

Mejəwey-mey  
Mawiya



Mofu-Gudur: Mejəwey-mey Mawiya New Testament

**Mejəwey-mey Mawiya**  
**Mofu-Gudur: Mejəwey-mey Mawiya New Testament**  
**Le Nouveau Testament en langue Mofu-Gudur (Cameroun)**

copyright © 2007 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Mofu-Gudur)

Contributor: Aramaic Bible Translation, Inc.

All rights reserved.

2020-11-19

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022  
2b021919-36cf-59da-a35f-10c5e5548811

## Contents

Matiye . . . . .	1
Mark . . . . .	71
Luk . . . . .	116
Jan . . . . .	188
Slëra nga Ndëhay Meslërey . . . . .	240
Rawma hay . . . . .	307
1 Kwarinti hay . . . . .	341
2 Kwarinti hay . . . . .	372
Galat hay . . . . .	393
Efez hay . . . . .	405
Fëlepi hay . . . . .	417
Kwalaws hay . . . . .	426
1 Tesalawnik hay . . . . .	435
2 Tesalawnik hay . . . . .	442
1 Timawte . . . . .	447
2 Timawte . . . . .	457
Tit . . . . .	464
Filemanjw . . . . .	469
Hebëre hay . . . . .	471
Jak . . . . .	496
1 Piyer . . . . .	505
2 Piyer . . . . .	515
1 Jan . . . . .	521
2 Jan . . . . .	529
3 Jan . . . . .	531
Jud . . . . .	533
Cek ma wuzar a Jan . . . . .	536

## Mey-maaya-mawiya masa Matiye ma wuzlala Mey da ray

### Mey-maaya-mawiya masa Matiye ma wuzlala

Matiye a wuzlala Mey-maaya-mawiya na, gweegwe letek ta masa Mark leŋ Luk ma wuzlalamara. Ata tabiya a wuzlalam:

- mey da ray Jaŋ-Baptis ma zelta ndohay nga mbøfdamara menjey ata
- mey da ray baptem nga Yesu
- mey da ray bay-malula ma wufey nga bata Yesu daa masa anga fa key daliyam da wuzlah-leŋ
- mey da ray Yesu ma zla sløra anga daa hwayak ngab Galile
- mey da ray Yesu ma daw aa berney nga Jeruzelem
- mey da ray memøcey nga Yesu da Jeruzelem
- mey da ray masløkðawa nga Yesu daa memøcey

Matiye na, anga ndaw ma cakala budaw nga ngwamna nga Rawm. Ama Yesu a zøla nga søpa. Da ray ngene, ta', a mbøkda sløra anga, a daw asiya. Ara ndaw da wuzlah gula hay nga Yesu kuraw a ray a cew.

Matiye a wuzlala ðerewel anga na, ngada ndohay Jøwif hay. A zla ðerewel anga na, ta mezøley nga ndohay daa søkway nga Yesu amba a wuzda Yesu aa daa søkway nga Abøraham. Aa guzley da ray mayawa nga Yesu. A wufey amba Jøwif hay a sørmara fara fara Yesu na, ara ndaw masa Gazlavay ma wala nga løhdana ndohay daa mebørey, asaya, amba a sørmara ara anga masa ndohay maa guzlam da ray a daa Mejøwey-mey Magurma.

Matiye ta wuzleley mey la ga masa Yesu maa guzlda. Daa fasølawal 5 haa 7 na, ara mey masa Yesu ma wuzda da angwaa. Daa fasølawal 13 mey-menjey hay daha ta meesørkedeŋ hay mekele mekele da ray mewey nga Gazlavay da ray ndohay. Daa fasølawal 24 ta 25 ara mey da ray menjey nga ndohay nga Yesu daa masa ata fa søkwama anga ma da vøhwa nga zøma bay anga.

Daa mezley nga ðerewel e, mey mawuzlalakaya da ray Yesu daha, a løvey: «A da zølmara Emanøwel, anda meløvey, Gazlavay aa ta aløkwa.» (1.23) Daa mendøvey a, Matiye a wuzleley mey da ray Yesu ma løvey: «Sørmara, yah na, yah ta akwar mandaw mandaw haa mendøvey nga bøla.» (28.20)

Daa ðerewel e kefe na, mey mekele mekele daha nga vøley gødan a ndohay:

Mey da ray maaya nga Gazlavay da ray ndohay (5.3-10)

Sløra masa Yesu ma vøldatara a gula anga hay nga key (28.19-20)

*Mezley nga søkway nga Yesu Køriste  
(Luk 3.23-38)*

<sup>1</sup> \*Yesu \*Køriste na, ara søkway nga Bay \*Davit. Davit e may, a yawa daa søkway nga \*Abøraham. Ndohay daa søkway nga Yesu Køriste he na, a zley ta Abøraham.

<sup>2</sup> Abøraham a na, anga papaŋ nga \*Izak. Izak may, papaŋ nga Jakwap.

Jakwap, papaŋ nga ata Juda ta mөлmaha hay.

<sup>3</sup> Juda, papaŋ nga ata Fares ta Zerah ma yatərwa ta ngwas anŋa mezəley Tamar.

Fares, papaŋ nga Esraŋw.

Esraŋw, papaŋ nga Aram.

<sup>4</sup> Aram, papaŋ nga Aminadap.

Aminadap, papaŋ nga Naasaŋw.

Naasaŋw, papaŋ nga Salmaŋ.

<sup>5</sup> Salmaŋ, papaŋ nga Bəwaz ma yarawa ta ngwas anŋa \*Rahap.

Bəwaz, papaŋ nga Awbet ma yarawa ta ngwas anŋa Rut.

Awbet, papaŋ nga Jese.

<sup>6</sup> Jese, papaŋ nga Bay Davit.

Davit e na, anŋa papaŋ nga Salamaŋw. Mamaha ta key ngwas nga Uri la.

<sup>7</sup> \*Salamaŋw, papaŋ nga Rabəwam.

Rabəwam, papaŋ nga Abiyah.

Abiyah, papaŋ nga Asaf.

<sup>8</sup> Asaf, papaŋ nga Jawzafat.

Jawzafat, papaŋ nga Jəwaram.

Jəwaram, papaŋ nga Awziyas.

<sup>9</sup> Awziyas, papaŋ nga Jəwatam.

Jəwatam, papaŋ nga Akaz.

Akaz, papaŋ nga Ezekiyas.

<sup>10</sup> Ezekiyas, papaŋ nga Manase.

Manase, papaŋ nga Amaŋw.

Amaŋw, papaŋ nga Jawziyas.

<sup>11</sup> Jawziyas, papaŋ nga ata Yekwaniya ta mөлmaha hay,  
a yatərwa daa masa ndəhay daa hwayak nga \*Babilaŋw  
ma həlmata \*Israyel hay aa hwayak ata.

<sup>12</sup> Fa dəba ha masa ata ma həlmata la a Babilaŋw a na,  
Yekwaniya a yawa Salatiyel.

Salatiyel, papaŋ nga Zarubaabel.

<sup>13</sup> Zarubaabel, papaŋ nga Abiyut.

Abiyut, papaŋ nga Eliyakim.

Eliyakim, papaŋ nga Azawr.

<sup>14</sup> Azawr, papaŋ nga Sadakw.

Sadakw, papaŋ nga Akim.

Akim, papaŋ nga Eliyut.

<sup>15</sup> Eliyut, papaŋ nga Eliyazar.

Eliyazar, papaŋ nga Matan.

Matan, papaŋ nga Jakwap.

<sup>16</sup> \*Jakwap, papaŋ nga \*Jawzef, zel nga \*Mari  
ma yarawa Yesu ma zəlmara Kəriste, anda meləvey,  
ndaw masa Bay \*Gazlavay ma wala nga ləhdata ndəhay.

<sup>17</sup> Anda keđe, dəga fa Abəraham haa kasl fa Davit na, dedeŋ nga dedeŋ  
hay kuraw a ray a məfad. Dəga fa Davit e may haa kasl ta pas masa ata  
ma həlmata Israyel hay a Babilaŋw na, dedeŋ nga dedeŋ hay kuraw a ray

a mɔfad. Yaw, dɔga ta pas a ngene kasl fa mayawa nga Kɔriste na, deden nga deden hay kuraw a ray a mɔfad saya.

*Mey da ray mayawa nga Yesu Kɔriste  
(Luk 2.1-7)*

<sup>18</sup> Ehe cɔdamara mey da ray mayawa nga Yesu \*Kɔriste. \*Mari mamaha na, ara kwakwa nga \*Jawzef. Daa masa Jawzef ta la Mari a way anga daa ba aran na, Mari ta key hwad sem ta gɔdan nga \*Mesɔfney nga Gazlavay. <sup>19</sup> Jawzef, manɔasl nga Mari na, ara ndaw maaya ta lenɔesl. Daa masa aa ma cɔnda Mari ta key ta hwad sem na, a wufey a par hwaray fa dey nga ndɔhay ba. Da ray ngene, a wulkey nga mbɔkda kwakwa anga, ama a wufey nga mbɔkda na, kwa ndaw a sɔra mey a ba. <sup>20</sup> Daa masa Jawzef fa wulkey da ray mey a na, \*maslan nga Bay Gazlavay da vad ta', a sawa a ray a, aa guzlar daa mesɔfney, a lɔvar: «Jawzef, sɔkway nga \*Davit, ka da zlurey nga la kwakwa akah Mari ba, maja a key ta hwad ngene na, ara ta gɔdan nga Mesɔfney nga Gazlavay. <sup>21</sup> A yawa bɔzey mezɔle la, ka da par mezɔley Yesu, maja a da lɔhdata ndɔhay anga hay daa mebɔrey ata hay.»

<sup>22</sup> Cek aha keɔe cɔpa ta key la anda Gazlavay maa guzlwa zleezle ta mey \*ndaw ma tɔla mey anga, ma lɔvey:

<sup>23</sup> «Nɔka taw! dam-sabara a key ta hwad la manjar zel,  
a da yawa bɔzey mezɔle.

A da zɔlmara Emanɔwel»,

anda melɔvey, Gazlavay aa ta alɔkwa.

<sup>24</sup> Jawzef a slɔkɔfey daa ɔar, fa dɔba ha a ka anda maslan nga Bay Gazlavay ma lɔvar heyey. Len! a la kwakwa anga Mari a way, <sup>25</sup> ama ta cɔmam cew e daa ba, haa kasl mayawa nga bɔzey a. Jawzef a par mezɔley Yesu.

## 2

*Mey da ray ndɔhay ma sɔra mey da ray wurzla hay*

<sup>1</sup> Yesu a yawa da Betɔlehem daa hwayak nga \*Jude, daa masa \*Herawt anga bay nga hwayak a. Fa dɔba nga mayawa anga, ndɔhay ma sɔra mey da ray wurzla hay a samawa ta da wurza aa berney nga \*Jeruzelem.

<sup>2</sup> Aa cɔɔdamara, a lɔvam: «Bɔzey masa ata ma yamɔrwa ma da key bay nga \*Jɔwif hay heyey na, anga dama? Ya ta hɔtmɔrwa wurzla anga la ma bawa ta da wurza. Anda keɔe, ya samawa na, amba ya ragadamar.»

<sup>3</sup> Bay Herawt ma cɔnda mey a keɔe na, rav anga a jɔvey ga, asaya, ndɔhay daa berney nga Jeruzelem tabiya rav a jɔvtar may. <sup>4</sup> Ta', a zɔltɔrwa \*bay-ray hay nga ndɔhay ma ka kwakwas nga Gazlavay,

ta ndɔhay maa sɔrkada \*kwakwas nga Mawiz, aa cɔɔɔdata, a lɔvtar: «\*Kɔriste, ndaw masa Gazlavay ma wala nga key bay na, a da yawa dama?» <sup>5</sup> A mbɔɔdamara, a lɔvmar: «A da yawa da Betɔlehem daa hwayak nga Jude. Ya sɔrmara maja \*ndaw ma tɔla mey nga Gazlavay ta wuzleley la da ray a zleezle, a lɔvey:

<sup>6</sup> «Akwar, ndɔhay da Betɔlehem daa hwayak nga Jude na,  
slala akwar aa mahura da wuzlah slala hay

mahura hay da Jude,

maja ara da slala ha ngene yah ma da bawa bay

ma da nøkey dey fa ndøhay adaw hay Israyel hay.”»

<sup>7</sup> Fa døba ha, Bay Herawt a zøltørwa ndøhay ma søra mey da ray wurzla hay heyey ta mayal a, amba aa cøfdæta wurzla ha a bawa na, ta pas wura.

<sup>8</sup> Ta’, a slørdæta a Betølehem, a løvta: «Diyam a Betølehem, søpmara bøzey a ta døk-vaw. Da masa akwar ma høtmørwa la na, ka samawa, ka wuzdamiwa, amba ya daw, ya ragadar may.»

<sup>9</sup> Ndøhay a ma cøndamara mey nga bay a cay na, ta’, a diyam. Masa ata daa cøved na, a høtmar wurzla masa ma bawa ta da wurza heyey fa daw fa mey ata. Wurzla ha fa daw fa mey fa mey, a wusey kasl aa slam masa bøzey mecøhe anga da hwad a heyey na, den! a lecey a ray way a. <sup>10</sup> Masa ata ma høtmar wurzla malacakaya heyey na, aa sømam ga, ara mey ba.

<sup>11</sup> A wusam aa slam aha, ta’, a mbøzam aa way a, a høtfamar bøzey a ta mamaha \*Mari. A hølmamara, a ragadamar. Cay, ta’, a pøskamata gabal ata hay, a vølmar cek hay ma hødkam ba. A vølmar børey mewedey pølhged pølhged ta matøway nga wudez mezey maaya, lej slalak mezey maaya mezøley «\*mir». <sup>12</sup> Fa døba ha, mesøfney a katar. Daa mesøfney a na, Gazlavay a kætata nga diyam ta fa Bay Herawt saba. Maja ngene, ta’, a lam cøved mekele nga vøhey aa hwayak ata.

### *Ata Jawzef ta Mari a hwam aa hwayak nga Ejip*

<sup>13</sup> Daa masa ndøhay ma søra mey da ray wurzla hay heyey ma diyam sem na, ta’, \*maslan nga Bay Gazlavay a wuzar vaw a \*Jawzef daa mesøfney, a løvta: «Sløkdøy, la bøzey, hwam ta mamaha aa hwayak nga \*Ejip. Njamawa fetedø, haa kasl pas masa yah ma da løvkwar nga vøhwa, maja Bay \*Herawt a da søpa bøzey a amba a køda vagay.»

<sup>14</sup> Masa Jawzef ma cønda mey a kedø la na, pørtat! a sløkdøy, lej! a la bøzey a, a søhwam ta mamaj nga bøzey a dæsi tavad a ngene a Ejip.

<sup>15</sup> A njamawa fetedø haa kasl memøcey nga Bay Herawt. Cek aha ta key la anda Gazlavay maa guzley ta mey \*ndaw ma tøla mey anga zleezle, ma løvey: «Ya ta zølerwa bøzey adaw daa hwayak nga Ejip la.»

### *A kødmata bøza hay mezøle da slala Betølehem*

<sup>16</sup> Bay \*Herawt ma søra ndøhay ma søra mey da ray wurzla hay heyey ta fæcmara sem na, mevel a car ga! Ta’, a slørey ndøhay anga hay nga kødmata bøza hay mezøle da Betølehem ta bøza hay masa gweegwe ta slala ha tabiya vagay. A wudøy nga kødøy vagay na, bøza hay masa ma yamawa tølam haa kasl fa bøza hay mevey cew. A kødta bøza hay mecøhe hay a anda ngene na, maja anga ma søra mevey nga wurzla ma bawa masa anga ma cønda da mey ndøhay ma søra mey da ray wurzla hay heyey. <sup>17</sup> Mekødøy bøza hay a vagay ngene na, ta key la anda Jeremey, ndaw ma tøla mey nga Gazlavay, maa guzley zleezle, a løvey:

<sup>18</sup> «A cøndamara fa wudam ta gødan da slala Rama, matøway ta mewudøy sløw a! a ndøvey ba.

Ara Rasel ma tøway böz anga hay.

Mevel anga a døkey ba,

maja böz anga hay a ta møcam sem.»

### *Mavøhwa nga ata Jawzef ta Mari da Ejip*

<sup>19</sup> Fa døba nga memøcey nga Bay \*Herawt heyey na, ta’, \*maslan nga Bay Gazlavay a wuzar vaw a \*Jawzef daa mesøfney daa hwayak nga \*Ejip heyey, <sup>20</sup> a løvta: «Sløkdøy, la bøzey, vøham ta mamaha aa hwayak nga

\*Israyel, maja ndohay \* ma səpmara bəzey a nga kədfey vagay heyey na, ta məcam sem dəba.»

<sup>21</sup> Cay, Jawzef pərta! a sləkdfey, leŋ! a la bəzey, ta', a vəham ta mamarŋ nga bəzey a, aa hwayak nga Israyel. <sup>22</sup> A da cənda na, Arkelawas fa zəma bay nga papaha Herawt daa hwayak nga \*Jude. Da ray ŋgene, mandərzay a kar, a zlurey nga njeŋ daa hwayak a. Ta', mesəfney a kar a Jawzef saya. Daa mesəfney a na, Gazlavay a kəta nga daw aa hwayak nga \*Galile. <sup>23</sup> Anda kəde, a daw a njeŋ aa hwayak a, da slala \*Nezeret. Menjeŋ aŋga da slala ha ŋgene na, ta key la, anda ndohay ma təla meŋ nga Gazlavay, ma kadamara zleezle, ma ləvam: «A da zəlmara bəzey a na, ndaw Nezeret.»

### 3

#### *Mey da ray sləra nga Jan-Baptis (Mark 1.1-8; Luk 3.1-18; Jan 1.19-28)*

<sup>1</sup> Fa dəba ha, ndaw daha mezəley \*Jan-Baptis, a wuzwa vaw da wuzlah-ley daa hwayak nga \*Jude, fa wuzey meŋ, <sup>2</sup> a ləvey: «Mbəddamara menjeŋ akwar, səpmara Gazlavay ta mevel pal, maja gweegwe cay, bay nga Gazlavay a wuzwa.»

<sup>3</sup> \*Jan a na, ara ndaw masa \*Izay, \*ndaw ma təla meŋ nga Gazlavay zleezle, maa guzley da ray a, a ləvey:

«Ndaw fa wudey da wuzlah-ley, a ləvey:

Diyamar cəved ŋgada Bay Mahura,

diymara cəved e maaya maaya dər e.»

<sup>4</sup> Zana fa vaw nga Jan a na, macakaya ta eŋgwec nga slagwama. Vaw aŋga majəwkaya ta hutəf. A zəmey na, ayakw ta amam da ley. <sup>5</sup> Ndohay daa berney nga \*Jeruzelem ta daa hwayak nga Jude tabiya, leŋ daa hwayak hay mekele mekele gweegwe ta wayam nga Jurdeŋ tabiya a diyam a fa Jan a, <sup>6</sup> a wuzdamara mebərey ata hay. Jan ta', a katar \*baptem daa wayam a.

<sup>7</sup> Da wuzlah ndohay ma diyam fa Jan a amba a katar baptem na, \*Fariza hay ta \*Saduse hay ga daha. A da hətatar na, fa samawa a fa vəda, ta', aa guzlar, a ləvtar: «Hey! akwar bəza hay nga kucesl hay! Ma ləvkwar ka ləham la daa banay masa Gazlavay ma da handərwa a ray akwar na, wa? <sup>8</sup> Kam cek maaya, amba ndohay a səpmara akwar ta mbəddamara menjeŋ akwar sem, akwar fa səpmara Gazlavay ta mevel pal. <sup>9</sup> Ka da wulkam daa mevel akwar, ka ləvam: "Papa ala na, ara \*Abəraham, maja ŋgene, Gazlavay a da sərfandar dey-ceceh." Ka da ləvam kəne ba, maja ya fa ləvkwar fara fara, Gazlavay a gwa nga tərdata aŋgwa hay kəde nga səkway nga Abəraham may. <sup>10</sup> Zlamba mangakaya cay nga ŋgəmey wudez hay ta slaslalay a cəpa. Wudez ma yey babəza maaya ba na, a ŋgəmamara, a pamar awaw fa vəda. <sup>11</sup> Yah na, ya kakwar baptem ta yam, nga wuzwa fara fara akwar ta mbəddamara menjeŋ akwar cay. Ama ndaw ma fənya fa sawa. Aŋga na, kwa ya wusa nga cəkwrə tarak da salay aŋga ba. Ndaw a na, a kakwar baptem la ta \*Mesəfney nga Gazlavay leŋ ta awaw. <sup>12</sup> Aŋga da gədak ta vəley mekəfey daw da har, amba a wunka bəz-daw ta cekwesl e. Bəz-daw na, a da həla a wudedf. Ama cekwesl e na, a da gədar awaw a ray a, awaw masa ma məcey ba nga sərmataw.»

\* **2:20** 2.20 ndohay: Bay Herawt ta madərlam aŋga hay **2:23** 2.23 Lk 1.26; 2.39, 51; Jan 1.46  
**3:2** 3.2 4.17; Lk 3.3 **3:3** 3.3 Iz 40.3 **3:4** 3.4 2Bay 1.8 **3:7** 3.7 bəza hay nga kucesl hay: 12.34; 23.33; banay: 24.15-25, 37-39 **3:9** 3.9 Lk 1.54-55; Jan 8.39; Rm 2.28-29; 4.12 **3:10** 3.10 7.19 **3:11** 3.11 Lk 3.16 **3:12** 3.12 Jer 13.24; Mt 13.30



*Mey da ray baptem nga Yesu  
(Mark 1.9-11; Luk 3.21, 22)*

<sup>13</sup> Fa dɔba ha, Yesu a sawa daa hwayak nga \*Galile, a daw aa wayam nga Jurdenj fa \*Jan, amba Jan a kar \*baptem. <sup>14</sup> Ama Jan a wudey nga kar baptem e ba, a lɔvar: «Am! Anja ma da daw fa kah, amba ka kaya baptem na, yah jak, ba diya? Kaa, ka fa sawa fa yah jak na, kwara?» <sup>15</sup> Yesu a mbɔddara, a lɔvar: «Ama wure kede na, tɔba nga kaya baptem, amba ya kakwa slɔra nga Gazlavay masa aa maa cɔfdɔa tabiya nga key.» Ta', Jan a, a tɔba nga kar baptem e. <sup>16</sup> Masa Yesu ma hɔtey baptem cay fa bawa daa yam na, wure ngene, slam da vad bɔdanj! a wurey. A da nɔkey dey na, \*Mesɔfney nga Gazlavay fa pawa salay da vad, anda makurgwadakw. Cɔkwam! a njeɣ a ray a. <sup>17</sup> Asaya, dɔay fa cɔnwa da gazlavay da vad, a lɔvey: «Kede he, ara Bɔzey adaw, masa yah ma wuda kalah. Ya faa sɔmey ga da ray a.»

## 4

*Bay-malula a wudey nga bata Yesu  
(Mark 1.12, 13; Luk 4.1-13)*

<sup>1</sup> Fa dɔba ha, \*Mesɔfney nga Gazlavay a handa Yesu a wuzlah-ley amba \*Satanj, bay-malula, a jada nga bata. <sup>2</sup> Kwa Yesu ta zɔmey cek daa ba, dar kwakwar mɔfad, taa vad, taa pas. Fa dɔba ha, may a car dɔba. <sup>3</sup> Ta', bay-malula a daw a cakay a nga bata, aa guzlar, a lɔvar: «Da kah Bɔzey nga Gazlavay na, tɔrdata anɣwa hay kede nga daf taw!»

<sup>4</sup> Yesu a mbɔddara, a lɔvar: «Mawuzlalakaya daa dɛrewel nga Gazlavay, a lɔvey: “Ndaw na, a njeɣ ta cek mezɔmey daada ba, ama ta mey cɔpa masa ma bawa da mey Gazlavay.”»

<sup>5</sup> Cay, bay-malula ha ta', a handa a \*Jeruzelem, berney nga Gazlavay. A tɔpda aa ray nga \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, <sup>6</sup> a lɔvar: «Da kah Bɔzey nga Gazlavay na, jɔvey a hwayak, maja Mey nga Gazlavay mawuzlalakaya a lɔvey: “Gazlavay a da ka amba a slɔrwa maslanj anɣa hay, a slɔwmaka la a har ata

amba salay akah a gurzey fa anɣwa ba.”»

<sup>7</sup> Yesu a mbɔddara, a lɔvar: «Mey nga Gazlavay mawuzlalakaya a lɔvey saya: “Ka da jada Bay Gazlavay akah ba.”»

<sup>8</sup> Fa dɔba ha, bay-malula ha, a handa saya, a tɔpda aa ray nga anɣwa maazɔma, a wuzdara hwayak hay da bɔla cɔpa ta zleley hay cɔpa da hwad a, aa guzlar, <sup>9</sup> a lɔvar: «Da kah ma ragadaya la, kah ma dɔrya dangay la na, hwayak hay a ta zleley hay cɔpa da hwad a kede na, ya vɔldatakawa la.»

<sup>10</sup> Ta', Yesu a mbɔddara, a lɔvar: «Satanj, hway la fefe! Mbɔkdaya maja Mey nga Gazlavay mawuzlalakaya a lɔvey: “Ka da ragadar na, si nɣada Bay Gazlavay akah gway. Dɔrar dangay nɣada Bay Gazlavay pal taava anɣa.”» <sup>11</sup> Daa ngene, bay-malula ha, mbak! a mbɔkda Yesu. Ta', maslanj hay nga Bay Gazlavay da vad a samawa a cakay a, a jɔnmara, a vɔlmar cek mezɔmey.

*Yesu a zlar slɔra anɣa daa hwayak nga Galile*

<sup>12</sup> Menjey nekədey na, ta', a kərzamara \*Jan-Baptis, a mbəzdamara aa fərsəne. Masa Yesu ma cənda ata ma kərzamara Jan-Baptis sem na, a sləkdey, a vəhey aa hwayak nga \*Galile. <sup>13</sup> Ta njeý da slala \*Nezeret daa ba, ama a daw a njeý a Kapernayum. Kapernayum na, ara slala da mey dəhwa nga Galile, masa daa hwayak nga səkway nga Zabulanjw ta nga Naftali. <sup>14</sup> Anda kefe, cek aha ta key la anda \*Izay, \*ndaw ma təla mey nga Gazlavay, maa guzley zleezle, ma ləvey:

<sup>15</sup> «Ndəhay daa hwayak nga səkway nga Zabulanjw ta nga Naftali,

hwayak hay masa gweegwe ta dəhwa nga Galile,  
ta dey lanjar nga wayam nga Jurdenj,

hwayak nga Galile masa ndəhay Jəwif hay ba hay  
ma njam da hwad a,

<sup>16</sup> ndəhay a, ata daa ləvanj,  
ama a hətmar mewedey mahura la.

Ata masa anda ndəhay maməctakaya,  
ama slam a wedey la a ray ata.»

<sup>17</sup> Masa Yesu ma daw a Kapernayum a na, ara daa ngene, anja ma zlar mewuzey mey, a ləvey: «Mbəddamara menjey akwar da bəla, maja gweegwe cay, Gazlavay a wuzdərwa bay anja.»

*Yesu a zəlwə gula hay məfad ngeeme  
(Mark 1.16-20; Luk 5.1-11)*

<sup>18</sup> Pas pal daha, Yesu fa pəkey da mey dəhwa nga \*Galile. Ta', a hətey məlmanj hay cew daha, ara ndəhay ma kərza ewet. Ata \*Simanjw masa ma zəlmara \*Piyer ta məlmaha \*Andəre, fa kərzam ewet ta \*tabaw daa dəhwa ha. <sup>19</sup> Yesu ta', a zəltərwa, a ləvtar: «Samawa asi adaw. Akwar na, ndəhay ma kərza ewet, ama dəga wure kefe ya da tərđakwar nga ndəhay ma zəlwə ndəhay aa cəved nga Gazlavay.» <sup>20</sup> Wure ngene, mbak! a mbəkdamata tabaw ata hay, ta', a diyam asi Yesu.

<sup>21</sup> Yesu a ngəcheý nekədey fa mey na, a hətey məlmanj hay cew mekele saya, ara ata \*Jak ta məlmaha \*Janj, bəza hay nga Zebede. Ata manjatakaya daa kwambiwal ta papa ata Zebede, fa diyamata tabaw ata hay. Yesu ta', a zəлта ata Jak ta Janj nga diyam asiya. <sup>22</sup> Wure ngene, mbak! a mbəkdamara kwambiwal lej papa ata, ta', a diyam asi Yesu.

*Yesu a wuzey mey ta a mbəley masa-macay hay  
(Mark 1.39; Luk 4.44; 6.17-19)*

<sup>23</sup> Yesu fa pəkta slala hay cəpa daa hwayak nga \*Galile, faa sərkadata ndəhay daa way-mewuzey-mey hay nga Gazlavay, fa wuzey \*Mey-maaya-mawiya da ray \*mewey nga Bay Gazlavay da ray ndəhay, fa mbəley ndəhay daa macay hay wura wura cəpa lej ndəhay maahəlbatakaya hay tabiya. <sup>24</sup> Ndəhay tabiya daa hwayak nga Siri a cəndamara mey da ray a. Anda kefe, a handamar ndəhay ga daa macay hay mekele mekele, siya hay masa vaw fa catar kalah, siya hay masa malula da ray, siya hay masa ta cek da ray fa bərzlam, lej masa maahəlbatakaya hay. Ta', Yesu a mbəldata. <sup>25</sup> Ndəhay ga fa diyam asiya. Ndəhay a na, a samawa daa hwayak nga Galile, daa hwayak mezəley Berney-Hay-Kuraw, daa berney nga \*Jeruzelem, daa hwayak nga \*Jude, lej daa hwayak ta dey lanjar nga wayam nga Jurdenj.

## 5

*Yesu a wuzey mey da anɗwa*

<sup>1</sup> Masa Yesu ma hətatar ndəhay ga fa diyam asiya na, ta', a təpey a anɗwa, cəkwa! a njeɗ ta njeɗ. Gula anɗa hay a diyam, a kusam a cakay a.

*Mey da ray maaya nɗa Gazlavay ma da sawa a ray ndəhay (Luk 6.20-23)*

<sup>2</sup> Yesu a zlar nɗaa sərkaɗata, a ləvtar:

<sup>3</sup> «Maaya nɗa Gazlavay aa da ray ndəhay ma ləvam mbalay Gazlavay, ba na, ata cek hay nɗa tede.

Maaya nɗa Gazlavay aa da ray ata na,  
maja ata ma təbmar

amba Gazlavay a wey da ray ata fara fara.

<sup>4</sup> Maaya nɗa Gazlavay aa da ray ndəhay  
masa ta matəway daa dey,

maja ata na, ara Gazlavay ma da dəktar mevel.

<sup>5</sup> Maaya nɗa Gazlavay aa da ray ndəhay meekweɗ-mey,  
maja ata na, a da hətam slam menjeɗ  
anda Gazlavay ma ləvtar a da vəldatara.

<sup>6</sup> Maaya nɗa Gazlavay aa da ray ndəhay ma wudam  
nɗa key cek ma mbafar a Gazlavay ta mevel ata cəpa,  
maja ata na, Gazlavay a, a pata la aa wiya.

<sup>7</sup> Maaya nɗa Gazlavay aa da ray ndəhay  
ma səram dey-ceceh fa ndəhay,

maja ata na, Gazlavay a sərɗatar dey-ceceh la may.

<sup>8</sup> Maaya nɗa Gazlavay aa da ray ndəhay  
ma səpmara mey nɗa Gazlavay ta mevel pal,  
maja ata na, a hətmar Gazlavay la ta dey ata.

<sup>9</sup> Maaya nɗa Gazlavay aa da ray ndəhay  
ma cəmtar ɗay nɗa ndəhay,  
maja ata na, Gazlavay a da zelta bəz anɗa hay.

<sup>10</sup> Maaya nɗa Gazlavay aa da ray ndəhay  
masa ndəhay ma sərdamata banay  
maja ata ma kam cek ma mbafar a Gazlavay.

Maaya nɗa Gazlavay aa da ray ata na,  
maja Bay Gazlavay fa wey da ray ata.

<sup>11</sup> «Da ndəhay fa cəɗmakwar, fa sərdamakwar banay, asaya, fa mbəzlam a ray akwar maja akwar ndəhay aɗaw hay na, maaya nɗa Gazlavay aa da ray akwar. <sup>12</sup> Ta sərdamata banay ta ndəhay ma tala mey nɗa Gazlavay zleezle la, ba diya? Yaw, da anda keɗe na, maaməlkam, nɗam ta meesəmey ga ara mey ba, maja ara Gazlavay ma da pəlkwar mawurbay nɗa sləra akwar maaya maaya da vad.»

*Mey da ray manda ta slam-mewedey (Mark 9.50; Luk 14.34, 35)*

<sup>13</sup> Yesu a ləvtar a gula anɗa hay saya: «Da bəla keɗe, akwar na, anda manda. Da mecərey nɗa manda ha daa saba na, ka da sərmara ara manda

na, kwara? Da mecørey nga manda ha daa saba na, annga maaya saba, a kwydamara aa papalah saw, ndøhay a hørpamara.

<sup>14</sup> «Asaya, akwar na, ndøhay ma wadfa bøla. Da berney aa daa ray nga anywa na, a bey fa dey nga ndøhay la daw? <sup>15</sup> Yaw, ndaw a gøfey awaw aa petørla, a pa asi mangayak ba, si a pa aa slam mepey petørla amba a wadatar dey ngada ndøhay daa way a tabiya. <sup>16</sup> Anda kefe, si ka wadfam fa dey nga ndøhay tabiya, amba a høtmar sløra akwar maaya, a hølmar ray a Papakw akwar Bay Gazlavay da vad.»

### *Mey da ray kwakwas nga Mawiz*

<sup>17</sup> «\*Kwakwas nga Mawiz ta meesørkedeey nga ndøhay ma tøla mey nga Gazlavay na, ka wulkam, ya sawa nga nøsa daw? Ara køne ba. Ama ya sawa na, amba ya wuzdakwara mabara nga mey da ray a. <sup>18</sup> Ya fa løvkwar fara fara, kwakwas nga Mawiz a, kwa kuset køfey, fa daa zøfey daa ba sølak, haa kasl slam da vad ta slam da hwayak ma ndøvam. Kwakwas nga Mawiz fa daa zøfey daa ba, haa kasl ta pas masa sløra nga kwakwas a ma ndøvey cay øpa. <sup>19</sup> Anda kefe, da ndaw ta zløbey mey la, kwa kuset køfey daa kwakwas a, asaya, da taa sørkadata ndøhay la nga kamara anda aa ma zløba ha na, ndaw aha a da tørey ndaw mecøhe da wuzlah ndøhay masa Gazlavay ma wey da ray ata. Ama da ndaw ta nar ray la ngada kwakwas a øpa, asaya, da taa sørkadata ndøhay la nga kamara køne na, ndaw aha a da tørey mahura da wuzlah ndøhay masa Gazlavay ma wey da ray ata. <sup>20</sup> Ya fa løvkwar fara fara, akwar fa da ndøkwan a wuzlah ndøhay masa Gazlavay ma wey da ray ata na, daa ba, si ka kam cek ma mbafar a Gazlavay ma føna \*Fariza hay len ndøhay maa sørkada kwakwas nga Mawiz.»

### *Mey da ray mecey-mewel*

<sup>21</sup> Yesu aa sørkadata gula annga hay da cakay a heyey saya, a løvtar: «Akwar ma øndamara mey nga Gazlavay maa guzldatara ngada dede aløkwa hay zleezle la, ba diya? Mey a, a løvey: “Ka da køfey ndaw vagay ba. Kwa waawa ma køfey ndaw vagay na, a kamar sariya la.” <sup>22</sup> Ama yah na, ya fa løvkwar saya, kwa waawa ma ceey mevel a ray mølmaha \* na, Gazlavay a kar sariya la. Kwa waawa ma løvar a mølmaha: “Kah manjar lenjesl” na, a handamara ndaw a la fa mey nga ndøhay mahura hay ma sla yawa nga Israyel hay. Asaya, kwa waawa ma løvar a mølmaha: “Kah marøzlkaya” na, ngene, mak nga mbøzda aa vøged nga awaw magaza.

<sup>23</sup> «Yaw, da ka fa daw aa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay amba ka vølar cek a Gazlavay, daa ngene, ka sørfada, mølmakw fa ceey mevel da ray akah na, <sup>24</sup> ngene, mbøkda cek akah ha a cakay slam-meføkey cek ngada Gazlavay a, daw fa mølmakw a, ømamawa day ta annga la dagay, wara ka vøhwa, ka vølda cek akah ngada Gazlavay.

<sup>25</sup> «Da ndaw a wudka, fa handaka aa sariya na, wusey vaw, dïymara mey akwar ta ndaw aha daa øved. Da daa ba na, a da vøldaka a har ndaw ma ka sariya. Ndaw ma ka sariya ha, a da vøldaka a har sewje hay. Sewje hay may, a da køzlamaka aa førsøne. <sup>26</sup> Ya fa løvka fara fara, ka

fa da bawa daa fərsəne he daa ba səlak, si kah ma pəla dəvaz a la tabiya ndav.»

### *Mey da ray meley-vaw saw*

<sup>27</sup> «Akwar ma cəndamara mey nga Gazlavay maa guzlda la, a ləvey: “Ka da ley vaw saw da palah ba.” <sup>28</sup> Ama yah na, ya fa ləvkwar saya, kwa waawa maa həmey ngwas nga ndaw daa mevel anğa nga ney ta anğa na, ngene anda ndaw aha ta lam vaw sem ta ngwas aha. <sup>29</sup> Da dey akah nga zəmay fa həldaka nga key cek hay maaya ba na, wuzlka dey a, hazakada dərən ta kah. Ngama mezəvey nga vaw akah pal meezədey da ray vaw akah tabiya ma da kəzley aa vəged ngga awaw magaza. <sup>30</sup> Asaya, da har akah nga zəmay fa həldaka nga key cek maaya ba na, dəsla har a, hazakada dərən ta kah. Ngama mezəvey nga vaw akah pal meezədey da ray vaw akah tabiya ma da mbəzey aa vəged ngga awaw magaza.»

### *Mey da ray mebəley ngwas*

*(Matiye 19.9; Mark 10.11, 12; Luk 16.18)*

<sup>31</sup> «Mey mekele daha saya, a ləvey: “Kwa waawa ma bəla ngwas anğa na, si a vələr dərəwel nga wuzda anğa ma bəla sem.” <sup>32</sup> Ama yah na, ya fa ləvkwar saya: Ndaw a da bəla ngwas anğa ba, si da ngwas aha ta ley vaw la da palah kwa. Da ndaw a bəla, fa dəba ha ngwas aha a ley zel mekele na, a key ngene, a tərda ngwas aha nga ngwas meley-vaw saw da palah. Asaya, ndaw ma la ngwas masa zel e ma bəla ngene na, anğa anda ndaw ma ley vaw saw da palah may.»

### *Mey da ray mbedəy*

<sup>33</sup> «Asaya, akwar ma cəndamara mey nga Gazlavay maa guzldatara ngada dede aləkwa hay la, a ləvey: “Ka da mbađam nga tede ba. Da akwar ma mbađam sem na, si ka kamara cek aha fara ta mezəley nga Bay Gazlavay.” <sup>34</sup> Ama yah na, ya fa ləvkwar, kwa ka da mbađam ba səlak, kwa ta slam da vad ka da mbađam ba, maja ara slam-menjeý nga Gazlavay. <sup>35</sup> Kwa ta slam da hwayak ka da mbađam ba, maja ara slam-mepey-salay nga Gazlavay. Kwa ta \*Jeruzelem ka da mbađam ba, maja ara berney nga Gazlavay Mawaca-waca. <sup>36</sup> Asaya, kwa ta ray akwar hay ka da mbađam ba, maja ka gwamara nga tərđamara kwa engwec nga ray akwar matara pal nga mabara ba. <sup>37</sup> Da meý a ara anğa na, ləvam: “Ahaw, ara anğa!” Da ara anğa ba na, ləvam: “Kay, ara anğa ba!” Da ka ləvam meý wal na, ngene meý a, a bawa ta fa \*Satan, bay-malula.»

### *Mey da ray mepəley cəhwal*

*(Luk 6.29, 30)*

<sup>38</sup> «Akwar ma cəndamara mey nga Gazlavay maa guzley la daa slam mekele, a ləvey: “Da ndaw a wuzlkakawa dey na, wuzlkara nga anğa may. Da ndaw a pəngwakawa sler na, pəngwara nga anğa may.” <sup>39</sup> Ama yah na, ya fa ləvkwar, akwar na, ka da pəlam cəhwal ba. Da ndaw a kədka a cakay baazlam nga zəmay na, mbəđara dey nga gula saya. <sup>40</sup> Da ndaw a wudka amba a təkba deŋ-kece akah na, gərda nga təkba dawura akah saya.

<sup>41</sup> Da ndaw a təkaka dəy nga ley cek dadakw kəlemeeter pal na, handara

---

5:26 5.26 18.34 5:27 5.27 Mab 20.14 5:28 5.28 Jəw 31.1; 2Pi 2.14 5:29 5.29-30 18.8-9; Mk 9.43-47 5:31 5.31 Mew 24.1; Mt 19.7; Mk 10.3-4 5:32 5.32 19.9; Mk 10.11-12; 1Kwr 7.10-11 5:33 5.33 Lev 19.12; Mesl 30.3 5:33 5.33-37 23.16-22; Jak 5.12 5:34 5.34-35 Iz 66.1; SNM 7.49 5:35 5.35 Ps 48.3 5:37 5.37 2Kwr 1.17-19 5:38 5.38 Mab 21.24 5:39 5.39 Rm 12.17 5:40 5.40 1Kwr 6.7; Heb 10.34

a key kòlemeeter cew. <sup>42</sup> Da ndaw aa còfdafaka cek na, vèlar. Asaya, da ndaw a dedòdefey cek na, kwa ka daa zlòka ba.»

*Mey da ray mewudfey masa-gèra hay*  
(Luk 6.27, 28, 32-36)

<sup>43</sup> «Akwar ma cèndamara mey nga Gazlavay maa guzley la daa slam mekele, a løyey: “Wudà jam akah, masa-gèra akah na, ka da pey dey a ray a ba.” <sup>44</sup> Ama yah na, ya fa lèvkwar: wudmata masa-gèra akwar hay, dèram danggay a Gazlavay amba a pèstar mey a ndèhay ma sèrdamakwar banay. <sup>45</sup> Anda kefe, a da wuzwa akwar na, bèza hay nga Papanj Bay Gazlavay da vad, maja anga na, fa wadarawa pas a ray ndèhay maaya ta maaya ba hay, asaya, fa parawa var ngada ndèhay ma namar ray ta ngada ndèhay ma namar ray ba tabiya. <sup>46</sup> Da ka wudam ndèhay ma wudmakwar daada gway na, Gazlavay a da pèlkwara mawurbay nga slèra akwar na, maja me? Kwa ma cakala budaw hay na, fa kamara kòne may, ba diya? <sup>47</sup> Da ka cam har ngada sèkway akwar hay gway na, ka ta kam slèra maaya ma fona maamandaw la daw? Kwa ndèhay ma sèrmara Bay Gazlavay ba na, fa kamara kòne may, ba diya? <sup>48</sup> Papakw akwar Bay Gazlavay da vad, anga maaya kalah, a wudta ndèhay tabiya. Tèram ndèhay maaya kalah anda anga.»

## 6

*Mey da ray mejèney masa-viya hay*

<sup>1</sup> Yesu aa sèrkadata gula anga hay da cakay a heyey saya, a løvtar: «Wam vaw fa slèra masa akwar ma kamara ngada Gazlavay. Ka da kamara ta mezlepey fa mey nga ndèhay ba. Maja da ka kamara amba a hètmaakwar na, Papakw akwar masa da vad na, fa da pèlkwara mawurbay nga slèra akwar a daa ba.

<sup>2</sup> «Yaw, da ka vèlam dala a ndèhay masa-viya hay na, ka da wudam ta wudey anda ndèhay masa ta neneh cew ba. Ata na, fa kamara kòne daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay lej daa mepèkey ata hay, amba ndèhay aa hèmdamata. Ya fa lèvkwar fara fara, meehòmey a ngene na, ara mawurbay nga slèra ata. <sup>3</sup> Ama kah, da ka fa vøley dala a masa-viya hay na, vòlda ta mayal a, amba ndèhay a sèrmara ba. <sup>4</sup> Anda kefe, Papakw Bay Gazlavay, ma hètatar cek masa kah ma vòlda na, ara anga ma da pèlkawa mawurbay akah.»

*Mey da ray medørey-danggay*  
(Luk 11.2-4)

<sup>5</sup> «Yaw, da akwar fa dèram danggay na, ka da kamara anda ndèhay masa ta neneh cew ba. Ata na, a wudam melecey nga dørey danggay daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay lej da mey-cøved hay amba ndèhay tabiya a hètmatar. Ya fa lèvkwar fara fara, taa hèmdamata cay, meehòmey a ngene na, ara mawurbay ata. <sup>6</sup> Ama kah, da masa ka fa da dørey danggay na, daw a ver akah, gèrca mey-slam, dèrar danggay a Papakw Bay Gazlavay fetefe, daa slam masa ndèhay da hwad a daa ba. Anda kefe, Papakw Bay Gazlavay, ma hètatar slèra masa kah ma ka ta mebey ngene na, ara anga ma da pèlkawa mawurbay nga slèra akah.

<sup>7</sup> «Da akwar fa dɔram dangay na, ka da dɔlam mey ga anda ma ta kuley hay ba. Ata a wulkam na, Bay Gazlavay a cɔndatara mey ata meɔuley ga ngene la. <sup>8</sup> Ka da kam anda ata ba, maja Papakw akwar Bay Gazlavay na, ta sɛra cek masa akwar ma daa cɛɔɔafamara sem. <sup>9</sup> Da akwar fa dɔram dangay na, lɔvam:

“Papa ala Bay Gazlavay da vad,  
anja ndɔhay tabiya nga namaka ray maja kah na,  
Bay Gazlavay pal.

<sup>10</sup> Anja bay akah nga wuzwa.

Ka amba ya namaka ray da bɛla keɔɔe  
anda ata ma namaka ray da vad.

<sup>11</sup> Vɛɔɔndar cek mezɔmey nga wusndar tasana.

<sup>12</sup> Mbɛkɔdandara meɔɔrey ala  
anda ala ma mbɛkɔdamatara meɔɔrey  
nga ndɔhay ma kamandar cek maaya ba.

<sup>13</sup> Jɛɔɔndar amba cek a batandar nga key meɔɔrey ba.

Badandɛrwa dasi har nga bay-malula.”  
[Ahaw, ara kah Bay Gazlavay ta gɔɔɔɔɔɔ,  
ma wey da ray cek hay tabiya.

Ara kah masa ndɔhay ma hɛslmaka ray nga sɛrmataw.  
Amen.]

<sup>14</sup> «Sɛrmara, da akwar fa mbɛkɔdamatara meɔɔrey nga ndɔhay ma kamakwar meɔɔrey na, ngene, Papakw akwar masa da vad a mbɛkɔdakwara meɔɔrey akwar la may. <sup>15</sup> Ama da ka mbɛkɔdamatara meɔɔrey nga ndɔhay ba na, ngene, Bay Gazlavay Papakw akwar a mbɛkɔdakwara meɔɔrey akwar daa ba may.»

### *Mey da ray mekey daliyam*

<sup>16</sup> Yesu a lɔvtar saya: «Masa akwar fa kam \*daliyam na, ka da ndɛrbam dey anda ndɔhay masa ta neneh cew ma kamara ba. Ata na, a ndɛrbam dey amba ndɔhay tabiya a sɛrmara ata fa kam daliyam. Ya fa lɔvkwar fara fara, taa hɛmdamata cay, meehɔmey a ngene na, ara mawurbay nga slɛra ata. <sup>17</sup> Ama kah, da masa ka fa key daliyam na, pɛra dey akah, njɛra ray akah, <sup>18</sup> amba ndɔhay a sɛrmara ka fa key daliyam ba. Ama, ma sɛra na, si Papakw Bay Gazlavay, ma hɛtar slɛra masa kah ma ka ta meɔɔrey ngene, a pɛlkawa mawurbay nga slɛra akah la.»

### *Mey da ray meɔɔrey zleley da gazlavay da vad* (Luk 12.33, 34)

<sup>19</sup> «Ka da sɛpam nga bɛɔey zleley da bɛla keɔɔe ba, maja kwa mɛtal, da daa ba, maaca a gwa nga zɛma. Kwa mayal hay a gwamara nga slɛnmara way nga lalamara. <sup>20</sup> Ama sɛpam nga bɛɔey na, zleley masa da vad, maja fetede na, mɛtal, da daa ba, maaca a gwa nga zɛma ba. Kwa mayal hay a gwamara nga mbɛzam fetede, nga lalamara ba. <sup>21</sup> Ya lɔvey anda keɔɔe maja daa slam masa zleley akah aa da hwad a na, mevel akah may aa fetede.»

**6:8** 6.8 6.32; Lk 12.30 **6:9** 6.9 Ez 36.23 **6:10** 6.10 4.17; 7.21; 12.50; 18.14; 21.31; 26.39-42; Mk 3.35; 14.36; Lk 22.42; Jan 4.34; 6.38-40; SNM 21.14 **6:11** 6.11 6.24-34 **6:12** 6.12 6.15 **6:13** 6.13 10.16-25; 24.3-28; Jak 1.12-15; Jan 17.15; 2Tes 3.3; 2Tm 4.18 **6:14** 6.14-15 5.24; Lk 6.37; Ef 4.32 **6:15** 6.15 18.35 **6:16** 6.16-17 Iz 58.5; Mt 4.2; 9.14-15; 17.21; Mk 2.18; 9.29; Lk 2.37; 4.2; 5.33; 18.12; SNM 13.2-3; 14.23; 2Kwr 6.5; 11.27 **6:19** 6.19 Jak 5.2-3 **6:20** 6.20 19.21; Mk 10.21; Lk 12.33



*Mey da ray mewedeŋ masa fara fara*

(Luk 11.34-36)

<sup>22</sup> «Bəz ŋga dey na, aŋga anda petərla ŋgada vaw tabiya. Da bəz ŋga dey akah aŋga maaya maaya na, ŋgene vaw akah cəpa aa daa slam-mewedeŋ. <sup>23</sup> Ama, da bəz ŋga dey akah maaya ba na, ŋgene, vaw akah cəpa aa daa ləvaŋ. Da mewedeŋ da ray akah fara fara daa ba na, ŋgene, kah daa ləvaŋ bək-bək.»

*Mey da ray mesəpey Gazlavay, da daa ba, zleley*

(Luk 16.13; 12.22-31)

<sup>24</sup> Yesu a ləvtar saya: «Ndaw pal a gwa ŋga key madərɫam ŋga bay hay cew ba. Da ta key la kəne na, a da wudə bay laŋgar ma fəna bay laŋgar, da daa ba, a da nar ray ŋgada bay laŋgar, a rəsa bay laŋgar. Ka gwamara ŋga səpmara Gazlavay leŋ zleley cewete daa slam a ba.

<sup>25</sup> «Maja ŋgene, ya fa ləvkwar fara fara, daa menjeŋ akwar na, ray akwar a da həbey da ray cek mezəmey ta cek mesey ba. Asaya, ray akwar a da həbey da ray zana ŋga kəzley fa vaw akwar ba. Yaw, cek mezəmey na, a fəna heter akwar daw? Asaya, zana na, a fəna vaw akwar daw?

<sup>26</sup> «Wulkam da ray dīyaŋ hay taw: fa sləkam daa ba, fa ŋgəmam daw daa ba, fa bəcam kwa meeme a wudeŋ daa ba, ama Papakw akwar Bay Gazlavay da vad fa vəltar cek mezəmey cəŋga. Kaa akwar na, ka fənmata dīyaŋ hay, ba daw? <sup>27</sup> Ndaw da wuzlah akwar ma gwa ŋga pey kwa dər pal a ray dər aŋga da bəla ta mewulkey aŋga na, wa?

<sup>28</sup> «Kaa, ka wulkam ga da ray zana na, maja me? Nəkmara meefekwey hay da ley cey! Aa fakwam na, kwara? A kam sləra ba, a cam zana ba, <sup>29</sup> ama ya fa ləvkwar, kwa Bay \*Salamaŋw zleezle ta zleley ga ta gwa ŋga kəzley zana ma mbey anda meefekwey pal na, daa ba. <sup>30</sup> Gazlavay a ka amba kusaf aa fekwey tasana, ama mandaw na, kusaf a, a wewurey. Da Gazlavay fa key cek maaya ŋgada kusaf masa awaw ma da wawura anda kedə na, Gazlavay a nəkfakwar dey ma fəna kusaf a ŋgene daa ba daw? Akwar masa ma pamara Gazlavay ŋga ndaw akwar fara fara ba ŋgene, sərmara Gazlavay a kəzlakwar zana la ma fəna meefekwey hay a.

<sup>31</sup> «Da ray ŋgene, ka da wulkam ga ba. Da ka ləvam: “Ya da zəmam me? Ya da sam me? Ya da kəzlam fa vaw me?” na, ka da wulkam kəne ba, <sup>32</sup> maja ma səpam cek hay a ŋgene na, ara ndəhay ma sərmara Gazlavay ba. Asaya, cek hay masa akwar ma wudə cəpa ha na, Papakw akwar da vad ta səra sem. <sup>33</sup> Səpam teesəŋ na, Gazlavay ŋga wey da ray akwar, asaya, kam cek anda aŋga ma wudey. Fa dəba ha, Bay Gazlavay a vəldakwara cek hay siya la cəpa. <sup>34</sup> Ya fa ləvkwar dəba, ka da wulkam ga fa cek ma da key mandaw ba, maja mewulkey ŋga mandaw na, aŋga wal. Mewulkey fa dər pal na, a wusa ŋgada dər a.»

## 7

*Mey da ray membəkey mebərey ŋga ndəhay*

(Luk 6.37, 38, 41, 42)

<sup>1</sup> Yesu aa guzɫtar saya, a ləvtar: «Ka da wulkam daa mevel akwar, ka ləvam, “Anja manəŋ ŋgaa zədey masa mebərey aŋga” na, kəne ba, maja Bay Gazlavay a daa zəfdakwar maja mebərey akwar kəne may. <sup>2</sup> Ya



fa lœvkwar, Bay Gazlavay a daa zœfdakwar daa sariya anda akwar ma wudam manan na, ngaa zœfey ngene may. Asaya, a da dœsla mey da ray akwar anda akwar ma dœslmara mey da ray ndœhay mekele may.

<sup>3</sup> «Ka nœkey dey fa guzer daa dey nga mœlmakw, ama hwadam mahura masa daa dey akah na, ka wulkey da ray a ba na, maja me? <sup>4</sup> Ka gwa nga lœvar ngada mœlmakw, “Dagay, ya lakawa guzer daa dey akah la”, anja hwadam mahura daa dey akah daha gway na, kwara? <sup>5</sup> Kah, ndaw masa ta neneh cew! La hwadam daa dey akah la dagay, amba ka hœtar dey njœd-njed nga ley guzer daa dey nga mœlmakw.»

*Mey-menŋey da ray ndœhay ma rœsmara Gazlavay*

<sup>6</sup> «Cek hay maaya masa ngada Gazlavay na, ka da vœldamatara ngada gœdey hay ba, maja a da tatœrmawa a ray akwar. Asaya, ka da kœzlamata bersle akwar hay maaya asi salay nga vetem hay ba, maja a da mbœzlamata ta salay.»

*Mecœfœy cek fa Bay Gazlavay*

(Luk 11.9-13)

<sup>7</sup> «Cœcœdam cek fa Bay Gazlavay, a vœldakwara la. Sœpam cek fa Gazlavay, ka hœtam la. Zœlam fa mey-mbew, a wurkwara la, <sup>8</sup> maja kwa waawa maa cœdfafar cek na, a vœlar la. Kwa waawa na sœpey cek fa vœda na, a hœtey la. Kwa waawa ma zœley fa mey-mbew na, a wurara la. <sup>9</sup> Da bœzey akah aa cœdfafaka makala na, ka vœlar anŋwa la daw? <sup>10</sup> Asaya, da aa cœdfafaka ewet na, ka vœlar zezekw la daw? <sup>11</sup> Akwar ndœhay malamba hay ma!, ka sœrmara nga vœley cek maaya ngada bœz akwar hay. Da kœne na, kaa wara Papakw akwar Bay Gazlavay da vad a vœltar cek maaya ngada ndœhay masa maa cœdfafamara ba na, kwara?

<sup>12</sup> «Anda kefe, kamatar cek maaya a ndœhay anda akwar ma wudam a kamakwara kœne may. Kefe he ara mey masa \*kwakwas nga Mawiz lenj ndœhay ma tœla mey nga Gazlavay maa sœrkadamara.»

*Mey-menŋey ta mey-mbew hay cew*

(Luk 13.24)

<sup>13</sup> «Sœpam nga mbœzey na, ta daa mey-mbew meenŋœlez e, maja mey-mbew maabanj a na, ara cœved meezeœy ndaw. Ma daw taa cœved e na, anŋa ta banay daa ba. Ndœhay ga fa diyam ta da hwad a. <sup>14</sup> Ama mey-mbew nga cœved ma hendey ndaw aa heter mawiya na, ara mey-mbew meenŋœlez e. Ma daw ta hwad a na, anŋa ta banay. Ndœhay ma hœtam nga daw ta da hwad a na, ga daa ba.»

*Nga sœrey ndœhay maaya ta maaya ba hay na, kwara?*

(Luk 6.43, 44)

<sup>15</sup> «Wam vaw fa ndœhay ma pamata ray ata nga ndœhay ma tœla mey nga Gazlavay. A da samawa fa akwar na, ta meney ray zœkwaœ zœkwaœ anda tœbanj hay, ama a da kam hœma na, anda gœdey-ley hay. <sup>16</sup> Ka da sœrmata na, ta fa slœra ata hay maaya ba. Nœka, ndaw a gwa nga ngœley manŋwara fa hatak-daw la daw? Da daa ba, ndaw a gwa nga ngœley gudav fa manjaraf la daw? <sup>17</sup> Wudez madafakaya gudaf! gudaf! na, a yey babœza maaya maaya may. Wudez masa fa bœtey ta bœtey na, a yey

**7:2** 7.2 Mk 4.24; Rm 2.1; 14.10-12    **7:7** 7.7 Jer 29.12-14; Mt 18.19; 21.22; Mk 11.24; Janj 14.13-14; 15.7; 16.24; Jak 1.5; 1Jn 5.14-15    **7:11** 7.11 Jak 1.17    **7:12** 7.12 5.17; Rm 13.8-10; Gal 5.14    **7:14** 7.14 SNM 14.22    **7:15** 7.15 Mew 13.2-4; Mt 24.11, 24; SNM 20.29; 2Kwr 11.13-15; 2Pi 2.1; 1Jn 4.1  
**7:16** 7.16 Jak 3.12    **7:16** 7.16-18 12.33

babøza maaya ba may. <sup>18</sup> Anda kefe, wudez makudffafar a na, a yey babøza maaya ba na, daa ba. Yaw, wudez masa fa betey ta betey may, a yey babøza maaya na, daa ba. <sup>19</sup> Wudez ma yey babøza maaya ba na, a dæslmara, a pamar awaw fa vøda. <sup>20</sup> Ara anda kefe, ka da sarmata ndøhay ma pamata ray ata nga ndøhay ma tøla mey nga Gazlavay na, ta fa sløra ata hay maaya ba may.»

*Mey da ray sariya nga Gazlavay*  
(Luk 13.25-27)

<sup>21</sup> «Sørmara ndøhay ma zølmaya “Bay Mahura, Bay Mahura” na, fa da mbøzam cøpa a wuzlah ndøhay masa Gazlavay ma wey da ray ata na, daa ba. Ama ma da mbøzam na, si ndøhay ma kam cek ma mbafar a Papay Bay Gazlavay da vad gway. <sup>22</sup> Ta pas masa yah ma da katar sariya a ndøhay tabiya na, ndøhay ga a løvmaya la: “Bay Mahura, Bay Mahura, mey nga Gazlavay masa ala ma wuzdamara na, ara ta mezøley akah. Malula hay masa ala ma bølmata da ray ndøhay ga na, ara ta mezøley akah. Asaya, maazla hay ga masa ala ma kamata na, ara ta mezøley akah, ba diya?” <sup>23</sup> Anda kefe, ya daa guzltar ta’ a mey, ya løvtar: “Kwa ya sarkwar ba sølak! Diyam dorenj ta yah, akwar ndøhay ma kam cek hay malamba.”»

*Mey-menjey ta way hay cew*  
(Luk 6.47-49)

<sup>24</sup> «Yaw, kwa waawa ma cønda mey adaw kefe, ma ka cek anda mey a la na, anja anda ndaw masa ta lenjesl, ma løma way anja da ray pøraf. <sup>25</sup> Ta piya, børgadanj a kawa a ray way a, var a pey, wayam a ley. Ama way a, a bøzley ba, maja salay nga way a mapakaya da ray pøraf. <sup>26</sup> Ama kwa waawa ma cønda mey adaw kefe, ma ka cek anda mey a daa ba na, anja anda ndaw manjar lenjesl, ma løma way anja da ray mawurbay. <sup>27</sup> Ta piya, børgadanj a kawa a ray way a, var a pey, wayam a ley. Way a kørep! a bøzley, kwa dey lanjar ma mbøkey daa ba.»

*Yesu aa sørkadata ndøhay na, ta me?*

<sup>28</sup> Fa døba ha Yesu ma ndøvda ngaa sørkadata ndøhay cay da ray mey hay a ngene na, ndøhay a, a røzlam da ray meesørkedej anja ha, <sup>29</sup> maja aa sørkadata ndøhay anda ndøhay ata hay maa sørkada \*kwakwas nga Mawiz ba, ama aa sørkadata na, ta gødanj masa Gazlavay ma vøldara.

## 8

*Yesu a pørey ndaw daa maasøkula*

<sup>1</sup> Fa døba ha, Yesu a bønngawa da anjwa heyey, ndøhay ga fa søpmar wurzay. <sup>2</sup> Ndaw-maasøkula daha a njechej a cakay a, a regedej fa mey anja, a løvar: «Bay adaw, da ka wudej na, ka gwa nga pørya daa maasøkula adaw kefe.» <sup>3</sup> Yesu tal! a tølda har anja, a gøsfar, a løvar: «Ya wudej amba maasøkula akah a pørey. Tørey ndaw mapørkaya døba!» Wure wure ngene, ndaw-maasøkula heyey sad! a sødej. <sup>4</sup> Ta’, Yesu a løvar: «Pey lenjesl, ka da wuzda cek masa yah ma kakawa kefe kwa a ndaw ba. Ama daw fa \*ndaw ma ka kwakwas nga Gazlavay, amba a nøkaka. Fa døba ha, vølar cek a Gazlavay anda \*kwakwas nga Mawiz ma løvey, nga wuzey a ndøhay, maasøkula fa vaw akah daa saba.»

**7:17** 7.17 Gal 5.19-23    **7:19** 7.19 3.10; Lk 3.9; Jan 15.2, 6    **7:21** 7.21 6.10; 7.24-27; 21.28-31; Rm 2.13; Jak 1.22-25; 2.14-26    **7:23** 7.23 25.12; 2Tm 2.19    **7:24** 7.24-27 7.21    **7:28** 7.28 11.1; 13.53; 19.1; 26.1; Lk 7.1    **7:28** 7.28-29 Mk 1.22; Lk 4.32    **8:4** 8.4 Lev 14.2-32; Mt 12.16; Mk 7.36; Lk 17.14

*Yesu a mbølda madørlam nga mahura nga sewje hay*

<sup>5</sup> Yesu fa daw a Kapernayum. Masa anga fa daw na, ndaw Rawma daha, anga mahura nga sewje hay temere, a ngøchey a cakay a. A kar ambahw amba Yesu a jøna, <sup>6</sup> a løvar: «Bay adaw, madørlam adaw, anga manakaya da way daa macay. Maahølbakaya, fa serey banay kalah.»

<sup>7</sup> Yesu a mbøfdara, a løvar: «Ya fa daw, ya mbølda la.» <sup>8</sup> Ama mahura nga sewje hay heyey a løvar: «Bay adaw, kwa ya ta wusa amba ka mbøzey a way adaw na, daa ba. Gweguzley mey pal gway na, madørlam adaw a, a mbøley la. <sup>9</sup> Ya løvka anda kefe maja yah na, sewje hay mahura da ray adaw daha, asaya, yah mahura da ray sewje hay mekele may. Da ya løvar ngada sewje langar “daw”, a daw. Da ya løvar ngada ndaw langar “sawa”, a sawa. Da ya løvar ngada beke adaw “ka sløra kefe”, a ka.»

<sup>10</sup> Masa Yesu ma cønda mey a kefe la na, a mbafar ara mey ba, ta', aa guzltar ngada ndøhay ma diyam asiya, a løvey: «Ya fa løvkwar fara fara, kwa ya ta høtey ndaw ma paya nga ndaw anga fara fara anda ndaw kefe daa ba sølak, kwa da wuzlah søkway adaw hay \*Israyel hay, ya ta høtey daa ba. <sup>11</sup> Ya fa løvkwar: Ta pas masa Gazlavay ma da wuzdørwa bay anga na, ndøhay ga a samawa la daa slam hay tabiya da bøla, nga key gwagway da vad ta ata \*Abøraham, \*Izak lej \*Jakwap. <sup>12</sup> Ama ndøhay masa ma yamawa da wuzlah søkway nga ndøhay nga Gazlavay na, a da køzlamata aa ambaw aa løvan. Fetede na, a da tøwam, a daa pødam sler.»

<sup>13</sup> Ta', Yesu aa guzlar a mahura nga sewje hay heyey, a løvar: «Daw a way døba. Anja cek masa kah ma wudøy kefe na, nga key, anda kah ma tøba mey adaw kefe.» Wure wure ngene madørlam anga heyey mbal! a mbøley.

*Yesu a mbøley masa-macay hay ga*

<sup>14</sup> Cay, ta', Yesu a daw a way \*Piyer. A høtfar maman ngø ngwas nga Piyer e, vaw fa car, manakaya, awaw fa vaw ga. <sup>15</sup> Yesu ta', a gøsfar fa har. Da ray ngene, awaw fa vaw heyey daa saba. Ngwas aha pørta! a lecey, ta', a vølar cek mezømey a Yesu a.

<sup>16</sup> Taa kwad a ngene, a handamawa ndøhay ga ta malula hay da ray. Yesu aa guzltar mey pal, ta', malula hay da ray ndøhay a, a bam. Asaya, a mbøldata ndøhay masa-macay hay tabiya. <sup>17</sup> Cek aha ta key la anda \*Izay, \*ndaw ma tøla mey nga Gazlavay maa guzley zleezle, ma løvey: «Ara anga ta ray anga ma jøndakwar daa bøle aløkwa, asaya, ara anga ma mbøldandakwar daa macay aløkwa hay tabiya.»

*Mey da ray ndøhay ma wudøam nga diyam asi Yesu*

<sup>18</sup> Masa Yesu ma nøkta ndøhay ga fa zlørmar ray na, ta', a løvtar a gula anga hay amba a zløngam a dey langar nga døhwa nga \*Galile. <sup>19</sup> Daa ngene, \*ndaw maa sarkada kwakwas nga Mawiz daha a ngøchey a cakay a, aa guzlar, a løvar: «Bay adaw, kwa aa slam wura wura masa kah ma da daw na, ya daw la asi akah.» <sup>20</sup> Yesu a mbøfdara, a løvar: «Mbiga hay, ata ta vøged ata hay, diyay hay, ata ta way ata hay. Ama yah, \*Bøz nga Ndaw na, kwa slam nga ney nekødey amba ya møskey vaw da hwad a na, daa ba.»

<sup>21</sup> Ndaw mekele da wuzlah ndøhay nga Yesu heyey, a sawa, a løvar: «Bay adaw, vølya cøved amba ya daw ya jøhørwa papay la døgay.» <sup>22</sup> Yesu a

mbæfdara, a løyar: «Sawa asi adaw, mbækdata ndøhay mamæctakaya nga jøhmata ndøhay ata hay mamæctakaya.»

*Yesu a lacada bərgadan da wuzlah dəhwa*

(Mark 4.35-41; Luk 8.22-25)

<sup>23</sup> Cay, Yesu kula! a mbøzey aa kwambiwal, gula anğa hay ta', a diyam bama. <sup>24</sup> Daa masa kwambiwal a fa daw na, wure ngene memed mahura aa bøyey a ray yam, mendørey nekøfey vanğwala nga yam a sərta kwambiwal a. Daa ngene, Yesu na, manakaya daa đar. <sup>25</sup> Ta', gula anğa hay, a ngøcham a cakay a, a slækđadamara, a løymar: «Bay Mahura, slækđey, ləhdandakwar! Aləkwa fa da mækwa.» <sup>26</sup> Yesu a mbæfdara, a løytar: «Ka zluram na, maja me? Akwar fa padamara Gazlavay nga ndaw akwar fara fara daa ba daw?» Pərta! a slækđey, ta', aa bəctar ngada memed ta yam heyey. Memed den! a lecey, yam a wusey saba. <sup>27</sup> Da ray ngene, ndøhay a rəzlam, a løyam da wuzlah ata: «Ndaw a keđe na, ara na, wa? Masa kwa memed ta yam a cənmər mey keđe na!»

*Yesu a bəley malula da ray ndøhay cew*

(Mark 5.1-20; Luk 8.26-39)

<sup>28</sup> Daa masa Yesu ma wusey la a dey lanğar nga dəhwa nga \*Galile heyey, masa daa hwayak nga ndøhay Gederen hay na, ndøhay cew daha ta malula da ray fa bamawa daa cəvay hay mavavərkwatakaya daa anğwa, a cam ray ta Yesu. Ndøhay a, fa zlazləbam ndøhay ara mey ba, kwa ndaw ma gwa nga daw taa cəved e ngene daa ba. <sup>29</sup> Ndøhay a, a wudam ta gədan, a løymar a Yesu: «Kah, Bøzey nga Gazlavay, ka wudey fa ala na, me? Ka sawa nga sərđandar banay dəga pas nga sariya arəj daw?»

<sup>30</sup> Da fetede na, ngəba nga vetem hay ga daha da mecəkwer gweegwe ta ata. <sup>31</sup> Malula hay da ray ndøhay kaa heyey a bərkəwamara Yesu, aa cəđamara, a løymar: «Da ka da bəlndar na, vəlndar cəved amba ya diyam ya mbəzam aa vetem hay katay.» <sup>32</sup> Ta', Yesu a løytar: «Diyam, mbəzam.» Da ray ngene, a bam da ray ndøhay keđe heyey, a diyam a mbəzam a ray vetem hay a. Ta', vetem hay a cəpa, a hwam ta gədan ngadaa heelen, a tataram, a kwiyam saf! aa yam, aa zəđam kuđap! fetede.

<sup>33</sup> Mecəkwer hay nga vetem hay kaa heyey takw! a həlmara mahway a slala, a kadamatara mey a leñ mey da ray ndøhay ta malula da ray heyey cəpa ngada ndøhay da slala ha. <sup>34</sup> Da ray ngene, ndøhay tabiya da slala ha a bamawa, a cadamara ray ta Yesu. Ta', a bərkəwamara nga daw la daa hwayak ata ha.

## 9

*Yesu a mbəley ndaw maahəlbakaya*

(Mark 2.1-12; Luk 5.17-26)

<sup>1</sup> Fa dəba ha, Yesu a tøyey aa kwambiwal, a vøhey a dey lanğar nga dəhwa, a daw a slala anğa. <sup>2</sup> Ta', a handamar ndaw maahəlbakaya daha, manakaya da ray bəbele. Masa Yesu ma nəka ndøhay a, fa təbmara anğa ta gədan nga mbəlda ndaw ata na, ta', a løyar a ndaw maahəlbakaya heyey: «Dəka mevel, bəz adaw! Məbørey da ray akah daa saba.» <sup>3</sup> Fetede na, ndøhay maa sərəkada kwakwas nga \*Mawiz daha, a wulkam daa ray ata, a løyam: «Ndaw a keđe, a pa ray anğa nga Gazlavay na, kwara?»

<sup>4</sup> Yesu a sɛra mewulkey ata. Da ray ɲgene, aa cɛfdɛta, a lɔvta: «Ka wulkam maaya ba anda kedɛ na, maja me? <sup>5</sup> Ya gwa ya lɔvey: “Mebɔrey akah daa saba” da daa ba, ya gwa ya lɔvey: “Slɛkdɛy, daw ta salay akah.” Dasi mey hay cewete kedɛ na, masa ta banay ɲga lɔvey ɲgada yah na, wura? <sup>6</sup> Yaw, ya wudɛy ka sɛmɛra, yah \*Bɔz ɲga Nɔdaw, yah ta gɛdan ɲga mbɔkey mebɔrey ɲga ndɔhay da bɔla kedɛ. Wure kedɛ, ka hɛtmar cek ma da key la.» Anda kedɛ, Yesu, ta', a lɔvar a ndaw maahɛlbakaya heyey: «Slɛkdɛy, la fɛbele akah, daw a way!» <sup>7</sup> Nɔdaw aha pɛrta! a slɛkdɛy, ta', a daw a way. <sup>8</sup> Daa masa ndɔhay makustakaya ma hɛtmar cek aha mekey na, a zluram, a rɛzlam. A hɛlmamara Gazlavay maja anɲa ma vɔlar gɛdan mahura anda kedɛ a ndaw-magɛdan.

*Yesu a zɔla Matiye*  
(Mark 2.13-17; Luk 5.27-32)

<sup>9</sup> Yesu a slɛkdɛy daa slam aha, a daw. Masa anɲa fa daw na, a hɛtar ndaw daha mezɔley \*Matiye. Anɲa manjakaya fa key slɛra daa slam mecekeley budaw. Ta', Yesu aa guzlar, a lɔvar: «Sawa, sɔpya.» Da ray ɲgene, Matiye pɛrta! a slɛkdɛy, ta', a daw asiya.

<sup>10</sup> Fa dɔba ha nekɔdɛy, Yesu a daw ɲga zɔmey daf da way Matiye he. Daa way a, ata Yesu ta gula anɲa hay a zɔmamara daf a na, ta ndɔhay ma cakala budaw ga lej ta ndɔhay ma zlɔba \*kwakwas ɲga Mawiz.

<sup>11</sup> Masa \*Fariza hay ma hɛtmatar fa zɔmam daf bama ta ndɔhay a na, ta', a lɔvmatar a \*gula hay ɲga Yesu: «Bay akwar a zɔmam daf ta ndɔhay ma cakala budaw lej ta ndɔhay ta mebɔrey hay na, kwara?»

<sup>12</sup> Yesu ma cɛnda mey a na, ta', aa guzlar, a lɔvta: «Ndɔhay masa wurwer na, mey ata ta ndaw ma vɔlda slalak daa ba. Ama ma wudɛy mey ɲga ndaw ma vɔlda slalak na, si ndɔhay masa-macay hay gway. <sup>13</sup> Ehe, sɛmɛra mey ɲga Gazlavay mawuzlalakaya daa dɛrewel anɲa, a lɔvey: “Ya wudɛy na, ndɔhay a sɛram dey-ceceh fa ndɔhay, ba na, a hɛrmaya gɛnaw hay ba.” Yaw, ndɔhay ma wulkam ata ndɔhay maaya fa mey ɲga Gazlavay na, Gazlavay ta slɛrdiwa ɲga zɔlta daa ba, ama a slɛrdiwa na, ɲga zɔley ndɔhay ta mebɔrey.»

*Mey da ray mekey daliyam*  
(Mark 2.18-22; Luk 5.33-39)

<sup>14</sup> Fa dɔba ha, gula hay ɲga \*Jan-Baptis a ɲgɛcham a cakay Yesu, aa cɛfdamara, a lɔvmar: «Ala ta ndɔhay \*Fariza hay na, ala fa kam \*daliyam \*, ama gula akah hay na, a kam daliyam ba sɔlak na, maja me?» <sup>15</sup> Yesu a mbɔdɛdɛtara ta mey-menɲey, a lɔvey: «Da ndaw a zɔlwa ndɔhay aa mekey mlak ɲga kwakwa ɲga zɔmey cek na, ndɔhay a, aa sɔmam da cakay zel-kwakwa ha daa ba daw? Ta pas ɲgene a kam daliyam ba. Ama pas a, a sawa la masa ata ma da kɔrzamara zel-kwakwa † ha na, a kam daliyam la dɔba.

<sup>16</sup> «Yaw, ndaw a gwa ɲga dɔpa zana magurma ta zana mawiya daw? A key ba, maja zana mawiya madɛpkaya na, a nɛsa zana magurma ha la, zana magurma ha a da ɲgɔrey a dey a.

**9:6** 9.6 Jan 5.36    **9:9** 9.9 8.21-22    **9:10** 9.10 11.19; Mk 2.15; Lk 5.29; 7.34; 15.1-2; 19.7    **9:13** 9.13 Aw 6.6; Mt 12.7; Lk 19.10    \* **9:14** 9.14 daliyam: Da ndaw Jɔwif fa key daliyam na, a zɔmey cek ba amba a nar ray a Gazlavay, a mbɔdɛda menɲey anɲa.    **9:14** 9.14 6.16-17; 11.18-19; Lk 7.33-34    † **9:15** 9.15 zel-kwakwa: Yesu a nɲey mey da ray ndɔhay ma da kɔrzamara ɲga kɔdɛy vagay.    **9:15** 9.15 22.2; 25.10; Jan 2.1-12; 3.29; CWJ 19.7

17 «Asaya, ndaw a gwa a zlərey wuzam meededefek e aa kwene-kwene ‡ magurma ba. Da a zləra a hwaɗ a na, wuzam a, a məsley, a ngəra kwene-kwene he la. Anda keɗe, wuzam a leŋ kwene-kwene he a nəsam la cewete. Da ŋga key maaya na, si ndaw a zləra wuzam meededefek e na, aa kwene-kwene mawiya. Anda keɗe, wuzam a, aa daha, kwene-kwene may aa daha, cewete a nəsam ba.»

*Yesu a mbəley ŋwas ta a sləkɗadərwa dam daa meməcey*  
(Mark 5.21-43; Luk 8.40-56)

18 Daa masa Yesu faa guzɗtar anda ŋgene na, ndaw mahura daa \*way-mewuzey-mey ŋga Gazlavay a sawa fa aŋga, ta', a regedey fa mey aŋga, a ləvar: «Dam adaw ta məcey sem wure wure keɗe. Ama ya fa kaka ambahw, sawa, pa har akah a ray a amba a hətar mesəfney aŋga aa slam a cəŋga.» 19 Da ray ŋgene, Yesu a lecey, a diyam asiya ta gula aŋga hay.

20 Ŋgwas daha, mambaz fa mbəɗwa da hwaɗ dəga mevey kuraw a ray a cew. Daa masa Yesu fa daw na, ŋgwas aha a ŋgəchey a cakay a ta fa dəba, ta', a gəsfar har fa mey ŋga zana ŋga Yesu a. 21 A ka anda keɗe maja aŋga fa wulkey daa mevel aŋga, a ləvey: «Da ya gwa ŋga gəsfar har kwa fa zana aŋga na, ya mbəley la.» 22 Yesu pəla! a mbəɗey dey fa dəba, a nəka ŋgwas aha, ta', a ləvar: «Dəka mevel, dam adaw! Ka ta mbəley cay maja kah ma paya ŋga ndaw akah fara fara.» Wure wure ŋgene, ŋgwas aha ta mbəley cay.

23 Fa dəba ha, Yesu a wuswa a way ndaw mahura heyey. A həɗfatar ndəhay ma fa sləlam, asaya ndəhay makustakaya fa mbəɗam haya! haya! 24 Ta', a ləvtar a ndəhay a: «Hwam la fedə! Dam aha ta məcey daa ba, ama a key a ney aa ɗar.» Ndəhay a, aa saŋgəram da ray a. 25 Daa masa ndəhay a ma bamawa sem aa ambaw na, Yesu a mbəzey a way a, ta', a kərza dam aha fa har. Dam a pərta! a sləkɗey. 26 Mey da ray dam aha, a cəney aa wura aa wura tabiya daa hwayak a.

*Yesu a wurey dey ŋga ndəhay wulaf hay cew*

27 Masa Yesu ma sləkɗey da way ndaw mahura heyey la na, wulaf hay cew daha, a səpmar wurzay ta mewudey, a ləvam: «Sərfandar dey-ceceh, may taw, Bəzey ŋga \*Davit!»

28 Yesu a wusey a way na, wulaf hay cew heyey, a mbəzam asiya. Ta', Yesu aa cəɗɗata, a ləvtar: «Ka wulkam na, ya gwa ŋga wurkwara dey akwar daw?» A mbəɗdamara, a ləvmar: «Ahaw, Bay Mahura.» 29 Da ray ŋgene, aŋga gas! gas! a gəsfatar har fa dey ŋga wulaf hay a, ta', a ləvtar: «Dey akwar ŋga wuram anda akwar ma təbmaraya ya gwa ŋga wurkwara.»

30 Dey ata wur! wur! a wuram. Yesu a kətata, a ləvtar: «Jəkam sləmay maaya maaya, ndaw a da cənda cek masa ma key ta akwar keɗe ba.»

31 Ama ndəhay cew kaa heyey, a mbəɗdamara slam aha nekəɗey na, ta', a kadamara mey da ray Yesu a ndəhay daa hwayak a tabiya.

*Yesu a bəla malula da ray ndaw ma gwa ŋga guzley ba*

32 Masa ndəhay Yesu ma wurtara dey heyey fa bamawa da way a la na, ta', a handamar ndaw daha ma gwa ŋga guzley ba, maja aŋga ta malula da ray. 33 Ta', Yesu a bəla malula da ray ndaw a, ndaw aha aa guzley

‡ 9:17 9.17 kwene-kwene: Ara cek anda des (gwajakwad) ama makakaya ta ambal. 9:20 9.20 Lev 15.25-27; Mt 14.36; Mk 5.27; 6.56; Lk 6.19; 8.44 9:22 9.22 8.13; Mk 5.34; 10.52; Lk 7.50; 8.48; 17.19; 18.42; SNM 3.16 9:24 9.24 Janj 11.11-13 9:25 9.25 Mk 5.41 9:27 9.27-30 20.29-34 9:29 9.29 8.13 9:30 9.30 12.16; Mk 7.36 9:31 9.31 Mk 7.36 9:32 9.32-34 12.22-24

dəba. Da ray ɲgene, ndəhay tabiya fetede a rəzlam, a ləvam: «Dəga ɲga menjey aləkwa, ya ta hətkwa cek ma key anda keđe daa hwayak ɲga \*Israyel keđe daa ba.» <sup>34</sup> Ama ndəhay \*Fariza hay na, aa guzlam, a ləvam: «Ara bay ɲga mesəfney maaya ba hay ma vəlar gədan ɲga bəley malula da ray ndəhay.»

*Mey da ray Yesu, ma key dey-ceceh fa ndəhay*

<sup>35</sup> Yesu fa pəkta berney hay ta slala hay masa gweegwe ta dəhwa ɲga \*Galile. Fetede faa səkadata ndəhay daa way ata hay mewuzey mey ɲga Gazlavay, fa wuzey \*Mey-maaya-mawiya da ray \*mewey ɲga Bay Gazlavay da ray ndəhay, asaya, fa mbəley ndəhay daa macay hay wura wura cəpa leɲ ndəhay maahəlbatakaya tabiya. <sup>36</sup> Masa Yesu ma hətatar ndəhay makustakaya na, dey-ceceh a kar maja a gəram, gədan ata daa saba, ata anda təban hay manjar mecəkwer. <sup>37</sup> Maja ɲgene ta', a ɲgatar mey a gula ɲga hay, a ləvtar: «Cek ta key la ga da ley Š, ama ndəhay pəreh ɲga kamərwa ɲgada way. <sup>38</sup> Anda keđe, kamar ambahw a bay ɲga ley a, ɲga slərwa ndəhay mekele saya a dey a ɲga kawa cek hay da ley a.»

## 10

*Yesu a slərdata gula ɲga hay kuraw a ray a cew*

*(Mark 3.13-19; Luk 6.12-16)*

<sup>1</sup> Fa dəba ha, Yesu ta', a zəlta gula ɲga hay kuraw a ray a cew amba a slərdata ɲga key sləra ɲga. A vəltar gədan ɲga bəley malula hay da ray ndəhay, asaya, ɲga mbəley ndəhay daa macay hay wura wura cəpa, leɲ ndəhay maahəlbatakaya tabiya.

<sup>2</sup> Ndəhay meslərey kuraw a ray a cew e na, ara \*Simanw, ndaw masa ma zəlmara \*Piyer ta məlmaha \*Andəre, \*Jak ta məlmaha \*Jan, ata cewete bəza hay ɲga Zebede, <sup>3</sup> \*Fələp, \*Bartelemey, \*Tuma, \*Matiye, \*ndaw ma cakala budaw, Jak, bəzey ɲga Alfe, Taade, <sup>4</sup> Simanw, ndaw da wuzlah ndəhay ma wudam ɲga ləhdamata ndəhay ata hay dasi har ɲga masa-gəra ata hay, leɲ Juda Iskariyawt, ndaw ma vəlda Yesu a har masa-gəra ɲga hay.

*Mey da ray sləra ɲga ndəhay meslərey ɲga Yesu ma da kamara*

*(Mark 6.7-13; Luk 9.1-6)*

<sup>5-6</sup> Yesu a slərdata gula ɲga hay kuraw a ray a cew heyey, a kətata, a ləvtar: «Diyam fa ndəhay \*Israyel hay. Ata maazədtakaya anda təban hay ma zədam. Ama a slala ndəhay masa \*Jəwif hay ba hay na, ka da diyam ba. Ka da diyam a slala \*Samari hay ba may. <sup>7</sup> Da akwar fa diyam daa cəved na, wuzdamatara a ndəhay, ləvmatar, "Gweegwe cay, bay ɲga Gazlavay a wuzwa." <sup>8</sup> Mbəldamata masa-macay hay, sləkdamatərwa ndəhay maməctakaya, pərmata maasəkula hay, bəlmata malula hay da ray ndəhay. Gədan a na, ya vəldakwara ɲga maaya. Yaw, akwar may, kamatar ɲga maaya. <sup>9</sup> Da akwar fa diyam na, ka da lam dala a har ba. <sup>10</sup> Ka da diyam ta gabal da har ba, kwa ta zana hay cew ba. Ka da diyam

**9:34** 9.34 10.25; 12.24, 27; Mk 3.22; Lk 11.15, 19 **9:35** 9.35 4.23 **9:36** 9.36 Mesl 27.17; Ez 34.5; Zak 10.2; Mt 14.14; 15.32; Mk 8.2 **§ 9:37** 9.37 Cek ta key la ga da ley: Yesu a wa cek ma key da ley ta ndəhay ma da təbmara mey ɲga Gazlavay, ama ndəhay pəreh ɲga jənta ɲga təbmara mey ɲga Gazlavay a. Bay ɲga ley a na, ara Gazlavay. **10:2** 10.2-4 Jan 1.40-44; SNM 1.13 **10:5-6** 10.5 Lk 10.33 **10:5-6** 10.5-15 Lk 10.4-12 **10:5-6** 10.6 Jer 50.6; Mt 15.24; SNM 13.46 **10:7** 10.7 4.17



kwa ta tarak ba, kwa ta zlanday ba. Maja ndaw ma ka slëra na, si a hëtey cek mezëmey maja slëra anğa.

<sup>11</sup> «Da akwar ma wusam la aa berney, da daa ba, a slala na, sëpam ndaw masa ma wudey nğa tëbkwar. Njam da way anğa haa kasl pas masa akwar ma da diyam. <sup>12</sup> Da akwar fa mbëzam a way ndaw na, ka kamatar har, ka lövmatar: “Maaya nğa Gazlavay nğa sawa a ray akwar.” <sup>13</sup> Da ndëhay da way a ta tëbmakwar la na, cacëfdamara Gazlavay amba maaya anğa a njeý a ray ata. Ama da ta tëbmakwar daa ba na, cacëfdamara Gazlavay amba a la maaya anğa ha la da ray ata. <sup>14</sup> Da way, da daa ba, da slala nğa ndëhay da hwađ a, a gëmam nğa tëbmakwar ba, asaya, a gëmam nğa cëndamara mey akwar ba na, raramatara lagwada fa salay akwar hay \*, bam la da way a, da daa ba, da slala ha. <sup>15</sup> Ya fa lövkwar fara fara, ta pas nğa sariya na, Gazlavay a da sërdata banay ta ndëhay daa berney a nğene ma fëna nğa ndëhay daa berney nğa \*Sadawm ta nğa \*Gwamar †.»

*Mey da ray banay ma da sawa a ray ndëhay meslërey nğa Yesu (Mark 13.9-13; Luk 21.12-17)*

<sup>16</sup> Yesu a patar lenğesl, a lövtar: «Jëkam slëmay, ya fa slërdakwar anda tëban hay nğada wuzlah gëdey-ley hay. Anda keđe, wam vaw fa ndëhay anda zezekw hay ma wam vaw fa ray ata. Tëram ndëhay meekwed-mey anda makurgwadakw hay. <sup>17</sup> Wam vaw, maja a kërzamakwar la, a handamakwar la fa mey nğa ndëhay ma ka sariya. Asaya, a slëdmakwar la daa way ata hay mewuzey mey nğa Gazlavay. <sup>18</sup> A dađamakwar la fa mey nğa ndëhay mahura hay lenj fa mey nğa bay hay maja akwar ndëhay ađaw hay. Gazlavay a pëskatar mey la nğa handamakwar amba ka kam sede da ray ađaw fa mey ata lenj fa mey nğa ndëhay masa \*Jëwif hay ba hay. <sup>19</sup> Da ta handamakwar la aa sariya na, ka da hëbam ray da ray mey masa akwar ma daa guzldamara ba, maja mey masa akwar ma daa guzldamara nğene na, a bawa la daa masa akwar faa guzlam. <sup>20</sup> Yaw, mey a, a da bawa ta fa akwar ba, ama ara Mesëfney nğa Papakw akwar Bay Gazlavay ma da balakwara mey a.

<sup>21</sup> «Ndëhay a vëldamata mëlma ata hay la nğa këfey vagay. Papan hay may, a vëldamata bëz ata hay la kënë. Bëza hay a kam hëma la a ray papa ata hay ta mama ata hay, amba ndëhay a këfdmata vagay. <sup>22</sup> Ndëhay cëpa a da nğëldamakwar ba maja yah. Ama ndaw ma bësä banay a la haa kasl mendëvey a na, Gazlavay a lëhda la. <sup>23</sup> Da fa sërdamakwar banay da slala na, diyam a slala mekele. Ya fa lövkwar fara fara, ta pas masa yah, \*Bëz nğa Nđaw, ma da vëhwa na, akwar ma ndëvdamara slëra akwar da slala hay tabiya nğa \*Israyel daa ba aran.

---

**10:10** 10.10 1Kwr 9.14; 1Tm 5.18    **10:13** 10.13 Lk 2.14    \* **10:14** 10.14 raramatara lagwada fa salay akwar hay: Da Jëwif hay fa pëkam daa hwayak nğa Jëwif hay ba hay na, a raramara lagwada fa salay ata hay lenj fa zana ata hay maja a wulkam lagwada ha a da zlëbta. Yesu a lövtar a gula anğa hay, da ndëhay da slala a tëbmara mey ata ba na, nğa raramatara lagwada fa salay ata hay kënë. Nëka Mk 6.11; Lk 9.5.    **10:14** 10.14 SNM 13.51    † **10:15** 10.15 Berney hay nğa Sadawm ta nğa Gwamar na, Gazlavay ta palhata sem cewete zleezle maja mebërey nğa ndëhay daa berney hay a kalah. Nëka Mezley 18 ta 19.    **10:15** 10.15 MC 18.20; 19.1-29; Mt 11.24    **10:16** 10.16 Lk 10.3    **10:17** 10.17 SNM 5.40; 2Kwr 11.24    **10:17** 10.17-22 24.9-14; Mk 13.9-13; Lk 21.12-19; Jan 16.1-4    **10:18** 10.18 SNM 24.1-26    **10:19** 10.19-20 Lk 12.11-12    **10:21** 10.21 Mi 7.6; Mt 10.35; Lk 12.52-53    **10:22** 10.22 5.11; Jan 15.18    **10:23** 10.23 16.28; SNM 8.1



<sup>24</sup> «Ndaw maa sərkey na, a səra cek a fəna ndaw maa sərkada ba. Ndaw ma ka sləra na, mahura da ray bay anɗa ba. <sup>25</sup> Ndaw maa sərkey na, a da tərey anda ndaw maa sərkada ha gway. Ndaw ma ka sləra na, a da tərey anda bay nɗa sləra ha gway. Yaw, akwar na, anda ndəhay da way adaw, da ta zəlmaya “\*Beyelzebul †” sem na, nɗene he, akwar ndəhay da way adaw, a da cəɗmakwar ma fəna.»

*Ka da zluram ta ndəhay ba*  
(Luk 12.2-9)

<sup>26</sup> «Da ray nɗene, ka da zluram ta ndəhay ba. Cek tabiya masa ndəhay ma badamara, a wuzwa la a palah, cek hay masa ndəhay ma sərmara ba na, a sərmara la. <sup>27</sup> Mey masa yah ma wuzdakwara ta mayal a keɗe na, wuzdamərwa a palah. Yaw, mey adaw masa akwar ma cəndamara ta mey-meesekey keɗe na, təpam aa ray nɗa anɗwa, wudmara ta gəɗan a ndəhay tabiya. <sup>28</sup> Ka da zluram ta ndəhay ma da kəɗmakwar vagay ba, maja a da kəɗam na, vaw akwar daada gway, ama a gwamara a ray mesəfnɗey akwar ba. Zluram na, si ta Gazlavay gway. Anɗa na, a gwa nɗa kəzla vaw akwar ta mesəfnɗey akwar aa vəgeɗ nɗa awaw magaza.

<sup>29</sup> Diyan mecehe mecehe cew na, a gwa nɗa həɗkeɗey dala pal daada, ba daw? Ama kwa diyan mecehe pal fa da kəzla a hwayak nɗaa zəɗey na, daa ba, si Papakw akwar Bay Gazlavay ma vəlda cəveɗ nɗaa zəɗda.

<sup>30</sup> Akwar may, kwa enɗwec nɗa ray akwar hay na, masləftakaya pal pal tabiya. <sup>31</sup> Yaw, maja nɗene, ka da zluram ba. Akwar na, Gazlavay a wuɗkwar a fəna diyan hay mecehe mecehe ga nɗene, ba daw?

<sup>32</sup> «Kwa waawa ma ləvey fa mey nɗa ndəhay, anɗa ndaw adaw na, nɗene, yah, ya da ləvey fa mey nɗa Papay da vad, anɗa, ndaw adaw may.

<sup>33</sup> Ama ndaw ma ləvey fa mey nɗa ndəhay, a sərya ba na, nɗene, ya da ləvey fa mey nɗa Papay da vad, ya səra ndaw a ba may.»

*Mey da ray ndəhay ma wunkam ɗay maja mey nɗa Yesu*  
(Luk 12.51-53; 14.26, 27)

<sup>34</sup> Yesu a patar lenɗesl saya, a ləvtar: «Ka da wulkam ya sawa nɗa handawa zazay a bəla na, kəne ba. Fara fara, ya sawa na, nɗa handawa zazay ba, ama ya handawa vərəm. <sup>35</sup> Ya sawa na, amba ya wunkatar ɗay nɗa bəz-mezele ta papaha, nɗa dam-maɗgusa ta mamaha, len nɗa nɗwas ta mamaj nɗa zel e. <sup>36</sup> Kwa da way ndaw pal na, ndəhay siya hay a da tərəm masa-gəra nɗa siya hay.

<sup>37</sup> «Kwa waawa ma wuɗa papaha ta mamaha kalah a fəna anɗa ma wuɗya na, ta wusa nɗa nɗey ta yah daa ba. Asaya, kwa waawa ma wuɗta bəz anɗa hay ta dam anɗa hay kalah a fəna anɗa ma wuɗya na, ta wusa nɗa nɗey ta yah daa ba. <sup>38</sup> Kwa waawa ma bəsa banay § ma da sawa a ray a maja yah daa ba na, ta wusa nɗa nɗey ta yah daa ba. Asaya, kwa waawa ma səpya daa ba na, anɗa ta wusa nɗa nɗey ta yah daa ba may.

**10:24** 10.24-25 Lk 6.40; Jan 13.16; 15.20 † **10:25** 10.25 Beyelzebul: Mezeley nɗa bay nɗa mesəfnɗey maaya ba hay. **10:25** 10.25 9.34 **10:26** 10.26 Mk 4.22; Lk 8.17 **10:28** 10.28 Heb 10.31 **10:30** 10.30 Lk 21.18 **10:32** 10.32 CWJ 3.5 **10:33** 10.33 Mk 8.38; Lk 9.26; 2Tm 2.12 **10:34** 10.34 Lk 2.14 **10:35** 10.35 10.21; 24.10; Mk 13.12; Lk 21.16 **10:35** 10.35-36 Mi 7.6 **10:37** 10.37 Mew 13.7-10; 33.9; Mt 19.29; Mk 10.29; Lk 18.29 § **10:38** 10.38 Ta mey Gerek a ləvey: «Kwa waawa ma la hwadam anɗa mazlangalakaya nɗa daw asi adaw daa ba na, ta wusa nɗa nɗey ta yah daa ba.» **10:38** 10.38-39 16.24-25; Mk 8.34-35; Lk 9.23-24; Jan 12.25-26

<sup>39</sup> Yaw, kwa waawa ma wudey nga lèhda heter annga na, aa zèfda la. Ama ndaw ma vèlda heter annga maja yah na, a hètär la aa slam a.»

*Gazlavay ma da pøley mawurbay nga sløra na, ngada wa hay wa?*  
(Mark 9.41)

<sup>40</sup> «Kwa waawa ma tøkwar la ta meesømey na, a key a tøbey ngene na, yah. Ndaw ma tøbya na, a key a tøbey ngene na, ndaw ma slørdiwa.

<sup>41</sup> Yaw, kwa waawa ma tøba \*ndaw ma tøla mey nga Gazlavay ta meesømey, maja a søra, annga ndaw ma tøla mey nga Gazlavay na, a hètøy mawurbay nga sløra annga la anda nga ndaw ma tøla mey nga Gazlavay. Yaw, kwa waawa ma tøba ndaw maja a søra, ara ndaw maaya fa mey nga Gazlavay na, a hètøy mawurbay nga sløra annga la anda nga ndaw maaya ha may. <sup>42</sup> Kwa waawa ma vølar yam makøslkaya ngada ndaw pal da wuzlah akwar, masa ma pa ray annga nga mecøhe, maja a søra, annga gula adaw na, ya fa løvkwar fara fara, a hètøy mawurbay nga sløra annga la.»

## 11

(Luk 7.18-35)

<sup>1</sup> Masa Yesu ma kètata ndøhay annga hay meslørey kuraw a ray a cew heyey cay na, pørtä! a sløkdey, a daw nga wuzey \*Mey-maaya-mawiya ngada ndøhay da slala hay fetedø.

*Jan-Baptis a slørdäta gula annga hay fa Yesu*

<sup>2</sup> \*Jan-Baptis, annga daa førsøne. Daa masa annga daa førsøne he na, a cønda mey da ray sløra nga Yesu \*Køriste. Ta', a slørey gula annga hay siya fa Yesu a <sup>3</sup> ngaa cøfdamara, a løvmar: «Kah na, Køriste, ndaw ma da sawa nga løhdata ndøhay heyey daw? Da daa ba, ya søkwa ndaw mekele ma da sawa daw?» <sup>4</sup> Yesu a mbøfdatara, a løvtar: «Diyam, kadamara cek masa akwar ma cøndamara ta slømay akwar, ta masa akwar ma høtmar ta dey akwar kedø a Jan-Baptis. <sup>5</sup> Løvmar na, wulaf hay fa høtmar dey døba, jegwer \* hay fa diyam maaya maaya ta salay ata, maasøkula hay ta søfam sem, madagazlam hay fa cønäm slømay, ndøhay mamøctakaya fa sløkdamawa daa memøcey, ndøhay masa-viya hay fa cøndamara Mey-maaya-mawiya døba. <sup>6</sup> Ndaw ma mbøkda mey adaw ba maja sløra masa yah ma ka na, maaya nga Gazlavay aa da ray a.»

*Mey da ray Jan-Baptis*

<sup>7</sup> Masa gula hay nga \*Jan-Baptis ta diyam sem na, Yesu aa guzltar mey da ray Jan-Baptis a, a ndøhay, a løvtar: «Akwar ma diyam a wuzlahley na, nga nøkwa me? Ka nøkmawa na, guzer masa memed ma wusa daw? Ara annga ba, ba diya? <sup>8</sup> Kaa, akwar ma diyam nga nøkwa na, me? Ka nøkmawa na, ndaw masa ma pey zana maaya fa vaw daw? Anja ndøhay masa ma pam zana maaya fa vaw na, ata da way bay hay, ba diya? <sup>9</sup> Wuzdamiwa, ka diyam nga nøkmawa na, wa? Ka nøkmawa na, \*ndaw ma tøla mey nga Gazlavay, ba diya? Ya fa løvkwar, fara fara ara annga. Ama a fønä ndaw ma tøla mey nga Gazlavay la saya, <sup>10</sup> maja \*Jan a na, ara ndaw masa mey nga Gazlavay mawuzlalakaya maa guzley da ray a, a løvey: "Bay Gazlavay a løvär a Bøzey annga: Ehe, ya fa slørey maslan-cøved adaw fa mey akah, amba a diykawa cøved akah."»

**10:40** 10.40 18.5; Mk 9.37; Lk 9.48; Jan 13.20; Gal 4.14 **11:1** 11.1 7.28 **11:2** 11.2 14.3 **11:3**

11.3 Jan 1.15, 27; 3.31; 11.27 \* **11:5** 11.5 jegwer: Ndaw masa salay pal maaya ba. **11:5** 11.5  
Iz 35.5-6; 26.19; 61.1; Lk 4.18 **11:10** 11.10 Mal 3.1; Mab 23.20; Mk 1.2; Lk 1.76

<sup>11</sup> Yesu aa guzley saya, a løyev: «Ya fa løykwar fara fara, da wuzlah ndøhay da bøla na, kwa ndaw ma fønə Jan-Baptis na, daa ba. Ama ndaw mecøhe da wuzlah ndøhay masa Gazlavay fa wey da ray ata na, ndaw aha a fønə Jan-Baptis. <sup>12</sup> Døga ta pas masa Jan-Baptis ma zlar nga wuzey mey nga Gazlavay haa wure kefe na, ndøhay malamba masa-høma hay fa keðam vaw nga tøkmarə Bay Gazlavay nga wey da ray ndøhay. A wudam nga wamara bøla aa slam a nga Gazlavay. <sup>13</sup> Kwakwas nga \*Mawiz ta ndøhay ma tøla mey hay tabiya taa guzlam la da ray Gazlavay ma wey da ray ndøhay. Aa guzlam anda kefe haa kasl pas masa Jan ma wuswa. <sup>14</sup> Da ka tøkmarə mey ađaw na, ya fa løykwar, \*Eli, ndaw masa ndøhay ma tøla mey hay maa guzlam zleezle da ray a ma da vøhwa heyey na, ara Jan-Baptis a. <sup>15</sup> Da ndaw, anga ta slømay na, nga cønda mey a maaya maaya.

<sup>16</sup> «Søkway nga ndøhay masa wure kefe kaa na, ya da wata na, ta me? Yaw, ya da wata na, ta bøza hay masa manjatakaya da slala fa kam wasa ta mandala ata hay, a wudkam ðay da wuzlah ata, a løyam: <sup>17</sup> “Ala ta famakwar slølam la, ama ka ta gørvam daa ba. Ala ta zlamakwar walay vagay la, ama akwar ta tøywam daa ba may.” <sup>18</sup> Yaa guzlkwar anda kefe na, maja Jan ta sawa la nga wuzkwar mey. A key \*daliyam, asaya, a sey wuzam ba. Kaa ndøhay a løyam: “Anga ta malula da ray.” <sup>19</sup> Yah, \*Bøz nga Ndaw, ya sawa, ya fa zøyem cek, ya fa sey cek anda ndøhay mekele. Ama ndøhay a løyam: “Nøkmarə, ndaw a kefe, a wulkey si nga zøyem cek ta nga sey wuzam ngada hwad anga gway. Asaya, anga na, ara jam nga ndøhay ma cakala budaw ta nga ndøhay ma zløba kwakwas nga Mawiz.” Ama yah na, ya fa løykwar ndøhay a da sørmara lenjesl nga Gazlavay anga maaya na, ta fa sløra maaya masa ndøhay ta lenjesl nga Gazlavay ma kamara.»

*Mey da ray banay ma da sawa a ray ndøhay ma tøkmarə mey nga Yesu ba*  
(Luk 10.13-15)

<sup>20</sup> Fa døba ha, Yesu a mbøðtar ray ngada ndøhay da slala hay masa aa ma key maazla hay ga da hwad a. A mbøðtar ray na, maja ndøhay da slala hay a, ta mbøðdamara menjey ata daa ba. <sup>21</sup> A løytar: «Haya! ndøhay da slala Kwarazij, banay a sawa la a ray akwar. Haya! ndøhay da slala Betsayda, banay a sawa la a ray akwar. Da ndøhay daa berney nga Tir ta nga Sidanjw ta høtmatar maazla hay a la na, anja ta mbøðdamara menjey ata sem døga zleezle, anja ta køzlam zana nga sak meeførey vaw sem fa vaw, asaya, ta pøtkwalam sem daa bebødes nga wuzwa na, ata ta mbøðdamara menjey ata da bøla cay. <sup>22</sup> Da ray ngene, ya fa kadakwara, ta pas masa Gazlavay ma da ka sariya da ray bøla na, Gazlavay a da sørdakwar banay ma fønə nga ndøhay daa berney nga Tir ta nga Sidanjw. <sup>23</sup> Akwar ndøhay da Kapernayum may, ka wulkam na, Gazlavay a ngølkwar la a vad daw? Ara køne ba. A da køzlakwar aa slam nga ndøhay mamøctakaya. Ya ta key maazla hay la da wuzlah akwar. Da ndøhay daa berney nga \*Sadawm ta høtmatar maazla hay a kefe la na, anja berney ata ta pølhey daa ba, anja anga daha haa wure kefe. <sup>24</sup> Da ray ngene, ya fa kadakwara, ta pas masa Gazlavay ma da ka sariya da ray

bəla na, Gazlavay a da sərdakwar banay ma fəna ngə ndəhay daa berney ngə Sadawm.»

*Yesu a kar suse a Gazlavay ta meesəmey*

*(Luk 10.21, 22)*

<sup>25</sup> Daa ngene, Yesu aa guzley, a ləvey: «Waa Papay Bay Gazlavay, ndaw ma wa slam da vad ta da hwayak, ya fa kaka suse, maja ka ta wuzdərwa maaya akah la a ndəhay ma sərə cek ba anda bəza hay mecəhe hay. Ama ngada ndəhay masa ta leŋgesl ma sərə cek na, ka ta bəda maaya ha sem fa ata. <sup>26</sup> Ahaw, Papay, maja ta mbafaka sem ngə ka kəne.»

<sup>27</sup> Ta', Yesu aa guzltar a gula anğa hay, a ləvey: «Papay ta vəldatiwa cek hay tabiya sem asi har adaw. Kwa ndaw pal ma sərya, yah, \*Bəz ngə Ndaw na, daa ba, si Papay. Asaya, kwa ndaw pal ma sərə Papay daa ba may, si yah, Bəzey anğa, leŋ ndəhay masa yah ma wudəy ngə wuzdatara.»

*Mey da ray Yesu ma da məskadata vaw ta ndəhay*

<sup>28</sup> «Akwar ndəhay masa fa gəram ngə səpey mey hay mekele mekele ngə \*ndəhay maa sərkada kwakwas ngə Mawiz ngene, samawa fa yah, akwar fa da gəram daa saba. <sup>29</sup> Cəndamara mey adaw, samawa, sasərkam fa yah, maja yah ndaw meekweɸ-mey, ka da məskam vaw ta zazay.

<sup>30</sup> Meesərkey adaw na, anğa ta banay ngə cəney ba, kwa sləra masa yah ma da ləvkwar ngə key na, aa ta gəra daa ba.»

## 12

*Yesu, anğa bay ma wey da ray pas meməskey-vaw*

*(Mark 2.23-28; Luk 6.1-5)*

<sup>1</sup> Pas pal daha, ara ta \*pas meməskey-vaw, ata Yesu ta gula anğa hay a diyam taa ley ngə cek anda daw \*. May fa catar a gula anğa hay a. Da ray ngene, ta', a həbam cek hay a heyey, aa mbədmara. <sup>2</sup> Daa masa ndəhay \*Fariza hay ma həmtatar gula anğa hay fa həbam cek aha na, ta', aa guzltar a Yesu, a ləvmar: «Haya! Nəktə gula akah hay fa kam sləra ta pas meməskey-vaw, ara cek matəkakaya daa \*kwakwas ngə Mawiz.»

<sup>3</sup> Yesu a mbəɸdatara, a ləvtar: «Akwar ta janğamara daa dərewel ngə Gazlavay cek masa \*Davit ma ka zleezle na, daa ba daw? Ta pas lanğar daha, ata Davit ta ndəhay anğa hay, may fa catar, ama cek mezəmey fa ata daa ba. <sup>4</sup> Maja ngene Davit e a mbəzey aa way ngə Gazlavay, anğa ta ndəhay anğa hay, ta', a zəmamara peŋ masa mavəldakaya ngada Gazlavay. Kwa kwakwas aləkwa ta pəskatar mey ngə zəmamara daa ba, anja ngə zəmamara na, si ndəhay ma ka kwakwas ngə Gazlavay gway. <sup>5</sup> Asaya, ka ta janğamara mey ngə kwakwas ngə Mawiz la, ta pas meməskey-vaw na, ndəhay ma ka kwakwas a fa kam sləra daa \*Way-mekey-kwakwas ngə Gazlavay. Anda kedə, ata fa zləbmara kwakwas ngə pas meməskey-vaw, ama ara mebərey ba. <sup>6</sup> Ehe, ya fa ləvkwar, cek mahura ma fəna Way-mekey-kwakwas ngə Gazlavay na, anğa fedə da wuzlah akwar. <sup>7</sup> Derewel ngə Gazlavay zleezle a ləvey: “Ya wudəy na, ndəhay a səram dey-ceceh fa ndəhay, ba na, a hərmaya gənw hay ba.”

**11:24** 11.24 10.15; Lk 10.12    **11:25** 11.25 Iz 29.14; 1Kwr 1.18-29    **11:27** 11.27 28.18; Jan 1.18; 3.35; 10.15; 13.3; 17.2    **11:28** 11.28-30 Iz 28.12    **11:29** 11.29 Jer 6.16    \* **12:1** 12.1 cek anda daw: Ta mey Pəlta na, mezəley «alkamaari», ta mey Nasara «le blé».    **12:1** 12.1 Mew 23.25-26  
**12:2** 12.2 Mab 20.8-10    **12:3** 12.3-4 1Sam 21.2-7; Lev 24.5-9    **12:5** 12.5 Mesl 28.9-10

Ama ka ta cøndamara mabara nga mey a fara fara daa ba. Anja da ka ta cøndamara la na, ka gwamara nga mbødfmatar ray ngada ndøhay masa manjar mebörey kefe ba. <sup>8</sup> Yaw, ma wey da ray pas memøsey-vaw na, ara yah, \*Bøz nga Ndaw.»

*Yesu a ðiŷra har mamøckaya nga ndaw ta pas memøsey-vaw*

*(Mark 3.1-6; Luk 6.6-11)*

<sup>9</sup> Fa døba ha, Yesu pørtal! a sløkfey, a daw a mbøzey aa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay da slala ha. <sup>10</sup> Ndaw fetefe daha, har mamøckaya. Ndøhay \*Fariza hay daa way-mewuzey-mey a, aa cødfamara Yesu, a løvmar: «Kwakwas aløkwa ta vøley cøved la nga mbøley ndaw ta \*pas memøsey-vaw daw?» Aa cødfamara anda ngene na, amba aa dødfamar mey. <sup>11</sup> Yesu a mbødfdatara, a løvtar: «Da ndaw da wuzlah akwar, anja ta tøban pal, da tøban a, a køzey aa vøged ta pas memøsey-vaw na, ndaw aha, a badørwa daa vøged e daa ba daw? <sup>12</sup> Yaw, ya fa løvkwar fara fara, ndaw a føna tøban ta maaya. Kaa wara kwakwas aløkwa a vøley cøved nga jøney ndaw ta pas memøsey-vaw ba na, kwara?»

<sup>13</sup> Cay, ta', Yesu a løvar a ndaw masa har mamøckaya heyey: «Tøldørwa har a.» Tal! a tødara har a. Ta', a ðiŷey anda har lanjar. <sup>14</sup> Da ray ngene, ndøhay Fariza hay a, a bamawa aa ambaw, a kusam, a cømdamara ðay ata nga køfey Yesu vagay.

*Mey da ray ndaw ma ka sløra masa Gazlavay ma wala*

<sup>15</sup> Daa masa Yesu ma søra dabaray ata la na, pørtal! a sløkfey daa slam aha, ndal! a daw. Ndøhay ga fa diyam asiya. Ta', a mbøldata masa-macay hay cøpa da wuzlah ata. <sup>16</sup> Ama a katar mey, a løvtar: «Kwa ka da wuzdamara mey da ray aðaw a ndøhay ba.» <sup>17</sup> Yesu maa guzley anda kefe na, mey a, ta key la anda \*Izay, \*ndaw ma tøla mey nga Gazlavay zleezle, ma løvey:

<sup>18</sup> «Gazlavay a løvey: Kefe ara ndaw ma ka sløra aðaw  
masa yah ma wala,

yah ma wudfa kalah,  
yah faa sømey ga da ray a.

Ya slørey Mesøfney aðaw la a ray a,  
amba a wuzdatara a ndøhay masa Jøwif hay ba,  
ya da katar sariya a ndøhay ta cøved e.

<sup>19</sup> Kwa fa da tørey vaw ta ndaw daa ba,  
kwa fa da wudey ta wudey daa ba.

Kwa fa da key baazlam da wuzlah ndøhay daa ba.

<sup>20</sup> Fa da ngørfa panay masa fa da høbey na, daa ba.  
Asaya, kwa fa da møca petørla masa fa da møcey na, daa ba,  
maja ara ndaw mesørey dey-ceceh fa masa-bøle hay.

A ka sløra anja ha la haa ta pas  
masa aa ma da ka sariya fara fara da ray ndøhay cøpa.

<sup>21</sup> Ndøhay tabiya a da pamara nga ndaw ata fara fara.»

*Gødanj nga Yesu a sawa na, dama?*

*(Mark 3.20-30; Luk 11.14-23)*

<sup>22</sup> Ta', a handamawa ndaw-wulaf daha ma gwa ngaa guzley ba, maja anja ta malula da ray. Yesu ta', a mbølda, a gwa ngaa guzley, a gwa nga

hëtar dey maaya maaya dëba. <sup>23</sup> Ndëhay tabiya fetede a rëzlam, a lëvam da ray Yesu: «Da ara Bëzey nga \*Davit † heyey kwa?»

<sup>24</sup> Ama ndëhay \*Fariza hay ma cëndamara mey a kedfe na, a lëvam: «Ndaw kedfe fa bëley malula da ray ndëhay ta maazla nga \*Beyelzebul, bay nga mesëfney maaya ba hay.»

<sup>25</sup> Yesu a sëra mewulkey ata, a lëvtar: «Da ndëhay daa hwayak pal a kam vëram da wuzlah ata na, hwayak a ngene a nësey la. Asaya, ndëhay da slala hay, da daa ba, ndëhay da way ndaw pal, da ta cëmam d'ay da wuzlah ata daa ba na, slala ha a nësey la, da daa ba, way nga ndaw aha a nësey la may. <sup>26</sup> Da ndëhay nga \*Satan fa këdam vaw da wuzlah ata na, ngene he, ara Satan a, mekëdey vaw ta vaw anga. Kaa wara a da cëmtar ray nga wey da ray ata na, kwara dëba wura? <sup>27</sup> Da ka lëvam ya bëla malula ta gëdan nga Beyelzebul, bay nga mesëfney maaya ba hay na, kaa gula akwar hay na, a bëlam malula ta gëdan nga wa? Da ray ngene, gula akwar hay na, a wuzdamakwara la, mey akwar ngene, ara anja ba. <sup>28</sup> Fara fara, ya fa bëley malula ta gëdan nga \*Mesëfney nga Gazlavay. A wufey nga lëvey, Gazlavay fa wey da ray akwar cay.

<sup>29</sup> «Yaw, kwa ndaw-mayal ma gwa nga mbëzey a way ndaw masa-gëdan amba a lalatërwa cek anja hay meedey anja na, daa ba. Si ndaw-mayal a, a key gëdan teesed, a jëwa ndaw masa-gëdan a dagay. Fa dëba ha, a gwa a hëltërwa cek hay da way a.

<sup>30</sup> «Da ndaw ta njeý ta yah daa ba na, ngene ndaw a ara masa-gëra adaw. Asaya, da ndëhay a jënmaya nga bëcwa ray nga ndëhay ngada fa Gazlavay ba na, a key ngene, aa wadamatar ray. <sup>31</sup> Maja ngene, ya fa lëvkwar, da ndaw ta key cek maaya ba sem, kwa a cëda Gazlavay na, Gazlavay a gwa a mbëkdara mebërey anja cëpa. Asaya, a gwa a mbëkdara mey hay maaya ba tabiya masa anja maa guzlda da ray Gazlavay a. Ama da ndaw a cëda Mesëfney nga Gazlavay na, Gazlavay fa da mbëkdara mebërey anja daa ba sëlak. <sup>32</sup> Kwa anja ndaw aha aa guzley mey maaya ba da ray adaw, yah, \*Bëz nga Ndaw na, Gazlavay a gwa a mbëkdara mebërey anja. Ama ndaw maa guzley mey maaya ba da ray Mesëfney nga Gazlavay na, Gazlavay fa da mbëkdara mebërey a daa ba, kwa wure kedfe, kwa ta vara ta vara, fa da mbëkdara daa ba sëlak.»

*Mey-menjey ta wudez meyey babëza maaya ta maaya ba  
(Luk 6.43-45)*

<sup>33</sup> «Da wudez, anja maaya na, a yey babëza maaya may. Da wudez, anja maaya ba na, a yey babëza maaya ba may. A da sërmara wudez kedfe maaya ta maaya ba na, fa babëza ha. <sup>34</sup> Hey! Akwar bëza hay nga kucesl hay, akwar ndëhay maaya ba, kaa wara ka daa guzlam mey maaya na, kwara? Maja mey masa ndaw maa guzlda na, fa wuzdërwa cek masa mabadakaya daa mevel anja. <sup>35</sup> Anda kedfe, ndaw maaya na, fa wuzdërwa cek maaya daa mevel anja. Ndaw malamba may, fa wuzdërwa cek malamba daa mevel anja. <sup>36</sup> Ya fa lëvkwar, ta pas masa Bay Gazlavay ma da ka sariya na, kwa waawa a kadara mey anja la a Bay Gazlavay da ray mey hay maaya ba masa aa maa guzldata cëpa. <sup>37</sup> Anda kedfe, da mey

---

**12:22** 12.22-24 9.32-34 † **12:23** 12.23 Bëzey nga Davit: Ara mehësley-ray ngada ndaw mawalakaya ma da sawa nga key Bay Mahura nga Israyel hay, a da yawa daa sækway nga Davit, bay nga Israyel hay zleezle. **12:23** 12.23 20.30-31 **12:24** 12.24 10.25 **12:28** 12.28 Lk 17.21  
**12:29** 12.29 Iz 49.24 **12:30** 12.30 Mk 9.40; Lk 9.50 **12:31** 12.31-32 12.24 **12:33** 12.33 7.16-18 **12:34** 12.34 3.7 **12:36** 12.36-37 Jak 3.6-10

masa kah maa guzlda aa maaya ba na, Gazlavay a mbødka ray la. Yaw, da mey a maaya na, ñgene Gazlavay a paka la ñga ndaw maaya fa mey anga.»

*Ndøhay aa cøfdamara Yesu ñga key maazla*

*(Mark 8.11, 12; Luk 11.29-32)*

<sup>38</sup> Fa døba ha, ndøhay siya da wuzlah \*ndøhay maa sørkada kwakwas ñga Mawiz lej \*Fariza hay siya aa guzlmara a Yesu, a løvmar: «Bay ala, ya wudam ka kandar maazla ma wuzdørwa gødan ñga Gazlavay.»

<sup>39</sup> Yesu a mbøddatara, a løvtar: «Akwar ndøhay masa wure kefe na, malamba hay, akwar ma mbødamara Bay Gazlavay sem! Ka wudam ñga høtam maazla ma wuzdørwa gødan ñga Gazlavay fara daw? Kwa akwar fa da høtam maazla ha daa ba, si maazla anda ma key ta \*Jawnas, \*ndaw ma tøla mey ñga Gazlavay zleezle. <sup>40</sup> Anda Jawnas ma key ðar maakar taa vad, taa pas da hwad ewet mahura heyey na, ara anda ñgene may, yah, \*Bøz ñga Ndaw, ma da key ðar maakar taa vad, taa pas da vøged. <sup>41</sup> Ta pas sariya masa Gazlavay ma da ka na, ndøhay daa berney ñga Niniwe heyey na, a lacamawa la ñga mbødmakwar ray, akwar ndøhay wure kefe, maja daa masa ata ma cøndamara mey ñga Gazlavay masa Jawnas ma wuzdatara na, ta mbøddamara menjey ata sem. Nøkmara, da wuzlah akwar fefe, ndaw ma fønna Jawnas daha, ama akwar ta mbøddamara menjey akwar daa ba. <sup>42</sup> Asaya, ta pas sariya masa Gazlavay ma da ka na, ñgwasa ma key bay daa hwayak ñga Saba zleezle heyey a lacawa la ñga mbødkwar ray, akwar ndøhay wure kefe, maja anga na, a sawa da dørej ñga cøney mey da ray lengesl maaya ñga Bay \*Salamanjw. Nøkmara, da wuzlah akwar fefe, ndaw ma fønna Bay Salamanjw daha, ama akwar ta tøbmara mey anga daa ba.»

*Mey da ray malula ma vøhwa a ray ndaw saya*

*(Luk 11.24-26)*

<sup>43</sup> «Da masa malula ta bey sem da ray ndaw na, a daw a pøkey da ley saw, a søpey slam ñga mæskey vaw. Ama da ta høtey slam daa ba na, <sup>44</sup> a wulkey, a løvey: “Ñgama, ya vøhey aa slam adaw masa yah ma bawa da hwad a heyey.” A vøhey a ray ndaw aha aa slam anga heyey, a høtfar slam aha maðiykara maaya maaya, kwa meeme da hwad a daa ba. <sup>45</sup> Da ray ñgene, malula ha a daw, a ñgølwa malula hay mekele maasala ma fønmarara ta høma ñga key cek maaya ba. A samawa a ray ndaw a heyey. Anda kefe, ndaw aha a da sørey banay ma fønna masa ñgeeme. Ara anda kefe, cek aha a da key ta ndøhay masa maaya ba wure kefe.»

*Maman ñga Yesu ta mølmaha hay na, ara wa hay wa?*

*(Mark 3.31-35; Luk 8.19-21)*

<sup>46</sup> Daa masa Yesu faa guzltar a ndøhay na, ata mamaha ta mølmaha hay malacatakaya daa ambaw, a wudam ñgaa guzlmara. <sup>47</sup> Ndaw daha a løvra a Yesu: «Mamakw ta mølmakw hay ata malacatakaya daa ambaw. A wudam ñgaa guzlmaka.»

<sup>48</sup> Yesu a mbøddara, a løvra: «Mamay na, wa? Mølma adaw hay na, wa hay wa?» <sup>49</sup> Fa døba ha Yesu, ta', a wuzey har ñgada fa gula anga hay, a løvey: «Mamay ta mølma adaw hay na, ara ndøhay kefe, <sup>50</sup> maja mølma adaw, dam-mama adaw, da daa ba, mamay na, ara ndaw ma key cek anda Papay da vad ma wudfey.»



## 13

*Mey-menjey ta ndaw maa kwecey hulfad a ley**(Mark 4.1-9; Luk 8.4-8)*

<sup>1</sup> Ta pas a n̄gene, Yesu a bey da way, a daw a n̄jey a mey d̄hwa n̄ga \*Galile n̄gaa s̄erkadata nd̄ohay. <sup>2</sup> Nd̄ohay ga a kusam a cakay a. Maja n̄gene, ta', Yesu a t̄opey aa kwambiwal, a n̄jey a hwad a amba aa guzltar. Kwambiwal a, aa da ray yam, ama nd̄ohay a na, malacatakaya da mey d̄hwa ha. <sup>3</sup> Aa guzltar da ray cek hay ga ta mey-menjey, a l̄vtar:

«Ndaw meh̄ovey daha, a daw n̄gaa kwecey hulfad a ley n̄nga. <sup>4</sup> Daa masa n̄nga faa kwacada hulfad a na, hulfad lan̄gar a k̄ozley aa c̄oved. Fa d̄eba ha, d̄iyan̄ hay a samawa, a ndamara. <sup>5</sup> Yaw, hulfad lan̄gar a k̄ozley aa slam masa p̄erad, hwiyak da ray a ga daa ba. Hulfad a, a p̄ocey fiyaw, maja hwiyak da ray a ga daa ba. <sup>6</sup> Ama menjey nek̄ofey, da masa pas fa tey na, a b̄ata. Fa d̄eba ha, a kweley, maja slaslalay a daa v̄oged ga daa ba. <sup>7</sup> Hulfad lan̄gar a k̄ozley a wuzlah hatak. Hatak a, a ḡoley, aa n̄j̄erda hulfad map̄eckaya ha. <sup>8</sup> Ama hulfad lan̄gar na, a k̄ozley aa slam masa maaya, a ḡoley, a yey bab̄eza ga, wurzay pal, a gwa a yey bab̄eza temere, lan̄gar kwakwar maakwaw, lan̄gar may, kwakwar maakar.»

<sup>9</sup> Yesu aa guzltar saya, a l̄vtar: «Da ndaw, n̄nga ta sl̄may na, n̄nga c̄enda mey a maaya maaya.»

*Yesu aa guzltar a nd̄ohay ta mey-menjey hay na, maja me?**(Mark 4.10-12; Luk 8.9, 10)*

<sup>10</sup> Fa d̄eba ha, \*gula hay n̄ga Yesu a n̄ḡocham a cakay a, aa c̄ofdamara, a l̄vmar: «Kaa guzltar n̄gada nd̄ohay a ta mey-menjey hay na, maja me?»

<sup>11</sup> A mb̄ōddatara, a l̄vtar: «Yaa guzltar ta mey hay menjey na, maja akwar na, Gazlavay ta v̄olkwar c̄oved la n̄ga s̄orey mey hay mābadatakaya da ray mewey n̄nga da ray nd̄ohay. Ama nd̄ohay a kede na, Gazlavay ta v̄altar c̄oved n̄ga s̄orey mey a daa ba. <sup>12</sup> Anda kede, da ndaw a wufey n̄ga s̄era mey n̄ga Gazlavay na, Gazlavay a j̄ona n̄ga s̄era mey a la a dey a. Da ndaw a wufey n̄ga s̄era mey n̄ga Gazlavay ba na, kwa mey a masa nek̄ofey daa mevel n̄nga na, Gazlavay a bad̄erwa la tabiya. <sup>13</sup> Yaw, yaa guzltar ta mey-menjey na, maja ata fa n̄kam dey, ama a h̄otmar dey ba, fa j̄okam sl̄may, ama a c̄ondamara ba. <sup>14</sup> Anda kede, cek aha ta key la n̄gada ata, anda mey masa Gazlavay maa guzlda zleezle ta mey ndaw ma t̄ela mey n̄nga \*Izay, ma l̄ovey:

“Akwar fa j̄okam sl̄may maaya maaya,  
ama ka c̄ondamara ba.

Akwar fa n̄kam dey maaya maaya,  
ama ka h̄otmar dey ba.

<sup>15</sup> Maja nd̄ohay a, a ḡomam n̄ga c̄enam mey ba,  
a d̄ozlmata sl̄may ata hay,  
a d̄epmata dey ata hay.

A kamara k̄one amba a h̄otmar dey ba,  
a j̄okam sl̄may ba,  
a t̄ōbmara mey a, aa mevel ata ba.

Da ray n̄gene, fa da mb̄ōddamara menjey ata  
amba ya mb̄ōddata na, daa ba.”

<sup>16</sup> «Ama akwar, gula ad̄aw hay na, maaya n̄ga Gazlavay aa da ray akwar, maja akwar fa h̄otmar dey, asaya, akwar fa j̄okam sl̄may. <sup>17</sup> Ya fa l̄ovkwar



fara fara, ndəhay ma təla mey hay ga zleezle ta ndəhay siya ga masa maaya fa mey ŋga Gazlavay ta wudam la ŋga hətmar cek masa akwar ma hətmar keđe, ama ta hətmar daa ba. Ta wudam la ŋga cəndamara cek masa akwar ma cəndamara keđe, ama ta cəndamara daa ba.»

*Mabara ŋga mey-menġey ta ndaw maa kwecey hulfad*

*(Mark 4.13-20; Lük 8.11-15)*

18 «Ehe, cəndamara mabara ŋga mey-menġey ta ndaw maa kwecey hulfad heyey dəba. 19 Ndəhay siya hay a cəndamara mey da ray \*mewey ŋga Gazlavay da ray ndəhay, ama a cəndamara mabara ŋga mey a ba. Bay-malula a sawa, a la mey maaya daa mevel ata la. Ŋgada ata na, mey a, anġa anda hulfad ma kəzley aa cəved. 20 Ndəhay siya hay saya ma cəndamara mey ŋga Gazlavay la na, a təbmara fiyaw fiyaw ta meesəmey. Ŋgada ata na, mey a anġa anda hulfad ma kəzley aa slam masa pərad. 21 Ama ndəhay a, a təbmara mey ŋga Gazlavay ŋga dar nekədey gway. Ta pas masa banay mekele mekele ma da sawa a ray ata maja mey a na, ndəhay a, a da mbəkdamara mey ŋga Gazlavay a fiyaw fiyaw. Ata na, anda hulfad ma pəcwa daa slam masa pərad, slaslalay daa vəgeđ ga daa ba. 22 Ndəhay mekele a cəndamara mey ŋga Gazlavay, a təbmara, ama mey a, aa zədey maja ata fa wulkam kalah da ray menġey maaya da bəla, asaya, maja a wudam zleley kalah. Ŋgada ata na, mey a, anġa anda hulfad masa ma kəzley a wuzlah hatak, manjanjərdakaya daa hatak a. Ata anda cek ma yey babəza ba. 23 Ndəhay mekele saya, a jəkam sləmay fa mey ŋga Gazlavay, a təbmara. Da ray ŋgene, fara fara a kadamara sləra ta anġa. Ata anda hulfad ma pəcwa daa slam maaya. Anda keđe, mey a, a yey daa mevel ata anda hulfad ma pəcwa ma yey ga, babəza fa vəda a key temere, mekele a key kwakwar maakwaw, da daa ba, kwakwar maakar.»

*Mey-menġey ta ley ŋga daw ta zlərav da hwad a*

24 Fa dəba ha, Yesu aa guzltar ta mey-menġey mekele a ndəhay makustakaya heyey, a ləvtar: «\*Mewey ŋga Bay Gazlavay da ray ndəhay na, ya gwa ŋga wa na, ta me? Ehe, ya ŋgakwar mey da ray a: Ndaw daha a sləkey hulfad maaya a ley anġa. 25 Ta tavad masa ndəhay fa nam na, masa-gəra anġa, a sawa, a sləkey zlərav aa ley a, ta', a daw. 26 Menġey nekədey, daw heyey a pəcwa. Zlərav a, a pəcwa may. A gəlam daa slam a, a pamawa ray \*. 27 Anda keđe, ndəhay ma ka sləra ŋga bay ŋga ley a, ta', a samawa, a ləvmar a bay ata: "Waa Bay ala, ka sləkey aa ley akah na, hulfad maaya, ba diya? Kaa zlərav na, a sawa dama?" 28 A mbəđdatara, a ləvtar: "Ara masa-gəra adaw ma ka sləra ha." Ta', ndəhay ma ka sləra anġa hay a, a ləvmar: "Anda keđe na, ka wudey ya diyam, ya məđmata daw?" 29 A mbəđdatara, a ləvtar: "Kay, a nġey, maja da akwar fa məđmata na, ka da məđam daw maaya asiya may. 30 Mbəkdamata ŋga kam daa slam a haa kasl kiya mekey daw. Ta kiya ha ŋgene, ya da ləvtar ŋgada ndəhay ma da kamərwa daw a, ŋga ŋgəmamara zlərav a la dāgay, ŋga jəwmata maadāy a, ŋga pamatar awaw fa vəda. Ama daw maaya na, a kamərwa, a handamərwa a wudeđ."»

*Mey-menġey ta babəza ŋga bazlawar leŋ ta cek ma həsla makala*

*(Mark 4.30-32; Lük 13.18, 19)*

<sup>31</sup> Fa dɔba ha, Yesu aa guzltar ta mey-menɟey mekele saya a ndɔhay fetede heyey, a lɔvtar: «\*Mewey nɟa Bay Gazlavay da ray ndɔhay na, anɟa anda babɔza nɟa bazlawar, masa ndaw ma la, ma rɔba aa ley anɟa.

<sup>32</sup> Anɟa mecɔhe da wuzlah hulfaɗ hay siya, ama a pɔcwa, a gɔley mahura da ray cek hay siya, a tɔrey nɟa wudez, diyan hay a samawa, a diyam way fa mey-har hay a.»

*(Luk 13.20, 21)*

<sup>33</sup> Yesu aa guzltar ta mey-menɟey mekele saya, a lɔvtar: «Mewey nɟa Bay Gazlavay da ray ndɔhay na, anɟa anda cek ma hɔsla makala masa nɟwas ma hɔley kuset kɔdey, ma jahada ta hapa nɟa makala ga, amba a hɔslɔrwa tabiya.»

*Yesu aa guzley ta mey-menɟey na, maja me?*

*(Mark 4.33, 34)*

<sup>34</sup> Yesu a wuzdatara mey hay cɔpa nɟada ndɔhay na, ta mey-menɟey. Kwa taa guzltar ta mey mekele daa ba. <sup>35</sup> A ka kɔne na, amba a key anda \*ndaw ma tɔla mey nɟa Gazlavay maa guzley zleezle, ma lɔvey:

«Ya daa guzltar a ndɔhay ta mey-menɟey, Ya da wuzdatara cek hay masa zleezle maɓadatakaya dɔga Gazlavay ma lɔma bɔla.»

*Mabara nɟa mey-menɟey ta ley nɟa daw*

<sup>36</sup> Fa dɔba ha, Yesu ta', a mbɔkdata ndɔhay heyey, a vɔhey a way. Gula anɟa hay ta', a samawa a cakay a, aa cɔɗamara, a lɔvmar: «Wuzdandara mabara nɟa mey-menɟey ta zlɔrav da ley heyey cey.»

<sup>37</sup> Ta', a mbɔɗdatara, a lɔvtar: «Ndaw ma slɔka daw masa maaya na, ara yah, \*Bɔz nɟa Ndaw. <sup>38</sup> Ley na, ara bɔla. Hulfaɗ masa maaya na, ara ndɔhay ma tɔbmara amba Gazlavay a wey da ray ata. Zlɔrav na, ara ndɔhay ma namar ray a bay-malula. <sup>39</sup> Masa-gɔra ma slɔka zlɔrav na, ara \*Satan, bay-malula. Kiya mekey daw na, ara pas nɟa mendɔvey nɟa bɔla. Ndɔhay ma da kamɔrwa daw na, ara maslan hay nɟa Gazlavay da vad.

<sup>40</sup> Anda ata ma nɟɔmamara zlɔrav nɟa tekwerɔy na, ta pas mendɔvey nɟa bɔla na, a da key kɔne may ta ndɔhay ma namar ray a bay-malula.

<sup>41</sup> Anda kedɔ, yah, Bɔz nɟa Ndaw, ya slɔrdata maslan adaw hay da vad la nɟa badamata ndɔhay ma tɔknamata ndɔhay nɟa key meɔrey lej ndɔhay ma kam cek malamba da wuzlah ndɔhay masa Gazlavay ma wey da ray ata. <sup>42</sup> A da kɔzlamata aa awaw mendɔvey ba. Fetede na, a tɔwam la, aa pɔɗam sler la. <sup>43</sup> Ama nɟada ndɔhay ma namar ray a Bay Gazlavay na, a njam la ta Papa ata, Bay Gazlavay, da vad, a wadam la anda pas. Da ndaw, anɟa ta slɔmay na, nɟa cɔnda mey a maaya maaya.»

*Mey-menɟey ta zleley maɓadakaya lej ta bersle*

<sup>44</sup> Yesu aa guzltar ta mey-menɟey mekele saya, a lɔvtar: «\*Mewey nɟa Bay Gazlavay da ray ndɔhay na, aa letek ta zleley maɓadakaya daa ley. Ndaw a daw, a hɔtar, a bada ma fɔna saya. Aa sɔmey ga da ray a. Maja nɟgene, a daw, a hɔɗkadata cek anɟa hay tabiya amba a hɔɗka ley a.

<sup>45</sup> «Asaya, mewey nɟa Gazlavay da ray ndɔhay na, aa letek ta ndaw ma ka filaw, ma sɔpey bersle maaya membey nɟa hɔɗkey. <sup>46</sup> Da ta hɔtey bersle maaya membey ma hɔɗkey ba la na, a daw, a hɔɗkadata cek anɟa hay tabiya amba a hɔɗka bersle he.»

### *Mey-menjey ta tabaw*

<sup>47</sup> «Asaya, \*mewey nga Gazlavay da ray ndəhay na, aa letek ta \*tabaw † ma kərzawa ewet hay daa dəhwa, a kumawa səkway nga ewet hay mekele mekele ga. <sup>48</sup> Masa tabaw a ta rəhey cay ta ewet e na, ta', a badəmərwa a mey dəhwa. A njam ta nje, a walamata səkway nga ewet hay masa maaya, a pamata aa gabal, ama səkway nga ewet hay masa maaya ba na, a kəzlamata. <sup>49-50</sup> Ta pas mēndəvey nga bəla na, maslan hay nga Gazlavay da vad, a samawa la nga wunkey ndəhay ma namar ray a Gazlavay ta ndəhay masa ta mebərey. Ndəhay masa ta mebərey na, a kəzlamata aa awaw mēndəvey ba. Fetede na, a təwam la, asaya, aa pədam sler la. Sariya nga Gazlavay ma da key na, ara anda keđe.»

### *Mey da ray mey hay menjey nga Yesu*

<sup>51</sup> Yesu aa cəfdəta gula anga hay, a ləvtar: «Akwar ta sərmara mabara nga mey hay menjey keđe la daw?» A mbəddamara, a ləvmar: «Ahaw, ala ta sərmara la.»

<sup>52</sup> Da ray ngeney, Yesu a nğatar mey mekele saya, a ləvtar: «Kwa waawa da wuzlah \*ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz ma təba amba Gazlavay a wey da ray a na, anga anda bay nga way ma badərwa zleley anga mawiya ta magurma nga jəney ndəhay.»

### *Ndəhay da Nezeret a rəsmara Yesu*

(*Mark 6.1-6; Luk 4.16-30*)

<sup>53</sup> Masa Yesu maa guzltar a ndəhay ta mey hay menjey cay na, ta', a sləkdey fetede, <sup>54</sup> a daw a \*Nezeret, slala masa aa ma gəley da hwad a. Fetede aa sərkadata ndəhay daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay. Ndəhay tabiya daa way a, a rəzlam, a ləvam: «Haya! Ma vəldara lenjesl a ndaw a keđe nga sərey cek hay anda keđe na, wa? A hətərwa lenjesl nga sərey cek hay a keđe na, dama? <sup>55</sup> Anga na, bəzey nga ndaw ma sla hwadam, ba diya? Mamaha na, \*Mari, ba diya? Ata \*Jak, \*Jawzef, \*Simanjw len Jud na, məlmaha hay ba diya? <sup>56</sup> Dam-mamaha hay tabiya, ata da wuzlah aləkwa fede, ba diya? Kaa a hətərwa lenjesl keđe ta gədan keđe na, dama?» <sup>57</sup> Ara maja mewulkey ata ngeney, ata ma təbmara mey nga Yesu ba. Da ray ngeney, Yesu aa guzltar, a ləvtar: «\*Ndaw ma təla mey nga Gazlavay na, ndəhay a təbmara mey anga kwa dama dama, ama ma təbmara ba na, si ndəhay daa hwayak anga, ndəhay daa səkway anga.» <sup>58</sup> Yesu a key maazla hay fetede nekədey gway maja ata ma təbmara mey anga ba.

## 14

### *Mey da ray meməcey nga Jan-Baptis*

(*Mark 6.14-29; Luk 9.7-9*)

<sup>1</sup> Daa ngeney, \*Herawt, bay daa hwayak nga \*Galile, a cənda mey da ray Yesu. <sup>2</sup> Da ray ngeney, aa guzltar a madərlam anga hay, a ləvtar: «Ndaw aha na, ara \*Jan-Baptis. A sləkəfawa daa meməcey. Ara maja ngeney, anga ta gədan nga key maazla hay.»

<sup>3-4</sup> Herawt aa guzley anda keđe na, maja ara anga ta ray anga ma kəda Jan-Baptis a vagay. Ehe mey da ray Jan-Baptis a: Herawt a la Herawdiyət, nğwas nga məlmaha \*Fəlep nga nğwas anga, daa masa Fəlep aa ta dey dagay. Maja ngeney, \*Jan a ləvar a Herawt: «Kah ma la nğwas nga

† 13:47 13.47 tabaw: Ara njele mahura masa ndəhay ga ma kərzadamara ewet daa slam a.  
 13:49-50 13.50 8.12 13:53 13.53 7.28 13:54 13.54 Jan 7.15 13:55 13.55 Jan 6.42 13:57  
 13.57 Jan 4.44 14:2 14.2 16.14

məlmakw ṅgene na, ara cek matəkakaya daa kwakwas aləkwa.» Da ray ṅgene, Herawt a ləvtar a sewje anḡa hay ṅga kərzamara Jan a. Ta', sewje anḡa hay a, a kərzamara, a jəwmara, a kəzlamara aa fərsəne. <sup>5</sup> Herawt a wudey ṅga kəda Jan a vagay, ama a zlurey ta ndəhay \*Jəwif hay maja a wulkam na, Jan a ara \*ndaw ma təla mey ṅga Gazlavay.

<sup>6</sup> Yaw, ta pas gwagway ṅga mesərfedey dar ṅga mayawa ṅga Herawt na, dam ṅga Herawdiyat a gərvey fa mey ṅga ndəhay mazəltakaya aa gwagway a. Megərvey a, a mbafar kalah a Herawt. <sup>7</sup> Ta', a mbedey fa mey ṅga ndəhay, a ləvar a dam aha: «Kwa meeme masa kah maa cəfdafaya na, ya vəldakawa la.» <sup>8</sup> A mbəddara a Herawt, a ləvar: «Vəldiwa ray ṅga Jan-Baptis aa voley wure kede fedə.» A ləvar anda ṅgene na, maja mamaha ma balar mey.

<sup>9</sup> Masa Bay Herawt ma cənda mey a kede na, mevel a təfar. A gwa ṅga mbədda mey anḡa ha saba, maja ta mbedey sem fa mey ṅga ndəhay mazəltakaya heyey. Da ray ṅgene, ta', a voley cəved ṅga vəlda ray ṅga Jan-Baptis ṅgada dam aha. <sup>10</sup> Ta', a slərey ndaw aa fərsəne. Ndaw aha a dəslerwa ray ṅga Jan-Baptis, <sup>11</sup> a parawa aa voley, a handərwa, a vəldara a lam a heyey. Ta', dam aha a handara a mamaha. <sup>12</sup> Fa dəba ha, gula hay ṅga Jan-Baptis a, a diyam a lamara vagay a, a pəshamara aa cəvay. Ta', a diyam, a wuzdamara mey a, a Yesu.

*Yesu a vəltar cek mezəmey ṅgada ndəhay ma fəna gabal zlam  
(Mark 6.30-44; Luk 9.10-17; Jan 6.1-14)*

<sup>13</sup> Daa masa Yesu ma cənda mey da ray meməcey ṅga \*Jan-Baptis la na, pərtā! a sləkdey, ta', a daw ta kwambiwal amba a wusey taava anḡa aa slam masa ndəhay da hwad a daa ba. Masa ndəhay da slala hay ma cəndamara anḡa sem na, a diyam ta mey dəhwa ha ta salay, a səpmar wurzay. <sup>14</sup> Anḡa ma wusey cay na, ta', a bərnḡawa daa kwambiwal a, a hətfatar ndəhay makustakaya ga fetede. A sərfatar dey-ceceh, ta', a mbəldata masa-macay hay da wuzlah ata.

<sup>15</sup> Ta pas ṅgaa kwad na, \*gula hay ṅga Yesu a ṅgəcham fa vəda, a ləvmar: «Wure kede hakwad cay, aləkwa da wuzlah-ley. ṅgama na, ka mbədtar mey a ndəhay a ṅga diyam a slala hay, amba a hədkam cek mezəmey.» <sup>16</sup> Yesu a mbəddatara, a ləvtar: «Ndəhay a na, si a diyam a slala hay daw? Akwar, ray akwar na, vəlmatar cek mezəmey a.» <sup>17</sup> Ama a mbəddamara, a ləvmar: «Kwa cek mezəmey fa ala daa ba, si peṅ zlam ta ewet cew daada gway.» <sup>18</sup> Yesu a mbəddatara, a ləvtar: «Handamərwa fedə.»

<sup>19</sup> Fa dəba ha, Yesu a ləvtar ṅgada ndəhay tabiya ṅga njam a hwayak. Anḡa hal! a həlta peṅ zlam ta ewet cew heyey, a baṅgada dey a vad, a kar suse a Gazlavay. Fa dəba ha, a papəsa peṅ e, ta', a vəldatara a gula anḡa hay amba a wunkamatar a ndəhay makustakaya heyey. <sup>20</sup> Kwa waawa a zəmey haa a rəhey. Gula anḡa hay ta', a cakalamara siya ṅga peṅ e. Membəkey na, a rəhey gadakar kuraw a ray a cew. <sup>21</sup> Ndəhay ma zəmam peṅ e na, ata ga ara mey ba, a fəna ndəhay gabal zlam, ṅgusay ta bəza hay manjar ṅga sləfam.

*Yesu a daw ta salay da ray dəhwa ṅga Galile  
(Mark 6.45-52; Jan 6.15-21)*

<sup>22</sup> Masa ndəhay a ma zəmam cek cay na, wure wure ɲgene Yesu ta', a təktaɾ dəy a gula aɲga hay ɲga təpam aa kwambiwal amba ata na, a zləɲgam teesef a dey laɲgar ɲga dəhwa ɲga \*Galile. Yesu na, a ɲey fa dəba dəgay amba a mbəɬtaɾ mey a ndəhay makustakaya heyeɲ ɲga diyam a way. <sup>23</sup> Masa ta mbəɬtaɾ mey a ndəhay a cay na, ta', a təpəy aa ray ɲga aɲgwa ɲga dərwa daɲgay. Haa tavaɬ, aɲga pal taava aɲga da aɲgwa ha cəɲga. <sup>24</sup> Kwambiwal masa gula aɲga hay da hwaɬ a heyeɲ, aɲga da wuzlah yam, aɲga dərɛɲ ta rav-zazay, vaɲgwala ɲga yam fa zakada \* kwambiwal a maja memef fa key ga ɲgada ray ata. <sup>25</sup> Fa dəba ha, gweegwe slam ɲgaa pərek na, Yesu ta', a daw ta salay da ray yam ɲgada fa ata. <sup>26</sup> Masa gula aɲga hay a ma hətmar fa daw da ray yam na, a zluram ga, aa wasam pər-par! Aa guzlam da wuzlah ata, a ləvam: «Ara mamayam!» Ta', a wudam ta gədaɲ maja mandərɲay fa katar. <sup>27</sup> Ama, wure ɲgene, Yesu aa guzlar, a ləvtar: «Dəkmara mevel! Ara yah, ka da zluram ba!»

<sup>28</sup> \*Piyer a mbəɬɬara, a ləvar: «Bay aɬaw, da ara kah fara fara na, vəlya cəveɬ amba ya daw da ray yam ɲgada fa kah taw.» <sup>29</sup> Ta', Yesu a ləvar a Piyer: «Sawa!»

Piyer a bəɲɲgawa daa kwambiwal, a daw da ray yam ta salay ɲgada fa Yesu. <sup>30</sup> Ama, masa aa ma nəka memef fa key ta gədaɲ na, mandərɲay a kar. A zlar ɲga mbəzey asi yam, ta', a wudey, a ləvey: «Bay mahura, ləhdaya!» <sup>31</sup> Wure wure ɲgene, Yesu tal! a təley har, a kərza fa har, a ləvar: «Ka wulkey cew cew na, maja me? Kah, ndaw masa ma paya ɲga ndaw akah fara fara ba ɲgene.» <sup>32</sup> Fa dəba ha, ta', a təpam cewete aa kwambiwal a. Wure wure ɲgene, memef e, deɲ! a lecey, a key saba. <sup>33</sup> Gula hay ɲga Yesu masa daa kwambiwal, a ɲgadam fa mey aɲga, a ləvmar: «Fara fara, kah na, Bəzey ɲga Gazlavay.»

### *Yesu a mbəley masa-macay hay daa hwayak ɲga Genezeret (Mark 6.53-56)*

<sup>34</sup> Masa ata Yesu ta gula aɲga hay ma təɲgam la a dey laɲgar ɲga dəhwa ɲga \*Galile heyeɲ na, a wusam aa hwayak daha mezəley Genezeret. <sup>35</sup> Ndəhay daa slam aha na, a sərmara ara Yesu. Ta', a kadamatara mey a, a ndəhay da slala hay mekele mekele daa hwayak a. Daa masa ata ma cəndamara mey a cay na, ta', a handamar masa-macay hay. <sup>36</sup> A bərkwamara amba masa-macay hay a, a gəsam har kwa fa mey ɲga zana aɲga gway. Ndəhay ma gəsamar har cəpa na, ta mbəlam sem.

## 15

### *Mey ɲga Yesu da ray kwakwas ɲga Jəwif hay (Mark 7.1-13)*

<sup>1</sup> Fa dəba ha, \*Fariza hay ta \*ndəhay maa sərkada kwakwas ɲga Mawiz a samawa da \*Jeruzelem fa Yesu, a ləvmar: <sup>2</sup> «Gula akah hay a zləbmara kwakwas ɲga papaɲ ɲga papa aləkwa hay zleezle na, maja me? A da zəmam dəf na, a pərmara har anda kwakwas aləkwa ma ləvey ba na, kwara?» <sup>3</sup> Yesu a mbəɬɬatara, a ləvtar: «Akwar na, ka zləbmara \*mewey hay ɲga Gazlavay ta mesəpey kwakwas akwar hay na, maja me?»

<sup>4</sup> Gazlavay a løyey: “Natar ray ngada ata papakw ta mamakw.” Asaya, “Ndaw ma cōda papaha, da daa ba, ma cōda mamaha na, si a kōdmara ndaw aha vagay.” <sup>5</sup> Ama akwar na, akwar faa sarkadam ndəhay, ka ləvam ndaw a gwa nga ləvar a papaha, da daa ba, a mamaha: “Cek masa yah ma da vōldakawa nga jənka heyey na, ya vōldakawa daa saba, maja yah ma vōldara sem a Gazlavay.” <sup>6</sup> Ngene na, ndaw aha a nar ray a papaha, da daa ba, a mamaha ha saba, ba diya? Ara anda ngene, akwar fa nəsmara mey nga Gazlavay, ta mesəpey kwakwas akwar. <sup>7</sup> Akwar na, ndəhay masa ta neneh cew! \*Izay, \*ndaw ma tōla mey nga Gazlavay zleezle maa guzley da ray akwar na, anja fara. Izay a, a løyey:

<sup>8</sup> “Gazlavay a løyey: Ndəhay kefe fa həslmaya ray ta mey nga tede, ama mevel ata na, aa dōrenj ta yah.

<sup>9</sup> Ata fa həlmamaya, ama mehəlmey a, ta tōrey sem nga cek nga tede, maja kwakwas masa ata maa sarkadamara ngene na, ara kwakwas nga ndaw-magədanj daada gway.”

*Mey da ray cek mekey mebərey a ndaw*

*(Mark 7.14-23)*

<sup>10</sup> Fa dəba ha, Yesu a zōltərwa ndəhay makustakaya ta', aa guzlar, a ləvtar: «Jəkam sləmay, cōndamara mey kefe maaya maaya: <sup>11</sup> Cek masa ndaw ma ndəkwdā a mey, ma zōma na, a kar mebərey ba, ama ma kar mebərey na, si mey ma bawa da mey anja.»

<sup>12</sup> Ta', \*gula hay nga Yesu a ngəcham a cakay a, a ləvmar: «Ka fa səra mey masa kah maa guzlda kefe na, fa catar mevel a \*Fariza hay, ba diya?»

<sup>13</sup> Yesu a mbəddatara, a ləvtar: «Kwa wudez wura wura masa Papay da vad, ma rəva ba na, a mēdmara la. <sup>14</sup> Mbəkdamata! Ata na, wulaf hay ma dafam wulaf hay anda ata. Da ndaw-wulaf a dēfey wulaf cōla ta zlanday na, ata cewete a tōdam la aa vōged, ba diya?»

<sup>15</sup> Fa dəba ha, \*Piyer ta', aa guzlar, a ləvar: «Wuzdandara mabara nga mey a kefe cey.» <sup>16</sup> Yesu a løyey: «Akwar gula adaw hay kwa na, ka cōndamara mey a kefe ba saya na, gway daw? <sup>17</sup> Cek masa ndaw ma ndəkwdā a mey, ma zōma na, a daw ngada hwad nga ndaw aha. Fa dəba ha, a bawa a palah. Ka ta sərmara daa ba cəngga daw? <sup>18</sup> Ama mey masa ndaw maa guzlda ta mey anja na, a sawa dōga daa mevel anja. Ngene, a kar mebərey a ndaw aha. <sup>19</sup> Mewulkey maaya ba a bawa na, daa mevel nga ndaw. Ara mewulkey a ma həlda ndaw nga kōfey ndaw vagay, nga ley vaw saw da palah, nga key cek malamba saw kəne, nga leley, nga mbərzley a ray ndaw, lej nga key mbada fa ndəhay. <sup>20</sup> Ara səkway nga cek hay malamba anda kefe ma kar mebərey a ndaw. Ama, da ndaw a zōma cek ta har manjar nga pərey na, ara mebərey ba.»

*Ngwas masa Jəwif ba a pa Yesu nga ndaw anja fara fara*

*(Mark 7.24-30)*

<sup>21</sup> Fa dəba ha, Yesu pərta! a sləkdey daa slam aha, tal! a diyam ta gula anja hay aa hwayak mekele masa berney nga Tir ta berney nga Sidanj da hwad a. <sup>22</sup> Ngwas daa hwayak a daha, anja dam Kana. A sawa fa Yesu, a kar ambahw, a wudey, a ləvar: «Waa Bay mahura, Bəzey nga \*Davit! Dam adaw daha, anja ta malula da ray, fa sərda banay kalah.

Sərfaya dey-ceceh may taw!» <sup>23</sup> Yesu taa guzlar kwa mey pal daa ba. Gula anğa hay a nğəcham a cakay a, a ləvmar: «Mbədar mey a nğwas a keđe, maja fa səpndakwar wurzay ta mewudəy.» <sup>24</sup> Yesu a mbəddatara, a ləvtar: «Gazlavay a slərđiwa na, fa ndəhay \*İsrayel hay gway. Ata na, maazədtakaya anda təban hay manjar mecəkwer.»

<sup>25</sup> Ama, nğwas a heyey a daw, a regedey fa mey anğa, a ləvar: «Waa Bay mahura, jənya may taw!» <sup>26</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «Mevəley dəf nğa bəza hay nğada gədey hay na, maaya daw?» <sup>27</sup> Nğwas a heyey a ləvar: «Ahaw, Bay adaw, kaa gədey hay na, a zəmam meepəsey nğa dəf ma kəzley daa slam masa bay ata hay ma zəmam dəf cənğa, ba diya?» <sup>28</sup> Da ray nğene, Yesu a mbəddara, a ləvar: «Maaya kwakwa! Kah ma paya la nğa ndaw akah fara fara. Cek aha nğa key anda kah ma wudəy.» Daa nğene, dam anğa heyey a mbəley.

### *Yesu a mbəley masa-macay hay ga*

<sup>29</sup> Fa dəba ha, Yesu a sləkdey daa slam aha, a daw ta mey dəhwa nğa \*Galile. Ta', a təpey aa ray nğa anğwa, cəkəwam! a njeý fetede.

<sup>30</sup> Ndəhay makustakaya ga, a samawa fa vəfa, a handamawa ndəhay jegwer hay, ndəhay wulaf hay, ndəhay maahəlbatakaya hay, madagazlam hay lej ndəhay ta macay hay mekele mekele ga. A njadamata fa mey nğa Yesu. Ta', a mbəldata. <sup>31</sup> Ndəhay makustakaya heyey a rəzlam maja ata ma hətmatar madagazlam hay heyey faa guzlam dəba, ndəhay maahəlbatakaya hay heyey ta mbəlam cay, ndəhay jegwer hay heyey fa diyam ta salay ata hay, wulaf hay may fa hətmar dey dəba. Ta', a həlmamara Bay Gazlavay nğa \*İsrayel hay.

### *Yesu a vəltar cek mezəmey nğada ndəhay ma fəna gabal məfad (Mark 8.1-10)*

<sup>32</sup> Yesu ta', a zəltərwa gula anğa hay, a ləvtar: «Dey-ceceh fa kaya fa ndəhay makustakaya keđe, maja anğa kaa dər maakar ata da cakay adaw, wure keđe cek mezəmey da har ata daa saba. Ya wudəy nğa mbəkdata nğa diyam a way ta may ba, maja da a da hətam gədan daa cəved nğa wusey a way ata hay ba kwa.» <sup>33</sup> Gula anğa hay a mbəddamara, a ləvmar: «Kaa aləkwa da wuzlah-ley keđe na, ya da hətmawa cek mezəmey nğa rəhdata ndəhay tabiya makustakaya keđe na, dama?» <sup>34</sup> Yesu aa cəfdata, a ləvtar: «Da har akwar fede kaa na, peñ we?» A mbəddamara, a ləvmar: «Da har ala na, peñ maasala ta ewet mecəhe mecəhe nekədey gway.»

<sup>35</sup> Yesu a ləvtar a ndəhay makustakaya heyey nğa njam a hwayak. <sup>36</sup> Anğa ta', a həla peñ maasala ta ewet hay heyey, a kar suse a Gazlavay, a papəsa, ta', a vəldatara a gula anğa hay. Gula anğa hay a, a wunkamatar a ndəhay makustakaya ha. <sup>37</sup> Kwa waawa ta hətey cek mezəmey la, haa a rəhey. Ta', gula anğa hay a cakalamara siya mambəkakaya. Macakalakaya ha a rəhey gadakar mahura mahura maasala. <sup>38</sup> Yaw, ndəhay ma zəmamara peñ ta ewet e na, ndəhay gabal məfad, nğusay ta bəza hay manjar nğa sləfam. <sup>39</sup> Fa dəba ha, Yesu a mbəkdata ndəhay makustakaya ha nğa diyam a way ata hay. Ta', a təpey aa kwambiwal, a diyam aa hwayak mezəley Magadan.



## 16

*Mahura nga Jøwif hay aa cøfdamara Yesu nga key maazla  
(Mark 8.11-13; Luk 12.54-56)*

<sup>1</sup> Fa døba ha, \*Fariza hay ta ndøhay \*Saduse hay a ngøcham a cakay Yesu nga jadamara, aa cøfdamara amba a key maazla nga wuzda gødanj anjga a sawa ta fa Bay Gazlavay. <sup>2</sup> Yesu a mbøddatara, a løvtar: «[Masa pas fa køzley, gazlavay fa key magaza na, ka løvam mandaw na, gazlavay nga var a key daa ba. <sup>3</sup> Asaya, pørek pørek da masa pas fa bawa, fa cey na, ka løvam tasana na, var a pey la. Anda kefe, da akwar fa nøkam dey a gazlavay na, ka sørmara cek ma da key tasana ta cek ma da key mandaw. Kaa sløra masa yah ma ka na, ka sørmara mabara ha ba na, kwara?] <sup>4</sup> Akwar ndøhay masa wure kefe na, malamba hay, akwar ma mbøkdamara Bay Gazlavay sem! Ka wufam nga høtam maazla ma wuzdørwa gødanj nga Gazlavay fara daw? Kwa akwar fa da høtam maazla ha daa ba, si maazla anda ma key ta \*Jawnas \* zleezle.»  
Fa døba ha, Yesu ta', a mbøkdata, a daw.

*Mey-mengey da ray meesærkedej nga Fariza hay ta nga Saduse hay  
(Mark 8.14-21)*

<sup>5</sup> Daa masa ata Yesu ta gula anjga hay ma tøngam sem a dey langar nga døhwa na, gula anjga hay a ta sørfadamara nga handawa pej daa ba. <sup>6</sup> Ta', Yesu aa guzltar, a løvtar: «Wam vaw fa cek ma høsla pej nga \*Fariza hay lej nga \*Saduse hay!» <sup>7</sup> Da ray ngene, gula anjga hay aa guzlam da wuzlah ata, a løvam: «Aa guzley anda kefe maja aløkwa ma sakurwa ta pej daa ba daw?»  
<sup>8</sup> Yesu na, ta søra mey masa ata maa guzldamara da wuzlah ata sem. Da ray ngene, aa cøfdara, a løvtar: «Akwar ndøhay masa ma pamara Gazlavay nga ndaw akwar fara fara ba ngene, ka wulkam da ray pej masa akwar ma handamawa daa ba na, maja me? <sup>9</sup> Haa wure kefe akwar na, ka cøndamara meya a ba cøngga daw? Sørfadamara pej zlam masa yah ma wunkatara ngada ndøhay gabal zlam heyey. Mambøkakaya na, a røhey gadakar we? <sup>10</sup> Asaya, sørfadamara pej maasala masa yah ma wunkatara ngada ndøhay gabal mæfad heyey. Mambøkakaya na, a røhey gadakar mahura mahura we? <sup>11</sup> Yaw, daa masa yah maa guzlkwar: "Wam vaw fa cek ma høsla pej masa fa Fariza hay lej fa Saduse hay" na, yaa guzley na, da ray pej ba. Kaa ka cøndamara ba na, kwara?»  
<sup>12</sup> Anda kefe, \*gula hay nga Yesu heyey a sørmara, Yesu aa guzltar na, da ray cek ma høsla pej fara fara ba, ama a ngatar mey da ray meesærkedej nga Fariza hay ta nga Saduse hay.

*Piyer a wuzda, Yesu na, ara Køriste  
(Mark 8.27-30; Luk 9.18-21)*

<sup>13</sup> Yesu a wusey aa slam masa gweegwe ta slala Sezere-Følep. Aa cøfdara gula anjga hay, a løvtar: «Ndøhay a padamaya, yah, \*Bøz nga Ndaw na, nga wa?»  
<sup>14</sup> A mbøkdamara, a løvmar: «Ndøhay siya a løvam kah na, \*Jan-Baptis, mekele hay a løvam, kah na, \*Eli, \*ndaw ma tøla mey nga Gazlavay zleezle.



Ndohay mekele hay saya a lovam, kah na, Jeremey, da daa ba, ndaw mekele dasi ndohay ma tela mey nga Gazlavay zleezle.»

<sup>15</sup> Ta', Yesu aa cødfata saya, a lovtar: «Kaa akwar may, ka lovam yah na, wa?»

<sup>16</sup> \*Simanjw \*Piyer a mbødfara, a lovar: «Kah na, \*Køriste, Bøzey nga Gazlavay, ndaw masa anga daha ta dey nga sørmataw.»

<sup>17</sup> Yesu aa guzlar, a lovar: «Simanjw, bøzey nga \*Jawnas, maaya nga Gazlavay aa da ray kah, maja mey masa kah maa guzlda kefe na, ara ndaw-magødan ma wuzdakawa ba, ama ara Papay da vad ma wuzdakawa.

<sup>18</sup> Yaw, yah may, ya fa lovka, kah na, mezøley akah Piyer anda meløvey "pørad." Ya da pa \*mecømey-ray nga ndohay adaw hay da ray pørad a. Kwa memøcey na, fa da gwa ngaa zødda daa ba. <sup>19</sup> Ya da vølka gødan nga wurey cøved ngada ndohay amba a tøram ndohay nga Gazlavay. Mey masa kah ma da jøwa da bøla na, anga majøwkaya da gazlavay da vad may. Asaya, mey masa kah ma da pøska da bøla na, anga mapøskakaya da gazlavay da vad may.»

<sup>20</sup> Yesu ta', a køtata gula anga hay, a katar mey, a lovtar: «Fara fara yah na, Køriste, ama ka da wuzdamara a ndohay ba.»

*Ndaw ma wufey nga søpa Yesu na, si a key me?*  
(Mark 8.27-30; Lük 9.18-21)

<sup>21</sup> Døga ta pas masa \*Piyer ma wuzda Yesu ara \*Køriste heyey na, Yesu a wuztar mey ngada gula anga hay, a lovtar: «Si ya daw a \*Jeruzelem. Mahura hay nga \*Jøwif hay, \*bay-ray hay nga ndohay ma ka kwakwas nga Gazlavay, lej \*ndohay maa sørkada kwakwas nga Mawiz na, a sørdamaya banay la fetefe, a kødmaya la vagay. Ama nga ðar maakar a na, ya sløkdawa la daa memøcey.»

<sup>22</sup> Piyer ta', a zøla Yesu ta cakay, a mbødar ray, a lovar: «Kay! Bay mahura, Gazlavay nga ka køne ba! Anja søkway nga cek anda ngene na, nga høtfaka ba sølak!» <sup>23</sup> Ama Yesu pøla! a mbøfey dey ngada fa Piyer, a lovar: «Hway la da cakay adaw, kah, \*Satanj. Kah na, ka fa søpey nga zlangadadaya daa cøved adaw daw? Maja mewulkey akah ngene na, ara mewulkey nga Gazlavay ba, ama ara mewulkey nga ndaw-magødan gway.»

<sup>24</sup> Ta', Yesu aa guzlar a gula anga hay, a lovtar: «Da ndaw a wufey nga søpya na, si a mbøkda mewulkey fa ray anga, a søpya ta mevel pal, si a bøsa banay ma da sawa a ray anga maja yah, anda yah ma da møcey fa hwadam mazlangalakaya. <sup>25</sup> Sørmara, kwa waawa ma wufey nga løhda heter anga na, a key aa zødda, ama ndaw maa zødda heter anga maja yah na, a høtar la aa slam a. <sup>26</sup> Da ndaw a høtey cek hay tabiya masa anga ma wufey da bøla kefe, ama taa zødda heter anga sem na, cek hay a tabiya ngene, ta løhdamara ndaw a la daw? Yaw, ndaw a gwa nga mbøfa heter anga na, ta me? <sup>27</sup> Sørmara, yah, \*Bøz nga Ndaw na, ya da sawa ta gødan nga Papay lej ta maslan anga hay da vad. Ya da pøla mawurbay kwa nga waawa cøpa, tøfe fa sløra masa ndaw a ma ka. <sup>28</sup> Ya fa løvkwar fara fara, ndohay siya da wuzlah akwar fefe, fa da møcam daa ba haa ata ma

**16:14** 16.14 14.2; 17.10-13; Mt 21.11    **16:16** 16.16 14.33; Janj 1.49; 11.27    **16:18** 16.18 Lk 22.32; Janj 1.42; 21.15-17; Ef 2.20    **16:19** 16.19 Lk 11.52; Mt 18.18; Janj 21.15-17    **16:20** 16.20 17.9  
**16:21** 16.21 17.22-23; 20.17-19; 26.2    **16:24** 16.24-25 10.38-39; Lk 14.27; 17.33; Janj 12.25-26; 1Pi 2.21    **16:27** 16.27 Ps 62.13; Jøw 34.11; Mt 7.23-27; 13.41; 25.31-46; Lk 13.27; Janj 5.29; Rm 2.6; 1Kwr 3.13-15; 1Pi 1.17; 2Tm 4.14; CWJ 22.12

hətmaya ta dey ata la dğay, masa yah, Bəz nğa Ndaw, ya fa zəma bay adaw.»

## 17

*Yesu a mbədey fa dey nğa gula anğa hay*  
(Mark 9.2-13; Luk 9.28-36)

<sup>1</sup> Dar maakwaw fa dəba ha na, Yesu ta', a zəlta ata \*Piyer, \*Jak, leŋ \*Jaŋ, məlmaŋ nğa Jak a, a nğəlta aa ray nğa anğwa maazəma, a njam fetede taava ata. <sup>2</sup> Yesu a, pəla! a mbədey fa dey ata, dey anğa a wedey anda pas, zana anğa mabara ndəf-nded. <sup>3</sup> Wure wure nğene, ata \*Mawiz ta \*Eli a wuzmatar vaw a gula anğa hay heyey \*. Gula hay a, a hətmatar fa kam maday ta Yesu a. <sup>4</sup> Da ray nğene, Piyer aa guzlar a Yesu, a ləvar: «Waa Bay Mahura, maaya na, ya njakwa fede. Da ka wudey na, amba ya kərcey slam hay maakar, pal nğada kah, pal nğada Mawiz, pal nğada Eli.»

<sup>5</sup> Daa masa faa guzley aran na, mekwtene mewedeŋ ndəf-nded! a sawa, sərət! a sərtata. A cənam dāy maa guzlar daa mekwtene he, a ləvey: «Kede he ara Bəzey adaw masa yah ma wudā kalah. Ara bəzey masa ya faa səmey ga da ray a. Jəkfamar sləmay!»

<sup>6</sup> Masa \*gula hay nğa Yesu ma cəndamara la na, a zluram ga, ta', a tədam ta mey ta mey, dāngay dar! a hwayak. <sup>7</sup> Wure nğene, Yesu a nğəchawa a cakay ata, a wusta ta har, a ləvtar: «Sləkdam, ka da zluram ba.» <sup>8</sup> A banğadamara dey na, a hətam ndaw mekele saba, si Yesu taava anğa gway.

<sup>9</sup> Masa ata fa bərnğamawa da anğwa ha na, Yesu a kətata, a ləvtar: «Ka da wuzdamara cek masa akwar ma hətmar kede a ndaw ba, haa kasl pas masa yah, \*Bəz nğa Ndaw, ma da sləkdawa daa meməcey.»

<sup>10</sup> Ta', gula hay nğa Yesu aa cəfdamara, a ləvmar: «Ndəhay maa sərkada kwakwas nğa Mawiz a ləvam si Eli a sawa la teesed da ray \*Kəriste na, maja me?» <sup>11</sup> Yesu a mbəfdatara, a ləvtar: «Ahaw, fara fara si Eli a sawa nğa diyta cek hay cəpa maaya maaya. <sup>12</sup> Ama, yah na, ya fa ləvkwar, Eli ta sawa cay. Ndəhay ta hətmar la, ama ta sərmarā daa ba, ta kamar cek maaya ba la anda mevel ata ma wudey. Ara kəne may, ndəhay a ma da sərdamaya banay, yah, Bəz nğa Ndaw.»

<sup>13</sup> Anda kede, gula hay nğa Yesu ta sərmarā sem Yesu aa guzlar na, da ray \*Jaŋ-Baptis.

*Yesu a bada cek da ray bəzey*  
(Mark 9.14-29; Luk 9.37-43a)

<sup>14</sup> Masa ata Yesu ta gula anğa hay maakar heyey ma wusam la a cakay ndəhay makustakaya na, ta', ndaw daha a nğəchawa a cakay Yesu, a regedey fa mey anğa, <sup>15</sup> a kar ambahw, a ləvar: «Bay Mahura, bəzey adaw anğa ta cek da ray, fa bərzlada, fa sərda banay. Da cek aha ta zlar nğa bərzlada la na, ta pas lanğar a tədda aa awaw, da daa ba, aa yam. Sərfa dey-ceceh may taw! <sup>16</sup> Ya ta handa la fa gula akah hay, ama ta gwamara nğa mbəldamara daa ba.»

<sup>17</sup> Yesu ta', aa guzley, a ləvey: «Hey! Akwar ndəhay marəzltakaya masa ma pamaya nğa ndaw akwar fara fara ba kede. Ya da njeŋ ta akwar na,

**16:28** 16.28 10.23; 24.34; Mk 9.1; 13.30; Lk 9.27; 21.32 **17:1** 17.1 5.1 **17:2** 17.2-8 2Pi 1.16-18; CWJ 1.16 \* **17:3** 17.3 Ata Mawiz ta Eli na, ta məcam sem dəga zleezle, ta wuzmatar vaw la a gula hay nğa Yesu. **17:5** 17.5 3.17 **17:9** 17.9 16.20 **17:10** 17.10-11 Mal 3.23-24; Mt 16.14 **17:12** 17.12-13 11.14; Lk 1.17; Jaŋ 1.21

haa ta vara? Ya da b̄eskwar na, haa ta vara? Handamiwa b̄zey a fed̄e!»

<sup>18</sup> Masa ata ma handam̄rwa b̄zey a la na, Yesu ta', aa b̄car a cek da ray b̄zey a. Ta', cek aha a bey. Wure ngene, b̄zey a, a mb̄ley.

<sup>19</sup> Masa ata Yesu ta gula an̄ga hay ata taava ata na, ta', gula an̄ga hay a, a nḡocham a cakay a, aa c̄fdamara, a l̄vmar: «Ala ta gwamara n̄ga badamara cek da ray b̄zey a daa ba na, maja me?» <sup>20</sup> Yesu a mb̄ddatara, a l̄vtar: «Maja akwar fa t̄bmara mey n̄ga Gazlavay fara fara daa ba. Ya fa l̄vkw̄ar fara fara, da akwar fa t̄bmara mey n̄ga Gazlavay kwa kuset k̄dey h̄ma bab̄za n̄ga bazlawar na, n̄gene, ka gwamara n̄ga l̄vmar a an̄gwa mahura k̄de, sl̄kdey la fed̄e, daw n̄gada fatad̄ay na, an̄gwa ha a sl̄kdey la. Anda k̄de, cek masa ta ḡra n̄ga key fa akwar na, daa ba.

[ <sup>21</sup> Ama n̄ga bey cek anda k̄de da ray ndaw na, si ta med̄rey-dan̄gay a Bay Gazlavay lej ta mekey \*daliyam.]»

*Yesu aa guzley saya da ray mem̄cey an̄ga ta masl̄kdawa an̄ga  
(Mark 9.30-32; L̄k 9.43b-45)*

<sup>22</sup> Ta pas lan̄gar daha, ata Yesu ta gula an̄ga hay a v̄hmawa a \*Galile, ata tabiya daa slam a. Yesu ta', aa guzlar, a l̄vtar: «A da k̄rzamaya yah, \*B̄z n̄ga Ndaw, a da v̄ldamaya a har nd̄hay. <sup>23</sup> Nd̄hay a, a da k̄dm̄aya vagay. N̄ga d̄ar maakar a na, ya sl̄kfdawa la daa mem̄cey.»

Mey a k̄de a t̄dtar mevel a gula an̄ga hay.

*Mey da ray budaw*

<sup>24</sup> Ata Yesu ta gula an̄ga hay a diyam a Kapernayum. Ata ma wusam la na, nd̄hay ma cakala budaw n̄ga \*Way-mekey-kwakwas n̄ga Gazlavay ata fetede. Ta', nd̄hay a, a nḡocham a cakay \*Piyer aa c̄fdamara, a l̄vmar: «Bay akwar na, a p̄ley budaw n̄ga Way-mekey-kwakwas n̄ga Gazlavay ba daw?» <sup>25</sup> Piyer a mb̄ddatara, a l̄vtar: «'A, 'a, fa p̄ley.»

Daa masa Piyer fa mb̄zey a way masa Yesu aa da hwad a na, Yesu aa guzlar tees̄d, a l̄var: «Siman̄w Piyer, ya wud̄ey n̄gaa c̄fdaka, ma p̄lam budaw a bay hay da b̄la k̄de na, wa hay wa? Ara b̄za hay n̄ga bay hay a daw? Da daa ba, ara z̄gdaw hay daw?»

<sup>26</sup> Piyer a mb̄ddara, a l̄var: «Ara z̄gdaw hay.»

Yesu a l̄vey: «Anda k̄de na, b̄za hay n̄ga bay a p̄lam budaw ba. <sup>27</sup> Ama n̄gama ya p̄lkwa budaw a, amba mevel a catar ba. Anda k̄de, daw aa d̄hwa n̄ga \*Galile, k̄zla tet̄lem † akah a hwad a. Ewet masa kah ma da lawa tees̄d na, ka wura mey n̄ga ewet e, ka h̄tfey b̄rey n̄ga dala mak n̄ga p̄lndakwara budaw a la. Larawa amba ka p̄lndakwara budaw al̄kwa cew e.»

## 18

*Ma da key mahura na, wa?  
(Mark 9.33-37; L̄k 9.46-48)*

<sup>1</sup> Daa n̄gene, \*gula hay n̄ga Yesu a nḡocham a cakay a, aa c̄fdamara, a l̄vmar: «Da wuzlah nd̄hay masa Gazlavay fa wey da ray ata na, mahura na, wa?» <sup>2</sup> Yesu ta', a z̄lwa b̄zey mec̄he, a lacada a wuzlah ata. <sup>3</sup> Ta', aa guzlar, a l̄vtar: «Ya fa l̄vkw̄ar fara fara, da akwar ta mb̄fdam amba ka t̄ram anda b̄za hay mec̄he daa ba na, n̄gene, akwar fa da n̄jam a wuzlah nd̄hay masa Gazlavay fa wey da ray ata na, daa ba selak. <sup>4</sup> Ndaw

ma pa ray anɗa ɗga mecøhe anda bæzey mecøhe keɗe na, ara anɗa ma da key mahura da wuzlah ndøhay masa Gazlavay fa wey da ray ata. <sup>5</sup> Kwa waawa ma tøbey bæzey anda bæzey mecøhe keɗe maja a wudya na, a key ɗgene, a tøbey yah, ray adaw.»

*Mewey vaw fa cek ma bata ndaw*  
(Mark 9.42-48; Luk 17.1-2)

<sup>6</sup> «Asaya, kwa waawa ma betey ndaw pal dasi ndøhay ma tøba mey adaw hay keɗe ɗga key mebörey na, ɗgada anɗa na, ɗgama ata ma jøwmar anɗwa mahura a ðay, ma køzlamara aa bøløy gway. <sup>7</sup> Kay! Banay daha fa ndøhay da bøla keɗe, maja cek hay ga fa tøknamata ndøhay ɗga key mebörey. Ahaw fara, cek hay a, a da batamata ɗga key mebörey mandaw mandaw. Ama banay a sawa la a ray ndaw ma høldata ndøhay ɗga key mebörey a. <sup>8</sup> Da har akah, da daa ba, salay akah, fa høldaka ɗga key mebörey na, ðesla har a, da daa ba, salay a, hazakada ðøren ta kah. ɗgama kah ma høtey heter mendøvey ba ta salay pal, da daa ba, ta har pal da ray kah ma da mbøzey aa awaw mendøvey ba ta har akah hay cewete, da daa ba, ta salay akah hay cewete. <sup>9</sup> Da dey akah fa høldaka ɗga key mebörey na, wuzlka dey a, hazakada ðøren ta kah. ɗgama kah ma høtey heter mendøvey ba ta dey pal, da ray kah ma da mbøzey aa vøged ɗga awaw magaza ta dey akah hay cewete.

(Luk 15.3-7)

<sup>10</sup> «Pam lenɗesl, kwa ka da røsam ndaw pal letek da wuzlah ndøhay ma pamata ray ata ɗga mecøhe anda bøza hay ba. Fara fara, ya fa løvkwar maslan ata hay da vad fa lacafamatar a ray da cakay Papay da vad mandaw mandaw. [ <sup>11</sup> Maja yah \*Bøz ɗga Ndaw, ya sawa na, ɗga høldata ndøhay masa maazødtakaya. ]»

*Mey-menɗey ta tøbaj meezøɗey*

<sup>12</sup> «Da ndaw aa ta tøbaj hay temere, da pal da wuzlah ata taa zøɗey sem na, ndaw aha a da key na, kwara? A mbøkdata tøbaj hay kwakwar zlam-letek a ray a zlam-letek da anɗwa, a daw a søpørwa pal masa meezøɗey a ɗgene daa ba daw? <sup>13</sup> Ya fa løvkwar fara fara, da masa ta høtørwa la na, aa sømey la ga da ray tøbaj a pal ɗgene, ma føna da ray kwakwar zlam-letek a ray a zlam-letek masa taa zøɗam daa ba heyey. <sup>14</sup> Ara køne, Papakw akwar masa da vad may, a wuɗey kwa ndaw pal letek da wuzlah ndøhay ma tøba mey anɗa hay aa zøɗey ba.»

*Da mølmakw ta kaka cek maaya ba la na, ka da kada na, kwara?*

<sup>15</sup> Yesu aa guzltar a gula anɗa hay, a løvtar: «Da mølmakw \* ta kaka cek maaya ba la na, daw fa vøɗa, kadara mebörey anɗa ha, akwar taa cew e. Da ta cøndakawa mey akah la na, ɗgene ara cek maaya, kah ma ðiya mølmakw a sem. <sup>16</sup> Ama da a cøndakawa mey akah ba na, ɗgøley ndaw pal, da daa ba, ndøhay cew asi akah. Ka ka anda keɗe na, anda ðerewel ɗga Gazlavay ma løvey: “Kwa cek wura wura maaya ba masa ndaw ma ka, ɗga sørey mey da ray a fara fara na, maaya na, ndøhay cew, da daa ba, maakar a nøkmara mey a, a kam sede da ray mey a.” <sup>17</sup> Da a cøndakwara ba cøɗga na, kada mey a, a ndøhay daa \*mecømey-ray ɗga ndøhay adaw hay. Da a cøntar mey a ndøhay daa mecømey-ray a ba

**18:4** 18.4 23.12    **18:5** 18.5 Lk 10.16    **18:8** 18.8-9 5.29-30    **18:10** 18.10-14 Jan 10.11-15

**18:14** 18.14 6.10    \* **18:15** 18.15 mølmakw: A wuɗey ɗga løvey ara møلمان ɗga søkway ba, ama ara møلمان daa mey ɗga Gazlavay.    **18:15** 18.15 Lev 19.17; Gal 6.1    **18:16** 18.16 Mew 19.15; Jan 8.17; 2Kwr 13.1; 1Tm 5.19

cəngə na, pa məlmakw a n̄ga ndaw ma s̄əra Gazlavay ba, da daa ba, pa n̄ga \*ndaw ma cakala budaw.»

### *Mey da ray medərey-dangay*

<sup>18</sup> «Ya fa ləvkwar fara fara, kwa mey wura wura masa akwar ma da jəwmara da bəla na, a n̄ga majəwkaya da gazlavay da vad may. Asaya, kwa mey wura wura masa akwar ma da pəskamara da bəla na, a n̄ga mapəskakaya da gazlavay da vad may.

<sup>19</sup> «Ya fa ləvkwar saya: da ndəhay cew da bəla keɗe, a cəmam ɗay n̄gaa cəɗfey kwa meeme daa medərey-dangay na, Papay da vad a vəltar la.

<sup>20</sup> Maja da ndəhay cew, da daa ba, maakar ta cəmam la ta mezəley adaw na, yah da wuzlah ata.»

### *Mey-menɗey ta ndaw ma ka sləra ma s̄ərey dey-ceceh ba*

<sup>21</sup> Fa d̄əba ha, \*Piyer ta', a n̄gəchey fa Yesu, a ləvar: «Bay Mahura, da məlma adaw fa kaya cek maaya ba mandaw mandaw na, ya da mbəkdara mebərəy a n̄ga na, dey we? Haa dey maasala daw?» <sup>22</sup> Yesu a mbəɗɗara, a ləvar: «Kay! dey maasala daada ba, ama dey kwakwar maasala haa dey maasala ha.

<sup>23</sup> «Maja n̄gene, ya wuɗfey n̄ga n̄gakwar mey amba ka s̄əmara Gazlavay a wey da ray ndəhay na, kwara. Bay daha a wuɗfey n̄gaa cəɗɗa d̄əvaz a n̄ga fa ndəhay ma ka sləra a n̄ga hay. <sup>24</sup> Masa a n̄ga fa zlar n̄gaa cəɗɗa d̄əvaz a na, a handamar ndaw pal masa ta dala a n̄ga da ray a ga a sləfey ba. <sup>25</sup> Cek a n̄ga n̄ga p̄əla daa ba. Anda keɗe, bay a, a pəskatar mey a gula a n̄ga hay n̄ga həɗkadamara ndaw aha, ta n̄gwas a n̄ga, ta bəz a n̄ga hay lej cek a n̄ga hay c̄əpa n̄ga p̄əley d̄əvaz a. <sup>26</sup> Ta', ndaw a heyey, a p̄ətkweley fa mey n̄ga bay a n̄ga ha, a ləvar: "Ambahw, bay adaw, v̄əlyə ɗar nekəɗfey, cay na, ya p̄əlkawa c̄əpa." <sup>27</sup> Bay heyey dey-ceceh a kar fa ndaw aha. Anda keɗe, a mbəkda d̄əvaz a n̄ga da ray ndaw aha heyey c̄əpa, ta', a mbəkda n̄ga daw.

<sup>28</sup> «Masa ndaw aha fa bawa na, a cam ray ta ndaw mekele masa ata ma kam sləra bama. D̄əvaz a n̄ga fa ndaw aha daha may, d̄əvaz a, kuset kəɗfey gway. Kaw! a k̄əza ndaw aha kasl! asi ɗay. Ta', a ləvar: "P̄əlyawa dala adaw." <sup>29</sup> Ndaw masa ata ma kam sləra bama heyey, ta', a p̄ətkweley fa mey a n̄ga, a ɗərar dangay, a ləvar: "Ambahw, v̄əlyə ɗar nekəɗfey, cay na, ya p̄əlkawa." <sup>30</sup> Ama ndaw kaa heyey a t̄əba ba. Ta', a handa, a k̄əzla aa f̄ərsəne, haa a n̄ga ma p̄əlra d̄əvaz a n̄ga ha. <sup>31</sup> Mandala a n̄ga hay siya ma hətmar na, a r̄əzlam, mevel a catar ga. Ta', a diyam a wuzdamara mey a c̄əpa a bay ata heyey. <sup>32</sup> Da ray n̄gene, bay a heyey a z̄əlrawa ndaw aha, a ləvar: "Kah na, ndaw malamba. Ya ta mbəkɗakawa d̄əvaz masa da ray kah sem c̄əpa maja kah ma ɗərya dangay. <sup>33</sup> Kaa kah na, ka s̄ərfar dey-ceceh fa mandala akah anda yah ma s̄ərfaka dey-ceceh ba na, kwara?" <sup>34</sup> Mevel a car a bay heyey, ta', a v̄əlda a har ndəhay n̄ga s̄ərdamara banay, haa aa ma p̄əlra d̄əvaz a n̄ga ha c̄əpa.»

<sup>35</sup> Cay, Yesu ta', a patar lenɗesl, a ləvtar: «Yaw, ara anda n̄gene, da ndaw da wuzlah akwar a mbəkɗara mebərəy n̄ga məlmaha ta mevel pal ba na, Papay da vad, fa da mbəkɗara mebərəy a n̄ga daa ba k̄əne may.»

## 19

*Mey da ray meɓɓɓey ngwas  
(Mark 10.1-12; Luk 16.18)*

<sup>1</sup> Masa Yesu ma ndɔvɔda mey anɓa cay na, ta', a bey daa hwayak nga \*Galile, a daw aa hwayak nga \*Jude da dey lanɓar nga wayam nga Jurɗen.

<sup>2</sup> Ndɔhay ga, a sɔpmar wurzay. Fetede, ta', a mbɔldata masa-macay hay da wuzlah ata.

<sup>3</sup> \*Fariza hay a diyam a cakay a, amba a jadamara. Aa cɔfdamara, a lɔvmar: «Kwakwas alɔkwa a vɔley cɔved a ndaw nga bɔla ngwas anɓa, kwa fa mey wura wura daw?» <sup>4</sup> Yesu a mbɔddatara, a lɔvta: «Mawuzlalakaya daa derewel nga Gazlavay a lɔvey: “Daa mezley nga bɔla, Gazlavay a lɔmwa na, zel ta ngwas.” Ka ta janɓamara mey a daa ba daw? <sup>5</sup> Gazlavay a lɔvey saya: “Maja ngene, ndaw-mezɔle a mbɔkda papaha ta mamaha, amba a cɔmam ta ngwas anɓa. Ata cewete, a tɔram anda ndaw pal.” <sup>6</sup> Anda keɗe, ata ndɔhay cew saba, ama ata anda ndaw pal. Yaw, cek masa Gazlavay ma cɔma sem anda keɗe na, ndaw a da wunka ba.»

<sup>7</sup> Fariza hay a, aa cɔfdamara Yesu a saya, a lɔvmar: «\*Mawiz ta wuzleley mewey la ma lɔvey, da ndaw a wudɔy nga bɔla ngwas anɓa na, si a wuzlalar derewel nga wuzda anɓa ma bɔla sem. Kaa a wuzlala mey a anda keɗe na, maja me?» <sup>8</sup> Yesu a mbɔddatara, a lɔvta: «Mawiz a vɔlkwar cɔved nga bɔley ngwas akwar hay na, maja mevel akwar maaya ba. Ama daa mezley nga bɔla na, cek aha ta key kɔne na, daa ba. <sup>9</sup> Ya fa lɔvkwara fara fara, kwa waawa ma bɔla ngwas anɓa, ngwas aha ta ley vaw saw da palah daa ba, a ley ngwas mekele, a key ngene na, a ley vaw saw da palah.»

<sup>10</sup> Gula anɓa hay, a lɔvmar: «Da nga bɔley ngwas si anda keɗe na, ngama, ndaw a nɔy manjar ngwas.» <sup>11</sup> Yesu a mbɔddatara, a lɔvta: «Ndɔhay cɔpa a tɔbmara mey a nga key kɔne ba. Ma gwa nga tɔbmara na, si ndɔhay masa Gazlavay ma vɔltar gɔɗanɓa nga tɔbmara mey a. <sup>12</sup> Sɔrmara, cek hay mekele mekele daha ma tɔkta ndɔhay nga ley ngwas. Ndɔhay siya maja vaw a latar ba dɔga nga mayawa ata, siya maja ata maanɓwadatakaya, siya hay may a njam manjar ngwas, maja a wudam nga key slɔra ngada Bay Gazlavay gway. Da ndaw ma gwa nga tɔba mey masa yah ma kada da ray meley ngwas keɗe daha na, nga tɔba.»

*Yesu a pɔstar mey a bɔza hay  
(Mark 10.13-16; Luk 18.15-17)*

<sup>13</sup> Fa dɔba ha, ndɔhay a handamata bɔza hay fa Yesu, amba a patar har a ray, a pɔstar mey, a dɔrey dangay maja ata. Ama gula anɓa hay, a kamatar mey a ndɔhay a. <sup>14</sup> Da ray ngene, Yesu aa guzltar a gula anɓa hay a, a lɔvta: «Mbɔkdamatɔrwa bɔza hay nga samawa fa yah! Ka da tɔkmata ba, maja Gazlavay fa wey da ray ndɔhay masa anda bɔza hay a.» <sup>15</sup> Ta', a patar har a ray, a pɔstar mey. Fa dɔba ha, ndal! madaw anɓa.

*Bɔz-gula masa-zleley aa cɔfɗa Yesu da ray mehɔtey heter mendɔvey ba  
(Mark 10.17-31; Luk 18.18-30)*

<sup>16</sup> Ta pas lanɓar daha, bɔz-gula daha a ngɔchey a cakay Yesu, aa cɔfɗa, a lɔvar: «Bay adaw, ya da key maaya amba ya hɔtey heter mendɔvey ba na, me?» <sup>17</sup> Yesu a mbɔddara, a lɔvar: «Kaa cɔfɗaya da ray mekey cek

maaya na, maja me? Ara Gazlavay pal taava annga, ndaw maaya. Da ka wudey nga hotey heter mendovey ba na, si ka nar ray a \*mewey hay nga Gazlavay.» <sup>18</sup> Gula ha aa cɔfda Yesu, a lɔvar: «Ya ney ray na, a mewey hay wura?» Yesu a mbɔddara, a lɔvar: «Ka da kɔdey ndaw vagay ba, ka da ley vaw saw da palah ba, ka da leley ba, ka da mbɔrzley a ray ndaw ba.

<sup>19</sup> Natar ray ngada ata papakw ta mamakw, asaya, wuda meseembew akah anda kah ma wuda ray akah.» <sup>20</sup> Bɔz-gula ha, a lɔvar: «Mewey hay a cɔpa kede, ya ta zlɔbta daa ba sɔlak, ma mbɔkya nga key na, wura dɔba wura?» <sup>21</sup> Yesu a lɔvar a bɔz-gula ha: «Da ka wudey nga tɔrey ndaw maaya kalah na, daw, hɔdkadata cek akah hay tabiya, wunkatara dala ha a masa-viya hay. Da ka ta ka la anda kede na, ka da hotey zleley fa Gazlavay da vad. Masa kah ma vɔldatara dala ha cay a masa-viya hay na, sawa, sɔpya.» <sup>22</sup> Masa bɔz-gula ha ma cɔnda mey a anda kede na, ta', a daw, annga ta meesɔmey daa ba, maja aa ta zleley ga, a wudey nga vɔldatara a ndɔhay ba.

<sup>23</sup> Da ray ngene, Yesu aa guzltar a gula annga hay, a lɔvtar: «Ya fa lɔvkwar fara fara, annga ta banay ga ngada ndaw masa-zleley amba a tɔba Gazlavay nga wey da ray a. <sup>24</sup> Asaya, ya fa lɔvkwar, annga ta banay ngada slagwama nga mbɔzey taa vɔgedɔ nga baatal. Ama, annga ta banay ga ma fɔna saya ngada ndaw masa-zleley nga tɔba Gazlavay nga wey da ray a.» <sup>25</sup> Masa gula annga hay ma cɔndamara mey a kede na, a rɔzlam ga, a lɔvam: «Kay! Da anda kede na, ma da lɔhey daa mebɔrey na, wa?» <sup>26</sup> Da ray ngene, Yesu a nɔkta, a lɔvtar: «Melɔhey daa mebɔrey na, ara cek masa ndaw-magɔdan ma gwa nga ka ba, ama Gazlavay na, a gwa nga kata cek hay tabiya.»

<sup>27</sup> Ta', \*Piyer aa guzlar a Yesu a, a lɔvar: «Yaw, ala na, ya ta mbɔkdamatɔrwa cek ala hay sem cɔpa, amba ya sɔpmaka. Kaa ya da hɔtam fa salay ala na, me?» <sup>28</sup> Yesu a mbɔddatara, a lɔvtar: «Ya fa lɔvkwar fara fara, ta pas masa cek hay cɔpa ma da tɔram mawiya na, yah, \*Bɔz nga Ndaw, ya da njeɔ aa slam-menjeɔ adaw mawadakaya nga wey da ray ndɔhay. Akwar, kuraw a ray a cew masa ma sɔpmaya kede na, ka da njam aa slam-menjeɔ nga bay hay amba ka kamatar sariya ngada sɔkway hay kuraw a ray a cew nga \*Israyel. <sup>29</sup> Da ndaw a mbɔkdɔrwa way annga, da daa ba, a mbɔkdatɔrwa mɔlmaha hay, dam-mamaha hay, mamaha, papaha, bɔz annga hay, da daa ba, a mbɔkdatɔrwa ley annga hay, amba a sɔpya na, ndaw aha a hotey cek hay a la ma fɔna masa annga ma mbɔkdatɔrwa ngene a key dey temere. Asaya, a hotey heter mendovey ba la may. <sup>30</sup> Yaw, ndɔhay ga ma tɔbmara mey adaw ngeeme, a da vɔham fa dɔba. Asaya, ndɔhay ga masa fa dɔba, a da diyam fa mey.»

## 20

### *Mey-menjeɔ ta ndɔhay ma ka slɔra da ley*

<sup>1</sup> Ta', Yesu aa guzltar a gula annga hay, a lɔvtar: «Ya gwa nga wa cek masa ndɔhay ma da hɔtam ta pas masa Gazlavay ma da wuzdɔrwa mewey annga da ray ndɔhay na, ta me? Ehe, ya ngakwar mey da ray a. Bay nga ley daha, a bawa taa pɔrek e nga sɔpeɔy ndɔhay nga key slɔra da ley annga.

<sup>2</sup> A kam madɔy ta ndɔhay ma ka slɔra. Fa mevɔrndeɔy na, a da vɔltar dala



tøde nga sløra nga ndaw mevørndey da ley. Ta', a løvtar nga diyam a ley annga ha dōba. <sup>3</sup> Pas tøde mehøley maaca na, a bawa da way saya, a da nøkey dey na, a ray ndøhay mekele hay manjatakaya nga maaya daa slam aha. <sup>4</sup> Ta', a løvtar: "Diyam ta kam sløra da ley adaw katay may, amba ya pølkwar dala tøde fa sløra akwar a." <sup>5</sup> Ta', ndøhay a, a diyam aa sløra ha. Bay nga ley kaa heyey a bawa ta wuzlah-pas, a høley ndøhay mekele. Asaya, a bawa ta pas ngaa kwad, a høley ndøhay mekele saya. <sup>6</sup> Pas gwøegwe a køzley na, a bawa, a høtey ndøhay manjatakaya daa slam aha saya, a løvtar: "Ka vørndam nga maaya anda kefe na, maja me?" <sup>7</sup> A mbøddamara, a løvmar: "Ya vørndam nga maaya na, maja ndaw ma høldar aa sløra daa ba." Anda kefe, a løvtar: "Yaw, diyam a ley adaw, ta kam sløra may."

<sup>8</sup> «Masa pas ta køzley cay na, ta', a zølrøwa \*bay-ray nga sløra annga, a løvar: "Zøltørwa ndøhay ma ka sløra, pøltara dala ata. Ka zlar ta fa ndøhay ma samawa madagway-dakw haa kasl fa ndøhay ma samawa ngeeme."

<sup>9</sup> Ndøhay madagway-dakw heyey a diyam fa bay-ray nga sløra heyey dōba, a tømara dala ata, kwa waawa a høtey dala tøde nga sløra nga ndaw mevørndey da ley. <sup>10</sup> Ndøhay ngeeme heyey a diyam may, a wulkam na, a da høtam ma føna nga ndøhay madagway-dakw hay heyey. Ama, a høtam na, dala tøde nga sløra nga ndaw mevørndey da ley cønga gway. <sup>11</sup> Masa fa tømara dala ha na, faa nguram mey da ray bay nga ley a, <sup>12</sup> a løvam: "Ndøhay ma samawa madagway-dakw kefe, a kam sløra børey pal gway, ama ka vøltar dala letek ta ala ma kam sløra hipas daa pas mecey na, kwara?" <sup>13</sup> Ta', bay nga ley a, aa guzley ngada ndaw pal da wuzlah ata, a løvar: "Jam adaw, ya ta bataka daa ba sølak, maja ya kakwa maday na, da ray dala tøde nga mevørndey nga sløra nga ndaw pal da ley, ba diya? <sup>14</sup> Tøba dala akah masa anda aløkwa ma kakwa maday, daw. Ya wufey nga vølar dala høma nga akah a ndaw ma sawa aa sløra fa dōba kefe. <sup>15</sup> Fa kah na, ya gwa nga key cek ta zleley adaw anda yah ma wufey ba daw? Sølenj fa kaka maja yah ndaw maaya daw?"»

<sup>16</sup> Ta', Yesu aa guzltar saya, a løvtar: «Ara anda kefe, ndøhay madagway-dakw, a da tøram ndøhay ngeeme, asaya, ndøhay ngeeme a da tøram ndøhay madagway-dakw.»

*Yesu aa guzley nga dey maakar da ray memøcey annga ta masløkfwana annga*

*(Mark 10.32-34; Luk 18.31-34)*

<sup>17</sup> Ata Yesu fa diyam a \*Jeruzelem. Daa masa ata daa cøved na, ta', Yesu a ngølta gula annga hay kuraw a ray a cew ta cakay, a løvtar: <sup>18</sup> «Ehe, wure kefe aløkwa fa nakwa a Jeruzelem. Fetede na, a da vøldamaya, yah \*Bøz nga Ndaw, a har \*bay-ray hay nga ndøhay ma ka kwakwas ta \*ndøhay maa sørkada kwakwas nga Mawiz. A da kamaya sariya nga køfey vagay. <sup>19</sup> Asaya, a da vøldamaya a har ndøhay masa \*Jøwif hay ba, amba aa sangøram a ray adaw, a slødmaya ta lawaya, a dørmaya fa hwadam mazlangalakaya, ya møcey la. Nga dør maakar a na, ya sløkfwana la daa memøcey a.»

*Mamanj nga ata Jak ta Janj aa cøfda Yesu*

*(Mark 10.35-45)*

<sup>20</sup> Fa dōba ha, ngwas nga Zebede ta bøz annga hay a ngøcham fa Yesu. Ngwas aha a regedey fa mey annga, aa cøfda nga jøna. <sup>21</sup> Yesu ta', aa



cøfda, a løvar: «Ka wufey na, me?» Nḡwas aha, aa mbøfdara, a løvar: «Ya wufey na, ka løyva dōga wure kefe, daa masa ka fa zōma bay akah na, ka da njadata bōz adaw hay cew kefe, pal ta har-zōmay akah, lanḡar ta har-gula akah.» <sup>22</sup> Yesu aa guzltar a bōza hay nḡa nḡwas a heyey, a løvtar: «Ka sōrmara cek masa akwar maa cøfdam ba. Ka gwamara nḡa sōram banay la anda yah ma da sōra daw \*?» Ta', a mbøfdamara, a løvmar: «Ahaw, ya gwamara.» <sup>23</sup> Yesu a løvtar: «Ahaw, ka sōram banay la anda yah ma da sōra. Ama nḡa nḡey ta har-zōmay adaw, da daa ba, ta har-gula adaw na, ara yah ma da dōsla mey a nḡene ba. Ara Papay ma dīyta slam hay a nḡene nḡada ndōhay masa aa ma walata.»

<sup>24</sup> Fa dōba ha, masa gula anḡa hay siya kuraw ma cōndamara mey a na, a cam mevel a ray mōlman hay cew heyey. <sup>25</sup> Da ray nḡene, Yesu a zolta tabiya, a løvtar: «Ka sōrmara da wuzlah ndōhay da bōla kefe na, bay hay daha. Bay hay a na, fa wam da ray ndōhay ta gōdan, asaya, mahura hay mekele fa wam da ray ndōhay ta cøved e ba. <sup>26</sup> Ama da wuzlah akwar na, a da key kōne ba. Yaw, da ndaw da wuzlah akwar a wufey nḡa key mahura na, si a tōrey ndaw ma ka slōra akwar. <sup>27</sup> Asaya, da ndaw da wuzlah akwar a wufey nḡa key \*bay-ray na, si a tōrey anda beke akwar. <sup>28</sup> Anda kefe, kwa yah, \*Bōz nḡa Ndaw, ya sawa a bōla na, amba ndōhay a kamaya slōra ba. Ama ya sawa a bōla na, amba ya katar slōra a ndōhay, ya vōlda heter adaw nḡa lōhey ndōhay ga daa mebōrey.»

*Yesu a wurey dey nḡa ndōhay wulaf hay cew*

*(Mark 10.46-52; Luk 18.35-43)*

<sup>29</sup> Masa ata Yesu ta gula anḡa hay fa bam da Jerikwaw na, ndōhay ga fa sōpmatar wurzay. <sup>30</sup> Ndōhay wulaf hay cew daha manjatakaya da mey-cøved. A cōndamara na, Yesu fa daw ta nḡene. Ta', a wudam, a løvam: «Bay Mahura, Bōzey nḡa \*Davī, ambahw sōrfandar dey-ceceh may taw!»

<sup>31</sup> Ndōhay ga heyey a kamatar mey, a løvmatar nḡa njam teete. Ama wulaf hay a, a wudam ta gōdan ta gōdan cōnḡa, a løvam: «Bay Mahura, Bōzey nḡa Davī, ambahw sōrfandar dey-ceceh may taw!» <sup>32</sup> Yesu ta', a lecey, a zøltərwa, aa cøfdata, a løvtar: «Ka wudam ya kakwar na, me?» <sup>33</sup> Ta', wulaf hay a, a mbøfdamara, a løvmar: «Bay Mahura, ya wudam ka wurndara dey ala.» <sup>34</sup> Wulaf hay a, a kamar dey-ceceh a Yesu. Anḡa gas! gas! a gōsfatar har fa dey ata. Wure wure nḡene, dey ata ha, wur! wur! a wuram, a hōtmar dey maaya maaya dōba. Fa dōba ha, ta', a diyam asiya.

## 21

*Yesu a daw a Jeruzelem anda bay*

*(Mark 11.1-11; Luk 19.28-40; Jan 12.12-19)*

<sup>1</sup> Ata Yesu ta gula anḡa hay fa diyam aa berney nḡa \*Jeruzelem. Masa ata gweegwe ta berney a na, a wusam gweegwe ta slala daha mezōley Betfaje da rav Anḡwa nḡa \*Awliviye. Yesu ta', a slōrey gula anḡa hay cew teesed nḡada slala ha, <sup>2</sup> a løvtar: «Diyam a slala fa mey akwar katay, ka da

\* **20:22** 20.22 Ka gwamara nḡa sōram banay la anda yah ma da sōra daw?: Ta mey Gørek a lōvey «Ka gwamara nḡa sam cek la daa vōley anda yah ma da sa daw?» **20:22** 20.22 26.39; Mk 14.36; Lk 22.42; Jan 18.11 **20:23** 20.23 SNM 12.2 **20:26** 20.26-27 23.11; Mk 9.35; Lk 9.48 **20:28** 20.28 Iz 53.12; 1Kw 6.20; 7.23; Gal 1.4; 1Tm 2.5-6; 1Pi 1.18-19 **20:29** 20.29-34 9.27-30 **20:30** 20.30-31 1.1; 9.27; 12.23; 15.22; 21.9, 15; 22.41-46; Mk 10.47-48; 11.10; Lk 1.32, 69; 2.11; 18.38-39; Jan 7.42

høtfam madi-zøngwaw majøwkaya ta babøza da cakay a. Pøskamørwā, handamatiwa cewete. <sup>3</sup> Da ndaw a tøkakwar ŋga pøska na, løvmar: “Bay Mahura a wufey.” Ŋgene na, ndaw aha, a mbøkðakwar la ŋga pøska wure ŋgene.» <sup>4</sup> Yaw, cek aha ta key la amba a key anda Gazlavay maa guzlwā zleezle ta mey \*ndaw ma tøla mey anŋa ma løvey:

<sup>5</sup> «Løvmatar a ndøhay daa berney ŋga \*Siyarw: nøkam dey, bay akwar fa sawa fa akwar.

Ara ndaw meekwed-mey, aa da ray madi-zøngwaw, aa da ray babøza ŋga madi-zøngwaw aha.»

<sup>6</sup> Da ray ŋgene, gula anŋa hay cew heyey a diyam, a kamara anda Yesu ma løvtar ha. <sup>7</sup> A handamar madi-zøngwaw ta babøza ha døba. Gula anŋa hay a, a ciymata zana ata hay a ray zøngwaw hay a. Yesu ta', a nŋey a ray a. <sup>8</sup> Ndøhay ga malacatakaya daa cøved ŋga cey ray ta Yesu, a ciyam zana ata hay aa cøved ŋga hølsmar ray. Siya hay da wuzlah ata, a bøzlhām mey-har ŋga wudez hay, a pamata aa cøved e may. <sup>9</sup> Ndøhay fa diyam fa mey anŋa, leŋ fa døba anŋa, ata tabiya fa wudam, a løvam: «\*Hawzana! Hølmakwa Bøzey ŋga \*Davit! Anja Bay Gazlavay ŋga pøsar mey a ndaw masa aa ma slørdørwā ta mezøley anŋa. Hølmakwa Bay Gazlavay da vad!»

<sup>10</sup> Masa Yesu a fa mbøzey aa berney ŋga Jeruzelem na, ndøhay daa berney a, a mbødam haya! haya! aa cøfdām vaw da wuzlah ata, a løvam: «Kede he na, ara wa?» <sup>11</sup> Ndøhay ga ma diyam ta Yesu heyey, a mbøfdamatara, a løvmatar: «Ara ndaw ma tøla mey ŋga Gazlavay, mezøley Yesu, ndaw \*Nezeret daa hwayak ŋga \*Galile.»

*Yesu a bølta ndøhay daa Way-mekey-kwakwas ŋga Gazlavay  
(Mark 11.15-19; Luk 19.45-48; Jan 2.13-22)*

<sup>12</sup> Fa døba ha, Yesu a mbøzey aa papalah ŋga \*Way-mekey-kwakwas ŋga Gazlavay. Fetede na, ndøhay fa kam luma. Maja ŋgene, ta', a bølta ndøhay tabiya ma høkadam cek hay leŋ ndøhay ma høkdam cek hay. A bøzlta slam hay ŋga ndøhay ma mbøda dala ta janŋa hay ŋga ndøhay ma høkadam makurgwadakw hay. <sup>13</sup> Ta', a løvtar: «Mawuzlalakaya daa dærewel ŋga Gazlavay, Gazlavay a løvey: “Way adaw na, ara way amba ndøhay a dømaya dangay da hwad a.” Ama akwar na, ka tørdamara way a kede ŋga slam ŋga mayal hay!»

<sup>14</sup> Ndøhay wulaf hay ta ndøhay jegwer hay a ŋgøcham fa Yesu daa Way-mekey-kwakwas a. Ta', a mbøldata. <sup>15</sup> Ndøhay mahura hay da ray ndøhay ma ka kwakwas ŋga Gazlavay leŋ \*ndøhay maa sørkada kwakwas ŋga Mawiz, a høtmatar maazla hay masa Yesu ma ka. Asaya, a høtmatar bøza hay daa Way-mekey-kwakwas ŋga Gazlavay a, fa wudam, a løvam: «\*Hawzana! Hølmakwa Bøzey ŋga \*Davit!» Da ray ŋgene, mevel a catar.

<sup>16</sup> Ta', a løvmar a Yesu: «Ka fa cønda mey masa ata maa guzlam kede daw?» Yesu a mbøddatara, a løvtar: «Ahaw, ya fa cønda. Mawuzlalakaya daa dærewel ŋga Gazlavay, a løvey: “Bay Gazlavay, ka taa sørkada bøza hay mecøhe hay ta bøza hay da mey døwa la ŋga hølmmakwa.” Ka ta janŋamara mey a daa ba daw?» <sup>17</sup> Fa døba ha, Yesu a mbøkdata, a bawa daa berney ŋga \*Jeruzelem e, a daw a slala Betani. A ney fetede dasi tavad a ŋgene.

*Mey da ray wudez manjar babøza*

*(Mark 11.12-14, 20-24)*

<sup>18</sup> Peperek e, ta slam ngaa perek na, Yesu a vøhwa aa berney nga \*Jeruzalem, may fa car. <sup>19</sup> Daa masa anga fa daw na, a høtey wudez daha da mey-cøved, a yey babøza anda gudav. Ta', a daw a cakay wudez e, ama a høtfey fa wudez e na, si gwaslaf a gway, babøza fa vødfa daa ba. Da ray ngene, Yesu a nøsa wudez e, a løyey: «Kuse! Ka yey babøza saba nga sørmataw.» Wure wure ngene, wudez e, a kweley. <sup>20</sup> Daa ngene, gula anga hay, ata da siya. Masa ata ma høtmar wudez e ma kweley anda ngene na, a røzlam, a løyvmar a Yesu: «Wudez e, a kweley fiyaw fiyaw na, kwara?» <sup>21</sup> Yesu a mbødfdatara, a løyvta: «Ya fa løyvkwar fara fara, da akwar fa pamara Gazlavay nga ndaw akwar fara fara, asaya, da akwar fa wulkam cew cew daa ba na, ka gwamara nga key cek anda yah ma ka ngada wudez kefe daada ba, ama ka gwamara kwa nga løyv ngada angwama mahura kefe: "Sløkfey la fefe, køzley aa bøyay" na, a key la køne. <sup>22</sup> Da akwar fa pamara Gazlavay nga ndaw akwar fara fara na, cek masa akwar maa cøfdamara daa medørey-danøyay na, a vøldakwara la cøpa.»

*Ma vøldara gødanøy a Yesu na, wa?*

*(Mark 11.27-33; Luk 20.1-8)*

<sup>23</sup> Fa døba ha, Yesu a mbøzey aa papalah nga \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. Aa sørkadata ndøhay fetefe. Masa anga faa sørkadata ndøhay a na, ta', \*bay-ray hay da ray ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay lej mahura hay nga \*Jøwif hay a ngøcham a cakay a, aa cøfdamara, a løyvmar: «Ma løyvka nga kata cek hay a kefe na, wa? Asaya, ma vølka cøved nga kata na, wa?» <sup>24</sup> Yesu, ta', a mbødfdatara, a løyvta: «Yaw, yah may, amba yaa cøfdakwar mey pal. Da akwar ta mbødfdamiwa mey a la na, yah may, ya kadakwara ndaw ma vøldiwa cøved nga kata cek hay a kefe la. <sup>25</sup> Kaa ma slørdøwra \*Jan-Baptis nga katar \*baptem a ndøhay na, wa? Gazlavay daw, ndøhay daw?»

Da ray ngene, ndøhay mahura hay a ta bay-ray hay a, a slam yawa da wuzlah ata, a løyvmar: «Ya da mbødfakwa aa mey anga ha na, kwara? Da ya løyvka: "Ara Gazlavay ma slørdøwra" na, a da mbødfandakwara, a løyey: "Kaa ka tøybmar mey nga Jan-Baptis a ba na, maja me?" <sup>26</sup> Ama da ya løyvka: "Ara ndøhay ma slørdamøwra" na, ya zlurakwa ta ndøhay maja ndøhay tabiya fa wulkam Jan-Baptis na, ara \*ndaw ma tøla mey nga Gazlavay.» <sup>27</sup> Da ray ngene, ta', a mbødfdamara a Yesu, a løyvmar: «Ya sørmara ba.»

Yesu, ta', a mbødfdatara, a løyvta: «Yaw, da anda kefe na, ya fa da kadakwara ndaw ma vølya cøved nga kata cek hay a kefe, daa ba may.»

*Mey-menøyey ta bøza hay cew*

<sup>28</sup> Yesu aa guzltar a ndøhay daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay heyey saya, a løyvta: «Ya wødey ya ngakwar mey amba ka wulkam da ray a.

«Ndaw daha, anga ta bøza hay cew. A løyv ngada bøzey mahura: "Bøz adaw, tasana daw ta kawa sløra da ley." <sup>29</sup> Bøzey a, a mbødfara, a løyvta: "Ya fa da daw daa ba." Ama menøyey nekødey na, a mbødfa lenjesl anga, ta', a daw nga kawa sløra ha. <sup>30</sup> Papaha, ta', a løyv ngada bøzey mecøhe saya, køne may. Bøzey a, a mbødfara, a løyvta: "Aya, papay." Ama fa døba

ha, bəzey a, ta daw nga kawa sləra heyey daa saba. <sup>31</sup> Kaa dasi bəza hay cew kefe, ma ka cek masa papa ata ma wudey la na, wura?» Ndəhay a, a mbəddamara, a ləvmar: «Ara bəzey mahura.»

Yesu a mbəddatara ngada ndəhay a dəba, a ləvtar: «Ahaw, kəne, ama ya fa ləvkwar fara fara, ndəhay maaya ba hay anda ndəhay ma cakala budaw ta ngwas-barlaw hay, a mbəzam la teesed da ray akwar a wuzlah ndəhay masa Gazlavay ma wey da ray ata. <sup>32</sup> \*Jan-Baptis ta sawa la nga wuzkwar cəved masa dər e, ama akwar ta təbmara mey anga daa ba. Ndəhay ma cakala budaw ta ngwas-barlaw hay, ata na, ta təbmara mey anga la. Kwa masa akwar ma hətmar ata ma mbəkdamara mekey mebərey na, akwar ta mbəddamara menjey akwar nga təbey mey nga Jan-Baptis a daa ba cəngə.»

*Mey-menjey da ray ndəhay ma təbmara Bəzey nga Gazlavay ba*  
(Mark 12.1-12; Luk 20.9-19)

<sup>33</sup> Yesu aa guzltar a ndəhay saya, a ləvtar: «Jəkam sləmay fa meymenjey mekele. Ndaw daha, a key jerne nga wudez ma yey babəza mezəmey. Ta', a zləba jerne he ray a zlar. Daa jerne he na, a diyey slam nga dəcey babəza nga wudez e, a ləmey way magəlkaya maazəma ngada ndaw ma jəfa jerne he. A vəlda jerne he a har ndəhay nga kam sləra da hwad a. Fa dəba ha, ta', a daw aa slam dərən. <sup>34</sup> Masa kiya menjəley babəza nga wudez daa jerne he ta wuswa cay na, bay nga ley a, a slərey gula anga hay nga təbwa babəza nga wudez e maala nga anga. <sup>35</sup> Masa gula hay a ma wusam cay fa ndəhay ma ka sləra daa jerne kaa heyey na, ndəhay ma ka sləra hay a, kaw! kaw! a kərzamata. Gula lanjar, a slədmara, lanjar may, a kədmara vagay, asaya, ta', aa zakamara gula lanjar ta anjwa vagay. <sup>36</sup> Fa dəba ha, bay nga jerne kaa heyey a slərey gula hay ga ma fəna ngeeme heyey. Ndəhay ma ka sləra daa jerne kaa heyey, a kədmata kəne cəngə. <sup>37</sup> Fa dəba ha, ta', a slərey bəzey anga, a wulkey, a ləvey: "A namar ray la a bəzey da hwad adaw." <sup>38</sup> Ama daa masa ndəhay ma ka sləra daa jerne kaa heyey ma hətmar bəzey anga ha fa sawa na, ta', a slam yawa da wuzlah ata, a ləvam: "Katay ara bəzey ma da wa jerne kefe fa dəba nga papaha. Nakwa ta kədkwa vagay, amba ya wakwa jerne he kefe." <sup>39</sup> Anda kefe, a kərzamara, a dafamara a dəba jerne he, ta', a kədmara vagay.»

<sup>40</sup> Yesu aa guzltar saya, a ləvtar: «Kaa wara bay nga jerne he ma da sawa na, a da kadata ndəhay a na, kwara?» <sup>41</sup> A mbəddamara, a ləvmar: «Bay nga jerne he, a da kəfta ndəhay lamba hay a vagay, kwa fa da sərɣatar dey-ceceh daa ba. Fa dəba ha, a da vəlda jerne he a har ndəhay mekele. Ndəhay a, a da vəlmar babəza nga wudez e ta kiya menjəley babəza ha.»

<sup>42</sup> Yesu ta', aa guzltar, a ləvtar: «Akwar ta janjamara mey mawuzlalakaya daa derewel nga Gazlavay daa ba səlak daw? Mey masa ma ləvey:

“Anjwa meləmey way masa ndəhay ma ləma way  
ma kəzlamara ta cakay na,  
anjwa ha na, ta tərey sem nga anjwa maaya meləmey way  
ma fənta siya hay jak.  
Njgene na, ara Bay Gazlavay ma ka cek aha,  
ara cek maaya fa dey aləkwa.”»

<sup>43-44</sup> Fa dəba ha, Yesu aa guzltar saya, a ləvey: «[Da ndaw a tədey a ray anjwa aha na, ndaw aha a da ngərfey. Asaya da anjwa aha a kəzley a ray

ndaw na, a dɔga ndaw aha la kwɔd-kwɔd anda bebɔdes.] Ara maja keɔe, ya fa lɔkwɔr, akwɔr na, Bay Gazlavay fa da vɔlkwɔr cɔved nɔga nɔjeɔ da wuzlah ndɔhay nɔga hay daa ba. A da vɔley cɔved na, si nɔgaa ndɔhay masa slɔra ata ma mbafar.»

<sup>45</sup> Masa \*bay-ray hay nɔga ndɔhay ma ka kwakwas nɔga Gazlavay ta \*Fariza hay ma cɔndamara mey-menɔgeɔ masa Yesu maa guzlda ha na, a sɔrmara Yesu aa guzley na, da ray ata. <sup>46</sup> Da ray nɔgene, a sɔpam cɔved amba a kɔrzamara. Ama a zluram ta ndɔhay fetede maja ndɔhay a, a wulkam Yesu na, ara \*ndaw ma tɔla mey nɔga Gazlavay.

## 22

### *Mey-menɔgeɔ da ray Jɔwif hay ma tɔbmara mey nɔga Yesu ba (Luk 14.15-24)*

<sup>1</sup> Yesu aa guzltar nɔgaa ndɔhay daa \*Way-mekey-kwakwas nɔga Gazlavay heyey ta mey-menɔgeɔ hay saya, a lɔvtar: <sup>2</sup> «Ya gwa nɔga wa \*mewey nɔga Bay Gazlavay da ray ndɔhay na, ta me? Yaw, bay daha, a key gwagway ta pas bɔzey nɔga ma lawa kwakwa. <sup>3</sup> A slɔrdata madɔrlam nɔga hay nɔga zɔlwa ndɔhay masa mazɔltakaya nɔgaa gwagway a. Ama ndɔhay mazɔltakaya ha, a gɔmam nɔga samawa ba.

<sup>4</sup> «Fa dɔba ha, a slɔrey madɔrlam nɔga hay mekele saya, a lɔvtar: “Diyam ta lɔvmatar a ndɔhay masa mazɔltakaya na, nɔga samawa aa gwagway a. Yah ma hɔrta sla hay ta dɔhway cay, cek hay tabiya madiytakaya cay, nɔga samawa nɔga zɔmey daf nɔga gwagway a dɔba.”

<sup>5</sup> Ama ndɔhay mazɔltakaya ha, a pam lenɔgesl fa mezɔley a ba. A diyam nɔga key cek ata hay mekele. Ndaw lanɔar a daw a ley, ndaw lanɔar a daw a kawa filaw. <sup>6</sup> Siya hay may, a kɔrzamata madɔrlam hay nɔga bay kaa heyey, a sɔrdamata banay, a kɔdmata vagay. <sup>7</sup> Masa bay kaa heyey ma cɔnda na, mevel a car, a slɔrey sewje nɔga hay nɔga kɔfey ndɔhay ma kɔdmata madɔrlam nɔga hay heyey vagay. Fa dɔba ha, sewje hay a, a wawurmara berney ata.

<sup>8</sup> «Cay, ta’, a lɔvtar nɔgaa madɔrlam nɔga hay siya: “Cek hay tabiya nɔga gwagway madiytakaya cay, ama ndɔhay mazɔltakaya na, ata tɔde nɔga samawa aa gwagway a saba. <sup>9</sup> Anda keɔe, diyam aa cɔved mahura hay, zɔlmawa kwa waawa masa akwɔr ma hɔtam amba a samawa, a zɔmam daf nɔga gwagway a.” <sup>10</sup> Ta’, madɔrlam nɔga hay kaa heyey, a diyam aa cɔved mahura hay, a zɔlmawa ndɔhay masa ata ma hɔtam, ndɔhay maaya ta maaya ba hay cɔpa, haa way masa ata ma kam gwagway da hwad a kaa heyey a rɔhey.

<sup>11</sup> «Bay kaa heyey a daw, a mbɔzey aa way nɔga gwagway nɔga nɔkɔrwa ndɔhay ma zɔmam daf nɔga gwagway a. A da nɔkey dey na, a ray ndaw daha da wuzlah ata, zana nɔga gwagway fa vaw daa ba. <sup>12</sup> Aa guzlar a ndaw a, a lɔvar: “Jam adaw, zana nɔga gwagway fa vaw akah daa ba kaa na, ka mbɔzwa aa way a, ta wuru?” Kwa ndaw aha, ta mbɔdara daa ba. <sup>13</sup> Ta’, bay kaa heyey aa guzltar a ma ka slɔra nɔga hay, a lɔvtar: “Jɔwmara salay ta har nɔga ndaw nɔgene, hazakadamara aa ambaw, aa lɔvan. Fetede na, a da tɔway, asaya, a daa pɔfey slɔr.”»

<sup>14</sup> Yesu ta’, aa guzltar a ndɔhay a saya, a lɔvey: «Ahaw, ndɔhay ga mazɔltakaya, ama mawalatakaya na, ndɔhay nekɔfey gway.»

*Ndohay mahura hay a jadamara Yesu da ray mepoley budaw  
(Mark 12.13-17; Luk 20.20-26)*

<sup>15</sup> Fa dɔba ha, ndohay \*Fariza hay, a kusam ta cakay nga sɔpey dabaray, amba a kɔrzamara Yesu fa mey masa anɗa ma daa guzlda. <sup>16</sup> Ta', a slɔram gula ata hay siya, ta ndohay nga Bay \*Herawt fa Yesu ngaa cɔfdamara. A lɔvmar: «Bay ala, ya sɔrmara kah na, ndaw ma mbɔrzley ba, ka faa sɔrkadata ndohay nga njam anda Gazlavay ma wudɛy fara fara, ka zlurey ta ndaw ba, asaya, ka nɔkta ndohay cɔpa letek fa mey akah. <sup>17</sup> Anda keɛɛ, ya wudam ngaa cɔfdamaka, kwakwas alɔkwa na, a voley cɔved nga poley budaw a bay mahura \*Sezere daw? A voley cɔved ba daw? Wuzdandara mewulkey akah da ray mey a keɛɛ cey.»

<sup>18</sup> Ama Yesu ta sɔra mewulkey ata maaya ba ngene sem. Ta', a lɔvta: «Akwar ndohay masa ta neneh cew, ka wudam nga jadamaya na, maja me? <sup>19</sup> Wuzmaya dala masa akwar ma pɔlam budaw a ta anɗa.» Ta', ndohay kaa heyey a wuzmar dala ha pal. <sup>20</sup> Yesu a nɔka dala ha, ta', aa cɔfdata saya, a lɔvta: «Fa dala ha keɛɛ na, ara dey nga wa? Ara mezoley nga wa?» <sup>21</sup> A mbɔfdamara, a lɔvmar: «Ara nga Sezere, bay mahura nga \*Rawm.» Da ray ngene, Yesu a lɔvta: «Anda keɛɛ, cek masa nga Sezere na, vɔldamara a Sezere he. Cek masa nga Gazlavay na, vɔldamara a Gazlavay a.» <sup>22</sup> Masa ata ma cɔndamara Yesu ma mbɔfdatara anda ngene la na, a rɔzlam ga da ray mey a. Mbak! a mbɔkdamara, ta', a diyam.

*Mey da ray maslɔkɛdawa nga ndohay daa memɔcey  
(Mark 12.18-27; Luk 20.27-40)*

<sup>23</sup> Ta pas a ngene, ndohay \*Saduse hay a ngɔcham a cakay Yesu. Saduse hay na, ara ndohay ma wulkam, ma lɔvam da ndaw ta mɔcey sem na, fa da slɔkɛdawa daa memɔcey daa ba. Ta', aa cɔfdamara Yesu, a lɔvmar: <sup>24</sup> «Bay ala, mawuzlalakaya daa \*kwakwas nga Mawiz a lɔvey: “Da ndaw a mɔcey ta hɔtey bɔzey daa ba na, si mɔlmaha a la ngwas-vagay a, amba a yamawa bɔza hay ngada mɔlmaha mamɔckaya ha.” <sup>25</sup> Yaw, mɔlman hay maasala da wuzlah ala daha, ata ngaa man, ngaa pan. Mɔlma ata mahura leŋ! a ley ngwas, pam! a mɔcey, kwa ta hɔtey bɔzey daa ba. Da ray ngene, a mbɔkdara ngwas anɗa a mɔlmaha langar. <sup>26</sup> Cek aha, a key letek ta mambaray a, a key letek ta mɔlma ata nga dey maakar a haa kasl fa mɔlma ata nga dey maasala ha. <sup>27</sup> Fa dɔba ha ata ma mɔcam la cɔpa ata na, ngwas aha pam! a mɔcey may. <sup>28</sup> Anda keɛɛ, ta pas masa ndohay mamɔctakaya ma da slɔkɛdamawa na, ngwas aha a da key na, ngwas nga wa dasi ata? Maja ata cɔpa ta lamara la nga ngwas ata.»

<sup>29</sup> Yesu a mbɔfdatara a lɔvta: «Akwar faa zɔfdamara ray akwar maja ka sɔrmara mey nga Gazlavay ba, asaya, maja ka sɔrmara gɔdan anɗa ba. <sup>30</sup> Ya fa lɔvkwara fara fara, ta pas maslɔkɛdawa nga ndohay daa memɔcey na, zel hay fa da lam ngusay daa saba, ngusay fa da njam ta zel hay daa saba may, ama ndohay, a da njam anda maslan hay nga Gazlavay da vad. <sup>31</sup> Akwar ma janɗamara mey masa Gazlavay ma guzldakwara da ray maslɔkɛdawa nga ndohay daa memɔcey na, daa ba daw? Gazlavay a lɔvey: <sup>32</sup> “Yah, Gazlavay masa \*Abɔraham, \*Izak, leŋ \*Jakwap ma namar ray.”» Yesu aa guzley saya, a lɔvey: «Gazlavay na, ara Gazlavay nga ndohay ta dey, ba na, nga ndohay mamɔctakaya ba.» <sup>33</sup> Ndohay tabiya ma cɔndamara mey a keɛɛ na, a rɔzlam da ray meesɔrkedey nga Yesu a.

*Mewey nga Gazlavay masa mahura na, wuru?**(Mark 12.28-34; Luk 10.25-28)*

<sup>34</sup> Masa \*Fariza hay ma nəkmaru Yesu ta kusta \*Saduse hay sem ta mey na, ta', a kusam, a ngəcham a cakay Yesu. <sup>35</sup> \*Ndaw maa sərkada kwakwas nga Mawiz da wuzlah ata daha, aa cəfda Yesu amba a jada, a ləvar: <sup>36</sup> «Bay aɖaw, \*mewey nga Gazlavay mahura ma fənta siya hay na, wuru?»

<sup>37</sup> Yesu a mbəɖɖara, a ləvar: «“Si ka wuɖa Bay Gazlavay akah, ta mevel akah cəpa, ta mesəfney akah cəpa, asaya, ta lengesl akah cəpa.” <sup>38</sup> Keɖe he ara mewey nga Gazlavay mahura ma fənta siya hay. <sup>39</sup> Asaya, mewey nga dey cew e ma səpa keɖe daha saya. Mewey a, ata letək. Mewey a, a ləvey: “Si ka wuɖa meseembew akah anda kah ma wuɖa ray akah.”

<sup>40</sup> Yaw, \*kwakwas nga Mawiz tabiya ta meesərkeɖey nga ndəhay ma təla mey nga Gazlavay zleezle macəmtakaya tabiya na, daa mewey hay a cew keɖe.»

*Kəriste, anɖa bay nga Davit na, kwara?**(Mark 12.35-37; Luk 20.41-44)*

<sup>41</sup> Daa masa \*Fariza hay makustakaya na, Yesu aa cəfɖata may, <sup>42</sup> a ləvta: «\*Kəriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga ləhɖata ndəhay na, ka wulkam da ray a na, kwara? Anɖa, səkway nga wa?» A mbəɖɖamara, a ləvmar: «Anɖa na, səkway nga Bay \*Davit.» <sup>43</sup> Yesu a ləvta: «Ta gəɖaŋ nga \*Mesəfney nga Gazlavay na, Davit ta zəla Kəriste he la, “Bay Mahura.” Kaa a zəla anda keɖe saya na, kwara? Davit e, ta ləvey la:

<sup>44</sup> “Bay Gazlavay a ləvar a Bay aɖaw Mahura:

Sawa, nɖey a har-zəmay aɖaw

amba ya wakwa da ray ndəhay

haa ta pas masa yah ma da pata

masa-gəra akah hay asi salay akah.”

<sup>45</sup> Yaw, da Davit a zəla Kəriste “Bay Mahura” na, kaa wara Kəriste he ara bəzey da hwad Davit saya na, kwara?» <sup>46</sup> Kwa ndaw pal da wuzlah ata ta gwa nga mbəɖɖara kwa mey pal daa ba. Dəga ta pas nɖene, kwa waawa a zlurey nɖaa cəɖɖafar mey.

## 23

*Yesu a patar lengesl a ndəhay da ray ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz ta da ray Fariza hay*

*(Mark 12.38, 39; Luk 11.43, 46; 20.45, 46)*

<sup>1</sup> Yesu aa guzltar nɖada ndəhay makustakaya ta nɖada gula anɖa hay daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay heyey saya, <sup>2</sup> a ləvta: «\*Ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz lej ndəhay \*Fariza hay na, mapatakaya aa slam a nga Mawiz nɖaa sərkeɖey kwakwas anɖa. <sup>3</sup> Si ka təbmaru mey ata, asaya, ka kamara cek masa ata maa sərkaɖaməkwara ha. Ama cek masa ata ma kamara na, ka da kamara ba, maja ata ta ray ata na, fa kamara cek anda ata maa sərkaɖaməkwara ha, daa ba. <sup>4</sup> A bamawa kwakwas hay maadəkwa a maadəkwa a masa ndəhay ma gwamara nga səpa ba. A təkmatar ɖay a ndəhay nga səpmara kwakwas hay a, ama ata na, a gəmam nga jənmata ndəhay nga səpey kwakwas hay a kwa nekəɖey ba. <sup>5</sup> A kamata sləra ata hay tabiya na, amba ndəhay a hətmatar aa həmdamata



gway. Anda keŋe, a wuzlalam mey masa daa ɔerewel nga Gazlavay, a tɔfmara aa ambal anda laya, a lɔwmara fa danggay, da daa ba, fa har. A tɔfmata mahura mahura ma fɔna nga ndɔhay siya hay. Asaya, zana hay masa ata ma pamata fa vaw na, a cam gagɔmay maazɔma maazɔma \* fa mey a, ma fɔna nga ndɔhay mekele.

<sup>6</sup> «Da ta zɔlmata la aa gwayay na, a wudam menjey aa slam maaya nga ndɔhay mahura hay. Asaya, daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay na, a wudam menjey aa slam maaya fa mey. <sup>7</sup> A wudam ndɔhay a camatar har ta meney ray fa mey nga ndɔhay makustakaya, asaya, a wudam ndɔhay a zɔlmata bay.

<sup>8</sup> «Ama akwar na, ka da tɔbmara amba a zɔlmakwar bay ba, maja akwar tabiya na, mɔlman hay. Ngada akwar, ndaw ma sɔra cek na, anɔa pal.

<sup>9</sup> Asaya, ka da zɔlam ndaw da bɔla keŋe Papan ba, maja Papakw akwar na, anɔa pal masa da vad. <sup>10</sup> Ka da tɔbmara amba a zɔlmakwar Bay Mahura ba, maja Bay akwar Mahura na, ara \*Kɔriste pal taava anɔa.

<sup>11</sup> «Ndaw mahura da wuzlah akwar na, ara ndaw ma kakwar slɔra.

<sup>12</sup> Kwa waawa ma pa ray anɔa nga ndaw mahura na, Gazlavay a da pa nga mecehe. Kwa waawa ma nada ray anɔa na, Gazlavay a da pa nga mahura.»

*Yesu a mbɔɔtar ray a ndɔhay maa sɔrkada kwakwas nga Mawiz ta a Fariza hay*

*(Mark 12.40; Luk 11.39-42, 44, 52; Luk 20.47)*

<sup>13</sup> «Banay a sawa la a ray akwar, akwar \*ndɔhay maa sɔrkada kwakwas nga Mawiz ta \*Fariza hay. Akwar na, ndɔhay masa ta neneh cew. Akwar fa tɔkmata ndɔhay nga mbɔzey a wuzlah ndɔhay masa Gazlavay fa wey da ray ata. Akwar ta ray akwar, ta mbɔzam daa ba, asaya, ka ta tɔkmata ndɔhay ma wudam nga mbɔzam sem.

[<sup>14</sup> «Banay a sawa la a ray akwar, akwar ndɔhay maa sɔrkada kwakwas nga Mawiz ta Fariza hay. Akwar na, ndɔhay masa ta neneh cew. Akwar fa tɔbmata cek hay nga ngwas-vagay hay tabiya, asaya, akwar faa guzlam ga daa medɔrey-danggay amba ndɔhay aa zaramakwar. Maja ngene Gazlavay a sɔrdakwar banay la ma fɔna ndɔhay siya.]

<sup>15</sup> «Banay a sawa la a ray akwar, akwar ndɔhay maa sɔrkada kwakwas nga Mawiz ta Fariza hay. Akwar na, ndɔhay masa ta neneh cew. Akwar fa pɔkam aa wura aa wura cɔpa amba ka hɔtam kwa ndaw pal letek nga sɔpey kwakwas akwar ni, ama da akwar ma hɔtam la na, ka tɔrdamara ndaw a, nga ndaw nga awaw magaza ma fɔnkwar haa dey cew.

<sup>16</sup> «Banay a sawa la a ray akwar, akwar ndɔhay ma wuzmatar cɔved ngada ndɔhay, ama akwar na, wulaf hay. Ka lɔvam: "Kwa waawa ma mbedey nga key cek ta \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay na, ara nga tede, ama kwa waawa ma mbedey nga key cek ta bɔrey magaza mewedeŋe pɔnɔged pɔnɔged daa Way-mekey-kwakwas a na, si cɔma a ka cek aha anda aa ma lɔvey." <sup>17</sup> Akwar na, ndɔhay manjar-lengsel, asaya, akwar wulaf hay! Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay ta bɔrey magaza na, mahura dasi ata na, wura? Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay na, anɔa mahura da ray bɔrey magaza, maja ara Way a ma tɔrda bɔrey magaza

\* **23:5** 23.5 Daa mewulkey nga Jɔwiŋ hay, gagɔmay macakaya maazɔma fa mey nga zana nga ndaw na, a wuzda ndaw aha anɔa ndaw ma nar ray a Gazlavay. **23:5** 23.5 Mab 13.9; Mew 6.8; Mesl 15.38-39; Mt 6.1 **23:8** 23.8 Jan 13.13 **23:11** 23.11 20.26-27; Mk 9.35; 10.43-44; Lk 9.48; 22.26 **23:12** 23.12 Ps 75.8; Mt 18.4; Lk 1.52; 14.11; 18.14 **23:16** 23.16 15.14 **23:16** 23.16-22 5.34-37



aha nga cek maaya ngada Gazlavay. <sup>18</sup> Akwar fa ləvam saya: “Kwa waawa ma mbedey nga key cek ta slam-mefəkey cek ngada Gazlavay na, \*mbedey a, ara nga tede. Ama kwa waawa ma mbedey nga key cek ta cek mavəldakaya ngada Gazlavay masa mapakaya da ray slam aha na, si a ka cek aha anda aa ma lövey.” <sup>19</sup> Akwar na, wulaf hay! Cek mahura na, cek mevəley a Gazlavay daw? Da daa ba, slam-mefəkey cek a Gazlavay ma tərda cek aha maaya fa Gazlavay daw? <sup>20</sup> Anda kefe, kwa waawa ma mbedey ta slam-mefəkey cek ngada Gazlavay na, a key ngene, a mbedey ta slam aha leŋ ta cek da ray a tabiya. <sup>21</sup> Kwa waawa ma mbedey ta Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay na, a key ngene, a mbedey ta Way a leŋ ta Gazlavay manjakaya daa Way a. <sup>22</sup> Kwa waawa ma mbedey ta slam da vad na, a key ngene, a mbedey ta slam-menjeŋ nga Gazlavay leŋ ta Gazlavay a manjakaya da ray a.

<sup>23</sup> «Banay a sawa la a ray akwar, akwar ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz ta Fariza hay. Akwar na, ndəhay masa ta neneh cew. Akwar fa wunkamata cek akwar hay tabiya slam kuraw, ka vəldamara slam pal a Gazlavay, kwa cek hay mecəhe mecəhe ma cərda lar na, akwar fa wunkamara kəne may. Ama nga səpey mewey hay maaya na, ka sərfadamara ba. Anda meləvey mekey cek ta cəved e, mesərey dey-ceceh, asaya, menjeŋ mandaw mandaw daa cəved nga Gazlavay. Sasəkar jak, cek hay a ngene na, ara cek hay maaya nga key. Ka da mbəkdamara nga key cek hay siya hay ba may. <sup>24</sup> Akwar fa wuzmatar cəved ngada ndəhay, ama akwar na, wulaf hay. Akwar fa jajərmara cek akwar meseŋ maja jajəway mecəhe da hwađ a, anja ngene, akwar fa ndam slagwama a hwađ daa yam maajərkaya heyey cəŋga gway.

<sup>25</sup> «Banay a sawa la a ray akwar, akwar ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz ta Fariza hay. Akwar na, ndəhay masa ta neneh cew. Akwar fa pərmata dəba nga vəley akwar hay meseŋ cek ta vəley akwar hay nga daf, anja ngene, ta da hwađ a na, vəley hay a madakalatakaya tep! tep! ta cek hay nga mayal akwar hay leŋ ta cek hay maaya ba masa akwar ma wudam kalah daa mevel akwar. <sup>26</sup> Akwar Fariza hay na, wulaf hay! Pəram teesed na, hwađ a dʒagay, anda kefe, dəba ha na, a pərey la.

<sup>27</sup> «Banay a sawa la a ray akwar, akwar ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz ta Fariza hay. Akwar na, ndəhay masa ta neneh cew. Akwar na, anda cəvay hay makulbatakaya mabara ma mbam. Ama ta da hwađ a na, mazakaya, asaya, marəhtakaya ta tetesl hay. <sup>28</sup> Akwar na, kəne may. Fa dey nga ndəhay na, akwar anda ndəhay maaya. Anja daa mevel akwar na, cek hay malamba hay ga, akwar ndəhay masa ta neneh cew.

(Luk 11.47-51)

<sup>29</sup> «Banay a sawa la a ray akwar, akwar \*ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz ta \*Fariza hay. Akwar na, ndəhay masa ta neneh cew. Akwar fa ləmamata cəvay hay nga ndəhay ma təla mey nga Gazlavay ma kədmata vagay zleezle nga mbey, akwar fa kam banjay fa cəvay hay nga ndəhay ma ka cek ta cəved e zleezle. <sup>30</sup> Asaya, akwar fa ləvam: “Daa masa papaŋ nga papa ala hay, ata ta dey, da daa ngene ala daha na, anja ala fa da cəmam ta ata nga kəfey ndəhay ma təla mey nga Gazlavay a vagay na, daa ba.”

<sup>31</sup> Anda kefe, akwar, ta ray akwar, fa wuzdamara, akwar na, bəza hay nga ndəhay ma kədmata ndəhay ma təla mey nga Gazlavay. <sup>32</sup> Yaw, maaya na,

ka ndəvdamara sləra n̄ga papan̄ n̄ga papakw akwar hay zleezle la gway. <sup>33</sup> Akwar zezekw hay, səkway n̄ga kucesi hay! Akwar fa da ləham fa awaw magaza na, daa ba! <sup>34</sup> Maja n̄gene, jəkam sləmay! Yah na, ya da slərkwar ndəhay ma təla mey n̄ga Gazlavay, ndəhay ta len̄gesi ma səra cek, len̄ ndəhay ma daa sərkadamakwara mey n̄ga Gazlavay. Da wuzlah ndəhay a na, siya hay ka da kədmata vagay, siya hay ka da dərmeta fa hwadam mazlan̄galakaya, siya hay ka da slədmata daa way akwar hay mewuzey mey n̄ga Gazlavay, siya hay may ka da səpmatar wurzay aa berney hay mekele mekele amba ka sərdamata banay. <sup>35</sup> Maja n̄gene, mambaz n̄ga ndəhay ma ka cek ta cəved e cəpa masa ndəhay ma kədmata vagay na, a hufkwar † la. A kədam teesed na, Abel. Asaya, ta kədam ndəhay mekele mekele la haa kasl fa Zakari, bəzey n̄ga Baraki, masa akwar ma kədmara daa walañ n̄ga slam-mefəkey cek n̄gada Gazlavay ta \*Way n̄ga Gazlavay. <sup>36</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, mambaz n̄ga ndəhay a n̄gene, a huftar la a ray ndəhay masa wure kedə.»

*Yesu aa guzley da ray Jeruzelem*  
(Luk 13.34, 35)

<sup>37</sup> Fa dəba ha, Yesu a ləvey: «Haya! Akwar ndəhay da \*Jeruzelem, akwar ndəhay da Jeruzelem, Gazlavay a slərkwar ndəhay ma təla mey an̄ga hay na, ka kədmata vagay! Asaya, a slərkwar maslan̄ an̄ga hay na, kaa zakamata ta an̄gwa! Ama mandaw mandaw ya wufey amba ya bəckwar tabiya akwar anda gwagwar ma bəcta bəz an̄ga hay asi kərpas, ama ka wufam ba. <sup>38</sup> Cəndamara, Gazlavay a da la har an̄ga da ray akwar, Way-mekey-kwakwas akwar a da tərey yiden. <sup>39</sup> Yah fa ləvkwar dəga wure kedə, akwar fa da hətmaya fa dey daa saba haa ta pas masa akwar ma da ləvam: “Anja Bay Gazlavay n̄ga pəsar mey n̄gada ndaw masa aa ma slərdəwa ta mezəley an̄ga.”»

## 24

*Yesu aa guzley da ray Way-mekey-kwakwas n̄ga Gazlavay ma da bəzley*  
(Mark 13.1-2; Luk 21.5-6)

<sup>1</sup> Yesu a bawa daa \*Way-mekey-kwakwas n̄ga Gazlavay. Masa an̄ga fa daw na, gula an̄ga hay a n̄gəcham a cakay a amba a wuzdamara Way-mekey-kwakwas n̄ga Gazlavay a, an̄ga maləmkaya na, kwara. <sup>2</sup> Ta', Yesu aa guzlar, a ləvtar: «Akwar fa hətmar way a kedə cəpa, ba diya? Ya fa ləvkwar fara fara, way a kedə na, a bəzlmara la, kwa an̄gwa pal fa da mbəkey da ray cəla daa ba.»

*Mey da ray bəla ma da ndəvey*  
(Mark 13.3-13; Luk 21.7-19)

<sup>3</sup> Fa dəba ha, Yesu a daw aa An̄gwa n̄ga \*Awliviye, cəkwan! a n̄jey fetede. Gula an̄ga hay ta', a n̄gəcham a cakay a, ata taava ata, aa cəfdamara, a ləvmar: «Wuzdandara cey, cek aha a da key na, ta vara? Yaw, ya da sərmara gweegwe cay ka vəhwa, asaya, gweegwe cay bəla a ndəvey na, fa me?»

<sup>4</sup> Yesu a mbəddatara, a ləvtar: «Wam vaw fa ndəhay ma da fəcmakwar. <sup>5</sup> Ya ləvkwar anda kedə, maja ndəhay ga a samawa la ta mezəley adaw, kwa waawa a da ləvey an̄ga na, \*Kəriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala

nga ləhdata ndəhay. Anda kefe, a fəcam ndəhay la ga. <sup>6</sup> Ka da cənam vərəm hay gweegwe ta akwar leŋ mey da ray vərəm hay masa dərəŋ ta akwar. Ta ŋgene he cəpa na, ka da zluram ba, maja si cek hay a ŋgene a kam la teesed dəgay. Ama ara mendəvey ŋga bəla ba araŋ. <sup>7</sup> Hwayak lanġar a da key vərəm ta hwayak lanġar, bay lanġar a da key həma a ray bay lanġar. Daa hwayak hay mekele mekele, may a key la, asaya, hwiyak a wusey la. <sup>8</sup> Cek hay a tabiya a da kam na, anda hwad ma zlar ŋga car ŋgada ŋgwas ma da yey.

*Mey da ray banay ma da hətfatar ndəhay ma təba mey ŋga Yesu*

<sup>9</sup> «Daa ŋgene, a da veldamakwar a har ndəhay ŋga sərdamakwar banay, a kədmakwar la vaway. Ndəhay tabiya da bəla a da ŋgəldamakwar ba, maja yah. <sup>10</sup> Anda kefe, ndəhay ga a da mbəkdamara ŋga təbey mey adaw. A da ŋgəlam vaw ba da wuzlah ata, asaya, siya hay a da veldamata siya hay asi har ŋga ndəhay ŋga sərdamata banay. <sup>11</sup> Ndəhay ga a samawa la, a da mbəzlam, a ləvam ata na, ndəhay ma təla mey ŋga Gazlavay. Ndəhay a ŋgene, a da nəsam ndəhay ga. <sup>12</sup> Ndəhay a da kam cek hay malamba ma fəna ma fəna, maja ŋgene ndəhay ga fa da wudam vaw ta maaya daa saba. <sup>13</sup> Ama ndaw ma bəsa banay a la haa mendəvey a na, Gazlavay a ləhda la. <sup>14</sup> Si a wuzdamara \*Mey-maaya-mawiya da ray \*mewey ŋga Bay Gazlavay da ray ndəhay a ndəhay tabiya da bəla la dəgay, amba ndəhay tabiya a cəndamara mey da ray adaw. Fa dəba ha, bəla a ndəvey dəba.»

*Mey da ray banay ma da sawa a ray ndəhay da Jude  
(Mark 13.14-23; Lük 21.20-24)*

<sup>15</sup> «Cay na, ka da hətmar ndaw malamba ma nəsa cek, ara ndaw masa Gazlavay ma wufey ŋga hətar fa dey ba. Ka da hətmar ndaw aha manjakaya daa \*Way-mekey-kwakwas ŋga Gazlavay. Ndaw a na, \*Daniyel, \*ndaw ma təla mey ŋga Gazlavay ta wuzleley mey la zleezle da ray a. (Akwar masa ma janġamara mey a kefe na, si ka pam leŋgesl fa mey a.) <sup>16</sup> Daa dər hay a ŋgene na, si ndəhay daa hwayak ŋga \*Jude a hwam ŋga bəwa a anġwa. <sup>17</sup> Kwa ndaw masa fa məskey vaw daa ambaw na, fa da mbəzey a way ŋga lawa cek anġa hay daa ba. <sup>18</sup> Kwa ndaw anġa da ley na, a da vəhwa a way ŋga ley zana ba. <sup>19</sup> Daa dər hay a ŋgene, banay a sawa la a ray ŋgusay ta hwad ta a ray ŋgusay masa ta bəza hay da har. <sup>20</sup> Dəram danġay a Gazlavay amba banay a, a sawa ta piya ba, kwa ta \*pas meməskey-vaw ba may, <sup>21</sup> maja daa dər hay a ŋgene na, banay a sawa la ga a ray ndəhay. Dəga mezley ŋga bəla haa wure kefe ndaw ta sərəy banay anda ŋgene daa ba araŋ. Asaya, banay fa da sawa ma fəna ŋgene daa saba. <sup>22</sup> Da Gazlavay ta ŋgəwa siya ŋga dər ŋga banay a daa ba na, anja kwa ndaw pal fa da mbəkey ta dey daa ba. Ama a ŋgəwa siya ŋga dər a na, maja ndəhay masa anġa ma walata ŋga ndəhay anġa hay. <sup>23</sup> «Da ray ŋgene, da ndaw a ləvkwar: “\*Kəriste, anġa kefe”, da daa ba “anġa katay” na, ka da təbmara mey anġa ba. <sup>24</sup> Ya ləvkwar anda kefe na, maja ndəhay ma pamara ray ata ŋga Kəriste, asaya, ndəhay ma pamara ray ata ŋga ndəhay ma təla mey hay ŋga Gazlavay na, a samawa la. A kam maazla hay ma rəzla ndaw la ŋga wuzdərwa gədan ata amba a

tøknam ndøhay. Da a gwamara na, a tøknam kwa ndøhay masa Gazlavay ma walata sem nga ndøhay anga hay may. <sup>25</sup> Jøkam slømay, cøndamara maaya maaya, fa cek hay a kefe ma da kam na, ya ta pakwar lenjesl cay.»

*Mey da ray ma vøhwa nga Bøz nga Ndaw*

(Mark 13.24-27; Luk 17.23-24; Luk 21.25-28)

<sup>26</sup> «Da ndaw aa guzlkwar, a løvkwar: “\*Køriste anga katay da wuzlahley” na, ka da diyam ba. Da a løvkwar saya “annga maðakaya fefe” na, ka da tøbmara mey nga ndaw a ba. <sup>27</sup> Yah, \*Bøz nga Ndaw, ya da vøhwa na, anda var ma zømey ma wedey døga da wurza haa kasl a mey-anqwa.

<sup>28</sup> Daa slam masa cek mamøckaya daha na, kwakucuh hay makustakaya fetefe\*.

<sup>29</sup> «Fa døba nga banay a masa daa ðar hay a ngene na, wure ngene pas a tøbzley la, kiya fa da wedey daa saba, wurzla hay a køzlamawa la da vad a hwayak, cek hay cøpa da gazlavay da vad, a wusam la. <sup>30</sup> Daa ngene, yah, Bøz nga Ndaw, ya da wuzwa vaw da gazlavay da vad. Anda kefe, ndøhay da bøla cøpa a da wudam ta matøway. A da høtmaya, yah, Bøz nga Ndaw, ya fa sawa da ray mekwtene ta gøðan mahura lenj ta mewedey nga Bay Gazlavay. <sup>31</sup> Day nga taalām mahura a cønwa la, yah, Bøz nga Ndaw, ya da slørdatørwa maslan hay nga Bay Gazlavay da vad amba a diyam aa slam hay tabiya da bøla, a kusmatørwa ndøhay masa Gazlavay ma walata nga ndøhay anga hay.»

*Mey-menjege ta gudav*

(Mark 13.28-31; Luk 21.29-33)

<sup>32</sup> «Jøkam slømay maaya maaya fa mey masa yah ma da wakwara ta gudav. Da masa ka høtmar gudav fa ðedey, gwaslaf a gudaf! gudaf! na, ka sørmara kiya madaw a ley gweegwe cay. <sup>33</sup> Annga letek køne, da ka høtmatar cek hay a tabiya fa kam anda yah ma løvkwar kefe na, ngene sørmara, Yah, \*Bøz nga Ndaw, gweegwe cay ya vøhwa. <sup>34</sup> Ya fa løvkwar fara fara, cek hay a kefe tabiya a da kam na, ndøhay masa wure kefe ta møcam tabiya daa ba aran. <sup>35</sup> Slam da vad ta slam da hwayak a ndøvey la, ama mey aðaw na, fa da ndøvey daa ba sølak.»

*Ma søra pas nga mavøhwa nga Bøz nga Ndaw na, wa?*

(Mark 13.32-37; Luk 17.26-30, 34-36)

<sup>36</sup> «Fara fara, cek hay a kefe tabiya a da kam na, ndaw ma søra kwa ðar a, kwa ler e, daa ba. Kwa maslan hay ma njam da cakay Bay Gazlavay da vad a sørmara ba, kwa Yah, Bøzey anga, ya søra ba, ama si Papay, pal taava anga, ma søra ðar a.

<sup>37</sup> Ta pas masa yah, \*Bøz nga Ndaw ma da vøhwa na, a da key anda cek ma key daa masa Nøwe anga da bøla. <sup>38</sup> Daa masa Bay Gazlavay ta paslata cek hay da bøla ta yam daa ba aran, haa a wusey kasl fa ðar masa Nøwe ma mbøzey aa kwambiwal na, ndøhay fa zømam cek, fa sam cek, fa lam ngusay, asaya, fa vøldamata dam ata hay a way zel. <sup>39</sup> Ama daa

**24:24** 24.24 24.5; 7.15; CWJ 13.13-14    **24:27** 24.27 24.30, 37; 25.31; 1Kwr 15.23; 1Tes 3.13; 4.15; 2Tes 2.1, 8; Jak 5.7-8; 2Pi 3.4; 1Jn 2.28    \* **24:28** 24.27-28 Anda ndøhay ma høtmar mezømey nga var, da daa ba, kwakucuh hay makustakaya da ray cek mamøckaya na, ndøhay tabiya a da høtmar Yesu, Bøz nga Ndaw ma da vøhwa na, køne may.    **24:28** 24.28 Jøw 39.30; CWJ 19.17-18    **24:29** 24.29 lz 13.10; 34.4; Hag 2.6, 21; 2Pi 3.10, 12; CWJ 6.12-14    **24:30** 24.30 Zak 12.10-14; Dan 7.13-14; Mt 24.27; 26.64; Mk 14.62; CWJ 1.7    **24:31** 24.31 13.41; taalām: 1Kwr 15.52; 1Tes 4.16    **24:34** 24.34 16.28    **24:36** 24.36 SNM 1.7    **24:37** 24.37-39 MC 6.11-13; 7.7-13; 2Pi 3.6

ngene na, kwa ndəhay ta sərmara masa cek fa da hətfatar na, daa ba, haa yam a sawa aa zədfdata çəpa.

Yah, Bəz nga Ndaw ma da vəhwa na, a da key kəne. <sup>40</sup> Daa ngene, da ndəhay cew fa kam sləra da ley na, ya da ngəla pal, ya da mbəkda lanġar. <sup>41</sup> Da ngusay cew fa kəram fa lavar pal na, ya da ngəla pal, ya da mbəkda lanġar.

<sup>42</sup> Anda kefe, wam vaw, ka da nam ba, maja ka sərmara pas nga Bay akwar Mahura ma da vəhwa ba. <sup>43</sup> Jəkam sləmay maaya maaya, da bay nga way a səra đar masa ndaw-mayal ma da daw a way anġa nga leley ta tavađ na, a ney aa đar dasi tavađ a ngene la daw? Fa da ney daa ba səlak, fa da mbəkda ndaw-mayal nga sləna way anġa daa ba. <sup>44</sup> Maja ngene, akwar may, wam vaw maaya maaya, maja yah, Bəz nga Ndaw, ya da vəhwa na, kwa ka sərmara đar a ba.»

*Mey da ray ndaw ma ka sləra maaya ta maaya ba*  
(Luk 12.41-48)

<sup>45</sup> «Ndaw ma ka sləra maaya ta lenġesl na, wura? Ndaw ma ka sləra maaya ta lenġesl na, ara ndaw masa bay anġa ma vəldata ma ka sləra hay çəpa asi har anġa amba a vəltar cek mezəmey daa masa may fa catar.

<sup>46</sup> Da masa bay anġa ha, a sawa a hətfar anġa fa ka sləra ha na, ndaw ma ka sləra ha aa səmey la. <sup>47</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, bay anġa ha, a da vəldara zleyey anġa hay çəpa a har anġa amba a nəkfər dey. <sup>48</sup> Ama da ndaw ma ka sləra ha anġa maaya ba na, a da ley mewulkey wal, a ləvey: “Bay adaw aha, fa da vəhwa gweegwe daa ba.” <sup>49</sup> Anda kefe, ndaw ma ka sləra ha, a zlar nga kəđta mandala anġa hay masa ata ma kam sləra bama. A da zəmey cek, a da sey wuzam ta ndəhay ma wam mandaw mandaw. <sup>50</sup> Yaw, bay anġa ha na, a da vəhwa ta pas masa ndaw ma ka sləra fa wulkey da ray a daa ba, asaya, kwa fa da səra ler e daa ba.

<sup>51</sup> Bay anġa ha, a da bəla da way anġa, a da sərda banay anda ndəhay masa ta neneh cew ma da səram banay ta pas mendəvey nga bəla, fetede a da təway, asaya, a daa pədey sler.»

## 25

*Mey-menġey da ray ma da vəhwa nga Yesu*

<sup>1</sup> Yesu a ngatar mey a gula anġa hay, a ləvtar: «Ya gwa nga wa pas masa yah ma da vəhwa nga wey da ray ndəhay na, ta me? Yaw, ya gwa nga wa ta sabara hay kuraw daha ma diyam ta pas meley kwakwa. A diyam nga cawa ray ta zel nga dam a ta tavađ, ta petərila ata hay da har. <sup>2</sup> Sabara hay zlam da wuzlah ata na, manġar lenġesl hay. Siya hay zlam na, ata ta lenġesl. <sup>3</sup> Sabara hay manġar lenġesl hay heyey na, a lamata petərila ata hay, ama ta lam mal a har nga zlərey aa petərila ata hay a saya na, daa ba gway. <sup>4</sup> Ama sabara hay zlam masa ta lenġesl heyey na, a lamata petərila ata hay, asaya, a zləram mal aa kwalaba hay. <sup>5</sup> Zel nga dam aha ta wuswa fiyaw daa ba. Anda kefe, sabara hay heyey a ġəram nga səkwmarə haa đar a katar, a nam.

<sup>6</sup> «Ta wuzlah-tavađ na, đay a cənwa ta ġədanġ, a ləvey: “Zel nga dam ta wuswa cay, diyam ta cadamərwa ray.” <sup>7</sup> Da ray ngene, sabara hay kaa heyey a sləkđam daa đar, a điymata petərila ata hay. <sup>8</sup> Sabara hay

manjar lenjgesl hay heyey na, a ləvmatar a sabara hay masa ta lenjgesl hay: “Ambahw, vəlmandar mal may taw. Petərila ala hay fa məcam maja mal daa saba.”<sup>9</sup> Sabara hay a, a mbəddamatara, a ləvmatar: “Kay! ya vəldamara ba, maja mal ala fa da wusndakwar aləkwa cəpa daa ba. Diyam ta hədkamawa fa ndəhay ma hədkada mal.”

<sup>10</sup> «Masa ata ma diyam sem nğa səpwa mal heyey na, zel nğa dam heyey, a wuswa dəba. Sabara hay siya zlam masa mađiytakaya vaw heyey na, a mbəzam bama nğa key gwagway. Ta’, a gərcamara mey-slam.

<sup>11</sup> «Fa dəba ha, sabara hay zlam manjar lenjgesl heyey, a wusmawa, a ləvam: “Bay ala, Bay ala, wurndara mey-mbew may taw!”<sup>12</sup> Ama zel nğa dam heyey, a mbəddatara, a ləvtar: “Ya fa ləvkwar fara fara, ya sərkwar ba.”»

<sup>13</sup> Yaw, Yesu aa guzltar saya, a ləvtar: «Anda kefe, wam vaw, maja yah, \*Bəz nğa Ndaw, ma da vəhwa na, ka sərmara kwa dər a ba, kwa ler e ba.»

*Mey-menjey da ray ndəhay ma ka sləra maaya ta maaya ba*  
(Luk 19.11-27)

<sup>14</sup> Yesu aa guzltar mey-menjey saya, a ləvtar: «Ma da vəhwa adaw a bəla na, anğa letək anda ndaw masa-zleley ma daw a mələk. Masa fa da daw na, a zəlta ndəhay ma ka sləra anğa hay, a vəldatara zleley anğa amba a nəkfamar dey.<sup>15</sup> A vəlar gabal temere zlam \* a ndaw pal, a vəlar gabal temere cew a ndaw lanğar, a vəlar gabal temere pal a ndaw lanğar saya. A vəldatara na, təfe ta gədar nğa ndaw a, nğa ndaw a. Fa dəba ha, ta’, a daw a mələk.<sup>16</sup> Ndaw masa ma hətey gabal temere zlam heyey na, a daw wure wure nğene, a kada filaw ta dala ha. A hətey gabal temere zlam mekele a dey a.<sup>17</sup> Ndaw masa ma hətey gabal temere cew heyey na, a ka kəne may. A hətey gabal temere cew a dey a.<sup>18</sup> Ama ndaw masa ma hətey gabal temere pal na, a daw ta’, a zlədey vəged, a bəda dala nğa bay anğa ha a hwaf a.

<sup>19</sup> «Menjey ga fa dəba ha, bay nğa ndəhay ma ka sləra ha, a vəhwa da mələk a, ta’, aa cəfdata da ray dala ha heyey.<sup>20</sup> Ndaw masa ma hətey gabal temere zlam heyey, a nğəchey a cakay a, ta gabal temere zlam mekele da dey a, ta’, a ləvar: “Bay adaw, kah ta vəlyə gabal temere zlam la. Nəka, yah ma hətey gabal temere zlam mekele la a dey a.”<sup>21</sup> Bay anğa, a mbəddara, a ləvar: “Maaya, kah ndaw ma ka sləra maaya ta cəved e. Kah ma key sləra ta cəved e la ta cek mecəhe. Ya da vəldatakawa cek adaw hay maaya ga asi har akah. Sawa, njakwa cew e, sasəmkwa.”

<sup>22</sup> «Ndaw masa ma hətey gabal temere cew, a nğəchey a cakay a may, ta’, a ləvar: “Bay adaw, ka ta vəlyə gabal temere cew la, nəka, ya ta hətey gabal temere cew mekele la a dey a.”<sup>23</sup> Bay anğa ha, a ləvar: “Maaya, kah ndaw ma ka sləra maaya ta cəved e. Ka ta key sləra la ta cəved e ta cek mecəhe. Ya da vəldatakawa cek adaw hay maaya ga asi har akah. Sawa, njakwa cew e, sasəmkwa.”

<sup>24</sup> «Fa dəba ha, ndaw masa ma hətey gabal temere pal heyey, a nğəchey a cakay a, ta’, a ləvar: “Bay adaw, ya səra, kah ndaw ma sərey dey-ceceh fa ndaw ba, ka nğəmey daw daa slam masa kah ma sləka ba, asaya, ka

**25:10** 25.10 9.15    **25:11** 25.11-12 Lk 13.25    **25:12** 25.12 7.23    **25:13** 25.13 24.42    **25:14** 25.14-15 Mk 13.34    \* **25:15** 25.15 Gabal temere zlam, gabal temere cew, lej gabal temere pal mawuzlalakaya ta mey Gərek na, «*talan* zlam, *talan* cew, *talan* pal».    **25:15** 25.15 Rm 12.6    **25:19** 25.19 18.23    **25:21** 25.21-23 24.45-47; Lk 16.10

kawa cek da ley daa slam masa kah ma røva ba. <sup>25</sup> Ya ta zlurey la ta kah, anda kefe, ta', ya daw ya bada dala akah aa vøged. Dala ha anga kefe, ehe tøba cek akah." <sup>26</sup> Bay anga ha, a mbøddara, a løvar: "Kah ndaw ma ka sløra maaya ba, masa-mayad! Ka søra yah ndaw ma ngømey daw daa slam masa yah ma sløka ba, asaya, ya kawa cek da ley daa slam masa yah ma røva ba, <sup>27</sup> anda kefe, ka gwa ka vølda dala adaw a har ndøhay amba daa mavøhwa adaw kefe na, a vøhdamiwa dala ha ta yam a, ba daw?"

<sup>28</sup> «Da ray ngene, ndaw masa-zleley a, a løvtar a ndøhay ma ka sløra anga hay mekele: "Tøbmara gabal temere he, vøldamara a ndaw masa ma høvey gabal temere zlam a dey a heyey. <sup>29</sup> Sørmara, ndaw masa cek anga daha, a da vølmar a dey a, ama ndaw masa cek anga kuset kødey na, a da tøbmara kwa masa kuset kødey a ngene. <sup>30</sup> Ndaw ma ka sløra kefe na, anga ndaw masa mayad nga tede, hazakadamara aa ambaw, aa løvan. Fetede, a da tøway, asaya, a daa pødey sler."»

### *Mey da ray mendøvey nga bøla*

<sup>31</sup> Yesu aa guzltar a gula anga hay saya a løvtar: «Masa yah, \*Bøz nga Ndaw, ma da vøhwa daa mewedey adaw na, ya da samawa ta maslan hay nga Gazlavay tabiya da vad. Ya da njej aa slam adaw menjey maaya nga key sariya. <sup>32</sup> Søkway hay tabiya da bøla, a da kusam fa mey adaw. Ya da ngøwta ndøhay maaya ta maaya ba hay wal wal anda ndaw-mecøkwer ma ngøwey tønjan hay ta dahway. <sup>33</sup> Ya da pata ndøhay maaya ta har-zømay, ndøhay maaya ba ta har-gula.

<sup>34</sup> «Fa døba ha, yah bay, ya da løvtar a ndøhay ta har-zømay: "Akwar ndøhay masa Papay ma pøskwar mey, slam madiykaya ngada akwar daha døga mezley nga bøla, samawa, njakwa bama ta Gazlavay nga sørmataw, <sup>35</sup> maja may ta caya la, akwar ta vølmaya cek mezømey la, yam ta kaya la, akwar ta vølmaya yam nga sey la, ya ta daw la fa akwar anda ndaw-mølak, akwar ta tøbmaya la a way akwar hay, <sup>36</sup> zana fa vaw adaw daa ba, akwar ta vølmaya zana la. Vaw ta caya la, akwar ta samawa la nga nøkmaya. Yah daa førsøne, akwar ta samawa la nga nøkmaya."»

<sup>37</sup> «Da ray ngene, ndøhay maaya heyey, a da mbøddamiwa, a løvmaya: "Bay mahura, ya høtmaka may fa caka, ta', ya vølmaka cek mezømey na, nga vara? Ya høtmaka yam fa kaka, ta', ya vølmaka yam nga sey na, nga vara? <sup>38</sup> Ya høtmaka kah ndaw-mølak, ta', ya tøbmaka a way ala hay na, nga vara? Da daa ba, ya høtmaka zana fa vaw daa ba, ta', ya vølmaka zana na, nga vara? <sup>39</sup> Asaya, ya høtmaka vaw fa caka, da daa ba, kah daa førsøne, ta', ya nøkmakawa na, nga vara?"»

<sup>40</sup> «Yah, bay, ya da mbøddatara, a løvtar: "Ya fa løvkwar fara fara, cek hay tabiya masa akwar ma kamara ngada kwa waawa, kwa ngada ndøhay mecøhe hay dasi ndøhay adaw hay kefe, ka kamara ngene na, ngada yah may."»

<sup>41</sup> «Fa døba ha, ya daa guzltar a ndøhay ta har-gula, ya løvtar: "Akwar masa Bay Gazlavay ta nøskwar sem, ngøcham la da cakay adaw. Diyam aa awaw mendøvey ba madiykaya ngada bay-malula ta maslan anga hay.

<sup>42</sup> Maja may ta caya la, ama akwar ta vølmaya cek mezømey daa ba. Yam ta kaya la, ama akwar ta vølmaya yam nga sey daa ba. <sup>43</sup> Ya ta daw la fa akwar anda ndaw-mølak, ama akwar ta tøbmaya a way akwar hay daa



ba. Zana fa vaw adaw daa ba, ama akwar ta vɛlmaya zana daa ba. Vaw ta caya la, asaya, yah daa fɛrsɛne, ama akwar ta samawa n̄ga nɛkmaya daa ba.”

<sup>44</sup> «Da ray n̄gene, a da mbɛddamiwa, a lɛvmaya: “Bay mahura, ya hɛtmaka may fa caka, da daa ba, yam fa kaka na, n̄ga vara? Ya hɛtmaka kah ndaw-mɛlak, da daa ba, zana fa vaw akah daa ba na, n̄ga vara? Asaya, ya hɛtmaka vaw fa caka, da daa ba, kah daa fɛrsɛne masa ala ta jɛnmaka daa ba na, n̄ga vara?”

<sup>45</sup> «Da ray n̄gene, ya da mbɛddatara, ya lɛvtar: “Ya fa lɛvkwar fara fara, cek hay masa akwar ma gɛmam n̄ga kamara n̄gada kwa waawa, kwa n̄gada ndɛhay mɛcɛhe hay dasi ndɛhay adaw hay keɛɛ ba na, ka gɛmam n̄ga kamara ba n̄gene na, ara n̄gada yah may.”

<sup>46</sup> «Yaw, ndɛhay maaya ba hay anda n̄gene na, a da sɛram banay n̄ga sɛrmataw, ama ndɛhay masa maaya fa Gazlavay na, a da hɛtam heter mɛndɛvey ba.»

## 26

*Mahura hay n̄ga Jɛwif hay a slam yawa n̄ga kɛɛɛɛ Yesu vagay  
(Mark 14.1, 2; Luk 22.1, 2; Jan 11.45-53)*

<sup>1</sup> Masa Yesu ma ndɛvda mɛesɛrkedey hay a keɛɛɛɛ tabiya cay na, ta', aa guzltar a gula an̄ga hay, a lɛvtar: <sup>2</sup> «Ka sɛrmara, mɛndɛvey ɛar cew n̄ga wusey fa gwagway n̄ga \*Pak, ba diya? Ta pas a n̄gene, a da kɛrzamaya yah, \*Bɛz n̄ga Ndaw, a da dɛrmaya fa hwadam mazlan̄galakaya.»

<sup>3</sup> Ta pas a n̄gene, \*bay-ray hay n̄ga ndɛhay ma ka kwakwas n̄ga Gazlavay ta mahura hay n̄ga \*Jɛwif hay a kusam a way Kayif, \*ndaw mahura da ray ndɛhay ma ka kwakwas n̄ga Gazlavay cɛpa. <sup>4</sup> A slam yawa da wuzlah ata amba a kɛrzamara Yesu ta mayal a n̄ga kɛɛɛɛ vagay. <sup>5</sup> Aa guzlam, a lɛvam: «Ya gwakwa n̄ga kɛrzakwa daa gwagway keɛɛ ba, maja ndɛhay a da yam mey.»

*N̄gwas a mbɛɛar bɛrdey fa ray n̄ga Yesu  
(Mark 14.3-9; Jan 12.1-8)*

<sup>6</sup> Daa n̄gene, Yesu aa da Betani da way \*Siman̄w, ndaw masa aa ma mbɛlda daa maasɛkula. <sup>7</sup> Masa Yesu a, fa zɛmey ɛaf na, n̄gwas daha a n̄gɛchey a cakay a ta kwalaba n̄ga an̄gwa maavɛrkwakaya mezelɛy «\*albaatɛra». Kwalaba ha marɛhkaya ta bɛrdey mezey maaya ma hɛɛkey ba. Ta', a mbɛɛɛɛ bɛrdey a fa ray n̄ga Yesu. <sup>8</sup> Masa \*gula hay n̄ga Yesu ma hɛtmar na, a cam mevel, a lɛvam da wuzlah ata: «A nɛsa bɛrdey a keɛɛɛɛ n̄ga tede na, maja me? <sup>9</sup> Anja a hɛɛkada na, a gwa n̄ga hɛtey dala ga. Fa dɛba ha a wunkatara dala ha a masa-viya hay, ba daw?»

<sup>10</sup> Yesu a sɛra mewulkey ata ha, ta', aa guzltar, a lɛvtar: «Ka hɛbmar ray a n̄gwas aha na, maja me? Slɛra masa an̄ga ma kayawa keɛɛ na, an̄ga maaya, <sup>11</sup> maja ndɛhay masa-viya hay na, mandaw mandaw akwar bama. Ama yah na, akwar fa da hɛtmaya n̄ga n̄jey mandaw mandaw ta akwar daa ba. <sup>12</sup> N̄gwas aha, a mbɛɛɛɛ bɛrdey fa vaw adaw na, a key n̄gene, a diyawa vaw adaw n̄gadaa cɛvay. <sup>13</sup> Ya fa lɛvkwar fara fara, kwa daa wura daa wura da bɛla tabiya, ndɛhay ma da wuzdamara \*Mey-maaya-mawiya



na, a kadamara cek masa ngwas a ma ka kefe la may, amba ndohay a sɔrfadamara ngwas aha.»

*Juda a vɔlda Yesu a har masa-gɔra anɔa hay*  
(Mark 14.10, 11; Luk 22.3-6)

<sup>14</sup> Fa dɔba ha, ndaw pal da wuzlah \*gula hay nga Yesu kuraw a ray a cew mezɔley Juda Iskariyawt, a daw fa \*bay-ray hay nga ndohay ma ka kwakwas nga Gazlavay. <sup>15</sup> Ta', aa guzltar, a lɔvtar: «Da ya ta vɔldakwara Yesu a har akwar la na, ka da vɔlmaya me?» Ta', a mɔslmar bɔrey hay kwakwar maakar nga dala, a vɔldamara. <sup>16</sup> Dɔga ta pas a ngene, Juda a daw a sɔpey cɔved amba a kɔrztara Yesu, a vɔldatara.

*Yesu a zɔmam daf nga gwagway nga Pak ta gula anɔa hay*  
(Mark 14.12-21; Luk 22.7-13, 21-23; Jan 13.21-30)

<sup>17</sup> Ta dar ngeeme nga \*gwagway nga penj manjar cek ma hɔsla da hwad a na, \*gula hay nga Yesu, a ngɔcham a cakay a, a lɔvmar: «Ka wudɔy ya diyam, ya diymɔrwa slam amba ya zɔmkwa daf nga gwagway nga \*Pak na, dama?» <sup>18</sup> Yesu a mbɔddatara, a lɔvtar: «Diyam aa berney nga \*Jeruzelem fa ndaw daha. Ka lɔvmar na, "Bay ala a lɔvey: Dar adaw gweegwe cay a wuswa. Ya wudɔy nga key gwagway nga Pak ta gula adaw hay na, da way akah.» <sup>19</sup> Gula hay nga Yesu heyey a kamara anda Yesu ma lɔvtar: Anda kefe, a diymara cek nga gwagway nga Pak a dɔba.

<sup>20</sup> Taa kwad a ngene, Yesu a njam ta gula anɔa hay kuraw a ray a cew nga zɔmey daf nga gwagway a. <sup>21</sup> Daa masa ata fa zɔmamara daf a na, Yesu aa guzltar, a lɔvtar: «Ya fa lɔvkwara fara fara, ndaw pal da wuzlah akwar a vɔldaya la a har ndohay nga kɔdmaya vagay.» <sup>22</sup> Mey a kefe a mɔctar vaw kwa ara mey ba a gula anɔa hay a. Da ray ngene, aa cɔdamara Yesu pal pal, a lɔvam: «Bay Mahura, ara yah ma da vɔldaka ba, ba diya?»

<sup>23</sup> Yesu a mbɔddatara, a lɔvtar: «Ma da vɔldaya a har ndohay nga kɔdmaya vagay na, ara ndaw masa alɔkwa fa zɔmkwa daf bama daa slam a kefe. <sup>24</sup> Ahaw, yah, \*Bɔz nga Ndaw na, ya mɔcey la anda mey mawuzlalakaya daa dɔrewel nga Gazlavay ma lɔvey. Ama banay a sawa la a ray ndaw ma da vɔldaya a har ndohay nga kɔdmaya vagay a. Ngada ndaw aha na, ngama ta yamɔrwa daa ba sɔlak.»

<sup>25</sup> Juda, ndaw ma da vɔlda Yesu a har ndohay nga kɔdmara vagay heyey aa cɔfda Yesu may, a lɔvar: «Bay adaw, ara yah ma da vɔldaka daw?» Yesu a mbɔddara, a lɔvar: «Ka fa kada ta mey akah nɔene na, kwariya?»

*Mey da ray mezɔmey cek nga madagway-dakw nga Bay Mahura*  
(Mark 14.22-26; Luk 22.14-20; 1 Kwarinti hay 11.23-25)

<sup>26</sup> Masa ata fa zɔmam daf nga gwagway a na, Yesu lej! a ley penj. A kar suse a Gazlavay, a wunka, ta', a vɔldatara a gula anɔa hay, a lɔvtar: «Ehe, tɔbmara, zɔmamara. Kefe he, ara vaw adaw.» <sup>27</sup> Fa dɔba ha, lej! a ley vɔley ta cek mesɔy da hwad a, a kar suse a Gazlavay saya. Ta', a vɔldatara, a lɔvtar: «Ehe, samara akwar cɔpa. <sup>28</sup> Kefe he, ara mambaz adaw. Ta fa mambaz a, Gazlavay a jɔwey mey mawiya ta ndohay anɔa hay. Mambaz a, a da mbɔdwa maja ndohay ga amba Gazlavay a mbɔkdatara meɔrey ata hay. <sup>29</sup> Ya fa lɔvkwara, dɔga wure kefe ya fa da sey yam nga babɔza

nga wudez madæckaya anda kefe daa saba sèlak. Ya da sey na, si cek mawiya mekele ta pas masa alækwa bama daa slam masa Papay fa wey da ray ndøhay da vad.» <sup>30</sup> Ta', a zlam walay nga gwagway daa \*Pøsam hay. Fa dæba ha, a slækdam, a diyam aa Angwa nga \*Awliyiye.

*Piyer a løyey fa da mbækda Yesu daa ba sèlak*

(Mark 14.27-31; Luk 22.31-34; Jan 13.36-38)

<sup>31</sup> Yesu aa guzltar a gula anga hay, a løvtar: «Dasi tavad kefe akwar cøpa ka da mbækdamaya anda mawuzlalakaya daa derewel nga Gazlavay, ma løyey: “Ya køda ndaw-mecækwer la vagay. Tøbanj hay masa ma sækøram daa slam a may, aa kwacam ray la pal pal.” <sup>32</sup> Ama da yah ta slækdfawa cay daa memøcey na, ya daw la teesed da ray akwar aa hwayak nga \*Galile. Ka da høtfamaya fetede.» <sup>33</sup> \*Piyer a mbøddara, a løvar: «Kwa ndøhay cøpa a mbækdamaka, ama yah na, ya fa da mbækdaka daa ba sèlak.» <sup>34</sup> Yesu a mbøddara, a løvar: «Ya fa løyka fara fara, dasi tavad kefe, wuskwaa gwagwalak a da cey day na, ka ta løyey cay dey maakar, ka sørya ba, ka sørya ba.» <sup>35</sup> Ama Piyer a mbøddara, a løvar: «Kwa da fa da kødmaka vagay na, nga kødmandakwar cew e, ya fa da løyey ya sørka ba na, daa ba sèlak.» Gula hay nga Yesu siya a løvam køne may.

*Yesu a døyey danggay a Gazlavay da Gecemene*

(Mark 14.32-42; Luk 22.39-46)

<sup>36</sup> Fa dæba ha, Yesu a wusam ta gula anga hay aa slam daha mezøley Gecemene. Ta', aa guzltar a gula anga hay, a løvtar: «Njam fedfe, yah na, ya daw la fataday nga dørwa danggay a Gazlavay.»

<sup>37</sup> Ta', a ngølta ata \*Piyer ta bøza hay nga Zebede cewete. Wure ngene, mevel anga a døyey, aa løyey maja banay ma da sawa a ray a. <sup>38</sup> Anda kefe, aa guzltar, a løvtar: «Mewulkey fa da kødya vagay. Njam fedfe, zazækakwa, ka da nam ba.» <sup>39</sup> Ta', a ngøchey nekødey fa mey, a ney ta hwad ta hwad, ray dar! a hwayak, a døyey danggay, a løyey: «Papay, da a key ta key na, ngøchada banay ma da sawa a ray adaw kefe la. Ta køne he cøpa na, key anda kah ma wufey, ba na, anda yah ma wufey ba.»

<sup>40</sup> Cay, ta', a vøhwa fa gula anga hay maakar heyey, a høtfatar manatakaya daa dar. Aa guzlar a Piyer, a løvar: «Haya! Ka gwamara ngaa zøkam ta yah kwa ler pal ba gway daw? <sup>41</sup> Zazøkam, ka da nam ba, døram danggay a Gazlavay nga jønkwar amba cek a batakwat nga key mebørey ba. Mevel akwar na, a wufey nga key cek maaya, ama vaw akwar na, anga ta bøle.»

<sup>42</sup> Yesu a ngøchey nga dey cew saya, ta', a døyey danggay, a løyey: «Papay, da ka wufey nga ngøchada banay a kefe dørenj ta yah ba, si a sawa a ray adaw cøma na, ka anda kah ma wufey.»

<sup>43</sup> Fa dæba ha, a vøhwa fa gula anga hay maakar heyey saya, a høtfatar manatakaya cønga maja dar fa latar mey kalah. <sup>44</sup> Anda kefe, Yesu ta', a mbækdata, a ngøchey saya, a døyey danggay nga dey maakar, aa guzley mey letek anda aa ma døyey danggay nga dey cew heyey. <sup>45</sup> Fa dæba ha ta', a vøhwa fa gula anga hay heyey saya, a løvtar: «Haa wure kefe, akwar fa nam, fa møskam vaw cønga daw? Ehe dar a ta wuswa cay amba a vøldamaya, yah, \*Bøz nga Ndaw, a har ndøhay ta mebørey. <sup>46</sup> Nøkmara

**26:30** 26.30 Lk 22.39; Jan 18.1 **26:31** 26.31 Zak 13.7; Mt 26.56; Jan 16.32 **26:32** 26.32 28.7, 16 **26:34** 26.34 26.75 **26:34** 26.34-35 Lk 22.33-34; Jan 13.36-38 **26:36** 26.36-46 Lk 5.16; Heb 5.7-8 **26:39** 26.39 6.10; 20.22; Jan 18.11; Heb 10.9 **26:41** 26.41 Ef 6.18; Heb 2.18 **26:44** 26.44 2Kwr 12.8 **26:45** 26.45 Jan 12.23; 13.1; 17.1

ndaw ma da wɛldaya a har ndɛhay n̄ga kɛfey vagay fa sawa katay. Lacam, nakwa ta cadakwa ray.»

*A kɛrzamara Yesu*

*(Mark 14.43-50; Luk 22.47-53; Jan 18.3-12)*

<sup>47</sup> Masa Yesu ta ndɛvda meeguzley daa ba arañ na, Juda, ndaw pal dasi gula an̄ga hay kuraw a ray a cew heyey, a wuswa. Juda ha a samawa na, ta ndɛhay ga ta dɛlaw \* hay da cakay, ta zlanday hay da har. Ma slɛrdamatɛrwa ndɛhay a na, ara bay-ray hay n̄ga ndɛhay ma ka kwakwas ta mahura hay n̄ga Jɛwif hay. <sup>48</sup> Juda, ndaw masa ma da wɛlda Yesu a har ndɛhay, ta wuswa fa Yesu daa ba arañ na, aa guzltar a ndɛhay a, a lɛvtar: «Ndaw masa yah ma da car har anda mandala adaw fara fara na, ara an̄ga, kɛrzamara.» <sup>49</sup> Masa Juda ma wusey la gweegwe ta Yesu na, wure wure n̄gene, a n̄gɛchey a cakay a, a lɛvar: «Bay adaw, zay daw?» Ta', a car har anda aa ma lɛvey heyey. <sup>50</sup> Yesu a mbɛddara, a lɛvar: «Jam adaw, ka slɛra masa kah ma wudɛy n̄ga ka.»

Anda kɛde, ndɛhay ma samawa ta ata Juda heyey a n̄gɛcham fa Yesu a, ta', a kɛrzamara. <sup>51</sup> Ndaw pal da wuzlah gula an̄ga hay masa da cakay a, a mɛdɛrwa dɛlaw an̄ga, a n̄gɛma, cɛrah! a cɛrha slɛmay n̄ga madɛrlam n̄ga ndaw mahura da ray ndɛhay ma ka kwakwas. <sup>52</sup> Maja n̄gene, Yesu aa guzlar, a lɛvar: «Mada dɛlaw akah aa way a maja ndɛhay ma kɛdam vaw ta dɛlaw na, ara dɛlaw a ma da kɛdta vagay. <sup>53</sup> Ka sɛra, da ya wudɛy na, ya gwa n̄gaa cɛfda Papay n̄ga slɛrya maslan̄ an̄ga hay ga a fɛna gabal kuraw a ray a cew † n̄ga jɛnya, ba daw? <sup>54</sup> Ama da ya ka kɛne na, mey n̄ga Gazlavay mawuzlalakaya a da key fara fara na, gwarra dɛba wura? Maja mey a mawuzlalakaya, a lɛvey si cek aha a key kɛne.»

<sup>55</sup> Fa dɛba ha, Yesu aa guzltar a ndɛhay makustakaya fetede, a lɛvtar: «Ka samawa n̄ga kɛrzamaya ta dɛlaw, ta zlanday faa har faa har anda yah ndaw-mayal na, maja me? Mandaw mandaw yah manjakaya daa \*Way-mekey-kwakwas n̄ga Gazlavay, ya faa sɛrkadata ndɛhay, ama ka ta kɛrzamaya daa ba. <sup>56</sup> Ama daa mey n̄ga Gazlavay mawuzlalakaya na, ndɛhay ma tɛla mey n̄ga Gazlavay taa guzlam la da ray cek ma da key da ray adaw. Ara maja n̄gene si cek aha a key cɛpa.»

Fa dɛba ha, gula an̄ga hay cɛpa a zluram, a mbɛkdamara Yesu, a hwam.

*Yesu fa mey n̄ga ndɛhay ma sla yawa n̄ga Jɛwif hay*

*(Mark 14.53-65; Luk 22.54, 55, 63-71; Jan 18.13, 14, 19-24)*

<sup>57</sup> Ndɛhay ma kɛrzamara Yesu heyey, ta', a handamara a way Kayif, \*ndaw mahura da ray ndɛhay ma ka kwakwas n̄ga Gazlavay. \*Ndɛhay maa sɛrkada kwakwas n̄ga Mawiz ta mahura hay n̄ga \*Jɛwif hay makustakaya fetede. <sup>58</sup> \*Piyer na, fa sɛpa Yesu ta meedɛrɛn̄ e. A daw haa a mbɛzey a palah-way n̄ga ndaw mahura da ray ndɛhay ma ka kwakwas n̄ga Gazlavay heyey. Ta', a n̄jam ta ndɛhay ma jɛda way a, amba a nɛka cek masa ata ma da kamar a Yesu.

<sup>59</sup> \*Bay-ray hay n̄ga ndɛhay ma ka kwakwas n̄ga Gazlavay ta ndɛhay mahura hay mekele masa ma sla yawa n̄ga Jɛwif hay tabiya, a sɛpam dabaray n̄ga mbɛrzlafamar a ray Yesu amba a kɛdmara vagay. <sup>60</sup> Kwa

\* **26:47** 26.47 dɛlaw: maslalam **26:52** 26.52 MC 9.6 † **26:53** 26.53 Yesu a wudɛy n̄ga lɛvey Papaha, Bay Gazlavay, a gwa n̄ga slɛrar maslan̄ hay ga, a slɛfey ba. A wa ta sewje hay n̄ga Rawm ma kusam gabal maakwaw, gabal maakwaw, slam 12. **26:55** 26.55 Lk 19.47 **26:56** 26.56 Mt 26.31; Lk 24.46

ndəhay ga ta mbərzlafamar la a ray Yesu, ama ta ngene he cəpa, ta hətam mey tədə nga kədmara vagay daa ba. Fa dəba ha na, ndəhay cew daha a samawa fa mey ata, a mbərzlafamar a ray a, a ləvam: <sup>61</sup> «Ndaw kede a ləvey: “Ya gwa nga bəzla \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, dar maakar na, ya ləma la aa slam a.”» <sup>62</sup> \*Ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay a sləkdey, aa guzlar a Yesu, a ləvar: «Ka mbəddatara a ndəhay maa guzlam da ray akah kaa ba gway daw?» <sup>63</sup> Ama Yesu manjakaya teete. Ta’, ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay heyey a ləvar saya: «Ya faa cəfdaka ta mezəley nga Gazlavay masa aa ta dey, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga ləhdata ndəhay heyey na, ara kah daw? Wuzdiwa! Kah na, Bəzey nga Gazlavay daw? Mbədey amba ka kadiwa fara fara.» <sup>64</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «Ka fa kada ta mey akah ngene na, kwariya? Ama ya fa ləvkwar, dəga wure kede, ka da hətmaya yah, \*Bəz nga Ndaw, manjakaya ta har-zəmay nga Bay Gazlavay Mawaca-waca. Asaya, ka hətmaya la ya fa sawa da ray mekwtene da vad.» <sup>65</sup> Maja ngene, ndaw mahura ha ngar! ngar! a ngərta zana anga hay, aa guzley, a ləvey: «‘As! ‘As! Ta pa ray anga sem nga Gazlavay, akwar ta cəndamara la, ba diya? Wure kede, kwa ya səpkwa ndaw ngaa guzldakwar da ray a saba.» <sup>66</sup> Kaa wure kede, ka wulkam kwara?» Ndəhay da cakay a, a mbəddamara, a ləvmar: «Anja ta key mebərey sem, si mekədey anga vagay.»

<sup>67</sup> Ndəhay siya a cərmar meesleb aa dey, a dəvmar mekədey, siya hay may, a vəlmar matapa-har †, <sup>68</sup> a ləvmar: «Da kah \*Kəriste na, səra ma kədka kede na, wa? Wuzdandara cey!»

*Piyer a ləvey a səra Yesu ba  
(Mark 14.66-72; Luk 22.56-62; Janj 18.15-18, 25-27)*

<sup>69</sup> Daa ngene, \*Piyer manjakaya da palah-way nga ndaw mahura ma ka kwakwas nga Gazlavay heyey. Dam ma ka sləra fetede daha, a ngəchawa a cakay a, a ləvar: «Kah na, gula nga Yesu, ndaw \*Galile may, ba diya?» <sup>70</sup> Ama Piyer a cada mey fa mey nga ndəhay tabiya, a ləvey: «Kay! Ya səra mey masa kah ma wudey ngaa guzley ba!» <sup>71</sup> Fa dəba ha, ta’, a daw fa mey-mbew nga way a. Dam ma ka sləra mekele daha saya, a hətar Piyer, ta’, aa guzlar a ndəhay fetede, a ləvtar: «Ndaw kede ara ndaw nga Yesu, ndaw \*Nezeret.» <sup>72</sup> Piyer a cada mey saya, a ləvey: «Ya fa mbədey, fara fara, ya səra ndaw a ba.»

<sup>73</sup> Fa dəba ha nekədey saya, ndəhay masa fetede a ngəcham a cakay Piyer, a ləvmar: «Fara fara kah na, kah ndaw da wuzlah ndəhay anga hay maja meeguzley akah kaa na, anda ndaw daa hwayak anja.» <sup>74</sup> Da ray ngene, Piyer ta’, a ləvtar: «Ya fa mbədey, fara fara ya səra ndaw a ba. Da ya mbərzley na, Gazlavay nga mbədyə ray!» Wure wure ngene, gwagwalak ta’, a cey dəy. <sup>75</sup> Piyer a sərfada mey masa Yesu maa guzlar zleezle heyey dəba. Mey a, a ləvey: «Wuskwaa gwagwalak a da cey dəy na, ka ta ləvey cay dey maakar ka sərya ba, ka sərya ba.» Piyer ta’, a bawa aa ambaw, a təway ga, a zəley marava.

---

**26:61** 26.61 27.40; Janj 2.19; SNM 6.14    **26:63** 26.63 manjakaya teete: Iz 53.7; Mt 27.12-14; Bəzey nga Gazlavay: Mt 14.33; 27.40, 43; Lk 22.70    **26:64** 26.64 Dan 7.13; Mt 22.44; 24.30; Mk 13.26; Lk 21.27    **26:65** 26.65 a ngərta zana anga hay: Mesl 14.6; Es 9.3; Ta pa ray anga sem nga Gazlavay: Lev 24.16; Janj 19.7    † **26:67** 26.67 matapa-har: maarawa    **26:67** 26.67 Iz 50.6; 53.5    **26:68** 26.68 21.11    **26:75** 26.75 26.34

## 27

*A handamara Yesu fa mey nga Bay Pilat  
(Mark 15.1; Luk 23.1, 2; Janj 18.28-32)*

<sup>1</sup> Pørek pørek, \*bay-ray hay nga ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay tabiya, lej mahura hay nga \*Jøwif hay a slam yawa daa slam a nga kødey Yesu vagay. <sup>2</sup> A jøwmara, a handamara fa Pilat, ndaw Rawma ma wa hwayak ata.

*Mey da ray memøcey nga Juda  
(SNM 1.18, 19)*

<sup>3</sup> Juda, ndaw ma vølda Yesu asi har nga masa-gøra anga hay heyey, a cønda fa da kødmara Yesu vagay na, a zøley marava. Da ray ngene, a handatara børey hay kwakwar maakar nga dala heyey a \*bay-ray hay nga ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta mahura hay nga \*Jøwif hay.

<sup>4</sup> A løvtar: «Ya ta key mebørey la maja yah ma vølda ndaw masa ta zay da mey nga kødey vagay.» Ama ndøhay a, a mbøddamara, a løvmar: «Ijgene na, ara mey akah ba na! Ma høtfandar me?» <sup>5</sup> Da ray ngene, aa kwacada dala heyey aa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. Ta', a daw a løwa ray anga, pam! a møcey.

<sup>6</sup> \*Bay-ray hay nga ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay heyey, a gødmamara dala ha. Aa guzlam, a løvam: «Kwakwas aløkwa, a vøldakwar cøved amba dala kefe, a cømey ta zleley mavøldakaya nga key sløra daa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay ba, maja ara dala nga mekødey ndaw vagay.» <sup>7</sup> A slam yawa da wuzlah ata da ray dala ha. Ta', a hødkam ley nga ndaw melømey manjayak daha ta dala ha. A tørdamara ley a nga cøvay nga mølak hay ma møcam fetede. <sup>8</sup> Ara maja ata ma hødkamara ley a ngene ta dala nga ray nga ndaw na, haa wure kefe, ndøhay fa zølmara ley a: «ley nga mambaz.» <sup>9</sup> Cek aha, ta key la anda Jeremey, \*ndaw ma tøla mey nga Gazlavay maa guzley zleezle, a løvey: «A lam børey hay kwakwar maakar nga dala masa ndøhay da wuzlah ndøhay \*Israyel hay ma pamara tøde fa ray nga ndaw. <sup>10</sup> A vøldamara dala ha nga hødkey ley nga ndaw melømey manjayak anda Bay Gazlavay ma løvya.»

*Yesu fa mey nga Bay Pilat  
(Mark 15.2-15; Luk 23.2-5, 13-25; Janj 18.28-19.16)*

<sup>11</sup> A lacadamara Yesu fa mey nga Bay Pilat. Bay a, aa cøfda, a løvar: «Kah na, bay nga \*Jøwif hay fara daw?» Yesu a mbøddara, a løvar: «Anda kah ma løvey.»

<sup>12</sup> Daa masa \*bay-ray hay nga ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay lej mahura hay nga Jøwif hay heyey faa dødfamar mey na, kwa Yesu ta mbøddatara daa ba. <sup>13</sup> Da ray ngene, Pilat aa guzlar, a løvar: «Ka fa cønda mey hay maaya ba cøpa masa ata maa guzldamara da ray akah kefe, ba diya?» <sup>14</sup> Kwa Yesu a mbøddara ba sølak. Anda kefe, Bay Pilat a røzley ga maja.

<sup>15</sup> Fa mevey a, fa mevey a, ta gwagway nga \*Pak na, bay daa hwayak a, fa pøskøy ndaw pal daa førsøne. A pøskøy na, ndaw masa ndøhay makustakaya ma wufam. <sup>16</sup> Daa ngene, ndaw daa førsøne daha, ndøhay tabiya a sørmara ara ndaw maaya ba. Mezøley nga ndaw a na, Yesu

Barabas. <sup>17</sup> Pilat aa cəfdata ndəhay makustakaya, a ləvtar: «Ka wudam ya pəskakwar na, Yesu Barabas daw, da daa ba, Yesu, ndaw masa ata ma zəlmara \*Kəriste heyey daw?» <sup>18</sup> Pilat a səra a handamərwa Yesu fa mey anğa na, maja sələnə fa katar da ray Yesu a.

<sup>19</sup> Daa masa Bay Pilat manjakaya daa slam mekey sariya na, nğwas anğa, a slərwa fa anğa, a ləvar: «Ka da kar cek a ndaw ngene ba, maja ara ndaw masa ta zay da mey. Ya səra maja dasi tavad keđe, mesəfney ta kaya la ta ndaw aha. Mesəfney a, ta laya mey la.»

<sup>20</sup> \*Bay-ray hay nğa ndəhay ma ka kwakwas nğa Gazlavay leñ mahura hay nğa Jəwif hay heyey, a həldamata ndəhay makustakaya heyey nğaa cəfdamara Bay Pilat amba a pəskatara Barabas, ama Yesu na, a kədmara vagay. <sup>21</sup> Bay Pilat aa cəfdata saya, a ləvtar: «Dasi ndəhay cew keđe na, ka wudam ya pəskakwar na, wa?» Ndəhay makustakaya ha, a mbəfdamara, a ləvmar: «Barabas! Barabas!» <sup>22</sup> Pilat aa cəfdata saya, a ləvtar: «Kaa Yesu ndaw ma zəlmara Kəriste na, ya da kada na, kwara?» Ndəhay tabiya a mbəfdamara, a ləvmar: «Dəra fa hwadam mazlanğalakaya!» <sup>23</sup> Pilat aa cəfdata, a ləvtar: «Cek maaya ba masa anğa ma key na, wura?» Ama a wudam ta gədanə ta gədanə saya, a ləvam: «Dəra fa hwadam mazlanğalakaya!» <sup>24</sup> Masa Pilat ma nəka kwa a gwa nğa key meeme da ray mey a ba, asaya, masa anğa ma nəka ndəhay fa kam baazlam ta gədanə, ta gədanə na, ta', a kawa yam, a pəra har anğa fa mey nğa ndəhay makustakaya, a ləvtar: «Da akwar ta kədmara ndaw keđe la vagay na, mey ađaw da hwad a daa ba. Ara mey akwar!» <sup>25</sup> Ndəhay makustakaya tabiya a mbəfdamara, a ləvmar: «Anja ndaw a nğa məcəy. Mey a nğa sawa a ray ala ta bəz ala hay tabiya!» <sup>26</sup> Anda keđe, ta', Pilat a pəskatara Barabas daa fərsəne. Ama Yesu na, Pilat a ləvtar a sewje hay nğa slədmara ta laway, ta', a vəldatara amba a dərmara fa hwadam mazlanğalakaya.

*Sewje hay aa sanğəram a ray Yesu  
(Mark 15.16-20; Jan 19.2-3)*

<sup>27</sup> Fa dəba ha, sewje hay nğa Bay Pilat, a handamara Yesu a palah-way nğa Bay aha. Ta', a zəlmətərwa sewje hay siya fetede tabiya a cakay a. <sup>28</sup> A cəkwmata zana anğa hay fa vaw, ta', a kəzlmara zana nğa bay hay magaza. <sup>29</sup> Ta', a cam hatak, a pađamar ray ta anğa anda gursaw nğa bay. Fa dəba ha, a vəlmara danğwar nğa bay hay a har-zəmay. A ragadam fa mey anğa, aa sanğəram a ray a, a ləvam: «Zay daw, bay nğa \*Jəwif hay?»

<sup>30</sup> Fa dəba ha, a təfmar meesleə fa vaw, ta', a təbmara danğwar heyey, a kədmara aa ray ta anğa. <sup>31</sup> Masa ata maa sanğəram cay a ray a na, a cəkwmara zana magaza heyey fa vaw, a kəzlmara zana anğa hay. Ta', a badamara daa berney a, a handamara nğa dərey fa hwadam.

*A dərmara Yesu fa hwadam mazlanğalakaya  
(Mark 15.21-32; Luk 23.26-43; Jan 19.17-27)*

<sup>32</sup> Masa sewje hay a, fa handamara Yesu na, a cam ray ta ndaw daa berney nğa Siren daha, mezəley \*Simanjw. A təkmar đay a Simanjw heyey nğa la hwadam mazlanğalakaya nğa Yesu a. <sup>33</sup> A wusam aa slam

mezoley Gwalgwata, anda melovey, «slam anda tetesl nga ray nga ndaw.»  
<sup>34</sup> Fetede, a vølmær wuzam majahadakaya ta slalak meedøwek e. Yesu aa cøka, ama a gømeý nga sa ba.

<sup>35</sup> Ta', a dørmara fa hwadam mazlangalakaya heyey. Fa døba ha, a kødám caca nga wunkey zana anga hay. <sup>36</sup> Ta', a njam fetede nga jødmar. <sup>37</sup> A wuzlalam mey fa hwadam, a sløpmara ta da ray Yesu fa hwadam mazlangalakaya. Ara mey masa ata ma kødmarara vagay maja. Mey a, a lövey: «Ndaw kedø na, ara Yesu, bay nga \*Jøwif hay.» <sup>38</sup> Daa slam masa ata ma dørmara Yesu a na, ta døram mayal hay cew la a cakay a, pal ta har-zømay, langar ta har-gula.

<sup>39</sup> Ndøhay ma diyam taa slam a ngene, aa sanjøram a ray a, a wusam ray, a cødmarara, <sup>40</sup> a lövmar: «Kah na, ndaw ma wufey nga bözla \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay amba ka löma mekele daa dær maakar heyey, ba diya? Da kah Bøzey nga Gazlavay na, bønngawa fa hwadam a ngene a hwayak, löhda ray akah, døba taw!» <sup>41</sup> Asaya, \*bay-ray hay nga ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta \*ndøhay maa sækada kwakwas nga Mawiz lej mahura hay nga Jøwif hay aa sanjørfamar, a lövam: <sup>42</sup> «A löhdata ndøhay siya hay na, kaa ray anga na, a gwa nga löhda, ba daw? Da anga Bay nga \*Israyel hay na, anja nga bønngawa fa hwadam a wure kedø döba taw! Da ta bønngawa sem na, ngene, ya tøkwa mey anga. <sup>43</sup> A pa Gazlavay nga ndaw anga fara fara, asaya, taa guzley la, a lövey: «Yah na, Bøzey nga Gazlavay.» Yaw, da Gazlavay fa wudfa na, nga löhda wure kedø döba taw!» <sup>44</sup> Mayal hay cew masa madørtakaya da cakay a heyey na, a cødmarara køne may.

### *Memøceý nga Yesu*

*(Mark 15.33-41; Luk 23.44-49; Jan 19.28-30)*

<sup>45</sup> Ta wuzlah-pas, lövanj a key daa hwayak cøpa. Lövanj a, a njeý haa børey maakar nga pas ngaa kwad. <sup>46</sup> Ta børey maakar a na, Yesu a wudeý ta gødán, a lövey ta mey ata: «Eli, Eli, lema sabaktani?» Anda melovey: «Gazlavay adaw, Gazlavay adaw, ka mbøkdaya na, maja me?» <sup>47</sup> Ndøhay siya fetede, a cøndamara mewudeý nga Yesu a na, a lövam: «Nøka, anga fa zøla \*Eli, \*ndaw ma tøla mey nga Gazlavay zleezle!» <sup>48</sup> Ndaw pal da wuzlah ata, ta', a hway nga jøhwøbey cek anda gagømay aa yam nga babøza nga wudeý meekwerek e, ta', a pa fa mey nga zlanday. A tødara a Yesu a amba a sasøba. <sup>49</sup> Ama ndøhay mekele a lövam: «Søkwakwa, amba ya nøkakwa da wara cay Eli a, a sawa nga löhda kwa.»

<sup>50</sup> Yesu a wudeý ta gødán saya, pam! a møceý. <sup>51</sup> Daa \*Way nga Gazlavay na, zana ma gørcá \*Slam masa Gazlavay aa da hwad a daha. Masa Yesu ma møceý la na, zana ha, a ngørey cew døga da vad kasl a hwayak. Hwiýak a wuseý, bøler \* hay a bøzlam, <sup>52</sup> cøvay hay a wuram, ndøhay nga Gazlavay mamøctakaya ga, a sløkdamawa daa memøceý. <sup>53</sup> A bamawa daa cøvay. Fa döba nga masløkdawa nga Yesu na, ndøhay a, a diyam aa berney nga \*Jeruzelem, berney nga Gazlavay. Fetede, ndøhay ga a høtmatar.

<sup>54</sup> Mahura nga sewje hay nga Rawma hay ta sewje anga hay ma jødmarara Yesu heyey, a høtmær hwiýak ma wuseý ta cek hay mekele ma kam heyey na, a zluram ga, a lövam: «Fara fara ndaw kedø na, ara Bøzey nga

27:35 27.35 Ps 22.19 27:37 27.37 27.11 27:38 27.38 Iz 53.12 27:39 27.39 Ps 22.8; 109.25

27:40 27.40 26.61, 63 27:42 27.42 27.11 27:43 27.43 Ps 22.9; Mt 26.63 27:45 27.45 Am

8.9 27:46 27.46 Ps 22.1 27:48 27.48 Ps 69.22 \* 27:51 27.51 bøler: angwa ma bøzlwá.

27:51 27.51 Mab 26.3; Heb 10.19-20



Gazlavay.» <sup>55</sup> Ngusay ga fetede daha, ata fa nekam dey da doren, da doren. Ngusay a ta sepmar wurzay nga Yesu la daga da \*Galile fa jennara. <sup>56</sup> Da wuzlah ngusay a na, \*Mari da Magdala, Mari mamaŋ nga ata \*Jak ta \*Jawzef, leŋ mamaŋ nga beza hay nga Zebede.

*A jehmara vagay nga Yesu*  
(Mark 15.42-47; Luk 23.50-56; Jan 19.38-42)

<sup>57</sup> Ta pas ngaa kwad a ngene, ndaw masa-zleley da slala Arimate daha, mezaley \*Jawzef, anga may, ara \*ndaw ma tɔba mey nga Yesu. A wusey a \*Jeruzelem. <sup>58</sup> Ta', a daw a hetfar Bay Pilat, aa cɔfda vagay nga Yesu. Da ray ngene, Bay Pilat a, a pɔskatar mey a sewje anga hay nga vɔdamara vagay a, a Jawzef e. <sup>59</sup> A la vagay a, a zlɔnga ta zana mawiya mezleŋgey vagay. <sup>60</sup> A handa vagay a, aa cɔvay mawiya masa anga maa vɔrkwa daa anɔwa daa dar hay a ngene. Fa dɔba ha, a gɔdbalawa † beeler mahura gazl! fa mey nga cɔvay a, ta', a daw. <sup>61</sup> Ata \*Mari da Magdala ta Mari lanɔar daha, manɔatakaya fetede, dey pɔla! a mey cɔvay a.

*Sewje hay nga Bay Pilat a jɔdmara cɔvay nga Yesu*

<sup>62</sup> Peperɔk e, anda melɔvey ta \*pas memɔskey-vaw, \*bay-ray hay nga ndɔhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta \*Fariza hay a kusam, a diyam a way Bay Pilat, <sup>63</sup> a lɔvmar: «Bay Mahura, ala fa sɔrfadamara daa masa ndaw membɔrzley kefe anga ta dey na, taa guzley la, a lɔvey: “Fa dɔba nga dar maakar na, ya slɔkɔdawa la daa memɔcey.” <sup>64</sup> Anda kefe, pɔskatar mey a sewje akah hay amba a jɔdmara cɔvay a haa dar maakar, daa ba na, gula anga hay a da samawa nga lalamara vagay a. Fa dɔba ha, a da mbɔrzlam, a da lɔvam: “Yesu ta slɔkɔdawa sem daa memɔcey.” Membɔrzley ata ngene na, a da fɔna membɔrzley nga ndaw aha masa ngeme heyey.»

<sup>65</sup> Pilat ta', a mbɔfɔdatara a ndɔhay a, a lɔvtar: «Ehe, ngɔlmata sewje hay kefe, diyam jɔdmara cɔvay a maaya maaya anda akwar ma wuɔam.»

<sup>66</sup> Ta', a diyam nga jɔdmara cɔvay a maaya maaya. Anda kefe, a slɔrbamara mey nga cɔvay a maaya maaya. Fa dɔba ha, a pam sewje hay nga jɔdmara.

## 28

*Yesu a slɔkɔdawa daa memɔcey*  
(Mark 16.1-10; Luk 24.1-12; Jan 20.1-10)

<sup>1</sup> Fa dɔba nga \*pas memɔskey-vaw, ta pas luma nga Gudal, \*Mari da Magdala ta Mari lanɔar daha a diyam ta slam bɔŋ-beŋ nga nɔkmɔrwa cɔvay nga Yesu. <sup>2</sup> Wure wure ngene hwiyak a wusey gɔd-ged ta gɔdan. Daa ngene maslan nga Gazlavay da vad a pawa salay, a gɔdbala beeler mahura da mey cɔvay heyey, a njeŋ a ray a. <sup>3</sup> Maslan a, dey anga a wedey anda var ma zɔmey, zana fa vaw anga a wedey mabara ndɔd-ndɔd anda gagɔmay. <sup>4</sup> Sewje hay ma jɔda cɔvay heyey ma hetmar cek aha na, a zluram ga, aa wasam pɔr-par! a tɔdam a hwayak, ata anda ndɔhay mamɔctakaya.

<sup>5</sup> Ta', maslan nga Gazlavay heyey aa guzlar a ngusay a, a lɔvtar: «Akwar na, ka da zluram ba, ya sɔra ka sepmar na, Yesu, ndaw masa ata ma dɔrmara fa hwadam mazlanɔalakaya heyey. <sup>6</sup> Anɔa fefe daa saba,



ta slækɔfawa sem daa meməcey anda anɔa maa guzley heyey. Samawa nəkmarā slam masa ata ma pamara vagay anɔa ha a hwaɔf a tiya! <sup>7</sup> Cay na, diyam fiyaw fiyaw, ləvmatar a gula anɔa hay: “Yesu ta slækɔfawa sem daa meməcey. Anɔa sem teesef fa mey akwar nɔgada \*Galile, ka da hətfamar fetede.” Mey aɔaw nɔgada akwar na, ara keɔe.»

<sup>8</sup> Nɔgusay a, a mbəkdamərwa cəvay a, a hwam fiyaw fiyaw nɔa kadamatara mey a, a gula anɔa hay heyey. Daa nɔgene mandərzay fa katar, ama faa səmam ga. <sup>9</sup> Ta’, Yesu heyey a daw a cadata ray, a catar har. Masa nɔgusay a ma hətmar Yesu la na, a nɔgəcham a cakay a, a ragadamar, a kərzamara fa salay. <sup>10</sup> Ta’, Yesu aa guzltar, a ləvtar: «Ka zluram ba, diyam ta wuzdamatara a məlma aɔaw hay siya na, nɔa diyam a Galile. A da hətmaya fetede.»

### *Mey nɔa sewje hay ma jəɔmara cəvay*

<sup>11</sup> Daa masa nɔgusay heyey ata daa cəved arən na, sewje hay siya da wuzlah sewje hay ma jəɔa cəvay heyey, a vəham aa berney. A kadamatara cek ma key cəpa da mey cəvay heyey nɔgada \*bay-ray hay nɔa ndəhay ma ka kwakwas nɔa Gazlavay. <sup>12</sup> \*Bay-ray hay nɔa ndəhay ma ka kwakwas kaa heyey, ta’, a kusam ta mahura hay nɔa \*Jəwif hay, a slam yawa da wuzlah ata. Ta’, a vəlmatar dala ga nɔgada sewje hay a, <sup>13</sup> a kətmata, a ləvmatar: «Diyam, wuzdamara a ndəhay, ləvmatar: “Gula hay nɔa Yesu a, ta samawa sem ta tavaɔ, ta lalamara vagay a sem daa masa ala manatakaya daa ɔar.” <sup>14</sup> Da bay nɔa hwayak ta cənda la na, ya səpam cəved la nɔa wuzdamara mey a maaya maaya amba a təba. Anda keɔe, kwa mey fa da hətfakwar daa ba.» <sup>15</sup> Ta’, sewje hay heyey dəba, a təbmara dala ha, a diyam a kamara anda ata ma kətmata heyey. Ara maja nɔgene haa wure keɔe fa kadamara mey a da wuzlah Jəwif hay cənɔa.

### *Yesu, a wuztar vaw a gula anɔa hay*

*(Mark 16.14-18; Luk 24.36-49; Jan 20.19-23; SNM 1.6-8)*

<sup>16</sup> Gula hay nɔa Yesu kuraw a ray a letek a diyam a \*Galile, a təpam aa ray nɔa anɔawa masa Yesu ma ləvtar nɔa diyam a hwaɔf a heyey. <sup>17</sup> Daa masa gula hay a ma hətmar Yesu la na, ta’, a ragadamar. Ama siya hay da wuzlah ata na, ta səmra ara Yesu fara fara na, daa ba. <sup>18</sup> Yesu ta’, a nɔgəchey a cakay ata, a ləvtar: «Gazlavay ta vəldiwa gəɔən sem nɔa wa slam da vad ta slam da hwayak cəpa. <sup>19</sup> Maja nɔgene, diyam fa səkway hay da bəla cəpa, tərɔdamata nɔa ndəhay aɔaw hay. Kamatar \*baptem ta mezəley nɔa Papay, ta mezəley aɔaw, yah Bəzey anɔa, leɔ ta mezəley nɔa Mesəfney anɔa. <sup>20</sup> Asaya, sasərkadamata amba a təbmara mey hay tabiya masa yah maa sərkadakwara. Yaw, səmra, yah na, yah ta akwar mandaw mandaw haa mendəvey nɔa bəla.»

---

**28:6** 28.6 16.21    **28:7** 28.7 26.32    **28:10** 28.10 12.50; Jan 20.17    **28:13** 28.13 27.64    **28:16** 28.16 5.1; 26.32; 28.10    **28:17** 28.17 14.31    **28:18** 28.18 Dan 7.14; Mt 11.27    **28:19** 28.19 səkway hay da bəla cəpa: 10.5-6; 24.14; Mk 16.15; Lk 24.47; SNM 1.8; CWJ 7.9; kamatar baptem: Mt 3.15; Mk 16.16; SNM 2.38; 8.36; 1Kwr 1.13-16; Ef 4.5; Jan 3.22; 4.1-2; Rm 6.3-4; Papay, Bəzey anɔa, leɔ Mesəfney anɔa: 2Kwr 13.13; SNM 2.38; 8.16; Rm 6.3, 4; Gal 3.27; Kwa 2.12    **28:20** 28.20 1.23; 5.2-7, 27; 11.28-30; 18.20

## Mey-maaya-mawiya masa

### Mark ma wuzlala Mey da ray

## Mey-maaya-mawiya masa Mark ma wuzlala

Mark, ndaw ma wuzlala derewel keɗe na, ara ndaw ma zɛlmara Jan-Mark masa mawuzlalakaya daa SNM 12.12 ta 12.25 leɗ daa Kwa 4.10.

Mark a wuzlala Mey-maaya-mawiya ha na, a wuɗey nga wuzɗatara a ndɔhay tabiya Yesu na, ara ndaw masa Gazlavay ma wala nga lɔhɗata ndɔhay. Derewel e na, anɗa maazɛma anda siya hay ba. Mark taa guzley da ray mayawa nga Yesu daa ba, asaya taa guzley da ray Yesu daa masa anɗa bɛzey na, daa ba. Daa derewel e na, Mark ta wuzleley la nekɔɗey da ray meesərkeɗey nga Yesu. Ama a wuzleley har-gɔɗaɗ na, da ray cek hay masa Yesu ma kata, anda melɔvey maazla hay, membɔley ndɔhay daa macay, meɓɔley malula da ray ndɔhay.

Mark a wuɗey ya sərkwɔ Yesu Kɔriste na, ara ndaw ta gɔɗaɗ maja dɛga daa mezley nga derewel e na, a wuzɗa Yesu Kɔriste ara Bɛzey nga Gazlavay (1.1). Fa dɔɓa ha Mark aa guzley da ray meɗ hay zlam ma wuzɗa Yesu ma da zlar slɔra anɗa. Mey hay a na, ara Jan-Baptis ma sawa nga diyra cɔved nga Yesu, Yesu ma hɔtey baptem, Mesɔfney nga Gazlavay ma paɓa salay a ray Yesu, ɗay ma cɔnwa da gazlavay da vad ma lɔvey Yesu na, ara bɛzey nga Gazlavay mawuɗkaya kalah, leɗ Yesu ma jerɛy fa Satan (1.2-13).

Daa fasɔlawal 1.14 haa 10.52 na, Yesu a pɔkey daa hwayak nga Galile leɗ daa slam hay gweegwe ta hwayak a. A wuzɗa anɗa ta gɔɗaɗ nga Gazlavay. Ndɔhay ga a tɔɓmara meɗ anɗa, ama ndɔhay siya a rɛsmara.

Daa fasɔlawal 11 haa fasɔlawal 16 na, Yesu anɗa da Jeruzelem leɗ daa slam hay gweegwe ta Jeruzelem e.

Daa derewel e keɗe na, meɗ mekele mekele daha nga vɔley gɔɗaɗ a ndɔhay:

Yesu a wuɗey na, bɛza hay a diyam fa vɔɗa (10.13-15)

Yesu a wuɗey na, ndɔhay tabiya a cɔɗamara meɗ anɗa, a tɔɓmara (16.15)

<sup>1</sup> Keɗe ara mezley nga \*Mey-maaya-mawiya da ray \*Yesu \*Kɔriste, Bɛzey nga \*Gazlavay.

*Jan-Baptis a wuzɛy meɗ da ray masawa nga Yesu  
(Matiye 3.1-12; Luk 3.1-18; Jan 1.19-28)*

<sup>2</sup> \*Mey-maaya-mawiya ha a zley anda \*Izay, \*ndaw ma tɔla meɗ nga Gazlavay zleezle, ma wuzlala daa derewel anɗa, a lɔvey:

«Gazlavay a lɔvar a Bɛzey anɗa,

“Ehe, ya fa slɔrey maslaɗ-cɔved aɗaw fa meɗ akah,  
nga diya cɔved akah.

<sup>3</sup> Ndaw fa wuɗey da wuzlah-ley, a lɔvey:

Diyamar cɔved ngada Bay Mahura,

ɗiymara cɔved e maaya maaya dɔr e.”»

<sup>4</sup> Ndaw ma tɔla mey a na, ara \*Jan-Baptis. Anda keɔe, ta daw la a wuzlah-ley. Feteɔe ta katar \*baptem la a ndɔhay, ta wuzey mey nga Gazlavay la, a lɔvey: «Mbɔɔdamara menjey akwar, sɔpmara Gazlavay ta mayel pal, hɔtam baptem, amba Gazlavay a mbɔɔdakwara mebɔrey akwar.» <sup>5</sup> Ndɔhay ga daa berney nga \*Jeruzelem lej da slala hay mekele mekele masa daa hwayak nga \*Jude a diyam fa \*Jan a, a wuzdamara mebɔrey ata hay. Jan ta', a katar baptem daa wayam nga Jurɔen. <sup>6</sup> Jan a pey fa vaw na, zana nga engwec nga slagwama \*, vaw majɔwkaya ta huted. A zɔmey na, ayakw ta amam da ley. <sup>7</sup> Fa wuztar mey nga Gazlavay a ndɔhay, a lɔvey: «Fa dɔba aɔaw na, ndaw ma fɔnya a sawa la. Ya wusa nga regeɔey fa mey anɔa amba ya pɔska zewed nga tarak anɔa ba. <sup>8</sup> Yah na, ya kakwar baptem ta yam, ama ndaw aha na, a da kakwar baptem ta \*Mesɔfney nga Gazlavay.»

*Jan-Baptis a kar baptem a Yesu*  
(Matiye 3.13–4.11; Luk 3.21, 22; 4.1-13)

<sup>9</sup> Daa masa \*Jan-Baptis fa wuzey mey nga Gazlavay ta masa anɔa fa katar \*baptem a ndɔhay na, Yesu a slɔkɔdawa da slala \*Nezeret, daa hwayak nga \*Galile. A wusey fa \*Jan daa wayam nga Jurɔen heyey. Jan ta', a kar baptem daa wayam a. <sup>10</sup> Masa Yesu fa bawa daa yam a na, wure ngene a hɔtar slam da vad fa wurey, \*Mesɔfney nga Gazlavay a pawa salay a ray a anda makurgwadakw. <sup>11</sup> A cɔnda ɔay maa guzɔwa da vad, ma lɔvey: «Kah na, Bɔzey aɔaw masa yah ma wuɔa kalah. Ya faa sɔmey ga da ray akah.»

<sup>12</sup> Wure wure ngene, Mesɔfney nga Gazlavay, ta', a tɔkar ɔay a Yesu nga daw a wuzlah-ley. <sup>13</sup> A njeɔ feteɔe ɔar kwakwar mɔfad, anɔa manjakaya da wuzlah cek nga ley hay. Feteɔe, \*Satan, bay-malula, a wuɔey nga bata, ama ta gwa daa ba. Fa dɔba ha, maslan hay nga Bay Gazlavay da vad a samawa nga jɔnmara.

*Yesu a zɔlwa gula hay mɔfad ngeeme*  
(Matiye 4.12-22; Luk 4.14, 15; 5.1-11)

<sup>14</sup> Pas pal daha, Bay \*Herawt a slɔrey sewje anɔa hay nga kɔrzawa \*Jan-Baptis. A kɔrzamɔrwa, a jɔwmara, a kɔzlamara aa fɔrsɔne.

Masa ata ma kɔzlamara Jan-Baptis a la aa fɔrsɔne na, Yesu ta', a daw aa hwayak nga Galile. Anɔa fa pɔkey feteɔe, fa wuzda Mey-maaya-mawiya nga Gazlavay a ndɔhay, <sup>15</sup> a lɔvtar: «Dar masa Bay Gazlavay ma wala ta wuswa cay. Anda melɔvey, gweegwe cay, Gazlavay a wuzɔrwa bay anɔa. Anda keɔe, mbɔɔdamara menjey akwar, tɔbmara \*Mey-maaya-mawiya nga Gazlavay!»

<sup>16</sup> Yesu fa daw da mey dɔhwa nga \*Galile †. A da nɔkey dey na, a ray ndɔhay cew ma kɔrza ewet daha, ara ata Simanɔw ta mɔlmaha Andɔre. Ata fa kɔrzam ewet ta tabaw ‡ daa dɔhwa ha. <sup>17</sup> Ta', Yesu a ngɔchey a cakay ata, a lɔvtar: «Samawa asi aɔaw. Akwar na, ndɔhay ma kɔrza ewet, ama ɔɔga wure keɔe ya da tɔrdakwar nga ndɔhay ma zɔlwa ndɔhay aa cɔved

**1:4** 1.4 Lk 3.3 \* **1:6** 1.6 slagwama: slagwama, ara gɔnaw anda pɔles. **1:6** 1.6 2Bay 1.8 **1:11** 1.11 Ps 2.7; Iz 42.1; Mk 9.7; 12.6 † **1:16** 1.16 dɔhwa nga Galile: Ara dɔhwa mahura, maazɔma ha a key gweegwe kɔlemeeter 22, mewurey a, a key kɔlemeeter 12. Yam da hwad a mandaw mandaw daha. Slala hay mekele mekele da mey dɔhwa ha. ‡ **1:16** 1.16 tabaw: Cek mahura nga kɔrzey ewet anda njele mahura masa ndɔhay ga ma kɔrzadamara ewet.

nga Bay Gazlavay.» <sup>18</sup> Wure ngene, ata \*Simanjw ta \*Andøre mbak! a mbækdamata \*tabaw ata hay, ta', a diyam asi Yesu.

<sup>19</sup> Yesu a ngøchey daa slam aha ngene nekødey na, a høtatar ata \*Jak ta mølmaha \*Janj, bøza hay nga Zebede. Ata daa kwambiwal ata, fa diymata tabaw ata hay. <sup>20</sup> Wure ngene, Yesu a zøltørwa. Bøza hay a, a mbækdamara papa ata Zebede manjakaya daa kwambiwal a ta ndøhay ma kam sløra ta ata. Ta', ata Jak ta Janj a diyam asi Yesu.

*Yesu a bøley malula da ray ndaw*  
(Luk 4.31-37)

<sup>21</sup> Fa døba ha, ata Yesu ta gula anja hay a diyam a slala Kapernayum. Ta \*pas memøskøy-vaw, Yesu a daw aa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay fetede. Aa sørkadata ndøhay, a wuztar mey nga Gazlavay daa way a.

<sup>22</sup> Ndøhay a, a røzlam da ray meesørkedey anja ha, maja anja faa sørkadata ndøhay anda \*ndøhay maa sørkada kwakwas nga Mawiz ba, ama aa sørkadata ta gødan masa Gazlavay ma vøldara.

<sup>23</sup> Wure wure ngene, ndaw ta malula da ray daha, a mbøzey aa way-mewuzey-mey nga Gazlavay a, a wudey ta gødanj, a løyey: <sup>24</sup> «Yesu, ndaw \*Nezeret, walay akah ta ala malula hay me? Ka sawa ngaa zøddandar daw? Ya søra fara fara, kah na, ndaw nga Gazlavay, masa aa ma slørdørwa nga key sløra anja.»

<sup>25</sup> Yesu a babøcar a malula da ray ndaw aha, a løvar: «Njey teete. Bey da ray ndaw kedø.»

<sup>26</sup> Malula da ray ndaw a heyey, aa wasada ta gødanj, a wudey, ta', a bey da ray ndaw aha. <sup>27</sup> Ndøhay makustakaya daa way a cøpa, a røzlam, aa cøfdam vaw da wuzlah ata, a løvam: «Haya! Ara cek e me? Ara meesørkey mawiya daw? Ndaw a, aa ta gødanj, kwa aa guzltar a malula hay da ray ndøhay na, malula hay a, a cønmar mey.»

<sup>28</sup> Wure wure ngene, slømay nga Yesu fa zøley kwa daa wura daa wura cøpa daa hwayak nga \*Galile a.

*Yesu a mbøley masa-macay hay ga*  
(Matiye 8.14-17; Luk 4.38-41)

<sup>29</sup> Ta', Yesu a bey daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay da Kapernayum heyey, wure ngene, a daw a way ata \*Simanjw ta \*Andøre. Ata \*Jak ta \*Janj a løgdamara §. <sup>30</sup> Mamanj nga ngwas nga Simanjw, vaw fa car, manakaya, awaw fa vaw ga. Masa Yesu ma wusey la a way a na, wure ngene, a kadamara macay nga ngwas kaa heyey a Yesu. <sup>31</sup> Yesu a mbøzey fa ngwas aha, a kørza fa har, a sløkdada. Awaw fa vaw heyey daa saba. Ngwas aha, ta', a vøltar cek mezømey.

<sup>32</sup> Masa hakwad ma key la na, ndøhay a handamawa masa-macay hay ga fa Yesu, asaya, a handamawa ndøhay ga masa ta malula da ray. <sup>33</sup> Ndøhay tabiya da slala ha, a kusam fa mey-mbew nga way nga ata Simanjw ta Andøre heyey. <sup>34</sup> Yesu a mbøley ndøhay ga daa macay hay mekele mekele. Asaya, a bøley malula da ray ndøhay ga. A mbækdata malula hay a ngaa guzlam ba, maja malula hay a, a sørmara Yesu na, ara Bøzey nga Gazlavay.

*Yesu a wuzey mey nga Gazlavay da slala hay mekele mekele daa hwayak nga Galile*

*(Luk 4.42-44)*

<sup>35</sup> Peperek e, Yesu a wuley taa perek e, a daw aa slam masa ndohay da hwad a daa ba, anga fa dorar dangay a Gazlavay fetede. <sup>36</sup> Masa ata \*Simanjw ta mandala anga hay ta slakdam cay daa dar na, a hotmar Yesu saba, ta', a diyam a sepmara. <sup>37</sup> Masa ata ma hotfamar la na, ta', a lovmar: «Ndohay tabiya fa sepmaka.»

<sup>38</sup> Ama Yesu a lovtar: «Ahaw, ya sora, ama nakwa la a slala hay mekele mekele masa gweegwe ta slala ha kefe amba ya wuzey mey nga Gazlavay da slala hay a may, maja ma handiwa fefe na, ara slora ha kefe.» <sup>39</sup> Da ray ngene, Yesu a daw a slala hay cpa masa daa hwayak nga \*Galile. A wuzey mey nga Gazlavay daa way-mewuzey-mey hay nga Gazlavay mekele mekele fetede, a boley malula hay da ray ndohay saya.

*Yesu a perey ndaw daa maasokula*

*(Matiye 8.1-4; Luk 5.12-16)*

<sup>40</sup> Yaw, ndaw-maasokula daha a sawa fa Yesu. Ta', a regedey fa mey anga, a kar ambahwa, a lovar: «Da ka wudey na, ka gwa nga porya daa maasokula adaw kefe.»

<sup>41</sup> Yesu, a serfar dey-ceceh, tal! a tolda har anga, a gesfar, a lovar: «Ya wudey amba maasokula akah a perey. Terey ndaw maparkaya dɔba!»

<sup>42</sup> Wure wure ngene, maasokula fa ndaw a heyey daa saba. Ndaw aha ta sofey cay. <sup>43</sup> Yesu a lovar nga daw a way, ama masa anga ma da lovar nga daw a way na, ta', a kota la dagay, <sup>44</sup> a lovar: «Pey lengesl, ka da wuzda cek masa yah ma kakawa kefe kwa a ndaw ba. Ama daw fa \*ndaw ma ka kwakwas nga Gazlavay, amba a nokaka. Fa dɔba ha, volar cek a Gazlavay anda \*kwakwas nga Mawiz ma lovey, nga wuzey a ndohay, maasokula fa vaw akah daa saba.»

<sup>45</sup> Ama, ndaw aha ta tɔba mekotey nga Yesu a daa ba, ta', a daw, a wuzdatara cek masa Yesu ma kara heyey ngada ndohay daa hwayak a cpa. Masa anga ma wuzda mey a, a ndohay ga la na, maja ngene, Yesu a gwa nga mbzey aa berney meedey ndohay saba, maja ndohay a da kusmawa a cakay a ga kalah. Anda kefe, Yesu a daw a nje da wuzlah-ley. Ndohay kwa daa wura daa wura cpa fa diyam fa vɔda cɔnɔa.

## 2

*Yesu a mbzey ndaw maahɔlbakaya*

*(Matiye 9.1-8; Luk 5.17-26)*

<sup>1</sup> Masa Yesu ma lawa da wuzlah-ley heyey na, dar nekofey fa dɔba ha, ta', a vɔhwa a Kapernayum. Ndohay a cɔndamara masa anga da way na, <sup>2</sup> a kusmawa ga aa way masa anga da hwad a, slam nga nje da way a daa ba, asaya, kwa slam nga nje fa mey-mbew nga way a daa ba. Fetede, Yesu fa wuztar mey nga Gazlavay. <sup>3</sup> Ndohay daha, ta', a samawa fa anga. A samawa na, a handamawa ndaw maahɔlbakaya, ndohay mɔfad da wuzlah ata ma lamɔrwa ndaw aha manakaya da ray bebele. <sup>4</sup> A hotam slam nga handamara fa mey nga Yesu ba, maja ndohay ga kalah. Da ray ngene, ta', a tɔpam aa ray nga way a, a wuram slam dɔr e ta Yesu manjakaya. Ta', a ndɔkwamara ndaw maahɔlbakaya heyey taa slam

masa ata ma wurmara ha. A tældamara aa way a na, ndaw aha manakaya da ray gegədəf anğa. <sup>5</sup> Masa Yesu ma nəka ndəhay a, fa təbmara anğa ta gədan nğa mbəlda ndaw ata na, ta', a ləvar a ndaw maahəlbakaya heyey: «Bəz adaw, mebərey da ray akah daa saba.»

<sup>6</sup> \*Ndəhay maa sərkada kwakwas nğa Mawiz nekədəy daha fetefde. Ta', a wulkam daa ray ata, a ləvam: <sup>7</sup> «Ndaw kaa aa guzley anda kefe na, maja me? A pa ray anğa nğa Gazlavay na, kwara! Ma gwa nğa mbəkda mebərey nğa ndaw na, wa? Si Gazlavay pal taava anğa.»

<sup>8</sup> Wure nğene Yesu a səra mewulkey ata. Ta', aa cəfdata, a ləvtar: «Ka wulkam daa ray akwar anda kefe na, maja me? <sup>9</sup> Ya gwa ya ləvey: “Mebərey akah daa saba” da daa ba, ya gwa ya ləvey: “Sləkdey, la gegədəf akah, daw ta salay akah.” Dasi mey hay cewete kefe na, masa ta banay nğa ləvey nğada yah na, wura? <sup>10</sup> Yaw, ya wudey ka sərmara yah, \*Bəz nğa Ndaw, yah ta gədan nğa mbəkey mebərey nğa ndəhay da bəla.» Anda kefe, Yesu, ta', a ləvar a ndaw maahəlbakaya heyey: <sup>11</sup> «Ehe, ya fa ləvka: “Sləkdey, la gegədəf akah, daw a way.”» <sup>12</sup> Wure nğene, ndaw aha a lecey fa dey nğa ndəhay tabiya, ta', a la gegədəf anğa, a bey da wuzlah ndəhay a, a daw. Da ray nğene, ndəhay makustakaya heyey a rəzlam, a həlmamara Gazlavay, a ləvam: «Dəga nğa menjey aləkwa, aləkwa ta hətkwa cek anda kefe na, daa ba səlak.»

### *Yesu a zəla Levi amba a səpa*

*(Matiye 9.9-13; Luk 5.27-32)*

<sup>13</sup> Yesu a sləkdey da slala ha, a daw nğada mey dəhwa nğa \*Galile saya. Ndəhay ga a samawa fa anğa, ta', Yesu aa sərkadata ta mey nğa Gazlavay.

<sup>14</sup> Fa dəba ha, Yesu a sləkdey daa slam aha, a daw a pəkey. Masa anğa fa pəkey na, a hətar \*Levi, bəzey nğa Alfe, anğa manjakaya fa key sləra daa slam mecekeley budaw. (\*Jəwif hay fa rəsmata ndəhay daa səkway ata masa ma cakala budaw nğa ndəhay Rawma.) Yesu a ləvar: «Sawa, səpya.» Da ray nğene, Levi pərta! a sləkdey, a daw asiya.

<sup>15</sup> Fa dəba ha nekədəy, Yesu a daw nğa zəmey dəf da way Levi a. Daa way a, ata Yesu ta gula anğa hay a zəmamara dəf a na, ta ndəhay ma cakala budaw ga lenj ta ndəhay ma zləba \*kwakwas nğa Mawiz. A zəmam dəf bama na, maja ndəhay ma zləba kwakwas nğa Mawiz a ga fa səpmar wurzay nğa Yesu. <sup>16</sup> Ndəhay maa sərkada kwakwas nğa Mawiz masa da wuzlah \*Fariza hay a hətmar Yesu fa zəmam dəf ta ndəhay ma zləba kwakwas nğa Mawiz lenj ta ndəhay ma cakala budaw. Da ray nğene, ndəhay maa sərkada kwakwas nğa Mawiz a, a ləvmatar a \*gula hay nğa Yesu: «Haya! Yesu a zəmam dəf ta ndəhay ma cakala budaw lenj ta ndəhay ma zləba kwakwas nğa Mawiz na, kwara!»

<sup>17</sup> Yesu ma cənda mey a la na, ta', aa guzlar, a ləvtar: «Ndəhay masa wurwer na, mey ata ta ndaw ma vəlda slalak daa ba. Ama ma wudey mey nğa ndaw ma vəlda slalak na, si ndəhay masa-macay hay gway. Yaw, ndəhay ma wulkam ata ndəhay maaya fa mey nğa Gazlavay na, Gazlavay ta slərđiwa nğa zəlda daa ba, ama a slərđiwa na, nğa zəley ndəhay masa ta mebərey.»

### *Mey da ray mekey daliyam*

*(Matiye 9.14-17; Luk 5.33-39)*

<sup>18</sup> Ta pas langgar daha, gula hay nga \*Jan-Baptis leŋ \*Fariza hay fa kam \*daliyam. Ndəhay mekele, ta', a samawa, aa cəfdamara Yesu, a ləvmar: «Gula hay nga Jan-Baptis leŋ ndəhay ma səpam cəved nga Fariza hay fa kam daliyam, ama gula akah hay na, a kam daliyam ba na, maja me?»

<sup>19</sup> Yesu a mbəddatara ta mey-menŋey, a ləvey: «Da ndaw a zəlwa ndəhay aa mekey mələk nga kwakwa nga zəmey cek na, a kam daliyam ta pas ŋgene daw? A kam daliyam ba səlak maja zel-kwakwa, anŋa da wuzlah ata. Ta pas masa zel-kwakwa aa manjakaya ta ata na, a kam daliyam ba. <sup>20</sup> Ama pas a, a sawa la masa ndəhay ma da kərzamara zel-kwakwa ha, a hətmar da wuzlah ata saba. Ta pas a ŋgene na, a kam daliyam la.

<sup>21</sup> «Yaw, ndaw a dəpa zana mawiya ta zana magurma ba, maja zana mawiya mađəpkaya na, a nəsa zana magurma ha la, zana ha a ŋgərey la a dey a. <sup>22</sup> Asaya, ndaw a gwa nga zlərey wuzam meededek e aa kwene-kwene \* magurma ba. Da a zləra a hwađ a na, wuzam a, a məsley, a ŋgəra kwene-kwene he la. Anda keđe, wuzam a leŋ kwene-kwene he a nəsam la cewete. Maaya na, si ndaw a zləra wuzam meededek e na, aa kwene-kwene mawiya.»

*Yesu, anŋa hay ma wey da ray pas meməskey-vaw  
(Matiye 12.1-8; Luk 6.1-5)*

<sup>23</sup> Ta \*pas meməskey-vaw daha, Yesu a diyam ta gula anŋa hay, ata fa diyam taa ley nga cek anda daw. Masa ata fa diyam na, gula anŋa hay a həbām cek aha ŋgaa mbədey. <sup>24</sup> Da ray ŋgene, ndəhay \*Fariza hay aa cəfdamara Yesu, a ləvmar: «Nəkta gula akah hay fa kam sləra ta pas meməskey-vaw. Ata fa kam cek matəkakaya daa \*kwakwas nga Mawiz ta pas meməskey-vaw na, maja me?» <sup>25</sup> Yesu a mbəddatara, a ləvtar: «Akwar ta jangamara daa dərəwel nga Gazlavay cek masa \*Davit ma ka zleezle na, daa ba səlak daw? Yaw, ta pas langgar daha, Davit ta ndəhay anŋa hay, ata daa banay maja may fa catar, ama cek mezəmey fa ata daa ba. <sup>26</sup> Maja ŋgene Davit e, daa masa Abiyatar, anŋa \*ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay, a mbəzey aa way nga Gazlavay, a la peŋ masa mavəldakaya ŋgada Gazlavay, a zəma. Kwakwas nga Mawiz a vəley cəved a ndəhay tabiya nga zəmey peŋ e ba, si ndəhay ma ka kwakwas gway. Ama Davit ta zəma peŋ e la, ta vəltar la ŋgada ndəhay anŋa hay may.» <sup>27</sup> Yesu ta', aa guzltar saya, a ləvtar: «Gazlavay a pa pas meməskey-vaw na, nga key maaya ŋgada ndəhay. Gazlavay a ləmta ndəhay na, amba pas meməskey-vaw a sərdata banay ba. <sup>28</sup> Anda keđe, yah, \*Bəz nga Ndaw, yah na, ndaw ma wey kwa da ray pas meməskey-vaw.»

### 3

*Yesu a dityra har maməckaya nga ndaw ta pas meməskey-vaw  
(Matiye 12.9-14; Luk 6.6-11)*

<sup>1</sup> Fa dəba ha, Yesu, ta', a vəhey aa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay saya. Feteđe na, ndaw har maməckaya daha. <sup>2</sup> \*Fariza hay a wuđam aa dədfamar mey a ray Yesu. Da ray ŋgene, a jədmara da a da mbəlda

**2:18** 2.18 Mt 6.16-17; 11.18-19; Lk 7.33-34    **2:19** 2.19 Mt 9.15    \* **2:22** 2.22 kwene-kwene: Ara cek anda des (gwajakwad) ama makakaya ta ambal.    **2:23** 2.23 Mew 23.25-26    **2:24** 2.24 Mab 20.8-10    **2:25** 2.25-26 1Sam 21.2-7; 22.20; Lev 24.5-9    **2:27** 2.27 Mew 5.14    **2:27** 2.27-28 Mt 12.1-14; Lk 13.10-17; 14.1-6; Jan 5.1-18; 7.21-24; 9.1-16    **3:1** 3.1-6 2.27-28



ndaw aha ta \*pas meməskey-vaw kwa. <sup>3</sup> Yesu a ləvar a ndaw masa har maməckaya heyey: «Lecey fedə, fa mey nga ndəhay tabiya.»

<sup>4</sup> Fa dəba ha, ta', aa cəfdəta ndəhay heyey, a ləvtar: «Kwakwas aləkwa a ləvey na, kwara? Ta pas meməskey-vaw na, aləkwa ta cəved nga key maaya a ndaw daw, da daa ba, nga key maaya ba daw? Aləkwa ta cəved nga ləhey ndaw daa meməcey daw, da daa ba, nga kədey ndaw vagay daw?»

Ama ndəhay a, a gəmam nga mbəddamara ba.

<sup>5</sup> Yesu a nəkta tabiya ta dey magaza. Mevel a car ga maja mevel ata maaya ba. Ta', a ləvar a ndaw aha heyey: «Təldərwa har a.»

Tal! a təldara har a. Har a, ta', a diyey aa slam a. <sup>6</sup> Masa Fariza hay ma hətmar har nga ndaw aha ta diyey sem na, a bam daa way-mewuzey-mey nga Gazlavay heyey. Wure wure ngene, a kusam ta ndəhay nga Bay \*Herawt, a cəmdamara dəy ata nga kədey Yesu vagay.

### *Ndəhay ga a diyam asi Yesu*

<sup>7</sup> Ata Yesu ta gula anga hay, a mbəkdamata ndəhay daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay heyey, a diyam a mey dəhwa nga \*Galile. Ndəhay ga a diyam asi Yesu a. Ndəhay ma diyam asiya na, a samawa daa hwayak nga Galile, <sup>8</sup> daa berney nga \*Jeruzelem, daa hwayak nga \*Jude, daa hwayak nga Idume, daa hwayak masa ta dey langar nga wayam nga Jurden, asaya, daa hwayak hay gweegwe ta berney nga Tir lej ta berney nga Sidanw. Ndəhay a, a samawa ga na, maja ata fa cəndamara sləra masa Yesu ma ka. <sup>9</sup> Ta', Yesu aa cəfdəta gula anga hay nga səpmar kwambiwal amba da ndəhay makustakaya ha fa ngacamara kalah na, a gwa a təpey aa kwambiwal a. <sup>10</sup> Ndəhay masa macay hay cəpa fa wusam vaw ngada fa Yesu amba a gəsfamar, maja anga fa mbəley ndəhay ga. <sup>11</sup> Ndəhay ta malula da ray daha a hətmar Yesu na, a tədam asi salay anga, a wudam, a ləvam: «Kah, Bəzey nga Gazlavay!» <sup>12</sup> Ama Yesu a kətata, a katar mey ta gədan, a ləvtar a da wuzdamara anga na, wa ba.

### *Yesu a weley ndəhay meslərey anga hay kuraw a ray a cew (Matiye 10.1-4; Luk 6.12-16)*

<sup>13</sup> Fa dəba ha, masa Yesu fa da təpey a angwə na, a zəlta ndəhay masa anga ma wudey. Ta', ndəhay a, a diyam fa vəda. <sup>14</sup> A weley ndəhay kuraw a ray a cew nga tərey ndəhay anga hay meslərey. A walata na, amba a pəkam bama mandaw mandaw, amba a slərdata nga wuzey mey nga Gazlavay, <sup>15</sup> asaya, amba a vəltar gədan nga bəley malula hay da ray ndəhay. <sup>16</sup> Ndəhay mawalatakaya kuraw a ray a cew e na, ara \*Simanw ndaw masa Yesu ma par mezəley \*Piyer, <sup>17</sup> ata \*Jak ta məlmaha \*Jan, bəza hay nga Zebede masa Yesu ma patar mezəley Bawanerges, anda meləvey, «ndəhay ma kam baazlam anda var maa bəcey», <sup>18</sup> \*Andəre, \*Fəlep, \*Bartelemey, \*Matiye, \*Tuma, Jak bəzey nga Alfe, Taade, Simanw, ndaw da wuzlah ndəhay ma wudam nga ləhdamata ndəhay ata hay dasi har nga masa-gəra ata hay, <sup>19</sup> lej Juda Iskariyawt, ndaw ma vəlda Yesu a har masa-gəra anga hay.

### *Ndəhay a ləvam Yesu na, anga ta malula da ray (Matiye 12.22-32; Luk 11.14-23; 12.10)*

<sup>20</sup> Masa Yesu ma walata ndəhay anɔa hay meslərey cay na, ta', a bərngawa da anɔwa ha, a daw a way. Ndəhay ga a diyam fa anɔa saya. Ata Yesu ta gula anɔa hay kwa ta hətam har nɔa zəmey d'af daa ba, maja ndəhay makustakaya ga kalah. <sup>21</sup> Masa mamaha ta məlmaha hay ma cədamara ndəhay makustakaya kalah da cakay a na, ta', a samawa amba a nɔəlmara maja ndəhay a, a wulkam, a ləvam: «Malula fa kar a Yesu!»

<sup>22</sup> \*Ndəhay maa sərkada kwakwas nɔa Mawiz ma samawa da \*Jeruzelem, aa guzlam da ray a, a ləvam: «\*Beyelzebul, bay nɔa mesəfney maaya ba hay da ray anɔa daha. Ara anɔa ma vələr gədan nɔa bəley malula da ray ndəhay.»

<sup>23</sup> Maja ndəhay maa guzlam anda nɔene na, Yesu, ta', a zəltərwa, a nɔatar mey, a ləvtar: «\*Satan, bay-malula, a gwa a bəla malula da ray ndəhay daw? A gwa ba səlak. <sup>24</sup> Anda meləvey, da ndəhay daa hwayak pal a kam vərəm da wuzlah ata na, hwayak a nɔene a pəlhey la. <sup>25</sup> Asaya, da ndəhay da way pal a kədam vaw da wuzlah ata na, way a nɔene a pəlhey la. <sup>26</sup> Anda keɔe, da Satan, bay-malula, a kəɔta ndəhay anɔa hay na, a key nɔene, a kəɔey ray anɔa, anɔa fa da key bay ata daa saba. <sup>27</sup> Yaw, kwa ndaw-mayal ma gwa nɔa mbəzey a way ndaw masa-gədan amba a lalatərwa cek anɔa hay meedeɔ anɔa na, daa ba. Si ndaw-mayal a, a key gədan teesed, a jəwa ndaw masa-gədan a d'agay. Fa dəba ha, a gwa a həltərwa cek hay da way a.»

<sup>28</sup> Yesu a ləvtar saya: «Ya fa ləvkwar fara fara, Bay Gazlavay a gwa a mbəkdata mebərey tabiya masa ndəhay ma kamara. Asaya, a gwa a mbəkdata mey hay maaya ba tabiya masa ndəhay maa guzlam da ray a. <sup>29</sup> Ama, kwa waawa maa guzley mey maaya ba da ray \*Mesəfney nɔa Gazlavay na, Gazlavay fa da mbəkdata mebərey nɔa ndaw aha daa ba. Yaw, ndaw ma cəda Mesəfney nɔa Gazlavay na, mebərey anɔa a da nɔey nɔa sərmataw.»

<sup>30</sup> Yesu a ləvey anda nɔene na, maja ata faa guzlam, a ləvam: «Malula fa kar a Yesu.»

*Maman nɔa Yesu ta məlmaha hay na, ara wa hay wa?*  
(Matiye 12.46-50; Luk 8.19-21)

<sup>31</sup> Ata maman nɔa Yesu ta məlmaha hay a wusmawa aa way masa Yesu aa da hwad a, a lacam aa ambahw, a sləram ndaw nɔa zələrwa Yesu.

<sup>32</sup> Ndəhay makustakaya ga da cakay a manjatakaya, a ləvmar: «Haya, ata mamakw ta məlmakw hay faa cədamaka daa ambahw.»

<sup>33</sup> Yesu a mbəɔɔdara, a ləvtar: «Mamay na, wa? Məlma adaw hay na, wa hay wa?»

<sup>34</sup> Ta', a nəkfata ndəhay manjatakaya ma zləmar ray heyey, a ləvtar: «Mamay ta məlma adaw hay na, ara ndəhay keɔe, <sup>35</sup> maja məlma adaw, dam-mama adaw, da daa ba, mamay na, ara ndaw ma key cek masa Gazlavay ma wufey.»

## 4

*Mey-menɔey ta ndaw maa kweceɔ hulfad a ley*  
(Matiye 13.1-9; Luk 8.4-8)

<sup>1</sup> Fa dɔba ha, Yesu a daw a mey dɔhwa nɔga \*Galile saya, aa sɔrkadata ndɔhay fetede. Ndɔhay ga a diyam a cakay a, maja nɔgene, Yesu a tɔpey aa kwambiwal, a nɔje a hwaɔ a. Kwambiwal a, aa da ray yam, ama ndɔhay na, ata da mey dɔhwa ha. <sup>2</sup> Daa meesɔrkey anɔga na, a kadatar cek hay ga ta mey-menɔgey. Daa meesɔrkey anɔga ha na, a lɔvtar:

<sup>3</sup> «Jɔkam slɔmay! Ndaw mehɔwey daha, a daw nɔгаа kwecey hulfaɔ a ley anɔga. <sup>4</sup> Masa anɔga faa kwacada hulfaɔ a ley a na, hulfaɔ lanɔgar a kɔzley aa cɔved. Fa dɔba ha, diyan hay a samawa, a ndamara. <sup>5</sup> Hulfaɔ lanɔgar, a kɔzley aa slam masa pɔraɔ, hwiyak da ray a ga daa ba. Hulfaɔ a, a pɔcey fiyaw, maja hwiyak da ray a ga daa ba. <sup>6</sup> Ama menɔje nekɔɔey, da masa pas fa tey na, a bata. Fa dɔba ha, a kweley, maja slaslalay a daa vɔged ga daa ba. <sup>7</sup> Hulfaɔ lanɔgar a kɔzley a wuzlah hatak. Hatak a, a gɔley, aa nɔrɔɔa hulfaɔ maɔɔekaya ha. Da ray nɔgene, hulfaɔ maɔɔekaya ha a gwa a gɔley nɔga yey ba. <sup>8</sup> Ama, hulfaɔ lanɔgar a kɔzley aa slam masa maaya, a pɔcey, a gɔley, a yey ga. Hulfaɔ maɔɔekaya pal babɔza fa vɔɔa a key kwakwar maakar, lanɔgar kwakwar maakwaw, da daa ba, temere.»

<sup>9</sup> Ta', Yesu a lɔvey: «Da ndaw, anɔga ta slɔmay na, nɔga cɔnda mey a maaya maaya.»

*Yesu aa guzltar a ndɔhay ta mey-menɔgey hay na, maja me?*  
(*Matiye 13.10-15; Luk 8.9, 10*)

<sup>10</sup> Masa Yesu ma nɔɔɔeɔ sem da cakay ndɔhay ga heyey na, gula anɔga hay kuraw a ray a cew ta ndɔhay mekele da cakay a, aa cɔɔɔamara da ray mey-menɔgey hay masa anɔga maa guzldatara heyey. <sup>11</sup> Yesu a mbɔɔɔatara, a lɔvtar: «Akwar na, Gazlavay ta vɔlkwar cɔved la nɔga sɔrey mey da ray mewey anɔga da ray ndɔhay. Mey a na, maɔɔadakaya fa dey nɔga ndɔhay siya. A cɔndamara mey a anda mey-menɔgey gway. <sup>12</sup> Anda keɔe, “Ndɔhay a, fa nɔkam dey maaya maaya, ama a hɔɔmar dey ba, asaya, fa jɔkam slɔmay maaya maaya, ama a cɔndamara ba, da daa ba na, a mbɔɔam dey la nɔgaa fa Gazlavay, amba Gazlavay a mbɔkɔdatara meɔɔey ata.”»

*Mabara nɔga mey-menɔgey da ray meekwecey hulfaɔ*  
(*Matiye 13.18-23; Luk 8.11-15*)

<sup>13</sup> Ta', Yesu a lɔvtar: «Ka sɔrmara mabara nɔga mey-menɔgey da ray meekwecey hulfaɔ keɔe ba daw? Kaa, ka sɔrmara mabara nɔga mey-menɔgey hay siya na, kwara? <sup>14</sup> Ndaw maa kwecey hulfaɔ a ley na, anɔga anda ndaw ma wuzey mey nɔga Gazlavay. <sup>15</sup> Ndɔhay siya, ata anda cɔved masa hulfaɔ ma kɔzley a hwaɔ a. A cɔndamara mey nɔga Gazlavay, ama \*Satan, bay-malula, a sawa, a la mey a la daa mevel ata. <sup>16</sup> Ndɔhay siya may, ata anda slam masa pɔraɔ masa hulfaɔ ma kɔzley a hwaɔ a. A cɔndamara mey nɔga Gazlavay, a tɔbmara fiyaw ta meesɔmey. <sup>17</sup> Ama ndɔhay a, a tɔbmara mey nɔga Gazlavay nɔga ɔar nekɔɔey anda hulfaɔ ma pɔcwa masa ta slaslalay daa vɔged ga daa ba. Ta pas masa banay mekele mekele ma da sawa a ray ata maja mey a na, a da mbɔkɔdamara mey nɔga Gazlavay fiyaw fiyaw. <sup>18</sup> Ndɔhay mekele a tɔbmara mey nɔga Gazlavay anda hulfaɔ ma kɔzley a wuzlah hatak. A tɔbmara mey nɔga

Gazlavay, <sup>19</sup> ama mey a, aa zəfey anda hulfad mapəckaya maa njerdey daa hatak maja ata fa wulkam kalah da ray menjey maaya da bəla, maja a wudam zleyey kalah, asaya maja a səpam cek hay mekele mekele. Da ray nge, ndəhay a taa zəddamara mey nge Gazlavay daa mevel ata sem. Ata anda cek ma yey babəza ba, maja mewulkey ata ha nge. <sup>20</sup> Ndəhay mekele saya, a təbmara mey nge Gazlavay anda hulfad ma pəcwa daa slam maaya. A cəndamara mey a, a təbmara, a kadamara sləra ta anga. Anda kefe, mey a, a yey daa mevel ata anda hulfad ma pəcwa ma yey ga, babəza fa vəda a key kwakwar maakar, mekele a key kwakwar maakwaw, da daa ba, temere.»

*Yesu a ngey mey ta petərļa*  
(Luk 8.16-18)

<sup>21</sup> Ta', Yesu a ləvtar: «Ndaw a gwa a pa petərļa magədkaya asi mangayak daw? Da daa ba, asi harngawaw daw? Kəne ba. Si a pa na, aa slam mepey petərļa masa ma gwa ma wada slam da way. <sup>22</sup> Cek hay tabiya masa mabadatakaya na, a wuzwa la a palah, a da hətmar fa dey. Anda meləvey, cek masa daa ləvanj na, a wuzwa la aa slam mawadəkaya amba ndəhay tabiya a hətmar. <sup>23</sup> Da ndaw, anga ta sləmay na, nge cənda mey a maaya maaya.»

<sup>24</sup> Yesu a ləvtar saya: «Pam ləngesl fa mey masa akwar ma cəndamara kefe. Anda akwar ma təbmara mey nge Gazlavay na, Gazlavay a wakwara maaya anga la kəne, fara fara, a da wakwara ma fəna. <sup>25</sup> Da ndaw a təba mey nge Gazlavay na, Gazlavay a jəna la nge təba mey a ma fəna ma fəna. Da ndaw a təba mey nge Gazlavay ba na, kwa mey a masa nekədey daa mevel anga na, Gazlavay a badərwa la tabiya.»

*Mey-menjey ta cek masa ndaw ma sləka*

<sup>26</sup> Yesu a kadatara saya, a ləvey: «\*Mewey nge Bay Gazlavay da ray ndəhay na, ya gwa nge wa na, ta me? Ehe, ya ngakwar mey da ray a. «Ndaw a sləkey cek a ley. <sup>27</sup> Cek a, a pəcwa. Taa vad, taa pas cek aha fa gəley. Kwa ndaw a, aa daa dar, kwa aa ta dey, cek aha fa gəley cənga, ama ndaw aha a səra cek aha a gəley na, kwara ba. <sup>28</sup> Cek aha, a pəcwa na, taava anga, ara hwiyak ma vələr gədanj nge pəcərwa. Ngeeme cek aha, a bawa anda kwakwas. Fa dəba ha, a gəley. A təlwa ray, a nəhey. <sup>29</sup> Da cek aha ta nəhey cay na, ndaw aha a ngeəma maja kiya mekey cek da ley ta wuswa cay.»

*Mey-menjey ta babəza nge bazlawar*  
(Matiye 13.31, 32, 34; Luk 13.18, 19)

<sup>30</sup> Yesu a kadatara saya, a ləvey: «Ya da wakwa \*mewey nge Gazlavay da ray ndəhay na, ta me? Ya da wuzdakwara mewey nge Gazlavay kaa na, ta mey-menjey wura? <sup>31</sup> Yaw, ya da wakwa mewey nge Gazlavay da ray ndəhay na, ta babəza nge bazlawar masa ndaw ma rəba aa ley anga. Anga kuset kədey dasi babəza nge cek hay tabiya da bəla. <sup>32</sup> Ama da marəbkaya cay na, a pəcwa, a gəley mahura a fənta cek hay mekele tabiya ma yey babəza mezəmey. A pəy har hay mahura mahura, kwa diyanj hay a gwamara a diyam way da hwad a.»

<sup>33</sup> Yaw, Yesu a wuzdatara mey nge Gazlavay na, ta mey-menjey hay anda kefe. Aa sərkadatar mey nge Gazlavay a ndəhay təde ta gədanj ata

amba a cøndamara. <sup>34</sup> Aa sərkadata na, si ta mey-menġey hay gway. Ama da masa ata ta gula anġa hay daada na, a wuzdatara mabara nġa mey a maaya maaya.

*Yesu a lacada bərgadanġ da wuzlah dəhwa*  
(*Matiye 8.23-27; Luk 8.22-25*)

<sup>35</sup> Taa kwad aha nġene, masa Yesu manjakaya daa kwambiwal heyey na, ta', a ləvtar a gula anġa hay: «Təngkwa a dey lanġar nġa dəhwa.»

<sup>36</sup> Da ray nġene, a mbəkdamata ndəhay makustakaya da mey dəhwa ha, gula hay a, a tənġdamara Yesu ta kwambiwal masa aa manjakaya da hwad a heyey. Kwambiwal hay mekele malacatakaya da cakay a daha.

<sup>37</sup> Ta', bərgadanġ a zlar mekey bew! bew!, a cawaslada yam aa kwambiwal a, haa kwambiwal a, a rəhey. <sup>38</sup> Yesu, anġa fa dəba nġa kwambiwal a, aa daa dar, ray mabəkaya fa cek. Gula anġa hay a sləkdadamara, a ləvmar: «Bay Mahura, aləkwa fa da məkwa kefe na, a kaka da ray ba gway daw?»

<sup>39</sup> Yesu ta', a sləkdey, a babəcar a bərgadanġ, a ləvar: «Ka key saba!» A ləvar a yam a: «Ka wusey saba!» Wure wure nġene, bərgadanġ a, a key saba, yam a, a wusey saba. Memed te' te', a key saba. <sup>40</sup> Ta', Yesu a ləvtar a gula anġa hay: «Ka zluram na, maja me? Akwar fa pamaya nġa ndaw akwar fara fara daa ba daw?»

<sup>41</sup> Da ray nġene, gula anġa hay a, a zluram ga, aa guzlam da wuzlah ata, a ləvam: «Ndaw a kefe na, ara na, wa? Masa kwa memed ta yam a cənmə mey kefe na!»

## 5

*Yesu a bəley malula da ray ndaw*  
(*Matiye 8.28-34; Luk 8.26-39*)

<sup>1</sup> Masa Yesu ma lacada bərgadanġ a la na, a wusam ta gula anġa hay a dey lanġar nġa dəhwa ha, masa daa hwayak nġa ndəhay Gəraza hay.

<sup>2</sup> Yesu, ta', a bərngawa daa kwambiwal, wure nġene, ndaw daha a bawa daa anġwa masa cəvay hay da hwad a, a sawa a cada ray ta anġa. Ndaw aha, aa ta malula da ray. <sup>3</sup> A nġey da wuzlah cəvay hay a. Ndaw a gwa a jəwa, kwa ta calalaw ba. <sup>4</sup> A jəwmata salay anġa hay ta har anġa hay ta calalaw dey weewe, ama a dəsilta calalaw hay a. Ndaw ma fəna ta gədanġ daa ba. <sup>5</sup> Mandaw mandaw, taa vad, taa pas, fa pəkey daa cəvay hay, fa pəkey da anġwa. Daa mepəkey anġa ha na, fa wudey ta gədanġ, fa pədkə vaw anġa ta anġwa.

<sup>6</sup> Masa ndaw aha ma hətar Yesu da doreġ na, a hway nġada fa vəfa, a regedey fa mey anġa. <sup>7-8</sup> Yesu a ləvar: «Malula, bey da ray ndaw kefe!»

Ama ndaw a, a wudey ta gədanġ, a ləvey: «Yesu, Bəzey nġa Gazlavay da vad, ka wudey fa yah me? Ya fa kaka ambahw, ta mezəley nġa Bay Gazlavay, ka da sərdaya banay ba.»

<sup>9</sup> Yesu aa cəfda, a ləvar: «Mezəley akah na, me?»

Ndaw aha a mbəddara, a ləvar: «Mezəley adaw na, "ga," maja ala malula hay ga.»

<sup>10</sup> Malula hay da ray ndaw aha a bərkwamara Yesu, amba Yesu a, a bəlta daa hwayak a ba.

<sup>11</sup> Daa slam aha nġene, nġaba nġa vetem hay ga daha da mecəkwer, fa səpam cek mezəmey da rav-anġwa. <sup>12</sup> Malula hay da ray ndaw heyey

a bærkwamara Yesu, aa cædfamara, a lœvmar: «Vœlndar cœved amba ya mbœzam a ray vetem hay katay, may taw.»

<sup>13</sup> Yesu, ta', a vœltar cœved. Da ray ngene, malula hay a, a bam da ray ndaw aha, a diyam a mbœzam a ray vetem hay a. Vetem hay fetede na, a key gweegwe gabal cew. Vetem hay a, a hwam ta gœdan ngadaa heelenj, a tataram, a kwiyam saf! aa dœhwa, a baœœtam cœpa.

<sup>14</sup> Masa mecœkwer hay nga vetem hay kaa heyey ma hœtmatar vetem hay a ta baœœtam sem na, a hwam, a diyam, a wuzdamatara a ndœhay da slala ha lej a ndœhay gweegwe ta slala ha. Da ray ngene, ndœhay a, a samawa nga nœkey cek ma key fetede he. <sup>15</sup> Ndœhay a wusmawa a cakay Yesu, a hœtfamar ndaw masa Yesu ma bœlta malula hay ga da ray a heyey. Ndaw aha manjakaya fetede ta zana fa vaw, a sœra lenjesl dœba. Da ray ngene, ndœhay ma samawa heyey, mandœrzay a katar. <sup>16</sup> Ndœhay fetede ma hœtmar cek ma key da ray ndaw ta malula da ray, lej da ray vetem hay a na, a kadamatara a ndœhay siya ma samawa. <sup>17</sup> Ta', ndœhay a, a bærkwamara Yesu nga daw daa hwayak ata la.

<sup>18</sup> Masa Yesu fa tœpey aa kwambiwal nga daw na, ndaw masa aa ma bœlra malula hay da ray anga heyey, a bærkwa Yesu amba a vœlar cœved nga diyam cew e. <sup>19</sup> Yesu a vœlar cœved a ndaw aha ba, ama a lœvar: «Vœhey a way, kadatara a ndœhay akah hay cek mahura masa Bay Gazlavay ma kakawa tabiya, kadatara masa anga ma sœrey dey-ceceh da ray akah kede.»

<sup>20</sup> Ta', ndaw aha, a daw, a wuzda cek masa Yesu ma ka tabiya da ray a heyey a ndœhay daa hwayak daha mezœley Berney-Hay-Kuraw. Ndœhay cœpa masa ma cœdamara mey a na, a rœzlam.

*Yesu a fœna gœdan nga macay ta nga memœcey  
(Matiye 9.18-26; Luk 8.40-56)*

<sup>21</sup> Yesu a vœhwa ta kwambiwal da dey lanjar nga dœhwa nga \*Galile heyey. Ndœhay makustakaya da cakay a ga da mey dœhwa ha. <sup>22</sup> Ndaw daha mezœley Jayirus, ara ndaw pal da wuzlah \*bay-ray hay daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay fetede. A sawa a cakay ata, a hœtar Yesu, ta', a tœfey asi salay anga, <sup>23</sup> aa cœdfa ta matœway daa dey, a lœvar: «Dam adfaw fa da mœcey. Ambahw, sawa, pa har akah a ray a amba a mbœley, a njeý ta dey, may taw.» <sup>24</sup> Ta', Yesu a diyam cew e.

Ndœhay makustakaya ga fa diyam asiya, fa ngacamara. <sup>25</sup> Da wuzlah ata na, ngwas daha, mambaz fa mbœdwa da hwaœf dœga mevey kuraw a ray a cew. <sup>26</sup> Ta sœrda banay la ga. Ta daw la fa dakwter hay ga, ta ndœvda zleley anga sem tabiya, ama kwa ta key ngama daa ba, macay a, fa lar mey ta gœdan cœnga. <sup>27</sup> Ngwas aha fa cœnda Yesu fa mbœley ndœhay, maja ngene, a sawa a wuzlah ndœhay makustakaya heyey ta fa dœba nga Yesu. Ta', a gœsfar har fa zana anga. <sup>28</sup> A ka anda kede maja anga fa wulkey daa mevel anga: «Da ya gwa nga gœsfar har kwa fa zana anga na, ya mbœley la.» <sup>29</sup> Masa ngwas aha ma gœsfar har fa zana anga la na, wure wure ngene mambaz anga heyey taj! a dœsley mey. A sœra anga ta mbœley sem. <sup>30</sup> Wure ngene Yesu a sœra gœdan ta bey la daa vaw anga. Maja ngene, a mbœdwa dey fa dœba, a lœvtar a ndœhay ga heyey: «Megœsey har fa zana adfaw na, wa?»

<sup>31</sup> Gula anġa hay a mbəfdamara, a ləvmar: «Ka fa nəkta ndəhay fa nġacamaka ta dey wura wura tabiya kaa na, kaa cəfdandar “Magəsfaya har wa” na, kwara?»

<sup>32</sup> Ama Yesu fa nəkey dey ta cakay cənġa, amba a hətar ndaw ma gəsfar har a. <sup>33</sup> Nġwas aha mandərzay fa kar ga, faa wesey, a səra Yesu ta mbəlda sem. Da ray nġgene, a sawa, a tədey asi salay nġa Yesu, a wuzdara mabara nġa mey a. <sup>34</sup> Yesu a ləvar: «Dam adaw, ka ta mbəley cay maja kah ma paya nġa ndaw akah fara fara. Daw ta zazay, macay akah daa saba.»

<sup>35</sup> Masa Yesu faa guzlar nġada nġwas aha aran na, ndəhay a samawa ta meslərey da way Jayirus, bay-ray nġa way-mewuzey-mey nġa Gazlavay heyey, a ləvmar nġada Jayirus a: «Dam akah heyey, ta məcəy sem. Ka ġərda vaw ta Bay Mahura keme seme?»

<sup>36</sup> Ama Yesu kwa ta jəkey sləmay fa mey ata daa ba, a ləvar a Jayirus: «Mevel akah a da tədey ba. Paya nġa ndaw akah fara fara gway na, cay.»

<sup>37</sup> Yaw, kwa Yesu ta vəley cəved nġada ndaw nġa daw asiya daa ba, si a nġəley na, \*Piyer, \*Jak, leŋ \*Jan, məlman nġa Jak. <sup>38</sup> A wusam a way Jayirus heyey, a hətfamatar ndəhay makustakaya. Ndəhay a, leŋgesl ata ta mbədey sem, fa təwam, fa wudam ta ġədan. <sup>39</sup> Yesu a mbəzey a way a, a ləvtar: «Leŋgesl akwar a mbədey, akwar fa təwam na, maja me? Bəzey a, ta məcəy daa ba, ama a key a ney aa dər.»

<sup>40</sup> Ndəhay a, aa sanġəram a ray a. Yesu a badatərwa cəpa aa ambaw. A nġelta ata papan nġa dam aha ta mamən nġa dam aha leŋ gula anġa hay maakar heyey. A mbəzam aa way masa dam aha manakaya da hwad a heyey. <sup>41</sup> Yesu ta', a kərza dam aha fa har, a ləvar: «*Talita kum!*» anda meləvey, «Dam adaw, ya fa ləvka, lecey.»

<sup>42</sup> Dam keđe deŋ! a lecey, ta', a daw. (Mevey nġa dam aha kuraw a ray a cew.) Wure nġene, ata masa daa way a na, a rəzlam ga. <sup>43</sup> Ama Yesu a kətata, a ləvtar: «Cek masa ma key keđe na, ka da kadamara nġada ndaw ba.» A ləvtar saya: «Vəlmar cek nġa zəmey.»

## 6

### *Ndəhay da Nezeret a rəsmara Yesu (Matiye 13.53-58; Luk 4.16-30)*

<sup>1</sup> Yesu a sləkdey da slala ata Jayirus heyey, a daw a \*Nezeret, slala masa aa ma ġəley da hwad a. Gula anġa hay a diyam asiya. <sup>2</sup> Ta \*pas meməskey-vaw na, Yesu a daw aa \*way-mewuzey-mey nġa Gazlavay fetede, aa sərkadata ndəhay. Ndəhay ga a jəkam sləmay fa mey anġa. A rəzlam, a ləvam: «Aa sərkadərwa mey nġa Gazlavay tabiya keđe na, dama? A hətərwa leŋgesl nġa sərey cek hay a keđe na, dama? Ma vəldara ġədan nġa key maazla anda keđe na, wa? <sup>3</sup> Anġa na, ndaw ma sla hwadam, ba diya? Anġa bəzey nġa \*Mari, ba diya? Anġa məlman nġa \*Jak, nġa Jawz, nġa Jud, leŋ nġa \*Simən, ba diya? Dam-mamaha hay ata da wuzlah aləkwa fedə, ba diya?» Ara maja nġene, ndəhay fetede ma ġəmam nġa təbmara mey nġa Yesu ba.

<sup>4</sup> Maja mewulkey ata nġene, Yesu aa guzlar ta mey-mənġey, a ləvtar: «\*Ndaw ma təla mey nġa Gazlavay na, ndəhay a təbmara mey anġa kwa dama dama, ama ma təbmara ba na, si ndəhay daa hwayak anġa, ndəhay daa səkway anġa, asaya, ndəhay da way ata.»



<sup>5</sup> Yesu a gwa mekey maazla da wuzlah ata ba, si a pey har a ray ndəhay masa-macay hay nekədey gway, a mbəldata. <sup>6</sup> Da ray ɲgene, Yesu a rəzley da ray ata maja ata ma təbmara mey anɲa ba. Ta', Yesu a daw a slala hay mekele daa hwayak a, aa sərkaɲata ndəhay.

*Yesu a slərdata gula anɲa hay kuraw a ray a cew  
(Matiye 10.5-15; Luk 9.1-6)*

<sup>7</sup> Fa ɔba ha, Yesu a zəltərwa gula anɲa hay kuraw a ray a cew, amba a slərdata cew cew aa slam hay mekele mekele. Da ray ɲgene, a vəltar gəɲɲ ɲga bəley malula hay da ray ndəhay. <sup>8</sup> Ta', a kətata, a ləvtar: «Diyam, ama ka da lam cek a har ba. Ka da lam cek mezəmey ba, ka da lam gabal ba, ka da lam dala aa jiba ba, lam a har na, si ɲanɲwar gway. <sup>9</sup> Yaw, pamata tarak akwar hay a salay, ka diyam na, si ta zana akwar hay masa fa vaw gway. Ka da lam zana cew cew ba.»

<sup>10</sup> Yesu a kətata saya, a ləvtar: «Da akwar ta wusam la aa slam na, njam da way ndəhay ma təbmakwar haa kasl pas masa akwar ma da diyam aa slam mekele. <sup>11</sup> Da ndəhay daa slam aha a təbmakwar ba, a jəkam sləmay fa mey akwar ba na, mbəkdamata ndəhay a. Raramatara lagwada fa salay akwar hay \* amba ka wuzdamatara ata ndəhay masa ta mebərey.»

<sup>12</sup> Gula hay ɲga Yesu heyey a diyam, a wuzdamara mey ɲga Gazlavay a ndəhay. A ləvmatar: «Si ka mbəkdamara menjey akwar, ka səpmara Gazlavay ta mevel pal.» <sup>13</sup> Asaya, a bəlam malula hay ga da ray ndəhay, a takwadamat ar mal fa ndəhay masa-macay hay ga, a mbəkdamata.

*Mey da ray meməcey ɲga Jan-Baptis*

<sup>14</sup> Bay \*Herawt fa cənda mey da ray Yesu maja ndəhay faa guzlam ga da ray a. Ndəhay siya a ləvam: «Ara \*Jan-Baptis ma sləkɲawa daa meməcey. Maja ɲgene, anɲa ta gəɲɲ ɲga key maazla.» <sup>15</sup> Mekele hay a ləvam: «Ara \*Eli †.» Mekele hay saya a ləvam: «Ara ndaw anda ndəhay ma təla mey ɲga Gazlavay zleezle.»

<sup>16</sup> Masa Herawt ma cənda mey hay a keɲe la na, a ləvey: «Ara Jan-Baptis! Ya ta ɲəslra ray anɲa sem, ama ta sləkɲawa sem daa meməcey!»

<sup>17-18</sup> Herawt aa guzley anda keɲe na, maja ara anɲa ta ray anɲa ma kəɲa Jan-Baptis a vagay. Ehe mey da ray Jan-Baptis a: Herawt a la Herawdiyat, ɲgwas ɲga məlmaha \*Fəlep ɲga ɲgwas anɲa, daa masa Fəlep aa ta dey ɲagay. Maja ɲgene, \*Jan a ləvar a Herawt: «Kah ma la ɲgwas ɲga məlmakw ɲgene na, ara cek matəkakaya daa kwakwas aləkwa.» Da ray ɲgene, Herawt a ləvtar a sewje anɲa hay ɲga kərzamara Jan-Baptis a. Ta', sewje anɲa hay a, a kərzamara, a jəwmara, a kəzlamara aa fərsəne.

<sup>19</sup> Masa Herawdiyat ma cənda mey ɲga Jan-Baptis keɲe la na, mevel a car, a wuɲey ɲga kəɲa vagay, ama a gwa ba maja Herawt a təba ba. <sup>20</sup> Herawt na, fa zlurey ɲga kəɲa Jan-Baptis a vagay, fa nəkf ar dey maja a sərə Jan-Baptis ara ndaw ma key cek ta cəved e, ara ndaw ma jəkey sləmay fa Gazlavay. Masa anɲa ma cənda mey masa Jan-Baptis maa guzlda la na, ray anɲa a həbey ga. Ama Herawt a wuɲey ɲga jəkfar sləmay cəɲga.

<sup>21</sup> Yaw, ɲar masa Herawdiyat ma hətəy cəved amba a kəɲmara Jan-Baptis na, ta wuswa cay. Ara pas ɲga gwagway masa Herawt ma sərfada

\* 6:11 6.11 Nəka Mt 10.14. 6:13 6.13 Jak 5.14 6:14 6.14-15 8.28 † 6:15 6.15 Eli: Ara ndaw ma təla mey ɲga Gazlavay zleezle ta məcey daa ba, ama Gazlavay ta la sem a gazlavay a vad daa mesewere. Masa Yesu anɲa da bəla na, ndəhay mekele a ləvam Yesu ara Eli ma vəhwa a bəla. 6:15 6.15 Lk 7.16 6:17-18 6.17-18 Lev 18.16; 20.21; Lk 3.19-20

ɔar anɔa nɔa mayawa. Herawt ta zəlwa ndəhay la ga nɔa zəmey ɔaf. A zəlwa gula anɔa hay, bay hay nɔa sewje hay, lej mahura hay daa hwayak nɔa \*Galile. <sup>22</sup> Daa masa ndəhay fa kamara gwagway a na, dam nɔa Herawdiyat a ndəkwey a wuzlah ata, a gərvey. Megərvey a, a mbafar a Herawt ta nɔada ndəhay mazəltakaya heyey. Ta', Herawt a ləvar a sabara ha: «Cacəɔɔafaya cek masa kah ma wuɔey amba ya vəɔɔakawa.» <sup>23</sup> Herawt ta', a mbedey, a ləvey: «Ta Gazlavay tabiya, cek masa kah maa cəɔɔafaya na, ya vəɔɔakawa la, kwa nɔa wunkey hwayak aɔaw cew e, ya wunkakwa la.»

<sup>24</sup> Ta', sabara ha, a bawa, a daw a ləvar a mamaha: «Ya daa cəɔɔafar na, me?»

<sup>25</sup> Mamaha a mbəɔɔɔara, a ləvar: «Cacəɔɔafar ray nɔa Jan-Baptis.»

Sabara ha, a wusey vaw, a vəhey fa bay a, a ləvar: «Ya wuɔey ka vəɔɔiwa ray nɔa Jan-Baptis wure keɔe aa vəley.»

<sup>26</sup> Da ray nɔgene, Herawt aa ta meesəmey daa saba. Ama a gwa nɔa mbəɔɔda mey anɔa ha saba, maja ta mbedey sem fa mey nɔa ndəhay mazəltakaya heyey. <sup>27</sup> Anda keɔe, ta', a slərey sewje wure wure nɔgene nɔa handərwa ray nɔa Jan-Baptis a. <sup>28</sup> A parawa aa vəley, a handərwa, a vəɔɔara a sabara heyey, ta', sabara ha a handara a mamaha. <sup>29</sup> Masa gula hay nɔa Jan ma cəɔɔamara ta kəɔɔmara Jan sem na, a diyam a lamara vagay a, a pəshamara aa cəvay.

*Yesu a vəltar cek mezəmey nɔgaa ndəhay ma fəna gabal zlam  
(Matiye 14.13-21; Luk 9.10-17; Jan 6.1-14)*

<sup>30</sup> Gula hay kuraw a ray a cew masa Yesu ma slərɔata cew cew nɔa wuzey mey nɔa Gazlavay heyey a vəhmawa, a kusam a cakay Yesu a, a kadamara cek hay masa ata ma kamərwa, ta masa ata maa sərkaɔamətərwa a ndəhay. <sup>31</sup> Ta', Yesu a ləvtar: «Nakwa aa slam masa ndaw da hwaɔ a daa ba, amba ya njakwa taava aləkwa, amba ka gwamara ka məskam vaw.» A ləvtar anda keɔe na, maja mandaw mandaw ndəhay ga fa samawa, fa vəham, mekele hay fa samawa saya, kwa ata Yesu ta gula anɔa hay a, a hətam har nɔa zəmey ɔaf ba. <sup>32</sup> Da ray nɔgene, a təpam aa kwambiwal, a diyam aa slam masa ndaw da hwaɔ a daa ba, amba a njam taava ata.

<sup>33</sup> Masa ata fa diyam na, ndəhay ga ta hətmatar la, ta sərmara slam masa ata ma diyam a hwaɔ a sem. Da ray nɔgene, ndəhay da slala hay tabiya daa hwayak a, a hwam ta salay, aa slam masa ata ma sərmara ata Yesu ta gula anɔa hay ma da diyam a hwaɔ a. A wusam aa slam aha teesəɔ da ray ata Yesu ta gula anɔa hay. <sup>34</sup> Masa Yesu ma wusey la aa slam mebərɔnɔey na, a bərɔnɔawa daa kwambiwal a, a hətatər ndəhay makustakaya ga. Dey-ceceh a kar, maja a nəkta ndəhay a, ata anda təban hay masa manjar mecekwər. Ta', aa sərkaɔata ndəhay a da ray cek hay mekele mekele ga.

<sup>35</sup> Mamba pas a kəzley, \*gula hay nɔa Yesu a nɔgəɔham fa vəɔa, a ləvmar: «Wure keɔe hakwaɔ cay, aləkwa da wuzlah-ley. <sup>36</sup> Ləvtar a ndəhay keɔe nɔa diyam a wuzlah-way, da daa ba, a slala hay ta cakay, amba a həɔkamawa cek mezəmey.»

<sup>37</sup> Ama Yesu a mbøfdata, a løvtar: «Akwar ta ray akwar, vølmatar cek mezømey a ndøhay a!» A løvmar: «Ka wufey ya diyam nga hødkawa cek mezømey ta dala ga kalah † amba ya vøldamatara a ndøhay kefe daw?»

<sup>38</sup> Da ray ngene, Yesu aa cøfdata, a løvtar: «Da har ndøhay makustakaya fefe na, peñ we? Diyam, nøkmøwa.» Masa ata ma nøkmøwa la na, a løvmar: «Ya høtmawa na, peñ zlam ta ewet cew.»

<sup>39</sup> Ta', Yesu a løvtar a gula anga hay nga njadamata ndøhay njakw! njakw! a ray kwakwas meendøbek e. <sup>40</sup> Da ray ngene, ndøhay a, a njam ta nje. Daa slam pal na, ndøhay temere, temere, daa ba, ndøhay kwakwar zlam, kwakwar zlam. <sup>41</sup> Yesu hal! a hølta peñ zlam ta ewet hay cew heyey, ta', a bañgafa dey a vad, a kar suse a Gazlavay. Fa døba ha, ta', a papøsa peñ e, a vøldatara a gula anga hay amba a wunkamatara a ndøhay heyey. Asaya, Yesu a papøsta ewet hay cew heyey, a vøldatara a gula anga hay amba a wunkamatara a ndøhay a. <sup>42</sup> Kwa waawa a zømey haa a røhey. <sup>43</sup> Ta', gula anga hay a cakalamara peñ ta ewet masa ndøhay ma mbøkdamara. A cakalamara aa gadakar hay. Macakalakaya ha a røhey gadakar kuraw a ray a cew. <sup>44</sup> Ndøhay ma zømam peñ e na, zel hay a key gabal zlam S.

*Yesu a daw ta salay da ray døhwa nga Galile  
(Matiye 14.13-21; Lük 9.10-17; Janj 6.1-14)*

<sup>45</sup> Masa ndøhay ma zømam cek cay na, wure ngene, Yesu ta', a tøktar day a gula anga hay nga tøpam aa kwambiwal amba ata na, a zløngam teesed a dey langar nga døhwa ha gweegwe ta slala Betsayda. Yesu na, a nje fa døba døgay amba a mbøftar meñ a ndøhay makustakaya heyey nga diyam a way. <sup>46</sup> Fa døba ha masa ata ma wunkam la na, ta', a daw aa angwaw nga dørey dangay a Gazlavay. <sup>47</sup> Masa tavad ta key sem na, \*gula hay nga Yesu ata da wuzlah døhwa daa kwambiwal. Ama Yesu na, anga pal taava anga da angwaw heyey. <sup>48</sup> A nøkta gula anga hay na, fa søram banay ga nga tøngøy døhwa ha, maja memed fa key ga ngada ray ata. Fa døba ha, gweegwe slam ngaa pørek na, Yesu ta', a daw ta salay da ray yam ngada fa ata. Aa ma ngøchey la gweegwe ta kwambiwal a na, a wufey nga mbøkdata fa døba. <sup>49</sup> Ama ata ma høtmar Yesu fa daw da ray yam a na, a wulkam ara mamayam. Ta', a wudam, <sup>50</sup> maja ata cøpa fa høtmar anga fa daw da ray yam a, anda kefe, a zluram ga. Ama wure ngene, Yesu a løvtar: «Døkmara mevel! Ara yah, ka da zluram ba!»

<sup>51</sup> Yesu, ta', a tøpøy aa kwambiwal fa gula anga hay a. Masa aa ma tøpøy la aa kwambiwal a na, memed a key saba. Da ray ngene, gula anga hay a, a røzlam ga, <sup>52</sup> maja kwa ata ma høtmar maazla masa Yesu ma ka ta peñ heyey na, daa ngene ta gwamara nga sørmara gødan nga Yesu a daa ba, maja ray ata manjørdakaya.

*Yesu a mbøley masa-macay hay daa hwayak nga Genezeret  
(Matiye 14.34-36)*

<sup>53</sup> Masa ata Yesu ta gula anga hay ma tøngam la a dey langar nga døhwa heyey na, a wusam aa hwayak daha mezøley Genezeret. A jøwmar

† 6:37 6.37 dala ga kalah: Mawuzlalakaya ta meñ Gørek daa slam a kefe, a løvey: «deniye temere cew.» Deniye pal na, ara mawurbay nga sløra nga ndaw fa mevørndey. 6:43 6.43 2Bay 4.43-44 S 6:44 6.44 Daa Mt 14.21, a løvey ngusay ta bøza hay daha may, ama manjar nga sløfey. 6:46 6.46 Lk 5.16 6:48 6.48 Jøw 9.8; Lk 24.28 6:49 6.49 Lk 24.37 6:51 6.51 4.39 6:52 6.52 8.16-18; Mt 16.7-9

kwambiwala a mey dēhwa ha fetefē. <sup>54</sup> A bērhgamawa daa kwambiwala a, wure ngene ndēhay a sērmara ara Yesu ma bērhgawa. <sup>55</sup> A hwam a slala hay mekele mekele cōpa ngga wuzey a ndēhay siya Yesu ta sawa la. Da ray ngene, a handamatōrwa masa-macay hay manatakaya fa gegōded aa slam masa Yesu aa da hwađ a. <sup>56</sup> Aa slam masa Yesu ma daw, kwa a slala hay, kwa aa berney hay, kwa a wuzlah-ley na, ndēhay ga fa handamawa masa-macay hay aa slam masa ndēhay makustakaya da hwađ a. A bērkwamara amba masa-macay hay a gōsam har kwa fa mey ngga zana ngga gway. Ndēhay ma gōsfamar har cōpa na, ta mbōlam sem.

## 7

### *Ndaw aa maaya fa mey ngga Gazlavay na, kwara? (Matiye 15.1-9)*

<sup>1</sup> \*Fariza hay ta ndēhay siya da wuzlah \*ndēhay maa sērkada kwakwas ngga Mawiz a samawa da \*Jeruzelem, a kusam a cakay Yesu. <sup>2</sup> A hōtmatar \*gula hay ngga Yesu siya fa zōmam đaf ta har manjar ngga pōrey. Anda melōvey, gula hay a ta kamara anda kwakwas ata ma lōvey na, daa ba. <sup>3</sup> Yaw, Fariza hay a ta ndēhay \*Jōwif hay mekele tabiya fa kamara kwakwas a. A da zōmam đaf na, si a pōrmara har maaya maaya la. <sup>4</sup> Da ta vōhmawa daa luma cay, fa da zōmam đaf na, si a pōram la đagay. A nam ray a cek hay mekele mekele anda kwakwas ata ma lōvey. Anda melōvey, a pōrmata vōley hay, kwakulam hay, lej manggayak hay amba a tōram ndēhay mazlōbtakaya ba.

<sup>5</sup> Da ray ngene, Fariza hay ta ndēhay maa sērkada kwakwas ngga Mawiz heyey, aa cōđfamarara Yesu a, a lōvmar: «Gula akah hay a kam cek hay anda kwakwas ngga papaj ngga papa alōkwa hay ma wuzdamandakwara ba na, maja me? Ata fa zōmam đaf ta har manjar ngga pōrey.»

<sup>6</sup> Yesu a mbōđđatara, a lōvtar: «Akwar ndēhay masa ta neneh cew! Zleezle \*Izay, \*ndaw ma tōla mey ngga Gazlavay maa guzley da ray akwar na, anja fara. A wuzlala daa đerewel ngga Gazlavay, a lōvey: “Gazlavay a lōvey: Ndēhay kedfe fa hōslmaya ray ta mey ngga tede,

ama mevel ata na, aa dōrenj ta yah.

<sup>7</sup> Ata fa hōlmamaya, ama mehōlmey a, ta tōrey sem ngga cek ngga tede, maja kwakwas masa ata maa sērkadamara ngene na, ara kwakwas ngga ndaw-magōđanj daada gway.”»

<sup>8</sup> Yesu a lōvtar saya: «Akwar, Fariza hay ta ndēhay maa sērkada kwakwas ngga Mawiz, ka mbōkdamara \*mewey hay ngga Gazlavay, ama ka kam kwakwas ma sawa ta fa ndēhay.»

<sup>9</sup> Ta', Yesu aa guzltar saya: «Haya! Mewey hay ngga Gazlavay na, ka wuđam saba, ka mbōkdamara amba ka sōpam kwakwas akwar jak daw? <sup>10</sup> Yaw, Mawiz a lōvey: “Natar ray nggada ata papakw ta mamakw.” Mawiz a lōvey saya: “Ndaw ma cōđa papaha, da daa ba, mamaha na, si a kōđmara ndaw aha vagay.” <sup>11</sup> Ama akwar na, akwar faa sērkadam ndēhay, ka lōvam, ndaw a gwa ngga lōvar a papaha, da daa ba, a mamaha: “Cek masa yah ma da vōldakawa ngga jōnka heyey na, ya vōldakawa daa saba, maja cek aha na, *Kwarbanj.*” (“*Kwarbanj*” a wuđey ngga lōvey “cek

mavøldakaya ngada Gazlavay.”) <sup>12</sup> Da ray ngene, ka løvmatar a ndəhay nga jənmata papa ata hay ta mama ata hay saba. <sup>13</sup> Anda keđe, akwar fa nəsmara mey nga Gazlavay ta meesərkedey akwar, maja ka pəmara kwakwas akwar nga mahura da ray mey nga Gazlavay. Asaya, akwar fa kam cek hay mekele mekele maaya ba letek anda cek aha keđe.»

*(Matiye 15.10-20)*

<sup>14</sup> Ta', Yesu a zəлта ndəhay makustakaya tabiya saya, a ləvtar: «Jəkfamaya sləmay, akwar tabiya, cəndamara mey keđe. <sup>15</sup> Cek masa ndaw ma zəma na, a gwa nga kar mebərey a ndaw aha ba, ama si mewulkey masa ma bawa daa mevel anğa. [ <sup>16</sup> Wure keđe anja akwar ta sləmay na, cəndamara mey a keđe maaya maaya.]»

<sup>17</sup> Fa dəba ha, Yesu a mbəkdata ndəhay makustakaya heyey, a mbəzey aa way. Gula anğa hay ta', aa cəfdamara da ray mey-menğey masa aa ma kada ha. <sup>18</sup> Yesu ta', a ləvtar: «Akwar may, haa wure keđe, ka cəndamara ba cəngga daw? Ya wufey ka sərmara fara fara cek mezəmey ma mbəzey a hwađ ndaw na, a gwa nga kar mebərey a ndaw aha ba, <sup>19</sup> maja cek aha a mbəzey aa mevel anğa ba, ama a mbəzey aa zakwataf anğa, fa dəba ha, a bawa a palah.» Anda keđe, Yesu fa wuzda cek hay mezəmey cəpa na, ndaw a gwa a zəma, a kar mebərey ba.

<sup>20</sup> Yesu aa guzlar saya, a ləvey: «Cek ma kar mebərey a ndaw na, ara mewulkey ma bawa daa mevel anğa. <sup>21</sup> Ahaw, ara daa mevel nga ndaw-magədan mewulkey maaya ba ma bawa. Mewulkey a, a həlda ndaw nga key cek hay malamba, anda meleley, mekəđey ndaw vagay, <sup>22</sup> meley-vaw saw da palah, mekey dey fa cek nga ndəhay, mekey cek ta maagway, membərzley, mekey cek ma ka hwaray, mekey səleŋ, mekey mbada fa ndəhay, mezlepey, leŋ mepey leŋgesl ba. <sup>23</sup> Yaw, cek hay maaya ba tabiya keđe na, a bamawa daa mevel nga ndaw, a kamar mebərey a ndaw a.»

*Ngwas masa Jəwif ba a pa Yesu nga ndaw anğa fara fara*

*(Matiye 15.21-28)*

<sup>24</sup> Ta', Yesu a sləkdey daa slam a ngene, a daw aa hwayak mekele gweegwe ta berney nga Tir. A mbəzey aa way. A wufey amba ndaw a səra anğa fetede ba, ama a gwa nga beý ba. <sup>25-26</sup> Fetede, ngwas daha anğa dam \*Jəwif ba, a yawa da Fenisi daa hwayak nga Siri. Dam anğa daha, anğa ta malula da ray. Masa aa ma cənda mey da ray Yesu na, wure ngene, a daw fa vəda, a tədey fa mey anğa. Ta', a kar ambahw a Yesu, a ləvar: «Bəla malula da ray dam adaw keđe may tau.» <sup>27</sup> Ama Yesu aa guzlar ta mey-menğey, a ləvar: «Mbəkdata bəza hay nga rəham dəgay, maja mevəley dəf nga bəza hay ngada gədey hay na, maaya ba.»

<sup>28</sup> Ngwas aha a mbəđdara, a ləvar: «Ahaw, Bay adaw. Ama kwa gədey hay daa slam masa ndəhay fa zəmam dəf na, ata fa zəmam meepəsey nga dəf masa bəza hay ma kəzlamata a hwayak may, ba diya?» <sup>29</sup> Da ray ngene, Yesu a ləvar: «Kah ma mbəđdərwa mey a la maaya. Maja ngene, malula ta bey sem da ray dam akah, ka gwa nga daw a way.» <sup>30</sup> Anda keđe, ngwas aha, a daw a way, a hətfar dam anğa manakaya da ray harŋgawaw ta meesəmey, malula ta bey sem da ray anğa.

*Yesu a wurey sləmay nga ndaw madagazlam*

<sup>31</sup> Ta', Yesu a sləkdey daa slam masa gweegwe ta berney nga Tir heyey. A daw ta daa berney nga Sidarjw, a vəhwa ta mey dəhwa nga \*Galile

gweegwe ta hwayak nga Berney-Hay-Kuraw. <sup>32</sup> Ndohay a handamawa ndaw daha madagazlam, maada. A bærkwamara Yesu amba a par har a ray nga wurara slomay anga ta nga tərda neneh anga dadakw saba.

<sup>33</sup> Anda keđe, Yesu ta', a ngəla ndaw aha aa slam masa dorenj ta ndohay makustakaya. A pata bəz-mey-har anga hay aa slomay nga ndaw aha. Ta', a təfey meeslefb fa bəz-mey-har anga, a wusa neneh nga ndaw aha ta bəz-mey-har a. <sup>34</sup> Ta', Yesu a banğada dey a vad, a səfney ta gədanj, a ləvar a ndaw aha: «*Efata*» anda meləvey, «*Wurey!*» <sup>35</sup> Wure ngene, slomay nga ndaw aha ta', a wurey. Neneh anga, dadakw saba. <sup>36</sup> Yesu a kətata tabiya, a ləvtar: «*Ka da wuzdamara a ndaw ba.*» Ama kwa Yesu a təkta nga wuzda mey a na, ata ta wuzdamara sem cəngga. <sup>37</sup> Ndohay a rəzlam ga, a ləvam: «*A key cek hay cəpa maaya. Kwa slomay nga ndaw madagazlam na, a wura. Kwa neneh nga ndaw maada na, a tərda dadakw saba.*»

## 8

### *Yesu a ləvtar cek mezəmey ngada ndohay ma fəna gabal məfad (Matiye 15.32-39)*

<sup>1</sup> Daa đar hay a ngene masa Yesu fa pəkey daa hwayak nga Berney-Hay-Kuraw heyey na, ndohay ga a samawa, a kusam a cakay a saya. Cek fa ata nga zəmey daa ba. Yesu a zəltərwa gula anga hay, a ləvtar: <sup>2</sup> «*Dey-ceceh fa kaya fa ndohay makustakaya keđe, maja anga kaa đar maakar ata da cakay adaw. Wure keđe cek mezəmey da har ata daa saba.*» <sup>3</sup> Da ya mbəkdata nga diyam a way ata hay ta may na, fa da hətam gədanj daa cəved daa ba, maja ndohay siya hay da wuzlah ata, a samawa da dorenj.»

<sup>4</sup> Gula anga hay a mbəđdamara, a ləvmar: «*Aləkwa daa wuzlah-ley keđe na, ya da hətkurwa peñ nga rəhey ndohay tabiya keđe na, dama?*»

<sup>5</sup> Yesu aa cəđdata, a ləvey: «*Da har akwar feđe kaa na, peñ we?*»

A ləvam: «*Da feđe na, peñ maasala daha.*»

<sup>6</sup> Ta', Yesu a ləvtar a ndohay makustakaya heyey nga njam a hwayak. Fa dəba ha, ta', a həla peñ maasala heyey, a kar suse a Gazlavay. A papəsa, a vədatara a gula anga hay amba a wunkamatara a ndohay a. Ta', a wunkamatara. <sup>7</sup> Da har ata, ewet mecəhe mecəhe nekədey daha saya. Yesu a kar suse a Gazlavay. Ta', a ləvtar a gula anga hay nga wunkamatara saya. <sup>8</sup> Kwa waawa ta hətey cek mezəmey la, haa a rəhey. Ta', gula anga hay a cakalamara siya ma mbəkakaya. Macakalakaya ha a rəhey gadakar mahura mahura maasala. <sup>9</sup> Ndohay ma zəmam cek fetede he na, a fəna ndohay gabal məfad. Fa dəba ha, Yesu a ləvtar a ndohay a nga vəham a way ata hay dəba. <sup>10</sup> Wure wure ngene, a təpam ta gula anga hay aa kwambiwal, a diyam aa hwayak nga Dalmanuta.

### *Fariza hay aa cəđdamara Yesu nga key maazla (Matiye 16.1-4)*

<sup>11</sup> Fa dəba ha, \*Fariza hay a wusmawa fa Yesu, a zlamar mekey yawa ta anga. A wuđam a jadamara. Da ray ngene, aa cəđdamara amba a key maazla nga wuzda gədanj anga a sawa ta fa Bay Gazlavay. <sup>12</sup> Yesu a səfney ta gədanj, a gərey maja a təbmara mey anga ba, ta', a ləvtar:

«Ndøhay masa wure kefe aa cøfdam maazla nga wuzdørwa ara Gazlavay ma slørdiwa na, maja me? Ya fa løvkwara fara fara, ya fa da key maazla ha daa ba.» <sup>13</sup> Ta', Yesu a mbøkdata Fariza hay a, a daw a mbøzey aa kwambiwal nga tøjgey a dey langar nga døhwa nga \*Galile.

*Mey-menjey da ray meesærkedey nga Fariza hay*

*(Matiye 16.5-12)*

<sup>14</sup> Daa kwambiwal a na, \*gula hay nga Yesu ata ta penj pal gway. A sørfadamara nga handawa penj a dey a saba. <sup>15</sup> Ta', Yesu a kætata, a løvtar: «Wam vaw fa cek ma høsla penj nga \*Fariza hay, lej fa cek ma høsla penj nga Bay \*Herawt.»

<sup>16</sup> Gula anjga hay a wulkam, aa guzlam da wuzlah ata, a løvam: «Aa guzley anda kefe na, maja aløkwa ma sakurwa ta penj daa ba daw?»

<sup>17</sup> Yesu a søra cek masa ata maa guzlam da wuzlah ata. Da ray njgene, aa cøfdata, a løvtar: «Ka wulkam da ray penj masa akwar ma handamawa daa ba na, maja me? Haa wure kefe akwar na, ka cøndamara mey a ba cøjga daw? Akwar na, ray manjgørdakaya. <sup>18-19</sup> Akwar fa nøkam dey, ama ka høtmar dey ba daw? Akwar fa jøkam slømay, ama ka cønám slømay ba daw? Daa masa yah ma wunkata penj zlam njgada ndøhay gabal zlam heyye na, mambøkakaya na, a røhey gadakar we? Akwar fa sørfadamara, ba diya?»

A mbøfdamara, a løvmar: «Gadakar hay kuraw a ray a cew.»

<sup>20</sup> Yesu a løvtar saya: «Daa masa yah ma wunkatara penj maasala njgada ndøhay gabal møfad heyye na, ka røham gadakar mahura hay ta penj mambøkakaya na, we?»

A mbøfdamara, a løvmar: «Gadakar mahura mahura maasala.»

<sup>21</sup> Ta', Yesu a løvtar: «Ka sørfadamara cek masa yah ma ka, ama haa wure kefe ka cøndamara mey masa yah maa guzlda da ray cek ma høsla penj kefe ba cøjga daw?»

*Yesu a wurey dey nga ndaw-wulaf*

<sup>22</sup> Ta', Yesu ta gula anjga hay a wusam a Betsayda. Fetede a handamawa ndaw-wulaf fa vøda, a kamar ambahw njga gøsfar har fa ndaw aha amba dey anjga a wurey. <sup>23</sup> Da ray njgene, Yesu ta', a kørza ndaw aha fa har, a dæda dørej ta slala ha. Ta', a kar meesleb fa dey njga ndaw aha, a par har fa dey, aa cøfda, a løvar: «Ka fa høtar dey døba daw?»

<sup>24</sup> Ndaw-wulaf a, a banjgæda dey, a løvey: «Ya fa høtatar ndøhay, ama ata anda wudez hay ma diyam.»

<sup>25</sup> Ta', Yesu a gøsfar har fa dey saya. Ndaw aha, dey anjga a wurey, a høtatar cek hay maaya maaya døba. <sup>26</sup> Yesu aa guzlar njga daw a way, a køta, a løvar: «Ka da daw ta Betsayda kefe ba, daw a way dægay.»

*Piyer a wuzda, Yesu na, ara Køriste*

*(Matiye 16.13-20; Luk 9.18-21)*

<sup>27</sup> Fa døba ha, ata Yesu ta gula anjga hay a diyam a slala hay masa gweegwe ta slala mahura mezøley Sezere-Følep. Masa ata fa diyam daa cøved na, Yesu aa cøfdata, a løvey: «Yah na, ndøhay a padamaya na, njga wa?»

<sup>28</sup> A mbøfdamara, a løvmar: «Ndøhay siya a løvam kah na, \*Jan-Baptis. Mekele hay a løvam kah na, \*Eli, \*ndaw ma tøla mey njga Gazlavay zleezle.



Mekele hay saya a ləvam kah na, ndaw pal dasi ndəhay ma təla mey nga Gazlavay zleezle.»

<sup>29</sup> Ta', aa cəffdata saya, a ləvtar: «Kaa akwar may, ka ləvam yah na, wa?»

Piyer a mbəddara, a ləvar: «Kah na, \*Kəriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga ləhdata ndəhay.»

<sup>30</sup> Ta', a kətata gula anğa hay, a katar mey, a ləvtar: «Ka da wuzdamara mey a keđe a ndaw ba.»

*Yesu aa guzley da ray meməcey anğa ta masləkdawa anğa (Matiye 16.21-28; Luk 9.22-27)*

<sup>31</sup> Yesu, ta', aa sərkadata gula anğa hay, a ləvtar: «Si yah, \*Bəz nga Ndaw, ya sərey banay la ga dāgay. Mahura hay nga \*Jəwif hay, \*bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay, leŋ \*ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz a rəsmaya la, fa da təbmara ara Gazlavay ma slərđiwa na, daa ba. A da kədmaya vagay, nga dər maakar a na, ya sləkdawa la daa meməcey.»

<sup>32</sup> A wuzdatara mey a keđe, ba' a palah ta bəda daa ba. Da ray ŋgene, \*Piyer ta', a zəla ta cakay, a mbədar ray. <sup>33</sup> Yesu pəla! a mbədey dey, a nəkta gula anğa hay siya. Ta', a kar mey a Piyer, a ləvar: «Hway la da cakay adaw, kah, \*Satan. Maja mewulkey akah ŋgene na, ara mewulkey nga Gazlavay ba, ama ara mewulkey nga ndaw-magədan gway.»

<sup>34</sup> Ta', a zəлта ndəhay makustakaya nga ŋgəchamawa a cakay ata ta gula anğa hay. A ləvtar: «Da ndaw a wudey nga səpya na, si a mbəkda mewulkey da ray ray anğa, a səpya ta mevel pal, si a bəsa banay ma da sawa a ray a maja yah, anda yah ma da məcey fa hwadam mazlanğalakaya. <sup>35</sup> Sərmara, kwa waawa ma wudey nga ləhda heter anğa na, a key ŋgene, aa zədda. Ama kwa waawa maa zədda heter anğa maja anğa fa səpya, asaya, maja anğa fa wuzey \*Mey-maaya-mawiya a ndəhay na, a key ŋgene, a ləhda heter anğa ha. <sup>36</sup> Da ndaw a hətey cek hay tabiya masa anğa ma wudey da bəla keđe, ama taa zədda heter anğa sem na, cek hay a tabiya ŋgene, ta ləhdamara ndaw a la daw? <sup>37</sup> Yaw, ndaw a gwa nga mbəda heter anğa ta cek ba. <sup>38</sup> Kwa waawa ma paya hwaray, da daa ba, ma key hwaray nga təba mey adaw fa mey nga ndəhay da bəla wure keđe masa ma mbəkdamara Bay Gazlavay sem ta masa ma kam mebərey keđe na, yah, Bəz nga Ndaw, ya par hwaray la ta pas masa yah ma da vəhwa ta gədan nga Papay leŋ ta maslan anğa hay.»

## 9

<sup>1</sup> Yesu aa guzltar saya, a ləvtar: «Ya fa ləvkwar fara fara, ndəhay siya da wuzlah akwar fedə, fa da məcam daa ba, si ata ma hətmar Bay Gazlavay fa wey ta gədan anğa la dāgay.»

*Gula hay nga Yesu a hətmatar ata Eli ta Mawiz faa guzlam ta Yesu (Matiye 17.1-13; Luk 9.28-36)*

<sup>2</sup> Dar maakwaw fa dəba ha na, Yesu ta', a zəлта ata \*Piyer, \*Jak, leŋ \*Jan, a ŋgəлта aa ray nga anğwa maazəma daa slam aha, a njam taava ata fetede. Yesu pəla! a mbədey fa dey ata. <sup>3</sup> Zana anğa a tərey mabara, a wedey ndəf-ndəf. Mewedey nga zana ha ŋgene na, kwa ndaw da bəla keđe ma gwa nga pəra zana ha nga wedey kəne daa ba. <sup>4</sup> Wure

wure ngene, gula anɗa hay maakar heyey, a hɔtmatar ata \*Eli ta \*Mawiz, ndɔhay nɗa Gazlavay zleezle, faa guzlam ta Yesu.

<sup>5</sup> Da ray ngene, Piyer aa guzlar a Yesu, a lɔvar: «Bay ala, maaya na, ya njakwa fedɛ. Ya da kɔrcam slam hay maakar, pal nɗada kah, pal nɗada Mawiz, pal nɗada Eli.» <sup>6</sup> Piyer aa guzley anda keɗe na, maja mandɔrzay fa katar kalah, a sɔra mey masa aa maa guzlda ba.

<sup>7</sup> Ta', mekwtene a sɔrtata. Daa mekwtene he na, a cɔnam ɗay ma lɔvey: «Keɗe he ara Bɔzey aɗaw masa yah ma wuɗa kalah. Jɔkfamar slɔmay!»

<sup>8</sup> Wure wure ngene, \*gula hay nɗa Yesu a, a nɔkam dey ta cakay, ama a hɔtmatar ndɔhay a saba, si a hɔtam na, Yesu pal taava anɗa da cakay ata.

<sup>9</sup> Masa ata fa bɔnɗamawa da anɗwa ha na, Yesu a kɔtata, a lɔvar: «Cek masa akwar ma hɔtmɔrwa keɗe na, ka da wuzdamara a ndaw ba sɔlak, haa kasl pas masa yah, \*Bɔz nɗa Ndaw, ma da slɔkɗawa daa memɔcey.»

<sup>10</sup> Gula hay nɗa Yesu a, a tɔbmara mekɔtey a keɗe, ama aa cɔɗɗam vaw da wuzlah ata, a lɔvam: «Maslɔkɗawa daa memɔcey na, mey a, a wuɗey nɗa lɔvey na, kwara?»

<sup>11</sup> Ta', aa cɔɗɗamara Yesu, a lɔvmar: «Ndɔhay maa sɔrkada kwakwas nɗa Mawiz, a lɔvam si Eli a sawa la teesɛɗ da ray \*Kɔriste na, maja me?»

<sup>12</sup> Yesu a mbɔɗɗatara, a lɔvar: «Ahaw, fara fara Eli a sawa la teesɛɗ nɗa ɗiɗta cek hay cɔpa maaya maaya. Mawuzlalakaya daa ɗerewel nɗa Gazlavay, a lɔvey, Bɔz nɗa Ndaw, a sɔrey banay la ga, ndɔhay a rɔsmara la. Akwar fa sɔrfadamara mey a keɗe daw? <sup>13</sup> Yaw, ya fa lɔvkwar Eli na, ta sawa cay. Anda ɗerewel nɗa Gazlavay ma lɔvey da ray a zleezle na, ndɔhay ta kamar cek maaya ba la anda ata ma wuɗam.»

### *Yesu a bada cek da ray bɔzey*

*(Matiye 17.14-21; Luk 9.37-43a)*

<sup>14</sup> Ata Yesu ta ata \*Piyer, \*Jak, len \*Jan a nɗɔcham gweegwe ta \*gula hay nɗa Yesu siya zlam-letek. Fetede a hɔtam ndɔhay ga da cakay gula hay a. \*Ndɔhay maa sɔrkada kwakwas nɗa Mawiz daha fetede, fa kam yawa ta gula hay zlam-letek e. <sup>15</sup> Masa ndɔhay heyey ma hɔtmar Yesu la na, wure ngene ata cɔpa a rɔzlam, a wusam vaw nɗada fa anɗa amba a camar har.

<sup>16</sup> Yesu aa cɔɗɗata gula anɗa hay fetede, a lɔvar: «Ka kam yawa ta ndɔhay keɗe na, da ray me?»

<sup>17</sup> Ndaw pal da wuzlah ndɔhay makustakaya heyey aa guzlar, a lɔvar: «Bay aɗaw, ya ta handakawa bɔzey aɗaw la. Anɗa ta cek da ray, fa tɔka nɗaa guzley. <sup>18</sup> Kwa daa wura daa wura masa cek aha ta zlar la na, a tɔɗɗa a hwayak, manɗwafakw a bawa da mey, aa paɗey sler, vaw anɗa a mberey. Ya ta cacɔɗɗata gula akah hay la amba a badamara cek aha na, ama ta gwamara daa ba.»

<sup>19</sup> Ta', Yesu a mbɔɗɗatara a ndɔhay a, a lɔvar: «Akwar sɔkway nɗa ndɔhay ma pamaya nɗa ndaw akwar fara fara ba keɗe. Ya da njeɗ ta akwar na, haa ta vara? Ya da bɔskwar na, haa ta vara? Yaw, handamiwa bɔzey a.» <sup>20</sup> Ta', a handamara bɔzey a fa Yesu. Masa bɔzey a ma hɔtar Yesu na, wure ngene, cek aha aa wasada. Ta', bɔzey a, a tɔɗey a hwayak, a pɔtkweley da hwayak, manɗwafakw a bawa da mey.

<sup>21</sup> Ta', Yesu aa cɔɗɗa papan nɗa bɔzey a, a lɔvar: «Cek aha a zlar anda keɗe na, ɗɔga nɗa vara?»

Papaha a mbæfdara, a lëvar: «A zlar dëga daa bëzey. <sup>22</sup> Ta pas mekele cek aha, a tëdda aa awaw, da daa ba, a tëdda aa yam amba a këda vagay. Da ka gwa nga bëla cek da ray bëzey a na, ambahw, sërffandar dey-ceceh, jëndar may taw!»

<sup>23</sup> Yesu a mbæfdara, a lëvar: «Ka lëvey da ya gwa nga bëla na, maja me? Ya gwa ya key cek hay cëpa ngada ndaw ma paya nga ndaw anga fara fara.»

<sup>24</sup> Wure ngene, papanj nga bëzey a, a wudey, a lëvey: «Ya fa paka nga ndaw adaw fara fara, ama anga ta banay ngada yah, si ka jënya nga paka nga ndaw adaw ma fëna.»

<sup>25</sup> Masa Yesu ma nëkta ndëhay ga fa hwamawa nga nëkey cek masa aa ma ka na, a babëcar a cek da ray bëzey a heyey, a lëvar: «Kah, cek ma tëka bëzey këde ngaa guzley, ma tëka nga jëkey slëmay, ya fa lëvka, bey, daw! Ka da vëhwa a ray a saba!»

<sup>26</sup> Ta', cek aha, a zlar saya, a wudey ta gödanj. Aa wasada bëzey a ta gödanj, a tëdda a hwayak. Cek aha, a bey da ray bëzey a. Ndëhay ga da cakay a, a lëvam: «Bëzey a ta mëcey sem.» Aa guzlam anda këde na, maja bëzey a, ta bërzley sem. <sup>27</sup> Ama Yesu a kërza fa har, a slëkfdada. Ta', bëzey a, a lecey.

<sup>28</sup> Yesu ta', a daw a way. Masa ata taava ata ta gula anga hay da way na, gula anga hay a, aa cëfdamara, a lëvmar: «Ala ta gwamara nga badamara cek da ray bëzey a daa ba na, maja me?»

<sup>29</sup> Yesu a mbæddatara, a lëvtar: «Ijga bey cek anda këde da ray ndaw na, si ta medërey-danggay a Bay Gazlavay gway.»

*Yesu aa guzley saya da ray memëcey anga ta maslëkfdawa anga (Matiye 17.22, 23; Luk 9.43b-45)*

<sup>30</sup> Ata Yesu ta gula anga hay a slëkfdam daa slam aha ngene, a diyam taa hwayak nga \*Galile a Kapernayum. Yesu a wudey ndëhay a sërmara a lawa dama ba, <sup>31</sup> maja anga faa sërkatata gula anga hay. Daa meesërkey a na, a lëvtar: «A da kërzamaya, yah, \*Bëz nga Ndaw. A da vëldamaya a har ndëhay. Ndëhay a, a da këdmaya vagay, ama nga dër maakar a na, ya slëkfdawa la daa memëcey.»

<sup>32</sup> Ama gula anga hay ta cëndamara mey masa Yesu maa guzldatara ngene daa ba. Asaya, a zluram ngaa cëfdamara mey a.

*Mahura dasi gula hay nga Yesu na, wa? (Matiye 18.1-5; Luk 9.46-48)*

<sup>33</sup> Ata Yesu ta gula anga hay a wusam a Kapernayum, a mbëzam a way. Masa ata da way a na, Yesu aa cëfdata, a lëvtar: «Ijga fene, ka kam yawa daa cëved na, da ray me?»

<sup>34</sup> Ama a njam teete, maja daa masa ata daa cëved na, ta kam yawa la da wuzlah ata, a lëvam: «Mahura dasi alëkwa na, wa?» <sup>35</sup> Yesu, ta', a njeý ta njeý, a zëlta gula anga hay kuraw a ray a cew, a lëvtar: «Da ndaw a wudey a key mahura da ray ndëhay na, si a pa ray anga nga mecëhe, a jënta ndëhay tabiya.»

<sup>36</sup> A ley bëzey mecëhe, a lacada a wuzlah ata. A kërza bëzey a fa har, ta', a lëvtar a gula anga hay: <sup>37</sup> «Nëkmara bëzey masa yah ma kërza këde. Yaw, kwa waawa ma tëbey bëzey \* anda bëzey mecëhe këde maja

9:27 9.27 5.41 9:30 9.30-32 8.31 9:33 9.33-34 Lk 22.24 9:35 9.35 10.43-44; Mt 20.26-27; Lk 22.26 \* 9:37 9.37 bëzey: Fëde Yesu a wudey ngaa guzley da ray bëzey daada ba, ama aa guzley da ray kwa waawa masa ta gödanj përeh.

a wufya na, ndaw aha a key ngene, a tɔbey yah, ray adaw. Asaya, kwa waawa ma tɔbya na, a tɔbey ngene, yah pal taava adaw ba, ama a key a tɔbey Bay Gazlavay ndaw ma slɛrdiwa may.»

*Ndaw masa-gɛra alɛkwa ba na, ara jam alɛkwa*

(Luk 9.49-50)

<sup>38</sup> \*Jan aa guzlar a Yesu, a lɔvar: «Bay ala, ala ta hɛtam ndaw daha la fa bɔley malula da ray ndɔhay ta mezɔley akah. Ya wufam nga tɛkmara maja ara ndaw da wuzlah alɛkwa ba.»

<sup>39</sup> Yesu a mbɔddatara, a lɔvar: «Ka da tɛkmara ba, maja da ndaw a gwa mekey maazla maaya ta gɔdarj ma sawa ta mezɔley adaw na, ndaw aha fa daa guzley meyaaya ba da ray adaw na, daa ba. <sup>40</sup> Anda kedɛ, ndaw masa anɔa masa-gɛra alɛkwa ba na, ara jam alɛkwa. <sup>41</sup> Yaw, ya fa lɔvkwar fara fara, ndaw ma jɔnkwar ta cek nekɔdɛy, kwa a vɔlkwar yam nga sey maja akwar ndɔhay adaw hay na, Bay Gazlavay a pɔlra mawurbay anɔa la.»

*Pam leɔgesl fa cek ma hendey ndaw aa meɔrey*

(Matiye 18.6-9; Luk 17.1-2)

<sup>42</sup> «Kwa waawa ma betey ndaw pal dasi ndɔhay ma tɔba mey adaw hay kedɛ nga key meɔrey na, ngada anɔa na, ngama ata ma jɔwmar anɔwa mahura a dɔy, ma kɔzlamara aa bɔlay. <sup>43</sup> Anja da har akah, fa hɔldaka nga key meɔrey na, dɔsla har a. Ngama kah ma hɔtey heter mendɔvey ba ta har pal, da ray kah ma da mbɔzey aa awaw mendɔvey ba masa daa vɔged nga awaw magaza ta har akah hay cewete. [ <sup>44</sup> Fetɛdɛ, “mɔtal ma zɔmey ndaw fa da ndɔvey daa ba, awaw fa da mɔcey daa ba.”] <sup>45</sup> Da salay akah, fa hɔldaka nga key meɔrey na, dɔsla salay a. Ngama kah ma hɔtey heter mendɔvey ba ta salay pal, da ray kah ma da mbɔzey aa vɔged nga awaw magaza ta salay akah hay cewete. [ <sup>46</sup> Fetɛdɛ, “mɔtal ma zɔmey ndaw fa da ndɔvey daa ba, awaw fa da mɔcey daa ba.”] <sup>47</sup> Da dey akah, fa hɔldaka nga key meɔrey na, wuzlka dey a. Ngama kah ma mbɔzey ta dey pal aa slam masa Gazlavay ma wey da ray ndɔhay anɔa hay da vad, da ray kah ma da mbɔzey aa vɔged nga awaw magaza ta dey akah hay cewete. <sup>48</sup> Fetɛdɛ, “mɔtal ma zɔmey ndaw fa da ndɔvey daa ba, awaw fa da mɔcey daa ba.”

<sup>49</sup> «Sɔrmara, Gazlavay a jada ndaw anɔa maaya, da daa ba, maaya ba na, ta awaw lej ta manda †. <sup>50</sup> Manda na, ara cek maaya. Ama da manda ha a cɔrey saba na, ya da kadakwa amba a cɔrey saya na, kwara? Akwar na, kam maaya a ndɔhay anda manda ma cɔrda cek. Njam ta zazay da wuzlah akwar, ka da tɔram vaw ba.»

## 10

*Yesu a wuzey mey da ray meɔley ngwas*

(Matiye 19.1-12; Luk 16.18)

**9:37** 9.37 Mt 10.40; Lk 10.16; Jan 13.20      **9:40** 9.40 Mt 12.30; Lk 11.23      **9:43** 9.43 Mt 5.30  
**9:47** 9.47 Mt 5.29      **9:48** 9.48 Iz 66.24      † **9:49** 9.49 Gazlavay a jadata ndɔhay ta cek hay mekele mekele daa menjey ata da bɔla masa ta banay ga. Mey a kedɛ a wufey nga lɔvey ndɔhay ma rɛsmara Gazlavay ma da sɔram banay, da daa ba, a wufey nga lɔvey ndɔhay nga Yesu ma da tɔram maaya ma fɔna ma fɔna ta fa banay a. (Nɛka Iz 48.10; Rm 5.3-5; Jak 1.2-4; 1Pi 1.6-7.) «Awaw» a wufey nga lɔvey mesɔrey banay ga, da daa ba, menjey daa awaw nga sɔrmataw. «Manda» na, Jɔwif hay a kamara fa cek meewurey ngada Gazlavay.      **9:49** 9.49 Lev 2.13      **9:50** 9.50 zazay: Lk 2.14; 1Tes 5.13; Rm 12.18

<sup>1</sup> Yesu a slækdey da slala Kapernayum, a daw aa hwayak nga \*Jude da dey lanġar nga wayam nga Jurdenj. Ndəhay a kusam ga a cakay a saya. Aa faa sərkadata anda aa ma ka mandaw mandaw.

<sup>2</sup> \*Fariza hay a diyam fa vəða, amba a jadamara. Aa cəfdamara, a ləvmar: «Kwakwas aləkwa a vəley cəved a ndaw nga bəla ngwas anġa daw?»

<sup>3</sup> Yesu a mbədfatara, a ləvtar: «\*Mawiz a ləvkwar nga key na, kwariya?»

<sup>4</sup> Fariza hay a, a ləvmar: «Mawiz a ləvey da ndaw a wufey nga bəla ngwas anġa na, si a wuzlalar derewel nga bəla ngwas anġa ha dāgay, fa dəba ha, a bəla.» <sup>5</sup> Yesu a ləvtar: «Sərmara, Mawiz a wuzlala \*mewey a ngene na, maja mevel akwar maaya ba, ka gəmam nga təbmara mey nga Gazlavay ba. <sup>6</sup> Daa mezley nga bəla, “Gazlavay a ləmwə na, zel ta ngwas”, ba diya? <sup>7</sup> “Maja ngene, ndaw-mezəle a mbəkda papaha ta mamaha, amba a cəmam ta ngwas anġa. <sup>8</sup> Ata cewete, a təram anda ndaw pal.” Anda keđe, ata ndəhay cew saba, ama ata anda ndaw pal. <sup>9</sup> Yaw, cek masa Gazlavay ma cəma sem anda keđe na, ndaw a da wunka ba.»

<sup>10</sup> Fa dəba ha, masa ata Yesu ta gula anġa hay ma vəham cay a way na, gula anġa hay aa cəfdamara saya da ray mebəley ngwas. <sup>11</sup> Yesu a ləvtar: «Kwa waawa ma bəla ngwas anġa, fa dəba ha, a ley mekele na, ndaw aha a key ngene, a ley vaw saw da palah, a key a kar cek maaya ba ngada ngwas anġa mahura. <sup>12</sup> Ngada ngusay may, da ngwas a mbəkda zel e, a daw asi ndaw mekele na, ngwas aha a key ngene, a ley vaw saw da palah.»

*Yesu a pəstar mey a bəza hay  
(Matiye 19.13-15; Luk 18.15-17)*

<sup>13</sup> Ndəhay a handamata bəza hay fa Yesu amba a patar har a ray, a pəstar mey. Ama gula anġa hay a kamatar mey a ndəhay a. <sup>14</sup> Masa Yesu ma nəka cek masa gula anġa hay ma kamara ha na, a mbafar ba, ta', aa guzltar, a ləvtar: «Mbəkdamatərwa bəza hay nga samawa fa yah! Ka da təkmatara ba, maja Gazlavay fa wey da ray ndəhay masa anda bəza hay a. <sup>15</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, da ndaw fa təba Bay Gazlavay nga wey da ray a anda bəzey mecəhe ma təba daa ba na, ndaw aha fa da mbəzey a wuzlah ndəhay masa Gazlavay ma wey da ray ata na, daa ba.»

<sup>16</sup> Ta', a lata bəza hay a, a har anġa, a patar har a ray, a pəstar mey.

*Ndaw masa-zleley aa cəfdə Yesu da ray mehətey heter mendəvey ba  
(Matiye 19.16-30; Luk 18.18-30)*

<sup>17</sup> Masa Yesu fa da daw aa slam mekele na, gula daha a hawa fa anġa, a regedey fa mey anġa, ta', a ləvar: «Bay adaw, ndaw masa maaya, ya da key amba ya hətey heter mendəvey ba na, me?» <sup>18</sup> Yesu, ta', a ləvar: «Ka zəlya ndaw maaya na, maja me? Ndaw maaya na, Gazlavay pal taava anġa. <sup>19</sup> Yaw, ka səra \*mewey hay nga Gazlavay, ba diya? Ara mey ma ləvey: “Ka da kədey ndaw vagay ba, ka da ley vaw saw da palah ba, ka da leley ba, ka da mbərzley a ray ndaw ba, ka da təkney cek nga ndaw ba, natar ray ngada ata papakw ta mamakw.”»

<sup>20</sup> Ndaw a, a mbœfdara, a lœvar: «Bay adaw, dœga yah daa zariya adaw, ya ta zlœfta mewey hay a ngene daa ba sœlak.»

<sup>21</sup> Yesu a nœka ndaw aha, a wufœa, ta', a lœvar: «Cek pal ma mbœkaka daha nga key. Anda kefe, daw, hœfdkadata cek akah hay tabiya, wunkatara dala ha a masa-viya hay. Da ka ta ka la kœne na, ka da hœtey zleley fa Gazlavay da vad. Masa kah ma vœldatara dala ha cay a masa-viya hay na, sawa, sœpya.»

<sup>22</sup> Masa ndaw a ma cœnda mey a kefe la na, a ndœrba dey, a daw, anga ta meesœmey daa ba, maja anga ta zleley ga, a wufey a vœlda a ndœhay mekele ba.

<sup>23</sup> Yesu a nœkta gula anga hay da cakay a, ta', a lœvtar: «Anga ta banay ga ngada ndœhay masa-zleley amba a tœbmara Gazlavay nga wey da ray ata.»

<sup>24</sup> Gula anga hay a rœzlam ga da ray mey a. Ama Yesu a lœvtar saya: «Bœz adaw hay, anga ta banay ngada ndaw amba a tœba Bay Gazlavay nga wey da ray a \*.<sup>25</sup> Ahaw, anga ta banay ngada slagwama nga mbœzey taa vœged nga baatal. Ama anga ta banay ga ma fœna saya ngada ndaw masa-zleley nga tœba Bay Gazlavay nga wey da ray a.»

<sup>26</sup> Gula anga hay a rœzlam ta gœdanj ta gœdanj, aa cœfdam vaw da wuzlah ata, a lœvam: «Da anda kefe na, ma da lœhey daa mebœrey na, wa?»

<sup>27</sup> Da ray ngene, Yesu a nœkta, a lœvtar: «Melœhey daa mebœrey na, ara cek masa ndaw-magœdanj ma gwa nga ka ba. Ama Gazlavay a gwa nga lœhda ndaw maja anga na, a gwa a kata cek hay tabiya.»

<sup>28</sup> \*Piyer a lœvar a Yesu: «Yaw, ala na, ya ta mbœkdamatœrwa cek ala hay sem cœpa, amba ya sœpmaka.»

<sup>29</sup> Yesu a mbœfdara, a lœvar: «Ya fa lœvkwara fara fara, da ndaw a mbœkdœrwa way anga, da daa ba, a mbœkdatœrwa mœlmaha hay, dam-mamaha hay, mamaha, papaha, bœz anga hay, da daa ba, a mbœkdatœrwa ley anga hay, amba a sœpya, asaya amba a wuzey \*Mey-maaya-mawiya na, <sup>30</sup> ndaw aha, daa masa anga da bœla na, a hœtey cek hay a la ma fœna, a key dey temere a ray cek hay masa anga ma mbœkdatœrwa ha. Anda melœvey, a da hœtey way hay, mœlmanj hay, dam-mamanj hay, mananj hay, bœza hay, ta ley hay mekele mekele saya. Asaya, ndœhay a sœrdamara banay la ga maja mey adaw. Fa dœba nga mendœvey nga bœla na, a hœtey heter mendœvey ba la saya. <sup>31</sup> Yaw, ndœhay ga ma tœbmara mey adaw ngeeme, a da vœham fa dœba. Asaya, ndœhay masa fa dœba, a da diyam fa mey.»

*Yesu aa guzley nga dey maakar da ray memœcey anga ta maslœkdawa anga*

*(Matiye 20.17-19; Luk 18.31-34)*

<sup>32</sup> Ata Yesu ta ndœhay mekele, ata daa cœved ma daw a \*Jeruzelem. Yesu fa daw fa mey nga gula anga hay. Gula anga hay a, ray ata fa hœbey maja a sœrmara Yesu a da sœrey banay da Jeruzelem, ama anga fa daw a Jeruzelem e cœnga. Asaya, ndœhay mekele masa ma sœpmatar wurzay na, fa diyam ta mandœrzay daa dey. Yesu a ngœlta gula anga hay kuraw a ray a cew saya ta cakay, aa guzltar da ray cek masa ma da hœtfar.

---

**10:21** 10.21 Mt 19.21    **10:22** 10.22 Ps 62.11    \* **10:24** 10.24 Daa derewel hay mekele ta mey Gœrek a lœvey: «anga ta banay ngada ndaw ma vœlda ray anga ngada zleley amba a tœba Bay Gazlavay nga wey da ray a.»    **10:27** 10.27 Mt 19.26    **10:29** 10.29-30 Mt 10.37    **10:31** 10.31 Mt 19.30    **10:32** 10.32-34 8.31

<sup>33</sup> A ləvtar: «Ehe, aləkwa fa nakwa a Jeruzelem. Fetede na, yah, \*Bəz n̄ga Ndaw, a da veldamaya a har \*bay-ray hay n̄ga ndəhay ma ka kwakwas ta \*ndəhay maa sərkaada kwakwas n̄ga Mawiz. A da kamaya sariya n̄ga kədey vagay, a da veldamaya a har ndəhay ma təba mey n̄ga Gazlavay ba. <sup>34</sup> Ndəhay a na, aa san̄gəram la a ray adaw, a təfmaya meesleb la aa dey, a slədmaya la ta laway. Fa dəba ha, a kədmaya la vagay. N̄ga d̄ar maakar a na, ya sləkdfawa la daa meməcey.»

*Ata Jak ta Jan̄ a səpam n̄ga key mahura  
(Matiye 20.20-28)*

<sup>35</sup> Fa dəba ha, \*gula hay n̄ga Yesu masa bəza hay n̄ga Zebede, ata \*Jak ta \*Jan̄, a samawa fa Yesu, a ləvm̄ar: «Bay ala, ya wudam ka kandar cek masa ala ma daa cəfdamaka.»

<sup>36</sup> Yesu a mbədfadata, a ləvtar: «Ka wudam ya kakwar na, me?»

<sup>37</sup> A mbədfamara, a ləvm̄ar: «Ya wudam ta pas masa kah ma da zəma bay akah na, pəskandar mey amba ndaw pal a n̄jey ta har-zəmay akah, ndaw langar a n̄jey ta har-gula akah.»

<sup>38</sup> Maja n̄gene, Yesu a ləvtar: «Ka sərmara cek masa akwar maa cəfdam ba. Ka gwamara n̄ga səram banay la anda yah ma da səra daw? Da daa ba, ka gwamara n̄ga bəsmara banay la anda yah ma da bəsa daw?»

<sup>39</sup> A mbədfamara, a ləvm̄ar: «Ahaw, ya gwamara.»

Yesu a ləvtar: «Ahaw, ka səram banay la anda yah ma da səra. Ka bəsmara banay la anda yah ma da bəsa. <sup>40</sup> Ama n̄ga n̄jey ta har-zəmay adaw, da daa ba, ta har-gula adaw na, ara yah ma da dəsla mey a n̄gene ba. Ara Gazlavay ma da d̄iyta slam hay a n̄gene n̄gada ndəhay masa aa ma walata.»

<sup>41</sup> Fa dəba ha, masa gula an̄ga hay siya kuraw ma cəndamara mey a na, a cam mevel a ray ata Jak ta Jan̄.

<sup>42</sup> Da ray n̄gene, Yesu a zelta tabiya, a ləvtar: «Ka sərmara da wuzlah ndəhay da bəla kefe na, bay hay daha. Bay hay a na, fa wam da ray ndəhay ta gədan̄, asaya, mahura hay mekele fa wam da ray ndəhay ta cəved e ba. <sup>43</sup> Ama da wuzlah akwar na, a da key kəne ba. Yaw, da ndaw da wuzlah akwar a wudey n̄ga key mahura na, si a tərey ndaw ma ka sləra akwar. <sup>44</sup> Asaya, da ndaw da wuzlah akwar a wudey n̄ga key \*bay-ray na, si a tərey anda beke n̄ga ndəhay cəpa. <sup>45</sup> Maja, yah, \*Bəz n̄ga Ndaw, ya sawa a bəla na, amba ndəhay a kamaya sləra ba. Ama ya sawa na, amba ya katar sləra a ndəhay, ya vəlda heter adaw n̄ga ləhey ndəhay ga daa mebərey.»

*Yesu a wurey dey n̄ga ndaw-wulaf  
(Matiye 20.29-34; Luk 18.35-43)*

<sup>46</sup> Ata Yesu ta gula an̄ga hay a wusam a Jerikwaw, a mbəzam a slala ha. Fa dəba ha, masa Yesu fa bam da slala ha ta gula an̄ga hay len̄ ndəhay ga heyey na, ndaw-wulaf daha mezəley Bartime, ara bəzey n̄ga ndaw mezəley Time. Ndaw-wulaf a na, manjakaya fetede, fa rəkey da mey-cəved. <sup>47</sup> Masa an̄ga ma cənda ara Yesu, ndaw \*Nezeret, ma daw taa cəved e na, a wudey, a ləvey: «Yesu, \*Bəzey n̄ga Davit, ambahw sərfaya dey-ceceh, may taw!»



<sup>48</sup> Ndohay ga heyey a kamar mey, a ləvmar nga njeý teete, ama ndaw-wulaf a, a wudeý ta gədan çəŋga, a ləvey: «Bəzey nga Davit, ambahw sərfaya dey-ceceh, may taw!»

<sup>49</sup> Yesu ta', a lecey, a ləvtar a ndohay da cakay a: «Zəlmərwa ndaw aha.» Ta', ndohay a, a zəlmərwa, a ləvmar: «Dəka mevel, lecey, Yesu fa zəlka.»

<sup>50</sup> Anda keđe, aa zakada gwedeere aŋga, pərta! a lecey, a daw fa Yesu.

<sup>51</sup> Ta', Yesu aa cəfda, a ləvar: «Ka wudeý ya kaka na, me?»

Ndaw-wulaf a, a mbəddara, a ləvar: «Bay adaw, ya wudeý ka wuryawa dey adaw amba ya hətar dey çəŋga.»

<sup>52</sup> Yesu a ləvar: «Dey akah ta wureý cay, maja kah ma paya nga ndaw akah fara fara. Wure keđe, daw.»

Wure wure ŋgene, dey aŋga ta', a wureý, a hətar dey dəba. Ta', a səpa Yesu daa madaw aŋga.

## 11

### *Yesu a daw a Jeruzelem anda bay*

*(Matiye 21.1-11; Luk 19.28-40; Jan 12.12-19)*

<sup>1</sup> Ata Yesu ta gula aŋga hay fa diyam aa berney nga \*Jeruzelem. Masa ata gweegwe ta berney a na, a wusam gweegwe ta slala Betfaje len ta slala Betani da rav Aŋgwa nga \*Awliviye. Ta', Yesu, a slərey gula aŋga hay cew teesəd ŋgada slala ha. <sup>2</sup> A ləvtar: «Diyam a slala fa meý akwar katay. Da akwar ma wusam la a slala ha na, ka hətfam bəz-zəŋgwaw majəwkaya la fetede masa kwa ndaw ta təpey a ray a daa ba aran. Pəskamərwa, handamərwa fede. <sup>3</sup> Da ndaw aa cəfdakwar, a ləvey ka pəskamara zəŋgwaw a nga key me na, ka mbəddamara, ka ləvmar: "Bay Mahura a wudeý. A da vəhdakawa wure keđe."»

<sup>4</sup> Da ray ŋgene, a diyam, a hətfamar bəz-zəŋgwaw a, majəwkaya da meý-cəved gweegwe ta meý-mbew. A pəskamərwa. <sup>5</sup> Ndohay nekədeý da wuzlah ndohay fetede daha aa cəfdamata, a ləvmatar: «Ka pəskamara zəŋgwaw a na, keme?»

<sup>6</sup> A mbəddamata, a ləvmatar: «Bay Mahura a wudeý. A da vəhdakwara wure keđe.» Ta', ndohay a, a mbəddamata nga diyam ta zəŋgwaw a. <sup>7</sup> A handamərwa zəŋgwaw a heyey a Yesu. A ciymata zana ata hay a ray zəŋgwaw a. Ta', Yesu a təpey a ray a. <sup>8</sup> Ndohay ga malacatakaya daa cəved ŋga cey ray ta Yesu, a ciyam zana ata hay aa cəved e nga həslmar ray. Ndohay mekele a diyam a bəzlamawa meý-har nga wudez hay da ley, a pamata aa cəved e may. <sup>9</sup> Ndohay fa diyam fa meý aŋga, ndohay mekele hay fa diyam fa dəba aŋga. Ata tabiya fa wudam, a ləvam: «\*Hawzana! Həlmakwa Bay Gazlavay! Anja Bay Gazlavay nga pəsar meý a ndaw masa aa ma slərdərwa ta mezəley aŋga.

<sup>10</sup> Anja Bay Gazlavay nga pəsar meý a bay ma da weý aa slam a nga Bay \*Davit, papan ŋga papa aləkwa zleezle. Həlmakwa Bay Gazlavay da vad!»

<sup>11</sup> Ta', Yesu a mbəzey aa berney nga Jeruzelem. A daw aa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. A sanjalata cek hay cəpa da hwad a. Ta', a diyam ta gula aŋga hay kuraw a ray a cew a Betani maja gweegwe tavad cay.

### *Mey da ray wudez manjar babəza*

*(Matiye 21.18-19)*

<sup>12</sup> Pepèrek e, ata Yesu ta gula anğa hay a slëkdam da Betani heyey. Daa ngene, may fa car a Yesu. <sup>13</sup> Masa ata fa diyam daa cöved na, Yesu a hëtëy wudez da dören, wudez e madafakaya. Ta', a daw a cakay a amba a nêka da babêza fa wudez e daha kwa. Ama, a hëtfeý fa wudez e na, si gwaslaf gway, babêza fa vëfa daa ba, maja ara kiya meyey babêza ba. <sup>14</sup> Da ray ngene, Yesu a nêsa wudez e, a lövey: «Anja wudez kefe nga yey babêza saba nga sêrmataw.»

Masa anğa maa guzley anda kefe na, gula anğa hay ta cëndamara mey a la.

*Yesu a bëlta ndöhay daa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay  
(Matiye 21.12-17; Luk 19.45-48; Jan 2.13-22)*

<sup>15</sup> Ata Yesu ta gula anğa hay, a wusmawa a \*Jeruzelem. Yesu a mbözey aa papalah nga \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. Fetefe na, ndöhay fa kam luma. Maja ngene, ta', a bëlta ndöhay ma hëdkadam cek hay leñ ndöhay ma hëdkam cek hay. A bëlta slam hay nga ndöhay ma mbëfa dala ta janğa hay nga ndöhay ma hëdkadam makurgwadakw hay.

<sup>16</sup> Asaya, Yesu a völey cöved kwa ngada waawa nga daw ta cek hay wura wura taa papalah nga Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay a ba. <sup>17</sup> Da ray ngene, a sasërkadata ndöhay, a lövey: «Mawuzlalakaya daa fërewel nga Gazlavay, Gazlavay a lövey: “Way adaw na, ara way amba ndöhay da bëla tabiya a dërmaya dangay da hwad a.” Ama akwar na, ka tërdamara way a kefe nga slam nga mayal hay!»

<sup>18</sup> Masa \*bay-ray hay nga ndöhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta \*ndöhay maa sërkada kwakwas nga Mawiz ma cëndamara mey masa Yesu ma kada kefe na, a sëpam cöved nga këdmara vagay maja ata fa zluram ta anğa. A zluram na, maja ndöhay ga fa rëzlam da ray mey masa anğa maa sërkatadata.

<sup>19</sup> Masa tavad ta key cay na, ta', Yesu a bamawa ta gula anğa hay daa berney nga Jeruzelem e.

*Mey da ray wudez masa Yesu ma nêsa heyey  
(Matiye 21.20-22)*

<sup>20</sup> Pepèrek e, masa ata Yesu ta gula anğa hay fa diyam taa cöved ma daw a \*Jeruzelem na, a hëtmar wudez manjar babêza heyey ta kweley sem haa kasl fa slaslalay a. <sup>21</sup> \*Piyer a sërfada masa Yesu ma nêsa wudez e heyey, ta', a lövar a Yesu: «Bay Mahura, nêka wudez masa kah ma lövey nga yey babêza saba heyey na, ta kweley sem.»

<sup>22</sup> Da ray ngene, Yesu a lövtar: «Pamara Gazlavay nga ndaw akwar fara fara mandaw mandaw. <sup>23</sup> Ya fa lövkwar fara fara, ndaw a gwa a lövar a anğwa mahura: “Slëkdey la fefe, kězley aa bëlay.” Da ndaw aha anğa ta mewulkey cew cew daa ba, asaya, da anğa fa wulkey fara fara daa mevel anğa Gazlavay a da kara cek masa anğa maa cëfda na, Gazlavay a kara la. <sup>24</sup> Maja ngene, ya fa lövkwar, da akwar fa dëram dangay a Gazlavay ngaa cëfdey cek, asaya, da akwar fa wulkam daa mevel akwar Gazlavay a vëldakwara cek aha la na, Gazlavay a vëldakwara cek aha la, kwa kaa cëfdam meeme daa medërey-dangay akwar. <sup>25</sup> Yaw, da akwar fa dëram dangay a Gazlavay, mevel akwar fa cey a ray ndaw na, mbëkdamara mebörey nga ndaw aha, amba Papakw akwar masa da vad a mbëkdakwara mebörey akwar may. [ <sup>26</sup> Ama da ka mbëkdamatara

mebørey nga ndøhay ba na, Papakw akwar masa da vad a mbøkdakwara mebørey akwar daa ba may.]»

*Ma vøldara gødanj a Yesu na, wa?*  
(*Matiye 21.23-27; Luk 20.1-8*)

<sup>27</sup> Ata Yesu ta gula annga hay a vøhmawa a \*Jeruzelem saya. Masa Yesu fa pøkey daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay na, \*bay-ray hay nga ndøhay ma ka kwakwas, ta \*ndøhay maa sørkada kwakwas nga Mawiz, lej mahura hay nga \*Jøwif hay a diyam fa annga. <sup>28</sup> Aa cøfdamara, a løvmar: «Ma løvka nga kata cek hay a kefe na, wa? Ma vølka cøved nga kata na, wa?»

<sup>29</sup> Ta', Yesu a mbøddatara, a løvtar: «Amba yaa cøfdakwar mey pal. Da akwar ta mbøddamiwa mey a la na, ya kadakwara ndaw ma vøldiwa cøved nga kata cek hay a kefe la may. <sup>30</sup> Yaw, ma slørdørwa \*Jan-Baptis nga katar \*baptem a ndøhay na, wa? Gazlavay daw, da daa ba, ndøhay daw? Mbøddamiwa cey!»

<sup>31</sup> Da ray ngene, ndøhay a, a slam yawa da wuzlah ata, a løvam: «Ya da mbøddakwa aa mey annga ha na, kwara? Da ya løvkw: "Ara Gazlavay ma slørdørwa" na, a da mbøddandakwara, a løvey: "Kaa ka tømara mey nga Jan-Baptis a ba na, maja me?" <sup>32</sup> Ama da ya løvkw: "Ara ndøhay ma slørdamørwa" na, ndøhay makustakaya da cakay aløkwa fa da tømara daa ba.»

Yaw, mahura hay a na, fa zluram ta ndøhay, maja ata cøpa a wulkam Jan-Baptis ara \*ndaw ma tøla mey nga Gazlavay fara fara. <sup>33</sup> Da ray ngene, a mbøddamara a Yesu, a løvmar: «Ya sømara ba.»

Ta', Yesu a mbøddatara, a løvtar: «Yaw, da anda kefe na, ya fa da kadakwara ndaw ma vølya cøved nga kata cek hay a kefe na, daa ba may.»

## 12

*Mey-menjey da ray ndøhay ma tømara Yesu ba*  
(*Matiye 21.33-46; Luk 20.9-19*)

<sup>1</sup> Fa døba ha, Yesu a ngtar mey, a løvtar:

«Ndaw daha a key jerne nga wudez mezømey. Ta', a zløba jerne he tabiya. A diyey slam nga døcey babøza nga wudez e. A lømey way magølkaya maazøma ngada ndaw ma jøda jerne he. Fa døba ha, a høley ndøhay aa jerne annga ha nga key sløra da hwad' a. Ta', a daw aa slam dørenj. <sup>2</sup> Masa kiya menjøley babøza nga wudez e ta wuswa cay na, a slørey gula annga pal da wuzlah madørlam annga hay aa jerne he amba a tøbra babøza maala nga annga. <sup>3</sup> Ama ndøhay ma ka sløra daa jerne he a kørzamara madørlam a, a slødmara, a bølmara a way, ta har ba' køne.

<sup>4</sup> Ta', bay nga jerne he, a slørey madørlam annga mekele fa ata. Ndøhay a, ta', a slønmar ray, a cødmara. Ta', a bølmara. <sup>5</sup> Fa døba ha, bay nga jerne he, a slørey madørlam annga mekele saya. Ndøhay a, a kødmara vagay. Anda kefe, a slørey madørlam annga hay mekele mekele, ama ndøhay a, a slødmata siya hay, asaya, a kødmata siya hay vagay.

<sup>6</sup> Ndaw pal mambøkakaya nga slørey na, ara bøzey annga mawudkaya kalah. A slørey nga madagway-dakw na, bøzey annga ha. A wulkey daa ray annga, a løvey: "Fara fara a namar ray la a bøzey adaw." <sup>7</sup> Ama, masa bøzey a fa daw gweegwe ta jerne he na, ndøhay ma ka sløra ha a hømmar,

aa guzlam da wuzlah ata, a ləvam: “Ehe, ndaw ma sawa katay na, ara bəzey ma da wa jerne he. Nakwa, kədkwa vagay, amba jerne he a njeý ngada aləkwa.” <sup>8</sup> Da ray ngene, a diyam, kaw! a kərzamara bəzey a, a kədmara vagay, ba! a kəzlamara vagay a, a dəba jerne he.»

<sup>9</sup> Yesu aa cəfdata, a ləvey: «Akwar na, ka wulkam bay nga jerne he, a da key na, kwara? Ehe, ya fa ləvkwar, bay nga jerne he, a sawa la, a kəfta ndəhay ma ka sləra ha la vagay, a vəlda jerne he la, a har ndəhay mekele. <sup>10</sup> Akwar ta janɣamara mey nga Gazlavay la, ba diya? Mey masa ma ləvey:

“Aɣwa meləmey way masa ndəhay ma ləma way  
ma kəzlamara ta cakay na,  
aɣwa ha na, ta tərey sem nga aɣwa maaya meləmey way  
ma fənta siya hay jak.

<sup>11</sup> Ngene na, ara Bay Gazlavay ma ka cek aha,  
ara cek maaya fa dey aləkwa.»»

<sup>12</sup> Mahura hay nga \*Jəwif hay a heyey a səpam cəved nga kərzamara Yesu, maja a sərmara Yesu aa guzley mey-menɣey na, da ray ata. Ama ata fa zluram ta ndəhay fetedə. Da ray ngene, mahura hay a, a mbəkdamara, ta', a diyam.

*Ndəhay mahura hay a jadamara Yesu da ray mepəley budaw  
(Matiye 22.15-22; Luk 20.20-26)*

<sup>13</sup> Fa dəba ha, mahura nga \*Jəwif hay a sləram \*Fariza hay ta ndəhay nga Bay \*Herawt fa Yesu. A wufam a jadamara amba aa guzley mey maaya ba. <sup>14</sup> A diyam, a ləvmar: «Bay ala, ya sərmara kah na, ndaw ma mbərzley ba. Masa kah faa guzley na, ka zlurey ta ndaw ba, asaya, ka nəkta ndəhay cəpa letek fa mey akah. Ka faa sərkadata ndəhay nga njam anda Gazlavay ma wudəy fara fara. Yaw, kwakwas aləkwa a vəley cəved nga pəley budaw a bay mahura \*Sezere daw? Maaya na, ya pəlmara budaw a daw, ya pəlmara ba daw?»

<sup>15</sup> Ama Yesu a səra, ndəhay a, aa guzlam ta neneh cew. Ta', a ləvtar: «Ka wufam nga jadamaya na, maja me? Lamaya dala ha pal amba ya nəka.»

<sup>16</sup> Ta', a lamar dala ha. Yesu aa cəfdata, a ləvtar: «Fa dala ha kedə na, ara dey nga wa? Ara mezəley nga wa?»

A mbəddamara, a ləvmar: «Ara nga Sezere, bay mahura nga Rawm.»

<sup>17</sup> Ta', Yesu a ləvtar: «Cek masa nga Sezere na, vəldamara a Sezere he. Cek masa nga Gazlavay na, vəldamara a Gazlavay a.»

Anda kedə, ndəhay a, a rəzlam ga da ray mey nga Yesu a.

*Saduse hay a jadamara Yesu da ray masləkɣawa daa meməcey  
(Matiye 22.23-33; Luk 20.27-40)*

<sup>18</sup> Ndəhay \*Saduse hay na, ara ndəhay ma wulkam, ma ləvam da ndaw ta məcey sem na, fa da sləkɣawa daa meməcey daa ba. Ndəhay da wuzlah Saduse hay a, a diyam fa Yesu, aa cəfdamara, a ləvmar: <sup>19</sup> «Bay ala, zleezle \*Mawiz ta wuzlalandakwar kwakwas la, a ləvey: “Da ndaw məlmaha ta məcey sem na, da ngwas nga ndaw ma məcey a, ta yawa bəza hay daa ba na, si məlmaha a la ngwas-vagay a, amba a yamawa bəza hay ngada məlmaha maməckaya ha.” <sup>20</sup> Yaw, məlməɣ hay maasala daha, ata ngaa maɣ, ngaa paɣ. Məлма ata mahura, leɣ! a ley ngwas. Fa dəba ha, ndaw aha pam! a məcey ta hətəy bəzey daa ba. <sup>21</sup> Da ray ngene,

mambaray a, leŋ! a la ŋgwas-vagay a, anŋa pam! a mōcey saya ta hōtey bōzey daa ba may. Fa dōba ha, mēlma ata mamaakar a, a la ŋgwas-vagay a, ama pam! a mōcey ta hōtey bōzey ta ŋgwas aha daa ba cōŋga. <sup>22</sup> Anda keđe, ata maasala ata cōpa, ta lamara ŋgwas aha la, ta mōcam sem cōpa, ta mbōkam bōza hay daa ba. Fa dōba ha ata ma mōcam la cōpa ata na, ŋgwas aha pam! a mōcey may. <sup>23</sup> Anda keđe, ta pas maslōkdawa ŋga ndōhay daa memōcey na, ŋgwas aha, a da key na, ŋgwas ŋga wa? Maja ata maasala ata cōpa ta lamara la ŋga ŋgwas ata.»

<sup>24</sup> Yesu a mbōdɔdara, a lōvtar: «Akwar faa zōdɔdamara ray akwar anda keđe na, maja me? Ara maja ka sōmra meŋ ŋga Gazlavay ba ta maja ka sōmra gōdan anŋa ba. <sup>25</sup> Yaw, daa maslōkdawa ŋga ndōhay daa memōcey na, zel hay fa da lam ŋgusay daa saba, ŋgusay fa da njam ta zel hay daa saba, ama a da njam anda maslan hay ŋga Gazlavay da vad. <sup>26</sup> Ya wufey yaa sōrkadakar da ray maslōkdawa ŋga ndōhay daa memōcey. Ka ta jangamara daa dērewel masa Mawiz ma wuzlala la, ba diya? Dērewel e na, aa guzley da ray kusaf masa awaw megōfey da ray a. Fetede na, Gazlavay a lōvar a Mawiz: “Yah, Gazlavay masa \*Abōraham, \*Izak, leŋ \*Jakwap ma namar ray.” <sup>27</sup> Yesu aa guzley saya, a lōvey: «Gazlavay na, ara Gazlavay ŋga ndōhay ta dey, ba na, ara Gazlavay ŋga ndōhay mamōctakaya ba. Akwar Saduse hay, ka ta zlōbmara meŋ a sem kalah!»

*Mewey ŋga Gazlavay masa mahura na, wura?*  
(Matiye 22.34-40; Luk 10.25-28)

<sup>28</sup> Masa ndōhay \*Saduse hay heyey fa kam yawa ta Yesu na, ndaw da wuzlah \*ndōhay maa sōrkada kwakwas ŋga Mawiz daha, a wusey a cakay ata, a cōnda yawa ata ha. A nōka na, Yesu ta mbōdɔdara meŋ a maaya maaya la. Da ray ŋgene, aa cōfda Yesu, a lōvar: «\*Mewey mahura ma fōnta siya hay na, wura?» <sup>29-30</sup> Yesu a mbōdɔdara, a lōvar: «Mewey mahura ma fōnta siya hay a na, ara meŋ ma lōvey: “Jōkam slōmay, akwar ndōhay \*Israyel hay, Bay Gazlavay masa alōkwa ma nakwar ray na, anŋa pal, Bay alōkwa mahura. Wudmra Gazlavay, Bay akwar, ta mevel akwar cōpa, ta mesōfney akwar cōpa, ta leŋgesl akwar cōpa, ta gōdan akwar cōpa.” \* Mewey masa mahura na, ara meŋ keđe. <sup>31</sup> Yaw, \*mewey mahura ŋga dey cew e daha saya, mewey a, a lōvey: “Wudā meseembew akah anda kah ma wudā ray akah.” Mewey hay masa ma fōnmata cew hay keđe na, daa ba.»

<sup>32</sup> Ndaw maa sōrkada kwakwas heyey a lōvar: «Mey akah maaya, Bay adaw! Mey masa kah maa guzlda keđe na, ara meŋ fara fara. Gazlavay, anŋa pal taava anŋa, Gazlavay mekele daa ba. <sup>33</sup> Si ndaw a wudā Gazlavay ta mevel anŋa cōpa, ta leŋgesl anŋa cōpa, ta gōdan anŋa cōpa. Asaya, si a wudā meseembew anŋa anda anŋa ma wudā ray anŋa. Ndaw ma sōpta mewey hay a keđe na, a mbafar a Gazlavay a fōna mevōley cek hay ta mehōrey cek hay ŋgada anŋa.»

<sup>34</sup> Masa Yesu ma nōka ndaw aha ta mbōdɔdara meŋ a la ta leŋgesl maaya na, ta', a lōvar: «Mewulkey akah ŋgene maaya, gweegwe ka tōba amba Gazlavay a wey da ray akah.»

---

**12:26** 12.26 Mab 3.2, 6 \* **12:29-30** 12.29-30 Yesu a wuztar keđe na, mezley ŋga medōrey-dangay masa Jewif hay ma kamara taa pōrek taa kwad. A zōlmara medōrey-dangay a ta meŋ ata, *Sema*. Nōka Mewey hay 6.4-5. **12:29-30** 12.29-30 Mew 6.4-5 **12:31** 12.31 Lev 19.18; Mt 22.39 **12:32** 12.32 Lk 20.39 **12:33** 12.33 1Sam 15.22; Aw 6.6

Fa dɔba ha, kwa waawa ta gɔmey nɔaa cɔfdɛy mey fa Yesu a daa saba, maja a zɔram fa mey aɔga masa aɔga ma da mbɔddatara.

*Kɔriste, aɔga bay nɔga Davit na, kwara?*

*(Matiye 22.41-46; Luk 20.41-44)*

<sup>35</sup> Masa Yesu faa sɔrkadata ndɔhay daa \*Way-mekey-kwakwas nɔga Gazlavay na, ta', aa cɔfdɛta, a lɔvey: «\*Ndɔhay maa sɔrkada kwakwas nɔga Mawiz a lɔvam \*Kɔriste \*ndaw masa Gazlavay ma wala nɔga lɔhdata ndɔhay na, ara bɔzey da hwaɔ Bay \*Davit na, kwara? <sup>36</sup> Ta fa gɔdan nɔga \*Mesɔfnɛy nɔga Gazlavay na, Davit ta lɔvey la:

“Bay Gazlavay a lɔvar a Bay aɔaw Mahura:

Sawa, nɔjɛy ta har-zɔmay aɔaw

amba ya wakwa da ray ndɔhay

haa ta pas masa yah ma da pata masa-gɔra akah hay

asi salay akah.”

<sup>37</sup> Davit ta ray aɔga, a zɔla Kɔriste “Bay Mahura” na, kaa wara Kɔriste he ara bɔzey da hwaɔ Davit saya na, kwara?»

*(Matiye 23.1-36; Luk 20.45-47)*

Nɔɔhay ga fa jɔkam slɔmay fa meesɔrkey nɔga Yesu ta meesɔmey. <sup>38</sup> Daa meesɔrkey a na, Yesu a lɔvtar a ndɔhay makustakaya ha: «Wam vaw fa \*ndɔhay maa sɔrkada kwakwas nɔga Mawiz. A wuɔam mɛpɔkey ta dawura hay fa vaw nɔga zɔlepey. A wuɔam ndɔhay a camatar har ta menɛy ray fa mey nɔga ndɔhay tabiya. <sup>39</sup> Daa \*way-mewuzɛy-mey nɔga Gazlavay na, a sɔpam slam-menɛy fa mey nɔga ndɔhay amba ndɔhay tabiya a hɔmtar. Ta pas gwagway na, a sɔpam slam-menɛy maaya. <sup>40</sup> Asaya, fa tɔbmatara cek hay nɔga nɔgwas-vagay hay tabiya. A nɔjam daa mɛdɔrɛy-danɔay ga, aa guzlam ga amba ndɔhay a lɔvam ata maaya. Ya fa lɔvkwar, ata na, Gazlavay a sɔrdata banay la, ma fɔna nɔga ndɔhay mekele!»

*Mey da ray nɔgwas-vagay masa-viya ma vɔley cek a Gazlavay*

*(Luk 21.1-4)*

<sup>41</sup> Ta', Yesu a daw, a nɔjɛy a cakay slam mecekeley dala daa \*Way-mekey-kwakwas nɔga Gazlavay. Aɔga fa nɛkta ndɔhay fetɛɛ ma pamara dala aa cek mecekeley dala. Ndɔhay masa-zɔleley hay fa vɔlam dala ga. <sup>42</sup> Nɔgwas-vagay masa-viya daha, a sawa, a kwiyɛy sisey sisey cew aa cek aha may. Dala aɔga ha, mekele daa ba. <sup>43</sup> Da ray nɔgene, Yesu a zɔlta gula aɔga hay, a lɔvtar: «Ya fa lɔvkwar fara fara, nɔgwas-vagay masa-viya keɛɛ na, ta pey dala la aa cek mecekeley dala ma fɔna nɔga ndɔhay cɔpa. <sup>44</sup> Ya lɔvkwar anda keɛɛ na, maja ndɔhay siya hay, a vɔlam dala nekɔɛy daa dey zɔleley ata hay da way ga. Ama nɔgwas-vagay keɛɛ, ta mɔrga aɔga cɔpa, a vɔlda zɔleley aɔga tabiya, masa aɔga ma da hɔɔkey cek mezɔmey ta aɔga.»

## 13

*Yesu aa guzley da ray Way-mekey-kwakwas nɔga Gazlavay ma da bɔzɔley*

*(Matiye 24.1, 2; Luk 21.5, 6)*

<sup>1</sup> Daa masa Yesu fa bawaa daa \*Way-mekey-kwakwas nɔga Gazlavay na, gula aɔga pal aa cɔfdɛa, a lɔvar: «Bay aɔaw, nɛka Way-mekey-kwakwas nɔga Gazlavay keɛɛ ceɛ! Sɔkway nɔga way wuru, malɔmkaya maaya ta aɔgwa ma mbɛy anda keɛɛ!»

<sup>2</sup> Yesu a mbæddara, a lëvar: «Ka fa hëtar way a malëmkaya maaya masa mahura kede, ba diya? Way a çëpa na, a bæzlmara la, kwa anjwa pal fa da mbëkey da ray çëla daa ba.»

(*Matiye 24.3-14; Luk 21.7-19*)

<sup>3</sup> Fa dëba ha, Yesu a daw aa Anjwa nga \*Awliviye, cëkwam! a njeý dey pëla! njgada fa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay heyey. Ata \*Piyer, \*Jak, \*Jan, lej \*Andëre, ata taava ata da cakay Yesu a. Ta', aa cëfdamara, a lëvmar: <sup>4</sup> «Wuzdandara cey, cek aha a da key na, ta vara? Ya da sërmara ðar a ta wuswa cay na, fa me?»

<sup>5</sup> Ta', Yesu a këtata, a lëvtar: «Wam vaw fa ndëhay ma da fëcmakwar. <sup>6</sup> Sërmara, ndëhay ga a samawa la ta mezëley a daw, kwa waawa a da lövey anja na, \*Këriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga lëhdata ndëhay. A tëknam ndëhay la ga. <sup>7</sup> Ta pas masa akwar ma da cënam vëram hay gweegwe ta akwar, asaya, ta pas masa akwar ma da cënam labara nga vëram hay masa da dërej na, ka da zluram ba, maja si cek hay a njgene, a kam la teesëd ðagay. Ama ara mendëvey nga bëla ba aran. <sup>8</sup> Hwayak langar a da key vëram ta hwayak langar, bay langar a da key hëma a ray bay langar. Daa hwayak hay mekele mekele, hwiyak a wusey la. May a key la da bëla. Cek hay a na, a kam la anda hwað ma zlar nga car njgada njguas ma da yey, anda melëvey, ara mendëvey nga bëla ba aran, ama ara mezley a.»

<sup>9</sup> Yesu a lëvtar saya: «Ama akwar na, wam vaw! Ndëhay a handamakwar la fa mey nga ndëhay ma ka sariya, a slëdmakwar la daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay. A handamakwar la fa mey nga ndëhay mahura hay lej fa mey nga bay hay, maja akwar ndëhay a daw hay. Anda kede, ka da kam sede da ray a daw fa mey ata. <sup>10</sup> Yaw, njgeeme na, si ndëhay ma tëba mey a daw a wuzdamara \*Mey-maaya-mawiya da ray a daw a ndëhay da bëla çëpa la ðagay, wara cay bëla a ndëvey. <sup>11</sup> Pas masa ata ma da kërzamakwar nga hendey aa sariya na, ka da zluram da ray mey masa akwar ma daa guzlam ba. Ama, gwaguzlam mey masa Gazlavay ma da vëldakwara ta pas a njgene, maja mey a na, a da sawa ta fa akwar ba, ama ta fa \*Mesëfney nga Gazlavay. <sup>12</sup> Ndaw a da vëlda mëlmaaha amba a këdmara vagay. Papan hay a kamara la kënë njgada bëza ata hay may. Bëza hay a mbëðmatar dëba la a papa ata hay lej a mama ata hay, a vëldamata a ndëhay amba a këdmata vagay may. <sup>13</sup> Ndëhay tabiya a da njgëdamakwar ba, maja yah. Ama ndaw ma bësa banay a haa mendëvey a na, Gazlavay a lëhda la.»

*Mey da ray banay ma da sawa a ray ndëhay da Jude*

(*Matiye 24.15-28; Luk 21.20-24*)

<sup>14</sup> Yesu aa guzley saya, a lövey: «Da ðar a ta wuswa cay na, ka hëtmär ndaw malamba ma nësa cek la. Ara ndaw masa Gazlavay ma wuðey nga hëtar fa dey ba. Ndaw aha, a da njeý na, aa slam anjga menjeý ba. (Akwar masa ma janjamara mey a kede na, si ka pam lenjesl fa mey a.) Ta pas njgene, si ndëhay daa hwayak nga \*Jude a hwam nga bëwa a anjwa.

<sup>15</sup> Kwa ndaw masa fa mëskey vaw daa ambaw na, fa da mbëzey a way nga lawa cek daa ba. <sup>16</sup> Kwa ndaw anja da ley na, fa da vëhwa a way nga ley zana daa ba. <sup>17</sup> Daa ðar hay a njgene, banay a sawa la a ray njgusay



ta hwaɗ ta a ray ngusay masa ta bɛza hay da har. <sup>18</sup> Dɛram danggay a Gazlavay, cacɛɗɗamara amba cek hay a, a wusmawa ta piya ba \*. <sup>19</sup> Daa ɗar hay a ngene, banay a sawa la ga a ray ndɛhay. Dɛga Gazlavay ma lɛma bɛla haa wure keɗe ndaw ta sɛrey banay anda ngene daa ba aran. Asaya, banay fa da sawa ma fɛna ngene daa saba. <sup>20</sup> Da Bay Gazlavay ta ngɛwa siya nga ɗar nga banay a daa ba na, anja kwa ndaw pal fa da mbɛkey ta dey daa ba. Ama a ngɛwa siya nga ɗar a na, maja ndɛhay masa anja ma walata ngada anja. <sup>21</sup> Da ray ngene, da ndaw a lɛvkwar: “\*Kɛriste, anja keɗe”, da daa ba “Nɛkmara, anja katay” na, ka da tɛbmara mey anja ba. <sup>22</sup> Ya lɛvkwar anda keɗe na, maja ndɛhay ma pamara ray ata nga Kɛriste, asaya, ndɛhay ma pamara ray ata nga ndɛhay ma tɛla mey hay nga Gazlavay na, a samawa la. A kam maazla hay la nga wuzɗerwa gɛɗan ata amba a tɛknam ndɛhay. Da a gwamara na, a tɛknam kwa ndɛhay masa Gazlavay ma walata sem nga ndɛhay anja hay may. <sup>23</sup> Akwar na, wam vaw, maja ya ta pakwar lenjesl cay da ray cek hay a cɛpa.»

*Mey da ray ma vɛhwa nga Bɛz nga Ndaw*

*(Matiye 24.29-31; Luk 21.25-28)*

<sup>24</sup> Yesu a lɛvey say: «Ama daa ɗar hay a ngene, fa dɛba nga mesɛrey banay nga ndɛhay na, pas a tɛbzley la,

kiya fa da wɛɗey daa saba,

<sup>25</sup> wurzla hay a kɛzlmawa la da vad a hwayak, cek hay cɛpa da gazlavay da vad a wusam la.

<sup>26</sup> Fa dɛba ha, ndɛhay a da hɛtmaya, yah, \*Bɛz nga Ndaw, fa sawa daa mekwtene ta gɛɗan mahura len ta meweɗey nga Bay Gazlavay. <sup>27</sup> Yaw, Gazlavay a da slɛɗatarwa maslan anja hay amba a diyam aa slam hay tabiya da bɛla, a kusmatɛrwa ndɛhay masa anja ma walata nga ndɛhay anja hay.

*(Matiye 24.32-35; Luk 21.29-33)*

<sup>28</sup> «Jɛkam slɛmay maaya maaya fa mey masa yah ma da wakwara ta gudav. Da masa ka hɛtmar gudav fa ɗɛɗey, gwaslaf a gudaf! gudaf! na, ka sɛrmara kiya madaw a ley gweegwe cay. <sup>29</sup> Anja letek kɛne, da ka hɛtmar cek hay a fa kam anda yah ma lɛvkwar keɗe na, ngene sɛrmara Yah, \*Bɛz nga Ndaw, gweegwe cay ya vɛhwa. <sup>30</sup> Ya fa lɛvkwar fara fara, cek hay a keɗe tabiya a da kam na, ndɛhay masa wure keɗe † ta mɛcam tabiya daa ba aran. <sup>31</sup> Slam da vad ta slam da bɛla a ndɛvey la, ama mey aɗaw na, fa da ndɛvey daa ba sɛlak.

*(Matiye 24.36-44)*

<sup>32</sup> «Fara fara, cek hay keɗe tabiya a da kam na, ndaw ma sɛra kwa ɗar a, kwa ler e, daa ba. Kwa maslan hay ma njam da cakay Bay Gazlavay da vad a sɛrmara ba, kwa Yah, Bɛzey anja, ya sɛra ba, ama si Papay, pal taava anja, ma sɛra ɗar a. <sup>33</sup> Wam vaw! Ka da nam ba, maja ka sɛrmara ɗar a, a da wuswa ta vara ba. <sup>34</sup> Ya da vɛhwa a bɛla na, anda ndaw ma daw a mɛlak. Ndaw aha, a da mbɛkda way anja na, a mbɛɗtar mey

\* **13:18** 13.18 cacɛɗɗamara amba cek hay a, a wusmawa ta piya ba: a lɛvey anda keɗe maja ta piya na, mɛpɛkey ta banay. **13:19** 13.19 Dan 12.1; CWJ 7.14 **13:21** 13.21-23 Lk 17.23-24 **13:22** 13.22 Mt 24.24 **13:24** 13.24-25 Mt 24.29 **13:26** 13.26 Mt 24.30 † **13:30** 13.30 ndɛhay masa wure keɗe: Ndɛhay a wulkam Yesu aa guzley da ray ndɛhay masa ta dey daa ngene, da daa ba, da ray Jɛwif hay masa ta dey ta pas masa Yesu ma da vɛhwa. **13:30** 13.30 Mt 16.28 **13:32** 13.32 SNM 1.7 **13:33** 13.33-35 Mt 24.42

a ma ka sløra anġa hay, a vøltar sløra pal pal. A løvar a ndaw ma jøða mey-slam nġa way a: “Njey ta dey, ka da ney ba.”

<sup>35</sup> «Yaw, anda keðe, wam vaw, ka da nam ba, maja ka sørmara ðar masa bay nġa way ma da vøhwa ba. Da taa kwad, da ta wuzlah-tavad, da gwagwalak fa cey ðay, da taa pørek na, ka sørmara ba. <sup>36</sup> Da ya vøhwa ðørfafay na, ya wuðey ya høtfakwar daa ðar ba. <sup>37</sup> Mey masa yah ma løvkwar keðe na, ara nġada ndøhay tabiya: Ka da nam ba.»

## 14

*Mahura hay nġa Jøwif hay a slam yawa nġa køðey Yesu vagay*

*(Matiye 26.1-5; Luk 22.1, 2; Jan 11.45-53)*

<sup>1</sup> Ma lawa ðar cew nġa wusey fa gwagway nġa \*Pak ta \*gwagway nġa peñ manjar cek ma høsla da hwad a. \*Bay-ray hay nġa ndøhay ma ka kwakwas ta \*ndøhay maa sørkada kwakwas nġa Mawiz a søpam cøved nġa kørzey Yesu ta mayal a, amba a køðmara vagay. <sup>2</sup> A da kørzamara ta mayal a na, maja mahura hay a, a løvam: «Ya gwakwa nġa kørzakwa daa gwagway keðe ba, maja ndøhay a da yam mey.»

*Nġwas a mbøðar børðey fa ray nġa Yesu*

*(Matiye 26.6-13; Jan 12.1-8)*

<sup>3</sup> Yesu aa da Betani, fa zømey ðaf da way \*Simanġ, ndaw masa aa ma mbølda daa maasøkula heyey. Masa anġa fa zømey ðaf na, nġwas daha, a mbøzey fa ata ta kwalaba da har, kwalaba ha nġa anġwa maavørkwakaya mezøley «\*albaarøra». Kwalaba ha na, marøhkaya ta børðey mezey maaya masa ma høðkey ba, mezøley «\*nar». A wura mey nġa kwalaba ha, a mbøðda børðey a, fa ray nġa Yesu. <sup>4</sup> Ndøhay mekele fetede a cam mevel a ray nġwas aha. Aa guzlam da wuzlah ata, a løvam: «A nøsa børðey a keðe na, maja me? <sup>5</sup> Anja a høðkada na, a gwa nġa høtey dala ga, høma dala nġa ndaw ma key sløra nġa mevey pal, ba daw? Da ray membøðey børðey a, a ray ndaw na, nġama a wunkatara dala ha a masa-viya hay, ba daw?» A mbøðmar ray ga nġada nġwas aha.

<sup>6</sup> Ama Yesu a løvtar: «Mbøkdamara! Ka mbøðmar ray na, maja me? Cek masa aa ma ka nġada yah keðe na, ara cek maaya. <sup>7</sup> Masa-viya hay na, akwar mandaw mandaw bama. Ta pas wura wura masa akwar ma wuðam na, ka gwamara nġa jønmeta. Ama yah na, akwar fa da høtmaya nġa njey ta akwar mandaw mandaw daa ba. <sup>8</sup> Nġwas aha ta key cek masa aa ma gwa nġa ka la. Kwa ya ta møcey daa ba aranġ kaa na, ta mbøðda børðey cay fa ray aðaw nġa ðiya vaw aðaw nġadaa cøvay. <sup>9</sup> Ya fa løvkwar fara fara, kwa daa wura daa wura da bøla tabiya na, ndøhay ma da wuzdamara \*Mey-maaya-mawiya nġa Gazlavay, a kadamara cek masa nġwas aha ma ka keðe la may, amba ndøhay a sørfadamara nġwas aha.»

*Juda a vølda Yesu a har masa-gøra anġa hay*

*(Matiye 26.14-16; Luk 22.3-6)*

<sup>10</sup> Juda Iskariyawt, gula pal da wuzlah \*gula hay nġa Yesu kuraw a ray a cew, a daw fa \*bay-ray hay nġa ndøhay ma ka kwakwas. A løvtar a wuðey nġa vøldatara Yesu a har ata. <sup>11</sup> Ata ma cøndamara mey a keðe la na, aa sømam ga. A løvmar da ta vøldatara Yesu la na, a vølmar dala. Anda keðe, Juda ha, a daw a søpey cøved amba a vøldatara Yesu.

*Yesu a zəmam daf nga gwagway nga Pak ta gula anga hay  
(Matiye 26.17-25; Luk 22.7-14, 21-23; Jan 13.21-30)*

<sup>12</sup> Ara dar ngeeme nga \*gwagway nga penj manjar cek ma həsla da hwaɗ a. Ta pas a ngene, \*Jəwif hay a həram bəz-təban hay nga gwagway nga \*Pak. Gula hay nga Yesu a diyam fa vəda, a ləvmar: «Ka wudey ya diyam, ya diymərwa slam amba ya zəmkwa daf nga gwagway nga Pak na, dama?»

<sup>13</sup> Da ray ngene, Yesu a zəley gula anga hay cew, a slərdata, a ləvtar: «Diyam aa berney nga \*Jeruzelem. Fetede na, ka da cam ray ta ndaw fa daw ta yam daa kwakulam. Diyam asiya. <sup>14</sup> Aa way masa aa ma da mbəzey na, ləvmar a bay nga way a: “Bay ala a ləvey: Way mapakaya ngada yah amba ya zəmam daf nga gwagway nga Pak ta gula adaw hay na, aa daa wura?” <sup>15</sup> Fa dəba ha, a wuzkwar way mahura da ray way la. Way a madiykaya maaya maaya, cek hay cəpa nga gwagway da hwaɗ a daha. Ka da diymandakwara cek mezəmey amba ya zəmkwa daf nga gwagway a fetede.»

<sup>16</sup> Gula anga hay cew heyey, a mbəkdamata, a diyam aa berney a. Fetede, a hətfamatar cek hay tabiya anda Yesu ma ləvtar heyey. Ta', a diymata cek hay nga gwagway nga Pak a.

<sup>17</sup> Taa kwaɗ a ngene na, Yesu a wusam ta gula anga hay kuraw a ray a cew aa slam mezəmey daf nga gwagway a. <sup>18</sup> Masa ata fa zəmamara daf a na, Yesu aa guzltar, a ləvey: «Ya fa ləvkwar fara fara, ndaw pal da wuzlah akwar, masa fa zəmey daf ta yah wure keɗe, a vəldaya la a har ndəhay nga kədmaya vagay.» <sup>19</sup> Mey a keɗe a məctar vaw a gula anga hay a, aa cəɗamara Yesu pal pal, a ləvam: «Ara yah ma da vəldaka ba, ba diya?»

<sup>20</sup> Yesu a mbəɗɗatara, a ləvtar: «Ara ndaw pal da wuzlah akwar, gula adaw hay kuraw a ray a cew. Ara ndaw masa aləkwa fa zəmkwa daf bama daa slam a keɗe. <sup>21</sup> Fara fara, si yah, \*Bəz nga Ndaw, ya məcey anda mey mawuzlalakaya daa ɗerewel nga Gazlavay ma ləvey. Ama banay a sawa la a ray ndaw ma da vəldaya a har ndəhay nga kədmaya vagay a. Ngada ndaw aha na, ngama ta yamərwa daa ba səlak.»

*Yesu a zəmam daf nga madagway-dakw ta gula anga hay  
(Matiye 26.26-30; Luk 22.14-20; 1 Kwarinti hay 11.23-25)*

<sup>22</sup> Masa ata fa zəmam daf nga gwagway a na, Yesu leŋ! a ley penj. A kar suse a Gazlavay, a wunka, ta', a vəldatara a gula anga hay, a ləvtar: «Ehe, təbmara. Keɗe he, ara vaw adaw.» <sup>23</sup> Fa dəba ha, leŋ! a ley vəley ta cek mesey da hwaɗ a, a kar suse a Gazlavay saya, ta', a vəldatara a gula anga hay. Gula anga hay cəpa ta', a samara.

<sup>24</sup> Yesu a ləvtar: «Keɗe na, ara mambaz adaw. Mambaz a, a da mbəɗwa maja ndəhay ga. Ta fa mambaz a, Gazlavay a jəwey mey mawiya ta ndəhay anga hay. <sup>25</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, kwa ya fa da sey nam nga babəza nga wudez maɗəckaya daa saba səlak. Ya da sey na, si cek mawiya mekele daa slam masa Gazlavay fa wey da ray ndəhay da vad.»

<sup>26</sup> Ta', a zlam walay nga gwagway daa \*Pəsam hay. Fa dəba ha, a sləkɗam, a diyam aa Angwa nga \*Awliviye.

*Gula hay nga Yesu a lɔvam fa da mbɛkdamara Yesu daa ba  
(Matiye 26.31-35; Luk 22.31-34; Jan 13.36-38)*

<sup>27</sup> Yesu a lɔvtar a gula anɔa hay: «Akwar cɛpa ka da mbɛkdamaya daa masa fa da kɛrɔamaya nga kɛɔfey vagay anda mawuzlalakaya daa dɛrewel nga Gazlavay ma lɔvey:

“Ya kɛɔa ndaw-mecɛkwɛr la vagay.

Tɔbanɔ anɔa hay a kwakwacam ray la pal pal.”

<sup>28</sup> Ama da yah ta slɛkɔfawa cay daa memɔcɛy na, ya daw la teesɛɔ da ray akwar aa hwayak nga \*Galile. Ka da hɔɔfamaya fetede.»

<sup>29</sup> \*Piyer a lɔvar: «Kwa ndɔhay cɛpa a mbɛkdamaka, ama yah na, ya fa da mbɛkdaka daa ba.»

<sup>30</sup> Yesu a mbɛɔɔdara, a lɔvar: «Ya fa lɔvka fara fara, dasi tavaɔ kede, wuskwaa gwagwalak a da cɛy ɔay nga dey cew na, ka ta lɔvey cay dey maakar, ka sɔrya ba, ka sɔrya ba.»

<sup>31</sup> Ama Piyer a mbɛɔɔdara ta gɔɔanɔ, a lɔvar: «Kay! Kwa da fa da kɛɔmaka vagay na, nga kɛɔɔmandakwar cew e, ya fa da lɔvey ya sɛrka ba na, daa ba sɛlak.» Gula hay nga Yesu siya a lɔvam kɔne may.

*Yesu a dɔrey dangay a Gazlavay da Gecemene  
(Matiye 26.36-46; Luk 22.39-46)*

<sup>32</sup> Ata Yesu ta gula anɔa hay a wusam aa slam daha mezɔley Gecemene. A lɔvtar: «Njam fedɛ, yah na, ya daw la nga dɛrwa dangay a Gazlavay.»

<sup>33</sup> Ta', a nɔgɔlta ata \*Piyer, \*Jak, leɔɔ \*Jan, a diyam bama. Daa nɔgene, mandɛrɔzay a kar a Yesu, mevel anɔa a tɔɔey, maja banay ma da sawa a ray a. <sup>34</sup> Ta', a lɔvtar a gula anɔa hay maakar heyey: «Mewulkey fa da kɛɔɔya vagay. Njam fedɛ, ka da nam ba.» <sup>35</sup> Ta', Yesu a nɔgɔchey nekɛɔfey fa mey, a regɛɔey a hwayak, a dɔrey dangay a Gazlavay. Aa cɛɔɔa Gazlavay amba da Gazlavay a tɔba na, banay masa anɔa ma da sɛra na, a wusfar ba. <sup>36</sup> A lɔvey: «Papay, Papay, cek hay cɛpa ka gwa nga kata. Lɔhdaya daa banay a kede. Ta kɔne he cɛpa na, key anda kah ma wufɛy, ba na, anda yah ma wufɛy ba.» <sup>37</sup> Ta', a vɔhwa fa gula anɔa hay maakar heyey, a hɔɔɔfatar manatakaya daa ɔar. A lɔvar a \*Simanɔw Piyer: «Simanɔw, ka fa ney daw? Ka ta gwa nga zezɛkey nekɛɔfey, kwa ler pal daa ba gway daw?

<sup>38</sup> Zazɛkam, ka da nam ba, dɔram dangay a Gazlavay nga jɔnkwar amba cek a batakar nga key meɔɔrey ba. Mevel akwar a wufɛy nga key cek maaya, ama vaw akwar na, anɔa ta bɔle.»

<sup>39</sup> Ta', Yesu a nɔgɔchey saya, a dɔrey dangay a Gazlavay anda nɔgɛeme heyey saya. <sup>40</sup> Fa dɔba ha, a vɔhwa fa gula anɔa hay maakar heyey saya, a hɔɔɔfatar manatakaya cɔnɔa maja ɔar fa latar mey kalah. Masa Yesu ma hɔɔɔfatar manatakaya na, a slɛkɔdam, a sɛrmara ata ma daa guzɔmar nɔgada Yesu ba.

<sup>41</sup> Ta', Yesu a mbɛkɔdata, a daw nga dɔrey dangay a Gazlavay nga dey maakar. Cay, a vɔhwa fa gula anɔa hay heyey, a lɔvtar: «Haa wure kede akwar fa nam, fa mɛskam vaw cɔnɔa daw? Cay dɔba. Pas a ta wuswa cay, amba a vɔɔdamaya, yah, \*Bɔz nga Ndaw, a har ndɔhay ta meɔɔrey.

<sup>42</sup> Lacam! Nɛkmara, ndaw ma da vɔɔdaya a har ndɔhay nga kɛɔfey vagay fa sawa katay. Nakwa la, ta cadakwa ray.»

*(Matiye 26.47-56; Luk 22.47-53; Jan 18.3-12)*

<sup>43</sup> Masa Yesu faa guzley na, wure ngene, Juda, ndaw pal dasi gula annga hay kuraw a ray a cew heyey, fa sawa fa vɔɔa. Juda ha a samawa na, ta ndəhay ga ta dɔlaw \* hay da cakay, ta zlanday hay da har. Ma slɛrdamatɛrwa ndəhay a na, ara bay-ray hay da ray ndəhay ma ka kwakwas, ta ndəhay maa sɛrkada kwakwas nga Mawiz, leŋ mahura hay nga Jɔwif hay. <sup>44</sup> Juda, ndaw masa ma da vɔɔda Yesu a har ndəhay, ta wuswa fa Yesu daa ba aranj na, aa guzltar a ndəhay a, a lɔvtar: «Ndaw masa yah ma da car har anda mandala adaw fara fara na, ara annga. Kɔrzamara, handamara, jɔɔmara maaya maaya.» <sup>45</sup> Masa Juda ma wusey cay gweegwe a cakay Yesu na, a ngɔchey fa vɔɔa, a lɔvar: «Bay adaw!» Ta', a car har anda aa ma lɔvey heyey.

<sup>46</sup> Ndəhay ma samawa ta ata Juda heyey, ta', a kɔrzamara Yesu. <sup>47</sup> Ama ndaw pal da wuzlah gula annga hay fetede, a mɔɔrwa dɔlaw annga, a ngɔma, cɔrah! a cɔrha slɛmay nga madɔrlam nga ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas. <sup>48</sup> Ta', Yesu a lɔvtar: «Ka samawa nga kɔrzamaya ta dɔlaw, ta zlanday faa har faa har anda yah ndaw-mayal na, maja me? <sup>49</sup> Mandaw mandaw yah da wuzlah akwar, ya faa sɛrkadata ndəhay daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, ama ka ta kɔrzamaya daa ba. Cek hay a, a da kam wure keɔe na, amba a key anda ɔerewel nga Gazlavay zleezle ma lɔvey da ray cek ma da key da ray adaw.»

<sup>50</sup> Fa dɔba ha, gula annga hay cɔpa a zluram, a mbɛkdamara Yesu, a hwam.

<sup>51</sup> Bɔz-gula daha fa sɔpar wurzay nga Yesu. Annga fetede ta gwedeere maslɔlhakaya fa vaw. Ndəhay ma kɔrzamara Yesu heyey, a kɔrzamara bɔz-gula ha may. <sup>52</sup> Ama, ta', a pɔrsley da har ata, a mbɛkda gwedeere annga, a hway vaw ba' kɔne.

*Yesu fa mey nga ndəhay ma sla yawa nga Jɔwif hay*

*(Matiye 26.57-68; Luk 22.54, 55, 63-71; Jan 18.13, 14, 19-24)*

<sup>53</sup> Ndəhay ma kɔrzamara Yesu heyey, a handamara a way \*ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay. \*Bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay, ta mahura hay nga \*Jɔwif hay, leŋ \*ndəhay maa sɛrkada kwakwas nga Mawiz ata makustakaya fetede. <sup>54</sup> \*Piyer na, fa sɔpa Yesu ta meedɔren e. A mbɔzey a palah-way nga ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas heyey. Fetede, a njam ta ndəhay ma jɔɔa way a, annga fa sɔtey awaw.

<sup>55</sup> Bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta ndəhay mahura hay mekele masa ma sla yawa nga Jɔwif hay tabiya, ata na, a sɔpam cek malamba masa Yesu ma ka amba a kamar sariya, a kɔɔmara vagay. Ama ta hɔtam daa ba. <sup>56</sup> Ndəhay ga a samawa nga mbɔrzley a ray Yesu. Ama ata na, taa guzlam mey letek daa ba. <sup>57</sup> Da ray ngene, ndəhay mekele da wuzlah ata, a slɛkɔam ta meyey-mey, a mbɔrzlam, a lɔvam: <sup>58</sup> «Ya cɔndamara ndaw aha a lɔvey: “Ya bɔzla \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay masa ndəhay ma lɔmamara keɔe la, ya lɔma la mekele ɔar maakar masa kwa har nga ndaw fa da gɔsfar nga lɔmey way a daa ba.”» † <sup>59</sup> Ama kwa ta membɔrzley ata ha keɔe na, aa guzlam mey wal wal cɔnnga.

\* **14:43** 14.43 dɔlaw: maslalam **14:49** 14.49 Lk 19.47; 24.46 **14:50** 14.50-52 14.27 **14:56** 14.56 Ps 35.11 † **14:58** 14.58 Yesu a lɔvey fara fara na, «Bɔzlamara Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay keɔe, ɔar maakar ya lɔma la aa slam a.» (Jan 2.19).Ta lɔvey masa ara annga ma da bɔzla na, daa ba. Fara fara Yesu aa guzley da ray ray annga masa ata ma da kɔɔmara vagay, nga ɔar maakar a, a slɛkɔawa. **14:58** 14.58 15.29; Mt 26.61

<sup>60</sup> Da ray ηgene, ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas heyey a lecey fa mey nga ndəhay cəpa, ta', aa cəfda Yesu, a ləvar: «Ka mbəddatara a ndəhay maa guzlam da ray akah kefe ba gway daw?»

<sup>61</sup> Ama Yesu manjakaya teete, kwa ta mbəddatara daa ba. Da ray ηgene, ndaw mahura heyey aa cəfda Yesu saya, a ləvar: «Kah na, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga ləhdada ndəhay heyey daw? Gazlavay masa ala ma həlmamara na, kah na, Bəzey anğa daw?»

<sup>62</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «Ahaw, ara yah. Akwar, ka da hətmaya, yah, \*Bəz nga Ndaw, manjakaya ta har-zəmay nga Bay Gazlavay Mawacawaca. Asaya, ka hətmaya la, ya fa sawa daa mekwtene da vad.»

<sup>63-64</sup> Maja ηgene, ndaw mahura heyey, ηgar! ηgar! a ηgəta zana anğa hay. Mevel a car ga maja Yesu ma ləvar a sawa ta fa Bay Gazlavay. Ta', ndaw mahura ha, a ləvtar a ndəhay ma sla yawa makustakaya heyey: «Wure kefe, kwa ya səpkwa ndaw ηгаа guzldakwar da ray a saba. Ta pa ray anğa sem nga Gazlavay, akwar ta cəndamara la, ba diya? Wure kefe ka wulkam da ray a na, kwara?»

Ndəhay cəpa a ləvam anğa ta mebərey, si mekədey anğa vagay.

<sup>65</sup> Ndəhay siya da wuzlah ata a cəram meesleḅ a ray Yesu a. A dəpmara dey anğa ta zana, a dəvmar mekədey, a ləvmar: «Səra ma kəfka kefe na, wa? Wuzdandara cey!» Fa dəba ha, ta', a vəldamara a har ndəhay ma jədmara heyey, ndəhay ma jədmara ha a vəlmar matapa-har.

### *Piyer a ləvey a səra Yesu ba*

*(Matiye 26.69-75; Luk 22.56-62; Jan 18.15-18, 25-27)*

<sup>66</sup> \*Piyer, anğa da palah-way nga ndaw mahura ma ka sariya heyey, sabara dasi dəmay ma ka sləra da way ndaw mahura ha, a sawa, <sup>67</sup> a hətar Piyer fa sətəy awaw. A sanjala Piyer heyey, a ləvar: «Kah may, gula nga Yesu, ndaw \*Nezeret kefe, ba diya?»

<sup>68</sup> Ama Piyer a cada mey, a ləvey: «Kay! Ya səra cek masa kah ma wuḁey ηгаа guzley ba!»

A daw fa mey-slam nga way heyey. [Ta', gwagwalak a cey ḁay.] <sup>69</sup> Ta', sabara heyey, a hətar Piyer saya, a ləvtar a ndəhay makustakaya fetede: «Ndaw kefe anğa da wuzlah ndəhay nga Yesu a!»

<sup>70</sup> Ama Piyer a cada mey saya. Menjej nekədey, ndəhay fetede heyey a ləvmar a Piyer saya: «Fara fara, kah ndaw da wuzlah ndəhay nga Yesu, maja kah na, ndaw \*Galile.»

<sup>71</sup> Da ray ηgene, Piyer ta', a ləvtar: «Ya fa mbedey, fara fara, ya səra ndaw masa akwar maa guzlam da ray a kefe ba səlak! Da ya mbəzley na, Gazlavay nga mbədyə ray!»

<sup>72</sup> Wure wure ηgene, gwagwalak a cey ḁay nga dey cew. Piyer a sərfada mey masa Yesu ma ləvar zleezley heyey: «Wuskwaa gwagwalak a da cey ḁay nga dey cew na, ka ta ləvey cay dey maakar, ka sərya ba, ka sərya ba.» Masa Piyer ma sərfada mey a la na, pat! a bawa ta matəway.

## 15

### *A handamara Yesu fa mey nga Bay Pilat*

*(Matiye 27.1, 2, 11-14; Luk 23.1-5; Jan 18.28-38)*

<sup>1</sup> Pørek pørek, \*bay-ray hay nga ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay, mahura hay nga \*Jøwif hay, \*ndøhay maa sèrkada kwakwas nga Mawiz, leŋ ndøhay mahura hay mekele ma sla yawa nga Jøwif hay, a kusam amba a slam yawa da ray Yesu. Fa døba ha, a jøwmara Yesu, a handamara fa Pilat, bay fetede. <sup>2</sup> Bay Pilat a, aa cøfda Yesu, a løvar: «Kah na, bay nga Jøwif hay fara daw?»

Yesu a mbøfdara, a løvar: «Anda kah ma løyey.»

<sup>3</sup> \*Bay-ray hay nga ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay heyey a dadødfamar mey hay mekele mekele a ray Yesu. <sup>4</sup> Da ray ngene, Pilat aa cøfda saya, a løvar: «Ka mbøddatara a ndøhay maa guzlam da ray kah kede ba gway daw? Ka fa cønda mey hay cøpa masa ata maa guzldamara da ray akah kede, ba diya?»

<sup>5</sup> Ama Yesu a mbøfdara ba sølak. Anda kede, Pilat a røzley ga maja.

### *A kamar sariya a Yesu nga køfey vagay*

*(Matiye 27.15-26; Luk 23.13-25; Jan 18.39-19.16)*

<sup>6</sup> Fa mevey a, fa mevey a, ta gwagway nga \*Pak na, Bay Pilat fa pøskay ndaw pal daa førsøne. A pøskay na, ndaw masa ndøhay makustakaya maa cødfafamara. <sup>7</sup> Yaw, ndaw daha mezøley Barabas. Anŋa daa førsøne maja anŋa da wuzlah ndøhay masa ma namatar ray a ndøhay ma wa hwayak ba. Daa mekøfey-vaw daha na, ata Barabas a ta kødam ndaw la vagay.

<sup>8</sup> Ndøhay makustakaya ha a diyam aa ambaw Bay Pilat, ngaa cødfamøwa amba a pøskatar ndaw pal daa førsøne anda anŋa ma katara fa mevey a, fa mevey a. <sup>9</sup> Pilat a mbøddatara, a løvtar: «Ka wudam na, ya pøskakwar bay nga \*Jøwif hay daw?» <sup>10</sup> A løyey anda kede na, maja a sèra \*bay-ray hay nga ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay heyey a handamøwa Yesu na, maja søleŋ fa katar da ray a. <sup>11</sup> Ama bay-ray hay a, a hødamata ndøhay makustakaya heyey ngaa cødfamara Bay Pilat amba a pøskatara Barabas jak.

<sup>12</sup> Pilat aa cøfdata saya, a løvtar: «Ndaw masa akwar ma zølmara “Bay nga Jøwif hay” na, ka wudam ya kada na, kwara?»

<sup>13</sup> A wudam ta gødan, a løvmar: «Døra fa hwadam mazlanŋalakaya! Døra fa hwadam mazlanŋalakaya!»

<sup>14</sup> Pilat aa cøfdata, a løvtar: «Cek maaya ba masa anŋa ma key na, wura?»

Ama a wudam ta gødan ta gødan saya, a løvam: «Døra fa hwadam mazlanŋalakaya! Døra fa hwadam mazlanŋalakaya!»

<sup>15</sup> Pilat a wufey amba aa sømdata ndøhay makustakaya heyey. Anda kede, ta', a pøskatara Barabas daa førsøne. A løvtar a sewje hay nga slødmara Yesu ta laway. Fa døba ha, a vøldatara amba a dørmara fa hwadam mazlanŋalakaya.

### *Sewje hay aa sanŋøram a ray Yesu*

*(Matiye 27.27-31; Jan 19.2-3)*

<sup>16</sup> Sewje hay a handamara Yesu a palah-way nga Bay Pilat. Ta', a zølmatorwa sewje hay siya fetede tabiya. <sup>17</sup> A køzlmara zana magaza nga bay hay fa vaw. A cam hatak, a paðamar ray anda gursaw nga bay. <sup>18</sup> Ta', a camar har, a løvmar: «Zay daw, bay nga \*Jøwif hay?»



<sup>19</sup> A kədmara ta zlanday a wuzlah-ray, a təfmar meesleb fa vaw. A ragadam fa mey anğa. <sup>20</sup> Fa dəba ha, masa ata maa sanğoram cay a ray a na, a cəkwmara zana magaza heyey fa vaw, a kəzlmara zana anğa hay. Ta', a badamara daa berney a, a handamara nğa dərey fa hwadam.

*A dərmarə Yesu fa hwadam mazlanğalakaya*  
(*Matiye 27.32-44; Luk 23.26-43; Jan 19.17-27*)

<sup>21</sup> Ndaw daa berney nğa Siren daha, mezəley \*Simanjw, anğa papan nğa ata Alekzandəre ta Rufus. A sawa da ley, anğa fa daw ta nğene. Masa sewje hay heyey, fa handamara Yesu na, a təkmar dəy a Simanjw heyey nğa la hwadam mazlanğalakaya nğa Yesu a. <sup>22</sup> A handamara Yesu aa slam mezəley ta mey ata Gwalgwata, anda meləvey, «slam anda tetesl nğa ray nğa ndaw.» <sup>23</sup> A wudəm nğa vəlmar wuzam majahadəkaya ta slalak mezəley «\*mir», ama Yesu a gəmey nğa sa ba \*. <sup>24</sup> Ta', a dərmarə fa hwadam mazlanğalakaya. Fa dəba ha, a kədam caca nğa wunkey zana anğa hay amba a sərmara kwa waawa a da hətey na, zana wura.

<sup>25</sup> A dərmarə Yesu fa hwadam na, taa pərek, pas təde mehəley maaca. <sup>26</sup> Mey masa ata ma kədmara vagay maja ha na, mawuzlalakaya fa hwadam, a ləvey: «Ara bay nğa \*Jəwif hay.» <sup>27</sup> Daa slam masa ata ma dərmarə Yesu a na, ta dərmarə mayal hay cew la a cakay a, pal ta har-zəmay, lanğar ta har-gula. [ <sup>28</sup> Cek aha ta key la anda mawuzlalakaya daa dərrewel nğa Gazlavay zleezle ma ləvey: «Ndəhay a da sləfmarə a dey ndəhay malamba.»]

<sup>29</sup> Ndəhay ma diyam taa slam a nğene aa sanğoram a ray a, a wusam ray, a cədmara, a ləvmar: «Hey! Kah na, ndaw ma wudəy nğa bəzla \*Way-mekey-kwakwas nğa Gazlavay amba ka ləma mekele daa dər maakar heyey, ba diya? <sup>30</sup> Bərnğawa fa hwadam a nğene a hwayak, ləhda ray akah dəba taw!»

<sup>31</sup> Asaya, \*bay-ray hay nğa \*ndəhay ma ka kwakwas nğa Gazlavay ta \*ndəhay maa sərkada \*kwakwas nğa Mawiz aa sanğoram da ray a, a ləvam da wuzlah ata: «A ləhdata ndəhay siya hay na, kaa ray anğa na, a gəwa nğa ləhda, ba daw? <sup>32</sup> Ndaw kefe, da anğa ndaw masa Gazlavay ma wala nğa key Bay nğa \*Israyel hay na, nğa bərnğawa fa hwadam a wure kefe dəba taw. Da ya nəkakwa ta bərnğawa sem na, nğene, ya təkwa mey anğa la.»

Ndəhay madərtakaya da cakay Yesu heyey na, a cədmara may.

*Meməcey nğa Yesu*  
(*Matiye 27.45-56; Luk 23.44-49; Jan 19.28-30*)

<sup>33</sup> Ta wuzlah-pas, ləvanj a key daa hwayak cəpa. Ləvanj a, a njeý haa bərey maakar nğa pas nğaa kwad. <sup>34</sup> Ta bərey maakar a na, Yesu a wudəy ta gədan, a ləvey ta mey ata: «*Elawi, Elawi, lema sabaktani?*» Anda meləvey: «Gazlavay adaw, Gazlavay adaw, ka mbəkdaya na, maja me?»

<sup>35</sup> Ndəhay siya fetedə, a cəndamara mewudəy nğa Yesu a na, a ləvam: «Jəkam sləmay, anğa fa zəla \*Eli, \*ndaw ma təla mey nğa Gazlavay zleezle!»

---

**15:19** 15.19 14.65    **15:21** 15.21 Rm 16.13    \* **15:23** 15.23 a gəmey nğa sa ba: A vəlmar slalak a, a Yesu na, amba a bəsa mecey nğa mbəlek fa vaw anğa. A gəmey nğa sa ba na, maja a wudəy nğa bəsa banay a.    **15:24** 15.24 Ps 22.19    **15:26** 15.26 Mt 27.11    **15:27** 15.27 Iz 53.12    **15:29** 15.29 14.58    **15:29** 15.29-32 Ps 22.8; 109.25    **15:32** 15.32 Mt 27.11    **15:33** 15.33 Am 8.9    **15:34** 15.34 Ps 22.1

<sup>36</sup> Ndaw pal da wuzlah ata, ta', a hway nga jøhwɔbey cek anda gagəmay aa yam nga babəza nga wudez meekwerek e, ta', a pa fa mey nga zlanday. A tøndara a Yesu a amba a sasəba. Ndaw a, a løyey: «Səkwakwa, amba ya nəkakwa da wara cay Eli a, a sawa nga bərnɔgadərwa la kwa.»

<sup>37</sup> Ama Yesu a wudey ta gədan, pam! a məcey.

<sup>38</sup> Daa \*Way nga Gazlavay na, zana ma gərca \*Slam masa Gazlavay aa da hwad a daha. Masa Yesu ma məcey la na, zana ha, a nɔgərey cew dəga da vad kasl a hwayak. <sup>39</sup> Mahura nga sewje hay nga Rawma hay manjakaya fa mey nga Yesu, masa anɔga ma hətar Yesu ma məcey meedey anɔga na, bay nga sewje hay a, aa guzley, a løyey: «Fara fara ndaw keɔde na, ara Bəzey nga Gazlavay.»

<sup>40</sup> Nɔgusay fetede daha may, ata fa nəkam dey ta meedəren e. Da wuzlah ata na, \*Mari da Magdala, Salawme, leŋ Mari mamən nga ata Jawz ta \*Jak, bəz-gula. <sup>41</sup> O Nɔgusay a ta pəkam la ta ata Yesu daa masa anɔga daa \*Galile, ta kamar sləra la. Da cakay hwadam mezleŋgeley Yesu a na, nɔgusay ga mekele daha may. Nɔgusay a na, ta diyam la ta Yesu a \*Jeruzelem.

### *A jəhmara vagay nga Yesu*

*(Matiye 27.57-61; Luk 23.50-56; Jan 19.38-42)*

<sup>42</sup> Ta pas nɔgene na, ara ɔar masa ndəhay ma diyam vaw nga \*pas meməskey-vaw. Ta pas nɔгаа kwad a nɔgene, meməskey-vaw nga \*Jəwif hay a, a zley. <sup>43</sup> Ndaw da slala Arimate daha, mezəley \*Jawzef, anɔga, ndaw da wuzlah ndəhay mahura ma sla yawa nga Jəwif hay. Ndəhay ga fa namar ray. Anɔga may, fa səkwa mewey nga Bay Gazlavay. Ndaw aha na, a kərza mevel, a daw fa Bay Pilat amba aa cəɔɔda nga vəlar cəved nga la vagay nga Yesu amba a jəha. <sup>44</sup> Pilat a rozley ga maja Yesu ta məcey sem fiyaw fiyaw gway. Da ray nɔgene, a zələrwa mahura nga sewje hay, aa cəɔɔda da Yesu a məcey na, menjey ga kwa. <sup>45</sup> Masa Pilat maa cəɔɔda mahura nga sewje hay heyey la na, ta', a vəlar cəved a Jawzef nga la vagay a. <sup>46</sup> Jawzef, ta', a həɔkey zana maaya mabara. A bərnɔgadərwa vagay a da ray hwadam mazlaŋgalakaya heyey a hwayak. Ta', a zleŋga ta zana ha, a handa aa cəvay. Cəvay a, maaværkwakaya daa anɔgwa anda bədam. Ta', a gəɔbalawa beeler mahura, gazl! a mey cəvay a. <sup>47</sup> Ata \*Mari da Magdala, ta Mari, mamən nga Jawz heyey, ata fetede, fa nəkam dey aa cəvay masa ata ma pamara vagay nga Yesu a hwad a heyey.

## 16

### *Yesu a sləɔɔdawa daa meməcey*

*(Matiye 28.1-8; Luk 24.1-12; Jan 20.1-10)*

<sup>1</sup> Fa dəba nga \*pas meməskey-vaw na, \*Mari da Magdala, Mari mamən nga \*Jak, leŋ Salawme, a həɔkam bərdey hay ma zam maaya amba a diyam a wucmərwa fa vagay nga Yesu. <sup>2</sup> Pərek pərek ta luma nga Gudal, masa pas fa bawa na, nɔgusay a, a diyam a mey cəvay nga Yesu a. <sup>3</sup> Ata daa cəved na, aa guzlam da wuzlah ata, a ləvam: «Ma da gəɔbalandakwara beeler mahura da mey cəvay a na, wa?»

<sup>4</sup> A da nəkam dey na, a hətmar beeler heyey, magəɔbalakaya ta cakay.

<sup>5</sup> Masa ata fa mbəzam aa cəvay a na, a hətam gula manjakaya ta harzəmay. Anɔga ta zana mahura mabara fa vaw. Anda keɔde, mandərzay a

katar a ngusay a. <sup>6</sup> Ama gula ha a ləvtar: «Ka zluram ba! Ka səpam na, Yesu, ndaw \*Nezeret, masa ata ma dərmara fa hwadam mazlanɣalakaya heyey daw? Ta sləkɗawa sem daa meməcey, anɣa fedɗe daa saba. Nəkmara slam masa ata ma pamara a hwaɗ a. <sup>7</sup> Wure keɗe na, diyam, ləvmatar ngada ata \*Piyer ta \*gula hay nɣa Yesu mekele na, Yesu anɣa sem teesed a \*Galile fa mey akwar. Ka da hətfamar fetede anda aa ma ləvkwar.»

<sup>8</sup> A bamawa, a hwam, a mbəkdamara cəvay a, ata faa wasam maja mandərzay fa katar, lenɣesl ata ta mbəɗey sem. Ta kadamara kwa nɣada waawa daa ba, maja ata fa zluram ga.

*Yesu a wuztar vaw a gula anɣa hay*

*(Matiye 28.9-10; Jaŋ 20.11-18)*

[<sup>9</sup> Pərek pərek ta pas luma nɣa Gudal, Yesu a sləkɗawa daa meməcey. Masa ta sləkɗawa cay na, ngeeme a wuzar vaw a \*Mari da Magdala, nɣwas masa aa ma bəley malula maasala da ray a heyey. <sup>10</sup> Ta', nɣwas aha, a daw, a kadatara a ndəhay masa ma pəkam ta Yesu zleezle. A hətfatar ata daa matəway. <sup>11</sup> Nɣwas aha, a ləvtar: «Yesu aa ta dey! Yah ma hətar la.» Ama masa ata ma cəndamara mey masa nɣwas a ma kada na, a təbmara mey a ba.

*(Luk 24.13-35)*

<sup>12</sup> Fa dəba ha, Yesu a wuztar vaw nɣada gula anɣa hay cew ma diyam ta daa cəved ma bawa da \*Jeruzelem. A wuztar vaw a na, wal ta masa anɣa ma wuzar vaw nɣada \*Mari da Magdala heyey. <sup>13</sup> Gula hay a, a vəhmawa, a kadamatara a \*gula hay nɣa Yesu siya. Gula hay a, a təbmara mey ata ha ba saya na, gway.]

*Yesu a wuztar vaw a gula anɣa hay kuraw a ray a letek*

*(Matiye 28.16-20; Luk 24.36-49; Jaŋ 20.19-23; SNM 1.6-8)*

[<sup>14</sup> Fa dəba ha, masa gula anɣa hay kuraw a ray a letek fa zəmam ɗaf na, Yesu a wuztar vaw. A mbəɗtar ray maja a təbmara mey da ray a ba, a ləvtar: «Ya ta sləkɗawa sem daa meməcey, ama ndəhay ma hətmaya ta dey ata na, ka təbmara mey ata ba na, kwara? Anda keɗe, akwar na, ndəhay masa ray manɣərdakaya.» <sup>15</sup> Ta', a ləvtar saya: «Diyam aa hwayak hay cəpa, wuzdamatara \*Mey-maaya-mawiya a ndəhay tabiya.

<sup>16</sup> Ndaw ma təba mey a la, ta ma hətey \*baptem la na, a ləhey la daa mebərey. Ama ndaw ma təba mey a daa ba na, sariya a kərza la.

<sup>17</sup> Gazlavay a vəltar gədan nɣa key maazla hay la a ndəhay ma təbmara Mey-maaya-mawiya ha. Anda meləvey, a da bəlam malula da ray ndəhay ta mezəley aɗaw. A daa guzlam mey hay mekele mekele masa ata ma sərmara ba. <sup>18</sup> Kwa a kərzam zezekw ta har, kwa a ləgwmata ta slalak ma kəɗey ndaw vagay na, cek fa da katar daa ba. A da pam har a ray masa-macay hay. Anda keɗe, masa-macay hay a, a mbəlam la.]]

*Bay Gazlavay a la Yesu a vad*

*(Luk 24.50-53; SNM 1.9-11)*

[<sup>19</sup> Masa Bay Mahura Yesu ma kadatara cek hay la cəpa a gula anɣa hay na, ta', Gazlavay a la a vad. Fetede, anɣa manjakaya ta har-zəmay nɣa Gazlavay. <sup>20</sup> Gula anɣa hay, ta', a diyam aa wura aa wura cəpa, a

wuzdamara \*Mey-maaya-mawiya a ndəhay. Yesu, Bay Mahura, fa jənta daa sləra ata ha. Ndəhay a sərmara mey nga \*gula hay nga Yesu ara mey fara fara na, maja anga fa vəltar gədan nga key maazla hay.]

## Mey-maaya-mawiya masa

### Luk ma wuzlala Mey da ray

## Mey-maaya-mawiya masa Luk ma wuzlala

Luk na, ara dakwter. Ta lögda Pawl la kasl aa hwayak nga Rawm (Kwa 4.14; Flm 1.24; 2Tm 4.11). Ndəhay a wulkam anğa ndaw Jəwif ba, ama ndaw Gərek.

Luk ta wuzleley dferewel cew la. A wuzleley na, *Mey-maaya-mawiya* leŋ *Sləra nga Ndəhay Meslərey*. A wuzlalata ngada ndaw mezəley Teyewfil amba a səra mey masa ndəhay nga Yesu maa sərkdamara na, ara mey fara fara (1.4). Kwa a wuzlala dferewel e ngada Teyewfil na, ama ara ngada ndəhay masa Jəwif hay ba hay may.

Daa fasələwal 1 ta 2 na, Luk aa guzley da ray mayawa nga Yesu ta masa anğa zariya. Ta wuzlalata mezəley nga ndəhay daa səkway nga Yesu la dəga fa Yesu a haa fa Adam. A wudəy nga wuzda Yesu na, ara ndaw ma ləhdata ndəhay daa səkway hay da bəla tabiya.

Daa dferewel anğa na, Luk aa guzley da ray mey mekele mekele: A ləvey Gazlavay a wudəy ndəhay tabiya a ləham. A wuzleley ga da ray medərey-danğay. Ta wuzndakwar medərey-danğay nga Yesu la mekele mekele. A wuzleley ga da ray meesəmey da ray sləra masa Gazlavay ma ka. Luk ta wuzleley da ray ngusay mekele mekele masa daa Matiye leŋ Mark na, daa ba. A wuzda Yesu a wudəta ndəhay masa-viya hay. Ta wuzleley meymenğey mekele mekele la da ray zleley. Yesu a wudəta ndəhay masa ta mebərey cənğa. A ka amba ndəhay a sərmara na, Gazlavay fa wudəta. Luk a wuzda dey ga Yesu na, ara «Bəz nga Ndaw». Yesu ara Bəzey nga Gazlavay, asaya, anğa ndaw-magədan. Luk taa guzley la ga da ray Mesəfney nga Gazlavay. Yesu ta key sləra la ta gədan nga Mesəfney nga Bay Gazlavay da ray a (4.14). A ləvtar a gula anğa hay nga njam daa berney nga Jeruzelem kasl pas masa Gazlavay ma da vəltar gədan ma sawa ta da vad (24.49).

Mey mahura daa dferewel kefe na, ara mey ma ləvey: «Fara fara yah, Bəz nga Ndaw, ya sawa na, nga səpey ndəhay maazədtakaya ta nga ləhdata.» (19.10)

Daa dferewel e kefe na, mey mekele mekele daha nga vəley gədan a ndəhay:

Walay nga Mari (1.46-55)

Mayawa nga Yesu (2.1-20)

Mey da ray mewudəy masa-gəra hay (6.27-31)

Mey da ray membəkey mebərey nga ndəhay (6.37-38)

Ma da sərey ndaw, anğa maaya na, ta fa sləra anğa (6.43-45)

### *Mey ngeeme*

<sup>1</sup> Waa \*Teyewfil,

Ndəhay ga ta kədam vaw la nga wuzleley da ray cek hay ma kam da wuzlah ala. <sup>2</sup> A wuzlalam na, mey masa ala ma cəndamərwa fa ndəhay masa ma hətmərwa ta dey ata dəga nga mezley nga sləra nga \*Yesu. Ndəhay a, ara ndəhay ma wuzdamara mey nga \*Gazlavay. <sup>3</sup> Ya taa cəfdəy ndəhay la ta dək-vaw da ray cek hay tabiya ma key dəga nga mezley nga

slëra nga Yesu a. Yah may, a mbafaya nga wuzlalatakawa cek hay a ngada kah Teyewfil, ndaw mahura. <sup>4</sup> Ya wuzlalakawa amba ka sëra mey masa ata maa sërkadamakawa na, ara mey fara fara.

*Maslan nga Gazlavay da vad a wuzda Elizabet a da key hwad*

<sup>5</sup> Daa masa \*Herawt anga bay daa hwayak nga \*Jude na, \*ndaw ma ka kwakwas nga Gazlavay daha mezëley \*Zakari. Anga da wuzlah ndëhay ma ka kwakwas nga Gazlavay masa ata ma zëlmata ndëhay nga Abiyah. Ngwas nga Zakari a, mezëley Elizabet, anga sëkway nga \*Aranjw, \*ndaw mahura da ray ndëhay ma ka kwakwas nga Gazlavay zleezle. <sup>6</sup> Zakari a, ata cewete ta ngwas anga, ndëhay maaya fa mey nga Gazlavay, fa tëbmara \*mewey nga Bay Gazlavay maaya maaya, asaya, fa namar ray a kwakwas nga Gazlavay ta cöved e. <sup>7</sup> Ama bözey ata daa ba, maja Elizabet a yey ba. Ata cewete maraw hay.

<sup>8</sup> Pas pal daha, Zakari fa key slëra ngada Gazlavay daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay maja slëra ha ta pas ngene a ray ata ta ndëhay nga Abiyah heyey. <sup>9</sup> Anga fa key slëra fetede maja ta këdam caca la amba a walamara anda kwakwas ata ma lövey. Slëra anga ha na, ara nga mbözey aa \*Slam masa Gazlavay aa da hwad a daa \*Way nga Gazlavay amba aa wurey cek mezey maaya ngada Gazlavay. <sup>10</sup> Daa ngene, ndëhay tabiya makustakaya daa ambaw fa dëram dangay. <sup>11</sup> Ta', \*maslan nga Bay Gazlavay da vad a wuzar vaw a Zakari. A lecey ta har-zëmay da cakay slam-meewurey cek mezey maaya ngada Gazlavay heyey. <sup>12</sup> Masa Zakari ma hëtar na, lengesl anga a mbödey, a zlurey. <sup>13</sup> Ama maslan nga Gazlavay a, a lëvar: «Ka zlurey ba, Zakari, maja Bay Gazlavay ta cënda medërey-dangay akah la. Elizabet, ngwas akah, a yaka bözey mezële la, ka da zëla bözey a, \*Janj. <sup>14</sup> Kaa sëmey la ga. Ndëhay ga aa sëmam la fa mayawa anga ha may, <sup>15</sup> maja a da key ndaw ma ka slëra mahura nga Gazlavay. Fa da sey wuzam daa ba, kwa fa da sey cek mamëslkaya daa ba sëlak. \*Mesëfney nga Gazlavay a sawa la a ray a, dëga anga da hwad mamaha. <sup>16</sup> A da jënta ndëhay \*Israyel hay ga amba a vëhmawa fa Bay Gazlavay ata. <sup>17</sup> A da daw fa mey nga Bay Gazlavay nga diyra cöved. Anga ta gödanj lej ta mesëfney nga Gazlavay da ray a anda \*Eli, \*ndaw ma tëla mey nga Gazlavay zleezle. A da cëmtar day ngada papanj hay ta böz ata hay. A da tërdata ndëhay makëwtakaya nga ndëhay ma wulkam maaya anda ndëhay ma kam cek ta cöved e. Anda këde, a da diyta ndëhay nga tözey Bay Mahura ma da sawa.»

<sup>18</sup> Ama Zakari aa cëfda maslanj nga Gazlavay heyey, a lëvar: «Ya da sëra masa cek aha a key la fara fara na, fa me? Maja wure këde na, yah maraw, ngwas adaw may, madangwas.» <sup>19</sup> Maslanj nga Gazlavay a, a mbëddara, a lëvar: «Ara yah, Gabëriyel, yah masa ma lecey fa mey nga Gazlavay nga kar slëra. Ara anga ma slërdiwa amba ya wuzdakawa mey maaya këde.

<sup>20</sup> Mey adaw masa yah ma kadakawa këde na, a key la fara fara ta pas masa Gazlavay ma wufey anda yah ma lövka, ama kah ta tëba daa ba. Da ray ngene, wure këde, ka da tözey madagazlam, ka fa da gwa ngaa guzley daa ba, haa kasl cek aha ma key la.»

<sup>21</sup> Daa masa Zakari a lawa daa Slam maaya daa \*Way nga Gazlavay heyey na, ndëhay makustakaya daa ambaw heyey fa sëkwmar, a rözlam

maja ta njawa sem ga kalah daa slam aha. <sup>22</sup> Zakari a bawa aa ambaw, a gwa ngaa guzltar saba. Da ray ngene, ndəhay a, a sərmara Gazlavay ta wuzar cek la daa slam aha. A gwa aa guzley ba, aa guzltar na, si ta har gway.

<sup>23</sup> Masa Zakari ta ndəvda sləra anğa cay na, ta', a daw a way. <sup>24</sup> Fa dəba ha, Elizabet, ngwas anğa, a key hwaɗ. Kiya zlam aa manjakaya da way da way, a bəda hwaɗ a. Aa guzley daa ray anğa, a ləvey: <sup>25</sup> «Nəka, cek masa Bay Gazlavay ma kayawa. A wufey nga bəlyawa hwaray daa dey aɗaw fa dey nga ndəhay.»

### *Maslan nga Gazlavay da vad a wuzda mayawa nga Yesu*

<sup>26</sup> Masa Elizabet aa ta hwaɗ kiya maakwaw na, Gazlavay a slərwa maslan anğa, Gabəriyel, a \*Nezeret daa hwayak nga \*Galile, <sup>27</sup> fa dam-sabara, kwakwa nga ndaw mezəley \*Jawzef. Jawzef e na, ara səkway nga Bay \*Davit zleezle. Mezəley nga sabara ha, \*Mari. <sup>28</sup> Maslan nga Gazlavay heyey kula! a mbəzey fa vəɗa, a car har, a ləvar: «Ya caka har, Mari. Bay Gazlavay a wudka kalah. Bay Gazlavay aa ta kah.» <sup>29</sup> Mari ma cənda mey a na, mey a, a həbar ray. A wulkey daa ray anğa, a ləvey: «Mecey-har a, keɗe na, a wufey nga ləvey na, kwara?» <sup>30</sup> Ta', maslan nga Gazlavay a, a ləvar: «Ka da zlurey ba Mari, maja ara Gazlavay ma pəska mey. <sup>31</sup> Ka da key hwaɗ, ka da yawa bəzey mezəle, ka da zəla bəzey a, Yesu. <sup>32</sup> A da key ndaw mahura, asaya, anğa Bəzey nga Bay Gazlavay da vad. Bay Gazlavay a da tərda nga bay aa slam a nga Bay Davit, ndaw daa səkway anğa zleezle. <sup>33</sup> A da wa səkway nga \*Israyel nga sərmataw. Bay anğa fa da ndəvey daa ba səlak.» <sup>34</sup> Mari aa guzlar a maslan nga Gazlavay heyey, a ləvar: «Cek aha, a da key na, kwara? Maja ya sərə zel ba.» <sup>35</sup> Maslan a, a mbəɗɗara, a ləvar: «Mesəfney nga Bay Gazlavay da vad a sawa la a ray akah ta gəɗan anğa, a bərdəka la anda meezeɗ. Da ray ngene, bəzey a ma da yawa na, ara bəzey masa mapakaya wal ngada Gazlavay. Ndəhay a da zəlmara Bəzey nga Gazlavay. <sup>36</sup> Nəka, Elizabet, səkway akah, kwa anğa madangwas na, anğa ta hwaɗ wure keɗe may. A da yawa bəzey mezəle. Ndəhay a ləvam anğa dərlay, ama wure keɗe aa ta hwaɗ kiya maakwaw, <sup>37</sup> maja cek masa ta banay fa Gazlavay na, daa ba.» <sup>38</sup> Fa dəba ha, Mari a ləvar: «Yah ndaw ma ka sləra nga Bay Gazlavay. Cek aha nga key anda kah ma ləvey.» Ta', maslan nga Gazlavay a, a mbəkda, a daw.

### *Mari a daw fa Elizabet*

<sup>39</sup> Daa ɗar a ngene, \*Mari a sləkɗey, a wusey vaw, a daw a slala daa anɗwa nga \*Jude. <sup>40</sup> A wusey a slala ha, kula! a mbəzey a way \*Zakari, ta', a car har a Elizabet. <sup>41</sup> Daa masa Elizabet ma cənda mecey-har nga Mari na, bəzey da hwaɗ Elizabet a, a wusey. Wure ngene, \*Mesəfney nga Gazlavay a sawa a ray Elizabet. <sup>42</sup> Da ray ngene, aa guzley ta gəɗan, a ləvar a Mari: «Maaya nga Gazlavay aa da ray akah, a fəna da ray ngusay siya tabiya. Asaya, maaya nga Gazlavay aa da ray bəzey masa kàh ma da yarawa! <sup>43</sup> Yah na, wa may wa, amba maman nga Bay aɗaw Mahura a sawa a way aɗaw anda keɗe na! <sup>44</sup> Ya sərə kah maman nga Bay aɗaw Mahura na, maja, daa masa yah ma cənda ɗay akah, kah ma caya har na,



bəzey da hwaɸ aɸaw a wusey ta meesəmey. <sup>45</sup> Maaya ŋga Gazlavay aa da ray akah, maja ka ta təba mey anɸa la da ray cek ma da key fara fara.»

*Mari a həlma Bay Gazlavay*

<sup>46</sup> Fa dəba ha \*Mari a ləvey:

«Ya fa həlma Bay Gazlavay ta mevel aɸaw cəpa.

<sup>47</sup> Ya faa səmey maja Gazlavay, ndaw ma ləhdaya,

<sup>48</sup> kwa yah, ndaw mahura fa mey ŋga ndəhay ba na, anɸa fa nəkfaya dey, yah, ndaw ma ka sləra anɸa.

Fara fara, dəga wure keɸe, ndəhay ma da yamawa tabiya, a daa guzlam da ray aɸaw, a ləvam:

“Maaya ŋga Gazlavay aa da ray anɸa”.

<sup>49</sup> A da ləvam anda keɸe maja Bay Gazlavay Mawaca-waca, ta kaya cek maaya la. Anɸa na, Bay Gazlavay pal.

<sup>50</sup> A katar maaya la mandaw mandaw ŋgada ndəhay ma namar ray.

<sup>51</sup> Aa ta gədaŋ ŋga key sləra mahura, aa waɸatar ray ŋga ndəhay ma zlapam.

<sup>52</sup> A badata bay hay ma wamata ndəhay ta gədaŋ daa bay, a pata ndəhay masa ma namar ray ŋga mahura.

<sup>53</sup> Ndəhay masa may fa catar na, a rəhdata ta cek mezəmey, masa-zleley hay na, a vəhdata ta har ba' kəne.

<sup>54</sup> Ta jəndakwar la, aləkwa ndəhay \*Israyel hay, ma ka sləra anɸa hay, anda aa ma ləvtar zleezle a papaŋ ŋga papa aləkwa hay.

<sup>55</sup> A ləvtar na, a da key maaya ŋgada \*Abəraham ta ŋgada ndəhay ma yamawa daa səkway anɸa hay ŋga sərmataw.»

<sup>56</sup> Mari a njeý da way Elizabet a key gweegwe kiya maakar. Fa dəba ha, ta', a vəhwa a way anɸa.

*Mey da ray mayawa ŋga Jan-Baptis*

<sup>57</sup> Kiya ŋga Elizabet ta wuswa cay ŋga yey. A yawa bəzey mezəle.

<sup>58</sup> Meseembew anɸa hay ta səkway anɸa hay ma cəndamara masa Bay Gazlavay ta kar maaya la na, aa səmam ta ata Elizabet e.

<sup>59</sup> Masa bəzey a, ma key luma pal cay na, meseembew anɸa hay ta səkway anɸa hay heyey a samawa aa kwakwas ŋga \*mesley mandawal ŋga bəzey a ta ŋga pey mezəley. A wuɸam a pamar mezəley \*Zakari, mezəley ŋga papaha. <sup>60</sup> Ama mamaha, a ləvtar: «Kəne ba, mezəley anɸa na, \*Jan.»

<sup>61</sup> A mbəɸdamara, a ləvmar: «Ka zəla anda keɸe na, kwara? Ndaw mezəley daa səkway akwar anda keɸe daa ba.» <sup>62</sup> Ta', aa cəɸdamara Zakari, papaha, ta har, amba a sərmara a wuɸey ŋga zəla bəzey a me.

<sup>63</sup> Zakari a, ta', aa cəɸɸey hwadam kəslparah a ŋga wuzleley mezəley a. A wuzlala: «Mezəley anɸa, Jan.» Ndəhay tabiya a rəzlam fa mezəley a.

<sup>64</sup> Wure wure ŋgene, Zakari a zlar meeguzley dəba, anɸa madagazlam saba. Ta', a həlma Gazlavay ta gədaŋ. <sup>65</sup> Meseembew anɸa hay tabiya mandərzay a katar. Ndəhay daa anɸwa daa hwayak ŋga \*Jude he tabiya,

fa kadamara mey a. <sup>66</sup> Ndohay tabiya ma cendamara mey a, a wulkam daa ray ata, a lovam: «Bzey a kede na, a da terey na, me?» A lovam anda kede maja maaya nga Bay Gazlavay aa da ray a fara fara.

*Zakari a wuzey mey da ray slera maaya masa Gazlavay ma ka*

<sup>67</sup> Fa dɔba ha, \*Mesɔfney nga Gazlavay a sawa a ray \*Zakari, papaŋ nga bzey heyey. A zlar nga wuzey mey anda \*ndaw ma tɔla mey nga Gazlavay, a lovey:

<sup>68</sup> «Hɔlmakwa Bay Gazlavay, Gazlavay alɔkwa \*Israyel hay, maja anŋa ta jɔnta ndohay anŋa hay la, amba a lɔhdata.

<sup>69</sup> Aa ta slɛrndakwar ndaw masa-gɔdanŋ la, nga lɔhdandakwar daa mebɔrey. Ndaw aha, anŋa daa sɔkway nga Bay Davit, ndaw ma ka slera anŋa zleezle.

<sup>70</sup> Bay Gazlavay taa guzldakwar la dɔga zleezle ta mey ndohay ma tɔla mey anŋa hay.

<sup>71</sup> Ta lɔvndakwar la, a da lɔhdandakwar dasi har nga masa-gɔra alɔkwa hay, leŋ dasi har nga ndohay ma wudam nga hɔtmandakwar fa dey ba.

<sup>72</sup> A wuzdɔrwa mewudɔy-vaw anŋa la, fa papaŋ nga papa alɔkwa hay, A sɔrfada \*mejɔwey-mey anŋa la ta alɔkwa.

<sup>73</sup> Daa mejɔwey-mey a na, Gazlavay taa guzlar la a \*Abɔraham papaŋ nga papa alɔkwa zleezle, a lɔvar,

<sup>74</sup> a lɔhdandakwar la dasi har nga masa-gɔra alɔkwa hay, amba ya kakwa slera ngada Gazlavay ta mandɔrzay ba,

<sup>75</sup> amba ya tɔrkwa ndohay maaya fa Gazlavay, ndohay ma ka slera ta cɔved e, haa kasl fa memɔcey alɔkwa.

<sup>76</sup> Bɔz adaw, kah may, ka da terey ndaw ma tɔla mey nga Bay Gazlavay da vad maja ka da daw fa mey nga Bay Gazlavay nga dɔyra cɔved.

<sup>77</sup> Ka da wuzdatara a ndohay nga Gazlavay na, Gazlavay a, a da lɔhdata maja a da mbɔkdatara mebɔrey ata.

<sup>78</sup> A da lɔhdata na, maja anŋa na, maaya kalah, asaya, a sɔrey dey-ceceh kalah fa ndohay.

Fa slɛrndakwar mewedɔy da vad anda pas,

<sup>79</sup> amba a wadatar dey a ndohay ma njam daa lɔvan masa fa da mɔcam, asaya, amba ya hɔtkwa nga njeɔ ta zazay.»

<sup>80</sup> Bzey a heyey, fa gɔley, fa gɔley, leŋgesl fa sɔkwa. Fa dɔba ha, a daw a wuzlah-leɔy, aa manjakaya fetede, kasl pas masa anŋa ma zlar nga wuzey mey nga Gazlavay fa mey nga ndohay Israyel hay.

## 2

*Mey da ray mayawa nga Yesu  
(Matiye 1.18-25)*

<sup>1</sup> Daa masa ata ma yamərwa \*Jan-Baptis la na, Agustus, bay mahura da ray bay hay daa hwayak hay nga \*Rawm, a ləvtar a mahura hay amba a sləfmata ndəhay daa hwayak anğa hay tabiya. <sup>2</sup> Ngene, ara mesləfey ndəhay ngeeme. Mesləfey ndəhay a ngene na, a key daa masa Kiriniyus fa wata ndəhay daa hwayak nga Siri. <sup>3</sup> Ndəhay tabiya a diyam nga sləfwa vaw a. Kwa waawa na, a daw aa hwayak anğa, masa papaha ma yawa da hwad a.

<sup>4-5</sup> \*Jawzef may, a sləkdey da \*Nezeret daa hwayak nga \*Galile, a sləkdam ta kwakwa anğa \*Mari, a diyam a Betəlehem daa hwayak nga \*Jude nga sləfwa vaw. A diyam a Betəlehem na, maja Bay \*Davit zleezle a yawa da hwad a. Jawzef na, anğa səkway nga Davit. Mari, kwakwa anğa ha na, aa ta hwad. <sup>6</sup> Ata ma wusam la a Betəlehem na, kiya nga Mari ta wuswa cay nga yey. <sup>7</sup> Mari a yawa bəzey mezəle, mahura anğa. Ta', a mbəza ta zana, a nada aa cek masa gənw hay ma zəmam cek da hwad a maja daa way meney nga mələk hay na, slam ngada ata daa ba.

*Maslan nga Bay Gazlavay a wuzdatara mayawa nga Yesu a mecəkwer hay*

<sup>8</sup> Daa hwayak a ngene, mecəkwer hay daha, manatakaya ta tavad da ley. Fa jədam gənw ata hay. <sup>9</sup> \*Maslan nga Bay Gazlavay da vad ta', a wuztar vaw. Mewedey nga Bay Gazlavay a sawa a ray ata. Mecəkwer hay a, a zluram ga, aa wasam pər-pər! <sup>10</sup> Ama maslan a heyey, a ləvtar: «Ka zluram ba, maja ya sawa na, ya handakwar mey maaya masa ma da vəltar meesəmey ga a ndəhay tabiya. <sup>11</sup> Dasi tavad kefe, da Betəlehem, slala masa Bay \*Davit ma yawa zleezle da hwad a, ndaw masa ma da ləhdata ndəhay ta yawa la maja akwar. Ara \*Kəriste, Bay Mahura. <sup>12</sup> Yaw, amba ya wuzdakwara cek nga sərey mey a fara fara, ka da hətfamar bəzey-gezew \* mambəzkaya ta zana, manadakaya daa cek masa gənw hay ma zəmam cek da hwad a.»

<sup>13</sup> Wure wure ngene, maslan hay nga Gazlavay mekele a samawa ga, a tulakamara maslan nga Gazlavay heyey. A həlmamara Gazlavay ta walay. A ləvam:

<sup>14</sup> «Anja ndəhay nga həlmamara Gazlavay da vad, asaya, anja Gazlavay nga vəltar zazay a ndəhay masa aa ma wudta da bəla.»

*Mecəkwer hay a diyam a Betəlehem*

<sup>15</sup> Fa dəba ha, maslan hay nga Gazlavay heyey a vəham a vad. Ta', mecəkwer hay a, a slam yawa da wuzlah ata, a ləvam: «Bay Gazlavay ma wuzdandakwara cek kefe na, nakwa la a Betəlehem, amba ya nəkakurwa cek masa ma key fetefe.»

<sup>16</sup> A sləkdam, a diyam ta mewusey-vaw. A hətfamatar ata \*Mari ta \*Jawzef, leŋ bəzey-gezew manakaya daa cek masa gənw hay ma zəmam cek da hwad a. <sup>17</sup> Ata ma hətfamatar la na, a kadamatara cek masa maslan nga Gazlavay ma wuzdatara da ray bəzey a heyey. <sup>18</sup> Ndəhay tabiya

ma cəndamara mey masa mecəkwer hay a ma kadamatara na, a rəzlam.  
 19 Ama nga Mari na, a pa mey a, aa mevel anğa. Mandaw mandaw fa wulkey da ray a. 20 Fa dəba ha, mecəkwer hay heyey a vəham fa gənow ata hay. A həslmar hay a Gazlavay maja aa mahura da ray ndəhay. A həlmamara da ray cek hay tabiya masa ata ma cəndamərwa, ta masa ata ma hətmərwa fetede, maja cek hay tabiya ta kam la anda maslan nga Gazlavay ma wuzdatara heyey.

### *A pamar mezəley a Yesu*

21 Fa dəba ha luma pal, dər ta wuswa cay nga sley mandawal nga bəzey a, ta pas nğene a pamar mezəley Yesu, mezəley masa maslan nga Gazlavay da vad ma wuzdara a mamaha daa masa ta key hwad daa ba araj.

22 Fa dəba nga \*mesley mandawal nga bəzey a, pas ta wuswa cay amba \*Jawzef ta \*Mari † a kam kwakwas nga tərey maaya fa Gazlavay anda kwakwas nga Mawiz ma ləvey maja mawuda. Da ray nğene, ata Jawzef ta Mari a diyam aa berney nga Jeruzelem. Asaya, a handamara bəzey ata nga wuzey a Bay Gazlavay, 23 maja mawuzlalakaya daa \*mewey nga Bay Gazlavay, a ləvey: «Bəza hay mezəle tabiya ma yamawa nğeeme na, ma pam wal nğada Bay Gazlavay.» 24 A diyam amba a vələm cek a Bay Gazlavay. A vələm na, magwada-gwada hay cew, da daa ba, makurgwadakw hay cew, anda kwakwas nga Gazlavay ma ləvey.

### *Simeyanjw a həlma Bay Gazlavay maja Yesu*

25 Ndaw da \*Jeruzelem e daha, mezəley Simeyanjw. Ndaw aha, ara ndaw maaya, fa səpa cəved nga Gazlavay ta mevel pal, aa fa səkwa ndaw masa ma da sawa nga ləhdata \*Israyel hay. \*Mesəfney nga Gazlavay aa da ray a. 26 Mesəfney a, ta ləvar la: «Ka da məcey na, si ka hətar \*Kəriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga ləhdata ndəhay la.» 27 Fa dəba ha, Mesəfney nga Gazlavay heyey, a handa aa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. Ta pas nğene, ata \*Jawzef ta \*Mari ta handamara Yesu, bəzey ata heyey la, aa way a, amba a kam kwakwas da ray a anda \*kwakwas nga Mawiz ma ləvey. 28 Simeyanjw a hətar bəzey a, ta', a humbta a har, a kar suse a Gazlavay, a ləvey:

29 «Wure keđe, Bay Gazlavay, mey masa kah ma ləvyə na,  
 ta key cay.

Anda keđe, ka gwa nga mbəkdaya,  
 yah, ndaw ma ka sləra akah, nga məcey ta zazay.

30 Maja yah, ta dey adəw,  
 ya ta hətar ndaw ma da ləhdata ndəhay daa mebərey cay.

31 Ka wala ndaw aha na, nğada ndəhay tabiya.

32 Anğa anda slam-mewedey nğada ndəhay da bəla tabiya.  
 Ndəhay a da həlmamata ndəhay akah hay Israyel,  
 maja ndaw aha keđe.»

33 Ata papanjw nga Yesu ta mamaha a rəzlam da ray mey masa Simeyanjw maa guzley da ray bəzey a. 34 Ta', Simeyanjw a pəstar mey. Fa dəba ha,

**2:19** 2.19 2.51    **2:21** 2.21 1.31    † **2:22** 2.22 Jawzef ta Mari: Har-gədanjw nga dərəwel hay ta mey Gərek a ləvey: «...pas *ata* ta wuswa cay nga tərey maaya...». Dərəwel hay mekele a ləvam: «...pas *anğa* ta wuswa cay nga tərey maaya...». Ndəhay a wulkam «ata» a wudəy nga ləvey Jawzef ta Mari. Kwa kwakwas nga Mawiz aa guzley da ray nğwas daada gway na, ama ndəhay a wulkam Luk aa guzley da ray Jawzef may, maja jawzef a ta gəsfar la fa Mari daa masa anğa mawuda.  
**2:22** 2.22-24 Lev 12; Mesl 18.15-16    **2:23** 2.23 Mab 13.2    **2:30** 2.30-31 Iz 52.10    **2:32** 2.32 Iz 42.6; 49.6; 46.13

a ləvar a Mari, mamanŋ nga Yesu: «Gazlavay a wala bəzey kefe amba ndəhay Israyel ga a təfam aa mebərey, siya hay may, a mbəkdamara mekey mebərey, a səpmara Gazlavay ta cəved e. Anŋa, ndaw ma wuzdatara a ndəhay ara Gazlavay ma wufey nga ləhdata ndəhay daa mebərey, ama ndəhay ga a da nŋəldamara ba. <sup>35</sup> A wuzdərwa mewulkey nga ndəhay ga mabadakaya la amba ndəhay tabiya a səpmara. Kah, mamaha na, mevel akah a tərkesley la anda ndaw ma nŋəmka ta dəlaw.»

### *An a kar suse a Gazlavay*

<sup>36</sup> Daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay heyey, nŋwas ma təla mey nga Gazlavay daha, mezəley An. Anŋa, dam nga Fanəwel, səkway nga Aser. Aa madanŋwas cay. Daa sabara anŋa, a ley zel, a nŋam mevey maasala. <sup>37</sup> Fa dəba nŋa zel e ma məcey la, nŋwas a, a nŋey taava anŋa, nŋwas-vagay. Mevey anŋa, kwakwar daanŋafad a ray a məfad. Aa daa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay a mandaw mandaw, fa kar sləra a Gazlavay taa vad, taa pas, fa key \*daliyam, fa dərey danŋay. <sup>38</sup> Masa Simeyanŋw ma pəstar mey cay na, wure wure nŋgene, An a nŋəchey a cakay ata, a kar suse a Gazlavay. Fa dəba ha, aa guzley da ray bəzey a nŋada ndəhay tabiya da \*Jeruzelem masa fa səkwara amba Gazlavay a ləhdata.

<sup>39</sup> Masa ata \*Jawzef ta \*Mari ma ndəvdamərwa mekey kwakwas a tabiya cay anda kwakwas nga Bay Gazlavay ma ləvey na, a vəhmawa a slala ata, \*Nezeret, da \*Galile. <sup>40</sup> Bəzey a, fa gəley, fa gəley, fa hətey gədan, lenŋesl fa səkwa. Mepəsey-mey nga Gazlavay aa da ray a.

### *Yesu anŋa ta mevey kuraw a ray a cew*

<sup>41</sup> Fa mevey a, fa mevey a, ata \*Jawzef, papanŋ nga Yesu, ta \*Mari, mamaha a diyam a \*Jeruzelem nga kawa gwagway nga \*Pak. <sup>42</sup> Masa Yesu, anŋa ta mevey kuraw a ray a cew na, ta', a nŋəlmara, a diyam bama aa gwagway a, anda kwakwas ata ma ləvey. <sup>43</sup> Masa gwagway a daa saba na, a vəhmawa a way, ama Yesu, bəzey ata na, ta nŋawa sem fa dəba da Jeruzelem e. Ata papaha, ta mamaha, ta səpmara daa ba. <sup>44</sup> A wulkam na, Yesu aa daa cəved ta ndəhay siya ma diyam ta ata. A kam daa cəved dər pal, ta', a səpmara da wuzlah səkway ata hay, ta da wuzlah jam ata hay. <sup>45</sup> Ama ta hətmar daa ba. Da ray nŋene, a vəham a Jeruzelem nga səpmərwa. <sup>46</sup> Nŋa dər maakar a na, a hətfamar daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. Anŋa manjakaya da wuzlah \*ndəhay maa sərkada \*kwakwas nga Mawiz, anŋa fa jəkfatar sləmay, faa cəfdafatar mey. <sup>47</sup> Ndəhay tabiya ma jəkfamar sləmay, a rəzlam maja lenŋesl anŋa, asaya, maja mey hay maaya masa anŋa ma mbəddatara. <sup>48</sup> Ata papaha ta mamaha ma hətmar la na, a rəzlam ga da ray a. Mamaha a ləvar: «Bəz adaw, ka kandar anda kefe na, maja me? Ala ta papakw fa səpmaka, mevel ala ta dəsley sem.» <sup>49</sup> A mbəddatara, a ləvtar: «Ka səpmaya maja me? Si ya nŋey daa way nŋa Papay na, ka səpmara ba daw?» <sup>50</sup> Ama a səpmara mey a, a wufey nŋa ləvey kwara ba.

<sup>51</sup> Ta', Yesu a samawa bama a slala \*Nezeret heyey dəba. A cəntar mey. Ama mamaha na, fa wulkadata cek hay a kefe tabiya daa mevel anŋa. <sup>52</sup> Yesu fa gəley, fa gəley. Lenŋesl fa səkwa. Anŋa maaya fa Gazlavay len fa ndəhay.

## 3

*Jan-Baptis a wuzey mey nga Gazlavay  
(Matiye 3.1-12; Mark 1.1-8; Jan 1.19-28)*

<sup>1</sup> Masa \*Jan-Baptis ma da zla sløra annga na, Bay Tiber, ta key mevey kuraw a ray a zlam cay daa bay da ray bay hay daa hwayak hay nga \*Rawm. \*Pawns Pilat annga bay daa hwayak nga \*Jude. \*Herawt, aa bay daa hwayak nga \*Galile. Mølmaha \*Følep, annga bay da Iture ta da Tørakwanit. Lizaniyas aa bay daa hwayak nga Abilenj. <sup>2</sup> Ata Han ta Kayif, ata mahura hay da ray ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay. Daa ngene, Jan-Baptis, bæzey nga \*Zakari, aa da wuzlah-ley. Ta', Gazlavay a wuzdara mey annga. <sup>3</sup> Da ray ngene, \*Jan a, a pøkta slam hay tabiya masa gweegwe ta wayam nga Jurdenj. A wuztar mey nga Gazlavay a ndøhay, a løvta: «Mbøddamara menjey akwar, søpmara Gazlavay ta mevel pal, høtam \*baptem, amba Gazlavay a mbøkdkwara mebørey akwar.» <sup>4</sup> Cek aha ta key la anda \*Izay, \*ndaw ma tøla mey nga Gazlavay zleezle, ma wuzlala daa derewel nga Gazlavay, a løvey:

«Ndaw fa wudey da wuzlah-ley, a løvey:

Diyamar cøved ngada Bay Mahura,

diymara cøved e maaya maaya dør e.

<sup>5</sup> Pøshamata lapatam hay cøpa.

Rarakadamata anngwa hay, lej dāngwalay hay cøpa.

Diymata cøved hay magøjvadatakaya nga tøram dør e, sabalamata cøved maaya ba hay.

<sup>6</sup> Anda kefe, ndøhay tabiya a høtmara Gazlavay la, ndaw ma da løhdandakwar daa mebørey.»

<sup>7</sup> Daa masa ndøhay ga fa samawa fa Jan-Baptis, amba a katar baptem na, Jan-Baptis a, a løvta: «Hey! akwar bæza hay nga kucesl hay! Ma løvkwar ka løham la daa banay masa Gazlavay ma da handørwa a ray akwar na, wa? <sup>8</sup> Kam cek maaya, amba ndøhay a søpmara akwar ta mbøddamara menjey akwar sem, akwar fa søpmara Gazlavay ta mevel pal. Ka da wulkam daa mevel akwar, ka løvam: “Papa aløkwa na, ara \*Abøraham, maja ngene, Gazlavay a da sørfandakwar dey-ceceh.” Ka da løvam køne ba, maja ya fa løvkwar fara fara, Gazlavay a gwa nga tørdaba anngwa hay kefe nga søkway nga Abøraham may. <sup>9</sup> Wure kefe, zlambda mangakaya cay nga ngømey wudez hay ta slaslalay a cøpa. Kwa wudez wura wura ma yey bæza maaya ba na, a da ngømamara, a pamar awaw fa vøda.»

<sup>10</sup> Ta', ndøhay makustakaya aa cøfdamara, a løvmar: «Kaa, ya da kam na, kwara?» <sup>11</sup> A mbøddatara, a løvta: «Ndaw masa zana annga hay cew daha na, nga vølar pal a ndaw masa zana annga daa ba. Asaya, ndaw masa cek mezømey daha na, nga wunkamara ta ndøhay masa cek mezømey daa ba.»

<sup>12</sup> Ndøhay ma cakala budaw a samawa nga key baptem may, aa cøfdamara Jan, a løvam: «Bay ala, kaa ala na, ya da kam kwara?» <sup>13</sup> A mbøddatara, a løvta: «Ka daa cøfdam dala nga budaw ma føna masa ngwamna maa cøfda ba.» <sup>14</sup> Sewje hay may, a samawa, aa cøfdamara køne, a løvam: «Kaa, ala na, ya da kam kwara?» A mbøddatara, a løvta: «Ka da tøbam dala nga ndaw ta gødanj ba. Ka daa døfdamatar mey a

ray ndəhay ba. Sasəmam da ray dala masa ata ma vəldamakwara fa mawurbay nga sləra akwar gway.»

<sup>15</sup> Ndəhay na, fa səkwamara cek maaya ma da key. Da ray ngene, kwa waawa da wuzlah ata fa wulkey daa ray anga, da Jan a na, ara \*Kəriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga ləhdəta ndəhay heyey kwa.

<sup>16</sup> Anda kedə, Jan a ləvtar a ndəhay tabiya: «Yah na, ya kakwar baptem ta yam daada gway, ama ndaw mekele ma fənya a sawa la. Kwa ya wusa nga pəska zewedf nga tarak anga ba. Anga na, a da kakwar baptem ta \*Mesəfney nga Gazlavay leŋ ta awaw. <sup>17</sup> Anga da gədak ta vəley mekəfey daw da har nga wunkey bəz-daw ta cekwesl e. Bəz-daw na, a da həla a wudedf anga. Ama cekwesl e na, a da par awaw fa vəda, awaw masa ma məcey ba nga sərmataw.»

<sup>18</sup> Anda kedə, Jan a vəltar gədan a ndəhay ta mey hay mekele mekele saya, a wuztar \*Mey-maaya-mawiya.

<sup>19</sup> Ama Jan a mbədar ray a Bay Herawt maja aa ma la Herawdiyat, ngwas nga məlmaha, nga ngwas anga, asaya, maja aa ma key cek hay mekele mekele maaya ba. <sup>20</sup> Da ray ngene, Bay Herawt heyey a key cek maaya ba ma fəna saya, a kəzla Jan aa fərsəne.

### *Jan-Baptis a kar baptem a Yesu*

*(Matiye 3.1-12; Mark 1.1-8; Jan 1.19-28)*

<sup>21</sup> Masa \*Jan-Baptis fa katar \*baptem ngada ndəhay tabiya heyey na, Yesu a sawa amba a hətey baptem may. Ta', Jan-Baptis a kar baptem e. Fa dəba ha, Yesu a dərey dangay. Masa aa fa dərey dangay na, slam da vad bədan! a wurey. <sup>22</sup> \*Mesəfney nga Gazlavay a pawa salay a ray a, a nəkey anda makurgwadakw. Day a cənwa da vad, a ləvey: «Kah na, Bəzey adaw masa yah ma wudə kalah. Ya faa səmey ga da ray akah.»

### *Ndəhay daa səkway nga Yesu*

*(Matiye 1.1-17)*

<sup>23</sup> Masa Yesu ma da zlar sləra anga na, anga ta mevey kwakwar maakar. Ndəhay a wulkam Yesu na, ara bəzey nga \*Jawzef.

Jawzef na, bəzey nga Heley,

<sup>24</sup> Heley na, bəzey nga Matat,

Matat na, bəzey nga Levi,

Levi na, bəzey nga Melki,

Melki na, bəzey nga Janay,

Janay na, bəzey nga Jawzef,

<sup>25</sup> Jawzef na, bəzey nga Matatias,

Matatias na, bəzey nga Amus,

Amus na, bəzey nga Nahum,

Nahum na, bəzey nga Esəli,

Esəli na, bəzey nga Nagay,

<sup>26</sup> Nagay na, bəzey nga Mat,

Mat na, bəzey nga Matatias,

Matatias na, bəzey nga Semeyin,

Semeyin na, bəzey nga Jawzek,

Jawzek na, bəzey nga Jawda,

<sup>27</sup> Jawda na, bəzey nga Jəwanan,

Jəwanan na, bəzey nga Reza,



Reza na, bəzey nğa Zarubaabel,  
 Zarubaabel na, bəzey nğa Salatiyel,  
 Salatiyel na, bəzey nğa Neri,  
<sup>28</sup> Neri na, bəzey nğa Melki,  
 Melki na, bəzey nğa Adi,  
 Adi na, bəzey nğa Kwazam,  
 Kwazam na, bəzey nğa Elmadam,  
 Elmadam na, bəzey nğa Er,  
<sup>29</sup> Er na, bəzey nğa Yesu,  
 Yesu na, bəzey nğa Eliyezer,  
 Eliyezer na, bəzey nğa Jəwarim,  
 Jəwarim na, bəzey nğa Matat,  
 Matat na, bəzey nğa Levi,  
<sup>30</sup> \*Levi na, bəzey nğa Simeyanw,  
 Simeyanw na, bəzey nğa Juda,  
 Juda na, bəzey nğa Jawzef,  
 Jawzef na, bəzey nğa Jawnam,  
 Jawnam na, bəzey nğa Eliyakim,  
<sup>31</sup> Eliyakim na, bəzey nğa Meleya,  
 Meleya na, bəzey nğa Mena,  
 Mena na, bəzey nğa Matata,  
 Matata na, bəzey nğa Natan,  
 Natan na, bəzey nğa Davit,  
<sup>32</sup> \*Davit na, bəzey nğa Jese,  
 Jese na, bəzey nğa Awbet,  
 Awbet na, bəzey nğa Bəwaz,  
 Bəwaz na, bəzey nğa Sala,  
 Sala na, bəzey nğa Naasanw,  
<sup>33</sup> Naasanw na, bəzey nğa Aminadap,  
 Aminadap na, bəzey nğa Adəmin,  
 Adəmin na, bəzey nğa Arni,  
 Arni na, bəzey nğa Esranw,  
 Esranw na, bəzey nğa Fares,  
 Fares na, bəzey nğa Juda,  
<sup>34</sup> Juda na, bəzey nğa \*Jakwap,  
 Jakwap na, bəzey nğa İzak,  
 İzak na, bəzey nğa Abəraham,  
 Abəraham na, bəzey nğa Tara,  
 Tara na, bəzey nğa Nahwar,  
<sup>35</sup> Nahwar na, bəzey nğa Seruk,  
 Seruk na, bəzey nğa Ragaw,  
 Ragaw na, bəzey nğa Pelek,  
 Pelek na, bəzey nğa Eber,  
 Eber na, bəzey nğa Sala,  
<sup>36</sup> Sala na, bəzey nğa Kaynam,  
 Kaynam na, bəzey nğa Arfazat,  
 Arfazat na, bəzey nğa Sem,  
 Sem na, bəzey nğa Nəwe,  
 Nəwe na, bəzey nğa Lemek,  
<sup>37</sup> Lemek na, bəzey nğa Matuzala,

Matuzala na, bəzey nga Henakw,  
 Henakw na, bəzey nga Jaret,  
 Jaret na, bəzey nga Meleliyel,  
 Meleliyel na, bəzey nga Kaynam,  
<sup>38</sup> Kaynam na, bəzey nga Enaws,  
 Enaws na, bəzey nga Set,  
 Set na, bəzey nga Adam,  
 Adam a na, bəzey nga Gazlavay.

## 4

### *Bay-malula a wufey nga bata Yesu (Matiye 4.1-11; Mark 1.12, 13)*

<sup>1</sup> Fa dəba ha masa \*Jan-Baptis ma kar \*baptem la a Yesu na, Yesu a vəhwa daa wayam nga Jurdeŋ heyey. \*Mesəfney nga Gazlavay aa da ray a, ta', a handa a wuzlah-ley. <sup>2</sup> Aa manjakaya fetede ɗar kwakwar məfad. Bay-malula a sawa a cakay a, a jada nga bata amba a key cek maaya ba. Daa masa Yesu aa da wuzlah-ley a na, anŋa fa zəmey cek daa ba. Fa dəba ha, may a car dəba. <sup>3</sup> Ta', bay-malula heyey aa guzlar, a ləvar: «Da kah Bəzey nga Gazlavay na, tərda anŋwa keɗe nga ɗaf taw!» <sup>4</sup> Yesu a mbəɗɗara, a ləvar: «Mawuzlalakaya daa ɗerewel nga Gazlavay, a ləvey: “Ndaw na, a njeɗ ta cek mezəmey daada ba.”»

<sup>5</sup> Fa dəba ha, bay-malula heyey a tərda aa slam magəlkaya a vad, wure nŋgene ta', a wuzɗara hwayak hay masa bay hay ma wamata da bəla cəpa. <sup>6</sup> Ta', a ləvar: «Ya vəldakawa gəɗan nga wey da ray hwayak hay a keɗe, ta zleley hay da hwaɗ a cəpa. Maja cek hay a keɗe cəpa mavəldatakaya a har aɗaw, ya gwa nga vəldata kwa nŋgada waawa masa yah ma wufey.

<sup>7</sup> Anda keɗe, da kah ma regedeɗ fa mey aɗaw la na, cek hay a cəpa ya vəldatakawa la.» <sup>8</sup> Yesu a mbəɗɗara, a ləvar: «Mawuzlalakaya daa ɗerewel nga Gazlavay, a ləvey: “Ka da ragadar na, si nŋgada Bay Gazlavay akah gway. Ɗərar danŋay nŋgada Bay Gazlavay pal taava anŋa.”»

<sup>9</sup> Asaya, bay-malula a handa aa berney nga \*Jeruzelem, a tərda aa ray nga \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, ta', a ləvar: «Da kah Bəzey nga Gazlavay na, jəvey daa ray nga way keɗe a hwayak, <sup>10</sup> maja mawuzlalakaya daa ɗerewel nga Gazlavay, a ləvey: “Gazlavay a ləvtar la a maslan anŋa hay nga jəɗmaka.” <sup>11</sup> Mawuzlalakaya saya, a ləvey: “A sləwmaka la a har ata amba salay akah a gurzey fa anŋwa ba.”» <sup>12</sup> Yesu a mbəɗɗara, a ləvar: «Mawuzlalakaya daa ɗerewel nga Gazlavay, a ləvey: “Ka da jada Bay Gazlavay akah ba.”» <sup>13</sup> Masa bay-malula ta hətəy mey nga jada Yesu daa saba na, ta', a daw, a mbəkda nga pas mekele.

### *Yesu a zlar sləra anŋa daa hwayak nga Galile (Matiye 4.12-17; Mark 1.14, 15)*

<sup>14</sup> Yesu a vəhwa aa hwayak nga \*Galile, ta gəɗan nga \*Mesəfney nga Gazlavay da ray a. Daa hwayak a cəpa, ndəhay a zlamar nŋgaa guzley da ray a. <sup>15</sup> Yesu fa wuzey mey nga Gazlavay daa way-mewuzey-mey hay nga Gazlavay. Ndəhay tabiya faa həmdamara.

### *Ndəhay da Nezeret a rəsmara Yesu (Matiye 13.53-58; Mark 6.1-6)*

<sup>16</sup> Ta', Yesu a daw a \*Nezeret, slala masa aa ma gøley da hwað a. Ta \*pas meməskey-vaw, a mbøzey aa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay anda aa ma daw maamandaw. A lecey, a daw fa mey nga ndøhay amba a jengzey ðerewel nga Gazlavay. <sup>17</sup> Ta', a vølmær ðerewel mapaðakaya, masa \*Izay, \*ndaw ma tøla mey nga Gazlavay, ma wuzlala zleezle. A pøska ðerewel e, a høtfey slam mawuzlalakaya ma løvey:

<sup>18</sup> «Mesøfney nga Bay Gazlavay aa da ray aðaw, Bay Gazlavay ta walaya la amba ya wuzdatara \*Mey-maaya-mawiya ngada masa-viya hay.

A slørdiwa

amba ya løvtar a ndøhay majøwtakaya  
dasi har nga bay-malula na,  
Gazlavay ta pøskata sem.

A slørdiwa nga wurey dey nga wulaf hay,  
nga løhey ndøhay dasi har nga masa-gøra ata hay.

<sup>19</sup> A slørdiwa amba ya løvtar ðar masa Bay Gazlavay ma da wuzðerwa maaya annga a ray ndøhay na, ta wuswa cay.»

<sup>20</sup> Fa ðøða ha, pað! pað! a paða ðerewel e heyey, ta', a vøldara a ndaw ma ka sløra daa way a. A njeý fa mey ata nga wuzey mey a. Ndøhay cøpa daa way a, fa nøkmara. <sup>21</sup> Yesu a zlar ngaa guzltar ðøða, a løvey: «Mey mawuzlalakaya masa tasana akwar ma cøndamara keðe na, mey a ta key cay wure keðe ngada akwar.»

<sup>22</sup> Ndøhay cøpa a løvam da wuzlah ata: «Mey masa aløkwa ma cøndakwa fa Yesu keðe na, maaya.» A røzlam da ray mey annga hay maaya masa annga maa guzldata, ta', a løvam: «Haya, ara na, bøzey nga \*Jawzef, ba diya?» <sup>23</sup> Da ray ngene, Yesu a løvtar: «Fara fara ka daa guzlam meymengzey da ray aðaw, ka løvam: "Ndaw ma søra ray nga slalak, mbølda ray akah!" Anda meløvey ka da løvam: "Ala ma cøndamara sløra akah hay masa kah ma kata da Kapernayum la cøpa. Yaw, ka køne da slala akah feðe may."»

<sup>24</sup> Ta', Yesu aa guzltar saya, a løvey: «Ya fa løvkwar fara fara, kwa ndaw ma tøla mey nga Gazlavay wura wura na, fa tøbmara maaya maaya daa hwayak masa aa ma yawa da hwað a na, daa ba. <sup>25</sup> Wulkam da ray \*Eli, ndaw ma tøla mey nga Gazlavay zleezle. Daa masa annga da bøla na, mevey maakar ta kiya maakwaw, var ta pawa daa ba. May mahura ta key la daa hwayak nga \*Israyel cøpa. Ya fa løvkwar fara fara, daa ngene, ngwas-vagay hay ga daha daa hwayak a, <sup>26</sup> ama Gazlavay ta slørda Eli fa ngwas-vagay hay daa hwayak nga Israyel nga jønta daa ba slølak. A slørda na, si fa ngwas-vagay masa \*Jøwif ba ma njeý da slala Sarøpta daa hwayak nga Sidanjw. <sup>27</sup> Asaya, wulkam da ray Elize, ndaw ma tøla mey nga Gazlavay zleezle. Daa masa annga da bøla na, maasøkula hay ga daa hwayak nga Israyel daha, ama kwa ta pørey ndaw pal dasi ata nga mbøley daa maasøkula ha daa ba. A pørey na, si Naaman, ndaw Siri gway.»

<sup>28</sup> Masa ndøhay daa way-mewuzey-mey nga Gazlavay heyey ma cøndamara mey a na, ata tabiya, mevel a catar ga da ray Yesu. <sup>29</sup> Ta',

**4:18** 4.18 1.35; 3.16, 22; 4.1, 14; 10.21; 24.49; Mt 1.18, 20; 3.11, 16; 4.1; 12.18, 28, 31-32; 28.19; Mk 1.8, 10, 12; 3.29; SNM 1.2, 5, 8; 2.4, 17, 18 **4:18** 4.18-19 lz 61.1-2; Mt 11.5; Lk 7.22 **4:18** 4.18-21 1.68 **4:19** 4.19 Lev 25.10 **4:22** 4.22 Jan 6.42 **4:24** 4.24 Jan 4.44 **4:25** 4.25 1Bay 17.1, 8-16 **4:27** 4.27 2Bay 5.1-14

a lacam, a dɔɔdamara, a badamara da wuzlah-way. A handamara aa meyzelen, amba a tɔvdamara ŋgada hwayak. <sup>30</sup> Ama Yesu pat! a bey la da wuzlah ata, ndal! madaw anɔa.

*Yesu a bɔley malula da ray ndaw*  
(Mark 1.21-28)

<sup>31</sup> Fa dɔba ha, Yesu a daw a Kapernayum daa hwayak ŋga \*Galile. Fetede faa sɔrkadata ndɔhay daa \*way-mewuzey-mey ŋga Gazlavay ta \*pas memɔskey-vaw. <sup>32</sup> Ndɔhay a, a rɔzlam da ray meesɔrkedey anɔa ha, maja aa guzley na, ta gɔɔan masa Gazlavay ma vɔldara. <sup>33</sup> Daa way-mewuzey-mey a ŋgene, ndaw daha, aa ta malula da ray. A zlar mewudey ta gɔɔan, a lɔvey: <sup>34</sup> «Haya, Yesu, ndaw \*Nezeret, walay akah ta ala malula hay me? Ka sawa ŋгаа zɔddandar daw? Ya sɔra fara fara, kah na, ndaw ŋga Gazlavay, masa aa ma slɔrdɔrwa ŋga key slɔra anɔa.» <sup>35</sup> Yesu aa bɔcar a malula da ray ndaw aha, a lɔvar: «Njey teete. Bey da ray ndaw keɔe.» Malula da ray ndaw a heyey daɔ! a tɔɔda ndaw a, a hwayak fa mey ŋga ndɔhay tabiya, a bey da ray ndaw aha, kwa ta kar cek daa ba. <sup>36</sup> Ndɔhay cɔpa fetede heyey a rɔzlam, aa guzlam da wuzlah ata, a lɔvam: «Haya! mey keɔe na, ara sɔkway ŋga mey wura, masa ndaw aha a lɔvtar ɔay a malula hay ŋga bam da ray ndɔhay keɔe na!» <sup>37</sup> Da ray ŋgene, slɔmay ŋga Yesu fa zɔley kwa daa wura daa wura cɔpa daa hwayak a.

*Yesu a mbɔley masa-macay hay ga*  
(Matiye 8.14-17; Mark 1.29-34)

<sup>38</sup> Yesu a bey daa \*way-mewuzey-mey ŋga Gazlavay, a daw a way \*Simanɔw. Maman ŋga ŋgwas ŋga Simanɔw a, vaw fa car, awaw fa vaw ga. Da ray ŋgene, aa cɔɔdamara Yesu ŋga mbɔlda. <sup>39</sup> A daw a gɔbey a ray a, ta', aa bɔcey amba macay a, a mbɔkda ŋgwas aha. Macay a, mbak! a mbɔkda, awaw fa vaw heyey daa saba. Wure ŋgene, ŋgwas aha pɔrta! a lecey, ta', a vɔltar cek mezɔmey.

<sup>40</sup> Fa dɔba ha pas ma kɔzley la na, ndɔhay tabiya da slala ha masa ndɔhay ta macay hay da way ata hay daha, kwa macay hay wura wura, a handamatɔrwa fa Yesu. A patar har pal pal tabiya a ray, a mbɔldata. <sup>41</sup> Malula hay ga a bam da ray masa-macay hay a, a wudam, a lɔvam: «Kah Bɔzey ŋga Gazlavay.» Ama Yesu aa bɔctar a malula hay a, a tɔkta ŋгаа guzley maja a sɔrmara anɔa \*Kɔriste.

*Yesu a wuzey mey daa hwayak ŋga Jude*  
(Mark 1.35-39)

<sup>42</sup> Slam ma wurey la na, Yesu a bey da wuzlah-way, a daw aa slam masa ndɔhay da hwad a daa ba. Ndɔhay ga fa sɔpmara, ta', a hɔtmar. Masa ata ma hɔtmar la na, a wudam amba Yesu a njey ta ata, a mbɔkdata ba. <sup>43</sup> Ama Yesu a lɔvtar: «Si ya daw a slala hay mekele may ŋga wuzey \*Mey-maaya-mawiya da ray mewey ŋga Bay Gazlavay da ray ndɔhay, maja Bay Gazlavay a slɔrdiwa na, ŋga key slɔra ha kɔne.» <sup>44</sup> Ta', Yesu a daw a pɔkta slala hay a, a wuzey mey ŋga Gazlavay daa way-mewuzey-mey hay ŋga Gazlavay mekele mekele daa hwayak ŋga \*Jude.

## 5

*Yesu a zɔley ndɔhay maakar ŋgeeme ŋga key gula anɔa hay*  
(Matiye 4.18-22; Mark 1.16-20)

<sup>1</sup> Pas langgar daha, Yesu, anġa da mey dēhwa nġa Genezeret. Ndēhay ga makustakaya, fa njanjōrdām vaw nġada cakay a, maja a wuđam a cēndamara mey nġa Gazlavay. <sup>2</sup> Kwambiwal hay cew daha da mey dēhwa ha. Ndēhay ma kōrza ewet, ata da hwađ a daa saba, fa pōrmata \*tabaw ata hay. Yesu a hōtatar kwambiwal hay a. <sup>3</sup> Ta', a tōpey aa kwambiwal nġa ndaw mezōley \*Simanjw. Aa cōđfa Simanjw ha nġa nġēchada kwambiwal a nekōđey nġada wuzlah yam. Masa Simanjw ma nġēchada kwambiwal a la na, Yesu ta', a nġey ta nġey a hwađ a, fa wuzdatara mey nġa Gazlavay a ndēhay da mey dēhwa ha.

<sup>4</sup> Fa dōba ha masa anġa ma wuzdatara mey nġa Gazlavay la na, a lōvar a Simanjw: «[Ĵ]gēchada kwambiwal akah aa slam masa yam da hwađ a selesen]. Fetede, akwar ta mandala akah hay, kōzlamata tabaw akwar hay aa yam a, ka hōtam ewet la.» <sup>5</sup> Simanjw a mbōđđara, a lōvar: «Bay ala, tavađ tavađ keđe, ala ta gōram la daa ewet e, ama kwa ya ta hōtam daa ba sōlak. Yaw, da ara kah ma lōvyā na, ya kōzlamata tabaw hay a, aa yam a cōnġa.»

<sup>6</sup> Ta', a kōzlamata tabaw ata hay aa yam, wure nġene, a kōrzamawa ewet ga daa yam a. Tabaw hay a, a zlamar nġa nġōrey maja ewet ga kalah.

<sup>7</sup> Anda keđe, a gōvcamaterwa mandala ata hay daa kwambiwal mekele nġa jōnmata. Mandala ata hay a, a samawa, a rōhdamata kwambiwal hay cewete ta ewet, haa kwambiwal hay a, a wuđam nġa ndōkwam asi yam.

<sup>8-9</sup> Ata Simanjw \*Piyer ta mandala anġa hay tabiya, mandōrżay a katar maja ewet ga masa ata ma kōrzamara ha. Masa Simanjw aha ma hōtar maazla keđe na, a regedey fa mey nġa Yesu, a lōvar: «Bay Mahura, maaya na, ya nġōchey la da cakay akah, maja yah na, ndaw ta mebōrey.» <sup>10</sup> Ata \*Ĵak ta \*Ĵanj, bōza hay nġa Zebede, ma kam slōra bama ta ata Simanjw, mandōrżay a katar may. Da ray nġene, Yesu a lōvar a Simanjw: «Ka zlurey ba, dōga tasana ka da zōlwa ndēhay aa cōved nġa Bay Gazlavay anda kah ma kōrżey ewet keđe.» <sup>11</sup> Ta', a nġēchadamata kwambiwal ata hay a rav-zazay, mbak! a mbōkdamata cek ata hay tabiya, a diyam asi Yesu.

*Yesu a pōrey ndaw daa maasōkula  
(Matiye 8.1-4; Mark 1.40-45)*

<sup>12</sup> Fa dōba ha, Yesu aa da slala langgar daha. Ndaw daha maasōkula fa vaw zlap zlap. Ndaw aha a hōtar Yesu na, ta', a daw a regedey fa mey anġa. A kar ambahw, a lōvar: «Bay ađaw, da ka wuđey na, ka gwa nġa pōrya daa maasōkula ađaw keđe.» <sup>13</sup> Yesu tal! a tōlda har anġa, a gōsfar, a lōvar: «Ya wuđey amba maasōkula akah a pōrey. Tōrey ndaw mapōrkaya dōba!» Wure wure nġene, maasōkula fa ndaw aha daa saba. <sup>14</sup> Ta', Yesu a kōta, a lōvar: «Ka da wuzda cek masa yah ma kakawa keđe kwa a ndaw ba. Ama daw fa \*ndaw ma ka kwakwas nġa Gazlavay, amba a nōkaka. Fa dōba ha, vōlar cek a Gazlavay anda \*kwakwas nġa Mawiz ma lōvey, nġa wuzey a ndēhay, maasōkula fa vaw akah daa saba.» <sup>15</sup> Ama ndēhay na, fa kadamara mey da ray Yesu ta gōđanj ta gōđanj cōnġa. Da ray nġene, ndēhay ga a samawa fa vōđfa, a kusam, amba a jōkam slōmay fa mey masa aa maa guzley, asaya, amba a mbōldata masa-macay hay. <sup>16</sup> Kwa ndēhay fa samawa ga na, Yesu a nġey da cakay ata mandaw mandaw ba, ama a bey la da wuzlah ata, a daw aa slam masa ndēhay da hwađ a daa ba, amba a dōrey đanjay a Gazlavay.

*Yesu a mbøley ndaw maahølbakaya  
(Matiye 9.1-8; Mark 2.1-12)*

17 Pas pal daha, Yesu faa sèrkadata ndøhay. \*Fariza hay ta \*ndøhay maa sèrkada kwakwas nga Mawiz manjakaya fetede may. A samawa da slala hay mekele mekele da \*Galile ta da \*Jude, leŋ daa berney nga \*Jeruzelem. Bay Gazlavay a vølar gødan a Yesu nga mbøldata masa-macay hay. 18 Ndøhay daha, a samawa, a handamawa ndaw maahølbakaya manakaya da ray bebele. A sèpam cøved a mba a mbøzdamara aa way masa Yesu aa da hwaɗ a, a mba a pamara fa mey anŋa, 19 ama a høtam cøved ba maja ndøhay ga kalah. Anda keɗe, a tøpam aa ray nga way a, a wuram slam daa ray nga way a, a tøldamara ndaw maahølbakaya kaa heyey da ray bebele anŋa ha ta laza, a wuzlah ndøhay makustakaya ga fa mey nga Yesu daa way a. 20 Masa Yesu ma nøka ndøhay a, fa tømbara anŋa ta gødan nga mbølda ndaw ata na, ta', a løvar a ndaw maahølbakaya heyey: «Jam aɗaw, ya fa løvka mebørey da ray akah daa saba.»

21 Ndøhay maa sèrkada kwakwas nga Mawiz ta Fariza hay heyey a cøndamara mey keɗe na, a wulkam daa ray ata, a løvam: «Ara sækway nga ndaw wura ma pa ray anŋa nga Gazlavay keɗe, na! Ma gwa ma mbøkda mebørey nga ndaw na, wa? Si Gazlavay pal taava anŋa ma gwa ma mbøkda mebørey nga ndaw, ba diya?» 22 Ama Yesu ta sèra mewulkey ata sem, aa cøfdata, a løvtar: «Ka wulkam anda keɗe, maja me? 23 Ya gwa ya løvar: “Mebørey akah daa saba”, da daa ba, ya gwa ya løvar: “Sløkɗey, daw ta salay akah.” Dasi mey hay cewete keɗe na, masa ta banay nga løvey ngada yah na, wura? \* 24 Yaw, ya wuɗey a mba ka sèrmara yah, \*Bøz nga Ndaw, yah ta gødan nga mbøkey mebørey nga ndøhay da bøla.» Anda keɗe, Yesu ta', a løvar a ndaw maahølbakaya heyey: «Ehe, ya fa løvka: “Sløkɗey, la bebele akah, daw a way.”»

25 Wure wure nŋene, ndaw aha a sløkɗey, a lecey fa dey ata tabiya, a la bebele anŋa heyey, ta', a daw a way ta mehølmey Gazlavay. 26 Ndøhay tabiya fetede a røzlam. A hølmamara Gazlavay ta meney ray. A løvam: «Cek masa nga menjey aløkwa, ya ta høtkwa daa ba na, ya ta høtkwar la tasana døba.»

*Yesu a zøla Levi nga sèpa  
(Matiye 9.9-13; Mark 2.13-17)*

27 Fa døba ha masa Yesu ma ka maazla keɗe la, a bawa daa way a, a daw, a da nøkey dey na, a ray \*ndaw ma cakala budaw mezøley \*Levi. Anŋa manjakaya fa key sløra daa slam mecekeley budaw. Ta', Yesu aa guzlar, a løvar: «Sawa, søpya.» 28 Da ray nŋene, Levi a, pørtal a sløkɗey, a mbøkdata cek anŋa hay tabiya, a daw asiya.

29 Fa døba ha nekøɗey, Levi a kar gwagway mahura ngada Yesu da way anŋa. Ndøhay ma cakala budaw ta ndøhay mekele makustakaya ga fetede, a zømamara daf nga gwagway a bama. 30 \*Fariza hay ta \*ndøhay maa sèrkada kwakwas nga Mawiz da wuzlah ata, aa nŋuram mey, a løvmatar a \*gula hay nga Yesu: «Ka zømam daf ta ndøhay ma cakala budaw leŋ ta ndøhay ma zløba kwakwas nga Mawiz na, kwara?» 31 Yesu a mbøddatara, a løvtar: «Ndøhay masa ata wurwer na, mey ata ta ndaw ma vølda slalak

5:20 5.20 7.48; Mt 9.2 \* 5:23 5.23 Yesu a wuɗey nga løvey anŋa ta gøra nga løvey: «Sløkɗey, daw ta salay akah», maja a gwamara nga høtmar cek masa aa ma da ka fara fara. Ama da a løvey: «Mebørey akah daa saba» na, ta gøra nga løvey ba, maja a gwamara nga høtmar cek aha fara fara ba. 5:24 5.24 Jan 5.36 5:28 5.28 Mt 8.21-22 5:29 5.29 Mt 9.10

daa ba. Ama ma wufey mey nga ndaw ma volda slalak na, si ndohay masa-macay hay gway. <sup>32</sup> Yaw, ndohay ma wulkam ata ndohay maaya fa mey nga Gazlavay na, Gazlavay ta slerdiwa nga zelta daa ba, ama a slerdiwa na, nga zoley ndohay masa ta meberey amba a mboddamara menjey ata, a sepmara Gazlavay ta mevel pal.»

*Mey da ray mekey daliyam*

*(Matiye 9.14-17; Mark 2.18-22)*

<sup>33</sup> \*Fariza hay heyey a lovmar a Yesu: «Gula hay nga \*Jan-Baptis ta pas langar fa kam \*daliyam, fa deram dangay, asaya, gula ala hay fa kamara kone may. Ama gula akah hay na, a zomam cek, a sam cek mandaw mandaw na, maja me?» <sup>34</sup> Yesu a mboddatara ta mey-menjey, a lovey: «Da ndaw a zelwa ndohay aa mekey molak nga kwakwa nga zomey cek na, ndohay a, a gwamara a kam daliyam daa masa zel-kwakwa ha aa da cakay ata daw? A kam daliyam ba solak. <sup>35</sup> Ama pas a, a sawa la, masa ata ma da korzamara zel-kwakwa ha. Daa ngene doba na, a kam daliyam la.»

<sup>36</sup> Fa doba ha Yesu a ngatara mey a saya ta zana, a lovey: «Kwa ndaw ma ngorey zana mawiya nga dopey zana magurma na, daa ba. Da a ka kone na, ta nesa zana mawiya sem, zana ha fa da comam ta magurma daa ba. <sup>37</sup> Asaya, ndaw a gwa nga zlöre wuzam meededek e aa kwene-kwene † magurma ba. Da a zlora a hwad a na, wuzam a, a moesley, a ngora kwene-kwene he la. Wuzam a, a mbodfey la, asaya, kwene-kwene he a nosey la. <sup>38</sup> Si ka zlora wuzam meededek e aa kwene-kwene mawiya. <sup>39</sup> Da ndaw fa sey wuzam mamoslkaya na, a wufey nga sey meededek e saba, maja a wulkey wuzam mamoslkaya na, a fona meededek e.»

## 6

*Yesu, anga bay ma wey da ray pas memeskey-vaw*

*(Matiye 12.1-8; Mark 2.23-28)*

<sup>1</sup> Ta \*pas memeskey-vaw daha, ata Yesu ta gula anga hay a diyam taa ley nga cek anda daw \*. Gula anga hay heyey a hobam cek aha, a babarmara, aa mbodmara. <sup>2</sup> Maja ngene, ndohay da wuzlah \*Fariza hay a lovmatar: «Akwar fa kam cek matokakaya daa \*kwakwas nga Mawiz ta pas memeskey-vaw na, maja me?» <sup>3</sup> Yesu a mboddatara, a lovtar: «Akwar ta jangamara daa derewel nga Gazlavay cek masa \*Davit ma ka zleezle na, daa ba daw? Ta pas langar daha, ata Davit ta ndohay anga hay, may fa catar, ama cek mezomey fa ata daa ba. <sup>4</sup> Maja ngene Davit e a mbazey aa way nga Gazlavay, a tobwa pen masa mavoldakaya ngada Gazlavay, ta' a zomey, asaya, a voltar a ndohay anga hay may. Ama, pen e na, kwakwas nga Mawiz a voley coved a ndohay tabiya nga zomamara ba, si ndohay ma ka kwakwas nga Gazlavay gway.» <sup>5</sup> Yesu aa guzltar saya, a lovtar: «Ma wey da ray pas memeskey-vaw na, ara yah, \*Böz nga Ndaw.»

*Yesu a diyra har mamockaya nga ndaw ta pas memeskey-vaw*

*(Matiye 12.9-14; Mark 3.1-6)*

---

5:32 5.32 19.10    5:33 5.33 Mt 6.16-17; 11.18-19; Lk 7.33-34    5:34 5.34 Mt 9.15    † 5:37 5.37  
 kwene-kwene: Ara cek anda des (gwajakwad) ama makakaya ta ambal. \* 6:1 6.1 cek anda daw:  
 Ta mey Pelta na, mezoley «alkamaari», ta mey Nasara «le blé».    6:1 6.1 Mew 23.25    6:2 6.2  
 Mab 20.8-10    6:3 6.3-4 1Sam 21.2-7; Lev 24.5-9



<sup>6</sup> Ta \*pas meməskey-vaw daha saya, Yesu a daw aa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay. Ta', aa sərkadata ndəhay daa way a. Ndaw daha fetede, har-zəmay maməckaya. <sup>7</sup> \*Ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz ta \*Fariza hay, ata fetede may. Fa jədmara Yesu da a da mbəley ndaw ta pas meməskey-vaw kwa. A jədmara anda kede na, amba a hətam mey nga kərza Yesu. <sup>8</sup> Ama Yesu a səra mewulkey ata. Da ray ngene, aa guzlar a ndaw masa har maməckaya heyey, a ləvar: «Sləkdey, lecey fa mey nga ndəhay tabiya.» Ndaw aha, ta', a sləkdey, a lecey. <sup>9</sup> Fa dəba ha, Yesu aa guzlar a ndəhay ma jədmara heyey, a ləvtar: «Yaw, ya wudey yaa cəfdakwar, kwakwas aləkwa a ləvey na, kwara? Ta pas meməskey-vaw na, aləkwa ta cəved nga key maaya a ndaw daw, da daa ba, nga key maaya ba daw? Aləkwa ta cəved nga ləhey ndaw daa meməcey daw, da daa ba, nga mbəkey ndaw nga məcey daw?» <sup>10</sup> Ta', Yesu a nəkta tabiya pal pal d'agay, fa dəba ha, aa guzlar a ndaw heyey, a ləvar: «Təldərwa har a.» Tal! a təldara har a. Har a, ta', a diyey aa slam a. <sup>11</sup> Ama Fariza hay ta ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz heyey na, mevel a catar ga. A zlamar mesley yawa da wuzlah ata, a ləvam: «Ya da kadakwa ndaw Yesu kaa na, kwara?»

*Yesu a weley ndəhay meslərey anga hay kuraw a ray a cew  
(Matiye 10.1-4; Mark 3.13-19)*

<sup>12</sup> Daa dər hay a ngene, Yesu a daw a anğwa nga dərwa dangay. Fetede tavad tavad anga fa dorey dangay a Gazlavay. <sup>13</sup> Masa slam ma wurey cay na, ta', a zəlta gula anga hay a cakay a. A weley ndəhay kuraw a ray a cew da wuzlah ata, a pata nga ndəhay anga hay meslərey. <sup>14</sup> A pey nga ndəhay meslərey a na, \*Simanw, ndaw masa aa ma par mezəley \*Piyer heyey, ta məlmaha \*Andəre, \*Jak, \*Jan, \*Fəlep, \*Bartelemey, <sup>15</sup> \*Matiye, \*Tuma, Jak bəzey nga Alfe, Simanw, ndaw da wuzlah ndəhay ma wudam nga ləhdamata ndəhay ata hay dasi har nga masa-gəra ata hay, <sup>16</sup> Jud bəzey nga Jak, ta Juda Iskariyawt ndaw ma vəlda Yesu a har masa-gəra anga hay.

*Yesu a mbəley masa-macay hay  
(Matiye 4.23-25)*

<sup>17</sup> Fa dəba ha, Yesu a pawa salay daa anğwa ta ndəhay anga hay meslərey. A lacam aa papalah aa slam masa ndəhay anga hay siya hay ga da hwad a. Ndəhay mekele ga fetede daha a samawa daa hwayak nga \*Jude. Kwa daa berney nga \*Jeruzelem ta samawa la may. Asaya, ndəhay siya a samawa daa berney nga Tir ta nga Sidanw, berney hay masa da mey-bəlay. <sup>18</sup> Ndəhay a ngene a samawa nga cəney mey nga Yesu, asaya, a samawa amba Yesu a mbəldata daa macay ata hay. Da wuzlah ndəhay a ngene na, ndəhay ta malula da ray daha fa səram banay. Yesu ta', a bəlta malula da ray ndəhay a. <sup>19</sup> Ndəhay tabiya a səpam cəved nga gəsey fa Yesu maja gədan daa vaw anga fa bawa nga mbəldata ndəhay tabiya.

*Mey da ray maaya nga Gazlavay ta banay ma da sawa a ray ndəhay  
(Matiye 5.1-12)*

<sup>20</sup> Masa Yesu ma mbəldata masa-macay hay cay na, a mbədey dey ngada fa ndəhay anga hay, a ləvtar: «Akwar masa-viya hay,

maaya nga Gazlavay aa da ray akwar  
maja Bay Gazlavay fa wey da ray akwar fara fara.

21 Akwar masa may fa cakwar wure kefe,  
maaya nga Gazlavay aa da ray akwar  
maja Gazlavay a røhdakwar la.

Akwar masa fa tømam wure kefe,  
maaya nga Gazlavay aa da ray akwar  
maja kaa sanjgøram la.

22 «Da ndøhay fa røsmakwar,  
fa mbødmakwar døba,  
fa cødmakwar, asaya,  
faa guzlam mey hay maaya ba a ray akwar,  
maja akwar gula adaw hay, yah, \*Bøz nga Ndaw na,  
maaya nga Gazlavay aa da ray akwar.

23 Da masa ndøhay a fa kamakwar anda kefe na,  
sasømam, jøvam ta meemølkey  
maja Gazlavay a pølkwara mawurbay akwar la  
maaya maaya da gazlavay da vad.

Papaŋ nga papa ata hay a sørdamata banay  
ta ndøhay ma tøla mey nga Gazlavay zleezle na, køne.

24 Ama akwar masa-zleley hay na,  
banay a sawa la a ray akwar  
maja akwar ta zømamara wiya akwar cay wure kefe.

25 Akwar masa ma røham sem wure kefe,  
banay a sawa la a ray akwar,  
maja may a cakwar la.

Akwar masa faa sanjgøram wure kefe,  
ka da njam daa banay, ka tømam la.

26 «Akwar masa ndøhay faa hømdamakwar wure kefe,  
banay a sawa la a ray akwar.

Ara anda kefe papaŋ nga papa ata hay zleezle  
maa hømdamata ndøhay ma tøla mey ta membørzley.»

*Mey da ray mewudøy masa-gøra hay*  
(Matiye 5.38-48; 7.12a)

27 Yesu a løvtar saya: «Wure kefe ya fa løvkwar, akwar ndøhay masa  
ma jøkam slømay fa mey adaw: Wudmata masa-gøra akwar hay, kamatar  
maaya a ndøhay masa ma ngøldamakwar ba, 28 pøsmatar mey a ndøhay  
masa ma nøsmakwar, døram dangay maja ndøhay ma sørdamakwar  
banay. 29 Da ndaw a kødka a cakay baazlam na, mbøddara cakay langar  
saya. Da ndaw a lakawa dawura akah na, mbøkda nga la, vøldara deŋ-  
kece saya. 30 Kwa waawa maa cødfafaka cek na, vølar. Da ndaw ta ley  
cek la fa kah na, ka daa cøfda høz-hez † ba. 31 Wure kefe, kamatar cek  
maaya a ndøhay, anda akwar ma wudam nga kamakwara maaya køne  
may.

32 «Da ka wudam ndøhay ma wudmakwar daada gway na, ka wulkam  
Gazlavay a kakwar maaya la maja daw? Maja kwa ndøhay masa ta  
mebørey na, fa wudmata ndøhay masa ma wudmata køne. 33 Da ka

6:20 6.20 Jak 2.5    6:20 6.20-49 Mt 5-7    6:21 6.21 CWJ 7.16-17; Jer 31.25; Ps 126.5; Iz 61.3  
6:22 6.22 Mt 5.11; Jan 16.2; SNM 5.41; 1Pi 4.14    6:23 6.23 Mt 5.12    6:24 6.24 Mt 19.23-24; Jak  
5.1    6:25 6.25 1Kwr 4.8    6:26 6.26 Jak 4.4; Jer 5.31    6:29 6.29 Rm 12.17; 1Kwr 6.7    † 6:30  
6.30 høz-hez: ngøz-ngøz ta mey Zødem

kam cek maaya ngada ndohay masa ma kamakwar maaya gway na, ka wulkam Gazlavay a kakwar maaya la maja daw? Maja kwa ndohay masa ta meberey na, fa kamara kene may. <sup>34</sup> Yaw, da ka velam cek hay a ndohay masa ka wulkam wara a vohdamakwara gway na, Gazlavay a velkwar cek maaya la maja daw? Maja kwa ndohay masa ta meberey na, fa velmatar cek hay a ndohay masa wara a vohdamatara kene. <sup>35</sup> Ama akwar na, wudmata masa-gera akwar hay, kamatar maaya, velmatar cek a ndohay masa ma gwamara nga vohdamakwara ba. Da akwar fa kamara anda kefe na, Bay Gazlavay da vad a pelkwar mawurbay akwar la ga, a tordakwar la nga bez anga hay, maja anga na, fa sarey dey-ceceh fa ndohay masa ma kam suse ba, leŋ fa ndohay malamba hay. <sup>36</sup> Kam maaya a ndohay anda Papa alakwa Bay Gazlavay ma key maaya a ndohay.»

*Mey da ray membakey meberey nga ndohay*  
(Matiye 7.1-5)

<sup>37</sup> Yesu aa guzltar saya, a lovtar: «Ka da wulkam daa mevel akwar, ka lovam, “Anja manan ngaa zodey maja meberey anga na” kene ba, maja Bay Gazlavay a daa zoddakwar maja meberey akwar kene may. Ka da mbodmatar ray a ndohay ba, anda kefe Bay Gazlavay a mbodkwar ray daa ba may. Mbekdamatara meberey nga ndohay, Gazlavay a mbekdakwara meberey akwar la kene may. <sup>38</sup> Velam cek a ndohay, Gazlavay a velkwar la kene. A da kwiykwar ga aa gabal akwar mahura, a rødkwara, aa jokakwara haa a rohey, siya mbak. Bay Gazlavay a da wakwara cek ta daram masa akwar ma wamatara a ndohay mekele may.»

<sup>39</sup> Fa dæba ha, Yesu aa guzltar ta mey-mengey saya, a lovtar: «Ndaw-wulaf a gwa nga dafa ndaw-wulaf cæla daw? Da ndaw-wulaf a dafa wulaf cæla na, ata cewete a tofam la aa vøged. <sup>40</sup> Yaw, ndaw maa sarekey na, a særa cek a fæna ndaw maa sarekada ba. Ama da ndaw a taa sarekey la maaya maaya na, anga anda ndaw maa sarekada ha gway.»

<sup>41</sup> Ta', Yesu a ngey mey mekele saya, a lovey: «Ka nokey dey fa guzer daa dey nga mælmakw, ama hwadam mahura masa daa dey akah na, ka wulkey da ray a ba na, kwara? <sup>42</sup> Ka gwa nga lovar ngada mælmakw, “Mæлма adaw, dagay ya lakawa guzer daa dey akah la”. Anja kah na, hwadam mahura daa dey akah daha, ama ka høtar ba na, kwara? Kah, ndaw masa ta neneh cew! La hwadam daa dey akah la dagay, amba ka høtar dey njed-njed nga ley guzer daa dey nga mælmakw.»

*Mey-mengey ta wudez meyey babæza maaya ta maaya ba*  
(Matiye 7.16-20; 12.33-35)

<sup>43</sup> Yesu a lovtar saya: «Fara fara, wudez masa maaya na, a yey babæza maaya ba na, daa ba. Yaw, wudez masa fa betey ta betey na, a yey babæza maaya na, daa ba may. <sup>44</sup> Kwa wudez wura wura a da sarey na, fa babæza ha. Anda kefe, ka gwa nga ngøley soked fa manjaraf ba. Ka gwa nga ngøley gudav fa bæz-tak ba. <sup>45</sup> Ndaw maaya na, fa wuzdærwæ cek masa maaya daa mevel anga maaya. Ndaw malamba may, fa wuzdærwæ cek maaya ba daa mevel anga maaya ba. Fara fara, mey masa ndaw maa guzlda na, fa wuzdærwæ cek masa mabadakaya daa mevel anga.»

*Mey-mengey ta way hay cew*  
(Matiye 7.24-27)

<sup>46</sup> Yesu a lœvtar: «Ka zœlmaya “Bay Mahura, Bay Mahura” ama ka kamara cek anda yah ma lœvkwar ba na, maja me? <sup>47</sup> Wure keŋe amba ya wuzdakwara kwa waawa ma sawa fa yah, ma jœkey slœmay fa mey aŋaw, ma ka cek anda mey a la na, <sup>48</sup> ya wa ndaw aha ta ndaw ma wufey nga lœmey way, ma zlœda salay nga way a maaya maaya kasl fa pœrad. A pa salay a, a ray a. Pas masa var ta pawa la, wayam a lawa, a zlœra way a, ama a gwa nga bœzla ba maja salay nga way a mapakaya maaya da ray pœrad. <sup>49</sup> Ama ndaw ma cœnda mey aŋaw, ma ka cek anda mey a daa ba na, ya wa ta ndaw ma pey salay nga way manjar nga zlœdey. Pas masa var ta pawa la, wayam a lawa, a zlœra way a, way a kœrep! a bœzley cœpa.»

## 7

### *Yesu a mbœlda madœrlam nga mahura nga sewje hay (Matiye 8.5-13)*

<sup>1</sup> Masa Yesu ma wuzdatara mey aŋga cay tabiya a ndœhay na, ta', a daw a Kapernayum. <sup>2</sup> Fetefe, ndaw Rawma daha, aŋga mahura nga sewje hay temere. Ndaw a ŋgene, a wuŋa madœrlam aŋga daha kalah. Ama madœrlam a, vaw fa car ga, fa da mœcey. <sup>3</sup> Masa ndaw a ma cœnda mey da ray Yesu na, ta', a slœrey ndœhay mahura hay nga \*Jœwif hay da slala ha ŋgene fa Yesu ŋгаа cœfdamœrwa nga sawa amba a mbœlda madœrlam aŋga ha. <sup>4-5</sup> Ndœhay mahura hay a, a wusam fa Yesu, a kamar ambahw, a lœvmar: «Maaya na, ka jœna mahura nga sewje hay a. Ara ndaw maaya nga jœney, maja a wuŋndakwar alœkwa Jœwif hay kalah, ara aŋga ma lœmndakwara \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay fefe.»

<sup>6</sup> Masa Yesu ma cœnda mey a la na, ta', a diyam bama. A wusam gweegwe ta way nga mahura nga sewje hay heyey na, mahura nga sewje hay a, a slœrey jam aŋga hay fa Yesu nga lœvmar: «Mahura nga sewje hay a lœvey: “Bay aŋaw, ka da gœrwa vaw nga sawa saba, maja ya wusa amba ka mbœzey a way aŋaw ba. <sup>7</sup> Maja ŋgene, ya nœka na, ya wusa nga wusey fa mey akah ba. Ama, da ka ta lœvey mey pal la na, madœrlam aŋaw a mbœley la. <sup>8</sup> Ya lœvka anda keŋe maja yah na, sewje hay mahura da ray aŋaw daha, asaya, yah mahura da ray sewje hay mekele may. Da ya lœvar ŋgada sewje lanŋar “daw”, a daw. Da ya lœvar ŋgada ndaw lanŋar “sawa”, a sawa. Da ya lœvar ŋgada beke aŋaw “ka slœra keŋe”, a ka.»

<sup>9</sup> Masa Yesu ma cœnda mey a keŋe la na, a mbafar ara mey ba. A mbœfey dey fa dœba ŋgada fa ndœhay ma diyam asiya, a lœvtar: «Ya fa lœvkwar, fara fara kwa ya ta hœtey ndaw ma paya nga ndaw aŋga fara fara anda ndaw keŋe daa ba sœlak, kwa da wuzlah sœkway aŋaw hay \*Israyel hay, ya ta hœtey daa ba.»

<sup>10</sup> Ndœhay masa mahura nga sewje hay ma slœrdata heyey na, a vœhmawa a way, a hœtfamar madœrlam a, vaw fa car daa saba.

### *Yesu a slœkdœdœrwa bœzey nga ŋgwas-vagay daa memœcey*

<sup>11</sup> Fa dœba ha, Yesu a diyam ta gula aŋga hay leŋ ta ndœhay mekele mekele ga a slala Nayiŋ. <sup>12</sup> Masa gweegwe fa da mbœzam a slala ha na, a cam ray ta ndœhay fa lamawa vagay nga bœzey ŋgadaa cœvay. Ara bœzey nga ŋgwas-vagay daha. Bœzey aŋga ha pal ŋgene. Ndœhay ga da slala ha fa diyam asi vagay a. <sup>13</sup> Masa Bay Mahura ma hœtar ŋgwas aha na, a kar dey-ceceh, a lœvar: «Dœka mevel, ka tœway ba!» <sup>14</sup> Aŋga ma lœvar la

anda keŋe na, ta', a ngöcheɣ, a gösfar har fa bebele masa vagay da ray a heɣey. Ta', ndöhay ma lamara vagay kaa, a lacam. Yesu aa guzlar a vagay a, a lëvar: «Böz-gula, ya fa lövka: "Slökdeɣ!"» <sup>15</sup> Vagay kaa, ta', a slökdeɣ, a nɣey ta nɣey, a zlar meeguzley. Yesu a lëvar a mamaha: «Ehe, bözey akah!» <sup>16</sup> Ndöhay tabiya a rözlam, a zluram, a hölmamara Gazlavay, a lëvam: «Tasana, ndaw mahura ma tëla mey nga Gazlavay ta sawa la a wuzlah alëkwa.» A lëvam saya: «Gazlavay ta sawa la nga jöney ndöhay anga hay.» <sup>17</sup> Ndöhay daa hwayak nga \*Jude tabiya ta daa hwayak hay masa ta cakay tabiya ta cöndamara cek masa Yesu ma ka keŋe la.

*Jan-Baptis a slërdata gula anga hay cew fa Yesu  
(Matiye 11.2-19)*

<sup>18</sup> Daa masa \*Jan-Baptis anga daa försöne na, gula anga hay aa guzlar da ray cek hay tabiya masa Yesu ma kata. Ta', Jan-Baptis a zölwa gula anga hay cew, <sup>19</sup> a slërdata fa Bay Mahura amba aa cöfdamara, a lëvmar: «Kah na, \*Köriste, ndaw ma da sawa nga lëhdata ndöhay heɣey daw? Da daa ba, ya sëkwam ndaw mekele ma da sawa daw?» <sup>20</sup> Ta', a diyam. Masa ata ma wusam fa Yesu la na, a lëvmar: «Jan-Baptis a slërdandërwa ngaa cöfdaka, a lövey: "Kah na, Köriste, ndaw ma da sawa nga lëhdata ndöhay heɣey daw? Da daa ba, ya sëkwam ndaw mekele ma da sawa daw?"»

<sup>21</sup> Ta pas ngene, Yesu fa mböley masa-macay hay ga, kwa cek meceɣ wura wura cëpa, fa böley malula hay da ray ndöhay ga, asaya, fa wureɣ dey nga wulaf hay ga. <sup>22</sup> Fa döba ha, a mböfdatara a ndöhay masa \*Jan ma slërdata heɣey, a lëvta: «Diyam, kadamara cek masa akwar ma hötmar ta dey akwar, ta akwar ma cöndamara ta slëmay akwar a Jan-Baptis a. Lëvmar na, wulaf hay fa hötmar dey döba, jegwer \* hay fa diyam maaya maaya ta salay ata, maasëkula hay ta södam sem, madagazlam hay fa cönam slëmay, ndöhay mamëctakaya fa slëkdämawa daa memöceɣ, ndöhay masa-viya hay fa cöndamara Mey-maaya-mawiya döba. <sup>23</sup> Ndaw ma mbëkda metöbey-mey adaw ba maja slëra masa yah ma ka na, maaya nga Gazlavay aa da ray a.»

*Mey da ray Jan-Baptis*

<sup>24</sup> Ndöhay masa \*Jan-Baptis ma slërdata heɣey ma diyam la na, Yesu a zlar maa guzlar da ray Jan-Baptis a, a ndöhay ga da cakay a, a lëvta: «Akwar ma diyam a wuzlah-ley na, nga näkwa me? Ka näkmawa na, guzer masa memed ma wusa daw? Ara anga ba, ba diya? <sup>25</sup> Kaa, akwar ma diyam nga näkwa na, me? Ka näkmawa na, ndaw masa ma peɣ zana maaya fa vaw daw? Anja ndöhay masa ma pam zana maaya fa vaw na, ara ndöhay ma nɣam daa wiya da way bay hay, ba diya? <sup>26</sup> Wuzdamiwa, ka diyam nga näkwa na, wa? Ka näkmawa na, \*ndaw ma tëla mey nga Gazlavay, ba diya? Ya fa lövkwär, fara fara ara anga. Ama a föna ndaw ma tëla mey nga Gazlavay la saya, <sup>27</sup> maja \*Jan a na, ara ndaw masa mey nga Gazlavay mawuzlalakaya maa guzley da ray a, a lövey: "Bay Gazlavay a lëvar a Bözey anga: Ehe, ya fa slërey maslan-cöved adaw fa mey akah, amba a diykawa cöved akah."»

**7:15** 7.15 1Bay 17.22-23    **7:16** 7.16 1.68; 19.44; ndaw ma tëla mey nga Gazlavay: Mt 16.14; 21.11, 46; 26.68; Mk 6.15; 8.28; 14.65; Lk 7.39; 9.8, 19; 22.64; 24.19; Jan 4.19; 6.14; 7.40; 9.17    \* **7:22** 7.22 jegwer: Ndaw masa salay pal maaya ba.    **7:22** 7.22 4.18-19; Mt 11.5    **7:27** 7.27 Mal 3.1; Mab 23.20; Mk 1.2; Lk 1.76

28 Yesu a lœvtar saya: «Ya fa lœvkwar fara fara, da wuzlah ndôhay da bêla na, kwa ndaw ma fœna Jan-Baptis daa ba. Ama ndaw mecœhe da wuzlah ndôhay masa Bay Gazlavay fa wey da ray ata na, ndaw aha a fœna Jan-Baptis.

29 «Ndôhay cœpa fetede ma cœndamara mey nga Jan na, ta tœbmara mey a la, a sœrmara Gazlavay fa key cek ta cœved e. Kwa ma cakala budaw hay ta tœbmara la may. Ndôhay a ngene ta tœbmara la amba Jan-Baptis a katar \*baptem. 30 Ama \*Fariza hay ta \*ndôhay maa sœrkada kwakwas nga Mawiz ta tœbmara cek masa Gazlavay ma wudey ngada ata na, daa ba, maja a wudam Jan-Baptis a katar baptem ba.»

31 Yesu aa guzltar mey mekele saya, a lœvtar: «Ya da wa sœkway nga ndôhay masa wure kede kaa na, ta me? Ata anda me? 32 Ata anda bêza hay masa manjatakaya fa yam mey da wuzlah ata, a lœvam: “Ala ta famakwar slœlam la, ama akwar ta gœrvam daa ba. Ala ta zlamakwar walay vagay la, ama akwar ta tœwam daa ba.” 33 Ya lœvkwar anda kede na, maja Jan-Baptis ta sawa la nga wuzkwar mey. A zœmey daf anda ndôhay mekele ba, a sey wuzam ba, ama ka lœvam: “Anɗa ta malula da ray.” 34 Yah, \*Bœz nga Ndaw, ya sawa, ya fa zœmey cek, ya fa sey cek anda ndôhay mekele. Ama ka lœvam: “Nœkmara, ndaw a kede, a wulkey si nga zœmey cek ta nga sey wuzam ngada hwaɗ anɗa gway. Asaya, anɗa na, ara jam nga ndôhay ma cakala budaw ta nga ndôhay ma zlœba kwakwas nga Mawiz.” 35 Ama yah na, ya fa lœvkwar, ndôhay a da sœrmara lenɗesl nga Gazlavay, anɗa maaya na, ta fa ndôhay anɗa hay tabiya ma tœbmara lenɗesl e.»

### *Nɗwas ta mebœrey a mbœɗar bœrdey fa salay nga Yesu*

36 Ndaw Fariza daha, a zœla Yesu a way anɗa nga zœmey daf. Yesu a daw a way ndaw aha, ta', a njam nga zœmey daf. 37 Da slala ha ngene nɗwas daha, aa fa key mebœrey kalah. A cœnda masa Yesu fa zœmey daf da way ndaw Fariza ha na, ta', a daw ta kwalaba marœhkaya ta bœrdey da har a way ndaw aha. Kwalaba ha nga anɗwa maavœrkwakaya mezœley «\*albaatœra». 38 A regedey gweegwe ta salay nga Yesu. A tœway haa matœway a, a gœcey fa salay nga Yesu, a takwada salay a ta enɗwec nga ray anɗa, a kœrza salay a, a sœmɗa, ta', a mbœɗara bœrdey heyey fa wœɗa.

39 Ndaw Fariza ma zœla Yesu nga zœmey daf heyey, ma hœtar nɗwas aha fa takwada salay nga Yesu na, a wulkey daa ray anɗa, a lœvey: «Da ndaw kede fara fara ara \*ndaw ma tœla mey nga Gazlavay na, anɗa a sœra nɗwas ma gœɗar fa salay kede na, ara nɗwas ta mebœrey kalah.» 40 Da ray ngene, Yesu aa guzlar a ndaw Fariza ha, a lœvar: «\*Simanɗ, ya wudey nɗgaa guzka mey pal.» Simanɗ a mbœɗara, a lœvar: «Gweguzley taw, Bay adaw.»

41 Yesu a lœvar: «Ndôhay cew daha, a lam dœvaz fa ndaw. Ndaw pal a ley gabal temere zlam. Ndaw lanɗar a ley gabal kwakwar zlam †. 42 Ama ata cewete ta gwamara nga pœlmara dœvaz a daa ba. Anda kede, ndaw ma vœɗatara dœvaz a heyey, a mbœkɗatara dœvaz a. Yaw, dasi ata cewete kede na, ma da wuɗa ndaw ma mbœkɗatara dœvaz a kalah na, wa?» 43 Simanɗ a mbœɗara, a lœvar: «Ya wulkey ma da wuɗa kalah na, ndaw masa aa

7:29 7.29 3.7, 12 7:29 7.29-30 Mt 21.32 7:33 7.33 1.15 7:33 7.33-34 Mt 9.14; Mk 2.18; Lk 5.33 7:34 7.34 Mt 9.10 7:36 7.36 11.37 7:37 7.37-38 Mt 26.6-7; Mk 14.3 7:39 7.39 7.16 † 7:41 7.41 gabal temere zlam: Ta mey Gœrek a lœvey «deniye temere zlam.» Deniye pal na, ara mawurbay nga slœra nga ndaw fa mevrœnde. 7:42 7.42 Mt 18.27

ma mbəkɗara dɔvaz ga da ray a heyey.» Ta', Yesu a lɔvar: «Ahaw fara, ka taa guzley la, ara anɗa.» <sup>44</sup> Fa dɔba ha, ta', a mbɔɗey dey fa nɗwas kaa heyey, a lɔvar a Simanɗw: «Ka fa hɔtar nɗwas keɗe, ba diya? Ya sawa na, a way akah, ama ka ta wɔlya yam nɗa pɔrey salay daa ba. Anɗa na, ta pɔryawa salay la ta matɔway, ta takwadɔyawa la ta engwec nɗa ray anɗa.

<sup>45</sup> Ya sawa a way akah, ka ta tɔɓya maaya maaya daa ba, ama anɗa na, dɔga anɗa ma mbɔzwa a way akah keɗe haa wure keɗe ta mbəkɗa nɗa sɔmɗɔyawa salay daa ba. <sup>46</sup> Ka ta takwadɔyawa mal fa ray daa ba, ama anɗa ta mbɔɗya bɔrɗey la fa salay aɗaw. <sup>47</sup> Da ray nɗgene, ya fa lɔvka masa anɗa ma wuɗya keɗe na, fa wuzɗarwa kwa anɗa ta meɓɔrey ga kalah na, meɓɔrey a daa saba. Ama ndaw ma wulkey anɗa ta meɓɔrey ga daa ba, amba Bay Gazlavay a mbəkɗara meɓɔrey a na, nɗgene ara ndaw ma wuɗa Gazlavay nekɔɗey gway.»

<sup>48</sup> Fa dɔba ha, Yesu a lɔvar a nɗwas heyey: «Meɓɔrey akah daa saba.»

<sup>49</sup> Ndɔhay masa manɗatakaya nɗa zɔmey ɗaf bama heyey, aa guzlam da wuzlah ata, a lɔvam: «Keɗe na, ara wa masa ma gwa nɗa meɓɔrey meɓɔrey nɗa ndaw keɗe na!» <sup>50</sup> Ama Yesu a lɔvar a nɗwas a heyey: «Bay Gazlavay ta lɔhdaka cay daa meɓɔrey, maja kah ma paya nɗa ndaw akah fara fara. Daw ta zazay.»

## 8

### *Ma pɔkam ta Yesu na, wa hay wa?*

<sup>1</sup> Fa dɔba ha, Yesu a daw aa berney hay leɗ a slala hay nɗa wuzey \*Mey-maaya-mawiya da ray mewey nɗa Gazlavay da ray ndɔhay. Ndɔhay masa ma pɔkam ta Yesu na, ara gula anɗa hay kuraw a ray a cew <sup>2</sup> ta nɗusay masa anɗa ma bɔley malula da ray ata, ta masa anɗa ma mbɔldata daa macay. Nɗusay a na, ara \*Mari da Magdala, nɗwas masa Yesu ma bɔley malula maasala da ray a heyey, <sup>3</sup> Zaan, nɗwas nɗa Kuza ndaw ma nɔkey dey fa zleley nɗa Bay \*Herawt, leɗ Suzan, ta nɗusay mekele mekele. Nɗusay a na, a jɔnmata ata Yesu ta gula anɗa hay kuraw a ray a cew ta zleley ata hay.

### *Mey-menɗey ta ndaw maa kwecey hulɗaf a ley (Matiye 13.1-23; Mark 4.1-20)*

<sup>4</sup> Daa berney hay mekele mekele ndɔhay fa samawa fa Yesu. Masa ndɔhay ga ata da cakay a na, Yesu ta', aa guzltar ta mey-menɗey, a lɔvey:

<sup>5</sup> «Ndaw mehɔvey daha, a daw nɗaa kwecey hulɗaf a ley anɗa. Daa masa anɗa faa kwacada hulɗaf a na, hulɗaf lanɗar a kɔzley aa cɔved. Ndɔhay a diyam ta ray a. Diyan hay a ndamara. <sup>6</sup> Siya a kɔzley aa slam masa pɔrad, a pɔcwa nekɔɗey na, a kweley maja yam daa slam aha daa ba. <sup>7</sup> Siya a kɔzley a wuzlah hatak. A pɔcwa da wuzlah hatak a. Hatak a njanɗɔrɗa, a tɔka nɗa gɔley. <sup>8</sup> Ama siya a kɔzley aa slam maaya, a pɔcwa, a gɔley, a yey babɔza ga, a key temere.» Yesu a lɔvtar ta gɔɗanɗ: «Da ndaw, anɗa ta slɔmay na, nɗa cɔnda meɗ a maaya maaya.»

<sup>9</sup> Gula hay nɗa Yesu aa cɔɗɗamara amba a sɔrmara mabara nɗa mey-menɗey keɗe. <sup>10</sup> Yesu a mbɔɗɗatara, a lɔvtar: «Gazlavay ta wɔlkwar cɔved la nɗa sɔrey meɗ hay mabadatakaya da ray mewey anɗa da ray



ndəhay. Ama ndəhay siya hay na, ya wuzdatara ta mey-menjey. Anda keđe,

“Fa nəkam dey, ama a hətmar dey ba.

Fa jəkam sləmay, ama a cəndamara ba.”

<sup>11</sup> «Ehe, ya wuzdakwara mabara nja mey-menjey a. Hulfad na, ara mey nja Gazlavay. <sup>12</sup> Ndəhay siya ata anda mey-cəved masa hulfad ma kəzley a hwađ a. Ndəhay a fa jəkam sləmay fa mey nja Gazlavay, ama bay-malula a sawa, a la mey a la daa mevel ata, amba a təkta nja təbmara mey a maja Gazlavay a da ləhdata. <sup>13</sup> Ndəhay mekele ata anda slam masa pəraf. A cəndamara mey nja Gazlavay, a təbmara ta meesəmey. Ama a hway slaslalay ba. A təbmara nja menjey nekədey gway. Anda keđe, ta pas masa cek maaya ba fa batata na, a mbəkdamara mey a. <sup>14</sup> Hulfad ma kəzley a wuzlah hatak na, anja anda ndəhay mekele ma cəndamara mey nja Gazlavay ama a mbəkdamara mey a daa walañ maja mewulkey ata aa da ray cek hay mekele mekele, ta da ray zleley leñ da ray menjey daa wiya da bəla. Anda keđe, sləra masa ata ma kamara na, anja anda daw, babəza fa vəđa daa ba, səfteker. <sup>15</sup> Hulfad ma kəzley aa slam maaya na, anja anda ndəhay siya ma jəkam sləmay, ma təbmara mey a aa mevel ata maaya maaya, a kam cek anda Gazlavay ma wufey. A təbmara mey a, a mbəkdamara ba. Anda keđe, mey a, a yey daa mevel ata anda hulfad ma pəcwa ma yey ga.»

### *Mey-menjey ta petərła*

*(Mark 4.21-25)*

<sup>16</sup> Yesu a ləvtar saya: «Da ndaw ta gədey awaw la aa petərła na, a dəpa ta mangayak ba, a pa asi harngawaw ba. Ama a pa aa slam mepey petərła nja wađa slam daa way a, amba ndəhay ma mbəzam a hwađ a na, a hətmar dey. <sup>17</sup> Cek hay tabiya mabədakaya, a wuzwa la a palah. Cek masa ndəhay ma sərmara ba na, a sərmara la, asaya, a wuzwa la aa slam-mewədey. <sup>18</sup> Pam leñgesl amba ka jəkam sləmay maaya maaya. Da ndaw ta təba mey nja Gazlavay la na, Gazlavay a jəna la nja təba mey a ma fəna ma fəna. Da ndaw ta təba mey nja Gazlavay daa ba na, kwa mey a nekədey masa anja ma wulkey daa mevel anja daha na, Gazlavay a badərwa la tabiya.»

### *Mamanj nja Yesu ta məlmaha hay na, ara wa hay wa?*

*(Matiye 12.46-50; Mark 3.31-35)*

<sup>19</sup> Fa dəba ha, ata mamanj nja Yesu ta məlmaha hay a diyam fa Yesu, ama ta gwamara nja wusey a cakay a daa ba, maja ndəhay ga kalah. <sup>20</sup> Ndəhay fetede aa guzłmar a Yesu, a ləvtar: «Ata mamakw ta məlmakw hay malacatakaya daa ambaw, a samawa fa akah, faa cəfdamaka.» <sup>21</sup> Ama Yesu a mbəđdatara, a ləvtar a ndəhay tabiya: «Mamay ta məlma adaw hay na, ara ndəhay masa ma jəkam sləmay fa mey nja Gazlavay, ma kam cek anda mey a ma ləvey.»

### *Yesu a lacada bərgadanj da wuzlah dəhwa*

*(Matiye 8.23-27; Mark 4.35-41)*

<sup>22</sup> Ta pas lanjar daha, Yesu a təpam ta gula anja hay, aa kwambiwal, a ləvtar: «Təngkwa a dey lanjar nja dəhwa.» Ta', a diyam. <sup>23</sup> Daa masa ata fa tənggam na, Yesu aa daa đar. Wure njeñe, bərgadanj a zlar mekey da ray yam. Kwambiwal heyey, a rəhey ta yam, ndəhay da hwađ a fa daa zəđam.

<sup>24</sup> Da ray ngene, gula anɔa hay, a ngɔcham a cakay a, a slɔkɔdamara, a lɔvmar: «Bay Mahura! Bay Mahura! Alɔkwa fa da mɔckwa!»

Yesu ta', a slɔkɔfey, aa bɔcey ta gɔdan, a tɔka bɔrgadan ta yam ma wusey heyey. Bɔrgadan heyey a key saba, yam a wusey saba. <sup>25</sup> Yesu aa guzlar a gula anɔa hay a, a lɔvtar: «Ka pamaya nɔa ndaw akwar fara fara ba na, maja me?»

Ama gula anɔa hay a, a zluram, a rɔzlam, aa guzlam da wuzlah ata, a lɔvam: «Ndaw a kaa na, ara wa? Masa aa guzlar kwa nɔgada bɔrgadan, kwa nɔgada yam, a cɔnar mey kefe na!»

*Yesu a bɔley malula hay da ray ndaw  
(Matiye 8.28-34; Mark 5.1-20)*

<sup>26</sup> Ata Yesu ta gula anɔa hay a wusam aa hwayak nɔa ndɔhay Gɔraza hay ta dey lanɔar nɔa dɔhwa, dey ta' nɔgada \*Galile. <sup>27</sup> Ata ma wusam la na, Yesu a pawa salay daa kwambiwal a. Ndaw daa berney fetede daha a sawa a cada ray. Ndaw aha, aa ta malula da ray. Menjey ga, ta kɔzley zana fa vaw daa ba. A njey na, da way ba, ama daa cɔvay hay. <sup>28</sup> Daa masa anɔa ma hɔtar Yesu na, a zlar mewudey, a tɔdey asi salay anɔa, aa guzlar ta gɔdan, a lɔvar: «Yesu, Bɔzey nɔa Gazlavay da vad, ka wudey fa yah na, me? Ambahw, ka da sɔrɔdaya banay ba!» <sup>29</sup> Aa guzley anda kefe, maja Yesu ma lɔvar a malula ha nɔa bey da ray anɔa. Malula ha fa kar mandaw mandaw. Ndɔhay anɔa hay a jɔwmata har ta salay hay ta calalaw amba a njey da way, ama ndaw a, a key gɔdan, a dɔsla calalaw a. Malula ha fa hwada a ley. <sup>30</sup> Ta', Yesu aa cɔfɔa, a lɔvar: «Mezɔley akah na, me?» A mbɔddara, a lɔvar: «Mezɔley adaw na, "ga".» A lɔvey anda kefe maja malula hay ga da ray a daha. <sup>31</sup> Malula hay heyey na, a kamar ambahw a Yesu amba a bɔlta aa vɔgef meselelej e ba.

<sup>32</sup> Daa slam aha ngene, nɔgaba nɔa vetem hay ga daha da mecɔkwer da anɔwa. Malula hay da ray ndaw heyey a bɔrkwamara Yesu nɔa vɔltar cɔved amba a mbɔzam a ray vetem hay a. Yesu ta', a vɔltar cɔved. <sup>33</sup> Ta', malula hay a, a bam da ray ndaw aha, a diyam a mbɔzam a ray vetem hay a. Wure ngene, vetem hay a tabiya a bam ray, a hwam ta gɔdan nɔgadaa heelen, a tataram, a kwiya saf! aa yam, a babɔtam cɔpa.

<sup>34</sup> Masa mecɔkwer hay nɔa vetem hay kaa heyey ma hɔtmar cek ma key la anda kefe na, a hwam a wuzdamara mey a, a ndɔhay daa berney a, lej a ndɔhay da slala hay masa ta cakay. <sup>35</sup> Ndɔhay a, a samawa nɔa nɔkey cek mekey fetede he. A wusmawa a cakay Yesu na, a hɔtfamar ndaw masa Yesu ma bɔlta malula hay da ray anɔa heyey. Ndaw aha manjakaya da cakay Yesu, anɔa ta zana fa vaw. A sɔra lenɔesl dɔba. Ndɔhay ma samawa nɔa nɔkey cek ma key heyey na, mandɔrɔzay a katar. <sup>36</sup> Ndɔhay fetede ma hɔtmar Yesu ma bɔlta malula hay da ray ndaw heyey, a kadamatara a ndɔhay ma samawa nɔa nɔkey cek ma key heyey. <sup>37</sup> Anda kefe, ndɔhay tabiya daa hwayak nɔa Gɔraza hay a lɔvmar a Yesu nɔa daw la daa hwayak ata, maja fa zluram ga. Da ray ngene, Yesu a tɔpey aa kwambiwal nɔa daw. <sup>38</sup> Ndaw masa Yesu ma bɔlta malula hay da ray anɔa heyey, a kar ambahw a Yesu nɔa vɔlar cɔved amba a diyam cew e. Ama Yesu ta vɔlar cɔved nɔa diyam cew e daa ba, a vɔhda, a lɔvar: <sup>39</sup> «Daw a way akah, ta kadatara cek mahura masa Gazlavay ma kakawa kefe tabiya a ndɔhay.» Ta', ndaw aha a daw, a wuzda mey da ray cek masa Yesu ma ka tabiya da ray a heyey nɔgada ndɔhay daa berney a tabiya.

*Yesu a mbøley ngwas ta a slækfædərwa dam nga Jayirus daa memøcey (Matiye 9.18-26; Mark 5.21-43)*

<sup>40</sup> Ndøhay ga fa sækwmara Yesu da dey lanġar nga døhwa nga \*Galile. Anġa ma vøhwa la na, ndøhay a tømbara ta meesømey. <sup>41</sup> Ndaw daha mezøley Jayirus. Anġa \*bay-ray nga \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay fetede. A wusey fa Yesu, a tødey asi salay anġa. A kar ambahw nga daw a way anġa, <sup>42</sup> maja dam anġa daha, anġa pal, mekele daa ba, vaw fa car, fa da møcey. Dam aha, mamba mevey kuraw a ray a cew.

Masa Yesu fa daw a way Jayirus a na, ndøhay fa ngacamara ta keđe ta keđe. <sup>43</sup> Da wuzlah ndøhay a ngene, ngwas daha mambaz fa mbødwa da hwađ, døga mevey kuraw a ray a cew. Ta ndøvda zleley anġa sem cøpa fa dakwter hay, ama kwa ndaw ma gwa a ray macay a daa ba. <sup>44</sup> Ngwas aha a ngøchey ngada fa Yesu ta fa døba, a gøsfar har fa mey nga zana anġa. Wure wure ngene, mambaz anġa heyey tan! a døsley mey. <sup>45</sup> Yesu aa cøfdata ndøhay, a løvey: «Ma gøsfaya na, wa?» Kwa waawa a løvey: «Ara yah ba, ara yah ba.» Ta', \*Piyer a løvar: «Bay aðaw, ray akah tabiya mazlørkaya ta ndøhay fa ngacamaka kaa na, ka løvey ma gøsfaya wa na, kwara?» <sup>46</sup> Yesu a mbøđdara, a løvar: «Ndaw ta gøsfaya la, maja ya søra gøđanġ daa vaw aðaw ta bey la.»

<sup>47</sup> Ngwas aha, a nøka na, Yesu ta søra sem, a gwa a bada ray anġa saba. Ta', a daw fa Yesu, aa faa wesey maja fa zlurey. A tødey asi salay anġa. Ta', a kada fa mey nga ndøhay tabiya a gøsfar har fa zana nga Yesu na, maja me, asaya, a kada Yesu a mbølda wure wure ngene na, kwara. <sup>48</sup> Fa døba ha, Yesu a løvar: «Dam aðaw, ka ta mbøley cay maja kah ma paya nġa ndaw akah fara fara. Daw ta zazay.»

<sup>49</sup> Masa Yesu faa guzlar ngada ngwas aha aranġ na, ndaw a sawa ta meslørey da way Jayirus, bay-ray nga way-mewuzey-mey nga Gazlavay heyey, a løvar: «Dam akah heyey, ta møcey sem. Ka da gørda vaw ta Bay Mahura saba.» <sup>50</sup> Ama Yesu ma cønda mey a na, a løvar a Jayirus: «Mevel akah a da tødey ba. Paya nġa ndaw akah fara fara gway na, dam akah a mbøley la.»

<sup>51</sup> Masa Yesu ma wusey la a way Jayirus na, kwa a vøley cøved a ndaw nġa mbøzey asiya ba, si ma mbøzam asiya na, ata Piyer, \*Janġ, \*Jak, leŋ papanġ nġa dam aha ta mamaha gway. <sup>52</sup> Ndøhay tabiya fetede fa tøwam, fa wudam maja dam aha. Ama Yesu a løvtar: «Ka tøwam ba. Dam aha ta møcey daa ba, ama a key a ney aa đar.»

<sup>53</sup> Ndøhay a, aa sanġeram a ray Yesu maja a sørmara dam aha ta møcey sem. <sup>54</sup> Yesu a ngøchey fa dam aha heyey, ta', a kørza fa har, aa guzlar ta gøđanġ, a løvar: «Bøzey, slækdey!» <sup>55</sup> Mesøfney anġa a vøhwa aa slam a, ta', a slækdey wure ngene. Yesu a løvtar nġa vølmar cek mezømey. <sup>56</sup> Papanġ nġa dam aha ta mamaha a røzlam ga, ama Yesu a kətata, a løvtar: «Cek masa ma key keđe na, ka da kadamara ngada ndaw ba.»

## 9

*Yesu a slørdara gula anġa hay kuraw a ray a cew (Matiye 10.5-15; Mark 6.7-13)*

<sup>1</sup> Yesu a kusta gula anɗa hay kuraw a ray a cew, a wɔltar gɔɗan nga key maazla amba a bɛlam malula hay wura wura tabiya da ray ndɔhay, asaya, amba a mbɛlam masa-macay hay. <sup>2</sup> Anɗa ma wɔltar gɔɗan la na, ta', a slɛrdata nga wuzey mey da ray mewey nga Gazlavay da ray ndɔhay, asaya, nga mbɛley masa-macay hay. <sup>3</sup> Ta', a lɔvtar: «Diyam, ama daa madaw akwar na, ka da lam cek a har ba, ka da lam zlanday ba, ka da lam gabal ba, ka da lam cek mezɔmey ba, ka da lam dala ba. Ndaw a da ley zana cew ba. <sup>4</sup> Kwa daa slam wura wura ndaw ma tɔbkwar la a way anɗa na, njam a way a nɗene kasl pas masa akwar ma da diyam. <sup>5</sup> Kwa daa slam wura wura ndɔhay ma tɔbmakwar daa ba na, raramatara lagwada fa salay akwar hay amba ka wuzdamatara ata ndɔhay ta mebɔrey, diyam la da slala ha.» <sup>6</sup> Ta', gula anɗa hay heyey a pɔkam da slala hay mekele mekele daa hwayak nga \*Galile, a wuzam \*Mey-maaya-mawiya, a mbɛlam masa-macay hay, kwa daa wura daa wura cɔpa.

*Ray a hɔbar a Bay Herawt  
(Matiye 14.1-12; Mark 6.14-29)*

<sup>7</sup> \*Herawt, ndaw ma wa hwayak nga \*Galile nɗene, a cɔnda mey da ray ata Yesu ta gula anɗa hay. Mey a, a hɔbar ray maja ndɔhay faa guzlam mey hay mekele mekele. Ndɔhay a lɔvam: «Ndaw aha na, ara \*Jan-Baptis ma slɔkfawa daa memɔcey.» <sup>8</sup> Siya hay a lɔvam: «Ara \*Eli ma wuzwa vaw.» Mekele hay a lɔvam: «Ara ndaw pal dasi ndɔhay ma tɔla mey nga Gazlavay zleezle ma slɔkfawa daa memɔcey.» <sup>9</sup> Ama Herawt a lɔvey: «Jan-Baptis na, ya ta dɔsira ray sem. Kaa ndaw masa yah ma cɔnda mey da ray a keɗe na, ara wa dɔba wa?» Da ray nɗene, a sɔpey cɔved nga hɔtar Yesu.

*Yesu a wɔltar cek mezɔmey a ndɔhay ma fɛna gabal zlam  
(Matiye 14.13-21; Mark 6.30-44; Jan 6.1-14)*

<sup>10</sup> Fa dɔba ha, ndɔhay meslɔrey nga Yesu kuraw a ray a cew heyey a wɔhmawa fa Yesu, a kadamara cek hay tabiya masa ata ma kamɔrwa daa mepɔkey ata. Yesu ta', a nɗolta taava ata, a diyam aa slam gweegwe ta slala Betsayda. <sup>11</sup> Ama ndɔhay ga ma cɔndamara ata sem na, a diyam asi ata. Yesu a tɔbta ta meesɔmey. A wuztar mey da ray mewey nga Gazlavay da ray ndɔhay, asaya, a mbɛldata masa-macay hay.

<sup>12</sup> Yaw, mamba pas a kɔzley na, gula anɗa hay kuraw a ray a cew heyey a nɗɔcham a cakay a, a lɔvmar: «Lɔvtar a ndɔhay keɗe nga diyam a wuzlah-way, da daa ba, a slala hay ta cakay, amba a sɔpam slam-meney ta cek mezɔmey, maja alɔkwa da wuzlah-ley.» <sup>13</sup> Ama Yesu a lɔvtar: «Akwar ta ray akwar, wɔlmatar cek mezɔmey!» Gula hay a, a mbɔɗdamara, a lɔvmar: «Da har ala na, peɗ zlam ta ewet cew gway. Da ka wufey amba ndɔhay tabiya keɗe a zɔmam cek na, si ya diyam ya hɔɗkamawa kwa.» <sup>14</sup> Da wuzlah ndɔhay a nɗene, zel hay a key gabal zlam. Yesu a lɔvtar a gula anɗa hay a: «Nɗadamata njakw! njakw! kwakwar zlam, kwakwar zlam.»

<sup>15</sup> Gula anɗa hay ta', a nɗadamata tabiya anda Yesu ma lɔvtar. <sup>16</sup> Fa dɔba ha, Yesu hal! a hɔlta peɗ zlam ta ewet cew heyey, ta', a baɗɗaɗa dey a vad, a kar suse a Gazlavay maja cek mezɔmey a. Ta', a papɔsa, a wɔldatara a gula anɗa hay amba a wunkamatara a ndɔhay a. <sup>17</sup> Kwa

waawa a zomey haa a røhey. Ta', gula annga hay a cakalamara siya nga cek hay a ma mbøkey. Macakalakaya ha, gadakar kuraw a ray a cew.

*Ndøhay a padamara Yesu na, nga wa?*  
(*Matiye 16.13-28; Mark 8.27-9.1*)

<sup>18</sup> Ta pas langar daha, Yesu fa dørey dangay pal taava annga. Gula annga hay ata da cakay a. Ta', Yesu aa cøfdata, a løvtar: «Yah na, ndøhay a padamaya na, nga wa?» <sup>19</sup> Gula annga hay a, a mbøddamara, a løvmar: «Ndøhay siya a løvam kah na, \*Jan-Baptis. Mekele hay a løvam kah na, \*Eli, \*ndaw ma tøla mey nga Gazlavay zleezle. Mekele hay saya a løvam kah na, ndaw pal dasi ndøhay ma tøla mey nga Gazlavay zleezle ma sløkdawa daa memøcey.» <sup>20</sup> Ta', Yesu aa cøfdata saya, a løvtar: «Kaa akwar may, ka løvam yah na, wa?» \*Piyer a mbøddara, a løvar: «Kah na, \*Køriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga løhdata ndøhay.»

<sup>21</sup> Yesu a køtata gula annga hay, a katar mey, a løvtar: «Ka da wuzdamara mey a kefe a ndaw ba.» <sup>22</sup> A løvtar saya: «Si yah, \*Bøz nga Ndaw, ya sørey banay la ga dagay. Mahura hay nga \*Jøwif hay, \*bay-ray hay nga ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay, leŋ \*ndøhay maa sørkada kwakwas nga Mawiz, a røsmaya la, fa da tømbara ara Gazlavay ma slørdiwa na, daa ba. A da kødmaya vagay. Ama nga dar maakar a na, ya sløkdawa la daa memøcey.»

*Mey da ray mesøpey Yesu*

<sup>23</sup> Ta', Yesu a løvtar a ndøhay tabiya: «Da ndaw a wufey nga søpya na, si a mbøkda mewulkey da ray ray annga, a søpya ta mevel pal, si a bøsa banay ma da sawa a ray annga mandaw mandaw maja yah, anda yah ma da møcey fa hwadam mazlangalakaya. <sup>24</sup> Sørmar, kwa waawa ma wufey nga løhda heter annga na, a key ngene, aa zødda. Ama kwa waawa maa zødda heter annga maja yah na, a key ngene, a løhda heter annga ha. <sup>25</sup> Da ndaw a høtey cek hay tabiya masa annga ma wufey da bøla kefe, ama aa zødda heter annga, da daa ba, a nøsa ray annga na, mehøtey cek hay a tabiya ngene, a jøna la daw? <sup>26</sup> Kwa waawa ma paya hwaray fa mey nga ndøhay, da daa ba, ma key hwaray nga tøba mey adaw na, ngene, ta pas masa yah, \*Bøz nga Ndaw, yah ma da vøhwa ta mewedey adaw \*, ta gødan mahura nga Papay, leŋ ta gødan nga maslan annga hay da vad na, ya par hwaray la fa mey nga Bay Gazlavay may. <sup>27</sup> Ya fa løvkwar fara fara, ndøhay siya da wuzlah akwar fefe, fa da møcam daa ba, si ata ma høtmar mewey nga Bay Gazlavay la dagay.»

*Gula hay nga Yesu a høtmar mewedey nga Yesu*  
(*Matiye 17.1-8; Mark 9.2-8*)

<sup>28</sup> Fa døba ha luma pal na, Yesu, ta', a ngølta ata \*Piyer, \*Jan, leŋ \*Jak. A tøpam a annga amba Yesu a dørwa dangay fetede. <sup>29</sup> Masa annga fa dørey dangay na, dey annga pøla! a mbødey, zana annga a wedey mabara ndød-nded. <sup>30</sup> Wure wure ngene, ndøhay daha cew faa guzlam ta Yesu a. Ara ata \*Mawiz ta \*Eli. <sup>31</sup> A wuzmawa vaw daa mewedey nga Gazlavay da vad. Ata faa guzlam ta ata Yesu da ray sløra annga masa annga ma da

**9:17** 9.17 2Bay 4.43-44    **9:18** 9.18 5.16    **9:19** 9.19 9.7-8; Lk 1.17; 7.16    **9:20** 9.20 Mt 16.16; Lk 22.67    **9:21** 9.21 9.36    **9:22** 9.22 9.43-45; 17.25; 18.31-34; 24.6-7    **9:23** 9.23-24 14.27; 17.33; Mt 10.38-39; Jan 12.25-26; 1Pi 2.21    \* **9:26** 9.26 mewedey adaw: Nøka Heb 1.3.    **9:26** 9.26 12.9; Mt 10.33; 2Tm 1.8; 2.12    **9:27** 9.27 Mt 16.28    **9:28** 9.28-29 5.16    **9:29** 9.29-36 2Pi 1.16-18

ndəvda ta fa meməcey anğa da \*Jeruzelem. <sup>32</sup> Ata Piyer ta gula hay cew heyey manatakaya cəkw-cəkw daa d̄ar. Ama a sləkdam daa d̄ar, a hətmar mewedeý nğa Yesu ta ndəhay cew heyey. <sup>33</sup> Daa masa ndəhay a fa diyam la da cakay Yesu na, Piyer aa guzlar a Yesu, a ləvar: «Bay ala, maaya na, ya njakwa fedə, amba ya kərcam slam hay maakar, pal nğada kah, pal nğada Mawiz, pal nğada Eli.» Ama Piyer a səra mey masa anğa maa guzlda ba.

<sup>34</sup> Masa Piyer faa guzley na, mekwtene a sawa, a sərtata. Mekwtene ma sərtata la na, gula anğa hay heyey a zluram. <sup>35</sup> Daa mekwtene he na, d̄ay a cənwa, a ləvey: «Kedə he ara Bəzey adaw, masa yah ma wala, jəkfamar sləmay.» <sup>36</sup> Fa dəba nğa d̄ay ma cənwa ha na, \*gula hay nğa Yesu a da nəkam dey na, mbak! Yesu pal taava anğa. Gula hay nğa Yesu a, a njam teete, kwa cek masa ata ma hətmar na, ta kadamara nğada ndəhay daa ba.

### *Yesu a bada cek da ray bəzey*

*(Matiye 17.14-18; Mark 9.14-27)*

<sup>37</sup> Peperək e, ata Yesu ta gula anğa hay maakar heyey a pamawa salay da anğwa heyey, ndəhay ga a diyam nğa cadamərwa ray ta Yesu a. <sup>38</sup> Da wuzlah ndəhay a nğene, ndaw daha a zlar mewudey, a ləvar a Yesu: «Bay adaw, ya kaka ambahw. Nəka bəzey adaw kedə, anğa pal, mekele daa ba, jəna cey. <sup>39</sup> Anğa ta cek da ray, ta zlar la na, a wudey, a gucey, maŋwafakw a baw da mey. A sərda banay kalah, a mbəkda gweegwe ba. <sup>40</sup> Ya ta katar ambahw la a gula akah hay amba a badamara cek da ray bəzey a, ama ta gwamara daa ba.»

<sup>41</sup> Yesu aa guzley, a ləvey: «Hey! Akwar ndəhay marəzltakaya masa ma pamaya nğa ndaw akwar fara fara ba kedə. Ya da njeý ta akwar na, haa ta vara? Ya da bəskwar na, haa ta vara?» Ta', a ləvar a ndaw aha: «Handiwa bəzey akah ha fedə.»

<sup>42</sup> Masa bəzey a gweegwe a wusey a cakay Yesu na, cek da ray a cəkw! a la bəzey a, ba! a kəzla a hwayak, a gucey. Ama Yesu aa bəcar a cek da ray bəzey a, ta', a mbəley. Yesu a ləvar a papaha: «Ehe, bəzey akah.»

<sup>43</sup> Ndəhay tabiya a rəzlam, a ləvam: «Fara fara Gazlavay na, aa ta gədanj.»

### *Yesu aa guzley saya da ray meməcey anğa ta masləkdawa anğa*

*(Matiye 17.22-23; Mark 9.30-32)*

Daa masa ndəhay tabiya fa rəzlam da ray cek hay tabiya masa Yesu ma kata na, a ləvtar a gula anğa hay: <sup>44</sup> «Wure kedə jəkam sləmay maaya maaya, pamara mey kedə aa ray: A da kərzamaya, yah, \*Bəz nğa Ndaw, a da vəldamaya a har ndəhay.» <sup>45</sup> Ama gula anğa hay ta cəndamara mey masa Yesu maa guzldatara nğene daa ba. Mabara nğa mey a mabadakaya fa ata, a gwamara nğa cəndamara ba d̄agay. A zluram nğaa cəfdamara Yesu da ray mey a.

### *Mahura na, wa?*

*(Matiye 18.1-5; Mark 9.33-37)*

<sup>46</sup> Gula hay nğa Yesu a kam yawa da wuzlah ata, a wudam amba a sərmara mahura dasi ata na, wa. <sup>47</sup> Ama Yesu a səra mewulkey ata. Ta', a ley bəzey mecəhe deŋ! a lacada a cakay a, <sup>48</sup> a ləvtar: «Kwa waawa ma təba bəzey mecəhe kedə la maja a wudya na, a key nğene na, a təbey

yah, ray adaw. Asaya, kwa waawa ma tɔbya la, a tɔbey ngene na, Bay Gazlavay, ndaw ma slɔrdiwa may. Ndaw masa mecɔhe da wuzlah akwar tabiya na, mahura na, anga.»

*Ndaw masa-gɔra alɔkwa ba na, ara jam alɔkwa*  
(Mark 9.38-40)

<sup>49</sup> Ta', \*Janj a mbɔddara a Yesu, a lɔvar: «Bay ala, ala ta hɔtam ndaw daha la fa bɔley malula da ray ndɔhay ta mezɔley akah. Ya wudam nga tɔkmara maja ara ndaw da wuzlah alɔkwa ba.» <sup>50</sup> Ama Yesu a mbɔddara, a lɔvar: «Ka da tɔkmara ba. Ndaw masa-gɔra akwar ba na, ara jam akwar.»

*Ndɔhay Samari a wudam nga tɔbmara Yesu ba na, maja me?*

<sup>51</sup> Masa gweegwe cay Gazlavay a la Yesu fa vɔda a vad na, Yesu a kɔrza mevel nga daw aa berney nga \*Jeruzelem. <sup>52</sup> Ta', a slɔrey ndɔhay teesɔd fa mey. A diyam a slala daha daa hwayak nga \*Samari nga diymar slammeney. <sup>53</sup> Ama ndɔhay daa slala ha, a gɔmam nga tɔbmata ba, maja a sɔmra Yesu a wudɔy nga daw a Jeruzelem †. <sup>54</sup> Masa gula anga hay ata \*Jak ta \*Janj ma nɔkmara ndɔhay daa slala ha a gɔmam nga tɔbmata ba na, ta', a lɔvmar: «Bay Mahura, ka wudɔy yaa cɔfdamawa awaw nga pawa salay da vad nga zɔma slala ha kedɔ tabiya daw?» <sup>55</sup> Yesu pɔla! a mbɔdɔy dey ngada fa ata, ta', a mbɔdtar ray, a katar mey. [A lɔvtar: «Ma hɔldakwar ngaa guzley anda kedɔ na, mesɔfney wura? Yah, \*Bɔz nga Ndaw, ya sawa na, ngaa zɔdɔy ndɔhay ba, ama nga lɔhdata.]] <sup>56</sup> Ta', a diyam aa slala mekele.

*Mey da ray mesɔpey Yesu*  
(Matiye 8.19-22)

<sup>57</sup> Ata fa diyam daa cɔved, ndaw daha a lɔvar a Yesu: «Kwa aa slam wura wura masa kah ma da daw na, ya daw la asi akah.» <sup>58</sup> Yesu a mbɔddara, a lɔvar: «Mbiga hay, ata ta vɔged ata hay, diyan hay, ata ta way ata hay. Ama yah, \*Bɔz nga Ndaw na, kwa slam nga ney nekɔdɔy amba ya mɔskey vaw da hwad a na, daa ba.»

<sup>59</sup> A lɔvar a ndaw langar: «Sawa asi adaw.» Ama ndaw aha a lɔvar: «Bay adaw, vɔlya cɔved amba ya daw ya jɔhɔrwa papay la dagay.» <sup>60</sup> Yesu a mbɔddara, a lɔvar: «Mbɔkdata ndɔhay mamɔctakaya nga jɔhmata ndɔhay ata hay mamɔctakaya. Kah na, daw ta wuzey mey da ray mewey nga Gazlavay da ray ndɔhay.»

<sup>61</sup> Ndaw langar daha saya a lɔvar: «Yah na, ya daw la asi kah Bay adaw, ama vɔlya cɔved amba ya da catɔrwa har a ndɔhay da way ala hay la dagay.» <sup>62</sup> Yesu a mbɔddara, a lɔvar: «Ndaw masa fa hɔvey ta sla hay, a mbɔdɔy dey fa dɔba na, anga letɔk ta ndaw ma wudɔy nga daw taa cɔved adaw, ama a nɔkey dey fa dɔba aa cɔved anga magurma. Ndaw anda ngene na, a gwa mekey slɔra nga Bay Gazlavay ba sɔlak.»

## 10

*Yesu a slɔrdata ndɔhay kwakwar maasala a ray a cew*

**9:48** 9.48 10.16; 22.26; Mt 10.40; 20.26-27; Mk 10.43-44; Janj 13.20      **9:50** 9.50 11.23; Mt 12.30  
**9:51** 9.51 24.50-51; Mt 19.1; Mk 10.1; SNM 1.9      **9:52** 9.52 10.33      † **9:53** 9.53 Ndɔhay Samari, ata masa-gɔra nga Jɔwif hay. Anda kedɔ, a wudam Jɔwif hay da Galile a diyam a Jeruzelem ta daa hwayak ata ba.      **9:54** 9.54 2Bay 1.10, 12      **9:61** 9.61 1Bay 19.20      **9:62** 9.62 11.2; Fɔl 3.13



<sup>1</sup> Fa dɔba ha, Bay Mahura a weley gula hay mekele kwakwar maasala a ray a cew, amba a slɔrdata tabiya cew cew teesɛd fa mey anɔa aa berney hay ɔpa ta a slala hay tabiya masa anɔa ta ray anɔa ma da daw a hwad a. <sup>2</sup> A nɔatar mey, a lɔvtar: «Cek ta key la ga da ley, ama ndɔhay nɔa kamɔwa a way na, pɔreh. Anda keɛde, kamar ambahw a bay nɔa ley a, nɔa slɔrwa ndɔhay mekele saya a dey a nɔa kawa cek hay da ley a. <sup>3</sup> Yaw, anda keɛde diyam, ya slɔrdakwar anda bɔz-tɔban hay nɔgada wuzlah gɔdey-ley hay. <sup>4</sup> Ka da lam dala ba, ka da lam gabal ba, kwa ka da lam tarak hay ba. Ka da lacam daa ɔved nɔa ɔey har a ndɔhay ba. <sup>5</sup> Da ka mbɔzam a way ndaw nɔa nɔey, teesɛd na, lɔvam: “Anja way keɛde nɔa nɔey daa zazay.” <sup>6</sup> Da ndaw ma wudey zazay nɔa nɔey da way anɔa daha na, mepɔsey-mey akwar a, a wusfar la. Da ndaw ma wudey zazay da way a daa ba na, mepɔsey-mey akwar a, a vɔhwa la fa akwar. <sup>7</sup> Da ndɔhay da way a ta tɔbmakwar la, nɔam da way a nɔgene, zɔmam cek, sam cek, masa ndɔhay a ma vɔdamakwara, maja ndaw ma ka slɔra na, aa tɔde nɔa hɔtey mawurbay nɔa slɔra anɔa. Ka da sɔpmata fa way a fa way a ba. <sup>8</sup> Masa akwar ma wusam la aa berney wura wura, da ndɔhay fetede a tɔbmakwar na, cek masa ndɔhay a ma da vɔdamakwara, zɔmamara. <sup>9</sup> Mbɔldamata masa-macay hay daa berney a, lɔvmatar a ndɔhay daa berney a: “Bay Gazlavay ta wuswa la gweegwe ta akwar nɔa wey da ray akwar.” <sup>10</sup> Ama da ka wusam aa berney wura wura masa ndɔhay a gɔmam nɔa tɔbmakwar ba na, diyam aa slam masa ndɔhay ga da hwad a, lɔvam: <sup>11</sup> “Kwa lagwada daa berney akwar fa salay ala, ya raramakwara amba ya wuzdamakwara akwar ta kam cek maaya ba la. Asaya, si ka sɔrmara Bay Gazlavay ta wuswa la gweegwe ta akwar nɔa wey da ray akwar!”» <sup>12</sup> Yaw, Yesu aa guzltar saya, a lɔvey: «Ya fa lɔvkwar fara fara, ta pas nɔa sariya na, Gazlavay a da sɔrdata banay ta ndɔhay daa berney a nɔgene ma fɔna nɔa ndɔhay daa berney nɔa \*Sadawm.»

*Yesu a wuzda banay ma da sawa a ray ndɔhay ma tɔbmara mey anɔa ba*

*(Matiye 11.20-24)*

<sup>13</sup> «Haya! ndɔhay da slala Kwarazin, banay a sawa la a ray akwar. Haya! ndɔhay da slala Betsayda, banay a sawa la a ray akwar. Ya ta key maazla hay la da wuzlah akwar. Da ndɔhay daa berney nɔa Tir ta nɔa Sidanɔw ta hɔtmatar maazla hay a la na, anja ta mbɔɔdamara menjey ata sem dɔga zleezle, anja ta kɔzlam zana nɔa sak meefɔrey vaw sem fa vaw, asaya, anja ta pɔtkwalam sem daa bebɔdes nɔa wuzwa na, ata ta mbɔɔdamara menjey ata da bɔla cay. <sup>14</sup> Da ray nɔgene, ta pas masa Gazlavay ma da ka sariya da ray bɔla na, Gazlavay a da sɔrdakwar banay ma fɔna nɔa ndɔhay daa berney nɔa Tir ta nɔa Sidanɔw. <sup>15</sup> Akwar, ndɔhay da Kapernayum may, ka wulkam na, Gazlavay a nɔgɔlkwar la a vad daw? Ara kɔne ba. Sasɔkar jak, a da kɔzlakwar aa slam nɔa ndɔhay mamɔctakaya.»

<sup>16</sup> Yesu a lɔvtar a gula anɔa hay: «Ndaw masa fa cɔnkwar mey na, a key nɔgene, a canya mey may. Ndaw masa ma tɔba mey akwar ba na, a key a tɔbey mey adaw ba may. Asaya, ndaw ma rɔsya na, a key nɔgene a rɔsa ndaw ma slɔrdiwa.»

*Nɔɔhay kwakwar maasala a ray a cew heyey a vɔhmawa da pɔkey*

**10:1** 10.1-12 9.1-6    **10:4** 10.4 22.35; 2Bay 4.29    **10:5** 10.5-6 2.14    **10:7** 10.7 1Tm 5.18; 1Kw 9.6-14    **10:9** 10.9, 11 11.2    **10:11** 10.11 SNM 13.51; 18.6    **10:12** 10.12 Mt 10.15    **10:13** 10.13-14 Iz 23.1-16    **10:15** 10.15 Iz 14.13, 15    **10:16** 10.16 9.48; Mt 18.5; Mk 9.37; Jan 13.20

<sup>17</sup> Ndøhay meslørey hay kwakwar maasala a ray a cew heyey, a vøhmawa ta meesømey ga, a løvmar a Yesu: «Bay Mahura, daa masa ala faa guzlam ta mezøley akah na, kwa malula hay may a cønmandar mey.»

<sup>18</sup> Yesu a mbøddata, a løvta: «Yah, ya ta høtar \*Satanj la fa tødwa anda mezømey nga var ma kawa da vad ngada hwayak. <sup>19</sup> Yaw, jøkam slømay, ya ta vølkwar gødanj la nga pey salay a ray zezekw hay ta arac hay, asaya, ya ta vølkwar gødanj la nga føna gødanj nga masa-gøra hay nga Bay Gazlavay tabiya. Kwa cek fa da høtfakwar daa ba. <sup>20</sup> Ama ka da sasøsam maja malula hay ma cønmakwar mey ba. Sasøsam na, maja mezøley akwar hay mawuzlalatakaya da gazlavay da vad.»

*Yesu a kar suse a Gazlavay ta meesømey  
(Matiye 11.25-27; 13.16-17)*

<sup>21</sup> Wure wure ngene, \*Mesøfney nga Gazlavay a vølar meesømey a Yesu. Ta', Yesu a hølma Gazlavay, a løvey: «Waa Papay Bay Gazlavay, ndaw ma wa slam da vad ta da hwayak, ya fa kaka suse, maja ka ta wuzdørwa maaya akah la a ndøhay ma søra cek ba anda bøza hay mecøhe hay. Ama ngada ndøhay masa ta lengesl ma søra cek na, ka ta bada maaya ha sem fa ata. Ahaw Papay, maja ta mbafaka sem nga ka køne.»

<sup>22</sup> Ta', a løvta a ndøhay: «Papay ta vøldatiwa cek hay tabiya sem asi har adaw. Kwa ndaw pal ma sørya, yah, \*Bøz nga Ndaw na, daa ba, si Papay. Asaya, kwa ndaw pal ma søra Papay daa ba may, si yah, Bøz anjga, lej ndøhay masa yah ma wufey nga wuzdata.»

<sup>23</sup> Fa døba ha, ta', a mbøfey dey ngada fa gula anjga hay, a løvta ngada ata taava ata: «Maaya nga Gazlavay aa da ray akwar maja akwar ma høtmar cek masa Gazlavay ma ka kefe ta dey akwar. <sup>24</sup> Ama ya fa løvkwar, ndøhay ma tøla mey nga Gazlavay zleezle ta bay hay ga, ta wudam la nga høtmar cek masa akwar ma høtmar kefe, ama ta høtmar daa ba. Ta wudam la nga cøndamara cek masa akwar ma cøndamara kefe, ama ta cøndamara daa ba.»

*Mey-menjey ta ndaw Samari*

<sup>25</sup> Fetede na, \*ndaw maa sørkada kwakwas nga Mawiz daha, a wufey nga jada Yesu. Ta', a sløkdøey, aa cøfda, a løvar: «Bay adaw, ya da key amba ya høtey heter mendøvey ba na, me?» <sup>26</sup> Yesu a mbøddara, a løvar: «Mawuzlalakaya daa kwakwas aløkwa na, kwariya? Masa kah ma jangja na, ka cønda na, kwara?» <sup>27</sup> Ndaw aha, a mbøddara a Yesu, a løvar: «Mey a, a løvey: "Si ka wudfa Bay Gazlavay akah ta mevel akah cøpa, ta mesøfney akah cøpa, ta gødanj akah cøpa, ta lengesl akah cøpa. Si ka wudfa meseembew akah anda kah ma wudfa ray akah."» <sup>28</sup> Yesu a mbøddara, a løvar: «Yawa, ka ta mbøfdiwa la maaya kalah. Daw ta ka køne, ka høtey heter mendøvey ba la.»

<sup>29</sup> Ama ndaw aha a wufey amba a bøla hwaray daa dey anjga. Da ray ngene, aa cøfda Yesu saya, a løvar: «Meseembew adaw na, wa?»

<sup>30</sup> Yesu aa guzlar saya, a løvar: «Ndaw \*Jøwif daha a sløkdøey da \*Jeruzelem, a daw a Jerikwaw. A da daw na, a har mayal hay. Mayal hay a, a kørzamara, a kødmara, a mbøkdamara hødek hødek nga møcey.

<sup>31</sup> Fa dɔba ha, \*ndaw ma ka kwakwas nga Gazlavay daha, a daw taa cɔved e ngene. A hɔtar ndaw masa mayal hay ma kɔdmara heyey. Ta', a zlengeɖey, a daw dɔrenj ta anɔa. <sup>32</sup> Fa dɔba ha, ndaw ma ka kwakwas nga Gazlavay mekele daha masa da wuzlah ndɔhay nga \*Levi, a daw taa slam aha ngene may. A hɔtar ndaw masa mayal hay ma kɔdmara heyey na, ta', a zlengeɖey a daw dɔrenj ta anɔa, anda ndaw ngeeme heyey saya na, gway. <sup>33</sup> Ama, ndaw-mɔlak daha, ara ndaw \*Samari, fa daw taa cɔved e ngene may. A wusey a cakay ndaw masa mayal hay ma kɔdmara keɖe na, a nɔka na, a kar dey-ceceh. <sup>34</sup> Ta', a nɔɔchey a cakay a, a kar mal ta slalak fa mbɔlek e, a mbɔzra. Fa dɔba ha, a la a ray zɔngwaw anɔa, ta', a handa aa way meney nga mɔlak hay, a nɔkfar dey. <sup>35</sup> Pepɔrek e, masa fa da daw aa mepɔkey anɔa na, ta' a vɔlar dala a bay nga way a, a lɔvar: "Nɔkfayawa dey fa ndaw keɖe. Pas masa ya ta vɔhwa cay daa mepɔkey adaw na, yah ta ray adaw, ya pɔlkawa cek tabiya masa ka maa zɔɖda maja anɔa fa dɔba adaw la."» <sup>36</sup> Masa Yesu ma ndɔnda mey-menɔey keɖe cay na, ta', aa cɔɖa \*ndaw maa sɔrkada kwakwas nga Mawiz heyey, a lɔvar: «Da wuzlah ndɔhay maakar keɖe na, meseembew nga ndaw masa mayal hay ma kɔdmara kaa na, wa?» <sup>37</sup> \*Ndaw maa sɔrkada kwakwas nga Mawiz a, a mbɔddara, a lɔvar: «Meseembew anɔa na, ara ndaw masa ma sɔrfar dey-ceceh.» Ta', Yesu a lɔvar: «Daw, ta ka kɔne.»

### *Mey da ray ata Marta ta Mari*

<sup>38</sup> Ata Yesu ta gula anɔa hay fa diyam daa cɔved. Masa ata ma wusam la a slala daha na, fetede, ngwas daha mezɔley Marta, a ngɔla Yesu a way anɔa. <sup>39</sup> Dam-mamaha daha, mezɔley \*Mari, cɔkwam! a nɔey a cakay Bay Mahura, fa jɔkey slɔmay fa mey anɔa masa aa ma kada. <sup>40</sup> Marta fa key slɔra hay mekele mekele ga daa hejek. Ta', a sawa fa Yesu, a lɔvar: «Bay Mahura, dam-mama adaw a mbɔkdatiwa slɔra hay tabiya a ray adaw anda keɖe na, a mbafaka gway daw? Lɔvar nga sawa nga jɔnya.» <sup>41</sup> Yesu a mbɔddara, a lɔvar: «Marta, Marta, ka fa hɔba ray akah maja ka fa key cek hay mekele mekele ga. <sup>42</sup> Ama cek pal mahura nga key daha. Ara cek masa Mari ma ka keɖe. Ndaw ma gwa nga tɔka daa ba.»

## 11

### *Mey da ray medɔrey-dangay*

*(Matiye 6.9-13; 7.7-11)*

<sup>1</sup> Ta pas lanɔar daha, Yesu fa dɔrey dangay daa slam daha. Masa aa ma ndɔnda cay na, ndaw pal dasi gula anɔa hay, aa cɔɖa, a lɔvar: «Bay Mahura, sasɔrkadandar medɔrey dangay anda \*Jan maa sɔrkadata gula anɔa hay cey.» <sup>2</sup> Yesu a lɔvtar: «Da akwar fa dɔram dangay na, lɔvam: Papan Bay Gazlavay, anja ndɔhay tabiya nga namaka ray  
maja kah na, Bay Gazlavay pal.  
Maaya na, ka wa bɔla tabiya.  
<sup>3</sup> Vɔlndar cek mezɔmey nga wusndar fa ɖar a, fa ɖar a.  
<sup>4</sup> Mbɔkdandara mebɔrey ala,  
maja ala may, ala fa mbɔkdamatara mebɔrey

**10:33** 10.33 Samari: Mt 10.5; Lk 9.52; 17.11, 16; Jan 4.9, 39-40; SNM 1.8; 8.1, 5, 14-17, 25; 9.31  
**10:38** 10.38-40 Jan 11.2; 12.2-3 **11:1** 11.1 5.16 **11:2** 11.2 ka wa bɔla tabiya (mewey nga Gazlavay da ray ndɔhay): 4.43; 9.2, 62; 10.9, 11; 17.21; 19.11; SNM 1.6-8; 19.8; 28.23, 31 **11:3** 11.3 12.22-32

nga ndohay ma kamandar cek maaya ba.  
Jæfndar amba cek a batandar nga key mebørey ba.»

<sup>5</sup> Yesu aa guzltar mey-mengey da ray medørey-danggay a gula anga hay, a løvtar: «Da ndaw da wuzlah akwar, jam anga daha na, a daw fa anga ta wuzlah-tavad amba aa cøfda, a løvar: “Jam adaw, vølya peñ maakar yaa døfey cey, <sup>6</sup> maja mandala adaw ta sawa la da pøkey ta way adaw, ama cek mezømey amba ya vølar daa ba.” <sup>7</sup> Jam anga ha a mbøfdara da way da way, a løvar: “Ka sørdaya banay ba. Ya ta gørca mey-mbew cay, ala manatakaya ta bøz adaw hay. Ya gwa ya sløkdøey amba ya vølka peñ ba.”» <sup>8</sup> Yesu a løyey saya: «Ya fa løvkwar kwa ndaw aha, a wudøey nga sløkdøey ba na, a sløkdøey la. A da sløkdøey na, maja ata jam ba, ama maja da ta vølar daa ba na, jam anga ha a daa cøfda dey ga, hwaray fa da kar daa ba. Anda kedøe, a vølar cek tabiya masa jam anga ha ma wudøey la.

<sup>9</sup> «Yah na, ya fa løvkwar: Cacøfdam cek fa Bay Gazlavay, a vøldakwara la. Søpam cek fa Gazlavay, ka høtam la. Zølam fa mey-mbew, a wurkwara la, <sup>10</sup> maja kwa waawa maa cøfdafar cek na, a vølar la. Kwa waawa ma søpey cek fa vøda na, a høtey la. Kwa waawa ma zøley fa mey-mbew na, a wurara la.

<sup>11</sup> «Akwar papan nga bøza hay, da bøzey akah aa cøfdafaka ewet na, ka vølar zezekw la daw? <sup>12</sup> Yaw, da aa cøfdafaka slesled na, ka vølar arac la daw? <sup>13</sup> Akwar ndohay malamba hay ma!, ka sørmara nga vøley cek maaya ngada bøz akwar hay. Da køne na, kaa wara Papakw akwar Bay Gazlavay da vad a vøltar Mesøfney anga ngada ndohay masa maa cøfdafamara ba na, kwara?»

*Gødan nga Bay Gazlavay a føna gødan nga Satan  
(Matiye 12.22-30; Mark 3.20-27)*

<sup>14</sup> Pas pal daha Yesu a bøley malula da ray ndaw ma gwa meeguzley ba daha. Masa anga ma bøla malula ha cay na, ndaw a, aa guzley døba. Ndohay tabiya fetedøe a røzlam. <sup>15</sup> Ama ndohay siya da wuzlah ata a løvam: «Ara \*Beyelzebul, bay nga mesøfney maaya ba hay ma vølar gødan nga bøley malula da ray ndohay.» <sup>16</sup> Siya hay a søpam cøved nga jadamar, a løvmar nga key maazla nga wuzda gødan anga a sawa ta fa Bay Gazlavay. <sup>17</sup> Ama Yesu a søra mewulkey ata, ta', a løvtar: «Da ndohay daa hwayak pal a kam vøram da wuzlah ata na, hwayak a ngene a nøsey la. Daa vøram a ngene, way hay a bøzlam la. <sup>18</sup> Da gula hay nga \*Satan, a kam vøram da wuzlah ata na, kaa wara Satan a, a da cømtar ray nga wey da ray ata na, kwara døba wura? Yaw, ya løvkwar anda kedøe na, maja ka løvam ya bøley malula da ray ndohay ta gødan nga Beyelzebul. <sup>19</sup> Da køne na, kaa gula akwar hay a bølammalula ta gødan nga wa? Ka løvam ta gødan nga Gazlavay, ba diya? Da ray ngene, gula akwar hay a, a wuzdamakwara la mey akwar ngene ara anga ba. <sup>20</sup> Fara fara, ya bøley malula da ray ndohay na, ara ta gødan nga Gazlavay. A wudøey nga løyey, Gazlavay fa wey da ray akwar cay.»

<sup>21</sup> Yesu a ngey mey saya, a løyey: «Da ndaw masa-gødan fa jøda zleley anga ta cek ma ka vøram na, zleley anga ha mapakaya maaya maaya, cek a wusfar ba. <sup>22</sup> Ama da ndaw mekele ma føna ta gødan a sawa, a kørza ndaw aha, a pørlara cek mekey vøram anga hay tabiya masa anga

ma jøða zleley anġa ta anġa. A hølra zleley anġa tabiya, a wunkatara a ndøhay anġa hay.

<sup>23</sup> «Yaw, da ndaw aa ta yah daa ba na, nġene ndaw a ara masa-gøra aċaw. Asaya, da ndaw a gømey nġa jønja nġa bøcwa ndøhay aa cøved aċaw ba na, a key nġene, aa wadatar ray.»

*Mey da ray malula ma vøhwa a ray ndaw saya  
(Matiye 12.43-45)*

<sup>24</sup> Yesu aa guzley saya, a løyey: «Da masa malula ta bey sem da ray ndaw na, a daw a pøkey da ley saw, a søpey slam nġa mæskey vaw. Da ta høtey daa ba na, a løyey: “Nġama ya vøhey aa slam aċaw masa yah ma bawa da hwad a heyey.” <sup>25</sup> Ta’, a vøhey a ray ndaw aha aa slam anġa heyey, a høftar slam aha maċiykaya maaya maaya. <sup>26</sup> Da ray nġene, malula ha a daw a nġølwa malula hay mekele maasala ma fønmara ta høma. A samawa a ray ndaw a heyey. Anda keċe, ndaw aha a da sørey banay ma føna masa nġeeme.»

*Maaya nġa Gazlavay na, aa da ray wa hay wa?*

<sup>27</sup> Masa Yesu ma kada mey keċe la na, nġwas daha da wuzlah ndøhay makustakaya kaa heyey, aa guzlar a Yesu, a løyar: «Maaya nġa Gazlavay aa da ray nġwas masa kah ma yawa da hwad anġa, kah ma sa ċøwa anġa!» <sup>28</sup> Yesu a løyar: «Ahaw, ama maaya nġa Gazlavay nġa sawa jak na, a ray ndøhay ma jøkam slømay fa mey nġa Gazlavay, ma kadamara sløra ta mey a.»

*Ndøhay aa cøċamara Yesu nġa key maazla  
(Matiye 12.38-42)*

<sup>29</sup> Ndøhay ga fa kusmawa ma føna ma føna a cakay Yesu. Yesu a zlar nġaa guzley, a løyey: «Ndøhay masa wure keċe kaa na, maaya ba hay. Aa cøċam maazla masa da gazlavay da vad ma wuzda ara Gazlavay ma slørdiwa. Ama a høtmar maazla ha daa ba, si maazla anda ma key ta \*Jawnas, \*ndaw ma tøla mey nġa Gazlavay zleezle. <sup>30</sup> Anda Gazlavay ma ka maazla ta Jawnas zleezle nġada ndøhay daa berney nġa Niniwe, ara køne may ta yah, \*Bøz nġa Ndaw, ma da tørey nġa maazla nġada ndøhay masa wure keċe. <sup>31</sup> Yaw, ta pas sariya masa Gazlavay ma da ka na, nġwas ma key bay daa hwayak nġa Saba zleezle, a lacawa ray la nġa mbødkwar ray, akwar ndøhay masa wure keċe, maja anġa na, a sawa da døren nġa cøney mey maaya nġa Bay \*Salamanġw, ndaw ta lenġesl. Nøkmara, da wuzlah akwar feċe, ndaw ma føna Bay Salamanġw daha!

<sup>32</sup> Ta pas sariya na, ndøhay daa berney nġa Niniwe heyey, a lacamawa ray la nġa mbødmakwar ray, akwar ndøhay masa wure keċe, maja daa masa ata ma cøndamara mey nġa Gazlavay masa Jawnas ma wuzdatara na, ta mbøċdamara menjey ata sem. Nøkmara, da wuzlah akwar feċe, ndaw ma føna Jawnas daha!»

*Mey-menġey ta slam-mewedey  
(Matiye 5.15; 6.22-23)*

<sup>33</sup> Yesu aa guzlar ta mey-menġey: «Da ndaw ta gøċey awaw la aa petørla nġa wedey slam na, a ċøpa ba. Ama a pa aa slam mepey petørla nġa wadø slam daa way a, amba ndøhay ma mbøzam a hwad a na, a

høtmar dey. <sup>34</sup> Böz nga dey akah na, fa wadä vaw akah anda petërla ma wadä slam. Da böz nga dey akah annga maaya maaya na, kah daa slam-mewedey. Ama da dey akah aa maaya ba na, ngene, kah daa lövanj. <sup>35</sup> Anda kedfe, wey vaw anja slam-mewedey daa kah ngene na, nga törey nga lövanj ba. <sup>36</sup> Ama da vaw akah cöpa aa daa slam-mewedey, lövanj da hwad a kwa kuset ködfe daa ba na, ngene, vaw akah a da wedefey anda petërla ma wadä slam.»

*Yesu a mbødtar ray a Fariza hay ta ndøhay maa sèrkada kwakwas nga Mawiz*

*(Matiye 23.1-36; Mark 12.38-40)*

<sup>37</sup> Masa Yesu ma ndøvda meeguzley cay na, ndaw Fariza daha a zøla a way anga nga zømey daf. Ta', a diyam, a mbøzam a way a, a njam nga zømey daf. <sup>38</sup> Ndaw Fariza heyey a røzley, maja Yesu ta pøra har nga zømey daf anda kwakwas nga \*Fariza hay a ma lövey na, daa ba. <sup>39</sup> Bay Mahura a lövar: «Akwar Fariza hay, akwar fa pørmara døba nga vøley nga daf ta vøley nga yam akwar hay maaya maaya nga søpey kwakwas akwar, ama mevel akwar na, marøhkaya ta mewulkey nga leley, ta nga key maagway. <sup>40</sup> Akwar ndøhay marøzltakaya hay! Gazlavay ma karawa døba nga cek hay a na, ta karawa hwad a daa ba daw? <sup>41</sup> Ama da ka wudam mevel akwar nga törey maaya fa mey nga Gazlavay, maaya na, ka vølmatar cek masa daa vøley akwar hay a masa-viya hay.

<sup>42</sup> «Banay a sawa la a ray akwar, akwar Fariza hay. Akwar fa wunkamata cek akwar hay tabiya slam kuraw, akwar fa vøldamara slam pal a Gazlavay, kwa cek hay mecøhe mecøhe ma cørda lar, ta gwaslaf nga lar mekele mekele daa jerne akwar hay na, akwar fa wunkamara køne may. Ama ka sørfadamara nga key cek maaya ta cøved e a ndøhay ba. Asaya, ka wudmara Gazlavay ba. Sasøkar jak, cek hay a ngene na, ara cek hay maaya nga key. Ka da mbøkdamara nga key cek hay siya hay ba may.

<sup>43</sup> «Banay a sawa la a ray akwar, akwar Fariza hay, maja daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay na, ka wudam menjey aa slam maaya masa fa mey. Ka wudam ndøhay a camakwar har ta menyey ray fa mey nga ndøhay makustakaya ga. <sup>44</sup> Banay a sawa la a ray akwar, akwar Fariza hay, maja akwar anda cøvay hay ma høtey ba masa ma katar hezey a ndøhay ma diyam ta ray a, kwa a sørmara ba.»

<sup>45</sup> Ndaw pal da wuzlah \*ndøhay maa sèrkada kwakwas nga Mawiz a mbøddara, a lövar: «Waa bay ala, kaa guzley anda kedfe na, a key ka cøndar ala ndøhay maa sèrkada kwakwas may.»

<sup>46</sup> Yesu a mbøddara, a lövar: «Akwar ndøhay maa sèrkada kwakwas nga Mawiz may, banay a sawa la a ray akwar, maja akwar fa bamawa kwakwas hay maadakw a maadakw a masa ndøhay a gwamara nga søpmara ba. Ama ka gømam nga jønmata nga søpey kwakwas hay a, kwa nekødfey ba. <sup>47</sup> Banay a sawa la a ray akwar, akwar masa ma lømamata cøvay hay nga ndøhay ma tøla mey nga Gazlavay zleezle nga mbey, anja arä papanj nga papakw akwar hay ma kødmata jak. <sup>48</sup> Anda kedfe, akwar fa wuzdamara a ndøhay sløra nga papanj nga papakw akwar hay ngene na, a mbafakwar. Ata na, ta kødmata ndøhay ma tøla mey nga Gazlavay zleezle

sem, akwar kwa ka lɔmɔmata cɔvay ata hay maaya maaya. <sup>49</sup> Maja ŋgene, Bay Gazlavay ma sɛra cek tabiya, a lɔvey: “Ya da slɛrwa ndɔhay ma tɛla mey adaw, ta ndɔhay meslɔrey. A da sɛrdamata banay ta siya hay da wuzlah ata, siya hay may, a da kɔdmata vagay.” <sup>50</sup> Da ray ŋgene, mambaz ŋga ndɔhay ma tɛla mey ŋga Gazlavay tabiya masa ma mɛcam dɛga ŋga mezley ŋga bɛla na, a hufey la a ray ndɔhay masa wure kedɛ. <sup>51</sup> A kɔdam teesɛf na, \*Abel. Asaya, ta kɔdam ndɔhay mekele mekele la haa kasl fa \*Zakari masa ata ma kɔdmara daa walan ŋga slam-mefɛkey cek ŋgada Gazlavay ta \*Way ŋga Gazlavay. Fara fara, ya fa lɔvkwɛr, Gazlavay a katar sariya la a ndɔhay masa wure kedɛ maja ata.

<sup>52</sup> «Akwar ndɔhay maa sɛrkada kwakwas ŋga Mawiz, banay a sawa la a ray akwar maja akwar ta bɔdamara mey ŋga Gazlavay sem fa ndɔhay anda ndaw ma bɛy lekɛle ŋga mey-slam.»

<sup>53</sup> Masa Yesu ma bawa la da way ndaw Fariza heyey na, ndɔhay maa sɛrkada kwakwas ŋga Mawiz ta Fariza hay, mevel a catar ga. Ta', aa cɛfdamara da ray mey hay mekele mekele, <sup>54</sup> amba da ta hɔtam mey maaya ba la na, a dadɛdfamar mey.

## 12

### *Yesu a patar lenjesl a gula anɔa hay (Matiye 10.26, 27)*

<sup>1</sup> Daa masa Yesu fa kam yawa ta \*Fariza hay len ta \*ndɔhay maa sɛrkada kwakwas ŋga Mawiz heyey na, ndɔhay ga ta kusam la, a key gabal weewe, kwa slam ŋga lecey daa ba. Yesu aa guzltar a gula anɔa hay dɛgay, a lɔvtar: «Wam vaw fa cek ma hɛsla peŋ ŋga Fariza hay. Anda melɔvey, wam vaw fa Fariza hay, ndɔhay masa ta neneh cew. <sup>2</sup> Cek tabiya masa ndɔhay ma bɔdamara, a wuzwa la a palah, cek hay masa ndɔhay ma sɛmara ba na, a sɛmara la. <sup>3</sup> Maja ŋgene, cek tabiya masa akwar ma kadamara ta tavad daa lɔvan na, ndɔhay tabiya a cɛndamara la taa pas. Mey tabiya masa akwar maa sɛkdamara taa sɛkey da ver na, a wuzdamara la ta gɛdan daa slam metɛley mey.»

### *Maaya ŋga zlurey na, ta wa? (Matiye 10.28-31)*

<sup>4</sup> Yesu a lɔvtar: «Ya fa lɔvkwɛr, jam adaw hay, ka da zluram ta ndɔhay ma da kɔdmakwar vagay ba, maja a da kɔdam na, vaw akwar daada gway. Fa dɛba ha, fa da gwamara ŋga kamakwar cek mekele daa saba. <sup>5</sup> Amba ya wuzdakwara ndaw masa akwar ma da zluram ta anɔa. Zluram na, ta Gazlavay gway, maja ta kɔdkwar vagay la na, fa dɛba ha, a gwa ŋga kɔzlakwar aa vɛged ŋga awaw magaza saya. Fara fara, ya fa lɔvkwɛr, zluram ta anɔa.»

<sup>6</sup> «Diyan mecɛhe mecɛhe zlam na, a gwa ŋga hɛdkedey dala cew daada, ba daw? Ama Gazlavay a sɛrta diyan hay a pal pal tabiya. <sup>7</sup> Akwar may, kwa enɔgwec ŋga ray akwar hay na, maslɛftakaya pal pal tabiya. Ka da zluram ba! Akwar na, Gazlavay a wudkwɛr a fɛna diyan hay mecɛhe mecɛhe ga ŋgene, ba daw?»



*Mey da ray mekey sede da ray Yesu  
(Matiye 10.32-33; 12.32; 10.19-20)*

<sup>8</sup> Yesu a lɔvtar saya: «Ehe, ya fa lɔvkwar saya, kwa waawa ma lɔvey fa mey nga ndɔhay, anɔa ndaw adaw na, nɔgene, yah, \*Bɔz nga Ndaw, ya da lɔvey fa mey nga maslan hay nga Gazlavay da vad ta pas sariya, anɔa ndaw adaw may. <sup>9</sup> Ama ndaw ma lɔvey fa mey nga ndɔhay a sɔrya ba na, yah, Bɔz nga Ndaw, ya da lɔvey fa mey nga maslan hay nga Gazlavay ta pas sariya, ya sɔra ba may.

<sup>10</sup> «Kwa waawa maa guzley mey maaya ba da ray adaw, yah, Bɔz nga Ndaw na, Gazlavay a mbɔkdara mebɔrey anɔa la. Ama ndaw ma cɔda \*Mesɔfney nga Gazlavay na, Gazlavay fa da mbɔkdara mebɔrey anɔa daa ba sɔlak.

<sup>11</sup> «Da a handamakwar aa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay nga key sariya, da daa ba, fa mey nga ndɔhay mahura hay ta bay hay amba a kamakwar sariya na, ka da zɔluram ba, ray akwar a da hɔbey da ray mey masa akwar ma da mbɔfdamatara nga lɔhey ray akwar ba. <sup>12</sup> Mey masa akwar ma da mbɔfdamatara na, Mesɔfney nga Gazlavay a wuzdakwara la ta pas nɔgene.»

*Mey-menɔey ta ndaw masa-zleley marɔzlkaya*

<sup>13</sup> Ndaw pal da wuzlah ndɔhay ga da cakay Yesu heyey a lɔvar: «Bay adaw, lɔvar a mɔlma adaw mahura nga wunkandara zleley nga papa ala ma mbɔkdandara ce!»

<sup>14</sup> Yesu a mbɔfdara, a lɔvar: «Jam adaw, ma paya nga dɔsley mey da wuzlah akwar ta nga wunkakwara zleley akwar na, wa?» <sup>15</sup> Fa dɔba ha, aa guzlar a ndɔhay tabiya, a lɔvtar: «Wam vaw, ka da sɔpam nga key zleley ta har akwar ba. Kwa ndaw, anɔa ta zleley ga na, heter anɔa fa da nɔey maja zleley a na, daa ba.»

<sup>16</sup> Ta', aa guzlar mey-menɔey, a lɔvtar: «Ndaw daha, anɔa ta zleley ga. Ley anɔa hay ta kam cek la maaya maaya. <sup>17</sup> Anda keɔe, ndaw aha, a wulkey, a lɔvey: “Slam nga pata cek adaw hay daa saba. Ya da key na, kwara?” <sup>18</sup> Fa dɔba ha, a lɔvey: “Aha! Ya sɔra cek masa yah ma da ka. Nɔgama ya hɔbta wudeɔ adaw hay cɔpa, ya lɔmta mahura mahura, ya bɔcta daw adaw ta zleley adaw hay tabiya a hwad a. <sup>19</sup> Fa dɔba ha, ya da lɔvey: Zleley adaw fa da ndɔvey daa ba, a key mevey weewe la. Ya da mɔskey vaw, ya da zɔmey cek, ya da sey cek, ya da nɔey daa wiya.”

<sup>20</sup> «Ama Gazlavay a lɔvar a ndaw aha: “Kah na, ndaw marɔzlkaya, dasi tavad keɔe, ya da la mesɔfney akah. Zleley masa kah ma bɔca nɔgene na, nɔgada wa?”»

<sup>21</sup> Da ray nɔgene, Yesu a wuzdatara mey a, a ndɔhay da cakay a heyey, a lɔvtar: «Ndɔhay masa ma bɔcam zleley da bɔla keɔe nɔgada ata ray ata na, a key nɔgene, a kam cek ma mbafar a Gazlavay ba. Ata letek ta ndaw a keɔe.»

*Mey da ray mepey Gazlavay nga ndaw fara fara  
(Matiye 6.25-34)*

<sup>22</sup> Fa dɔba ha, Yesu aa guzlar a gula anɔa hay, a lɔvtar: «Maja nɔgene, ya fa lɔvkwar fara fara, daa menɔey akwar na, ray akwar a da hɔbey da ray cek mezɔmey ta cek mesey ba. Asaya, ray akwar a da hɔbey da ray zana nga kɔzley fa vaw akwar ba. <sup>23</sup> Ya lɔvkwar anda keɔe na, maja cek

mezəmey a fəna heter akwar ba, zana may, a fəna vaw akwar ba.

<sup>24</sup> «Yaw, wulkam da ray diyan hay cey! Fa sləkam daa ba, fa ngəmam daw daa ba, kwa wuded' ata hay daa ba, ama Gazlavay fa veltar cek mezəmey cəngga. Akwar na, ka fənmata diyan hay ba daw? <sup>25</sup> Da wuzlah akwar ndaw ma gwa nga pey kwa dar pal a ray dar anga da bəla ta mewulkey anga na, wa? <sup>26</sup> Da ka gwamara mekey cek mecəhe ba na, ka həbam ray da ray cek hay mekele na, maja me?»

<sup>27</sup> «Nəkmara meefekwey hay da ley cey! Aa fakwam na, kwara? A kam sləra ba, a cam zana ba, ama ya fa ləvkwar, kwa Bay \*Salamanjw zleezle ta zleyey ga ta gwa nga kəzley zana ma mbey anda meefekwey pal na, daa ba. <sup>28</sup> Gazlavay a ka amba kusaf aa fekwey tasana, ama mandaw na, kusaf a, a wewurey. Da Gazlavay fa key cek maaya ngada kusaf masa awaw ma da wawura anda kefe na, Gazlavay a nəkfakwar dey ma fəna kusaf a ngene daa ba daw? Akwar masa ma pamara Gazlavay nga ndaw akwar fara fara ba ngene, sərmara Gazlavay a kəzlkwar zana la ma fəna meefekwey hay a. <sup>29</sup> Anda kefe, ray akwar a da həbey mandaw mandaw da ray cek mezəmey ta da ray cek mesey ba. Ka da zluram maja cek hay a ba. <sup>30</sup> Ma həbam ray maja cek hay a ngene na, ndəhay da bəla kefe masa ma sərmara Gazlavay ba. Ama akwar na, Papakw akwar, Bay Gazlavay, a səra cek masa akwar ma wudam. <sup>31</sup> Anda kefe, səpam na, Gazlavay nga wey da ray akwar. Fa dəba ha, Bay Gazlavay a vəldakwara cek hay siya la may.»

*Mey da ray mebəcey zleyey da gazlavay da vad  
(Matiye 6.19-21)*

<sup>32</sup> Yesu a ləvtar a gula anga hay: «Akwar na, ga daa ba anda təban hay masa nguyer kəfey, ama ka da zluram ba, maja ta mbafar la a Papakw akwar amba a vəkwar cek hay maaya masa anga ma diytara ngada ndəhay masa anga fa wey da ray ata. <sup>33</sup> Hədkadamata cek akwar hay, wunkamatara dala ha a masa-viya hay. Səpam nga bəcey zleyey \* na, aa slam masa menjey nga sərmataw da vad. Fetede zleyey akwar a fa da ndəvey daa ba. Anda kefe, mayal hay a gwamara nga lalamara daa ba, kwa maaca a gwa nga nəsa ba. <sup>34</sup> Sərmara, daa slam masa zleyey akwar aa da hwad a na, mevel akwar may aa fetede.»

*Mey da ray mewey vaw nga key sləra ngada Gazlavay*

<sup>35</sup> Yesu a ləvtar: «Njam vaw madiykaya mandaw mandaw nga key sləra ngada Gazlavay. Ka da məcmata petərļa akwar hay ba, <sup>36</sup> anda ndəhay ma ka sləra ma səkwamara bay nga way ma lawa daa gwagway nga kwakwa ta tavad. A səkwamara amba a wurmara mey-mbew fiyaw da masa ta vəhwa cay, fa zəley fa mey-mbew. <sup>37</sup> Da bay nga way a sawa, a hətfatar ata ta dey na, meesəmey daha ngada ndəhay ma ka sləra hay a. Ya fa ləvkwar fara fara, bay nga way a, a pa zana nga sləra fa vaw, a zəltərwa, a njadata, a veltar cek mezəmey. <sup>38</sup> Kwa a vəhwa ta wuzlah-tavad, kwa ta slam ngaa pərek, a hətfatar ata ta dey na, meesəmey daha ngada ndəhay a.

**12:24** 12.24 Ps 147.9    **12:27** 12.27 1Bay 10    **12:28** 12.28 Mt 14.31    **12:32** 12.32 Iz 41.14; Lk 22.29    \* **12:33** 12.33 zleyey: Yesu a wudəy nga ləvey na, da ka fa kar cek ma mbafar a Gazlavay na, mawurəbay akah mapakaya da gazlavay da vad anda zleyey akah maəckaya a nəsey ba, a ndəvey ba.    **12:33** 12.33 Mt 6.19; 6.20; Lk 11.41; 18.22; SNM 2.45; 4.34-37; Kwa 3.1-2    **12:35** 12.35-36 Mt 25.1    **12:36** 12.36 CWJ 3.20

<sup>39</sup> «Jøkam sləmay maaya maaya, da bay ɲga way a sərə ɗar masa ndaw-mayal ma da daw a way ɲga na, a mbəkda ndaw-mayal a ɲga sləna way ɲga ha la daw? <sup>40</sup> Yaw, akwar may, wam vaw maaya maaya maja yah, \*Bəz ɲga Ndaw, ya da vəhwa na, kwa ka sərmara ɗar a ba.»

*Mey da ray ndaw ma ka sləra maaya ta maaya ba*  
(Matiye 24.45-51)

<sup>41</sup> \*Piyer aa cəfdā Yesu, a ləvar: «Bay Mahura, kaa guzley ta meymenɲey keɗe na, ɲgada ala daw, ɲgada ndəhay tabiya daw?»

<sup>42</sup> Bay Mahura a mbəɗɗara, a ləvar: «Ndaw ma ka sləra maaya ta lenɲesl na, wura? Ndaw ma ka sləra maaya ta lenɲesl na, ara ndaw masa bay ɲga ma da pa ɲga mahura da ray ma ka sləra ɲga hay cəpa, amba a vəltar cek mezəmey daa masa may fa catar. <sup>43</sup> Da masa bay ɲga ha a sawa a hətfar ɲga fa ka sləra ha na, ndaw ma ka sləra ha aa səmey la. <sup>44</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, bay ɲga ha, a da vəɗara zleley ɲga hay cəpa a har ɲga amba a nəkfər dey. <sup>45</sup> Ama ndaw ma ka sləra masa ma ley mewulkey ɲga wal na, a ləvey: “Bay aɗaw fa da vəhwa gweegwe daa ba.” Ta’, a kəɗta ndəhay ma ka sləra hay mezəle hay ta maɲɲusa hay. A zəmey cek, a sey wuzam, a wey. <sup>46</sup> Fa ɗəba ha, bay ɲga ha na, a da vəhwa ta pas masa ndaw ma ka sləra ha fa wulkey da ray a daa ba, asaya, kwa fa da sərə ler e daa ba. Bay ɲga ha a da bəla da way ɲga, a da sərɗa banay anda ɲga ma da sərɗata banay ta ndəhay ma təba mey ɲga Gazlavay ba.»

<sup>47</sup> Yesu a ləvar saya: «Ndaw ma ka sləra masa ma sərə cek masa bay ɲga ma wuɗey, ama a wey vaw fa sləra ɲga ba, asaya, a key cek masa ɲga ma ləvar ba na, ndaw aha, a hətey mekəɗey ga la. <sup>48</sup> Da ndaw ma ka sləra lanɲar a sərə cek masa bay ɲga ma wuɗey ba, ama ta key cek maaya ba la təɗe ɲga kəɗey na, a da hətey mekəɗey nekəɗey gway. Ndaw masa Gazlavay ta vələr cek la ga a har ɲga na, a daa cəɗɗafar ga kəne may. Ndaw masa Gazlavay ta vələr sləra mahura la ɲga key na, a daa cəɗɗafar ɲga ka sləra ha maaya maaya ma fəna.»

*Mey da ray ndəhay ma da wunkam ɗay maja Yesu*  
(Matiye 10.34-36)

<sup>49</sup> Yesu a ləvtar a gula ɲga hay: «Ya sawa na, ɲga pey awaw fa bəla keɗe. Ya wuɗey na, awaw a, a gəɗey ɗəga wure keɗe. <sup>50</sup> Si a sərɗamaya banay ga kasl fa meməcey †. Ray aɗaw fa həbey kasl pas masa banay a ma da ndəvey. <sup>51</sup> Ka wulkam ya sawa na, ya handawa zazay a bəla daw? Kay! Kəne ba. Ya fa ləvkwar, ya sawa ɲga wunkey ndəhay. <sup>52</sup> ɗəga wure keɗe, ndəhay zlam da way, a wunkam la, maakar a cəmam la a ray cew, cew a cəmam la a ray maakar. <sup>53</sup> Yaw, bay ɲga way a wuɗkam ɗay la ta bəzey ɲga, bəzey a wuɗkam ɗay la ta papaha, ɲgwas a wuɗkam ɗay la ta dam ɲga, dam a wuɗkam ɗay la ta mamaha, mamaj ɲga bəzey a wuɗkam ɗay la ta ɲgwas ɲga bəzey ɲga, ɲgwas ɲga bəzey a wuɗkam ɗay la ta mamaj ɲga zel e.»

*Mey da ray mesərey cek ma da key wure keɗe*  
(Matiye 16.2-3)

**12:39** 12.39 Mt 24.43    **12:40** 12.40 Mt 24.42    **12:42** 12.42-44 19.17-19    **12:47** 12.47 Jak 4.17  
† **12:50** 12.50 banay ga kasl fa meməcey: Ta mey Gerek, a ləvey «ya da hətey baptem.»    **12:50**  
12.50 Mk 10.38    **12:51** 12.51 2.14    **12:52** 12.52-53 14.26; 21.16; Mt 24.10; Mk 13.12    **12:53**  
12.53 Mi 7.6

<sup>54</sup> Yesu a lœvtar a ndœhay ga da cakay a: «Anja ka hœtmar gazlavay nŕa var fa lawa ta mey-angwa †, wure nŕene ka lœvam: “Var fa sawa.” Fa dœba ha, var a, a pey fara. <sup>55</sup> Da ka hœtmar memed† fa kawa ta dey nŕa Mœzam § na, ka lœvam: “Mawurbay a key la.” Fa dœba ha, mawurbay a, a key fara. <sup>56</sup> Akwar ndœhay masa ta neneh cew, ka gwamara nŕa wunkamara cek ma key da bœla ta cek ma key da gazlavay da vad†, ama ka sœrmara cek ma key wure kefe ba na, maja me?»

*Si ndaw a dŕiya mey ta ndaw ma wuda  
(Matiye 5.25, 26)*

<sup>57</sup> Yesu a lœvtar saya: «Akwar ta ray akwar ka sœrmara cek masa maaya nŕa key ba na, kwara? <sup>58</sup> Da ndaw a wudka, akwar fa diyam cew e aa sariya na, dŕimara mey a dœga daa cœved†. Da daa ba na, a da handaka fa ndaw ma ka sariya, ndaw ma ka sariya ha a da vœldaka a har sewje hay. Sewje hay may, a da kœzlamaka aa fœrsœne. <sup>59</sup> Ya fa lœvka, ka fa da bawa daa fœrsœne he daa ba sœlak, si kah ma pœla dœvaz a la tabiyya ndav.»

## 13

*Mey da ray membœdey menjey*

<sup>1</sup> Daa nŕene, ndœhay fetede daha, aa guzlmara a Yesu, a lœvmar: «Bay Pilat ta kœdey ndœhay \*Galile la vagay daa masa ata fa hœram gœnaw hay nŕada Gazlavay. A cœma mambaz ata ta mambaz nŕa gœnaw hay a.» <sup>2</sup> Yesu a mbœddatara, a lœvtar: «Ka wulkam mebœrey nŕa ndœhay Galile hay a nŕene a fœna nŕa Galile hay siya, maja ata ma mœcam anda nŕene daw? <sup>3</sup> Ya fa lœvkwar a fœna ba sœlak! Ama da akwar ta mbœddamara menjey akwar daa ba na, akwar cœpa ka daa zœdam kœne may. <sup>4</sup> Yaw, wulkam da ray ndœhay kuraw a ray a daangafad† masa way magœlkaya maazœma da slala Silœwe ma bœzlwa a ray ata heyey. Ka wulkam na, a fœnmata ndœhay siya da \*Jeruzelem ta mebœrey daw? <sup>5</sup> Ya fa lœvkwar a fœnmata ba sœlak! Ama da akwar ta mbœddamara menjey akwar daa ba na, akwar cœpa ka daa zœdam kœne.»

*Mey-menjey ta wudez ma yey ba*

<sup>6</sup> Yesu ta', a nŕatar mey, a lœvtar: «Ndaw daha a rœvey wudez aa ley anga. Fa dœba ha, a sawa amba a nŕœley babœza nŕa wudez e, ama wudez e, ta yey babœza daa ba. <sup>7</sup> Bay nŕa wudez e, a lœvar a ndaw ma jœda ley anga ha: “Nœka wudez kefe, mevey maakar ya fa sawa amba ya nŕœley babœza fa vœda, ama babœza fa vœda daa ba. Dœsla wudez e, maja fa tœka slam nŕa maaya.” <sup>8</sup> Ama ndaw ma jœda ley a, a mbœddara, a lœvar: “Bay adaw, mbœkda ta lœmla kefe dagay, amba ya gudha si-wurza, ya hœlar gœran asiya. <sup>9</sup> Da sœfed na, a yey la kwa. Da ta yey daa ba cœnŕa na, ka dœsla.”»

*Yesu a mbœley nŕwas ta pas memœskey-vaw*

<sup>10</sup> Ta \*pas memœskey-vaw daha, Yesu faa sœrkadata ndœhay daa \*way-mewuzey-mey nŕa Gazlavay. <sup>11</sup> Nŕwas daha, aa ta malula da ray mevey kuraw a ray a daangafad†. Malula ha ta hurma sem. A gwa nŕa lecey der

† 12:54 12.54 var fa lawa ta mey-angwa: Daa hwayak nŕa Jœwif hay var a sawa na, ta dey nŕa Dœhwa Mediterene. Dœhwa ha anga ta mey-angwa nŕa Mafaw hay. § 12:55 12.55 dey nŕa Mœzam: Ara «sud» ta mey Nasara. 13:3 13.3 Ps 7.13 13:6 13.6 Mt 21.19; Mk 11.13 13:8 13.8 2Pi 3.9, 15 13:10 13.10-17 Mk 2.27-28

e ba. <sup>12</sup> Masa Yesu ma hëtar ngwas aha na, ta', a zëla, a lëvar: «Mamay, malula masa ma hurmaka ngene na, daa saba.» <sup>13</sup> Ta', a par har a ray. Wure wure ngene, ngwas aha den! a lecey. A hëlma Gazlavay.

<sup>14</sup> Ama \*bay-ray nga way-mewuzey-mey a, mevel a car maja Yesu ma mbëley ndaw ta pas memëskey-vaw ngene. Da ray ngene, aa guzltar a ndëhay makustakaya daa way a, a lëvtar: «Dar maakwaw daha nga key slëra, da ka wudam membëley na, samawa ta pas hay a ngene, ama ka da samawa ta pas memëskey-vaw ba!»

<sup>15</sup> Bay Mahura a mbëddara a ndaw a, a lëvar: «Akwar, ndëhay masa ta neneh cew! Ta pas memëskey-vaw na, akwar fa pëskamata sla akwar hay ta zëngwaw akwar hay da gezlen, ka handamata nga samawa yam, ba diya? <sup>16</sup> Yaw, ngwas daa sëkway nga \*Abëraham kefe, anga majëwkaya da har \*Satan, bay-malula, mevey kuraw a ray a daangafad. Anga na, ya pëska ta pas memëskey-vaw ba na, maja me?» <sup>17</sup> Masa Yesu ma mbëddatara anda kefe la na, hwaray a katar a masa-gëra anga hay tabiya. Ama ndëhay makustakaya na, aa sëmam da ray slëra hay mekele mekele maaya masa Yesu ma kata.

*Mey-mengey ta babëza nga bazlawar len ta cek ma hësla makala*  
(Matiye 13.31-33; Mark 4.30-32)

<sup>18</sup> Fa dëba ha, Yesu aa guzltar, a lëvtar: «Mewey nga Bay Gazlavay da ray ndëhay na, anga anda me? Ya da wa na, ta me? <sup>19</sup> Ya wa ta babëza nga bazlawar masa ndaw ma la, ma rëba aa ley anga. Babëza nga bazlawar aha, ta', a pëcwa, a gëley mahura. Diyan hay a diyam way fa mey-har hay a.»

<sup>20</sup> Yesu a lëvtar saya: «Ya da wa mewey nga Bay Gazlavay da ray ndëhay na, ta me? <sup>21</sup> Ya wa ta cek ma hësla makala masa ngwas ma hëley kuset këfey, ma jahada ta hapa nga makala ga, amba a hëslërwa tabiya.»

*Bay Gazlavay a wey na, da ray wa hay wa?*  
(Matiye 7.13, 14, 21-23)

<sup>22</sup> Yesu fa daw ngada \*Jeruzelem, a daw taa berney hay len ta slala hay, faa sërkadata ndëhay. <sup>23</sup> Daa ngene ndaw daha, aa cëfda, a lëvar: «Bay Mahura, Gazlavay a da lëhey daa mebërey na, ndëhay nekëfey gway daw?» Ta', Yesu aa guzltar a ndëhay fetefe, a lëvtar: <sup>24</sup> «Kam gëdan amba ka mbëzam taa mey-mbew meengëlez e aa slam masa Bay Gazlavay fa wey da ray ndëhay. Ya fa lëvkwar, ndëhay ga a jadamara la, amba a mbëzam, ama fa da gwamara daa ba.

<sup>25</sup> «Yaw, pas pal bay nga slam aha a da slëkdey nga gërca mey-mbew. Ngene, ka da lacam aa ambaw, ka da zëlam fa mey-mbew, ka lëvam: “Bay ala, wurndara mey-mbew may taw!” Ama a da mbëddakwara, a lëvkwar: “Ya sërkwar ba! Ka samawa na, dama?” <sup>26</sup> Fa dëba ha, ka da zlamar ngaa guzltar, ka lëvam: “Alëkwa ta zëm kwa cek la bama, alëkwa ta sakwa cek la bama, ka taa sërkadandar la daa cëved ala hay mepëkey.”

<sup>27</sup> A da lëvkwar saya: “Ya sërkwar ba! Ka samawa na, dama? Akwar ndëhay tabiya masa ma ka cek maaya ba hay, ngëcham la da cakay adaw.”

<sup>28</sup> Ta pas masa akwar ma da hëtmatar ata \*Abëraham, \*Izak, \*Jakwap, len ndëhay ma tëla mey nga Gazlavay zleezle tabiya, manjatakaya da cakay Bay Gazlavay na, ngene, ka da tëwam, ka daa pëdam sler maja akwar

mambəkdatakaya daa ambaw. <sup>29</sup> Ta pas masa Gazlavay ma da wuzdərwa bay anğa na, ndəhay daa səkway hay mekele mekele a samawa la daa slam hay tabiya da bəla, nğa key gwagway da vad. <sup>30</sup> Yaw, da wuzlah ndəhay madagway-dakw na, siya a da tərām ndəhay ngeeme, asaya, da wuzlah ndəhay ngeeme na, siya a da tərām nğa madagway-dakw.»

*Yesu a təway maja ndəhay daa berney nğa Jeruzelem  
(Matiye 23.37-39)*

<sup>31</sup> Ta pas ngene, ndəhay da wuzlah \*Fariza hay daha a nğəchamawa fa Yesu amba a wuzmar mey, a ləvmar: «Daw la fedə aa slam mekele maja Bay \*Herawt a wudəy nğa kədka vagay.» <sup>32</sup> Yesu a mbəddatara, a ləvtar: «Diyam ləvmar a mbiga \* ha: “Ehe, ya fa bəley malula hay da ray ndəhay, ya fa mbəley masa-macay hay, tasana, mandaw, nğa dar maakar a ya da ndəvda sləra adaw.” <sup>33</sup> Anda meləvey si ya ley cəved, ya daw tasana, mandaw, mandaw lanğar saya, maja ndəhay a gwamara nğa kədmara \*ndaw ma təla mey nğa Gazlavay dərən ta \*Jeruzelem ba səlak.»

<sup>34</sup> Fa dəba ha, Yesu a ləvey: «Haya! Akwar ndəhay da Jeruzelem †, akwar ndəhay da Jeruzelem, Gazlavay a slərkwār ndəhay ma təla mey anğa hay na, ka kədmata vagay. Asaya, a slərkwār maslan nğa hay na, kaa zakamata ta anğwa. Ama mandaw mandaw ya wudəy amba ya bəckwar tabiya akwar anda gwagwar ma bəcta bəz anğa hay asi kərpas, ama ka wudəm ba. <sup>35</sup> Cəndamara, Gazlavay a da la har anğa da ray akwar, Way-mekey-kwakwas akwar a da tərey yidən. Yah fa ləvkwār, akwar fa da hətmaya fa dey daa saba haa ta pas masa akwar ma da ləvam: “Anja Bay Gazlavay nğa pəsar mey nğada ndaw masa aa ma slərdərwa ta mezəley anğa.”»

## 14

*Yesu a mbəley ndaw mambakaya ta mbey*

<sup>1</sup> Ta \*pas meməskey-vaw, Yesu ta', a daw a way ndaw pal da wuzlah mahura hay nğa \*Fariza hay nğa zəmey daf. Ndəhay manjatakaya fetedə, fa sanğalamara Yesu ta dək-vaw da ray cek masa aa ma da ka. <sup>2</sup> Ndaw da wuzlah ata daha, mambakaya ta mbey. Ndaw a malacakaya fa mey anğa. <sup>3</sup> Yesu ta', aa guzlar nğada \*ndəhay maa sərkada kwakwas nğa Mawiz ta nğada Fariza hay, a ləvtar: «Kwakwas aləkwa a ləvey na, kwara? Membəley ndaw masa-macay ta pas meməskey-vaw na, maaya daw, maaya ba daw?» <sup>4</sup> Ama ndəhay a, a gəmam nğa mbəddamara ba. Ta', Yesu a gəsfar har fa ndaw masa-macay heyey, mbal! a mbəlda, ta', a mbəkda nğa daw.

<sup>5</sup> Fa dəba ha, aa cəfdəta, a ləvtar: «Da ndaw da wuzlah akwar anğa ta bəzey, da daa ba, anğa ta sla, yaw, da bəzey a, da daa ba, sla ha a tədəy aa bəlndaw na, ndaw aha a badərwa fiyaw fiyaw, kwa ta pas meməskey-vaw, daa ba daw?» <sup>6</sup> Kwa ndəhay a, ta gwamara nğa mbəddamara aa mey nğa Yesu a daa ba.

*Ndaw a da pa ray anğa nğa mahura ba*

---

**13:30** 13.30 Mt 19.30 \* **13:32** 13.32 mbiga: Yesu a zəla Bay Herawt «mbiga» maja daa mewulkey nğa Jəwif hay, mbiga na, ara cek nğa ley ma key cek ta dabaray, ama ndəhay a zləram ta anğa ba maja ara cek meəhe. † **13:34** 13.34 Akwar ndəhay da Jeruzelem: Daa mey a kedə Yesu ta wusey a Jeruzelem daa ba aran, ama aa guzley anda anğa gweegwe ta ata. **13:35** 13.35 Ps 118.26; Ez 10.18-19 **14:1** 14.1-6 Mk 2.27-28 **14:5** 14.5 13.15-16; Mt 12.11

<sup>7</sup> Yesu fa nökta ndöhay ma samawa nga zömeý daf da way ndaw Fariza heyey. A söpam slam-menjey na, si nga ndöhay mahura hay. Maja ngene, Yesu a ngatar mey, a lövtar: <sup>8</sup> «Da ndaw a zölkwar nga zömeý daf nga gwagway nga meley kwakwa na, ka da söpey nga njeý aa slam nga ndaw mahura ba. Da kaa töde ta zölwa ndaw mahura da ray akah la aa gwagway a kwa. <sup>9</sup> Anda keðe, bay nga way a, a sawa, a da lövka: “Mbökda slam keðe a ndaw keðe.” Maja ngene, ka da mbökda slam aha, ka da njeý fa döba ta hwaray a. <sup>10</sup> Ama da ta zölmaka la nga zömeý daf nga gwagway na, daw ta njeý fa döba, amba bay nga way a, a sawa, a lövka: “Jam adaw, sawa aa slam nga ndöhay mahura hay keðe.” Anda keðe, a höslika ray fa mey nga ndöhay tabiya daa gwagway a. <sup>11</sup> Yaw, fara fara kwa waawa ma pa ray anga nga mahura na, Gazlavay a da pa nga mecøhe, asaya, ndaw masa ma nada ray anga na, Gazlavay a da pa nga mahura.»

<sup>12</sup> Yesu ta', aa guzlar a ndaw ma zöla nga zömeý daf heyey, a lövar: «Da ka key gwagway na, ka da zöltërwa jam akah hay ba. Asaya, ka da zöltërwa mölmakw hay ba, ka da zöltërwa sökway akah hay ba, kwa meseembew akah hay masa-zleley hay ka da zöltërwa ba. Ka da zöltërwa ba maja ata may, a da zölmaka këne. A da pölmakawa cek masa kah ma völdatara la. <sup>13</sup> Ama da ka key gwagway na, zölwa masa-viya hay, ndöhay masa maahölbatakaya hay, ndöhay jegwer hay, lej wulaf hay. <sup>14</sup> Da ka zölwa ndöhay anda keðe hay nga zömeý daf na, maaya nga Gazlavay a sawa la a ray akah maja ndöhay a na, a gwamara nga vöhdamakawa cek aha ba. Ama Bay Gazlavay a da vöhdakawa ta pas masa ndöhay masa maaya fa mey nga Gazlavay, ma da slökdamawa daa memöcey.»

*Mey-menjey ta ndöhay mazöltakaya aa gwagway*  
(Matiye 22.1-10)

<sup>15</sup> Masa ndaw pal da wuzlah ndöhay ma zömam daf ta ata Yesu heyey ma cönda mey a la na, ta', a lövar a Yesu: «Meesömeý daha ngada ndaw ma da zömeý daf nga gwagway daa bay nga Gazlavay da vad.»

<sup>16</sup> Ta', Yesu a mböðdara ta mey-menjey, a lövar: «Ndaw daha a key gwagway, ta', a zölwa ndöhay ga. <sup>17</sup> Pas töde nga zömeý cek na, a slörey madërlam anga fa ndöhay a nga lövtar: “Samawa, maja cek tabiya madfiykaya cay!” <sup>18</sup> Ama ata tabiya a kam ambahw pal pal. Ndaw ngeeme a lövar a madërlam a: “Ambahw, mbökdaya maja ya ta hödkey ley la, ya daw ya da nökerwa.” <sup>19</sup> Ndaw lanjar a lövar: “Ambahw, mbökdaya maja ya ta hödkawa sla hay kuraw la nga key slöra, ya daw la ya jadatërwa!” <sup>20</sup> Mekele a lövar saya: “Ya gwa ya daw ba maja ya ta kwakwa da ver.” <sup>21</sup> Madërlam a, a vøhey a cakay bay anga, a kadara mey masa ndöhay a ma lövmar keðe. Bay nga way a, mevel a car, a lövar a madërlam anga: “Daw fiyaw aa slam masa ndöhay da hwad a daha ta aa walan-way hay. Ngöwla masa-viya hay, ndöhay masa maahölbatakaya hay, masa wulaf hay, lej ndöhay jegwer hay.” <sup>22</sup> Fa döba ha nekødey, madërlam a, a vøhwa, a lövar: “Bay adaw, ya ta zölwa ndöhay la anda kah ma lövey, ama slam daa way a daha cønga.” <sup>23</sup> Ta', bay a, a lövar a madërlam a: “Daw a mey-cøved daa zlördäy-angwa hay, tökterwa döy a ndöhay nga samawa amba way adaw a röhey. <sup>24</sup> Ya fa lövkwar, kwa ndaw pal dasi ndöhay masa yah ma zöltërwa ngeeme heyey, fa da zömeý daf nga gwagway adaw keðe daa saba sölak!”»



*Nga tɔrey gula nga Yesu na, kwara?*  
(Matiye 10.37, 38)

<sup>25</sup> Fa dɔba ha, Yesu fa diyam ta ndɔhay ga daa cɔved. Yesu pɔla! a mbɔdwa dey ngada fa ata, a lɔvtar: <sup>26</sup> «Da ndaw a wudɛy nga key gula adaw na, si a wudya a fɔna papaha ta mamaha, ngwas anɔa ta bɛz anɔa hay, mɛlmaha hay ta dam-mamaha hay, kwa heter anɔa. Da daa ba na, a gwa nga key gula adaw ba. <sup>27</sup> Kwa waawa ma bɛsa banay ma da sawa a ray a maja anɔa ma sɔpya daa ba na, fa da gwa nga key gula adaw daa ba.

<sup>28</sup> Da ndaw da wuzlah akwar a wudɛy a lɔmey way mahura, teesɛd na, si a wulkey la dɔgay, way a, a key dala we. Fa dɔba ha, a nɔka da dala anɔa a wusa nga kara slɔra anɔa ha tabiya la kwa. <sup>29</sup> Da dala a wusa ba, ama da a zlar ma pa salay a cɔnɔa na, a gwa nga ndɔvda slɔra nga way a daa ba. Ngene, ndɔhay tabiya masa ma hɛtmɔr way a, a daa sanɔgɔrfamar, <sup>30</sup> a lɔvam: “Ndaw kedɛ a zlar mɛlɔmey way, ama a gwa nga ndɔvda ba!”

<sup>31</sup> «Yaw, da bay a wudɛy nga key vɔram ta bay mekele, si a wulkey da ray ndɔhay anɔa hay gabal kuraw dɔgay. A wulkey da a gwa ma kɛdmata ndɔhay nga bay lanɔar ma sawa ta ndɔhay anɔa hay gabal kwakwar cew nɔgene la kwa. <sup>32</sup> Da a wulkey fa da gwamara daa ba na, a slɔrey maslan anɔa hay fa bay lanɔar heyey amba a njam ta zazay, daa masa bay a, a lawa dɔren dɔgay.» <sup>33</sup> Yesu a wuzdatara: «Anda kedɛ, da kwa waawa da wuzlah akwar ta mbɛkdɔrwa zleley anɔa len ndɔhay anɔa hay daa ba na, a gwa nga key gula adaw ba.»

*Mey da ray manda*  
(Matiye 5.13; Mark 9.50)

<sup>34</sup> Yesu a lɔvtar: «Manda na, ara cek maaya. Ama da manda ha a cɔrey saba na, ya da kadakwa amba a cɔrey saya na, kwara? <sup>35</sup> Manda ha anɔa maaya saba. Kwa nga kwiyeey aa ley, kwa nga kwiyeey anda gɔran, maaya saba. A da hɛlmara, a kwiydamera aa papalah saw. Da ndaw anɔa ta slɔmay na, nga cɔnda mey a maaya maaya.»

## 15

*Mey-menɔgey ta tɔban meezɔdɛy*  
(Matiye 18.12-14)

<sup>1</sup> Ta pas lanɔar daha, ndɔhay ma cakala budaw ta ndɔhay ma zlɔba \*kwakwas nga Mawiz, a nɔgɔcham tabiya fa Yesu amba a jɔkfamar slɔmay.

<sup>2</sup> \*Fariza hay ta ndɔhay maa sɔrkada kwakwas nga Mawiz aa nɔguram mey da wuzlah ata, a lɔvam: «Ndaw kedɛ a tɔbta ndɔhay ma zlɔba kwakwas nga Mawiz, asaya, a zɔmam dɔaf bama na, kwara?»

<sup>3</sup> Anda kedɛ, Yesu ta', aa guzlar ta mey-menɔgey, a lɔvtar: <sup>4</sup> «Da ndaw da wuzlah akwar, anɔa ta tɔban hay temere, da pal taa zɔdɛy sem na, ndaw aha, a mbɛkdata tɔban hay kwakwar zlam-letek a ray a zlam-letek da wuzlah-ley, a daw a sɔpɔrwa pal meezɔdɛy a, haa anɔa ma hɛtɔrwa daa ba daw? <sup>5</sup> Masa anɔa ma hɛtɔrwa la na, aa sɔmey ga. A cɔpɔrwa tɔban anɔa ha fa pepesl \*, <sup>6</sup> a sawa a way. Masa anɔa ma wuswa la na, a zɔltɔrwa jam anɔa hay ta meseembew anɔa hay, a lɔvtar: “Samawa, sasɛmkwa bama maja tɔban adaw taa zɔdɛy la, ya ta hɛtɔrwa cay.”

<sup>7</sup> «Ya fa lövkwar anğa letek köne, da gazlavay da vad na, meesömey daha da ray ndaw pal ta mebörey ma mbödda menjey anğa. Meesömey a, a föna meesömey da ray ndöhay kwakwar zlam-letek a ray a zlam-letek masa menjey ata maaya, ma wudam nğa mbödey menjey ata ba.»

### *Mey-menjey ta dala meezödey*

<sup>8</sup> Yesu aa guzltar ta mey-menjey saya, a lövtar: «Yaw, dala nğa nğwas daha sisey sisey † kuraw, ama pal zazad! aa zödey. Ta', a gödey awaw aa petörla, a faca way, a söpa ta dök-vaw kasl aa ma hötär dala ha. <sup>9</sup> Masa anğa ma hötär la na, a zöltörwa jam anğa hay ta meseembew anğa hay, a lövtar: "Samawa, sasömkwa bama maja dala adaw taa zödey la, ya ta hötär cay." <sup>10</sup> Yaw, ya fa lövkwar ara letek köne da wuzlah maslan hay nğa Bay Gazlavay da vad na, meesömey daha maja ndaw pal ta mebörey ma mbödda menjey anğa.»

### *Mey-menjey da ray papañ ta bəza hay cew*

<sup>11</sup> Yesu aa guzltar ta mey-menjey saya, a lövtar: «Ndaw daha, bəz anğa hay cew. <sup>12</sup> Masa matabəwa a lövar a papaha: "Papay, wure kefe, wunkandara cek akah hay masa ala ma da wamara fa döba akah. Yaw, masa nğada yah na, vəldiwa." Ta', papa ata ha a wunkatara. <sup>13</sup> Fa döba ha dar neködey na, bözey matabəwa ha, ta', a hədkadata cek hay maala nğa anğa tabiya. A daw ta dala ha aa hwayak dören. Daa hwayak a nğene, a zlar nğa key cek hay malamba, maja nğene, aa kwacada dala anğa heyey tabiya. <sup>14</sup> Masa anğa ma ndövda dala anğa sem tabiya na, may mahura a key daa hwayak a, a hötay cek nğa zömey saba. <sup>15</sup> Ta', a daw a key sləra da way ndaw fetede daha. Ndaw aha a slərda a ley nğa jödey vetem hay amba a völtar cek mezömey. <sup>16</sup> Bözey a, a wudey nğa zömey babəza nğa wudez masa vetem hay ma zəmamara, ama ndaw ma vəlar cöved daa ha. <sup>17</sup> A zlar mewulkey da ray cek masa aa ma ka, a lövey: "Ndöhay ma ka sləra nğa papay fa zəmam cek, fa rəham, fa mbəkdamara siya, ama yah na, may fa kəfyä fefe! <sup>18</sup> Nğama ya mbəkda hwayak kefe, ya daw fa papay, ya lövar: Papay, ya ta key mebörey la fa mey nğa Gazlavay, ta fa mey akah. <sup>19</sup> Wure kefe, ya wusa amba ka zölyä bözey akah saba. Nəkyä anda ndaw ma ka sləra akah gway." <sup>20</sup> Ta', a sləkdəwa, a sawa fa papaha. «Ama masa a lawa dören ta way nğa papaha dğay na, papaha a hötär, a kar dey-ceceh. A hway a da cadərwa ray, slaslap! a slasləpa. <sup>21</sup> Ta', bəz anğa ha a lövar: "Papay, ya ta key mebörey la fa mey nğa Gazlavay, ta fa mey akah. Wure kefe, ya wusa amba ka zölyä bözey akah saba." <sup>22</sup> Ama, papaha a lövtar a ma ka sləra anğa hay: "Wusmawa vaw, lamawa zana maaya, kəzlamara fa vaw nğa bözey adaw kefe. Lamawa danğwa nğa bəz-mey-har, pamara a har. Lamawa tarak, ndəkwdamara a salay. <sup>23</sup> Dadamərwa bəz-sla maabəlkəyā masa aləkwa ma rəfkwa nğene. Hərmara, kakwa gwagway, sasömkwa, <sup>24</sup> maja bözey adaw kefe anğa anda bözey maməckəyā, ama ta sləkdəwa sem, anğa anda bözey maazədkəyā, ama yah ta hötär sem." Ta', ma ka sləra anğa hay a kamara anda bay ata ma lövtar. Anda kefe, ndöhay a zlamar mekey gwagway ta meesömey.

<sup>25</sup> «Daa masa ata fa kamara gwagway a na, bözey mahura a lawa da ley. Masa anğa fa sawa da ley na, a cənda baazlam ta gaanğan nğa megörvey.

† **15:8** 15.8 sisey: Daa nğene na, sisey ara dala ga. Ta mey Görek ara dala təde nğa sləra nğa ndaw ma vərndey da ley. **15:11** 15.11 Mt 21.28 **15:13** 15.13 MM 29.3 **15:24** 15.24 Ef 2.5

<sup>26</sup> Ta', a zøley ndaw ma ka sløra nga papaha pal, aa cøfda, a løvar: "Mekey da way a, me?" <sup>27</sup> Ndaw ma ka sløra ha, a mbøddara, a løvar: "Mølmakw ta sawa cay, papakw ta høra bøk-sla masa aløkwa ma røfkwa heyey sem, maja mølmakw a ta vøhwa sem, aa daha zay." <sup>28</sup> Bøkzey mahura heyey a key mevel, a gømey nga mbøkzey a way saba. Ama, papaha, ta', a daw fa anga, a bøkwa nga mbøkzey a way. <sup>29</sup> Ama bøkzey a, a mbøddara a papaha, a løvar: "Papay, jøkey slømay: mevey weewe ya fa kaka sløra, ya fa tøkwa mey akah mandaw mandaw, ama ka ta vølya kwa bøk-dakw pal nga key gwagway ta mandala adaw hay daa ba. <sup>30</sup> Ama bøkzey akah kefe a vøhwa, ta ndøvdaterwa cek akah hay sem tabiya nga mesøpey ngwas-barlaw hay, ama ngada anga na, ka høra bøk-sla masa aløkwa ma røfkwa heyey jak!" <sup>31</sup> Papaha a løvar: "Bøk adaw, kah na, mandaw mandaw aløkwa cew e, cek tabiya masa yah ma wa na, ara nga akah. <sup>32</sup> Si ya kakwa gwagway ta meesømey, maja mølmakw kefe, anga na, anda bøkzey mamøkaya, ama ta sløkdawa sem, anga anda bøkzey maazøkaya, ama yah ma høtar sem!"»

## 16

### *Mey-menjey ta gula masa-wewer*

<sup>1</sup> Ta pas langar daha, Yesu a ngatar mey a gula anga hay, a løvtar: «Ndaw daha aa ta zleley ga. Gula anga mahura ma jødra zleley a daha. Ndaw daha a sawa, a løvar a ndaw masa-zleley a: "Gula akah faa kwacadakawa zleley akah la." <sup>2</sup> Bay nga gula heyey ta', a zølerwa, a løvar: "Ya ta cøney mey maaya ba la da ray akah. Wuzdiwa sløra masa kah ma ka tabiya, maja wure kefe ka fa da key gula adaw daa saba!" <sup>3</sup> Gula anga kaa heyey a wulkey daa ray anga, a løvey: "Ya da key kwara? Bay adaw a da badaya daa sløra anga. Gødan adaw nga høvey daa ba. Nga røkey na, hwaray a kaya la. <sup>4</sup> Aha! Wure kefe ya søra cek masa yah ma da ka! Ngama ya kørzey jam hay. Anda kefe, ta pas masa ta badaya sem daa sløra anga na, jam adaw hay a, a ngølmaya a way ata hay." <sup>5</sup> Masa aa ma wulkey la anda kefe na, ta', a zøltørwana ndøhay masa ma lam døvaz nga bay anga pal pal tabiya. A løvar a ndaw ngeeme: "Døvaz nga bay adaw da har kah na, we?" <sup>6</sup> Ndaw aha a mbøddara, a løvar: "Mal gwajakwad temere." A løvar: "Larawa dferewel nga dövaz akah fiyaw, njey, wuzlala fa vøfa kwakwar zlam." <sup>7</sup> Ta', aa cøfda ndaw langar saya, a løvar: "Døvaz nga bay adaw da har akah na, we?" Ndaw aha a mbøddara, a løvar: "Daw sak temere." A løvar a ndaw aha: "Larawa dferewel nga dövaz akah fiyaw, wuzlala fa vøfa kwakwar daanngafad." <sup>8</sup> Kwa gula ha a key cek ta cøved e ba na, ndaw masa-zleley a, aa hømdu maja a ka sløra aha ta dabaray. Fara fara, ndøhay da bøla kefe a kam cek ta dabaray da wuzlah ata ma fønna ndøhay nga Bay Gazlavay.»

<sup>9</sup> Yesu a løvey saya: «Ya fa løvkwar, zleley da bøla kefe na, kørzadamara jam. Anda kefe, da zleley a ta ndøvey sem na, ka da høtam slam menjey maaya ma ndøvey ba da vad. <sup>10</sup> Ndaw masa ma key sløra maaya ta cek mecøhe na, a key sløra maaya ta cek mahura la may. Ndaw ma key sløra ta cøved e ba ta cek mecøhe na, a key sløra ta cøved e ba ta cek mahura la may. <sup>11</sup> Da ray ngenne, da ka kam sløra maaya ba ta zleley masa ma vøldamakwara a har akwar da bøla kefe na, kaa wara zleley masa fara fara na, ma da vøldakwara na, wa? <sup>12</sup> Ama da wure kefe ka kam cek hay

maaya ba ta zleley masa ndaw ma völdakwara da bēla keɗe na, fa dēba ha, Gazlavay a vėlkwar zleley la amba ka wamara daw?

*(Matiye 6.24)*

<sup>13</sup> «Ndaw ma gwa ŋga key slėra ŋgada bay hay cew daa ba, maja a da wuɗa bay lanɗar a fəna bay lanɗar, da daa ba, a da nar ray a bay lanɗar, a rėsa bay lanɗar. Ka gwamara ŋga səpmara Gazlavay leŋ zleley cewete daa slam a ba.»

<sup>14</sup> Masa \*Fariza hay ma cəndamara mey a keɗe na, aa sanɗəram a ray Yesu maja a wuɗam dala kalah. <sup>15</sup> Ta', Yesu a ləvtar: «Akwar fa kam cek maaya fa dey ŋga ndəhay, amba a ləvam akwar ndəhay maaya hay. Ama Gazlavay na, a sėra mevel akwar. Cek masa ndəhay a nəkmar mahura fa mey ata na, ara cek ŋga tede fa mey ŋga Gazlavay.»

*Mey hay mekele mekele ŋga Yesu*

*(Matiye 11.13, 12; 5.18; 5.32; 19.9; Mark 10.11-12)*

<sup>16</sup> Yesu a ləvtar: «Kwakwas ŋga \*Mawiz ta ndəhay ma tēla mey ŋga Gazlavay fa wuzdamara mey ŋga Gazlavay haa kasl \*Jan-Baptis. Dəga daa ŋgene, ndəhay fa cəndamara \*Mey-maaya-mawiya da ray \*mewey ŋga Gazlavay da ray ndəhay. Kwa waawa fa key gədaŋ amba a mbəzey a wuzlah ndəhay masa Gazlavay ma da wey da ray ata fara fara.

<sup>17</sup> «Slam da vad ta slam da hwayak, ŋga ta gəra amba a ndəvey, ama cek mecəhe mawuzlalakaya daa mey ŋga kwakwas ŋga Mawiz keɗe ŋga vəsey na, ŋga ta gəra ma fəna saya.

<sup>18</sup> «Yaw, kwa waawa ma bēla ŋgwas ŋga, a lawa mekele na, a key ŋgene, a ley vaw saw da palah. Asaya, kwa waawa ma la ŋgwas masa zel e ma bēla sem na, a key ŋgene, a ley vaw saw da palah may.»

*Mey-menɗey da ray ndaw masa-zleley ta ndaw masa-viya*

<sup>19</sup> Yesu aa guzltar ta mey-menɗey saya, a ləvtar: «Ndaw daha, ŋga ta zleley ga, a pey zana fa vaw na, maaya masa ndaw ma gwa ŋga hėɗka ba. Aa daa wiya mandaw mandaw, fa zəmey cek maaya. <sup>20</sup> Ndaw mekele daha, ŋga masa-viya, mezəley ŋga Lazar, mbəlek fa vaw nɗaba-nɗaba. Manakaya fa mey-mbew ŋga ndaw masa-zleley kaa heyey. <sup>21</sup> Aa fa wuɗey ŋga gəɗmey meepəsey ŋga ɗaf da hwayak daa slam mezəmey ɗaf ŋga ndaw masa-zleley heyey, ama ndaw ma vələr daa ba. Asaya, gədey hay fa samawa, fa ndəɗfamara mbəlek fa vaw ŋga.

<sup>22</sup> «Fa dēba ha nekəɗey, ndaw masa-viya heyey, pam! a məcəy. Maslan hay ŋga Gazlavay da vad ta', a samawa, leŋ! a lamara a vad a cakay \*Abəraham. Ndaw masa-zleley heyey, pam! a məcəy may. Ndəhay ta', a jəhmara. <sup>23</sup> Ndaw masa-zleley kaa fa sərey banay ga da wuzlah ndəhay maməctakaya. A da banɗaɗa dey a vad na, a hətər Abəraham manjakaya dərən, Lazar manjakaya da cakay a. <sup>24</sup> Da ray ŋgene, a wuɗey, a tələr mey, a ləvar: "Papay Abəraham, sərfaya dey-ceceh, slėrdərwa Lazar amba a jəhwɗa bəz-mey-har ŋga aa yam na, a gəciwa fa neneh aɗaw, maja ya fa sərey banay kalah daa awaw keɗe."

<sup>25</sup> «Ama Abəraham a mbəɗɗara, a ləvar: "Bəz aɗaw, wulkada, daa masa kah da bēla, ka ta hətəy zleley la ga, daa ŋgene, Lazar fa sərey banay. Wure keɗe, feɗe, ala fa dəkmar mevel, ama kah, ka fa sərey banay may.

<sup>26</sup> Asaya, daa walaŋ ala ta akwar na, vəgeɗ selesen daha, cəveɗ ŋga daw

daa ba. Da ray ηgene, da ndəhay fedefe a wudam nga diyam fetedefe na, a gwamara nga diyam ba. Asaya, da ndəhay fetedefe a wudam nga samawa fedefe na, a gwamara ba may.”

<sup>27</sup> «Ndaw masa-zleley kaa heyey a ləvar a Abəraham: “Na, ya kaka ambahw papay Abəraham, slərda Lazar a way papay. <sup>28</sup> Məlma adaw hay zlam daha, nga daw nga wuztar, amba a samawa aa slam nga banay kedfe saba.” <sup>29</sup> Abəraham a mbəddara, a ləvar: “Məlmakw hay na, si a jəkam sləmay fa mey nga \*Mawiz lej fa mey nga ndəhay ma təla mey nga Gazlavay.”

<sup>30</sup> «Ndaw aha a ləvar: “Kəne ba, papay Abəraham. Maaya na, si ndaw ma sləkdey daa meməcey, a daw fa ata, ηgene, a mbəddamara menjey ata la.”

<sup>31</sup> «Ama Abəraham a ləvar: “Da a jəkam sləmay fa mey nga Mawiz ba, asaya, da a cəndamara mey nga ndəhay ma təla mey nga Gazlavay zleezle ba na, ηgene kwa mey nga ndaw ma sləkdey daa meməcey na, fa da təbmara daa ba may.”»

## 17

### *Mey da ray mebərey*

(*Matiye 18.6-7, 15, 21-22; Mark 9.42*)

<sup>1</sup> Yesu a ləvtar a gula anɣa hay: «Fara fara ndəhay ma həldamata ndəhay mandaw mandaw nga key mebərey na, daha. Ama banay a sawa la a ray ndaw masa ma həldata ndəhay nga key mebərey. <sup>2</sup> Nɣada anɣa na, nɣama ata ma jəwmar anɣwa mahura a day, a kəzlamara aa bəlay, da ray masa anɣa ma da həlda ndaw pal da wuzlah ndəhay ma təba mey adaw hay kedfe nga key mebərey. <sup>3</sup> Wam vaw maaya maaya fa ray akwar!

«Da məlmakw ta key mebərey la na, kəta. Da ta mbədda lenɣesl anɣa ha la na, mbəkdara mebərey anɣa ha. <sup>4</sup> Kwa da a kaka mebərey dey maasala fa pas pal na, ama da fa vəhwa fa kah dey maasala na, a ləvka: “Ambahw, arə mebərey adaw, ambahw, arə mebərey adaw,” na, mbəkdara mebərey anɣa ha.»

### *Mey da ray metəbey mey nga Gazlavay*

<sup>5</sup> Ndəhay meslərey nga Yesu a ləvmar a Bay Mahura: «Vəlnɗar gədan saya amba ya təbmara mey akah ma fəna ma fəna.» <sup>6</sup> Bay Mahura a ləvtar: «Da akwar fa təbmara mey nga Gazlavay kwa kuset kədey həma bəbaza nga bazlawar na, ηgene ka gwamara nga ləvmar a wudez mahura kedfe, “Mədey la fedefe, daw ta kəzley aa bəlay” na, a cənkwar mey la.»

### *Mey da ray ndaw ma ka sləra*

<sup>7</sup> Yesu a ləvey: «Da ndaw da wuzlah akwar gula anɣa fa həvar da ley, da daa ba, fa səkərar dāhway, fa dəba ha, a sawa da ley na, bay anɣa a ləvar la nga sawa fiyaw fiyaw, amba a zəmey cek daw? Fa da ləvar kəne daa ba! <sup>8</sup> Sasəkar jak, a da ləvar: “Mbəddata zana akah hay amba ka diyawa cek adaw mezəmey, həlyawa cek mezəmey ta cek mesey. Fa dəba ha, ka zəma nga kah may, ka sa nga kah may.” <sup>9</sup> Da gula ha a kara cek anda bay anɣa ha ma ləvar na, a kar suse la daw? <sup>10</sup> Akwar kwa kəne, da ka kamara sləra tabiya masa Gazlavay ma ləvkwar na, si ka ləvam: “Ala na, gula hay nga tede gway, ya kam sləra masa Gazlavay ma ləvndar nga key gway.”»

*Yesu a mbøley ndøhay kuraw daa maasækula*

<sup>11</sup> Yesu fa daw a \*Jeruzelem, a daw taa kwakway nga hwayak nga \*Samari ta hwayak nga \*Galile. <sup>12</sup> A wusey gweegwe ta slala daha na, maasækula hay kuraw a samawa ngada fa vøða. A lacam dørej ta anga. <sup>13</sup> A wudam, a løvam: «Yesu, Bay Mahura, sørfandar dey-ceceh!» <sup>14</sup> Masa Yesu ma hətatar na, a løvtar: «Diyam, wuzdamatara vaw akwar a ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay.» Masa ata fa diyam, a nøkmara na, vaw ata ta sødøy sem. <sup>15</sup> Ndaw pal da wuzlah ata daha anga ma hətatar vaw anga ta sødøy sem na, a mbødwa dey, a vøhwa fa Yesu, a hølma Gazlavay ta gødan. <sup>16</sup> A wuswa, a regedey fa mey nga Yesu, a kar suse. Ndaw aha ngene ara ndaw Samari. <sup>17</sup> Yesu ta', aa cødfata ndøhay da cakay anga, a løvtar: «Maasækula hay ma sødäm na, kuraw ba diya? Kaa si ndaw pal ma vøhwa fedø, siya hay na, ata dama?» <sup>18</sup> Ndaw ma wulkawa nga vøhwa amba a hølma Gazlavay daa ba, si ndaw-mølak kedø gway daw?» <sup>19</sup> Fa døða ha, Yesu a løvatar a ndaw aha: «Sløkdey, daw, ka ta løhey cay maja kah ma paya nga ndaw akah fara fara.»

*Mey da ray pas masa Bøz nga Ndaw ma da vøhwa  
(Matiye 24.23-28, 37-41)*

<sup>20</sup> Fa døða ha, \*Fariza hay aa cødfamara Yesu, a løvmar: «Gazlavay a da wuzdørwaa anga bay na, ta vara?» Yesu a mbødåtara, a løvtar: «Gazlavay ma da wuzdørwaa anga bay na, ara cek masa ndaw ma gwa nga hətatar ta dey ba. <sup>21</sup> Ndaw a gwa a løvey "Ehe, a kedø," da daa ba "A katay," na, a gwa a løvey køne ba. Sørmara, mewey nga Bay Gazlavay aa da wuzlah akwar wure kedø.

<sup>22</sup> Ta', a løvatar a gula anga hay: «Pas a, a sawa la masa akwar ma da wudäm nga høtmaya yah, \*Bøz nga Ndaw, fa dey kwa d'ar pal, ama ka høtmaya daa ba. <sup>23</sup> A da løvmakwar: "Anga fedø," da daa ba "Anga fatadøy," ama ka da diyam ba. Ka da hwam aa slam aha ba. <sup>24</sup> Anda ndøhay ma høtmatar var ma zømey ma wadfa slam da vad' ta slam da hwayak tabiya na, yah, Bøz nga Ndaw ya da vøhwa na, køne. <sup>25</sup> Ama teesed na, si ya sørey banay la ga dagay. Asaya, ndøhay da bøla wure kedø a røsmaya la. <sup>26</sup> Ta pas masa yah, Bøz nga Ndaw ma da vøhwa na, a da key anda cek ma key daa masa Nøwe anga da bøla. <sup>27</sup> Daa ngene, ndøhay fa zømam cek, fa sam cek, fa lam ngusay, fa vøldamata dam ata hay a way zel, haa kasl pas masa Nøwe ma mbøzey la aa kwambiwal mahura. Fa døða ha, var a pawa ga, a røhda slam da bøla, aa zødfata ndøhay cøpa. <sup>28</sup> Asaya, pas a, a da key anda cek ma key daa masa \*Lut anga da bøla. Daa ngene, ndøhay fa zømam cek, fa sam cek, fa hødøkam cek, fa hødøkadamara cek ata hay, fa sløkam, fa lømam way. <sup>29</sup> Ama daa masa Lut ma bawa daa berney nga \*Sadawm la na, awaw tøs! tøs! a køzlwa da gazlavay da vad' ta cek ma tøbey awaw, a paslata tabiya. <sup>30</sup> A da key køne ta pas masa yah, Bøz nga Ndaw, ma da wuzwa vaw.

<sup>31</sup> «Ta pas a ngene, ndaw masa manjakaya daa ambaw, masa cek anga hay a lamawa ta da way na, a da mbøzey nga latørwaa ba. Da ndaw anga da ley na, a da vøhwa a way ba. <sup>32</sup> Sørfadamara cek ma key ta ngwas nga

**17:12** 17.12 Lev 13.46    **17:14** 17.14 Lev 14.2-32; Mt 8.4; Mk 1.44; Lk 5.14    **17:16** 17.16 10.33

**17:19** 17.19 Mt 9.22    **17:21** 17.21 11.2, 20; Mt 12.28    **17:22** 17.22-24 21.7-24    **17:23** 17.23-24  
Mt 24.23-25; Mk 13.21-23    **17:25** 17.25 9.21-22    **17:28** 17.28-29 MC 19.24-25    **17:31** 17.31  
Mt 24.17-18; Mk 13.15-16

Lut! \*<sup>33</sup> Kwa waawa ma wufey nga ləhda heter anğa na, a key nğene, aa zəfda. Kwa waawa maa zəfda heter anğa na, a key nğene, a bada. <sup>34</sup> Ya fa ləvkwar, dasi tavađ nğene, da ndəhay cew manatakaya daa slam a na, a da nğəlam pal, a da mbəkdamara langar. <sup>35</sup> Da nğusay cew fa kəram fa lavar pal na, a da nğəlam pal, a da mbəkdamara langar. [ <sup>36</sup> Da ndəhay cew fa həvam da ley na, a da nğəlam pal, a da mbəkdamara langar. ]»

<sup>37</sup> Gula anğa hay aa cəfdamara, a ləvmar: «A da key dama, Bay Mahura?» A mbəđdatara, a ləvtar: «Daa slam masa cek maməckaya daha na, kwakucuh hay makustakaya fetede.»

## 18

### *Mey-menjey da ray nğwas-vagay ta ndaw ma ka sariya*

<sup>1</sup> Fa dəba ha, Yesu a nğatar mey a gula anğa hay amba a wuzdatara si a dəram dangay mandaw mandaw, a da gəram ba səlak. <sup>2</sup> A ləvtar: «Ndaw ma ka sariya daa berney daha, a zlurey ta Gazlavay ba, a cəney mey nga ndaw ba. <sup>3</sup> Nğwas-vagay daa berney a daha, fa daw fa vəđa mandaw mandaw, a ləvar: “Wunkandar ta masa-gəra adaw.” <sup>4</sup> Nğwas a fa daw mandaw mandaw, ama ndaw aha a gəmey nga wunkata ba menjey ga. Fa dəba ha, ndaw aha, a wulkey daa mevel anğa, a ləvey: “Kwa ya fa zlurey ta Gazlavay daa ba, asaya, kwa ya cəney mey nga ndaw ba na, <sup>5</sup> ama maja nğwas-vagay keđe, fa gərdaya, nğama ya kara sariya anğa, ba na, a da həbya ray mandaw mandaw.”» <sup>6</sup> Fa dəba ha, Bay Mahura aa guzley saya, a ləvey: «Wulkam da ray mey nga ndaw ma ka sariya maaya ba maa guzley keđe. <sup>7</sup> Da ndaw maaya ba keđe ta jəna nğwas keđe la na, kaa wara Gazlavay na, a jənta ndəhay anğa hay mawalatakaya masa fa dərmar dangay taa vad, taa pas daa ba daw? A zəney vaw nga jənta la daw? <sup>8</sup> Yaw, ya fa ləvkwar, a jənta la fiyaw fiyaw. Ama daa masa yah, \*Bəz nga Ndaw, fa vəhwa a bəla na, ya hətfey ndəhay ma təbmara mey adaw da bəla la daw?»

### *Mey-menjey ta ndaw Fariza leñ ta ndaw ma cakala budaw*

<sup>9</sup> Ndəhay siya fa wulkam, ata na, maaya fa mey nga Gazlavay. A nəkmata ndəhay mekele anda ndəhay ta mebərey. Da ray nğene, Yesu aa guzley mey-menjey da ray ata, <sup>10</sup> a ləvey: «Ndəhay cew daha, a diyam nga dərmaawa dangay daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. Ndaw pal, ara ndaw Fariza, ndaw langar, ara \*ndaw ma cakala budaw. <sup>11</sup> Masa ata daa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay a na, ndaw Fariza kaa heyey deñ! a lecey, a dərey dangay da hwad, a ləvey: “Waa Bay Gazlavay, ya fa kaka suse, maja yah anda ndəhay mekele ba. Ata na, mayal hay, ata ndəhay ma kam cek maaya ba hay mekele mekele, ata ndəhay ma lam vaw saw da palah. Asaya, ya fa kaka suse, maja yah anda ndaw ma cakala budaw keđe ba. <sup>12</sup> Fa luma pal na, ya fa key \*daliyam dey cew. Daa cek tabiya masa yah ma hətey na, ya fa wunka slam kuraw, ya fa la slam pal, ya fa vəldakawa.” <sup>13</sup> Ama ndaw ma cakala budaw keđe a lecey dərən, a wufey nga banğadə dey a vad ba, ta’, a kəda rav maja mebərey anğa, a ləvey: “Bay Gazlavay, sərfaya dey-ceceh. Yah ndaw ta mebərey!”» <sup>14</sup> Ta’,

\* **17:32** 17.32 nğwas nga Lut: Nğwas nga Lut pəla! a mbədey dey fa dəba daa cəved na, ta tərey sem nga manda. Nəka MC 19.26. **17:32** 17.32 MC 19.26 **17:33** 17.33 9.24; Mt 16.25; Mk 8.35 **17:37** 17.37 Jəw 39.30 **18:1** 18.1 11.2; Rm 12.12; Fəl 4.6; Kwa 4.2; 1Tes 5.17 **18:5** 18.5 11.7-8 **18:12** 18.12 11.42; Mt 6.16-17; 23.23 **18:13** 18.13 5.8; Ps 51.3, 5



Yesu aa guzltar saya, a løyey: «Ya fa løykwat, ndaw ma cakala budaw a, a daw a way na, Gazlavay ta pa sem nga ndaw maaya fa mey anga. Ama ndaw Fariza heyyey na, Gazlavay ta pa nga ndaw maaya fa mey anga daa ba. Sərmara, kwa waawa ma gəlda ray anga na, Gazlavay a da pa nga mecəhe, ama ndaw masa ma nada ray anga na, Gazlavay a da pa nga mahura.»

*Yesu a pəstar mey a bəza hay  
(Matiye 19.13-15; Mark 10.13-16)*

<sup>15</sup> Ndəhay a handamata bəzey ata hay fa Yesu, kwa masa da dəba hay amba a patar har a ray, a pəstar mey. Masa gula anga hay ma hətmatar na, a kamatar mey a ndəhay a. <sup>16</sup> Ama Yesu a ləvtar a ndəhay masa ta bəza hay a, nga ngəchadamətəwa. Ta', a ləvtar a gula anga hay: «Mbəkdamətəwa bəza hay nga samawa fa yah! Ka da təkmatə ba, maja Gazlavay fa wey da ray ndəhay masa anda bəza hay. <sup>17</sup> Ya fa løykwat fara fara, si ka təba Bay Gazlavay nga wey da ray akah anda bəzey mecəhe ma təba, da daa ba na, ka fa da mbəzey a wuzlah ndəhay masa Gazlavay ma wey da ray ata na, daa ba.»

*Ndaw masa-zleley aa cəfda Yesu da ray mehətey heter mendəvey ba  
(Matiye 19.16-30; Mark 10.17-31)*

<sup>18</sup> Ndaw mahura nga \*Jəwif hay daha, aa cəfda Yesu, a ləvar: «Bay adaw, ndaw masa maaya, ya da key amba ya hətəy heter mendəvey ba na, me?» <sup>19</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «Ka zəlya ndaw maaya na, maja me? Ndaw maaya na, Gazlavay pal taava anga. <sup>20</sup> Yaw, ka sərta mewey hay nga Gazlavay, ba diya? Ara mey hay masa ma ləvam: “Ka da ley vaw saw da palah ba, ka da kədey ndaw vagay ba, ka da leley ba, ka mbəzley a ray ndaw ba, natar ray ngada ata papakw ta mamakw.” <sup>21</sup> Ndaw aha, a mbəddara a Yesu, a ləvar: «Dəga yah daa zariya adaw na, ya ta zləbta mewey hay a ngene daa ba sələk.» <sup>22</sup> Masa Yesu ma cənda mey anga la na, ta', a ləvar: «Cək pal ma mbəkaka daha nga key saya. Hədkadata cek akah hay tabiya, wunkatara dala ha a masa-viya hay. Da ka ta ka la anda kede na, ka da hətəy zleley fa Gazlavay da vad. Masa kah ma vəldatara dala ha cay a masa-viya hay na, sawa, səpya.»

<sup>23</sup> Masa ndaw aha ma cənda mey nga Yesu a la na, anga ta meesəmey daa ba, maja zleley anga ga kalah. <sup>24</sup> Masa Yesu ma hətər ndaw aha anga ta meesəmey daa ba na, ta', aa guzley, a løyey: «Anga ta banay ga ngada ndəhay masa-zleley amba a təbmara Gazlavay nga wey da ray ata. <sup>25</sup> Ahaw, anga ta banay ngada slagwama nga mbəzey taa vəged nga baatal. Ama anga ta banay ga ma fəna saya ngada ndaw masa-zleley nga təba Bay Gazlavay nga wey da ray a.»

<sup>26</sup> Ndəhay ma cəndamara mey a na, a ləvam: «Da anda kede na, ma da ləhey daa mebərey na, wa?» <sup>27</sup> Yesu a mbəddatara, a ləvtar: «Cək masa ta banay fa ndəhay na, anga ta banay fa Gazlavay ba.» <sup>28</sup> \*Piyer a ləvar: «Ehe wure kede, ala ta mbəkdamətəwa cek ala hay sem, amba ya səpmaka.» <sup>29</sup> Yesu aa guzltar, a ləvtar: «Ya fa løykwat fara fara, da ndaw a mbəkərwə way anga ta ndəhay da way anga cəpa, anda meləvey ngwas anga, məlmaha hay, papaha ta mamaha, lej bəz anga hay, amba Bay Gazlavay a wey da ray a na, <sup>30</sup> daa masa anga da bəla kede, a hətəy

cek hay la ga ma fəna. Asaya, fa dəba nga mendəvey nga bəla na, a hətey heter mendəvey ba la.»

*Yesu aa guzley nga dey maakar da ray meməcey anga ta masləkdawa anga*

*(Matiye 20.17-19; Mark 10.32-34)*

<sup>31</sup> Fa dəba ha, Yesu a ngəta gula anga hay kuraw a ray a cew, a ləvtar: «Jəkam sləmay, ehe, wure keđe aləkwa fa nakwa a \*Jeruzelem. Cek hay tabiya masa ndəhay ma təla mey nga Gazlavay zleezle ma wuzlalamara da ray adaw, yah, \*Bəz nga Ndaw na, a da key. <sup>32</sup> Anda meləvey, a da vəldamaya a har ndəhay masa \*Jəwif hay ba, a daa sanğəram a ray adaw, a da cəfdmaya, a da təfdmaya meesleḅ aa dey, <sup>33</sup> a da sləfdmaya ta laway. Fa dəba ha, a da kəfdmaya vagay. Nga dar maakar a, ya sləkḁawa la daa meməcey.»

<sup>34</sup> Ama gula anga hay, kwa ta cəndamara mey a daa ba, maja mey a mabadakaya fa ata. Anda keđe, a sərmara cek masa Yesu ma wudey nga ləvey ba.

*Yesu a wurey dey nga ndaw-wulaf*

*(Matiye 20.29-34; Mark 10.46-52)*

<sup>35</sup> Yesu a wusey gweegwe ta Jerikwaw. Fetede, ndaw-wulaf daha manjakaya da mey-cəved fa rəkey. <sup>36</sup> Masa aa ma cənda ndəhay ga fa yam mey, fa diyam taa cəved e na, ta', aa cəfdata ndəhay a, a ləvtar: «Mekey me?» <sup>37</sup> A ləvmar: «Yesu ndaw \*Nezeret, fa sawa ta keđe.» <sup>38</sup> Aa ma cənda la anda keđe na, a zlar mewudey, a ləvey: «Yesu, Bəzey nga \*Davit, ambahw sərfaya dey-ceceh!»

<sup>39</sup> Ndəhay ma diyam fa mey, a kamar mey, a ləvmar nga njeý teete. Ama ndaw-wulaf a, a wudey ta gədan cəngə, a ləvey: «Bəzey nga Davit, ambahw sərfaya dey-ceceh!» <sup>40</sup> Yesu ta', a lecey, a ləvtar a ndəhay da cakay anga nga ngəlmərwə ndaw-wulaf a. Masa wulaf a, ma wusey a cakay a na, Yesu, ta', aa cəfda, a ləvar: <sup>41</sup> «Ka wudey ya kaka na, me?» Wulaf a, a mbəddara, a ləvar: «Bay mahura, ya wudey ka wuryawa dey adaw amba ya hətar dey cəngə.» <sup>42</sup> Yesu a ləvar: «Dey akah nga wurey. Ka ta mbəley cay maja kah ma paya nga ndaw akah fara fara.» <sup>43</sup> Wure wure ngene, dey anga ta', a wurey, a hətar dey dəba. Ta', a daw asi Yesu, a həlma Gazlavay. Masa ndəhay tabiya ma hətmar cek a na, a həlmamara Gazlavay may.

## 19

*Mey da ray Zase, bay nga ndəhay ma cakala budaw*

<sup>1</sup> Fa dəba ha, Yesu a wusey a slala Jerikwaw. A daw ta da slala ha. <sup>2</sup> Fetede ndaw daha mezəley Zase. Anga bay nga ndəhay ma cakala budaw, anga ndaw ta zleyəy ga. <sup>3</sup> Fa səpey cəved amba a hətar Yesu, ama a gwa nga hətar ba, maja anga medekwele, ndəhay ga fa təhmar dey. <sup>4</sup> Ta', a hway fa mey, a daw a təpey a ray bazlawar da mey-cəved masa Yesu ma da daw ta hwad a amba a hətar Yesu a. <sup>5</sup> Masa Yesu ma wusey la aa slam aha na, a banğada dey, a ləvar: «Zase, wuswa vaw, pawa salay, tasana ya da ney da way akah.» <sup>6</sup> Maja ngene, Zase a wuswa vaw, a pawa salay, a təba Yesu ta meesəmey. <sup>7</sup> Ama ndəhay ma hətmar na, aa nğuram

mey, a ləvam: «Haya! Ndaw aha keđe a da daw n̄ga ney a way ndaw ta mebörey na, kwara!» <sup>8</sup> Zase ta', a lecey fa mey n̄ga Bay Mahura, a ləvar: «Nəka, Bay Mahura, wure keđe ya da wunka cek ađaw hay slam cew, ya da vəlda slam pal a masa-viya hay. N̄gada ndəhay masa yah ma təktaŕ đay n̄ga pəley dala n̄ga budaw ma fəna na, ya da vəhdatara dala ha həma həma n̄gene dey məfad.» <sup>9</sup> Yesu a ləvar: «Tasana Gazlavay ta ləhdata ndəhay da way keđe cay daa mebörey, maja kah Zase, kah ndaw ma pa Gazlavay n̄ga ndaw akah fara fara anda papaŋ n̄ga papa aləkwa \*Abəraham zleezle may. <sup>10</sup> Fara fara yah, \*Bəz n̄ga Ndaw, ya sawa na, n̄ga səpey ndəhay maazədtakaya ta n̄ga ləhdata.»

### *Mey-menğey ta dala*

*(Matiye 25.14-30)*

<sup>11</sup> Ndəhay ga fa jəkfamar sləmay fa Yesu, a wulkam Gazlavay a da wuzdərwa an̄ga bay wure wure n̄gene, maja an̄ga gweegwe ta \*Jeruzelem. Da ray n̄gene, Yesu aa guzltar ta mey-menğey saya, <sup>12</sup> a ləvey: «Ndaw daha, ata n̄ga way ata ta bay. Aa fa da daw aa hwayak dərəŋ, amba a pamərwa aa bay. Fa dəba ha, a vəhwa aa hwayak an̄ga.

<sup>13</sup> Masa aa fa da daw na, ta', a zəltərwa madərlam an̄ga hay kuraw, a vəltar dala gabal temere temere. Ta', a ləvtar: "Mbədām har ta dala keđe, kasl pas masa yah ma da vəhwa." Fa dəba ha, ta', a daw.

<sup>14</sup> «Ama ndəhay daa hwayak an̄ga, a wuđmara ba. Da ray n̄gene, a sləram ndəhay fa dəba an̄ga, a ləvam: "Ya wuđam ndaw keđe n̄ga key bay ala ba."

<sup>15</sup> «Ta n̄gene he cəpa, ta pamərwa sem aa bay cəŋga. Ndaw a, ta' a vəhwa aa hwayak an̄ga. Masa an̄ga ma vəhwa cay na, ta', a zəltərwa madərlam an̄ga hay masa aa ma vəltar dala heyey amba a səra dala masa ata ma hətam a ray a.

<sup>16</sup> «Madərlam n̄geeme, a sawa fa mey an̄ga, a ləvar: "Bay ađaw, ya ta hətwa gabal temere temere kuraw la ta dala masa kah ma vəldiwa heyey."

<sup>17</sup> «Bay a, a ləvar: "Maaya, ara mey ba. Kah, madərlam maaya. Maja ka ta key sləra ta cəved e la ta cek mecəhe. Anda keđe, ya paka n̄ga wey da ray berney hay kuraw."

<sup>18</sup> «Madərlam n̄ga dey cew e, ta', a sawa, a ləvar: "Bay ađaw, ya ta hətwa gabal temere temere zlam la ta dala masa kah ma vəldiwa heyey."

<sup>19</sup> «Bay a, a ləvar a ndaw aha: "Kah na, ya paka n̄ga wey da ray berney hay zlam."

<sup>20</sup> «Ta', madərlam mekele a sawa fa an̄ga saya, a ləvar: "Bay ađaw, təba dala akah. Ya ta bada la mahərzlakakaya daa bərtete, <sup>21</sup> maja ya fa zlurey ta akah. Kah na, ndaw ma sərey dey-ceceh fa ndaw ba, ka ley cek daa slam masa kah ma pa ba. Ka n̄gəmey daw daa slam masa kah ma sləka ba."

<sup>22</sup> «Bay a, a ləvar: "Kah, madərlam maaya ba. Mey akah masa kah maa guzlda keđe na, ya da kaka sariya maja. Da ka sərya, yah, ya sərey dey-ceceh fa ndaw ba, ya ley cek daa slam masa yah ma pa ba, ya n̄gəmey daw daa slam masa yah ma sləka ba na, <sup>23</sup> an̄ja ka vəlda dala ha a har ndaw amba daa mavəhwa ađaw keđe, ya təbərwa dala ha ta yam a ba daw?"

<sup>24</sup> «Ta', bay a, a lóvtar a ndóhay da cakay anɓa: "Tóbmara dala da har anɓa, vódamara a ndaw masa ma hótey gabal temere temere kuraw heyey." <sup>25</sup> Ndóhay a, a lóvmar: "Bay ala, nɓa anɓa gabal temere temere kuraw daha cay, ba diya?" <sup>26</sup> Bay a, a lóvtar: "Ya fa lóvkwar, ndaw masa cek anɓa daha, a da vólmara cek aha kuset kófey a nɓene. <sup>27</sup> Yaw, masa-góra adaw hay masa ma wudam ya key bay ata ba heyey na, kórzamatówa, handamatówa, kófmata vagay fa mey adaw fedé."»

*Yesu a daw a Jeruzelem anda bay  
(Matiye 21.1-11; Mark 11.1-11; Jan 12.12-19)*

<sup>28</sup> Fa dóba ha, Yesu maa guzley la na, ta', a daw nɓadaa berney nɓa \*Jeruzelem, ndóhay ga fa sɓɓmar wurzay. <sup>29</sup> A wusey a Anɓwa nɓa \*Awliviye, gweegwe ta slala Betfaje leɓ ta slala Betani. Masa anɓa ma wusey la fetede na, ta', a slórey gula anɓa hay cew teesé nɓada slala ha, a lóvtar: <sup>30</sup> «Diyam a slala fa mey alókwá katay. Da akwar ta wusam a slala ha la na, ka hótfam bɛz-zɛngwaw majówkaya la fetede, masa kwa ndaw ta tópey a ray a daa ba aran. Póskamówa, handamówa fedé. <sup>31</sup> Da ndaw aa céfdakwar, a lóvey: "Ka póskamara ka me?" na, ka mbóddamara, ka lóvmar: "Bay Mahura a wudéy."»

<sup>32</sup> Gula hay cew heyey, ta', a diyam, a hótfamar cek aha anda Yesu ma lóvtar. <sup>33</sup> Masa ata fa póskamara bɛz-zɛngwaw a na, ndóhay nɓa zɛngwaw a, a lóvmatar: «Ka póskamara bɛz-zɛngwaw a, keme?» <sup>34</sup> A mbóddamatara, a lóvmatar: «Bay Mahura a wudéy.» <sup>35</sup> Ta', a handamówa fa Yesu, a ciyam zana ata hay a ray a. A tópdamara Yesu a ray bɛz-zɛngwaw a. <sup>36</sup> Masa anɓa fa daw na, ndóhay a hólmar ray, a ciyam zana ata hay aa céved amba a daw ta ray a. <sup>37</sup> Daa nɓene, Yesu anɓa gweegwe ta berney nɓa Jeruzelem. Masa anɓa fa daw taa céved ma bérnɓawa daa Anɓwa nɓa Awliviye na, ndóhay anɓa hay tabiya fetede faa sɓmam, a zlamar nɓa hólmarara Gazlavay ta gódan maja maazla hay tabiya masa ata ma hótmá. <sup>38</sup> A lóvam: «Anja Bay Gazlavay nɓa pósar mey a Bay masa aa ma slórdówa ta mezóley anɓa. Anja Bay Gazlavay a, nɓa handówa zazay anɓa a wuzlah ndóhay. Anja ndóhay nɓa hólmarara Gazlavay da vad!»

<sup>39</sup> \*Fariza hay da wuzlah ndóhay a daha, a lóvmar a Yesu: «Bay, lóvtar a ndóhay akah hay nɓa njam teete.» <sup>40</sup> Yesu, ta', a mbóddatara, a lóvtar: «Ya fa lóvkwar, da ta njam teete la na, kwa anɓwa hay a wudam la.»

*Yesu a tóway maja ndóhay daa berney nɓa Jeruzelem*

<sup>41</sup> Masa Yesu ma wusey la gweegwe ta berney nɓa \*Jeruzelem na, a nɓa berney a, ta', a tóway maja cek ma da hótfatar ndóhay da hwad a. <sup>42</sup> A lóvey: «Akwar ndóhay da Jeruzelem, ya wudéy anja tasana kedé na, ka sɓmara cek ma da njadakwar daa zazay ta Gazlavay. Ama wure kedé, cek aha ta béy sem fa dey akwar, ka gwamara nɓa hótmá saba. <sup>43</sup> Pas a, a sawa la, masa masa-góra akwar hay ma da zlórmakwar ray ta cek hay nɓa vóram. A górcamakwar la aa berney a, kwa akwar fa da gwamara nɓa bawa daa saba. <sup>44</sup> A da bózmara berney akwar cɓpa. Kwa fa da mbókam anɓwa pal da ray cɛla daa ba. Akwar ta bɛz akwar hay na, a da

kədfmakwar cəpa vagay, maja akwar ta pam lenjesl fa pas masa Gazlavay ma sawa nŋa ləhdakwar na, daa ba!»

*Yesu a bəltərwa ndəhay daa Way-mekey-kwakwas nŋa Gazlavay (Matiye 21.12-17; Mark 11.15-19; Jan 2.13-22)*

<sup>45</sup> Fa dəba ha, Yesu a mbəzey aa \*Way-mekey-kwakwas nŋa Gazlavay. Fetede na, ndəhay daha fa kam luma. A bəlta ndəhay ma hədkadam cek hay a, <sup>46</sup> a ləvtar: «Mawuzlalakaya daa derewel nŋa Gazlavay, Gazlavay a ləvey: “Way adaw na, ara way amba ndəhay a dərəmaya dangay da hwad a.” Ama akwar na, ka tərđamara way a kede nŋa slam nŋa mayal hay!»

<sup>47</sup> Mandaw mandaw Yesu faa sərkadata ndəhay daa Way-mekey-kwakwas nŋa Gazlavay. \*Bay-ray hay nŋa ndəhay ma ka kwakwas nŋa Gazlavay, ta \*ndəhay maa sərkada kwakwas nŋa Mawiz, lej mahura hay nŋa \*Jəwif hay, fa səpam cəved nŋa kədfmara vagay. <sup>48</sup> Ama ta hətam cəved nŋa kərzamara daa ba, maja ndəhay tabiya fa jəkfamar sləmay maaya maaya.

## 20

*Ma vəldara gədan a Yesu na, wa? (Matiye 21.23-27; Mark 11.27-33)*

<sup>1</sup> Ta pas lanŋar daha, Yesu faa sərkadata ndəhay daa \*Way-mekey-kwakwas nŋa Gazlavay, fa wuztar \*Mey-maaya-mawiya. \*Bay-ray hay nŋa ndəhay ma ka kwakwas nŋa Gazlavay, ta \*ndəhay maa sərkada kwakwas nŋa Mawiz, lej mahura hay mekele nŋa \*Jəwif hay, a samawa fa nŋa. <sup>2</sup> Aa cəfdamara, a ləvmar: «Wuzdandara, ma ləvka nŋa kata cek hay a kede na, wa? Asaya, ma vəlka cəved nŋa kata na, wa?»

<sup>3</sup> Yesu a mbəđdatara, a ləvtar: «Yah may, amba yaa cəfdakwar mey pal. Wuzdamiwa cey. <sup>4</sup> Ma slərdərwa \*Jan-Baptis nŋa katar \*baptem a ndəhay na, wa? Gazlavay daw, da daa ba, ndəhay daw?»

<sup>5</sup> Ta', ndəhay a, a slam yawa da wuzlah ata, a ləvam: «Ya da mbəđdakwa aa mey nŋa ha na, kwara? Da ya ləvkwa: “Ara Gazlavay, ma slərdərwa,” na, a da mbəđdandakwara, a ləvey: “Kaa ka təbmarə mey nŋa Jan-Baptis a ba na, maja me?” <sup>6</sup> Ama, da ya ləvkwa: “Ara ndəhay ma slərdəmərwa” na, ndəhay tabiya a daa zakamandakwar ta anŋwa amba a kədfmandakwar vagay, maja a wulkam Jan-Baptis a, ara \*ndaw ma təla mey nŋa Gazlavay.» <sup>7</sup> Da ray nŋene, a mbəđdamara, a ləvmar: «Ya sərmarə ba.» <sup>8</sup> Ta', Yesu a mbəđdatara, a ləvtar: «Yaw, da anda kede na, ya fa da kadakwara ndaw ma vəlya cəved nŋa kata cek hay a kede na, daa ba may.»

*Mey-menŋey da ray ndəhay ma təbmarə Bəzey nŋa Gazlavay ba (Matiye 21.33-46; Mark 12.1-12)*

<sup>9</sup> Fa dəba ha, Yesu, ta', aa guzlar a ndəhay ta mey-menŋey, a ləvtar: «Ndaw daha a key jerne nŋa wudez hay mezəmey. Ta', a vəlda jerne he a har ndəhay nŋa kam sləra da hwad a. Cay, ta', a daw aa slam dərən, a nŋawa ga fetede. <sup>10</sup> A wa təde aa kiya menŋəley babəza nŋa wudez hay a na, ta', a slərey gula nŋa pal fa ndəhay ma ka sləra daa jerne he, amba a təbar babəza nŋa wudez hay a maala nŋa nŋa may. Gula ha, ta', a daw, a wusey aa jerne he. Ama ndəhay a, a kədfmərwa, a bəlmərwa ta har ba'

køne. <sup>11</sup> Fa døba ha, bay nga jerne he, a slørey gula annga mekele saya. Annga may, a kədmərwa anda ndaw ngeeme heyey cənga, a cədmərwa, ta', a bəlmərwa ta har ba' køne. <sup>12</sup> Bay a, ta', a slørey gula annga mekele nga dey maakar saya. Annga na, a kədmara haa a kamar mbəlek fa vaw, aa zakadamara a palah. <sup>13</sup> Da ray ngeene, bay nga jerne he, a wulkey, a løyey: "Wure keđe, ya da key na, kwara? Nğama ya slørey bəzey da hwad adaw masa yah ma wudfa kalah keđe, da a cənmər mey la kwa." Ta' a slərda. <sup>14</sup> Ama masa ndəhay ma kam sləra daa jerne heyey, ma hətmar bəzey a fa sawa na, aa guzlam da wuzlah ata, a ləvam: "Nəkmara, ndaw ma sawa katay, ara bəzey ma da wa jerne keđe fa døba nga papaha. Da ta wuswa la na, ya kədkwa vagay, amba jerne he a njeý nğada aləkwa." <sup>15</sup> Masa annga ma wuswa la na, ta' aa zakadamara daa jerne he a palah, a kədmara vagay.»

Yesu aa cəfdəta ndəhay fetede, a løyey: «Wure keđe, ka wulkam bay nga jerne he a da kadata ndəhay a na, kwara? <sup>16</sup> Yaw, ya fa ləvkwar bay nga jerne he, a da sawa nga kəđta ndəhay a cəpa vagay, a da vəlda jerne he a har ndəhay mekele.» Masa ndəhay a ma cəndamara mey a keđe na, a ləvam: «Anja Gazlavay nga ka køne ba!» <sup>17</sup> Yesu a nəkta, a løyey: «Da ka wudfam cek aha nga key køne ba na, mey nga Gazlavay mawuzlalakaya ma løyey:

"Anğwa meləmey way masa ndəhay ma ləma way  
ma kəzlamara ta cakay na,

anja ara anğwa maaya, ma fənta siya hay jak."

Mey a keđe na, a wudfey nga løyey me? <sup>18</sup> Yaw, kwa waawa ta təfey la a ray anğwa ha na, a nğərfey. Da anğwa ha ta kəzley la a ray ndaw na, a dəga kwəf-kwad.»

*Ndəhay mahura hay a jadamara Yesu da ray mepəley budaw  
(Matiye 22.15-22; Mark 12.13-17)*

<sup>19</sup> \*Ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz, ta \*bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay, a sərmara Yesu aa guzley mey-menğey keđe da ray ata. A wudfam nga kərzamara Yesu ta pas a ngeene, ama a zluram ta ndəhay. <sup>20</sup> Da ray ngeene, a zlamar nga jədmara. Ta', a walam ndəhay, a slərdamata fa Yesu amba a jədam mey da mey annga. Ndəhay a, a pamata ray ata hay anda ndəhay maaya. A wudfam nga cənam mey maaya ba fa annga, amba a kərzamara, a handamara fa ndəhay nga nğwamna amba a kamar sariya. <sup>21</sup> Aa cəfdamara, a ləvmər: «Bay ala, ya sərmara mey masa kah maa guzlda, ta cek masa kah maa sərkadandara na, ara mey fara fara. Ka nəkta ndəhay cəpa letek fa mey akah. Ka faa sərkadata ndəhay nga njam anda Gazlavay ma wudfey fara fara. <sup>22</sup> Anda keđe, ya wudfam nğaa cəfdamaka, kwakwas aləkwa na, a vəley cəved nga pəley budaw a bay mahura \*Sezere daw? A vəley cəved ba daw?»

<sup>23</sup> Ama Yesu a səra wewer ata, ta', a ləvtar: <sup>24</sup> «Wuzmaya dala ha pal cey.» Masa ata ma wuzmar dala ha la na, aa cəfdəta, a ləvtar: «Fa dala ha keđe, ara dey nga wa? Ara mezəley nga wa?» A mbəfdamara, a ləvmər: «Ara nga Sezere, bay mahura nga \*Rawm.» <sup>25</sup> Ta', Yesu a ləvtar: «Anda keđe, cek masa nga Sezere na, vəldamara a Sezere he. Cek masa nga Gazlavay na, vəldamara a Gazlavay a.» <sup>26</sup> A jədam mey da mey annga fa dey nga ndəhay tabiya, ama ta hətam mey da hwad annga nga kərza daa

ba. Sasəkar mey masa Yesu ma mbəfdatara na, a rəzlam ga da ray a jak, a njam teete.

*Mey da ray masləkdawa ngga ndəhay daa meməcey*  
(Matiye 22.23-33; Mark 12.18-27)

<sup>27</sup> Fa dəba ha, ndəhay \*Saduse hay a ngəcham a cakay Yesu. Ndəhay a ngene ara ndəhay ma wulkam, ma ləvam da ndaw ta məcəy sem na, fa da sləkdawa daa meməcey daa ba. Aa cəfdamara Yesu, a ləvmar: <sup>28</sup> «Bay ala, zleezle \*Mawiz ta wuzlaləndakwar kwakwas la, a ləvey: “Da ndaw mələmaha ta məcəy sem na, da ngwas ngga ndaw ma məcəy a, ta yawa bəza hay daa ba na, si mələmaha a la ngwas-vagay a, amba a yamawa bəza hay ngada mələmaha maməckaya ha.” <sup>29</sup> Yaw, mələman hay maasala daha, ata ngaa man, ngaa pan. Mələma ata mahura, leŋ! a ley ngwas. Fa dəba ha, ndaw aha pam! a məcəy, ta hətəy bəzey daa ba. <sup>30</sup> Mambaray a, leŋ! a la ngwas-vagay a, aa pam! a məcəy, ta hətəy bəzey daa ba may. <sup>31</sup> Ma səpa ngga maakar a, leŋ! a la ngwas-vagay a saya, a məcəy, ta hətəy bəzey daa ba cəŋga. Anda kefe, ata maasala ata tabiya, ta lamara ngwas aha la, a məcəm, ta hətəm bəzey ta ngwas aha daa ba. <sup>32</sup> Fa dəba ha masa ta məcəm sem na, ngwas aha pam! a məcəy may. <sup>33</sup> Anda kefe, ta pas masa ndəhay maməctakaya ma da sləkdamawa na, ngwas aha a da key na, ngwas ngga wa? Maja ata maasala ata cəpa, ta lamara la ngga ngwas ata.»

<sup>34</sup> Yesu a mbəfdatara, a ləvtar: «Da bəla kefe, zel fa ley ngwas, ngwas fa ley zel. <sup>35</sup> Ama fa dəba ngga meməcey, zel hay ta ngusay masa Gazlavay ma nəkta maaya ngga sləkdamawa daa meməcey amba a njam da cakay anga na, ngene zel a ley ngwas daa saba, ngwas a ley zel daa saba. <sup>36</sup> Daa masa ata da cakay Gazlavay na, ata anda maslan anga hay da vad, fa da məcəm daa saba. Ta təram sem bəza hay ngga Gazlavay maja ta sləkdamawa sem daa meməcey. <sup>37</sup> Kwa Mawiz zleezle na, ta wuzleley mey la ngga wuzey, ndəhay a sləkdamawa la daa meməcey. Yaw, daa masa anga maa guzley da ray awaw megədey da ray kusaf na, a zəla Bay Gazlavay, “Gazlavay masa \*Abəraham, \*Izak, leŋ \*Jakwap ma namar ray.” <sup>38</sup> Yesu aa guzley saya, a ləvey: «Fa Gazlavay na, ndəhay maməctakaya ta ndəhay ta dey na, ata cəpa ta dey, maja Bay Gazlavay, ara Gazlavay ngga ndəhay ta dey, ba na, ara Gazlavay ngga ndəhay maməctakaya ba.» <sup>39</sup> Siya hay da wuzlah ndəhay maa sərkada kwakwas ngga Mawiz a ləvam: «Bay ala, ka taa guzley la maaya.» <sup>40</sup> Da ray ngene ndəhay a zluram ngga cəfdafamar mey mekele.

*Kəriste, anga bay ngga Davit na, kwara?*  
(Matiye 22.41-46; Mark 12.35-37)

<sup>41</sup> Yesu aa cəfdatara ndəhay fetefe, a ləvey: «Ndəhay a ləvam \*Kəriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala ngga ləhdata ndəhay na, ara bəzey da hwad Bay \*Davit na, kwara? <sup>42</sup> Maja Davit ta ray anga, a wuzlala daa dərəwel ngga \*Pəsəm, a ləvey: “Bay Gazlavay a ləvar a Bay adaw Mahura: Sawa, nje y a har-zəmay adaw amba ya wakwa da ray ndəhay <sup>43</sup> haa ta pas masa yah ma da pata masa-gəra akah hay asi salay akah.”



44 Yaw, da Davit a zëla Këriste “Bay Mahura” na, kaa wara Këriste he ara bæzey da hwaɗ Davit saya na, kwara?»

*Yesu a këtata gula anɗa hay fa ndəhay maa sərkaɗa kwakwas nɗa Mawiz*

*(Matiye 23.1-36; Mark 12.38-40)*

45 Yesu a patar lenɗesl a gula anɗa hay fa mey nɗa ndəhay tabiya da cakay a, fa jëkfamar sləmay. Aa guzltar a gula anɗa hay a, a ləvtar: 46 «Wam vaw fa \*ndəhay maa sərkaɗa kwakwas nɗa Mawiz. A wuɗam mepəkey ta dawura hay fa vaw nɗa zlepey. A wuɗam ndəhay a camatar har ta dawura ray fa mey nɗa ndəhay. Daa \*way-mewuzey-mey nɗa Gazlavay na, a səpam slam-menjey fa mey nɗa ndəhay amba ndəhay tabiya a hətmatar. Ta pas gwagway na, a səpam slam-menjey maaya. 47 Asaya, fa təbmatar a cek hay nɗa nɗwas-vagay hay tabiya, ama da ata fa dərəm danɗay na, a nɗam daa medərey-danɗay a ga, amba ndəhay a ləvam ata maaya. Ya fa ləvkwar, Gazlavay a sərɗata banay la, ma fəna nɗa ndəhay mekele!»

## 21

*Mey da ray nɗwas-vagay masa-viya ma vəley cek a Gazlavay*  
*(Mark 12.41-44)*

1 Yesu anɗa daa \*Way-mekey-kwakwas nɗa Gazlavay. A nəkey dey ta cakay, a həttatar ndəhay masa-zleley hay, fa kwiyam dala aa cek mecekeley dala. 2 A hətey nɗwas-vagay masa-viya daha, fa kwiyey sisey sisey cew aa cek aha may. 3 Da ray nɗene, Yesu a ləvey: «Ya fa ləvkwar fara fara, nɗwas-vagay masa-viya keɗe, ta vəley dala la ma fəna nɗa ndəhay siya tabiya. 4 Ya ləvkwar anda keɗe na, maja ndəhay siya, a vəlam dala nekəɗey daa dey zleley ata hay da way ga. Ama nɗwas-vagay keɗe, ta mərɗa anɗa ha cəpa, a vəlda zleley anɗa tabiya, masa anɗa ma da həɗkey cek mezməy ta anɗa.»

*Mey da ray mendəvey nɗa bəla*

*(Matiye 24.1-14; Matiye 10.17-22; Mark 13.1-13)*

5 Ndəhay siya aa guzlam da ray \*Way-mekey-kwakwas nɗa Gazlavay, a ləvam: «Way keɗe, maɗiykaya ta anɗwa ma mbey kalah, ta cek hay maaya ma həɗkam ba masa ndəhay ma vəldamata a Gazlavay.» Yesu a ləvtar: 6 «Pas a, a sawa la, cek hay masa akwar ma hətmatar keɗe na, a da bəzlam cəpa, kwa anɗwa pal fa da mbəkey da ray cəla daa ba.»

7 Aa cəɗamara, a ləvmar: «Bay ala, cek aha a da key na, ta vara? Ya da sərɗara ɗar a ta wuswa cay na, fa me?»

8 Yesu a mbəɗɗatara, a ləvtar: «Wam vaw, ka da vəlmatar cəɗeɗ a ndəhay nɗa fəcmakwar ba. Ya ləvkwar anda keɗe, maja ndəhay ga a samawa la, ta mezəley aɗaw, a da ləvam ara Gazlavay ma walata nɗa ləhey ndəhay daa banay. Asaya, a ləvam pas masa Gazlavay ma da ləhɗata ndəhay ta wuswa cay. Ka da diyam asi ndəhay a nɗene ba! 9 Ta pas masa akwar ma da cənam labara nɗa vəram hay, ta labara nɗa ndəhay ma cakalam mey ta bay ata hay na, ka da zluram ba, maja si cek hay keɗe a kam la teesɗeɗ ɗagay. Ama ara mendəvey nɗa bəla wure wure nɗene ba.»

<sup>10</sup> Fa dɔba ha, aa guzley saya, a lɔvey: «Hwayak lanɔar a da key vɔram ta hwayak lanɔar, bay lanɔar a da key hɔma a ray bay lanɔar. <sup>11</sup> Hwiyak a wusey la ga. May a key la daa hwayak hay mekele mekele, asaya, macay hay a kɔdam ndɔhay la ga. Cek hay ma zlurey ndaw a kam la, asaya, cek hay ma rɔzley ndaw a wuzmawa la da gazlavay da vad.

<sup>12</sup> «Ama wuskwaa cek hay a, a da kam na, a kɔzamakwar la, a sɔrdamakwar banay la, a vɔldamakwar la amba a kamakwar sariya daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay hay. A ndɔkwdamakwar la aa fɔrsɔne, a handamakwar la fa mey nga bay hay, ta fa mey nga mahura hay nga hwayak hay, maja yah. <sup>13</sup> Ka da sɔram banay a ngene na, amba ka hɔtam cɔved nga key sede da ray adaw. <sup>14</sup> Da ray ngene, sɔrmara maaya maaya ka da zluram da ray mey masa akwar ma daa guzlam ba, <sup>15</sup> maja ya vɔlkwar lenɔesl la ngaa guzley mey maaya. Anda kedɛ, kwa masa-gɔra akwar hay, fa da gwamara nga tɔddamakwar daa ba. <sup>16</sup> Kwa papakw akwar hay, kwa mamakw akwar hay, kwa mɔlmakw akwar hay, kwa sɔkway akwar hay, kwa jam akwar hay, a wudmakwar la a way bay. Ndɔhay siya da wuzlah akwar na, a kɔdmata la vagay. <sup>17</sup> Ndɔhay tabiya a da ngɔdamakwar ba, maja yah. <sup>18</sup> Ama, kwa engwec nga ray akwar pal fa daa zadɛy daa ba. <sup>19</sup> Bɔsmara banay a, anda kedɛ, ka hɔtam heter mendɔvey ba la.»

*Mey da ray hwayak nga Jeruzelem ma da pɔlhey*  
(Matiye 24.15-21; Mark 13.14-19)

<sup>20</sup> Yesu aa guzlar a gula anɔa hay saya, a lɔvtar: «Da ka hɔtmatar sewje hay ta zlɔmra berney nga \*Jeruzelem sem nga key vɔram na, daa ngene, sɔrmara berney a gweegwe cay a pɔlhey. <sup>21</sup> Anda kedɛ, si ndɔhay daa hwayak nga \*Jude a hwam nga bawa a anɔwa, si ndɔhay da Jeruzelem a bam, asaya, ndɔhay da slala ta cakay a da mbɔzam aa berney a saba. <sup>22</sup> Daa ngene, Bay Gazlavay a da sɔrdata banay ta ndɔhay daa hwayak a, amba cek hay tabiya mawuzlalakaya daa derewel nga Gazlavay dɔga zleezle na, a kam fara fara. <sup>23</sup> Daa dar hay a ngene, banay a sawa la a ray ngusay ta hwad ta a ray ngusay masa ta bɔza hay da har, maja banay mahura a sawa la aa hwayak a. Fara fara, Bay Gazlavay a cey mevel la a ray ndɔhay daa hwayak a. <sup>24</sup> Masa-gɔra hay a da kɔdmata ndɔhay siya vagay ta dɔlaw, siya, a da tɔrdamata nga beke hay, a da handamata aa hwayak hay mekele mekele da bɔla. Anda kedɛ, ndɔhay masa \*Jɔwif hay ba, a da wam da ray Jeruzelem, a da sɔrdamata banay haa kasl pas masa mewey ata ha ma ndɔvey.»

*Mey da ray ma vɔhwa nga Bɔz nga Ndaw*  
(Matiye 24.29-31; Mark 13.24-27)

<sup>25</sup> Yesu aa guzley saya, a lɔvey: «Daa ngene, ndɔhay a da zluram, a wulkam cek maaya ba a key la maja pas fa mbɔdɛy, kiya fa mbɔdɛy, wurzla hay fa mbɔdam. Da bɔla na, sɔkway hay tabiya mandɔzay a da katar maja membey mey nga yam ta vanɔwala nga yam daa bɔlay. <sup>26</sup> Ndɔhay a da wulkam kalah fa cek hay ma da kam da bɔla, anda kedɛ mandɔzay a da kɔfta vagay maja cek hay cɔpa da gazlavay da vad,

a wusam la. <sup>27</sup> Fa dɔba ha, a da hɔtmaya yah, \*Bɔz nɔga Ndaw, ya fa sawa daa mekwtene ta gɔdan mahura, ta mewedeɣ nɔga Bay Gazlavay. <sup>28</sup> Ama da cek hay a keɔde fa zɔamar mekey na, akwar na, lacam maaya maaya, baɔgaɔamata dey akwar hay, maja yah, ndaw ma da lɔhdakwar daa banay, gweegwe cay ya wuswa.»

*Mey-menjey ta gudav*

*(Matiye 24.32-35; Mark 13.28-31)*

<sup>29</sup> Fa dɔba ha, Yesu a nɔgatar meɣ a gula aɔga hay, a lɔvtar: «Nɔkmara gudav keɔde ta wudez hay siya. <sup>30</sup> Da masa akwar fa hɔtmatar gwaslaf hay a fa zɔamar nɔga ɔɔedeɣ na, ka sɔrmara kiya madaw a ley gweegwe cay. <sup>31</sup> Aɔga letek kɔne, da ka hɔtmatar cek hay a fa kam anda yah ma lɔvkwar kaa na, ka sɔrmara gweegwe cay, Gazlavay a wuzɔarwa bay aɔga. <sup>32</sup> Ya fa lɔvkwar fara fara, cek hay a keɔde tabiya, a da kam na, ndɔhay masa wure keɔde ta mɔcam tabiya daa ba araɔ. <sup>33</sup> Slam da vad ta slam da hwayak a ndɔvey la, ama meɣ aɔaw na, fa da ndɔvey daa ba sɔlak.»

*Yesu a kɔtata ndɔhay da ray ma vɔhwa aɔga*

<sup>34</sup> «Wam vaw fa menjey akwar. Wam vaw, ka da mbɔkdamara ray akwar nɔga sey cek haa ka wam ba leɔ nɔga sɔpeɣ cek mezɔmey ta cek meseɣ kalah ba, asaya, ka da mbɔkdamara ray akwar nɔga wulkey kalah da ray menjey da bɔla ba. Ray akwar a da hɔbeɣ fa cek hay a keɔde ba, maja pas masa yah ma da vɔhwa na, kwa ka sɔrmara ɔar a ba, ya da hɔɔakwar ɔarfafay, <sup>35</sup> anda ndaw ma kɔrzey cek ta gadaɔ. Ta pas nɔgene, ya da katar sariya a ndɔhay da bɔla tabiya. <sup>36</sup> Ya fa lɔvkwar, wam vaw, ɔeram ɔaɔgay mandaw mandaw, amba ka hɔtam gɔdan nɔga lɔhey fa cek hay ma da kam tabiya, asaya, nɔga leceɣ fa meɣ aɔaw, yah, \*Bɔz nɔga Ndaw, ta mandɔrɔzay ba.»

<sup>37</sup> Mandaw mandaw Yesu a vɔrndeɣ daa \*Way-mekey-kwakwas nɔga Gazlavay, fa wuzey meɣ. Ama taa kwad na, a daw a nawa daa aɔga nɔga \*Awliviye. <sup>38</sup> Mandaw mandaw taa pɔrek na, ndɔhay ga a ɔiyam fa vɔɔa aa Way-mekey-kwakwas nɔga Gazlavay, amba a jɔkam slɔmay fa meɣ aɔga.

## 22

*Juda a vɔlda Yesu a har masa-gɔra aɔga hay*

*(Matiye 26.1-5, 14-16; Mark 14.1-2, 10-11; Jan 11.47-53)*

<sup>1</sup> Gwagway nɔga peɔ manjar cek ma hɔsla da hwad fa mezɔley gwagway nɔga \*Pak, gweegwe cay. <sup>2</sup> \*Bay-ray hay nɔga ndɔhay ma ka kwakwas nɔga Gazlavay, ta \*ndɔhay maa sɔrkada kwakwas nɔga Mawiz, a sɔpam cɔved amba a kɔɔimara Yesu vagay, ama a zluram ta zagaba.

<sup>3</sup> Fa dɔba ha, \*Satan kula! a mbɔzey aa mevel nɔga Juda, ndaw mezɔley Iskariyawt. Ara gula pul da wuzlah gula hay kuraw a ray a cew nɔga Yesu.

<sup>4</sup> Juda ta', a daw a kamawa maɔay ta \*bay-ray hay nɔga ndɔhay ma ka kwakwas nɔga Gazlavay leɔ ta mahura hay nɔga ndɔhay ma jɔɔa \*Way-mekey-kwakwas nɔga Gazlavay amba a vɔɔdatara Yesu. <sup>5</sup> Bay-ray hay ta mahura hay a, aa sɔmam ga. A lɔvmar da ta vɔɔdatara Yesu la na, a vɔlmar dala. <sup>6</sup> Juda a tɔba nɔga vɔɔdatara. A daw a sɔpeɣ cɔved, amba a vɔɔdatara Yesu, kwa ndɔhay a sɔrmara ba.

*Gula hay nga Yesu a sɔpam slam nga key gwagway nga Pak  
(Matiye 26.17-25; Mark 14.12-21; Jan 13.21-30)*

<sup>7</sup> Gwagway nga peŋ manjar cek ma hɔsla da hwaɗ a, ta wuswa cay. Pas a ngene ara pas ma hɔrey bɛz-tɔbaŋ hay nga key gwagway nga \*Pak.  
<sup>8</sup> Da ray ngene, Yesu a slɛrdata ata \*Piyer ta \*Jan, a lɔvtar: «Diyam ta diymandakwar slam ta cek mezɔmey amba ya zɔmkwa ɗaf nga gwagway nga Pak!»  
<sup>9</sup> Ata Piyer ta Jan aa cɔɗfamara, a lɔvmar: «Ka wuɗey ya diyam nga diywa slam aha na, dama?»  
<sup>10</sup> A mbɛɗɗatara, a lɔvtar: «Ehe, jɔkam slɛmay. Diyam aa berney nga \*Jeruzelem. Masa akwar fa da mbɛzam aa berney a na, ka cam ray la ta ndaw daha fa daw ta yam daa kwakulam. Diyam asiya. Aa way masa anɗa ma da mbɛzey na,  
<sup>11</sup> lɔvmar a bay nga way a: “Bay ala a lɔvey: Way masa yah ma da zɔmam ɗaf nga gwagway nga Pak ta gula aɗaw hay na, aa daa wura?”  
<sup>12</sup> Fa ɗɔba ha, a wuzkwar way mahura da ray way la. Daa way a na, cek hay tabiya daha nga key gwagway a. Ka da diymandakwara cek mezɔmey amba ya zɔmkwa ɗaf nga gwagway a fetede.»  
<sup>13</sup> Fa ɗɔba ha, a diyam, a hɔɗfamatar cek hay tabiya anda Yesu ma lɔvtar heyey. Ta’, a diymata cek hay nga gwagway nga Pak a.

*Yesu a zɔmey ɗaf ta ndɔhay anɗa hay meslɔrey nga madagway-dakw  
(Matiye 26.26-30; Mark 14.22-26; 1 Kwarinti hay 11.23-25)*

<sup>14</sup> Masa pas tɔɗe nga zɔmey ɗaf nga gwagway nga \*Pak heyey na, ta’, Yesu a diyam aa way heyey, a njam ta ndɔhay anɗa hay meslɔrey nga zɔmey ɗaf.  
<sup>15</sup> Yesu a lɔvtar: «Ya ta wuɗey la fara fara nga zɔmey ɗaf nga gwagway nga Pak keɗe ta akwar, wara a sɔɗdamaya banay.  
<sup>16</sup> Ya fa lɔvkwar, kwa ya fa da zɔmey ɗaf nga gwagway nga Pak a daa saba, si ta pas masa Bay Gazlavay ma da wey da ray ndɔhay tabiya da vad. Ta pas ngene, mabara nga mey da ray gwagway nga Pak a, a wuzwa la fara fara.»

<sup>17</sup> Fa ɗɔba ha, Yesu lej! a la vɔley ta cek mesey da hwaɗ a, ta’, a kar suse a Bay Gazlavay, a lɔvtar: «Tɔɓmara cek keɗe, samara akwar cɔpa.  
<sup>18</sup> Ya fa lɔvkwar fara fara, dɔga wure keɗe, ya fa da sey cek aha ta akwar daa saba haa kasl pas masa Gazlavay ma da wuzɗerwa bay anɗa fara fara.»

<sup>19</sup> Fa ɗɔba ha, lej! a ley peŋ, a kar suse a Bay Gazlavay, ta’, a wunka, a vɔɗɗatara, a lɔvtar: «Keɗe he na, ara vaw aɗaw mavɔɗɗakaya ngada akwar. Kamara anda keɗe amba ka sɔɗɗadamaya.»

<sup>20</sup> Ata ma zɔmamara ɗaf cay na, ta’, a vɔɗɗatara vɔley ta cek mesey da hwaɗ a heyey saya, a lɔvtar: «Keɗe he na, ara mambaz aɗaw. Mambaz a, a da mbɛɗwa maja akwar. Ta fa mambaz a, Gazlavay a jɔwey mey mawiya ta ndɔhay anɗa hay.  
<sup>21</sup> Ama nɔka, ndaw masa ma daa zɔɗɗaya na, anɗa fa zɔmey ɗaf feɗe ta yah.  
<sup>22</sup> Fara fara, si yah, \*Bɛz nga Ndaw, ya mɔcey anda Gazlavay ma wuɗey, ama banay a sawa la a ray ndaw masa ma daa zɔɗɗaya!»  
<sup>23</sup> Aa cɔɗfam vaw da wuzlah ata, a lɔvam: «Ma da ka cek aha keɗe na, ara wa?»

*Mahura na, wa?*

<sup>24</sup> Fa ɗɔba ha nekɔɗey, \*gula hay nga Yesu a kam yawa ga da wuzlah ata, a wuɗam amba a sɔrmara mahura da wuzlah ata na, wa.  
<sup>25</sup> Yesu a

løvtar: «Bay hay da bəla kefe fa wam da ray ndəhay ta gədan. Ata na, a wudam ndəhay ata hay aa həmdamata, a zəlmata bay hay ma ka sləra maaya. <sup>26</sup> Ama n̄ga akwar na, kəne ba. Ndaw masa mahura da wuzlah akwar na, si a tərey anda matabəwa akwar. Ndaw masa ma wakwar na, si a tərey ndaw ma kakwar sləra. <sup>27</sup> Da wuzlah ndaw ma həlrawa daf ta ndaw ma zəma na, mahura na, wa? Mahura na, ara ndaw ma zəma, ba diya? Ama yah na, yah da wuzlah akwar, anda ndaw ma kakwar sləra.

<sup>28</sup> «Akwar na, ndəhay masa dasi adaw mandaw mandaw daa masa ya fa sərey banay, akwar ta mbəkdamaya daa ba. <sup>29</sup> Yah may, ya wəlkwar gədan amba ka wam da ray ndəhay anda Papay ma wəlya gədan n̄ga wey da ray ndəhay. <sup>30</sup> Da ray n̄gene, pas masa yah ma da wey da ray ndəhay na, akwar may, ka da n̄jam aa slam maaya da cakay adaw, ya da zəmkwa cek, ya da sakwa cek bama. Ka da n̄jam aa slam-menjey n̄ga bay hay, amba ka kamatar sariya n̄gada səkway n̄ga \*Israyel hay kuraw a ray a cew.»

### *Mey da ray ata Yesu ta Siman̄w Piyer*

*(Matiye 26.31-35; Mark 14.27-31; Jan 13.36-38)*

<sup>31</sup> Yesu a ləvar a \*Siman̄w \*Piyer: «Siman̄w, Siman̄w, jəkey sləmay, \*Satan̄ ta hətey cəved la amba a kəfkwar \* anda ndaw ma kəfey daw n̄ga wunkey bəz-daw ta cekwesl e. <sup>32</sup> Ama ya ta dərər dangay la a Gazlavay maja kah, amba ka mbəkda n̄ga təba mey adaw ba. Pas masa ka ta wəhwa sem a fa yah cəngga na, wəltar gədan a məlmakw hay may.»

<sup>33</sup> Piyer a ləvar: «Bay Mahura, kwa a handamaka aa fərsəne na, ya səpka la, amba ya njakwa cew e, asaya, kwa a kədmaka vagay na, ya məkwa la cew e.» <sup>34</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «Ya fa ləvka, Piyer, tasana wuskwa gwagwalak a da cey d̄ay na, ka ta ləvey cay dey maakar, ka sərya ba, ka sərya ba.»

### *Mey da ray mewey vaw maja banay*

<sup>35</sup> Fa dəba ha, Yesu a ləvtar a gula an̄ga hay: «Ta pas masa yah ma slərdakwar, dala da har daa ba, gabal daa ba, tarak daa ba heyey na, ka ta huram cek daa slam aha la daw?» A mbəddamara, a ləvmar: «Ya ta huram cek daa ba.» <sup>36</sup> A ləvtar: «Ama wure kefe na, ndaw masa dala an̄ga daha, n̄ga la a har, ndaw masa gabal an̄ga daha, n̄ga la. Ndaw masa dəlaw an̄ga daa ba, n̄ga hədkada zana an̄ga, n̄ga hədkawa dəlaw dəba. <sup>37</sup> Daa dərəwel n̄ga Gazlavay, mey mawuzlalakaya da ray adaw a ləvey: “An̄ga masləfkaya da wuzlah ndəhay ma kəfa ndəhay vagay!” Fara fara, si cek a kaya la anda mey mawuzlalakaya da ray adaw a cəma.»

<sup>38</sup> Gula an̄ga hay a ləvmar: «Bay Mahura, dəlaw hay cew kefe daha.» A mbəddatara, a ləvtar: «Mey a kefe mak.»

### *Yesu a dərey dangay daa Angwa n̄ga Awliviye*

*(Matiye 26.36-46; Mark 14.32-42)*

<sup>39</sup> Fa dəba ha, Yesu ta', a bey daa berney n̄ga \*Jeruzelem, a daw n̄gadaa Angwa n̄ga \*Awliviye anda an̄ga ma daw mandaw mandaw taa kwad. Gula an̄ga hay ta', a diyam asiya. <sup>40</sup> An̄ga ma wusey la fetede na, ta', aa guzltar a gula an̄ga hay, a ləvtar: «Dəram dangay a Gazlavay n̄ga jənkwar amba cek a batakwar n̄ga key mebərey ba.» <sup>41</sup> Fa dəba ha, ta', a daw ta

**22:26** 22.26 9.48; Mt 23.11; Mk 9.35      **22:27** 22.27 Jan 13.4-5, 12-17      **22:30** 22.30 Mt 19.28  
 \* **22:31** 22.31 kəfkwar: Ata Piyer ta gula hay n̄ga Yesu siya.      **22:31** 22.31 22.3      **22:32** 22.32  
 Mt 16.18; Jan 21.15-17      **22:34** 22.34 22.61; Mt 26.75; Mk 14.72      **22:35** 22.35 9.2-3; 10.4      **22:37**  
 22.37 Iz 53.12      **22:39** 22.39 21.37; Mt 26.30; Mk 14.26; Jan 18.1      **22:39** 22.39-46 5.16

cakay, doreñ nekədey. Da ndaw aa zekey aŋgwa na, a wusey aa slam aha. Ta', a regedey, a dorey danğay, <sup>42</sup> a lövey: «Papay, da ka wudəy na, ka gwa ka ŋgəchada banay kedə doreñ ta yah. Ta kəne he cəpa na, ka da ka anda yah ma wudəy ba, ama ka anda kah ma wudəy.» [<sup>43</sup> Daa slam aha ŋgene, \*maslan ŋga Bay Gazlavay da vad, ta', a pawa salay ŋga vələr gədan. <sup>44</sup> Fa dəba ha, Yesu a dorey danğay ta gədan ŋga cəpa maja mevel aŋga fa tədey kalah. Mawurbay fa vaw aŋga fa vavawa, fa gəcey anda mambaz ma gəcey a hwayak.]

<sup>45</sup> Aŋga ma dorey danğay cay na, ta', a sləkdey, a vəhwa fa gula aŋga hay. A hətfatar na, ata cək-w-cakw daa dər maja ta wulkam la ga, a gəram. <sup>46</sup> A lövtar: «Ka nam maja me? Sləkdam, dəm danğay a Gazlavay ŋga jənkwar amba cek a batakwar ŋga key mebərey ba.»

### *A kərzamara Yesu*

*(Matiye 26.47-56; Mark 14.43-50; Jan 18.3-11)*

<sup>47</sup> Masa Yesu ta ndəvda meeguzley daa ba aran na, ndəhay ga fa samawa ta ata juda, ndaw pal dasi gula aŋga hay kuraw a ray a cew heyey. Juda ha, aa fa mey ata. A ŋgəchey fa Yesu amba a car har anda mandala aŋga fara fara. <sup>48</sup> Ama Yesu a ləvar: «Juda, ka caya har amba kaa zəddaya, yah, \*Bəz ŋga Ndaw daw?»

<sup>49</sup> Masa ndəhay ŋga Yesu ma hətmar cek aha na, aa cəfdamara Yesu, a ləvmar: «Bay Mahura, ka wudəy ya kədmata ndəhay a ta dələw hay daw?» <sup>50</sup> Ndaw pal da wuzlah ata, a ŋgəma madərłam ŋga \*ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas ŋga Gazlavay ta dələw, cərah! a cərha sləmay ta dey ŋga zəmay. <sup>51</sup> Ama Yesu a lövey: «Cay, mak! Mbəkdamata ŋga wam ŋga ata.» A gəsfar har fa sləmay ŋga ndaw aha, sləmay a, ta', a kəfey aa slam a.

<sup>52</sup> Fa dəba ha, ta', aa guzltar ŋgada \*bay-ray hay ŋga ndəhay ma ka kwakwas ŋga Gazlavay, ta ŋgada mahura hay ŋga ndəhay ma jəda \*Way-mekey-kwakwas ŋga Gazlavay, leŋ ŋgada mahura hay ŋga \*Jəwif hay masa ma samawa ŋga kərzamara, a lövtar: «Ka samawa ŋga kərzamaya ta dələw, ta zlanday faa har faa har anda yah ndaw-mayal na, maja me? <sup>53</sup> Mandaw mandaw yah da wuzlah akwar daa Way-mekey-kwakwas ŋga Gazlavay, akwar ta səpmaya ŋga kərzey daa ba. Ama pas a kedə ara pas akwar, amba ka kam cek anda akwar ma wudam da ray adaw, asaya, ara pas ŋga \*Satan, bay ŋga ləvan, ma da ka sləra aŋga da ray adaw.»

### *Piyer a lövey a səra Yesu ba*

*(Matiye 26.57, 58, 69-75; Mark 14.53, 54, 66-72; Jan 18.12-18, 25-27)*

<sup>54</sup> Masa ata ma kərzamara Yesu cay na, ta', a handamara a way \*ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas ŋga Gazlavay. \*Piyer fa səpta ta meedəreñ e. <sup>55</sup> Da way ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas a na, awaw magədkaya da palah-way daha. Piyer a daw cəkwan! a njeý a cakay ndəhay manjatakaya da mey awaw a. <sup>56</sup> Dam na ka sləra da way a daha, a hətar Piyer manjakaya da mey awaw a. Ta', a nəkfa, a lövey: «Ndaw kedə na, ara gula ŋga Yesu.» <sup>57</sup> Ama Piyer ma cənda anda kedə na, a cada mey, a lövey: «Kay! ŋgwas kedə, ya səra ndaw a ba.» <sup>58</sup> Menjeý nekədey, ndaw mekele a hətar Piyer saya, a ləvar: «Kah na, ndaw pal dasi gula aŋga hay.» Ama Piyer a mbəddara a ndaw aha, a ləvar: «Kay! yah dasi ata ba.» <sup>59</sup> Fa dəba ha, menjeý zəbat a saya na, ndaw mekele aa

guzley ta gødan, a lövey: «Fara fara, ndaw kefe na, ara gula annga, maja annga ndaw \*Galile.» <sup>60</sup> Ama Piyer a mbøddara, a lövar: «Ndaw kefe! ya sèra mey masa kah ma wufey nga lövey kefe ba.»

Wure wure ngene, masa ta ndøvda maa guzley daa ba arañ na, gwagwalak a cey ðay. <sup>61</sup> Bay Mahura Yesu põla! a mbødey dey fa Piyer, a nekfa. Piyer a sèfada mey masa Bay Mahura ma lövar: «Wuskwaa gwagwalak a da cey ðay tasana na, ka ta lövey cay dey maakar ka sèrya ba, ka sèrya ba.» <sup>62</sup> Piyer ta', a bawa aa ambaw, a tøway ga, a zøley marava.

### *Nðehay aa sanğeram da ray Yesu*

*(Matiye 26.67, 68; Mark 14.65)*

<sup>63-64</sup> Nðehay ma jødmara Yesu a, aa sanğørfamar. A sørtamara dey annga ta zana, a kødmara, ta', aa cøfdamara, a lövmar: «Sèra ma kødka kefe na, wa? Wuzdandara cey!» <sup>65</sup> Aa guzlmr mey hay mekele mekele, a cødmara.

### *Yesu fa mey nga ndøhay ma sla yawa nga Jøwif hay*

*(Matiye 26.59-66; Mark 14.55-64; Jan 18.19-24)*

<sup>66</sup> Fa døba ha, slam ma wurey cay na, mahura hay nga \*Jøwif hay, \*bay-ray hay nga ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay, lej \*ndøhay maa sèrkada kwakwas nga Mawiz, a kusam. A lövmatar a ndøhay ma jødmara Yesu nga handamørwa Yesu a fa mey ata, nga key sariya. Ta', a handamørwa Yesu a, fa mey ata. <sup>67</sup> Nðehay mahura hay heyey ta', aa cøfdamara, a lövmar: «Da kah \*Køriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga læhdata ndøhay heyey na, kadandara.» Yesu a mbøddatara, a lövtar: «Kwa ya kadakwara yah Køriste na, akwar fa da tømara daa ba. <sup>68</sup> Da yaa cøfdakwar mey pal na, akwar fa da mbøddamiwa daa ba. <sup>69</sup> Døga wure kefe, yah, \*Bøz nga Ndaw, ya da njeý ta har-zømay nga Bay Gazlavay Mawaca-waca.» <sup>70</sup> Ata tabiya a lövmar: «Kaa kah na, Bøzey nga Gazlavay døba daw?» A mbøddatara, a lövtar: «Ahaw, anda akwar ma lövam, yah, Bøzey nga Gazlavay.» <sup>71</sup> Da ray ngene, aa guzlam, a lövam: «Aløkwa ta ray aløkwa, ta cøndakwa cay da mey annga, ya sèpkwa ndaw ngaa guzldakwar da ray a na, keme seme!»

## 23

### *Yesu fa mey nga Bay Pilat*

*(Matiye 27.1-2, 11-14; Mark 15.1-5; Jan 18.28-38)*

<sup>1</sup> Mahura nga \*Jøwif hay makustakaya heyey tabiya, a sløkdøam, a handamara Yesu fa mey nga Bay Pilat. <sup>2</sup> Fetede, a zlamar nga mbørzlafamar, a lövam: «Ya høtfamar ndaw kefe fa nøsa hwayak ala, fa læhdata ndøhay nga vøldamara budaw a bay Rawma ba! A lövey annga \*Køriste, bay mahura.»

<sup>3</sup> Pilat aa cøfda Yesu, a lövar: «Kah na, bay nga Jøwif hay fara daw?» Yesu a mbøddara, a lövar: «Anda kah ma lövey.»

<sup>4</sup> Pilat aa guzltar a \*bay-ray hay nga ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay lej a ndøhay makustakaya fetede, a lövtar: «Ya ta høtey mebørey fa ndaw kefe tøde nga kørza daa ba.» <sup>5</sup> Ama ndøhay a, a mbørzlam cønnga,



a ləvam: «Fa caradata ndəhay daa hwayak ŋga ndəhay Jəwif hay tabiya ŋga key cek maaya ba ta fa mewuzey mey anga hay mekele mekele. A zlarawa da \*Galile, haa a wuswa fedə.»

*Yesu fa mey ŋga Bay Herawt*

<sup>6</sup> Ama masa Pilat ma cənda Yesu a sawa da \*Galile na, ta', aa cəfdata ndəhay da cakay a, a ləvtar: «Ndaw kedə ara ndaw Galile fara daw?»

<sup>7</sup> Masa Pilat ma cənda Yesu a sawa da Galile, hwayak masa \*Herawt ma wa na, ta', a slərdara a Bay Herawt, maja daa dar a ŋgene Bay Herawt a, anga da \*Jeruzelem fetedə may. <sup>8</sup> Masa Bay Herawt a ma hətər Yesu na, aa səmey ga maja dəga zleezle, anga fa wudəy ŋga hətər, maja anga fa cəney mey da ray a. A wulkey daa mevel anga na, da Yesu a key maazla meedey anga la kwa. <sup>9</sup> Bay Herawt a, aa cədfafar mey hay mekele mekele, ama kwa Yesu a mbəddara ba. <sup>10</sup> \*Bay-ray hay ŋga ndəhay ma ka kwakwas ŋga Gazlavay, ta \*ndəhay maa səkada kwakwas ŋga Mawiz ata fetedə. A dadədfamar mey masa maadakw a. <sup>11</sup> Bay Herawt a, ta sewje anga hay aa sanjərfamar, a cədfmara. Ta', a pamar zana maaya membey fa vaw, a vəhdamara fa Bay Pilat saya. <sup>12</sup> Daa ba na, ata Bay Herawt ta Bay Pilat a cəmam ba, ama mezley dəga ta pas ŋgene ata jam.

*A dəslmara sariya ŋga Yesu*

*(Matiye 27.15-26; Mark 15.6-15; Jan 18.39-19.16)*

<sup>13</sup> Masa Bay \*Herawt ma vəhda Yesu sem fa Pilat saya na, ta', Pilat a kusta \*bay-ray hay ŋga ndəhay ma ka kwakwas ŋga Gazlavay, ta mahura hay ŋga \*Jəwif hay, leŋ zagaba, <sup>14</sup> a ləvtar: «Akwar ta handamərwa ndaw kedə la fa yah, ka ləvam fa nəsa hwayak ala. Ama ya taa cəfda la meedey akwar, kwa ya ta hətəy mebərey anda akwar ma ləvam na, daa ba. <sup>15</sup> Bay Herawt may, ta hətəy mebərey a daa ba kəne. Ta', a vəhdərwa fa aləkwa cəŋga. Fara fara ndaw kedə ta key mebərey tədə ŋga zəfəy heter anga na, daa ba. <sup>16</sup> Yaw, ya sləfə gway na, ya mbəkda.»

[ <sup>17</sup> Fa mevey a, fa mevey a, gweegwe gwagway ŋga \*Pak na, Pilat a pəskatar ndaw pal daa fərsəne ŋgada ndəhay daa hwayak a.]

<sup>18</sup> Ama ndəhay tabiya fetedə a zlarawa mewudey ta gədan, a ləvam: «Kəfndara ndaw kedə vagay! Pəskandar Barabas!» <sup>19</sup> A kəzlamara Barabas aa fərsəne na, maja anga ma həldata ndəhay ŋga kam baazlam a ray bay ŋga berney a ta anga ma kəfəy ndaw vagay.

<sup>20</sup> Pilat ta', aa guzltar ŋgada zagaba saya maja a wudəy ŋga mbəkda Yesu. <sup>21</sup> Ama ndəhay a, a wudam ta gədan, a ləvam: «Dəra fa hwadam mazlanjalakaya! Dəra fa hwadam mazlanjalakaya!»

<sup>22</sup> Pilat ta', aa guzley ŋga dey maakar, a ləvtar: «Cek maaya ba masa anga ma key na, wura? Maja kwa ya ta hətəy mebərey fa anga tədə ŋga zəfəy mesəfney anga na, daa ba. Ya da sləfə gway na, ya mbəkda.» <sup>23</sup> Ama a wudam ta gədan, aa cədfamara, a ləvam: «Ya wudam Yesu na, ka dəra fa hwadam mazlanjalakaya.» Mewudey ata ha a fənar ray a Pilat. <sup>24</sup> Ta', a təba ŋga key anda ata maa cədfamara. <sup>25</sup> A pəskatar ndaw masa ata ma wudam ŋga pəskey heyey. Ndaw a na, a kəzlamara aa fərsəne, maja anga ma həldata ndəhay ŋga key baazlam a ray bay ŋga berney a ta anga ma kəfəy ndaw vagay heyey. Ta', a vəldatara Yesu amba a kamar cek anda ata ma wudam.

*A dɛrmara Yesu fa hwadam mazlanjalakaya  
(Matiye 27.32-44; Mark 15.21-32; Janj 19.17-27)*

<sup>26</sup> Daa masa fa handamara Yesu nga dɛrey na, a cadamara ray ta \*Simanɔw, ndaw da Siren fa sawa da ley. Sewje hay kaw! a kɛrzamara Simanɔw a, a pamara hwadam mazlanjalakaya heyey a ray anɔa, a handa fa dɛba nga Yesu.

<sup>27</sup> Ndɛhay ga fa diyam asiya, asaya, ngusay fa diyam asiya ta matɔway.

<sup>28</sup> Ama Yesu pɛla! a mbɛdwa dey fa ngusay a, a lɔvtar: «[N]gusay da \*Jeruzelem, ka tɔwam maja yah ba, ama tɔwam maja ray akwar, ta maja bɛz akwar hay! <sup>29</sup> Maja pas nga banay a sawa la masa ndɛhay a da lɔvam: “Meesɔmey daha ngada ngusay dɛrlay hay, masa ta yam bɛza hay daa ba, masa ta vɛlam dɛwa a bɛza hay daa ba sɛlak!” <sup>30</sup> Ndɛhay a da zlamar ngaa guzley ngada anɔwa hay, a lɔvam: “Bɛzlmawa a ray ala!” ta ngadaa heelenɔ hay, “Pɛshamandar!” <sup>31</sup> Da fa gɛdmar awaw fa hwadam meendɛbek e ngaa wurey na, kaa wara hwadam makwalakaya na, a gɛdmar kɛlmedɛk! daa ba daw?» \*

<sup>32</sup> Ta', a handamawa ndɛhay mekele cew, ndɛhay a, ara mayal hay, amba a kɛdmata ta ata Yesu daa slam a vagay. <sup>33</sup> A wusam aa slam masa ata ma zɛlmara «tetesl nga ray.» Ta', a dɛrmara Yesu aa slam aha, lenɔ mayal hay cew heyey. Mayal hay a na, a dɛrmata fa hwadam mekele hay a cakay Yesu, pal ta har-zɔmay, lanɔar ta har-gula. <sup>34</sup> Yesu a lɔvey: «Papay, mbɛkdatara mebɛrey nga ndɛhay kedɛ † maja a sɛrmara cek masa ata ma kamara ba.»

Ndɛhay ma dɛrmara Yesu a, a kɛdam caca amba a wunkamara zana anɔa hay da wuzlah ata. <sup>35</sup> Ndɛhay tabiya malacatakaya fetedɛ, fa nɛkmara cek mekey. Mahura hay nga \*Jɔwif hay aa sanɔgɛrfamar, a lɔvam: «Anɔa ta lɔhey ndɛhay la daa memɔcey. Da masa anɔa \*Kɛriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga lɛhdata ndɛhay na, nga lɛhda ray anɔa taw!»

<sup>36</sup> Sewje hay, aa sanɔgɛrfamar may. A ngɛcham a cakay a, a vɛlmar wuzam maakwiyanɔ a, a lɔvmar: <sup>37</sup> «Da kah, bay nga Jɔwif hay na, lɛhda ray akah, ta har akah taw!» <sup>38</sup> A wuzlalam mey, a slɛpmara fa hwadam masa ata mazlanjalamara fa vɛda heyey, a lɔvam: «Ndaw kedɛ, ara bay nga Jɔwif hay.»

<sup>39</sup> Ndaw pal da wuzlah mayal hay cew madɛrtakaya da cakay Yesu heyey na, a cɛda Yesu, a lɔvey: «Kah na, Kɛriste, ba diya? Lɛhda ray akah dɛba taw, amba ka lɛhdandar may!» <sup>40</sup> Ama ndaw-mayal lanɔar a kar mey, a lɔvar: «Kah madɛrkaya anda anɔa. Ka zlurey ta Gazlavay ba daw?» <sup>41</sup> Alɛkwa na, sariya alɛkwa tɛdɛ fa slɛra alɛkwa maaya ba. Ama anɔa na, kwa ta key mebɛrey daa ba sɛlak.» <sup>42</sup> Ta', aa guzley saya, a lɔvey: «Yesu, pas masa kah ma da vɛhwa nga zɔma bay akah na, sɛrfadaya

---

**23:29** 23.29 21.23    **23:30** 23.30 Aw 10.8; CWJ 6.16    \* **23:31** 23.31 Yesu a wa hwadam meendɛbek e ta anɔa ray anɔa, ndaw masa ta mebɛrey daa ba. A wa hwadam makwalakaya ta ndɛhay Jɔwif hay masa ta mebɛrey ga. Anda kedɛ, Yesu a lɔvey Jɔwif hay a da sɛram banay ma fɛna banay masa anɔa ma sɛra kedɛ. Nɛka Ez 21.3.    **23:31** 23.31 1Pi 4.17    **23:33** 23.33 Iz 53.12  
† **23:34** 23.34 ndɛhay kedɛ: Ndɛhay a wulkam Yesu aa guzley da ray Jɔwif hay ma wudam nga dɛrmara fa hwadam. Ndɛhay mekele a wulkam Yesu aa guzley da ray sewje hay nga Rawm ma dɛrmara. Ndɛhay mekele saya a wulkam Yesu aa guzley da ray ndɛhay tabiya fetedɛ.    **23:34** 23.34 Ps 22.19; Mt 5.44; Lk 6.28; SNM 7.60    **23:35** 23.35-36, 39 Ps 22.8; 109.3-5    **23:36** 23.36 Ps 69.22    **23:37** 23.37-38 Mt 27.11

may.» <sup>43</sup> Yesu a mbøfdara, a løvar: «Ya fa løvka fara fara, mezley dōga tasana, ya da njakwa cew e daa slam maaya da vad.»

### *Memøcey nga Yesu*

*(Matiye 27.45-56; Mark 15.33-41; Jan 19.28-30)*

<sup>44-45</sup> Ta pas ngene, mamba wuzlah-pas na, pas sèrat! a sèrtey. Løvan a key daa hwayak tabiya haa bōrey maakar ngaa kwad. Daa \*Way nga Gazlavay zana ma gerca \*Slam masa Gazlavay aa da hwad a na, a ngōrey pødak! cew da wuzlah. <sup>46</sup> Yesu a wudey ta gødan, a løyey: «Papay, ya mbøkdakawa mesøfney adaw a har akah.» Masa anga maa guzley la anda kedfe na, pam! a møcey. <sup>47</sup> Mahura nga sewje hay nga Rawma hay, ma høtar cek aha ma key anda ngene na, a hølma Gazlavay, a løyey: «Fara fara ndaw kedfe, ara ndaw maaya!» <sup>48</sup> Ndøhay tabiya makustakaya fetedfe nga nøkey dey fa cek ma key daa slam aha na, ta høtmar cek aha la, ata tabiya a vøhmawa a way ata hay ta mekedfey rav. <sup>49</sup> Jam nga Yesu hay tabiya, ta ngusay ma samawa asiya dōga da \*Galile, malacatakaya døren, fa nøkam dey fa cek ma key tabiya.

### *A jøhmara vagay nga Yesu*

*(Matiye 27.57-61; Mark 15.42-47; Jan 19.38-42)*

<sup>50-51</sup> Ndaw daha mezøley \*Jawzef. Ara ndaw da slala Arimate daa hwayak nga \*Jøwif hay. Ndaw aha aa maaya fa mey nga Gazlavay. Fa søkwa mewey nga Bay Gazlavay. Ara ndaw da wuzlah ndøhay mahura hay ma sla yawa nga Jøwif hay. Ama ta pas masa ndøhay a ma kamar sariya a Yesu amba a kødmara vagay na, Jawzef e, ta tøba mewulkey ata daa ba, ta tøba sløra ata masa ata ma kamara na, daa ba. <sup>52</sup> Masa Yesu ma møcey la na, Jawzef e a daw fa Bay Pilat, aa cøfdarawa nga vøldara vagay nga Yesu amba a jøha. Ta', Bay Pilat a vølar cøved nga jøha. <sup>53</sup> Anda kedfe, Jawzef e, a padørwa salay ta vagay a fa hwadam mazlanjalakaya heyey. A mbøza ta maslaga, a handa aa cøvay maavørkwakaya daa pørad. Cøvay a ngene, kwa ta pam vagay mekele a hwad a daa ba aran. <sup>54</sup> Ta pas ngene na, luma nga Gajava. Gweegwe pas a køzley amba \*pas memøskøy-vaw a zley.

<sup>55</sup> Ngusay masa ma løgdamørwa Yesu dōga da \*Galile heyey, ta', a diyam bama ta ata Jawzef heyey. A wuzadam dey aa cøvay a, a nøkmara a pamara vagay nga Yesu na, kwara. <sup>56</sup> Fa døba ha, a vøham a way ata hay, a wam vaw ta cek hay mezey maaya lej mal nga tekwedey fa vagay nga Yesu. Ta pas memøskøy-vaw, ngusay a, a møskam vaw anda \*kwakwas nga Mawiz ma løyey.

## 24

### *Yesu a sløkdawa daa memøcey*

*(Matiye 28.1-10; Mark 16.1-8; Jan 20.1-10)*

<sup>1</sup> Fa døba nga \*pas memøskøy-vaw, pørek pørek ta pas luma nga Gudal, ngusay ma wam vaw ta cek hay mezey maaya heyey a lamata cek hay a, a diyam a mey cøvay nga Yesu. <sup>2</sup> A høtfamar beeler mahura da mey cøvay a, magødbalakaya ta cakay. <sup>3</sup> A mbøzam aa cøvay a, ama ta høtfamar vagay nga Bay Mahura Yesu daa ba. <sup>4</sup> Daa ngene, ray ata a høbey. Ta',

ndəhay cew daha a wuzmatar vaw. Zana nga ndəhay a, a wadəm mabara ndəf-nded. <sup>5</sup> Ngusay a, mandərzay a katar, a jəkwdamara ray a hwayak. Ndəhay a, a ləvmatar: «Ka səpmara ndaw masa ta dey da wuzlah ndəhay maməctakaya na, kwara? <sup>6</sup> Anğa fede daa saba, ta sləkdfawa sem daa meməcey. Sərfadamara mey masa anğa maa guzldakwara da \*Galile heyey, a ləvkwar: <sup>7</sup> “Si a vəldamaya, yah, \*Bəz nga Ndaw, a har ndəhay ta mebərey amba a dərmaya fa hwadam mazlangalakaya. Nga dər maakar a, ya sləkdfawa daa meməcey.”»

<sup>8</sup> Da ray ngene, a sərfadamara mey nga Yesu maa guzltar heyey. <sup>9</sup> Ta', a sləkdam da mey cəvay a, a diyam, a kadamatara cek hay ma kam tabiya a \*gula hay nga Yesu kuraw a ray a letək, leŋ ngada gula anğa hay siya. <sup>10</sup> Ngusay a na, ara ata \*Mari da Magdala, Zaan, leŋ Mari mamari nga \*Jak ta ngusay mekele ma ləgdamata. Ara ata ma wuzdamara mey a, a ndəhay meslərey nga Yesu. <sup>11</sup> Ama ndəhay meslərey nga Yesu a, a wulkam mey masa ngusay ma kadamara keđe na, ara mey saw kəne. A təbmara ba. <sup>12</sup> Ta ngene he cəpa, \*Piyer pərta! a lecey, a hway a mey cəvay a cəngə. A wusey, ta', a gəbey, a wuzedey dey aa cəvay a, ama kwa ta hətey cek mekele daa ba, si maslaga. Ta', a vəhwa a way anğa, ray a həbar da ray cek masa aa ma hətərwa.

*Yesu a wuztar vaw a gula anğa hay cew daa cəved nga Emayus  
(Mark 16.12, 13)*

<sup>13</sup> Ta pas a ngene masa Yesu ma sləkdfawa daa meməcey na, gula anğa hay cew fa diyam ngada slala mezəley Emayus. Slala ha na, a key kəlemeeter kuraw a ray a letək ta \*Jeruzelem. <sup>14</sup> Ata faa guzlam da ray cek masa ma key cəpa daa dər hay a ngene. <sup>15</sup> Masa ata faa guzlam, fa kam yawa da wuzlah ata na, Yesu a kərzata daa cəved, ta', a diyam bama. <sup>16</sup> Ata fa hətmər maaya maaya, ama cek ma təkta nga sərmara ara Yesu na, daha. <sup>17</sup> Vaw ata tabiya maməckaya. Yesu aa cəfdata, a ləvtar: «Masa akwar fa samawa keđe na, ka kam maday na, da ray me?» Ta', a lacam. <sup>18</sup> Ndaw dasi ata pal, mezəley Kəliyawpas, a ləvar: «Ndaw adaw, kah, ndaw-məlak da Jeruzelem keđe daw? Ka ta cənda mey masa ma key daa dər hay a keđe daa ba daw?» <sup>19</sup> Ta', aa cəfdata, a ləvtar: «Mekey ara mey a?»

A mbədfamara, a ləvmar: «Mey ma key da ray Yesu, ndaw Nezeret. Ara \*ndaw ma təla mey nga Gazlavay mahura. Anğa ta gədaŋ daa sləra anğa, daa meeguzley maaya fa mey nga Gazlavay leŋ fa mey nga ndəhay tabiya. <sup>20</sup> Ama \*bay-ray hay nga ndəhay aləkwa hay ma ka kwakwas nga Gazlavay leŋ mahura aləkwa hay ta handamara la fa Rawma hay, a kamar sariya, a dərmara fa hwadam mazlangalakaya nga məcəy. <sup>21</sup> Ala na, ya wulkam ara anğa ma da ləhdandakwar aləkwa \*Israyel hay daa banay. Ama ta ngene he cəpa, tasana kaa dər maakar anğa ma məcəy \*.  
<sup>22-23</sup> Ngusay da wuzlah ala hay daha, nga fene taa pərek, ta diyam la a mey cəvay anğa, ama ta hətmərwa vagay anğa daa ba. A vəhmawa, a ləvmandar: “Maslan hay nga Gazlavay da vad a wuzmandar vaw, a ləvmandar: Yesu ta sləkdfawa sem daa meməcey, anğa ta dey.” Mey nga ngusay a ma cəndamərwa keđe na, a həbndar ray. <sup>24</sup> Ndəhay da wuzlah

**24:6** 24.6-7 9.21-22    **24:9** 24.9-11 Mk 16.10-11; Lk 8.2-3    **24:19** 24.19 7.16    \* **24:21** 24.21 tasana kaa dər maakar anğa ma məcəy: Daa masa Yesu ma məcəy fa hwadam mazlangalakaya na, gula anğa hay ray ata fa həbey, a sərmara cek ma da key saba. Ta pas ngene dər maakar, a wulkam Gazlavay fa da key cek nga jəna Yesu daa saba.    **24:21** 24.21 1.68; 2.38

ala siya ta diyam la a mey cəvay a may. A hətmərwa cek aha anda nğusay ma kadamandara heyey. Ama Yesu na, ta hətmərwa daa ba.»

<sup>25</sup> Da ray nğene, Yesu a ləvtar: «Haya, akwar ndəhay manjar leŋgesl. Akwar ndəhay ma wusam vaw nğa təba mey nğa ndəhay ma təla mey nğa Gazlavay ma wuzdamara zleezle tabiya ba. <sup>26</sup> Si \*Kəriste a sərey banay la dəgay, fa dəba ha, a daw a vad a njeɣ aa slam anğa meweɣey na, ka sərmara ba daw?» <sup>27</sup> Ta', Yesu a wuzdatara mey masa maa guzley da ray a daa dərəwel nğa Gazlavay tabiya. A zlar ma wuzdatara ta fa dərəwel hay nğa \*Mawiz, fa dəba ha, a wuzdatara mey daa dərəwel hay nğa ndəhay ma təla mey nğa Gazlavay tabiya.

<sup>28</sup> Masa ata ma wusam gweegwe ta slala masa gula anğa hay cew ma wudam nğa daw a hwaɣ a heyey na, Yesu a key anda a mbəkdata, a daw fa mey. <sup>29</sup> Ama a kamar ambahw, a ləvmar: «Njakwa feɣe bama maja pas fa da kəzley, gweegwe tavaɣ cay.» Anğa ta', a vəhwa, a diyam, a mbəzəm aa way. <sup>30</sup> Fa dəba ha, a njam bama nğa zəmey daf. Yesu leŋ! a ley peŋ, a kar suse a Gazlavay, ta', a wunka, a vəldatara. <sup>31</sup> Cek ma təkta nğa sərmara heyey na, daa saba, a sərmara ara Yesu dəba. Ama wure wure nğene, a hətmər da cakay ata ha saba. <sup>32</sup> Da ray nğene, aa guzlam da wuzlah ata, a ləvam: «Daa masa aləkwa daa cəveɣ, anğa fa wuzdandakwara mey daa dərəwel nğa Gazlavay heyey na, mevel aləkwa fa kəsley anda lanja, ba diya?»

<sup>33</sup> Wure nğene, a sləkdam a vəham a Jeruzelem. A hətfamatar \*gula hay nğa Yesu kuraw a ray a letək heyey makustakaya ta ndəhay ata hay. <sup>34</sup> Ndəhay makustakaya heyey aa guzlmatar a gula hay cew heyey teeseɣ, a ləvmatar: «Fara fara Bay Mahura ta sləkɣawa sem daa meməcey! Ta wuzar vaw la a \*Simanw!» <sup>35</sup> Gula hay cew heyey ta', a kadamatara cek tabiya masa ma key daa cəveɣ nğa Emayus heyey, asaya, a wuzdamatara a sərmara ara Yesu na, daa masa anğa fa wunka peŋ.

### *Yesu a wuztar vaw a gula anğa hay*

*(Matiye 28.16-20; Mark 16.14-18; Jan 20.19-23; SNM 1.6-8)*

<sup>36</sup> Ama gula hay cew heyey, ta ndəvdamara nğaa guzley daa ba arəŋ na, Yesu a daw a wuzlah ata, a ləvtar: «Anja Gazlavay nğa njadakwar daa zazay.»

<sup>37</sup> Mandərzay a katar, a zluram, aa wasam maja a wulkam ara mamayam. <sup>38</sup> Ama Yesu a ləvtar: «Ka zluram na, maja me? Akwar ta mewulkey cew cew, maja me? <sup>39</sup> Nəkmata har aɣaw hay, ta salay aɣaw hay. Fara fara ara yah! Tatəmamaya, nəkmaya maaya maaya amba ka sərmara fara fara ara yah. Maja mamayam na, anğa ta aslaw nğa vaw ta tetesl anda akwar ma hətməy keɣe na, daa ba, ba diya?» <sup>40</sup> Daa masa anğa faa guzltar anda keɣe na, a wuzdatara har anğa hay, ta salay anğa hay. <sup>41</sup> A təbmara mey a, maaya maaya ba arəŋ maja ata daa meesəmey ga. Ray ata fa həbey, Yesu ta', aa cəɣdata, a ləvtar: «Cek mezəmey da har akwar feɣe daha daw?»

<sup>42</sup> Ta', a vəlmar ewet mafəkakaya. <sup>43</sup> Leŋ! a la, ta', a zəma fa mey ata. <sup>44</sup> Fa dəba ha, a ləvtar: «Daa masa aləkwa bama heyey na, ya ta ləvkwar la, mey tabiya masa mawuzlalakaya daa dərəwel nğa \*kwakwas

nga Mawiz, ta daa dferewel nga ndəhay ma təla mey nga Gazlavay, len daa \*Pəsam hay na, si mey a tabiya, a key cəma.» <sup>45</sup> Ta', a wurtara lenğesl, amba a sərmara mabara nga mey daa dferewel nga Gazlavay. <sup>46</sup> Fa dəba ha, a ləvtar: «Mawuzlalakaya zleezle, a ləvey: "Si \*Kəriste a sərey banay, a məcey, nga dər maakar a, a sləkdəwə daa meməcey. <sup>47</sup> Si a wuzdamara mey da ray membədey menjey, ta da ray membəkey mebərey, ngada ndəhay da bəla tabiya ta mezəley nga Kəriste. A da zlamara da \*Jeruzelem." <sup>48</sup> Ara akwar ma da wuzdamatara cek hay masa akwar ma hətmatar kedə a ndəhay. <sup>49</sup> Yah, ya da slərdakwəra Mesəfney masa Papay ma ləvey a da vəldakwəra heyey. Ama si ka njam daa berney nga Jeruzelem dğay, kasl pas masa Gazlavay ma da vəkwar gədan ma sawa da vad.»

*Bay Gazlavay a la Yesu a vad*  
(Mark 16.19-20; SNM 1.9-11)

<sup>50</sup> Fa dəba ha, Yesu ta', a badata gula anğa hay daa berney a, a diyam gweegwe ta Betani. Fetede, ta', a baŋgadə har, a pəstar mey. <sup>51</sup> Daa masa aa fa pəstar mey na, ta', a mbəkdata, Bay Gazlavay a la a vad. <sup>52</sup> Gula anğa hay a, a ragadam nga həlmamara. Ta', a vəhmawa a \*Jeruzelem ta meesəmey ga. <sup>53</sup> Mandaw mandaw ata daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, fa həlmamara Gazlavay.

---

**24:44** 24.44 24.27; Jan 5.39; Mawiz: SNM 7.9-10, 25-27, 35, 37-39; Jan 5.46; ndəhay ma təla mey nga Gazlavay: Iz 52.13-53.12; Aw 6.2; Pəsam hay: Ps 22.69 **24:45** 24.45 24.25-27, 32; Jan 20.9  
**24:46** 24.46 9.21-22; Mt 26.56; Mk 14.49; 1Kwr 15.3-4; SNM 17.2-3; 28.23 **24:47** 24.47 3.3; SNM 1.8; 5.31; 11.18; 17.30-31; 20.21; Rm 15.19 **24:48** 24.48 SNM 1.8, 22; 2.32; 3.15; 4.33; 10.39-41; 13.31 **24:48** 24.48-49 SNM 5.32; Jan 15.26-27 **24:49** 24.49 4.18 **24:50** 24.50-51 9.51; Mk 16.19; SNM 1.9; 3.21 **24:52** 24.52 SNM 1.12; Jan 14.28; 16.22 **24:53** 24.53 SNM 2.46; 5.12

## Mey-maaya-mawiya masa Jan ma wuzlala Mey da ray

### Mey-maaya-mawiya masa Jan ma wuzlala

Jan na, ara ndaw da wuzlah gula hay nga Yesu kuraw a ray a cew. Ara gula masa Yesu ma wuɗa kalah (13.23; 21.20). Anɗa mɛlman nga Jak, papa ata Zebede (Mt 4.21).

Derewel e anɗa wal nekɔɗey ta masa Matiye, Mark, leɗ Luk ma wuzlalamata. Jan na, a wuzda mabara nga meɗ nga Yesu, asaya aa guzley da ray slɛra masa Yesu ma ka. Jan a wuɗey ndɔhay a sɛrmara Yesu Kɛriste na, ara Mey nga Gazlavay masa aa daha ta Gazlavay dɔga bɛla ta zley daa ba aran. Mey nga Gazlavay a na, ta tɔrey la nga ndaw-magɔɗan. Ta sawa la a bɛla, amba ndɔhay a tɔram nga bɛza hay nga Gazlavay.

Dɔga daa fasɛlawal 2 haa fasɛlawal 12, Jan aa guzley da ray maazla hay maasala ma rɛzla ndaw masa Yesu ma kata. Ta fa maazla hay a na, ya sɛrkwa Yesu aa Bɔzey nga Gazlavay fara fara.

Dɔga daa fasɛlawal 13 haa fasɛlawal 21, Jan aa guzley da ray Yesu ma da mbɛkda bɛla. Aa guzley da ray Yesu ma kɛtata gula anɗa hay da ray menɗey ata fa dɔba nga memɔceɗ anɗa (13-16). Aa guzley da ray Yesu ma dɛrar danɗay a Gazlavay, ma kar ambahw amba a mbɛkdata gula anɗa hay asi har nga Gazlavay (17). Aa guzley da ray ndɔhay ma kɛrzamara Yesu nga kɔɗey vagay (18-19). Asaya, aa guzley da ray Yesu ma slɛkɗawa daa memɔceɗ leɗ da ray Yesu ma wuztar vaw a gula anɗa hay amba a vɛltar gɔɗan (20-21).

Daa dɛrewel e kedɛ na, meɗ mekele mekele daha nga vɔley gɔɗan a ndɔhay:

Gazlavay a wuɗta ndɔhay kalah (3.16-17)

Yesu a lɔvey: «Yah na, daf meɗɔley heter mendɔvey ba.» (6.35, 48)

Yesu a lɔvey: «Yah na, slam-mewɛɗey.» (8.12; 9.5)

Yesu a lɔvey: «Yah na, meɗ-slam nga tɛban hay.» (10.7, 9)

Yesu a lɔvey: «Yah na, ndaw-mecɛkwer maaya.» (10.2-4, 11, 14)

Yesu a lɔvey: «Yah, ray aɗaw na, ya slɛkɗadatɔrwa ndɔhay daa memɔceɗ, asaya, ya vɛltar heter mendɔvey ba.» (11.25-26)

Yesu a lɔvey: «Yah na, cɔɛɗ ma handata ndɔhay ngada fa Gazlavay.» (14.6)

#### *Mey da ray Yesu Kɛriste, ma zɛlmara Mey nga Gazlavay*

<sup>1</sup> Masa \*Gazlavay ta lɛma bɛla daa ba aran na, ndaw ma zɛlmara Mey nga Gazlavay aa daha cay. Mey a manjakaya ta Gazlavay \*. Mey a na, ara Gazlavay a ray anɗa. <sup>2</sup> Masa Gazlavay ta zlar nga lɛmtɔrwa cek hay tabiya daa ba aran na, Mey a manjakaya ta Gazlavay. <sup>3</sup> Gazlavay a katɔrwa cek hay tabiya ta fa ndaw aha. Kwa Gazlavay ta key cek manjar anɗa na, daa ba. <sup>4</sup> Ara anɗa ma vɛltar heter a cek hay tabiya. Anɗa fa wadatar

\* **1:1** 1.1 Yesu ara Gazlavay ray anɗa. Nɛka Mt 1.23; Rm 9.5; Fɛl 2.6; Kwa 1.19; 2.9; Tit 2.13; Heb 1.3; 2Pi 1.1; 1Jn 5.20. **1:1** 1.1-2 MC 1.1-2.4; Jan 17.5; Fɛl 2.6; 1Jn 1.1-2; CWJ 19.13-16 **1:3** 1.3-4 1.9-10; 5.26; 1Kwr 8.6; Kwa 1.16-17; Heb 1.2; CWJ 3.14



dey a ndəhay amba a njam aa slam-mewedey, a sərmara cek masa fara fara. <sup>5</sup> Anğa na, slam-mewedey, anğa fa wedey daa ləvan. Ləvan a, ta gwa nğa sərta daa ba səlak.

<sup>6</sup> Zleezle, ndaw daha mezəley \*Jan †. Gazlavay ta slərdərwa la fa ndəhay.

<sup>7</sup> A sawa nğa wuzdatara a ndəhay mey da ray slam-mewedey a, amba kwa waawa a təba mey anğa da ray slam-mewedey a. <sup>8</sup> Fara fara, Jan na, ara slam-mewedey a ba. Ama a sawa na, amba a wuzey mey da ray a gway.

<sup>9</sup> Ndaw ma zəlmara Mey nğa Gazlavay heyey na, ara slam-mewedey fara fara. Masa anğa ma sawa a bəla na, a wadatar dey nğa ndəhay tabiya. <sup>10</sup> Ndaw ma zəlmara Mey heyey ta sawa la a bəla. Gazlavay a ləma bəla na, ta fa anğa. Ama ndəhay da bəla ta sərmara ara anğa na, daa ba. <sup>11</sup> Anğa ta sawa la aa hwayak anğa, ama ndəhay daa hwayak anğa ha ta təbmara daa ba. <sup>12</sup> Ama nğada ndəhay ma təbmara ta masa ma pamara nğa ndaw ata fara fara na, ta vəltar gədanj la nğa tərey bəza hay nğa Gazlavay. <sup>13</sup> A təram bəza hay nğa Gazlavay na, anda bəzey ma yawa da hwad nğwas ba, asaya, anda mewulkey nğaw ndaw-magədanj ma wudey nğa yey bəzey ba. Ama a təram bəza hay nğa Gazlavay na, maja ara Gazlavay a, ray anğa ma wudey amba a təram bəz anğa hay.

<sup>14</sup> Yaw, Mey aha, ta tərey la nğa ndaw-magədanj, ndaw a ta njeý la da wuzlah ala. Maaya anğa a ndəvey ba, ta wuzdərwa mey masa fara fara la da ray Gazlavay. Ala ta hətmar gədanj anğa la. Gədanj a na, ara gədanj nğa Bəzey-mendulej masa Papaha ma vəldara.

<sup>15</sup> Daa masa Jan ma hətar na, a wuzey mey da ray a saya, a wudey ta gədanj, a ləvey: «Kede ara ndaw masa yah maa guzley zleezle da ray a heyey, ya ləvey: “Ndaw a sawa la fa dəba adaw. Anğa na, a fənya ta gədanj, maja daa masa ya ta yawa daa ba aranj na, ndaw aha aa daha cay.”»

<sup>16</sup> Ndaw aha, aa maaya kalah. Maaya anğa a ndəvey ba. Maaya anğa ha aa da ray aləkwa tabiya. Maja ngene, aa fa pəndakwar mey kalah ma fəna ma fəna. <sup>17</sup> Gazlavay a vəldandakwara \*mewey anğa na, ta har \*Mawiz. Ama maaya anğa ta mey masa fara fara da ray a na, a sawa ta fa \*Yesu \*Kəriste. <sup>18</sup> Kwa ndaw pal ta hətar Gazlavay ta dey anğa daa ba səlak. Ama Bəzey-mendulej masa aa letək ta Gazlavay, manjakaya ta Papaha Bay Gazlavay na, ta wuzdandakwara Gazlavay a la.

### *Mey da ray Jan-Baptis*

*(Matiye 3.1-12; Mark 1.1-8; Luk 3.1-18)*

<sup>19-20</sup> Pas pal daha, mahura hay nğa \*Jəwif hay da \*Jeruzelem a sləram ndəhay ma ka kwakwas nğa Gazlavay ta ndəhay \*Levi hay ‡ ta fa Jan. A sləram nğaa cəfdamərwa, anğa na, wa? Jan ta bəy mey ta bəy daa ba. Ta zlurey nğa mbəddatara daa ba, a wuzdatara, a ləvtar: «Kəriste, ndaw masa Gazlavay ma wala nğa ləhdata ndəhay na, ara yah ba.»

**1:5** 1.5 MC 1.3-4 † **1:6** 1.6 Jan masa kede na, ara Jan-Baptis. Nəka Jan 1.15. **1:6** 1.6 Mt 3.1 **1:8** 1.8 1.20 **1:9** 1.9-10 8.12; 17.25; 1Jn 2.8 **1:12** 1.12 1Jn 3.1; Gal 3.26; 4.5 **1:13** 1.13 3.3, 5-6; 1Pi 1.23; 1Jn 3.9 **1:14** 1.14 Gal 4.4; Fəl 2.7; 1Tm 3.16; Heb 2.14; 1Jn 4.2; gədanj nğa Bəzey-mendulej masa Papaha ma vəldara: Mt 17.2; Jan 2.11; 1Jn 1.1-3 **1:15** 1.15 1.24-27, 30; 5.31-34, 36 **1:17** 1.17 7.19; Mab 31.18 **1:18** 1.18 6.46; 14.8-9; Mab 33.20; Mt 11.27; 1Tm 6.16; 1Jn 4.12 ‡ **1:19-20** 1.19 ndəhay Levi hay: Ara ndəhay ma jənmata ndəhay ma ka kwakwas. Ara ata ma jədmara Way-mekey-kwakwas nğa Gazlavay, a nəkfamar dey. Asaya, ara ndəhay ma zla walay daa Way a, aa səkadamata ndəhay. **1:19-20** 1.19-27 5.33 **1:19-20** 1.20 3.28

<sup>21</sup> Aa cøfdamara saya, a løvmar: «Kaa kah na, wa? Kah na, \*Eli daw?» A mbøddatara, a løvtar: «Kay! yah na, Eli ba.» Aa cøfdamara saya, a løvmar: «Kah na, \*ndaw ma tøla mey nga Gazlavay § masa ala fa sækwmara heyey daw?» Jan a mbøddatara, a løvtar: «Kay! yah na, ndaw a ba.» <sup>22</sup> Ta', aa cøfdamara saya, a løvmar: «Kaa kah na, wa døba wa? Wuzdandara amba ya diyam, ya kadamatara ngada ndøhay ma slørdamandørwa. Ka pada ray akah na, nga wa?»

<sup>23</sup> \*Jan a mbøddatara, a løvtar: «Yah na, "ndaw ma wudey da wuzlah-ley, ma løvey:

Bay aløkwa mahura fa sawa,  
diyamara cøved anga dør e.»

Mey a kedfe na, ara anda Izay, ndaw ma tøla mey nga Gazlavay maa guzley zleezle da ray adaw.»

<sup>24</sup> Da wuzlah ndøhay ma slørdamata fa Jan heyey na, \*Fariza hay daha may. <sup>25</sup> Aa cøfdamara, a løvmar: «Da kah, \*Køriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga løhdata ndøhay ba, da kah, Eli ba, asaya, da kah ndaw ma tøla mey nga Gazlavay heyey ba na, kaa ka katar \*baptem a ndøhay na, kwara?» <sup>26</sup> Jan a mbøddatara, a løvtar: «Yah na, ya kakwar baptem ta yam, ama ndaw da wuzlah akwar daha, masa ka sørmara ba. <sup>27</sup> Annga na, a da sawa fa døba adaw, kwa ya fa da wusa nga pøska zewed nga tarak anga daa ba.»

<sup>28</sup> Mey a kedfe tabiya, a key da slala Betani masa da dey langar nga døhwa nga Jurden, slam masa Jan ma katar baptem a ndøhay da hwad a.

### *Jan-Baptis a wuzey mey da ray Yesu*

<sup>29</sup> Pøpørek e, \*Jan a høtar Yesu fa sawa ngada fa wøda, ta', aa guzley, a løvey: «Nøkmara, Bøz-tøban nga Gazlavay \*, ma da la mebørey nga ndøhay da bøla. <sup>30</sup> Ara ndaw masa yah maa guzley zleezle da ray a heyey, ya løvey: "Ndaw a sawa la fa døba adaw. Annga na, a fønya ta gødan, maja daa masa ya ta yawa daa ba aran na, ndaw aha aa daha cay."

<sup>31</sup> Zleezle na, yah ta ray adaw, ya søra ara wa ba. Ama ya sawa nga wuzdatara ndaw aha a \*Israyel hay ta \*baptem masa yah ma ka ta yam.»

<sup>32</sup> Jan a wuzey mey da ray ndaw aha, a løvey: «Yah ma høtar \*Mesøfney nga Gazlavay la ta dey adaw fa pawa salay da gazlavay da vad anda makurgwadakw, a nje y a ray a. <sup>33</sup> Daa masa yah ma høtar na, kwa ya ta søra daa ba aran, ama Bay Gazlavay ma slørdiwa nga katar baptem a ndøhay ta yam ta wuzdiwa la, a løvy: "Ndaw masa kah ma da høtar Mesøfney adaw ma da pawa salay a ray a na, ara annga ma da katar baptem a ndøhay ta Mesøfney adaw." <sup>34</sup> Fara fara, yah, Jan, ya ta høtar la ta dey adaw. Ya gwa nga key sede da ray a, ya løvey ndaw aha ara Bøzey nga Gazlavay.»

### *Gula hay nga Yesu ngeeme na, wa hay wa?*

§ 1:21 1.21 Daa Mewey hay 18.15, Mawiz a løvtar a Jøwif hay fa døba annga na, ndaw ma tøla mey mekele anda annga a sawa la. Nøka Jan 1.25; 6.14; lej 7.40. 1:21 1.21 Mt 2.14; Jan 6.14 1:23 1.23 Iz 40.3 1:25 1.25-26 1.33; Mt 21.25 1:27 1.27 1.15; SNM 13.25 1:28 1.28 10.40; Mt 3.13 \*

1:29 1.29 Bøz-tøban nga Gazlavay: Ara mezøley nga Yesu. Anda meløvey, annga anda bøz-tøban masa Jøwif hay ma hermara ngada Gazlavay amba Gazlavay a mbøddatara mebørey ata. 1:29 1.29 1.36; Iz 53.6-7; 1Pi 1.19; 1Jn 2.2; CWJ 5.6 1:30 1.30 1.15 1:32 1.32 Mt 3.16 1:34 1.34 Bøzey nga Gazlavay: 1.49; 5.18-23; 10.36; 11.27; 20.31; Mt 3.17; 27.54; SNM 9.20

<sup>35</sup> Peṛeṛek e, ata \*Jan-Baptis ta gula anḡa hay cew, ata daa slam mekey \*baptem heyey saya. <sup>36</sup> Masa \*Jan ma h̄otar Yesu fa daw na, a l̄ovtar: «N̄okmara, katadaf na, \*B̄oz-t̄oḡan nḡa Gazlavay.»

<sup>37</sup> Gula hay nḡa Jan heyey a c̄endamara mey a na, ta', a diyam asi Yesu. <sup>38</sup> Yesu a mb̄oḡey dey fa d̄oḡa na, a h̄otatar gula hay nḡa Jan heyey fa s̄oḡmar wurzay, ta', aa c̄oḡdata, a l̄ovtar: «Ka s̄oḡam fa yah na, me?» A mb̄oḡdamara, a l̄ovmar: «*Raabi*, slam akah menjey na, dama?» (*Raabi* na, anda mel̄ovey ndaw maa s̄erkadata nd̄ohay.) <sup>39</sup> A mb̄oḡdatara, a l̄ovtar: «Samawa taw, ka h̄otmar la.» Da ray nḡene, a diyam, a s̄oḡmara slam anḡa menjey heyey, a njam bama fetede haa pas a k̄ozley. (Daa masa ata ma cam ray ta Yesu na, gweegwe pas nḡaa kwad.)

<sup>40</sup> Ndaw pal dasi nd̄ohay cew masa ma c̄endamara mey nḡa Jan-Baptis ma diyam asi Yesu heyey na, ara \*And̄ore, m̄olman nḡa \*Siman̄w \*Piyer.

<sup>41</sup> Ata ma mb̄okdamara Yesu la na, And̄ore a cam ray teesed na, ta m̄elmaha Siman̄w. A l̄ovar: «Ya ta h̄otmar \*K̄oriste la.» (K̄oriste anda mel̄ovey \*ndaw masa Gazlavay ma wala nḡa l̄ohdata nd̄ohay.) <sup>42</sup> Ta', a handa Siman̄w fa Yesu. Yesu a n̄oka Siman̄w na, ta', a l̄ovar: «Kah na, Siman̄w, b̄ozey nḡa Jan, ama d̄oḡa wure kede, a da z̄elmaka Sefas.» (Yaw, Sefas na, a wuḡey nḡa l̄ovey «P̄oḡad» †.)

### *Yesu a z̄olta ata F̄olep ta Nataniyel nḡa key gula anḡa hay*

<sup>43</sup> Peṛeṛek e, Yesu a wuḡey nḡa daw aa hwayak nḡa \*Galile. A daw a h̄otfar \*F̄olep, ta', a l̄ovar: «Sawa, s̄oḡya.» <sup>44</sup> (F̄olep ara ndaw daa berney nḡa Betsayda, berney masa ata \*And̄ore ta \*Piyer ma njam da hwad a.) <sup>45</sup> Fa d̄oḡa ha, F̄olep a cam ray ta Nataniyel, a l̄ovar: «S̄oḡfada zleezle na, \*Mawiz ta wuzleley la daa d̄erewel nḡa kwakwas anḡa da ray ndaw ma da sawa, ba diya? Asaya, nd̄ohay ma t̄ola mey nḡa Gazlavay ta wuzlalam la da ray a may, ba diya? Ala ta h̄otmar ndaw aha la. Ara Yesu, b̄ozey nḡa \*Jawzef. Ndaw aha, a sawa da \*Nezeret.» <sup>46</sup> Nataniyel a mb̄oḡdara, a l̄ovar: «Cek maaya a gwa a bawa da Nezeret may daw?» F̄olep a mb̄oḡdara, a l̄ovar: «Sawa taw, ka h̄otar la.»

<sup>47</sup> Masa Yesu ma h̄otar Nataniyel fa sawa fa v̄oḡa na, aa guzley da ray a, a l̄ovey: «N̄oka, ndaw kede na, ara ndaw \*Israyel fara fara. Mevel anḡa maaya, a mb̄oḡzley ba.» <sup>48</sup> Nataniyel aa c̄oḡda, a l̄ovar: «Ka s̄oḡya fa me?» Yesu a mb̄oḡdara, a l̄ovar: «D̄oḡa F̄olep ta z̄olkawa daa ba aran na, ya ta h̄otka sem dasi wudez.» <sup>49</sup> Nataniyel a mb̄oḡdara d̄oḡa, a l̄ovar: «Bay adaw, kah na, B̄ozey nḡa Gazlavay, kah bay nḡa Israyel hay!» <sup>50</sup> Yesu a mb̄oḡdara, a l̄ovar: «Ka t̄oḡa mey adaw maja yah ma l̄ovka yah ma h̄otka la dasi wudez heyey daw? Yaw, ka h̄otey maazla hay ma f̄ona nḡene la saya.»

<sup>51</sup> Ta', Yesu aa guzley saya, a l̄ovey: «Ya fa l̄ovkwar fara fara, ka da h̄otmar slam da vad mawurkaya. Maslan̄ hay nḡa Gazlavay ‡ fa t̄oḡam a vad, fa b̄oḡnḡamawa a hwayak, maja yah, B̄oz nḡa Ndaw.»

---

**1:36** 1.36 1.29    **1:40** 1.40-42 Mt 4.18-20    **1:41** 1.41 4.25    † **1:42** 1.42 P̄oḡad: Ara «Piyer» ta mey Ḡerek. Ta mey Hebre may ara «Sefas».    **1:42** 1.42 Mt 10.2; 16.18    **1:45** 1.45 Mew 18.15; Iz 9.5; 42.1-4; Ez 34.23; Mi 5.1-3    **1:49** 1.49 1.34; 12.13; Mt 27.42    ‡ **1:51** 1.51 Maslan̄ hay nḡa Gazlavay: Mesafney a kar a Jakwap, a n̄oka asal majokdakaya d̄oḡa da hwayak kasl a gazlavay a vad. Maslan̄ hay nḡa Gazlavay fa t̄oḡam a gazlavay a vad, fa b̄oḡnḡamawa a hwayak ta fa asal a. Ta fa mesafney a nḡene, Jakwap a s̄oḡra Gazlavay aa ta anḡa. N̄oka MC 28.12.

## 2

*Maazla masa Yesu ma ka ngeeme*

<sup>1</sup> Fa dɔba ha ɔar cew na, gwagway nɔa meley kwakwa da Kana daa hwayak nɔa \*Galile daha. Maman nɔa Yesu, nɔa fetede daa gwagway a. <sup>2</sup> Ta zɔlmata ata Yesu ta gula nɔa hay la aa gwagway a may. <sup>3</sup> Yaw, masa gwagway a ta ndɔvey daa ba aran na, wuzam \* daa saba. Maman nɔa Yesu, ta', aa guzlar a Yesu, a lɔvar: «Wuzam daa saba kaa na, kwara?» <sup>4</sup> Yesu a mbɔɔɔdara, a lɔvar: «Mamay, walay alɔkwa da hwaɔ a me? Pas masa yah ma da wuzda vaw aɔaw nɔgaa ndɔhay, yah na, wa na, ta wuswa daa ba aran.» <sup>5</sup> Ta', maman nɔa Yesu aa guzlar nɔgaa ma ka slɔra hay daa gwagway a, a lɔvtar: «Cek masa nɔa ma da lɔvkwar tabiya nɔa key na, kamara.»

<sup>6</sup> Fetede gɔzla hay daha maakwaw, gɔzla pal na, a key liter temere. Ara gɔzla hay masa \*Jɔwif hay ma pam yam a hwaɔ a nɔa pɔrey har ta nɔa pɔrey cek ata hay anda kwakwas ata ma lɔvey. <sup>7</sup> Yesu aa guzlar nɔgaa ma ka slɔra hay heyey, a lɔvtar: «Rɔhdamata gɔzla hay keɔe ta yam.» Ta', ma ka slɔra hay a, a rɔhdamata pece pece. <sup>8</sup> Fa dɔba ha, Yesu aa guzlar, a lɔvtar: «Wure keɔe kam yam a nekɔɔey, handamara nɔgaa bay-ray nɔa slɔra nɔa gwagway a.» Ta', a kamar, a handamar. <sup>9</sup> Bay-ray a, aa cɔkda yam a, ama ta tɔrey sem nɔa wuzam. A sɔra wuzam a, a sawa ta wura ba. Ama ndɔhay ma ka slɔra hay heyey na, a sɔrmara. Bay-ray nɔa slɔra nɔa gwagway a, ta', a zɔlɔrwa zel-kwakwa ha, <sup>10</sup> aa guzlar, a lɔvar: «Kwa waawa ma key gwagway nɔa meley kwakwa na, a vɔltar teesed a ndɔhay mazɔltakaya na, wuzam mecɔrey kalah. Fa dɔba ha, da masa ndɔhay mazɔltakaya ha ta sam wuzam la ga na, a vɔltar masa ma cɔrey pɔreh, ba diya? Ama nɔa kah na, wuzam masa ma cɔrey kalah na, ka ɔɔaa haa wure keɔe daw?»

<sup>11</sup> Yesu a ka maazla nɔa ngeeme keɔe na, da Kana daa hwayak nɔa Galile. Ta fa maazla ha keɔe a wuzɔrwa gɔɔan nɔa. Da ray nɔgene, gula nɔa hay a pamara nɔa ndaw ata fara fara. <sup>12</sup> Fa dɔba ha, ta', a slɔkɔam, a diyam a Kapernayum ta ata mamaha, mɔlmaha hay, leɔ gula nɔa hay. A nɔamawa fetede ɔar nekɔɔey.

*Yesu a bɔltɔrwa ndɔhay ma ka filaw daa Way-mekey-kwakwas nɔa Gazlavay*

*(Matiye 21.12, 13; Mark 11.15-17; Luk 19.45, 46)*

<sup>13</sup> Gwagway nɔa \*Jɔwif hay masa ata ma zɔlmara \*Pak gweegwe cay. Ta', Yesu a slɔkɔey, a daw a \*Jeruzalem nɔa kawa gwagway a. <sup>14</sup> Masa nɔa ma wusey la na, a mbɔzey aa \*Way-mekey-kwakwas nɔa Gazlavay. Fetede, a hɔtfey ndɔhay ma ka filaw nɔa sla hay, nɔa tɔban hay leɔ nɔa makurgwadakw hay. Asaya, a hɔtfey ndɔhay manɔatakaya daa slam ata hay membɔɔey dala. <sup>15</sup> Ta', a cɔmey laza nɔa key laway, a bɔltɔrwa ndɔhay ma ka filaw tabiya ta tɔban ata hay, leɔ sla ata hay daa Way-mekey-kwakwas nɔa Gazlavay a palah. A bɔzla taabal hay nɔa ndɔhay ma mbɔɔam dala heyey. Dala kwakwac! kwakwac! aa kwecey. <sup>16</sup> Aa guzlar nɔgaa ndɔhay ma hɔɔkadam makurgwadakw hay, a lɔvtar: «Badamata

**2:1** 2.1-11 4.46 \* **2:3** 2.3 wuzam: Wuzam a na, ara yam nɔa babɔza nɔa wudez mamɔlkaya.  
**2:4** 2.4 7.6, 30; 8.20; 12.23; 13.1; 17.1; Lk 22.53 **2:6** 2.6 Mk 7.3-4 **2:11** 2.11 maazla: 2.23; 3.2; 4.54; 6.26; 11.47-48; 20.30; SNM 2.22; Rm 15.19 **2:12** 2.12 Mt 4.13 **2:13** 2.13 6.4; 11.55; 12.12; Mab 12.1-14

cek hay a kede la tabiya fefe! Ka da tærdamara way nga Papay, Bay Gazlavay, nga way ma ka filaw ba.»

<sup>17</sup> Daa masa \*gula hay nga Yesu ma hætmar cek masa Yesu ma ka na, a særfadamara mey mawuzlalakaya daa dærewel nga Gazlavay ma løyey: «Bay Gazlavay, way akah na, ya wuda kalah, haa ya volda ray adaw maja way a.»

<sup>18</sup> Mahura hay daa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, aa guzlmara a Yesu, a løymar: «Key maazla nga wuzdandara kah ta cæved nga kata cek hay a kede.» <sup>19</sup> Yesu a mbæddatara, a løytar: «Bæzlmara Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay kede, dæmar maakar ya loma la aa slam a.» <sup>20</sup> Ta', ndøyhay a, a mbæddamara, a løymar: «Haya! Mevey kwakwar mæfad a ray a maakwaw, fa løyamara way a kede. Ama kah, ka løyey ka loma la aa slam a dæmar maakar na, kwara!»

<sup>21</sup> Yaw, Yesu maa guzley da ray Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay na, a key a ngey mey da ray ray anga. <sup>22</sup> Masa Yesu ma slækdawa la daa memøey na, gula anga hay a særfadamara mey da ray Way-mekey-kwakwas masa Yesu maa guzlda heyey. Da ray ngey, a tøymara mey daa dærewel nga Gazlavay mawuzlalakaya zleezle, asaya, a tøymara mey masa Yesu maa guzlda.

### *Yesu na, a særa cek daa mevel nga ndaw-magødan*

<sup>23</sup> Masa Yesu aa da \*Jeruzelem nga key gwagway nga \*Pak heyey na, ta key maazla hay la fetede. Ndøyhay ga a tøymara mey anga maja ata ma hætmar maazla hay masa aa ma kata. <sup>24</sup> Ama ta ngey he cæpa, Yesu ta pata nga ndøyhay anga hay fara fara na, daa ba, maja a særa mewulkey nga ndøyhay a tabiya. <sup>25</sup> Asaya, a wudæy kwa ndaw a kadar mey da ray ndøyhay ba, maja a særa cek daa mevel nga ndaw-magødan.

## 3

### *Ata Yesu ta Nikwedem*

<sup>1</sup> Ndaw daha, mezøley Nikwedem. Ara ndaw Fariza masa da wuzlah mahura hay nga \*Jøywif hay. <sup>2</sup> Dasi tavad pal daha, ndaw aha a daw a hætmar Yesu, aa guzlar, a løyar: «Bay adaw, ya særmara ara Gazlavay ma slærdakawa ngaa særkadata ndøyhay. Ya særmara, ma gwa nga key maazla hay anda kah ma kata kede na, si ndaw ma sawa ta fa Gazlavay.» <sup>3</sup> Yesu a mbæddara, a løyar: «Ehe, ya fa løyka fara fara, da ndaw ta yawa nga dey cew daa ba na, aa da wuzlah ndøyhay masa Gazlavay fa wey da ray ata na, daa ba.» <sup>4</sup> Nikwedem aa cæfda saya, a løyar: «Ndaw ta key mahura cay na, a gwa nga yawa nga dey cew saya daw? A gwa nga vøhey a hwad mamaha nga yawa nga dey cew daw?»

<sup>5</sup> Yesu a mbæddara, a løyar: «Fara fara, ya fa løyka saya, da ndaw ta yawa ta fa yam, lej ta fa \*Mesøfney nga Gazlavay daa ba na, aa da wuzlah ndøyhay masa Gazlavay fa wey da ray ata na, daa ba. <sup>6</sup> Ndaw ma yawa da hwad ndaw-magødan na, ara ndaw gway, ama ndaw ma yawa ta fa Mesøfney nga Gazlavay na, Mesøfney nga Gazlavay a, aa da ray a. <sup>7</sup> Ya ta løyka la, si akwar ndøyhay tabiya ka yamawa nga dey cew. Yaw, ka da

rəzley da ray mey a ba. <sup>8</sup> Wulkey da ray memed mekey cey. Kwa daa wura daa wura na, fa key anda aa ma wufey. Ka fa cənda meebərey a, ama ka səra a sawa dama ba, ka səra a daw ama ba. Ndaw ma yawa ta fa Mesəfney nga Gazlavay na, aa kəne may.»

<sup>9</sup> Ta', Nikwedem a mbəfdara, a ləvar: «Cek aha a da key na, kwara?»

<sup>10</sup> Yesu a mbəfdara, a ləvar: «Kah, ndaw mahura maa sərkadata ndəhay da \*Israyel, ba diya? Kaa ka səra cek aha ba, kwara? <sup>11</sup> Yaw, ya fa ləvka fara fara, yaa guzlam na, da ray cek masa ala \* ma sərmara. Ya wuzam mey na, da ray cek masa ala ma hətmar ta dey ala. Ama akwar na, ka wufam nga təbmara mey ala ha ba. <sup>12</sup> Nəka, da ya faa guzlkwar da ray cek hay ma kam da bəla kefe na, ka gəmam nga təbmara mey adaw ba. Kaa wara yaa guzlkwar da ray cek hay masa da gazlavay da vad na, ka da təbmara kwara? <sup>13</sup> Kwa ndaw pal da bəla ta təpey a gazlavay a vad na, daa ba. Si yah, \*Bəz nga Ndaw ma bərnəgawa da vad a. <sup>14</sup> Zleezle masa \*Mawiz aa da wuzlah-ley na, ta vədey zezekw nga bərey magaza la. A jəwa fa hwadam, ta', a banəada a vad. Yah, Bəz nga Ndaw, a da dərmafa fa hwadam, a da banəadamaya a vad anda ngenə may, <sup>15</sup> amba kwa waawa ma paya nga ndaw anəga fara fara na, a hətey heter mēndəvey ba.»

<sup>16</sup> Yaw, Gazlavay a wufam ndəhay da bəla kalah, haa a slərdərwa Bəzey anəga mēndulən amba kwa waawa ma pa nga ndaw anəga fara fara na, aa zədəy ba, ama a hətey heter mēndəvey ba. <sup>17</sup> Gazlavay a slərdərwa Bəzey anəga a bəla na, nga katar sariya a ndəhay nɡaa zədfam ba, ama nɡa ləham daa meebərey ta fa anəga.

<sup>18</sup> Ndaw ma təba mey nga Bəzey anəga na, Gazlavay fa da kar sariya amba aa zədəy na, daa ba. Ama ndaw ma təba mey anəga ba na, Gazlavay ta kar sariya cay la, maja aa ma pa Bəzey-mēndulən nɡa Gazlavay nɡa ndaw anəga fara fara ba. <sup>19</sup> Ahaw, Gazlavay ta slərdərwa Mewədēy † anəga la a bəla, ama ndəhay a wufam mēwədēy a ba. A wufam na, ləvan jak, maja ata fa kam cek hay malamba. Yaw, Gazlavay a da katar sariya nɡaa zədfata na, maja. <sup>20</sup> Kwa waawa ma key cek malamba na, a key a rəsa mēwədēy a, kwa fa da daw aa mēwədēy a daa ba. A zlurey maja cek hay malamba masa anəga ma kata ha, a da wuzmawa. <sup>21</sup> Ama ndaw masa fa key cek hay maaya na, a mbəzey aa mēwədēy a la, amba ndəhay a hətmatar cek hay maaya masa anəga ma kata na, ara cek hay masa Gazlavay ma wufey.

### *Jan-Baptis a wuzey mey da ray Yesu sayə*

<sup>22</sup> Fa dəba ha, ata Yesu ta gula anəga hay a sləkdam da \*Jeruzelem, a diyam aa slam mekele daa hwayak nɡa \*Jude he, a njam fetede ta gula anəga hay a, a katar \*baptem a ndəhay. <sup>23</sup> \*Jan-Baptis may, fa katar baptem a ndəhay. A katar baptem a na, da Enanw gwēegwe ta slala mezəley Salim, maja yam ga fetede daha. Ndəhay fa diyam fa ata, fa kamatar baptem. <sup>24</sup> Daa nɡene, ta kərzamara Jan-Baptis aa fərsəne daa ba arən.

---

**3:8** 3.8 Ekz 11.5 \* **3:11** 3.11 ala: Anda meləvey, Yesu ta ndəhay mekele ma wuzam mey fara fara da ray Gazlavay. **3:11** 3.11 3.32; 8.26 **3:12** 3.12 12.32; 14.1-3; 17.5 **3:13** 3.13 MM 30.4; Rm 10.6 **3:14** 3.14 Mesl 21.9; Jan 8.28; 12.32-34; 18.32 **3:15** 3.15 20.31 **3:16** 3.16 3.36; 5.24; Rm 8.32; 1Jn 3.1; 4.9-10; 5.11, 13 **3:17** 3.17 12.47 **3:18** 3.18 5.22 † **3:19** 3.19 Mewədēy a na, ara Yesu. Ləvan na, ara bay-malula. **3:19** 3.19 8.12 **3:20** 3.20 Ef 5.11-13 **3:21** 3.21 1Jn 2.4 **3:22** 3.22 4.1-2 **3:24** 3.24 Mt 4.12; 14.3

<sup>25</sup> Gula hay nga Janj-Baptis siya fa kam yawa ta ndaw \*Jøwif daha da ray mepørey ta mepørey cek hay nga tørey maaya fa mey nga Gazlavay anda kwakwas nga Jøwif hay ma løyey. <sup>26</sup> Gula hay nga Janj-Baptis heyey a diyam fa \*Janj a, a løyvar: «Bay ala, ka fa sørfada ndaw masa akwar cew e da dey langar nga wayam nga Jurden heyey, ba diya? Nøka, ndøhay ga fa diyam la ngada fa vøfa, aa fa katar baptem kaa na, kwara?»

<sup>27</sup> Janj-Baptis e, a mbøfdatara, a løyvar: «Ma gwa nga key cek anda ngene na, si ndaw masa Gazlavay ma vølar gødan. <sup>28</sup> Akwar ray akwar ta cøndamara la ta slømay akwar, yah ma løykwar: “Yah na, \*Køriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga løhdara ndøhay ba. Ama yah na, ndaw masa Gazlavay ma slørdøwa teesed da ray a nga diyey cøved anga.” <sup>29</sup> Akwar fa sørmara, da ndaw a ley ngwas na, ngwas aha ara ngada ndaw aha. Ama gula-manngasl manjakaya da cakay a nga jøna, a cønda døy anga na, aa sømey. Ara anda kefe, wure kefe yah daa meesømey masa fara fara. <sup>30</sup> Anja slømay nga ndaw aha nga zøley ma føna nga yah.»

### *Mey da ray Yesu, ndaw ma sawa ta da vad*

<sup>31</sup> Ndaw ma sawa ta da gazlavay da vad na, a fønta ndøhay tabiya. Ndaw masa da bøla na, ara ndaw-magødan gway. Anda kefe, aa guzley na, si da ray cek hay masa ma kam da bøla gway. Ndaw ma sawa ta da gazlavay da vad na, [a fønta ndøhay tabiya.] <sup>32</sup> Anda kefe, aa guzley da ray cek masa anga ma høtar ta dey anga, ta masa anga ma cønda ta slømay anga, ama ndøhay a tøbmara mey anga ha ba cønga. <sup>33</sup> Ndaw masa ma tøba mey anga ha la na, a key a wuzdatara a ndøhay na, Gazlavay ara ndaw ma mbørzley ba fara fara. <sup>34</sup> Ndaw masa Gazlavay ma slørdøwa na, aa guzley mey hay nga Gazlavay, maja Gazlavay ta vølda Mesøfney anga tabiya sem a ray a. <sup>35</sup> Gazlavay Papanj, a wudfa Bøzey anga, ta vølar gødan la amba a wey da ray cek hay cøpa. <sup>36</sup> Kwa waawa ma pa Bøzey a nga ndaw anga fara fara na, a høtey heter mendøvey ba la. Ama kwa waawa ma tøbna mey anga ba na, fa da høtey heter mendøvey ba daa ba. Anda kefe, Gazlavay fa cey mevel da ray a mandaw mandaw.

## 4

### *Mey da ray ata Yesu ta ngwas Samari daha*

<sup>1-3</sup> Ndøhay \*Fariza hay a cøndamara na, \*gula hay nga Yesu ga, a føna nga \*Janj-Baptis, asaya, Yesu fa katar \*baptem a ndøhay ga, a føna Janj-Baptis a. (Fara fara na, Yesu, ta ray anga ta key baptem kwa ngada ndaw pal daa ba. Ama ara gula anga hay ma kamara gway.) Masa Yesu ma cønda mey masa Fariza hay maa guzldamara heyey na, a sløkdøy daa hwayak nga \*Jude, a vøhey a \*Galile. <sup>4</sup> Nga wusey a Galile he na, si a daw ta da \*Samari.

<sup>5</sup> Daa madaw anga ha na, a wusey aa hwayak nga Samari, a slala Sikar gweegwe ta ley daha. Ara ley masa \*Jakwap ma vøldara zleezle ngada bøzey anga \*Jawzef. <sup>6</sup> Bøldaw nga Jakwap a fetede daha. Yesu a gørey nga madaw. Ta', a møskey vaw da mey bøldaw a. Ara gweegwe da wuzlah-pas.



<sup>7</sup> Wure ngene, ngwas Samari daha, a daw nga tɔdkawa yam daa bɛɛndaw a. Ta', Yesu a lɔvar: «Vɔlya yam nga sey ceɔ.» <sup>8</sup> Daa ngene, gula hay nga Yesu ata sem a slala nga hɛɔdkawa cek mezamey. <sup>9</sup> Ngwas Samari kaa, a mbɛɔɔɔara a Yesu, a lɔvar: «Kah na, ndaw \*Jɔwif, ba diya? Kaa, kaa cɛɔfɛy yam nga sey fa yah, ngwas Samari na, kwara?» (Ngwas aha aa guzley anda keɔe na, maja ndɔhay Jɔwif hay a zɔram ta ndɔhay Samari hay ba sɔlak.) <sup>10</sup> Yesu a mbɛɔɔɔara, a lɔvar: «Da ka sara maaya masa Gazlavay ma ka ngada ndaw, asaya, da ka sɔrya, yah, ndaw maa cɛɔɔafaka yam nga sey keɔe na, anja ara kah ma daa cɛɔɔafaya yam jak. Anda keɔe, ya da vɔlka yam masa ma vɔley heter mendɔvey ba.»

<sup>11</sup> Ngwas a, a lɔvar: «Papay aɔaw, cek metɔɔkey yam fa kah daa ba, asaya, bɛɛndaw a, aa selesen. Kaa ka da hɔtɔrwa yam ma vɔley heter mendɔvey ba ha na, dama? <sup>12</sup> Bɛɛndaw a keɔe na, ara papaɔ nga papa ala Jakwap ma zɔɔndara. Anja ta bɔz anja hay len gɔnaw anja hay ta sam yam a la may. Kaa kah na, ka fɔna Jakwap daw?» <sup>13</sup> Yesu a lɔvar: «Kwa waawa ma sey yam a keɔe, yam a kar la cɔnga. <sup>14</sup> Ama ndaw ma da sey yam masa yah ma da vɔɔɔara na, kwa yam fa da kar daa saba sɔlak. Yam a, a da njeɔ daa anja, a ndɔvey ba, asaya, a da vɔlar heter mendɔvey ba.» <sup>15</sup> Ngwas a, a mbɛɔɔɔara, a lɔvar: «Papay aɔaw, vɔlya yam a may taw, amba yam a kaya saba, asaya, amba ya sawa nga tɔɔkey yam feɔe saba na!»

<sup>16</sup> Yesu aa guzlar, a lɔvar: «Daw, zɔlɔrwa zel akah, samawa feɔe.» <sup>17</sup> Ngwas a, a mbɛɔɔɔara, a lɔvar: «Yah na, zel aɔaw daa ba.» Yesu a lɔvar: «Kah maa guzley la, ara anja. Ahaw, zel akah daa ba, <sup>18</sup> maja ka ta ley zel hay la zlam, asaya, ndaw masa akwar cew e wure keɔe na, ara zel akah ba fara. Ka taa guzley la ara anja.»

<sup>19</sup> Ngwas a, a lɔvar: «Papay aɔaw, ya nɔkaka keɔe na, kah, \*ndaw ma tala mey nga Gazlavay. <sup>20</sup> Papaɔ nga papa ala hay a dɔram dangay ngada Gazlavay na, daa anjwa keɔe. Ama akwar Jɔwif hay, ka lɔvam slam medɔrey-dangay ngada Gazlavay na, si da \*Jeruzelem gway.» <sup>21</sup> Yesu a mbɛɔɔɔara, a lɔvar: «Kwakwa, jɔkɔfaya slɔmay. Pas a, a wuswa la masa ndɔhay a da dɔrmar dangay a Papay, Bay Gazlavay, kwa daa wura daa wura. Fa da diyam nga dɔrwa dangay daa anjwa keɔe ta da Jeruzelem daada na, daa ba. <sup>22</sup> Akwar Samari hay, akwar fa dɔram dangay, ama ka sɔrmara ndaw masa akwar ma dɔrmar dangay a ba. Ala Jɔwif hay na, ya sɔrmara ndaw masa ala ma dɔrmar dangay, maja ndaw ma da lɔhdata ndɔhay na, a bawa daa sɔkway ala Jɔwif hay. <sup>23</sup> Pas a fa sawa, ta wuswa cay, masa ndɔhay ma nam ray a Bay Gazlavay Papaɔ fara fara na, a namar ray la ta mevel pal ta fa gɔɔan nga Mesɔfney anja. Bay Gazlavay Papaɔ a wuɔta ndɔhay ma namar ray anda ngene. <sup>24</sup> Gazlavay na, ara Mesɔfney, ndaw a gwa nga hɔtar ta dey ba. Anda keɔe, ndɔhay ma namar ray na, si a namar ray ta mevel pal, ta fa gɔɔan nga Mesɔfney anja.» <sup>25</sup> Ngwas a, a mbɛɔɔɔara, a lɔvar: «Ya sɔra \*Kɔriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga lɔhdata ndɔhay na, a sawa la. Da masa ta sawa cay na, a wuzɔdandara cek hay tabiya maaya maaya la.» <sup>26</sup> Yesu a mbɛɔɔɔara, a lɔvar: «Kɔriste he na, ara yah, ndaw masa maa guzla keɔe.»

**4:9** 4.9 2Bay 17.29-41; Es 4.1-3; Mt 10.5; Lk 9.52-53    **4:10** 4.10 4.26; 7.37    **4:12** 4.12 8.53  
**4:13** 4.13-14 6.35; 7.37    **4:15** 4.15 6.34    **4:19** 4.19 9.17; Mt 21.46    **4:20** 4.20 Mew 12.5-14;  
Ps 122.1-5    **4:22** 4.22 Iz 2.3; 2Bay 17.27-33; Rm 9.3-4    **4:23** 4.23-24 3.3-8; 2Kwr 3.17; Fɛl 3.3  
**4:25** 4.25 1.41; 4.29; 7.26; 11.27    **4:26** 4.26 9.37

<sup>27</sup> Daa masa Yesu faa guzlam ta ngwas Samari kefe heyey na, gula annga hay a vohmawa, a røzlam ga maja aa faa guzley ta ngwas. Ama kwa ndaw pal taa cødfa ngwas aha: «Ka wufey fa ndaw a me?» na, daa ba. Asaya, kwa ndaw pal taa cødfa Yesu: «Kaa guzlam ta ngwas aha maja me?» na, daa ba.

<sup>28</sup> Ngwas aha, mbak! a mbækda kwakulam annga da mey yam a, ta', a vøhey a slala. A daw a løvtar a ndøhay: <sup>29</sup> «Samawa ta nøkmara ndaw katay cey, aa guzlya da ray cek masa yah ma kata tabiya! Da ara Køriste, ndaw masa Gazlavay ma wala nga løhdata ndøhay heyey kwa!» <sup>30</sup> Ndøhay a, a bamawa daa berney a, ta', a diyam ngada fa Yesu a.

<sup>31</sup> Masa ngwas aha ta vøhey sem a slala heyey na, gula hay nga Yesu aa guzlmara a Yesu a, a løvmar: «Bay ala, zømey cek døba.» <sup>32</sup> Yesu a mbøddatara, a løvtar: «Cek aðaw mezømey daha masa akwar ma sørmara ba.» <sup>33</sup> Gula annga hay aa cødfam vaw da wuzlah ata, a løvam: «Haya! Ndaw mekele ta handar cek nga zømey la daw?»

<sup>34</sup> Yesu a mbøddatara saya, a løvtar: «Cek aðaw mezømey na, ara mekey cek ma mbafar a ndaw ma slørdiwa, asaya, ara nga ndøvda sløra masa aa ma vøldiwa nga key. <sup>35</sup> Ka wulkam, ka løvam: "Wure kefe mendørey kiya møfad nga kawa cek da ley." Yah na, ya fa løvkwar, nøkam dey, cek da ley ta key cay, mendørey nga kawa. <sup>36</sup> Ndaw ma karawa cek da ley a na, ta høtey mawurbay nga sløra annga cay. Da ray ngene, ndaw ma sløka cek aha ta ndaw ma karawa cek aha da ley aa sømam daa slam a. Ara køne may, ngada ndaw ma zølwa ndøhay nga høtey heter mendøvey ba. <sup>37</sup> Mey a daha a løvey: "Ndaw a sløka daw, ama ma da karawa a way na, ndaw mekele." Mey a kefe ara annga fara. <sup>38</sup> Ya ta slørdakwar la nga kawa cek da ley masa akwar ma høvmara ba. Ma høvmara na, ndøhay mekele, ama ara akwar ma da zømam wiya da ray cek ata ha.»

<sup>39</sup> Ndøhay Samari hay ga da slala ha, a pamara Yesu nga ndaw ata fara fara maja ngwas aha ma løvtar: «Ndaw aha aa guzlya da ray cek hay masa yah ma kata tabiya.» <sup>40</sup> Maja ngene, ata ma wusmawa fa Yesu heyey na, a kamar ambahw nga njeý ta ata. Yesu, ta', a njeý ta ata ðar cew, annga faa sørkadata. <sup>41</sup> Masa ata ma cøndamara mey annga ha la na, ndøhay ga mekele saya a tømara mey a. <sup>42</sup> Ta', aa guzlmara a ngwas a, a løvmar: «Ya pamara nga ndaw ala fara fara na, ara maja kah ma løvndar heyey daada ba, ama maja ala ma cøndamara mey annga ta slømay ala. Wure kefe, ya ta sørmara cay, fara fara ara annga ndaw ma da løhdata ndøhay da bøla.»

### *Yesu a mbølda bøzey nga ndaw mahura nga ngwamna*

<sup>43</sup> Yesu ma key la ðar cew da \*Samari na, ta', a daw aa hwayak nga \*Galile \* heyey døba. <sup>44</sup> Yesu ta ray annga taa guzley la, a løvey: «\*Ndaw ma tøla mey nga Gazlavay na, ndøhay daa hwayak annga a røsmara.»

<sup>45</sup> Ama masa Yesu ma wuseý la a Galile na, ndøhay fetede, a tømara maaya maaya, maja ata ma høtmar maazla hay masa annga ma kata la tabiya daa masa ata ma diyam aa gwagway nga \*Pak da \*Jeruzelem.

<sup>46</sup> Yesu ta', a daw a Kana saya, daa hwayak nga Galile he, a slala masa aa ma tørdar yam nga wuzam heyey. Fetede, ndaw mahura nga ngwamna

daha, bəzey anğa vaw fa car. Bəzey a, a lawa da Kapernayum. <sup>47</sup> Masa ndaw aha ma cənda Yesu ta sləkdey sem da \*Jude ngada Galile na, anğa may, ta', a sləkdey a daw fa Yesu a, a kar ambahw amba a diyam cew e, nğa mbəldərwa bəzey anğa da Kapernayum, maja bəzey anğa ha fa da məcey. <sup>48</sup> Yesu a ləvar: «Akwar siya hay, da ka ta hətam maazla ha ma rəzla ndaw daa ba na, anja akwar fa da təbmara mey adaw daa ba, ba diya?» <sup>49</sup> Ndaw mahura nğa ngwamna heyey a mbəddara, a ləvar: «Bay adaw, nakwa la fiyaw fiyaw maja bəzey adaw a fa bərzley.» <sup>50</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «Daw a way, bəzey akah a mbəley la.»

Ndaw aha, a təba mey nğa Yesu heyey, ta', a daw. <sup>51</sup> Masa anğa fa daw ngada way na, ndəhay ma ka sləra anğa hay a cadamara ray daa cəved, a ləvmar: «Bəzey akah ta mbəley cay.» <sup>52</sup> Ndaw aha aa cəfdəta, a ləvmar: «Bəzey a, a key nğama ha na, dəga nğa vara?» A mbəddamara, a ləvmar: «A kar nğama, awaw fa vaw daa saba na, dəga nğaa kwana ta bərey pal nğaa pas.» <sup>53</sup> Anda kefe, ndaw aha, a səra bəzey anğa a key nğama na, daa masa Yesu maa guzlar, ma ləvar: «Bəzey akah a mbəley la» heyey. Da ray nğene, anğa ta ndəhay da way anğa tabiya a pamara Yesu nğa ndaw ata fara fara. <sup>54</sup> Kefe he, ara maazla nğa dey cew e masa Yesu ma ka daa masa anğa ma sləkdey da Jude ngada Galile.

## 5

### *Yesu a mbəlda ndaw maahəlbakaya*

<sup>1</sup> Fa dəba ha, \*Jəwif hay a kam gwagway da \*Jeruzelem. Yesu, ta', a daw aa gwagway a may. <sup>2</sup> Daa berney nğa Jeruzelem e, gweegwe ta mey-mbew mahura membəzey aa berney a, mezəley Slam-membəzey nğa təban hay, wurak nğa yam daha. Wurak a na, a zəlmara ta mey \*Hebərə «Betzata». Ray a mazlərkaya ta balak hay zlam. <sup>3</sup> Dasi balak hay a na, masa-bəle hay ga manatakaya: wulaf hay daha, jegwer \* hay daha, maahəlbatakaya hay daha. [Ata manjatakaya fa səkwmara amba yam a wusey, <sup>4</sup> maja \*maslan nğa Bay Gazlavay fa pawa salay aa wurak aha, fa wusa yam a. Ndaw ma mbəzey teesed aa yam ma wusey a na, a mbəley kwa daa macay wura wura cəpa.] <sup>5</sup> Fetede, ndaw daha anğa maahəlbakaya dəga mevey kwakwar maakar a ray a daanğafad. <sup>6</sup> Masa Yesu ma hətar ndaw aha manakaya na, a səra anğa maahəlbakaya menjey ga. Ta', aa cəfdə, a ləvar: «Ka wudəy nğa mbəley daw?» <sup>7</sup> Ndaw aha a mbəddara, a ləvar: «Bay adaw, masa yam fa wusey daa wurak na, kwa ndaw nğa mbəzdaya aa yam a daa ba. Da ya ləvey, ya daw may na, ndaw mekele ta mbəzey sem teesed da ray adaw.»

<sup>8</sup> Yesu aa guzlar, a ləvar: «Sləkdey, la gegədəf akah, daw ta salay akah.»

<sup>9</sup> Wure wure nğene, ndaw aha ta mbəley sem, ta', a la gegədəf anğa, a daw.

Yesu a mbəlda ndaw a na, ta pas meməskey-vaw. <sup>10</sup> Masa mahura hay nğa Jəwif hay ma hətmar ndaw aha fa la gegədəf anğa na, aa guzlar, a ləvmar: «Tasana na, \*pas meməskey-vaw, ba diya? Kaa kwakwas aləkwa a vəlka cəved nğa la gegədəf akah gway daw?» <sup>11</sup> A mbəddatara, a ləvmar: «Ndaw ma mbəldaya na, a ləvyə “La gegədəf akah, daw ta salay

**4:46** 4.46 2.1-11    **4:46** 4.46-53 Mt 8.5-13    **4:48** 4.48 Mk 13.22; 1Kwr 1.22    **4:53** 4.53 2.23

**4:54** 4.54 2.11    \* **5:3** 5.3 jegwer: Ndaw masa salay pal maaya ba.    **5:8** 5.8-9 Mt 9.6-7    **5:9**

5.9 5.16, 18; 7.21-22; 9.14; Mk 2.27-28    **5:10** 5.10 Mab 20.8-10; Jer 17.21-22

akah.”» <sup>12</sup> Mahura hay nga Jøwif hay aa cøfdamara saya, a løvmar: «Ara ndaw a wura, ma løvka “la gegøded akah, daw” kefe na!» <sup>13</sup> Ama ndaw aha na, a sera ndaw masa ma mbølda ha saba, maja Yesu taa zødfar sem da wuzlah ndøhay ga fetede.

<sup>14</sup> Fa døba ha, Yesu a cam ray ta ndaw aha daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, ta', a løvar: «Nøka, wure kefe, ka ta mbøley cay. Ka da key mebørey saba, daa ba na, banay mahura ma føna kefe, a høtfaka la.»

<sup>15</sup> Ndaw aha ta', a daw fa mahura hay nga Jøwif hay heyey, a løvtar: «Ara Yesu ma mbøldaya.» <sup>16</sup> Da ray ngene, a zlamar nga cekeley mey fa Yesu, maja aa ma mbølda ndaw aha ta pas memøskøy-vaw. <sup>17</sup> Yesu ta', aa guzltar, a løvtar: «Papay Bay Gazlavay fa key sløra mandaw mandaw, yah may, ya key sløra mandaw mandaw anda anga.» <sup>18</sup> Mahura hay nga Jøwif hay heyey a søpam dabaray ta gødan ta gødan nga kødmara Yesu vagay maja aa maa guzltar a. Ma catar mevel na, mey da ray pas memøskøy-vaw daada saba, ama maja aa ma zøla Gazlavay Papaha. Ngene, a key a pa ray anga nga Gazlavay.

### *Mey da ray gødan masa Gazlavay ma vøldara a Yesu*

<sup>19</sup> Yesu aa guzltar a mahura hay nga \*Jøwif hay ma cakalafamar mey heyey, a løvtar: «Ya fa løvkwar fara fara, yah Bøzey nga Gazlavay, ya gwa nga key cek taava aðaw ba. Ya nøkey dey na, fa cek masa Papay ma ka, fa døba ha, ya ka anda anga. <sup>20</sup> Fara fara, Papay na, a wudya, yah Bøzey anga, asaya, aa fa wuzdatiwa cek hay tabiya masa anga ray anga ma kata. A da wuzya cek hay ga ma røzlam ndaw ma føna masa akwar ma høtmar kefe. Ka røzlam la ga maja. <sup>21</sup> Yaw, Papay fa sløkdadatørwa ndøhay daa memøsey, fa vøltar heter. Yah, Bøzey anga may, ya da vøltar heter a ndøhay masa yah ma wudøy nga vøldatara. <sup>22</sup> Yaw, ma da katar sariya a ndøhay na, ara Papay ba, ama ara yah, maja ta vølya cøved la nga katar sariya a ndøhay, <sup>23</sup> amba ndøhay a namaya ray anda ata ma namar ray a Papay. Da ndaw a naya ray, yah, Bøzey anga ba na, fa da nar ray a Papay, ndaw ma slørdiwa daa ba may.

<sup>24</sup> «Ya fa løvkwar fara fara, da ndaw fa jøkey slømay fa mey aðaw, asaya, da ndaw fa tøba mey nga Papay, ndaw ma slørdiwa na, ndaw aha ta høtøy heter mendøvey ba cay. Sariya ngaa zøfda daa ba, ama ta sløkdawa sem daa memøsey. <sup>25</sup> Ya fa løvkwar fara fara, pas a, a sawa la, ta wuswa cay, masa ndøhay mamøctakaya a da cøndamara day aðaw, yah, Bøzey nga Gazlavay. Ndøhay ma cødamara, ma tømara mey aðaw na, a da njam ta dey. <sup>26</sup> Papay aa ta gødan nga vøley heter. Anda kefe, ta vøldiwa gødan a la ngada yah, Bøzey anga may, amba ya vøltar heter a ndøhay. <sup>27</sup> Asaya, ta vølya cøved la nga katar sariya a ndøhay, maja yah, \*Bøz nga Ndaw. <sup>28-29</sup> Pas a, a wuswa la masa ndøhay da vøged a da cøndamara day aðaw, asaya, a da bamawa daa cøvay ata hay. Ka da røzlam fa cek hay a ngene ba. Anda kefe, ndøhay manjar mebørey na, a da sløkdamawa

**5:13** 5.13 6.15; 11.54; 12.36; Mt 8.18; 13.36 **5:14** 5.14 Mt 9.2; Jak 5.16 **5:15** 5.15 9.11 **5:18** 5.18 mekøføy Yesu vagay: Mt 14.5; Janj 7.1, 25; 8.37, 40; 11.53; a zøla Gazlavay Papaha: 1.34; 3.3 5; 8.16-19; 10.17-18, 29-38; 14.8-11, 20, 28; 15.9-10; 16.27-28; 17.1-26 **5:19** 5.19 1.34 **5:20** 5.20 3.35 **5:21** 5.21 Rm 4.17; Ef 2.5; Janj 11.25 **5:22** 5.22 3.18; 5.27, 30; 9.39; 12.47-48; SNM 10.42; 1Jn 2.28 **5:23** 5.23 Føl 2.10-11 **5:24** 5.24 3.16; 5.22; 6.35; 8.51; 10.28; 11.25-26; 14.6; 17.2; 20.31; 1Jn 2.25; 3.14 **5:25** 5.25 11.43; Mk 5.41; Lk 7.14 **5:26** 5.26 1.4

daa memøcey, a da høtam heter mendøvey ba, ama ndøhay ta mebørey na, yah, Bøzey nga Gazlavay, ya da katar sariya ngaa zødfdata.

<sup>30</sup> «Yah na, ya gwa nga key cek taava adaw ba, ama si ta gødan nga Gazlavay. Da ya fa key sariya a ndaw na, ya ka anda Gazlavay ma løyva. Sariya masa yah ma da ka na, aa fara fara, maja ya ka ta cøved e anda Gazlavay, ndaw ma slørdiwa, ma løyva nga ka.»

### *Mey da ray ndøhay ma kam sede da ray Yesu*

<sup>31</sup> Yesu aa guzley saya, a løyve: «Da ya key sede da ray adaw na, kaa wara ndøhay a da sørmara mey masa yah maa guzlda, ara mey fara fara na, kwara? <sup>32</sup> Ama ara ndaw mekele ma key sede da ray adaw. Ya søra, sede masa aa ma ka da ray adaw a na, aa fara fara. <sup>33</sup> Akwar na, ka ta sløram ndøhay fa \*Jan-Baptis la. Annga taa guzlkwar la da ray mey masa fara fara. <sup>34</sup> Ama yah na, walay adaw ta ndaw amba a key sede da ray adaw na, daa ba. Yaa guzlkwar da ray Jan-Baptis na, ya wufey amba ka tømbara Gazlavay a løhdakwar daa mebørey. <sup>35</sup> Jan-Baptis a na, annga anda petørla magødfkaya nga wada slam kwedek! kwedek! Pas pal daha akwar taa sømam la daa mewedey annga ha. <sup>36</sup> Cek ma føna mey masa Jan-Baptis maa guzley da ray adaw na, daha. Cek aha na, ara sløra masa Papay ma vøldiwa nga key. Sløra masa yah ma ka ha na, fa wuzda fara fara ara Papay ma slørdiwa. <sup>37</sup> Papay, ndaw ma slørdiwa may, annga ray annga taa guzley la da ray adaw, yah, Bøzey annga. Ama akwar ma cødamara døy annga daa ba, akwar ma høtmara ta dey akwar daa ba may.

<sup>38</sup> Akwar fa røsmara mey annga, maja akwar fa tømbara mey adaw, yah, Bøzey annga masa annga ma slørdiwa na, daa ba.

<sup>39</sup> «Akwar faa sørkam mey nga Gazlavay maaya maaya amba ka høtam heter mendøvey ba ta fa vøfa. Ahaw, fara fara mey nga Gazlavay a na, aa guzley da ray adaw. <sup>40</sup> Ama nga høtey heter mendøvey ba ha na, ka wufam nga samawa fa yah ba.

<sup>41</sup> «Yah na, ya fa søpey amba ndøhay aa hømdamaya daa ba. <sup>42</sup> Ama akwar na, ya søra mewulkey akwar. Akwar fa wufmara Gazlavay daa ba. <sup>43</sup> Yah na, ara Papay Bay Gazlavay ma slørdiwa, ka gømam nga tømbara ba. Ama da ndaw mekele a sawa saw nga ray annga gway na, ka tømbara jak. <sup>44</sup> Ka wufam amba ndøhay aa hømdamakwar. Ama ka wufam amba Gazlavay masa fara fara aa hømdakwar ba jak. Kaa wara ka da tømbara mey adaw na, kwara?»

<sup>45</sup> «Ka wulkam ara yah ma da wudkwar fa mey nga Gazlavay daw? Ara yah ba, ara \*Mawiz ma da wudkwar, ndaw masa akwar ma wulkam a løhdakwar la. <sup>46</sup> Da fara fara akwar ta tømbara mey nga Mawiz la na, ka tømbara mey adaw la may, maja Mawiz a, a wuzleley na, da ray adaw.

<sup>47</sup> Da ka tømbara mey nga Mawiz ma wuzlala da ray adaw a ba na, kaa wara ka da tømbara mey adaw na, kwara?»

## 6

### *Yesu a vøltar cek mezømey a ndøhay ma føna gabal zlam (Matiye 14.13-21; Mark 6.30-44; Luk 9.10-17)*

**5:28-29** 5.29 11.24    **5:30** 5.30 4.34    **5:31** 5.31-32 5.36    **5:33** 5.33-34 1.15, 19, 34    **5:36** 5.36 10.25, 38; 14.10-11; 15.24, 27    **5:37** 5.37 1.34; Mab 20.19; Mew 4.12    **5:38** 5.38 16.9    **5:39** 5.39 Lk 24.27, 44; SNM 13.27; 17.11; 2Tm 3.15-16; 1Pi 1.10-11    **5:41** 5.41 7.18    **5:44** 5.44 5.41  
**5:45** 5.45 Mew 31.24-29    **5:46** 5.46 Mew 18.15, 18; Lk 24.27; Jan 6.14; SNM 3.22; 7.37    **5:47** 5.47 Lk 16.29-31

<sup>1</sup> Fa dɔba ha, Yesu a slɔkdey, a zɔngɛy a dey langar nga dɔhwa nga \*Galile. A zɔlmara dɔhwa ha saya, dɔhwa nga Tiberiyat. <sup>2</sup> Ndɔhay ga fa sɔpmar wurzay, maja ata ma hɔtam maazla hay masa Yesu ma kata nga mbɔley masa-macay hay. <sup>3</sup> Ata Yesu ta gula anɔa hay, ta', a tɔpam aa ray nga anɔwa, a njam fetede. <sup>4</sup> Daa nɔgene, gwagway nga \*Jɔwif hay mezɔley \*Pak gweegwe cay. <sup>5</sup> Yesu a banɔafɔ dey na, a hɔtey ndɔhay ga fa samawa nɔgada fa vɔfɔ. Ta', aa cɔfɔfɔ \*Fɔlep, a lɔvar: «Ya da hɔdkakurwa cek mezɔmey nɔgada ndɔhay tabiya keɔfe na, dama?» <sup>6</sup> Yesu aa guzlar anda nɔgene na, a key a jada Fɔlep maja anɔa na, ta sɔra cek masa aa ma da ka sem. <sup>7</sup> Fɔlep a mbɔfɔdara, a lɔvar: «Kwa gabal temere cew \* na, fa da wusa nga hɔdkawa cek mezɔmey amba kwa waawa a hɔtey nekɔdey nekɔdey na, daa ba.» <sup>8</sup> Gula mekele da wuzlah gula anɔa hay mezɔley \*Andɔre, masa mɔlmanɔ nga \*Simanɔw \*Piye, aa guzlar, a lɔvar: <sup>9</sup> «Bɔz-gula fede daha, anɔa ta peɔ † zlam leɔ ewet cew. Kaa nɔgada ndɔhay ga keɔfe na, a da wusey wa?»

<sup>10</sup> Yesu aa guzlar a gula anɔa hay, a lɔvtar: «Lɔvmatar a ndɔhay nga njam a hwayak.» Daa slam a nɔgene kwakwas mapɔckaya daha, ta', a njam fetede. Zel hay daa slam aha, a key gabal zlam. <sup>11</sup> Yesu hal! a hɔlta peɔ hay a, a kar suse a Gazlavay, fa dɔba ha, a wunkatara a ndɔhay a. A hɔla ewet, a ka kɔne saya. A zɔmamara, a rɔham, siya mbak! <sup>12</sup> Masa ata ma rɔham cay na, Yesu aa guzlar a gula anɔa hay, a lɔvtar: «Cakalamara siya masa mambɔkakaya, kwa kuset keɔfe a da nɔsey nga tede ba.» <sup>13</sup> Gula hay nga Yesu a cakalamara siya nga peɔ zlam masa ata ma zɔmamara heyey na, a rɔhey gadakar kuraw a ray a cew.

<sup>14</sup> Masa ndɔhay ma hɔtmar maazla masa Yesu ma ka na, aa guzlam, a lɔvam: «Fara fara, ndaw keɔfe ara \*ndaw ma tɔla mey nga Gazlavay masa ma lɔvam zleezle a da sawa a bɔla heyey.» <sup>15</sup> Ama Yesu a sɔra a da samawa nga pamara aa bay nga gɔdanɔ. Maja nɔgene, a mbɔkdata, a tɔpey nɔgada anɔgwa saya, a nɔey taava anɔa fetede.

### *Yesu a daw ta salay da ray dɔhwa nga Galile*

*(Matiye 14.22-33; Mark 6.45-52)*

<sup>16</sup> Taa kwafɔ a nɔgene, \*gula hay nga Yesu a bɔrɔngamawa daa anɔgwa nɔgada mey dɔhwa. <sup>17</sup> Ta', a tɔpam aa kwambiwal, a diyam a Kapernayum a dey langar nga dɔhwa ha. Tavaɔf a kɔrzata daa masa ata fa tɔngam. Ama Yesu ta wusey a cakay ata daa ba aranɔ. <sup>18</sup> Memef fa key ga. Yam fa cewesley. <sup>19</sup> Masa gula hay nga Yesu a, fa diyam ta kwambiwal, a key kɔlemeeter zlam da daa ba maakwaw na, a hɔtmar Yesu gweegwe ta ata, fa daw ta salay da ray yam a. Da ray nɔgene, mandɔrzay a katar. <sup>20</sup> Ama Yesu aa guzlar, a lɔvtar: «Ara yah, ka da zluram ba!» <sup>21</sup> Da ray nɔgene, a wufɔm nga lamara aa kwambiwal a, ama wure wure nɔgene, kwambiwal a ta wusey sem a rav-zazay aa slam masa ata ma diyam aha.

### *Ndɔhay ga a sɔpmara Yesu*

---

**6:2** 6.2 Mt 6.25; Jan 2.23    **6:3** 6.3 anɔgwa: Mt 5.1; 15.29; Mk 3.13; 6.46; Lk 22.39    **6:4** 6.4 2.13 \* **6:7** 6.7 gabal temere cew: Ta mey Gɔrek a lɔvey «deniye» temere cew. *Deniye* pal na, ara mawurɔbay nga slɔra nga ndaw fa mevɔrndeɔy.    **6:8** 6.8 Andɔre: 1.40; 12.22; Mt 4.18; Mk 13.3 † **6:9** 6.9 peɔ: Peɔ keɔfe na, a tamara ta hapa nga cek anda daw mezɔley «orge» ta mey Nasara. Ara ɔaf ata masa ata ma zɔmamara mandaw mandaw.    **6:11** 6.11 21.9, 13    **6:14** 6.14 Mew 18.15, 18; Jan 1.21; 2.11; 5.46; 7.40; SNM 3.22-23    **6:15** 6.15 5.13; 18.36

<sup>22</sup> Peperek e, ndohay ga ma lamawa ta dey langar nga dohwa heyey, a nekmarana na, ara kwambiwal pal daa slam aha daada. Asaya, a sɛmra Yesu ta tɔpey aa kwambiwal a ta gula anɔa hay daa ba, ama ara gula anɔa hay taava ata ma tɔpam aa kwambiwal a nga tɔngey a dey langar nga dohwa. <sup>23</sup> Ama fa dɔba ha, kwambiwal hay mekele a samawa da Tiberiyat, aa slam masa ndohay ga ma zɔmam peɔ masa Bay Mahura ma kar suse a Gazlavay maja heyey. <sup>24</sup> Yaw, ndohay ga heyey, a nekmarana na, ata Yesu ta gula anɔa hay, ata fetede daa saba. Da ray ngene, a tɔpam kwambiwal hay ma samawa da Tiberiyat heyey, a diyam ngada Kapernayum, a sɛmra Yesu.

*Yesu, anɔa daf ma vɔley heter mendɔvey ba*

<sup>25</sup> Ndohay ga heyey a tɔngam ta kwambiwal hay a hɔfamar Yesu aa ta dey langar nga dohwa. Ta', aa cɔdamara, a lɔvmar: «Bay ala, ka sawa fede kaa na, kwara? Ka wuswa nga vara?» <sup>26</sup> Yesu a mbɔddatara, a lɔvta: «Ya fa lɔkwara fara fara, ka sɔpmaya na, maja akwar ma hɔtam maazla masa yah ma ka ba. Ama ka sɔpmaya na, maja akwar ma zɔmam cek haa ka rɔham. <sup>27</sup> Ka da sɔpam nga hɔtey daf ma da nɔsey da bɔla kede ba. Ama sɔpam nga hɔtey daf mevɔley heter mendɔvey ba. Daf mevɔley heter mendɔvey ba ha na, ara yah, \*Bɔz nga Ndaw ma da vɔldakwara, maja Papay, Bay Gazlavay, ta wuzda la ara anɔa ma vɔldiwa gɔdaɔ a.»

<sup>28</sup> Ndohay a, aa cɔdamara Yesu saya, a lɔvmar: «Bay ala, kaa ya da kam slɔra ma mbafar a Gazlavay na, wura?» <sup>29</sup> Yesu a mbɔddatara, a lɔvta: «Slɔra ma mbafar a Gazlavay na, ara mepey ndaw masa anɔa ma slɔrdɔrwa nga ndaw anɔa fara fara.»

<sup>30</sup> Aa guzlmara a Yesu, a lɔvmar: «Kandar maazla masa ala ma da hɔtmar ta dey ala, amba ya sɔmra ara Gazlavay ma slɔrdakawa, asaya, ya pamaka nga ndaw ala fara fara. Kaa ka da kandar maazla ha na, wura?

<sup>31</sup> Zleezle, papaɔ nga papa alɔkwa hay ta zɔmam cek mezɔley “man” † la da wuzlah-ley. Mawuzlahakaya daa derewel nga Gazlavay, a lɔvey: “Ta vɔltar cek mezɔmey la ma kwiywa ta da vad.” <sup>32</sup> Yesu a mbɔddatara, a lɔvta: «Ya fa lɔkwara fara fara, ma vɔlkwara cek mezɔmey ma kwiywa ta da vad na, ara \*Mawiz ba, ama ara Gazlavay Papay ma vɔlkwara cek mezɔmey masa fara fara ma kwiywa ta da vad. <sup>33</sup> Ahaw, cek mezɔmey masa Gazlavay ma vɔldakwara na, ara ndaw ma pawa salay ta da vad. Ara anɔa ma da vɔltar heter mendɔvey ba a ndohay da bɔla.» <sup>34</sup> A mbɔddamara a Yesu dɔba, a lɔvmar: «Bay ala, na vɔlndar cek mezɔmey a ngene mandaw mandaw taw!»

<sup>35</sup> Yesu a mbɔddatara saya, a lɔvta: «Yah na, daf mevɔley heter mendɔvey ba. Da ndaw ta sawa la asi adaw na, may fa da car daa saba, asaya, da ndaw ma paya la nga ndaw anɔa fara fara na, yam fa da kar daa saba may. <sup>36</sup> Ya taa guzlkwar la, ya lɔkwara: “Akwar ma hɔtmaya la ta dey akwar, ama ka tɔbmara mey adaw ba cɔnga.” <sup>37</sup> Ndohay tabiya masa Papay ma vɔldatiwa na, a samawa la asi adaw. Ndaw ma sawa asi adaw na, ya fa da bɔla daa ba, <sup>38</sup> maja ya pawa salay da vad na, nga key cek anda yah ma wudey ba, ama nga key cek anda Gazlavay, ndaw ma

**6:23** 6.23 6.11    **6:26** 6.26 2.11    **6:27** 6.27 6.35    **6:29** 6.29 2.23    † **6:31** 6.31 “man”: Ara cek mezɔmey masa Gazlavay ma vɔldatara ngada ndohay Israyel hay daa masa ata da wuzlah-ley mevey kwakwar mɔfad.    **6:31** 6.31 Ps 78.24; Mab 16.4, 31; Janj 6.49    **6:33** 6.33 6.41, 51    **6:34** 6.34 4.15; Mt 6.11    **6:35** 6.35 4.13-14; 6.48-58; 7.37    **6:36** 6.36 16.9; 20.29    **6:37** 6.37 17.2, 24



slərđiwa, ma wufey. <sup>39</sup> Gazlavay, ndaw ma slərđiwa, a wufey ndəhay masa aa ma vəldatiwa na, yaa zəđey kwa pal da wuzlah ata ba. Ama ya da sləkđadətərwa daa meməcey ta pas masa bəla ma da ndəvey. <sup>40</sup> Cek ma mbafar a Papay na, anja ndəhay tabiya ma sərmaya, yah, Bəzey anğa, ta ma pamaya nğa ndaw ata fara fara na, nğa hətam heter mendəvey ba. Ya da sləkđadətərwa daa meməcey ta pas masa bəla ma da ndəvey.»

<sup>41</sup> Masa Yesu ma ləvey «Yah na, dəf ma pawa salay ta da vad» heye na, \*Jəwif hay aa nğuram mey da ray a, <sup>42</sup> a ləvam: «Anğa na, Yesu, bəzey nğa \*Jawzef, ba diya? Aləkwa fa sərmatakwa ata papaha ta mamaha kaa gway na! Kaa aa guzley, a ləvey anğa dəf ma pawa salay ta da vad na, kwara?»

<sup>43</sup> Yesu a mbəđdatara, a ləvtar: «Mbəkdamara meengurey-mey. <sup>44</sup> Kwa ndaw ma gwa nğa sawa asi adaw ta gəđan anğa na, daa ba. Si Papay, ndaw ma slərđiwa, ma handərwa. Yaw, ya da sləkđadətərwa daa meməcey ta pas masa bəla ma da ndəvey. <sup>45</sup> Ndəhay ma təla mey nğa Gazlavay ta wuzlalam la, a ləvam: “Ara Gazlavay ma daa sərkadata ndəhay tabiya.” Yaw, kwa waawa ma jəkey sləmay fa Papay, ma təba meesərkedey anğa na, a sawa la asi adaw. <sup>46</sup> Sərmara na, kwa ndaw pal ma hətər Papay daa ba, si yah, ndaw ma sawa ta fa anğa gway. <sup>47</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, ndaw ma paya nğa ndaw anğa fara fara la na, ta hətay heter mendəvey ba cay. <sup>48</sup> Yah na, dəf mevəley heter mendəvey ba. <sup>49</sup> Zleezle papañ nğa papakw akwar hay ta zəmam cek mezəmey la da wuzlah-ley, ama ta nğene he cəpa ta məcəm sem cənğa. <sup>50</sup> Ama ndaw ma zəma dəf ma pawa salay ta da vad na, fa da məcey daa ba. <sup>51</sup> Yah na, dəf mevəley heter mendəvey ba ma pawa salay ta da vad. Da ndaw ma zəmey dəf a la na, a da njeý nğa sərmataw. Dəf masa yah ma da vəldakwara ha na, ara aslaw nğa vaw adaw. Ya vəlda amba ndəhay da bəla a hətam heter mendəvey ba.»

<sup>52</sup> Jəwif hay a kam yawa ta gəđan da ray mey a keđe, aa cəđdam vaw da wuzlah ata, a ləvam: «Ndaw aha keđe a da vəldandakwara aslaw nğa vaw anğa nğa zəmey na, kwara?»

<sup>53</sup> Da ray nğene, Yesu aa guzltar, a ləvtar: «Ya fa ləvkwar fara fara, da akwar ma zəmam aslaw nğa vaw adaw daa ba, asaya, da akwar ma sam mambaz adaw, yah, Bəz nğa Ndaw, daa ba na, nğene, akwar fa da hətam heter mendəvey ba daa ba. <sup>54</sup> Ndaw masa fa zəmey aslaw nğa vaw adaw ta masa fa sey mambaz adaw na, ta hətay heter mendəvey ba cay. Yaw, ya da sləkđadətərwa daa meməcey ta pas masa bəla ma da ndəvey. <sup>55</sup> Maja aslaw nğa vaw adaw na, ara cek mezəmey masa fara fara, asaya, mambaz adaw na, ara cek mesey masa fara fara. <sup>56</sup> Ndaw ma zəmey aslaw nğa vaw adaw ta ma sey mambaz adaw na, a da njeý macəmkaya ta yah, yah may, ya da njeý macəmkaya ta anğa. <sup>57</sup> Papay, ndaw ma slərđiwa, aa ta dey, ya njeý dasi har anğa. Anda keđe, ndaw masa fa zəmey aslaw nğa vaw adaw na, a da njeý dasi har adaw may. <sup>58</sup> Yah na, dəf ma pawa salay ta da vad. Dəf a ara anda cek mezəmey masa papañ nğa papakw akwar hay ma zəmamara zleezle ba, maja ta zəmamara cek aha la, ta məcəm sem cənğa. Ama ndaw ma zəma dəf masa yah ma da vəldara keđe na, a da

njey ta dey nga sərmataw.» <sup>59</sup> Kede he, ara meesərkedey nga Yesu daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay da Kapernayum.

### *Mey da ray heter mendəvey ba*

<sup>60</sup> Masa ndəhay a ma cəndamara mey nga Yesu la na, ndəhay ga da wuzlah ata masa ma diyam asiya heyey a ləvam: «Mey anğa ha kede na, aa ta banay nga cəney. Ma da gwa nga jəfkur sləmay na, wa?»

<sup>61</sup> Ama Yesu ta səra sem ndəhay a faa nğuram mey da ray mey anğa ha. Ta', aa guzltar, a ləvtar: «Mey adaw a kede na, fa həbkwat ray daw?»

<sup>62</sup> Yaw, kaa da wara akwar ma da hətmaya, yah, \*Bəz nga Ndaw, fa təpey aa slam masa yah ma pawa salay da hwađ a na, ka da ləvam kwara?»

<sup>63</sup> Ara \*Mesəfney nga Gazlavay ma vəltar heter a ndəhay. Ndaw-magəđan taava anğa na, a gwa nga njey ta gəđan anğa daada ba. Mey masa yah maa guzldakwara kede na, a sawa ta fa Mesəfney nga Gazlavay, a vəltar heter a ndəhay. <sup>64</sup> Ama ndəhay siya da wuzlah akwar, a təbmara mey adaw a ba.»

Dəga zleezle, Yesu a sərtə ndəhay masa ma da təbmara mey anğa ba, asaya, a səra ndaw ma da vəlda a har masa-gəra anğa hay nga kədey vagay. <sup>65</sup> Yesu aa guzltar saya, a ləvtar: «Ara maja nğene, yah ma ləkwat kwa ndaw ma gwa nga sawa asi adaw ta gəđan anğa na, daa ba, si Papay ma vəlar cəved nğa sawa gway.»

<sup>66</sup> Dəga anğa maa guzley nğene na, ndəhay ga dasi ndəhay ma diyam asi Yesu a, a mbəkdamara, a diyam asiya saba. <sup>67</sup> Yesu, ta', aa guzltar a gula anğa hay kuraw a ray a cew, a ləvtar: «Kaa akwar may, ka wuđam nğa diyam na, gway daw?» <sup>68</sup> \*Simanjw \*Piye a mbəđdara, a ləvar: «Bay ala, ya diyam na, fa wa dəba wa? Mey akah na, a vəley heter mendəvey ba a ndəhay, ba diya?» <sup>69</sup> Wure kede, ala ta sərmara cay, ya təbmara, kah na, ndaw nga Gazlavay masa aa ma slərdərwa nğa key sləra anğa.» <sup>70</sup> Yesu a mbəđdatara, a ləvtar: «Ma walakwar, akwar kuraw a ray a cew kede na, ara yah, ba diya? Ama ndaw pal da wuzlah akwar daha na, anğa gula nğa \*Satan, bay-malula.» <sup>71</sup> Yesu aa guzley na, da ray Juda, bəzey nga Simanjw Iskariyawt. Juda ha na, kwa anğa da wuzlah gula anğa hay kuraw a ray a cew heyey na, ara anğa ma da vəlda Yesu a har masa-gəra anğa hay nga kədey vagay.

## 7

### *Mey da ray Yesu ta məlmaha hay*

<sup>1</sup> Fa dəba ha, Yesu a pəkey daa hwayak nğa \*Galile. A wuđey nğa daw nğa pəkey daa hwayak nğa \*Jude ba, maja mahura hay nğa \*Jəwif hay fetede fa səpmara nğa kədey vagay. <sup>2</sup> Daa nğene \*gwagway nğa Way-mekərcey \* gweegwe cay. <sup>3</sup> Ta', məlmaha hay aa guzltar, a ləvmar: «Sləkdey la da Galile fedə, daw aa hwayak nğa Jude amba ndəhay ma səpmaka a hətmar sləra masa kah ma ka ta dey ata. <sup>4</sup> Maja kwa waawa, da a wuđey ndəhay tabiya nğa sərmara na, a bəy cek masa aa ma ka fa dey nğa ndəhay ba. Ka fa key maazla hay mekele mekele anda kede, kata fa mey nğa ndəhay tabiya amba a səpmaka.» <sup>5</sup> Kwa məlmənj nğa Yesu

**6:62** 6.62 SNM 1.9-11 **6:63** 6.63 3.5-8; 2Kwr 3.6 **6:64** 6.64 13.11; 16.9 **6:67** 6.67-69 Mt

16.15-20; Mk 1.24 **6:71** 6.71 12.4 **7:1** 7.1 5.18 \* **7:2** 7.2 gwagway nğa Way-mekərcey: Ara gwagway mahura nğa Jəwif hay. A kamara đar daanğafad da Jeruzelem, daa hwayak nğa Jude. **7:2** 7.2 Lev 23.33-34; Mew 16.13-15

hay a ta ray ata na, fa pamara Yesu a nga ndaw ata fara fara daa ba.

<sup>6</sup> Yesu a mbøddatara, a løvtar: «Pas masa maaya ngada yah na, ta wuswa daa ba arañ, ama ngada akwar na, kwa pas wura wura na, anga maaya.

<sup>7</sup> Akwar na, ndøhay da bæla fa da høtam cøved nga røsmakwar daa ba, ama yah na, fa røsmaya, maja ya fa wuzdatørwa cek hay malamba masa ata ma kamata. <sup>8</sup> Akwar na, diyam aa gwagway a. Yah na, ya fa da daw daa ba, maja pas adaw ta wuswa daa ba arañ.» <sup>9</sup> Fa døba ha masa Yesu maa guzley la anda kede na, ta', a njeý da Galile he cønga.

*Yesu aa sørkadata ndøhay daa gwagway nga Way-mekørceý*

<sup>10</sup> Masa mølman nga Yesu hay ata sem la aa gwagway heyey na, Yesu ta', a daw aa gwagway a may, ama a søhwey ta søhwey, kwa ndaw ma høtar daa ba. <sup>11</sup> Mahura hay nga \*Jøwif hay a søpmara daa gwagway a, a løvam: «Ndaw a heyey aa dama?»

<sup>12</sup> Ndøhay ga daa gwagway a faa søkam mey da ray Yesu a, siya hay a løvam: «Ara ndaw maaya.» Ndøhay siya may, a løvam: «Kay! Ara ndaw maaya ba, fa betey ndøhay.» <sup>13</sup> Kwa ndaw ta gwa ngaa guzley da ray Yesu fa mey nga ndøhay daa ba, maja a zluram ta mahura hay nga Jøwif hay.

<sup>14</sup> Masa gwagway a heyey ta key cay ðar møfad na, Yesu ta', a daw aa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, aa sørkadata ndøhay. <sup>15</sup> Mahura hay nga Jøwif hay ma cøndamara mey nga Yesu a na, a røzlam, a løvam: «Haya! Ndaw a kaa meeme, taa sørkey nga sørey mey nga Gazlavay daa ba, ama a sørta mey hay a maaya maaya na, kwara?»

<sup>16</sup> Yesu a mbøddatara, a løvtar: «Mey masa yah maa sørkadatara a ndøhay kede na, ara mey adaw ba, ama ara mey nga Gazlavay, ndaw ma slørdiwa. <sup>17</sup> Mey masa yah maa sørkadatara a ndøhay, da ara mey nga Gazlavay, da daa ba, da ara mey adaw na, ndaw ma wuðey nga key cek ma mbafar a Gazlavay na, a søra la. <sup>18</sup> Ndaw maa sørkadata ndøhay ta gøðan anga gway na, a key ngøene, a søpey amba ndøhay aa hømdamara. Ama ndaw maa sørkadata ndøhay amba ndøhay aa hømdamara ndaw ma slørdørwa na, ngene ara ndaw maaya ma mbørzley ba. <sup>19</sup> Zleezle \*Mawiz ta wuzkwar kwakwas hay la nga søpey, ba diya? Ama kwa ndaw pal da wuzlah akwar ta søpa kwakwas a ta cøved e daa ba. Kaa ka søpmaya nga køðey vagay na, maja me?» <sup>20</sup> Ndøhay a mbøddamara, a løvmar: «Kah na, ta malula da ray. Ma wuðey nga køðka vagay na, wa?»

<sup>21</sup> Yesu a mbøddatara, a løvtar: «Pas pal daha, ya ta mbøley ndaw la ta \*pas memøskøy-vaw. Akwar ta røzlam la ga maja. <sup>22</sup> Wulkam cøy, Mawiz ta wuzkwar kwakwas la nga \*mesley mandawal. Kwakwas nga mesley mandawal a, a zley na, fa Mawiz ba, ama døga fa papañ nga papakw akwar hay zleezle. Kwa ta pas memøskøy-vaw na, akwar fa slam mandawal nga bæza hay. <sup>23</sup> Akwar fa slam mandawal nga bøzey kwa ta pas memøskøy-vaw amba kwakwas nga Mawiz a zløbøy ba. Kaa ka cam mevel a ray adaw maja yah ma mbøley ndaw ta pas memøskøy-vaw na, kwara? <sup>24</sup> Ka da wulkam da ray ndaw, ka løvam anga maaya, da daa ba, anga maaya ba maja akwar ma høtmar ta dey gway na, køne ba. Ama wulkam maaya maaya da ray cek masa ndaw aha ma ka amba kaa guzlam fara fara ta cøved e.»

7:5 7.5 16.9    7:6 7.6 2.4    7:7 7.7 15.18; 16.33; 17.14; Mt 10.22; 24.9; 1Jh 3.13    7:11 7.11  
11.56    7:13 7.13 9.22    7:15 7.15 Mt 13.54; Lk 2.47    7:16 7.16 12.49; 14.10    7:18 7.18  
5.41; 8.50; 12.43    7:19 7.19 1.17; SNM 7.53; Rm 2.17-24    7:20 7.20 8.48    7:21 7.21-23 5.9  
7:22 7.22 MC 17.9-14; Lev 12.3    7:23 7.23 5.9    7:24 7.24 8.15

*Mey da ray ndəhay maa guzlam da ray Kəriste*

<sup>25</sup> Ndəhay siya da \*Jeruzelem aa guzlam da wuzlah ata, a ləvam: «Kədə na, ara ndaw masa ata ma səpmara n̄ga kədəy vagay heyey, ba diya?»

<sup>26</sup> Nəkmara, an̄ga faa guzley fa mey n̄ga ndəhay. Kaa aa guzlar saba kwara? Mahura aləkwa hay ta səpmara la fara fara ara \*Kəriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala n̄ga ləhdata ndəhay heyey fara daw? <sup>27</sup> Yaw, Kəriste ma da sawa na, ya sərkwa slam masa an̄ga ma sawa da hwaɗ a ba. Ama ndaw kədə na, ya sərkwa slam masa an̄ga ma sawa, ba diya?»

<sup>28</sup> Daa masa Yesu faa sərkadata ndəhay daa \*Way-mekey-kwakwas n̄ga Gazlavay na, aa guzley ta gədan̄, a ləvey: «Akwar na, ka sərmaya fara daw? Asaya, ka səmra slam masa yah ma sawa da hwaɗ a fara fara daw? Ya sawa na, n̄ga ray adaw ba, ama ara ndaw ma slərđiwa. Ndaw a, aa maaya fara fara. Akwar na, ka səmra ndaw aha ba. <sup>29</sup> Yah na, ya səra ndaw aha, maja ya sawa da cakay a, asaya, ara an̄ga ma slərđiwa.»

<sup>30</sup> A səpam cəved̄ amba a kərzamara Yesu, ama kwa ndaw pal ta pafar har daa ba, maja pas an̄ga ta wuswa daa ba aran̄. <sup>31</sup> Ta n̄gene he cəpa, ndəhay ga fa təbmara mey an̄ga cən̄ga. Aa guzlam, a ləvam: «\*Ndaw masa Gazlavay ma wala n̄ga ləhdata ndəhay ma da sawa na, a key maazla hay ma fəna n̄ga ndaw kədə la daw?»

*Yesu a ləvey ndəhay fa da hətmar daa saba na, maja me?*

<sup>32</sup> Mey masa ndəhay maa səkdamara da ray Yesu heyey na, \*Fariza hay ta cəndamara sem. Da ray n̄gene, Fariza hay a, ta \*bay-ray hay n̄ga ndəhay ma ka kwakwas n̄ga Gazlavay, a sləram ndəhay ma jəda \*Way-mekey-kwakwas n̄ga Gazlavay n̄ga kərzamərwə Yesu. <sup>33</sup> Yesu ta', aa guzley, a ləvey: «Ya da n̄jey da cakay akwar da bəla kədə na, nekədəy gway. Fa dəba ha, ya da daw a cakay ndaw ma slərđiwa. <sup>34</sup> Ka səpmaya la, ama akwar fa da hətmaya daa saba, maja ka gwamara n̄ga diyam aa slam masa yah ma da daw a hwaɗ a ba.»

<sup>35</sup> Mahura hay n̄ga \*Jəwif hay aa cəfdam vaw da wuzlah ata, a ləvam: «A da daw na, ta', ama may ama, amba ya hətkwar saba na! A da daw fa ndəhay aləkwa hay Jəwif hay ma n̄jam da wuzlah Gərek hay daw? A daa sərkadatərwə Gərek hay daw? <sup>36</sup> Aa guzley, a ləvey: "Ka səpmaya la, ama akwar fa da hətmaya daa saba, maja ka gwamara n̄ga diyam aa slam masa yah ma da daw a hwaɗ a ba." Mey a kədə na, a wudəy n̄ga ləvey me?»

*Mey da ray yam ma vəley heter mēndəvey ba*

<sup>37</sup> Dar n̄ga madagway-dakw n̄ga \*gwagway n̄ga Way-mekərcey na, ara dar mahura ma fənta dar hay siya n̄ga gwagway a. Ta pas n̄gene, Yesu a lecey ta lecey fa mey n̄ga ndəhay, aa guzley ta gədan̄, a ləvey: «Da ndaw yam fa kar na, n̄ga sawa fa yah n̄ga sey. <sup>38</sup> Yaw, mawuzlalakaya daa dərəwel n̄ga Gazlavay, a ləvey: "Ndaw ma paya n̄ga ndaw an̄ga fara fara la na, yam ma vəley heter mēndəvey ba fa vavawa daa mevel an̄ga".» <sup>39</sup> Yesu maa guzley anda kədə na, da ray \*Mesəfn̄ey n̄ga Gazlavay. Ndəhay masa ma pamara Yesu n̄ga ndaw ata fara fara na, a hətam Mesəfn̄ey aha la. Daa n̄gene, Yesu ta vəldərwə Mesəfn̄ey a, a bəla daa ba aran̄, maja Yesu ta təpey a vad̄ n̄ga n̄jey aa slam an̄ga mēwədəy daa ba aran̄.

*Ndohay a wudkam day da wuzlah ata maja Yesu*

<sup>40</sup> Masa ndohay ma cɔndamara mey nga Yesu la na, ndohay siya da wuzlah ata aa guzlam, a lɔvam: «Fara fara, ndaw keɗe ara \*ndaw ma tɔla mey nga Gazlavay ma da sawa heyey.» <sup>41</sup> Ndohay siya a lɔvam: «Ara \*Kɔriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga lɔhdata ndohay.» Mekele hay saya a lɔvam: «Kɔriste he a da sawa na, daa hwayak nga \*Galile daw? <sup>42</sup> Mawuzlalakaya daa ɗerewel nga Gazlavay a lɔvey: “Kɔriste, ndaw masa Gazlavay ma wala na, a da bawa daa sɔkway nga Bay \*Davɪt, a da yawa da Betɔlehem, slala masa Bay Davɪt e ma yawa zleezle da hwaɗ a.”» <sup>43</sup> Anda keɗe, ndohay a, a wudkam day da wuzlah ata maja Yesu. <sup>44</sup> Ndohay siya da wuzlah ata a wudkam nga kɔrzamara Yesu, ama kwa ndaw pal ta pafar har daa ba.

*Mahura hay nga Jɔwif hay a tɔbmara mey nga Yesu ba*

<sup>45</sup> Masa ndohay ma jɔɗa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay ma vɔhmawa la na, \*bay-ray hay nga ndohay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta \*Fariza hay aa cɔɗdamata, a lɔvmatar: «Akwar ma kɔrzamɔrwa daa saba maja me?» <sup>46</sup> Ndohay ma jɔɗa Way-mekey-kwakwas heyey a mbɔɗdamatara, a lɔvmatar: «Iɗga menjey ala, ya ta hɔtam ndaw maa guzley maaya anda anɗa daa ba.» <sup>47</sup> Fariza hay aa guzlmatar saya, a lɔvmatar: «Yaw, akwar may ta fɔckwar sem aa cɔved anɗa ngene may daw? <sup>48</sup> Ala Fariza hay na, ala fa tɔbmara mey nga ndaw aha daa ba. Kwa ndaw mahura nga \*Jɔwif hay pal fa tɔba mey nga ndaw aha daa ba may. <sup>49</sup> Ndohay ma tɔbmara mey anɗa ngene na, ara ndohay ma sɔrmara \*kwakwas nga Mawiz ba, ara ndohay masa Gazlavay ta nɔsta sem.» <sup>50</sup> Nikwedem, masa ma daw fa Yesu zleezle heyey na, anɗa da wuzlah Fariza hay a. Ta', a mbɔɗdatara, a lɔvtar: <sup>51</sup> «Kwakwas alɔkwa a vɔley cɔved nga kɔrzey ndaw anda keɗe ba. Si ya jɔkfakwar slɔmay, ya sɔrkwa cek masa aa ma ka la ɗagay.» <sup>52</sup> Fariza hay siya a mbɔɗdamara, a lɔvmatar: «Kah may, kah ndaw \*Galile daw? Janɗa ɗerewel nga Gazlavay amba ka sɔra kwa \*ndaw ma tɔla mey nga Gazlavay pal masa ndaw Galile na, daa ba.»

*Mey da ray ngwas daha ma ley vaw saw da palah*

[ <sup>53</sup> Fa dɔba ha, aa waɗam ray, kwa waawa a daw a way anɗa.

## 8

<sup>1</sup> Masa \*Fariza hay maa waɗam ray cay na, ta', Yesu a daw aa Anɗwa nga \*Awliviye. <sup>2</sup> Pepɔrek e, slam bɔn-bɔn na, ta', a vɔhwa aa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. Ndohay ga a ngɔcham a cakay a, ta', a njey, aa sɔrkadata. <sup>3</sup> \*Ndohay maa sɔrkada kwakwas nga Mawiz ta Fariza hay a handamawa ngwas daha fa mey nga Yesu a. Ngwas aha a kɔrzamɔrwa fa ley vaw saw da palah. Deɗ! a lacadamara ngwas aha a wuzlah ndohay tabiya, <sup>4</sup> aa guzlmatar a Yesu, a lɔvmatar: «Bay ala, ehe, ngwas keɗe, ya kɔrzamɔrwa fa ley vaw saw da palah. <sup>5</sup> Kwakwas nga Mawiz a lɔvey kwa ngwas wura wura ma ley vaw saw da palah anda keɗe na, si meezekey anɗa ta anɗwa vagay. Kaa kah na, ka wulkey kwara?»

<sup>6</sup> Aa guzlmatar a Yesu anda keɗe na, a wudkam a ngamar gadan amba a hɔtam dabaray nga dadɔffamar mey. Ama Yesu ta', aa cɔdkwey, a tɔhwey

cek ta har fa hwiyaak. <sup>7</sup> Ndohay kaa heyey na, faa guzlmara cɔŋga, faa guzlmara cɔŋga. Ta', Yesu a, a lecey, aa guzltar, a lɔvtar: «Da ndaw pal daasi akwar ŋgene manjar meberɛy daha na, ŋga ley angwa ha ŋga hazaka teesed cey.»

<sup>8</sup> Fa dɔba ha, Yesu ta', aa cɔdkwey saya, a tɔhwey cek fa hwiyaak saya.

<sup>9</sup> Masa ndohay ma handamɔrwa ŋgwas heyey ma cɔndamara Yesu maa guzley anda kedɛ la na, a sɔhwam pal pal, ndohay mahura hay teesed, mendɔrey Yesu taava anɔga, ŋgwas a malacakaya fa mey anɔga. <sup>10</sup> Yesu ta', a lecey, aa guzlar a ŋgwas a, a lɔvar: «Kwakwa, ndohay ma handamakawa heyey na, ata ama dɔba ama? Ndaw pal da wuzlah ata ta hazakaka la daw?» <sup>11</sup> ŋgwas aha a mbɔddara, a lɔvar: «Daa ba, bay adaw.» Yesu a lɔvar: «Yah may, ya fa da hazakaka daa ba. Daw, ama dɔga tasana ka da key meberɛy saba.»]

### *Yesu aa guzley da ray ray anɔga*

<sup>12</sup> Yesu aa guzltar a ndohay makustakaya daa Way-mekey-kwakwas heyey saya, a lɔvtar: «Ma wada slam da bɔla na, ara Yah. Ndaw ma sɔpya na, fa da pɔkey daa lɔvanj daa saba, ama a da nɔey daa slam-mewedey masa ma vɔley heter mendɔvey ba.» <sup>13</sup> \*Fariza hay aa guzlmara, a lɔvmara: «Ka faa guzley da ray akah ta mey akah. Maja ŋgene, mey masa kah maa guzlda ha na, ara mey fara fara ba.»

<sup>14</sup> Yesu a mbɔddatara, a lɔvtar: «Kwa ya faa guzley da ray adaw ta mey adaw na, ama mey masa yah maa guzlda ha, ara mey fara fara. Ara mey fara fara na, maja ya sɔra slam masa yah ma sawa da hwad a, asaya, ya sɔra slam masa yah ma sawa da hwad a ba, ka sɔrmara slam masa yah ma da daw a hwad a ba may. <sup>15</sup> Akwar na, ka wulkam da ray ndaw, ka lɔvam ndaw kedɛ anɔga maaya, da daa ba, anɔga maaya ba, maja akwar ma hɔtmar ta dey daada gway. Mewulkey akwar ŋgene, ara mewulkey ŋga ndaw-magɔdanj. Ama yah na, yaa guzley da ray ndaw ba. <sup>16</sup> Yaw, da ya taa guzley la da ray ndaw na, a key ŋgene, yaa guzley fara fara, maja ara yah taava adaw maa guzley da ray ndaw aha ba, ama ala ta Papay, ndaw ma slɔrdiwa. <sup>17</sup> Mawuzlalakaya daa kwakwas akwar, a lɔvey, da ndohay cew taa guzlam la letɛk da ray cek na, ara mey fara fara, ba diya?

<sup>18</sup> Yah na, ya faa guzley da ray adaw ta mey adaw. Papay, ndaw ma slɔrdiwa faa guzley da ray adaw may.»

<sup>19</sup> Fariza hay aa cɔddamara, a lɔvmara: «Papakw a na, aa dama?» Yesu a mbɔddatara, a lɔvtar: «Akwar na, ka sɔrmaya ba, ka sɔrmara Papay ba may. Da ka sɔrmaya na, anja ka sɔrmara Papay la may.»

<sup>20</sup> Yesu aa guzlda mey a kedɛ na, anɔga manjakaya gweegwe ta slam mecekeley dala daa \*Way-mekey-kwakwas ŋga Gazlavay. Aa faa sɔrkadata ndohay daa Way a, ama kwa ta kɔrzamara daa ba, maja pas anɔga ta wuswa daa ba aranj.

### *Yesu a patar lenɔgesl ŋgada ndohay ma tɔbmara mey anɔga ba*

<sup>21</sup> Yesu aa guzltar saya, a lɔvtar: «Yah na, ya da daw. Fa dɔba ha, ka sɔpmaya la, ama akwar fa da hɔtmaya daa saba. Anda kedɛ, ka da mɔcam

ta mebarey da ray. Aa slam masa yah ma da daw na, akwar fa da gwamara nga diyam a hwaɗ a daa ba.» <sup>22</sup> Mahura hay nga \*Jɔwif hay aa guzlam da wuzlah ata, a lɔvam: «Ndaw aha aa guzley, a lɔvey, aa slam masa anɗa ma da daw na, ya gwakwa nga nakwa ba. A lɔvey anda keɗe na, a da keɗa ray anɗa vagay kwa!» <sup>23</sup> Yesu a mbɔɗɗatara, a lɔvtar: «Akwar na, ndɔhay da ray hwayak keɗe. Ama yah na, ya sawa da gazlavay da vad. Akwar na, ndɔhay nga bɛla keɗe, ama yah na, ndaw nga bɛla keɗe ba. <sup>24</sup> Maja nɗene, ya ta lɔvkwar la: “Ka da mɛcam ta mebarey da ray.” Da ka tɔbmara “Yah na, ara Yah” \* ba na, fara fara, ka da mɛcam ta mebarey da ray.» <sup>25</sup> Aa cɔɗɗamara Yesu, a lɔvmar: «Kah na, wa?» Yesu a mbɔɗɗatara, a lɔvtar: «Yah na, ndaw masa yah ma wuzɗakwara dɛga zleezle heyey. <sup>26</sup> Mey hay ga da ray akwar daha amba ya guzley da ray a. Anda keɗe, ya da mbɔɗkwar ray maja mebarey akwar. Fara fara, mey masa yah ma kada a ndɔhay na, ara mey masa yah ma cɔndɔrwa fa ndaw ma slɔrdiwa. Anɗa na, ndaw maa guzley mey fara fara.»

<sup>27</sup> Yesu maa guzley anda keɗe na, da ray Papaha, Bay Gazlavay. Ama ndɔhay a, a cɔndamara ba. <sup>28</sup> Maja nɗene, Yesu aa guzɗar say, a lɔvtar: «Da masa akwar ma baɗɗaɗamaya, yah, \*Bɔz nɗa Ndaw cay fa hwaɗam mazlaɗgalakaya na, daa nɗene, ka sɔrmara la “Yah na, ara Yah.” Asaya, ka sɔrmara la, yah na, ya gwa nɗa key cek taava aɗaw ba, ama ya keɗey na, mey masa Papay maa sɔrkadiwa. <sup>29</sup> Ndaw ma slɔrdiwa na, anɗa ta yah, ta mbɔkɗaya taava aɗaw daa ba. Ya fa key cek mandaw mandaw ma mbafar.» <sup>30</sup> Masa Yesu maa guzley la anda nɗene na, ndɔhay ga a tɔbmara mey anɗa.

### *Beke hay na, wa hay wa?*

<sup>31</sup> Yesu aa guzɗar nɗaɗa \*Jɔwif hay masa ma tɔbmara mey anɗa dɔɓa, a lɔvtar: «Da akwar ta tɔbmara mey aɗaw la, ka mbɔkɗamara ba na, nɗene akwar gula aɗaw hay fara fara. <sup>32</sup> Anda keɗe, ka sɔrmara mey masa fara fara la, mey a, a da pɔskakurwa daa beke.»

<sup>33</sup> A mbɔɗɗamara, a lɔvmar: «Ala na, ndɔhay daa sɔkway nɗa \*Abɔraham, kwa ndaw pal dasi ala masa beke na, daa ba sɔlak! Kaa ka lɔvndar mey a, a da pɔskandar daa beke na, kwara?» <sup>34</sup> Yesu a mbɔɗɗatara, a lɔvtar: «Ya fa lɔvkwar fara fara, kwa waawa ma key mebarey na, anɗa beke maja mebarey fa wa. <sup>35</sup> Nɔka, beke na, a slɔfmara a wuzlah ndɔhay masa da way bay anɗa ba, ama bɔzey nɗa ndaw nɗa way a na, a slɔfmara a wuzlah ndɔhay da way a. <sup>36</sup> Anda keɗe, da ara yah, Bɔzey nɗa Gazlavay, ma pɔskakwar daa beke na, ka da nɗam akwar beke hay saba fara fara. <sup>37</sup> Ahaw, ya sɔra akwar na, ndɔhay daa sɔkway nɗa Abɔraham. Ama akwar fa sɔpmaya nɗa kɔɗey vagay, maja mey aɗaw ta mbɔkwar aa mevel daa ba. <sup>38</sup> Yah na, ya keɗey mey masa Papay ma wuzdiwa. Akwar na, ka kam cek masa papakw akwar ma kadakwara.»

<sup>39</sup> A mbɔɗɗamara say, a lɔvmar: «Ala na, ndɔhay daa sɔkway nɗa Abɔraham.» Yesu a lɔvtar: «Da akwar ndɔhay daa sɔkway nɗa Abɔraham na, anɗa ka kam cek anda anɗa ma ka la. <sup>40</sup> Ama wure keɗe, akwar fa sɔpmaya nɗa kɔɗey vagay, yah, ndaw masa ma wuzɗakwara mey masa

**8:21** 8.21 8.14    **8:23** 8.23 3.31    \* **8:24** 8.24 Yah na, ara Yah: Gazlavay a wuzar vaw a Mawiz, a lɔvar: «Mezɔley aɗaw na, “Yah na, ara Yah”» Nɔka Mab 3.14, asaya, nɔka Iz 43.10.    **8:24** 8.24 13.19    **8:28** 8.28 3.14; 4.34; 5.18    **8:30** 8.30 2.23    **8:31** 8.31 14.15; 15.8    **8:33** 8.33 Mt 3.9; Rm 4.12    **8:34** 8.34 Rm 16.0, 20; 2Pi 2.19    **8:35** 8.35 Mab 21.2    **8:36** 8.36 Gal 5.1    **8:37** 8.37 5.18    **8:39** 8.39 8.33



yah ma cændərwa ta sləmay adaw fa Gazlavay. Ya fa lövkwar, Abərahama, ta key cek anda akwar ma kamara kaa na, daa ba. <sup>41</sup> Akwar na, akwar fa kam cek anda papakw akwar ma ka.»

A mbəddamara a Yesu, a lövmar: «Ala na, bəza hay nga ndaw mekele ba, Papa ala na, pal, ara Bay Gazlavay.» <sup>42</sup> Yesu a mbəddatara, a lövmar: «Da Gazlavay ara Papakw akwar na, anja ka wudməya la, maja ya sawa da cakay a, asaya, yah fedə maja anğa. Ya sawa na, nga ray adaw ba, ama ara anğa ma slərđiwa. <sup>43</sup> Kaa ka cəndamara mey adaw ba na, maja me? Ara maja akwar ma gəmam nga jəkam sləmay fa mey adaw ba. <sup>44</sup> Anda kedə, papakw akwar na, \*Satanj, bay-malula. Ka kam cek hay cəpa na, masa ma mbafar a papakw akwar a gway. Dəga daa mezley nga bəla na, papakw akwar, bay-malula ha, fa kəfta ndəhay vagay. Asaya, a njeý daa cəved masa fara fara ba səlak, maja mey masa fara fara fa bawa da mey anğa daa ba. Membərzley na, aa da mey anğa, maja ara ndaw membərzley. Membərzley tabiya na, a sawa ta fa vəda. <sup>45</sup> Yah na, ya faa guzlkwar mey masa fara fara. Da ray ngene, ka təbmara mey adaw ba cənga. <sup>46</sup> Ndaw pal da wuzlah akwar ma gwa nga lövya ya ta key mebərey la na, wa? Kaa da ya faa guzlkwar mey masa fara fara na, ka təbmara ba, maja me? <sup>47</sup> Ndaw ma lövey Gazlavay ara Papaha na, a jəkfar sləmay fa Gazlavay a. Ama akwar na, bəza hay nga Gazlavay ba. Ara maja ngene, akwar ma jəkam sləmay fa mey anğa ba may.»

#### *Yesu a fəna Abərahama na, kwara?*

<sup>48</sup> \*Jəwif hay a mbəddamara a Yesu, a lövmar: «Ala maa guzlmaka, ya lövam kah, ndaw \*Samari nga tedə, kah ta malula da ray heyey na, ara anğa fara.» <sup>49</sup> Yesu a mbəddatara, a lövmar: «Kay, malula da ray adaw daa ba, ama a key ya həslar ray a Papay. Akwar na, ka gəmam nga həslməya ray ba. <sup>50</sup> Kaazla yah ta ray adaw, ya fa wudəy ndaw nga həslyə ray daa ba, ama ndaw pal daha, a həslyə ray la, ara anğa ma da dəsla mey a. <sup>51</sup> Ya fa lövkwar fara fara, ndaw ma cənya mey na, fa da məcey daa ba nga sərmataw.»

<sup>52</sup> Jəwif hay heyey a mbəddamara, a lövmar: «Wure kedə, ya ta sərmara cay, kah na, ta malula da ray fara, maja \*Abərahama ta məcey sem, ndəhay ma təla mey nga Gazlavay ta məcam sem may. Kaa kah na, ka lövey: “Ndaw ma cənya mey na, fa da məcey daa ba nga sərmataw” na, kwara? <sup>53</sup> Abərahama, papañ nga papa ala hay ma!, ta məcey sem. Kaa kah na, ka fəna Abərahama a daw? Asaya, ndəhay ma təla mey nga Gazlavay may ta məcam sem. Kaa ka pa ray akah na, nga wa may wa?»

<sup>54</sup> Yesu a mbəddatara, a lövmar: «Da ya fa həsley ray na, mehəsley-ray adaw a, ara cek nga tedə. Ma həslyə ray na, ara Papay, ndaw masa akwar ma lövam: “Ara Gazlavay ala” heyey. <sup>55</sup> Ama ka sərmara ndaw a ba, si yah pal ma səra. Da ya lövey ya səra ba na, ngene yah, ndaw membərzley anda akwar. Ama yah na, ya səra ndaw aha, asaya, ya fa jəkfar sləmay, ya fa təba mey anğa. <sup>56</sup> Abərahama, papañ nga papakw akwar, taa səmey la ga maja a wulkey a hətər masawa adaw la a bəla. Ahaw, ta hətər la, taa səmey la maja.» <sup>57</sup> Da ray ngene, Jəwif hay aa guzlmara, a lövmar: «Mevey akah a wusa kwakwar zlam ba kaa gway na, ka hətərwa Abərahama a na,

dama?» <sup>58</sup> Yesu a mbəfdatara, a ləvtar: «Ya fa ləvkwar fara fara, dəga Abəraham ta yawa daa ba araj na, “Yah na, ara Yah.”» <sup>59</sup> Da ray ɲgene, mahura hay ɲga Jəwif hay aa kwalam angwa ɲгаа zekey Yesu a vagay. Ama Yesu ta', a bey, a bawa la daa \*Way-mekey-kwakwas ɲga Gazlavay.

## 9

### *Yesu a wurey dey ɲga ndaw-wulaf*

<sup>1</sup> Pas pal daha, Yesu fa pəkey daa berney ɲga \*Jeruzelem. Fetede, a hətəy ndaw daha. Ndaw aha, ɲga wulaf dəga ɲga mayawa ɲga. <sup>2</sup> Gula hay ɲga Yesu aa cəfɔamara Yesu a, a ləvmar: «Bay ala, ndaw kefe a yawa, ɲga wulaf na, maja me? Ara maja mebərey ɲga daw? Da daa ba, maja mebərey ɲga ata papaha ta mamaha daw?»

<sup>3</sup> Yesu a mbəfdatara, a ləvtar: «Ara maja mebərey ɲga ba, asaya, ara maja mebərey ɲga ata papaha ta mamaha ba may. Ndaw aha, ɲga wulaf na, ara amba Gazlavay a ka sləra ɲga da ray a. <sup>4</sup> Pas, aa daha d'agay kaa na, maaya na, ya kakwa sləra ɲga ndaw ma slərɔdiwa, ba na, ya da hət'kwa har saba, maja tavaɔ fa da key, kwa ndaw fa da gwa ɲga ka sləra ha daa saba. <sup>5</sup> Daa masa yah da bəla kefe na, ara yah ma wada bəla ha.»

<sup>6</sup> Fa dəba ha, ɲga maa guzley la anda kefe na, tef! a təfey meesleɔ a hwayak, ta', a dey hahay ta meesleɔ e, a kwarara fa dey ɲga ndaw-wulaf heyey, <sup>7</sup> a ləvar: «Daw ta pərarawa dey daa wurak ɲga yam ɲga Siləwe.» (Siləwe he a wufey ɲga ləvey «ndaw-meslərey.») Ta', ndaw-wulaf heyey a daw a pərarawa dey daa wurak a, a vəhwa na, a hətər dey dəba.

<sup>8</sup> Meseembew ɲga hay ta ndəhay ma hətmar maamandaw fa rəkey heyey na, a hətmar ɲga fa hətər dey dəba, a ləvam: «Kefe na, ara ndaw ma rəkey maamandaw fefe heyey, ba diya?» <sup>9</sup> Ndəhay siya a ləvam: «Ahaw, ara ɲga.» Siya hay may a ləvam: «Ara ɲga ba, ara ndaw ma lawa cəla.» Ndaw a, a ləvtar: «Ahaw, ara yah, ndaw-wulaf heyey.» <sup>10</sup> Ta', ndəhay a, aa cəfɔamara, a ləvmar: «Kaa, dey akah a wurey kwara?» <sup>11</sup> Ndaw a, a mbəfdatara, a ləvtar: «Ndaw mezəley Yesu daha, ta', a dey hahay, a kwarayawa fa dey adaw, fa dəba ha, a ləvya ɲga daw ɲga pərarawa dey daa wurak ɲga yam ɲga Siləwe. Da ray ɲgene, ta', ya daw. Masa yah ma pərarawa cay na, ya hətər dey dəba.» <sup>12</sup> Ndəhay a, aa cəfɔamara, a ləvam: «Ndaw aha, ɲga dama?» A ləvtar: «Ya səra ba.»

<sup>13</sup> Ta', a handamara ndaw masa Yesu ma wurara dey heyey fa \*Fariza hay, <sup>14</sup> maja Yesu a dey hahay, a wurara dey ɲga ndaw a na, ta \*pas meməskey-vaw. <sup>15</sup> Fa dəba ha, Fariza hay a, aa cəfɔamara ndaw aha saya, a ləvmar: «Haa ka hətər dey anda kefe na, ndaw aha, a kada na, kwara?» A ləvtar: «A kwarayawa hahay fa dey. Ta', ya pəra dey a, cay, ta', ya hətər dey dəba.» <sup>16</sup> Ndəhay siya da wuzlah Fariza hay a, a kam yawa da wuzlah ata. Siya hay a ləvam: «Ndaw ma key cek anda kefe na, ara Gazlavay ma slərdərwa ba, maja a key sləra ta pas meməskey-vaw, ara cek masa kwakwas aləkwa ma təkə sem, ba diya?» Siya hay a ləvam saya: «Ndaw ta mebərey da ray na, a gwa ɲga key maazla anda kefe daw?» Anda kefe, a kam yawa ga haa a wudkam d'ay da wuzlah ata.

<sup>17</sup> Fa dɔba ha, ta', aa cɔfdamara ndaw masa Yesu ma wurara dey heyey saya, a lɔvmar: «Kaa kah may, ka da lɔvey da ray ndaw ma wurkawa dey keɔde na, kwara?» A mbɔɔɔdatara, a lɔvtar: «Yah na, ya lɔvey ara \*ndaw ma tala mey nga Gazlavay.»

<sup>18-19</sup> Ndaw aha a yawa anɔa wulaf, ama wure keɔde dey anɔa ta wurey sem na, mahura hay nga \*Jɔwif hay a tɔbmara mey a ba, si ata maa cɔfdamata ata papaha ta mamaha la dɔgay. Ta', a zɔlmatɔrwa, a lɔvmatar: «Keɔde na, ara bɔzey akwar daw? A yawa na, fara fara anɔa wulaf daw? Yaw, kaa wure keɔde anɔa fa hɔtar dey na, kwara?» <sup>20</sup> A mbɔɔɔdamatara, a lɔvmatar: «Fara fara, ya sɔrmara ara bɔzey ala, a yawa na, anɔa wulaf. <sup>21</sup> Ama ya sɔrmara cek ma key ta anɔa ba, asaya, ya sɔrmara ndaw ma wurara dey keɔde ba may. Cacɔfdamara anɔa ray anɔa, ara bɔzey saya daw? A gwa nga wuzdakwara.» <sup>22</sup> Ata papaha ta mamaha aa guzlam anda keɔde na, maja fa zluram ta mahura hay nga Jɔwif hay masa da wuzlah Fariza hay heyey. Mahura hay a, ta cɔmam dɔay ata sem, a lɔvam kwa waawa ma pa Yesu la nga \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga lɔhdata ndɔhay na, nɔgene a badamara ndaw aha daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay. <sup>23</sup> Ara maja nɔgene, ata papaha ta mamaha heyey maa guzlam, ma lɔvam: «Ara bɔzey saba, cacɔfdamara taw!»

<sup>24</sup> Fariza hay a, a zɔlmɔrwa ndaw masa Yesu ma wurara dey heyey saya, a lɔvmar: «Wuzdandara fara fara ta mezɔley nga Gazlavay, maja ala na, ya sɔrmara ndaw ma wurkawa dey keɔde, ara ndaw ta meɔɔrey.» <sup>25</sup> A mbɔɔɔdatara, a lɔvtar: «Ayɔwa, da aa ta meɔɔrey, da aa ta meɔɔrey daa ba na, ya sɔra ba. Ama yah ma sɔrey na, cek pal. Zleezle na, yah wulaf, ama wure keɔde, dey adaw ta wurey cay, ya fa hɔtar dey dɔba.» <sup>26</sup> Ndɔhay a, a lɔvmar saya: «Kaa ndaw aha na, a kaka me? A wurkawa dey a na, kwara?» <sup>27</sup> A mbɔɔɔdatara, a lɔvtar: «Yah ma wuzdakwara cay, ama ka wudam nga jɔkfamaya slɔmay ba. Kaa ka wudam ya wuzdakwara saya na, kwara? Ayɔwa, da ka wudam nga key gula anɔa hay may kwa?» <sup>28</sup> Da ray nɔgene, a cɔdmara ndaw aha, a lɔvam: «Hey! Gula anɔa na, kah! Ala na, gula hay nga \*Mawiz. <sup>29</sup> Ala na, ya sɔrmara Gazlavay taa guzlar la a Mawiz, ama ndaw keɔde na, ya sɔrmara a sawa dama, ba.»

<sup>30</sup> Ndaw a, a mbɔɔɔdatara, a lɔvtar: «Aayaa! Akwar ta rɔzlmaya sem, maja ka sɔrmara ndaw a, a sawa na, dama ba. Kaa, anɔa na, ta wurayawa dey adaw sem! <sup>31</sup> Ya sɔrkwa ndɔhay ta meɔɔrey na, Gazlavay a jɔkfatar slɔmay ba. Ama da ndaw a nar ray a Gazlavay, a kar cek anda aa ma wudɔy na, nɔgene, a jɔkfar slɔmay la. <sup>32</sup> Dɔga nga menjey alɔkwa na, ya ta cɔnkwa ndaw ma wurey dey nga ndaw ma yawa, anɔa wulaf la daw? <sup>33</sup> Da ndaw aha, ara Gazlavay ma slɔrdɔrwa ba na, a gwa nga key cek anda keɔde ba.» <sup>34</sup> A mbɔɔɔdamara, a lɔvmar: «Kah na, ndaw ta meɔɔrey fara fara dɔga nga mayawa akah, kaa ka wudɔy nɔga sɔrkadandar cek may daw?» Da ray nɔgene, ta', a badamara daa way-mewuzey-mey nga Gazlavay.

<sup>35</sup> Yesu a cɔnda na, ta badamara ndaw masa anɔa ma wurara dey heyey sem. Ta', a daw a hɔftar, a lɔvar: «Kah ma pa \*Bɔz nga Ndaw la nga ndaw akah fara fara daw?» <sup>36</sup> Ndaw a, a mbɔɔɔdara, a lɔvar: «Bɔz nga Ndaw na, ara wa, Bay Mahura? Wuzdiwa cey, amba ya pa nga ndaw adaw fara fara na!» <sup>37</sup> Yesu a lɔvar: «Ka fa hɔtar ndaw aha ta dey akah, ara yah, ndaw

maa guzлка kefe!» <sup>38</sup> Ndaw aha, a l v r: «Ya paka  nga ndaw adaw fara fara, Bay Mahura!» Ta', ndaw aha a regedey fa mey an a.

### *Yesu a wata wulaf hay ta nd hay ta meb rey*

<sup>39</sup> Yesu aa guzley ta mey-men gey d ba, a l vey: «Ya sawa a b la kefe  nga wuzdatara a nd hay na, wulaf hay a da h tmar dey, nd hay ma h tmar dey may, a da t ram wulaf hay.»

<sup>40</sup> Nd hay \*Fariza hay siya masa da cakay a, a c ndamara Yesu maa guzley anda kefe na, ta', aa c fdamara, a l vmar: «Kaa, ala na, wulaf hay may daw?» <sup>41</sup> Yesu a mb ddatara, l vtar: «Da akwar nd hay wulaf hay na,  ngene fara fara akwar ta meb rey daa ba. Ama wure kefe, ka l vam akwar fa h tmar dey, maja  ngene, ka da njam ta meb rey da ray.»

## 10

### *Mey-men gey ta ndaw-mec kwer*

<sup>1</sup> Yesu aa guzltar saya, a l vtar: «Ya fa l vkwar fara fara, ndaw ma mb zey a gezlej t ban hay taa mey-mbew ba, ama a mb zey ta ray-way na, ndaw a  ngene ara ndaw-mayal ma sla d y  nga ndaw. <sup>2</sup> Ama ndaw ma mb zey a gezlej t ban hay taa mey-mbew na, ndaw a  ngene ara mec kwer \*  nga t ban hay a. <sup>3</sup> Ndaw ma j dta t ban hay ta tavad a wurara mey-mbew  gada mec kwer e, asaya, t ban an a hay, a c ndamara d y an a. A z lta t ban hay a pal pal ta mez ley ata, a badat rwa a palah. <sup>4</sup> Masa ta badat rwa c pa cay na, mec kwer e, a k zley fa mey ata, t ban hay a, a s pmar wurzay maja a s rmara d y an a. <sup>5</sup> Anda kefe, da ara ndaw mekele na, t ban hay a fa da s pmara daa ba selak, ama a da hwam ta ndaw aha maja a s rmara d y an a ba.»

<sup>6</sup> Yesu aa guzltar ta mey-men gey anda kefe, ama nd hay a c ndamara mabara  nga mey a ba.

### *Yesu a l vey, an a ndaw-mec kwer maaya*

<sup>7</sup> Yesu aa guzley saya, a l vey: «Ya fa l vkwar fara fara, yah na, mey-slam  nga t ban hay. <sup>8</sup> Nd hay tabiya ma samawa teesef da ray adaw † ma mb zam a gezlej t ban hay a na, ara mayal hay ma b zla nd hay. Ama t ban hay a, ta c nmatar mey daa ba. <sup>9</sup> Yah na, mey-slam. Da ndaw a mb zwa ta fa yah na, ya l hda. Ndaw a, a gwa a mb zey, a bawa ta mand rzay ba. Asaya a gwa  nga h tey cek mez mey. <sup>10</sup> Ndaw-mayal a sawa na,  nga leley,  nga k d y ndaw vagay, asaya,  nga z d y ndaw. Ama yah na, ya ta sawa la a b la amba nd hay a h tam heter mend vey ba ma f na ma f na.

<sup>11</sup> † «Yah na, ndaw-mec kwer maaya. Ndaw-mec kwer maaya na, a v lda ray an a maja t ban an a hay. <sup>12</sup> Ndaw ma s k rey maja dala daada gway na, ara ndaw-mec kwer fara fara ba. T ban hay masa an a ma

**9:37** 9.37 4.26    **9:39** 9.39 5.22    **9:40** 9.40 Mt 15.14; 23.26    **9:41** 9.41 15.22    \* **10:2** 10.2  
mec kwer: Ara bay  nga t ban hay, a k zley fa mey  nga t ban an a hay.    **10:4** 10.4 10.27; CWJ  
14.4    **10:6** 10.6 16.25    † **10:8** 10.8 Nd hay tabiya ma samawa teesef da ray adaw: Yesu aa  
guzley fefe na, da ray nd hay ma t la mey  nga Gazlavay ba. Ama aa guzley da ray nd hay ma  
pamara ray ata  nga K riste, ndaw ma da l hdata nd hay daa meb rey.    **10:8** 10.8 Jer 23.1-2;  
Ez 34.2-3    **10:9** 10.9 14.6; Ps 23.2; Ez 34.14    **10:11** 10.11 ndaw-mec kwer maaya: Ps 23.1; Ez  
34.11-16; Jer 23.3; Mt 18.12-14; Heb 13.20; CWJ 7.1; a v lda ray an a: 15.13; Rm 5.8; 1Jn 3.16

səkərata na, ara nga anğa hay ba. Da ndaw aha a hëtar gødey-ley fa sawa ngada fa təban hay a na, a hway, a mbəkdata. Anda kefe, gødey-ley a kərzey təban hay a, siya hay, a kwakwacam ray. <sup>13</sup> Ndaw ma səkərey maja dala, ma hway, ma mbəkdata təban hay na, aa fa wulkey fa təban hay a daa ba.

<sup>14</sup> «Yah na, ndaw-mecəkwer maaya. Ya sërta təban adaw hay, təban adaw hay may a sərmaya, <sup>15</sup> anda Papay ma sərya, yah may, ya səra Papay. Ya vølda ray adaw maja təban adaw hay. <sup>16</sup> Səkway nga təban adaw hay mekele daha †, ama ata da wuzlah təban hay kefe daa ba. Si ya handatərwa a wuzlah kefe hay may, amba a cøndamara d̄ay adaw. A da cəmam ta təban hay a kefe, a da njam daa slam a, dasi har nga ndaw-mecəkwer pal.

<sup>17</sup> «Papay fa wudya maja ya da vølda ray adaw nga məcəy, amba fa dəba ha, ya sləkdfawa daa meməcəy. <sup>18</sup> Kwa ndaw ma gwa ngaa zəfd̄a ray adaw na, daa ba, si yah ma təba nga vølda ray adaw nga məcəy. Ya gwa nga vølda ray adaw nga məcəy, asaya, ya gwa nga hëtar aa slam a. Kefe na, ara cek masa Papay ma ləvyə nga key.»

<sup>19</sup> Masa Yesu maa guzley la anda kefe na, \*Jəwif hay a kam yawa da wuzlah ata saya. <sup>20</sup> Ndəhay ga da wuzlah ata a ləvam: «Anğa ta cek da ray, anğa malula. Ka jəkam sləmay fa mey anğa na, maja me?» <sup>21</sup> Ndəhay siya a ləvam: «Ndaw ta cek da ray na, aa guzley anda kefe ba. Malula na, a gwa nga wurey dey nga ndaw-wulaf daw?»

### *Mey da ray Jəwif hay ma rəsmara Yesu saya*

<sup>22</sup> Fa mevey a, fa mevey a, \*Jəwif hay fa kam gwagway nga sərfedey mewurey \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay da \*Jeruzelem. Daa ngene, gwagway a ta wuswa cay saya. Ara ta kiya memed̄. <sup>23</sup> Yesu fa pəkey dasi balak masa ata ma zəlmara Balak nga \*Salamanjw daa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay a. <sup>24</sup> Feted̄e, Jəwif hay a zləmar ray, a ləvmar: «Ka fa həbndar ray kalah kaa na, haa ta vara? Da kah \*Kəriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga ləhdata ndəhay heyey na, kadandara la fara fara gway taw!»

<sup>25</sup> Yesu a mbəddatara, a ləvtar: «Ya ta kadakwara cay, ama akwar ma təbmara daa ba. Maazla hay tabiya masa yah ma kata na, ara ta gədan nga Papay. Maazla hay a fa wuzda mey da ray adaw. <sup>26</sup> Ama akwar na, ka təbmara ba maja akwar da wuzlah ndəhay adaw hay ba. <sup>27</sup> Ndəhay adaw hay a na, ata anda təban hay, a sərmara d̄ay adaw, ya sërta pal pal. Da ya fa daw na, ata fa sərmaya wurzay. <sup>28</sup> Ya da vəltar heter mendəvey ba, fa daa zədam daa ba nga sərmataw. Kwa ndaw ma da gwa nga pərsłata dasi har adaw na, daa ba. <sup>29</sup> Papay, ndaw ma vøldatiwa na, a fənta cek hay tabiya. Anda kefe, kwa ndaw fa da gwa nga pərsłata dasi har nga Papay na, daa ba may. <sup>30</sup> Ala ta Papay na, sləra ala letek.»

<sup>31</sup> Jəwif hay aa kwalam anğwa saya amba aa zakamara Yesu vagay. <sup>32</sup> Ama Yesu a mbəddatara, a ləvtar: «Ya ta key maazla hay maaya la ga

---

**10:12** 10.12 SNM 20.29    **10:14** 10.14 10.27; 2Tm 2.19    **10:15** 10.15 Mt 11.27    † **10:16** 10.16 Səkway nga təban adaw hay mekele daha: Yesu aa guzley da ray ndəhay masa Jəwif hay ba hay ma da təbmara mey anğa.    **10:16** 10.16 11.52; Iz 56.8; Ez 34.23-24; 1Pi 2.25    **10:17** 10.17 3.35; 5.18    **10:18** 10.18 4.34    **10:19** 10.19 9.16    **10:20** 10.20 8.48    **10:23** 10.23 SNM 3.11    **10:24** 10.24 Lk 22.67    **10:25** 10.25 5.36    **10:26** 10.26 16.9    **10:27** 10.27 8.47; 10.3, 14    **10:28** 10.28 5.24; 6.39    **10:30** 10.30 5.18; 17.21    **10:31** 10.31 11.8

fa mey akwar ta gədan nga Papay. Kaa ka daa zakamaya ta aŋgwa vagay na, maja maazla wura?» <sup>33</sup> Jəwif hay a, a mbəddamara, a ləvmar: «Ya ta wudam ngaa zakamaka ta aŋgwa vagay maja maazla maaya masa kah ma ka na, daa ba. Ama ya wudam ngaa zakamaka na, maja kah ma cəda Gazlavay. Asaya, kah na, ndaw-magədan nga tede gway na, kaa ka pa ray akah nga Gazlavay na, kwara?»

<sup>34</sup> Yesu a mbəddatara, a ləvtar: «Daa kwakwas akwar mawuzlalakaya, Gazlavay a ləvey: “Akwar na, gazlavay hay.” <sup>35</sup> Ya fa sərkwə mey mawuzlalakaya daa dərəwel nga Gazlavay na, meevəsey aŋga daa ba, ba diya? Daa dərəwel nga Gazlavay a zəlam gazlavay hay na, ndəhay masa Gazlavay maa guzltar. <sup>36</sup> Yah na, Papay ta walaya la, ta slərđiwa la a bəla. Ya ta ləvey la, yah na, Bəzey nga Gazlavay, ama ka ləvam a key ya cəda Gazlavay a. Kaa, kaa guzlam anda kefe na, kwara? <sup>37</sup> Da ya fa kata sləra hay masa Papay ma vəldatiwa daa ba na, nğene akwar fa da təbmara mey adaw daa ba. <sup>38</sup> Ama da ya fa kata, ka təbmara ba cəŋga na, təbmara mey adaw maja maazla hay masa yah ma kata tarah taw, amba ka sərmara maaya maaya Papay aa ta yah, yah may, yah ta Papay.»

<sup>39</sup> Mahura hay nga Jəwif hay a səpam cəved nga kərzamara Yesu saya. Ama Yesu ta ləhfatar sem.

<sup>40</sup> Yesu ta', a zləŋgey a dey-wayam nga Jurden saya, aa slam masa \*Jan-Baptis ma zlar nga katar \*baptem a ndəhay da hwad a heyey. Ta', a njeý fetede dar ga. <sup>41</sup> Ndəhay ga a samawa a cakay a, aa guzlam da ray a, a ləvam: «Jan-Baptis na, ta key maazla kwa dey pal daa ba, ama mey masa aa maa guzlda da ray ndaw aha kefe na, ara mey fara fara, membərzley da hwad a daa ba.»

<sup>42</sup> Anda kefe, ndəhay ga fetede a pamara Yesu nga ndaw ata fara fara.

## 11

### *Yesu, a sləksadərwa Lazar daa meməcey*

<sup>1-2</sup> Ndaw da slala Betani daha mezəley Lazar. Dam-mamaha hay cew daha, ara ata Marta ta \*Mari. Mari a na, ara nğwas masa ma wucar bərdəy fa salay nga Bay Mahura Yesu, ma takwada ta enğwec nga ray aŋga heyey. Pas pal daha, vaw a car a Lazar. <sup>3</sup> Dam-mamaha hay a, ta', a sləram ndaw fa Yesu nga ləvmar: «Bay adaw, jam akah masa kah ma wudə kalah heyey na, aa maaya daa ba.» <sup>4</sup> Yesu ma cənda mey a la na, ta', a ləvtar a gula aŋga hay: «Macay nga Lazar a na, fa da kəda daa ba. Ama a key amba a wuzdərwa gədan nga Bay Gazlavay, asaya, amba ndəhay a həslmaya ray, yah, Bəzey aŋga.»

<sup>5</sup> Yesu na, a wudta ata Marta ta Mari leŋ Lazar a kalah. <sup>6</sup> Ama, masa aa ma cənda Lazar aa daa macay na, ta nğene he cəpa, aa manjakaya daa slam aha cəŋga haa dar cew. <sup>7</sup> Fa dəba ha, ta', a ləvtar a gula aŋga hay: «Vəhkwa aa hwayak nga \*Jude.» <sup>8</sup> Gula aŋga hay a, a mbəddamara, a ləvmar: «Kay! Bay ala, daa dar hay a kefe na, \*Jəwif hay siya fetede fa səpmaka ngaa zekey ta aŋgwa vagay, ba diya? Kaa ka wudəy ya vəhkwa a Jude saya na, kwara?» <sup>9</sup> Yesu a ləvtar: «Daa mevərndey pal na, bərey kuraw a ray a cew, ba diya? Fara fara, da ndaw a pəkey taa pas na, a

høtar dey maaya maaya, a tøfey ba, maja slam fa wedey. <sup>10</sup> Yaw, da ndaw a pøkey ta tavað na, a tøfey maja løvaŋ.» <sup>11</sup> Masa anġa maa guzley anda keðe na, ta', a løvtar saya: «Jam aløkwa Lazar ta ney sem aa ðar, ama ya daw la nġa sløkdadərwa.» <sup>12</sup> Gula anġa hay a, a mbøðdamara, a løvmar: «Bay ala, da a key a ney aa ðar na, a sløkðey la.» <sup>13</sup> Fara fara, Yesu a wuðey nġa løvtar na, Lazar ta møcey sem, ama gula anġa hay a, a cøndamara na, anda ara ðar fara gway. <sup>14</sup> Ta', Yesu a kadatara mabara nġa mey a døba, a løvtar: «Lazar ta møcey sem. <sup>15</sup> Ya faa sømey maja yah ma daw fa Lazar a daa ba araŋ. Wure keðe amba ka tømara mey adaw na, nakwa la fa vøða.»

<sup>16</sup> Anda keðe, \*Tuma masa ata ma zølmara Didim \* a løvtar a gula hay siya: «Nakwa la, aløkwa may, amba ya mæckurwa bama ta Bay aløkwa.»

### *Mey da ray Yesu, ndaw ma vøley heter mendøvey ba*

<sup>17</sup> Masa Yesu ma wusey cay a Betani heyey na, a cønda Lazar ta key ðar mæfað cay daa cøvay. <sup>18-19</sup> Nðəhay \*Jøwif hay ga ta samawa la da \*Jeruzelem aa vagay a, maja slala Betani ta Jeruzelem na, ata gweegwe, a key kølemeeter maakar gway. A samawa nġa camatar har nġada ata Marta ta \*Mari maja vagay nġa mølma ata ha.

<sup>20</sup> Masa Marta ma cønda Yesu fa sawa na, ta', a hway nġa cadərwa ray. Mari na, manjakaya da way. <sup>21</sup> Marta a løvar a Yesu a: «Bay Mahura, da kah ma sawa la fiyaw na, anja mølma adaw fa da møcey daa ba. <sup>22</sup> Ta nġene he cøpa, ya səra, kwa wure keðe cek masa kah maa cøfðey fa Gazlavay na, a vøldakawa la.» <sup>23</sup> Ta', Yesu a mbøðdara, a løvar: «Mølmakw a na, a sløkdawa la daa memøcey.» <sup>24</sup> Marta a løvar: «Ahaw, ya səra na, a sløkdawa la ta pas mendøvey nġa bøla, masa nðəhay tabiya ma da sløkdamawa daa memøcey.»

<sup>25</sup> Ta', Yesu a mbøðdara, a løvar: «Yah, ray adaw na, ya sløkdadatərwa nðəhay daa memøcey, asaya, ya vøltar heter mendøvey ba. Nðaw ma paya nġa ndaw anġa fara fara na, kwa a møcey na, a sløkdawa la daa memøcey a. <sup>26</sup> Asaya, ndaw ha høtey heter mendøvey ba ha maja aa ma paya nġa ndaw anġa fara fara na, fa da møcey daa ba nġa sərmataw. Ka wulkey da ray mey a keðe na, kwara? Ka tøba mey a, aa mevel akah daw?» <sup>27</sup> Marta a mbøðdara, a løvar: «Ahaw, Bay Mahura, ya tøba. Ya səra kah na, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nġa løhdata nðəhay. Kah na, Bøzey nġa Gazlavay, ndaw masa aa ma løvey a sawa la a bøla heyey.»

### *Yesu, a tøyaw maja Lazar*

<sup>28</sup> Masa Marta maa guzley la anda keðe na, ta', a vøhey a way. Aa søkar mey a \*Mari, a løvar: «Bay Mahura ta sawa la, faa cøfðaka.»

<sup>29</sup> Mari a cønda na, ta', a sløkðey wure nġene, a daw fa Yesu, <sup>30</sup> maja Yesu a na, ta wusey a slala ha daa ba araŋ, ama anġa daa slam masa Marta ma cadərwa ray heyey cøŋġa. <sup>31</sup> \*Jøwif hay ma samawa nġa camar har a Mari heyey, a nøkmara na, Mari ta sløkdawa sem da way, a bawa fiyaw. A wulkam na, Mari a, a daw a mey cøvay nġa tøyawa. Ta', a søpmar wurzay.

<sup>32</sup> Mari a wusey aa slam masa Yesu aa da hwað a. Anġa ma høtar Yesu a na, ta', a tøfey asi salay anġa, a løvar: «Bay Mahura, da kah ma sawa la

**11:9** 11.9-10 8.12; 12.35-36    **11:11** 11.11 Mt 9.24    \* **11:16** 11.16 Didim: Ara ta mey Gørek anda meløvey «cek nġa dey».    **11:16** 11.16 Mk 14.31; Rm 6.8; Tuma: 20.24    **11:21** 11.21 11.32  
**11:24** 11.24 5.29; 6.40, 54; Dan 12.2    **11:25** 11.25 5.21, 24; 8.51    **11:27** 11.27 1.34; 4.25



fiyaw na, anja mөлma adaw fa da möcey daa ba.» <sup>33</sup> Yesu a nөka na, ata Mari ta Jөwif hay da cakay a heyey, fa tөwam. Da ray ngene, mevel nga Yesu a kudfferey, <sup>34</sup> aa cөfdara, a lөvtar: «Ka jөhmara vagay a na, dama?» A mbөfdamara, a lөvmar: «Bay Mahura, sawa, nөka taw!» <sup>35</sup> Yesu ta', a tөway. <sup>36</sup> Jөwif hay a, aa guzlam da wuzlah ata, a lөvam: «Nөkmara cey, fa tөway, a wuda Lazar a kalah!» <sup>37</sup> Ama siya hay da wuzlah ata a lөvam: «Annga ma wurara dey nga ndaw-wulaf heyey na, kaa a gwa nga tөka memөcey nga Lazar a ba daw?»

*Yesu, a slөkfdarwa Lazar daa memөcey*

<sup>38</sup> Fa dөba ha, mevel nga Yesu a kudfferey saya, ta', a daw a mey cөvay heyey. Cөvay a na, ara vөгed maavөrkwakaya daa anгwa mahura, beeler da mey a. <sup>39</sup> Yesu a lөvtar: «Gөdbalamara beeler da mey a.» Marta, dam-mamanj nga ndaw mamөckaya ha, a mbөfdara a Yesu, a lөvar: «Bay Mahura, a da zafandakwar, maja ta key dar mөfad cay daa cөvay.» <sup>40</sup> Yesu a mbөfdara, a lөvar: «Ya ta lөvka daa ba daw? Da kah ma tөba mey adaw la na, ka hөtar gөdanj nga Gazlavay la.»

<sup>41</sup> Fa dөba ha, ta', a gөdbalamara beeler heyey dөba. Yesu a banгada dey a vad, a lөvey: «Papay, ya kaka suse maja kah ma jөkfaya slөmay.» <sup>42</sup> Ya sөra ka fa jөkfaya slөmay mandaw mandaw, ama yaa guzley anda kefe na, amba ndөhay da cakay adaw kefe a tөbmara ara kah ma slөrdiwa a bөla.» <sup>43</sup> Masa Yesu maa guzley la anda kefe na, ta', a wudey ta gөdanj, a lөvey: «Lazar, bawa!» <sup>44</sup> Lazar ndaw mamөckaya heyey pat! a bawa, har ta salay majөwtakaya ta maslaga, yaw, dey annga may masartakaya ta zana. Yesu a lөvtar a ndөhay: «Pөskamara, mbөkdamara nga daw.»

*A wudam nga kөdmara Yesu vagay*

*(Matiye 26.1-5; Mark 14.1, 2; Luk 22.1, 2)*

<sup>45</sup> \*Jөwif hay tabiya ma samawa nga camar har a \*Mari heyey ta hөtmar maazla masa Yesu ma ka la. Siya hay da wuzlah ata a pamara Yesu nga ndaw ata fara fara. <sup>46</sup> Ama ndөhay siya na, a diyam fa \*Fariza hay, a kadamatara cek masa Yesu ma ka. <sup>47</sup> Masa ata ma cөndamara cay na, ta', \*bay-ray hay nga ndөhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta Fariza hay a zөлmatөrwa mahura hay masa ma sla yawa nga Jөwif hay nga kusey da ray mey a, a lөvmar: «Ndaw a fa key maazla kalah kaa na, ya da kakwa na, kwara?» <sup>48</sup> Da mbak! ya mbөkdakwa nga key maazla hay anda kefe na, ngene ndөhay tabiya a da tөbmara mey annga. Anda kefe, mahura hay nga \*Rawm a da samawa, a da pөлhamara Way-mekey-kwakwas alөkwa, asaya, a da paslamata ndөhay alөkwa hay.»

<sup>49</sup> Ndaw pal da wuzlah ata daha mezөley Kayif. Ara \*ndaw mahura da ray ndөhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta mevey a ngene. Ta', aa guzltar, a lөvtar: «Akwar kaa na, kwa ka sөram cek ba.» <sup>50</sup> Cөndamara, maaya na, ndaw pal a möcey maja alөkwa tabiya, da ray Rawma hay ma da samawa nga paslamandakwar tabiya daa hwayak alөkwa.»

<sup>51</sup> Mey masa Kayif maa guzldatara ngene na, ara mewulkey annga ba. Ama maja ta mevey a ngene, annga mahura nga ndөhay ma ka kwakwas nga Gazlavay na, Gazlavay ta vөlar gөdanj la ngaa guzley da ray cek ma da key: si Yesu a möcey maja Jөwif hay tabiya. <sup>52</sup> Yesu a möcey na, maja

Jøwif hay daada ba, ama a mæcey amba a cømtar ray nga bæza hay nga Gazlavay masa maakwacatakaya ray da bæla cøpa ndav.

<sup>53</sup> Døga ta pas ñgene, a jøwmara mey ata ñga kæfey Yesu vagay. <sup>54</sup> Ara maja ñgene, Yesu a mbækda mepøkey da wuzlah Jøwif hay. Ta', a daw aa slala fetede daha mezøley Eførayim gweegwe ta wuzlah-ley. A ñjam fetede ta gula anga hay.

<sup>55</sup> Daa ñgene gwagway ñga Jøwif hay mezøley «\*Pak» gweegwe cay a wuswa. Ndøhay ga da slala hay mekele mekele a diyam a \*Jeruzelem. A diyam na, døga gwagway a aran amba a diyam vaw, ñga tørey maaya fa mey ñga Gazlavay ñga key gwagway a. <sup>56</sup> Ndøhay a, a søpmara Yesu. Masa ata daa \*Way-mekey-kwakwas ñga Gazlavay na, aa guzlam da wuzlah ata, a løvam: «Ndaw aha, a sawa la aa gwagway a daw? A sawa daa ba daw? Ka wulkam na, kwara?» <sup>57</sup> Aa guzlam anda kedde na, maja bay-ray hay ñga ndøhay ma ka kwakwas ñga Gazlavay ta Fariza hay taa guzlamatar la, a løvam: «Kwa waawa ma søra slam masa Yesu aa da hwad a na, ñga kada amba ma daw ma kørzarawa.»

## 12

### *Mari a mbødar børdey fa salay nga Yesu*

(*Matiye 26.6-13; Mark 14.3-9*)

<sup>1</sup> Mendørey dar maakwaw ñga key gwagway ñga \*Pak. Daa ñgene, Yesu a slækdey, a daw a Betani. Betani na, ara slala nga Lazar, ndaw masa Yesu ma slækfadørwa daa memøcey heyey. <sup>2</sup> Masa anga ma wusey la fetede na, ta', a tamar daf. Marta a hølra daf a. Lazar aa da wuzlah ndøhay masa Yesu ma zømamara daf a bama. <sup>3</sup> \*Mari a lawa reta ñga liter ñga børdey mezøley «\*nar», børdey a, a hødkey ba. Ta', a mbøfdara fa salay nga Yesu. Fa døba ha, Mari a, a takwadä ta engwec ñga ray anga. Slam daa way a cøpa a zey børdey a. <sup>4</sup> Da ray ñgene, gula pal da wuzlah \*gula hay nga Yesu mezøley Juda Iskariyawt, ndaw ma da vølda Yesu a har masa-gøra anga hay heyey, aa guzley, a løvey: <sup>5</sup> «Anja a vøldandakwara børdey a na, ya hødkadakwa dala ga \*, ya vøldakwa dala ha ñgada masa-viya hay, ba daw?» <sup>6</sup> Aa maa guzley anda ñgene na, ta wulkey ta masa-viya hay fara fara daa ba, ama a wudøey ñga lala dala ha maja anga ndaw-mayal. Ara anga ma kørza dala ñga ata Yesu ta gula anga hay, fa døba ha, a lala dala ha ñgada anga. <sup>7</sup> Maja ñgene, Yesu aa guzlar, a løvar: «Mbøkda ngwas aha ce! A key kaa na, a diya vaw adaw ñgadaa cøvay cay. <sup>8</sup> Masa-viya hay na, akwar mandaw mandaw bama, ama yah na, ya fa da njeý da wuzlah akwar ñga mandaw mandaw daa ba.»

### *A wudam nga kædmara Lazar vagay*

<sup>9</sup> \*Jøwif hay ga a cøndamara na, Yesu sem a Betani. Da ray ñgene, ta', a høytam a Betani a. A diyam na, maja Yesu daada ba, ama a wudam nga hætømøra Lazar, ndaw masa Yesu ma slækfadørwa daa memøcey heyey, fa dey. <sup>10</sup> Daa ñgene, \*bay-ray hay ñga ndøhay ma ka kwakwas ñga

11:52 11.52 10.16 11:53 11.53 5.18 11:54 11.54 5.13; 7.1 11:55 11.55 2.13; Mesl 19.11-20; 2Mev 30.17-18 11:56 11.56 7.11 12:1 12.1-3 11.1-2 12:2 12.2 Lk 10.40 12:3 12.3 Lk 7.37-38 12:4 12.4 Juda Iskariyawt: 6.71; 13.2, 27; 18.2; Mt 10.4 \* 12:5 12.5 dala ga: Ta mey Gørek a løvey «deniye» temere maakar. Deniye pal na, ara mawurbay ñga sløra ñga ndaw fa meværndey. 12:5 12.5 Iz 58.7; Mt 19.21; Jak 2.15-16 12:7 12.7 19.40 12:8 12.8 Mew 15.11 12:9 12.9 11.43-44

Gazlavay a jəwam mey da wuzlah ata nga kəfey Lazar vagay may. <sup>11</sup> A jəwmara mey a na, maja ndəhay Jəwif hay ga fa təbmara mey ata daa saba. Ama a təbam na, mey nga Yesu dəba, maja aa ma sləkfdərwə Lazar a daa meməcey.

*Yesu a mbəzey a Jeruzelem anda bay*

*(Matiye 21.1-11; Mark 11.1-11; Luk 19.28-40)*

<sup>12</sup> Pepərek e, ndəhay ga ma diyam nga key gwagway nga \*Pak da \*Jeruzelem heyey, a cəndamara na, Yesu fa sawa a Jeruzelem e. <sup>13</sup> Maja ngegene, a dəsłmawa mey-har hay nga wudez hay anda gendew, a diyam nga cadamərwa ray ta Yesu a. A wudam ta gədan, a ləvam: «\*Hawzana! Həlmakwa Bay Gazlavay! Anja Bay Gazlavay nga pəsar mey a Bay nga \*İsrayel hay, ndaw masa aa ma slərdərwa ta mezəley anga.»

<sup>14</sup> Fetefde, Yesu a hətəy bəz-zəngwaw daha, ta', a təpey a ray a. Ara anda mawuzlalakaya daa dərəwel nga Gazlavay zleezle, ma ləvey:

<sup>15</sup> «Ndəhay daa berney nga \*Siyəw, ka da zlıram ba.

Nəkmara, bay akwar fa sawa da ray bəz-zəngwaw.»

<sup>16</sup> Daa ngegene, gula anga hay a cəndamara cek ma key da wuzlah ata ba. Ama, masa Yesu ma təpey la a vad nga njeý aa slam-mewedey na, a sərfadamara anja mey nga Gazlavay maa guzley la da ray a, asaya, ndəhay ta kamar cek la a Yesu anda mey a maa guzley.

<sup>17</sup> Ndəhay tabiya masa da cakay Yesu daa masa aa ma zəla Lazar daa cəvay, ta aa ma sləkfdərwə daa meməcey heyey na, fa kadamara mey a ngada ndəhay siya. <sup>18</sup> Maja ngegene, ndəhay ga ma cəndamara mey a na, a samawa nga cadamara ray ta Yesu. A samawa na, maja ata ma cəndamara anga ma ka maazla ha. <sup>19</sup> \*Fariza hay aa guzlam da wuzlah ata, a ləvam: «Ndaw a kedə na, ya gwakwa a ray a ba! Ehe, nəkmara, ndəhay tabiya fa səpmar wurzay cənga!»

*Ndəhay Gərek hay a səpmara Yesu*

<sup>20</sup> Ndəhay ma diyam a \*Jeruzelem nga həlmey Bay Gazlavay daa gwagway nga \*Pak na, Gərek hay da wuzlah ata daha may. <sup>21</sup> Gərek hay a, a diyam a cakay \*Fəlep, ndaw ma sawa da Betsayda daa hwayak nga \*Galile. Ta', aa guzlar, a ləvmar: «Bay ala, ya wudam nga cey ray ta Yesu.»

<sup>22</sup> Fəlep a sləkdey, a daw aa guzlar a \*Andəre. Fa dəba ha, ta', a diyam cewete, aa guzlar a Yesu. <sup>23</sup> Yesu a mbəddatara, a ləvtar: «Pas a ta wuswa cay amba Gazlavay a wuzdərwa gədan adaw, yah, \*Bəz nga Ndaw. <sup>24</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, da hulfad nga daw a kəzley a hwayak, ta pəshey daa ba na, a da njeý salalay a kəne. Ama da ta pəshey sem aa hwiýak na, a pəcwa, a gəley, a key ray mahura. <sup>25</sup> Anda kedə, kwa waawa ma wudə heter anga na, a key ngegene, aa zədda. Ama kwa waawa ma wudə heter anga ba da bəla kedə na, a key ngegene, a bada nga hətəy heter mendəvey ba. <sup>26</sup> Kwa waawa ma wudəy nga kaya sləra na, si a səpya. Aa slam masa yah ma da daw na, ndaw ma ka sləra adaw a sawa la asi adaw. Papay a da həslar ray ngada ndaw ma ka sləra adaw a.»

*Yesu aa guzley da ray meməcey anga*

<sup>27</sup> «Wure kefe, ray adaw fa hōbey. Ya daa guzley na, ya lōvey me? Ya fa da lōvey, Papay, lōhdaya daa banay ma da sawa a ray adaw wure kefe na, daa ba, maja ya sawa a bōla na, nga bōsa banay a kefe. <sup>28</sup> Papay, wuzdərwa gōdanj akah amba ndōhay a hōslmaka ray.» Maja nģene, đay a cōnwa da gazlavay da vad, a lōvey: «Yah ta wuzdərwa gōdanj adaw cay, ama ya wuzdərwa la saya.» <sup>29</sup> Ndōhay makustakaya fetefe ma cōndamara đay a na, aa guzlam, a lōvam: «Ara var maa bōcey.» Ndōhay siya a lōvam: «Ara maslanj nga Gazlavay da vad maa guzlar.»

<sup>30</sup> Ama Yesu aa guzlar, a lōvtar: «Đay a, aa guzlwā na, nģada yah ba, ama nģada akwar. <sup>31</sup> Wure kefe, pas a ta wuswa cay amba Gazlavay a katar sariya a ndōhay da bōla. Wure kefe, pas a ta wuswa cay nģa bōley bay-malula, ndaw ma wa bōla kefe. <sup>32</sup> Ama yah, da ta bangadāmaya cay fa hwadam mazlangalakaya a vad nģa mōcey na, ya da nģōlta ndōhay tabiya a cakay adaw.» <sup>33</sup> Yesu aa guzley anda kefe na, a wudēy a wuzda a da mōcey na, kwara.

<sup>34</sup> Zagaba tabiya a mbōđdamara, a lōvmar: «Ya ta janģamara la da đerewel nģa kwakwas ala, a lōvey \*Kōriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nģa lōhdata ndōhay na, a da nģey nģa sōrmataw, ba diya? Kaa kah, ka lōvey a da bangadāmara \*Bōz nģa Ndaw a vad na, kwara? Bōz nģa Ndaw a na, ara wa?»

<sup>35</sup> Yesu a mbōđdatara, a lōvtar: «Mewedēy aa da cakay akwar, a da nģey nekōđey gway. Daa masa mewedēy a, aa da cakay akwar kefe na, pōkam da hwad a, amba lōvanj a hōtfakwar saba. Da ndaw fa pōkey daa lōvanj na, a sōra slam masa aa ma da daw a hwad a ba. <sup>36</sup> Daa masa mewedēy a, aa da cakay akwar kefe na, si ka tōbmara aa mevel akwar, amba ka tōram nģa ndōhay nģa mewedēy.» Masa Yesu maa guzlar la anda kefe na, ta', a nģōchey dōrenj ta ata, a bēy.

### *Mey nģa Izay da ray Jōwif hay ma tōbmara mey nģa Yesu ba*

<sup>37</sup> Yesu ta key maazla hay la ga fa mey nģa \*Jōwif hay, ama ta nģene he cōpa, Jōwif hay a ta pamara Yesu nģa ndaw ata fara fara daa ba cōnģa.

<sup>38</sup> Anda kefe, mey masa \*Izay, \*ndaw ma tōla mey nģa Gazlavay, maa guzley zleezle da ray Yesu heyey na, ta key la. Izay a, a lōvey:

«Bay Gazlavay, ma tōba mey akah  
masa ala ma kadamara na, wa?  
Bay Gazlavay, ka wuzdərwa gōdanj akah na,  
nģada wa hay wa?»

<sup>39</sup> Yaw, Jōwif hay a ta gwamara nģa tōbmara mey nģa Yesu a daa ba. Ara anda Izay a maa guzley zleezle saya, a lōvey:

<sup>40</sup> «Gazlavay ta wulfatara dey ata sem  
amba a hōtmar dey saba.

Ta rēzla sem  
amba a sōrmara lenģesl saba.

Anda kefe, fa da mbōđam dey nģada fa Gazlavay  
amba ya mbōldata na, daa ba.»

<sup>41</sup> Izay ma lōvey anda kefe na, maja aa ma hōtar gōdanj nģa Yesu, ta', aa guzley da ray Yesu a.

<sup>42</sup> Ta ηgene he cəpa na, mahura hay ηga Jəwif hay ga ta pamara Yesu la ηga ndaw ata fara fara cəŋga, ama a wuzdamərwa a palah ba. A zluram ta \*Fariza hay maja a da badamata daa \*way-mewuzey-mey ηga Gazlavay.

<sup>43</sup> Anda kefe, a wudam na, ndəhay ηгаа həmdamata da ray Gazlavay ma daa həmdata jak.

### *Mey ηga Yesu a kərzata ndəhay ta sariya*

<sup>44</sup> Yesu aa guzley ta gədan, a ləvey: «Ndaw ma paya ηga ndaw anğa fara fara na, a key ηgene, a pey yah taava adaw ba, ama a pa ndaw ma slərđiwa ηga ndaw anğa fara fara may. <sup>45</sup> Yaw, ndaw ma hətya la na, ta hətər ndaw ma slərđiwa sem may. <sup>46</sup> Yah na, ndaw ma wadə bəla.

Ya ta sawa la amba kwa waawa ma paya ηga ndaw anğa fara fara na, a njeý daa ləvan saba. <sup>47</sup> Da ndaw a cənda meý adaw, a pafar lengesl ba na, ηgene ara yah ma da kar sariya ηгаа zədda ba. Maja yah na, yah ma sawa a bəla ηga katar sariya a ndəhay ηгаа zədam daa ba. Ama ya sawa na, amba ndəhay da bəla a ləham daa mebərey. <sup>48</sup> Ndaw ma wudya ba, asaya, ndaw ma təba meý adaw ba na, cek ma da kar sariya na, daha: ara meý adaw ma da kərza ta sariya ta pas mendəvey ηga bəla. <sup>49</sup> Mey masa yah ma kada na, ara meý adaw ba, ama ara Papay, ndaw ma slərđiwa, ma balayawa meý a amba yaa guzlda, ya wuzda a ndəhay. <sup>50</sup> Ahaw, ya sərə na, meý anğa a da vəkwar heter mendəvey ba. Anda kefe, meý masa yah ma kada na, ya kada anda Papay ma ləvya.»

## 13

### *Yesu a pərtara salay ηga gula anğa hay*

<sup>1</sup> Masa gwagway ηga \*Pak anda mandaw na, Yesu a sərə pas ηga meməceý anğa ta wuswa cay, a da mbəkda bəla kefe, a da vəhey ηgada fa Papaha. Yesu na, ta wudta ndəhay anğa hay da bəla sem. Ta pas ηgene aa fa wuzda na, a wudta kalah cəŋga.

<sup>2</sup> Taa kwad a ηgene, Yesu a zəmam daf ta gula anğa hay. Anja \*Satan, bay-malula, ta bata Juda, bəzey ηga \*Simanjw Iskariyawt cay, amba Juda ha a vəlda Yesu a har masa-gəra anğa hay. <sup>3</sup> Yesu na, fa sərə Gazlavay Papan ta vəldara gədan sem ηga wey da ray cek hay cəpa. A sərə anğa na, a sawa ta fa Gazlavay. Asaya, a sərə pas pal a da vəhey fa Gazlavay a, a vad. <sup>4</sup> Da ray ηgene, Yesu ta', a mbəkda mezəmeý daf, a sləkdeý a cəkwa zana masa mahura fa vaw, ta', a jəweý zana mekele aa labay. <sup>5</sup> Cay, a kawa yam aa taasa, a pərtara salay ηga gula anğa hay, a takwadatarə yam a ta zana majəwkaya daa labay heýey.

<sup>6</sup> Yesu a wuseý ta'! fa Simanjw \*Piyer na, Simanjw Piyer e, a ləvar: «Bay Mahura, kah ta ray akah, amba ka pəryawa salay daw?» <sup>7</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «Cek masa yah ma ka kefe na, ka sərə meý da ray a wure kefe ba aran. Ama ηgada fa meý nekədeý na, ka sərə meý da ray a la.» <sup>8</sup> Piyer a mbəddara saya, a ləvar: «Kay! Kah ta ray akah, ka pəryawa salay ba!» Yesu a ləvar: «Da ya ta pərkawa salay daa ba na, kwa ka fa da həteý cek fa yah daa ba may.» <sup>9</sup> Simanjw Piyer a mbəddara, a ləvar: «Bay Mahura, da anda kefe na, ka da pərya na, salay daada ba, ama pərtiwa har hay ta ray cəpa may.» <sup>10</sup> Yesu a ləvar saya: «Da ndaw ma pərey sem

na, a wudey nga pørey vaw tabiya saba, si salay gway, maja døløy fa vøða daa saba, ba diya? Akwar gula adaw hay na, akwar tabiya mapørtakaya ama si ndaw pal manda-pørey.» <sup>11</sup> Yesu maa guzley anda keðe na, a søra ndaw ma da vølda a har masa-gøra anða hay. Ara maja ngenne, anða ma løyey: «Akwar cøpa mapørtakaya ba.»

<sup>12</sup> Masa Yesu ma pørtara salay cay na, ta', a køzla zana anða mahura heyey fa vaw, a vøhey aa slam anða mezømey daf. Ta', aa guzlar a gula anða hay a, a løytar: «Akwar ta sørmara cek masa yah ma kakwara keðe la daw? <sup>13</sup> Nøka, akwar fa zølmaya "Bay Mahura", asaya, "ndaw maa sørkadakwar". Ahaw, akwar maa guzlam la ara anða fara, yah na, ndaw maa sørkadakwar, asaya, yah Bay akwar Mahura. <sup>14</sup> Anda keðe, da yah Bay akwar Mahura, asaya, da yah ndaw maa sørkadakwar ma pørkwara salay na, si akwar may ka pøram salay nga ndaw a, nga ndaw a da wuzlah akwar may. <sup>15</sup> Yah ma ka anda keðe na, amba ka kamara køne may. <sup>16</sup> Ya fa løykwar fara fara, ndaw ma ka sløra nga ndaw na, a føna bay nga sløra ha ba sölak, asaya, ndaw-mesløyey na, a føna ndaw ma slørd a sölak. <sup>17</sup> Wure keðe akwar ma sørmara cay, da akwar fa kamara anda keðe na, maaya nga Gazlavay a sawa la a ray akwar.

<sup>18</sup> «Yah maa guzley anda keðe na, da ray akwar cøpa ba. Ahaw, ndøhay masa yah ma walata na, ya søra mewulkey ata tabiya. Ama maaya na, mey mawuzlalakaya daa ðerewel nga Gazlavay zleezle a key fara. Mey a, a løyey: "Ndaw masa yah ma zømam daf cew e daa vøley pal ta tøyey sem nga masa-gøra adaw." <sup>19</sup> Ya kakwara mey a la teesed døga wure keðe amba da cek aha ma da key ngenne ta wuswa cay na, ka sørmara "Yah na, ara Yah". <sup>20</sup> Ya fa løykwar fara fara, ndaw ma tøba ndaw masa yah ma slørd a na, a key ngenne, a tøyey na, yah, ray adaw. Yaw, da ndaw ta tøyeya la na, a key ngenne, a tøyey ndaw ma slørdiwa.»

*Juda a da vølda Yesu a har masa-gøra hay  
(Matiye 26.20-25; Mark 14.17-21; Luk 22.21-23)*

<sup>21</sup> Masa Yesu maa guzley la anda keðe na, ray anða a høbey, a løyey: «Ya fa løykwar fara fara, ndaw pal da wuzlah akwar a vøldaya la a har masa-gøra adaw hay nga køfmaya vagay.» <sup>22</sup> Gula hay nga Yesu a nøkam vaw aa dey aa dey, ama kwa ta sørmara ndaw masa Yesu maa guzley da ray a na, daa ba. <sup>23</sup> Gula pal dasi ata manjakaya da cakay Yesu a, gula ha ara gula masa Yesu ma wuða kalah. <sup>24</sup> \*Simanw \*Piyer a købcar dey a gula ha amba gula ha aa cøfða Yesu aa guzley na, da ray wa. <sup>25</sup> Ta', gula ha a gønsley ngada fa Yesu, aa cøfða, a løyar: «Bay Mahura, ma da vøldaka a har masa-gøra akah hay na, wa?» <sup>26</sup> Yesu a mbøfdara, a løyar: «Amba ya cey daf, ya key lar fa vøða, ya tøldara a ndaw. Ndaw a ngenne na, ara ndaw ma da vøldaya a har masa-gøra adaw hay.» Yesu a cey daf døba, a key lar fa vøða, ta', a tøldara a Juda, bøyey nga Simanw Iskariyawt. <sup>27</sup> Døga daa masa Juda ha ma tøba daf da har Yesu a ngenne na, wure wure ngenne \*Satan, bay-malula, a mbøyey aa mevel nga Juda ha. Cay, Yesu ta', aa guzlar døba, a løyar: «Cek masa kah ma wudey nga ka na, ka la fiyaw gway taw!»

**13:10** 13.10 15.3 **13:11** 13.11 6.64, 70-71 **13:12** 13.12-14 Mt 20.24-28; 23.8-12; Lk 22.27; 1Tm 5.10 **13:15** 13.15 1Jj 2.6; Føl 2.5; 1Pi 2.21 **13:16** 13.16 15.20; Mt 10.24 **13:17** 13.17 Jak 1.25 **13:18** 13.18 Ps 41.10; Janj 17.12 **13:19** 13.19 8.24; 14.29; 16.4 **13:20** 13.20 Mt 10.40 **13:23** 13.23 19.26; 20.2; 21.7, 20 **13:27** 13.27 13.2

<sup>28</sup> Kwa ndaw pal dasi gula hay a ma sɛra Yesu aa guzlar anda ngene maja me na, daa ba. <sup>29</sup> Gula hay siya a wulkam na, Yesu a wudey nga slɛrda Juda ha nga hɛdkawa cek hay nga gwagway, da daa ba, aa cɛfda nga vɛltar cek a masa-viya hay maja ara anɔa ma kɛrza dala ata. <sup>30</sup> Masa Juda ma tɛba daf da har Yesu heyey la na, ta', a bawa fiyaw aa ambaw. Daa ngene, tavad' ta key cay.

### *Mey da ray mewey mawiya*

<sup>31</sup> Masa Juda ma bawa sem aa ambaw heyey na, Yesu aa guzley a lɛvey: «Dɛga wure kefe, gɛdan adaw, yah, \*Bɛz nga Ndaw, fa wuzwa amba ndɛhay a hɛlmaya ray. Asaya, yah, Bɛz nga Ndaw, ya fa wuzda gɛdan nga Gazlavay amba ndɛhay a hɛlmar ray. <sup>32</sup> [Maja ya fa wuzda gɛdan nga Gazlavay a ndɛhay na,] Gazlavay a da wuzda gɛdan adaw a ndɛhay may. Gweegwe cay a wuzdɛrwa gɛdan a. <sup>33</sup> Bɛz adaw hay, ya fa da njeɣ ta akwar ga daa saba. Ka da sɛpmaya, ama ya lɛvkwɛr anda yah ma lɛvtar a mahura hay nga \*Jɛwif hay heyey: Aa slam masa yah ma da daw na, akwar fa da gwamara nga diyam a hwad a daa ba. <sup>34</sup> Ehe, ya vɛlkwɛr \*mewey mawiya: Wudam vaw. Maaya na, ka wudam vaw anda yah ma wudkwɛr kefe. <sup>35</sup> Da masa akwar fa wudam vaw na, ndɛhay tabiya a sɛmɛra la akwar gula adaw hay.»

### *Mey da ray ata Piyer ta Yesu*

*(Matiye 26.31-35; Mark 14.27-31; Luk 22.31-34)*

<sup>36</sup> \*Simanɔw \*Piyer aa cɛfda Yesu, a lɛvar: «Bay Mahura, ka da daw na, ama?» Yesu a mbɛdfara, a lɛvar: «Aa slam masa yah ma da daw kefe na, ka gwa nga sɛpya wure kefe ba aran, ama ka sɛpya la fa dɛba ha.» <sup>37</sup> Piyer a lɛvar: «Bay Mahura, ya gwa nga sɛpka wure kefe ba na, maja me? Si ya mɛceɣ maja akah.» <sup>38</sup> Yesu a mbɛdfara, a lɛvar: «Kah na, ka gwa nga mɛceɣ maja yah fara daw? Ya fa lɛvka fara fara, wuskwaa gwagwalak a da ceɣ dɛɣ na, ka ta lɛvey cay dey maakar, ka sɛrya ba, ka sɛrya ba.»

## 14

### *Mey da ray cɛved' ma daw ngada fa Gazlavay Papan*

<sup>1</sup> Yesu aa guzltar a gula anɔa hay, a lɛvtar: «Ka daa lɛkam saba. Pamara Gazlavay nga ndaw akwar fara fara, asaya, pamaya nga ndaw akwar fara fara may. <sup>2</sup> Fa Papan Bay Gazlavay da vad' na, slam hay nga njeɣ suha daha. Ara maja ngene, yah maa guzlkwar, ya lɛvkwɛr: “Ya da daw nga dɛɣkwɛr slam da vad.” <sup>3</sup> Masa yah ma daw cay nga dɛɣkwɛra slam aha na, ya vɛhwa la nga ngɛlkwɛr amba ka njam aa slam masa yah ma da njeɣ a hwad a may. <sup>4</sup> Slam masa yah ma da daw a hwad a na, ka sɛmɛra cɛved' e.»

<sup>5</sup> \*Tuma aa cɛfda, a lɛvar: «Bay Mahura, slam masa kah ma da daw a hwad a na, ya sɛmɛra ba. Kaa wara ya da sɛmɛra cɛved' e na, kwara?»

<sup>6</sup> Yesu a mbɛdfara, a lɛvar: «Yah na, cɛved' ma handata ndɛhay ngada fa Gazlavay. Yah na, ndaw ma wuzda meɣ fara fara da ray Gazlavay. Asaya, yah na, ndaw ma vɛltar heter mɛndɛvey ba a ndɛhay. Da ndaw a wudeɣ



nga daw fa Papay na, si a sawa ta fa yah. <sup>7</sup> Da ka sɛrmaya na, ka sɛrmara Papay la may. Dɛga tasana, ka sɛrmara Papay a, akwar ta hɛtmar la ta dey akwar.»

<sup>8</sup> \*Fɛlep a lɛvar: «Bay Mahura, wuzdandara Papakw a na, cay gway taw!» <sup>9</sup> Yesu a mbɛddara, a lɛvar: «Dɛga zleezle alɛkwa bama kaa na, ka sɛrya ba cɛnga daw, Fɛlep? Ndaw ma hɛtya la na, a key ngene, a hɛtey Papay a gway. Kaa ka lɛvya wuzdandara Papay a na, maja me dɛba me?» <sup>10</sup> Yah ta Papay, asaya, Papay aa ta yah na, ka sɛra ba daw? Mey cɛpa masa yah maa guzldakwara tabiya kedɛ na, a sawa ta fa yah ba. Ama ara Papay masa aa ta yah heyey ma ka slɛra anɛa. <sup>11</sup> Tɛbmara mey adaw masa yah ma lɛvkwar, yah ta Papay, Papay may aa ta yah. Da ka tɛbmara maja yah maa guzlkwar kedɛ ba na, tɛbmara maja maazla hay masa yah ma kata tarah taw! <sup>12</sup> Ya fa lɛvkwar fara fara, ndaw ma paya nɛa ndaw anɛa fara fara na, a kata maazla hay masa yah ma kata la may. A da key maazla hay mahura ma fɛna, maja yah na, ya da vɛhey \* a cakay Papay a vad. <sup>13</sup> Cek hay tabiya masa akwar maa cɛfdamara nɛa key ta mezɛley adaw † na, ya kakwara la amba yah, Bɛz nɛa Ndaw, ya wuzdatara gɛdan nɛa Papay a ndɛhay amba a hɛslmar ray. <sup>14</sup> Yaw, da akwar faa cɛfdafamaya cek nɛa key ta mezɛley adaw na, ya kakwara cek aha la.»

### *Mey da ray Mesɛfney nɛa Gazlavay ma da sawa*

<sup>15</sup> Yesu aa guzltar a gula anɛa hay saya, a lɛvtar: «Da akwar fa wudmaya na, si ka namar ray a \*mewey adaw. <sup>16</sup> Ya dɛrar dangay la a Papay amba a slɛrkwar ndaw mekele nɛa jɛnkwar. Ndaw a, a da nɛy ta akwar nɛa sɛrmataw. <sup>17</sup> Ara Mesɛfney ma wuzda mey masa fara fara da ray Gazlavay. Ndɛhay da bɛla ‡ a gwamara nɛa tɛbmara daa ba, maja a hɛtmar ta dey ata daa ba, asaya, a sɛrmara ba. Ama akwar na, ka sɛrmara, maja anɛa da wuzlah akwar, asaya, aa daa akwar.

<sup>18</sup> «Ya fa da mbɛkdakwar taava akwar anda matawak hay na, daa ba. Ya vɛhwa la a wuzlah akwar. <sup>19</sup> Menjey nekɛfey fedɛ, ndɛhay da bɛla kedɛ fa da hɛtmaya daa saba. Ama akwar na, ka hɛtmaya la maja yah ta dey. Akwar may, ka da njam ta dey anda yah. <sup>20</sup> Da pas a ta wuswa cay na, ka sɛrmara la, Papay aa ta yah, akwar ta yah, yah may, yah ta akwar.

<sup>21</sup> «Ndaw ma tɛba mewey adaw, asaya, ma nar ray na, ndaw a ngene a wudya. Nɛka, Papay na, a wuda ndaw ma wudya. Yah may, ya wuda ndaw masa ma wudya, ya wuzar vaw ngada anɛa.»

<sup>22</sup> Ta', Jud aa cɛfda, a lɛvar: «Bay Mahura, ka da wuzey vaw na, nɛgada ala gway, ama nɛgada ndɛhay da bɛla cɛpa ba na, maja me?» Maa cɛfda ha na, ara Jud mekele, ba na, ara Juda Iskariyawt ba. <sup>23</sup> Yesu a mbɛddara, a lɛvar: «Ndaw ma wudya na, a cɛnya mey la may. Anda kedɛ, Papay a wuda la may. Ala ta Papay ya da diyam fa ndaw aha, ya da njam daa slam

**14:6** 14.6 Heb 10.20    **14:7** 14.7 8.19    **14:9** 14.9 12.45    **14:10** 14.10 3.35    **14:11** 14.11 5.18, 36; 10.37-38    \* **14:12** 14.12 ya da vɛhey: Yesu a daw fa Bay Gazlavay a vad, a da slɛrwa Mesɛfney nɛa Gazlavay a ray ndɛhay anɛa hay. Asaya, a kar ambahw a Gazlavay maja ndɛhay anɛa hay amba a hɛtam gɛdan nɛa key slɛra nɛa Gazlavay. Nɛka Jan 14.16-17. † **14:13** 14.13 ta mezɛley adaw: Anda melɛvey, medɛrey-dangay ta gɛdan masa Yesu ma vɛldara, asaya, aa cɛfdey cek masa ma mbafar a Yesu. **14:13** 14.13 15.16; 17.1    **14:15** 14.15 14.21, 23; 15.10; 1Jn 5.3; 2Jn 6    **14:16** 14.16 7.39; 14.26; 15.26; 16.7, 13; 20.22; 1Jn 3.24; 4.13; SNM 1.4; 2.4    ‡ **14:17** 14.17 Ndɛhay da bɛla: Ndɛhay masa ma wulkam da ray Gazlavay ba, a sɛpam na, si cek hay da bɛla gway. Nɛka Jan 15.18-25.    **14:17** 14.17 1Kwr 2.10-16    **14:19** 14.19 16.16; 8.14    **14:20** 14.20 5.18    **14:21** 14.21 14.15

a. <sup>24</sup> Ndaw ma wufya ba na, a cənya mey daa ba may. Mey masa yah maa guzlda kefe na, ara mey adaw ba, ama ara mey nga Papay, ndaw ma slərđiwa.

<sup>25</sup> «Ya fa kadakwara cek hay a tabiya, daa masa yah da wuzlah akwar kefe dagay. <sup>26</sup> Cay na, Papay a slərkwar Mesəfney anğa la ta mezəley adaw. Ara Mesəfney a ma da jənkwar. A daa sərkadakwara cek hay tabiya. Asaya, a da sərřadakwara mey hay cəpa masa yah ma kadakwara.

<sup>27</sup> «Ya mbəkđakwar daa zazay, njam ta zazay adaw. Zazay adaw a na, anğa wal ta zazay nga ndəhay da bəla. Anda kefe, ka daa ləkam ba, ka da zluram ba. <sup>28</sup> Akwar ma cəndamara la, yah ma ləvey: “Ya daw la fa Papay, fa dəba ha, ya vəhwa la fa akwar, ba diya?” Da ka wudmaya na, nğene, kaa səmam la da ray yah ma da daw fa Papay a, maja Papay na, aa mahura da ray adaw. <sup>29</sup> Ya kadakwara mey a la teesəđ dəga wure kefe amba da cek aha ma da key nğene ta wuswa cay na, ka təbmara mey adaw ma fəna. <sup>30</sup> Kwa ya fa daa guzlkwar ga daa saba, maja bay-malula, ndaw ma wa bəla kefe, fa sawa. Ama kwa fa da gwa nga kaya cek daa ba səlak. <sup>31</sup> Ama a sawa na, amba ndəhay da bəla a sərřmara ya fa wuda Papay, asaya, ya fa kata cek hay tabiya anda anğa ma ləvyə nga kata. Yaw, lacam! Nakwa la!»

## 15

### *Yesu a ləvey anğa wudez ma yey babəza maaya*

<sup>1</sup> Yesu aa guzltar a gula anğa hay, a ləvtar: «Yah na, wudez \* masa fara fara ma yey babəza maaya. Bay nga wudez e na, ara Papay. <sup>2</sup> Mey-har adaw hay cəpa masa ma yam babəza ba na, Papay a dəsłta. Ama masa ma yam babəza na, aa kəlhata amba a yam babəza ma fəna. <sup>3</sup> Mey masa yah ma wuzdakwara kefe na, ta pərkwara mevel akwar sem. <sup>4</sup> Njam macəmkaya ta yah anda yah manjakaya macəmkaya ta akwar. Mey-har nga wudez mađəslkaya sem na, a gwa nga yey babəza saya daw? Anğa letek kəne, da akwar macəmkaya ta yah daa ba na, ka da tərām cek nğə tede.

<sup>5</sup> «Yah na, wudez. Akwar na, mey-har hay a. Da ndaw macəmkaya ta yah, yah may macəmkaya ta ndaw aha na, menjey nga ndaw aha a key la maaya fa mey nga Gazlavay. Maja da akwar macəmkaya ta yah daa ba na, akwar fa da gwamara nga key kwa meeme daa ba səlak. <sup>6</sup> Da ndaw aa macəmkaya ta yah daa ba na, a da hazakadamara ndaw aha ta cakay anda mey-har hay nga wudez mađəsltakaya ma hazakadamara ta cakay, fa dəba ha, a kweley. A kusmamara, a pam awaw fa vəđa nga wewurey.

<sup>7</sup> Da akwar macəmkaya ta yah, asaya, da akwar fa təbmara mey adaw mandaw mandaw na, cacəfdam kwa cek wura wura, ka hətam la. <sup>8</sup> Da akwar fa kam maaya mandaw mandaw na, ndəhay a sərřmara la akwar gula adaw hay. Anda kefe, ndəhay a da həlmamara Papay maja. <sup>9</sup> Ya fa

**14:23** 14.23 CWJ 3.20    **14:24** 14.24 7.16    **14:26** 14.26 14.16    **14:27** 14.27 16.33; 20.19, 21    **14:28** 14.28 8.14    **14:29** 14.29 13.19    **14:30** 14.30 12.31    **14:31** 14.31 15.10; Mt 26.46

\* **15:1** 15.1 wudez masa fara fara ma yey babəza maaya: Wudez e na, a zəlmara ta mey Pəłta «inaboh». Zleezle Gazlavay a wa wudez e kefe ta Israyel hay. Ama Israyel hay ta tərām sem nga cek nga tede maja ata ma mbəđmar dəba a Gazlavay. Anda kefe, ata anda wudez ma yey babəza maaya ba. Nəka Jeremy 2.21.    **15:1** 15.1 Aw 10.1; Ps 80.9-12    **15:2** 15.2 Mt 3.10    **15:3** 15.3 13.10    **15:4** 15.4-5 6.56; 15.7, 10, 16; Rm 11.17-18; 2Kwr 3.5; 4.7; 1Jn 2.6, 28; 3.6, 24    **15:6** 15.6 Mt 7.19    **15:7** 15.7 15.16    **15:8** 15.8 14.13; 17.1

wudƙwar anda Papay ma wudƙya may. Njam daa mewudfey-vaw adaw.  
 10 Da akwar fa namar ray a mewey adaw na, ka njam la daa mewudfey-vaw adaw. Ara anda yah ma nar ray a mewey nga Papay, yah manjakaya daa mewudfey-vaw anƙa may.

11 «Yaa guzlkwar anda keƙe na, amba kaa sɓmam anda yah maa sɓmey keƙe may, asaya, amba ka njam daa meesɓmey masa fara fara. 12 Ehe, ya kadakwara mewey adaw: Wudƙam vaw anda yah ma wudƙwar keƙe.

13 Ndaw ma vɔlda heter anƙa nga mɔcey maja jam anƙa hay na, nƙene ara mewudfey-vaw mahura. 14 Da akwar fa kamara cek masa yah ma lɔvkwar nga key na, nƙene akwar jam adaw hay. 15 Ya fa da zɔlkwar ndɔhay ma ka slɔra adaw hay daa saba maja ndaw ma ka slɔra na, a sɔra cek masa bay anƙa ma key tabiya ba. Ama ya zɔlkwar jam adaw hay, maja cek tabiya masa yah ma cɔndɔrwa fa Papay na, ya ta wuzdakwara cay. 16 Ma walamaya nga key bay akwar na, ara akwar ba. Sasɔkar jak, ara yah ma walakwar. Ya walakwar na, amba ka diyam, ka kamara slɔra adaw, slɔra ha a da njeƙ nga sɔrmataw. Anda keƙe, Papay a da vɔldakwara cek masa akwar maa cɔdfafamara ta mezɔley adaw. 17 Cek masa yah ma wudfey fa akwar na, wudƙam vaw.»

### *Mey da ray ndɔhay ma da rɔsmata ata Yesu ta gula anƙa hay*

18 Yesu aa guzltar a gula anƙa hay saya, a lɔvtar: «Da ndɔhay da bɔla fa rɔsmakwar na, sɔrmara a rɔsam teesɔd na, yah. 19 Da akwar anda ndɔhay da bɔla keƙe na, anja a wudƙmakwar la maja akwar ndɔhay ata hay. Ama akwar na, ndɔhay ata hay ba, maja ara yah ma walakwar wal da wuzlah ata. Ata ma rɔsmakwar na, maja. 20 Sɔrfadamara meƙ masa yah maa guzlkwar heyey: “Ndaw ma ka slɔra nga ndaw na, a fɔna bay nga slɔra ha ba.” Da ta sɔrdamaya banay la na, a sɔrdamakwar banay la kɔne may. Yaw, da ta cɔnmaya meƙ la na, a cɔnmakwar meƙ la may.

21 A da sɔrdamakwar banay a na, maja yah. A kamara anda keƙe na, maja a sɔrmara ndaw ma slɔrdiwa a bɔla ba. 22 Da yah ma sawa a bɔla nga wuzdatara meƙ nga Gazlavay daa ba na, anja meɔrey da ray ata nga kɔrzata daa ba. Ama wure keƙe masa yah ma sawa a bɔla nga wuzdatara meƙ nga Gazlavay sem keƙe na, ata ta meƙ ngaa guzley nga lɔhdata daa meɔrey ata daa ba. 23 Ndaw ma rɔsya na, a key nƙene, a rɔsa Papay may.

24 Yah ma key maazla hay masa ndaw ma gwa nga kata ba la da wuzlah ata. Anja da daa ba na, meɔrey da ray ata daa ba. Ama wure keƙe masa ata ma hɔtmatar maazla hay a ta dey ata la kaa na, a rɔsmandar ta Papay cɔnƙa gway. 25 Ama cek aha, a key anda mawuzlalakaya daa kwakwas ata, ma lɔvey: “A rɔsmaya nga tede gway.”»

26 Yesu aa guzltar a gula anƙa hay saya, a lɔvtar: «Sɔrmara, ndaw ma da jɔnkwar a sawa la. A da sawa ta fa Papay. Masa yah ma daw cay a cakay Papay na, ya slɔrdakwara la. Ndaw aha na, ara \*Mesɔfney nga Gazlavay, a da wuzdatara cɔved masa fara fara a ndɔhay. A da key sede da ray adaw.

27 Akwar may, ka da kam sede da ray adaw, maja dɔga yah ma zla slɔra adaw na, alɔkwa bama haa wure keƙe.

15:9 15.9 13.1; 5.18 15:10 15.10 14.15 15:11 15.11 16.22, 24; 17.13; 1Jn 1.4 15:12 15.12 13.34; 1Jn 4.11 15:13 15.13 10.11 15:16 15.16 14.13; 15.7; 16.23-24; Mt 18.19; 1Jn 3.22; 5.14-15; Jan 6.70; 13.18 15:17 15.17 13.34 15:18 15.18 7.7 15:20 15.20 13.16 15:21 15.21 16.3 15:22 15.22 9.41 15:23 15.23 Lk 10.16; Jan 5.23; 1Jn 2.23 15:24 15.24 5.36 15:25 15.25 Ps 69.5; 35.19 15:26 15.26 1.15; 5.36; 14.16; 1Jn 5.6-9 15:27 15.27 1.14; SNM 1.8; 1Jn 1.2; 4.14

## 16

<sup>1</sup> «Yah ma lõvkwar anda kefe na, amba kwa da fa sèrdamakwar banay na, ka tømbara mey adaw cõnga, ka mbækdamara ba. <sup>2</sup> A da bølماكwar daa way-mewuzey-mey hay nga Gazlavay. Asaya pas a, a wuswa la masa ndõhay ma da kømماكwar vagay na, a wulkam a key ngene, a kamar cek maaya ngada Gazlavay. <sup>3</sup> A da kam cek maaya ba anda kefe na, maja ta sèrmara Papay daa ba, asaya, maja ta sèrmaya daa ba may. <sup>4</sup> Ama ya wuzdakwara anda kefe na, amba da pas a ta wuswa cay, fa kamakwar anda kefe na, ka sèrfadamara yah ma wuzdakwara cay la.»

*Mey da ray Mesèfney nga Gazlavay ma da ka sløra anga*

Yesu aa guzltar saya, a lõvtar: «Døga yah ma zla sløra adaw, yah ma wuzdakwara mey a daa ba na, maja yah daha da cakay akwar dægay. <sup>5</sup> Wure kefe, ya da daw a cakay ndaw ma slørdiwa, kwa ndaw pal dasi akwar ma daa cøfdaya: “Ka daw ama?” na, daa ba. <sup>6</sup> Ama akwar ta mewulkey kalah maja yah ma lõvkwar anda kefe he. <sup>7</sup> Yaw, ya faa guzlkwar mey masa fara fara, anga maaya ngada akwar amba ya vøhey fa Papay a vad. Fara fara, da ya ta vøhey daa ba na, \*Mesèfney nga Gazlavay, ndaw ma da jønkwar heyey, fa da sawa daa ba. Ama da ya ta vøhey la na, ya slørdakwara la. <sup>8</sup> Da ta wuswa cay na, a da wuzdatara a ndõhay da bøla mey masa fara fara amba a sèrmara mebørey ata, amba a sèrmara cøved masa maaya, asaya, amba a sèrmara sariya masa Gazlavay ma da ka. <sup>9</sup> A da sèrmara mebørey ata na, maja ata ma pamaya nga ndaw ata fara fara ba. <sup>10</sup> A da sèrmara cøved masa maaya na, maja ya fa da vøhey ngada fa Papay, akwar fa da hømaya daa saba. <sup>11</sup> A da sèrmara sariya masa Gazlavay ma ka na, maja Gazlavay ta kar sariya cay a bay-malula, ndaw ma wa bøla kefe.

<sup>12</sup> «Ya fa wufey ngaa guzlkwar da ray cek hay ga, ama wure kefe na, anga ta banay amba ka cøndamara. <sup>13</sup> Da masa Mesèfney ma wuzda mey masa fara fara da ray Gazlavay heyey ta wuswa cay na, a da wuzdakwara mey masa fara fara da ray cek hay tabiya. Mey masa aa ma daa guzlda na, a sawa ta fa gødan anga ba. Ama a daa guzley mey masa anga ma cøndørw a da vad. A da wuzdakwara cek ma da key ngada fa mey. <sup>14</sup> Mesèfney a na, a da wuzdørw a gødan adaw amba ndõhay a høslmaya ray maja cek hay tabiya aa ma wuzdakwara na, a cøndørw a fa yah. <sup>15</sup> Cek hay tabiya masa Papay ma wata na, yah ma wata may. Ara maja ngene, yah maa guzlkwar, ya lõvey cek hay tabiya masa Mesèfney a ma wuzdakwara na, a cøndørw a fa yah.»

*Mey da ray gula hay nga Yesu ma da tømam ta ma daa sømam*

<sup>16</sup> Yesu aa guzltar a gula anga hay saya, a lõvtar: «Menjey nekødey fedø, akwar fa da hømaya fa dey daa saba. Fa døba ha nekødey na, ka hømaya la saya.» <sup>17</sup> Maja ngene, gula anga hay siya aa guzlam da wuzlah ata, a lõvam: «Aa guzldakwar, a lõvey: “Menjey nekødey fedø, ka hømaya fa dey daa saba. Fa døba ha nekødey na, ka hømaya la saya.” Yaw, a lõvey saya: “Ya da daw fa Papay a vad.” Mey hay a kefe na, a wufey nga lõvey

me? <sup>18</sup> A løyey: “Menjey nekødey” na, a wufey nga løyey me? Mey a, a cøney ba.»

<sup>19</sup> Yesu a søra gula anga hay fa wufam ngaa cøfdamara. Anda kefe, ta', aa guzltar, a løytar: «Ya taa guzlkwar la, ya løykwat: “Menjey nekødey fedø, akwar fa da høtmaya fa dey daa ba. Fa døba ha nekødey na, ka høtmaya la saya.” Kaa cøfdam vaw da wuzlah akwar na, nga sørey mey a kefe daw? <sup>20</sup> Ya fa løykwat fara fara, cay na, ka tøywam la, kaa huram la da wuzlah akwar, ama ndøhay da bøla siya na, aa søyam la. Ka laløkam la, ama fa døba ha, kaa søyam la.

<sup>21</sup> «Wulkam da ray ngwas ta hwad taw! Da masa fa da yey na, hwad a, a søda banay. Ama da bøyey ta yawa cay na, a sørfada banay a saba, aa søyey maja aa ma høyey bøyey mawiya. <sup>22</sup> Wure kefe akwar may, daa mewulkey, ama ya høykwat la saya. Anda kefe, ka daa søyam, kwa ndaw ma da tøkakwar ngaa søyey a daa ba sölak. <sup>23</sup> Ta pas a ngene, ka sørmata cek hay cøpa la, akwar fa daa cøfdafamaya nga søyey cek daa saba. Yaw, ya fa løykwat fara fara, da kaa cøfdam kwa meeme fa Papay ta mezøley adaw na, Papay a, a vøldakwara la. <sup>24</sup> Haa wure kefe, ka taa cøfdam cek ta mezøley adaw daa ba araj. Anda kefe, cacøfdam cek, ka høtam la amba ka njam daa meesøyey masa fara fara.»

### *Mey da ray gødan nga Yesu da ray bøla*

<sup>25</sup> Yesu aa guzltar a gula anga hay saya, a løytar: «Yah maa guzlkwar tabiya na, ta mey-menøyey. Yaw, pas a, a wuswa la masa yah ma daa guzlkwar ta mey-menøyey saba, ya da kadakwara mabara nga mey da ray Papay. <sup>26</sup> Ta pas ngene na, ka daa cøfdam cek fa Papay ta mezøley adaw. Ka da wulkam ara yah ma daa cøfdakwara Papay kwa? Kay, køyne ba, ama ara akwar ta ray akwar ma daa cøfdamara, <sup>27</sup> maja Papay a ta ray anga a wudkwat. A wudkwat na, maja akwar ma wudmaya, asaya, maja akwar ma tøymara ya sawa na, da fa anga. <sup>28</sup> Ya sawa a bøla kefe na, da cakay Papay. Wure kefe, ya da mbøkda bøla ha, ya da vøyey ngada fa Papay a.»

<sup>29</sup> Gula anga hay a mbøfdamara, a løymar: «Nøka, wure kefe, ka fa wuzdørwa mey a maaya maaya, ka faa guzley ta mey-menøyey daa saba. <sup>30</sup> Wure kefe, ala fa søymara, kah na, ka sørtat cek hay tabiya. Cek masa ndaw ma wufey ngaa cøfdaka na, ka ta søra sem. Maja ngene, ya tøymara, kah na, ka sawa da fa Gazlavay.»

<sup>31</sup> Yesu a mbøfdatara, a løytar: «Wure kefe na, akwar ma tøymara la, ya sawa da fa Gazlavay døba daw? <sup>32</sup> Yaw, pas a, a sawa la, ta wuswa cay, masa akwar tabiya ka daa kwacam ray pal, kwa waawa a da daw a way anga, ka da mbøkdamaya taava adaw. Ama fara fara, yah taava adaw ba, maja Papay aa ta yah. <sup>33</sup> Yah maa guzlkwar mey tabiya kefe na, amba akwar masa macøykaya ta yah kefe, ka njam daa zazay. Ka søyam banay la da bøla kefe, ama kam gødan. Yah na, ya ta fønabøla ha sem ta gødan.»

## 17

### *Yesu a døyey danøyay maja gula anga hay*

<sup>1</sup> Fa dɔba ha, Yesu maa guzltar cay a gula nŋga hay heyey na, ta', a bangafa dey a vad, a dɔrey dangay a Gazlavay, a lɔvey: «Papay, pas masa yah ma da sɔrey banay na, ta wuswa cay. Wuzdɔrwa gɔdan adaw, yah Bɔzey akah, a ndɔhay, amba yah may, ya wuzdɔrwa gɔdan akah a ndɔhay.

<sup>2</sup> Ka ta vɔlya gɔdan la nŋga wey da ray ndɔhay tabiya da bɔla. Anda kedɛ, ya da vɔltar heter mendɔvey ba nŋgada ndɔhay masa kah ma vɔldatiwa asi har adaw. <sup>3</sup> Heter mendɔvey ba ha na, ara amba ndɔhay a sɔrmaka, kah na, Gazlavay pal masa fara fara, asaya, ara amba a sɔrmaya, yah Yesu \*Kɔriste masa kah ma slɔrdɔrwa. <sup>4</sup> Masa yah da bɔla kedɛ na, ya ta wuzdatara gɔdan akah cay a ndɔhay. Asaya, yah ma ndɔvda slɔra masa kah ma vɔldiwa nŋga key cay cɔpa. <sup>5</sup> Wure kedɛ, Papay Bay Gazlavay, vɔhdaya fa mey akah, hɔslya ray saya, anda kah ma hɔslya ray daa masa yah da cakay akah dɔga bɔla ta zlar nŋga lɔmey daa ba aran heyey.

<sup>6</sup> «Yah ma wuzdaka la a ndɔhay masa kah ma walata da bɔla nŋga njam asi har adaw, amba a sɔrmaka. Ahaw, ndɔhay a na, ara nŋga akah hay, ama kah ma vɔldatiwa la asi har adaw, anda kedɛ, fa cɔnmaka mey. <sup>7</sup> Wure kedɛ, a sɔrmara cek hay tabiya masa nŋga yah na, a samawa ta fa kah. <sup>8</sup> A sɔrmara na, maja mey masa kah ma wuzdiwa na, yah ma wuzdatara la, ta cɔndamara la. A sɔrmara fara fara ya sawa da fa kah, asaya, ta tɔbmara la ara kah ma slɔrdiwa.

<sup>9</sup> «Ya dɔrey dangay na, maja ndɔhay a, ba na, maja ndɔhay da bɔla cɔpa ba. Ahaw, ya dɔrey dangay maja ndɔhay masa kah ma vɔldatiwa asi har adaw. Ata na, ndɔhay akah hay. <sup>10</sup> Yaw, ndɔhay adaw hay tabiya na, ara ndɔhay akah hay. Asaya, ndɔhay akah hay tabiya na, ara ndɔhay adaw hay. Ya fa wuzda gɔdan adaw ta fa ndɔhay masa kah ma vɔldatiwa ha.

<sup>11</sup> Menjey nekɔdɛy fedɛ, ya da mbɔkda bɔla. Ata na, ata da bɔla kedɛ mandaw mandaw. Ya da vɔhɛy nŋgada fa kah. Papay Bay Gazlavay pal, nɔkfatar dey ta gɔdan akah, gɔdan masa kah ma vɔldiwa heyey. Anda kedɛ, a da njam macɔmkaya pal anda alɔkwa cew e macɔmkaya pal.

<sup>12</sup> Daa masa ala bama heyey na, ya ta nɔkfatar dey la ta gɔdan masa kah ma vɔldiwa. Yah ma nɔkfatar dey la, kwa ndaw pal taa zɔdɛy daa ba, si ndaw masa ma daa zɔdɛy cɔnŋa, anda mey nŋga Gazlavay mawuzlalakaya zleezle \* ma lɔvey heyey. <sup>13</sup> Papay, wure kedɛ, ya fa da vɔhɛy fa kah. Yaa cɔfdaka anda kedɛ daa masa yah da bɔla kedɛ amba ndɔhay a, aa sɔmam anda yah maa sɔmey, a njam daa meesɔmey masa fara fara. <sup>14</sup> Yah na, yah ma wuzdatara mey akah la a ndɔhay adaw hay, ama ndɔhay siya da bɔla fa rɔsmata, maja ata na, ara ndɔhay nŋga bɔla saba. Yah may, yah ndaw nŋga bɔla ba. <sup>15</sup> Papay, ya taa cɔfdaka amba ka badata da bɔla kedɛ la na, daa ba, ama yaa cɔfdaka na, amba ka nɔkfatar dey maja bay-malula a da katar cek maaya ba. <sup>16</sup> Ata na, ara ndɔhay nŋga bɔla kedɛ ba anda yah ndaw nŋga bɔla kedɛ ba may. <sup>17</sup> Mey akah na, ara mey masa fara fara. Tardata ndɔhay a nŋga ndɔhay akah hay ta fa mey akah masa fara fara ha. <sup>18</sup> Ehe, ya fa slɔrdata fa ndɔhay da bɔla anda kah ma slɔrdiwa may.

<sup>19</sup> Yah na, yah vɔldakaya heter adaw maja ata, amba ata may, a tɔram ndɔhay akah hay fara fara ta fa mey akah masa fara fara heyey.

**17:1** 17.1 2.4; 11.4; 12.16, 23, 41; 13.31-32; 14.13; 15.8; 16.14; 17.10, 22, 24 **17:2** 17.2 3.35; 5.24; Mt 28.18 **17:3** 17.3 1Jn 5.20 **17:4** 17.4 4.34 **17:5** 17.5 1.1-2; 8.58; 17.24 **17:6** 17.6 17.26

**17:10** 17.10 15.8 **17:11** 17.11-12 6.39; 13.18; macɔmkaya pal: 10.30; 17.21-23; Gal 3.28 \* **17:12** 17.12 mey nŋga Gazlavay mawuzlalakaya zleezle: Nɔka Ps 41.10ta Janj 13.18. **17:13** 17.13 15.11

**17:14** 17.14 7.7; 8.23 **17:15** 17.15 Mt 6.13; 2Tes 3.3; 1Jn 5.18 **17:18** 17.18 20.21

<sup>20</sup> «Ya dorey danggay na, maja ndohay adaw hay kefe daada ba, ama ya dorey danggay maja ndohay ma da pamaya nga ndaw ata fara fara ta fa mey masa ata ma da wuzdamatara. <sup>21</sup> Anda kefe, maaya na, ndohay a njam macemkaya pal anda kah Papay, kah ta yah, yah may, yah ta kah. Maaya na, a njam ta alokwa, amba ndohay siya da bala a sarmara ara kah ma slerdiwa. <sup>22</sup> Yah ma veldatara gedar masa kah ma veldiwa heyey cay amba a njam macemkaya pal anda yah ta kah macemkaya pal may. <sup>23</sup> Yah macemkaya ta ata anda kah macemkaya ta yah. Anda kefe, a da njam macemkaya pal maaya maaya ma fona, amba ndohay siya da bala a sarmara ara kah ma slerdiwa a bala, asaya, amba a sarmara ka fa wudta anda kah ma wudya.

<sup>24</sup> «Papay, ahaw, kah ma veldatiwa ndohay a la. Aa slam da vad masa yah ma da njei a hwad a na, ya wudfey anja ya njam bama ta ata. Anda kefe, a hetmar gedar masa kah ma veldiwa heyey la, aa semam da ray a. Veldiwa gedar a, maja ka fa wudya daga bala ta lomfey daa ba aranj.

<sup>25</sup> Papay, ndaw ma ka cek ta coved e, ndohay siya ga da bala na, ta sarmaka daa ba aranj. Yah na, ya ta sarka cay, asaya, ndohay adaw hay ta sarmara cay ara kah ma slerdiwa a bala. <sup>26</sup> Papay, ya ta wuzdaka la a ndohay adaw hay a, amba a sarmaka. Ya wuzdaka la amba a sarmaka cenga, amba a wudam vaw anda kah ma wudya kalah kefe, asaya, amba ya njei macemkaya ta ata.»

## 18

### *A kərzamara Yesu*

*(Matiye 26.47-56; Mark 14.43-50; Luk 22.47-53)*

<sup>1</sup> Masa Yesu ma dorey danggay cay na, ta', a diyam ta gula anga hay a dey langar nga wayam nga Sedəranjw. Fetede na, jerne daha. A mbəzam ta gula anga hay a, aa jerne he. <sup>2</sup> Yaw, Juda, ndaw ma da volda Yesu a har masa-gəra anga hay heyey, a səra slam aha, maja Yesu ta diyam la dey weewe a hwad a ta gula anga hay a. <sup>3</sup> Juda a ngəley sewje hay ga, asaya, a ngəley ndohay ma joda \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. Ara \*bay-ray hay nga ndohay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta \*Fariza hay ma slerdamata. Ta', a diyam aa jerne he dəba. Ata cəpa ta cek hay nga vəram, ta petərila hay, leŋ awaw mandəvdatakaya fa har fa har.

<sup>4</sup> Yesu na, ta səra cek ma da hətfar sem. Da ray ngene, a ngəchey ngada fa ata, aa cəfdata, a ləvtar: «Ka səpam na, wa?» <sup>5</sup> A mbədamara, a ləvtar: «Ya səpam Yesu ndaw \*Nezeret.» Ta', a ləvtar: «Yesu a na, ara yah.» Juda, ndaw ma da volda Yesu a heyey, aa da wuzlah ata. <sup>6</sup> Masa Yesu a maa guzley, ma ləvey: «Yesu a na, ara yah» heyey na, a zluram. Da ray ngene, a ngəcham ta dəba ta dəba, a tədam zləmbəla'-la'-la' a hwayak. <sup>7</sup> Ta', Yesu aa cəfdata saya, a ləvtar: «Ka səpam na, wa?» A mbədamara, a ləvtar: «Ya səpam Yesu ndaw Nezeret.» <sup>8</sup> Yesu a ləvtar: «Yah ma ləvkwar la Yesu a na, ara yah. Da ka səpam yah na, mbədamata ndohay siya kefe nga diyam!» <sup>9</sup> A key anda kefe na, amba mey nga Yesu daa mədərey-danggay anga heyey a key. Mey a, a ləvey: «Kwa ya taa zədfey ndaw pal dasi ndohay masa kah ma veldatiwa heyey na, daa ba.»

<sup>10</sup> \*Simanjw \*Piyer na, anga ta dələw da har. Ta', a mədərwa daa way a, a ngəma madərlam nga \*ndaw mahura da ray ndohay ma ka kwakwas



nga Gazlavay kaa heyey, cərah! a cərhara sləmay ta dey nga zəmay. A zəlmara ndaw masa Siman̄w ma cərhara sləmay a na, Malkus. <sup>11</sup> Ama ta', Yesu aa guzlar a Piyer, a ləvar: «Mada dələw akah aa way a. Ka wulkey banay masa Papay ma wudəy ya sərə na, nga wusfaya ba daw?»

### *A handamara Yesu fa Han*

<sup>12</sup> Sewje hay ga ta \*bay-ray ata leŋ ndəhay ma jəfda \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay masa mahura hay nga \*Jəwif hay ma slərdamata heyey na, a kərzamara Yesu dəba, a jəwmara. <sup>13</sup> A handamara teesəd na, a way Han \*. Han aha na, ara mesey nga Kayif. Kayif e may, ara ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta mevey a ŋgene.

<sup>14</sup> Daa ŋgene na, Kayif a taa guzlar la ŋgada mahura hay nga Jəwif hay, a ləvtar: «Maaya na, ndaw pal a məcey, da ray aləkwa Jəwif hay tabiya ma da paslakwa.»

### *Piyer a cey mey a ləvey an̄ga gula nga Yesu ba*

*(Matiye 26.69, 70; Mark 14.66-68; Luk 22.55-57)*

<sup>15</sup> Ata \*Siman̄w \*Piyer ta gula nga Yesu lan̄gar daha a səpmar wurzay ŋga Yesu a. \*Ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay a, a sərə gula nga Yesu lan̄gar a. Da ray ŋgene, ta', gula ha a mbəzəm ta Yesu a, a way ndaw mahura ha. <sup>16</sup> Ama Piyer na, an̄ga ta daa ambaw, gweegwe fa mey-mbew. Gula lan̄gar masa ndaw mahura ha ma sərə heyey na, ta', a bawa aa ambaw, aa cəfda dam ma jəfda mey-mbew e ŋga mbəzdərwa Piyer. Ta', Piyer a mbəzey. <sup>17</sup> Dam ma jəfda mey-mbew e aa cəfda Piyer, a ləvar: «Hey! kah na, ndaw pal dasi gula hay ŋga ndaw aha may, ba diya?» Piyer a mbəddara, a ləvar: «Kay! Yah na, gula an̄ga ba.»

<sup>18</sup> Ndəhay ma ka sləra fetede leŋ ndəhay ma jəfda \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay heyey ta gədam awaw la, fa sətmarə maja meməd fa key. Piyer heyey aa da cakay ata, fa sətəy awaw a may.

### *Yesu fa mey ŋga Han*

*(Matiye 26.59-66; Mark 14.55-64; Luk 22.66-71)*

<sup>19</sup> \*Ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay aa cəfda Yesu da ray gula an̄ga hay ta da ray mey masa aa maa sərkatatara a ndəhay. <sup>20</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «Ya taa guzley la fa mey ŋga ndəhay tabiya, ya taa sərkedey ndəhay la mandaw mandaw daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay ta daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay masa \*Jəwif hay ma cəməm tabiya a hwad a. Yah ma bey mey ta bey daa ba sələk.

<sup>21</sup> Kaa, kaa cəfdəy na, mada me? Daw fa ndəhay ma cəndamara mey adaw, cacəfdəy, ata na, a sərmara mey masa yah ma wuzdatara la maaya maaya.»

<sup>22</sup> Daa masa Yesu faa guzley anda kefe na, ndaw pal dasi ndəhay ma jəfda Way-mekey-kwakwas fetede, a sləŋgar matapa-har a Yesu. Ta', aa guzlar, a ləvar: «A mbədam mey ŋgada \*ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay na, kəne daw?» <sup>23</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «Da yah maa guzley mey maaya ba la na, wuzdiwa taw. Yaw, da

---

**18:10** 18.10 Lk 22.36, 38    **18:11** 18.11 Mt 20.22; 26.39    \* **18:13** 18.13 Han ta key mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay la teesəd da ray Kayif. Da ray ŋgene, Jəwif hay ga fa pamara nga ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas cənga.    **18:13** 18.13 18.24; Lk 3.2  
**18:14** 18.14 11.49-50    **18:15** 18.15-16 Mt 26.28    **18:17** 18.17 18.25    **18:20** 18.20 7.14, 26; 6.59; Mt 4.23; 26.55; SNM 26.26    **18:22** 18.22 19.3; SNM 23.2

yah maa guzley mey maaya la na, anja ka kɔfya fa me?» <sup>24</sup> Fa dɔba ha, Han a lɔvtar a ndɔhay heyey nga handamara fa Kayif, ndaw mahura da ray ndɔhay ma ka kwakwas nga Jɔwif hay ta mevey a ngene. Yesu a, majɔwkaya cɔnɔga.

*Piyer a cey mey a lɔvey anɔa gula nga Yesu ba cɔnɔga*  
(*Matiye 26.71-75; Mark 14.69-72; Luk 22.58-62*)

<sup>25</sup> Masa \*Simarɔw \*Piyer fa sɔtey awaw fetede heyey na, ndɔhay fetede he, aa cɔfdamara, a lɔvmar: «Kah na, gula pal da wuzlah gula hay nga ndaw aha may, ba diya?» Ama Piyer a cada mey, a lɔvey: «Kay! yah na, gula anɔa ba.»

<sup>26</sup> Fetede, ndaw ma ka slɔra nga \*ndaw mahura da ray ndɔhay ma ka kwakwas nga Gazlavay daha. Ndaw aha ara sɔkway nga ndaw masa Piyer ma cɔrhara slɔmay heyey. Ndaw aha, aa guzlar a Piyer, a lɔvar: «Kah na, yah ma hɔtkwar la ta ata ndaw aha daa jerne, ba diya?» <sup>27</sup> Piyer a cada mey cɔnɔga. Daa ngene, gwagwalak ta', a cey dɔay.

*Yesu fa mey nga Bay Pilat*  
(*Matiye 27.1, 2, 11-14; Mark 15.1-5; Luk 23.1-5*)

<sup>28</sup> Pɔrek pɔrek, a badamara Yesu da way Kayif, a handamara a way Pilat, Bay Rawma. Ama mahura hay nga \*Jɔwif hay na, a mbɔzam a way a ba, maja a wudam nga zlɔbmara kwakwas ata ba, anda keɔde amba a gwamara nga zɔmey daf nga gwagway nga \*Pak. <sup>29</sup> Maja ngene, Bay Pilat, a bawa aa ambaw, a hɔtfatar. Ta', aa cɔfdara, a lɔvtar: «Ka kɔrzamɔrwa ndaw a keɔde na, a kawa me?» <sup>30</sup> A mbɔddamara, a lɔvmar: «Da ta key cek malamba daa ba na, anja ya handamɔrwa fa kah la daw?» <sup>31</sup> Bay Pilat a mbɔddatara, a lɔvtar: «Akwar ta ray akwar, ngɔlmara ndaw a, dɔslmara sariya anɔa anda kwakwas akwar ma lɔvey.» Mahura hay nga Jɔwif hay a mbɔddamara, a lɔvmar: «Ala na, ta cɔved nga kɔfey ndaw vagay daa ba.» <sup>32</sup> Cek aha, a key anda keɔde na, amba Yesu a mɔcey fa hwadam mazlangalakaya anda aa ma lɔvey a da mɔcey heyey.

<sup>33</sup> Bay Pilat a mbɔzey ta ray ngada way, a zɔla Yesu. Ta', aa cɔfda, a lɔvar: «Kah na, bay nga Jɔwif hay daw?» <sup>34</sup> Yesu a mbɔddara, a lɔvar: «Kaa guzley anda keɔde na, ara mewulkey akah daw, da daa ba, ara ndɔhay ma kadamakawa daw?» <sup>35</sup> Bay Pilat a mbɔddara, a lɔvar: «Yah na, ndaw Jɔwif daw? Ara sɔkway akah hay ta \*bay-ray hay nga ndɔhay ma ka kwakwas akwar hay ma handamakawa fa yah keɔde. Kaa ka key maaya ba na, me?» <sup>36</sup> Yesu a mbɔddara, a lɔvar: «Ya wey da ray ndɔhay na, da bɔla keɔde ba. Da yah bay da bɔla keɔde na, anja gula adaw hay a kɔdam yaw la amba mahura hay nga Jɔwif hay a kɔrzamaya ba. Ama wure keɔde, ya fa wey da ray ndɔhay da bɔla keɔde daa ba.» <sup>37</sup> Da ray ngene, Bay Pilat aa cɔfda, a lɔvar: «Kaa kah na, bay dɔba daw?» Yesu a mbɔddara, a lɔvar: «Anda kah ma lɔvey, yah bay. Ya yawa, ya sawa a bɔla na, nga wuzdatara mey masa fara fara a ndɔhay. Kwa waawa ma sɔpey cɔved masa fara fara na, ara ndaw ma jɔkey slɔmay fa mey adaw.» <sup>38</sup> Bay Pilat a mbɔddara, a lɔvar: «Mey masa fara fara na, mey wuru?»

*A kamar sariya a Yesu*  
(*Matiye 27.15-31; Mark 15.6-20; Luk 23.13-25*)

Masa Bay Pilat maa guzley la anda keŋe na, ta', a bawa aa ambaw saya fa mey nga Jøwif hay. A løvtar: «Yah na, yah ma høtey cek tõeŋe nga kõeŋe ndaw keŋe vagay na, daa ba. <sup>39</sup> Yaw, anda kwakwas akwar ma wuŋeŋe na, si ya pøskakwar ndaw pal daa førsøne ta gwagway nga \*Pak. Anda keŋe, ka wudam na, ya pøskakwar bay nga \*Jøwif hay daw?» <sup>40</sup> A wudam, a løvam: «Kay! ka mbøkda ndaw keŋe ba. Ama pøskandar na, Barabas.» Barabas a na, ara ndaw-mayal ma sla ðay nga ndaw.

## 19

<sup>1</sup> Ta', Bay Pilat a løvtar a sewje hay nga sløðmara Yesu ta laway. <sup>2</sup> Sewje hay a cam hatak, a paðamar ray anda gursaw nga bay. Asaya, a kəzłmar zana magaza nga bay hay fa vaw. <sup>3</sup> Ta', a ngøcham a cakay a, a sasanjgøram a ray a, a løvmar: «Zay daw, bay nga Jøwif hay?» Fa ðøba ha, kanj! kanj! a vøłmar matapa-har.

<sup>4</sup> Ta', Bay Pilat a bawa aa ambaw saya, aa guzłtar a Jøwif hay, a løvtar: «Dagay, jøkam slømay! Ya da badakwara ndaw aha aa ambaw amba ka sørmara kwa ya ta høtey cek maaya ba masa anjga ma ka na, daa ba.»

<sup>5</sup> Yesu ta', a bawa aa ambaw ðøba. Anjga ta gursaw nga hatak heyey da ray, leŋ zana magaza heyey fa vaw. Pilat aa guzłtar, a løvtar: «Ehe ndaw aha!»

<sup>6</sup> Ama masa \*bay-ray hay nga ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta ndøhay ata hay ma høtmar na, a wudam ta gøðanj, a løvam: «Døra fa hwadam mazlanjalakaya! Døra fa hwadam mazlanjalakaya!» Pilat aa guzłtar saya, a løvtar: «Ehe, ngøłmara ndaw aha, ðørmara ta har akwar fa hwadam mazlanjalakaya ha, maja yah na, kwa yah ma høtey cek maaya ba masa anjga ma ka na, daa ba.» <sup>7</sup> Jøwif hay a mbøðdamara, a løvmar: «Kwakwas ala daha, anda kwakwas a ma løvey na, si mekøðey ndaw aha keŋe vagay maja taa guzley la, a løvey anjga Bøzey nga Gazlavay.»

<sup>8</sup> Masa Bay Pilat ma cønda anjga ma løvey anjga Bøzey nga Gazlavay na, mandørzay a kar ta gøðanj ta gøðanj. <sup>9</sup> A mbøzey a way saya, ta', aa cøfða Yesu a, a løvam: «Kah na, ka sawa dama?» Ama kwa Yesu ta mbøððara daa ba. <sup>10</sup> Da ray ngene, Bay Pilat aa guzłar, a løvam: «Kaa guzley ba keŋe na, ngada yah, ba diya? Ka søra, yah na, ya gwa nga mbøkðaka, da daa ba, ya gwa nga ðerka fa hwadam mazlanjalakaya, ba diya?» <sup>11</sup> Yesu a mbøððara, a løvam: «Ka gwa nga wey da ray ađaw ba, si Bay Gazlavay ma vøłka cøved. Anda keŋe, ndaw ma vøłdaya asi har akah keŋe ta key mebørey sem ma fønka.» <sup>12</sup> Masa Bay Pilat ma cønda mey a keŋe na, a søpey cøved amba a mbøkda Yesu. Ama Jøwif hay a, a wudam ta gøðanj, a løvam: «Da kah ma mbøkda ndaw keŋe sem na, ngene, kah jam nga bay mahura \*Sezere \* saba. Kwa waawa ma pa ray anjga nga bay na, ara masa-gøra nga bay mahura Sezere, ba diya?»

<sup>13</sup> Masa Bay Pilat ma cønda mey a keŋe saya na, ta', a badørwa Yesu aa ambaw saya. A njeŋe a ray janjga anjga mekey sariya mapakaya da ray slam macacølkaya ta anjgwa mezøley ta mey \*Hebøre «Gabata». <sup>14</sup> Ara ta pas

**19:2** 19.2 Lk 23.11    **19:3** 19.3 18.22    **19:4** 19.4 18.38; Lk 23.4    **19:6** 19.6 18.31    **19:7** 19.7 Lev 24.16; Mt 26.63-65; Janj 1.34; 5.18    **19:9** 19.9 Mt 26.62-63; 27.12, 14    **19:11** 19.11 10.18

\* **19:12** 19.12 Sezere ara bay mahura nga Rawma hay ma wey da ray hwayak hay ga, kwa hwayak nga Jøwif hay may.    **19:12** 19.12 18.37; Lk 23.2; SNM 17.7

mediyey vaw nga key gwagway nga Pak. Ta wuzlah-pas † na, Bay Pilat a ləvtar a Jəwif hay a: «Ehe bay akwar.»<sup>15</sup> Ama a wudam ta gədan, a ləvam: «Kəda vagay! Kəda vagay! Dəra fa hwadam mazlangalakaya.» Bay Pilat a mbəddatara, a ləvtar: «Bay akwar gway na, ka wudam ya dərkwara fa hwadam mazlangalakaya gway daw?» \*Bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay a mbəddamara, a ləvmar: «Bay ala mahura mekele na, daa ba, si bay Sezere gway.»<sup>16</sup> Anda kedə, Bay Pilat a vəldatara Yesu amba a dərmara fa hwadam mazlangalakaya. Ta', a kərzamara Yesu dəba.

*A dərmara Yesu fa hwadam mazlangalakaya*  
(*Matiye 27.32-44; Mark 15.21-32; Luk 23.26-43*)

<sup>17</sup> A badamərwa Yesu daa berney. Daa masa fa badamərwa ha na, Yesu fa la hwadam mazlangalakaya masa ata ma da dərmara fa vəda. A handamara ngadaa slam mezəley ta mey \*Hebərə «Gwalgwata», anda meləvey, «slam anda tetesl nga ray nga ndaw.»<sup>18</sup> Fetede, sewje hay ta', a dərmara Yesu fa hwadam mazlangalakaya ha. A dəram ndəhay cew saya a cakay a, pal ta har-zəmay, langar ta har-gula, Yesu na, aa da wuzlah.

<sup>19</sup> Bay Pilat ta', a ləvtar a ndəhay nga wuzlalam mey ma ləvey: «Yesu ndaw \*Nezeret, bay nga \*Jəwif hay.» Asaya, a ləvtar nga sləpmara fa hwadam masa Yesu mazlangalakaya fa vəda heyey.<sup>20</sup> Jəwif hay ga ta janğamara mey mawuzlalakaya ha la maja slam masa ata ma dərmara Yesu a na, anğa gweegwe ta berney a. Asaya, ndəhay ga ta janğamara mey a la maja mey a mawuzlalakaya na, ta mey Hebərə ta mey Leten leŋ ta mey Gerek ‡.<sup>21</sup> Maja ngene, \*bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas nga Jəwif hay aa guzlar, a ləvmar: «Ka da mbəkda mey a mawuzlalakaya "Bay nga Jəwif hay" anda ngene ba. Ama mbədda, wuzlala: "Ndaw aha ta ləvey la: Yah na, yah bay nga Jəwif hay"»<sup>22</sup> Bay Pilat a mbəddatara, a ləvtar: «Cek masa yah ma wuzlala sem na, a da njeŋ mawuzlalakaya anda ngene.»

<sup>23</sup> Masa sewje hay ma dərmara Yesu fa hwadam mazlangalakaya cay na, ta', a həlmata zana anğa hay, a wunkamara slam məfad, fa sewje he fa sewje he. Mambəkakaya zana anğa maazəma masa mezəvey a daa ba dəga da vad haa kasl a hwayak.<sup>24</sup> Sewje hay a, aa guzlam da wuzlah ata a ləvam: «Ya da ngərkwa zana ha ta ngərey ba, ama kədkwa caca amba ndaw pal a la.» Cək aha a key anda mey nga Gazlavay mawuzlalakaya zleezle ma ləvey: «Ta wunkamara zana adaw hay sem da wuzlah ata, zana maazəma na, a kədam caca amba ndaw pal a la.» Yaw, kedə he ara cek masa sewje hay ma kamara.

<sup>25</sup> Ata mamanŋ nga Yesu, ta dam-mamaha, ta \*Mari nğwas nga Kəlawpas, leŋ Mari da Magdala, malacatakaya da cakay hwadam mazlangalakaya masa ata ma dərmara Yesu fa vəda heyey.<sup>26</sup> Yesu a nəka mamaha. Gula anğa masa aa ma wudə kalah heyey may, aa da cakay mamaha ha. Ta', Yesu aa guzlar a mamaha, a ləvar: «Mamay, ngene na, bəzey akah.»

† **19:14** 19.14 ta wuzlah-pas: Ta mey Gerek a ləvey «bərəy maakwaw.» Da Jan a sləfa anda Jəwif hay na, bərəy maakwaw ara ta wuzlah-pas fa aləkwa Mafaw hay. Da Jan a sləfa anda Rawma hay na, ara slam beŋ! beŋ! fa aləkwa. Nəka Mk 15.25. ‡ **19:20** 19.20 Mey Hebərə ara mey Jəwif, Leten ara mey Rawma, Gerek ara mey masa ndəhay ga ma cəndamara daa hwayak hay mekele mekele nga Rawm. **19:24** 19.24 Ps 22.19 **19:25** 19.25 Mt 27.55-56; Lk 23.49 **19:26** 19.26 13.23

<sup>27</sup> Ta', aa guzlar a gula anğa ha, a ləvar: «İgene na, mamakw.» Dəğa ta pas a ngene gula nğa Yesu a ta', a ngəla Mari a way anğa.

(*Matiye 27.45-56; Mark 15.33-41; Luk 23.44-49*)

<sup>28</sup> Daa ngene, Yesu a səra ta ndəvda sləra anğa cay. Ta', aa guzley, a ləvey: «Yam fa kaya.» Aa guzley anda keđe na, amba mey mawuzlalakaya daa ferewel nğa Gazlavay zleezle heyey na, a key. <sup>29</sup> Fetefde, kwakulam daha marəhkaya ta yam nğa babəza nğa wudez meekwerek e. Sewje hay a jəhwəbam cek anda gagəmay aa yam a heyey, a tərvađamara fa mey nğa zlanday, a təldamara a mey Yesu. <sup>30</sup> Yesu maa səba yam nğa babəza nğa wudez meekwerek e heyey cay na, ta', aa guzley, a ləvey: «Sləra adaw tabiya, ta ndəvey cay.» Fa dəba ha, a jəkwdə ray, pam! a məcey.

### *Sewje a sləka Yesu aa cakay*

<sup>31</sup> Yesu a məcey na, ta pas masa \*Jəwif hay fa diyam vaw ngadaa \*pas meməskey-vaw. Ta pas a ngene, mahura hay nğa Jəwif hay a wudam vagay hay a njam fa hwadam mazlangalakaya hay heyey saba, asaya, maja pas meməskey-vaw § a ngene a fənta pas hay meməskey-vaw siya. Da ray ngene, ta', aa cəfdamara Bay Pilat nğa ngərfey salay \* hay nğa ndəhay fa hwadam mazlangalakaya, asaya, nğa padamatərwa salay da ray hwadam hay a. <sup>32</sup> Anda keđe, sewje hay a ngərfamara salay hay nğa ndaw ngeeme ta nğa ndaw nğa dey cew e masa madərtakaya da cakay Yesu heyey dəba. <sup>33</sup> A wusam nğa ngərfamara salay hay nğa Yesu may na, a hətfamar ta məcey sem. Anda keđe, kwa ta ngərfamara salay anğa hay daa saba. <sup>34</sup> Ama sewje pal da wuzlah ata, ta', a sləka ta zəwet aa cakay. Wure ngene, mambaz ta yam a mbədwə. <sup>35</sup> Ndaw ma kada mey a keđe na, ta hətar la ta dey anğa †. Mey masa aa ma kada na, ara mey fara fara. Yaw, anğa na, a səra ara mey fara fara. Anda keđe, a kada mey a na, amba akwar may, ka təbmara mey a. <sup>36</sup> Cek hay a tabiya ma kam keđe na, anda mey nğa Gazlavay mawuzlalakaya zleezle, ma ləvey: «Kwa fa da ngərfamar tetesl pal daa ba.» <sup>37</sup> Asaya, mey nğa Gazlavay mawuzlalakaya mekele daha, a ləvey: «A hətmar ndaw masa ata ma sləkmara la.»

### *A jəhmara vagay nğa Yesu*

(*Matiye 27.57-61; Mark 15.42-47; Luk 23.50-56*)

<sup>38</sup> Fa dəba ha, ndaw da slala Arimate daha, mezəley \*Jawzef. Ta', a daw fa Bay Pilat nğaa cəfdarawa vagay nğa Yesu amba a jəha. Jawzef e na, ara ndaw ma təba mey nğa Yesu, ama ta wuzda vaw anğa daa ba maja a zlurey ta mahura hay nğa \*Jəwif hay. Bay Pilat ta vəlar cəved la. Anğa ta', a daw a la vagay a. <sup>39</sup> Nikwedem, ndaw masa ma hətfar Yesu a ta tavađ heyey, ta', a diyam cew e ta Jawzef nğa jəhey vagay a. Nikwedem ta ley mal mezey maaya nğa cek mezəley «\*mir» majahadakaya ta cek mezəley «aləwes» la a har, a fəna kəlew kwakwar maakar. <sup>40</sup> Ata cewete ta', a lamara vagay nğa Yesu a, a zləngmara ta maslaga, a takwadamar mal heyey anda Jəwif hay ma kamara daa masa ata fa da zləngam vagay.

**19:28** 19.28 Ps 22.16    **19:29** 19.29 Ps 69.22    § **19:31** 19.31 Pas meməskey-vaw a, a fənta pas meməskey-vaw siya na, maja ara ta gwgway nğa Pak.    \* **19:31** 19.31 menjərfey salay: A ngərfamatara salay na, amba a məcam fiyaw.    **19:31** 19.31 Mew 21.22-23    **19:34** 19.34 1jη 5.6 † **19:35** 19.35 Janj aa guzley da ray anğa ray anğa. Nəka Janj 19.26; 20.2; lej 21.24.    **19:35** 19.35 15.27; 21.24    **19:36** 19.36 Ps 34.20-21; Mab 12.46    **19:37** 19.37 Zak 12.10; CWJ 1.7    **19:38** 19.38 9.22    **19:39** 19.39 3.1-2

<sup>41</sup> Daa slam masa ata ma dǝrmara Yesu a na, jerne daha. Daa jerne he cǝvay mawiya daha, kwa ta pam vagay a hwaď a daa ba aran. <sup>42</sup> A jǝhmara Yesu aa cǝvay a na, maja ara hakwaď, \*pas memǝskey-vaw gweegwe cay, asaya, maja cǝvay a gweegwe fetede.

## 20

### *Yesu a slǝkďawa daa memǝcey*

*(Matiye 28.1-8; Mark 16.1-8; Luk 24.1-12)*

<sup>1</sup> Taa pǝrek ta luma ŋga Gudal, slam beŋ! beŋ! \*Mari da Magdala, a daw ŋga nǝkǝrwa cǝvay ŋga Yesu. A wusey a mey cǝvay a, a da nǝkey dey na, beeler mahura ma gǝrca mey ŋga cǝvay a manǝgǝchadakaya ta cakay. <sup>2</sup> Anda kede, takw! a hǝla mahway ŋgada fa ata \*Simanŋw \*Piyer ta gula lanǝar masa Yesu ma wuďa kalah heyey. Ta', aa guzlar, a lǝvtar: «Ta lamara vagay ŋga Bay Mahura Yesu sem daa cǝvay, ya sǝrmara a pamara aa wura ba.»

<sup>3</sup> Da ray ŋgene, ata Piyer ta gula lanǝar heyey, a slǝkďam, a diyam a mey cǝvay a. <sup>4</sup> Ata cewete, a hwaď ta hway, ama gula lanǝar heyey a hway a fǝna Piyer, a wusey teesed a mey cǝvay a. <sup>5</sup> Ta', a wuzedey dey aa cǝvay a, a hǝtey da hwaď a na, maslaga hay makwiyydatakaya, ama ta mbǝzey aa cǝvay a daa ba. <sup>6</sup> Simanŋw Piyer a wusey fa dǝba anǝa, ta', a mbǝzey aa cǝvay a. A hǝtatar maslaga hay makwiyydatakaya, <sup>7</sup> asaya, a hǝtar zana masa ata ma slǝwďamara ray ŋga Yesu ta anǝa heyey. Zana ha na, macǝmkaya ta maslaga hay heyey ba, ama mapadakaya wal ta cakay. <sup>8</sup> Gula lanǝar ma wusey teesed heyey, a mbǝzey aa cǝvay a may, a hǝtatar cek hay a, anda kede, a tǝba ma slǝkďawa ŋga Yesu daa memǝcey. <sup>9</sup> Ama \*gula hay ŋga Yesu ta cǝndamara mey ŋga Gazlavay masa ma lǝvey Yesu a da slǝkďawa daa memǝcey na, daa ba aran. <sup>10</sup> Fa dǝba ha, ta', gula hay cew heyey a vǝham a way ata hay.

### *Yesu a wuzar vaw a Mari da Magdala*

*(Matiye 28.9, 10; Mark 16.9-11)*

<sup>11</sup> Daa ŋgene, \*Mari da Magdala ta', a vǝhey a mey cǝvay a. Deŋ! a lecey a mey cǝvay a, fa tǝway. Masa anǝa fa tǝway a na, ta', a wuzedey dey aa cǝvay a. <sup>12</sup> A da nǝkey dey na, a ray maslanǝ hay ŋga Gazlavay cew ta zana hay mabara fa vaw. Ata manjatakaya cǝma daa slam masa ata ma pamara vagay ŋga Yesu heyey, pal manjakaya daa slam-ray, pal daa slam-salay. <sup>13</sup> Maslanǝ hay ŋga Gazlavay heyey aa cǝďamara, a lǝvmar: «Kwakwa, ka tǝway me?» A mbǝďdatara, a lǝvtar: «Ta lamara vagay ŋga Bay adaw Mahura sem, ya sǝra a pamara aa wura ba.»

<sup>14</sup> Masa ŋgwas aha maa guzley la anda kede, a da mbǝďey dey na, a ray Yesu malacakaya fetede, ama kwa ta sǝra ara anǝa na, daa ba. <sup>15</sup> Yesu a, aa cǝďa, a lǝvar: «Kwakwa, ka tǝway me? Ka sǝpey na, wa?» Ŋgwas aha, a wulkey na, ara ndaw ma jǝďa jerne he, ta', aa guzlar, a lǝvar: «Papay adaw, da ara kah ma la na, wuzdiwa slam masa kah ma pa amba ya larawa aa slam a taw?» <sup>16</sup> Yesu ta', a zǝla, a lǝvar: «Mari!» Masa Mari ma cǝnda mezǝley anǝa la na, pǝla! a mbǝďey dey ŋgada fa Yesu, ta', aa guzlar ta mey \*Hebǝre, a lǝvar: «Rabuni,» anda melǝvey «bay adaw».

<sup>17</sup> Yesu aa guzlar; a ləvar: «Mbəkdaya, ka da zəndaya vaw ba, maja ya ta təpey fa Papay a vad daa ba aranj. Ama kah na, daw ta ləvtar a məlma adaw hay, ya təpey la fa Papay masa anğa Papakw akwar may, fa Gazlavay masa anğa Gazlavay akwar may.» <sup>18</sup> Ta', Mari da Magdala a daw fa \*gula hay nğa Yesu dəba, a kadatara, a ləvtar: «Ya ta hətər Bay Mahura Yesu la.» Asaya, Mari a kadatara mey masa Yesu a ma ləvar.

*Yesu a wuztar vaw a gula anğa hay*

*(Matiye 28.16-20; Mark 16.14-18; Luk 24.36-49)*

<sup>19</sup> Taa kwad ta luma nğa Gudal a nğene, \*gula hay nğa Yesu makustakaya daa way daha. Ta gərcamata mey-slam hay sem ta lekəle maja ata fa zluram ta mahura hay nğa \*Jəwif hay. Ta', Yesu a daw a lecey a wuzlah ata, a ləvtar: «Anja Gazlavay nğa njadakwar daa zazay.»

<sup>20</sup> Masa anğa ma ləvtar la anda keđe na, ta', a wuzdatara har anğa hay ta cakay anğa. Gula hay nğa Yesu a, taa səmam la ga maja ata ma hətmar Bay Mahura ha. <sup>21</sup> Yesu aa guzltar saya, a ləvtar: «Anja Gazlavay nğa njadakwar daa zazay. Anda Papay, Bay Gazlavay, ma slərđiwa a bəla na, yah may, ya slərđakwar nğa key sləra adaw.»

<sup>22</sup> Masa anğa maa guzltar anda keđe la na, ta', a səfney a ray ata, a ləvtar: «Təbam \*Mesəfney nğa Gazlavay a ray akwar. <sup>23</sup> Da ka mbəkdamara mebərey nğa ndaw na, Gazlavay a mbəkđara la may. Ama da akwar ma mbəkdamara mebərey nğa ndaw daa ba na, Gazlavay fa da mbəkđara daa ba may.»

*Tuma a key yawa*

<sup>24</sup> Yaw, daa masa Yesu ma wuztar vaw a gula anğa hay na, \*Tuma, masa ata ma zəlmara Didim \*, gula pal dasi gula anğa hay kuraw a ray a cew, anğa da wuzlah ata daa ba. <sup>25</sup> Masa Tuma ma sawa la a wuzlah ata na, a ləvmar: «Ala ta hətmar Bay Mahura la.» Ama Tuma a mbəđdatara, a ləvtar: «Da yah ma hətər vevek † nğa mbəlek fa har nğa medərey heyey daa ba, da yah ma pa bəz-mey-har adaw aa vevek nğa mbəlek e daa ba, asaya, da yah ma pa har adaw aa cakay anğa daa ba na, nğene, ya fa da təba Yesu ta sləkđawa sem daa meməcey na, daa ba.»

<sup>26</sup> Luma pal fa dəba ha na, \*gula hay nğa Yesu a kusam aa way heyey saya. Tuma anğa da wuzlah ata dəba. Mey-slam hay magərcatakaya ta lekəle, ama Yesu ta' a sawa, a lecey a wuzlah ata, a ləvtar: «Anja Gazlavay nğa njadakwar daa zazay.» <sup>27</sup> Fa dəba ha, Yesu a ləvar a Tuma: «Təldərwa bəz-mey-har akah fedə, nəkta har adaw hay. Asaya, təldərwa har akah, pa aa cakay adaw. Mbəkda mekey yawa, təba ya ta sləkđawa sem daa meməcey.» <sup>28</sup> Tuma a mbəđđara, a ləvar: «Kah na, Bay adaw Mahura, kah na, Gazlavay adaw!» <sup>29</sup> Yesu a ləvar: «Kah ma təba mey a keđe na, maja kah ma hətya ta dey akah, ba diya? Maaya nğa Gazlavay aa da ray ndəhay ma təbmara ya ta sləkđawa sem daa meməcey, masa kwa ta hətmaya ta dey ata daa ba.»

*Mey da ray Mey-maaya-mawiya masa Jan ma wuzlala*

<sup>30</sup> Yesu ta key maazla hay la ga mekele mekele meedey gula anğa hay, ama maazla hay a tabiya mawuzlalatakaya daa đerewel keđe daa ba.

---

**20:17** 20.17 məlma adaw hay: Rm 8.29; Heb 2.11-12    **20:19** 20.19 9.22; 14.27; 20.1    **20:20** 20.20 19.34; 20.25, 27    **20:21** 20.21 17.18    **20:22** 20.22 14.16    **20:23** 20.23 Mt 18.18    \* **20:24** 20.24 Didim: anda meləvey “cek nğa dey”.    **20:24** 20.24 Tuma: 11.16; 14.5; 20.27; 21.2    † **20:25** 20.25 vevek: vavay, vevəlek    **20:26** 20.26 20.19    **20:29** 20.29 1Pi 1.8    **20:30** 20.30 1.14; 2.11



<sup>31</sup> Mey hay tabiya masa mawuzlalatakaya daa dferewel kefe na, ara amba ka tɔbmara, Yesu na, ara Bɔzey n̄ga Gazlavay, ara \*ndaw masa Gazlavay ma wala n̄ga lɔhdata ndɔhay. Anda kefe, da akwar fa tɔbmara mey an̄ga na, ka da hɔtam heter mendɔvey ba ta fa an̄ga.

## 21

### *Yesu a wuztar vaw a gula an̄ga hay maasala*

<sup>1</sup> Fa dɔba ha dar nekɔdey na, Yesu a wuztar vaw a gula an̄ga hay saya. A wuztar vaw na, da mey dɔhwa n̄ga Tiberiyat. Ehe, mey da ray Yesu ma wuztar vaw a gula an̄ga hay a. <sup>2</sup> Ata \*Siman̄w \*Piyer, \*Tuma masa ata ma zɔlmara Didim, Nataniyel ndaw da Kana daa hwayak n̄ga \*Galile, ta bɔza hay n̄ga Zebede, leɲ \*gula hay n̄ga Yesu cew mekele, ata tabiya daa slam a. <sup>3</sup> Siman̄w Piyer a lɔvtar: «Ya daw la aa ewet.» Ndɔhay siya kefe heyey a mbɔddamara, a lɔvmar: «Ala may, ya diyam asi akah.» Da ray n̄gene, ta', a diyam, a tɔpam aa kwambiwal. Tavad' tavad' ata daa ewet e, ama kwa ta kɔrzam daa ba.

<sup>4</sup> Taa pɔrek masa pas fa bawa na, Yesu a daw, a n̄jey a mey dɔhwa ha. Ama gula an̄ga hay ta sɔrmara ara an̄ga na, daa ba. <sup>5</sup> Ta', Yesu aa guzlar, a lɔvtar: «Bɔz adaw hay, akwar ma kɔrzam ewet e la daw?» A mbɔddamara, a lɔvmar: «Ala ma kɔrzam daa ba.» <sup>6</sup> Yesu a lɔvtar saya: «Lamara \*tabaw akwar, kɔzlamara ta dey n̄ga zɔmay, ka kɔrzamawa la.»

Da ray n̄gene, a kɔzlamara tabaw ata anda Yesu ma lɔvtar. A hɔtam ewet ga da hwad' a. A gwamara n̄ga dɔdamɔrwa tabaw a, aa kwambiwal saba, maja ewet ga kalah da hwad' a. <sup>7</sup> Ta', gula masa Yesu ma wudɔ kalah heyey a lɔvar a Piyer: «Ara Bay Mahura!» Masa Siman̄w Piyer ma cɔnda ara Bay Mahura na, ta', a kɔzla zana fa vaw maja ta cɔkwa zana sem amba a kɔrzey ewet. Ta', a jɔvey daa kwambiwal gɔv! aa yam, a daw n̄gada fa Yesu. <sup>8</sup> Yaw, gula hay n̄ga Yesu siya na, ata gweegwe cay a rav-zazay, mendɔrey a wusa meeter temere saba. A diyam ta kwambiwal. Daa n̄gene, fa dɔdamara tabaw ata marɔhkaya ta ewet ga da hwad' a heyey.

<sup>9</sup> A bɔrɔgamawa daa kwambiwal. Masa ata ma bɔrɔgamawa cay na, a hɔtam zay-awaw ta ewet da ray a leɲ peɲ. <sup>10</sup> Yesu aa guzlar, a lɔvtar: «Hɔlmawa ewet masa akwar ma kɔrzamɔrwa n̄gene nekɔdey.» <sup>11</sup> Siman̄w Piyer a tɔpey aa kwambiwal a, ta', a dɔdarawa tabaw a marɔhkaya kaf! ta ewet hay ga mahura hay da hwad' a heyey. Ewet hay a tabiya temere ta kwakwar zlam a ray a maakar. Tabaw a marɔhkaya kaf!, ama kwa ta n̄gɔrey daa ba. <sup>12</sup> Yesu a lɔvtar: «Samawa, zɔmam cek.» Yaw, kwa gula pal da wuzlah ata ta key gɔdan̄ n̄ga cɔfda kah na, wa na, daa ba gway, maja a sɔrmara fara fara ara Bay Mahura. <sup>13</sup> Yesu a n̄gɔchey, a la peɲ heyey, a wunkatara a gula an̄ga hay, asaya, a la ewet da ray zay-awaw, a vɔdatara. <sup>14</sup> Dɔga n̄ga maslɔkɔfawa n̄ga Yesu daa memɔcey na, ta pas n̄gene, ara n̄ga dey maakar a masa an̄ga ma wuztar vaw a gula an̄ga hay.

### *Yesu aa cɔfda Piyer*

<sup>15</sup> Masa ata ma ndɔdamara mezɔmey cek cay na, Yesu aa cɔfda \*Siman̄w \*Piyer, a lɔvar: «Siman̄w, bɔzey n̄ga \*Jan, ka wudɔya a fɔnta ndɔhay kefe daw?» Piyer a mbɔddara, a lɔvar: «Ahaw, Bay Mahura, ka

fa sɛra ya wudka.» Yesu a lɔvar: «Nɛkfatar dey fa ndɔhay adaw hay, anda ndaw ma nɛkfatar dey fa bɛz-tɔban anɔa hay.» <sup>16</sup> Ta', Yesu a lɔvar nɔa dey cew saya: «Simanɔw, bɛzey nɔa Jan, ka wudya daw?» Piyer a mbɔddara, a lɔvar: «Ahaw, Bay Mahura, ka fa sɛra ya wudka.» Yesu a lɔvar: «Key mecɛkwer nɔa ndɔhay adaw hay anda ndaw ma sɛkɔrey tɔban anɔa hay.» <sup>17</sup> Ta', Yesu a lɔvar nɔa dey maakar: «Simanɔw, bɛzey nɔa Jan, ka wudya daw?» Piyer na, ray anɔa ta hɔbey sem maja Yesu maa cɛfda nɔa dey maakar, a lɔvar: «Ka wudya daw, ka wudya daw?» Ta', a mbɔddara, a lɔvar: «Bay Mahura, kah na, ka sɛrta cek hay cɔpa, ka fa sɛra ya wudka.» Yesu a lɔvar: «Nɛkfatar dey fa ndɔhay adaw hay anda ndaw ma nɛkfatar dey fa tɔban anɔa hay. <sup>18</sup> Yaw, ya fa lɔvka fara fara, daa masa kah daa gula akah na, ma diya vaw akah nɔgada pɔkey na, kah ta ray akah. Ka fa daw kwa aa wura aa wura. Ama da kah ta key maraw cay na, ka da banɔadafa har akah hay amba ndaw mekele a diykawa vaw akah. A da handaka kwa aa slam masa kah ma wudɛy nɔa daw ba.» <sup>19</sup> Ta mey a kedɛ na, Yesu a wudɛy nɔa wuzda sɛkway nɔa memɔcey nɔa Piyer. Piyer a da hɔlma Gazlavay ta fa memɔcey anɔa ha. Fa dɔba ha, Yesu a lɔvar a Piyer: «Sawa, sɔpya.»

*Mey da ray gula masa Yesu ma wudɛa kalah*

<sup>20</sup> \*Piyer a mbɔdey dey fa dɔba, a da nɔkey dey na, a ray gula masa Yesu ma wudɛa kalah heyey. Gula ha fa sɔptar wurzay. Ara gula masa ma gɛnsley nɔgada fa Yesu daa masa ata fa zɔmam daf, maa cɛfda, ma lɔvey: «Bay Mahura ma da vɔldaka a har masa-gɛra akah hay na, wa?» heyey.

<sup>21</sup> Piyer ma hɔtar la na, ta', aa cɛfda Yesu, a lɔvar: «Bay Mahura, kaa ma da hɔftar a gula kedɛ na, me?» <sup>22</sup> Yesu a mbɔddara, a lɔvar: «Da ya wudɛy a nɔey ta dey da bɛla kedɛ haa kasl mavɔhwa adaw na, mey akah da hwad a me? Kah na, sawa, sɔpya.»

<sup>23</sup> Mey a, a cɔney fa ndɔhay nɔa Yesu siya na, anda gula ha fa da mɔcey daa saba. Fara fara Yesu ta lɔvar a Piyer, gula ha fa da mɔcey daa saba na, daa ba. Ama a lɔvar na, «Da ya wudɛy a nɔey ta dey da bɛla kedɛ haa kasl mavɔhwa adaw na, mey akah da hwad a me?»

<sup>24</sup> Yaw, gula ha na, ara ndaw ma hɔtatɔrwa cek hay a kedɛ ta dey anɔa, ara anɔa ma wuzdatara a ndɔhay, asaya, ara anɔa ma wuzlatatɔrwa aa dɛrewel kedɛ may. Ala na, ya sɛrmara mey hay a kedɛ ara mey hay masa fara fara.

<sup>25</sup> Yesu ta key cek hay la mekele mekele ga. Anɔa da cek hay a mawuzlatatakaya cɔpa pal pal fa dɛrewel na, ya wulkey slam da bɛla kedɛ nɔa pata dɛrewel hay a daa ba.

## Sløra nga Ndøhay Meslørey nga Yesu Mey da ray ðerewel nga Sløra nga Ndøhay Meslørey

Derewel kefe ara ðerewel nga dey cew masa Luk ma wuzlala. A wuzda mezley nga Egøliz hay zleezle. Derewel e a zley ta mey da ray Gazlavay ma la Yesu a vad (fasølawal 1) leŋ Mesøfney nga Gazlavay ma pawa salay a ray ndøhay nga Yesu (fasølawal 2). Fa døba ha, daa fasølawal 3 haa 12, Luk aa guzley da ray ndøhay ma wuzdamara mey nga Yesu døga da Jeruzelem haa a Samari. Ndøhay a na, ara ata Piyer, Etiyen leŋ Jak.

Fasølawal 13 haa 20 aa guzley da ray Pawl mepøkey ngeeme, nga dey cew, leŋ nga dey maakar nga wuzey Mey-maaya-mawiya daa hwayak hay nga Gørek hay ta nga Rawma hay.

Fasølawal 21 haa 28 aa guzley da ray sariya masa ndøhay Rawma hay ma kamara a Pawl maja Jøwif hay ma wudmara, a wudam nga kødmara vagay. Asaya, da ray bay-ray hay nga Rawma hay ma slørdamara Pawl a Rawm nga key sariya fa mey nga Bay Sezere.

Mey mahura daa ðerewel kefe na, ara mey ma løyey: «[...] ta pas masa Mesøfney nga Gazlavay ma da pawa salay a ray akwar na, ka høtam gødan la. Fa døba ha, ka da kam sede da ray adaw. Ka da kam sede teesed na, fa mey nga ndøhay da Jeruzelem, fa døba ha, fa mey nga ndøhay da Jude, fa mey nga ndøhay da Samari, leŋ fa mey nga ndøhay da bøla tabiya.» (SNM 1.8)

Daa ðerewel e kefe na, mey mekele mekele daha nga vøley gødan a ndøhay:

Mey da ray mevøley cek a masa-viya hay (20.35)

Pawl a wuzey mey da ray Gazlavay (17.24-31)

### *Mey ngeeme*

<sup>1</sup> Waa \*Teyewfil,

Daa ðerewel adaw ngeeme na, ya ta wuzlalaka mey da ray Yesu la. Daa ðerewel e ya ta wuzlalatakawa cek hay tabiya masa Yesu ma kata la, leŋ mey masa anga maa sèrkadatar a ndøhay, døga ta pas masa anga ma zla sløra anga da bøla <sup>2-3</sup> haa kasl pas masa \*Gazlavay ma la a vad. Masa \*Yesu anga da bøla na, anga ta weley ndøhay anga hay meslørey la. Fa døba ha, Yesu a, a møcey, ta', a sløkdawa daa memøcey, a wuztar vaw a ndøhay anga hay. Fa døba nga masløkdawa anga daa memøcey na, ðar kwakwar møfad, anga fa wuztar vaw maaya maaya ta fa cek hay mekele mekele, amba ndøhay meslørey a, a sørmara fara fara anga ta dey. Asaya, aa guzlar da ray mewey nga Gazlavay da ray ndøhay. A køtata da ray cek hay masa ata ma da kamara na, ta gødan ma sawa ta fa \*Mesøfney nga Gazlavay.

<sup>4</sup> Ta pas langar daha na, Yesu fa zømam ðaf daa slam a ta ndøhay anga hay meslørey. Ta', a køtata, a løyey: «Papay a løyey a vølkwar cek la. Ya ta kadakwara cay, ba diya? Njam daa berney nga \*Jeruzelem fedø, søkwmara cek aha. <sup>5</sup> \*Jan a katar \*baptem a ndøhay na, ta yam, ama daa ðar hay nekødey fedø, ka høtam baptem la ta Mesøfney nga Gazlavay.»

*Bay Gazlavay a la Yesu a vad'*

<sup>6</sup> Ndøhay meslërey nga Yesu a makustakaya da cakay a, aa cøfdamara, a løvmar: «Bay Mahura, ka da dïya hwayak nga \*Israyel amba ka wey da ray a na, wure kefe daw?» <sup>7</sup> Yesu a mbøddatara, a løvtar: «Akwar na, mey akwar da hwad a me? Ara Papay ma pa pas a, ara anga pal ma wa d'ar a. <sup>8</sup> Ama ta pas masa \*Mesøfney nga Gazlavay ma da pawa salay a ray akwar na, ka høtam gødan la. Fa døba ha, ka da kam sede da ray adaw. Ka da kam sede teesed na, fa mey nga ndøhay da \*Jeruzelem, fa døba ha, fa mey nga ndøhay da \*Jude ta fa mey nga ndøhay da \*Samari, lej fa mey nga ndøhay da bøla tabiya.»

<sup>9</sup> Fa døba ha Yesu ma ndøvda mey hay kefe la na, Gazlavay ta', a la a vad', ndøhay da cakay a fa nøkmara, mekwtene sørat! a sørtta, a høtmar Yesu a saba. <sup>10</sup> Ata fa nøkam dey a vad' aa slam masa Gazlavay ma la Yesu a cønga. Wure wure ngene, ndøhay cew daha malacatakaya da wuzlah ata, ta zana mabara fa vaw, <sup>11</sup> a løvmatar: «Akwar, ndøhay \*Galile hay, akwar malacatakaya, fa nøkam dey ngada vad' ngada vad' na, maja me? Yesu masa Bay Gazlavay ma la da wuzlah akwar a vad' kefe na, a vøhwa la, anda akwar ma høtmar anga ma daw ngada vad' kefe.»

*A lam ndaw mekele aa slam a nga Juda Iskariyawt*

<sup>12</sup> Fa døba ha, ndøhay meslërey nga Yesu a børngamawa daa Anghwa nga \*Awliviye. A vøhmawa a \*Jeruzelem, anghwa ha døren daa ba, a key kølemeeter pal gway. <sup>13</sup> Masa ata ma wusmawa la a Jeruzelem na, ta', a tøpam aa way da ray way, aa slam masa ata ma kusam mandaw mandaw da hwad a. Ndøhay meslërey a na, ara \*Piyer, \*Jan, \*Jak, \*Andøre, \*Følep, \*Tuma, \*Bartelemey, \*Matiye, Jak bøzey nga Alfe, \*Siman, ndaw da wuzlah ndøhay ma wudam nga løhdamata ndøhay ata hay dasi har nga masa-gøra ata hay, lej Jud bøzey nga Jak. <sup>14</sup> Ata tabiya fa kusam mandaw mandaw nga dørey dangay a Gazlavay ta mevel pal. A kusam na, ta ngusay mekele mekele, ta \*Mari, maman nga Yesu, lej ta mølman nga Yesu hay.

<sup>15</sup> Daa d'ar hay a ngene, ndøhay ma tøba mey nga Yesu makustakaya daa slam a, a key temere ta kwakwar cew. Ta', Piyer a lecey a wuzlah ata, a løvtar: <sup>16-17</sup> «Mølma adaw hay, Juda anga zleezle na, da wuzlah aløkwa, aløkwa masa Yesu ma walandakwar amba ya kakwa slëra ngada Bay Gazlavay. Ama ara anga ma wuzdatara cøved' a ndøhay nga kørzey Yesu. Zleezle na, Bay \*Davit taa guzley la ta gødan nga \*Mesøfney nga Gazlavay da ray cek masa Juda ma da ka. Yaw, mey daa derewel nga Gazlavay a ngene ta key la fara fara anda mawuzlalakaya.»

<sup>18</sup> Juda heyey, ta høtey dala la maja cek malamba masa anga ma ka ha. Ta dala ha na, a hødkada ley. Da ley anga ha, a tøfey, hwad pøcakw! a pøckwey, tanday zad! a palah, pam! a møcey. <sup>19</sup> Ndøhay da Jeruzelem tabiya ta cøndamara mey a la. Da ray ngene, a zølmara ley a ta mey ata «Hakøldama,» anda meløvey, ley nga mambaz.

<sup>20</sup> Piyer a løvey saya: «Mawuzlalakaya daa derewel nga \*Pøsam hay, a løvey:

“Anja way anga, nga tørey yiden,

ndaw nga njeý a hwađ a ba.”

Yaw, mawuzlalakaya saya, a ləvey:  
“Si ndaw mekele a la slæra anġa.”

<sup>21-22</sup> «Da ray nġene, maaya na, ndaw mekele a sawa asi aləkwa amba a key sede da ray masləkđawa nga Bay Mahura Yesu. Si ya walakwa ndaw masa ala ma pəkam la bama ta ata Yesu aa wura aa wura. Ndaw masa aləkwa ma da walakwa na, si ndaw aha anġa ta ala dəġa ta pas masa \*Jan-Baptis ma kar \*baptem a Yesu haa kasl pas masa Gazlavay ma la Yesu a da wuzlah aləkwa a vad.»

<sup>23</sup> Fa dəba ha masa ata ma cəndamara mey nga Piyer la na, a lam ndəhay cew. Ara ata \*Jawzef, masa ndəhay ma zəlmara Barsabas, mehəlmey Justus, leŋ Matiyas. <sup>24</sup> Ta’, a dəram dangay a Bay Gazlavay, a ləvam: «Bay Gazlavay, ka sərta mevel nġa ndəhay tabiya, wuzndar ndaw pal dasi ndəhay cew keđe masa kah ma wuđeý <sup>25</sup> nġa key \*ndaw-meslærey nġa Yesu aa slam a nġa Juda. Juda na, ta mbəkda slæra ha sem nġa daw aa slam masa anġa ma wuđeý.»

<sup>26</sup> Ta’, a wuzlalamata mezəley ata cewete nġa weley ndaw pal dasi ata. Ma da bawa na, mezəley nġa Matiyas. Da ray nġene, a pamara Matiyas a dey ndəhay meslærey kuraw a ray a pal heyey.

## 2

### *Mesəfney nġa Gazlavay a pawa salay a ray ndəhay nġa Yesu*

<sup>1</sup> Masa pas nġa gwagway nġa \*Pantekwat ta wuswa cay, ndəhay ma təba mey nġa Yesu tabiya makustakaya daa slam a. <sup>2</sup> Wure wure nġene, a cəndamara cek ma kawa ta da vad anda memed maa bərey. Cek aha a rəhda way masa ata manjatakaya da hwađ a heyey. <sup>3</sup> A hətam cek anda neneh hay nġa awaw ma ġəfey. Neneh hay a, a wunkam, a njam a ray ata pal pal tabiya. <sup>4</sup> Ata tabiya marəhtakaya ta \*Mesəfney nġa Gazlavay. A zlamar meeguzley ta mey hay mekele mekele masa ata ma sərmara ba, anda Mesəfney a ma vəldatara nġaa guzley.

<sup>5</sup> Yaw, da \*Jeruzelem e na, \*Jəwif hay masa ma səpam cəved nġa Gazlavay ta mevel pal fetede daha. A samawa daa hwayak hay da bəla tabiya. <sup>6</sup> Ata ma cəndamara cek maa bərey heyey la na, a kusmawa ga. Ata tabiya a rəzlam maja kwa waawa fa cənda mey anġa fa ndəhay ma təba mey nġa Yesu a, ata faa guzlam ta mey hay a. <sup>7</sup> A rəzlam, a wulkam, aa cəfdam vaw da wuzlah ata, a ləvam: «Ndəhay maa guzlam mey keđe, ata tabiya ndəhay daa hwayak nġa \*Galile, ba diya? <sup>8</sup> Kaa kwa waawa fa cənda mey anġa fa ndəhay a faa guzlam na, kwara?»

<sup>9</sup> «Aləkwa fede na, ndəhay ma samawa daa hwayak nġa Parte, daa hwayak nġa Medi ta daa hwayak nġa Elam, daa hwayak nġa Mezapawtami, daa hwayak nġa \*Jude, daa hwayak nġa Kapadəwas, daa hwayak nġa Panjw, daa hwayak nġa Azi, <sup>10</sup> daa hwayak nġa Fərizi, daa hwayak nġa Pamfili, daa hwayak nġa \*Ejip, leŋ daa hwayak nġa Libi masa gweegwe ta berney nġa Siren. Asaya, da wuzlah aləkwa na, ndəhay ma samawa da \*Rawm daha, <sup>11</sup> ndəhay ma samawa da Kəret daha, ta ndəhay Arap hay daha may. Da wuzlah aləkwa, siya hay ara ndəhay daa səkway

**1:20** 1.20 Ps 69.26; 109.8    **1:21-22** 1.21-22 Lk 1.2; 3.21; 24.51    **1:24** 1.24 Jan 2.24-25    **1:26** 1.26 MM 16.33    **2:1** 2.1 Lev 23.15-21; Mew 16.9-11    **2:3** 2.3-4 Lk 3.16    **2:4** 2.4 Ata tabiya marəhtakaya ta Mesəfney nġa Gazlavay: 4.31; 6.3, 5; 7.55; 8.17; 10.44; 11.15, 24; 13.9; 15.8; 19.2, 6; meeguzley ta mey hay mekele mekele masa ata ma sərmara ba: 4.31; 10.45-46; 19.6; 1Kwr 12.10; 14.2-12    **2:7** 2.7 1.11

nḡa Jøwif hay, ta siya hay ma mbøzam nḡa søpey kwakwas nḡa Jøwif hay. Ama aløkwa tabiya, ya fa cøndakwa ata faa guzlam ta mey hay mekele mekele masa daa hwayak aløkwa da ray slæra mahura masa Gazlavay ma ka!»

<sup>12</sup> Anda kede na, ata tabiya a røzlam, a sørmara nḡa key kwara ba, aa guzlam da wuzlah ata, a løvam: «Cek aha kede a wufey nḡa løvey kwara?» <sup>13</sup> Ama ndøhay siya hay, aa sanḡeram a ray ndøhay ma tæba mey nḡa Yesu kaa heyey, a løvam: «Ata tabiya mawatakaya ta wuzam.»

*Piyer a wuztar mey a ndøhay makustakaya*

<sup>14</sup> Da ray nḡene, \*Piyer ta', a lacam ta ndøhay meslærey kuraw a ray a pal heyey, aa guzley ta gødanḡ fa mey nḡa ndøhay makustakaya heyey, a løvtar: «Akwar ndøhay \*Jøwif hay daa hwayak nḡa \*Jude, leḡ akwar ndøhay tabiya ma samawa daa hwayak hay mekele mekele a \*Jeruzelem, jøkam slømay maaya maaya fa mey masa yah ma da wuzdakwara kede amba ka sørmara mabara nḡa mey a. <sup>15</sup> Ndøhay kede fa wam anda akwar ma løvam na, daa ba, maja anḡa kaa na, pas nḡaa pørek, pas ma høla maaca dḡagay. <sup>16</sup> Ama wure kede cek aha kede a key na, anda Jøwel, \*ndaw ma tæla mey nḡa Gazlavay zleezle, ma løvey:

<sup>17</sup> "Gazlavay a løvey,

Ta pas masa bøla gweegwe cay a ndøvey na,  
ya vøltar Mesøfney aḡaw la a ndøhay tabiya.  
Da ray nḡene, bøz akwar hay mezøle ta dam akwar hay,  
a tøram la nḡa ndøhay ma tæla mey aḡaw hay.  
Gula akwar hay na, ya da wuztar cek hay mawiya  
masa Yah ma da kata.

Maraw hay da wuzlah akwar may,  
mesøfney a katar la amba ya wuztar cek hay.

<sup>18</sup> Ahaw, daa dḡar hay a nḡene,  
ya vøltar Mesøfney aḡaw la a ndøhay  
ma ka slæra aḡaw hay,  
mezøle hay ta mangusa hay tabiya,  
a da tøram \*ndøhay ma tæla mey aḡaw hay.

<sup>19</sup> Ya key maazla hay la da gazlavay da vad,  
ya key cek hay ma røzla ndaw la da ray hwayak.  
Mambaz, ta awaw, leḡ kakas a bamawa la.

<sup>20</sup> Pas fa da wedey daa saba,  
kiya a da mbøfey magaza anda mambaz.  
Fa døba ha, Bay Mahura a vøhwa la  
amba a key sariya da bøla.

Ta pas a nḡene, ndøhay a høtmar gødanḡ anḡa la,  
a da sørmara pas a ara pas mahura ma føna siya hay.

<sup>21</sup> Anda kede, kwa waawa maa cøfda Bay Mahura  
nḡa løhda na, Bay Mahura a løhda la."»

<sup>22</sup> Piyer a løvey saya: «Akwar, \*Israyel hay, jøkfamaya slømay fa mey aḡaw kede. Yesu ndaw \*Nezeret na, Gazlavay ta wuzdakwara la anḡa na, wa. Ka sørmara fara fara maja Gazlavay ta key maazla hay la mahura ma røzla ndaw ta har anḡa da wuzlah akwar. Maazla hay a na, fa wuzdakwara gødanḡ nḡa Gazlavay aa ta Yesu a. <sup>23</sup> Ndaw aha, Gazlavay

ta vølda la a har akwar anda aa ma wudefey. Døga zleezle Gazlavay ta səra cek masa akwar ma da kamara sem. Cek aha na, ara akwar ma vøldamara Yesu a har ndəhay ma səra Gazlavay ba, amba a kədmara vagay fa hwadam mazlanjalakaya heyey. Akwar ta kədmara la, <sup>24</sup> ama Gazlavay ta sləkfdərwə sem, a badərwa daa banay nga meməcey maja gədanj nga meməcey a gwa a ray a ba. <sup>25</sup> Ehe, zleezle Bay \*Davit maa guzley da ray Yesu, a løyey:

“Ya fa hətər Bay Mahura mandaw mandaw fa mey əfaw,  
anğa manjakaya ta har-zəmay əfaw amba ya zlurey ba.

<sup>26</sup> Da ray nğene, mevel əfaw faa səmey,  
ya zley walay ta meesəmey.

Kwa ya məcey la na,  
ya fa səkwa cek masa Gazlavay ma da kayawa,

<sup>27</sup> ya da njeý ta zazay maja ya səra kah, Bay Gazlavay,  
ka mbəkda mesəfney əfaw  
aa slam nga ndəhay maməctakaya daa ba,

kwa ka fa da mbəkda vaw əfaw,  
yah, ndaw ma ka sləra akah,  
nğa zey daa cəvay daa ba may.

<sup>28</sup> Ka ta wuzdiwa cəved nğa hətəy heter mendəvey ba la,  
Ya daa səmey ga, maja kah manjakaya ta yah.”»

<sup>29</sup> Piyer a ləvtər saya: «Məlma əfaw hay Jəwif hay, ya gwa yaa guzlkwar mey masa fara fara da ray Davit e, Davit masa pəpanj nga papa aləkwa zleezle. Ya fa ləvkwar anğa ta məcey sem, ta pəshamara sem aa cəvay. Cəvay anğa ha, haa kasl tasana, aa daha fedə. <sup>30</sup> Anğa na, ndaw ma təla mey nğa Gazlavay, a səra Gazlavay ta jəwey mey la ta anğa, a ləvar: “Fa dəba akah, ya da pey ndaw pal daa səkway akah nğa key bay anda kah.”

<sup>31</sup> Da ray nğene, Davit a səra cek masa Gazlavay ma da ka nğada fa mey. A səra \*ndaw masa Gazlavay ma wala nğa ləhdata ndəhay na, Gazlavay a sləkfdərwə la daa meməcey. Davit e, aa guzley da ray masləkdəwə nğa \*Kəriste daa meməcey a, a løyey Gazlavay ta mbəkda ndaw aha da wuzlah ndəhay maməctakaya daa ba, vaw anğa ta zey daa cəvay daa ba.

<sup>32</sup> Yesu kedə na, Gazlavay ta sləkfdərwə sem daa meməcey, ala tabiya fa kam sedə da ray a. <sup>33</sup> Gazlavay ta la sem a vad, a pa aa slam maaya a har-zəmay anğa. Gazlavay Pəpanj, ta’, a vələr Mesəfney anğa masa anğa ma ləvar a da vøldara. Ta’, Yesu a slərdandakwara Mesəfney a, a ray aləkwa. Ara Mesəfney a ma vøldakwar gədanj nga key cek masa akwar ma hətmar ta masa akwar ma cəndamara wure kedə. <sup>34</sup> Ya sərkwə Davit ta ray anğa ta təpey a vad na, daa ba. Ama aa guzley da ray Kəriste zleezle, a løyey:

“Bay Gazlavay a ləvar a Bay əfaw Mahura:

Sawa, njeý ta har-zəmay əfaw

<sup>35</sup> haa kasl pas masa yah ma da pata masa-gəra akah hay  
asi salay akah.”»

---

**2:23** 2.23 3.15; 4.28; 7.52; Lk 23.33; 1Tes 2.15    **2:24** 2.24 3.15; Lk 24.5    **2:25** 2.25-28 Ps 16.8-11  
**2:27** 2.27 13.35    **2:29** 2.29 1Bay 2.10; SNM 13.36    **2:30** 2.30 2Sam 7.12-13, 16    **2:31** 2.31 Ps  
16.10    **2:32** 2.32 1.8    **2:33** 2.33 aa slam maaya a har-zəmay nga Gazlavay: 2.34; 3.13; 5.30-34;  
7.55-56; Mk 16.19; Lk 20.42; 22.69; Rm 8.34; Ef 1.20; Kwa 3.1; Heb 8.1; 1Pi 3.22; Gazlavay Pəpanj, ta’,  
a vələr Mesəfney anğa masa anğa ma ləvar a da vøldara: 1.4; Jan 14.16-17; 15.26    **2:34** 2.34-35  
Ps 110.1; Lk 20.42-43; Heb 1.13



<sup>36</sup> Piyer a lœvtar saya: «Si Israyel hay tabiya a sœrmara fara fara, ndaw masa Gazlavay ma pa n̄ga Bay Mahura ta n̄ga ndaw masa ma da lœhdata ndøhay na, ara Yesu, ndaw masa akwar ma dœrmara fa hwadam mazlangalakaya heyey.»

<sup>37</sup> Ndøhay makustakaya heyey, a cœndamara mey a kedœ na, mevel a tœdtar ga. A lœvmar n̄gada Piyer ta n̄gada ndøhay meslœrey siya hay: «Kaa ya da kam na, kwara, mœlma ala hay?»

<sup>38</sup> Piyer a mbœd̄datara, a lœvtar: «Mbœd̄damara menjey akwar, sœpmara Gazlavay ta mevel pal. Cacœfd̄am \*baptem ta mezœley n̄ga Yesu Kœriste, amba Gazlavay a mbœkdakwara mebœrey akwar. Anda kedœ, Gazlavay a vœlkwar Mesœfney an̄ga la. <sup>39</sup> Gazlavay a lœvey, a vœldatara Mesœfney an̄ga la a ndøhay. A lœvey a da vœldakwara n̄gada akwar, n̄gada bœz akwar hay, ta n̄gada ndøhay masa dœren̄, ndøhay tabiya masa Gazlavay, Bay alœkwa, ma da zœlta.»

<sup>40</sup> Ta', Piyer aa guzltar mey mekele mekele saya amba a tœbmara mey an̄ga n̄ga vœltar gœdan̄. A lœvtar: «Wud̄kam ta ndøhay malamba da bœla wure kedœ, amba Bay Gazlavay a lœhdakwar daa sariya ma da kœrzata.»

<sup>41</sup> Ndøhay ga da wuzlah ndøhay a n̄gene, a tœbmara mey n̄ga Piyer, ta', a hœtam baptem. Ta pas n̄gene, ndøhay a key gabal maakar ma samawa a dey ndøhay ma tœba mey n̄ga Yesu.

### *Menjey n̄ga ndøhay ma tœba mey n̄ga Yesu*

<sup>42</sup> Mandaw mandaw ndøhay ma tœba mey n̄ga Yesu fa jœkam slœmay fa meesœrkedey n̄ga ndøhay an̄ga hay meslœrey ta mevel pal, a n̄jam macœmkaya pal anda mœlman̄ hay, fa wunam peñ n̄ga sœrfedey memœcey n̄ga Yesu, fa dœram dangay a Gazlavay daa slam a. <sup>43</sup> Ndøhay meslœrey hay a fa kam maazla hay mekele mekele n̄ga wuzdœrwa gœdan̄ n̄ga Bay Gazlavay aa ta ata. Ndøhay tabiya a rœzlam da ray maazla hay a, a namar ray a Bay Gazlavay maja. <sup>44</sup> Ndøhay ma tœba mey n̄ga Yesu na, macœmkaya d̄ay letek, a wunkamara zleyey ata hay da wuzlah ata. <sup>45</sup> Anda melœvey, a hœdkadamata ley ata hay ta cek ata hay, a wunkamara dala ha da wuzlah ata tabiya. Kwa waawa a hœtey cek masa tœdœ n̄ga wusa. <sup>46</sup> Mandaw mandaw fa kusam aa \*Way-mekey-kwakwas n̄ga Gazlavay ta mevel pal. Da way ata hay na, a zœmam daf daa slam a ta meesœmey, ta mevel maaya.

<sup>47</sup> Ata fa hœlmamara Gazlavay. Ndøhay tabiya aa hœmdamata. Mandaw mandaw Bay Mahura fa zœlwa ndøhay mekele mekele masa ma lœham sem daa mebœrey n̄gadaa dey ata.

## 3

### *Ndaw maahœlbakaya ma hœtar salay an̄ga*

<sup>1</sup> Ta pas langar daha, ata \*Piyer ta \*Jan̄ fa diyam aa \*Way-mekey-kwakwas n̄ga Gazlavay n̄ga dœrwa dangay. Ara ta pas n̄гаа kwad̄, pas tœdœ medœrey-dangay n̄ga \*Jœwif hay. <sup>2</sup> Gweegwe ta mey-mbew n̄ga Way-mekey-kwakwas a, mey-mbew ma zœlmara «Mey-mbew Membey,» ndaw daha manjakaya fetedœ. Ndaw aha, maahœlbakaya dœga n̄ga mayawa an̄ga. Mandaw mandaw ndøhay fa handamœrwa, a n̄adamara fetedœ, amba a rœkey dala fa ndøhay ma mbœzam aa Way-mekey-kwakwas a.

<sup>3</sup> Ta pas ηgene, ndaw aha a hətatar ata Piyer ta Janj fa diyam aa Way-mekey-kwakwas a. Ta', aa cədfafatar dala. <sup>4</sup> Ata Piyer ta Janj a nəkfamara, Piyer a ləvar: «Nəkfandar.» <sup>5</sup> Ndaw aha a nəkfata maaya maaya, a wulkey daa ray anja, a lövey: «A da vəlmaya cek.» <sup>6</sup> Ama Piyer a ləvar: «Dala da har adaw na, daa ba səlak, ama cek masa da har adaw na, ya vəldakawa la. Ta gədanj nga Yesu \*Kəriste, ndaw \*Nezeret, ya fa lövka, sləkdey, daw ta salay akah.» <sup>7</sup> Ta', Piyer a kərza fa har-zəmay, a sləkfdada. Wure wure ηgene, salay nga ndaw aha, ta jerey cay. <sup>8</sup> Ta', a lecey, a jəvey, a zlar madaw. A mbəzam aa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay ta ata Piyer ta Janj heyey. Anja fa daw, fa jəvey, fa həlma Gazlavay. <sup>9</sup> Ndohay masa daa Way-mekey-kwakwas a tabiya a hətmar anja fa daw, fa həlma Gazlavay. <sup>10</sup> A sərmara ara ndaw masa salay maahəlbakaya ma njeý fa Mey-mbew Membey nga rəkey heyey. Ata tabiya a rəzlam ga da ray cek ma key ta anja, a sərmara cek masa ata ma da kam ba.

### *Piyer a wuzey mey daa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay*

<sup>11</sup> Ata \*Piyer ta \*Janj lej ndaw masa salay maahəlbakaya heyey, ata dasi balak nga \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay mezəley «Balak nga \*Salamanjw.» Ndaw aha, a gəmey nga mbəkdata ata Piyer ta Janj ba. Ndohay tabiya fetede a hwamawa ηgada fa ata, maja a rəzlam ga da ray ndaw masa salay maahəlbakaya heyey.

<sup>12</sup> Masa Piyer ma hətatar ndohay fa samawa na, a ləvtar: «Akwar ndohay \*Israyel hay, ka rəzlam anda keđe na, maja me? Ka nəkfamandar me? Ka wulkam ndaw keđe salay anja a jerey nga daw kaa na, ara ta gədanj ala daw, da daa ba, maja ala ma kam cek maaya ta cəved e fa mey nga Gazlavay daw? Kay, kəne ba! <sup>13</sup> Ara Gazlavay ma mbəlda ndaw aha, Gazlavay masa \*Abəraham, \*Izak, lej \*Jakwap, papañ nga papa aləkwa hay zleezle, ma namar ray. Ara Gazlavay ma wuzdandakwara anja fa həslar ray a Yesu, ndaw ma ka sløra anja. Akwar ta ray akwar, ka ta vəldamara Yesu a la a har mahura hay, kwa Pilat a wudəy nga mbəkda, ama akwar ta təbmara daa ba. <sup>14</sup> Yesu na, ara ndaw pal masa maaya ma sawa ta fa Gazlavay. Ama akwar ka wudmara ba, ka ləvmar a Pilat na, nga pəskakwar ndaw ma kəda ndaw vagay jak. <sup>15</sup> Anda keđe, ndaw ma vəltar heter a ndohay jak na, akwar ta kədmara sem, ama Gazlavay ta sləkfdadərwa sem daa meməcey. Ala ta ray ala fa kam sede da ray masləkdawa anja ha. <sup>16</sup> Ndaw masa akwar ma hətmar da cakay adaw keđe na, ka sərmara. Salay anja a jerey na, ara ta gədanj nga Yesu, maja ala ma pamara Yesu a nga ndaw ala fara fara. Maja ala fa pamara Yesu nga ndaw ala fara fara na, mbal! a mbəley maaya maaya anda akwar tabiya ma hətmar ta dey akwar keđe.

<sup>17</sup> «Ama wure keđe, məlma adaw hay, ya səra cek masa akwar ta mahura akwar hay ma kamara a Yesu na, a key ka sərmara ba. <sup>18</sup> Cek aha ma key keđe na, Gazlavay ta wuzda la ta mey ndohay ma təla mey anja hay zleezle, a lövey, si cəma \*Kəriste masa anja ma da slərdərwa na, a sərey banay. <sup>19</sup> Maja ηgene, ya fa lövkwar: mbəddamara menjey akwar, mbədmawa dey ηgada fa Bay Gazlavay, amba a mbəkdwara mebərey akwar. <sup>20</sup> Anda keđe, Gazlavay a məskadakwar vaw la. A slərkwar

Kæriste la, anda meløvey, Yesu, ndaw masa aa ma wala n̄ga løhdakwar dæga zleezle heyey. <sup>21</sup> Wure kefe si Yesu a n̄jawa da gazlavay da vad d̄agay, haa kasl pas masa Gazlavay ma da d̄iyta cek hay tabiya mawiya anda an̄ga ma løvey zleezle. Gazlavay taa guzley la da ray mey a ta mey ndøhay ma tæla mey an̄ga hay. <sup>22</sup> Ara anda kefe \*Mawiz maa guzley zleezle, a løvey: “Bay Gazlavay masa akwar ma namar ray, a da slærkwar \*ndaw ma tæla mey anda yah. Ndaw a na, ara ndaw daa sækway akwar anda yah may. Mey tabiya masa an̄ga ma daa guzldakwara na, jækam slømay fa vøða. <sup>23</sup> Kwa waawa ma cønar mey a ndaw a ba na, Gazlavay a bada la da wuzlah ndøhay an̄ga hay, n̄gaa zøðey.”

<sup>24</sup> «Yaw, fara fara, ndøhay ma tæla mey n̄ga Gazlavay ga, dæga fa \*Samiyel ta ndøhay ma tæla mey n̄ga Gazlavay mekele mekele fa døba an̄ga, ata tabiya ta wuzdamara mey da ray cek hay masa ma kam wure kefe la. <sup>25</sup> Mølma adaw hay, Gazlavay maa guzley ta mey ndøhay ma tæla mey an̄ga hay kefe na, ara n̄gada akwar. Gazlavay a jøwam mey ta papa alækwa hay zleezle, a løvar a Abøraham: “Ya pøstar mey la a ndøhay da bøla tabiya ta fa sækway akah.” \*Mejøwey-mey a kefe na, ara n̄gada akwar may. <sup>26</sup> Anda kefe, Gazlavay ta wuzdakwara Yesu, ndaw ma ka slæra an̄ga la. A slørdørwa na, n̄gada akwar d̄agay. A slørdørwa amba a kakwar maaya, n̄ga mbøðdakwara menjey akwar maaya ba n̄gene.»

## 4

### *Ata Piyer ta Jan fa mey n̄ga ndøhay ma ka sariya n̄ga Jøwif hay*

<sup>1</sup> Masa ata \*Piyer ta \*Jan faa guzlmatar a ndøhay makustakaya heyey na, ndøhay ma ka kwakwas n̄ga Gazlavay, ta \*bay-ray n̄ga ndøhay ma jøða Way-mekey-kwakwas, lej ndøhay \*Saduse hay, a samawa a cakay ata. <sup>2</sup> Mevel fa catar maja ata Piyer ta Jan faa sækadamata ndøhay, a løvmatar ndøhay mamøctakaya a da slækdamawa daa memøcey maja Yesu ta slækðawa sem daa memøcey. <sup>3</sup> Mahura hay heyey, ta', a kørzamata ata Piyer ta Jan a, a handamata, a gørcamata aa førsone. Ama ta kamatar sariya ta pas n̄gene daa ba, maja pas daa saba. <sup>4</sup> Ta n̄gene he cøpa, ndøhay ga da wuzlah ndøhay makustakaya ma cødamara mey n̄ga Piyer heyey ta tømara mey n̄ga Yesu la cøn̄ga. Anda kefe, ndøhay ma tøba mey n̄ga Yesu ta sækam la a dey a, a key gabal zlam.

<sup>5</sup> Pepørek e, bay-ray hay n̄ga \*Jøwif hay, ta mahura hay n̄ga Jøwif hay, lej \*ndøhay maa sækada kwakwas n̄ga Mawiz, a kusam fetede da \*Jeruzelem. <sup>6</sup> Da wuzlah ndøhay makustakaya ha na, ara ata Han, \*ndaw mahura da ray ndøhay ma ka kwakwas n̄ga Gazlavay, Kayif, Jan, Alekzandøre lej ndøhay siya tabiya da way Han. <sup>7</sup> Ta', a handamatørwa ata Piyer ta Jan heyey, a lacadamata fa mey ata, ndaw masa ma høtar salay an̄ga heyey aa da cakay ata. A cacøfdamata ata Piyer ta Jan, a løvmatar: «Ka mbøldamara ndaw masa salay maahølbakaya kefe na, ta gøðar wura? Ma vøldakwara gøðar n̄ga key maazla kefe na, wa?»

<sup>8</sup> Piyer, marøhkaya ta \*Mesøfney n̄ga Gazlavay, ta', a mbøfdatara, a løvtar: «Akwar, bay-ray hay ta mahura ala hay, <sup>9</sup> kaa cøfdamandar tasana maja ala ma kam cek maaya n̄gada ndaw maahølbakaya kefe, daw? Kaa cøfdamandar, ndaw aha a høtar salay an̄ga na, kwara, ba

diya? <sup>10</sup> Yaw, akwar cëpa ta ndøhay \*Israyel hay tabiya, si ka sërmara ndaw malacakaya fa mey akwar keðe na, a hëtar salay anğa ta gëdan nga Yesu \*Këriste, ndaw \*Nezeret. Ara anğa masa akwar ma dërmara fa hwadam mazlangalakaya nga mëcey, ama Gazlavay ta slëkðadërwa sem daa memëcey. <sup>11</sup> Mawuzlalakaya daa ðerewel nga Gazlavay da ray Yesu, a løyey:

“Anğwa masa akwar, ndøhay ma lëma way,  
ma këzlamara ta cakay na,

anja ara anğwa maaya, ma fënta siya hay jak.”

<sup>12</sup> Ahaw, ya fa lëvkwar, Gazlavay a lëhdata ndøhay daa mebörey na, si ta fa Yesu gway. Ndaw mekele da bëla keðe masa Gazlavay ma vëlar gëdan nga løyey ndøhay daa mebörey na, daa ba sëlak.»

<sup>13</sup> Mahura hay ma sla yawa nga Jëwif hay fetede heyey na, a nëkmara na, ata Piyer ta Jan fa zluram daa ba sëlak. A rëzlam ga, maja a sërmara, ata Piyer ta Jan, ara ndøhay anda siya hay gway, ta jangam daa ba. A sërfadamara ata Piyer ta Jan ta pëkam la ta ata Yesu. <sup>14</sup> Masa mahura hay ma sla yawa ha ma hëtmär ndaw masa ma hëtar salay anğa heyey malacakaya da cakay ata Piyer ta Jan na, kwa ta gwamara nga mbëðdamatara daa saba. <sup>15</sup> Da ray ngëne, mahura hay a, a badamatërwa la daa way a, a zlamar mesley yawa da wuzlah ata. <sup>16</sup> A lëvam: «Ya da kadamatakwa ndøhay keðe na, kwara? Maja ndøhay da Jeruzelem tabiya a sërmara fara fara Gazlavay ta key maazla mahura la ta fa ata. Ya gwakwa ya rëskwa maazla ha keðe ba. <sup>17</sup> Ama amba mey keðe a daw fa mey fa mey saba, asaya amba ndøhay mekele a cëndamara ba na, si ya tëktakwa ndøhay cew keðe. Ya tëktakwa a da wuzdamara mey da ray Yesu a ndøhay saba sëlak.»

<sup>18</sup> Ta', a zëlmata saya, a tëkmata ngaa sërkedey ndøhay da ray mey nga Yesu, asaya, a tëkmata kwa nga key maday nga maaya ta ndøhay da ray Yesu. <sup>19</sup> Ama ata Piyer ta Jan a mbëðdamatara, a lëvmatar: «Akwar ta ray akwar, nëkmara mey keðe cey. Maaya fa mey nga Gazlavay na, ya tëbam mey akwar da ray mey nga Gazlavay daw? <sup>20</sup> Ala na, si cëma yaa guzlam da ray cek hay masa ala ma hëtmär ta dey ala ta masa ala ma cëndamara ta slëmay ala.»

<sup>21-22</sup> Mahura hay ma sla yawa nga Jëwif hay kaa heyey ta hëtam mey nga sërdamata banay daa ba, maja ndøhay tabiya fa hëlmamara Gazlavay maja maazla ha. Ndaw masa ma hëtar salay anğa ta maazla heyey, mevey anğa a fëna kwakwar mëfad. Maja mahura hay a ta hëtam mey da ray ata daa ba na, a kamatar mey ta gëdan saya, ta' a mbëkdamata.

### *Medërey-dangay nga ndøhay nga Yesu*

<sup>23</sup> Fa dëba ha, mahura hay ma sla yawa nga \*Jëwif hay heyey ma mbëkdamata ata \*Piyer ta \*Jan la na, ta', a vëham fa ndøhay ata hay. A kadamatara mey masa \*bay-ray hay nga ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta mahura hay nga Jëwif hay kaa heyey ma lëvmatar. <sup>24</sup> Ndøhay ata hay a, a jëkfamatar slëmay. Ata tabiya ta', a dëram dangay ngada Gazlavay ta mevel pal, a lëvam: «Bay Gazlavay, Mawaca-waca, ara kah ma lëma slam da vad' ta cek hay da hwad' a, ara kah ma lëma slam da hwayak ta cek hay da hwad' a, ara kah ma ka bëlay ta cek hay da hwad'

a. <sup>25</sup> Ara kah maa guzley zleezle ta mey ndaw akah, \*Davít, papan̄ n̄ga papa ala. Ka wuzdara ta fa Mesøfney akah amba a lövey: "Ndøhay masa Jøwif hay ba fa yam mey na, maja me? A slam yawa n̄ga tede n̄ga nøsey Bay Gazlavay na, maja me?"

<sup>26</sup> Bay hay da bøla kefe fa cakalam mey, mahura hay fa kusam n̄ga key vøram ta Bay Gazlavay lej ta ndaw masa n̄ga ma wala."

<sup>27</sup> Ahaw, cek aha ta key la anda kefe. Fara fara, Bay \*Herawt ta \*Pawns Pilat ta ndøhay masa Jøwif hay ba, ta \*Israyel hay, ata tabiya ta kusam la daa berney a kefe, da ray Yesu, ndaw ma ka slæra akah masa kah ma wala n̄ga løhdata ndøhay. <sup>28</sup> Ata ma kamata cek hay tabiya kefe na, a kamara anda kah Bay Gazlavay ma wufey n̄ga ka ta gødan̄ akah ðæga zleezle.

<sup>29</sup> Wure kefe, Bay Gazlavay, nøka, ata fa kamandar mey ta gødan̄. Vøldar gødan̄ n̄gada ala, ndøhay ma ka slæra akah hay, n̄ga wuzey mey akah ta mandøzay daa dey ba sælak. <sup>30</sup> Wuzdørwa gødan̄ akah! Mbøldata masa-macay hay, key maazla hay n̄ga wuzwa gødan̄ akah aa ta ala, ta gødan̄ n̄ga Yesu, ndaw ma ka slæra akah.»

<sup>31</sup> Ata ma ndøvdamara medørey-dan̄gay la na, slam masa ata ma kusam da hwað a, a wusey gøð-geð. Ata tabiya marøhtakaya ta \*Mesøfney n̄ga Gazlavay, a wuzdamara mey n̄ga Gazlavay ta mandøzay daa dey saba.

### *Ndøhay n̄ga Yesu a jønã vaw da wuzlah ata*

<sup>32</sup> Ndøhay ma tøba mey n̄ga Yesu tabiya a n̄jam mewulkey ata letek, mevel ata macømkaya pal. Ndaw masa ma lövey: «Zleley adaw na, yah pal ma wa» na, daa ba. Ama a wunkamara zleley ata hay da wuzlah ata. <sup>33</sup> Ndøhay meslærey n̄ga Yesu a kam sede da ray maslækðawa n̄ga Bay Mahura Yesu daa memøcey na, ta gødan̄ n̄ga Gazlavay. Ata tabiya, Bay Gazlavay ta pøstar mey la ga. <sup>34</sup> Da wuzlah ata na, kwa ndaw ma hurey cek mezømey daa ba. Ndaw masa ley n̄ga daha, da daa ba, way n̄ga daha na, a høðkada. A handørwa dala ha <sup>35</sup> a har ndøhay meslærey a. Ndøhay meslærey a, a wunkamatara dala ha n̄gada ndøhay masa daa \*mecømey-ray n̄ga ndøhay n̄ga Yesu. A vøldamara dala ha n̄gada ndaw a ndaw a tøfe n̄ga wusa. <sup>36</sup> Ndaw da wuzlah ndøhay n̄ga Yesu a daha, mezøley \*Jawzef. N̄ga ndaw daa sækway n̄ga \*Levi, a yawa da Sipøre. Ndøhay meslærey a, a zølmara na, \*Barnabas, anda meløvey «ndaw ma vøltar gødan̄ a ndøhay.» <sup>37</sup> Ley n̄ga daha. A høðkada ley a. Fa døba ha, a handørwa dala ha, a vøldatara a ndøhay meslærey hay.

## 5

### *Mey da ray ata Ananiyas ta n̄gwã an̄ga Safira*

<sup>1</sup> Ndaw daha mezøley \*Ananiyas ta n̄gwã an̄ga Safira, a cømdamara ðay ata letek. Ta', Ananiyas a høðkada ley ata. <sup>2</sup> A wunka dala ha cew, ta', a bada siya. Siya may, a handatara a ndøhay meslærey heyey, a vøldatara anda ara dala n̄ga ley ata ha cøpa. N̄gwã an̄ga a søra cek masa zel e ma ka. <sup>3</sup> Ama \*Piyer a løvar: «Ananiyas, ka mbøkda \*Satan̄ amba a mbøzey aa mevel akah na, maja me? Ka ta badørwa siya n̄ga dala n̄ga ley akah ha sem. Anda kefe, ka ta mbøzla \*Mesøfney n̄ga Gazlavay sem. <sup>4</sup> Daa masa

kah ma hëdkada daa ba na, kah ma wa, ba diya? Kwa kah ma hëdkada la kefe, kah ma wa dala ha. Ka wulkey daa ray akah nga key cek kefe na, maja me? Ka mbërzley kaa na, ndëhay ba, ama ka mbërzley Gazlavay.»

<sup>5</sup> Masa Ananiyas ma cënda mey a la anda kefe na, a tëdey, pam! a mëcey. Mandërzay a katar kwa ara mey ba, a ndëhay ma cëndamara mey a. <sup>6</sup> Ta', gula hay a samawa, a mbëzmara vagay a, a badamërwa, a diyam a pëshamara aa cëvay.

<sup>7</sup> Ler maakar fa dëba ha na, ngwas anga, a wuswa. Ama a sëra cek masa ma key ta zel e ba. <sup>8</sup> Piyer aa cëfda, a lëvar: «Kadiwa, ka hëdkadamara ley akwar na, dala ha kefe tar daw?» A mbëddara, a lëvar: «Ahaw, ya hëdkadamara këne.» <sup>9</sup> Anda kefe, ta', Piyer a lëvar: «Ka cëmdamara day akwar ta zel akah, nga jedey Mesëfney nga Gazlavay na, maja me? Ehe, gula hay ma pëshamara zel akah, ata fa mey-slam. A da pëshamaka këne may.» <sup>10</sup> Wure wure ngene, ngwas aha a tëdey fa mey anga, pam! a mëcey. Gula hay kefe heyey a mbëzmawa, a hëtfamara ta mëcey sem. Ta', a lamara, a handamara, a pëshamara a cakay zel e. <sup>11</sup> Fa dëba ha, mandërzay a katar ga ara mey ba ngada ndëhay daa Egëliz tabiya ta ngada ndëhay ma cëndamara mey a.

### *Ndëhay meslërey nga Yesu a kam maazla hay*

<sup>12</sup> Ndëhay meslërey nga Yesu fa kam maazla hay ga da wuzlah ndëhay nga wuzdërwa gëdan nga Gazlavay. Fa dar a, fa dar a, ndëhay ma tëba mey nga Yesu tabiya fa diyam aa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, fa kusam fetefe ta mevel pal dasi Balak nga \*Salamanw heyey. <sup>13</sup> Ndëhay siya ma tëbmara mey nga Yesu fara fara ba na, a wudam nga kusey ta ata ba, maja a zluram, ama ndëhay tabiya faa hëmdamata ndëhay ma tëba mey nga Yesu a cënga. <sup>14</sup> Mandaw mandaw ndëhay fa samawa a dey a, a dey a, zel hay, ngusay, fa tëbmara mey nga Bay Mahura, a cëmam a dey ndëhay nga Yesu heyey. <sup>15</sup> Maja ndëhay meslërey nga Yesu a fa kam maazla hay ta gëdan nga Gazlavay na, ndëhay a handamawa masa-macay hay a mey-cëved. A handamätërwa fetefe, a nadamata a ray bëbele hay, da daa ba, a ray gegëdef hay, amba da masa \*Piyer fa daw taa cëved e ngene na, meezed anga a wusey a ray siya hay, a mbëlam. <sup>16</sup> Ndëhay ga a samawa da slala hay mekele mekele masa gweegwe ta berney nga \*Jeruzelem, a handamawa masa-macay hay, ta ndëhay masa ta malula da ray. Ndëhay a tabiya ta mbëlam sem.

### *A sërdamata banay ta ndëhay meslërey nga Yesu*

<sup>17</sup> Yaw, \*ndaw mahura da ray ndëhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta ndëhay da cakay a, anda melövey ndëhay masa da wuzlah \*Saduse hay, sëlenj a katar ga ta ndëhay meslërey nga Yesu heyey. A slam yawa amba a sërdamata banay. <sup>18</sup> Ta', a kërzamata meedey ndëhay tabiya, a handamata aa fërsëne. <sup>19</sup> Ama dasi tavaf ngene, maslan nga Gazlavay a pawa salay da vad, a wura mey-slam nga fërsëne he, a badatërwa ndëhay meslërey heyey, a lëvtar: <sup>20</sup> «Diyam aa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, wuzdamatara mey hay tabiya da ray heter mawiya a ndëhay.» <sup>21</sup> Ndëhay meslërey heyey a cënmar mey a maslan a. Slam bënj-bënj na, ta', a diyam, a mbëzam aa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay heyey, a zlamar ngaa sërkadamata ndëhay.

Daa ngene, ndaw mahura da ray ndohay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta ndohay da cakay a, a kusmatərwa bay-ray hay nga Jəwif hay tabiya nga sley yawa. Ta', a sløram ndohay nga ngəlmətərwa ndohay meslöre 22 nga Yesu kaa heyey daa fərsəne. <sup>22</sup> Ndohay heyey a wusam aa fərsəne he na, ta hətfamatar ndohay meslöre 23 nga Yesu daa ba. Ta', a vəhməwa, a kadamatara a ndohay mahura hay ma sla yawa kaa heyey, <sup>23</sup> a ləvmatar: «Ala ta hətfamatar daa ba. Ya wusam na, mey-slam magərcakaya maaya maaya, ndohay ma jədmata ata fa mey-slam a, ama ya wurmara mey-slam a, ya mbəzam aa way a na, ndohay a, ata da hwađ a daa saba.»

<sup>24</sup> \*Bay-ray nga ndohay ma jəđa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, ta \*bay-ray hay nga ndohay ma ka kwakwas nga Gazlavay kaa heyey a cəndamara na, mey a, a həbtar ray, a sərmara cek ma key ta ndohay meslöre kaa heyey ba. <sup>25</sup> Ndaw daha, ta', a sawa, a ləvtar: «Ehe, jəkam sləmay, ndohay masa akwar ma ndəkwdamata aa fərsəne heyey na, ata daa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, faa sərkadamata ndohay.»

<sup>26</sup> Ta', bay nga ndohay ma jəđa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay ta sewje anğa hay a diyam, a ngəlmətərwa ndohay meslöre heyey. Sewje hay a, ta kamatar mey ta gəđan daa ba, maja a zluram ndohay a daa zakamata ta anğwa. <sup>27</sup> Fa dəba ha masa sewje hay a ma ngəlmətərwa la na, ta', a lacadamata fa mey nga mahura hay ma sla yawa ha. \*Ndaw mahura da ray ndohay ma ka kwakwas nga Gazlavay heyey aa cəfdəta, <sup>28</sup> a ləvtar: «Ala ta təkmaqwar sem nga wuzey mey a ndohay da ray ndaw aha, ama akwar fa kamara cəngə. Fara fara, akwar ta wuzdamara mey a sem a ndohay tabiya da \*Jeruzelem. Asaya, ka wuđam ndohay tabiya a wulkam na, ara ala ma kəđmara ndaw aha, ba diya?»

<sup>29</sup> \*Piyer ta ndohay meslöre siya a mbəđdamara, a ləvmar: «Si cəma ya cənmar mey a Gazlavay da ray ala ma da cənmar mey a ndohay. <sup>30</sup> Akwar ta kəđmara Yesu la vagay fa hwadam mazlanğalakaya. Ama Gazlavay nga papaŋ nga papa aləkwa hay ta sləkđadərwa sem daa meməcey. <sup>31</sup> Yesu a na, ara ndaw masa Gazlavay ma la a vad' a har-zəmay anğa. A pa nga ndaw mahura, Bay ma ləhdata ndohay. A ka kəne amba a wurey cəved ngada ndohay \*Israyel hay nga mbəkđdamara menjey ata, nga səpam Gazlavay ta mevel pal, amba Gazlavay a mbəkđdatara mebərey ata. <sup>32</sup> Ala na, ya fa kam sede da ray cek hay a keđe. \*Mesəfney nga Gazlavay fa key sede da ray a kəne may, Mesəfney masa Gazlavay ma vəldatara a ndohay ma cənmar mey.»

<sup>33</sup> Ndohay mahura hay ma sla yawa heyey a cəndamara na, mevel a catar ga ara mey ba, a wuđam nga kəđmata vagay. <sup>34</sup> Ama ndaw Fariza pal da wuzlah ata daha, mezəley anğa Gamaliyel. Anğa ndaw mahura maa sərkada \*kwakwas nga Mawiz, ndohay tabiya faa həmdamara. Ta', a lecey da wuzlah mahura hay ma sla yawa kaa heyey, a ləvtar a ndohay nga badamatərwa ndohay meslöre 35 nga Yesu a đagay. <sup>35</sup> Fa dəba ha a ləvtar a mahura hay ma sla yawa ha: «Akwar Israyel hay, wam vaw da ray cek masa akwar ma da kamatar a ndohay keđe. <sup>36</sup> Sərfadamara, zleezle ndaw mezəley Tewdas ta sawa la, a ləvey: "Yah, ndaw mahura." Ndohay ga, a key temere məfad ma səpmara. Ama ndohay mekele hay ta kəđmara sem vagay. Ndohay ma səpmara tabiya heyey, taa kwacam ray sem, mey a daa saba. <sup>37</sup> Fa dəba anğa, ndaw daha mezəley Juda, ndaw



\*Galile. Annga ta sawa la daa ðar hay masa ndëhay fa slëfam vaw. Annga ha na, ta hëldata ndëhay la nga sëpmara, ndëhay ga ta diyam la asiya. Fa dëba ha, ta', a këdmara vagay saya, ndëhay ma diyam asiya heyey taa kwacam ray sem may. <sup>38</sup> Da ray ngene, ya fa lëvkwar: ka da hëbam ray maja ndëhay a kedë saba, mbëkdamata nga diyam. Mewulkey ata ta slëra ata ha, da a sawa ta fa gëdanj nga ndaw-magëdanj na, a ndëvey la. <sup>39</sup> Ama da mewulkey ata ta slëra ata ha a sawa ta fa gëdanj nga Gazlavay na, ngene ka gwamara ngaa zëfdamara daa ba. Wam vaw, ka da këdam vaw ta Gazlavay ba.»

Mahura hay ma sla yawa heyey, ta', a tëbmara mey annga. <sup>40</sup> A zëlmatarwa ndëhay meslërey heyey. A slëdmata, a lëvmatar: «Ka da wuzam mey da ray Yesu saba.» Ta', a mbëkdamata.

<sup>41</sup> Ndëhay meslërey a, a slëkdam, a mbëkdamata ndëhay ma sla yawa heyey, ta', a diyam ta meesëmey maja Gazlavay ta nëkta la, ata tëde nga sërey banay maja Yesu. <sup>42</sup> Mandaw mandaw ata fa diyam aa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay lej a way ndëhay mekele mekele. Ata faa sërkadamatara \*Mey-maaya-mawiya da ray Yesu a ndëhay fetëde, kwa a mbëkdamara ba. Ata fa wuzdamatara Yesu na, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga lëhdata ndëhay.

## 6

### *A walam ndëhay maasala nga jëney ndëhay meslërey nga Yesu*

<sup>1</sup> Daa ngene, ndëhay ma tëba mey nga Yesu fa sëkmawa, a dey a, a dey a. Da wuzlah ata na, \*Jëwif hay maa guzlam mey Gërek daha. A yam mey ta Jëwif hay mekele daa hwayak a ngene, a lëvam: «Jgwas-vagay hay masa da wuzlah ala, fa hëtam cek mezëmey masa ata ma wunkamatara mandaw mandaw na, daa ba.» <sup>2</sup> Da ray ngene, ndëhay meslërey kuraw a ray a cew heyey, ta', a kusmata ndëhay ma tëba mey nga Yesu tabiya, a lëvmatar: «Ala na, ya mbëkdamara mewuzey mey nga Gazlavay, amba ya wunkam ðaf na, a zlerda ba. <sup>3</sup> Mëlma ala hay, maaya na, ka walam \*ndëhay maasala da wuzlah akwar, masa ndëhay faa hëmdamata, masa marëhtakaya ta \*Mesëfney nga Gazlavay, ndëhay masa ta lëngesl, amba ya vëldamatara slëra ha asi har ata. <sup>4</sup> Ala na, ya vëldamara ray ala nga dërey danggay a Gazlavay, ta nga wuzey mey annga.»

<sup>5</sup> Mey a kedë a mbafatar a ndëhay tabiya. Ta', a walam Etiyen, ndaw ma tëba mey nga Yesu maaya maaya, marëhkaya ta Mesëfney nga Gazlavay, lej \*Fëlep, Përakwar, Nikanawr, Timanjw, Parmanas, asaya, Nikwala, ndaw Antiyaws masa ma mbëkda kwakwas annga zleezle nga sëpey kwakwas nga Jëwif hay. <sup>6</sup> Ta', a handamatarwa ndëhay maasala ha fa ndëhay meslërey heyey. Ndëhay meslërey a, ta', a dëram danggay, a pamatar har a ray, amba a kamara slëra ata ta gëdanj nga Gazlavay.

<sup>7</sup> Yaw, mey nga Gazlavay fa daw fa mey fa mey. Da \*Jeruzelem ndëhay ma tëba mey nga Yesu fa sëkmawa a dey a, a dey a. Ndëhay ga ma ka kwakwas nga Gazlavay a tëbmara mey nga Yesu may.

### *A kërzamara Etiyen*

**5:37** 5.37 Lk 2.2; 13.1-2    **5:40** 5.40 4.18; 5.28    **5:41** 5.41 Lk 6.22-23; 1P1 4.13    **5:42** 5.42 Yesu na, ndaw masa Gazlavay ma wala nga lëhdata ndëhay daa meberëy: 9.22; 17.3; 18.5, 28; Lk 24.25-27    **6:1** 6.1 2.45; 4.35    **6:3** 6.3 1Tm 3.7-13    **6:6** 6.6 13.2-3; 14.23; 1Tm 4.14; 2Tm 1.6  
**6:7** 6.7 2.41

<sup>8</sup> Etiyen na, Bay Gazlavay ta p̄sar mey la ga, a vølar gødan̄ an̄ga. Da ray n̄gene, an̄ga fa key maazla hay ga ma r̄zley ndaw da wuzlah ndøhay.

<sup>9</sup> Ama ndøhay siya hay a zlamar n̄ga cakalafamar mey. Ara \*Jøwif hay ma samawa daa berney n̄ga Siren leŋ daa berney n̄ga Alekzandæri. Ata da wuzlah ndøhay ma kusam daa \*way-mewuzey-mey n̄ga Gazlavay masa ata ma zølmara «Way n̄ga ndøhay ma bamawa daa beke.» Mekele hay ma cakalafamar mey na, a samawa daa hwayak n̄ga Silisi leŋ daa hwayak n̄ga Azi. A zlamar n̄ga key yawa ta Etiyen e. <sup>10</sup> Ama ta gwamara a ray a daa ba, maja aa guzlar ta leŋgesl masa \*Mesøfney n̄ga Gazlavay ma vøldara.

<sup>11</sup> Da ray n̄gene, a diyam, a vølmatar dala a ndøhay amba a mbørzlam a ray Etiyen e, a løvam: «Ya cøndamara na, ndaw kefe fa cøða \*Mawiz, fa cøða Gazlavay.» <sup>12</sup> A høldamata ndøhay cøpa, ta mahura hay n̄ga Jøwif hay, leŋ ndøhay maa sarkada kwakwas n̄ga Mawiz. Ta', a diyam, a kørzamara Etiyen, a handamara fa mahura hay ma sla yawa n̄ga Jøwif hay. <sup>13</sup> Ta', a n̄gølmawa ndøhay membørzley, amba a løvam: «Mandaw mandaw, ndaw kefe faa guzley mey maaya ba da ray \*Way-mekey-kwakwas n̄ga Gazlavay ta da ray kwakwas n̄ga Mawiz. <sup>14</sup> Ya cøndamara, a løvey: "Yesu, ndaw \*Nezeret, a bøzla Way aløkwa mekey kwakwas n̄ga Gazlavay la, a mbøddata kwakwas masa Mawiz maa sarkadandakwara la mekele."» <sup>15</sup> Ndøhay tabiya manjatakaya daa way mesley yawa fetede a nøkmara Etiyen ndøzl a, dey an̄ga fa wedey anda dey n̄ga maslan̄ n̄ga Gazlavay da vad.

## 7

### *Etiyen aa guzlar n̄gada mahura hay ma sla yawa n̄ga Jøwif hay*

<sup>1</sup> \*Ndaw mahura da ray ndøhay ma ka kwakwas n̄ga Gazlavay aa cøfða Etiyen, a løvar: «Mey masa ata ma kadamara kefe na, fara fara daw?»

<sup>2</sup> Etiyen a mbøddara, a løvey: «Mølma aðaw hay, ta papay hay, jøkfamaya slømay. Gazlavay masa manjakaya daa slam ma wedey na, ta wuzar vaw la a \*Abøraham, papaŋ n̄ga papa aløkwa, daa masa an̄ga daa hwayak n̄ga Mezapawtami, ta yingey aa berney n̄ga \*Haraŋ daa ba araŋ. <sup>3</sup> Gazlavay a løvar: "Bey daa hwayak akah, mbøkdata sækway akah hay, daw aa hwayak masa yah ma da wuzdakawa." <sup>4</sup> Da ray n̄gene, Abøraham a sløkdøy daa hwayak n̄ga ndøhay \*Kalde, a daw a n̄jey aa berney n̄ga Haraŋ. Fa døða n̄ga memøcey n̄ga papaha, Gazlavay, ta', a løvar n̄ga yingey da Haraŋ a n̄gadaa hwayak mekele. Maja n̄gene, a sawa aa hwayak n̄ga Kana, masa aløkwa \*Jøwif hay da hwað a wure kefe. <sup>5</sup> Ta', a n̄jey aa hwayak a, ama daa n̄gene, Gazlavay ta vøldara hwayak a n̄gada Abøraham daa ba araŋ, kwa slam nekødey n̄ga pey salay daa hwayak a n̄gene ta høtey n̄gada an̄ga daa ba araŋ. Daa n̄gene, Abøraham bøzey an̄ga daa ba araŋ, ama Gazlavay ta løvar la, a da vøldara hwayak a n̄gene amba a wey da ray a, asaya amba bøza hay n̄ga bøz an̄ga hay a wamara fa døða an̄ga. <sup>6</sup> Gazlavay a løvar saya: "Bøza hay n̄ga bøz akah hay a da n̄jam daa hwayak n̄ga ndøhay mekele. Ndøhay a, a da wamata, a da kam beke n̄ga ndøhay a, a da sørdamata banay haa mevey temere møfad. <sup>7</sup> Ama fa døða ha ya da katar sariya a ndøhay ma

kadamata beke he, wara bæza hay a, a bamawa daa hwayak a, a vøhmawa, a ragadamaya la daa slam aha kedê." <sup>8</sup> Ta', Bay Gazlavay a jøwam mey ta Abøraham. \*Mejëwëy-mey aha na, ara ta fa \*mesley mandawal. Anda kedê, Abøraham a yawa \*Izak. Fa døba ha luma pal na, a slara mandawal. Izak a slara nga bæzey anga, \*Jakwap køne. Jakwap may, a slatara nga bæz anga hay kuraw a ray a cew \* køne. Ma yamatørwa søkway aløkwa hay kuraw a ray a cew kedê na, ara bæza hay nga Jakwap.

<sup>9</sup> «Papan nga papa aløkwa hay a, masa bæza hay kuraw a ray a cew nga Jakwap heyey, søleŋ a katar da ray \*Jawzef, mølma ata. Ta', a høkadamara nga key beke daa hwayak nga \*Ejip. Ama Gazlavay aa ta anga, <sup>10</sup> fa jøda, a løhda daa banay anga hay tabiya. \*Farawan, bay daa hwayak nga Ejip, a wulkey maaya da ray Jawzef maja Gazlavay ta vølar leŋgesl la. Farawan, ta', a pa Jawzef nga ndaw mahura daa hwayak anga, ta da way anga tabiya.

<sup>11</sup> «Fa døba ha, may ta key la ga daa hwayak nga Ejip ta daa hwayak nga Kana tabiya. Banay ga da ray ndohay a daha. Papan nga papa aløkwa hay, bæza hay nga Jakwap heyey, a høtam cek mezømey saba. <sup>12</sup> Ama Jakwap ma cønda cek mezømey daha da Ejip na, ta', a slørdana bæz anga hay. Ngene ara meslærey ngeeme. <sup>13</sup> A diyam nga dey cew na, Jawzef ta', a wuztar vaw a mølmaaha hay. Da ray ngene, Farawan, a søta søkway nga Jawzef hay. <sup>14</sup> Fa døba ha, Jawzef ta', a slørey mølmaaha hay nga ngølmørwa papaha Jakwap ta ndohay da way anga tabiya nga samawa, amba a njam bama. Ndohay a tabiya ata kwakwar maasala a ray a zlam.

<sup>15</sup> Ta', Jakwap a daw a njeŋ a Ejip. A mæcwa fetedê. Bøz anga hay may, masa papan nga papa aløkwa hay tabiya, a mæcam fetedê. <sup>16</sup> Fa døba ha, a handamata vagay ata hay aa hwayak nga Sikem, amba a pøshamatørwa fetedê aa cøvay nga Abøraham. Cøvay a na, ara cøvay masa Abøraham ma høkka fa bæza hay nga Hamawr da Sikem e zleezle, a vøltar dala anda ata ma wudam.

<sup>17</sup> «Pas masa Gazlavay ma da ka cek anda anga ma løvar a Abøraham zleezle na, gweegwe cay. Anda kedê, ndohay \*Israyel hay masa daa beke daa hwayak nga Ejip heyey fa yam a dey a, a dey a. Ata ga fetedê. <sup>18</sup> Ta', a pam bay mekele da Ejip, bay a, a søra Jawzef ba. <sup>19</sup> Bay a ngene, ta key wewer sem da ray søkway aløkwa hay Israyel hay, a sørdana banay ta papan nga papa aløkwa hay heyey. A tøkter day a ndohay Israyel hay a, nga køzlamata bæz ata hay gevev saw, amba a mæcam.

<sup>20</sup> «Daa dar a ngene, a yamørwa \*Mawiz, anga bæzey membey, ma mbafar a Gazlavay. A gøley da way papaha kiya maakar. <sup>21</sup> Fa døba ha, a badamørwa, a køzlamara, ama dam nga Bay Farawan leŋ! a la. Ta', a gøla anda bæzey da hwad anga. <sup>22</sup> Da ray ngene, Mawiz aa sørkey cek hay tabiya masa ndohay da Ejip ma sørmara. Mawiz a tørey ndaw masa ta gødan, ta fa mey masa aa ma wuzda, asaya ta fa slæra masa aa ma ka.

\* **7:8** 7.8 bæz anga hay kuraw a ray a cew: Søkway hay kuraw a ray a cew nga Israyel hay na, ara ndohay daa søkway nga Ruben, daa søkway nga Simeŋanw, daa søkway nga Levi, daa søkway nga Juda, daa søkway nga Isakar, daa søkway nga Zabulanw, daa søkway nga Jawzef, daa søkway nga Benjamen, daa søkway nga Dan, daa søkway nga Naftali, daa søkway nga Gat, leŋ daa søkway nga Aser. Nøka MC 35.23-26. **7:8** 7.8 MC 17.9-14; 21.2-4; 25.26; 29.31-30.24; 35.16-18 **7:9** 7.9 MC 37.11, 28; 39.2, 21 **7:10** 7.10 MC 41.37-44 **7:11** 7.11-12 MC 41.54; 42.1-2, 5 **7:13** 7.13 MC 45.1, 3, 16 **7:14** 7.14-15 MC 45.9-10, 18; 46.6-7, 27 **7:16** 7.16 MC 23.3-16; 49.29-30; 50.13; Jes 24.32; Heb 11.9, 13 **7:17** 7.17-18 Mab 1.7-8 **7:19** 7.19 Mab 1.10-11, 22 **7:20** 7.20-21 Mab 2.2-10; Heb 11.23

<sup>23</sup> «Masa Mawiz ma key mevey kwakwar məfad cay na, a jəwey vaw nga daw nga nəktərwa məlmaha hay Israyel hay. <sup>24</sup> Masa anğa ma wusey la na, a hətar ndaw Ejip fa kəda ndaw ata. Ta', a daw a jəna ndaw ata ha, a kədey vaw aa slam a nga anğa, a kəda ndaw Ejip kaa heyey vagay. <sup>25</sup> Mawiz a wulkey na, məlmaha hay Israyel hay a sərmara ara ta fa anğa Gazlavay ma da badatərwa da Ejip, ama ata na, a sərmara ba.

<sup>26</sup> «Pepərek e saya, Mawiz a hətfatar Israyel hay cew fa kədam vaw. A wudəy nga wunkata amba a njam daa zazay, a ləvtar: "Haya, ndəhay kede, akwar na, məlman hay, ba diya? Kaa ka kədam vaw na, kwara?"

<sup>27</sup> Ama ndaw masa ma cakala mey na, a dəkda Mawiz, a ləvar: "Ma paka nga bay nga kandar sariya na, wa? <sup>28</sup> Ka wudəy ka kədyə vagay anda kah ma kəda ndaw Ejip ngaa kwana heyey daw?" <sup>29</sup> Mawiz a cənda ndaw kaa maa guzlar anda kede na, mandərzay a kar, ta', a hway aa hwayak nga Madiyan. Manjakaya daa hwayak a na, anğa ndaw-məlak. A yawa bəza hay mezəle hay cew fetede.

<sup>30</sup> «Fa dəba ha mevey kwakwar məfad saya, Mawiz aa da wuzlah-ley, gweegwe ta anğa nga Sinay. Maslan nga Gazlavay a pawa salay da vad', a wuzar vaw daa awaw, da wuzlah gwaslaf. <sup>31</sup> Mawiz a hətar na, a rəzley. Masa anğa fa ngəchey a cakay a amba a nəka maaya maaya na, a cənda dəy nga Bay Gazlavay maa guzla da hwad a, a ləvar: <sup>32</sup> "Yah, Gazlavay masa papaŋ nga papakw akwar hay ma ragadamar. Ahaw yah, Gazlavay masa Abəraham, Izak, leŋ Jakwap ma namar ray." Mawiz a zlurey, aa wesej, a wudəy nga nəka saba. <sup>33</sup> Bay Gazlavay a ləvar: "Cəkwa tarak da salay la, maja slam masa kah malacakaya da hwad a kede na, slam aha ara slam masa Gazlavay aa da hwad a. <sup>34</sup> Fara fara, ya fa hətar banay nga ndəhay adaw hay da Ejip, ya fa cənda matəway ata. Da ray ngene, ya pawa salay na, amba ya ləhdata daa beke. Wure kede na, daw, ya slərdaka a Ejip."

<sup>35</sup> «Yaw, Mawiz aha ara ndaw masa zleezle Israyel hay a ma wudmara ba, ma ləvmar: "Ma paka nga bay nga kandar sariya na, wa?" heyey. Ama Mawiz a na, ara ndaw masa Gazlavay ma pa nga bay amba a ləhdata Israyel hay daa beke. Gazlavay a pa nga bay nga ləhdata na, ta fa maslan ma wuzar vaw da wuzlah gwaslaf heyey. <sup>36</sup> Ara Mawiz ma badatərwa Israyel hay da Ejip ta maazla hay masa anğa ma kata maja Gazlavay aa ta anğa. A kata maazla hay a na, daa hwayak nga Ejip, da mey Bəlay Magaza, leŋ da wuzlah-ley haa a key mevey kwakwar məfad. <sup>37</sup> Ara Mawiz a saya ma ləvtar a Israyel hay: "Gazlavay a slərkwar \*ndaw ma təla mey la mekele daa səkway akwar anda anğa ma slərđiwa kede may."

<sup>38</sup> Daa masa Jəwif hay makustakaya da wuzlah-ley heyey na, ara Mawiz a, ma handa mey ngada papaŋ nga papa aləkwa hay, mey masa maslan nga Gazlavay da vad' maa guzlar daa anğa nga Sinay. Asaya, ara anğa ma təbərwa \*mewey nga Gazlavay ma vəley heter a ndəhay, amba a wuzdandakwara.

<sup>39</sup> «Ama papaŋ nga papa aləkwa hay a, a wudam nga cənmar mey a Mawiz a ba, a təbmara mey anğa ba, a wudam nga vəham a Ejip e cənga. <sup>40</sup> Da ray ngene, a ləvmar a \*Aranw, "Kandakwar kuley hay nga jəndakwar daa mepəkey aləkwa hay. Mawiz ma badandakurwa

da Ejjip kaa na, ya sërkwaa cek ma kar ba.” <sup>41</sup> Ta’, a wëdam cek anda bëz-sla, a ragadamar, a tamara anda kuley ata, a kam gwagway ta meesëmey maja cek aha masa ata ma kamara ta har ata. <sup>42</sup> Ama Gazlavay pëla! a mbëdfatar dëba, a mbëkdata nga ragadam a wurzla hay da vad anda mawuzlalakaya daa dërewel nga ndëhay ma tëla mey nga Gazlavay zleezle. Daa dërewel e, Gazlavay a lëvey:

“Akwar ndëhay Israyel hay, daa masa akwar ma njam

mevey kwakwar mëfad da wuzlah-ley na,

akwar ta hërmaya gë naw hay la daw?

Akwar ta wëlmaya cek hay la daw?

<sup>43</sup> Daa ba sëlak! Ama ka tam na, kuley hay mekele mekele.

Akwar ta lamara kuley mezëley Malakw la ta way a, a har.

Asaya, akwar ta lamara kuley malëmkyaa

anda wurzla mezëley Refan la.

Maja akwar ma lëmamata kuley hay a kefe,

ka ragadamatar na,

ya handakwar la këlej

ma fëna hwayak nga Babilanw saya.”»

<sup>44</sup> Etiyen a lëvtar saya: «Papan nga papa alëkwa hay ta kërcam way la zleezle da wuzlah-ley nga pey \*akwatay nga mejëwey-mey nga Gazlavay a hwaf a, a pëkam ta annga. Ara Gazlavay ma wuzdara a Mawiz, a da kërcä way aha na, kwara. Fa dëba ha, Mawiz ta kërcä la anda Gazlavay ma wuzdara ha. <sup>45</sup> Papan nga papa alëkwa hay ta pëkam la ta Way-mekërcey aha, haa kasl Jesëwe ma key bay-ray ata. Ta pas masa Jesëwe ma key bay-ray ata na, Gazlavay a bëlta ndëhay masa Jëwif hay ba daa hwayak kefe fa mey fa mey, amba Jëwif hay a wamara hwayak a. Way-mekërcey nga Gazlavay ta ambal a na, aa daha haa kasl pas masa \*Davit ma zëma bay annga. <sup>46</sup> Davit ta hëtëy maaya nga Gazlavay la, aa cëfda Gazlavay nga wëlar cëved amba a lëmar way mawiya ngada Gazlavay masa Jakwap ma ragadar. <sup>47</sup> Ama, fa dëba ha, ara Bay \*Salamanw ma lëmra way mawiya ha ngada Gazlavay.

<sup>48</sup> «Ama Bay Gazlavay da vad a njeý daa way masa ndëhay ma lëmamara ta har ata ba. Anda \*ndaw ma tëla mey nga Gazlavay zleezle ma lëvey:

<sup>49</sup> “Bay Gazlavay a lëvey:  
Slam da vad na, ara slam nga bay adaw,  
slam da hwayak may, ara slam-mepey-salay adaw.  
Ka lëmamaya na, way wura?  
Slam adaw memëskey-vaw na, wura?

<sup>50</sup> Ara yah ma kata slam hay tabiya, ba diya?”»

<sup>51</sup> Etiyen a lëvtar saya: «Akwar ndëhay ray mangërdakaya hay! Akwar

fa wudmara Gazlavay ta mevel akwar pal daa ba, ka cënmar mey ba sëlak!

Mandaw mandaw, ka wudam \*Mesëfney nga Gazlavay a key slëra daa

akwar ba. Akwar na, anda papakw akwar hay zleezle. <sup>52</sup> \*Ndaw ma

tëla mey nga Gazlavay, masa papan nga papakw akwar hay ta sërdamara

banay daa ba na, daha daw? Ndëhay ma wuzdamara mey da ray ndaw

pal masa maaya ma da sawa na, ara papakw akwar hay a ma këdmata

vagay, ba diya? Wure kefe, akwar may, ka taa dëffamar mey la a ndaw

<sup>7:40</sup> 7.40-41 Mab 32.1-8 <sup>7:42</sup> 7.42-43 Am 5.25-27; Malakw: Lev 18.11 <sup>7:44</sup> 7.44 way

mekërcey: Mab 25.9, 40 <sup>7:45</sup> 7.45 Jes 3.14-17; 18.1; 2Sam 6 <sup>7:46</sup> 7.46 Ps 132.1-5 <sup>7:47</sup>

7.47 2Sam 7.5-7; 1Bay 6.1-38 <sup>7:48</sup> 7.48 17.24-25 <sup>7:49</sup> 7.49-50 Iz 66.1-2 <sup>7:51</sup> 7.51 Mab 32.9;

33.5; Jer 4.4; Rm 2.28-29; ka wudam Mesëfney nga Gazlavay a key slëra daa akwar ba: Iz 63.10; Ez

2.3-5

masa maaya ha kede, ka ta kœdmara sem vagay. <sup>53</sup> Akwar na, Gazlavay ta slœrdakwara kwakwas anga la ta har maslan anga hay da vad. Ama akwar ta sœpmara kwakwas a daa ba.»

### *Aa zakamara Etiyen ta anywa*

<sup>54</sup> Ndohay ma ka sariya heyey, mevel a catar a ray Etiyen ara mey ba. A zam har maja mevel ta catar la ga da ray mey masa Etiyen ma kada. <sup>55</sup> Ama Etiyen, marœhkaya ta \*Mesœfney nga Gazlavay, a nœkey dey a vad, a hœtar mewedey nga Gazlavay, a hœtar Yesu malacakaya ta har-zœmay nga Gazlavay. <sup>56</sup> Ta', a lœvey: «Ehe, slam da vad mawurkaya, ya fa hœtar \*Bœz nga Ndaw malacakaya ta har-zœmay nga Gazlavay.»

<sup>57</sup> Masa ata ma cœndamara Etiyen ma lœvey anda kede la na, a wudam ta gœdan, a dœzlmata slœmay ata hay ta har. Ata tabiya a cœmam a ray a, <sup>58</sup> a dœdamara, a badamara la daa berney, aa zakamara ta anywa. Masa ata fa daa zakamara na, a mbœkdamatœrwa jœbe ata hay fa ndaw mezœley \*Sawl. <sup>59</sup> Daa masa ata faa zakamara na, Etiyen e a dœrey dangay a Gazlavay, a lœvey: «Bay Mahura Yesu, tœba mesœfney œdaw.» <sup>60</sup> Ta', a regedey, a wudey ta gœdan, a lœvey: «Bay Gazlavay, mbœkdatara mebœrey ata ha kede.» Anwa ma lœvey anda kede la na, pam! a mœcey.

## 8

1a Memœcey nga Etiyen e, a mbafar a Sawl.

### *Sawl a sœrdata banay ta ndohay nga Yesu*

<sup>1b-3</sup> Ta', ndohay ma sœpa cœved nga Gazlavay ta mevel pal a lamara vagay nga Etiyen, a pœshamara aa cœvay. A tœwam ga maja memœcey anga ha. Ta pas a nœgene, banay mahura a sawa a ray ndohay ma tœba mey nga Yesu da \*Jeruzelem. \*Sawl a, a sœpey cœved nga nœsta ndohay a. A daw a sœpta ndohay mezœle hay, ta nœgusay fa way a, fa way a. A kœrzata, a handata aa fœrsœne. Daa nœgene, ndohay nga Yesu siya aa kwacam ray pal pal aa slam hay mekele mekele daa hwayak nga \*Jude len daa hwayak nga \*Samari. Ndohay daa \*mecœmey-ray nga ndohay nga Yesu masa mambœkakaya da Jeruzelem na, si ndohay meslœrey gway.

<sup>4</sup> Ndohay maa kwacam ray heyey, fa pœkam kwa aa wura aa wura, fa wuzam \*Mey-maaya-mawiya.

### *Fœlep a wuzey Mey-maaya-mawiya daa hwayak nga Samari*

<sup>5</sup> Nga \*Fœlep na, ta', a daw aa berney mahura daa hwayak nga \*Samari. Masa anga ma wusey la fetede na, a wuztar mey a ndohay daa berney a da ray \*Kœriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga lœhdata ndohay. <sup>6</sup> Ndohay daa berney a, a diyam, a kusam amba a cœndamara mey anga, a nœkmara maazla hay masa anga ma kata. Maja nœgene, a jœkam slœmay maaya maaya fa mey masa Fœlep ma kadatara. <sup>7</sup> Malula a bey da ray ndohay ga ta mewudey ta gœdan, ndohay masa maahœlbatakaya ta jegwer hay a hœtmatar salay ata hay aa slam a. <sup>8</sup> Da ray nœgene, ndohay daa berney a aa sœmam ga, ara mey ba.

<sup>9</sup> Daa berney a nœgene, ndaw daha mezœley \*Simanw. Masa Fœlep ta daw aa berney a daa ba aran na, Simanw fa key maazla hay ga, ama maazla

hay a na, a sawa ta fa Gazlavay ba. Ta rözley ndohay ga la da Samari ta maazla hay a. A pa ray anğa nga ndaw mahura. <sup>10</sup> Maja ngene, ndohay tabiya, bəza hay ta mahura hay daa hwayak a na, a təbmarə mey anğa. Aa guzlam da ray a, a ləvam: «Anğa na, ara ndaw ta gədan masa ma zəlmara “gədan mahura nga Gazlavay.”» <sup>11</sup> Ndohay fetede a təbmarə mey nga Simanw a maaya maaya maja ta njeý la ga da wuzlah ata, ta rəzlta la ta maazla hay mekele mekele masa aa ma kata. <sup>12</sup> Ama ta pas ngene, Fəlep a sawa, a wuztar \*Mey-maaya-mawiya da ray Yesu Kəriste, ta da ray mewey nga Gazlavay da ray ndohay. Ndohay masa ma təbmarə mey nga Fəlep e, ta hətam \*baptem la, kwa zel hay kwa ngusay. <sup>13</sup> Simanw, ndaw ma key maazla heyey, ta', a təba mey a may. Fa dəba ha, a hətəy baptem, ta' a daw asi Fəlep, a mbəkda saba. A rözley maja aa ma hətatar maazla hay mahura masa Fəlep ma kata ta gədan nga Gazlavay.

<sup>14</sup> Fa dəba ha, ndohay meslërey nga Yesu da \*Jeruzelem a cəndamara na, ndohay da Samari ma təbmarə mey nga Gazlavay la. Ta', a slərmatar ata \*Piyer ta \*Jan. <sup>15</sup> Masa ata Piyer ta Jan ma wusam la fetede na, ta', a dəram danğay a Gazlavay maja ndohay a. Aa cəfdamara amba Mesəfney anğa a sawa a ray ata. <sup>16</sup> A dəram danğay a Gazlavay da ray ndohay a na, maja \*Mesəfney nga Gazlavay ta sawa kwa a ray ndaw pal dasi ata daa ba aran. Cek masa ata ma hətam na, ara baptem ta mezəley nga Yesu Bay Mahura gway. <sup>17</sup> Da ray ngene, ata Piyer ta Jan a pamatar har a ray. Ta', ndohay a, a hətam Mesəfney nga Gazlavay dəba.

<sup>18</sup> Masa Simanw ma hətatar ndohay ma hətam Mesəfney nga Gazlavay maja ndohay meslërey a ma pamatar har a ray heyey na, ta', a vəltar dala ngada ata Piyer ta Jan heyey, <sup>19</sup> a ləvtar: «Vəlmaya gədan a may, amba da ya ta pey har la a ray kwa waaya na, ndaw a hətəy Mesəfney nga Gazlavay may.» <sup>20</sup> Ama Piyer a mbəfdara, a ləvar: «Anğa Gazlavay nga zəfdaka ta dala akah ha cəpa, maja gədan masa Gazlavay ma vəlda a ndohay anğa hay na, ka fa wulkey ka gwa nga həfdka ta dala. <sup>21</sup> Wure kefe mey akah daa slëra nga Gazlavay kefe daa ba, maja mevel akah ta mewulkey akah maaya ba fa mey nga Gazlavay. <sup>22</sup> Mbəkda mekey mebərey, cacəfdəy ambahw fa Gazlavay maja mebərey akah. Da Gazlavay a mbəkda kawa mewulkey maaya ba daa mevel akah la kwa. <sup>23</sup> Ya nəka mevel akah na, matara. Kah ndaw masa səlen, kah beke nga mebərey.» <sup>24</sup> Ta', Simanw heyey a mbəfdatara ngada ata Piyer ta Jan heyey, a ləvtar: «Ambahw, akwar ta ray akwar, dərmar danğay a Gazlavay maja yah, amba mey masa akwar ma ləvam kefe na, a hətfaya ba.»

<sup>25</sup> Masa ata Piyer ta Jan ma kam sede la da ray mey nga Bay Mahura Yesu, ma wuzdamatara la a ndohay da Samari na, ta', a vəham a Jeruzelem. Ata fa diyam daa cəved na, a wuzam Mey-maaya-mawiya da slala hay mekele mekele daa hwayak nga Samari.

### *Ata Fəlep ta ndaw Etiyawpi*

<sup>26</sup> Maslan nga Gazlavay a ləvar a \*Fəlep: «Sləkdey, daw ta da wurza taa cəved ma daw da \*Jeruzelem ngadaa berney nga Gaza. Cəved e a daw ta wuzlah ley.» <sup>27-28</sup> Fəlep, ta', a sləkdey, a daw. Daa cəved ngene, a hətər ndaw Etiyawpi fa daw a way. Anğa ndaw mahura, \*maanğwadakaya nga key madərlam nga Kandas, ngwas, bay ma wa hwayak nga Etiyawpi. Ara anğa ma kərza dala nga Kandas a tabiya. Ndaw Etiyawpi a ta daw la a



Jeruzelem, nga ragadar a Bay Gazlavay. Fa vøhwa ngada way ta seret nga pøles. Annga fa jenggey ðerewel nga \*Izay, \*ndaw ma tøla mey nga Gazlavay zleezle. <sup>29</sup> \*Mesøfney nga Gazlavay a løvar a Følep: «Daw asi ndaw ta seret katay.»

<sup>30</sup> Følep, ta', a hway, a kørza ndaw aha daa cøved. Masa annga ma cønda ndaw a fa jenggey daa ðerewel nga Izay, ndaw ma tøla mey nga Gazlavay na, ta', Følep aa cøfða, a løvar: «Ka fa cønda mey daa ðerewel masa kah ma jannga ngene daw?» <sup>31</sup> Ndaw Etiyawpi heyey a mbøððara: «Da ndaw ta kadiwa daa ba na, ya da cønda kwara?» Ta', a løvar a Følep heyey nga tøpwa aa seret annga ha. Følep, ta', a tøpey, a njeý a cakay a. <sup>32</sup> Mey daa ðerewel nga Gazlavay masa annga ma jannga ha na, mey a, a løvey:

«Annga na, anda tøbanj ma handamara nga hørey,  
annga anda bøk-tøbanj ma tøway ba  
kwa masa fa handamara nga sley enjgweg annga,  
ta wura mey annga nga tøway anda njgene daa ba may.

<sup>33</sup> A pam dey a ray a ba anda cek saw,  
a kamar sariya ta cøved e ba.

Annga ta mbøkey bøkzey da bøla  
nga zøley slømay annga daa ba,  
maja ta ndøvdamara heter annga da bøla sem.»

<sup>34</sup> Ndaw Etiyawpi heyey a løvar a Følep: «Ambahw, kadiwa ceý! Ndaw ma tøla mey nga Gazlavay kaa na, aa guzley da ray wa? Aa guzley da ray annga ray annga daw, da ray ndaw mekele daw?» <sup>35</sup> Ta', Følep a wuzdara mey daa ðerewel nga Gazlavay a. A zla ta fa mey masa ndaw a ma jannga keðe heyey, a wuzar mey da ray \*Mey-maaya-mawiya nga Yesu. <sup>36</sup> Masa ata fa diyam daa cøved, a wusam a mey yam daha. Ta', ndaw Etiyawpi a, a løvar: «Ehe, yam keðe daha. Ma tøkya nga høtey \*baptem na, me?»

[<sup>37</sup> Følep a løvar: «Da ka ta tøba mey nga Yesu la ta mevel pal na, ka gwa nga høtey baptem.» Ndaw Etiyawpi a mbøððara, a løvar: «Ýa ta tøba Yesu \*Køriste la, annga Bøkzey nga Gazlavay.»] <sup>38</sup> Ta', ndaw Etiyawpi a, a løvar a ndaw ma kørza ray nga pøles nga lacada seret. Ata Følep ta ndaw Etiyawpi a, a pamawa salay, a mbøzam aa yam. Følep ta', a kar baptem a ndaw aha. <sup>39</sup> Masa ata fa bamawa daa yam na, Mesøfney nga Gazlavay lenj! a la Følep. Ndaw Etiyawpi a, a høtar saba, ama fa daw ta meesømey ga. <sup>40</sup> Wure njgene, Følep a nøkey dey na, annga daa berney nga Azawtus. A daw ta mewuzey Mey-maaya-mawiya da slala hay tabiya daa cøved haa kasl a wusey aa berney nga Sezere.

## 9

### *Sawl a tøba Yesu Bay Mahura (SNM 22.6-16; 26.12-18)*

<sup>1</sup> Daa ðar hay a njgene, \*Sawl heyey fa sørdata banay ta ndøhay ma søpa cøved nga Bay Mahura Yesu cøngga. A løvtar a da køðta vagay. Ta', a daw fa \*ndaw mahura da ray ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay da \*Jeruzelem. <sup>2</sup> Aa cøfða ndaw aha nga wuzlalar leeter hay amba a handatara a \*bay-ray hay daa way-mewuzey-mey hay nga Gazlavay daa berney nga Damas. A ka anda keðe, amba da ta høtey ndøhay, kwa mezøle

hay, kwa ngusay, masa ma sëpa cöved nga Yesu fetede la na, a kërzatërwa, a handatërwa a Jeruzelem.

<sup>3</sup> Annga fa daw daa cöved ma daw a Damas a, gweegwe cay a wusey na, wure wure ngene, slam a wadawa përøy! da gazlavay da vad a ray a.

<sup>4</sup> Ta', a tädëy a hwayak, a cöney d'ay nga ndaw ma zëla ta da vad, a lëvar: «Sawl, Sawl, ka sërdaya banay anda kefe na, maja me?» <sup>5</sup> Sawl heyey aa cöfda, a lëvar: «Bay Mahura, kah na, wa?» Day nga ndaw ma zëla heyey a mbëddara, a lëvar: «Ara yah, Yesu, ndaw masa kah ma sërda banay.

<sup>6</sup> Ama slëkdey, daw a Damas d'agay. Fetede, a wuzdamakawa cek masa kah ma da ka la.» <sup>7</sup> Ndöhay masa ma diyam ta Sawl a, ata malacatakaya kwa ta gwamara nga wurey mey daa ba maja mandërzay fa katar kalah. Ata fa cödamara d'ay nga ndaw maa guzley, ama ta hëtmar ndaw aha daa ba. <sup>8</sup> Sawl a lecey, a wura dey, ama a gwa nga hëtar dey saba. Ta', ndöhay a, a kërzamara fa har, a handamara a Damas. <sup>9</sup> Dar maakar, a hëtar dey ba, a zëmey cek ba, kwa a sey yam ba.

<sup>10</sup> Daa berney nga Damas a, ndaw ma sëpa cöved nga Yesu fetede daha mezëley \*Ananiyas. Bay Mahura a wufey nga wuzar cek masa aa ma da ka. Maja ngene a zëla, a lëvar: «Ananiyas!» Ananiyas a zlar mey: «Away, Bay Mahura, yah kefe!» <sup>11</sup> Bay Mahura a lëvar: «Slëkdey, daw wure wure kefe aa Cöved Cër-cër, sëpa way nga Juda. Fetede, cacöfda ndaw daha mezëley Sawl, ndaw daa berney nga Tars. Annga fa dërey dangay. <sup>12</sup> Daa medërey-dangay a, cek a wuzar, a hëtar ndaw mezëley Ananiyas, ma daw fa vëda nga par har a ray, amba dey annga a wurey, a hëtar dey saya.»

<sup>13</sup> Ananiyas a mbëddara, a lëvar: «Bay Mahura, ndöhay ga taa guzlmaya la da ray ndaw aha. A lövmaya annga ta sërdata banay la ga ta ndöhay akah hay da Jeruzelem. <sup>14</sup> Annga ma sawa fede kaa na, ara bay-ray hay nga ndöhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ma vëlmërwa cöved nga kërzey ndöhay tabiya ma tëba mey akah.» <sup>15</sup> Ta', Bay Mahura a lëvar a Ananiyas: «Slëkdey, daw, maja ya ta wala ndaw aha sem amba a kaya slëra, a wuzdatara mey da ray adaw a ndöhay masa \*Jëwif hay ba hay, a bay ata hay, lej a ndöhay \*Israyel hay. <sup>16</sup> Yah, ta ray adaw, ya da wuzdara banay masa annga ma da sëra ga daa slëra ha maja yah.»

<sup>17</sup> Ananiyas, ta', a slëkdey, a daw. A ndëkwey a way heyey, a hëtar Sawl, ta', a par har a ray, a lëvar: «Sawl, mëlma adaw, Bay Mahura Yesu a slërduwa fa akah. Ara annga ma wuzka vaw daa cöved masa ka fa sawa fede. A slërduwa amba ka hëtar dey cënga, amba Bay Gazlavay a rëhdaka ta Mesëfney annga.» <sup>18</sup> Wure ngene, cek hay anda meesëftey nga ewet a këzlmawa daa dey nga Sawl a. Dey annga wur! a wurey. A slëkdey, a kamar \*baptem. <sup>19</sup> Fa dëba ha, ta', a zëmey cek, a hëtar gödan annga saya.

### *Sawl a wuzey mey nga Gazlavay da Damas*

Sawl ta njawa la d'ar nekëdey ta ndöhay ma tëba mey nga Yesu da Damas. <sup>20</sup> Wure wure ngene, ta', a daw aa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay fetede, a wuztar mey a ndöhay, a lëvtar Yesu na, ara Bözey nga Gazlavay. <sup>21</sup> Ndöhay masa ma cödamara mey annga tabiya a rëzlam, a lëvam: «Ndaw kefe na, ara ndaw maa zëddata ndöhay nga Yesu da \*Jeruzelem heyey, ba diya? A sawa fede kaa na, nga kërzata amba a

handata fa \*bay-ray hay nga ndohay ma ka kwakwas nga Gazlavay heyey, ba diya?»

<sup>22</sup> Ama fa đar a, fa đar a, \*Sawl fa wuzey mey maaya maaya ma fəna ma fəna, a ləvey Yesu na, ara \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga ləhdata ndohay. Anda keđe, \*Jəwif hay daa berney nga Damas a, a sərmara a da mbəđdamara aa mey anga kwara saba.

<sup>23</sup> Fa dəba ha đar ga, Jəwif hay a slam yawa amba a kəđmara Sawl a vagay. <sup>24</sup> Jəwif hay a fa jəđmara mey-mbew hay nga berney a taa vad, taa pas, amba a kərzamara Sawl a, a kəđmara vagay. Ama wewer masa ata ma kamara na, Sawl a, ta cənda sem. <sup>25</sup> Da ray ngeney, ta tavad, gula anga hay, ta', a səhwđamara a cakay mahwal nga Damas, a pamara aa cakarak, a təđdamara ta laza taa manjalaw nga mahwal a kasl a hwayak a dey langar nga berney a.

### *Sawl a vəhwa a Jeruzelem*

<sup>26</sup> Fa dəba ha, \*Sawl a vəhwa a \*Jeruzelem \*, a səpey cəved nga cəmey ta ndohay ma təba mey nga Yesu, ama ndohay nga Yesu a, a zluram ta anga, a wulkam anga ta tərey ndaw ma təba mey nga Yesu fara fara daa ba. <sup>27</sup> Ama \*Barnabas na, ta', a nğəla, a handa fa ndohay meslørey nga Yesu. A kadatara mey da ray Sawl ma hətar Bay Mahura daa cəved nga Damas, ta mey masa Bay Mahura maa guzldara. A wuzdatara mey da ray Sawl a daa masa Sawl fa wuzda mey nga Yesu da Damas ta mandərzay daa dey daa ba. <sup>28</sup> Dəga ta pas ngeney, Sawl a njam ta ndohay nga Yesu fetede. A pəkam ta ata da Jeruzelem. A wuzey mey da ray Bay Mahura Yesu a ndohay ta mandərzay daa dey daa ba. <sup>29</sup> Aa guzltar a \*Jəwif hay maa guzlam mey Gərek, a kam yawa ta ata. Ama ata na, a səpam cəved nga kəđmara vagay. <sup>30</sup> Məlman hay daa mey nga Yesu a cəndamara Jəwif hay a fa wudam nga kəđmara vagay na, a nğəlmara aa berney nga Sezere da mey-bəlay, ta', a mbəzdamara aa kwambiwal nga daw aa berney nga Tars †.

<sup>31</sup> Yaw, daa ngeney, ndohay daa \*mecəmey-ray nga ndohay nga Yesu daa hwayak nga \*Jude, daa hwayak nga \*Galile, lej daa hwayak nga \*Samari na, manjatakaya ta zazay. Fa đar a, fa đar a, fa hətam gəđan daa metəbey-mey nga Yesu ma fəna ma fəna. Daa menjey ata na, fa namar ray a Gazlavay. \*Mesəfney nga Gazlavay aa ta ata. Maja ngeney, mecəmey-ray hay a fa səkmawa a dey a, a dey a.

### *Ene, ndaw maahəlbakaya, a hətar salay anga*

<sup>32</sup> \*Piyer fa pəkey kwa aa wura aa wura. Pas langar daha a daw nga nəkwa ndohay ma təba mey nga Yesu daa berney nga Lida. <sup>33</sup> Daa berney a ngeney, ndaw daha mezəley Ene, salay maahəlbakaya. Aa manakaya mevey daanğafad, a gwa a lecey ba. Piyer a hətar ndaw aha na, <sup>34</sup> ta', a ləvar: «Ene, Yesu \*Kəriste ta mbəldaka sem. Lecey, pada gegəded akah ta har akah.» Wure ngeney, ndaw aha a lecey. <sup>35</sup> Ndohay tabiya daa berney nga Lida ha ta ndohay da Saranw, a hətmar ndaw aha, maja ngeney, ta', a təbmar mey nga Bay Mahura Yesu.

9:21 9.21 8.1; 9.13-14 9:22 9.22 5.42 9:23 9.23 23.12 9:23 9.23-25 2Kwr 11.32-33 \* 9:26 9.26 Sawl ta vəhwa a Jeruzelem fiyaw fiyaw daa ba, ama menjey ga. Nəka Gal 1.17-21. 9:26 9.26-27 9.3-6, 20; Gal 1.18 9:27 9.27 Barnabas: 4.36-37; 11.22-30; 12.25; 13.1-4, 7, 43-50; 14.12, 20; 15.2-12, 22, 35-39; 1Kwr 9.6; Gal 2.1, 9, 13 † 9:30 9.30 Tars: Ara berney masa Sawl ma yawa da hwad a (SNM 22.3). 9:30 9.30 11.25; Gal 1.21

### *Tabita a slækŕfawa daa memøcey*

<sup>36</sup> Daa berney nŕga Jawpe nŕgwas daha mezøley Tabita. Ara nŕgwas ma tøŕa mey nŕga Yesu. A zølmara ta mey Gørek «Dawurkas,» anda meløvey «meweney.» Anŕga mandaw mandaw fa key slæra maaya, fa jønta masa-viya hay. <sup>37</sup> Ama vaw, ta', a car, pam! a møcey. Masa anŕga ma møcey la na, ta', a pørmara vagay a, a pamara aa way da ray way. <sup>38</sup> Ndøhay nŕga Yesu da Jawpe a cøndamara na, \*Piyer aa da Lida fetede. Berney nŕga Lida ha gweegwe ta berney nŕga Jawpe. Ta', a slæram ndøhay cew fa vøŕa, amba aa cøŕŕdamørwa, a løvmar: «Ambahw, nakwa la fa ala fiyaw ceŕy!» <sup>39</sup> Masa Piyer ma cønda anda kedø na, ta', a diyam ta ndøhay kaa heyey a Jawpe, kwa ta zønãm vaw daa ba. A wusãm, a nŕgølmara Piyer, a handãmara aa way masa da vad da ray way heyey. Nŕgusay fa yiden hay tabiya masa fetede, a nŕgøchãmawa a cakay Piyer, fa tøvãm, a wuzdamara zana ata hay masa Tabita ma tøvftara daa masa anŕga ta dey. <sup>40</sup> Fa døŕa ha Piyer a badatørwa ndøhay tabiya aa ambaw, a regedey, a dørey dangay a Gazlavay. Ta', a mbøŕdey dey fa vagay a, a løvãr: «Tabita, slækŕdey.» Tabita a wura dey. Masa anŕga ma høtar Piyer na, ta', a slækŕdey, a nŕjey. <sup>41</sup> Piyer a kørza fa har, a jøna nŕga lecey. Ta', a zøltørwa nŕgusay fa yiden hay heyey leŕj ndøhay ma tøŕa mey nŕga Yesu fetede, a wuzdatara Tabita heyey, a høvmar anŕga ta dey. <sup>42</sup> Mey a, a wusey fa ndøhay daa berney nŕga Jawpe tabiya. Ndøhay ga a tøvmarã mey nŕga Bay Mahura. <sup>43</sup> Piyer ta nŕjey la ga daa berney nŕga Jawpe da way ndaw ma køvŕa ambal, mezøley \*Simãnŕw.

## 10

### *Piyer a wuzar mey nŕga Gazlavay nŕgada Kwerney*

<sup>1</sup> Ndaw daa berney nŕga Sezere daha mezøley Kwerney. Anŕga mahura nŕga sewje hay temere. Ata da wuzlah sewje hay nŕga Rawma hay mezøley «Sewje hay ma samawa da Itali.» <sup>2</sup> Ndaw aha fa søpa cøved nŕga Gazlavay ta mevel pal. Anŕga ta ndøhay da way anŕga hay ndav fa nãmãr ray a Gazlavay anda \*Jøwif hay. Fa jønta masa-viya hay ga da wuzlah Jøwif hay, fa dørey dangay a Gazlavay mandaw mandaw.

<sup>3</sup> Ta pas lanŕgar daha, ta pas nŕgaa kwøvŕ børey maakar, Gazlavay a wuzar cek a Kwerney a. A høtar \*maslan nŕga Gazlavay ma sawa da vad maaya maaya ta dey anŕga, maslan a mbøzey fa vøŕa. Ta', a zøla: «Kwerney!» <sup>4</sup> Kwerney a nøka maslan nŕga Gazlavay a, mandørzay a kar, a løvãr: «Bay aŕaw, mekey me?» Maslan nŕga Gazlavay kaa a mbøŕdara, a løvãr: «Gazlavay ta cønda medørey-dangay akah la, ta høvka la masa kah fa jønta masa-viya hay. Cek hay a kedø a mbafãr. Da ray nŕgene, aa fa søvŕfadaka. <sup>5</sup> Wure kedø, slørey ndøhay aa berney nŕga Jawpe nŕga zølwa ndaw daha mezøley \*Simãnŕw, masa mehølmey \*Piyer. <sup>6</sup> Anŕga da way ndaw daha ma køvŕa ambal mezøley Simãnŕw, way anŕga da mey-bølay.» <sup>7</sup> Masa maslan nŕga Gazlavay maa guzlar heyey ma vøhey la na, Kwerney, ta', a zølwa madørlãm anŕga hay cew ta sewje pal da wuzlah sewje anŕga hay masa daa slæra anŕga. Sewje he nŕgene, ara ndaw ma søpa cøved nŕga Gazlavay ta mevel pal. <sup>8</sup> Ta', a kadatara cek tabiya ma kam. Fa døŕa ha, ta', a slørdara aa berney nŕga Jawpe fa Piyer.

<sup>9</sup> Pepørek e, ndohay masa Kwerney ma slørdata heyey ata daa cøved gweegwe a wusam a Jawpe heyey. Gweegwe ta wuzlah-pas na, Piyer ta', a tøpey aa papalah da ray way n̄ga dørey danggay a Gazlavay. <sup>10</sup> Masa an̄ga fa dørey danggay na, may fa car, a wuðey ðaf n̄ga zømey. Daa masa fa tamar ðaf a na, Gazlavay ta', a wuzar cek. <sup>11</sup> A høtar slam da vad mawurkaya, cek anda gwedeere a pawa salay a hwayak, cakay hay mæfad mabangadatakaya. <sup>12</sup> Daa gwedeere he, cek hay n̄ga ley mekele mekele da hwad a, cek hay masa salay mæfad, cek hay ma diyam ta hwad ta hwad, leŋ diyay hay. <sup>13</sup> Day a cønwa da vad, a løyey: «Piyer, lecey, sley ðay n̄ga cek hay a kefe, zømey!» <sup>14</sup> Ama Piyer a mbøðdara, a løyar: «'A'a, Bay Mahura, n̄ga menjey adaw, cek masa kwakwas ala ma tøka sem na, ya ta zømey daa ba aranj.» <sup>15</sup> Day heyey, ta', a cønwa saya, a løyar: «Cek masa Gazlavay ma løyey maaya n̄ga zømey na, ka da pada n̄ga cek maaya ba na, køne ba.» <sup>16</sup> Day a, a cønwa dey maakar, fa døba ha, cek aha ta', a vøhey aa slam a, a vad.

<sup>17</sup> Piyer fa wulkada cek masa Gazlavay ma wuzdara, a wuðey n̄ga løyar na, me. Daa n̄gene, ndohay masa Kwerney ma slørdata heyey faa cøfdam ndohay, a løyam: «Way n̄ga Simanjw na, dama?» Ta', a diyam, a lacam daa ambaw ðagay. <sup>18</sup> A zølam, a løyam: «Ndaw mezøley Simanjw, masa mehølmey Piyer daha na, an̄ga feðe daw?» <sup>19</sup> Piyer a lawa daa slam medørey-danggay heyey, fa wulkey da ray cek masa Gazlavay ma wuzdara. Ta', \*Mesøfney n̄ga Gazlavay a løyar: «Ehe, ndohay daha maakar fa søpmaka. <sup>20</sup> Sløkdøy, bøn̄gey fa ata amba ka diyam bama. Ka da zlurey ba, maja ara Yah ma slørdatørwa.» <sup>21</sup> Piyer, ta', a bøn̄gawa fa ndohay a, a løytar: «Ara yah, ndaw masa akwar ma søpmara. Ka samawa na, kwara?» <sup>22</sup> Ndohay a, a mbøðdamara, a løymar: «Ya samawa na, Kwerney, mahura n̄ga sewje hay, ma slørdandørwa. An̄ga na, ndaw maaya fa Gazlavay, kwa an̄ga ndaw Jøwif ba, an̄ga fa søpa mey n̄ga Gazlavay anda Jøwif hay. Jøwif hay tabiya faa hømðamara. Ndaw a na, maslaŋ n̄ga Gazlavay da vad ta sawa la fa vøða, a løyar n̄ga sawa n̄ga n̄gølka a way an̄ga, amba a jøkey slømay fa mey masa kah ma da kadara.» <sup>23</sup> Piyer, ta', a n̄gølta n̄gada way, a vøltar slam n̄ga ney dasi tavad a n̄gene.

### *Piyer a daw a way Kwerney*

Pepørek e, a sløkdam, a diyam ta ata Piyer heyey. Mølmaha hay siya daa mecømey-ray n̄ga ndohay n̄ga Yesu da Jawpe a løgdamata. <sup>24</sup> Pepørek e saya, a wusam aa berney n̄ga Sezere. Daa n̄gene, Kwerney ta zøltørwa søkway an̄ga hay, ta jam an̄ga hay masa fara fara la, ata makustakaya, fa søkwmata. <sup>25</sup> \*Piyer a wusey a way Kwerney. Masa an̄ga fa mbøzey a way a na, Kwerney, ta', a car har, a regedey fa mey an̄ga. <sup>26</sup> Ama Piyer, ta', a sløkdada, a løyar: «Lecey, yah na, ndaw anda akah.» <sup>27</sup> Piyer faa guzlam ta Kwerney haa kasl ata ma wusam a palah-way. Fetede Piyer a høfley ndohay ga makustakaya da way Kwerney a. <sup>28</sup> A løytar: «Akwar, ka søpmara kwakwas n̄ga \*Jøwif hay ta tøka ndaw Jøwif sem n̄ga ndækwey a way ndohay masa Jøwif hay ba hay, asaya, ta tøka sem kwa n̄ga pøkey ta ata. Ama, Gazlavay ta wuzdiwa la, ya da nøka kwa waawa aa mazløbkaya,

a da kaya hezey na, kône ba. <sup>29</sup> Da ray ngene, masa kah ma zëlyawa na, ya ta zlurey nga sawa daa ba. Ya wudey ya sëra ka zëlyawa na, kwara?»

<sup>30</sup> Kwerney a mbëddara, a lëvar: «Annga kaa ðar maakar, ta bërey maakar ngaa kwaf anda kefe, ya fa ðërey dangay da way adaw. Daa ngene, ndaw daha a sawa a cakay adaw ta zana fa vaw ma wedey ndëfndëf, <sup>31</sup> a lëvya: “Kwerney, Gazlavay ta cënda medërey-dangay akah la. Fa sërfada masa kah ma jënta masa-viya hay heyey. <sup>32</sup> Anda kefe, slërey ndëhay aa berney nga Jawpe nga zëlwa ndaw mezëley \*Simanw masa mehëlmey Piyer. Annga da way ndaw mezëley Simanw ma këfda ambal, way annga da mey-bëlay.” <sup>33</sup> Wure ngene, ta’, ya slërey ndëhay fa kah nga ngëlmakawa kefe. Suse, maja kah ma sawa. Wure kefe na, ala tabiya makustakaya fa mey nga Gazlavay nga jëkey slëmay fa mey masa Bay Mahura ma vëldakawa nga wuzdandara.»

*Piyer a wuzey Mey-maaya-mawiya ngada Kwerney ta ndëhay da way annga*

<sup>34</sup> Ta’, \*Piyer a zlar mewuzey mey, a lëvey: «Wure kefe ya sëra fara fara Gazlavay a weley ndëhay ta weley ba. <sup>35</sup> Anda melëvey, ndaw ma nar ray a Gazlavay, ma key cek ta cëved e na, kwa annga daa sëkway wura wura, Gazlavay a tëba la. <sup>36</sup> Gazlavay ta slërdërwa mey annga la a ndëhay \*Israyel hay. Mey a na, ara \*Mey-maaya-mawiya ma njadandakwar daa zazay ta fa Yesu \*Këriste, Bay Mahura nga ndëhay tabiya. <sup>37</sup> Ka sërmara cek ma key daa hwayak nga \*Galile haa aa hwayak nga \*Jude fa dëba ha masa \*Jan-Baptis ma wuzey mey ta aa ma katar \*baptem a ndëhay heyey, ba diya? <sup>38</sup> Ka sërmara na, Gazlavay ta wala Yesu, ndaw \*Nezeret la, a vëlar Mesëfney annga ta gëdan annga. Yesu a, a pëkta hwayak hay mekele mekele, a katar maaya a ndëhay, a pëskatërwa ndëhay tabiya masa dasi har nga bay-malula, a mbëldata. A kata slëra hay a anda kefe na, maja Gazlavay aa ta annga.

<sup>39</sup> «Ala na, ndëhay masa ma hëtmara la ta dey ala, ya kam sede da ray cek hay masa annga ma kata tabiya da \*Jeruzelem ta daa hwayak hay mekele mekele nga \*Jëwif hay. Ta dërmara la fa hwadam mazlangalakaya, a këdmara vagay. <sup>40</sup> Ama nga ðar maakar a, Gazlavay ta slëkfdërwa sem daa memëcey. Ta’, a vëlar cëved nga wuzwa vaw a ndëhay. <sup>41</sup> A wuzwa vaw a na, ngada ndëhay tabiya ba, ama ngada ala, ndëhay masa aa ma walata ngëeme nga key sede da ray a. Ala na, ta zëmam cek la, ta sam cek la bama ta Yesu a fa dëba ha masa Gazlavay ma slëkfdërwa cay daa memëcey. <sup>42</sup> Gazlavay a lëvndar ya wuzdamatara mey annga a ndëhay, ya kam sede da ray a, ya lëvam, Yesu ara ndaw masa Gazlavay ma pa nga key sariya a ndëhay masa ta dey ta a ndëhay mamëctakaya. <sup>43</sup> Ndëhay ma tëla mey nga Gazlavay tabiya taa guzlam la da ray Yesu a, a lëvam kwa waawa ma pa Yesu nga ndaw annga fara fara na, Gazlavay a mbëkdara mebërey annga la ta fa gëdan nga mezëley annga.»

*Ndëhay masa Jëwif hay ba a hëtam Mesëfney nga Gazlavay*

**10:28** 10.28 10.15; Gal 2.12    **10:30** 10.30 1.10; Lk 24.4    **10:30** 10.30-33 10.1-8    **10:32** 10.32 9.43    **10:34** 10.34 Rm 2.11; Jak 2.1    **10:35** 10.35 Jan 9.31    **10:36** 10.36 Iz 52.7; Rm 3.25-26; 5.1; 2Kw 5.18; Kwa 1.20; CWJ 19.16    **10:38** 10.38 Lk 4.18; 13.16; Jan 3.2    **10:39** 10.39-40 3.15  
**10:41** 10.41 1.4; Lk 24.30-31, 41-43; Jan 21.12-13    **10:42** 10.42 17.31; Rm 14.9; 2Tm 4.1; 1Pi 4.5  
**10:43** 10.43 13.38; Jer 31.34

<sup>44</sup> Daa masa \*Piyer faa guzley d'agay, \*Mesøfney nga Gazlavay a pawa salay a ray ndøhay tabiya ma jøkam slømay fa mey anga. <sup>45</sup> Ndøhay \*Jøwif hay ma tøba mey nga Yesu ma samawa ta ata Piyer fetede heyey a røzlam ga, maja Gazlavay ta vøltar Mesøfney anga la a ray ndøhay masa Jøwif hay ba hay may. <sup>46</sup> Ndøhay Jøwif hay a, a cøndamara ndøhay a faa guzlam ta mey hay mekele mekele masa ata ma sørmara ba, fa hølmar ray a Gazlavay. Ta', Piyer a løyey: <sup>47</sup> «Wure kede ndøhay kaa ta høtam Mesøfney nga Gazlavay cay anda aløkwa may. Kaa ya gwakwa nga tøktakwa nga høtey \*baptem ta yam daw?» <sup>48</sup> Da ray ngene, a løvtar nga kamatar baptem ta mezøley nga Yesu \*Køriste. Ta', aa cøfdamara Piyer nga njeý ta ata dar nekødey.

## 11

### *Piyer aa guzley fa mey nga ndøhay nga Yesu da Jeruzelem*

<sup>1</sup> Ndøhay meslærey nga Yesu ta mølman hay daa mey nga Yesu masa daa hwayak nga \*Jude, a cøndamara na, ndøhay masa \*Jøwif hay ba ta tøbmara mey nga Gazlavay la may. <sup>2</sup> Ta pas masa \*Piyer ma vøhwa a \*Jeruzelem na, Jøwif hay ma tøba mey nga Yesu a slam mey a ray a, <sup>3</sup> a løvmar: «Ka mbøzey a way ndøhay masa Jøwif hay ba hay, masa mandawal manjar nga sley, ka zømam cek bama daa slam a na, kwara!» <sup>4</sup> Ta', Piyer a wuzdatara cek hay ma kam døga nga mezley. A kadatara pal pal, a løvtar:

<sup>5</sup> «Yah daa berney nga Jawpe, ya fa dørey dangay a Gazlavay, daa ngene, ta', Gazlavay a wuzya cek. Ya høtar cek daha, a pawa salay da gazlavay da vad a cakay adaw, cek aha anda gwedeere, cakay hay møfad mabangadatakaya. <sup>6</sup> Ya nøkey dey maaya maaya a hwad a na, ya høtey cek hay ta salay møfad møfad, cek hay nga ley hay, cek hay ma diyam ta hwad ta hwad, lej d'iyar hay. <sup>7</sup> Ya cønda d'ay ma løyva: "Piyer, lecey, sley d'ay nga cek hay a kede, zømey!" <sup>8</sup> Ama ya mbøfdara, ya løvar: "'A'a, Bay Gazlavay, nga menjeý adaw, cek masa kwakwas ala ma tøka sem na, ya ta zømey daa ba ararj." <sup>9</sup> Day heyey, ta', aa guzlya saya, a løyey: "Cek masa Gazlavay ma løyey maaya nga zømey na, ka da pada nga cek maaya ba na, køne ba."

<sup>10</sup> «Cek a kede a key dey maakar, fa døba ha cek aha tabiya, ta', a vøhey aa slam a, a vad. <sup>11</sup> Wure wure ngene, ndøhay maakar a wusmawa a way ndaw masa ala da hwad a. Ara ndaw daa berney nga Sezere daha ma slørdatørwa fa yah. <sup>12</sup> \*Mesøfney nga Gazlavay a løyva: "Daw ta ata, ka da zlurey ba." Ta', ya diyam bama aa hwayak nga Sezere. Mølma adaw hay maakwaw daa mey nga Yesu da Jawpe masa da cakay adaw fede, ta', ya diyam bama. Ya wusam, ala tabiya ya mbøzam a way ndaw aha. <sup>13</sup> Ndaw a, a kadandara cek masa anga ma høtar da way anga. A løvndar \*maslarj nga Bay Gazlavay da vad, ta wuzar vaw la, a lecey fa mey anga, a løvar: "Slørey ndøhay aa berney nga Jawpe nga ngølwa ndaw mezøley \*Simarjw, masa mehølmey Piyer. <sup>14</sup> Anga na, a wuzdakawa cøved ma da løhdakwar ta ndøhay da way akah la."

<sup>15</sup> «Masa ya fa zlar ngaa guzlar na, Mesøfney nga Gazlavay a pawa salay a ray ata cøpa anda anga ma pawa salay a ray ala ngeeme.



16 Daa nġene, ya sərfađa mey nġa Bay Mahura zleezle, ma lövey: “\*Jan a katar \*baptem a ndəhay na, ta yam, ama akwar, ka hətam baptem la ta Mesəfney nġa Gazlavay.” 17 Gazlavay a vəltar Mesəfney a nġa, anda a nġa ma vəldandara Mesəfney a daa masa ala ma təbmara mey nġa Bay Mahura Yesu \*Kəriste. Anda keđe, yah na wa, nġa təka Gazlavay nġa key cek masa aa ma wufey na!»

18 Masa ata ma cəndamara mey keđe la na, a mbəkdamara meyey-mey. Ta’, a həlmamara Gazlavay, a lövam: «Kwa nġada ndəhay masa Jəwif hay ba hay na, fara fara Gazlavay ta wurtar cəved cay amba a mbəkdamara menjey ata, a səpmara Gazlavay ta mevel pal. Maja nġene, ata may, a hətam heter mendəvey ba la.»

### *Mecəmey-ray nġa ndəhay nġa Yesu da Antiyaws*

19 Ta pas masa ata ma kədmara Etiyen heyey vagay na, fa dəba ha, a zlamar nġa sərđamata banay ta ndəhay ma təba mey nġa Yesu. Ndəhay nġa Yesu a, aa kwacam ray pal pal. Siya nġa ndəhay a, a diyam kasl aa hwayak nġa Fenisi, aa hwayak nġa Sipəre, ta aa berney nġa Antiyaws. A wuzam mey nġa Gazlavay na, si a ndəhay \*Jəwif hay gway. 20 Ama ndəhay siya da wuzlah ndəhay maa kwacam ray heyey masa ndəhay Sipəre hay ta ndəhay Siren hay na, ta wusam la a Antiyaws. Fetede, ta wuzmatar \*Mey-maaya-mawiya la da ray Bay Mahura Yesu \*Kəriste, a ndəhay masa Jəwif hay ba hay may. 21 Gəđan nġa Bay Mahura aa ta ata. Maja nġene, ndəhay ga a təbmara mey a nġa, a səpmara cəved a nġa.

22 Ndəhay daa \*mecəmey-ray nġa ndəhay nġa Yesu da \*Jeruzelem a cəndamara mey aha. Da ray nġene, a sləram \*Barnabas a Antiyaws. 23-24 Barnabas a na, a nġa ndaw maaya, marəhkaya ta \*Mesəfney nġa Gazlavay, fa pa Yesu nġa ndaw a nġa fara fara. Masa a nġa ma wusey la a Antiyaws a na, a hətər slæra masa Gazlavay ma ka da wuzlah ndəhay a ta fa maaya a nġa. Barnabas aa səmey ga maja maaya nġa Gazlavay a. Ta’, a vəltar gəđan a ndəhay tabiya. A lövtar: «Namar ray a Bay Mahura mandaw mandaw ta mevel akwar cəpa, ka da mbəkdamara ba.» Maja nġene, ndəhay ga a təbmara mey nġa Bay Mahura.

25 Fa dəba ha Barnabas, ta’, a daw aa berney nġa Tars, a səpərwa \*Sawl.

26 Masa a nġa ma hətər la na, a nġələrwa aa berney nġa Antiyaws. Ta’, a nġam cew e mevey pal daa mecəmey-ray nġa ndəhay nġa Yesu da Antiyaws a. Ata faa sərkadam ndəhay ga fetede. Ara daa berney a nġene, ata ma zlamar nġa zəlmata ndəhay nġa Yesu «Kəretiyen hay.»

27 Daa nġene, ndəhay ma təla mey nġa Gazlavay siya a sləkdam da Jeruzelem, a diyam a Antiyaws. 28 Ndaw pal dasi ata daha mezəley Agabus. A lecey, a wuzda mey masa Mesəfney nġa Gazlavay ma wuzdara, a lövey: «May mahura a key la fa bəla ndav.» Fara fara may a na, ta key la daa masa Kəlawt aa daa bay. 29 Masa a nġa ma lövtar anda keđe la na, ndəhay nġa Yesu fetede a cəmdamara đay ata. A wulkam maaya na, kwa waawa a slərwa cek təde ta gəđan a nġa, nġa jəney məlman hay daa mecəmey-ray nġa ndəhay nġa Yesu daa hwayak nġa \*Jude. 30 Ta’, a kamara kəne. Cek hay macakalakaya ha na, a slərdamara ta har ata

11:16 11.16 1.5 11:18 11.18 13.48; 14.15, 27; 15.4, 12, 22-29; 17.12; 18.5-11; 19.8-10; 20.21  
 11:19 11.19 8.1-4 11:20 11.20 Janj 7.35 11:21 11.21 2.41 11:23-24 11.23 13.43; 14.22;  
 15.32; 16.40; 18.23; 20.1, 28-31 11:25 11.25 9.30 11:27 11.27 13.1; 15.32 11:28 11.28 21.10  
 11:29 11.29-30 12.12, 25; Rm 15.26; 1Kwr 16.1; 2Kwr 8.4; 9.2, 12; Gal 2.10

Barnabas ta Sawl nga vøley a \*bay-ray hay daa mecømey-ray nga ndøhay nga Yesu da Jude.

## 12

### *Bay Herawt a sərdata banay ta ndøhay ma tøba mey nga Yesu*

<sup>1</sup> Daa ngene, Bay \*Herawt a zlar ma sərdata banay ta ndøhay mekele mekele daa \*mecømey-ray nga ndøhay nga Yesu. <sup>2</sup> A køða \*Jak ta dølav vagay. Jak a na, ara mølmanj nga \*Janj. <sup>3</sup> Bay Herawt a nøka na, \*Jøwif hay faa sømam maja anja ma køða Jak vagay. Ta', a kørza \*Piyer saya, a køzla aa førsøne. A kørza Piyer na, daa ðar hay nga gwagway mezøley «\*Gwagway nga pej manjar cek ma høsla da hwad a.» <sup>4</sup> Ta', a løvtar a sewje hay nga jøðmara. Sewje hay a, ata møfad, møfad dey møfad a. Bay Herawt a, a wufey nga kar sariya a Piyer meedey ndøhay tabiya fa døba nga gwagway nga \*Pak. <sup>5</sup> Anda keðe, Piyer magørcakaya daa førsøne, ama ndøhay daa mecømey-ray nga ndøhay nga Yesu heyey fa døram danjay a Gazlavay mandaw mandaw ta mevel pal maja anja.

### *Maslanj nga Gazlavay da vad' a badərwa Piyer daa førsøne*

<sup>6</sup> Slam ma da wurwa amba Bay \*Herawt a kar sariya a \*Piyer na, ta tavad a ngene, Piyer majøwkaya ta calalaw hay cew manakaya da wuzlah sewje hay cew ma jøðmara heyey. Sewje hay mekele fa jøðmara mey-slam nga førsøne he saya. <sup>7</sup> Ta', \*maslanj nga Bay Gazlavay da vad' a sawa, slam daa way a, a wedefy pøray! Maslanj a, a wusa Piyer aa cakay, a sløkdada, a løvar: «Sløkdøey fiyaw!» Masa maslanj a faa guzlar na, calalaw hay heyey a kwiyam da har Piyer. <sup>8</sup> Maslanj a, a løvar: «Diya vaw akah, pata tarak akah hay a salay.» Piyer, ta', a ka anda maslanj a ma løvar. Maslanj a løvar saya: «Slølha zana akah fa vaw, søpya.» <sup>9</sup> Piyer aa da siya, a bamawa daa førsøne kasl ambaw. Ama Piyer ta søra cek masa maslanj a ma kara ngene ara cek fara fara na, daa ba. A wulkey ara mesøfney ma kar. <sup>10</sup> Masa ata fa diyam na, a mbøkdamatərwa sewje hay ngeeme, a mbøkdamatərwa sewje hay nga dey cew e, a wusam fa mey-mbew nga børey nga førsøne masa ma bawa ngadaa berney. Mey-mbew e a wurey taava anja. Ta', a bamawa daa førsøne he. A diyam taa cøved' ma daw taa berney a. Fa døba ha nekøðey na, maslanj nga Gazlavay a sem, a daw, a mbøkda Piyer fetede.

<sup>11</sup> Daa slam aha ngene, Piyer, a søra cek masa ma key ta anja na, ara cek fara fara. A løvey: «Wure keðe, ya søra fara fara ara Bay Gazlavay ma slørwa maslanj anja, nga løhdaya dasi har nga Herawt, asaya, daa cek maaya ba tabiya masa ndøhay \*Jøwif hay ma wudam nga kamaya.»

<sup>12</sup> Masa Piyer ma søra cek aha ma key anda keðe la na, ta', a daw a way \*Mari, mamanj nga Janj-Mark. Ndøhay ga makustakaya fetede, fa døram danjay a Gazlavay. <sup>13</sup> Piyer a zøley fa mey-mbew, a køða kwetøj \*. Dam ma key sløra da wuzlah ata fetede daha mezøley Rawde. Ta', a sawa nga nøka ma køða kwetøj e na, ara wa. <sup>14</sup> A wusey fa mey-mbew. Masa aa ma cønda ara ðay nga Piyer na, aa sømey ga ara mey ba. Kwa nga wura mey-mbew e na, ta wura daa ba, ama a hway ta ray ngada way fa ndøhay da way a heyey, a løvtar: «Piyer malacakaya fa mey-mbew.» <sup>15</sup> Ndøhay

kaa a mbəfdamara nġada dam aha, a ləvmar: «Malula fa kaka daw?» Ama anġa fa ləvtar, fa ləvtar: «Fara fara ara anġa.» Ndəhay a, a ləvam: «Da ara maslanġ anġa kwa †.»

<sup>16</sup> Ama Piyer, fa zəley, fa kəda kwetən nġa mey-mbew cənġa, kwa ta mbəkda daa ba. Ta', a wurmara mey-mbew heyey. Masa ata ma hətmar ara anġa na, a rəzlam ga. <sup>17</sup> Piyer heyey, ta', a banġadatar har nġa nġam teete, ta', a kadatara mey da ray cek masa Bay Gazlavay ma ka nġa badərwa daa fərsəne. A ləvtar: «Kadamara mey kefe nġada \*Jak ta nġada məlmanġ hay mekele daa \*mecəmey-ray nġa ndəhay nġa Yesu.» Ta', a mbəkdata, a daw aa slam mekele.

<sup>18</sup> Cay, slam ta', a wurey, sewje hay heyey a wuram mey həbak a həbak a, a sərmara nġa key kwara ba. A ləvam: «Piyer a key na, kwara?» <sup>19</sup> Bay Herawt heyey, ta', a slərey ndəhay aa wura aa wura nġa səpmərwa Piyer e, ama ta hətmərwa daa ba. Da ray nġene, Bay Herawt aa cəfdata sewje hay ma jədmara Piyer heyey, ta', a ləvtar a ndəhay mekele nġa kədmata vagay. Fa dəba ha, ta', Bay Herawt a, a sləkdey daa hwayak nġa \*Jude, a daw aa berney nġa Sezere, a nġawa fetede d'ar nekədey.

### *Meməcey nġa Bay Herawt*

<sup>20</sup> Daa nġene, Bay \*Herawt mevel anġa fa cey a ray ndəhay daa berney nġa Tir ta ndəhay daa berney nġa Sidanġw. Ndəhay daa berney hay a, a hədkam cek mezəmey na, daa hwayak nġa Bay Herawt a. Da ray nġene, a cəmdamara dəy ata, a səpam cəved nġa daw fa vəda. Maja nġene, a vələm dala a Bələstus, madərlam mahura nġa Bay Herawt amba a hətam cəved nġa wusey fa Herawt nġa kar ambahw.

<sup>21</sup> Masa pas nġa key ambahw a Bay Herawt a heyey ma wuswa cay na, Herawt a pawa zana nġa bay fa vaw, a daw, a nġey aa janġa anġa fa mey nġa ndəhay a, a zlar meeguzley. <sup>22</sup> Aa faa guzley na, ndəhay tabiya fetede a wudam, a ləvam: «Maa guzley kaa na, ara Gazlavay, ba na, ndaw ba.»

<sup>23</sup> Wure wure nġene, maslanġ nġa Gazlavay da vad a kəda Herawt a, maja anġa ma təba ndəhay a ma həslmar ray, a pa ray anġa nġa Gazlavay. Ta', mətal hay a zəmamara, fa dəba ha, a məcey.

<sup>24</sup> Yaw, mey nġa Gazlavay na, fa daw fa mey, fa mey. Ndəhay masa ma təba mey nġa Gazlavay a, fa səkmawa, a dey a, a dey a.

<sup>25</sup> Fa dəba ha ata \*Barnabas ta \*Sawl ma ndəvdamara slæra ata da \*Jeruzelem la na, a vəham aa berney nġa Antiyaws. A diyam bama ta ata Jan-Mark.

## 13

### *A walamata ata Barnabas ta Sawl*

<sup>1</sup> Daa \*mecəmey-ray nġa ndəhay nġa Yesu daa berney nġa Antiyaws masa da Siri na, ndəhay ma təla mey nġa Gazlavay daha, asaya, ndəhay maa sərkadam mey nġa Gazlavay daha. Ndəhay a na, ara ata \*Barnabas, Simeyanġw masa ma pamar sləmay-wazlay «Matara», Lusiyus, ndaw Siren, Manayanġ masa ma gələm ta Bay \*Herawt daa slam a, leġ \*Sawl. <sup>2</sup> Ta pas lanġar daha, ata fa dərəm danġay a Gazlavay, fa kam \*daliyam. Ta', \*Mesəfney nġa Gazlavay a ləvtar: «Pamatiwa ata Barnabas ta Sawl wal

† 12:15 12.15 maslanġ anġa: Ndəhay Jəwif hay a wulkam maslanġ nġa Gazlavay fa ndaw a fa ndaw a na, daha, fa jəda ndaw a ndaw a. Maslanġ a, a gwa a wuzwa vaw anda ndaw aha. Nəka Mt 18.10.

12:18 12.18-19 5.22-24 12:22 12.22 Ez 28.2 12:24 12.24 2.41 12:25 12.25 11.29-30 13:1 13.1 11.27

nga key slæra masa yah ma zelta maja.» <sup>3</sup> Anda keðe, fa dæba ha masa ata ma ndævdamara mekey daliyam ta medærey-danngay cay na, a pamatar har a ray ata Barnabas ta Sawl heyey, ta', a mbækdamata nga diyam aa slæra ha.

### *Ata Barnabas ta Sawl daa hwayak nga Sipære*

<sup>4</sup> Anda keðe, \*Mesæfney nga Gazlavay a slærdæta ata \*Barnabas ta \*Sawl. A diyam aa berney nga Selesi. Fetede, a ndækwam aa kwambiwal nga daw aa hwayak nga Sipære masa da wuzlah bælay. <sup>5</sup> A wusam aa berney nga Salamin daa hwayak nga Sipære he. Fetede, a wuzdamara mey nga Gazlavay a ndohay \*Jæwif hay daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay a. Jan-Mark, aa da wuzlah ata nga jænta.

<sup>6</sup> A pækmara hwayak a tabiya haa kasl a wusam aa berney nga Pafaws. Fetede, a hætfamar ndaw Jæwif mezæley Bar-Yesu. Annga fa key maazla hay ma sawa ta fa Gazlavay ba. A mbærzley, a lævey annga \*ndaw ma tæla mey nga Gazlavay. <sup>7</sup> Bar-Yesu a, annga madærlam nga bay nga hwayak a. Bay a, mezæley Serziyas Pawlas, annga ndaw ta længesl. A zæltærwæ ata Barnabas ta Sawl a way annga, maja a wudey nga cæney mey nga Gazlavay fa ata. <sup>8</sup> Bar-Yesu, ndaw ma ka maazla ha, a zælmara ta mey Gærek, Elimas. Ama Elimas na, a wudey mey nga ata Barnabas ta Sawl ba. A sæpey cæved amba a tæka bay a nga tæba mey nga Gazlavay.

<sup>9</sup> Da ray ngene, Sawl, masa ata ma zælmara ta mey Gærek Pawl, maræhkaya ta Mesæfney nga Gazlavay, a nækfa ndaw aha, <sup>10</sup> a lævar: «Kah ndaw membærzley! Kah, ndaw ma tæknata ndohay tabiya! Kah, bæzey nga bay-malula! Kah, masa-gæra nga cek hay maaya tabiya! Slæra masa Bay Gazlavay ma ka na, ara slæra maaya ta cæved e. Ama kah, ka fa sæpey cæved mandaw mandaw nga næsa slæra ha! <sup>11</sup> Ehe, wure keðe, Bay Gazlavay a da næska, ka da wulfey. Haa ðar nekæðey, ka fa da hætar mewedeý nga pas daa ba.» Wure wure ngene, slam tabiya a tærey lævan fa mey annga, a hætar dey saba. A sæpey ndaw nga ðaða fa har. <sup>12</sup> Bay heyey ma hætar cek ma key anda keðe la na, a ræzley ga da ray mey nga Bay Mahura Yesu, ta', a tæba mey nga Gazlavay.

### *Ata Pawl ta Barnabas da Antiyaws daa hwayak nga Pisidi*

<sup>13</sup> Fa dæba ha, Pawl ta ndohay ma lægdamara a tæpam aa kwambiwal, a slækdæm daa berney nga Pafaws. A tængam bælay, a diyam a Perze masa daa hwayak nga Pamfili. Fetede na, Jan-Mark a mbækdæta, a væhwa a \*Jeruzelem. <sup>14</sup> Ata na, a slækdæm daa berney nga Perze he, a diyam a Antiyaws daa hwayak nga Pisidi. Ta \*pas memæskey-vaw, a diyam, a njam aa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay fetede. <sup>15</sup> Daa way a, ndohay a janngamara ðerewel nga \*kwakwas nga Mawiz læn nga ndohay ma tæla mey. Fa dæba ha, \*bay-ray hay daa way a, a slæram ndaw fa ata Pawl ta \*Barnabas ngæa guzltar, a lævtar: «Mælma ala hay, da akwar ta mey daha nga væltar gædan a ndohay makustakaya keðe na, ka gwamara ngæa guzlam wure keðe.» <sup>16</sup> Pawl, ta', a slækdæy, a lecey, a banngaða har annga, a zlar meeguzley, a lævey:

«Akwar, ndohay Israyel hay, ta akwar masa daa sækway nga Jæwif hay ba ma sæpam mey nga Gazlavay, jækfamaya slæmay. <sup>17</sup> Gazlavay masa ndohay \*Israyel hay ma namar ray na, ta walata papan nga papa alækwa

hay la zleezle. Ta sækdata la ga daa masa ata daa hwayak nga \*Ejip. Fa dæba ha, ta badatærwæ la daa hwayak nga Ejip ta gædan anga mahura.

<sup>18</sup> A key mevey kwakwar mæfad' anga fa nækfatar dey da wuzlah-ley. <sup>19</sup> Fa dæba ha, a paslata sækway hay maasala da \*Kanañ cæpa, a vøldatara hwayak a, a ndohay Israyel hay nga wamara. <sup>20</sup> Mevey masa Israyel hay ata daa beke ta masa ata da wuzlah-ley na, a key mevey temere mæfad' ta kwakwar zlam.

«Fa dæba ha, a patar bay-ray hay nga jønta papan nga papa alækwa hay a, haa kasl fa \*ndaw ma tæla mey nga Gazlavay mezøley Samiyel ma sawa.

<sup>21</sup> Daa ngene, ta', aa cæfdam bay. Anda keðe, Gazlavay a vøltar \*Sawl, bæzey nga Kis, daa sækway nga Benjameñ nga key bay ata. A wa hwayak a, mevey kwakwar mæfad'. <sup>22</sup> Ta', Gazlavay a bada Sawl daa bay, a patar \*Davit nga bay ata. Gazlavay aa guzley da ray a, a løyey: "Ya ta høtey ndaw ma mbafaya la, ara Davit, bæzey nga Jese. A da key slæra tabiya masa yah ma wufey." <sup>23</sup> Daa sækway nga Davit e na, Gazlavay ta bawa ndaw pal la ma da læhdata Israyel hay anda aa ma løyey zleezle \*. Ndaw aha na, ara Yesu. <sup>24</sup> Wuskwaa Yesu a da zlar slæra anga na, \*Jan-Baptis ta wuzdatara la a ndohay Israyel hay tabiya, a løytar: "Mbøddamara menjey akwar, mbøkdamara mekey mebørey, høtam \*baptem." <sup>25</sup> Mamba Jan-Baptis a ndøvda slæra anga na, a løytar a ndohay: "Ka wulkam yah na, wa? Yah na, ndaw masa akwar ma sækwmara heyey ba. Ama jøkam slømay, ndaw ma da sawa fa dæba adaw daha, a fønya, kwa ya wusa nga pøska zewed' nga tarak anga ba."»

<sup>26</sup> Pawl a løytar saya: «Mælma adaw hay, akwar masa daa sækway nga \*Abøraham, ta masa daa sækway nga \*Jøwif hay ba ma namar ray a Gazlavay, Gazlavay ta slørdandakwara \*Mey-maaya-mawiya la ngada alækwa amba a læhdandakwar daa mebørey. <sup>27</sup> Fara fara, ndohay da Jeruzelem ta bay-ray ata hay ta sørmara Yesu ara wa na, daa ba. Mey nga ndohay ma tæla mey nga Gazlavay masa ata ma jangamara mandaw mandaw ta pas memøkey-vaw na, ta cøndamara daa ba may. Ama ta pas masa ata ma kamar sariya a Yesu nga køðey vagay na, ta kamara la anda mey a ma løyey. <sup>28</sup> Kwa ta høtam mey fa anga tøðe nga kar sariya nga køðey vagay na, daa ba. Ta ngene hey cæpa, ta', a kamar ambahw a Pilat nga køða vagay. <sup>29</sup> Masa ata ma kamara cay tabiya anda dærewel nga Gazlavay maa guzley da ray Yesu a na, ta', a børngadamærwæ da ray hwadam, a pøshamara aa cøvay. <sup>30</sup> Ama Gazlavay ta sløkdadærwæ sem daa memøcey. <sup>31</sup> Yesu ta wuztar vaw la a ndohay dæf weewe, ndohay masa zleezle ata ma pøkam bama daa hwayak nga \*Galile haa kasl a Jeruzelem. Wure keðe, ndohay a fa kam sede da ray a fa mey nga Israyel hay.

<sup>32</sup> «Ala may, ya fa wuzdamakwara mey maaya da ray cek masa Gazlavay ma løytar zleezle a papan nga papa alækwa hay a katara la heyey. <sup>33</sup> Wure keðe Gazlavay ta kandakwara cek aha la ngada alækwa, bæz ata hay, ta fa

**13:17** 13.17 Mab 1.7; Mew 5.15    **13:18** 13.18 Mab 16.35; Mesl 14.33-34; Mew 29.4    **13:19** 13.19 Mew 7.1; Jes 14.1    **13:20** 13.20 NMH 2.16; 1Sam 3.20    **13:21** 13.21 1Sam 8.5, 19; 10.21; 11.15    **13:22** 13.22 1Sam 16.12; 13.14    \*    **13:23** 13.23 Gazlavay ta løyar la a Davit, ndaw pal daa sækway anga a bawa la nga læhdata Israyel hay, a da wey nga sørmataw. Nøka 2Sam 7.11-16.    **13:23** 13.23 Iz 11.1; Rm 1.3; CWJ 5.5    **13:24** 13.24 Lk 3.3    **13:25** 13.25 Lk 3.15-16    **13:27** 13.27 3.17    **13:28** 13.28 Lk 23.4, 14-15, 21-23    **13:29** 13.29 Lk 23.50-56    **13:30** 13.30 3.15    **13:31** 13.31 1.3, 8    **13:32** 13.32-33 Ps 2.7; Rm 1.3-4

maslëkdawa nga Yesu daa memøcey. Annga letek ta mey mawuzlalakaya daa \*Pøsam cew ma løyey:

“Kah na, Bøzey adaw,  
døga tasana yah Papakw.”

<sup>34</sup> Yaw, Gazlavay ta slëkfdørwa la daa memøcey, amba kwa a zey ba sëlak. Zleezle Gazlavay ta løyey la:

“Ya pøskwar mey la, anda yah ma løyar a Davit.

Fara fara, ya kakwara cek aha la.”

<sup>35</sup> Maja ngene, mawuzlalakaya daa ðerewel mekele saya, a løyey:

“Ndaw ma ka slëra akah na,

ka fa da mbøkda nga zey daa cøvay daa ba sëlak.”

<sup>36</sup> Davit e, daa masa annga ta dey na, fa key slëra anda Gazlavay ma wufey. Ta', a møcey, a pøshamara aa cøvay a cakay papañ nga papaha hay, vaw annga na, ta zey sem. <sup>37</sup> Ama ndaw masa Gazlavay ma slëkfdørwa daa memøcey na, ta zey daa ba. <sup>38</sup> Mølma adaw hay, si ka sørmara fara fara,

ala fa wuzdamakwara, Gazlavay a mbøkdatara mebørey nga ndøhay na, ta fa Yesu. Gazlavay ta mbøkdkwara mebørey akwar maja akwar ma søpmara kwakwas nga Mawiz na, daa ba. <sup>39</sup> Ama kwa waawa ma pa Yesu nga ndaw annga fara fara na, Gazlavay ta mbøkðara mebørey annga sem. <sup>40</sup> Maja ngene, wam vaw fa mey nga ndøhay ma tøla mey hay zleezle ma kadamara, amba cek masa ata ma kadamara ha a wusfakwar ba. Ndøhay a, a løyam:

ba. Ndøhay a, a løyam:

<sup>41</sup> “Akwar ndøhay ma røsmara mey nga Gazlavay, nøkmara!

Ka da røzlam, fa døba ha, ka daa zøðam,

maja yah, Bay Gazlavay,

ya da key slëra mahura ta pas masa akwar ta dey keðe.

Kwa ndaw ta wuzdakwara mey da ray slëra ha la na,

akwar fa da tømara daa ba.”»

<sup>42</sup> Masa ata Pawl ta Barnabas heyey ma bamawa daa way-mewuzey-mey nga Gazlavay la na, ndøhay a, a løymatar nga vøhmawa ta pas memøskøy-vaw mekele ma da sawa, amba aa guzlmatar da ray mey a saya. <sup>43</sup> Fa døba ha ndøhay maa waham ray cay na, ndøhay ga ta diyam la asi ata Pawl ta Barnabas. Ma diyam a na, ara Jøwif hay ta ndøhay siya hay ma mbøzam nga søpey kwakwas nga Jøwif hay. Daa maday ata ta ndøhay a na, ata Pawl ta Barnabas a vølmatar gøðan amba a njam mandaw mandaw daa maaya nga Gazlavay.

<sup>44</sup> Masa pas memøskøy-vaw mekele heyey ma wuswa cay na, har-gøðan nga ndøhay daa berney a, a kusam nga cøney mey da ray Bay Mahura Yesu. <sup>45</sup> Ama Jøwif hay a nøkmata ndøhay ga makustakaya fetede na, sølen a katar. A cøðmara Pawl, a wuðam mey annga ba. <sup>46</sup> Ata Pawl ta Barnabas heyey ta', aa guzlmatar ta mandørzay daa dey daa ba, a løymatar: «Teesed na, anja si cøma ya wuzdamakwara mey nga Gazlavay ngada akwar Jøwif hay ðagay. Ama, ka tømara mey a ba. Anda keðe akwar fa wuzdamara, akwar tøde nga njam da vad ta Gazlavay nga sørmataw ba. Da ray ngene, ya mbøkdamakwar, ya diyam fa ndøhay mekele masa Jøwif hay ba. <sup>47</sup> Ehe, Bay Gazlavay ta vølndar \*mewey annga la, a løyey:

“Ya ta paka la nga wedey fa mey nga ndøhay

masa Jëwif hay ba hay,  
 amba ka wuzdatara a ndëhay tabiya da bëla  
 ya da lëhdata na, kwara.”»

<sup>48</sup> Ndëhay masa Jëwif hay ba ma cëndamara mey a na, aa sëmam ga. Aa hëmdamara mey nga Bay Gazlavay. Ndëhay masa Gazlavay ma walata la nga hëtey heter mendëvey ba na, a tëbmara mey nga Yesu.

<sup>49</sup> Anda kefe, ndëhay fa wuzdamara mey nga Bay Gazlavay kwa daa wura daa wura daa hwayak a ngene. <sup>50</sup> Ama Jëwif hay da Antiyaws a hëldamata ngusay masa-zleley hay ma sëpa kwakwas nga Jëwif hay lej ndëhay mahura hay daa berney a, nga sërdamata banay ta ata Pawl ta Barnabas. A bëlmatërwa daa hwayak ata. <sup>51</sup> Ata Pawl ta Barnabas, a raramara lagwada fa salay ata hay †. Ta’, a diyam aa berney nga Ikwaniyum. <sup>52</sup> Ama ndëhay ma sëpa cëvedf nga Yesu da Antiyaws a na, a njam daa meesëmey fara fara, ata marëhtakaya ta \*Mesëfney nga Gazlavay.

## 14

### *Ata Pawl ta Barnabas a wuzam mey nga Gazlavay da Ikwaniyum*

<sup>1</sup> Ata Pawl ta \*Barnabas a wusam aa berney nga Ikwaniyum. A diyam aa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay fetefde anda ata ma diyam da Antiyaws. A wuzmatar mey da ray Yesu a ndëhay maaya maaya haa ndëhay masa \*Jëwif hay ta ndëhay masa Jëwif hay ba hay ga fetefde, a tëbmara mey a. <sup>2</sup> Ama Jëwif hay siya a gëmam nga tëbmara mey a ba. Anda kefe, a hëldamata ndëhay masa Jëwif hay ba hay nga wulkam maaya ba da ray ndëhay ma tëba mey nga Yesu. <sup>3</sup> Ta ngene he cëpa, ata Pawl ta Barnabas ta njam la ga da Ikwaniyum a cënga. A wuzam mey da ray Bay Mahura ta mandërzay daa dey ba. A kam sede da ray Gazlavay, aa guzlam da ray maaya annga. Bay Gazlavay a wuzdërwa mey ata na, ara mey fara fara, a vëltar gëdän nga key maazla hay ma rëzla ndaw. <sup>4</sup> Ta’, ndëhay daa berney a, a wunkam cew maja mey a. Siya hay a tëbam mewulkey nga Jëwif hay, siya hay may a tëbam mewulkey nga ndëhay meslërey a.

<sup>5</sup> Daa ðar hay a ngene, ndëhay Jëwif hay ta ndëhay masa Jëwif hay ba hay lej bay ata hay na, a cëmdamara ðay ata pal. A wuzam nga sërdamata banay ta ata Pawl ta Barnabas, a wuzam ngaa zakamata ta anngwa vagay. <sup>6</sup> Masa ndëhay meslërey cew kefe ma cëndamara mey a la na, a hwam da Ikwaniyum, a diyam ngadaa berney nga Listëra, ngadaa berney nga Derbe masa daa hwayak nga Likwani, lej aa slala hay mekele mekele daa hwayak a. <sup>7</sup> Fetefde may, ta wuzam \*Mey-maaya-mawiya la.

### *Ata Pawl ta Barnabas a wuzam mey nga Gazlavay da Listëra*

<sup>8</sup> Da Listëra, ndaw daha maahëlbakaya dëga nga mayawa annga, a gwa ma daw ba. <sup>9</sup> Aa fa jëkey slëmay fa mey masa Pawl maa guzlda. Pawl a

**13:47** 13.47 Iz 49.6    **13:48** 13.48 11.18    **13:49** 13.49 2.41    † **13:51** 13.51 raramara lagwada fa salay ata hay: Da Jëwif hay fa pëkam daa hwayak nga Jëwif hay ba hay na, a raramara lagwada fa salay ata hay lej fa zana ata hay maja a wulkam lagwada ha a da zlëbta. Yesu a lëvtar a gula annga hay, da ndëhay daa berney a tëbmara mey ata da ray annga ba na, nga raramara lagwada fa salay ata hay këne. Nëka Mt 10.14; Lk 9.5. Anda kefe, ata Pawl ta Barnabas a wuzdamata a ndëhay daa berney a na, ata ta mebörey, mey nga ata Pawl ta Barnabas da hwaf a daa saba. **13:51** 13.51 18.6; Lk 9.5    **14:1** 14.1 17.2    **14:2** 14.2 13.45    **14:3** 14.3 2.22    **14:5** 14.5 14.19; 2Tm 3.11    **14:6** 14.6 Mt 10.23    **14:8** 14.8 3.2



nækfa, a særa ndaw a fa tæba mey n̄ga Yesu, a gwa a hêtar salay an̄ga la. <sup>10</sup> Pawl aa guzlar ta gødan̄, a løvar: «Slækdey, lecey den̄! ta salay akah!» Ndaw a, ta', a jøvey, a zlar ma daw ta salay an̄ga.

<sup>11</sup> Ndøhay a hêtmar cek masa Pawl ma ka, a zlamar n̄ga wudey ta mey ata Likwani, a løvam: «Kuley hay ta samawa la fa alækwa, a tøram anda ndøhay.» <sup>12</sup> A pamata ata Pawl ta \*Barnabas n̄ga kuley hay, ta', a zølmara Barnabas \*Zus\* ta mezøley n̄ga kuley ata. A zølmara Pawl may Hermes † maja ara Pawl maa guzltar. <sup>13</sup> Way n̄ga kuley mezøley Zus aa gweegwe ta mey-slam n̄ga berney a. Ta', ndaw ma ta kuley a, a handawa gusan̄ hay ta meefekwey hay fa mey-slam n̄ga way n̄ga kuley a, amba a tamata ata Barnabas ta Pawl anda kuley ata hay.

<sup>14</sup> Ama masa ata Barnabas ta Pawl ma cødamara mey a kefe la na, a n̄gørmata zana ata hay, a hwam a wuzlah ndøhay a ta mewudey, a løvam:

<sup>15</sup> «Haya! Akwar ndøhay kefe, ka kam kefe na, sækway n̄ga me? Ala na, ndøhay anda akwar, ba diya? Ya samawa fefe n̄ga wuzmakwar \*Mey-maaya-mawiya. Ya fa løvmakwar, mbækdamara metey kuley hay masa ma gwa n̄ga jønkwar ba n̄gene. Mbødmawa dey fa Gazlavay, ndaw masa an̄ga daha ta dey n̄ga sørmataw, ma løma slam da vad̄ ta cek hay da hwad̄ a, ma løma slam da hwayak ta cek hay da hwad̄ a, ara an̄ga ma ka bølay ta cek hay da hwad̄ a. <sup>16</sup> Zleezle na, a mbækdata ndøhay da bøla tabiya masa \*Jøwif hay ba hay n̄ga søpam cøved̄ anda ata ma wudam.

<sup>17</sup> Ta n̄gene he cøpa, Gazlavay fa wuzdærwæ gødan̄ an̄ga da wuzlah ata mandaw mandaw cøn̄ga ta fa maaya an̄ga masa an̄ga ma ka. An̄ga fa pakwar var, fa vølkar cek mezømey fa mevey a fa mevey a anda akwar ma wudam, fa røhdakwar ta cek mezømey, faa sømdakwar ga.»

<sup>18</sup> Kwa ata maa guzlmatar la anda kefe na, ata Barnabas ta Pawl a tøkmatata ndøhay a ta banay n̄ga mbækdamara metey kuley a.

<sup>19</sup> Fa døba ha, Jøwif hay ma samawa da Antiyaws masa daa hwayak n̄ga Pisidi, leñ Jøwif hay ma samawa da Ikwaniyum, a høldamata ndøhay daa berney n̄ga Listøra n̄ga zakamara Pawl ta an̄gwa vagay. Ta', aa zakamara, a dædamara la daa berney a n̄gada palah maja a wulkam an̄ga ta mæcey sem. <sup>20</sup> Ama ndøhay ma tæba mey n̄ga Yesu na, a kusam a cakay a. Pawl heyey, ta', a slækdey, a vøhwa aa berney a.

### *Ata Pawl ta Barnabas a vøhmawa a Antiyaws masa da Siri*

Pepørek e, Pawl, ta', a diyam ta Barnabas aa berney n̄ga Derbe. <sup>21</sup> A wuzam \*Mey-maaya-mawiya da Derbe he. Ndøhay ga fetede a tøbmara mey n̄ga Yesu. Ta', ata Pawl ta \*Barnabas a vøham aa berney n̄ga Listøra, fa døba ha, a vøham aa berney n̄ga Ikwaniyum, leñ a Antiyaws masa daa hwayak n̄ga Pisidi. <sup>22</sup> Daa berney hay a, a vølmatar gødan̄ a ndøhay ma tæba mey n̄ga Yesu fetede n̄ga jaram maaya maaya daa cøved̄ n̄ga Yesu. A løvmatar: «Si ya sørkwa banay ga amba ya mbøzkwa aa slam masa Gazlavay fa wey da hwad̄ a.» <sup>23</sup> Daa mecømey-ray hay n̄ga ndøhay n̄ga Yesu tabiya na, a walam ndøhay n̄ga key \*bay-ray hay. Masa ata ma walamata cay na, a kam \*daliyam, a døram dan̄gay a Gazlavay maja ata.

**14:11** 14.11 28.6 \* **14:12** 14.12 Zus: Ndøhay Gørek hay na, kuley ata hay mekele mekele daha. Zus ara kuley mahura da ray kuley hay siya hay. † **14:12** 14.12 Hermes: Hermes ara kuley masa ma tæla mey n̄ga Zus ta n̄ga kuley hay siya hay. **14:13** 14.13-15 10.25-26; Dan 2.46 **14:15** 14.15 Mab 20.11; 1Kwr 8.4-6 **14:16** 14.16 17.30 **14:17** 14.17 Ps 147.8; Jer 5.24 **14:19** 14.19 14.5; 13.50; 17.13; 2Kwr 11.25 **14:22** 14.22 11.23

Ta', ata Pawl ta Barnabas a vøldamata ndøhay a, a har Bay Mahura masa ata ma pamara nga ndaw ata fara fara, amba a jøfta.

<sup>24</sup> A diyam ta daa hwayak nga Pisidi, a wusam aa hwayak nga Pamfli. <sup>25</sup> Da Pamfli a na, ngeeme, a wuzam mey nga Gazlavay daa berney nga Perze, fa døba ha a diyam a wuzam mey daa berney nga Ataliya. <sup>26</sup> Da Ataliya ha na, a diyam ta kwambiwal a Antiyaws masa daa hwayak nga Siri. Ara da Antiyaws a zleezle ndøhay nga Yesu fetede ma døram danjgay maja ata Pawl ta Barnabas amba Gazlavay a pøstar mey nga key slæra anja, slæra masa wure kede ata ta kamara cay.

<sup>27</sup> Masa ata ma wusam a Antiyaws a la na, a kusmata ndøhay daa \*mecømey-ray nga ndøhay nga Yesu fetede. A kadamatara cek hay tabiya masa Gazlavay ma ka ta ata. Asaya, a wuzdamatara cek hay masa Gazlavay ma ka nga wurtara cøved ngada ndøhay masa \*Jøwif hay ba hay amba a pamara Yesu nga ndaw ata fara fara. <sup>28</sup> Ata Pawl ta Barnabas ta njam la ga fetede ta ndøhay ma tøba mey nga Yesu.

## 15

### *Ndøhay nga Yesu a kusam da Jeruzelem*

<sup>1</sup> Ndøhay siya hay a samawa daa hwayak nga \*Jude ngadaa berney nga Antiyaws masa da Siri, aa sørkadamata mølman hay daa mey nga Yesu, a løvmatar: «Da akwar ma tøbmara \*mesley mandawal anda \*kwakwas nga Mawiz ma løvey daa ba na, Gazlavay fa da løhdakwar daa mebørey daa ba may.» <sup>2</sup> Ata Pawl ta \*Barnabas na, ta tøbmara mey a daa ba. Ta', a kam yawa ga ta ndøhay a da ray mey a. Mølma ata hay daa mey nga Yesu da Antiyaws heyey, a walamata ata Pawl ta Barnabas lej ndøhay mekele da wuzlah ata, amba a diyam a \*Jeruzelem ngaa guzlwa ta ndøhay meslærey hay, ta \*bay-ray hay daa \*mecømey-ray nga ndøhay nga Yesu da ray mey a.

<sup>3</sup> Da ray ngeney, ndøhay daa mecømey-ray da Antiyaws a, a vølmatar cek hay nga jønta daa madaw ata a Jeruzelem. Ndøhay a, a diyam taa hwayak nga Fenisi lej taa hwayak nga \*Samari, fa diyam ta meeguzley da ray ndøhay masa \*Jøwif hay ba hay, a løvam ata ta mbøkdamara mekey mebørey sem, a tøbam mey nga Yesu døba. Da ray ngeney, masa mølma ata hay daa mey nga Yesu tabiya fetede ma cøndamara na, aa sømam ga. <sup>4</sup> A wusam a Jeruzelem na, ndøhay daa mecømey-ray nga ndøhay nga Yesu, ta bay-ray hay, lej ndøhay meslærey nga Yesu a tøbmata ta meesømey. Ata Pawl ta Barnabas a wuzdamatara cek hay tabiya masa Gazlavay ma ka ta fa ata. <sup>5</sup> Ama ndøhay \*Fariza hay siya ma tøba mey nga Yesu na, a sløkdøam, a løvam: «Ndøhay masa Jøwif hay ba hay na, si a tøbmara nga sley mandawal, si ya løvmatar nga søpam kwakwas nga Mawiz.»

<sup>6</sup> Ndøhay meslærey a, ta bay-ray hay a, a kusam tabiya da slam a nga nøkey mey a. <sup>7</sup> Masa ata fa kam yawa ga da ray mey a na, \*Piyer ta', a sløkdøey, a løvey: «Mølma adaw hay, ka sørmara zleezle Gazlavay a walaya da wuzlah akwar na, nga wuzey \*Mey-maaya-mawiya a ndøhay masa Jøwif hay ba hay, amba a cøndamara, a tøbmara mey nga Yesu.

<sup>8</sup> Gazlavay na, ara ndaw ma særa mevel nga ndøhay tabiya. Anja ma vøltar Mesøfney anja la a ndøhay masa Jøwif hay ba hay anda aa ma

vældandakwara may. Anda keðe, fa wuzdərwa, anğa fa tæbta ndohay a.  
<sup>9</sup> Gazlavay ta wunkandakwar ta ndohay masa Jəwif hay ba hay na, daa ba. Ta pørtara mevel ata la, maja ata ma tæðmara mey nga Yesu. <sup>10</sup> Kaa wure keðe, ka jadamara Gazlavay na, maja me? Ka wudam ka tækmatar ðay a ndohay ma tæba mey nga Yesu nga səpey kwakwas nga Mawiz na, maja me? Kwa papaŋ nga papa aləkwa hay, kwa aləkwa, ya gwakwa nga səpkwa kwakwas a tabiya ba! <sup>11</sup> Sasəkar jak, ya fa sərkwa Gazlavay a læhdandakwar na, ta fa maaya nga Bay Mahura Yesu, letek ta ndohay Jəwif hay ba hay may!»

<sup>12</sup> Wure ŋgene, ndohay makustakaya tabiya fetede a njam teete, a jəkam sləmay fa ata Barnabas ta Pawl. A wuzdamatara mey da ray maazla hay tabiya ma rəzla ndaw masa Gazlavay ma vøltar gədaŋ nga ka da wuzlah ndohay Jəwif hay ba hay. <sup>13</sup> Masa ata ma ndəvdamara mey ata cay na, \*Jak a zlar meeguzley may, a ləvey: «Məlma adaw hay, jəkam sləmay! <sup>14</sup> Wure keðe \*Simanŋw Piyer ta kadandakwara mey da ray pas masa Gazlavay ma zlar nga nəkfatar dey fa ndohay Jəwif hay ba hay la. Dəga ta pas ŋgene a weley ndohay da wuzlah ata nga tərey ndohay anğa hay. <sup>15</sup> Mey a, aa letek ta mey nga ndohay ma təla mey nga Gazlavay mawuzlalakaya daa dferewel nga Gazlavay, ma ləvey:

<sup>16</sup> Bay Gazlavay a ləvey:

“Way nga \*Davit \* ta bəzley sem.  
 Fa dəba ha, ya vəhwa la,  
 ya ləma way a † la,  
 ya lacada aa slam a.

<sup>17</sup> Anda keðe, ndohay siya a səpmaya la, yah Bay Gazlavay, kwa ndohay daa hwayak hay wura wura tabiya, masa yah ma zəlta nga key ndohay adaw hay na, a səpmaya la.

Ehe, Bay Gazlavay a ləvey anda keðe.  
 A key cek hay anda keðe na,

ara cek hay masa <sup>18</sup> aa ma wudəy nga wuzdatərwa dəga zleezle.”»

<sup>19</sup> Jak a ləvtar saya: «Maja mey a keðe, ya wulkey maaya na, ndohay Jəwif hay ba hay ma mbəðmawa dey fa Gazlavay na, ya sərdamatakwa banay ba. <sup>20</sup> Ama, wuzlalamatakwa leeter, ya ləvmatakwa a da zəmam aslaw nga kuley nga zləbta ba, a da lam vaw saw ba, a da zəmam aslaw nga cek metərdey ta tərdey ba, asaya, a da zəmam mambaz ba. <sup>21</sup> Maja dəga zleezle haa wure keðe na, fa wuzam mey da ray kwakwas nga Mawiz da slala hay tabiya, asaya, fa jangamara mey a daa way hay mewuzey mey nga Gazlavay ta \*pas meməskey-vaw.»

### *A slərmatar leeter a ndohay nga Yesu masa Jəwif hay ba hay*

<sup>22</sup> Masa \*Jak ma ndəvda mey anğa la na, ndohay meslærey, ta \*bay-ray hay, leŋ ndohay daa \*mecəmey-ray nga ndohay nga Yesu tabiya,

---

**15:8** 15.8 2.4; 10.44    **15:9** 15.9 10.35    **15:10** 15.10-11 15.19; Gal 2.16; 3.10-12; Ef 2.5-8    **15:12** 15.12 2.22    \* **15:16** 15.16 Way nga Davit: Aa guzley da ray səkway nga Davit, da daa ba, da ray aa ma wey da ray Israyel.    † **15:16** 15.16 ya ləma way a: Masa Gazlavay ma ləvey a ləma way nga Davit e la na, ara mey-menğey da ray masləkfawa nga Yesu daa meməcey, ta da ray metəpey anğa a vad nga key Bay Mahura nga səkway hay tabiya da bəla nga sərmataw.    **15:16** 15.16-18 Am 9.11-12; Iz 45.21    **15:19** 15.19 Gal 5.3    **15:20** 15.20 15.29; 21.25; aslaw: 1Kwr 8.1-13; 10.23-33; meley-vaw saw: Lev 18.6-18; aslaw nga cek metərdey ta tərdey: Lev 17.15; mambaz: Lev 17.10-14  
**15:21** 15.21 13.15

a cëmdamara dëy ata. Ta', a walam ndëhay da wuzlah ata, amba a slërdamata aa berney nga Antiyaws ta ata Pawl ta \*Barnabas. A walam na, Jud ma zëlmara Barsabas, leŋ Silas. Ata cewete faa hëmdamata da wuzlah mëlman hay fetede. <sup>23</sup> A wuzlalamatar leeter a har. Daa leeter e, a lëvam:

«Ara ala, mëlma kw akwar hay masa ndëhay meslërey nga Yesu, ta bay-ray hay nga mecëmey-ray nga ndëhay nga Yesu ma wuzlalamakwara leeter kefe.

Akwar masa Jëwif hay ba hay, ma tëba mey nga Yesu da Antiyaws, daa hwayak nga Siri, leŋ daa hwayak nga Silisi, ya camakwar har.

<sup>24</sup> Ya cëdamara ndëhay da wuzlah ala hay ta diyam la fa akwar. A hëbmakwar ray, a mbëddamakwara lëngesl ta mey ata hay. Ama ara ala ma slërdamata ba. <sup>25</sup> Da ray ŋgene, ya cëdamara dëy ala pal, ya kam maday da ray mey a, ta', ya walam ndëhay amba ya slërdamata fa akwar. A diyam ta ata Pawl ta Barnabas ndëhay masa ala ma wudmata kalah. <sup>26</sup> Ata Pawl ta Barnabas a na, ara ndëhay masa ma vëldamara ray ata sem nga key slëra nga Bay alëkwa Mahura Yesu \*Këriste. <sup>27</sup> Da ray ŋgene, ya slërmakwar Jud ta Silas, amba a wuzdamakwara mey a letek anda ala ma wuzlalamakwara kefe. <sup>28</sup> Maja ta mbafar la a \*Mesëfney nga Gazlavay leŋ ŋgada ala, amba ya vëlmakwar \*mewey mekele saba, si mewey hay masa ala ma wuzlalamakwara kefe gway. Ehe, ala fa lëvmakwar: <sup>29</sup> ka da zëmam aslaw nga kuley ba, ka da zëmam mambaz ba, ka da zëmam aslaw metërdëy ta tërdëy ba, ka da lam vaw saw ba. Da akwar ta tëkmata ray akwar hay la fa cek hay a kefe na, akwar ta kam maaya la.

Gazlavay nga njadandakwar daa zazay aŋga.»

<sup>30</sup> Ta', a mbëkdamata ndëhay masa ata ma walamata nga slërey heyey nga diyam aa berney nga Antiyaws. Masa ata ma wusam la na, ta', a kusmata ndëhay daa mecëmey-ray nga ndëhay nga Yesu fetede, a vëldamatara leeter heyey. <sup>31</sup> Ndëhay nga Yesu fetede a janŋamara leeter e, aa sëmam ga da ray a, mey da hwaç a, a vëltar gëdan. <sup>32</sup> Ata Jud ta Silas heyey na, ata ndëhay ma tëla mey nga Gazlavay. Aa guzlmatar mey hay ga a mëlman hay daa mey nga Yesu. A vëlmatar gëdan amba a njam daa cëved nga Yesu. <sup>33</sup> Ta', a njamawa nekëdey fetede. Fa dëba ha, a wudam nga vëhmawa fa ndëhay ma slërdamata heyey. Da ray ŋgene, mëlma ata hay fetede heyey, a lëvmatar: «Diyam ta zazay. Ka camatar har a ndëhay ma slërdamakurwa may.» [ <sup>34</sup> ] †

<sup>35</sup> Ata Pawl ta Barnabas na, a njamawa da Antiyaws a. Ata ta ndëhay mekele ga, faa sërkadamata ndëhay, fa wuzam \*Mey-maaya-mawiya nga Bay Mahura.

### *Ata Pawl ta Barnabas a wudkam dëy*

<sup>36</sup> Fa dëba ha nekëdey, Pawl a lëvar a \*Barnabas: «Nakwa la fa mëlma alëkwa hay daa mey nga Yesu daa berney hay mekele mekele masa alëkwa ma wuzmatakwar mey nga Bay Mahura zleezle, amba ya nëkakurwa menjey ata na, aa kwara.» <sup>37</sup> Barnabas na, a wudey a ŋgëla Jan-Mark asi ata. <sup>38</sup> Ama Pawl a tëba ba, maja Jan-Mark a, ta mbëkdatërwa la daa

hwayak nga Pamfili. A mbækdaterwa na, daa masa slæra ata, ta ndovey daa ba aranj. <sup>39</sup> Ata Pawl ta Barnabas a kam yawa ga. Ta', a wudkam d'ay. Da ray ngene, Barnabas a ngøla Jan-Mark, a diyam cew e, a tøjgam ta kwambiwal aa hwayak da wuzlah bælay mezøley Sipære. <sup>40</sup> Ama Pawl na, a ngøla Silas may. Mølma ata hay daa mey nga Yesu fetede a døram dangay a Gazlavay maja ata, amba Gazlavay a pøstar mey. Ata Pawl ta Silas, ta', a diyam. <sup>41</sup> A diyam a slala hay mekele mekele daa hwayak nga Siri lej daa hwayak nga Silisi. A vølmatar gødanj a ndøhay daa mecømey-ray hay nga Yesu fetede.

## 16

### *Timawte a lögdata ata Pawl ta Silas*

<sup>1</sup> Fa døba ha, Pawl a daw aa berney nga Derbe, asaya, a daw aa berney nga Listøra. Fetede, ndaw ma tøba mey nga Yesu daha mezøley Timawte. Mamaha dam \*Jøwif ma tøba mey nga Yesu, ama papaha na, ndaw Gørek. <sup>2</sup> Mølmanj hay daa mey nga Yesu da Listøra, ta daa berney nga Ikwanium faa hømdamara. <sup>3</sup> Pawl a wufey Timawte a lögda aa slæra anjga, ta', a ngøla. A slara mandawal maja Jøwif hay da slala hay fetede na, a sørmara papaha ara ndaw Gørek. <sup>4</sup> A diyam, a pøkam aa berney hay mekele mekele. Daa berney hay a na, a kadamatara mey majøwkaya nga ndøhay meslærey, ta nga \*bay-ray hay nga ndøhay nga Yesu da \*Jeruzelem heyey ngada ndøhay ma tøba mey nga Yesu fetede. A løvmatar nga tømbara mey a. <sup>5</sup> Da ray ngene, ndøhay daa \*mecømey-ray nga ndøhay nga Yesu a høtam gødanj nga tøbey mey nga Yesu ma føna ma føna. Fa d'ar a, fa d'ar a, ndøhay fa søkmawa.

### *Gazlavay a wuzar cek a Pawl da Tørwas*

<sup>6</sup> Fa døba ha, ata Pawl ta ndøhay ma lögdamara a wudam a diyam nga wuzey mey nga Gazlavay daa hwayak nga Azi, ama \*Mesøfney nga Gazlavay, a vøltar cøved ba. Da ray ngene, a diyam taa cøved ma daw ta daa hwayak nga Førizi, lej taa cøved ma daw ta daa hwayak nga Galati. <sup>7</sup> Masa ata ma wusam gweegwe ta hwayak nga Misi la na, a søpam cøved nga daw aa hwayak nga Bitini, ama Mesøfney nga Yesu a vøltar cøved ba. <sup>8</sup> Ta', a diyam taa hwayak nga Misi, a wusam aa berney nga Tørwas da mey-bølay. <sup>9</sup> Ta tavaç, Gazlavay a wuzar cek a Pawl. Pawl a høtar ndaw Masadøwan daha malacakaya, ndaw aha fa kar ambahw, a løvar: «Sawa a Masadøwan amba ka jønndar.» <sup>10</sup> Fa døba ha masa Gazlavay ma wuzdara cek aha cay a Pawl na, wure ngene, ya søpam \* cøved nga tøjgey ta kwambiwal a Masadøwan, maja ya sørmara ara Gazlavay ma zølndar, amba ya wuzmatar Mey-maaya-mawiya a ndøhay daa hwayak a.

### *Lidi a tøba mey nga Bay Mahura da Følepi*

<sup>11</sup> Da Tørwas na, ya tøjgam aa kwambiwal, ya diyam kasl aa hwayak da wuzlah bælay mezøley Samawtøras. Pepørek e, ya tøjgam aa berney nga Niyapawlis. Ya pam salay. <sup>12</sup> Ta', ya diyam ta salay aa berney nga Følepi masa berney mahura daa hwayak nga Masadøwan. Berney nga Følepi a

**15:38** 15.38 13.13    **15:39** 15.39 13.4    **15:40** 15.40 14.26    **16:1** 16.1 14.6; Timawte: Rm 16.21; 1Kwr 4.17; Føl 2.19; 2Tm 1.5    **16:2** 16.2 6.3; Føl 2.20, 22    **16:3** 16.3 Gal 2.3-5; 1Kwr 9.20  
**16:4** 16.4 15.22-29    **16:5** 16.5 2.41    **16:6** 16.6 10.19    \* **16:10** 16.10 Luk, ndaw ma wuzlala d'erewel kefe, a kada mey da ray ata ma pøkam bama ta ata Pawl, Silas, lej Timawte.

na, ara berney masa Rawma hay ma wamara †. Ta', ya njam daa berney a, dar nekëdey.

<sup>13</sup> Ta \*pas memëskey-vaw, ta', ya bamawa daa berney a, ya diyam a mey wayam daha, maja ya wulkam da ya hëtfam slam medërey-danggay nga \*Jëwif hay fetede la kwa. Masa ala ma hëtam slam medërey-danggay a la na, ta', ya njam, yaa guzlmatar a ngusay makustakaya fetede. <sup>14</sup> Ngwas pal da wuzlah ata daha mezëley Lidi, a sawa daa berney nga Tiyatir. Ara ngwas ma ka filaw nga zana magaza ma hëdkey ba. Anğa ngwas Jëwif ba, ama fa nar ray a Gazlavay anda Jëwif hay. A jëkfandar slëmay, Bay Mahura a wurara mevel anğa amba a tëba mey masa Pawl ma kada.

<sup>15</sup> Anda kefe, ta', a hëtam \*baptem ta ndëhay da way anğa tabiya. A lëvndar: «Da ka nëkmara, ya fa tëba mey nga Bay Mahura Yesu fara fara na, samawa, njam a way adaw.» A kandar ambahw ta mevel anğa ndav ngga daw a way anğa.

### *Ata Pawl ta Silas daa fërsëne daa berney nga Fëlepi*

<sup>16</sup> Ta pas langar daha, ala fa diyam aa slam medërey-danggay heyey saya na, ta', ya cam ray ta dam beke daha. Anğa ta fakalaw da ray, a wudkey har. Bay anğa hay fa hëtam dala ga maja anğa ma wudkey har aha.

<sup>17</sup> Dam beke he a sawa asi ala ta ata Pawl ta mewudey, a lëvey: «Ndëhay kefe ara ndëhay ma kam slëra nga Bay Gazlavay Mawaca-waca. Ata fa wuzmakwar cëved masa akwar ma da lëham daa mebërey ta da hwad a.» <sup>18</sup> Aa fa ka anda kefe dar ga haa Pawl a cey mevel a ray a. Pawl a, pëla! a mbëdey dey, a lëvar a fakalaw da ray dam aha: «Fakalaw, ya fa lëvka ta mezëley nga Yesu \*Këriste, bey da ray dam kefe.» Wure ngene, fakalaw kaa heyey, ta', a bey da ray dam aha.

<sup>19</sup> Bay anğa hay a, a nëkmara na, fa hëtam dala fa vëda daa saba. Da ray ngene, ta', a kërzamata ata Pawl ta Silas. A cfadamatata fa mahura hay nga Rawma hay, a handamata aa slam mekey sariya nga ndëhay tabiya. <sup>20</sup> A handamata fa mey nga ndëhay Rawma hay ma ka sariya hay, a lëvmatar: «Ndëhay kefe fa handamawa mey aa berney alëkwa. Ara ndëhay \*Jëwif hay, <sup>21</sup> ata faa sërkadamatata ndëhay ta kwakwas mekele, kwakwas masa alëkwa Rawma hay ma təkakwa sem.»

<sup>22</sup> Ndëhay tabiya fetede a cëmam a ray ata Pawl ta Silas. Ndëhay ma ka sariya hay a lëvmatar a ndëhay nga cəkwmatarata zana fa vaw nga ata Pawl ta Silas nga gëdan, asaya, a lëvmatar nga slëdmata ta laway.

<sup>23</sup> Masa ata ma slëdmata la ga na, ta', a handamata aa fërsëne, a lëvmar a ndaw ma jëda fërsëne he nga jëdta maaya maaya. <sup>24</sup> Masa ndaw ma jëda fërsëne ma cënda anda kefe na, ta', a handata aa way masa da wuzlah daa fërsëne he, a ndëkwatara salay aa hwadam.

<sup>25</sup> Ta wuzlah-tavad na, ata Pawl ta Silas a dëram danggay a Gazlavay, a hëlmamara Gazlavay ta walay. Ndëhay siya majëwtakaya daa fërsëne he fa jëkfamatar slëmay. <sup>26</sup> Wure wure ngene, hwiyak a wusey, salay nga way nga fërsëne he a wusey. Mey-slam hay tabiya a wuram, calalaw hay masa ata ma jëwmata ndëhay tabiya ta anğa na, a pëskam. <sup>27</sup> Ndaw ma

† **16:12** 16.12 berney masa Rawma hay ma wamara: Har-gëdan nga ndëhay fetede na, Rawma hay. Ndëhay daa berney a, a sëpam mewey hay nga Rawm ta cëved e anda ndëhay daa berney nga Rawm ma sëpmara. **16:13** 16.13 17.2 **16:14** 16.14 17.4 **16:15** 16.15 8.36 **16:16** 16.16 19.24 **16:17** 16.17 19.15; Lk 4.34, 41 **16:18** 16.18 3.6 **16:20** 16.20 17.6 **16:22** 16.22-23 2Kwr 11.25; 1Tes 2.2

jøða førsøne he a slækðey daa ðar, a nækta mey-slam hay mawurtakaya, a wulkey da ndohay daa førsøne he ta hwam sem kwa. Da ray ngene, a mæðerwa dælawa annga, amba a køða ray annga. <sup>28</sup> Ama Pawl aa guzlar ta gøðan, a løvar: «Ka da køða ray akah ba! Ala tabiya, ala daha!»

<sup>29</sup> Ndaw ma jøða førsøne heyey, ta', aa cøfðey awaw nga nøkey dey, a wusey vaw, a mbøzey aa slam masa ata Pawl ta Silas da hwað a heyey. A tøðey asi salay ata, ta meewesey maja aa fa zlurey. <sup>30</sup> Ta', a badatørwa daa slam aha, aa cøfðata, a løvtar: «Bay aðaw hay, ya da key kwara amba ya løhey daa mebørey na!» <sup>31</sup> Ata Pawl ta Silas a mbøðdamara, a løvmar: «Pa Bay Mahura Yesu nga ndaw akah fara fara, a løhdaka la daa mebørey, kah ta ndohay da way akah.» <sup>32</sup> Ta', a wuzdamara mey nga Bay Mahura, ngada annga, ta ngada ndohay da way annga tabiya. <sup>33</sup> Dasi tavað a ngene na, ndaw ma jøða førsøne heyey, ta', a ngølta ata Pawl ta Silas, a pørtara mbølek ata hay nga mesløðey heyey. Annga ta ndohay da way annga tabiya, ta', a høtam \*baptem wure ngene. <sup>34</sup> Ta', a handata ata Pawl ta Silas a way annga, a vøltar cek mezømey. Annga ta ndohay da way annga tabiya aa sømam ga, maja ata ma pamara Gazlavay nga ndaw ata fara fara.

<sup>35</sup> Fa døða ha, slam ma wurey la na, ndohay Rawma hay ma ka sariya hay, a sløram sewje hay nga løvmar a ndaw ma jøða førsøne nga mbøkdata ata Pawl ta Silas heyey nga diyam. <sup>36</sup> Ndaw ma jøða førsøne heyey a daw a løvar a Pawl: «Ndohay Rawma hay ma ka sariya hay ta vølmaya cøved la nga mbøkðakwar. Anda keðe, ka gwamara ka bam, ka diyam ta zazay.» <sup>37</sup> Ama Pawl a løvtar a sewje hay ma slørdamatørwa heyey: «Ta kam sariya da ray ala daa ba sølak, ama a sløðmandar meedeey ndohay tabiya, yaw, ala na, ndohay Rawma hay may! A handamandørwa aa førsøne, ama wure keðe, a wuðam nga mbøkdamandar, ya diyam ta mayal a na, kwara døða wura? A key ba. Si ndohay ma ka sariya ha, a samawa, ata ray ata, a mbøkdamandar.» <sup>38</sup> Sewje hay heyey, a diyam, a mbøðdamatara mey masa ata Pawl ta Silas ma løvmatar heyey a ma ka sariya hay a. Masa ata ma cøndamara ata Pawl ta Silas ata ndohay Rawma hay na, a zluram. <sup>39</sup> Daa ngene, a diyam ata ray ata fa ata Pawl ta Silas heyey, a kamatar ambahw. Ta', a badamatørwa daa førsøne he, a løvmatar nga diyam la daa berney ata. <sup>40</sup> Masa ata Pawl ta Silas heyey ma bamawa la daa førsøne na, ta', a diyam a way Lidi. A høtfamatar mølma ata hay ma tøða mey nga Yesu fetede, a vølmatar gøðan. Ta', a diyam aa slam mekele saya.

## 17

### *Ata Pawl ta Silas daa berney nga Tesalawnik*

<sup>1</sup> Ata Pawl ta Silas a diyam taa berney nga Amfipawlis lenj taa berney nga Apawlani, a wusam a Tesalawnik. Fetede, \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay daha. <sup>2</sup> Pawl, ta', a daw aa way a, nga ðerwa dangay anda annga ma ka mandaw mandaw. Pawl fa daw fa luma ha fa luma ha ta \*pas memøskøy-vaw luma maakar, fa kam yawa ta ndohay makustakaya daa way a da ray ðerewel nga Gazlavay. <sup>3</sup> Faa sørkadata ndohay maaya maaya da ray ðerewel nga Gazlavay, a løyey si \*Køriste na, a sørey banay, a møcey, fa døða ha, a slækðawa daa memøcey. Pawl a løvtar: «Yesu masa



yah ma wuzkwar mey da ray a wure kefe kaa na, ara Këriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga lëhdata ndëhay.» <sup>4</sup> \*Jëwif hay siya fetede a tëbmara mey a, a diyam asi ata Pawl ta Silas. Ndëhay siya hay ga da wuzlah Gërek hay masa ma sëpam mey nga Gazlavay anda Jëwif hay ta ngusay ga masa daa sëkway nga ndëhay mahura hay, a tëbmara mey a may.

<sup>5</sup> Ama Jëwif hay siya may, sëlëj a katar. Ta', a kusam ndëhay saw këne daa cëved hay. Ndëhay a, a diyam a kusmata ndëhay, a hëldamata nga yam mey daa berney a. Ta', a diyam a way ndaw nga Yesu, mezëley Jasanjw, a sëpmata ata Pawl ta Silas amba a handamata fa mey nga ndëhay ma ka sariya. <sup>6</sup> Ama ta hëtfamaterwa daa ba. Da ray ngene, ta', a dëdämërwa Jasanjw ta mëlmanj hay mekele mekele daa mey nga Yesu, a handamaterwa fa mey nga mahura hay ma wamara berney a. A wudam, a lëvam: «Ndëhay kefe na, fa hëldamata ndëhay nga nësä hwayak kwa daa wura daa wura cëpa. Wure kefe, ta wusmawa la fede saya. <sup>7</sup> Jasanjw ta tëbta la nga njam da way anga. Ndëhay a tabiya a tëbmara mewey nga Bay \*Sezere saba, a lëvam bay mekele daha mezëley Yesu.» <sup>8</sup> Masa Jëwif hay a ma lëvam anda kefe la na, mevel nga mahura hay daa berney a, ta nga ndëhay makustakaya tabiya a kufferey ta gëdanj. <sup>9</sup> Ndëhay mahura hay a, a tëkmatar day ngada ata Jasanjw ta ndëhay makëzatakaya heyey nga pëlam dala a ngwamna, amba baazlam a key saba. Ta', a mbëkdamata.

#### *Ata Pawl ta Silas a diyam aa berney nga Bere*

<sup>10</sup> Ta tavad a ngene mëlmanj hay daa mey nga Yesu a slërdamata ata Pawl ta Silas aa berney nga Bere. A wusam fetede, a diyam aa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay. <sup>11</sup> Ndëhay daa berney nga Bere he, mevel ata maaya, ata anda ndëhay daa berney nga Tesalawnik ba. A wudam nga jëkey slëmaj fa mey da ray Yesu maaya maaya. Fa dër a, fa dër a, fa janjam mey nga Gazlavay amba a sërmara mey masa Pawl ma kada na, ara mey fara fara. <sup>12</sup> Da ray ngene, ndëhay \*Jëwif hay ga da wuzlah ata a tëbmara mey nga Yesu. Ngusay Gërek hay ga masa-zleley hay, lëj ndëhay Gërek hay ga ta tëbmara mey a la may.

<sup>13</sup> Ama Jëwif hay da Tesalawnik ma cëndamara Pawl fa wuzey mey nga Gazlavay daa berney nga Bere saya na, ta', a diyam a Bere he may. A zlamar nga hëldamata ndëhay daa berney a. <sup>14</sup> Da ray ngene, mëlmanj hay daa mey nga Yesu fetede, a bam daa berney a ta ata Pawl. A handamara Pawl a, a mey-bëlay, ama ata Silas ta Timawte na, manjatakaya da Bere he. <sup>15</sup> Ndëhay ma handamara Pawl aha na, a diyam bama kasl aa berney nga Aten. Fetede Pawl a lëvtar: «Lëvmatar ngada ata Silas ta Timawte nga samawa fa yah fiyaw fiyaw.» Ta', ndëhay a, a vëhmawa a Bere.

#### *Pawl daa berney nga Aten*

<sup>16</sup> Masa Pawl fa sëkwta ata Silas ta Timawte daa berney nga Aten na, aa fa pëkey, a hëtey kuley hay ga fetede. Da ray ngene, ray anga a hëbey. <sup>17</sup> A kam yawa daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay fetede ta \*Jëwif hay lëj ta ndëhay Jëwif hay ba hay masa ma namar ray a Gazlavay. Asaya, fa dër a, fa dër a, anga fa daw aa luma, fa kam yawa ta ndëhay fetede. <sup>18</sup> Da

wuzlah ndöhay ma kam yawa ha na, ndöhay ma təbmara meesərkedey nga \*Epikur hay\* ta ndöhay ma təbmara meesərkedey nga Sətawik hay † daha. A złamar mekey yawa ta anğa may. Ndöhay siya hay a ləvam da ray a: «Ndaw masa baazlam kalah keđe a wufey nga ləvey na, kwara?» Siya hay a ləvam: «A key aa sərkadandakwar mey da ray kuley hay daa hwayak mekele kwa.» Ndöhay a ləvam anda keđe maja Pawl fa wuzey mey da ray Yesu ta da ray maslëkdəwə daa meməcey. <sup>19</sup> Ta', a nğəlmara Pawl, a handamara fa ndöhay mahura ma sla yawa. Ndöhay ma sla yawa ha mezəley ata na, Ariyawpaz ‡. A ləvam: «Meesərkey mawiya masa kah ma kada keđe na, ya wudam ka wuzdandara, <sup>20</sup> maja meesərkedey akah ha ala ta cəndamara ta sləmay ala daa ba aran. Ya wudam ya səmra mabara nga mey a.» <sup>21</sup> Yaw, ndöhay Aten hay tabiya, ta məlak hay ma njam daa berney a na, a kam slëra saba, si fa jəkam sləmay fa meesərkey hay mawiya mekele mekele, a kam madaf da ray a.

<sup>22</sup> Ta', Pawl a lecey fa mey nga ndöhay ma sla yawa heyey, a ləvtar: «Ndöhay Aten hay, ya nəka na, akwar fa səmra kwakwas nga kuley akwar hay ta cəved e. <sup>23</sup> Ya səra maja daa masa ya fa pəkey daa berney akwar keđe na, ya ta hətey kuley akwar hay la ga mələmtakaya. Daa slam langar ya ta hətey slam metey kuley la mawuzlalakaya fa vəda, a ləvey: "Kuley ma sərey ba." Kwa ka səmra kuley a ba, akwar fa ragadamar. Ama wure keđe ya ta sawa la nga wuzdakwara mey da ray a. <sup>24</sup> Gazlavay na, ara ndaw ma ləma bəla ta cek hay da hwad a tabiya. Anğa Bay Mahura da ray cek hay da vad ta da hwayak. Anğa na, a njeý daa way masa ndöhay ma ləmamara ta har ba. <sup>25</sup> Aa fa wufey amba ndöhay a kamar cek na, daa ba, maja ara anğa ma vəlda heter leñ məsəfnəy a ndöhay tabiya da bəla, ara anğa ma vəlda kwa meeme tabiya. <sup>26</sup> Ndaw masa Gazlavay ma ləma pal nğeeme na, ara ta fa anğa Gazlavay ma zlar nga key səkway hay nga ndöhay tabiya, amba a njam da bəla keđe. Asaya, Gazlavay ta pata dar hay masa ndöhay ma da njam da bəla cay, ta pata kwakway nga hwayak ata hay cay. <sup>27</sup> A ləmtərwa ndöhay na, amba a səmra, da kaa təde a hətfamar la kwa. Ama fara fara na, Gazlavay aa dorenj kwa ta waawa ba.

<sup>28</sup> «Ara anda mawuzlalakaya, a ləvey: "Ya hətkwa heter nga səfnəy na, maja anğa. Ya hətkwa gədarj nga pəkey na, maja anğa. Aləkwa ta dey na, maja anğa."»

Anda ndöhay siya hay da wuzlah akwar ma zla walay hay ma ləvam: "Aləkwa may, bəz anğa hay."

<sup>29</sup> «Aləkwa na, bəza hay nga Gazlavay. Anda keđe, ya da wulkakwa Gazlavay na, ara kuley ba. Anğa anda kuley məvədkaya ta bərey magaza ba səlak, asaya, anğa anda kuley mədəzlkaya ta anğwa ba. Kuley hay a keđe na, ara cek hay masa ndöhay ma kamata ta har ata, ta lengesl ata.

<sup>30</sup> Gazlavay ta cey mevel da ray ndöhay zleezle na, daa ba, maja daa

\* **17:18** 17.18 Epikur hay: Ara gula hay nga ndaw Gerek mezəley Epikur. A wudam nga sərey banay ba. A wudam menjeý daa zazay ta meesəmeý gway. † **17:18** 17.18 Sətawik hay: Ara gula hay nga ndaw Gerek mezəley Zenew. A wulkam da ray mekey slëra maaya, kwa anja slëra ha ta banay na, a bəsmara gway. **17:18** 17.18 4.2; 1Kwr 1.22 ‡ **17:19** 17.19 Ariyawpaz: Ara mezəley nga anğwa da Aten, slam masa ndöhay mahura hay ma sla yawa daa berney a ma kusam aa slam aha. Fa dəba ha, a zəlmata ndöhay ma sla yawa hay a Ariyawpaz. **17:24** 17.24 7.48; Ps 146.6; 1Bay 8.27 **17:25** 17.25 Ps 50.10-13 **17:26** 17.26 Mew 32.8; Jəw 12.23 **17:27** 17.27 Iz 55.6 **17:28** 17.28 MC 1.27 **17:29** 17.29 19.26; Iz 44.9-20

ngene ndøhay a sèrmara mey anğa ba ðagay. Ama, wure keðe, a løvtar a ndøhay da bèla tabiya kwa daa wura daa wura nga mbøðdamara menjey ata, nga sèpmara ta mevel pal. <sup>31</sup> Bay Gazlavay a løvtar a ndøhay tabiya anda keðe na, maja anğa ta pa ðar a cay nga key sariya da bèla. A da ka sariya ha ta cøved e ta fa ndaw pal masa anğa ma wala. Ta wuzdørwä la a ndøhay tabiya fara fara ara ndaw aha ma da ka sariya ha maja Gazlavay ta sløkdadørwä ndaw a sem daa memøcey.»

<sup>32</sup> Masa ndøhay ma cøndamara Pawl ma kada mey da ray masløkdäwa daa memøcey la na, ndøhay siya hay aa sangørfamar. Ama siya hay a løvam: «Ya wudam ka sawa, ka kadandara mey a keðe ta pas mekele saya.» <sup>33</sup> Pawl, ta', a daw, a mbøkdata. <sup>34</sup> Ndøhay siya da wuzlah ata, a diyam asi Pawl, a tømara mey a. Ara ata Deni, ndaw mahura da wuzlah ndøhay ma sla yawa nga Ariyawpaz a, ta ngwas mezøley Damaris, lej ndøhay mekele mekele hay may.

## 18

### *Pawl daa berney nga Kwarinti*

<sup>1</sup> Fa døba ha, Pawl a sløkdøey da Aten, a daw aa berney nga Kwarinti. <sup>2</sup> Fetede, a høtfey ndaw \*Jøwif daha mezøley Akilas, ndaw aha a yawa daa hwayak nga Pañw. Akilas a, a sawa daa berney nga \*Rawm masa daa hwayak nga Itali na, menjey ga daa ba. A samawa na, ta ngwas anğa Pøresil, maja Køløwt, bay mahura nga hwayak hay masa berney nga Rawm ma wata, ta bølta Jøwif hay sem tabiya daa berney a. Pawl, ta', a daw fa ata Akilas ta Pøresil, <sup>3</sup> a njam bama, a kam slëra daa slam a, maja slëra ata letek. A kam way-mekørcøey \* nga høðkedey. <sup>4</sup> Mandaw mandaw ta \*pas memøskøey-vaw, a daw aa \*way-mewuzøey-mey nga Gazlavay fetede, a wuzdatara mey da ray Yesu a ndøhay Jøwif hay, kwa a ndøhay Gørek hay tabiya makustakaya daa way a. A søpey nga kusta ta mey amba ndøhay a, a tømara mey a.

<sup>5</sup> Masa ata Silas ta Timawte ma samawa la daa hwayak nga Masadøwan na, Pawl a mbøkda mekey way-mekørcøey ðagay. A wuztar \*Mey-maaya-mawiya mandaw mandaw a Jøwif hay, a løvtar Yesu na, ara \*Køriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga løhdata ndøhay. <sup>6</sup> Ama Jøwif hay a, a wudam mey nga Pawl ba, a cøðmara. Da ray ngene, Pawl a rara lagwada fa zana anğa a ray ata, aa guzltar ta gøðan, a løvtar: «Ka gømam nga tømara mey a ba, anda keðe, Gazlavay a kakwar sariya la ngaa zøððakwar. Sèrmara, ngene na, mey adaw da hwad a daa ba. Wure keðe, ya mbøkðakwar, ya daw la, ya wuzdatara mey a, a ndøhay masa Jøwif hay ba hay.» <sup>7</sup> Pøla! a mbøðtar døba. A bawa daa way-mewuzøey-mey nga Gazlavay heyyey, a daw a way ndaw mezøley Titiyus Justus. Anğa ndaw Jøwif ba ma nar ray a Gazlavay anda Jøwif hay. Way anğa aa da cakay way-mewuzøey-mey nga Gazlavay a. <sup>8</sup> Kørispus, \*bay-ray nga way-mewuzøey-mey nga Gazlavay a, a tømä mey nga Bay Mahura Yesu. Ndøhay da way anğa hay a tømara mey a may. Ndøhay Kwarinti hay ma jøkam slømay fa Pawl na, ata ga, a tømara mey nga Yesu, a høtam \*baptem.

**17:30** 17.30 14.16; Rm 2.4 **17:31** 17.31 3.15; 10.42 **18:2** 18.2 Akilas: Rm 16.3; 1Kwr 16.19; 2Tm 4.19 \* **18:3** 18.3 way-mekørcøey: Ata na, a kam way-mekørcøey ta ambal, da daa ba, ta zana macakaya ta engwec nga ðahway. **18:3** 18.3 20.33-34; 1Kwr 4.12; 9.12-18; 1Tes 2.9; 2Tes 3.7-9 **18:5** 18.5-6 3.26; 5.42 **18:5** 18.5-11 11.18 **18:6** 18.6 13.51; 20.26 **18:8** 18.8 8.36

<sup>9</sup> Ta pas lanġar daha ta tavaċ, mesəfney a kar a Pawl. Daa mesəfney a, Bay Mahura a ləvar: «Ka da zlurey nġa wuzey mey aċaw ba, ka da nġey teete ba, wuzdatara a nđohay cənġa, <sup>10</sup> maja yah manġakaya ta kah. Kwa ndaw fa da gwa nġa kərzaka nġa sərdaka banay daa ba, maja nđohay aċaw hay ga daa berney a keċe daha.» <sup>11</sup> Da ray nġene, Pawl manġakaya daa berney a mevey pal ta kiya maakwaw, fa wuzdatara mey nġa Gazlavay a nđohay fetede.

<sup>12</sup> Masa Galiyaw, anġa guverner daa hwayak nġa Akay na, Jəwif hay, ta', a cəmdamara đay ata a ray Pawl. A kərzamara, a handamara fa mey nġa nđohay ma ka sariya fetede. <sup>13</sup> A ləvam: «Nđaw keċe fa təknaata nđohay nġa dərey danġay a Gazlavay taa cəved mekele masa ma nəsndakwara kwakwas aləkwa.»

<sup>14</sup> Anġa Pawl fa da mbəċċdatara, ama Galiyaw ta', aa guzley, a ləvtar a Jəwif hay: «Akwar Jəwif hay, da ndaw a keċe ta key mebərey mahura la, da daa ba, ta key cek masa maaya ba mekele la na, nġene, ya jəkfakwar sləmay la. <sup>15</sup> Ama ka handamawa yawa da ray meesərkey akwar, da ray mežəley nġa nđohay akwar hay, ta da ray kwakwas akwar na, anda keċe, si akwar ta ray akwar, ka kamara sariya ha. Yah na, ya təba nġa key sariya da ray səkway nġa mey hay anda keċe ba.» <sup>16</sup> Ta', a bəltərwa daa slam mekey sariya ha. <sup>17</sup> Nđohay tabiya a kərzamara Sawsten, bay-ray nġa way-mewuzey-mey nġa Gazlavay fetede, a kəċmara fa mey-mbew nġa way mekey sariya ha. Ama Galiyaw ta wulkey da ray mekəċey a daa ba səlak.

### *Pawl a vəhwa aa berney nġa Antiyaws daa hwayak nġa Siri*

<sup>18</sup> Fa dəba ha, Pawl a nġey đar ga da Kwarinti ta məlmanġ hay daa mey nġa Yesu fetede. Ta', a mbəkdata, a diyam ta ata Pəresil ta Akilas aa berney nġa Senkəre amba a lam kwambiwal nġa daw aa hwayak nġa Siri. Da Senkəre na, Pawl ta həja ray anġa la †, maja ta mbaċar la a Gazlavay, a ləvar a da kar cek, wure keċe, ta ka cek aha cay. Ta', a təpam aa kwambiwal, a diyam aa hwayak nġa Siri. <sup>19</sup> A wusam aa berney nġa Efez. Pawl a mbəkdata ata Pəresil ta Akilas nġa njam fetede. Ta', a daw aa \*way-mewuzey-mey nġa Gazlavay, a kam yawa ta \*Jəwif hay daa way a. <sup>20</sup> Siya hay aa cəċdamara nġa nġey nekəċey fa ata saya, ama Pawl a təba ba. <sup>21</sup> A mbəkdata, a ləvtar: «Da Gazlavay ta təba la na, ya vəhwa la fa akwar saya.»

Ta', a sləkċey daa berney nġa Efez ta kwambiwal, a daw. <sup>22</sup> A wusey aa berney nġa Sezere, a pey salay, a daw a \*Jeruzelem nġa catar har a nđohay daa \*mecəmey-ray nġa nđohay nġa Yesu fetede. Fa dəba ha, a daw aa berney nġa Antiyaws masa da Siri. <sup>23</sup> A njawa fetede nekəċey, a daw a pəkwa daa hwayak nġa Galati ta daa hwayak nġa Fərizi, a daw a slala hay mekele mekele fetede. A vəltar ġədanġ a nđohay nġa Yesu tabiya.

### *Apalaws a wuzey mey da ray Yesu*

---

**18:9** 18.9-10 Iz 41.10; Jer 1.8; 1Kw 2.3-4    **18:13** 18.13 6.13    **18:14** 18.14-15 23.29; 25.18-20; Jan 18.31    † **18:18** 18.18 ta həja ray anġa la: («ta həza ray» ta mey Gudal) Da ndaw Jəwif a mbaċar a Gazlavay nġa key cek na, a mbəkċ ray kəne, a həja ba, a sla ba haa cek aha ma key. Fa dəba ha, a həja ray anġa, a vəldara enġwec ehe a Gazlavay. Nəka Mesl 6.5-21.    **18:19** 18.19-20 17.2  
**18:21** 18.21 Jak 4.15    **18:23** 18.23 14.22; 15.32

<sup>24</sup> Ndaw \*Jëwif daha mezëley Apalaws, a daw, a wusey a Efez. A yawa daa berney nga Alekzandëri. Apalaws a na, ara ndaw ma sëra meeguzley maaya maaya, asaya, a sëra ðerewel nga Gazlavay maaya maaya. <sup>25</sup> Ndohay taa sërkadamara maaya maaya la da ray Bay Mahura Yesu. A sërey na, si \*baptem nga \*Jan-Baptis gway, ama fa wuzdatara mey da ray Yesu a ndohay ta meesëmey, aa sërkadata ta cëved e cënga. <sup>26</sup> A wuzey mey daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay fa ðar a, fa ðar a. Aa guzley ta mandërzay daa dey daa ba. Ata Përesil ta Akilas a cëndamara na, ta', a ngëlmërwa a way ata, a wuzmar mey nga Gazlavay amba a sëra ma fëna saya. <sup>27</sup> Fa dëba ha, Apalaws a wuzey nga daw aa hwayak nga Akay. Mëlman hay daa mey nga Yesu da Efez, ta', a vëlmar gëdan, a wuzlamatar leeter ngada ndohay ma tëba mey nga Yesu da Akay a, amba a tëbmara maaya maaya. Ta', Apalaws a daw. Masa Apalaws ma wusey la na, a jöney ndohay ga ma tëba mey nga Yesu fetede maja maaya nga Gazlavay aa da ray a. <sup>28</sup> Apalaws a kadatara mey a Jëwif hay fa mey nga ndohay tabiya, a wuzdatara na, mewulkey ata, aa dër e ba. A wuzdatara daa ðerewel nga Gazlavay, fara fara Yesu na, ara \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga lëhdata ndohay.

## 19

### *Pawl daa berney nga Efez*

<sup>1</sup> Daa masa Apalaws nga daa berney nga Kwarinti daa hwayak nga Akay heyey na, Pawl, ta', a daw ta daa anywa hay, a wusey kasl aa berney nga Efez. A hëtfey ndohay ma tëba mey nga Yesu nekëdey fetede. <sup>2</sup> Ta', aa cëfdata, a lëvtar: «Akwar ta hëtam \*Mesëfney nga Gazlavay la ta pas masa akwar ma tëbmara Yesu daw?» A mbëddamara, a lëvmar: «I nga menjey ala na, ala ma cënam mey da ray Mesëfney nga Gazlavay daa ba.» <sup>3</sup> Pawl aa cëfdata, a lëvtar: «Anda kefe, ka hëtam \*baptem na, wura?» A mbëddamara, a lëvmar: «Ya hëtam baptem nga \*Jan.» <sup>4</sup> Pawl a lëvtar: «Zlëezle Jan a key baptem na, ngada ndohay masa ma wudam nga mbëddamara menjey ata maaya ba. Jan a, a lëvtar a ndohay \*Jëwif hay, ndaw daha a sawa la fa dëba annga. Maaya na, a pamara nga ndaw ata fara fara. Ndaw a na, ara Yesu.» <sup>5</sup> Masa ata ma cëndamara mey a kefe la na, ta', a hëtam baptem ta mezëley nga Yesu Bay Mahura. <sup>6</sup> Pawl a patar har a ray. Mesëfney nga Gazlavay a sawa a ray ata, aa guzlam ta mey mekele mekele masa ata ma sërmara ba, a zlamar ma wuzdamara mey masa Gazlavay ma vëldatara nga kedey. <sup>7</sup> Ndohay a tabiya a key kuraw a ray a cew.

<sup>8</sup> Kiya maakar, Pawl fa daw fa daw aa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay. Fetede, aa guzlar a ndohay ta mandërzay daa dey ba da ray mewey nga Gazlavay da ray ndohay. A kam yawa ta Jëwif hay a, aa guzlar mey mekele mekele amba a tëbmara mey da ray Yesu. <sup>9</sup> Ama ndohay siya hay da wuzlah ata a gëmam nga tëbmara mey a ba. Aa guzlam mey maaya ba da ray cëved nga Bay Mahura fa mey nga ndohay tabiya fetede. Da ray ngene, Pawl, mbak! a mbëkdata, ta', a ngëlta ndohay masa nga Yesu, a diyam bama. Anda kefe, mandaw mandaw Pawl fa daw nga wuzey mey a ndohay daa lekwel nga ndaw daha mezëley Tiranus. <sup>10</sup> Aa fa ka kënë

haa kasl mevey cew. Maja ngene, ndøhay daa hwayak nga Azi tabiya, kwa Jøwif hay, kwa ndøhay masa Jøwif hay ba, ta høtam nga cøney mey nga Bay Mahura Yesu la.

### *Mey da ray bæza hay nga Seva*

<sup>11</sup> Gazlavay fa key maazla hay mekele mekele ma røzley ndaw ta fa Pawl.

<sup>12</sup> Daa ngene, ndøhay a lamatørwa zana nga slæra nga Pawl ta zana anga hay mekele mekele masa ma gøsam la fa vaw anga, a handamara fa masa-macay hay. Anda kefe, ndaw masa macay ma gøsey ta anga na, a mbøley. Ndaw masa ta malula da ray ma gøsey ta anga may, malula ha a bey.

<sup>13</sup> Daa ðar hay a ngene, \*Jøwif hay daha, fa pøkam nga bøley malula da ray ndøhay. A jadamara nga bøley malula da ray ndøhay ta mezøley nga Bay Mahura Yesu. Anda kefe, a løvmar ta malula: «Ala fa løvmarka ta mezøley nga Yesu, masa Pawl ma wuzda mey da ray a, bey da ray ndaw kefe.» <sup>14</sup> Bøza hay maasala nga ndaw daha mezøley Seva, ata fa kamara køne may. Seva na, ara ndaw da wuzlah \*bay-ray hay nga ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay. <sup>15</sup> Ama pas pal daha na, malula a mbøðdatara, a løvtar: «Yesu na, ya særa. Pawl may, ya særa mey da ray a. Kaa akwar na, wa hay wa?» <sup>16</sup> Ndaw masa ta malula kaa heyey na, ta', a hway a ray ata. A fønta tabiya ta gøðan, a køðta, a katar mbølek fa vaw, a ngørtara zana fa vaw, haa bæza hay a, a bamawa da way anga, a hwam ta vaw ba' køne.

<sup>17</sup> Masa Jøwif hay, ta ndøhay Jøwif hay ba hay daa berney nga Efez e ma cøndamara mey a la na, ata cøpa, mandørzay a katar, a hølmamara Bay Mahura Yesu ma føna na føna. <sup>18</sup> Ndøhay ga masa ma tøbmara mey nga Yesu a diyam, a wuzdamara cek hay maaya ba hay masa ata ma kamara zleezle fa mey nga ndøhay tabiya, a kam ambahw maja. <sup>19</sup> Ndøhay ga masa ma kam slalak nga nøsey ndøhay na, a handamatørwa ðerewel ata hay masa ta mey hay ma nøsey ndøhay mawuzlalakaya da hwad a na, aa kørmata ta awaw fa mey nga ndøhay tabiya. Dala nga ðerewel hay a tabiya na, ga kalah \*. <sup>20</sup> Anda kefe, ta fa gøðan nga Bay Gazlavay, ndøhay ga a cøndamara mey nga Bay Mahura Yesu. Ndøhay ma tøbmara mey a, fa sækmaawa a dey a, a dey a.

### *Ndøhay a yam mey da Efez*

<sup>21</sup> Fa ðøba nga cek hay a kefe ma kam la na, Pawl a wulkey maaya na, a daw a \*Jeruzelem. A wuðey a daw aa hwayak nga Masadøwan ta aa hwayak nga Akay ðagay, wæra a daw a Jeruzelem e. A løvey: «Da yah ma wusey la a Jeruzelem na, si ya daw aa berney nga \*Rawm may.» <sup>22</sup> Ta', a slørey ndøhay cew ma jønmara aa hwayak nga Masadøwan. Ndøhay a, ara ata Timawte ta Eraste. Ama Pawl na, a njeý daa hwayak nga Azi ðar nekøðey.

<sup>23</sup> Daa ðar hay a ngene, ndøhay a yam mey ga da Efez da ray cøved nga Bay Mahura Yesu. <sup>24</sup> Ndaw daa berney a daha, mezøley Demetøriyus. A vøðey cek hay mecøhe mecøhe nga børey ma høðkey ba, masa ma nækam anda way-mekey-kwakwas nga kuley mezøley Artemis †. Anga ta ndøhay

**19:10** 19.10 20.18 **19:11** 19.11-12 2.22 **19:13** 19.13 3.6; Lk 9.49-50 **19:15** 19.15 16.17

**19:17** 19.17 5.11 \* **19:19** 19.19 dala ga kalah: Ndøhay a wulkam a key dala nga slæra daa mevey pal nga ndøhay temere ta kwakwar maakwaw. **19:20** 19.20 2.41 **19:21** 19.21 23.11; Rm 1.10, 13 **19:23** 19.23 9.2; 2Kwr 1.8 † **19:24** 19.24 Artemis: Ara kuley masa ndøhay ma ragadamar daa hwayak nga Azi ta daa hwayak nga Akay zleezle. A wulkam ara kuley mangusa. Way-mekey-kwakwas nga Artemis masa daa berney nga Efez e ara way mahura membey masa ma røzlta ndøhay da bæla zleezle.

ma ka slëra ha fa hëtam dala ga ta slëra ha ngene. <sup>25</sup> Demetëriyus ta', a zëltërwa gula annga hay ta ndëhay ma ka slëra hay anda annga, a lëvtar: «Akwar ndëhay kefe, ka sërmarë slëra alëkwa kefe fa handandakwar zleley ga. <sup>26</sup> Ama akwar ta ray akwar fa cëndamara, akwar fa hëtmër cek masa ndaw mezëley Pawl ma ka. A lëvtar a ndëhay na, "Kuley masa ndëhay ma kamara ta har na, ara cek ma jëney ndaw ba." Maja ngene, ndëhay ga da Efez kefe ta mbëddamara mewulkey ata sem, a tëbmara mey annga. Ma tëbmara mey annga na, ara ndëhay daa berney kefe daada ba, ama kwa ndëhay ga daa hwayak nga Azi tabiya. <sup>27</sup> Da cek aha fa key anda kefe na, ndëhay a da rësmara slëra alëkwa ha. A da rësam slëra alëkwa daada ba, ama ndëhay a da mbëkdamara meregedey daa way-mekey-kwakwas nga kuley Artemis may. Fara fara kuley Artemis na, ara kuley mahura masa ndëhay daa wura daa wura daa hwayak nga Azi ta da bëla tabiya ma ragadamar. Ama da ndëhay ta tëbmara mey nga Pawl kefe la na, kuley a, fa da zëldamara slëmay daa saba.»

<sup>28</sup> Masa ndëhay ma cëndamara mey masa Demetëriyus ma kada anda kefe la na, mevel a catar ga. A wudam, a lëvam: «Artemis, kuley nga ndëhay Efez hay na, ara kuley mahura!» <sup>29</sup> Mewudey a, a cëney fa ndëhay mekele mekele daa berney a na, ta', lëngesl ata a mbëdëy. Ndëhay a dëdamata ata Gayta a Aristarke, ndëhay daa hwayak nga Masadëwan masa ma lëgdamara Pawl, a hwam tabiya ngada bërakw.

<sup>30</sup> Pawl a wudëy nga daw fa ndëhay a, ama ndëhay ma tëbmara mey nga Yesu a tëkmara. <sup>31</sup> Ndëhay da wuzlah mahura hay ma wamara hwayak nga Azi na, ara jam hay nga Pawl. A slërmawa ndëhay fa wëda, a lëvmër a da daw a bërakw a ba.

<sup>32</sup> Ndëhay makustakaya tabiya fetëde na, ray ata ta hëbey sem, fa yam mey saw këne. Ndëhay siya a wudam, a lëvam mey pal, siya hay a wudam, a lëvam mey mekele. Ama har-gëdan nga ndëhay da wuzlah ata na, a sërmarë a kusam maja me ba. <sup>33</sup> Ndaw \*Jëwif daha, mezëley Alekzandëre. Jëwif hay mekele a walamara da wuzlah ndëhay Jëwif hay siya, a lacadamara fa mey nga ndëhay makustakaya amba a wuzdatara mey a maaya maaya. Alekzandëre a banqada har ngaa guzley, a wudëy a wuztar mey a ndëhay makustakaya ha. <sup>34</sup> Ama masa ata ma sërmarë annga ndaw Jëwif na, a zlamar ma wudam ta dëy pal, a lëvam: «Artemis, kuley nga ndëhay Efez hay na, ara kuley mahura!» Haa ler cew, ata fa wudam anda kefe.

<sup>35</sup> Sekëreter mahura † daa berney a, a tëkta nga yey mey, ta', a njam teete. Sekëreter e a lëvtar: «Akwar ndëhay da Efez, ndëhay tabiya a sërmarë anngwa nga kuley nga Artemis na, a këzla da gazlavay da vad. Asaya, a sërmarë ara ndëhay daa berney nga Efez ma jëdmara way-mekey-kwakwas nga kuley mahura ha ta anngwa nga kuley a. <sup>36</sup> Ndaw ma da rësa mey kefe na, daa ba. Da ray ngene, si ka njam teete, ka wulkam maaya maaya dëgay. <sup>37</sup> Ka handamatërwa ndëhay a kefe na, maja me? Ta lalamawa cek daa way a la daw? Ta cëdmara kuley a la daw? <sup>38</sup> Dar hay daha mapakaya nga key sariya. Ndëhay ma ka sariya hay daha. Da Demetëriyus ta ndëhay annga hay a wudam nga wudëy ndëhay na, ngama a diyam a dëslmara sariya ha fa ata. <sup>39</sup> Da ka wudam



nga diyey mey mekele ma fæna kefe saya na, si ka handamara mey a fa mecæmey-ray mahura nga ngwamna nga nœka mey a. <sup>40</sup> Ama da ray cek ma key tasana kefe na, a gwamara nga pamandakwar mebœrey, a da lœvam alœkwa fa wudkwa nga nœsey mewey nga \*bay-ray hay daa berney a. Maja da mahura hay aa œfdamandakwar da ray mekusey a kefe na, alœkwa fa da gwakwa nga mbœddamatakwar daa ba.» <sup>41</sup> Fa dœba ha masa sekœreter heyey maa guzltar la anda kefe na, ta', a lœvtar a ndohay makustakaya heyey nga diyam.

## 20

### *Pawl a pœkey da Masadœwan lej daa hwayak nga Gœrek*

<sup>1</sup> Fa dœba ha masa baazlam da Efez heyey ta ndœvey cay na, Pawl, ta', a kusta ndohay ma tœba mey nga Yesu fetefe. Aa guzltar mey mekele mekele nga vœltar gœdanj. Cay, a catar har a ndohay a, a mbœdtar mey, a wunkam, ta', a daw aa hwayak nga Masadœwan. <sup>2</sup> Masa anga fa pœkey daa hwayak a na, a vœltar gœdanj a ndohay ma tœba mey nga Yesu fetefe ta mey hay mekele mekele ga. Fa dœba ha, a wusey aa hwayak nga Gœrek hay \*. <sup>3</sup> A njeý daa hwayak a kiya maakar. Masa fa da ndœkwey aa kwambiwal nga daw aa hwayak nga Siri na, a cœnda \*Jœwif hay ta cœmdamara dœy ata cay amba a kœdmara vagay. Da ray ngene, a wulkey maaya na, a vœhey, a daw a Siri taa cœved ma daw a Masadœwan. <sup>4</sup> Pawl a diyam na, ta ata Sawpater, bœzey nga Pirus daa berney nga Bere, Aristarke ta Sekundus ndohay daa berney nga Tesalawnik, Gayus ndaw daa berney nga Derbe, lej Timawte, Tisik ta Tœrawfim ndohay daa hwayak nga Azi. <sup>5</sup> Ndohay a kefe na, a diyam teesed fa mey ala †, a sœkwmandar da Tœrwas. <sup>6</sup> Fa dœba nga Gwagway nga penj manjar cek ma hœsla da hwad a, ala na, ya slœkdam daa berney nga Fœlepi, ya ndœkwam aa kwambiwal, ya diyam a Tœrwas. Dar zlam fa dœba ha na, ya wusam a Tœrwas a, ya hœtfamatar fetefe. Ya njam luma pal.

### *Pawl a vœhwa fa ndohay da Tœrwas*

<sup>7</sup> Ta pas luma nga Dœram taa kwad, ya kusam nga zœmey daf nga sœrfedey memœney nga Yesu. Pawl ta', aa guzltar a ndohay makustakaya. Anga faa guzley, faa guzley, kasl wuzlah-tavad, maja slam ta wurey la na, a da daw aa slam mekele. <sup>8</sup> Daa way da ray way masa ala makustakaya da hwad a, petœrla hay daha ga daa way a. <sup>9</sup> Bœz-gula daha mezœley Yutik manjakaya daa feneeter nga way masa ala makustakaya da hwad a ha. Pawl fa wuzey mey, fa wuzey mey, gula kaa heyey a gœrey nga menjey. Dar a kar, ta', a ney aa dar. Masa aa daa dar na, ta', a tœdwa da ray way masa nga maakar a da vad a hwayak. Ndohay a slœkdamara, ama ta mœcey sem. <sup>10</sup> Pawl, ta', a bœrngawa, a daw a ray bœz-gula ha, a ney a ray a, humbat! a humbta, a lœvtar a ndohay: «Ka tœwam ba, aa ta dey.» <sup>11</sup> Ta', Pawl a vœhey aa way da ray way heyey, a wuna penj, a zœmamara daa slam a. Aa guzley haa slam ma wurey. Fa dœba ha, ta', a daw. <sup>12</sup> Bœz-gula heyey na, anga maaya maaya ta mbœley cay. Ndohay a ngœlmara, a diyam a way. Masa ata ma hœtmar bœz-gula heyey ma mbœley cay na, mevel ata a dœkey, kwa ara mey ba.

**20:1** 20.1 11.23 \* **20:2** 20.2 hwayak nga Gœrek hay: Ara mezœley mekele nga hwayak nga Akay. **20:4** 20.4 19.29; Timawte: 16.1; Tisik: Ef 6.21; Tœrawfim: 21.29 † **20:5** 20.5 ala: Luk, ndaw ma wuzlala mey a kefe, a cœmam ta Pawl saya. **20:7** 20.7 2.42, 46 **20:10** 20.10 1Bay 17.21

*Pawl a daw da Tërwas aa berney nga Mile*

<sup>13</sup> Pawl a wudëy nga daw a Asaws ta salay dagay. Da ray ngene, a lëvndar nga daw ta kwambiwal fa mey a Asaws. Ta', ya diyam, ya sækwmara daa Asaws a amba ya diyam bama. <sup>14</sup> Masa annga ma hëtfandar la da Asaws na, a ndækwey aa kwambiwal may, ta', ya diyam aa berney nga Mitilen. <sup>15</sup> Ya slëkdäm fetedë, ta kwambiwal. Pepërek e, ya wusam aa kwakway nga hwayak da wuzlah bëlay mezëley Kiyaw. Pepërek e mekele, ya tëngdamara bëlay, ya diyam aa hwayak da wuzlah bëlay mekele mezëley Samaws. Pepërek e mekele saya na, ya wusam aa berney nga Mile. <sup>16</sup> Ya diyam a Mile, ya mbëkdamara berney nga Efez na, maja Pawl fa wudëy nga njeý daa hwayak nga Azi ga daa ba. Annga fa wusey vaw nga daw aa berney nga \*Jeruzelem, amba wuskwaa dar nga gwagway nga \*Pantekwat a da wuswa na, annga ta wusey cay.

*Pawl aa guzltar a bay-ray hay nga ndëhay nga Yesu da Efez*

<sup>17</sup> Masa Pawl aa daa berney nga Mile na, ta', a slërwa a Efez nga zëley \*bay-ray hay daa \*mecëmey-ray nga ndëhay nga Yesu fetedë. <sup>18</sup> Masa bay-ray hay a ma wusam la a cakay a, a Mile na, Pawl a lëvtar: «Dëga yah ma sawa fa akwar ngeeme aa hwayak nga Azi kedë na, ka sërmara menjeý adaw da wuzlah akwar mandaw mandaw na, annga kwara. <sup>19</sup> Ya kar slëra a Bay Mahura na, ta meney ray, ta matëway daa dey, asaya, ya ta sërëy banay la ga maja \*Jëwif hay fa sëpam cëved nga këdmaya vagay. <sup>20</sup> Ka sërmara kwa ya ta bëy cek fa akwar masa ma jënkwar na, daa ba sëlak. Ya fa wuzdakwara mey nga Gazlavay, ya faa sërkadakwara kwa daa papalah, kwa da way akwar hay. <sup>21</sup> Ya faa guzltar a Jëwif hay ta a ndëhay masa Jëwif hay ba hay, amba a mbëddamara menjeý ata, a mbëdam dey fa Gazlavay, a sëpmara ta mevel pal, a pamara Bay alëkwa Mahura Yesu nga ndaw ata fara fara. <sup>22</sup> Wure kedë, ya fa daw a \*Jeruzelem maja \*Mesëfney nga Gazlavay ma tækya day nga daw, ama ya sëra cek ma da hëtfaya fetedë ba. <sup>23</sup> Cek masa yah ma sërëy na, kwa daa berney wura wura Mesëfney nga Gazlavay fa wuzdiwa, a sërdamaya banay la, a këzlamaya la aa fërsëne. <sup>24</sup> Ama kwa ya mëcey, kwa yah ta dey, ngada yah na, a mbafaya gway. Cek mahura ngada yah na, ara nga ndëvey slëra masa Bay Mahura Yesu ma vëldiwa a har adaw nga key. Slëra ha, ara mewuzey \*Mey-maaya-mawiya da ray maaya nga Gazlavay.

<sup>25</sup> «Ya ta pëkey la da wuzlah akwar tabiya, ya ta wuzkwar mey la da ray mewey nga Gazlavay da ray ndëhay. Ama wure kedë, ya sëra kwa ndaw pal dasi akwar fa da hëtya daa saba. <sup>26</sup> Da ray ngene, ya fa lëvkwar dëga tasana, da ndaw dasi akwar taa zëfey la na, mey adaw da hwad a daa ba, <sup>27</sup> maja ya ta wuzdakwara mey hay tabiya la da ray cek masa Gazlavay ma wudëy nga ka. Kwa ya ta bëy mey fa akwar daa ba. <sup>28</sup> Ya fa lëvkwar, wam vaw fa ray akwar, jëdmata ndëhay tabiya masa Mesëfney nga Gazlavay ma vëldakwara asi har akwar anda mecëkwer ma jëdta tëban annga hay. Kam mecëkwer nga ndëhay daa mecëmey-ray nga ndëhay nga Gazlavay. Ata na, Gazlavay a pata wal ngada annga ta fa memëcey nga Bëzey annga. <sup>29</sup> Ya sëra, pas masa ya ta daw sem na, ndëhay a mbëzmawa la a wuzlah akwar anda wagalak hay ma diyam a wuzlah

tøbanj hay. A da nøsmata ndøhay daa mecømey-ray nga ndøhay nga Yesu.

<sup>30</sup> Kwa ndøhay da wuzlah akwar may, a mbøzlam la, amba a tøknamata ndøhay ma tøba mey nga Yesu nga diyam asi ata. <sup>31</sup> Anda keðe, wam vaw fa ray akwar. Sørfadamara, mevey maakar yah da wuzlah akwar, taa vad, taa pas, ya ta køtkwar la pal pal tabiya akwar, haa ya tøway maja akwar.

<sup>32</sup> «Wure keðe, ya fa vøldakwar a har Gazlavay, ya køtkwar nga sørfedeý mey da ray maaya nga Gazlavay. Anja na, a gwa a vølkwar gøðanj nga tøbey mey nga Yesu ma føna ma føna, a gwa a vølkwar cek hay maaya masa anja ma badatara a ndøhay anja hay tabiya. <sup>33</sup> Dey ta kaya fa dala akwar, ta zleley akwar daa ba. Dey ta kaya kwa fa zana nga ndaw pal daa ba. <sup>34</sup> Akwar ta ray akwar ka sørmara ya ta key slæra la ta har aðaw, amba ya høteý dala nga høðkey cek mezømey ngada yah ta ngada ndøhay ma lægdamaya. <sup>35</sup> Anda keðe, yah ma wuzdakwara la, si ka kam slæra amba ka jønmata ndøhay masa-viya hay. Sørfadamara mey nga Bay Mahura Yesu maa guzley ta mey anja, ma løvey heyey: “Ndaw ma vøley cek, aa ta meesømey a føna ndaw ma tøba cek aha.”» <sup>36</sup> Masa Pawl ma ndøvda meeguzley la na, ndøhay tabiya a ragadam. Pawl ta’, a dørey danggay a Gazlavay ta ndøhay a daa slam a. <sup>37</sup> Fa døba ha, ndøhay tabiya a tøwam, cacam! a cacømamara fa dadak, a camar har nga daw ta zazay. <sup>38</sup> A tøwam ga na, maja anja ma lævtar: «Akwar fa da høtmaya daa saba.» Ta’, a lægdamara kasl aa slam metøpeý kwambiwal.

## 21

### *Pawl a daw aa berney nga Jeruzelem*

<sup>1</sup> Masa ala ma mbøkdamatørwa \*bay-ray hay da Efez heyey cay na, ta’, ya diyam ta kwambiwal cer aa hwayak da wuzlah bølay mezøley Kwas. Peþørek e, ya diyam ya wusam aa hwayak da wuzlah bølay mekele mezøley Rawdes. Da fetede, ta’, ya diyam ta kwambiwal aa berney nga Patara. <sup>2</sup> Da Patara ha, ya høtam kwambiwal mekele ma daw aa hwayak nga Fenisi, ta’, ya ndøkwaam a hwað a, ya diyam. <sup>3</sup> Masa ala da wuzlah bølay na, ya høtmar hwayak nga Sipøre ta har-gula, ama ya diyam na, ngadaa hwayak nga Siri. Ta’, kwambiwal a leceý da Tir daa hwayak nga Siri heyey, amba a padamata salay ta cek hay da hwað a. <sup>4</sup> Daa ngene ya pam salay, ya diyam, ya høtfam ndøhay ma tøba mey nga Yesu fetede. Ta’, ya njam bama ta ata luma pal. \*Mesøfney nga Gazlavay a wuztar cek ma da kar a Pawl da \*Jeruzelem. Da ray ngene, ndøhay a, a løvmar a Pawl na, a da daw a Jeruzelem e ba. <sup>5</sup> Ama masa ala ma kam luma pal la ta ata na, ta’, ya sløkðam, ya diyam a pøkey. Ata tabiya ta ngwas ata hay, ta bøz ata hay, a lægdamandørwa daa berney a haa a palah. Ya wusam a mey-bølay na, ta’, ya ragadam, ya døram danggay a Gazlavay. <sup>6</sup> Masa ala ma døram danggay cay na, ta’, ya cam har pal pal da wuzlah ala tabiya, ya ndøkwaam aa kwambiwal. Ata may, ta’, a vøham a way ata hay.

<sup>7</sup> Ya diyam ta kwambiwal da Tir aa berney nga Pøtawlemayis. Fetede, ya pam salay. Ya camatar har a mølma ala hay daa mey nga Yesu, ya njam ðar pal bama. <sup>8</sup> Peþørek e, ta’, ya diyam, ya wusam aa berney nga Sezere. Fetede, ndaw ma wuzey mey da ray Yesu daha mezøley \*Følep. Anja

na, ara ndaw pal da wuzlah \*ndëhay maasala \* masa ata ma walamata da Jeruzelem heyey. Ya diyam, ya njam da way anğa. <sup>9</sup> Dam anğa hay mëfad, ta diyam a way zel daa ba arañ, fa wuzam mey masa Gazlavay ma wuzdatara. <sup>10</sup> Masa ya ta njam cay dar ga fetede na, \*ndaw ma tëla mey daha mezëley Agabus a sawa da \*Jude aa berney a. <sup>11</sup> Ta', a wuswa fa ala, lej! a la senter nga Pawl, a jëwta salay anğa hay ta har anğa hay, a lövey: «Ehe, Mesëfnëy nga Gazlavay a lövey: “\*Jëwif hay daa hwayak nga Jeruzelem a da jëwmara ndaw nga senter kefe anda yah ma jëwa har adaw ta salay adaw kefe, a da vëdamara a har ndëhay Jëwif hay ba hay.”»

<sup>12</sup> Masa ala ma cëdamara mey a kefe la na, ala ta ndëhay nga Yesu daa Sezere he, ya kamar ambahw a Pawl, a da daw a Jeruzelem e ba. <sup>13</sup> Ama Pawl a mbëddandara, a lövey: «Ka tëwam na, maja me? Ka wudam ka pamaya mandërzay aa dey daw? Yah na, kwa a jëwmaya, kwa a këdmaya vagay da Jeruzelem e maja Bay Mahura Yesu na, cay.» <sup>14</sup> Anda kefe, ala ta gwamara nga mbëddamara mewulkey anğa daa ba. Da ray ngene, mbak! ya mbëkdamara nga daw, ya lövmar: «Bay Mahura Yesu nga key anda aa ma wudëy.»

<sup>15</sup> Ya njam fetede dar nekëdey saya, ta', ya diyam vaw, ya diyam a Jeruzelem.

<sup>16</sup> Ndëhay ma tëba mey nga Yesu siya da Sezere, ta', a lëgdamandar a way ndaw daha mezëley Mënasanjw. Ara ndaw daa hwayak nga Sipëre ma tëba mey nga Yesu dëga zleezle. Ya nam da way anğa fetede.

### *Pawl a daw a nëkërwa Jak*

<sup>17</sup> Masa ala ma wusam la a \*Jeruzelem na, mëlmanj hay daa \*mecëmëy-ray nga ndëhay nga Yesu a tëbmandar ta meesëmëy. <sup>18</sup> Pepërek e, ala ta ata Pawl, ta', ya diyam a way \*Jak. \*Bay-ray hay tabiya nga mecëmëy-ray nga ndëhay nga Yesu makustakaya fetede. <sup>19</sup> Pawl, ta', a catar har, a wuzdatara cek hay tabiya maaya maaya, cek hay masa Gazlavay ma kata da wuzlah ndëhay masa \*Jëwif hay ba hay ta fa slëra anğa.

<sup>20</sup> Ndëhay a ma cëdamara mey a ngëne na, ta', a hëlmamara Gazlavay. A lövmar a Pawl: «Mëlma ala, ka sëra da wuzlah ndëhay Jëwif hay na, ndëhay ma tëba mey nga Yesu, a key gabal weewe. Ata tabiya a wudam mey nga \*kwakwas nga Mawiz kalah cëngga. <sup>21</sup> Ndëhay a, a cëdamara ka fa wuztar mey a Jëwif hay tabiya masa daa hwayak mekele hay, ka lövtar nga mbëkdamara kwakwas nga Mawiz. Asaya, ka fa lövtar a da slamatara mandawal nga bëz ata hay ba, a da sëpam kwakwas nga Jëwif hay saba. <sup>22</sup> Fara fara, kah ma sawa fefe kaa na, a cëdamara la. Ya da kakwa na, kwara? <sup>23</sup> Maaya na, ka ka cek masa ala ma da lövmaka kefe. Nëka, ndëhay mëfad fefe daha ta mbëdamar la a Gazlavay. <sup>24</sup> Pas masa ata ma da kam kwakwas a Gazlavay nga ndëvey \*mëmbëdey ata ha na, gweegwe a wuswa. A da kam kwakwas a Gazlavay amba a tëram ndëhay mazlëbtakaya saba, fa dëba ha a hëjmata ray ata hay †. Maaya na, ka diyam bama, ka hëdkatar cek hay nga key kwakwas a ta dala akah. Anda kefe, ndëhay tabiya a da sërmara mey hay masa ata ma cëdamara da

\* **21:8** 21.8 ndëhay maasala: Ara ndëhay maasala mawalatakaya nga jëney ngwas fa yidenj hay da Jeruzelem. Nëka SNM 6.1-6. **21:8** 21.8 6.5; 8.5, 40 **21:9** 21.9 2.17 **21:10** 21.10 11.28 **21:11** 21.11 20.23; 21.33; Rm 15.31 **21:13** 21.13 20.24 **21:14** 21.14 Lk 22.42 **21:18** 21.18 15.13; Gal 1.19 **21:19** 21.19 11.18 **21:21** 21.21 mesley mandawal: 16.3; Gal 3.25, 28; 5.2 **21:23** 21.23-24 Mesl 6.13-21 † **21:24** 21.24 Nëka 18.18ta mey da ray a.

ray akah na, ara membørzley. Asaya, a sørmarah kah, ta ray akah, ka fa nar ray a kwakwas n̄ga Mawiz a may. <sup>25</sup> Ngada ndøhay masa Jøwif hay ba hay ma tøba mey n̄ga Yesu na, ala ta diymara mey a cay, ya ta wuzlalamatar leeter la da ray a, ya løvmatar, a da zømam aslaw n̄ga kuley ba, a da zømam mambaz ba, a da zømam aslaw metørdey ta tørdey ba, a da lam vaw saw ba.»

<sup>26</sup> Masa ata ma løvmar anda kefe la na, Pawl, ta', a daw ta ndøhay mofad heyey. Pepøræk e, a kam kwakwas a Gazlavay amba a tøram ndøhay mazløbtakaya saba. Ata Pawl ta ndøhay mofad heyey ta', a mbøzam aa \*Way-mekey-kwakwas n̄ga Gazlavay. A diyam fa ndøhay ma ka kwakwas n̄ga Gazlavay fetede, a løvmatar: «Mendørey ðar maasala amba ya tøram ndøhay masa mazløbtakaya saba. Masa ala ta tøram ndøhay masa mazløbtakaya ba cay na, ya vøhmawa la n̄ga vøley cek a Gazlavay.»

### *A kørzamara Pawl daa Way-mekey-kwakwas n̄ga Gazlavay*

<sup>27</sup> Mamba ðar maasala heyey a ndøvey, \*Jøwif hay mekele ma samawa daa hwayak n̄ga Azi a høtmar Pawl daa \*Way-mekey-kwakwas n̄ga Gazlavay. A høldamata ndøhay tabiya fetede n̄ga kørzamara Pawl, ta', a kørzamara. <sup>28</sup> A wudam, a løvam: «Ndøhay \*Israyel hay, jønmandar! Ehe, ndaw masa maa sørkadata ndøhay kwa daa wura daa wura ta mey maaya ba da ray ndøhay Israyel hay len da ray \*kwakwas n̄ga Mawiz, asaya, da ray Way-mekey-kwakwas n̄ga Gazlavay heyey na, a kefe. Wure kefe kwa ndøhay masa Jøwif hay ba hay na, ta ngøltørwa sem aa Way-mekey-kwakwas n̄ga Gazlavay amba a zløbmara way a!» <sup>29</sup> A løvam anda kefe maja ata ma høtmatar ata Pawl ta Tørawfim, ndaw Efez, daa berney n̄ga \*Jeruzelem. A wulkam Pawl ta mbøzda la aa Way-mekey-kwakwas n̄ga Gazlavay. <sup>30</sup> Mey a kefe a cøney fa ndøhay tabiya da Jeruzelem na, a hwamawa da slala hay mekele mekele, a kusam aa way a. A kørzamara Pawl, a badamørwa aa ambaw. Ta', a gørcamata mey-slam hay n̄ga Way-mekey-kwakwas a fiyaw fiyaw. <sup>31</sup> Masa ata fa da køðmara vagay na, \*bay-ray n̄ga sewje hay n̄ga \*Rawm a cønda ndøhay da Jeruzelem tabiya fa yam mey. <sup>32</sup> Wure wure n̄gene, a hølwa sewje hay ta sewje mahura hay da ray sewje hay a, a hwamawa fa ndøhay makustakaya heyey. Masa ndøhay makustakaya ha ma høtmatar la na, ta', a mbøkdamara Pawl, a køðmara saba. <sup>33</sup> \*Bay-ray n̄ga sewje hay heyey, ta', a daw fa Pawl, a kørza, a løvtar a sewje hay n̄ga jøwmara ta calalaw cew. Ta', aa cøfðata ndøhay makustakaya, a løvey: «Ara na, wa? A key na, me?» <sup>34</sup> Ndøhay tabiya a løvam mey wal wal. Bay a ta cønda mey a maaya maaya daa ba, maja ndøhay fa yam mey kalah. Da ray n̄gene, a løvtar a sewje an̄ga hay n̄ga handamara Pawl aa way n̄ga sewje hay. <sup>35</sup> Masa ata ma wusam la fa slam metøpey n̄ga mbøzey ngada way a na, sewje hay a lamara ta ley, maja ndøhay fa kam høma a ray a. <sup>36</sup> Ndøhay ga fa diyam asiya, fa wudam, a løvam: «Køðmara vagay! Køðmara vagay!»

### *Pawl a kada mabara n̄ga mey an̄ga*

<sup>37</sup> Masa ata fa da mbøzdamara Pawl aa way n̄ga sewje hay heyey na, Pawl a løvar a \*bay-ray n̄ga sewje hay a: «Ka vølya cøved n̄ga guzlk la daw?» \*Bay-ray n̄ga sewje hay heyey aa cøfða, a løvar: «Ka søra meeguzley mey Gørek daw?» <sup>38</sup> Kah na, ndaw \*Ejip ma høldata ndøhay

nga këdëy vaw daa ðar hay a keðe ba daw? Ara kah ma handatërwa ndëhay gabal mëfad a wuzlah-ley nga nësa mewey nga \*Rawm heyey, ba diya?» <sup>39</sup> Pawl a mbëððara, a lëvar: «Yah, ndaw \*Jëwif. Ya yawa da Tars daa hwayak nga Silisi, berney masa ndëhay ma zëldamara slëmay. Ambahw, vëlya cëved, amba yaa guzlar a ndëhay keðe.» <sup>40</sup> Bay-ray nga sëwje hay heyey, ta', a vëlar cëved. Pawl deñ! a lecey aa slam metëpey ngada way heyey, ta', a bangada har amba ndëhay a sërmara fa wuðey ngaa guzley. Ndëhay a cëpa, a njam teete, ta', aa guzlar ta mey \*Hebëre.

## 22

<sup>1</sup> Pawl a lëvtar: «Waa papay hay, ta mëlma adaw hay Jëwif hay, jëkam slëmay fa mey adaw masa yah ma da lëvkwar wure keðe da ray cek ma key ta yah.» <sup>2</sup> Masa ata ma cëndamara anga faa guzley ta mey ata Hebëre na, a njam teete ma fëna, ma fëna, a jëkam slëmay. Ta', Pawl a lëvtar dëba:

<sup>3</sup> «Yah na, ndaw Jëwif, ya yawa da Tars daa hwayak nga Silisi. Ama ya gëley da \*Jeruzelem fedë, ya ta jengëy la fa Gamaliyel, ndaw maa sërkadaya ta cëved e da ray kwakwas nga papañ nga papa alëkwa hay. Yah ndaw ma key slëra ngada Gazlavay ta mevel adaw cëpa anda akwar tasana keðe may. <sup>4</sup> Ya ta sërdata banay la ga ta ndëhay ma sëpa cëved nga Yesu haa ndëhay a, a mëcam. Ya ta kërzey zel hay leñ ngusay la, ya ndëkwdata aa fërsëne. <sup>5</sup> \*Ndaw mahura da ray ndëhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta mahura hay nga Jëwif hay tabiya a sërmara mey masa yah ma kada na, ara mey fara fara. Ta vëlmaya leeter hay masa ata ma wuzlalamatara a mëlman hay Jëwif hay daa berney nga Damas la a har. Leeter hay a, a vëlmaya cëved nga daw a Damas a nga kërzawa ndëhay ma sëpam cëved nga Yesu, amba ya jëwtërwa, ya handatërwa a Jeruzelem, amba mahura hay a kamatar sariya nga sërdamata banay.»

*Pawl a kada mey da ray pas masa anga ma tëba Yesu  
(SNM 9.1-19; 26.12-18)*

<sup>6</sup> «Mamba wuzlah-pas, ya fa daw daa cëved. Gweegwe ya wusey aa berney nga Damas na, wure wure ngene, slam a wadawa përay! da gazlavay da vad a ray adaw. <sup>7</sup> Ya tëdëy a hwayak, ya cënda ðay ma lëvya: “\*Sawl, Sawl, ka sërdaya banay anda keðe na, maja me?” <sup>8</sup> Ya mbëððara, ya lëvey: “Bay Mahura, kah na wa?” A mbëððiya, a lëvya: “Ara yah, Yesu, ndaw \*Nezeret, masa kah ma sërda banay.” <sup>9</sup> Ndëhay masa dasi adaw na, ta hëtmar slam-mewedëy a la, ama ta cëndamara ðay masa maa guzlya na, daa ba. <sup>10</sup> Ta', ya cacëfda, ya lëvar: “Bay Mahura, kaa ya da key na, kwara?” A mbëððiya, a lëvya: “Slëkðey, daw aa berney nga Damas. Fetëde, a da wuzdamakawa cek hay tabiya masa Gazlavay ma walaka nga kata.” <sup>11</sup> Slam-mewedëy kaa heyey ta wulfayawa dey sem, ndëhay dasi adaw heyey, ta', a ðadëmaya fa har, a handamaya aa berney nga Damas a.

<sup>12</sup> «Daa berney a ngene, ndaw mezëley \*Ananiyas daha, aa fa sëpa cëved nga Gazlavay ta mevel pal, fa sëpa \*kwakwas nga Mawiz ta cëved e, \*Jëwif hay daa berney nga Damas a tabiya faa hëmdamara. <sup>13</sup> A sawa a hëtfaaya, a lecey a cakay adaw, a lëvya: “Sawl, mëlma adaw, dey akah nga wurey aa slam a.” Wure wure ngene, dey adaw ta', a wurey aa slam a, ya

høtar Ananiyas a maaya maaya. <sup>14</sup> Ananiyas ta', a løyva: "Gazlavay masa papaŋ nga papa alækwa hay ma ragadamar ta walaka la, amba ka særa slæra masa anŋa ma wufey ka kara, amba ka høtar ndaw pal ma key cek ta cøved e ta dey akah, asaya, amba ka cønda day anŋa. <sup>15</sup> Maja nŋene, ka da key sede da ray ndaw aha, ka da wuztar mey a ndohay tabiya da ray cek masa kah ma høtar ta da ray cek masa kah ma cønda. <sup>16</sup> Kaa wure kefe ka sækwey na, me? Slækdey, høtey \*baptem, cacøfca Bay Mahura nga jønka, amba Gazlavay a mbækdakawa mebørey akah."»

*Mey da ray Gazlavay ma slærda Pawl fa ndohay Jøwif hay ba hay*

<sup>17</sup> Pawl a løyvey saya: «Fa døba ha ya vøhwa a \*Jeruzelem. Pas pal daha, ya fa dørey dangay daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay na, Gazlavay a wuzya cek, <sup>18</sup> ya høtar Bay Mahura. Ta', a løyva: "Wusey vaw, bey fiyaw da Jeruzelem kefe, maja ndohay daa berney a kefe fa da tømbara mey masa kah ma da kada da ray adaw na, daa ba." <sup>19</sup> Ya mbøddara, ya løvar: "Bay Mahura, ata na, a sørmara fara fara, ya ta daw la aa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay mekele mekele, ya kørzawa ndohay ma tøba mey akah hay, ya kødta, ya køzlata aa førsøne. <sup>20</sup> Etiyen, ndaw ma key sede da ray akah na, ta pas masa ata ma kødmara vagay na, yah ta ray adaw, yah daha fetede. Masa ata ma kødmara vagay la na, ta mbafaya la. Yah ma jødtara jøbe hay nga ndohay ma kødmara ha." <sup>21</sup> Ama Bay Mahura a løyva cøŋga: "Daw, ya slærdaka dørenŋ fa ndohay masa \*Jøwif hay ba hay."»

*Pawl fa mey nga bay-ray nga sewje hay nga Rawm*

<sup>22</sup> Ndohay makustakaya heyey fa jøkam slømay fa Pawl haa kasl fa mey anŋa madagway-dakw, ma løyvey: «Daw, ya slærdaka dørenŋ fa ndohay masa \*Jøwif hay ba hay.» Masa ata ma cøndamara mey a la na, ta', a wudam, a løyvam: «Lamara ndaw kefe, kødmara vagay! Ka da mbækdamara nga njeŋ ta dey ba!» <sup>23</sup> A wudam ta gødanŋ, aa zakadamata zana ata hay a vad, a hølamm hwiŋyak a vad. <sup>24</sup> \*Bay-ray nga sewje hay heyey a løyvar a ndohay anŋa hay nga handamara aa way nga sewje hay heyey. A løyvar nga slødmara ta laway amba a wuzdørwæ ndohay makustakaya a wudam a ray a na, maja me. <sup>25</sup> Ama masa ata ma jøwmara cay nga slødey na, Pawl a løyvar a mahura nga sewje hay masa da cakay a: «Akwar ta cøvedŋ nga slødey ndaw Rawma masa sariya manjar nga key aranŋ daw?» <sup>26</sup> Masa mahura nga sewje hay ma cønda mey a kefe la na, ta', a daw fa \*bay-ray ata heyey, aa cøfda, a løyvar: «Ka wudey nga kar a ndaw kefe na, me? Ndaw aha ara ndaw Rawma.» <sup>27</sup> Bay-ray nga sewje hay heyey, ta', a daw fa Pawl, aa cøfda, a løyvar: «Kadiwa, kah na, ndaw Rawma daw?» Pawl a mbøddara, a løyvar: «Ahaw.» <sup>28</sup> Bay-ray nga sewje hay heyey a løyvar: «Yah ma da tøyey nga ndaw Rawma kefe na, ya ta vøley dala la ga.» Pawl a mbøddara, a løyvar: «Ama yah na, ndaw Rawma døga nga mayawa adaw maja papay ndaw Rawma.» <sup>29</sup> Ndohay ma da slødmara nŋaa guzley heyey, a cøndamara anŋa ma løyvey anda kefe na, a nŋøcham la da cakay a. Masa bay-ray nga sewje hay kaa heyey ma cønda Pawl anŋa ndaw Rawma na, a zlurey maja anŋa ma jøwa ta calalaw\* .

**22:16** 22.16 8.35-36; 9.14    **22:17** 22.17 Gal 1.18    **22:20** 22.20 7.58; 8.1    **22:21** 22.21 9.15  
**22:22** 22.22 21.36    **22:25** 22.25 16.37    \* **22:29** 22.29 Nga sørdey banay ta ndaw Rawma manjar sariya nga key na, mewey nga Rawm a vøley cøved ba.



*Pawl fa mey nga ndohay mahura hay ma sla yawa nga Jøwif hay*

<sup>30</sup> \*Bay-ray nga sewje hay heyey, a wudfey a sōra fara fara \*Jøwif hay a wudmara Pawl na, maja me. Da ray ngene, pepørek e, ta', a paska Pawl, a løvtar a \*bay-ray hay nga ndohay ma ka kwakwas nga Gazlavay lenj a ndohay mahura hay ma sla yawa nga Jøwif hay tabiya nga kusam. Ta', a handərwa Pawl, a lacada fa mey ata.

**23**

<sup>1</sup> Pawl ta', a nøkfata ndohay mahura hay ma sla yawa makustakaya kaa heyey, a løvtar: «Mølma adaw hay, yah na, ya sōra daa mevel adaw sløra masa yah ma ka ngada Gazlavay haa kasl tasana na, anga maaya.»

<sup>2</sup> \*Ndaw mahura da ray ndohay ma ka kwakwas nga Gazlavay fetede daha mezøley \*Ananiyas. A løvtar a ndohay malacatakaya da cakay Pawl a nga sløngmar maarawa. <sup>3</sup> Ta', Pawl a løvar: «Gazlavay a kødka la, kah ndaw masa ta neneh cew! Kah manjakaya nga kaya sariya anda mey nga \*kwakwas nga Mawiz ma løvey, ama ka fa søpa kwakwas a daa ba maja ka fa løvtar a ndohay nga kødmaya anda kefe.» <sup>4</sup> Ndohay da cakay a, a løvmar: «Haya! Ka cøda \*ndaw mahura da ray ndohay ma ka kwakwas nga Gazlavay na, kwara?» <sup>5</sup> Pawl a mbødfatara, a løvtar: «Mølma adaw hay, yah na, ya sōra ara ndaw mahura ba. Mawuzlalakaya daa derewel nga Gazlavay, a løvey: "Ka daa guzley mey maaya ba da ray bay nga ndohay akah hay ba."»

<sup>6</sup> Pawl a sōra da wuzlah ndohay mahura hay ma sla yawa makustakaya ha na, \*Saduse hay daha, \*Fariza hay daha. Maja ngene, aa guzley ta gødanj fa mey ata, a løvey: «Mølma adaw hay, yah ndaw Fariza, bøzey nga ndaw Fariza. A kamaya sariya kefe na, maja ya fa søkwa masløkdawa nga ndohay daa memøcey.» <sup>7</sup> Anga ma løvey la anda kefe na, Fariza hay ta Saduse hay a, a zlamar mekey yawa, ndohay makustakaya heyey a wunkam cew. <sup>8</sup> Ndohay Saduse hay a wulkam ndohay mamøctakaya a sløkdamawa daa memøcey daa ba. Asaya, a løvam maslanj hay nga Bay Gazlavay da vad daa ba, kwa mesøfney hay wura wura daa ba may. Ama Fariza hay a løvam cek hay a ngene tabiya na, daha. <sup>9</sup> Ndohay fa kam baazlam ta gødanj ta gødanj, ndohay maa sørkada kwakwas nga Mawiz masa Fariza hay, ta', a sløkdam, a kam mey ta gødanj, a løvam: «Ala ta høtam mebørey fa ndaw kefe kwa nekøfey daa ba. Da maslanj nga Gazlavay da vad ma sawa maa guzlar kwa, da daa ba, mesøfney kwa.»

<sup>10</sup> Yawa ha fa key ta gødanj ta gødanj. Bay-ray nga sewje hay heyey a zlurey, a wulkey Jøwif hay a, a da pøwmara Pawl. Da ray ngene, a løvtar a sewje anga hay nga diyam, nga ngølmørwa Pawl la da wuzlah ndohay a. Ta', a handamara aa way nga sewje hay.

<sup>11</sup> Dasi tavad a ngene, Bay Mahura Yesu a wuzar vaw a Pawl, a løvar: «Ka da zlurey ba! Anda kah ma key sede da ray adaw da \*Jeruzelem kefe na, si ka daw ka key sede da ray adaw daa berney nga \*Rawm may.»

*Jøwif hay a cømdamara døy ata nga køfey Pawl vagay*

<sup>12</sup> Pepørek e, \*Jøwif hay a kusam, a cømdamara døy ata pal. A mbødam, a løvam a zømam daf ba, a sam yam ba, si ata ma kødmara Pawl vagay

la d̄agay. <sup>13</sup> Ndøhay a, ata a f̄ona ndøhay kwakwar m̄efad. <sup>14</sup> Ta', a diyam fa \*bay-ray hay n̄ga ndøhay ma ka kwakwas n̄ga Gazlavay, ta fa mahura hay n̄ga J̄owif hay, a l̄ovmatar: «Ala ta m̄badam sem, tasana, ya z̄omam daf ba, ya sam yam ba, si ala ma k̄ødmara Pawl vagay la. <sup>15</sup> Wure kefe, akwar ta ndøhay mahura hay ma sla yawa n̄ga J̄owif hay mekele, si ka sl̄oram fa bay-ray n̄ga sewje hay n̄ga \*Rawm n̄ga hand̄erwa Pawl fa akwar. Ka l̄ovmar ka wud̄am amba ka c̄æf̄damara saya, ka n̄økmara mey an̄ga maaya maaya. Ama, ala na, ya da lacam aa c̄øved̄, amba ya k̄ødmara vagay daa masa an̄ga ta wuswa fa akwar daa ba arañ.»

<sup>16</sup> Masa ata maa guzlam n̄gene na, b̄øzey n̄ga dam-maman̄ n̄ga Pawl a ta c̄onda mey a sem. Ta', a daw a m̄b̄øzey aa way n̄ga sewje hay heyey, a kadara mey a, a Pawl. <sup>17</sup> Pawl, ta', a z̄ølwa ndaw pal da wuzlah mahura hay da ray sewje hay a, a l̄øvar: «Handa gula kefe fa bay-ray akwar, a da kadar mey daha.» <sup>18</sup> Ndaw kaa ta', a handa gula kefe fa bay-ray ata heyey, a wusam, a l̄øvar: «Pawl, ndaw daa f̄ørsone heyey a z̄ølya, a l̄øvya ya hand̄erwa gula kefe fa akah, mey an̄ga daha n̄ga kadakawa.» <sup>19</sup> \*Bay-ray n̄ga sewje hay kaa, a n̄gøla gula ha ta cakay. Ta', aa c̄øf̄da, a l̄øvar: «Ka l̄øvey na, kwara?» <sup>20</sup> Gula kaa a m̄b̄øf̄dara, a l̄øvar: «J̄owif hay ta c̄ømdamara d̄ay ata cay pal, amba aa c̄øf̄damaka mandaw ka handa Pawl fa ndøhay mahura hay ma sla yawa n̄ga J̄owif hay. A l̄øvam a wud̄am amba aa c̄øf̄damara maaya maaya saya. <sup>21</sup> Ama ka da t̄øba mey ata ba, maja ndøhay a f̄ona kwakwar m̄efad fa j̄ødmara daa c̄øved̄. Ata tabiya ta m̄badam sem, a l̄øvam a z̄omam daf ba, a sam yam ba, si ata ma k̄ødmara Pawl la vagay d̄agay. Ata ta m̄badam sem, a kamara la. A s̄økwam kaa na, mey masa kah ma da m̄b̄øf̄datara.» <sup>22</sup> Da ray n̄gene, bay-ray n̄ga sewje hay heyey a l̄øvar a gula ha: «Mey masa kah ma kadiwa kefe na, ka da wuzda kwa a ndaw ba.» Fa d̄øba ha, ta', a l̄øvar n̄ga daw.

### *Bay-ray n̄ga sewje hay a sl̄ørd̄a Pawl fa Guverner F̄ølekes*

<sup>23</sup> Fa d̄øba ha, \*bay-ray n̄ga sewje hay heyey, ta', a z̄ølwa mahura n̄ga sewje hay cew, a l̄øvtar: «Kusam sewje hay temere cew, ta sewje hay masa ma diyam ta p̄øles hay kwakwar maasala, leñ sewje hay masa ta z̄øwet hay temere cew. Akwar c̄øpa diyam vaw, n̄ga daw aa berney n̄ga Sezere ta b̄ørey zlam-letek n̄ga tavad̄. <sup>24</sup> Asaya, s̄øpam p̄øles hay n̄gada Pawl, amba a t̄øpey, ka handamara ta zazay fa Guverner F̄ølekes.» <sup>25</sup> Ta', a wuzleley leeter, a l̄øvey:

<sup>26</sup> «Ara yah K̄ølawt Liziyas ma wuzlalakawa leeter kefe, n̄gada akah, bay adaw mahura, Guverner F̄ølekes. Ya caka har.

<sup>27</sup> Ya wud̄fey yaa guzlk̄a da ray ndaw kefe. \*J̄owif hay ma k̄ørzamara, a wud̄am n̄ga k̄ødmara vagay. Masa yah ma c̄onda la an̄ga ndaw Rawma na, ta', ya daw ta sewje hay, ya l̄øhd̄erwa dasi har ata. <sup>28</sup> Ya wud̄fey n̄ga s̄øra a wudm̄ara na, maja me. Anda kefe, ta', ya handa fa ndøhay ata hay mahura ma sla yawa n̄ga J̄owif hay. <sup>29</sup> Ya n̄øka a wudm̄ara na, da ray mey n̄ga kwakwas ata gway. Aa ta key meb̄ørey t̄øde kwa n̄ga k̄øf̄a vagay, kwa n̄ga nd̄øk̄wda aa f̄ørsone na, daa ba. <sup>30</sup> Ama ya c̄onda na, J̄owif hay ta c̄ømdamara d̄ay ata cay n̄ga k̄ødmara vagay. Ya sl̄ørdakawa fiyaw fiyaw kefe na, maja. Ya l̄øvtar a ndøhay ma wudm̄ara na, n̄ga diyam n̄ga wudm̄ara fa akah.

Kedë ara mey adaw ngada akah.»

<sup>31</sup> Ta', sewje hay, a ngëlmërwa Pawl anda bay-ray ata ma lëvtar. A handamara dasi tavađ a ngene aa berney nga Antipatëris. <sup>32</sup> Pepërek e, sewje hay ma diyam ta salay, ta', a vëhmawa a way, a mbëkdamata sewje hay ta pëles hay nga handamara Pawl a. <sup>33</sup> A wusam a Sezere heyey. Ta', a vëldamara leeter e a Guverner Fëlekes, Pawl may, a mbëkdamërwa asi har anğa. <sup>34</sup> Guverner kaa a janğa leeter e, ta', aa cëfda Pawl, a lëvar: «Kah na, daa hwayak wura?» Pawl a mbëddara, a lëvar: «Yah, ndaw Silisi.» <sup>35</sup> Daa ngene, Fëlekes a lëvar: «Da ndëhay ma wudmaka ta samawa la na, yaa cëfdaka la da ray mey a.» Ta', a lëvtar a sewje hay nga jëdmara daa way meney mahura nga guverner masa Bay \*Herawt ma lëma.

## 24

### *Jëwif hay a wudmara Pawl saya da Sezere*

<sup>1</sup> Fa dëba ha đar zlam, \*Ananiyas, \*ndaw mahura da ray ndëhay ma ka kwakwas nga Gazlavay, a wusey a Sezere. Mahura hay nga \*Jëwif hay mekele mekele, leŋ ndaw mezëley Tertulus ma sëra mëwey nga Rawma hay a diyam bama ta ata Ananiyas a. A wusam fa mey nga Guverner Fëlekes a, amba a wudmara Pawl. <sup>2</sup> Ta', a zëlmërwa Pawl. Masa Pawl ma wuswa a cakay ata la na, Tertulus a zlar ngaa guzlar da ray a, a guverner, a lëvey:

«Waa bay ala mahura Fëlekes, ala manjatakaya ta zazay fara fara maja kah. Ka ta điya hwayak alëkwa la amba cek tabiya da hwađ a, a daw maaya maaya, maja kah ndaw ta lenğesl maaya. <sup>3</sup> Ndëhay tabiya daa hwayak alëkwa fa tëbmar a cek masa kah ma ka tabiya, ala fa kamaka suse. <sup>4</sup> Ama ya wuđey ya gërdaka ta mey hay ga ba. Da ray ngene, ya kaka ambahw nga jëkey slëmay fa mey ala nekëđey, maja kah ndaw maaya ma sëra dey-ceceh fa ndaw. <sup>5</sup> Ya nëkmara ndaw kedë na, ndaw makëwkaya kalah, ara anğa ma handërwa meyey-mey a wuzlah ndëhay Jëwif hay da bëla tabiya. Anğa ndaw mahura nga ndëhay ma sëpam cëved membërzley masa ma zëlmata \*Nezeret hay. <sup>6</sup> Asaya, anğa na, a wuđey nga zëbëba \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. Ara maja ngene, ala ma kërzamërwa. [Ya wuđam amba ya kamar sariya anda \*mëwey nga Jëwif hay ma lëvey, <sup>7</sup> ama Liziyas, \*bay-ray nga sewje hay ta', a sawa, a tëba da har ala ta gëdan. <sup>8</sup> Ta', Liziyas a, a lëvtar a ndëhay ma wudmara ha, nga samawa fa mey akah kedë.] Da ka cacëfda Pawl a na, ka sëra la, ya wudmara na, da ray mey fara fara.» <sup>9</sup> Jëwif hay fetedë a lëvam: «Fara fara, mey masa Tertulus maa guzley kaa na, ara anğa.»

### *Pawl a kada mabara nga mey anğa fa mey nga Fëlekes*

<sup>10</sup> Guverner Fëlekes kaa heyey a lar har, a lëvar a Pawl ngaa guzley. Pawl, ta', a lëvey: «Ya sëra, mevey ga ara kah ma ka sariya daa hwayak kedë. Anda kedë, mevel adaw faa sëmey ga, amba ya kada mabara nga mey adaw fa mey akah. <sup>11</sup> Masa yah ma daw a \*Jeruzelem nga ragadawa a Gazlavay na, a fëna đar kuraw a ray a cew ba. Da kaa cëfda mey a na, ka hëtfar la kënë. <sup>12</sup> Kwa ndaw ta hëtfaya masa ala fa kam yawa ta ndaw daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay na, daa ba. Asaya, ndaw ta hëtfaya

masa ya fa hældata ndøhay nga yey mey daa way hay mewuzey mey nga Gazlavay, kwa daa berney na, daa ba. <sup>13</sup> Ata ma wudmaya kaa na, ndaw da wuzlah ata ma gwa ma wuzdakawa mey a, ara mey fara fara daha daw? <sup>14</sup> Ama ya wuzdakawa, yah na, ya fa ragadar a Gazlavay masa papan nga papa ala hay ma ragadamar. Ya ragadar na, ta mesøpey cøved nga Yesu. Ata na, a løvam cøved e ara cøved ma mbørzley ndøhay. Ama ya fa tøba \*kwakwas nga Mawiz tabiya, ta mey mawuzlalakaya daa derewel hay nga ndøhay ma tøla mey nga Gazlavay tabiya may. <sup>15</sup> Yah, ya pa lengesl adaw si a ray Gazlavay, ya tøba mey ma løvey a da sløkfadatørwa ndøhay maaya ta ndøhay maaya ba hay daa memøcey. Kwa ndøhay a ma wudmaya kefe na, fa pam lengesl a ray mey a may. <sup>16</sup> Da ray ngene, ya fa key slæra ta mevel pal amba mandaw mandaw mevel adaw a njeý maaya fa Gazlavay lenj fa mey nga ndøhay.

<sup>17</sup> «Masa yah ma mbøkda berney nga Jeruzelem mevey ga la na, ta', ya vøhwa aa berney a, ya handatar dala nga jøney ndøhay masa-viya hay da wuzlah sækway adaw hay \*Jøwif hay ta nga key kwakwas a Gazlavay.

<sup>18</sup> A høtfamaya daa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. Daa ngene, ya fa ndøvda mekey kwakwas nga Gazlavay amba ya tørey ndaw mazløbkaya saba. Ndøhay da cakay adaw ga daa ba, ya fa key baazlam daa ba. <sup>19</sup> Ama Jøwif hay daa hwayak nga Azi ata fetede. Da ata ta mey da ray adaw daha na, anja ara ata ha ma da wudmaya fa mey akah jak. <sup>20</sup> Da daa ba na, kaa cøfdata ndøhay fa mey akah kefe nga kadamakawa mebørey masa yah ma ka ta pas masa ata ma kørzamaya, ma handamaya fa mey nga ndøhay mahura hay ma sla yawa nga Jøwif hay taw. <sup>21</sup> Fara fara, fa mey nga ndøhay ma sla yawa na, ya ta lecey la, ya løvey: "Ya fa sækwa pas masa Gazlavay ma da sløkfadatørwa ndøhay daa memøcey." A wudmaya fa mey akwar kaa na, maja mey a kefe daw?»

<sup>22</sup> Følekes na, a særa mey da ray cøved nga Yesu maaya maaya. A gømey nga døsla sariya ha wure ngene ba, a løvtar: «Ya da døsla sariya akwar na, si ta pas masa Liziyas, \*bay-ray nga sewje hay heyey, ma sawa.» Ta', a løvtar nga diyam a way. <sup>23</sup> A løvar a mahura nga sewje hay ma jødmara Pawl nga jødmara maaya maaya daa førsøne, ama a da sørdamara banay ba, nga vølmatar cøved a jam anja hay ma samawa nga jønmar.

### *Pawl fa mey nga Følekes*

<sup>24</sup> Dar nekødey fa døba ha, Følekes, ta', a samawa ta ngwas anja Dørusil, dam \*Jøwif. Ta', a slørey, a zølmørwa Pawl, amba a cønda mey da ray metøbey-mey nga Yesu \*Køriste. <sup>25</sup> Pawl, ta', aa guzltar da ray menjey ma mbafar a Gazlavay, ta da ray menjey ta mewey vaw fa cek hay saw, lenj da ray sariya masa Gazlavay ma da ka ta pas mendøvey nga bøla. Pawl fa wuzda mey a ngene na, Følekes a zlurey, ta', a løvey: «Wure kefe, mey a mak dagay. Mbøkdaya. Pas masa yah ma høtey har la na, ya zølka la saya.» <sup>26</sup> Asaya a wulkey na, Pawl a vølar dala la, da ray ngene, a zøla Pawl dey weewe nga key maday.

<sup>27</sup> Fa døba ha mevey cew, guvernør mekele a njeý aa slam a nga Følekes, mezøley nga ndaw aha na, Parsiyus Festus. Følekes na, a gømey nga pøskarawa Pawl daa førsøne ba maja a wudfey Jøwif hay aa sømam da ray a.

## 25

*Pawl fa mey nga Guverner Festus*

<sup>1</sup> Festus a wuswa aa hwayak nga \*Jøwif hay nga key guverner fetede. Fa dæba ha dar maakar, a slækdøy daa berney nga Sezere, a daw a \*Jeruzelem.

<sup>2</sup> Da Jeruzelem e, \*bay-ray hay nga ndohay ma ka kwakwas nga Gazlavay, ta mahura hay nga Jøwif hay a samawa fa vøda, a wudmara Pawl saya. A kamar ambahw a Festus, <sup>3</sup> aa cæfdamara nga vøltar cøved amba a handatara Pawl a Jeruzelem e. Aa cæfdamara na, maja ta cæmdamara day ata cay, amba a kædmara Pawl vagay daa cøved. <sup>4</sup> Ama Festus a mbæddatara, a løvtar: «Pawl aa daa førsøne daa berney nga Sezere. Yah kwa fa vøhey la fetede daa dar hay a kedde. <sup>5</sup> Maaya na, ya diyam bama ta mahura akwar hay a Sezere he. Da ndaw a ta key cek maaya ba la na, a wudmara fetede.»

<sup>6</sup> Festus a njawa ta ata da Jeruzelem e, a key dar daangafad, da daa ba kuraw gway. Ta', a vøhwa aa berney nga Sezere. Pepørek e, a njeý aa slam mekey sariya, a løvey nga handamørwa Pawl. <sup>7</sup> Masa ata ma wusdamørwa Pawl la na, Jøwif hay ma samawa da Jeruzelem a zlæmmar ray. A wudmara, a mbørzlafamar a ray, ta mey hay maadakw a maadakw a hay ga. Ama ata ta ray ata, a gwamara nga wuzdamara mey da ray mey hay a fara fara ba. <sup>8</sup> Pawl, ta', a kada mabara nga mey anga, a løvey: «Ya ta key mebørey da ray kwakwas nga Jøwif hay daa ba, ya ta zlæba \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay daa ba. Kwa \*Sezere, bay mahura nga \*Rawm na, yah ta key mebørey fa vøda daa ba.»

<sup>9</sup> Yaw, Festus a wudøy aa sæmdata Jøwif hay. Da ray ngene, aa cæfda Pawl, a løvtar: «Ka tæba nga daw a Jeruzelem daw? Fetede a da kamaka sariya fa mey adaw da ray mey masa ata ma wudmaka maja kedde.»

<sup>10</sup> Pawl a mbæddara, a løvtar: «Wure kedde, yah malacakaya daa slam mekey sariya nga bay mahura nga Rawm. Da sariya a key ta cøved e na, anja maaya sariya adaw a, a key fedde. Ya ta key mebørey fa Jøwif hay daa ba. Kah ta ray kah, ka særa maaya maaya. <sup>11</sup> Da ya ta key mebørey la tæde nga kædøy vagay na, ngene, kædmaya, ya tæba nga mæsey. Ama ata ma wudmaya kedde na, ara membørzley. Da ray ngene, ndaw ma da gwa nga vøldaya asi har ata daa ba. Anda kedde, yah na, yaa cæfdøy cøved nga hendey sariya adaw fa Sezere, bay mahura nga Rawm.» <sup>12</sup> Festus a slam yawa ta ndohay anga hay. Fa dæba ha, ta', a løvtar a Pawl: «Ka taa cæfdøy cøved la nga daw fa mey nga Sezere, bay mahura nga Rawm. Anda kedde, ya vølka cøved, ka daw fa anga.»

*Pawl fa mey nga Bay Agøripa*

<sup>13</sup> Dar nekædøy fa dæba ha, Bay Agøripa ta dam-mamaha Berenis, a diyam aa berney nga Sezere nga cey har a Festus. <sup>14</sup> A njam dar ga daa berney a. Da ray ngene, Festus ta', a kadara mey da ray Pawl heyey a Bay Agøripa ha, a løvtar: «Ndaw fedde daha, aa daa førsøne døga fa Bay Følekes. <sup>15</sup> Masa yah da \*Jeruzelem na, \*bay-ray hay nga ndohay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta mahura hay nga \*Jøwif hay, a wudmara fa yah, aa cæfdamaya nga dæsla sariya anga ha nga køfa vagay. <sup>16</sup> Ama ya løvtar, kwakwas nga Rawma hay a løvey na, ndohay Rawma hay a vøldamara ndaw masa ndohay ma wudmara nga kædøy vagay saw saw ba. Si ndaw

masa ata ma wudmara a sawa fa mey n̄ga ndøhay ma wudmara ha, a cønda mey ata la d̄agay. Fa d̄øba ha, ndaw masa ata ma wudmara ha a kada mabara n̄ga mey an̄ga. <sup>17</sup> Ta', ya samawa fede ta Jøwif hay aha. Ya ta n̄jey ga daa ba, pepørek e gway na, ta', ya daw aa slam n̄ga sariya, ya løvtar n̄ga handamørwa ndaw aha. <sup>18</sup> Ndøhay ma wudmara ha, ta', a samawa. Ya wulkey na, a wudmara da ray an̄ga ma key cek malamba hay. Ama, an̄ja køne ba. <sup>19</sup> Si ata ma kam yawa da ray kwakwas ata, ta da ray ndaw daha mezøley Yesu. Ndaw aha ta møcey sem, ama Pawl a løvtar ta sløkdawa sem daa memøcey, an̄ga ta dey. <sup>20</sup> Ya søra n̄ga d̄øsla mey a ba. Da ray n̄gene, ta', yaa cøfda Pawl, ya løvar: «Ka tøba ma daw a Jeruzelem amba a d̄øslmakawa sariya akah fetede daw?» <sup>21</sup> Ama Pawl a løvya, a wufey a n̄jey daa førsøne, a søkwa sariya an̄ga fa Bay Mahura \*Sezere gway. Anda kefe, ya løvtar n̄ga jødmara d̄agay, wara ya slørda fa Sezere he.» <sup>22</sup> Bay Agøripa a løvar a Festus: «Yah may, ya wufey ya cønda mey n̄ga ndaw aha.» Festus a mbøddara, a løvar: «Mandaw na, ka cønda mey an̄ga ha la.»

<sup>23</sup> Taa pørek, Bay Agøripa ta Berenis a diyam ta ndøhay an̄ga hay, fa hølsmatar ray. A mbøzam aa slam mekey sariya ta bay-ray hay n̄ga sewje hay, leñ mahura hay daa berney a. Festus a løvtar n̄ga n̄gølmørwa Pawl. Ta', a handamørwa Pawl a. <sup>24</sup> Festus a løvey: «Waa, Bay mahura Agøripa, ta ndøhay tabiya masa fede, akwar fa høtmar ndaw kefe, masa Jøwif hay tabiya ma wudmara fa yah. A wudmara da Jeruzelem, ta', a samawa a wudmara fede may. Ata tabiya a løvmaya ta gødan, ya da mbøkda ba, si ya køda vagay. <sup>25</sup> Ama n̄ga yah na, yah ta høtey mebørey fa vøda masa tøde n̄ga køda vagay na, daa ba. Yaw, maja an̄ga ta ray an̄ga, taa cøfdey cøved la amba bay mahura n̄ga \*Rawm a d̄øslra sariya ha na, ya wulkey maaya ya slørda fetede. <sup>26</sup> Ama ya søra mey masa yah ma da wuzlalar a bay mahura n̄ga Rawm aha da ray sariya ha ba. Ara maja n̄gene, yah ma handørwa fa mey akwar, teesed na, fa mey akah d̄agay, Bay Agøripa. Cacøfda, amba ya søra cek masa yah ma da wuzleley da ray a, a bay mahura n̄ga Rawm. <sup>27</sup> Daa mewulkey adaw, da ya slørda ndaw fa bay mahura n̄ga Rawm n̄ga d̄øslra sariya da ray a, ama ya ta wuzdara mey masa ata ma wudmara maja daa ba na, n̄gene, a cøney ba.»

## 26

### *Pawl a kadara mabara n̄ga mey an̄ga a Agøripa*

<sup>1</sup> Bay Agøripa a løvar a Pawl: «Ya vølka cøved n̄ga kada mabara n̄ga mey akah.» Pawl, ta', a bangada har an̄ga, a zlar n̄ga kada mabara n̄ga mey an̄ga, a løvey: <sup>2</sup> «Waa Bay Agøripa, tasana yah faa sømey ga, n̄ga kada mabara n̄ga mey adaw fa mey akah, da ray mey masa \*Jøwif hay ma wudmaya tabiya, <sup>3</sup> maja kah na, ka søra mey da ray kwakwas n̄ga Jøwif hay maaya maaya. Asaya, ka søra mey hay masa Jøwif hay ma kam yawa da ray a. Da ray n̄gene, jøkfaya slømay ta døk-vaw cey.

<sup>4</sup> «Yaw, Jøwif hay tabiya a sørmara menjey adaw døga daa zariya adaw haa wure kefe. A sørmara, menjey adaw da wuzlah ndøhay adaw hay, ta da \*Jeruzelem. <sup>5</sup> Jøwif hay a kefe, a sørmaya døga zleezle. Da a wufam na, a gwamara ma kam sede da ray adaw. A sørmara daa menjey adaw na, ya ta søpa \*kwakwas n̄ga Mawiz la ta gødan adaw ndav maja yah ndaw

Fariza. \*Fariza hay na, ara ndëhay Jëwif hay ma sëpam kwakwas nga Mawiz ta gëdanj ata cëpa, ma fëna ndëhay mekele hay. <sup>6</sup> Wure kefe, fa kamaya sariya na, maja yah ma pa lenjesl adaw a ray cek masa Gazlavay ma lëvtar a papanj nga papa ala hay zleezle a katara la heyey. <sup>7</sup> Cek masa Gazlavay ma lëvtar a da katara ha na, sëkway ala hay kuraw a ray a cew tabiya fa pam lenjesl a ray a, a wudam nga hëtmär. Da ray ngene, taa vad, taa pas, ata fa ragadamar a Bay Gazlavay. Waa Bay Agëripa, Jëwif hay a, a wudmaya na, maja. <sup>8</sup> Akwar Jëwif hay, Gazlavay a slëkdadatërwa ndëhay daa memëcey la, kaa ka tëbmara mey a ba na, maja me?

<sup>9</sup> «Zleezle yah ta ray adaw, ya ta wulkey la, maaya na, si ya sëpey wewer mekele mekele amba ya nësa mezëley nga Yesu, ndaw \*Nezeret. <sup>10</sup> Kefe ara cek masa yah ma ka da Jeruzelem. \*Bay-ray hay nga ndëhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta vëlmaya cëved la nga kërzey ndëhay ga ma tëba mey nga Yesu, ta', ya ndëkwdata aa fërsëne. Masa ata fa kamatar sariya nga këdmata vagay na, ya lëvey maaya. <sup>11</sup> Ya daw ya sërdata banay dey weewe daa way hay mewuzey mey nga Gazlavay tabiya. Ya tëktar day nga rësmara Yesu. Mevel ta caya la a ray ata kwa ara mey ba. Da ray ngene, ya ta daw la ya sëptërwa kwa daa hwayak nga ndëhay Jëwif hay ba hay, ya sërdatërwa banay.»

*Pawl a kada pas masa anja ma tëba Yesu*

*(SNM 9.1-19; 22.6-16)*

<sup>12</sup> «Ara maja ngene, yah ma daw aa berney nga Damas. Ara \*bay-ray hay nga ndëhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ma slërdamaya. Ya daw na, ta leeter da har masa ata ma wuzlalamara nga vëlya cëved nga kërzawa ndëhay. <sup>13</sup> Yaw, Bay Agëripa, ta wuzlah-pas ya fa daw daa cëved, ya hëtar slam ma wadawa a ray adaw. A wadawa da gazlavay da vad, ama a fëna mewefey nga pas. A wefey da ray adaw, ta ndëhay dasi adaw. <sup>14</sup> Ala tabiya ya tëdam a hwayak. Yah na, ta', ya cëney day nga ndaw maa guzlya ta mey \*Hëbëre, a lëvya: “\*Sawl, Sawl, ka sërdaya banay anda kefe na, maja me? Kah fa nësa ray akah anda sla ma mbëzley zlanday nga mecëkwer anga.” <sup>15</sup> Ta', yaa cëfda, ya lëvar: “Bay Mahura, kah na wa?” Bay Mahura a mbëfdiwa, a lëvya: “Ara yah, Yesu ndaw masa kah ma sërda banay. <sup>16</sup> Ama slëkdëy, lecey ta lecey. Ya wuzka vaw kefe na, maja ya ta walaka sem amba ka tërey ndaw ma ka slëra adaw. Ka da key sede da ray adaw, ka lëvtar a ndëhay mey da ray kah ma hëtya tasana kefe. Asaya, ka da kadatara cek masa yah ma da wuzdakawa. <sup>17</sup> Ya slërdaka fa \*Jëwif hay, lej fa ndëhay daa sëkway hay mekele. Kwa da a kamaka cek maaya ba na, ya lëhdaka la dasi har ata. <sup>18</sup> Ya slërdaka fa ata na, amba ka wurtara lenjesl ata, amba ka badatërwa daa lëvanj ngadaa slam-mewefey. Ya slërdaka fa ata, amba ka badatërwa dasi har nga \*Satanj bay-malula, a mbëfëmawa dey ngada fa Gazlavay. Da ata ma pamaya la nga ndaw ata fara fara na, ya mbëkdatara mebërey ata la, asaya a hëtam slam-menjey la da wuzlah ndëhay nga Gazlavay.”»

*Pawl aa guzley da ray slëra anja*

<sup>19</sup> Pawl a lëvey say: «Waa Bay Agëripa, dëga mezley ta pas masa Bay Mahura ma wuzya vaw da vad ngene na, ya fa pey lenjesl a ray a, ya fa ka cek aha anda aa ma wuzdiwa. <sup>20</sup> Anda kefe, ya zlar nga wuzey mey ngëeme na, a ndëhay daa berney nga Damas, fa dëba ha, ya wuzdatara



mey a, a ndøhay da \*Jeruzelem, a ndøhay da \*Jude tabiya, leŋ a ndøhay \*Jøwif hay ba hay daa hwayak mekele mekele may. Ya løvtar: “Si ka mbødfdamara menjey akwar, mbødfam dey fa Gazlavay, søpmara ta mevel pal. Kam slæra maaya fa mey nga Gazlavay nga wuzdærwa na, akwar ta mbødfdamara menjey akwar sem.” <sup>21</sup> Ara maja ŋgene, Jøwif hay ma kørzamiwa daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, a wuðam nga kødfmaya vagay. <sup>22</sup> Ama haa kasl tasana keðe, Gazlavay fa jønya. Maja ŋgene, wure keðe yah malacakaya fa mey akwar, ya fa wuzda mey nga Gazlavay fa mey nga ndøhay tabiya, kwa a mahura hay, kwa a ndøhay wura wura cøpa. Ya wuzey na, si mey nga \*Mawiz ta mey nga ndøhay ma tæla mey nga Gazlavay maa guzlam da ray cek ma da key. A løvam <sup>23</sup> \*Køriste a sørey banay la. Anŋa, ara ndaw ŋgeeme da wuzlah ndøhay mamøctakaya ma da sløkdamawa daa memøcey. Maja masløkdawa anŋa daa memøcey a na, a wuzdatara mewedey nga Gazlavay a Jøwif hay ta a ndøhay daa søkway hay mekele tabiya.»

### *Pawl a løvar a Bay Agøripa nga tøba mey nga Yesu*

<sup>24</sup> Masa Pawl fa kada mabara nga mey anŋa anda keðe na, ta', Festus a kar mey ta gøðan, a løvar: «Pawl, ray akah ta mbødfey sem, mesørey cek akah kalah ŋgene, ta nøskawa leŋgesl sem.» <sup>25</sup> Pawl a mbødfara, a løvar: «Waa bay mahura, leŋgesl aðaw, ta nøsey daa ba. Mey masa yah ma kada keðe na, ara mey saw ba, ama ara mey fara fara. <sup>26</sup> Bay Agøripa na, a søra mey a keðe. Ya gwa ŋgaa guzlar ta mandørzay daa dey ba, maja ya wulkey a søra mey da ray cek hay a tabiya, maja cek hay a mabadakaya daa ba, fa key fa dey nga ndøhay tabiya. <sup>27</sup> Waa Bay Agøripa, ka tøba mey nga ndøhay ma tæla mey nga Gazlavay, ba diya? Yah na, ya søra, ka fa tøba mey ata.» <sup>28</sup> Ta', Agøripa a mbødfara, a løvar: «Ka wulkey ka gwa nga tørdaya ndaw nga Yesu wure wure keðe la gway daw?» <sup>29</sup> Pawl a mbødfara, a løvar: «Yah fa dørey dangay a Gazlavay, amba kwa wure keðe, kwa ngada fa mey, kah ta ndøhay ma cøndamara mey aðaw tasana keðe tabiya, ka tøram anda yah, ama a da jøwmakwar ta calalaw keðe ba may tarah.»

<sup>30</sup> Fa døba ha, Bay Agøripa, ta Guverner Festus, ta Berenis heyey leŋ ndøhay tabiya da cakay ata, a sløkdam, a diyam. <sup>31</sup> Masa ata ma ŋgøcham la nekødfey na, aa guzlam da wuzlah ata, a løvam: «Ndaw keðe ta key mebørey tøde nga kødfey vagay ta nga ndøkwey anŋa aa førsøne na, daa ba.» <sup>32</sup> Fa døba ha, Agøripa a løvar a Festus: «Ya gwakwa ya mbøkðakwa ndaw keðe, ama a key saba maja anŋa taa cødfey cøved sem nga daw fa \*Sezere, bay mahura da \*Rawm.»

## 27

### *A slørdamara Pawl aa berney nga Rawm*

<sup>1</sup> Masa ta slam yawa cay amba ya diyam \* aa hwayak nga Itali ta kwambiwal na, ta', a vøldamata ata Pawl, ta dangay hay siya a har ndaw mezøley Juliyus, mahura nga sewje hay. Anŋa mahura da wuzlah sewje hay nga Rawm, masa ata ma zølmata «Sewje hay nga Bay Agustus.»

**26:20** 26.20 9.20, 28-29; Lk 3.8    **26:23** 26.23 3.15; Iz 49.6; Lk 24.46-47; 1Kwr 15.20    **26:26** 26.26 Janj 18.20    **26:28** 26.28 11.26    **26:31** 26.31 23.29    **26:32** 26.32 25.11-12    \* **27:1** 27.1  
ya diyam: Luk, ndaw ma wuzlala mey hay keðe, a løvey “ya diyam” na, maja ta cømam la ta ata Pawl saya, a diyam bama haa a Rawm.    **27:1** 27.1 25.12

<sup>2</sup> Ta', ya ndëkwam aa kwambiwal ma sawa daa berney nga Adëramit. Kwambiwal a, a daw ngadaa slam-mepey-salay mekele mekele ta dey bëlay nga hwayak nga Azi. Ta', ya diyam. Ala bama ta ata ndaw daha mezëley Aristarke, ndaw Masadëwan daa berney nga Tesalawnik.

<sup>3</sup> Pepërek e, ya wusam aa berney nga Sidanjw. Juliyus, a sërfar dey-ceceh a Pawl, ta', a vëlar cëved nga pey salay nga daw aa berney a nga nëktërwa jam anga hay, amba a jënmara. <sup>4</sup> Fa dëba ha, ya tëpam aa kwambiwal saya. Ya gwamara nga diyam dër e ba, maja memed fa kawa a ray ala. Ta', ya diyam ta cakay hwayak da wuzlah bëlay mezëley Sipëre masa memed fa key ga daa ba. <sup>5</sup> Ya tëngam a dey bëlay gweegwe ta hwayak nga Silisi lej hwayak nga Pamfili, ta', ya wusam a Mira daa hwayak nga Lisi. <sup>6</sup> Fetede, mahura nga sewje hay heyey a sөpey kwambiwal mekele. A hëtdar kwambiwal ma sawa daa berney nga Alekzandëri ma daw ngadaa hwayak nga Itali. Ta', a tëpdandar aa kwambiwal a.

<sup>7</sup> Dar ga, ala fa diyam nekëdey, nekëdey. Ya wusam gweegwe ta berney nga Kënit na, banay daha ga nga daw maja memed faa bërey. Memed e a tëkndar nga daw fa mey, ta', ya slapalam ta fa slam da wuzlah bëlay mezëley Salmawne, nga wusey a dey langar nga hwayak da wuzlah bëlay mezëley Këret, dey masa memed daa ba. <sup>8</sup> Ya diyam ta banay taa kwakway nga hwayak a, ya wusam aa slam da Këret mezëley Slam-mepey-salay Maaya, masa gweegwe ta berney nga Laze.

<sup>9</sup> Daa madaw ala ha na, ya ta kam dër ga sem. Ndëhay ta kamara \*daliyam nga mbëkey mebërey sem. Anda melëve, piya † gweegwe a wuswa, madaw ta kwambiwal a key saba maja bërgadan fa key. Maja ngene, Pawl a lөvey: <sup>10</sup> «Waa jam adaw hay, ya sëra madaw alëkwa kefe a kandakwar banay ga la. Kwambiwal ta cek hay da hwad a, a da ndëkwam asi yam, a daa zëdam. Ma daa zëdam na, cek hay a daada ba, ama kwa alëkwa ray alëkwa may.» <sup>11</sup> Mahura nga sewje hay heyey a cënda mey nga Pawl ba, ama a cëney na, mey nga ndaw ma hwarda kwambiwal ta bay nga kwambiwal a gway. <sup>12</sup> Slam-mepey-salay fetede na, anga maaya nga lecey kwambiwal a hwad a ta piya ba. Daa ngene har-gëdan nga ndëhay a, a wudam nga diyam. Da a gwamara ma wusam na, a wudam a diyam aa slam-mepey-salay daa berney nga Fenikis, amba a njam fetede ta piya ha. Berney nga Fenikis na, aa daa hwayak nga Këret da wuzlah bëlay heyey. Slam-mepey-salay da Fenikis ha na, aa ta har-gula nga ndaw ma nëkey dey ngada mey-angwa lej ta har-zëmay nga ndaw ma nëkey dey ngada wurza.

### *Bërgadan a key da ray bëlay*

<sup>13</sup> Fa dëba ha, memed ta dey nga Mëzam a kawa nekëdey. A wulkam a hëtam cëved la nga wusey a Fenikis anda ata ma wudam. Da ray ngene, a dëdamërwa bërey mandandal a ma lacada kwambiwal, a pamara a hwad a. Ta', a diyam ta mey kwakway nga hwayak nga Këret. <sup>14</sup> Ama fa dëba ha nekëdey bërgadan ta', a kawa. Bërgadan a na, a zëlmara Erakilanjw ‡, a sawa taa anjwa nga Këret. <sup>15</sup> A fëna kwambiwal ta gëdan. Ya gwamara nga handamara kwambiwal a dër e saba. Mbak! ya mbëkdamara, memed

**27:2** 27.2 19.29    **27:3** 27.3 24.23; 28.2    † **27:9** 27.9 piya: Daa hwayak hay a fetede, piya a key ta kiya masa kalan daa hwayak nga ndëhay Mafaw hay. Anda melëve, piya fetede a key ta kiya mesefed haa kasl kiya ma daw a ley. Anda kefe, maja ta piya ha na, madaw taa bëlay ta kiya ha maaya ba, maja bërgadan fa key kalah.    **27:9** 27.9-10 2Kwr 11.26    ‡ **27:14** 27.14 Erakilanjw: Ara memed ma kawa taa walan nga dey angwa lej nga dey nga Pölda. Ara bërgadan mahura, a nësey cek hay ga.

e nga handa. <sup>16</sup> Fa dëba ha, ya diyam ta dëba hwayak mekele mecêhe da wuzlah bëlay mezëley Kwada. Hwayak a, a tëka memed nekëdëy ma da sawa ngada ray ala. Fetedë, ya banjgadämërwä kwambiwal mecêhe § ngadaa kwambiwal mahura maja kwambiwal mecêhe a daa zëdëy, ama aa ta banay ga maja memed e kalah. <sup>17</sup> Masa ndôhay ma hwada kwambiwal a ma pamara kwambiwal mecêhe heyey la aa kwambiwal mahura na, ta', a tëkdam laza fa kwambiwal mahura heyey. Asaya, ta', a këlzlam cek aa bëlay nga tëka kwambiwal nga daw a rav-zazay nga hwayak nga Libi maja a zluram da a wusam haa a rav-zazay a na, a da slënam aa mawurbay. Fa dëba ha, mbak! a mbëkdamara kwambiwal a amba memed a handa aa wuzlah bëlay. <sup>18</sup> Memed e, fa key, fa key ta gëdanj cënga. Anda kedë, pepërek e, a këlzlamata cek hay nga filaw masa daa kwambiwal a aa bëlay. <sup>19</sup> Pepërek e mekele, memed e fa key cënga. Cek hay masa maadakw a maadakw a fa kwambiwal a na, ndôhay ma hwada a cëkwmata, a hazakadamata aa bëlay ta har ata. <sup>20</sup> Dar ga, ya hëtmär pas ba, ya hëtmatar wurzla hay ba, maja bërganj a. Fa key ta gëdanj, ta gëdanj haa ya wulkam ya lëham la na, daa ba.

<sup>21</sup> Menjey ga, ndôhay daa kwambiwal a ta zëmam cek daa ba. Pawl ta', a lecey fa mey ata tabiya, a lëvtar: «Haya, jam adaw hay, anja da akwar ma tëbmara mey adaw la na, ya ta slëkëdäkurwa daa hwayak nga Këret daa ba. Da alëkwa ma slëkëdäkurwa da Këret e daa ba na, anja cek alëkwa hay kedë fa da nësam daa ba, fa daa zëdam daa ba. <sup>22</sup> Ama wure kedë, ya fa lövkwär, kërzamara mevel, kwa ndaw pal dasi alëkwa fa daa zëdëy daa ba, si kwambiwal ma daa zëdëy gway. <sup>23</sup> Dasi tavad kedë, Gazlavay, ndaw masa ma walaya, masa yah ma ragadar, ta slërwa maslanj anja la da vad fa yah. <sup>24</sup> A lövya: "Pawl, ka da zlurey ba, fara fara si ka wusey, ka lecey fa mey nga Bay \*Sezere da \*Rawm nga kaka sariya. Gazlavay a lëhdata ndôhay tabiya daa kwambiwal kedë la, aa zëdam daa ba maja maaya anja aa da ray akah." <sup>25</sup> Da ray ngene, jam adaw hay, kërzamara mevel, ka da zluram ba, maja ya sëra Gazlavay a ka la fara fara anda anja ma lövya. <sup>26</sup> Ama si kwambiwal a lecey a ray hwiyak da wuzlah bëlay la d'agay.»

<sup>27</sup> Dar kuraw a ray a mëfad, memed e fa dëkdandar daa bëlay nga Mediterene cënga. Ta wuzlah-tavad, ndôhay ma hwada kwambiwal a wulkam na, ala gweegwe ya wusam a ray-dëgar. <sup>28</sup> Ata a padamërwä salay ta bërey majëwkaya fa kwambiwal a, amba a wamara yam a. A hëtfamar yam a selesenj, a key meeter kwakwar maakar a ray a maasala. A diyam fa mey nekëdëy, a wamara yam saya, a hëtfamar yam a selesenj, a key meeter kwakwar cew a ray a daan'gafad. <sup>29</sup> A zluram maja memed a da handa kwambiwal fa an'gwa. Da ray ngene, a padamatërwä salay ta bërey hay mëfad mandandal a mandandal a ma lacada kwambiwal fa dëba nga kwambiwal a. A sëkwam slam nga wurey, ama slam a wurfatar gweegwe ba. <sup>30</sup> Ndôhay ma hwada kwambiwal a, a wufam ma bamawa da hwad a amba a lëham. Ta', a padamërwä salay ta kwambiwal mecêhe heyey aa yam. A kam anda a da padamatërwä salay ta bërey mandandal a mandandal a ma lacada kwambiwal fa mey nga kwambiwal mahura. <sup>31</sup> Ama Pawl a lëvtar a sewje hay, ta ngada mahura ata: «Da ndôhay ma

§ 27:16 27.16 kwambiwal mecêhe: Ara kwambiwal nga lëhdata ndôhay da masa kwambiwal mahura ta nësey sem da wuzlah bëlay. 27:18 27.18 Jaw 1.5 27:24 27.24 9.15 27:26 27.26 12.1

hwada kwambiwal a, a njam a hwað a ba na, akwar fa da gwamara nga løyhey daa bøyay a daa ba.» <sup>32</sup> Sewje hay heyey ta', a dæslmara laza ma kærza kwambiwal mecøhe, a mbækdamara aa yam, a daw.

<sup>33</sup> Gweegwe slam a wurey na, ta', Pawl a zøлта ndøhay tabiya nga zømey daf, a løytar: «Akwar ta bøsmara banay la dær kuraw a ray a møyfad, akwar ta zømam kwa meeme daa ba. <sup>34</sup> Maaya na, ya zømkwa daf nga høtey gøðarj nga løyhey. Kwa enjgweç pal fa ray nga ndaw da wuzlah akwar fa daa zøðey daa ba.» <sup>35</sup> Masa anjga ma løyey la anda keðe na, lej! a ley pej, a kar suse a Gazlavay fa mey ata tabiya, ta', a høbey, a zømey.

<sup>36</sup> Da ray ngeney, ata tabiya a kærzamara mevel. Fa døba ha, a zømam pej e may. <sup>37</sup> Ala daa kwambiwal a tabiya a key temere cew ta kwakwar maasala a ray a maakwaw. <sup>38</sup> Masa ata ma røham la na, ta', a køzlamara cek anda daw daa kwambiwal a aa yam, maja a wudam kwambiwal a, a key dadakw ba.

### *Vanjwala nga yam a høba kwambiwal*

<sup>39</sup> Fa døba ha slam ma wurey la na, ndøhay ma hwada kwambiwal a høtmar hwiyaç, ama a sørmara slam aha ba. Daa slam aha, a høtmar slam masa maaya nga lecey kwambiwal da ray-døgar, mawurbay da hwað a. Da a gwamara na, anja a wudam nga handamara kwambiwal fetede, a wudam a mbækdamara fetede. <sup>40</sup> Da ray ngeney, ta', a dæslmara laza nga bøyey møyfad mandandal a mandandal a heyey, a mbækdamata aa yam. Ta', a pøskamata laza hay masa ma jøwa hwadam ma hwada kwambiwal. Ta', a banjadamara zana fa mey nga kwambiwal amba memed a handa a rav-zazay. <sup>41</sup> Ama kwambiwal kaa a daw, a høtfey slam, yam da hwað a ga daa ba, denj! a lecey aa mawurbay daa yam a, mey a, caca'! aa mawurbay a, kwa a wusey ba sølak. Vanjwala nga yam a sawa a høba hwadam fa døba. <sup>42</sup> Maja ngeney, sewje hay a wudam a kødmata ndøhay danjgay hay vagay maja a zluram ndøhay a, a daa ndavam, a da løyham. <sup>43</sup> Ama mahura nga sewje hay a wudfey ma løyhda Pawl, ta', a tøkta siya hay nga kødmata ndøhay danjgay hay a. A løytar a ndøhay ma sørmara mendendevey nga jøyam teesed aa yam a, amba a wusam kasl a rav-zazay. <sup>44</sup> Siya hay, a løyhmawa na, a kærzam har ta hwadam hay nga kwambiwal mahøbkaya. Anda keðe, ala tabiya ma løyhmawa sem a palah, kwa cek ma kandar daa ba sølak.

## 28

### *Pawl anjga daa hwayak da wuzlah bøyay mezøley Malta*

<sup>1</sup> Fa døba ha, masa ala ma løyham la aa hwayak da wuzlah bøyay a na, ya cøndamara a løyvam hwayak a mezøley Malta. <sup>2</sup> Ndøhay fetede ta tøymandar la maaya maaya ta meesømey. Var fa pey, memed daha. Maja ngeney, ndøhay a, a gøðmandar awaw mahura, a njgølmandar a cakay awaw a. <sup>3</sup> Pawl ta', a høywa sasam, a pa fa awaw a, anja kucel daa sasam a daha. Awaw a car a zezekw e, a bawa, a za Pawl fa har, aa sløpet e fa har a. <sup>4</sup> Ndøhay daa hwayak a, a høtmar zezekw kaa masløyptakaya fa har anjga, a løyvam da wuzlah ata: «Fara fara ndaw keðe, ara ndaw ma køða ray nga ndaw. Kwa ta løyhwa sem daa bøyay na, kuley aløkwa masa ma mbøðtar ray a ndøhay na, ta hufar sem a ray, ta vøyar cøved nga njey ta dey daa ba.» <sup>5</sup> Ama Pawl, ta', a kuca har, a køzla zezekw e aa awaw.

Kwa ta cənda mecey n̄ga zezekw e daa ba səlæk. <sup>6</sup> Ndəhay fa nəkmarā, a wulkam, a ləvam: «Har an̄ga a da həsley, da daa ba, an̄ga ray an̄ga a da məcey wure n̄gene.» Ama a n̄jam ga, a nəkmarā kwa cek ta kar a Pawl daa ba. Da ray n̄gene, a hətam mewulkey mekele saya, aa guzlam da ray a, a ləvam: «An̄ga na, ara kuley ma tərey n̄ga ndaw.»

<sup>7</sup> Bay n̄ga hwayak a, mezəley Pubəliyus. Way an̄ga ta ley an̄ga hay aa gweegwe ta slam masa ala ma pam salay. An̄ga ta təbndar la a way an̄ga ta meesəmey. Ya n̄jam da way an̄ga ha đar maakar. <sup>8</sup> Papan̄ n̄ga Pubəliyus a, aa manakaya, aa gwa ba, awaw fa vaw, fa kuhwey zay mambaz mambaz. Pawl ta', a daw fa wəfa, a dərey dangay a Gazlavay, a par har a ray, ta', a mbəlda. <sup>9</sup> Fa dəba ha, masa-macay hay mekele mekele tabiya daa hwayak a, a samawa fa Pawl, ta', Pawl a mbəldata. <sup>10-11</sup> Ndəhay daa hwayak n̄ga Malta ha, a vəlmandar cek hay mekele mekele n̄ga həslmandar ray. Ya kam kiya maakar daa hwayak a. Masa ala fa da mbəzam aa kwambiwal amba ya diyam na, ta', a vəlmandar cek hay tabiya n̄ga jənddar daa madaw ala n̄gada \*Rawm saya.

### *Pawl a wusey a Rawm*

Ya diyam ta kwambiwal ma sawa daa berney n̄ga Alekzandəri. Kwambiwal a ta n̄jey la ta piya daa hwayak n̄ga Malta ha. A zəlmara kwambiwal a «Kuley Mawusa hay \*.» <sup>12</sup> Ya təngam ta kwambiwal a, ya wusam aa berney n̄ga Sirakuz, ya n̄jam fetedə đar maakar. <sup>13</sup> Ta', ya sləkđam da Sirakuz a ta kwambiwal a, ya diyam ta mey-bəlay, ya wusam aa berney n̄ga Reziyaw. Pepərek e, memed' ta dey n̄ga Məzam a zlar n̄ga kawa, ta', ya diyam. Fa dəba ha đar cew ya wusam aa berney n̄ga Puzawl, ya pam salay. <sup>14</sup> Daa berney a, ya hətfam məlman̄ hay daa \*mecəmey-ray n̄ga Yesu. A zəlmandar amba ya n̄jam ta ata luma pal. Ara anda kedə, ala ma diyam n̄gada \*Rawm. <sup>15</sup> Yaw, məlman̄ hay daa mecəmey-ray n̄ga Yesu daa berney n̄ga Rawm a cəndamara mey da ray ala. Masa ata ma cəndamara na, ta', a samawa a cadamandar ray daa cəved' ma daw a Rawm a. Siya hay a samawa a cadamandar ray daa luma n̄ga Apiyus. Mekele hay a samawa a cadamandar ray da slala mezəley Way-Maakar-Mezəmey-Cek. Masa Pawl ma hətatara na, a kar suse a Gazlavay, mevel an̄ga a dəkəy, a hətey gədan̄. <sup>16</sup> Masa ala ma wusam a Rawm la na, sewje mahura fetedə a vəlār cəved' a Pawl n̄ga n̄jey daa way daha taava an̄ga, ama sewje pal fa jəda daa way a.

### *Pawl fa mey n̄ga Jəwif hay da Rawm*

<sup>17</sup> Fa dəba ha đar maakar, Pawl a zəltərwa mahura hay n̄ga \*Jəwif hay da \*Rawm a way an̄ga. A kusta, a ləvtar: «Məlma adaw hay, ya səra ya ta key cek maaya ba n̄gada ndəhay aləkwa hay na, daa ba, kwa ya ta nəsa kwakwas n̄ga papan̄ n̄ga papa aləkwa hay na, daa ba may, ama ta kərzamiwa la da \*Jeruzelem, a vəldamaya a har Rawma hay. <sup>18</sup> Ata ta cacəfdamaya la da ray cek masa yah ma ka. Fa dəba ha, ta wuđam la n̄ga mbəkdamaya maja ta hətam mebərey masa təde n̄ga kəfyā vagay na, daa ba. <sup>19</sup> Ama Jəwif hay ta təbmarā n̄ga mbəkdamaya daa ba, da ray n̄gene, dabaray adaw mekele daa ba, si ya ləvtar n̄ga handamərwa sariya adaw fa bay mahura n̄ga Rawm. Ama ya ta sawa n̄ga wudey səkway adaw hay na, daa ba. <sup>20</sup> Ehe, yah ma zəlkurwa na, maja kedə, amba ya hətkwar,

**28:5** 28.5 Mk 16.18; Lk 10.19    **28:6** 28.6 14.11    \* **28:10-11** 28.11 Kuley Mawusa hay: Ara kuley hay masa ndəhay Gərek ma hwada kwambiwal ma ragadamar. Kwa cek maacəđakaya anda kuley hay a na, fa mey n̄ga kwambiwal a daha.    **28:16** 28.16 24.23    **28:18** 28.18 23.29    **28:19** 28.19 25.11

yaa guzlkwar. A jëwmaya ta calalaw kefe na, maja yah ma pa lenjesl adaw a ray ndaw masa alëkwa Jëwif hay ma sëkwakwa.»

<sup>21</sup> Jëwif hay a mbëddamara, a lëvmar: «Ala ta hëtam leeter fa Jëwif hay masa daa hwayak nga \*Jude da ray akah daa ba. Asaya, kwa ndaw pal da wuzlah mëlma ala hay ma samawa daa hwayak a ta handandar mey maaya ba da ray akah daa ba may. <sup>22</sup> Ama ya wufam ya cëndamara mey da hwad akah, maja ya sërmara ndëhay daa hwayak hay mekele mekele fa rësmata ndëhay ma tëba mey anda akah.» <sup>23</sup> Ta', mahura hay nga Jëwif hay a, a pam dar masa ata ma da kusam ta Pawl saya.

*Pawl a wuzey mey nga Gazlavay da Rawm*

Masa dar a ma wuswa la na, ndëhay ga a kusam a way Pawl. Dëga ngaa përek haa pas ngaa kwad Pawl fa wuztar mey nga Gazlavay. A kadatara Bay Gazlavay a wey da ray ndëhay na, kwara. A jëngëy dërewel da ray kwakwas nga Mawiz ta dërewel hay nga ndëhay ma tëla mey nga Gazlavay, amba ndëhay a, a mbëddamara lenjesl ata hay, a tëbmara Yesu na, ara \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga lëhdata ndëhay. <sup>24</sup> Siya hay a tëbmara mey nga Pawl, ama siya hay a gëmam nga tëbmara ba. <sup>25</sup> Daa ngene, a kam yawa da wuzlah ata maja mewulkey ata wal wal. Masa ata fa da diyam na, Pawl ta', aa guzltar mey pal saya, a lëvtar: «Mey masa \*Mesëfney nga Gazlavay maa guzley a papaj nga papakw akwar hay ta mey \*Izay, \*ndaw ma tëla mey nga Gazlavay zleezle heyey na, ara mey fara fara. <sup>26</sup> Mesëfney a, a lëvar:

“Daw, lëvtar a ndëhay a:

Akwar fa jëkam slëmay maaya maaya,  
ama ka cëndamara ba.

Akwar fa nëkam dey maaya maaya,  
ama ka hëtmara dey ba.

<sup>27</sup> Maja ndëhay a, a gëmam nga cënam mey ba,  
a dëzlmata slëmay ata hay,  
a dëpmata dey ata hay.

A kamara kënë amba a hëtmara dey ba,  
a jëkam slëmay ba,  
a tëbmara mey a, aa mevel ata ba.

Da ray ngene, fa da mbëddamara menjey ata  
amba ya mbëlata na, daa ba.”»

<sup>28</sup> Pawl a lëvtar saya: «Anda kefe, sërmara, Gazlavay a slërdërwa mey da ray melëhey daa meberëy na, a ndëhay masa \*Jëwif hay ba hay. Ata na, a cëndamara mey a la!» [ <sup>29</sup> Fa dëba nga mey a kefe, Jëwif hay a diyam ta mekey yawa ta gëdar da wuzlah ata.]

<sup>30</sup> Yaw, mevey cew Pawl manjakaya daa way masa anga fa pëley dala maja. Anga fa tëbta ndëhay tabiya ma samawa nga nëkmara. <sup>31</sup> Anga fa wuzey mey da ray mewey nga Gazlavay da ray ndëhay, aa sërkadata ndëhay da ray Bay Mahura Yesu \*Këriste ta mandërzay daa dey daa ba. Kwa ndaw ma tëka daa ba.

## Leeter masa Pawl ma wuzlalatara a Rawma hay Mey da ray Leeter ngada Rawma hay

Pawl ma wuzlala leeter keɗe na, ta daw aa berney nga Rawm daa ba arañ. A wuzlala na, daa masa anɗa daa mepəkey anɗa nga dey maakar. A wuɗey nga daw a Rawm nga vɔltar gɔɗarj a ndəhay fetede. Fa dɔba ha, a wuɗey ndəhay da Rawm a jɔnmara nga daw aa hwayak mekele. A wuzlala leeter e na, da way Gayus da Kwarinti (16.23). Ara Febe, ngwas ma jɔnta ndəhay daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu da Senkore, slala masa gweegwe ta Kwarinti, ma handa leeter e a Rawm (16.1-2).

Daa leeter e, Pawl a wuzlalatara da ray meesərkeɗey anɗa da ray Yesu. Da ndaw a wuɗey nga njeɗ maaya fa meɗ nga Gazlavay na, si a pa Yesu nga ndaw anɗa fara fara gway, ba na, cek mekele daa ba (1.17).

Daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu da Rawm na, Jəwif hay daha, asaya, ndəhay masa Jəwif hay ba hay daha. Jəwif hay a fa səpmara kwakwas ata cəngə. Ndəhay mekele mekele a wulkam ndəhay masa Jəwif hay ba hay si a səpmara kwakwas nga Jəwif hay may. Pawl a ləvey, kwakwas nga Jəwif hay na, a ləhey ndaw ba. Nga ləhey na, si ndaw a tɔba meɗ nga Yesu ta gɔɗarj nga Mesəfney nga Gazlavay. Ara daa fasəlawal 1 haa 8 Pawl maa guzley anda keɗe.

Daa fasəlawal 9 haa 11, Pawl a ləvey kwa har-gɔɗarj nga Jəwif hay a tɔbmara meɗ da ray Yesu ba na, a wulkey pas pal na, a tɔbmara la.

Daa fasəlawal 12 haa 16 Pawl aa guzley da ray menjeɗ nga ndəhay nga Yesu daa Egəliz lej da wuzlah ndəhay da bəla. Pawl a ndəvda leeter e na, ta mecey-har a ndəhay ga.

Daa derewel e keɗe na, meɗ mekele mekele daha nga wəley gɔɗarj a ndəhay:

Mey da ray meləhey daa meɓərey (3.23; 6.23; 10.9)

Mesəfney nga Gazlavay a jɔnta ndəhay daa menjeɗ ata (8)

Cek masa ndaw ma da hɔtar maja anɗa maaya fa meɗ nga Gazlavay (5.1-5)

Mey da ray menjeɗ ta mewuɗey-vaw (13.8-10)

### *Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah Pawl ma wuzlalakwara leeter keɗe. Yah ndaw ma ka sləra nga \*Yesu \*Kəriste. Ara \*Gazlavay ma walaya nga key \*ndaw-meslərey nga Yesu, a paya nga wuzey meɗ anɗa maaya mawiya. <sup>2</sup> \*Mey-maaya-mawiya ha na, Gazlavay a ləvey dəga zleezle a da slərdərwa ta fa ndəhay ma tɔla meɗ anɗa. Mey nga ndəhay ma tɔla meɗ anɗa ha na, mawuzlalakaya daa derewel nga Gazlavay. <sup>3-4</sup> Mey-maaya-mawiya ha na, ara meɗ da ray Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste, Bəzey nga Gazlavay. A tɔrey nga ndaw-magɔɗarj, a yawa daa səkway nga Bay \*Davit. Ama Gazlavay ta wuzdərwa la fara fara, ara Bəzey anɗa masa ta gɔɗarj daa masa anɗa ma sləkɗadərwa daa meməcey ta gɔɗarj nga Mesəfney anɗa. <sup>5</sup> Gazlavay ta wuzdiwa maaya anɗa la ta fa Yesu Kəriste he. A paya nga ndaw-meslərey



nga Yesu amba ya wuzdatara Mey-maaya-mawiya a ndohay daa sokway hay wura wura cɔpa. Ya wuzdatara na, amba ndohay a, a tɔbmara mey anɗa, a namar ray. Anda keɗe, ya fa hɛslar ray a Kɛriste. <sup>6</sup> Akwar Rawma hay may, akwar da wuzlah ndohay a ngene, maja Yesu Kɛriste ta zɔlkwar la nga tɔrey ndohay anɗa hay.

<sup>7</sup> Ya fa cakwar har, akwar ndohay cɔpa da \*Rawm, akwar masa Gazlavay ma wudkwar kalah. Gazlavay ta zɔlkwar la, ta tɛrdakwar la nga ndohay anɗa hay.

Anja Papa alɔkwa, Bay Gazlavay, ta Bay alɔkwa Mahura Yesu Kɛriste nga pɛsmakwar mey, asaya, nga njadamakwar daa zazay.

### *Pawl a wuɗey nga daw nga nɔktɔrwa Rawma hay*

<sup>8</sup> Yaw, teesɛɗ na, ya fa kar suse a Papay Bay Gazlavay ta fa Yesu \*Kɛriste maja akwar tabiya. Ya fa kar suse he na, maja ndohay da bɛla tabiya fa zɔldamakwar slɛmay maja akwar ma tɔbmara mey nga Yesu Kɛriste.

<sup>9</sup> Gazlavay a sɛra, daa masa ya fa ɗɔrey danɗay na, ya fa sɛrfadakwar. Ya fa kar slɛra ta mevel pal daa masa ya fa wuzda \*Mey-maaya-mawiya da ray Bɔzey anɗa. <sup>10</sup> Ya faa cɔɗɗa mandaw daa medɔrey-danɗay aɗaw amba a wɛlya cɔvedɗ nga daw fa akwar anda aa ma wuɗey. <sup>11</sup> Ahaw, ya wuɗey fara fara nga hɔtkwar fa dey amba ya wɛlkwar gɔɗan ma sawa ta fa \*Mesɔfney nga Gazlavay. Anda keɗe, ka da hɔtam gɔɗan ma fɔna ma fɔna daa cɔvedɗ nga Yesu. <sup>12</sup> Ya wuɗey nga lɔvey na, ya da daw fa akwar a na, amba ya jɔnkwa waw nga wɛley gɔɗan da wuzlah alɔkwa. Anda melɔvey, ya da hɔtey gɔɗan maja akwar ma tɔbmara mey nga Yesu. Akwar may, ka da hɔtam gɔɗan maja yah ma tɔba mey nga Yesu.

<sup>13</sup> Mɔlma aɗaw hay, maaya na, ka sɛrmara ya ta wulkey la dey ga nga daw fa akwar, ama ya ta hɔtey har nga daw daa ba aran. Ya wuɗey nga daw fa akwar a na, nga kawa slɛra nga jɔnkwar nga daw fa mey fa mey daa cɔvedɗ nga Yesu anda yah ma jɔntɔrwa ndohay daa hwayak hay mekele mekele may. <sup>14</sup> Si ya wuzda Mey-maaya-mawiya a ndohay tabiya, kwa ngada ndohay daa berney hay nga Gɔrek hay, kwa ngada ndohay daa slam hay mekele, asaya, kwa ngada ndohay ta lenɗesl ma sɛra cek, kwa ngada ndohay ma sɛra cek ba. <sup>15</sup> Ara maja ngene, yah ma wuɗey nga daw fa akwar Rawma hay may nga wuzdakwara Mey-maaya-mawiya.

### *Mey-maaya-mawiya aa ta gɔɗan nga lɔhey ndohay*

<sup>16</sup> Ya fa da zlurey nga wuzey \*Mey-maaya-mawiya na, daa ba, maja Mey-maaya-mawiya aa ta gɔɗan nga Gazlavay nga lɔhdata ndohay ma pamara Yesu nga ndaw ata fara fara daa meɓɓey. Gazlavay a lɔhey teesɛɗ na, ndohay \*Jɔwif hay, fa ɗɔba ha, ndohay masa Jɔwif hay ba. <sup>17</sup> Mey-maaya-mawiya na, fa wuzɗɔrwa Gazlavay a nɔkta ndohay, ata maaya fa mey anɗa na, kwara. A da nɔkta ndohay, ata maaya na, ta fa ata ma pamara Yesu nga ndaw ata fara fara gway, ba na, cek mekele daa ba. Ara anda mawuzlalakaya daa ɗerewel nga Gazlavay, ma lɔvey: «Ndaw masa maaya fa mey nga Gazlavay na, ara ndaw ma pa Gazlavay a nga ndaw anɗa fara fara. Anda keɗe, a hɔtey heter mendɔvey ba la.»

### *Ndohay tabiya ata ta meɓɓey na, maja me?*

**1:5** 1.5 11.13; 15.15-18; Gal 1.1; 2.7, 9      **1:7** 1.7 zazay: 5.1; 15.33; 16.20; 1Kwr 7.15      **1:8** 1.8 16.19; 1Tes 1.8      **1:9** 1.9-10 15.23; SNM 19.21; Ef 1.16      **1:13** 1.13 1Kwr 9.19-22      **1:14** 1.14 Kwa 3.11      **1:16** 1.16 2.9; SNM 13.46; 2Tm 1.8; 1Kwr 1.18, 24      **1:17** 1.17 3.21-30; fasɛlawal 4; 10.4-13; Hab 2.4; Gal 3.9-12; Fɛl 3.9; Heb 10.38

<sup>18</sup> Gazlavay da vad fa cey mevel da ray mebörey nga ndəhay magədan tabiya. Ata fa kam cek hay malamba ngada ndəhay, a namar ray a Gazlavay ba səlak. Anda keđe, Gazlavay a da katar sariya maja ata fa təkmatə ndəhay siya nga sərey mey masa fara fara da ray Gazlavay.

<sup>19</sup> A da sərdata banay maja cəved mawuzdakaya maaya maaya cay ngada kwa waawa amba a sərey cek da ray Gazlavay. Ara Gazlavay a, ray anga, ma wuzdatara cəved e fa mey ata. Ama ata ta səpmara cəved e daa ba.

<sup>20</sup> Fara fara, ndaw a gwa nga hətar Gazlavay ta dey ba, ama dəga anga ma ləma bəla haa wure keđe, ndəhay a gwamara nga sərmara ta fa cek hay masa anga ma katərwa. Cek hay a na, fa wuzdərwa Gazlavay aa ta gədan mēndəvey ba nga sərmataw, asaya, anga Gazlavay Mawacawaca. Anda keđe, fa mey nga Gazlavay na, mey ata nga wurey amba Gazlavay a sərfatar dey-ceceh fa mebörey ata na, daa saba. <sup>21</sup> Ndəhay a fa sərmara Gazlavay na, daha. Ama a namar ray ba, a kamar suse ba anda ara Gazlavay ata ba. A wulkam na, a ray cek hay nga tede. Ata na, anda ata daa ləvanj maja cek maaya ta maaya ba na, a sərmara ba. <sup>22</sup> A pamarə ray ata nga ndəhay ta leŋgesl ma səra cek, anja ara ndəhay manjar-leŋgesl.

<sup>23</sup> Gazlavay masa ta gədan, ndaw masa ta dey nga sərmataw na, ata fa namar ray daa ba. Sasəkar a nam ray na, ngada cek mavədkaya ta bərey anda ndaw-magədanj masa ma da məcəy jak. Asaya, a nam ray na, ngada cek hay masa ata ma vədmatə ta har ata hay aa slam a nga diyanj hay, aa slam a nga cek hay masa salay məfad leŋ aa slam a nga zezekw hay.

<sup>24</sup> Ara maja ngegene, Gazlavay ma mbəkdata sem amba a kam cek hay ma ka hezey masa ata ma wudam. Anda keđe, fa nəsmara vaw ata ta cek hay ma ka hwaray. <sup>25</sup> Yaw, ta mbəkdamara mey masa fara fara da ray Gazlavay sem amba a jəkam sləmay fa mey membərzley. A ragadam na, ngada cek hay masa Gazlavay ma katərwa jak, a namatar ray. Ama Gazlavay ta ray anga masa ma katərwa cek hay a na, ta mbəkdamara sem jak. Anga na, Gazlavay pal masa ndəhay ma da həlmamara nga sərmataw. \*Amen.

<sup>26</sup> Ara maja ngegene, Gazlavay ta mbəkdata sem amba a kam cek hay malamba ma ka hwaray anda ata ma wudam kalah daa mevel ata. Nğusay a mbəkdamara meney ta zel hay anda maamandaw, a nam ta nğusay cəla ata hay. Ngegene ara cek malamba, ara cek nga key kəne ba. <sup>27</sup> Zel hay may kəne, a mbəkdamara meney ta nğusay. A wudam na, si nga nam ta zel hay cəla ata hay. Zel a ney ta zel cəla na, ara cek ma ka hwaray kalah. Anda keđe, fa handamawa banay ngada ray ata, təde ta sləra ata maaya ba ha ngegene.

<sup>28</sup> Ndəhay a ngegene ta wudam nga sərmara Gazlavay daa ba. Ara maja ngegene Gazlavay ma mbəkdata sem amba a wulkam saw, a kam cek ta cəved e ba. <sup>29</sup> Cek hay maaya ba daa mevel ata daha. Ata fa kam cek masa ta cəved e daa ba, fa sərdataw banay ta ndəhay, fa kam dey fa cek nga ndəhay, fa kam maagway, fa kam səleŋ, fa kədam ndəhay vagay, fa kam baazlam da wuzlah ata, fa kam wewer fa cek nga ndəhay, fa fəcam ndəhay. Asaya, ata fa slam mey a ray ndəhay, <sup>30</sup> fa kam mbada fa ndəhay, a wudmara Gazlavay ba, fa cədam vaw saw, fa zlapam, faa həmdamara ray ata. Mandaw mandaw ata fa səpam wewer hay mekele mekele nga key cek hay maaya ba a ndəhay. A namatar ray ngada papa ata hay ta

mama ata hay ba. <sup>31</sup> Ata manjar lenjesl, aa guzlam ta neneh cew cew, a wufam vaw pøreh, a søram dey-ceceh fa ndaw ba. <sup>32</sup> Ama, ata fa sørmara, ndøhay ma kam cek hay maaya ba anda ñgene na, Gazlavay a katar sariya la. Ndøhay anda ñgene hay na, ata tøde ñga kødey vagay maja mebørey ata. Ta ñgene he cøpa, fa kam cek hay malamba ma føna ma føna, asaya, aa hømdamata ndøhay mekele ma kam cek hay malamba anda ata.

## 2

### *Gazlavay a da katar sariya a ndøhay na, kwara?*

<sup>1</sup> Jam adaw hay, da akwar fa mbødmatar ray a ndøhay na, mey akwar ñga wurey amba Gazlavay a sørfakwar dey-ceceh fa mebørey akwar na, daa ba, maja akwar ta mebørey anda ata may. Da ka mbødmatar ray a ndøhay na, a key ñgene, ka mbødam ray ñgada akwar ray akwar, maja akwar fa kam cek maaya ba letek anda ata. <sup>2</sup> Ya sørkwa Gazlavay a key sariya la, a da sørdara banay ta ndøhay ma kam cek hay malamba. Sariya ñga Gazlavay a na, ara ta cøved e fara fara.

<sup>3</sup> Akwar ndøhay ma kam cek hay malamba, ka mbødmatar ray ñgada ndøhay mekele ma kam cek malamba anda akwar na, ka wulkam Gazlavay a kakwar sariya ñgaa zøddakwar daa ba daw? <sup>4</sup> Gazlavay na, ara ndaw maaya, a sərda banay ta ndaw fiyaw fiyaw maja mebørey anga ba. Annga fa bøsa mebørey a, kaa ka røsmara Gazlavay a jak na, kwara? Annga ma kakwar maaya ñgene na, amba ka mbøddamara menjey akwar; ba diya? <sup>5</sup> Akwar, ndøhay masa ray manjørdakaya ñgene, ka wufam amba ka mbøddamara menjey akwar ba. Anda kefe, akwar fa cøhadamawa sariya ñga Gazlavay ñgada ray akwar ma føna ma føna. Yaw, ta pas masa Gazlavay ma da cey mevel a ray ndøhay ta mebørey fara fara na, a da katar sariya tøde ta mebørey ata. <sup>6</sup> A da pøra mawurfay a ndaw a, a ndaw a, tøde fa sløra maaya ta maaya ba masa annga ma ka.

<sup>7</sup> Ndøhay masa ma søpam ñga key maaya mandaw mandaw na, a wufam Gazlavay a hølta ray, a njadata aa slam annga mewedey, a wufam ñga høtey heter mendøvey ba. Gazlavay a da vølda heter mendøvey ba ha na, ñgada ata. <sup>8</sup> Ama ndøhay masa ma kam høma a ray Gazlavay, ma røsmara mey masa fara fara, ma søpam ñga key cek hay malamba mandaw mandaw na, Gazlavay a cey mevel la ga a ray ata, a sørdara banay la.

<sup>9</sup> Ahaw, ndøhay masa ma kam cek hay malamba na, a søram banay la ga, a tøwam la. Ma da sørey banay teesed na, ndøhay \*Jøwif hay, fa døba ha, ndøhay daa sækway hay siya tabiya may. <sup>10</sup> Ama ndøhay ma kam cek hay maaya na, Gazlavay a da hølta ray, a njadata daa zazay aa slam annga mewedey. A da ka køne ñgada ndøhay annga hay tabiya, teesed na, ñgada Jøwif hay, fa døba ha, ñgada ndøhay daa sækway hay siya tabiya may, <sup>11</sup> maja Gazlavay na, a weley ndøhay ta weley ba.

<sup>12</sup> Gazlavay ta wuzdara kwakwas annga la a \*Mawiz. Da ndøhay masa ma sørmara kwakwas a ba, a kam mebørey na, ndøhay a, aa zødam la tabiya, ama a daa zødam na, maja kwakwas a ba. Jøwif hay na, a sørmara kwakwas a. Ata may, da a zløbmara kwakwas a na, Gazlavay a katar sariya la anda kwakwas a ma løyey. <sup>13</sup> Gazlavay a nøkta ndøhay, ata maaya fa

mey anŋa na, maja ata ma cøndamara kwakwas a ta slømay daada ba, ama maja ata ma kamara cek anda kwakwas a ma løyey.

<sup>14</sup> Yaw, ndøhay mekele masa Jøwif hay ba, ma sørmarara kwakwas nŋa Mawiz ba na, ta pas lanŋar ata ray ata fa kam cek hay anda kwakwas nŋa Mawiz a ma løyey cønga. Anda keđe, kwa a sørmarara kwakwas a ba na, ata fa sørmarara nŋa key cek hay ta cøved e cønga. <sup>15</sup> Menjey ata na, fa wuzda Gazlavay ta wuzdatara kwakwas a sem, aa daa mevel ata. Asaya, ta pas mekele, mewulkey ata fa wuzdatara cek masa ata ma kamara maaya ta maaya ba. <sup>16</sup> Fara fara, pas pal Gazlavay a katar sariya la a ndøhay ta fa Yesu \*Køriste. Ta pas nŋgene, Gazlavay a da wuzdørwa mewulkey masa mabadakaya daa mevel nŋa ndaw a, nŋa ndaw a. \*Mey-maaya-mawiya masa yah ma wuzda na, fa løyey kəne.

*Jøwif hay a sørmarara kwakwas nŋa Mawiz ba na, maja me?*

<sup>17</sup> Kaa akwar \*Jøwif hay na, kwara? Ka løyam akwar na, Jøwif hay, asaya, ka wulkam ka løyam cek hay tabiya ata ta cøved e maja ka sørmarara \*kwakwas nŋa Mawiz, ka zlapam ka løyam akwar ndøhay nŋa Gazlavay.

<sup>18</sup> Ka sørmarara cek masa Gazlavay ma wufey, asaya, kwakwas nŋa Mawiz fa wuzdakwara cøved nŋa søre y cek masa maaya ta maaya ba. <sup>19</sup> Ka wulkam na, ka gwamara nŋa wuzmatar cøved nŋada ndøhay masa wulaf hay \* daw? Asaya, ka wulkam na, akwar ndøhay ma wadamatat dey a ndøhay masa daa løyən daw? <sup>20</sup> Ndøhay ma sora cek ba na, ka wulkam ka gwamara nŋa kətmata la daw? Asaya, ka wulkam na, ka gwamara nŋaa sərkadamata bəza hay † daw? Ka wulkam anda keđe maja ka løyam kwakwas nŋa Mawiz ta wuzdakwara cek hay sem cəpa ta fa me y masa fara fara. <sup>21</sup> Ehe, jøkam slømay, akwar ndøhay masa maa sərkadamata ndøhay siya, kaa sərkam ray akwar ba na, maja me? Akwar ndøhay ma kətmata ndøhay siya nŋa leley ba, kaa ka lalam na, kwara? <sup>22</sup> Asaya, akwar fa løymatat a ndøhay ka da lam vaw saw ba, kaa ka lam vaw saw saya na, kwara? Ka løyam saya ka tam kuley ba, kaa ka lalamata cek hay da ver-kuley hay saya na, kwara? <sup>23</sup> Akwar fa zlapam kalah, ka løyam ka sørmarara kwakwas nŋa Mawiz, ama akwar fa zløbmarara kwakwas a saya na, kwara? Anda keđe, a key ka pamar hwaray a Gazlavay. <sup>24</sup> Ara anda mawuzlalakaya daa dərewel nŋa Gazlavay ma løyey: «Ndøhay siya faa guzlam me y maaya ba da ray Gazlavay maja akwar Jøwif hay.»

<sup>25</sup> Akwar Jøwif hay, ka løyam Gazlavay a sərkwat ta fa \*mesley mandawal. Da akwar fa sørmarara kwakwas nŋa Mawiz ta cøved e na, mesley mandawal a, a jønkwar la. Ama da akwar fa sørmarara kwakwas a ta cøved e daa ba na, mesley mandawal a ara cek nŋa fede nŋada akwar, fa da jønkwar daa ba. <sup>26</sup> Anda keđe, da ndaw mandawal manjar nŋa sley, a səpa kwakwas nŋa Mawiz ta cøved e na, Gazlavay a nəka ndaw a anda ndaw maslakaya mandawal ba daw? <sup>27</sup> Da ray nŋgene, ndøhay daa səkway hay mekele mandawal manjar nŋa sley masa ma sørmarara kwakwas ta cøved e, a mbødmakwar ray la. A da mbødmakwar ray na, maja akwar Jøwif hay, akwar ta kwakwas akwar mawuzlalakaya, asaya,

---

**2:16** 2.16 2.6; 1Kwr 4.5    **2:17** 2.17 9.4; Iz 48.1    \* **2:19** 2.19 wulaf hay, ndøhay masa daa løyən; Pawl a wufey nŋaa guzley da ray ndøhay masa Jøwif hay ba masa ma sørmarara Gazlavay ba.    **2:19** 2.19 Mt 15.14    † **2:20** 2.20 bəza hay; Pawl aa guzley da ray bəza hay fara fara ba, ama da ray ndøhay masa ma sørmarara me y nŋa Gazlavay maaya maaya ba aran.    **2:21** 2.21 Mt 23.3-4; Jan 7.19    **2:24** 2.24 Ez 36.20    **2:25** 2.25 1Kwr 7.19; Gal 5.3    **2:26** 2.26 Gal 5.6

akwar fa slam mandawal, ama ta ngene he cöpa, akwar fa zläbmara kwakwas a cəngga. <sup>28</sup> Ndaw a da serey anga ndaw Jəwif fara fara na, ta fa me? A da serey anga ndaw Jəwif fara fara na, ta fa cek masa ndaw ma gwa nga hətər ta dey fa vaw anga daada ba, anda melövey, ta fa mesley mandawal daada ba. <sup>29</sup> Ama ndaw Jəwif fara fara na, ara ndaw masa Gazlavay ma mbəddara mevel anga sem. Ndaw maslakaya mandawal fara fara na, ara ndaw masa \*Mesəfney nga Gazlavay fa key sləra daa mevel anga, ba na, ara ndaw masa ma səpey kwakwas mawuzlalakaya daada ba. Ndaw masa Jəwif fara fara na, ara ndaw masa Gazlavay maa həmda, ba na, ara ndaw masa ndaw-magədanj maa həmda ba.

### 3

#### *Ndaw masa manjar mebərey na, daha daw?*

<sup>1</sup> Da anda kefe na, \*Jəwif hay a fənmata ndəhay mekele fa mey nga Gazlavay na, ta me? \*Mesley mandawal na, ara cek ma jəney ndaw daw?

<sup>2</sup> Ahaw, Jəwif hay a fənmata ndəhay mekele na, ta cek hay ga. Teesəf na, Gazlavay a vədatara mey anga na, ngada Jəwif hay a. <sup>3</sup> Fara fara, ndəhay ga da wuzlah ata fa təbmara mey nga Gazlavay daa ba. Kaa Gazlavay na, a mbədda mewulkey anga, a ka cek anda aa ma lövey saba maja ata daw?

<sup>4</sup> Kay, fa da mbədda daa ba. Kwa ndəhay tabiya fa mbəzlam na, Gazlavay a da ka cek anda anga ma lövey cəngga. Ara anda mawuzlalakaya daa dərewel nga Gazlavay ma lövey:

«Kah, Bay Gazlavay, mey akah tabiya

ara mey fara fara ta cəved e.

Da ndaw aa dədfaka mey na,

ka gwa nga wuzda ara mebərey akah ba.»

<sup>5</sup> Da kwa ndəhay siya a da ləvam mebərey masa aləkwa ma kakwa fa wuzdərwa maaya nga Gazlavay na, ya da ləvkwa kwara? Yaa guzley kaa na, anda ndəhay magədanj maa guzlam may. Kaa da Gazlavay a sərdandakwar banay maja mebərey aləkwa na, ya gwakwa nga lövey Gazlavay a na, fa key cek ta cəved e daa saba daw? <sup>6</sup> Kay, kəne ba! Gazlavay na, ara ndaw ma key cek ta cəved e. Da Gazlavay fa key cek ta cəved e daa ba na, kaa a da katar sariya a ndəhay ta cəved e na, kwara?

<sup>7</sup> Da kwa ndaw a lövey, mekey cek ta cəved e ba na, fa wuzdatara ngada ndəhay Gazlavay ara ndaw maa guzley mey fara fara, nga wuzdərwa gədanj anga. Da kəne na, Gazlavay a daa zəddata ndəhay maja mebərey ata na, fa me dəba me? <sup>8</sup> Ndəhay siya fa ləvam: «Kakwa cek hay maaya ba amba ndəhay a sərmara Gazlavay na, ara ndaw maaya kalah.» Ahaw, a ləvam anda kefe ba, kwara? Kwa ndəhay siya na, faa guzlam maaya ba da ray adaw, a ləvam ya faa guzley anda kefe may. Sariya a təddata ndəhay a la, təde fa mewulkey ata maaya ba ha ngene.

#### *Ndaw ma key cek anda Gazlavay ma wuɖey na, daha daw?*

<sup>9</sup> Kaa wure kefe na, kwara? Aləkwa \*Jəwif hay na, ya fənmatakwa ndəhay siya hay daw? Kay, ya fənmatakwa ba səlak! Ya ta wuzdakwara cay, ndəhay Jəwif hay ta ndəhay masa Jəwif hay ba cəpa na, mebərey fa fəntar ray. <sup>10</sup> Ara anda mawuzlalakaya daa dərewel nga Gazlavay ma lövey:

«Kwa ndaw masa maaya fa mey nga Gazlavay na, daa ba,  
kwa ndaw pal daa ba sölak.

11 Kwa ndaw masa ta leñgesl ma sëra cek na, daa ba,  
kwa ndaw pal ma wudey nga sëpa  
cöved nga Gazlavay na, daa ba.

12 Ata cëpa ta mbëkdamara cöved nga Gazlavay sem.  
Ata cëpa daa slam a ta mbëdmar dëba sem a Gazlavay.  
Kwa ndaw ma key cek maaya na, daa ba.  
Kwa ndaw pal daa ba sölak.

13 Mey ma bawa da mey ata na,  
maaya ba anda cövey mawurkaya ma zey.

Neneh ata na, fa tøkndata ndëhay kalah.

Ndëvez nga mey ata na,  
a këdey ndaw vagay anda mewer nga zezekw.

14 Mey ma bawa da mey ata na,  
ara mey meedëwek e, ma nësa ndaw.

15 Salay ata na, fa hëldata nga wusey vaw fiyaw fiyaw  
nga këdey ndëhay vagay.

16 Kwa daa wura daa wura daa mepëkey ata na,  
fa nësam cek hay, fa sërdamata banay ta ndëhay.

17 Asaya, a sërmara ma handawa zazay  
a wuzlah ndëhay ba.

18 Ata na, a zluram ta Gazlavay ba sölak.»

19 Ahaw, alëkwa fa sërkwä, cek hay tabiya masa \*kwakwas nga Mawiz  
maa sërkada na, ara ngada ndëhay masa Gazlavay ma vëldatara kwakwas  
a. Anda këde, kwa ndaw ma gwa nga wura mey amba a diya ray anga  
na, daa ba, ndëhay cëpa ta mebörey fa mey nga Gazlavay. 20 Maja ngene,  
ndaw masa maaya fa mey nga Gazlavay maja anga ma sëpa kwakwas nga  
Mawiz tabiya na, daa ba. Kwakwas a, a wuzwa na, mebörey nga ndëhay  
gway.

### *Ndëhay a da tëram maaya fa mey nga Gazlavay na, kwara?*

21 Wure këde, Gazlavay ta wuztar cöved la a ndëhay amba a pata nga  
ndëhay maaya fa mey anga. Cöved e na, kwa mey nga \*kwakwas nga  
Mawiz da hwad a daa ba sölak. Ama kwakwas a, leñ ndëhay ma tëla  
mey nga Gazlavay taa guzlam la da ray cöved e dëga zleezle, a lëvam  
Gazlavay a wuzwa cöved la mawiya. 22 Gazlavay ma pata nga ndëhay  
maaya fa mey anga na, maja ata ma pamara Yesu \*Këriste nga ndaw ata  
fara fara. Gazlavay a pey nga ndëhay maaya fa mey anga na, ndëhay  
tabiya masa ma tëbmarä mey nga Yesu, maja Gazlavay a weley ndëhay  
ta weley ba. 23 Ndëhay tabiya ta kam mebörey la. Anda këde, ata dërenj  
ta maaya nga Gazlavay. 24 Ama Gazlavay ta sërfatar dey-ceceh la, a  
tërdäta nga ndëhay maaya fa mey anga ta fa Yesu Këriste, ndaw masa  
ma lëhdata daa mebörey. A ka këne na, ara nga maaya, ba na, ta cek ba.

25 Ara Yesu a masa Gazlavay ma vëlda nga mëcey amba a mbëkdäta  
mebörey nga ndëhay ta fa mambaz anga. Ara mambaz a ma mbëdwa fa  
hwadam mazlanjalakaya ngada ndëhay ma pamara nga ndaw ata fara

fara. Gazlavay a ka anda keɗe na, amba a wuzdatara a ndəhay, anɗa na, ndaw ma ka cek ta cəveɗ e. Ahaw, daa masa anɗa ma sərdara banay ta ndəhay maja meɓerey ata masa zleezle daa ba heyey na, Gazlavay ta ka cek ta cəveɗ e la. <sup>26</sup> Daa nɗene, Gazlavay ta ɓesa meɓerey a la. Gazlavay a ka cek ta cəveɗ e wure keɗe may, maja ta fa meməcey nɗa Yesu na, a gwa nɗa key sariya ta cəveɗ e. Asaya, a gwa nɗa pata ndəhay masa ma təɓmara mey nɗa Yesu nɗa ndəhay maaya fa mey anɗa.

<sup>27</sup> Da anda keɗe na, aləkwa ta cəveɗ nɗa zlepey maja aləkwa ma kadakwa sləra maaya ta kwakwas nɗa Mawiz daw? Kay! aləkwa ta cəveɗ daa ba. Aləkwa ta cəveɗ daa ba na, maja me? Maja cek mahura fa mey nɗa Gazlavay na, ara mesəpey kwakwas ba, ama ara metəbey-mey nɗa Yesu. <sup>28</sup> Ahaw, ya sərmara fara fara Gazlavay a nəka ndaw anɗa maaya fa mey anɗa na, maja ndaw a ma təɓa mey nɗa Yesu, ba na, maja anɗa ma səpa kwakwas nɗa Mawiz tabiya ba. <sup>29</sup> Ka wulkam Gazlavay na, ara Gazlavay nɗa \*Jəwif hay daada daw? Ndəhay masa Jəwif hay ba na, ara Gazlavay ata may, ba diya? Ahaw, fara fara anɗa na, ara Gazlavay nɗa ndəhay masa Jəwif hay ba may, <sup>30</sup> maja Gazlavay na, anɗa pal. Da Jəwif hay a pamara Yesu nɗa ndaw ata fara fara na, Gazlavay a tərdata nɗa ndəhay maaya la fa mey anɗa. Yaw, da ndəhay daa səkway mekele a pamara Yesu nɗa ndaw ata fara fara na, Gazlavay a tərdata la nɗa ndəhay maaya fa mey anɗa may. <sup>31</sup> Anda keɗe, da ya pakwa Yesu nɗa ndaw aləkwa fara fara na, a wudey nɗa ləvey aləkwa fa tərdata kwakwas nɗa Mawiz nɗa cek nɗa tede daw? Kay, kəne ba! Sasəkar aləkwa fa kərzakwa kwakwas a maaya maaya ta har cew cew jak.

## 4

### *Gazlavay a tərda Abərahām maaya fa mey anɗa*

<sup>1</sup> Yaw, kaa ya wulkakwa da ray \*Abərahām, dede aləkwa zleezle na, kwara? Ta hətəy cek ta gəɗan anɗa la daw? <sup>2</sup> Da Gazlavay ta pa Abərahām nɗa ndaw maaya fa mey anɗa la ta fa sləra anɗa masa maaya \* na, anja Abərahām a, təɗe a zlepey. Ama ta gwa nɗa zlepey fa mey nɗa Gazlavay daa ba. <sup>3</sup> Ara anda mawuzlalakaya daa ɗerewel nɗa Gazlavay ma ləvey: «Abərahām a təɓa mey masa Gazlavay ma ləvar. Anda keɗe, Gazlavay a nəka na, anɗa ndaw maaya fa mey anɗa, maja anɗa ma pa nɗa ndaw anɗa fara fara.»

<sup>4</sup> Ndaw ma key sləra na, a hətəy dala. Dala ha ara mawurɓay nɗa sləra anɗa, ba na, a vəldamara nɗa tede ba. <sup>5</sup> Ama ndaw ma nəkey dey fa sləra anɗa ba, a pa Gazlavay nɗa ndaw anɗa fara fara na, Gazlavay a pa ndaw a la nɗa ndaw maaya fa mey anɗa. Ara Gazlavay ma gwa nɗa pa ndaw ta meɓerey nɗa ndaw maaya fa mey anɗa maja Gazlavay a nəka na, ndaw a ma təɓa mey anɗa la. <sup>6</sup> Zleezle Bay \*Davit taa guzley la letək kəne. A ləvey

**3:25** 3.25 mambaz: Mt 26.28; Ef 2.13; Kwa 1.20; Heb 9.12-14; 1Jn 1.7; CWJ 1.5; 5.9; zazay: 5.1; 2Kwr 5.18-21; Ef 2.14-16; Kwa 1.20; ndaw ma ka cek ta cəveɗ e: 1.17; 3.3-4 **3:27** 3.27 3.1, 21, 31; 8.2 **3:28** 3.28 Gal 2.16 **3:29** 3.29-30 3.22; 4.11-12 **3:31** 3.31 6.15; 8.2-4 \* **4:2** 4.2 Daa masa Yesu aa da ɓəla na, Jəwif hay a ləvam Abərahām na, ara ndaw maaya fa mey nɗa Gazlavay maja sləra masa aa ma ka. (Nəka Jak 2.21-23.) Ama Pawl a ləvey Abərahām na, ara ndaw maaya fa mey nɗa Gazlavay maja anɗa ma pa Gazlavay nɗa ndaw anɗa fara fara. (Nəka 4.9leɗ Gal 3.6-9.) **4:2** 4.2 Jak 2.21 **4:3** 4.3 MC 15.6; Gal 3.6; Jak 2.23



ndəhay masa Gazlavay ma pata nga ndəhay maaya fa mey anğa kwa ta nəka sləra ata daa ba na, mepəsey-mey nga Gazlavay aa da ray ata.

<sup>7</sup> Maaya nga Gazlavay aa da ray ndəhay masa Gazlavay ma mbəkdatara mebərey ata sem.

Maaya nga Gazlavay aa da ray ndəhay masa Gazlavay ma nəkey dey fa mebərey ata saba.

<sup>8</sup> Maaya nga Gazlavay aa da ray ndəhay masa Gazlavay ma sləfa mebərey ata saba.

<sup>9</sup> Davit e maa guzley anda keđe na, a wufey nga ləvey maaya nga Gazlavay aha aa da ray ndəhay masa maslakaya mandawal daada gway daw? Kay, kəne ba! Maaya nga Gazlavay a na, aa da ray ndəhay masa mandawal manjar nga sley may. Ahaw, ya ta ləvkwa la: «Gazlavay a nəka na, Abərahəm anğa ndaw maaya fa mey anğa, maja anğa ma pa nga ndaw anğa fara fara.» <sup>10</sup> Masa Gazlavay ma tərda Abərahəm a nga ndaw maaya fa mey anğa na, daa masa anğa ta sla mandawal cay daw, daa ba daw? Fara fara daa ngene na, Abərahəm a ta sla mandawal daa ba aran. <sup>11</sup> Daa masa Abərahəm ma sla mandawal daa ba aran na, Gazlavay ta nəka cay anğa ndaw maaya fa mey anğa, maja anğa ma pa Gazlavay a nga ndaw anğa fara fara. Fa dəba ha, Gazlavay ta', a ləvar nga sla mandawal. \*Mesley mandawal a ngene na, fa wuzda anğa ndaw maaya fa mey nga Gazlavay. Anda keđe, Abərahəm na, ara papaŋ nga ndəhay masa mandawal manjar nga sley, masa ma təbmara mey nga Gazlavay.

<sup>12</sup> Asaya, anğa papaŋ nga ndəhay masa mandawal maslakaya may. Ya wufey ngaa guzley keđe na, da ray ndəhay maslakaya mandawal cəpa ba, ama yaa guzley na, da ray ndəhay maslakaya mandawal masa ma pamara Gazlavay nga ndaw ata anda papa aləkwa Abərahəm ma pa Gazlavay nga ndaw anğa fara fara daa masa anğa ta sla mandawal daa ba aran.

*Gazlavay a da vəltar a ndəhay ma pamara nga ndaw ata fara fara na, me?*

<sup>13</sup> Gazlavay a ləvar ngada \*Abərahəm ta ngada bəza hay ma da yamawa da hwad anğa na, a da vəldatara bəla cəpa ngada ata. Gazlavay a da vəldatara bəla ha na, ara maja Abərahəm ma nar ray a \*kwakwas nga Mawiz ba, ama maja aa ma pa Gazlavay a nga ndaw anğa fara fara. Ara maja ngene, Gazlavay ma pa nga ndaw maaya fa mey anğa. <sup>14</sup> Anja da Gazlavay a da vəltar cek a ndəhay maja ata ma səpam kwakwas daada na, ngene, mepey Gazlavay nga ndaw fara fara, ara cek nga tede. Asaya, anja cek masa Gazlavay ma ləvey a da vəldatara ha na, ara cek nga tede may. <sup>15</sup> Yaw, da ndəhay a zləbmara kwakwas na, Gazlavay a cey mevel. Ama da anja kwakwas daa ba na, ndəhay a da zləbam me?

<sup>16</sup> Anda keđe, cek maaya masa Gazlavay ma da vəlda na, a da vəldatara ngada ndəhay masa ma pamara nga ndaw ata fara fara. A da vəldatara na, nga maaya maja a wufey ndaw kalah. Gazlavay ma ləvey a da vəltar cek heyey na, ara ngada bəza hay ma da yamawa da hwad Abərahəm tabiya. A da vəlda cek aha na, ngada ndəhay ma təba mey anğa masa ma səpmara kwakwas nga Mawiz daada ba, ama ngada ndəhay mekele tabiya ma pamara nga ndaw ata anda Abərahəm zleezle. Abərahəm na, ara papa aləkwa, aləkwa tabiya ndav. <sup>17</sup> Ara anda mawuzlalakaya daa derewel nga Gazlavay, Gazlavay a ləvar a Abərahəm: «Ya ta paka la nga

papaŋ nga səkway hay ga.» Yaw, fa mey nga Gazlavay na, Abərahāma ara papa aləkwa. Anŋa ta pa Gazlavay la nga ndaw anŋa fara fara, Gazlavay ma sləkɗadətərwa ndəhay daa meməcey, asaya, ma gwa nga kata cek hay masa ma kam daa ba araŋ. <sup>18</sup> Kwa ndəhay siya a wulkam Gazlavay a gwa nga vəlar cek nŋada Abərahāma anda aa ma ləvar heyey daa ba na, Abərahāma a fa pa Gazlavay nga ndaw anŋa fara fara cəŋga. Anda keɗe, anŋa ta tərey la nga «papaŋ nga səkway hay ga» anda Gazlavay maa guzlar, a ləvar: «Bəza hay da hwaɗ akah a laslam la ga anda wurzla hay.» <sup>19</sup> Daa masa Gazlavay maa guzlar nŋene na, Abərahāma a key mevey temere. Abərahāma a səra anŋa maraw, gəɗaŋ anŋa daa saba, asaya, a səra nŋwas anŋa Sara na, anŋa maɗaŋwas cay. Ta nŋene he cəpa, Abərahāma fa təba Gazlavay a kar cek la anda aa ma ləvar cəŋga. <sup>20</sup> Fara fara, anŋa fa təba mey masa Gazlavay ma ləvar. A wulkey cew cew da ray cek masa Gazlavay ma da vəɗara ba. Ama fa hətəy gəɗaŋ ma fəna ma fəna daa metəbey-mey nga Gazlavay, fa həslar ray. <sup>21</sup> Yaw, Abərahāma a səra Gazlavay aa ta gəɗaŋ nga kara cek anda aa ma ləvar. <sup>22</sup> Ara maja nŋene, Gazlavay ma pa nga ndaw maaya fa mey anŋa. <sup>23</sup> Mey ma ləvey: «Gazlavay a pa nga ndaw maaya fa mey anŋa» na, mawuzlalakaya daa ɗerewel nga Gazlavay na, nŋada Abərahāma daada ba, <sup>24</sup> ama mey a mawuzlalakaya nŋada aləkwa may. Da aləkwa fa pakwa Gazlavay nga ndaw aləkwa fara fara, Gazlavay ma sləkɗadətərwa Bay aləkwa Mahura Yesu daa meməcey na, Gazlavay a, a pandakwar nga ndəhay maaya fa mey anŋa la may. <sup>25</sup> Yesu a na, Gazlavay ta vəɗla la a har ndəhay nga məcey maja mebərey aləkwa. Fa ɗəba ha, ta sləkɗawa sem daa meməcey amba Gazlavay a pandakwar nga ndəhay maaya fa mey anŋa.

## 5

*Cek masa ndaw ma da hətər maja anŋa maaya fa mey nga Gazlavay na, wura?*

<sup>1</sup> Ahaw, Gazlavay a tərɗandakwar nga ndəhay maaya fa mey anŋa na, maja aləkwa ma pakwa nga ndaw aləkwa fara fara. Anda keɗe, aləkwa manjatakaya daa zazay fa mey anŋa maja Bay aləkwa Mahura, Yesu \*Kəriste. <sup>2</sup> Ara Yesu ma vəɗndakwar cəveɗ amba ya sərkwə maaya nga Gazlavay maja aləkwa fa pakwa nga ndaw aləkwa fara fara. Aləkwa majaratakaya daa mey anŋa ta fa maaya anŋa ha. Asaya, aləkwa faa səmkwa maja ya sərkwə ya hətkwa mewedey anŋa la a ray aləkwa. <sup>3</sup> Ara nŋene daada ba, ama aləkwa faa səmkwa saya daa masa aləkwa fa sərkwə banay, maja banay a, a jənnɗakwar nga bəsey banay hay mekele mekele. <sup>4</sup> Məbəsey banay na, a vəley gəɗaŋ a ndaw nga jerey. Yaw, da aləkwa majaratakaya na, ya sərkwə ya da hətkwa cek masa Gazlavay ma ləvey a vəɗndakwara la heyey. <sup>5</sup> Cek aha na, fa da pandakwar hwaray daa ba, maja Gazlavay ta wuzɗərwa mewudəy-vaw anŋa sem ta fa Mesəfnəy anŋa masa aa ma vəɗndakwara.

**4:17** 4.17-18 MC 15.5; 17.4-5; 2Kwr 1.9; Heb 11.12, 19 **4:19** 4.19-20 MC 17.1-6; Heb 11.11 **4:21** 4.21 MC 18.14; Lk 1.37 **4:22** 4.22 4.3 **4:23** 4.23-24 10.9; 15.4 **4:25** 4.25 Iz 53.4-5, 10; Rm 8.32-34; 1Kwr 15.17 **5:1** 5.1 3.21-30; Gazlavay a tərɗandakwar nga ndəhay maaya fa mey anŋa: 3.25-26 **5:2** 5.2 maaya nga Gazlavay: 3.21; 6.14; 2Kwr 6.1; 12.9; Gal 1.6; 5.4; Ef 2.5-8; 1Pi 1.10-11; 4.13-14; 5.10, 12; mepey Yesu ndaw aləkwa fara fara: Rm 3.24; 8.17-18; mewedey anŋa: 8.17-18; 9.23; 1Kwr 2.7; 2Kwr 3.18; 4.17; Kwa 1.27; 3.4; 1Tes 2.12; 2Tm 2.10; 1Pi 5.1 **5:3** 5.3-5 Jak 1.2-3, 12; 1Pi 1.5-7 **5:5** 5.5 8.39; Ps 22.6; Heb 6.19

<sup>6</sup> Daa masa aləkwa ta gədan̄ŋa ləhda ray aləkwa daa ba na, Kəriste ta məcəy la maja aləkwa, aləkwa ndəhay ma kam həma a ray Gazlavay. A məcəy a na, ta pas masa Gazlavay ma wala d̄ar a. <sup>7</sup> Ya sərkwā an̄ga ta banay amba ndaw a təba ŋga məcəy aa slam a ŋga ndaw ma ka cek ta cəvef e. Ayəwa, da kwa ndaw a gwa ŋga məcəy aa slam a ŋga ndaw meekweƒ-mey kwa. <sup>8</sup> Ama kwa aləkwa ta mebərey na, ta ŋgene he cəpa, Kəriste ta məcəy la maja aləkwa cəŋga. Ara anda keƒe Gazlavay ma wuzda, an̄ga fa wufndakwar kalah. <sup>9</sup> Wure keƒe, Gazlavay ta tərđandakwar la ŋga ndəhay maaya fa meyan̄ga ta fa mambaz ŋga Yesu ma mbəƒwa daa meməcəy an̄ga. Anda keƒe, ya sərkwā fara fara Yesu Kəriste a ləhdandakwar la, Gazlavay fa da cey mevel da ray aləkwa daa saba. <sup>10</sup> Daa masa aləkwa masa-gəra hay ŋga Gazlavay na, Gazlavay a ta cəmndakwar ƒay la ta an̄ga ray an̄ga, ta fa meməcəy ŋga Bəzey an̄ga. Wure keƒe, aləkwa macəmkaya ƒay ta an̄ga. Anda keƒe, ya sərkwā fara fara a ləhdandakwar la maja Bəzey an̄ga ma sləkƒawa sem daa meməcəy. <sup>11</sup> Ara keƒe daada ba, ama aləkwa faa səmkwa da ray Gazlavay maja Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste may. Ara maja an̄ga, aləkwa macəmkaya ta Gazlavay.

### *Mey da ray Adam ta Kəriste*

<sup>12</sup> Mebərey a sawa a bəla na, ta fa ndaw pal mezəley \*Adam. Ndəhay a məcām na, maja mebərey a. Anda keƒe, meməcəy fa paslata ndəhay da bəla maja ndəhay tabiya ata ta mebərey. <sup>13</sup> Dəga Gazlavay ta wuzdara kwakwas an̄ga a \*Mawiz daa ba arān̄ na, mebərey aa daha da bəla cay. Ama daa masa kwakwas a daa ba arān̄ na, Gazlavay fa sləfa mebərey ŋga ndəhay daa ba may. <sup>14</sup> Ama ta ŋgene he cəpa dəga fa Adam haa kasl fa Mawiz na, ndəhay tabiya ta ləham fa meməcəy daa ba cəŋga. Adam ta cənar meyan̄ga Gazlavay daa ba. Kwa ndəhay a ta kam mebərey anda Adam a daa ba na, ta məcām sem cəŋga. Ya gwakwa ŋga wa Adam a na, ta ndaw ma da sawa.

<sup>15</sup> Ama Adam a na, ata letek ta ndaw ma da sawa ha ba. Mebərey ŋga Adam an̄ga wal ta cek maaya masa Gazlavay ma da vəldatara a ndəhay maja mewudəy-vaw an̄ga. Ahaw, fara fara ndəhay ga ta məcām sem maja mebərey ŋga ndaw pal. Ama, Gazlavay a katar maaya la ma fəna a ndəhay ga. A da katar maaya ha na, ta fa ndaw pal mezəley Yesu \*Kəriste. <sup>16</sup> Cek masa ndəhay ma hətam ta fa Gazlavay na, a fəna cek masa ndəhay ma hətam ta fa ndaw pal mezəley Adam. Ara an̄ga ma handərwa mebərey a bəla. Anda keƒe, mebərey masa ndaw pal ma ka ha na, sariya ŋga Gazlavay ta təƒdata ndəhay sem maja. Ama maaya masa Gazlavay ma katara a ndəhay na, a pata ndəhay a ŋga ndəhay maaya fa meyan̄ga. Anda keƒe, kwa ndəhay a, ata ta mebərey ga na, sariya ŋga Gazlavay fa da təƒdata daa ba. <sup>17</sup> Ahaw, fara fara ndaw pal ta key mebərey la. Anda keƒe, meməcəy ta kəƒta ndəhay tabiya sem maja ndaw aha. Ama ndaw mekele daha wal, ara Yesu Kəriste. Ara ta fa an̄ga, Gazlavay ma katar maaya a ndəhay ma fəna ma fəna, a ndəvey ba, a cəmtar ƒay ta an̄ga ray an̄ga. Maja ŋgene, ndəhay a hətam heter mēndəvey ba la, asaya, a da wam da ray cek hay bama.

<sup>18</sup> Nəka, ndəhay tabiya na, sariya ta təfdata sem maja mebərey nga ndaw pal, Adam. Ama ndaw pal daha, ara Yesu Kəriste. Anğa na, ara ndaw ma key cek maaya ta cəved e. Ara ta fa anğa Gazlavay a pata ndəhay nga ndəhay maaya fa mey anğa. Da ray nğene, ndəhay a hətam heter mendəvey ba la. <sup>19</sup> Ahaw, ndəhay ga ata ta mebərey maja ndaw pal daha ma cənar mey a Gazlavay ba. Ama ndaw pal daha, ara Yesu Kəriste. Anğa na, ta cənar mey la a Gazlavay. Da ray nğene, ndəhay ga ta təram nga ndəhay maaya la fa mey nga Gazlavay maja ndaw aha.

<sup>20</sup> Gazlavay ta wuzdatara kwakwas anğa la a ndəhay. Anda kefe, ndəhay fa kam mebərey ma fəna ma fəna. Ama daa masa ndəhay fa kam mebərey ma fəna ma fəna na, Gazlavay fa key dey-ceceh, fa wuzdatara mewudəy-vaw anğa ma fəna ma fəna a ndəhay may. <sup>21</sup> Mebərey a hətey gədan da ray ndəhay nğaa zəfdata na, ta fa meməcey. Ama wure kefe maaya nğa Gazlavay aa da ray ndəhay. Gazlavay na, aa ta gədan nğa pata ndəhay nğa ndəhay maaya fa mey anğa. A wuzdərwa maaya anğa ha amba ya hətkwa heter mendəvey ba ta fa Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste.

## 6

### *Ndaw nğa Yesu a key mebərey mandaw mandaw daw?*

<sup>1</sup> Kaa wure kefe na, ya da ləvkwa kwara? Maaya na, ya kakwa mebərey mandaw mandaw amba Gazlavay a sərfoandakwar dey-ceceh, a wudndakwar ma fəna ma fəna daw? <sup>2</sup> Kay, kəne ba səlak! Ta dey nğa mebərey na, aləkwa anda ndəhay maməctakaya. Mebərey a gwa a wandakwar saba. Kaa wara ya njakwa mandaw mandaw daa mebərey na, kwara dəba wura? <sup>3</sup> Ka sərmara maaya maaya daa masa aləkwa ma hətkwa \*baptem na, aləkwa macəmkaya ta Yesu \*Kəriste. Anda meləvey, aləkwa ma məkwa la ta anğa may. <sup>4</sup> Daa masa aləkwa maməctakaya ta Kəriste daa yam nğa baptem na, nğene anda aləkwa mapəshatakaya ta anğa amba menjey aləkwa a tərey mawiya. Menjey aləkwa a tərey mawiya na, letek anda Gazlavay Papan ma sləkfdəwə Yesu daa meməcey ta gədan anğa masa maaya kalah.

<sup>5</sup> Ahaw, aləkwa ma məkwa la anda anğa, anda kefe, aləkwa macəmkaya ta anğa. Da ray nğene, ya da sləkfdakurwa daa meməcey anda anğa may. <sup>6</sup> Ya sərkwə daa masa Yesu ma məcey fa hwadam mazlangalakaya na, menjey aləkwa masa zleezle aa fa hwadam a ta pas nğene may amba menjey aləkwa masa zleezle he a ndəvey. Anda kefe, aləkwa beke nğa mebərey saba, <sup>7</sup> maja ndaw masa maməkaya na, mebərey a wa saba. <sup>8</sup> Yaw, da aləkwa maməctakaya ta Kəriste na, ya sərkwə ya da njakwa ta dey bama ta anğa may. <sup>9</sup> Ya sərkwə fara fara Kəriste na, ta sləkfdawa sem daa meməcey. Yaw, anğa fa da məcey daa saba, meməcey fa da wey da ray a daa ba may. <sup>10</sup> Kəriste ta məcey la dey pal maja ndəhay tabiya. Ta fa meməcey anğa ha na, mebərey a gwa a wandakwar saba. Wure kefe na, anğa ta dey, manjakaya da cakay Gazlavay. <sup>11</sup> Akwar may, akwar kəne. Sərmara, akwar na, maməctakaya,

mebørey fa wakwar daa saba. Wure keɗe, akwar ta dey, manjatakaya ta Gazlavay maja akwar macɛmkaya ta Yesu Kõriste.

<sup>12</sup> Anda keɗe, ka da vɛlmar cɛved a meborey nga wey da ray vaw akwar ma da mœcey ngene ba. Cek hay maaya ba masa akwar ma wufam kalah na, ka da pamara mewulkey akwar a ray a ba. <sup>13</sup> Ka da vɛldamara vaw akwar ngada meborey amba a tɛrda vaw akwar nga cek ma ka slɛra malamba ba. Ama vɛldamara ray akwar na, ngada Gazlavay anda ndɛhay masa mamɛctakaya ma slɛkɗamawa daa memœcey. Vɛldamara ray akwar tabiya a Gazlavay amba a tɛrdakwar nga ndɛhay ma ka cek maaya ta cœved e. <sup>14</sup> Anda keɗe, ara meborey ma da wey da ray akwar saba, maja akwar fa sɛpmara \*kwakwas nga Mawiz daa saba, ka sɛpam na, nga hœtey maaya nga Gazlavay.

*Alɛkwa na, ndɛhay ma ka cek maaya daw, maaya ba daw?*

<sup>15</sup> Kaa ya da kakwa na, kwara? Da alɛkwa fa sɛpkwa \*kwakwas nga Mawiz daa saba, ya sɛpkwa maaya nga Gazlavay na, alɛkwa ta cœved nga key meborey daw? Kay, daa ba! <sup>16</sup> Ka sɛrmara da ka vɛldamara ray akwar ngada ndaw, ka lɛvmar ka namar ray la na, akwar ma tɛram sem nga beke anɗa hay, ba diya? Anda keɗe, da akwar ma vɛlmar cœved sem a meborey nga wey da ray akwar na, ngene akwar beke hay nga meborey a, asaya, akwar fa cɛhadamawa memœcey a ray akwar. Ama da akwar fa namar ray a Gazlavay na, akwar ta tɛram sem nga beke anɗa hay, anda keɗe, a pakwar la nga ndɛhay maaya fa mey anɗa. <sup>17</sup> Zleezle na, akwar beke nga meborey, ama wure keɗe akwar fa tɛbmara mey nga Gazlavay masa ndɛhay maa sɛrkadamakwara ta mevel pal. Ya kakwa suse a Gazlavay maja. <sup>18</sup> Gazlavay ta pɛskakwar sem daa beke nga meborey. Anda keɗe, ka da kam cek masa maaya ta cœved e. <sup>19</sup> Ya wakwara mey a ta beke keɗe na, maja anɗa ta banay ngada akwar amba ka cɛndamara mey a. Zleezle na, akwar anda beke hay. Ka ta vɛldamara ray akwar la nga key cek hay malamba ma hɛldakwar nga rɛsa Gazlavay. Ama wure keɗe na, vɛldamara ray akwar tabiya ngada Gazlavay amba ka kam cek masa maaya ta cœved e anda akwar na, beke anɗa hay. Anda keɗe, menjey akwar a mbafar la a Gazlavay.

<sup>20</sup> Zleezle daa masa akwar beke nga meborey na, ka wufam nga key cek masa maaya ta cœved e ba. <sup>21</sup> Daa ngene na, akwar fa kam cek hay malamba masa fa pakwar hwaray wure keɗe. Kaa cek maaya masa akwar ma hɛtam da hwaɗ a na, me? Sasɛkar cek hay a ngene na, fa handawa memœcey a ray akwar jak, ba diya? <sup>22</sup> Wure keɗe na, Gazlavay ta pɛskakwar sem daa beke nga meborey. Anda keɗe, akwar ndɛhay ma ka slɛra nga Gazlavay. Cek maaya masa akwar ma hɛtam na, ara menjey akwar maaya ma mbafar a Gazlavay. Asaya, menjey akwar a, a da vɛlkar heter mendœvey ba nga sɛrmataw. <sup>23</sup> Nɛka, cek mehœtey fa meborey na, ara memœcey. Ama cek masa Gazlavay ma vɛlda nga maaya na, ara heter mendœvey ba maja alɛkwa macɛmkaya ta Yesu \*Kõriste, Bay alɛkwa mahura.

## 7

*Kwakwas nga Mawiz a da wey da ray alɛkwa saba na, ta vara?*

**6:11** 6.11 Gal 2.19; 1Pi 2.24    **6:12** 6.12 12.1    **6:14** 6.14 5.2; Gal 5.18; 1Jn 3.6    **6:15** 6.15 6.1  
**6:16** 6.16 Jan 8.34; 2Pi 2.19    **6:17** 6.17 Jan 8.32    **6:18** 6.18 8.15; 1Pi 2.24    **6:21** 6.21 7.5;  
8.6, 13; Jak 1.14-15    **6:23** 6.23 5.21

<sup>1</sup> Mølma adaw hay, ya faa guzlkwar, akwar masa ma sèrmara \*kwakwas nga Mawiz. Ka sèrmara kwakwas a, a wey da ray ndaw na, daa masa ndaw aha annga ta dey gway. <sup>2</sup> Wakwa mey a ta ngwas da way zel. Daa masa zel e aa ta dey dagay na, ngwas a, aa ta cøved nga ley zel mekele daa ba, maja kwakwas nga Mawiz a vølar cøved ba. Ama da zel e ta mæcey sem na, ngwas a, aa ta cøved nga ley zel mekele, kwakwas a, a tæka saba. <sup>3</sup> Anda keðe, da ngwas masa zel e aa ta dey, a ley zel mekele na, ngene ngwas aha ta ley vaw sem da palah. Ama da zel e ta mæcey sem na, kwakwas a, a vølar cøved nga ley zel mekele. Ngene, ara meley-vaw saw da palah ba.

<sup>4</sup> Mølma adaw hay, ngada akwar na, aa letek køne may, kwakwas nga Mawiz fa wey da ray akwar daa saba. Akwar anda ndøhay mamøctakaya maja \*Køriste ta mæcey la aa slam a nga akwar. Wure keðe, akwar na, ngada annga, ndaw masa Gazlavay ma sløkfadørwa daa memøcey. Akwar macømkaya ta annga amba ka kamar sløra maaya ma mbafar. <sup>5</sup> Zleezle daa menjey aløkwa na, aløkwa fa kakwa cek hay saw anda mevel aløkwa ma wudey gway. Kwakwas nga Mawiz a wuzdandakwara cek hay masa ma kar mebørey a ndaw. Masa aløkwa ma sørtakwa cek hay a la na, sasøkar aløkwa fa katakwa ma føna ma føna jak. Cek hay a fa høldandakwar nga key sløra maaya ba ma handawa memøcey a ray aløkwa. <sup>6</sup> Zleezle aløkwa anda beke hay maja kwakwas nga Mawiz, aløkwa anda ndøhay magørcatakaya daa førsøne. Wure keðe, aløkwa mapøskatakaya dasi har nga kwakwas a, amba ya kakwa sløra ngada Gazlavay taa cøved mekele mawiya masa \*Mesøfney nga Gazlavay ma wuzdandakwara. Ya kakwa sløra ngada Gazlavay taa cøved magurma masa kwakwas nga Mawiz ma wuzdandakwara saba.

### *Kwakwas nga Mawiz a wuzwa na, me?*

<sup>7</sup> Kaa wure keðe na, ya da løvkwaa kwara? \*Kwakwas nga Mawiz na, ara cek maaya ba daw? Kay, køne ba. Anja da kwakwas a daa ba na, ya fa da søra mebørey daha na, daa ba. Kwakwas a, a løyey: «Ka da kam dey fa cek nga ndaw ba.» Anja da kwakwas a ta løyey køne daa ba na, ya søra mekey dey fa cek nga ndaw na, ara mebørey la daw? <sup>8</sup> Ama kwakwas a ta wurar cøved sem a mebørey nga key sløra daa yah. Mebørey a ta høldaya la nga key dey fa cek nga ndaw. Anja da kwakwas a daa ba na, mebørey fa da høtey gødanj da ray ndaw daa ba. <sup>9</sup> Zleezle daa masa ya søra mey da ray kwakwas a ba na, yah ta dey, ya fa wey nga yah. Ama daa masa ya ta cønda mey da ray kwakwas a cay na, mebørey ta høtey gødanj sem da ray adaw. <sup>10</sup> Da ray ngene, yah na, anda ndaw mamøckaya. Gazlavay ta vøldørwa kwakwas aha la amba ndøhay a høtam heter. Ama ngada yah na, kwakwas a ta cøhadaya memøcey sem a ray. <sup>11</sup> Ama masa yah ma cønda mey da ray kwakwas a la na, kwakwas a ta wurar cøved sem a mebørey nga key sløra daa yah. Mebørey a ta høtey cøved sem nga tøknaaya ta fa kwakwas a. Anda keðe, mebørey a ta cøhadaya memøcey sem a ray.

<sup>12</sup> Fara fara, kwakwas nga Mawiz na, annga maaya, mebørey da hwaf a daa ba. Asaya, mey hay da ray kwakwas a na, a samawa fa Gazlavay. Ata maaya, mebørey da hwaf a daa ba. A jønta ndøhay nga key cek ta cøved e. <sup>13</sup> Anda keðe, cek masa maaya na, a gwa nga handawa memøcey a

ray adaw daw? Kay, kōne ba! Ma handərwa meməcey a ray ndaw na, ara mebərəy. Mebərəy a ta hətəy cəved sem ta fa cek masa maaya nga handaya meməcey a ray. A key anda kedə na, amba ndəhay a sərmara mebərəy ara cek maaya ba kalah ta fa kwakwas a.

*Cek maaya ta maaya ba a cəmam daa ndaw na, kwara?*

<sup>14</sup> Ya sərkwa \*kwakwas nga Mawiz na, a sawa ta fa Gazlavay, ama aləkwa na, ndəhay magədanj gway. Ya ta tərkwā beke nga mebərəy sem.

<sup>15</sup> Fara fara, cek masa yah ma ka na, ya ka maja me na, ya sərə ba, maja cek maaya masa yah ma wudəy na, ya ka ba. Ama ya key na, cek masa yah ma wudəy ba jak. <sup>16</sup> Da ya key cek masa yah ma wudəy ba na, nge, ya təba, ya sərə kwakwas a na, anğa maaya. <sup>17</sup> Anda kedə, da ya key cek maaya ba na, ara yah ma ka ba. Ara mebərəy masa daa yah ma ka cek aha. <sup>18</sup> Ahaw, ya sərə yah ta gədanj nga key cek maaya ta cəved e na, daa ba. Anda meləvey yah na, ndaw-magədanj. Ya wudəy nga key cek maaya ta cəved e, ama gədanj adaw daa ba. <sup>19</sup> Yaw, cek maaya masa yah ma wudəy nga ka na, ya fa ka daa ba, ama ya key na, cek maaya ba masa yah ma wudəy nga ka ba jak. <sup>20</sup> Da ya key cek maaya ba masa yah ma wudəy nga ka ba na, a wudəy nga ləvey ara yah ma ka ba. Ara mebərəy masa daa yah ma ka cek aha.

<sup>21</sup> Ya wudəy nga key cek maaya, ama ya da key na, cek masa maaya ba gway. Kedə ara cek masa yah ma sangala daa menjey adaw. <sup>22</sup> Daa mevel adaw na, ya fa wudəy fara fara nga səpa \*kwakwas nga Gazlavay. <sup>23</sup> Ama ya nəka na, cek maaya ba ma fənya ray daha. Cek aha fa təkā mewulkey adaw nga key cek masa maaya. Cek maaya ba ha ma fənya ray a na, ta tərdaya sem nga beke nga mebərəy. <sup>24</sup> Ay! Yah na, ndaw ta matəway daa dey. Yah na, meməcey aa da ray adaw. Ma da ləhdaya daa meməcey a na, wa? <sup>25</sup> Ara Gazlavay ma da ləhdaya ta fa Bay aləkwa Mahura Yesu \*Kərīste. Ara maja nge, ya fa kar suse ta mevel adaw cəpa.

Anda kedə, daa mewulkey adaw na, ya wudəy nga səpa kwakwas nga Gazlavay. Ama maja yah ndaw-magədanj na, ya key na, cek masa ma handaya mebərəy a ray jak.

## 8

*Mesəfney nga Gazlavay a jənta ndəhay daa menjey ata na, kwara?*

<sup>1</sup> Wure kedə ndəhay masa macəmkaya ta Yesu \*Kərīste na, sariya nga Gazlavay fa da təddata daa ba. <sup>2</sup> Mebərəy fa da hətəy gədanj nga handawa meməcey a ray aləkwa daa saba, maja gədanj nga \*Mesəfney nga Gazlavay aa da ray aləkwa. Gədanj nga Mesəfney nga Gazlavay a, a vəndakwar heter mawiya ta fa Yesu Kərīste.

<sup>3</sup> \*Kwakwas nga Mawiz na, a gwa nga key sləra anda Gazlavay ba, maja bəle nga ndaw-magədanj ta tərda kwakwas a sem nga cek manjar gədanj. Gazlavay aa ta gədanj ma fəna kwakwas nga Mawiz. Gazlavay a wuzda anğa na, a wudəy nga cəney mebərəy fa sləmay anğa ba səlak, a kar sariya a ndaw-magədanj maja mebərəy anğa. Anda kedə, ta slərdərwa Bəzey anğa la a bəla, a tərey nga ndaw-magədanj, vaw anğa anda aləkwa ndəhay ma ka mebərəy. Gazlavay a ka anda kedə, nga ləhdata ndəhay daa mebərəy ta fa meməcey nga Bəzey anğa ha. Anda kedə, ta fəna gədanj



ngga mebørey sem ta fa Bøzey annga ha. <sup>4</sup> Gazlavay a ka anda keðe na, amba ya tærkwa ndøhay ma ka cek ta cøved e fara fara anda kwakwas a ma wufey ya kakwa. Ya kakwa na, anda mewufey ngga ndaw-magøðan saba, ama ya kakwa anda Mesøfney ngga Gazlavay ma wufey.

<sup>5</sup> Ndøhay ma søpam ngga njeý anda ndøhay magøðan ma wufam na, a wulkam mandaw mandaw da ray cek masa ma mbafatar gway. Ama ndøhay ma kam cek anda Mesøfney ngga Gazlavay ma wufey na, a wulkam mandaw mandaw da ray cek masa ma mbafar a Mesøfney a. <sup>6</sup> Da ndaw a wulkey mandaw mandaw da ray cek masa ma mbafar gway na, a key ngene, a cøhadawa memøcey a ray annga. Ama da ndaw a wulkey mandaw mandaw a ray cek ma mbafar a Mesøfney ngga Gazlavay na, ngene, Gazlavay a da vølar heter mawiya, asaya, a da njada daa zazay.

<sup>7</sup> Ndøhay ma wulkam mandaw mandaw da ray cek masa ma mbafatar a vaw ata hay na, ata masa-gøra hay ngga Gazlavay. Ata fa søpmara kwakwas ngga Gazlavay daa ba, kwa a gwamara ngga key sløra ta kwakwas a ba.

<sup>8</sup> Ndøhay ma søpam ngga key cek masa ma mbafatar a vaw ata hay gway na, ndøhay a, fa da mbafamar a Gazlavay daa ba.

<sup>9</sup> Ama akwar na, akwar fa kam cek ma mbafar a vaw akwar hay daa ba. Ka søpam na, cek masa ma mbafar a Mesøfney ngga Gazlavay maja Mesøfney a, aa da ray akwar. Ndaw masa Mesøfney ngga Køriste da ray a daa ba na, ndaw aha ara ndaw ngga Køriste ba. <sup>10</sup> Da Køriste aa daa mevel akwar na, Mesøfney ngga Gazlavay a vølkwar heter mawiya la maja aa ma pakwar ngga ndøhay maaya fa mey annga. Kwa ka møcam la, vaw akwar a zey la maja mebørey na, ka høtam heter mawiya la. <sup>11</sup> Asaya, da Mesøfney ngga Gazlavay ma sløkfadørwa Yesu Køriste daa memøcey aa da ray akwar na, ngene Gazlavay a da sløkfadøkurwa daa memøcey may. Anda keðe, a da sløkfadøkurwa ha na, ta gøðan ngga Mesøfney annga masa da ray akwar a.

<sup>12</sup> Mølma aðaw hay, ara maja ngene si ya njakwa anda Mesøfney ngga Gazlavay ma wufey, ba na, anda vaw aløkwa ma wufey ba. <sup>13</sup> Yaw, da akwar fa kam cek masa ma mbafar a vaw akwar gway na, ka møcam la. Ama da akwar fa vølmar cøved a Mesøfney ngga Gazlavay ngga jønkwar ngga mbøkda mekey cek hay maaya ba na, ngene, ka høtam heter mawiya la. <sup>14</sup> Ndøhay cøpa masa ma vølmar cøved a Mesøfney ngga Gazlavay ngga wey da ray ata na, ndøhay a ngene, ara bøza hay ngga Gazlavay.

<sup>15</sup> Mesøfney masa akwar ma tømara ngga wey da ray akwar a na, fa da tørdakwar ngga beke hay daa ba, akwar fa da njam ta mandørzay daa dey daa saba. Ama Mesøfney ngga Gazlavay a, a da tørdakwar ngga bøza hay ngga Gazlavay, a da jønndakwar ngga zøla Gazlavay a: «Aba», anda meløvey, «Papay.» <sup>16</sup> Mesøfney a, fa wuzdandøkvara daa mevel aløkwa na, aløkwa bøza hay ngga Gazlavay fara fara. <sup>17</sup> Ahaw, aløkwa na, bøza hay ngga Gazlavay. Anda keðe, ya høtkwa cek masa annga ma bøda maja aløkwa la. Ya da høtkwa cek aha na, bama daa slam a ta Køriste maja da aløkwa ma særkwa banay la bama ta Køriste na, ya da njakwa bama ta annga daa slam annga mewefey may.

*Mey da ray mewefey ngga Køriste*

<sup>18</sup> Ya sɛra, banay masa alɛkwa ma sɛrkwa wure kefe kaa na, ara cek mecɛhe nga tede. Fara fara, slam-mewedeɣe nga Gazlavay masa aa ma vɛldandakwara na, anɣa maaya, a wam ta banay masa alɛkwa ma sɛrkwa wure kefe ba. <sup>19</sup> Cek hay tabiya masa Gazlavay ma katɛrwa na, cek hay a fa sɛkwamara dar masa Gazlavay ma da wuzdatɛrwa bɛz anɣa hay daa slam anɣa mewedeɣe amba dar a, a wuswa fiyaw fiyaw. <sup>20</sup> A sɛkwamara maja cek hay tabiya masa Gazlavay ma katɛrwa na, ta tɛram sem nga cek nga tede. Ara cek hay a ma wudam nga key kɛne ba, ama ara Gazlavay ma la har anɣa da ray ata. Ta nɣene he cɛpa, fa sɛkwamara Gazlavay nga ka slɛra anɣa da ray ata cɛnɣa. <sup>21</sup> Slɛra ha na, ara Gazlavay ma da pɛskatɛrwa dasi har nga ndaw ma nɛsta, ma tɛrdata nga beke. Anda kefe, cek hay a tabiya a da hɛtam mewedeɣe nga Gazlavay bama daa slam a ta bɛza hay nga Gazlavay. A da wam nga ata anda bɛza hay nga Gazlavay.

<sup>22</sup> Ya sɛrkwa dɛga mezley nga bɛla haa wure kefe, cek hay tabiya masa Gazlavay ma katɛrwa na, fa sɛram banay, a njaram anda nɣwas ma da yey. <sup>23</sup> Ma sɛram banay a daa masa ata fa sɛkwamara na, ara cek hay a daada ba, ama alɛkwa may fa njarakwa daa mevel alɛkwa. Alɛkwa na, ndɛhay masa Gazlavay ma vɛlndakwar Mesɛfney anɣa teesɛf da ray cek hay mekele masa anɣa ma da vɛldandakwara. Anda kefe, alɛkwa fa sɛkwakwa pas masa Gazlavay ma da tɛrdandakwar nga bɛz anɣa hay fara fara, a da pɛskandakwar dasi har nga ndaw ma nɛsndakwar, amba kwa waawa a wey ray anɣa. <sup>24</sup> Gazlavay ta lɛhdandakwar sem daa meberɛy ama ya sɛrtakwa cek hay masa Gazlavay ma da ka da ray alɛkwa tabiya ba aran. Alɛkwa fa sɛrkwa fara fara ya hɛtkwa cek hay a la. Da ndaw ta hɛtar cek masa aa ma sɛkwa sem ta dey anɣa na, a sɛkwa cek aha saba maja cek aha aa fa dey anɣa cay. Ma da sɛkwa cek masa anɣa ma hɛtar sem nɣene na, wa dɛba wa? <sup>25</sup> Alɛkwa na, fa sɛkwakwa cek masa alɛkwa ma hɛtkwa ta dey alɛkwa daa ba aran. Anda kefe, ya bɛskwa mevel nga sɛkwa cek aha ta zazay.

<sup>26</sup> \*Mesɛfney nga Gazlavay fa jɛnndakwar may, maja alɛkwa gɛdan pɛreh daa cɛved nga Gazlavay. Kwa ya sɛrkwa cek masa alɛkwa ma daa cɛfdakwa fa Gazlavay ba. Ama Mesɛfney nga Gazlavay a, ta ray anɣa, fa dɛrar danɣay a Gazlavay aa slam a nga alɛkwa. Aa cɛfda Gazlavay ta mevel pal, aa guzlar a Gazlavay ta mey masa ma fɛnar ray a ndaw-magɛdan nɣaa guzley. <sup>27</sup> Gazlavay ma sɛra cek daa mevel nga ndaw na, a cɛnda cek masa Mesɛfney anɣa ma wudeɣe, maja Mesɛfney a faa cɛfda Gazlavay amba a jɛnta ndɛhay anɣa hay anda Gazlavay ma wudeɣe.

<sup>28</sup> Nɣada ndɛhay ma wudmara Gazlavay, ndɛhay masa Gazlavay ma zɛlta nga key cek anda anɣa ma wudeɣe na, ya sɛrkwa cek hay tabiya masa ata ma hɛtam na, ara Gazlavay ma ka amba a tɛrey nga cek maaya nɣada ata. <sup>29</sup> Dɛga zleezle na, Gazlavay ta walata ndɛhay anɣa hay cay. Asaya, ara anɣa ma wudeɣe nga tɛrdata ndɛhay anɣa hay a anda Bɛzey anɣa. A ka anda kefe na, amba Bɛzey anɣa a tɛrey bɛzey maa-mey-ndaw da wuzlah ndɛhay nga Gazlavay masa anda mɛlmanɣ hay ga. <sup>30</sup> Yaw, ndɛhay masa Gazlavay ma walata nɣene na, Gazlavay ta zɛltɛrwa la nga key ndɛhay anɣa hay may. Daa masa aa ma zɛlta ha na, ta pata la nga

ndohay maaya fa mey anga may. Asaya, ndohay masa aa ma pata nga ndohay maaya fa anga na, ta handata sem aa slam anga mewedey may.

*Gazlavay a wufndakwar mandaw mandaw*

<sup>31</sup> Kaa wure kefe na, mey mambəkakaya nga lovey daha saya daw? Gazlavay aa ta aləkwa, kaa ma da gwa a ray aləkwa na, wa? <sup>32</sup> Gazlavay ta badərwa Bəzey anga daa ba, ama ta slərdərwa la a bəla nga məcey maja aləkwa tabiya. Anda Gazlavay ma slərdandakwara Bəzey anga na, fara fara a vəldandakwara cek hay tabiya la may. <sup>33</sup> Ma gwa nga mbədtar ray ngada ndohay masa Gazlavay ma walata na, wa? Kwa ndaw pal ma gwa daa ba, maja ara Gazlavay ma tərdata nga ndohay masa maaya fa mey anga. <sup>34</sup> Ndohay masa Gazlavay ma walata na, ma gwa nga tədfata ta sariya na, wa? Kwa ndaw pal ma gwa daa ba, maja Yesu \*Kəriste ta məcey la, ta sləkfwawa sem daa meməcey, wure kefe aa manjakaya ta har-zəmay nga Gazlavay, fa dərey dangay maja aləkwa. <sup>35</sup> Ma da wunkandakwar ta Kəriste amba a wufndakwar saba na, me? Kwa aləkwa daa banay, kwa mewulkey fa həbndakwar ray, kwa ndaw a cakalafandakwar mey, kwa aləkwa daa may, kwa aləkwa daa viya, kwa anja ndaw a wufey nga kandakwar cek maaya ba, kwa ndaw a kəfndakwar vagay na, cek hay a cəpa ngene, a gwa nga wunkandakwar ta Kəriste ba. <sup>36</sup> Anda mawuzlalakaya daa dərəwel nga Gazlavay, ma lovey:

«Bay Gazlavay, ndohay fa səpmandar mandaw mandaw  
nga kəfey vagay maja ala ndohay akah hay.  
Fa mey nga ndohay na,

ala \* anda təban hay masa ma handamata nga hərey.»

<sup>37</sup> Ta ngene he cəpa, ya kakwa bay-gula la da ray banay hay a ngene tabiya ta gədan nga ndaw ma wufndakwar kalah. <sup>38</sup> Ahaw, ya səra fara fara cek ma gwa ma wunkandakwar ta ndaw masa ma wufndakwar kalah ha na, daa ba. Kwa ya məckwa, kwa aləkwa ta dey, kwa maslan hay nga Gazlavay, kwa gədan nga bay hay masa da bəla kefe ta gədan nga mesəfney hay masa daa memed, kwa cek hay ma kam wure kefe ta cek hay ma da kam ngada fa mey, <sup>39</sup> kwa maazla hay da gazlavay da vad, kwa daa vəged nga awaw magaza, kwa cek wura wura mekele masa Gazlavay ma katərwa, kwa meeme cəpa a gwa nga wunkandakwar ta mewufey-vaw nga Gazlavay ba. Ara mewufey-vaw masa anga ma wuzdərwa ta fa Yesu Kəriste, Bay aləkwa Mahura.

## 9

*Mey da ray Israyel hay, ndohay masa Gazlavay ma walata*

<sup>1</sup> Mey masa yah ma daa guzlda kefe na, ara mey fara fara, ya mbəzley ba, maja yah na, ndaw nga \*Kəriste. Asaya, \*Mesəfney nga Gazlavay fa wa mewulkey adaw, mewulkey adaw a fa wuzda, mey masa yah ma kada kefe na, ara mey fara fara. <sup>2</sup> Ya wufey nga lovey na, mewulkey fa da kəfya, mevel fa caya mandaw mandaw <sup>3</sup> da ray səkway adaw hay \*Jəwif hay. Ala na, nga way ala pal. Da Gazlavay a səra na, nga nəsyə, nga

**8:30** 8.30 1.7; 5.2; 2Tes 2.13-14    **8:31** 8.31 Ps 118.6    **8:31** 8.31-34 Iz 50.8-9    **8:32** 8.32 5.8;

Jan 3.16    **8:34** 8.34 4.25; SNM 2.33; Heb 7.25; 1Jn 2.1    **8:35** 8.35 2Kwr 5.14    \* **8:36** 8.36 ala: Daa Ps 44.23aa guzley da ray səkway nga Jəwif hay, ama feđe na, Pawl aa guzley da ray ndohay nga Yesu.    **8:36** 8.36 Ps 44.23; 2Kwr 4.11    **8:37** 8.37 1Jn 5.4-5    **8:38** 8.38 Ef 1.21; 1Kwr 3.22; 15.24; 1Pi 3.22    **8:39** 8.39 5.5; Jan 3.16; 2Kwr 13.13; Ef 1.4; 2.4; 1Tes 1.4; 2Tes 2.16    **9:2** 9.2-3 Mab 32.32

wunkandar ta Kōriste amba mōlma adaw hay Jōwif a diyam. <sup>4</sup> Ata daa sōkway n̄ga \*Israyel hay. Gazlavay ta walata sem n̄ga tōram bōz an̄ga hay, ta wuzdatara gōdan̄ an̄ga la, ta jōwam mey la ta ata, ta wuzdatara kwakwas an̄ga la, ta wuztar cōved la amba a dōrmar dan̄gay, ta wuzdatara cek maaya masa aa ma lōvey a da vōldatara heyye la. <sup>5</sup> Ata na, ndōhay daa sōkway n̄ga papan̄ n̄ga papa alōkwa hay zleezle \*. Yesu Kōriste may, daa masa an̄ga ndaw-magōdan̄ na, an̄ga ndaw daa sōkway a. Ama ta n̄gene he cōpa na, ta tōbmara mey an̄ga daa ba. Kōriste he na, ara ndaw ma wata cek hay tabiya. An̄ja ndōhay n̄ga hōlmamara Gazlavay n̄ga sōrmataw. Amen.

<sup>6</sup> Ya wudfey n̄ga lōvey mey masa Gazlavay maa guzlda na, ta key anda aa ma lōvey daa ba na, kōne ba. Mey a ta key la. Ama ya wudfey n̄ga lōvey, Israyel hay na, ara ndōhay n̄ga Gazlavay cōpa ba. <sup>7</sup> \*Abōraham ta yey bōza hay la. Ama bōza hay a cōpa na, ara bōz an̄ga hay fara anda Gazlavay ma lōvey ba, maja Gazlavay taa guzlar la zleezle a Abōraham a, a lōvar: «Ara ta fa bōza hay n̄ga bōz akah \*Izak, slōmay akah ma da zōley.» <sup>8</sup> Anda melōvey, bōza hay masa Abōraham ma yatōrwa na, ata tabiya bōza hay n̄ga Gazlavay ba. Ama bōza hay n̄ga Gazlavay fara anda na, ara bōza hay masa Abōraham ma yatōrwa maja Gazlavay ma lōvar a da vōlar bōza hay ga heyye. <sup>9</sup> Mey masa Gazlavay ma lōvar a Abōraham a zleezle a da vōlar cek heyye na, mey a, a lōvey: «Haa kasl sōfed anda kede na, ya vōhwa la. Daa n̄gene, Sara ta yawa bōzey mezōle cay.»

<sup>10</sup> Yaw, ara n̄gene daada ba. Rebeka may, ta yawa la, a yawa bōza hay cew. Ata n̄ga papa ata pal. Papa ata ha na, ara dede alōkwa Izak zleezle.

<sup>11-12</sup> Gazlavay a lōvar a Rebeka: «Bōzey mahura na, a da kar slōra n̄gada mecohe.» Gazlavay maa guzlar anda kede na, daa masa bōza hay a, a sōrmara ma key cek masa maaya ta maaya ba, ba aran̄, ara daa masa ata da hwad mama ata dagay. Gazlavay ma lōvey anda kede na, n̄ga wuzda an̄ga na, fa key cek mandaw mandaw anda aa ma wudfey. A weley ndaw masa aa ma wudfey. A walata na, maja slōra masa ndaw a ma ka ba.

<sup>13</sup> Anda mawuzlalakaya daa dōrewel n̄ga Gazlavay ma lōvey: «Ya weley na, Jakwap. Ezayu na, ya wuda ba.»

<sup>14</sup> Da kōne na, ya da lōvkwā kwara dōba wura? Gazlavay a na, ara ndaw ma key cek ta cōved e ba dōba daw? Kay, kōne ba! <sup>15</sup> Gazlavay ta lōvar la a \*Mawiz zleezle: «Da ya wudfey n̄ga key maaya a ndaw na, ya ka. Asaya, da ya wudfey n̄ga sōrey dey-ceceh fa ndaw na, ya sōrfar.» <sup>16</sup> Anda kede, da Gazlavay a kar maaya a ndaw na, ara maja ndaw a ma wudfey ba, asaya, maja slōra n̄ga ndaw a ma ka ba, ama ara maja Gazlavay ma sōrfar dey-ceceh. <sup>17</sup> Daa dōrewel n̄ga Gazlavay na, Gazlavay a lōvar a \*Farawan̄, bay n̄ga \*Ejip: «Yah ma paka aa bay na, amba ya wuzdōrwa gōdan̄ adaw ta fa kah, asaya, amba ndōhay da bōla cōpa a zōldamaya slōmay.» <sup>18</sup> Anda kede, Gazlavay a gwa n̄ga sōrfar dey-ceceh a ndaw masa aa ma wudfey, asaya, a gwa n̄ga tōrda ndaw n̄ga macarakaya anda aa ma wudfey.

**9:4** 9.4 sōkway n̄ga Israyel hay: Mab 4.22; Aw 11.1; gōdan̄ n̄ga Gazlavay: Mab 16.10; 24.16-17; 40.34-35; mejōwey-mey: MC 17.7; Mab 24.7-8; kwakwas an̄ga: Mab 20-24; Gazlavay a da ka cek anda an̄ga ma lōvey: 3.2, 4; 4.13, 17; Gal 3.6, 14 \* **9:5** 9.5 papan̄ n̄ga papa alōkwa hay: Anda melōvey, Abōraham, Izak, lej Jakwap ta bōz an̄ga hay kuraw a ray a cew. **9:5** 9.5 15.8; Mab 3.6, 15; Kōriste: Mt 1.1; Rm 1.3-4 **9:6** 9.6 3.3-4; 2.28-29 **9:7** 9.7 MC 21.12; Mt 3.9 **9:8** 9.8 Gal 3.7; 4.23 **9:9** 9.9 MC 18.10, 14 **9:10** 9.10-12 MC 25.21-23; Rm 11.6 **9:13** 9.13 Mal 1.2-3 **9:14** 9.14 3.5; Mew 32.4 **9:15** 9.15 Mab 33.19; Mt 20.1-15 **9:16** 9.16 Ef 2.8 **9:17** 9.17 Mab 9.16 **9:18** 9.18 Mab 4.21; 7.3; 9.12; 14.4; 1Pi 2.8

*Gazlavay a gwa nga key cek anda aa ma wufey*

<sup>19</sup> Da kwa ndaw a da lövya: «Da anda keđe na, Gazlavay a mbəđtar ray a ndəhay na, fa me dəba me? Ndəhay a gwamara nga təkmarā cek masa aa ma wufey nga ka daw?» <sup>20</sup> Kah ndaw-magədanj nga tede, kah na, wa may wa, amba ka kada yawa ta Gazlavay na! Manğayak maləmkaya na, a gwa nga ləvar a ndaw ma ləma: «Ka ləmya anda keđe na, maja me daw?» Kay, a gwa ba! <sup>21</sup> Ndaw ma ləma manğayak a gwa nga key cek ta hahay nga meləmey anda aa ma wufey. A gwa nga wunka hahay a cew, pal a ləmda manğayak wal membey kalah, lanğar may, a ləmda manğayak masa saw kəne.

<sup>22</sup> Yaw, da Gazlavay a ka anda ndaw ma ləma manğayak na, mey akah da hwađ a me? Gazlavay a wufey nga wuzdərwa na, anğa fa cey mevel da ray ndəhay, asaya, a wufey nga wuzdərwa gədanj anğa a ndəhay. Ama ndəhay masa anja anğa ma da cey mevel da ray ata ta masa anğa ma da katar sariya ngaa zəđdata na, fa bəsta kwa ara mey ba cəngga. <sup>23</sup> Gazlavay fa bəsta na, amba a wuzdatara gədanj anğa a ndəhay. A wufey nga pa gədanj anğa ha a ray ndəhay masa anğa ma sərfatar dey-ceceh. Ta dīyta la dəga zleezle amba a hətam gədanj anğa ha. <sup>24</sup> Ndəhay a na, ara aləkwa. Gazlavay a zəlndakwar na, da wuzlah ndəhay \*Jəwif hay daada ba, ama da wuzlah ndəhay daa səkway mekele hay may. <sup>25</sup> Ara anda Gazlavay maa guzley ta mey Awze, \*ndaw ma tala mey anğa, ma lövey: «Ndəhay masa ata ndəhay ađaw hay zleezle ba na,

ya da zəlta ndəhay ađaw hay.

Ndəhay masa ya wuđta ba zleezle na,

ya da zəlta ndəhay ađaw hay mawuđtakaya kalah.

<sup>26</sup> Daa slam masa yah ma ləvtar la a ndəhay:

“Akwar ndəhay ađaw hay ba” na,

yah, Gazlavay masa ta dey,

ya da zəlta “bəz ađaw hay”.»

<sup>27</sup> \*Izay, ndaw ma tala mey nga Gazlavay may, taa guzley la da ray \*Israyel hay, a lövey: «Anja kwa Israyel hay ata ga a sləfam ba anda mawurbay da wayam na, Gazlavay a da ləhey daa mebərey na, ndəhay nekəđey da wuzlah ata gway. <sup>28</sup> Fara fara Bay Gazlavay a da ka sləra anğa cəpa fiyaw fiyaw da bəla anda aa ma lövey.» <sup>29</sup> Yaw, anda Izay a maa guzley dəga zleezle saya, a lövey:

«Da Bay Gazlavay ma wa slam da vad tabiya

ta mbəkndakwar ndəhay nekəđey

daa səkway aləkwa daa ba na,

anja nğene, ya ta paslakwa sem sle’

anda ndəhay daa berney nga Sadawm ta nga Gwamar.»

*Mey da ray mepey Yesu nga ndaw fara fara*

<sup>30</sup> Kaa wure keđe, ya da ləvkwa na, kwara? Ya ləvkwa ndəhay \*Jəwif hay ba na, fa səpam cəved’ amba Gazlavay a pata nga ndəhay maaya fa mey anğa na, daa ba. Ama Gazlavay a pata nga ndəhay maaya fa mey anğa na, maja ata ma pamara \*Kəriste nga ndaw ata fara fara. <sup>31</sup> \*Israyel hay na, fa səpam \*kwakwas nga Mawiz amba Gazlavay a pata nga ndəhay maaya fa mey anğa. Ama ta hətam amba a pata nga ndəhay maaya fa

mey anġa ha anda kwakwas a ma wuċfey na, daa ba. <sup>32</sup> Ta hətam daa ba maja me? Maja a wulkam Gazlavay a da pata nġa ndəhay maaya fa mey anġa na, ta fa cek masa ata ma kamara gway. Fa pamara Gazlavay nġa ndaw ata fara fara na, daa ba. Anda keċfe, salay ata ta kəċfey sem fa anġwa mekey mecembeċfey a ndəhay, <sup>33</sup> anda mawuzlalakaya daa ċerewel nġa Gazlavay ma ləvey:

«Nəka, daa berney nġa Siyanġw na,  
ya da pey anġwa mekey mecembeċfey a ndəhay,  
ara anġwa ma təċdata ndəhay.

Ama kwa waawa ma zlembey ta anġwa † ha na,  
a zəley marava daa ba səlak.»

## 10

### *Mey da ray Jəwif hay ma da ləham*

<sup>1</sup> Məlma aċaw hay, cek masa yah ma wuċfey ta mevel aċaw cəpa na, anja Gazlavay nġa ləhdata səkway aċaw hay \*Jəwif hay daa mebərey. Ya fa ċərey danġay mandaw mandaw maja ata. <sup>2</sup> Ya gwa ya ləvey ata na, ta vəldamara ray ata la ta mevel ata cəpa nġa səpey cəved nġa Gazlavay. Kwa ta səpmara cəved e la ta mevel ata cəpa na, ama ta sərmara cəved masa fara fara na, daa ba. <sup>3</sup> Ata ta sərmara nġa səpey cəved masa amba Gazlavay a pata nġa ndəhay maaya fa mey anġa na, daa ba. A səpam amba Gazlavay a pata nġa ndəhay maaya fa mey anġa na, ta fa cek hay masa ata ma kamara ta har ata gway. Anda keċfe, cəved fara fara masa Gazlavay ma da pata nġa ndəhay maaya fa mey anġa na, a wuċfam ba. <sup>4</sup> Fara fara, dəga \*Kəriste ma sawa a bəla na, gədan nġa \*kwakwas nġa Mawiz ta ndəvey sem. A key anda keċfe, amba Gazlavay a pey nġa ndəhay maaya fa mey anġa na, ndəhay ma pamara nġa ndaw ata fara fara.

### *Mey da ray ndəhay daa səkway wura wura ma da ləham*

<sup>5</sup> Masa \*Mawiz maa guzley zleezle da ray ndaw ma wuċfey amba Gazlavay a pa nġa ndaw maaya fa mey anġa maja aa ma səpa kwakwas anġa na, a ləvey: «Ndaw ma səpa kwakwas a mandaw mandaw, ma rəsa ba səlak na, a hətəy heter la ta fa kwakwas a.» <sup>6</sup> Ama cəved amba Gazlavay a pa ndaw nġa ndaw maaya fa mey anġa maja aa ma pa nġa ndaw anġa fara fara na, cəved e anġa wal. Mawuzlalakaya daa ċerewel nġa Gazlavay da ray cəved e, a ləvey: «Kah ndaw-magədan, ka da wulkey daa mevel akah, ka ləvey ma da təpey a gazlavay a vad na, wa?» na, ka da ləvey kəne ba. Anda meləvey, ka da ləvey «Ma da təpey a gazlavay a vad nġa bərnġadərwa \*Kəriste na, wa?» na, ka da ləvey kəne ba. <sup>7</sup> Asaya, «Ma da gwa nġa mbəzey a wuzlah ndəhay maməctakaya na, wa?» na, ka da ləvey kəne ba may. Anda meləvey, ka da wulkam amba ndaw a daw a wuzlah ndəhay maməctakaya nġa zəlwa Kəriste na, kəne ba. <sup>8</sup> Mawuzlalakaya daa ċerewel nġa Gazlavay, a ləvey: «Mey nġa Gazlavay aa da cakay akah, ba na, dərən ta kah ba. Aa da baazlam akah ta daa mevel akah.» Yaw, mey a na, ara mey masa ala ma wuzdamatara nġada ndəhay amba a təbmarə. <sup>9</sup> Da kah ta mey akah, kah maa guzley la fa mey nġa ndəhay, ka ləvey: «Yesu na, ara Bay Mahura,» asaya, da ka ta təba

**9:31** 9.31 10.2-3    **9:32** 9.32 4.4-5    † **9:33** 9.33 anġwa: A wuċfey nġa ləvey Yesu. Kwa waawa ma zlembey ta anġwa ha na, anda meləvey, kwa waawa ma təba mey nġa Yesu a.    **9:33** 9.33 lz 8.14; 28.16; 1P1 2.6-8    **10:1** 10.1 9.1-3    **10:2** 10.2 SNM 22.3    **10:3** 10.3 1.17    **10:4** 10.4 Gal 3.24-25    **10:5** 10.5 Lev 18.5; Gal 3.12    **10:6** 10.6-8 Mew 30.12-14

la ta mevel akah cəpa Gazlavay ta sləkəfadərwa sem daa meməcey na, ɲgene, Gazlavay a ləhdaka la. <sup>10</sup> Ndaw ma pa Gazlavay ɲga ndaw aɲga fara fara la na, Gazlavay a, a pa ndaw aha ɲga ndaw maaya fa mey aɲga la. Asaya, ndaw maa guzley ta mey aɲga, a ləvey: «Yesu ara Bay Mahura» na, Gazlavay a ləhda ndaw a la. <sup>11</sup> Ahaw, mawuzlalakaya daa dərewel ɲga Gazlavay, a ləvey: «Kwa waawa ma pa Gazlavay ɲga ndaw aɲga fara fara na, a zəley marava daa ba sələk.» <sup>12</sup> Anda kefe, ndaw \*Jəwif ta ndaw Jəwif ba na, ata letek. Ata cəpa bay ata na, pal, ara Bay Mahura, ndaw ma katar maaya daa masa ata faa cəfdamara ɲga jənta. <sup>13</sup> Anda mawuzlalakaya daa dərewel ɲga Gazlavay, ma ləvey: «Kwa waawa maa cəfda Bay Mahura ɲga ləhda na, Bay Mahura ha a ləhda la.»

<sup>14</sup> Kaa da ndəhay ta pamara Bay Mahura ha ɲga ndaw ata fara fara daa ba na, a daa cəfdamara ɲga ləhdaka na, kwara? Yaw, kaa da ndəhay ta cəndamara mezəley ɲga Bay Mahura ha daa ba na, a da pamara ɲga ndaw ata fara fara ha na, kwara? Asaya, kaa da ndaw ta wuzey mey da ray Bay Mahura ha daa ba na, ndəhay a da cəndamara mey da ray a na, kwara? <sup>15</sup> Kaa da ndəhay maslərdatakaya ɲga wuzey mey a daa ba na, a da wuzdamara mey da ray Bay Mahura ha na, kwara? Anda mawuzlalakaya daa dərewel ɲga Gazlavay, ma ləvey: «Cek ma mbey anda ndəhay ma diyam ɲga wuzey \*Mey-maaya-mawiya a ndəhay na, daa ba.»

<sup>16</sup> Ama ndəhay tabiya ta təbmara Mey-maaya-mawiya ha aa mevel ata na, daa ba. Ara anda \*Izay, \*ndaw ma təla mey ɲga Gazlavay maa guzley zleezle, ma ləvey: «Waa Bay Gazlavay, ma təba mey ala masa ala ma wuzdamara da ray akah na, wa?» <sup>17</sup> Anda kefe, amba ndaw a təba mey ɲga Gazlavay na, si a cənda mey a la dɔgay. Mey masa aa ma cənda ha na, ara mey ɲga Kəriste.

<sup>18</sup> Da anda kefe na, ya wufey ɲga sərə Jəwif hay na, ta jəkam sləmay fa Mey-maaya-mawiya ha daa ba fara daw? Fara fara, ta jəkam sləmay la. Ara anda mawuzlalakaya daa dərewel ɲga Gazlavay, ma ləvey:

«Ndəhay ta diyam la ɲga wuzey mey ɲga Gazlavay  
da bəla tabiya.

Day ata ta cəney la aa wura aa wura cəpa,  
kwa aa slam masa dərəɲ.»

<sup>19</sup> Ya wufey ɲga sərə saya, \*Israyel hay na, ta cəndamara mey a daa ba fara daw? Fara fara ta cəndamara la, ama ta gəmam ɲga təbmara daa ba. Ya sərə anda kefe na, maja Gazlavay taa guzlar la dəga zleezle ta mey Mawiz, a ləvey:

«Ya da tərdakwar ɲga ndəhay ma ka sələn  
fa ndəhay daa səkway hay saw kəne.

Ya da ka amba mevel akwar a cey a ray ndəhay  
masa daa səkway hay manjar lengesl.»

<sup>20</sup> Fa dəba ha Izay may, ta zlurey ɲga guzley daa ba, a ləvey:  
«Gazlavay a ləvey:

Ndəhay masa ta səpmaya daa ba na,  
ta hətmaya la ta dey ata.

Ya ta wuzda vaw adaw la ɲgada ndəhay  
masa kwa maa cəfdamara mey adaw daa ba.»



<sup>21</sup> Da ray ndohay Israyel hay na, Gazlavay taa guzley la saya ta mey Izay, a lövey:

«Ya vörndey hipas, har adaw mawurkaya  
 nga täbtërwa ndohay ma kam häma a ray adaw  
 amba a vëhmawa, ama ata ta cënmaya mey daa ba.»

## 11

### *Mey da ray Gazlavay ma sërfatar dey-ceceh a Israyel hay*

<sup>1</sup> Yaw, ya wudëy nga sëra saya, da anda kaa na, Gazlavay ta mbëftar dëba sem a ndohay annga hay \*Israyel hay daw? Kay, daa ba sëlak! Yah ray adaw na, yah ndaw Israyel, yah daa sëkway nga Benjamin. Benjamin e may, ara ndaw daa sëkway nga \*Abëraham. <sup>2</sup> Fara fara, Gazlavay ta mbëftar dëba a ndohay annga hay Israyel hay masa aa ma walata dëga zleezle na, daa ba. Ka sërfadamara mey mawuzlalakaya daa dërewel nga Gazlavay da ray \*Eli ma tëway fa mey nga Gazlavay maja Israyel hay heyey saba daw? A lövey: <sup>3</sup> «Waa Bay Gazlavay, ta këfmata ndohay ma tëla mey akah hay sem cëpa vagay, mëndërey yah pal taava adaw. Fa sëpmaya nga këdëy vagay may. Asaya, ta bëzlmata slam hay mefëkey cek ngada kah sem.» <sup>4</sup> Kaa Gazlavay a mbëfdara a Eli a na, kwariya? A mbëfdara, a lëvar: «Kay, mëndërey kah pal taava akah ba! Ya ta bëy ndohay gabal maasala la ngada yah. Ara ndohay masa ta namar ray ngada kuley mezëley Bal daa ba.» <sup>5</sup> Yah, Pawl, ya fa lövkwär, kwa haa wure kedë na, annga letëk këne may, Gazlavay ta mbëkey ndohay siya la da wuzlah Israyel hay masa annga ma walata maja annga ma sërfatar dey-ceceh. <sup>6</sup> Gazlavay a walata ndohay a na, maja annga ma sërfatar dey-ceceh, ba na, maja slëra ata ba. Anja da a walata maja slëra ata na, ngene ta sërfatar dey-ceceh daa ba.

<sup>7</sup> Kaa wure kedë, mey a, a wudëy nga lövey na, kwara? Israyel hay na, ta hëtam cek masa ata ma sëpmara na, daa ba, si ndohay nekëdëy masa Gazlavay ma walata na, ta hëtam la. Har-gëdarj nga ndohay da wuzlah ata na, ta wudam nga cëndamara dëy nga Gazlavay na, daa ba. <sup>8</sup> Anda mawuzlalakaya daa dërewel nga Gazlavay, ma lövey: «Gazlavay ta ngërdatara ray ata sem, ta wulfatara dey ata sem, ta dëzltara slëmay ata sem, haa wure kedë ata këne cënga.» <sup>9</sup> Bay \*Davit taa guzley la saya, a lövey:

«Cek hay masa ata ma zëmamara ngene na,  
 nga kërzata fa dëy anda ngam-ngam ma kërzey cek,  
 anja nga tërey nga vëgedf amba a tëdam a hwadf a,  
 a sëram banay tädë fa slëra ata.»

<sup>10</sup> Anja dey ata nga wulfey amba a hëtmar dey saba,  
 anja nga gëbdamara dëba mandaw mandaw  
 maja banay ata.»

<sup>11</sup> Ya wudëy nga sëra mey a saya, \*Jëwif hay ma zlangadäm daa cëved nga Gazlavay na, ta zlangadäm sem nga tar fara daw? Kay, daa ba sëlak. Ama maja mebörey masa ata ma kamara na, ndohay masa Jëwif hay ba hay ata ta cëved nga löhey daa mebörey. A key anda ngene na, amba Jëwif hay a, a kam sëlëj ta ndohay masa Jëwif hay ba hay. <sup>12</sup> Jëwif hay

ta kam mebørey la, maja ηgene, Gazlavay ta katar maaya la a ndøhay da bøla tabiya. Jøwif hay ta zlangadam sem daa cøved ηga Gazlavay, maja ηgene, Gazlavay ta', a pøstar mey a ndøhay masa Jøwif hay ba hay. Yaw, da Gazlavay ta katar maaya la a ndøhay masa Jøwif hay ba hay maja Jøwif hay ta zlangadam sem daa cøved anga na, kaa wara a katar maaya ma føna ta pas masa ndøhay Jøwif hay tabiya ma da vøhmawa fa vøda ηga løhey, ba daw?

*Mey da ray ndøhay masa Jøwif hay ba hay ma da løham*

<sup>13</sup> Wure kede, ya wudey ηгаа guzlkwar ηgada akwar ndøhay masa \*Jøwif hay ba hay. Yah na, \*ndaw-meslørey ηga Yesu masa Gazlavay ma slørdørwa ηga wuzey mey ηgada akwar ndøhay masa Jøwif hay ba hay. Ya faa sømey ga da ray sløra adaw a. <sup>14</sup> Ya wudey na, søkway adaw hay Jøwif hay a nøkam dey fa sløra masa yah ma ka da wuzlah ndøhay masa Jøwif hay ba hay, a søpam cøved amba Gazlavay a løhdata may. <sup>15</sup> Masa Gazlavay ma mbøftar døba sem a ndøhay adaw Jøwif hay na, ta', a cømtar day ηga ndøhay siya da bøla ta anga ray anga. Da anda kede na, ta pas masa Gazlavay ma da tøbta aa slam a na, ma da key na, me? Cek maaya a key la. Ndøhay masa mamøctakaya a sløkdamawa la daa memøcey.

<sup>16</sup> Sørmara, da ta cam peη la teesed ηga vøley ηgada Gazlavay na, peη e siya tabiya na, ara ηga Gazlavay a may. Asaya, da a vølmar slaslalay hay ηga wudez na, mey-har hay ηga wudez e cøpa ηgada anga may.

<sup>17</sup> Søkway ηga \*Israyel hay na, anga anda wudez maaya marøvkaya masa mey-har hay siya madøsltakaya. Ama akwar masa Jøwif hay ba na, akwar anda mey-har hay ηga wudez saw manjøbtakaya fa wudez maaya marøvkaya masa mey-har hay siya madøsltakaya heyey. Wure kede, ka da høtam cek maaya maja akwar manjøbtakaya fa wudez maaya heyey.

<sup>18</sup> Da anda kaa na, ka da røsmata ndøhay masa anda mey-har hay ηga wudez madøsltakaya ηgene ba. Akwar fa zlapam da ray ata na, maja me? Akwar na, mey-har hay gway. Ma kørza slaslalay na, ara mey-har hay ba, ama ara slaslalay ma kørza mey-har hay, ba diya?

<sup>19</sup> Da kwa ndøhay siya da wuzlah akwar a daa guzlam, a løvam: «Gazlavay a døslta mey-har hay a na, amba a njøbey yah aa slam aha.»

<sup>20</sup> Ahaw, køne fara. Ama Gazlavay a døslta na, maja ata ma pamara ηga ndaw ata fara fara daa ba. Yaw, anga ma njøbkwar aa slam ata na, maja akwar ma pamara ηga ndaw akwar fara fara. Maja ηgene, ka da zlapam saba, ama maaya na, ka zluram ta Gazlavay. <sup>21</sup> Jøwif hay na, ara ndøhay masa mapatakaya anda mey-har ηga wudez masa maaya. Da Gazlavay ta sørfatar dey-ceceh daa ba na, ka wulkam a sørfakwar dey-ceceh la daw?

<sup>22</sup> Nøkmara, Gazlavay na, a gwa a key maaya a ndaw, asaya, a gwa a cey mevel a ray ndaw may. Anga na, fa cey mevel da ray ndøhay masa ma zlangadam sem daa cøved anga. Ama faa hømdakwar, akwar ndøhay masa daa cøved anga. Si ka kamar cek ma mbafar mandaw mandaw, da daa ba na, a da døslkwar anda mey-har hay ηga wudez e may. <sup>23</sup> Jøwif hay na, da ata ta vøhmawa sem aa cøved ηga Gazlavay, a pamara ηga ndaw ata fara fara na, Gazlavay a, a njøbta la aa slam ata fa wudez masa maaya heyey saya, maja Gazlavay aa fa gødan ηga vøhdatørwa, a njøbta aa slam ata cøηga. <sup>24</sup> Akwar ndøhay masa Jøwif hay ba, akwar na, anda mey-har hay ηga wudez saw da ley masa ma døslmørwa ηga njøbey fa

wudez masa maaya. Yaw, da Gazlavay ta gwa nga ka cek masa ta banay anda kefe sem na, ka wulkam annga ta banay amba a vøhdætørwø Jøwif hay masa mapatakaya ta cakay heyey aa slam ata daw?

*Mey da ray Israyel hay ma da løham daa mebørey*

<sup>25</sup> Mølma adaw hay, ya wufey ka sørmara mey maßadakaya daha, amba ka pamara ray akwar nga ndøhay ma søra cek kalah ba. Ahaw, \*Israyel hay siya na, ray ata mañgørdakaya. Ama ta pas masa ndøhay \*Jøwif hay ba hay masa Gazlavay ma wufey nga løhdata ta løham cay na, Israyel hay siya hay a na, a mbøddamara menjey ata la, a pamara Gazlavay nga ndaw ata fara fara. <sup>26</sup> Anda kefe na, Gazlavay a løhdata ndøhay Israyel hay la cøpa anda mawuzlalakaya daa derewel annga ma løvey:

«Ndaw ma da løhdata ndøhay a da bawa

daa angwø nga \*Siyønøw\* .

A da mbøkdatara mebørey nga ndøhay daa søkway nga Jakwap.

<sup>27</sup> Kefe he na, ara \*mejøwey-mey adaw ta ata ta pas masa yah ma da mbøkdatara mebørey ata.»

<sup>28</sup> Ata ta tømara \*Mey-maaya-mawiya daa ba, anda kefe, ta tøram sem nga masa-gøra hay nga Gazlavay. A key anda kefe na, amba akwar ndøhay Jøwif hay ba hay na, Gazlavay a løhdakwar daa mebørey. Ama taa slam langar Gazlavay ta walata la maja ata na, ndøhay annga hay mawudtakaya kalah, asaya, maja ta jøwam mey la ta papañ nga papa ata hay zleezle. <sup>29</sup> Da Gazlavay ta wala ndaw sem, asaya, da ta kar maaya la a ndaw a na, a da njey anda ngene, fa da mbødda mewulkey annga daa ba.

<sup>30</sup> Akwar ndøhay masa Jøwif hay ba hay na, zleezle akwar fa namar ray a Gazlavay daa ba. Ama Gazlavay ta sørfakwar dey-ceceh la wure kefe, maja ndøhay Jøwif hay ma namar ray ba. <sup>31</sup> Wure kefe masa ata ma namar ray a Gazlavay ba ngene na, Gazlavay ta sørfakwar dey-ceceh la aa slam a nga ata. A key anda kefe amba ata may, a mbøddamara menjey ata amba Gazlavay a sørfatar dey-ceceh. <sup>32</sup> Yaw, anda kefe, Gazlavay na, ta vøltar cøved la a ndøhay tabiya amba a namar ray ba. A ka anda kefe amba annga may, a sørfatar dey-ceceh a ndøhay ndav.

*Mey da ray gødan nga Gazlavay*

<sup>33</sup> Nøka! Gazlavay fa sørfatar dey-ceceh fara fara a ndøhay. Annga ndaw ta lengesl, a sørtø cek hay tabiya. Cek masa daa mevel annga na, ndaw ma gwa nga søra daa ba. Cek masa aa ma wufey nga ka na, ndaw ma gwa nga søra daa ba. <sup>34</sup> Anda mawuzlalakaya daa derewel nga Gazlavay ma løvey:

«Ma søra mewulkey nga Gazlavay na, wa?

Ma gwa nga køta Bay Gazlavay na, wa?

<sup>35</sup> Ma vølar cek a Gazlavay

ma føna cek masa aa ma vøldara na, wa?

Kwa ndaw pal daa ba sølak.»

<sup>36</sup> Ma lømtørwø cek hay cøpa na, ara annga. Fa nækfatar dey fa cek hay a tabiya amba cek hay a, a njam na, dasi har annga. Anja ndøhay nga hølmanara Gazlavay nga sørmataw. \*Amen.

**11:25** 11.25 Mt 24.14; Jan 10.16 \* **11:26** 11.26 angwø nga Siyønøw: A wufey nga løvey ndøhay Jøwif hay, da daa ba, berney nga Jeruzelem. **11:26** 11.26-27 Iz 59.20-21; 27.9; Jer 31.33-34

**11:29** 11.29 3.3-4; 15.8 **11:32** 11.32 3.22; Gal 3.22 **11:33** 11.33 Jøw 11.7; Ps 139.17 **11:34** 11.34 Jøw 15.8; Iz 40.13 **11:35** 11.35 Jøw 41.3 **11:36** 11.36 16.27; 1Kwr 8.6

## 12

### *Ya da kakwar slëra a Gazlavay na, kwara?*

<sup>1</sup> Mөлma adaw hay, Gazlavay ta sërfakwar dey-ceceh la ga kalah. Anda kedë, ambahw, völdamara ray akwar tabiya ngada anğa. Da ka völdamara ray akwar tabiya ngada anğa ha na, a key ngene, ka vөлmar cek maaya ma mbafar. Kedë ara cөved masa fara fara nğa ney ray a Gazlavay. <sup>2</sup> Ka da sөpam kwakwas nğa ndөhay masa da bөla kedë ba. Vөлmar cөved a Gazlavay nğa wey da ray akwar amba mewulkey akwar a mbөdey, mevel akwar a key maaya. Da akwar fa kamara anda kedë na, ka sөrmara cek masa Gazlavay ma wudëy la. Anda melөvey, ka sөrmara cek masa maaya, ma mbafar, masa fara fara anda anğa ma wudëy.

<sup>3</sup> Gazlavay na, ta kaya maaya la, ta paya la nğa ndaw anğa meslөrey. Ara maja ngene, ya fa lөvkwar ngada akwar tabiya, ndaw a da pa ray anğa nğa ndaw mahura ma fөna gөdän anğa ba. Ama kwa waawa nğa nөka gөdän anğa amba a sөra anğa na, kwara. Kwa waawa nğa nөka menjey anğa tөdë ta masa aa ma tөba mey nğa Gazlavay ngene na, cay gway. <sup>4</sup> Ka sөrmara kwa waawa da wuzlah akwar na, anğa ta vaw pal, ama mezөvey hay fa vaw a na, ata ga. Kwa mezөvey wura wura na, anğa ta slëra anğa wal.

<sup>5</sup> Alөkwa may kөne, alөkwa ga, ama alөkwa cөpa ya ta tөrkwa sem nğa vaw pal maja alөkwa macөmkaya ta \*Kөriste. Alөkwa tabiya macөmkaya pal anda mezөvey nğa vaw macөmkaya fa vaw nğa ndaw pal. <sup>6</sup> Gazlavay ta vөldakwar gөdän la mekele mekele anda aa ma wudëy nğa vөlda a ndaw a, ndaw a. Anda kedë, kwa waawa nğa kada slëra ta gөdän masa Gazlavay ma vөldara ha. Da ndaw anğa ta gөdän nğa tөley mey nğa Gazlavay na, nğa tөley mey masa Gazlavay ma wuzdara ngene gway. <sup>7</sup> Da ndaw aa ta gөdän nğa jөney ndөhay na, maaya a jөnta. Da ndaw aa ta gөdän nğa sөrkedey ndөhay na, maaya aa sөrkadata.

<sup>8</sup> Da ndaw aa ta gөdän nğa dөktar mevel a ndөhay amba a hөtam gөdän na, maaya a dөktar mevel. Da ndaw aa ta gөdän nğa wunka cek anğa ta ndөhay na, nğa vөlda ta mevel maaya. Da ndaw aa ta gөdän nğa key \*bay-ray daa \*mecөmey-ray nğa ndөhay nğa Yesu na, nğa ka slëra anğa ta cөved e. Da ndaw aa ta gөdän nğa key maaya a ndөhay masa daa banay na, nğa katara ta meesөmey.

<sup>9</sup> Si ka wudam vaw da wuzlah akwar ta mevel pal, ba na, ka da wudam vaw ta mey daada ba. Ka da tөbmara nğa key cek hay malamba ba. Ama sөpam na, nğa key cek masa maaya ta cөved e. <sup>10</sup> Wudam vaw da wuzlah akwar maja akwar cөpa na, mөлman hay daa mecөmey-ray nğa ndөhay nğa Yesu. Anja kwa waawa nğa nar ray a ndaw a, ndaw a da wuzlah akwar ta mevel maaya. <sup>11</sup> Vөldamara ray akwar nğa key slëra ta gөdän akwar cөpa. Ka da tөram ndөhay masa-mayaд hay ba. Kamar slëra a Bay Mahura ta mevel akwar ndav. <sup>12</sup> Akwar fa sөkwam cek masa Gazlavay ma lөvey a da vөldakwara. Anda kedë, sasөmam mandaw mandaw. Da akwar daa banay na, bөsmara banay a. Kam gөdän nğa dөrey dangay mandaw mandaw. <sup>13</sup> Ndөhay nğa Gazlavay masa cek ata hay daa ba na, jөnmata, asaya, tөbmata maaya maaya a way akwar hay.

**12:1** 12.1 6.13; 1Pi 2.5    **12:2** 12.2 Ef 4.22-24; 1Tes 5.21    **12:3** 12.3 1.5; Mt 20.26; 1Kwr 12.11, 28; Ef 4.17    **12:4** 12.4-5 1Kwr 12.27    **12:6** 12.6-8 1Kwr 12.4-11; 12.27-14.40; 1Pi 4.10-11    **12:7** 12.7-8 SNM 6.1-3; 2Kwr 9.5, 7    **12:9** 12.9 2Kwr 6.6; 8.24; 1Tm 1.5; 1Pi 1.22; 1Kwr 13.4-7    **12:10** 12.10 14.15; Janj 13.14-15; Gal 5.13; 6.3, 10; Ef 4.2; Fөл 2.2-3    **12:11** 12.11 8.9; Gal 5.25; CWJ 3.15    **12:12** 12.12 5.2-3; 8.24-25; Mt 24.13, 22; Lk 18.1; 1Kwr 10.13; 1Tes 2.14    **12:13** 12.13 Gal 6.10; Heb 13.2

<sup>14</sup> Ndohay masa ma sordamakwar banay na, cacofdamara Gazlavay nga pøstar mey. Cacofdam na, amba Gazlavay a pøstar mey, ba na, a nøsta ba.

<sup>15</sup> Yaw, da ndohay ata daa meesamey na, sasømam bama. Da ndohay ata daa mataway na, tøwam bama. <sup>16</sup> Akwar da wuzlah akwar na, njam day macømkaya letek. Ka da søpam nga tørey mahura da ray ndohay siya daa mecømey-ray akwar ba. Kwa sløra masa wura wura na, kamara ta meney ray. Ka da pamara ray akwar nga ndohay ma søra cek hay kalah ba.

<sup>17</sup> Da ndaw ta kakwar cek maaya ba la na, ka da madamara a ndaw a ba. Ama søpam na, nga key cek hay masa maaya masa ndohay maa hømdamara. <sup>18</sup> Anja da ka gwamara na, kam cek hay masa tøde ta gødan akwar amba ka njam ta ndohay tabiya daa zazay. <sup>19</sup> Jam adaw hay, da ndaw ta kakwar cek maaya ba la na, ka da madamara a ndaw a ba. Mbøkdamara amba Gazlavay a cey mevel a ray a, maja mawuzlalakaya daa derewel nga Gazlavay, Gazlavay a løyey: «Cek masa ndaw ma ka maaya ba na, ma da põla na, yah. Ara yah, ma da kar cek maaya ba.»

<sup>20</sup> Mawuzlalakaya daa derewel nga Gazlavay saya, a løyey: «Da masa-gøra akah, may fa car na, vølar cek nga zømey. Da yam fa kar na, vølar yam nga sey. Da ka fa ka køne na, hwaray a kar la, a mbødda menjey anga la.» <sup>21</sup> Ka da mbøkda ray akah nga høbey maja ndaw ma kaka cek maaya ba amba ka madara na, køne ba. Ama si ka key cek maaya amba ka key bay-gula da ray cek maaya ba ha.

## 13

### *Mey da ray meney ray ngada bay-ray hay nga ngwamna*

<sup>1</sup> Maaya na, kwa waawa a natar ray ngada \*bay-ray hay nga ngwamna, maja kwa waawa ma key bay-ray na, ara Gazlavay ma vøldara. Yaw, bay-ray hay tabiya nga ngwamna na, ara Gazlavay ma pata. <sup>2</sup> Anda kefe, kwa waawa ma natar ray ba na, a key ngene a mbøkda cøved masa Gazlavay ma wudfey. Ndaw ma natar ray a bay-ray hay a ba na, sariya a tødda la.

<sup>3</sup> Ndaw ma key cek ta cøved e na, a zlurey ta bay-ray hay nga ngwamna ba, ama ndaw ma key cek ta cøved e ba na, si a zlurey ta ata. Ka wudfam nga zlurey ta bay-ray hay nga ngwamna ba, ba diya? Anda kefe, si ka kam cek ta cøved e amba aa hømdamakwar. <sup>4</sup> Fara fara bay-ray hay nga ngwamna na, fa kamar sløra ngada Gazlavay nga jønkwar amba ka kam cek ta cøved e. Ama da akwar fa kam cek ta cøved e daa ba na, si ka zluram ta bay-ray hay a, maja ata ta gødan nga sordamakwar banay. A da sordamakwar banay a na, nga tede ba. Da ndohay ma ka cek ta cøved e ba, bay-ray hay a fa sordamata banay na, a key ngene, a kamar sløra a Gazlavay. Anda kefe, ata fa wuzdamørwana na, Gazlavay fa cey mevel a ray ndohay ma ka cek ta cøved e ba. <sup>5</sup> Da anda kefe na, anga maaya amba ka namatar ray a bay-ray hay nga ngwamna. Ka namatar ray na, maja Gazlavay ma da sordakwar banay daada ba, ama maja ka sørmara ara cek ta cøved e.

<sup>6</sup> Ara maja ngene, akwar ma põlam budaw may. Ndohay ma cakala budaw a na, ara ndohay masa Gazlavay ma pata nga ka sløra ha.

<sup>7</sup> Cek masa ndohay nga ngwamna ata ta cøved ngaa cødfafamakwar na,

vøldamatara. Da ara budaw na, vøldamatara a ndøhay ma cakala budaw a. Da ara dala nga cek mekele masa ngwamna maa cødfafakwar na, vøldamara. Da ara nga ney ray ngada bay-ray hay nga ngwamna na, namatar ray.

### *Mey da ray menjey ta mewudefey-vaw*

<sup>8</sup> Ka da njam ta døvaz nga ndaw da ray akwar ba. Ama døvaz pal da ray akwar daha amba ka pølmara mandaw mandaw. Døvaz a na, ara mewudefey-vaw da wuzlah akwar. Ndaw ma wudefey ndaw na, a key a nar ray fara fara ngada kwakwas nga Gazlavay. <sup>9</sup> Gazlavay a løyey: «Ka da ley vaw saw ba, ka da kødefey ndaw vagay ba, ka da leley ba, ka da key dey fa cek nga ndaw ba.» \*Mewey hay a kefe ta siya hay cøpa na, macømkaya daa mey pal ma løyey: «Wuða meseembew akah anda kah ma wuða ray akah.» <sup>10</sup> Ndaw ma wudefey ndaw na, kwa fa da kar cek maaya ba ngada ndaw aha daa ba. Anda kefe, da ka wudefey ndaw na, a key ngene, ka nar ray maaya maaya a kwakwas nga Gazlavay.

### *Mey da ray mewey vaw nga sækwey Yesu ma da vøhwa*

<sup>11</sup> Wure kefe na, ka sørmara, pas a ta wuswa cay. Ara pas masa akwar ma da sløkdam daa dar. Ahaw, pas masa Gazlavay ma da løhdakwar da bèla kefe na, aa gweegwe cay. Pas a na, aa gweegwe da ray pas masa akwar ma tømbara mey nga Yesu tølam heyey. <sup>12</sup> Tavad fa ndøvey \*, mamba slam a wurey †. Anda kefe, ya da kakwa cek maaya ba anda ndøhay daa løyen saba. Ama jøwkwa vaw ta cek hay ma ka vøram nga key bay-gula da ray cek hay maaya ba anda ndøhay daa slam-mewedey. <sup>13</sup> Maaya na, menjey aløkwa a key maaya anda ndøhay daa slam-mewedey. Anda meløvey, ya da kakwa wasa malamba ba, ya da wakwa ba, ya da lakwa vaw saw da palah ba, ya da kakwa cek hay malamba ba, ya da tøkwa vaw ba, asaya, ya da kakwa søyen fa cek nga ndaw ba may. <sup>14</sup> Anja maaya na, ka vølmar cøved a Bay Mahura Yesu \*Køriste nga wey da ray akwar. Cek hay malamba masa akwar ma wuðam kalah na, ka da kamara saba.

## 14

### *Mey da ray ndøhay masa ta gødan lej da ray ndøhay masa ta gødan pøreh*

<sup>1</sup> Ndøhay masa ta gødan pøreh daa mey nga Gazlavay na, tømbara a wuzlah akwar. Ka da mbødmatar ray da ray mewulkey ata ba. <sup>2</sup> Ya wudefey ngaa guzlkwar na, da ray cek mezømey. Ndøhay siya a wulkam na, cek hay tabiya mezømey. Anda kefe, ata na, a zømamara cek hay tabiya. Ama ndaw masa ta gødan pøreh daa mey nga Gazlavay na, a zlurey nga zømey

**13:7** 13.7 Mt 22.21 **13:8** 13.8-10 Jan 13.34; 1Kwr 13; 16.14; Gal 6.10 **13:9** 13.9 Mew 5.17-21; Lev 19.18; Mt 22.34-40; Gal 5.14; Jak 2.8-13 **13:11** 13.11 Ef 5.14-16; 1Kwr 7.29-31 **13:11** 13.11-12 1Tes 5.5-8 \* **13:12** 13.12 tavad fa ndøvey: Ara mey-menjey da ray bèla kefe ta ndøhay ma kam mebørey. A wudefey nga løyey bèla gweegwe a ndøvey. † **13:12** 13.12 mamba slam a wurey: Ara mey-menjey da ray maaya nga Gazlavay ma da sawa a ray ndøhay. Ara pas masa aløkwa ma da njakwa ta Gazlavay da vad. **13:12** 13.12 Ef 5.11; 6.11, 13; 1Jn 2.8 **13:13** 13.13 Lk 21.34; Ef 5.18 **13:14** 13.14 Føl 2.5; Kwa 3.15 **14:1** 14.1 15.7 **14:1** 14.1-15.6 1Kwr 8.1-13; 9.22; 10.23-33; Kwa 2.16, 20-22; 1Tm 4.4-5; Heb 13.9

cek wura wura \* , a zomey na, si gwaslaf nga lar daada gway. <sup>3</sup> Anda keƙe, ndaw masa ma zomey aslaw na, a da reša ndaw masa ma zomey gwaslaf nga lar daada gway ba. Yaw, ndaw masa ma zomey gwaslaf nga lar daada gway na, a da mbɔƙar ray a ndaw masa ma zɔmta cek hay tabiya ba may, maja ata cewete Gazlavay ta tɔbta sem, ta mbɔkdata daa ba. <sup>4</sup> Kaa kah na, wa amba ka mbɔƙar ray a ndaw ma ka slɔra nga ndaw mekele na! Da ndaw a, a key slɔra maaya, da a key slɔra maaya ba na, si bay anɔa ma da nɔka slɔra anɔa ha gway. Fara fara, ndaw a, a key slɔra ta cɔved e la, maja Bay Mahura, bay anɔa, aa ta gɔdaŋ nga jɔna ndaw ma ka slɔra ha nga key slɔra maaya.

<sup>5</sup> Ndaw mekele a wulkey ɗar hay mekele na, maaya a fɔna ɗar hay siya. Ndaw mekele saya a wulkey ɗar hay cɔpa na, ata letek. Anda keƙe, anja kwa waawa nga sɔra cek masa anɔa ma wulkada daa mevel anɔa maaya maaya. <sup>6</sup> Ndaw masa ma wulkey ɗar hay mekele a fɔna siya hay na, a key nɔgene, a wuɗey nga hɔslar ray a Bay Mahura Yesu. Yaw, ndaw masa ma zɔmta cek hay cɔpa na, a key nɔgene, a wuɗey nga hɔslar ray a Bay Mahura may, maja fa kar suse a Gazlavay fa cek hay masa anɔa ma zɔmta ha. Asaya, ndaw masa ma zɔmta cek hay cɔpa ba na, a key nɔgene, a wuɗey nga hɔslar ray a Bay Mahura may, maja fa kar suse a Gazlavay fa cek hay masa anɔa ma zɔmta ha.

<sup>7</sup> Ya sɔrkwa, kwa alɔkwa ta dey da bɔla keƙe, kwa alɔkwa ta mɔckwa sem na, ya wakwa ray alɔkwa ba. <sup>8</sup> Daa masa alɔkwa ta dey keƙe na, alɔkwa manjatakaya nga kar slɔra a Bay Mahura. Yaw, da masa alɔkwa ma mɔckwa sem may, ya mɔckwa na, nga hɔslar ray a Bay Mahura. Anda keƙe, kwa alɔkwa ta dey, kwa alɔkwa mamɔctakaya na, alɔkwa cɔpa ndɔhay nga Bay Mahura Yesu \*Kɔriste. <sup>9</sup> Sɔrmara, Kɔriste ta mɔcey la, ama ta slɔkɗawa sem daa memɔcey a nga key bay nga ndɔhay masa ta dey ta masa mamɔctakaya. <sup>10</sup> Da anda keƙe na, kah, ka mbɔƙar ray a mɔlmakw, ka me? Kah, ka reša mɔlmakw, ka me? Alɔkwa cɔpa na, ya da nakwa fa mey nga Gazlavay, a kandakwar sariya. <sup>11</sup> Anda mawuzlalakaya daa ɗerewel nga Gazlavay, ma lɔvey:

«Yah, Bay Gazlavay masa ta dey, ya fa lɔvey fara fara,  
ndɔhay tabiya a da ragadam fa mey aɗaw,  
kwa waawa a da hɔslya ray,  
a da lɔvey yah na, Gazlavay anɔa.»

<sup>12</sup> Anda keƙe, kwa waawa a da kada cek masa anɔa ma ka fa mey nga Gazlavay.

*Mey da ray mepey lenɔgesl fa mɔlman hay mekele mekele*

<sup>13</sup> Da anda keƙe na, ya da mbɔɗtakwar ray a mɔlma alɔkwa hay saba. Ka da kam cek nga hɔlda mɔlmakw akwar nga key meɔbɔrey ba. <sup>14</sup> Yah na, yah ndaw nga Bay Mahura Yesu. Anda keƙe, ya sɔra fara fara, cek matɔkakaya nga zomey na, daa ba. Ama da ndaw a wulkey cek keƙe anɔa maaya ba nga zomey na, cek aha aa maaya ba na, nɔgada anɔa gway.

<sup>15</sup> Anda keƙe, da mɔlmakw a ceɗ mevel a ray akah maja kah ma zomey cek wura wura na, nɔgene ka ta sɔpey mewuɗey-vaw daa ba. \*Kɔriste a

\* **14:2** 14.2 a zlurey nga zomey cek wura wura: Ndɔhay a zluram nga zomey cek wura wura na, maja aslaw masa kwakwas nga Jɔwif hay ma tɔka sem, a wuɗam nga zomey ba, asaya, a wuɗam nga zomey aslaw nga kuley ba. **14:2** 14.2 Dan 1.8; 1Kwr 10.25-28 **14:5** 14.5 Gal 4.10 **14:6** 14.6 1Tm 4.3-5 **14:7** 14.7-9 2Kwr 5.14-15; Gal 2.19-20 **14:10** 14.10 2.6 **14:11** 14.11 Iz 45.23-24 **14:12** 14.12 Gal 6.5 **14:13** 14.13 1Kwr 10.32; 1Jh 2.10 **14:14** 14.14 14.23; Mt 15.11; SNM 10.15; Tit 1.15



məcey na, maja anğa may. Maaya na, anja cek masa kah ma zəma na, aa zədda məlmakw ba. <sup>16</sup> Da ka wulkey cek aha anğa maaya nğa key, ama ka nəka ndəhay fa pamara nğa cek maaya ba na, nğene, ka da ka ba. <sup>17</sup> Mewey nğa Bay Gazlavay da ray ndəhay na, ara mey da ray cek mezəmey ta cek mesey ba. Ama mewey nğa Gazlavay da ray ndəhay na, ara menjey maaya fa Gazlavay, menjey daa zazay, asaya, menjey daa meesəmey masa Mesəfney anğa ma vəldərwa. <sup>18</sup> Yaw, da ndaw a kar sləra a Kəriste anda kedə na, a mbafar a Gazlavay la, asaya, ndəhay aa həmdamara ndaw a la may.

<sup>19</sup> Maja nğene, kakwa gədan nğa key cek ma handawa zazay ta nğa key cek ma jəndakwar nğa hətey gədan daa mey nğa Gazlavay da wuzlah aləkwa. <sup>20</sup> Ka da nəsmara sləra nğa Gazlavay ta cek mezəmey ba. Ahaw, fara fara cek mezəmey cəpa na, anğa maaya, ama da cek mezəmey a da həlda məlmakw nğa key mebərey na, nğene, nğama kah ma zəma ba. <sup>21</sup> Nğama na, ka zəmam aslaw ba, ka sam wuzam ba. Kwa cek wura wura masa ma həlda məlmakw nğa key mebərey na, mbəkdamara. <sup>22</sup> Mey masa akwar ma təbmara da ray mezəmey cek ta da ray mezəmey cek ba na, ka da wuzdamara a ndaw ba, si akwar ta Gazlavay gway. Ndaw masa ma key cek ta mevel anğa cəpa, a wulkey cew cew ba na, maaya nğa Gazlavay aa da ray a. <sup>23</sup> Ama ndaw masa fa wulkey cew cew da ray cek mezəmey, a zəma cek aha na, nğene, Gazlavay a kar sariya la nğaa zədda maja ta zəma cek aha ta mevel pal daa ba. Yaw, kwa meeme masa ndaw ma ka ta mevel cew cew na, a key nğene, a key mebərey.

## 15

### *Mey da ray mekey maaya nğada ndəhay*

<sup>1</sup> Aləkwa ndəhay masa ta gədan daa mey nğa Gazlavay \*, maaya na, ya jəntakwa ndəhay masa ta gədan pəreh daa mey a. Ya da kakwa cek masa ma mbafandakwar daada ba. <sup>2</sup> Maaya na, kwa waawa a key cek masa ma mbafatar a ndəhay amba a jənta ndəhay nğa hətey gədan daa mey nğa Gazlavay a dey a, a dey a. <sup>3</sup> Ya sərkwə fara fara, \*Kəriste na, ta key cek masa ma mbafar nğada ray anğa na, daa ba. Ama anda mawuzlalakaya daa dərewel nğa Gazlavay, ma ləvey: «Ndəhay ta cədmaka la, kah Gazlavay, ama mecədey a ta vəhwa sem a ray adaw †.» <sup>4</sup> Cek hay tabiya masa mawuzlalakaya daa dərewel nğa Gazlavay zleezle na, ara nğaa sərkadandakwar mey masa fara fara, amba ya pakwa lengezl fa cek masa Gazlavay ma ləvey a vəldandakwara la heyeey. Ya pakwa lengezl na, maja mey mawuzlalakaya daa dərewel nğa Gazlavay fa vəldakwar gədan, asaya, fa jəndakwar amba ya bəskwa banay. <sup>5</sup> Anja Gazlavay ndaw ma vəltar gədan a ndəhay ta ma dəkta mevel a ndəhay nğa vəkwar mewulkey maaya amba ka njam akwar macəmkaya day pal anda Yesu Kəriste ma wufey. <sup>6</sup> Anda kedə, akwar tabiya daa

**14:15** 14.15 1Kwr 8.1, 11-13; 13; Gal 6.10 **14:17** 14.17 Mt 6.31-33; 1Kwr 8.8; Gal 5.22-24 **14:21** 14.21 1Kwr 8.13 **14:23** 14.23 14.14 \* **15:1** 15.1 ndəhay masa ta gədan daa mey nğa Gazlavay: Fedə Pawl a wufey nğa ləvey ndəhay masa ta gədan na, ara ndəhay ma səpam kwakwas nğa Mawiz saba, ama ara ndəhay ma pamara Yesu nğa ndaw ata fara fara. **15:1** 15.1-2 14.1-2; 1Kwr 8.1-2; 10.23-24 † **15:3** 15.3 mecədey a ta vəhwa sem a ray adaw: Fedə a wufey nğa ləvey «mecədey a vəhwa a ray Yesu Kəriste». **15:3** 15.3 Ps 69.10 **15:4** 15.4 1Kwr 10.11; 2Tm 3.16 **15:5** 15.5 12.16; Fəl 2.2-5

slam a, ka da cɔmdamara ɔɔay akwar pal nga hɛlmey Gazlavay papan nga Bay alɛkwa Mahura, Yesu Kɔriste.

*Mey da ray ndɔhay cɔpa ma da hɛlmamara Bay Gazlavay*

<sup>7</sup> Tɔbmata ndɔhay siya hay anda \*Kɔriste ma tɔbkwar. Tɔbmata amba a hɛslmar ray a Gazlavay. <sup>8</sup> Ya fa lɔvkwar fara fara, Kɔriste a sawa a bala na, nga katar slɛra ngada \*Jɔwif hay amba a wuzdatara Gazlavay na, ara ndaw ma mbɔrzley ba. A sawa na, nga key cek masa Gazlavay ma lɔvtar a papan nga papa ata hay zleezle a katar la heyey. <sup>9</sup> Asaya, a sawa na, amba ndɔhay masa Jɔwif hay ba a hɛslmar ray a Gazlavay maja maaya anɔga, anda mawuzlalakaya daa ɔɔerewel nga Gazlavay zleezle, ma lɔvey: «Ara maja keɔe, yah ma da hɛslka ray

fa mey nga ndɔhay masa Jɔwif hay ba hay.

Ya da hɛlmaka ta walay.»

<sup>10</sup> Mawuzlalakaya daa ɔɔerewel nga Gazlavay saya, a lɔvey:

«Akwar ndɔhay masa Jɔwif hay ba,  
sasɔmam daa slam a ta ndɔhay nga Gazlavay.»

<sup>11</sup> Mawuzlalakaya saya, a lɔvey:

«Akwar ndɔhay Jɔwif hay ba, hɛlmamara Bay Gazlavay.  
Anja kwa ndaw daa sɛkway wura wura  
nga hɛlma Bay Gazlavay.»

<sup>12</sup> \*Izay, \*ndaw ma tɛla mey nga Gazlavay taa guzley la saya, a lɔvey:

«Ndaw a yawa la daa sɛkway nga Jese,  
a da key bay nga ndɔhay masa Jɔwif hay ba may.

Nɔhay masa Jɔwif hay ba na,  
mewulkey ata aa da ray ndaw aha amba a lɔhdata.»

<sup>13</sup> Anja Gazlavay, ndaw ma vɔltar gɔɔan a ndɔhay amba a pam lengesl a ray a heyey na, ngaa sɔmdakwar mandaw mandaw, anja nga njadakwar daa zazay maja akwar ma pamara nga ndaw akwar fara fara. Anda keɔe, cek masa anɔga ma da vɔldakwara ha na, akwar fa sɛkwamara ta gɔɔan nga \*Mesɔfney nga Gazlavay.

*Mey da ray slɛra nga Pawl*

<sup>14</sup> Mɛlma aɔaw hay, yah ta ray aɔaw ya fa lɔvkwar, ya sɛra, fara fara akwar na, ndɔhay ma wudam nga key cek maaya. Ka sɛrmara mey masa fara fara, ka gwamara nga kɛtmata ndɔhay mekele ta mey a. <sup>15</sup> Ta ngene he cɔpa, daa leeter aɔaw keɔe, mey hay masa akwar ma cɔndamara cay dɛga zleezle na, ya sɛrfadakwara saya, ya zlurey ba. Ya zlurey ba na, maja Gazlavay na kaya maaya la, <sup>16</sup> a paya nga key slɛra nga Yesu \*Kɔriste ngada ndɔhay masa \*Jɔwif hay ba hay. Yah ma vɔlda ray aɔaw la fara fara ngada Gazlavay nga wuzey Mey anɔga maaya mawiya. Ya wuzdatara mey a, a ndɔhay masa Jɔwif hay ba, amba a tɔram nga cek mavɔldakaya ngada anɔga masa ma mbafar kalah, cek masa \*Mesɔfney nga Gazlavay ma pa wal ngada Gazlavay a. <sup>17</sup> Anda keɔe, ya faa sɔmey ga da ray slɛra nga Gazlavay masa yah ma ka maja yah na, macɔmkaya ta Yesu Kɔriste. <sup>18</sup> Kwa ya fa da gwa ngaa guzley da ray cek mekele na, daa ba, si da ray slɛra masa Kɔriste ma ka ta fa yah, amba a handatɔrwa ndɔhay masa Jɔwif hay ba hay nga namar ray a Gazlavay. A handatɔrwa na, ta

fa mey masa yah ma wuzda leŋ ta fa cek masa yah ma kata. <sup>19</sup> Asaya, a handatərwa na, ta fa maazla hay mekele mekele ma rəzley ndaw masa anŋa ma kata leŋ ta fa gədan ŋga Mesəfney anŋa. Anda kefe, yah ma wuzda \*Mey-maaya-mawiya ŋga Kəriste la dəga da \*Jeruzelem haa kasl aa hwayak ŋga lliri. Ya ta wuzda mey a la tabiya maaya maaya da slam hay a ŋgene. <sup>20</sup> Anda meləvey, ya wuzey mey a na, daa hwayak hay masa ndəhay ma cəndamara mey da ray Kəriste daa ba aran. Ya wudey ŋga wuzey mey a daa hwayak hay masa ndəhay ma cəndamara mey da ray Kəriste cay ba, maja ndəhay a da wulkam ara anda ya ləmey way a ray salay ŋga way masa ndaw mekele ma pa. <sup>21</sup> Ya ka anda kefe na, ya wudey ŋga key anda mawuzlalakaya daa dərewel ŋga Gazlavay, ma ləvey:

«Ndəhay masa ta wuzdamatara mey  
da ray a daa ba aran na, a hətmar la ta dey ata.  
Ndəhay masa kwa ta cənam mey  
da ray a daa ba na, a cəndamara mey a la.»

### *Pawl a wudey ŋga daw a Rawm*

<sup>22</sup> Yah ma wulkey la dey ga ŋga daw fa akwar a \*Rawm, ama ya ta hətey har daa ba maja sləra ha kefe. <sup>23</sup> Mevey ga, ya ta wudey la ŋga daw fa akwar, ama sləra ta təkya sem. Wure kefe na, yah ma ndəvda sləra adaw cay daa hwayak hay fefe. <sup>24</sup> Ya wudey ŋga daw fa akwar dəba ŋga njawa nekədey ŋga kawa matakam akwar. Fa dəba ha, ya daw la aa hwayak ŋga Espay. Yaw, ya wudey ka jənmaya ŋga daw ŋgadaa hwayak a. <sup>25</sup> Ama wure kefe na, ya wudey ŋga daw fa ndəhay ŋga Gazlavay da \*Jeruzelem dɔgay ŋga jəntərwa, <sup>26</sup> maja ndəhay daa \*mecəmey-ray ŋga ndəhay ŋga Yesu da Masadəwan ta da Akay ta cakalam dala la ŋga jəney masa-viya hay daa mecəmey-ray ŋga ndəhay ŋga Yesu da Jeruzelem e. <sup>27</sup> Ara mevel ata ma wudey ŋga cekeley dala ha. Ama fara fara si a jənmata ndəhay a maja ara cek anda dəvaz. Ya ləvey anda kefe na, maja ndəhay da Masadəwan ta da Akay a ata \*Jəwif hay ba, ama ta hətam maaya ŋga Gazlavay la ta fa Jəwif hay. Anda kefe, anŋa maaya amba ndəhay Jəwif hay ba hay a, a jənmata ndəhay Jəwif hay ta zleley ata hay may. <sup>28</sup> Da yah ma ndəvdərwa sləra ha cay da Jeruzelem e, asaya, da yah ma vəldatara dala macakalakaya heyey cay a ndəhay fetefe na, ŋgene, ya daw aa hwayak ŋga Espay dəba, ama ya da daw na, ta fa akwar. <sup>29</sup> Ya səra, da yah ma wusey la fa akwar na, \*Kəriste a pəskwar mey la maja yah ma daw a.

<sup>30</sup> Məlma adaw hay, ambahw, kakwa gədan ŋga dərey dangay a Gazlavay ta mevel aləkwa cəpa maja yah. Yaa cəfdakwar kaa na, ta mezəley ŋga Bay Mahura Yesu Kəriste, asaya, yaa cəfdakwar maja mewudey-vaw masa \*Mesəfney ŋga Gazlavay ma handərwa a wuzlah aləkwa. <sup>31</sup> Dəram dangay na, amba ndəhay ma səra Yesu Kəriste ba da \*Jude a sərdamaya banay ba. Dəram dangay saya, amba cek masa yah ma da handatara a ndəhay ŋga Yesu da Jeruzelem heyey na, a təbmara ta meesəmey. <sup>32</sup> Anda kefe, da Gazlavay ta təba la na, ya wusey la fa akwar ta meesəmey. Da yah ma wusey la na, ya məskey vaw la nekədey

**15:18** 15.18 2Kwr 3.5    **15:19** 15.19 Mk 16.17; 2Kwr 12.12    **15:20** 15.20 1Kwr 3.10-12; 2Kwr 10.15-16    **15:21** 15.21 Iz 52.15    **15:22** 15.22-24 1.9-13    **15:25** 15.25 SNM 19.21; 20.22; 24.17  
**15:26** 15.26 1Kwr 16.1; 2Kwr 8.1-9; Gal 2.10    **15:27** 15.27 1Kwr 9.11    **15:30** 15.30 2Kwr 1.11; Ef 6.18-19; Kwa 4.3; 2Tes 3.1-2    **15:31** 15.31 SNM 21.10-11; 1Tes 2.14-15

da wuzlah akwar. <sup>33</sup> Anja Gazlavay, ndaw ma handawa zazay mandaw mandaw a ray ndəhay, n̄ga n̄jey ta akwar tabiya. \*Amen.

## 16

### *Pawl a catar har a ndəhay siya da Rawm*

<sup>1</sup> Ya faa guzlkwar da ray dam-mama aləkwa Febe, n̄gwas ma jənta ndəhay daa \*mecəmey-ray n̄ga ndəhay n̄ga Yesu da Senkəre. <sup>2</sup> Təbmara n̄gwas aha maaya maaya ta mezəley n̄ga Bay aləkwa Mahura. Təbmara na, anda ndəhay n̄ga Yesu ma təbam ndəhay. Da cek fa vəda daa ba na, jənmara maja an̄ga ta jəney ndəhay la ga. Kwa yah may, ta jənya la.

<sup>3</sup> Camatar har n̄gada ata Pəriska ta zel e Akilas. Ara ndəhay masa ala ma kam sləra n̄ga Yesu \*Kəriste bama. <sup>4</sup> Ara ndəhay masa ma vədamara ray ata la amba a ləhdamaya daa meməcey. Ya fa katar suse ga. Ma katar suse he na, yah daada ba, ama ndəhay cəpa masa daa mecəmey-ray n̄ga ndəhay n̄ga Yesu Kəriste masa \*Jəwif hay ba fa kamatar suse may.

<sup>5</sup> Camatar har a ndəhay n̄ga Yesu masa ma kusam da way ata.

Camar har a Epayinet, jam adaw masa yah ma wudə kalah, ndaw masa ma təba mey n̄ga Kəriste n̄geeme daa hwayak n̄ga Azi.

<sup>6</sup> Camar har a \*Mari, n̄gwas masa ma kakwar sləra la ga.

<sup>7</sup> Camatar har n̄gada ata Andərawn̄nikus ta Juniya. Ara səkway adaw hay, ya ta zəmam dan̄gay la bama. Ata na, ara ndəhay meslərey n̄ga Yesu masa ndəhay ma sərmata maaya maaya. Ata na, a təbmara mey n̄ga Kəriste teesef da ray adaw.

<sup>8</sup> Camar har a Ampəliyatus, jam adaw masa yah ma wudə kalah daa mecəmey-ray n̄ga ndəhay n̄ga Yesu Bay Mahura.

<sup>9</sup> Camar har a Urben, ndaw masa aləkwa ma kakwa sləra n̄ga Kəriste bama. Camar har saya n̄gada jam adaw Estakis.

<sup>10</sup> Camar har a Apel, ndaw masa ma sərey banay ga maja Kəriste, ama ta n̄jey la an̄ga ndaw n̄ga Yesu fara fara cən̄ga.

Camatar har n̄gada ndəhay da way Aristawbul may.

<sup>11</sup> Camar har a səkway adaw Herawdiyan̄w.

Camatar har n̄gada ndəhay daa səkway n̄ga Narsis ma təbmara mey n̄ga Bay Mahura.

<sup>12</sup> Camatar har n̄gada ata Tərifən ta Tərifawz, ndəhay masa ma kam sləra la ga n̄gada Bay Mahura.

Camar har may n̄gada jam adaw Persit, masa yah ma wudə kalah. Ara n̄gwas ma key sləra la ga n̄gada Bay Mahura.

<sup>13</sup> Camar har n̄gada Rufus, ndaw masa fa səpa mey n̄ga Gazlavay ta cəved e. Camar har a mamaha masa ma wadaya vaw anda an̄ga mamay.

<sup>14</sup> Camatar har n̄gada ata Asinkərit, Fəlegwan̄, Hermes, Patərawbas, Hərməs, asaya, camatar har n̄gada məlman̄ hay daa mecəmey-ray n̄ga ndəhay n̄ga Yesu masa ata bama.

<sup>15</sup> Camatar har n̄gada Filalagw, Juley leŋ Nere ta dam-mamaha. Camar har n̄gada Awl̄mpas, asaya, camatar har n̄gada ndəhay n̄ga Yesu masa ata bama.

<sup>16</sup> Cam har da wuzlah akwar cɔpa pal pal, akwar mɛlman hay daa Yesu Kɛriste. Ndɔhay daa mecɛmey-ray nɔga ndɔhay nɔga Kɛriste cɔpa a camakwar har.

### *Mey nɔga madagway-dakw*

<sup>17</sup> Mɛlma adaw hay ya fa kakwar ambahw, pam lenɔgesl ta ndɔhay ma handamawa mewudkey-dɔy a wuzlah akwar maja a da nɛsmara meesɛrkey masa akwar ma cɛndamara da ray \*Kɛriste. Ka da njam ta ata daa slam a ba. <sup>18</sup> Fara fara, sɛkway nɔga ndɔhay anda nɔgene na, fa kamar slɛra a Kɛriste Bay alɛkwa Mahura daa ba, ama a kam slɛra na, maja hwad ata daada gway. Faa zɛɔdamata ndɔhay masa ma sɛra cek ba ta mey ata hay maaya maaya masa ma betey ndɔhay. <sup>19</sup> Ndɔhay tabiya a sɛmra akwar fa namar ray nɔgada Bay Mahura, ara maja nɔgene, ya faa sɛmey ga da ray akwar. Cek mahura na, pam lenɔgesl nɔga wunkey cek masa maaya ta maaya ba. Cek masa maaya ba na, ka da kamara ba.

<sup>20</sup> Gazlavay, ndaw ma handawa zazay a ndɔhay na, a fɛna \*Satan la ta gɔdan, a da pa Satan a asi salay akwar. Anja maaya nɔga Bay alɛkwa Mahura Yesu nɔga nɔjey ta akwar.

<sup>21</sup> Timawte, ndaw masa ala ma kam slɛra cew e, a cakwar har. Ndɔhay adaw hay ata Lusiyus, Jasanw leɔ Sawzipater a camakwar har may.

<sup>22</sup> Yah Tertiyus, ndaw ma wuzlala mey nɔga Pawl tabiya daa leeter keɔe, ya fa cakwar har ta mezɛley nɔga Bay Mahura Yesu, ndaw masa ma cɛmndakwar.

<sup>23</sup> Gayus, ndaw masa yah ma nɔjey da way anɔga a cakwar har. Ara ndaw masa ndɔhay nɔga Yesu ma kusam da way anɔga nɔga dɛrey danɔay. Eraste, ndaw ma kɛrza dala nɔga nɔgwamna daa berney keɔe, ta mɛlma alɛkwa Kartus a camakwar har may.

[<sup>24</sup> Anja maaya nɔga Bay alɛkwa Mahura Yesu Kɛriste nɔga nɔjey ta akwar tabiya. \*Amen.]

### *Mehɛlmey Gazlavay*

<sup>25</sup> Hɛlmakwa Bay Gazlavay. Anɔga na, a gwa a vɛlkwar gɔdan nɔga nɔjey daa cɛveɔ anɔga ta fa \*Mey-maaya-mawiya masa yah ma wuzdatara a ndɔhay da ray Yesu \*Kɛriste. Zleezle na, Mey-maaya-mawiya ha mabadakaya fa dey nɔga ndɔhay. <sup>26</sup> Ama wure keɔe na, mey a ta wuzwa cay ta fa ndɔhay ma tɛla mey anɔga ma wuzlamara zleezle da ray Kɛriste. Anda keɔe, sɛkway hay masa \*Jɛwif hay ba da bɛla tabiya ta jɛkam slɛmay fa mey a la anda Gazlavay ma lɛvey, Gazlavay masa aa ta dey nɔga sɛrmataw. A wudɛy ndɔhay tabiya a jɛkam slɛmay fa Mey-maaya-mawiya ha, amba a tɛbmara, a namar ray.

<sup>27</sup> Anja ndɔhay nɔga hɛlmamara Gazlavay nɔga sɛrmataw! Ara anɔga pal taava anɔga, ndaw ma sɛra cek. Hɛlmakwa maja Yesu Kɛriste. \*Amen.

## Leeter masa Pawl ma wuzlala ngeeme a Kwarinti hay Mey da ray

### Leeter ngeeme ngada Kwarinti hay

Pawl a wuzlala leeter ngada ndohay daa meceme-ray nga Yesu daa berney nga Kwarinti na, daa masa anga daa berney nga Efez. (SNM 18.1-21).

Kwarinti na, ara berney mahura daa hwayak nga Gorek hay. Berney aha aa da mey-belay mahura. Anda kefe daa berney a, ndohay ga ma samawa daa hwayak hay mekele mekele daha, a ragadam ngada kuley hay mekele mekele may. Menjey ata na, maaya ba. Cek hay maaya ba masa ata ma kamara na, fa nosta ndohay daa meceme-ray nga Yesu. Maja ngene, Pawl a wuzlalatar leeter hay mafad. Da wuzlah leeter hay a na, cew ata daha daa Derewel nga Gazlavay haa wure kefe, cew hay may taa zadam sem.

Pawl a wuzlala leeter e maja a canda na, da wuzlah ndohay daa meceme-ray nga Yesu, mey mekele mekele daha: fa taram vaw da wuzlah ata (fasalawal 1 haa 4), fa kam cek malamba (fasalawal 5), fa wudam vaw da wuzlah ata (fasalawal 6), mey da ray meley ngwas (fasalawal 7), mey da ray menjey da wuzlah ndohay ma ta kuley hay, ma zomamara aslaw nga kuley a (fasalawal 8 haa 10), mey da ray mezomey daf nga sɔrfedey memocey nga Yesu (fasalawal 11), mey da ray gɔdan nga Mesɔfney nga Gazlavay masa Gazlavay ma volda a ndaw a, ndaw a, nga key slɔra mekele mekele daa meceme-ray nga ndohay nga Yesu (fasalawal 12 haa 14), lej mey da ray ndohay nga Yesu ma da slɔkdamawa daa memocey (fasalawal 15).

Daa leeter e kefe na, mey mekele mekele daha nga voley gɔdan a ndohay:

Mewucey-vaw (fasalawal 13)

Mey da ray gɔdan masa Mesɔfney nga Gazlavay ma vɔdatara a ndohay anga hay nga key slɔra anga. (fasalawal 12 haa 14)

#### *Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah Pawl ma wuzlalakwa leeter kefe, yah ndaw masa \*Gazlavay ma wala nga key \*ndaw-meslɔrey nga \*Yesu \*Kɔriste. Ya wuzlalamara na, ala ta mɔlma alɔkwa Sawsten.

<sup>2</sup> Ya wuzlalamara leeter kefe ngada akwar, ndohay daa \*meceme-ray nga ndohay nga Yesu masa daa berney nga Kwarinti, akwar masa Gazlavay ma walakwar wal amba ka njam macɔmkaya ta Yesu Kɔriste. A walakwar bama ta ndohay tabiya masa fa dɔrmar dangay a Bay alɔkwa Mahura Yesu Kɔriste, kwa daa wura daa wura. Anga na, Bay ata Mahura, asaya, anga na, Bay ala Mahura may.

<sup>3</sup> Anja Papa alɔkwa, Bay Gazlavay, ta Bay alɔkwa Mahura Yesu Kɔriste nga pɔsmakwar mey, asaya, nga njadamakwar daa zazay.

*Mey da ray maaya nga Gazlavay da ray ndəhay anɗa hay daa berney nga Kwarinti*

<sup>4</sup> Ya fa kar suse a Gazlavay adaw mandaw mandaw maja maaya anɗa ma pawa salay a ray akwar ta fa Yesu \*Kəriste. <sup>5</sup> Daa masa akwar macəmkaya ta Yesu Kəriste na, Gazlavay ta kakwar maaya la ga amba ka kamar sləra. Anda kefe, ta vəkwar gədanɗa nga wuzey meɗa anɗa a ndəhay la, asaya, ta vəkwar leɗgesl la nga cənda meɗa anɗa hay tabiya. <sup>6</sup> Mey da ray Kəriste masa ala ma wuzdamakwara na, aa daa mevel akwar mandaw mandaw. <sup>7</sup> Anda kefe, akwar masa fa səkwamara Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste ma da wuzwa vaw na, Gazlavay ta vəkwar gədanɗa la nga key sləra wura wura tabiya. <sup>8</sup> Ara Gazlavay ma da vəkwar gədanɗa anɗa nga nɗey maaya fa meɗa anɗa haa pas masa Bay aləkwa Mahura ma da vəhwa nga key sariya amba a hətfakwar manjar meɓerey. <sup>9</sup> Gazlavay ta zəlkwar la amba ka nɗam macəmkaya ta Bəzey anɗa, Yesu Kəriste, Bay aləkwa Mahura. Gazlavay na, cek masa aa ma ləvey a ka la na, a ka la fara fara.

*Ndəhay nga Yesu da Kwarinti a wudkam d'ay*

<sup>10</sup> Məlma adaw hay, ya fa kakwar ambaw ta mezəley nga Bay aləkwa Mahura Yesu \*Kəriste amba ka cəmam d'ay. Ka da wudkam d'ay da wuzlah akwar ba. Nɗam macəmkaya ta mevel letək, ta mewulkey letək. <sup>11</sup> Məlma adaw hay, yaa guzley anda kefe na, maja ndəhay daa səkway nga Keləwe ta kadamiwa la, a ləvmaya, akwar fa tərəm vaw ta tərɗe da wuzlah akwar. <sup>12</sup> Ehe, jəkam sləmay fa cek masa yah ma wudey nɗaa guzlkwar. Akwar ta mewulkey wal wal da wuzlah akwar. Ndəhay siya a ləvam a səpam na, yah, Pawl. Siya hay a ləvam a səpam na, Apalaws. Siya hay a ləvam a səpam na, \*Piyer. Siya hay mekele saya a ləvam a səpam na, Kəriste. <sup>13</sup> Ka wulkam na, Kəriste anɗa mawunkakaya weewe daw? Yah, Pawl na, ya ta məcey la fa hwadam mazlanɗalākaya maja akwar daw? Akwar ta hətam \*baptem ta mezəley adaw la daw?

<sup>14</sup> Ya fa kar suse a Gazlavay maja ya ta key baptem nɗada ndaw da wuzlah akwar daa ba, ama si nɗada ata Kərispus ta Gayus daada gway.

<sup>15</sup> Anda kefe, kwa ndaw pal fa da ləvey ta hətey baptem la ta mezəley adaw na, daa ba. <sup>16</sup> A', fara, ya ta katar baptem la nɗada ta Estefanas ta ndəhay da way anɗa. Ayəwa, da ya ta key baptem nɗada ndəhay mekele la kwa, ya sərə ba. <sup>17</sup> Kəriste a slərɗiwa na, nga katar baptem a ndəhay ba, ama a slərɗiwa nga wuzey \*Mey-maaya-mawiya. Daa masa ya fa wuzda Mey-maaya-mawiya na, ya wuzda ta mewulkey nga ndaw-magədanɗa ba. Ya ka anda kefe na, amba meməcey nga Kəriste da ray hwadam mazlanɗalākaya a tərɗe nga cek nga tede ba.

*Yesu Kəriste a wuzdərwa gədanɗa ta leɗgesl nga Gazlavay*

<sup>18</sup> Ndəhay masa ma zlanɗadam sem daa cəved nga Gazlavay na, a wulkam meɗa ray meməcey nga \*Kəriste fa hwadam mazlanɗalākaya na, ara meɗa nga tede. Ama nɗada aləkwa, ndəhay masa Gazlavay ma ləhdata cay na, ya sərkwam meməcey nga Kəriste a wuzwa gədanɗa nga Gazlavay nga ləhdata ndəhay. <sup>19</sup> Mey nga Gazlavay a ləvey:

**1:5** 1.5 2Kwr 8.7    **1:7** 1.7 2Tes 1.7; Tit 2.13    **1:8** 1.8 Fəl 1.6; 1Tes 3.13; 5.23    **1:9** 1.9 10.13; 1Tes 5.24; 2Tes 3.3    **1:10** 1.10-11 3.3; 11.18; 2Kwr 12.20; Ef 4.2-6; Fəl 2.2; Jan 17.21-23    **1:12** 1.12 3.4; Apalaws 3.5-6, 22; 4.6; 16.12; SNM 18.24; 19.1; Piyer: 1Kwr 3.22; 9.5; 15.5; Gal 2.911-14; 2Kwr 10.7    **1:14** 1.14 Kərispus: SNM 18.8; Gayus: Rm 16.23-24    **1:16** 1.16 Estefanas: 16.15  
**1:18** 1.18 Rm 1.16; 2Kwr 4.3



«Ndəhay ma sərmara cek na,  
ya da tərda mesərey cek ata ha nga cek nga tede.  
Ndəhay masa ta lenğesl na,  
ya da tərda lenğesl ata ha nga cek nga tede.»

<sup>20</sup> Da kəne na, ndəhay ma sərmara cek na, mesərey cek ata ha, a da vəltar me? Yaw, \*ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz na, meesərkedey ata ha a jənta fa mey nga Gazlavay la daw? Ndəhay ma ka yawa wure kefe kaa na, mekey yawa ata ha a vəltar me? Gazlavay ta wuzda cay, mesərey cek da bəla kaa na, ara cek nga tede, a ləhey ndaw ba.

<sup>21</sup> Ndəhay da bəla kefe a səram cek hay mekele mekele. Ta hətmar cek masa Gazlavay ma ka ta lenğesl anğa la, ama kwa ta sərmara Gazlavay daa ba. Maja nğene, a mbafar a Gazlavay amba ndəhay ma təba mey anğa a ləham na, ta fa mey masa ala ma wuzdamara da ray meməcey nga Yesu fa hwadam mazlanğalakaya. Mey masa ala ma wuzdamara ha na, ndəhay da bəla a padamara nga cek nga tede.

<sup>22</sup> Anda kefe, \*Jəwif hay a wudam nga hətey maazla amba a sərmara mey masa ala ma wuzdamara na, ara mey fara fara. Gərek hay na, a wudam nga sərey cek ta lenğesl ata gway. <sup>23</sup> Ama ala na, ya wuzam mey da ray Kəriste ma məcey fa hwadam mazlanğalakaya. Jəwif hay ma cəndamara mey a na, a cam mevel, a wulkam a key ya cədmara Gazlavay. Ndəhay masa Jəwif hay ba ma cəndamara mey a na, a ləvam ara mey nga tede. <sup>24</sup> Ama ndəhay masa Gazlavay ma zəlta, kwa Jəwif hay, kwa Jəwif hay ba, nğada ata na, Kəriste a wuzwa gədan nga Gazlavay, asaya, a wuzwa lenğesl maaya nga Gazlavay. <sup>25</sup> Cek nga Gazlavay masa ndəhay ma wulkam ara cek nga tede na, cek aha, anğa ta lenğesl maaya a fəna lenğesl nga ndaw-magədan. Sləra nga Gazlavay masa ndəhay ma wulkam a ka anda ndaw masa-bəle na, sləra ha, makakaya ta gədan ma fəna gədan nga ndaw-magədan.

<sup>26</sup> Məlma adaw hay, wulkam cey. Akwar masa Gazlavay ma zəlkwar na, akwar səkway nga ndəhay wura? Fa dey nga ndəhay da bəla na, ndəhay ta lenğesl ga da wuzlah akwar daa ba. Asaya, ndəhay ta gədan, len ndəhay mahura hay da wuzlah akwar ga daa ba. <sup>27</sup> Sasəkar jak, Gazlavay a weley na, ndəhay masa ndəhay da bəla \* ma wulkam ara cek hay nga tede amba a patar hwaray a ndəhay masa ta lenğesl. Gazlavay a weley na, ndəhay masa ndəhay ma wulkam ata masa-bəle hay amba a patar hwaray a ndəhay masa ta gədan. <sup>28</sup> Gazlavay a weley na, ndəhay saw nğə tede masa ndəhay ma rəsmata amba aa zəfdata ndəhay mahura hay. <sup>29</sup> Maja nğene, kwa ndaw pal fa da zlepey fa mey nga Gazlavay daa ba. <sup>30</sup> Yaw, ara maja sləra masa Gazlavay ma ka, akwar macəmkaya ta Yesu Kəriste. Gazlavay a vəlndakwar lenğesl na, ta fa Kəriste he. Ara ta fa Yesu Kəriste he saya, Gazlavay ma pandakwar nga ndəhay maaya fa mey anğa, a waləndakwar wal nğada anğa, asaya, a ləhdəndakwar daa meməcey. <sup>31</sup> Anda kefe, a key anda mawuzlalakaya daa dərəwel nga Gazlavay, ma ləvey: «Da ndaw a wudəy nga zlepey na, nga zlepey da ray sləra masa Bay Gazlavay ma ka gway.»

**1:19** 1.19 Iz 29:14; Jəw 12:13, 17; Iz 19:12-14; 44:25    **1:19** 1.19-20 3.18-20; Mt 11:25; Rm 1.22  
**1:21** 1.21 Rm 1.19-20    **1:22** 1.22 Mt 12:38; Jan 4:48; SNM 17.18, 32    **1:23** 1.23 2.14; Gal 3.1;  
5.11    **1:24** 1.24 1.18; 2.5; Kwa 2.3    **1:25** 1.25 2Kwr 13.4    **1:26** 1.26 Jan 7.48    \* **1:27** 1.27  
ndəhay da bəla: Ara ndəhay ma namar ray a Gazlavay ba. Nəka 1Kwr 5.10.    **1:27** 1.27-28 Rm  
12.16; Jak 2.5; Lk 1.51-53; 6.20    **1:30** 1.30 2Kwr 5.21    **1:31** 1.31 1.29; 2.2; 4.7; Jer 9.22-23; 2Kwr  
10.17; 11.30; 12.5; Ef 2.9

## 2

*Pawl a wuzey mey da ray memæcey nga Yesu*

<sup>1</sup> Mølma adaw hay, masa yah ma daw fa akwar nga wuzdakwara mey mabadakaya nga Gazlavay heyey na, ya taa guzley ta mey masa mazlædkaya daa ba, asaya, ya taa guzley ta mey masa ma hœbkwar ray daa ba. <sup>2</sup> Daa masa yah da wuzlah akwar na, ya ta kørza mevel la nga wulkey si da ray Yesu \*Køriste ma mœcey fa hwadam mazlanjalakaya gway. <sup>3</sup> Daa ngene, yah masa-bœle, mandørzay fa kaya, ya faa wesey. <sup>4</sup> Masa ya fa wuzdakwara mey nga Gazlavay na, ya taa guzley ta mewulkey nga ndaw-magødanj amba ka tœbmara mey adaw na, daa ba. Ama ara gødanj nga \*Mesøfney nga Gazlavay ma wuzdakwara mey adaw a na, ara mey fara fara. <sup>5</sup> Da ray ngene, ka pamara Yesu nga ndaw akwar fara fara na, ara maja lenjesl nga ndøhay ba, ama ara maja gødanj nga Gazlavay.

*Mey da ray lenjesl maaya nga Gazlavay*

<sup>6</sup> Ta ngene he cœpa, ala faa sœrkadamata ndøhay ma tœbmara mey nga Gazlavay maaya maaya ta lenjesl masa fara fara da ray a. Yaa sœrkadamata na, nga sœrey cek ta lenjesl nga ndaw-magødanj ba, asaya, ta lenjesl nga bay hay da bœla kefe ba, bay hay masa Gazlavay ma daa zœdfdata. <sup>7</sup> Ama mesœrey cek masa ala maa guzlam da ray a kefe na, ara ta lenjesl nga Gazlavay. Ara cek mabadakaya dœga zleezle fa dey nga ndøhay. Dœga bœla ta zley daa ba aran na, Gazlavay ta wufey la nga lœhdandakwar ta fa lenjesl e amba ya mbœzkwa aa slam anga mewedey. <sup>8</sup> Bay hay ma wam da bœla kefe ta sœrmara lenjesl e daa ba. Da ta sœrmara la na, anja ta dœrmara Bay alœkwa Mahura, ndaw masa ta gødanj, fa hwadam mazlanjalakaya daa ba. <sup>9</sup> Cek masa Gazlavay ma ka ha na, anga anda mawuzlalakaya daa derewel nga Gazlavay ma lœvey: «Cek masa Gazlavay ma diya

ngada ndøhay masa aa ma wudta na,

ara cek ma fœna mewulkey nga ndaw-magødanj.

Kwa ndaw pal ta hœtar cek aha ta dey anga daa ba,

kwa ndaw pal ta cœnda ta slœmay anga daa ba may.»

<sup>10</sup> Ara ngada alœkwa Gazlavay ma wuzdandakwara cek aha ngene ta fa Mesøfney anga. Mesøfney a, a sœrta cek hay tabiya, kwa mewulkey nga Gazlavay mabadakaya na, a sœra.

<sup>11</sup> Ndaw na, a sœra mewulkey nga ndaw mekele daw? Si ndaw aha ray anga ma sœra mewulkey anga, ba diya? Anga letek ta Gazlavay may, ma sœra mewulkey nga Gazlavay na, wa? Si Mesøfney anga. <sup>12</sup> Mesøfney masa da ray alœkwa na, a sawa ta fa ndøhay magødanj ba, ama ara Mesøfney masa Gazlavay ma vœldandakwara amba ya sœrmatakwa cek hay maaya tabiya masa Gazlavay ma vœldandakwara.

<sup>13</sup> Daa masa ala faa guzlmatar a ndøhay na, yaa guzlmatar ta mey masa ndøhay maa sœrkadamar ta lenjesl ata ba, ama ara \*Mesøfney nga Gazlavay maa sœrkadandar ngaa guzley. Anda kefe, ala fa wuzdamara mey masa fara fara da ray Gazlavay. Ya wuzdamara na, ngada ndøhay masa ta Mesøfney nga Gazlavay da ray ata. <sup>14</sup> Ndaw masa ta Mesøfney nga Gazlavay da ray a daa ba na, a gwa nga tœba mey nga Mesøfney nga

Gazlavay ba. A cõnda mey a ba, a wulkey ara mey nga tede, maja ma gwa nga nõka mey a ta ma gwa nga cõnda na, si ndaw ta Mesõfney nga Gazlavay da ray a gway. <sup>15</sup> Ndaw ta Mesõfney nga Gazlavay na, a gwa nga nõkta cek hay tabiya, a sõrta cek hay maaya ta maaya ba. Ama ndaw aha na, ndaw ma gwa nga sangala daa ba. <sup>16</sup> Annga letek anda mey nga Gazlavay mawuzlalakaya ma lõvey: «Ma sõra mewulkey nga Bay Gazlavay na, wa? Ma da slar yawa a Bay Gazlavay na, wa?»

Ama alõkwa \* na, mewulkey alõkwa letek ta nga Kõriste.

### 3

#### *Mey da ray ndõhay ma ka slõra nga Gazlavay*

<sup>1</sup> Mõlma adaw hay, ngaa guzley ngada akwar anda yah maa guzley ngada ndõhay masa ta \*Mesõfney nga Gazlavay da ray na, ya gwa ba. Ama yaa guzlkwar na, anda ngada ndõhay da bõla ma kam cek anda ata ma wudam gway, maja akwar anda bõza hay mecõhe daa cõved nga \*Kõriste. <sup>2</sup> Yaa sõrkadakwar na, cek masa ta gõra ba aranj. Annga letek anda bõzey ma sey dõwa ma zõmey daf ba aranj. Akwar may, kwa wure kefe, mey masa ta gõra na, ka cõndamara ba aranj anda bõzey ma gwa nga zõmey daf ba aranj, <sup>3</sup> maja lengersl akwar na, anda nga ndõhay da bõla daada gway. Akwar fa kam sõlej da wuzlah akwar, akwar fa tõram vaw da wuzlah akwar. Da ray ngene, mewulkey akwar na, anda nga ndõhay da bõla daada gway. Menjey akwar na, anda nga ndõhay da bõla gway may. <sup>4</sup> Da ndaw da wuzlah akwar a lõvey: «Ya sõpey na, Pawl,» ndaw mekele a lõvey: «Ya sõpey na, Apalaws,» mey hay a kefe na, ara mewulkey nga ndaw da bõla, ba daw?

<sup>5</sup> Apalaws na, wa? Yah Pawl na, wa? Ala na, ndõhay ma ka slõra nga Gazlavay gway. A slõrdandõrwa amba ka tõbmara mey da ray Kõriste. Kwa waawa da wuzlah ala, a key slõra masa Gazlavay ma võdara. <sup>6</sup> Ala na, anda ndõhay mehõvey \*. Yah na, ndaw ma slõka cek, Apalaws na, ndaw ma mbõdar yam. Ama Gazlavay na, ndaw ma gõlda cek aha. <sup>7</sup> Maja ngene, ndaw ma slõka cek ta ndaw ma mbõdar yam na, ara ndõhay nga tede. Ara Gazlavay pal ma gwa nga gõlda cek aha, ara annga ma wey da ray a. <sup>8</sup> Ndaw ma slõka cek ta ndaw ma mbõdar yam na, ata letek, Gazlavay a da põlar kwa ngada waawa tõde fa slõra annga. <sup>9</sup> Ala cew e na, ala fa kam slõra ngada Gazlavay. Akwar na, anda ley nga Gazlavay.

Asaya, akwar na, anda way nga Gazlavay malõmkaya. <sup>10</sup> Gazlavay ta võlya gõdan la nga zley slõra ha. Yah na, anda ndaw melõmey way, ma pa salay nga way maaya maaya ta anjgwa. Wure kefe, ndaw mekele ta sawa la nga lõma way a. Ama si kwa waawa a pey lengersl maaya maaya daa melõmey way a. <sup>11</sup> Salay nga way mapakaya cay, ara Yesu Kõriste. Ndaw ma gwa nga pey salay nga way mekele daa saba. <sup>12</sup> Da ray salay

**2:14** 2.14 1.18, 23; Janj 3.5-12; 2Kwr 3.14-18 \* **2:16** 2.16 alõkwa: Pawl ta ndõhay mekele ta Mesõfney nga Gazlavay da ray ata. **2:16** 2.16 Iz 40.13; Rm 11.34 **3:1** 3.1 Janj 16.12 **3:2** 3.2 Heb 5.12-13; 1Pi 2.2 **3:3** 3.3 1.10-11; Gal 5.19-20 **3:4** 3.4-5 1.12 \* **3:6** 3.6 ndõhay mehõvey: Pawl a wufey nga lõvey ara annga ma zlar nga wuzey mey nga Gazlavay da Kwarinti. Fa dõba ha, Apalaws a daw, a võltar gõdan ta mey a saya. Ama ara Gazlavay ma gwa nga jõnta ndõhay da Kwarinti amba a diyam fa mey fa mey daa cõved nga Gazlavay. **3:6** 3.6 SNM 18.4, 11, 24-28 **3:8** 3.8 4.5 **3:9** 3.9 Mt 13.3-9; Ef 2.20-21; 1Pi 2.4-6 **3:10** 3.10 1Kwr 15.10 **3:11** 3.11 Iz 28.16; SNM 4.11-12

nga way a na, ndohay siya a lomamara way a ta borey maaya, siya hay ta anɗwa maaya, ndohay mekele may a kɗmara ta hwadam, siya hay a kercamara ta guzer, da daa ba, ta panay. <sup>13</sup> Ta pas masa Gazlavay ma da ka sariya na, slɛra nga kwa waawa a wuzwa la fa dey nga ndohay, maja ta pas a ngene na, awaw magɗkaya a wuzdɗerwa slɛra maaya ta maaya ba nga ndaw a nga ndaw a la. <sup>14</sup> Da way masa ndaw ma lɛma taa wurey daa ba na, ngene, a hɛtey mawurbay nga slɛra anɗa la. <sup>15</sup> Da way masa ndaw ma lɛma taa wurey sem na, ngene, a hɛtey mawurbay nga slɛra anɗa daa ba. Ndaw aha na, a lɛhey la, ama melɛhey a na, ta banay, anda ndaw melɛhey daa awaw.

<sup>16</sup> Ka sɛrmara fara fara, akwar na, anda way masa Gazlavay ma njeɗ da hwad a, asaya, Mesɛfney nga Gazlavay aa da mevel akwar. <sup>17</sup> Ndaw ma bɛzla way masa Gazlavay ma njeɗ da hwad a na, Gazlavay aa zɛɗɗa ndaw aha la may, maja way a, ara way ngada Gazlavay taawa anɗa. Way masa Gazlavay ma njeɗ da hwad a ha na, ara akwar, ray akwar.

<sup>18</sup> Wam vaw, ka da batam ray akwar ba. Da ndaw da wuzlah akwar, a wulkey a sɛrey cek kalah da bɛla keɗe na, nga key anda a sɛra cek ba, amba a tɛrey ndaw ma sɛra cek masa fara fara. <sup>19</sup> Yaa guzley anda keɗe na, maja mesɛrey cek da bɛla keɗe na, ara cek nga tede fa mey nga Gazlavay. Maja ngene, mey nga Gazlavay aa guzley a lɛvey: «Gazlavay a kɛrzata ndohay ma sɛra cek hay la anda ndaw ma kɛzey cek ta gadaɗ. A kɛrzata na, maja wewer ata maaya ba masa ata ma kamara ngene.»

<sup>20</sup> Mey nga Gazlavay faa guzley saya, a lɛvey: «Bay Gazlavay na, a sɛra mewulkey nga ndohay ma sɛra cek hay. A sɛra mewulkey ata ha na, ara cek nga tede.» <sup>21</sup> Anda keɗe, ndaw a da zlepey maja ndaw ba, maja cek hay tabiya na, ngada akwar. <sup>22</sup> Anda melɛvey, yah Pawl, Apalaws leɗ \*Piyer na, ala tabiya ngada akwar. Bɛla keɗe, menjeɗ ta dey, leɗ memɛcey na, ara ngada akwar. Asaya, cek hay ma kam wure keɗe ta cek hay ma da kam ngada fa mey na, ara ngada akwar. <sup>23</sup> Ama akwar na, ngada Kɛriste, Kɛriste may, ngada Gazlavay.

## 4

### *Mey da ray ndohay meslɛrey nga Yesu Kɛriste*

<sup>1</sup> Sɛrmara, ala na, ndohay ma ka slɛra nga \*Kɛriste. Mey nga Gazlavay masa mabadakaya na, Gazlavay ta mbɛkɗandara la a har ala amba ya wuzdamatara a ndohay. <sup>2</sup> Da a mbɛkam cek a har ndaw amba a nɛkey dey fa vɛɗa na, si ndaw aha a nɛkfar dey fara fara anda ndaw ma mbɛkɗara ha ma lɛvar. <sup>3</sup> Da akwar, da daa ba, ndohay ma ka sariya da bɛla keɗe, fa nɛkmara slɛra aɗaw anda maaya ba, ngada yah na, a tɛɗya mevel ba. Kwa yah may, ya gwa nga nɛka slɛra aɗaw ba. <sup>4</sup> Cek masa yah ma ka maaya ba na, ya sɛra ba, ama nga lɛvey yah ndaw maaya na, ya gwa nga lɛvey kɛne ba may, maja ma da dɛsla mey da ray aɗaw na, ara Bay Mahura pal taawa anɗa. <sup>5</sup> Maja ngene, ka daa guzlam maaya ba da ray slɛra nga ndohay ba. Sɛkwɗara dar masa Bay Mahura Yesu ma da ka sariya. Ta pas masa aa ma da vɛhwa na, a wuzdatɗerwa cek hay mabadakaya masa daa lɛvar la a palah. Cek hay masa ndohay ma wulkam daa mevel ata na,

a wuzdatərwa la may. Anda kefe, Gazlavay a da hølma kwa waawa tēde fa slēra masa aa ma ka.

<sup>6</sup> Mølma adaw hay, ya ta wuzkwar cek la da ray ala ta Apalaws amba a jønkarw ngaa sərkey cek hay maaya maaya. Ya wudey ka kam anda ala, anda mey a daħa, ma lövey: «Mey majøwkaya masa mawuzlalakaya cay na, ndaw a da zløngey ta ray a ba.» Anda kefe, ka da hølmar ray a ndaw langar, ka rəsmara ndaw langar na, kəne ba. <sup>7</sup> Ma pa kwa waawa da wuzlah akwar nga ndaw mahura da ray ndøhay siya na, wa? Ma vøldakwara cek hay tabiya na, ara Bay Gazlavay, ba diya? Da ara Gazlavay ma vøldakwara na, kaa ka zlapam anda ara Gazlavay ma vøldakwara ba, kwara?

<sup>8</sup> Ka wulkam akwar ta høtam cek hay tabiya cay! Akwar na, ndøhay masa-zleley hay døba! Akwar na, bay hay, ama ala na, bay hay ba. Mewulkey akwar a ngene na, fara daw? Da akwar bay hay fara na, ara cek maaya amba ya zømkwa bay a bama daa slam a. <sup>9</sup> Ala ndøhay meslərey nga Yesu Køriste na, ya wulkey Gazlavay ta pandar sem nga ndøhay mecøhe hay. Ala na, anda ndøhay masa sariya ta kørzata sem, ma da kadamata wasa nga kødey vagay fa mey nga ndøhay tabiya. A kamara kəne fa mey nga ndøhay da bøla ta fa mey nga maslan hay nga Gazlavay.

<sup>10</sup> Ndøhay a pamandar nga ndøhay ma ka cek hay saw maja ala fa wuzam mey da ray Køriste. Ama akwar na, ndøhay ta lengešl maja akwar macømkaya ta Køriste. Ala anda ndøhay masa-bøle hay, ama akwar na, masa-gødan hay. Ala na, ndøhay a høtmandar fa dey ba, ama akwar na, ndøhay fa hølmaakwar ray. <sup>11</sup> Haa wure kefe, may fa candar, yam fa kandar, zana fa vaw ala gwanjada-day-day, ndøhay fa sørdamandar banay, ala fa pøkam saw, way ala hay daa ba, <sup>12</sup> ya kam slēra ta gødan ala nga høtey cek nga zømey. Da ndøhay a cødmandar na, yaa cødfamara Gazlavay nga katar maaya. Da ndøhay a sørdamandar banay na, ya bəsmara gway. <sup>13</sup> Da ndøhay aa guzlam maaya ba da ray ala na, yaa guzlmatar ta mey maakwad a. Haa wure kefe, fa dey nga ndøhay na, ala anda cek hay makwiydakaya da ray-tøkal, ala anda cek hay nga tede.

<sup>14</sup> Ya wuzlalakwara mey kefe na, nga pakwar hwaray ba, ama amba ya køtkwar anda akwar bəz adaw hay masa yah ma wudta kalah. <sup>15</sup> Kwa ndøhay ga a sløfam ba faa sørkadamakwar da ray Køriste, ama papakw akwar na, ara yah pal gway. Yah anda papakw akwar na, maja akwar macømkaya ta Yesu Køriste daa masa yah ma wuzdakwara \*Mey-maaya-mawiya. <sup>16</sup> Anda kefe, ya kakwar ambahw, kam cek anda yah ma ka.

<sup>17</sup> Ara maja ngene, ya fa slørdakwara Timawte, bəz adaw masa yah ma wudfa kalah, anga ndaw ma key slēra ta cøved e daa mecømey-ray nga Bay Mahura. Ya slørdakwara na, amba aa sørkadakwara cek masa yah ma ka daa menjey adaw daa cøved nga Køriste saya. A daa sørkadakwara na, anda yah maa sørkadata ndøhay daa \*mecømey-ray nga ndøhay nga Yesu mandaw mandaw kwa daa wura daa wura cøpa.

<sup>18</sup> Ndøhay siya da wuzlah akwar fa zlapam maja a wulkam na, ya fa da vøhey fa akwar daa saba. <sup>19</sup> Ama da Gazlavay ta tøba la na, gweegwe ya vøhey fa akwar saya. Da masa yah ma wusey la na, ya høtfatar ndøhay

**4:5** 4.5 3.8; Ps 139.1-12; Rm 2.16    **4:7** 4.7 Gal 6.3    **4:9** 4.9 Rm 8.36; Heb 10.33    **4:10** 4.10 3.18    **4:10** 4.10-13 2Kwr 11.23-29    **4:12** 4.12 Lk 6.28; SNM 7.60; Rm 12.14; slēra nga Pawl; SNM 18.3    **4:13** 4.13 Mwy 3.45    **4:15** 4.15 Gal 4.19    **4:16** 4.16 11.1; Føl 3.17; 1Tes 1.6    **4:17** 4.17 Timawte: 16.10; SNM 16.1; 2Kwr 1.1

ma zlapam hay a la. Anda keƙe, ya da sanƙalawa na, meƙ masa ata maa guzdamara daada ba, ama ya da sanƙalawa slɛra masa ata ma kamara may. <sup>20</sup> Ya fa sɛrkwa, mewey nƙa Bay Gazlavay da ray ndɛhay na, a wuzwa ta fa gɛdan nƙa \*Mesɛfney nƙa Gazlavay, ba na, a wuzwa ta fa meƙ meeguzley gway ba. <sup>21</sup> Akwar, ka wudam na, kwara? Ka wudam ya sawa fa akwar ta lakway da har daw? Da daa ba, ya sawa ta mevel maaya amba ya wuzdakwara ya fa wudkwar daw?

## 5

### *Meƙ da ray ndaw ma key cek malamba*

<sup>1</sup> Ya fa cɛnda fa ndɛhay daa wura daa wura, a lɛvam ndaw da wuzlah akwar daha fa ley vaw saw. Kwa ndɛhay ma sɛmra Gazlavay ba na, fa kam cek anda nƙa ma ka nƙene daa ba. A lɛvmaya ndaw a fa neƙ ta nƙwas nƙa papaha. <sup>2</sup> Sasɛkar ka tɛwam ba jak daw? Ka zlapam na, kwara? Ndaw ma key cek anda nƙene na, si ka bɛlmara la da wuzlah akwar \*. <sup>3</sup> Yah na, yah da wuzlah akwar fetede ba, ama mevel adaw aa ta akwar. Ya ta dɛsla meƙ da ray ndaw ma key cek malamba anda nƙene cay anda yah da wuzlah akwar. <sup>4</sup> Ya dɛsla meƙ a na, ta mezɛley nƙa Bay alɛkwa Mahura Yesu. Anda keƙe, ta pas masa akwar macɛmkaya daa slam a na, mevel adaw a da nƙey ta akwar, asaya, gɛdan nƙa Bay alɛkwa Mahura a da nƙey ta akwar may. <sup>5</sup> Daa mecɛmey akwar a nƙene, vɛdamara ndaw aha a bay-malula nƙa sɛrda banay ta vaw nƙa, amba Gazlavay a lɛhda mesɛfney nƙa ta pas masa Bay alɛkwa Mahura ma da vɛhwa.

<sup>6</sup> Ka zlapam na, maja me? Mezlepeƙ na, ara cek maaya ba. Ka sɛmra cek ma hɛsla hapa nƙa makala kuset kɛdeƙ na, a gwa nƙa hɛsla hapa nƙa makala madakaya ga, ba diya? Nƙa leteƙ kɛne, mebɛrey nƙa ndaw pal na, a gwa nƙa nɛsa mecɛmey-ray akwar tabiya. <sup>7</sup> Anda ala \*Jɛwif hay maa zakadamara cek ma hɛsla peƙ da way ala hay masa gwagway nƙa \*Pak gweegwe cay na, akwar may, bɛlmara ndaw aha la maja nƙa na, anda cek ma hɛsla peƙ maaya ba da wuzlah akwar. Anda keƙe, ka da tɛram anda hapa nƙa makala madakaya tɛlam manjar cek ma hɛsla da hwad a. Ya sɛra fara fara Gazlavay ta tɛrdakwar sem manjar mebɛrey ta fa memɛceƙ nƙa \*Kɛriste. Anda Jɛwif hay ma hɛmra bɛz-tɛban nƙa da Gazlavay ta gwagway nƙa Pak na, Kɛriste na, nƙa anda bɛz-tɛban alɛkwa ma mɛceƙ maja alɛkwa. <sup>8</sup> Anda keƙe, kakwa gwagway! Ama ya kakwa gwagway a na, ta peƙ manjar cek ma hɛsla da hwad a. Anda melɛvey, mbɛkdakwa meƙe maagway. Tɛrkwa ndɛhay manjar mebɛrey, ndɛhay maaya masa ma ka cek ta cɛved e.

<sup>9</sup> Daa leter adaw langar daha na, ya ta wuzlalakwar la, ya lɛvkwar ka da cɛmam dɛay ta ndɛhay ma lam vaw saw ba. <sup>10</sup> Yaa guzley na, da ray ndɛhay nƙa bɛla keƙe ba. Da bɛla keƙe na, ndɛhay ma lam vaw saw, ndɛhay ma kam dey fa cek hay nƙa ndɛhay, mayal hay leƙ ndɛhay ma tam kuleƙ hay daha. Da ndaw a lɛvey a nƙey ta ndɛhay a daa slam a ba na, nƙene si a mbɛkda bɛla keƙe kwa. <sup>11</sup> Ama yaa guzley na, da ray ndɛhay ma sɛpam cɛved nƙa Yesu Kɛriste. Da ndaw a lɛvey nƙa fa sɛpa

**4:19** 4.19 da Gazlavay ta tɛba la: SNM 18.21; Jak 4.15    **4:20** 4.20 2.4; 15.24    **4:21** 4.21 2Kwr 1.23; 13.10    **5:1** 5.1 Lev 18.8    \* **5:2** 5.2 da wuzlah akwar: A wudɛy nƙa lɛvey, daa mecɛmey-ray nƙa ndɛhay nƙa Yesu.    **5:2** 5.2 6.12; 10.23    **5:3** 5.3-4 Kwa 2.5    **5:5** 5.5 1Tm 1.20    **5:6** 5.6 Gal 5.9    **5:7** 5.7 Mab 12.1-15; 13.7; Jan 1.29; 1P1 1.19    **5:9** 5.9 Mt 18.17; 2Tes 3.14

cøved nga Yesu, fa dɔba ha, a ley vaw saw, da daa ba, a key dey fa cek nga ndaw, da daa ba, a tey kuley hay, da daa ba, a cødey ndaw, da daa ba, a sey wuzam, a wey, da daa ba, a leley na, ngene, ka da njam ta ndaw aha daa slam a ba. Kwa daf na, ka da zɔmam daa slam a ba may. <sup>12-13</sup> Ndɔhay ma sɔpam cøved nga Yesu ba na, ara yah ma da katar sariya ba. Ara Gazlavay ma da katar sariya. Ama akwar na, si ka sangalamata ndɔhay da wuzlah akwar, ba diya? Mey nga Gazlavay mawuzlalakaya, a løvey: «Ndaw ma key cek malamba na, bɔlmara la da wuzlah akwar.»

## 6

### *Mey da ray sariya*

<sup>1</sup> Da ndaw da wuzlah akwar ta tɔram vaw la ta ndaw mekele da wuzlah akwar na, ndaw aha a wuda fa ndɔhay ma ka sariya masa ma sɔrmara Gazlavay ba na, kwara? A da wuda fa ndɔhay a ngene ba sɔlak. Anja maaya na, a wuda fa ndɔhay nga Gazlavay.

<sup>2</sup> Ka sɔrmara, ma da ka sariya ngada ndɔhay da bɔla tabiya na, ara ndɔhay nga Gazlavay, ba diya? Da ara akwar ndɔhay nga Gazlavay ma da kamatar sariya a ndɔhay da bɔla na, kaa cek mecøhe anda ngene, ka gwamara nga dɔslmara mey da ray a ba na, kwara? <sup>3</sup> Sɔrmara, kwa maslan hay nga Gazlavay da vad \* na, ara alɔkwa ma da kamatakwar sariya. Yaw, da ara anda kefe na, kaa ya gwakwa nga dɔsley mey hay da bɔla kefe ba na, maja me?

<sup>4</sup> Ndɔhay masa ma sɔrmara Gazlavay ba na, mey ata ta akwar, ndɔhay ma tɔba mey nga Yesu, daa ba. Da kɔne na, ka handamara mey ma key da wuzlah akwar ngada fa ata amba a dɔslmakwara na, kwara? <sup>5</sup> Yaa guzlkwar anda kefe na, amba hwaray a kakwar. Fara fara, ndaw pal masa ta lenjesl da wuzlah akwar nga diykwara mey hay na, daa ba daw? <sup>6</sup> Nɔkmara cek masa akwar ma kamara! Akwar fa wudam vaw da wuzlah akwar, asaya, ka wudam vaw a na, fa mey nga ndɔhay ma sɔrmara Gazlavay ba. Ngene na, ara cek maaya daw?

<sup>7</sup> Fara fara, akwar fa wudam vaw da wuzlah akwar. Mewudey vaw akwar a ngene a wudey nga løvey akwar fa kam cek maaya anda Gazlavay ma wudey na, daa ba sɔlak. Da ndaw a kakwar cek maaya ba, da daa ba, a lalakwar na, maaya na, ka bɔsmara gway, ka da wudmara ba. <sup>8</sup> Ma kam cek maaya ba ngada ndɔhay na, ara akwar ta ray akwar jak. Kwa mɔlmakw akwar hay siya daa cøved nga Yesu na, akwar fa lalamatara cek ata hay. <sup>9</sup> Ka sɔrmara fara fara, ndɔhay ma kam cek maaya ba na, fa da mbɔzam aa slam masa Gazlavay fa wey da vad na, daa ba. Pam lenjesl, ka da fɔcam ray akwar ba. Sɔrmara, ndɔhay ma kam cek malamba, ndɔhay ma ta kuley hay, ndɔhay ma lam vaw saw da palah, zel hay ma lam vaw ta zel cɔla ta ngusay ma lam vaw ta ngwas cɔla, <sup>10</sup> ndɔhay ma lalam cek hay nga ndɔhay mekele, ndɔhay ma kam dey fa cek nga ndɔhay, ndɔhay ma sam wuzam ma wam, ndɔhay ma kam mbada fa ndɔhay len ndɔhay ma bɔzla ndɔhay, fa da mbɔzam aa slam masa Gazlavay fa wey da vad na, daa ba. <sup>11</sup> Zleezle na, ndɔhay da wuzlah akwar fa kam cek maaya ba kɔne. Ama wure kefe na, Bay alɔkwa Mahura Yesu \*Kɔriste

**5:11** 5.11 6.9-10; 2Tes 3.6; Tit 3.10; 2Jn 10    **5:12-13** 5.12-13 Mew 13.6    **6:2** 6.2-3 Rm 5.17; 2Pi 2.4; Jud 6; CWJ 1.6    \* **6:3** 6.3 maslan hay nga Gazlavay da vad: Ara maslan hay siya masa ma rɔsmara Gazlavay zleezle. Nɔka Jud 6; 2Pi 2.4.    **6:7** 6.7 Mt 5.39-40; Rm 12.17    **6:9** 6.9-10 15.50; Gal 5.19-21



ta \*Mesəfney nga Gazlavay aləkwa ta pərmakwar sem, akwar manjar mebərey, ta walamakwar sem wal ngada Gazlavay, ta tərdamakwar sem nga ndəhay maaya fa mey nga Gazlavay.

### *Mey da ray menjey maaya ma mbafar a Gazlavay*

<sup>12</sup> Ndəhay siya da wuzlah akwar fa wulkam, a ləvam: «Cek matəkakaya nga key na, daa ba.» Ahaw fara, cek matəkakaya daa ba, ama cek hay siya fa da jənkwar daa ba. Ya wulkey yah ta cəved nga key cek wura wura tabiya, ama ya fa da vəlda ray adaw nga tərey beke nga cek hay a na, daa ba. <sup>13</sup> Akwar fa wulkam saya, ka ləvam: «Gazlavay a karawa cek mezəmey maja hwad, a karawa hwad may maja cek mezəmey.» Ahaw fara, ama Gazlavay a ka la amba a ndəvdata cek hay a cewete. Gazlavay a ləmrəwa vaw nga ndaw na, nga key cek malamba ta anga ba. Ama a ləmrəwa na, amba ya səpkwa Bay aləkwa Mahura Yesu \*Kəriste. Asaya, ara Bay Mahura ma wey da ray vaw nga ndaw. <sup>14</sup> Gazlavay ta sləkfdadərwa Bay aləkwa Mahura Yesu sem daa meməcey, aləkwa may, a da sləkfdandakurwa daa meməcey ta gədan anga.

<sup>15</sup> Ka sərmara vaw akwar hay na, ata anda mezəvey hay nga vaw nga Kəriste, ba daw? Ya gwa ya cəmda mezəvey hay nga vaw nga Kəriste a dey nga ngwas-barlaw daw? Kəne na, fa da key daa ba səlak. <sup>16</sup> Ndaw ma nam ta ngwas-barlaw na, vaw ata ta tərey sem anda ndaw pal na, ka sərmara ba daw? Ara anda mawuzlalakaya daa dərəwel nga Gazlavay, ma ləvey: «Ata cewete, a təram anda ndaw pal.» <sup>17</sup> Ndaw ma vəlda ray anga a Bay Mahura Yesu na, mevel anga ta nga Bay Mahura ha na, ata letək.

<sup>18</sup> Maja ngene, ka da lam vaw saw ba. Mebərey hay mekele cəpa masa ndəhay ma kamara na, a njeý fa vaw ata ba. Ama ndaw ma ley vaw saw na, a key ngene, a nəsa vaw anga. <sup>19</sup> Vaw akwar ara slam-menjey nga \*Mesəfney nga Gazlavay na, ka sərmara ba daw? Gazlavay a vəldakwara Mesəfney anga amba a njeý daa akwar. Vaw akwar hay na, ara akwar ma wamara ba, ama ara Gazlavay ma wa. <sup>20</sup> Gazlavay ta mbəfdkurwa sem ngada anga ta cek maaya nga ləhdakwar daa mebərey. Maja ngene, həslmar ray a Gazlavay ta cek masa akwar ma kamara ta vaw akwar.

## 7

### *Mey da ray meley ngwas*

<sup>1</sup> Wure kefe, amba ya mbəfdakwara aa mey masa akwar maa cəfdamaya daa leeter akwar heyey. Ka ləvmaya, maaya na, ndaw a ley ngwas ba. <sup>2</sup> Ama, maja ndəhay fa lam vaw saw ngene na, ngama kwa waawa nga ley ngwas, ngwas may, nga ley zel. <sup>3</sup> Maaya na, zel a vəldara vaw a ngwas anga, ngwas may, a vəldara vaw a zel e. <sup>4</sup> Ngwas na, a gwa nga wa vaw anga ba, ama ara zel e ma wa. Ndaw-mezəle may, a gwa nga wa vaw anga ba, ama ara ngwas anga ma wa. <sup>5</sup> Anda kefe, ka da təkam vaw da wuzlah akwar ba, si daa maday akwar nga dar nekədey amba ka dərəm dangay a Gazlavay kwa. Fa dəba ha, kamara anda maamandaw

**6:11** 6.11 Tit 3.3-7; Heb 9.14; 1Jn 1.7    **6:12** 6.12 8.9; 10.23; Gal 5.13; 1Pi 2.16    **6:13** 6.13 Mt 15.17-19; 1Tes 4.3    **6:14** 6.14 15.15, 20; Rm 6.4; 8.11; 2Kwr 4.14    **6:15** 6.15 12.27    **6:16** 6.16 MC 2.24; Mt 19.5; Ef 5.31    **6:17** 6.17 Jan 17.21-23; Rm 8.9-11; 2Kwr 3.17-18; Gal 2.20    **6:19** 6.19 3.16    **6:20** 6.20 7.23; Rm 13.14; 1Pi 1.18-19    **7:2** 7.2 1Tes 4.3-4    **7:3** 7.3 Ef 5.21-29

cəŋga. Da daa ba na, akwar fa da gwamara nga jədfmara vaw akwar daa ba, \*Satan̄ a da batakwar.

<sup>6</sup> Yaa guzlkwar anda keɗe na, a key, ya təkakwar ɗay ba, ama a key, ya wəlkwar cəveɗ amba ka kamara kəne. <sup>7</sup> Da anda yah ma wuɗey na, ya wuɗey ndəhay tabiya a njam manjar ŋgwas anda yah. Ama Gazlavay a vəlda gəɗan̄ ŋgada ndəhay na, wal wal. Ŋgada ndaw lan̄gar a vəlar gəɗan̄ nga ley ŋgwas, ŋgada ndaw lan̄gar, a vəlar gəɗan̄ nga njeɗ manjar ŋgwas.

<sup>8</sup> Wure keɗe na, ya wuɗey ŋгаа guzltar ŋgada ndəhay masa manjar ŋgusay ta ŋgada ŋgwas-vagay hay. Maaya na, ka njam kəne manjar ŋgwas anda yah, da daa ba, manjar zel. <sup>9</sup> Ama da ka gwamara nga bəsmara ba na, maaya na, zel a ley ŋgwas, da daa ba, ŋgwas a ley zel. Ŋgama zel a ley ŋgwas, da daa ba, ŋgwas a ley zel da ray mewuɗey nga ley vaw saw ŋgene ma da fənkwar ray.

<sup>10</sup> Yaw, wure keɗe ya wuɗey ŋгаа guzltar a ndəhay masa ta ŋgusay, asaya, a ŋgusay masa ta zel hay masa ata daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu. Yaa guzley na, ara mey aɗaw ba, ama ara Yesu Bay Mahura maa guzley, a ləvey: ŋgwas a da bey dasi zel e ba. <sup>11</sup> Da ŋgwas a mbəkda zel e na, nga njeɗ kwa a ley zel mekele ba. Da a wuɗey nga ley zel saya na, ŋga vəhey asi zel e magurma nga ɗiymərwa mey ata aa slam a. Zel may, a da bəla ŋgwas an̄ga ba.

<sup>12</sup> Wure keɗe, ya wuɗey ŋгаа guzley ŋgada ndəhay mekele. Mey masa yah ma daa guzlda keɗe na, ara mey nga Bay Mahura saba, ama ara mey aɗaw gway. Ya fa ləvkwar, da ndaw ma təba mey nga Yesu \*Kəriste aa ta ŋgwas masa ma təba mey nga Yesu Kəriste ba, asaya, da ŋgwas a ta təba la nga njeɗ ta an̄ga na, a da bəla ŋgwas aha ba. <sup>13</sup> An̄ga letek kəne may, da ŋgwas ma təba mey nga Yesu aa ta zel masa ma təba mey nga Yesu ba, asaya, da zel e ta təba la nga njeɗ ta an̄ga na, ŋgwas aha a da bey ba.

<sup>14</sup> Yaa guzley anda keɗe na, maja ndaw masa ma təba mey nga Yesu daa ba aran̄ kaa na, an̄ga gweegwe ta Gazlavay maja an̄ga macəmkaya ta ŋgwas an̄ga masa ma təba mey nga Yesu sem. Ŋgada ŋgwas masa ma təba mey nga Yesu daa ba aran̄ kwa kəne may, an̄ga gweegwe ta Gazlavay maja zel e. Da daa ba na, bəz ata hay fa da njam maaya fa mey nga Gazlavay daa ba. Ama fara fara bəz ata hay na, ata da wuzlah ndəhay nga Gazlavay.

<sup>15</sup> Ama da ndaw ma təba mey nga Yesu ba fa wuɗey nga bəla ŋgwas an̄ga ma təba mey nga Yesu na, mbəkdamara nga bəla. Anda keɗe, ndaw ma təba mey nga Yesu, kwa da ara zel, kwa da ara ŋgwas na, ata macəmkaya daa saba. Mbəkdamata nga wunkam ta zazay, maja Gazlavay a zəlkurwa na, nga njeɗ daa zazay. <sup>16</sup> Kah, ŋgwas ma təba mey nga Yesu, ka səra fara fara, zel akah a ləhey la daa mebərey maja kah daw? Kah, ndaw ma təba mey nga Yesu, ka səra fara fara, ŋgwas akah a ləhey la daa mebərey maja kah daw?

### *Mey da ray menjeɗ nga ndəhay masa Gazlavay ma zəlta*

<sup>17</sup> Cek mahura daa mey a keɗe na, ara mey masa yah maa səkadatar a ndəhay nga Yesu daa mecəmey-ray hay tabiya. Maaya na, kwa waawa a ka sərə masa Gazlavay ma vəldara nga ka, asaya, nga njeɗ anda daa masa Gazlavay ma zəla. <sup>18</sup> Da Gazlavay a zəla ndaw ta sla mandawal daa ba aran̄ na, ŋgene, a da sla mandawal saba. Yaw, da Gazlavay a zəla ndaw

ta sla mandawal sem na, nga njeý ta mandawal annga maslakaya ha, kwa a key cek ba. <sup>19</sup> Kwa mandawal maslakaya, kwa manjar nga sley na, ara cek nga tede, maja a joneý ndaw fa mey nga Gazlavay ba. Cek mahura na, ara meney ray a \*mewey nga Gazlavay. <sup>20</sup> Si kwa waawa a njeý anda daa masa Gazlavay ma zöla. <sup>21</sup> Daa masa Gazlavay ma zölka na, kah beke daw? Da köne na, ka da wulkey ba. Ama da kah ta cöved amba ka pöska ray akah daa beke na, söpa cöved e. <sup>22</sup> Beke masa Bay Mahura \*Köriste ma zöla na, ta bawa sem daa beke maja annga macömkaya ta Bay Mahura ha. Yaw, ndaw-beke ba masa Köriste ma zöla may, ta törey sem beke nga Köriste he. <sup>23</sup> Gazlavay ta mbödkurwa sem ngada annga ta cek maaya nga löhdakwar daa mebörey. Ka da tóram beke nga ndöhay saba. <sup>24</sup> Mөлma adaw hay, kwa waawa nga njeý anda daa masa Gazlavay ma zöla.

### *Mey ngada ndöhay manjar ngwas ley ngada ngwas-vagay hay*

<sup>25</sup> Wure keđe, ya wudéy ngaa guzltar ngada ndöhay masa manjar ngusay, ta ngada ngusay masa manjar zel hay. Mey a na, ara Bay Mahura ma wuzdiwa ba, ama ara mewulkey adaw gway. Ta ngene he cöpa, jöfkamaya slömay cöngga maja yah na, Gazlavay ta sörfaya dey-ceceh la, amba yaa guzley mey masa fara fara ta gödanj nga Bay Mahura.

<sup>26</sup> Maaya na, ndöhay a njam anda ata manjatakaya gway. Yaa guzley anda keđe, maja wure keđe banay hay kalah. <sup>27</sup> Da ndaw annga ta ngwas na, a da böla ngwas annga ha ba. Da ndaw ngwas annga daa ba na, a da ley ngwas ba. <sup>28</sup> Ama da ndaw a ley ngwas na, ara mebörey ba, da sabara a ley zel na, ara mebörey ba. Sörmara, ndöhay ma lam ngwas, da daa ba, ngusay ma lam zel na, a söram banay la ga da böla keđe. Ya fa wudéy banay a, a sawa a ray akwar ba.

<sup>29</sup> Mөлma adaw hay, ya fa lövkwar, dar nga key slöra nga Gazlavay ga daa saba. Anda keđe, döga wure keđe, ndöhay ta ngusay na, nga njam anda ata ta ngusay daa ba. <sup>30</sup> Ndöhay masa fa töwam na, nga njam anda ata daa matöway daa ba. Ndöhay daa meesömey, nga njam anda ata daa meesömey daa ba. Ndöhay ma hödkam cek, nga njam anda cek hay masa ata ma hödkamata ha ngene na, ara ngada ata ba. <sup>31</sup> Ndöhay ma kam slöra ta cek hay da böla keđe, nga njam anda ata fa kam slöra ta cek hay a daa ba. Ya lövkwar anda keđe, maja böla keđe fa da njeý ga daa ba.

<sup>32</sup> Ya wudéy na, ray akwar a höbey ba. Ndaw masa ta ley ngwas daa ba na, mewulkey annga aa da ray Bay Mahura, a wudéy nga key cek ma mbafar a Bay Mahura. <sup>33</sup> Ama ndaw masa ta ngwas na, mewulkey annga aa da ray cek hay da böla, a wudéy nga key cek nga mbafar a ngwas annga. <sup>34</sup> Anda keđe, lengesl annga fa höbey. Asaya, ngwas manjar zel, da daa ba, sabara na, mewulkey annga aa da ray Bay Mahura. A wudéy nga völda mevel annga ta vaw annga cöpa a Gazlavay. Ngwas masa ta zel na, mewulkey annga aa da ray cek hay da böla. A wudéy nga kar cek ma mbafar a zel e.

<sup>35</sup> Yaa guzlkwar anda keđe na, nga jönkwar, ba na, a key ya tökakwar day ba. Ama ya wudéy na, ka kam cek ta cöved e, asaya, ka kamar slöra a Bay Mahura ta mevel pal.

<sup>36</sup> Ya wufey ngaa guzlkwar wure kede da ray bəz-gula ta kwakwa anḡa masa ta larawa a way daa ba arañ. Da bəz-gula ha, a wulkey anḡa fa kar cek maaya ba a kwakwa anḡa, maja fa zənar vaw ngā larawa, asaya, da anḡa fa wufey ngā ney ta anḡa na, ngā larawa a way anḡa anda aa ma wufey, ara meborey ba. <sup>37</sup> Ama da bəz-gula ha fa wulkey daa ray anḡa, a ləvey, maaya na, a la kwakwa anḡa ba, asaya, da ndaw a təkār day ba, da a bəsa ngā nḡey kəne na, nḡene, ara cek maaya. <sup>38</sup> Yaw, ndaw ma ley kwakwa na, a key nḡene, a key cek maaya. Ndaw ma ley kwakwa ba na, a key nḡene, a key cek maaya ma fəna saya.

<sup>39</sup> Nḡwas masa zel e ta məcey daa ba arañ na, anḡa ta cəved ngā ley zel mekele daa ba. Ama da zel e ta məcey sem na, anḡa ta cəved ngā ley zel mekele anda aa mewufey, ama ngā ley na, ndaw masa ma təba mey ngā Yesu \*Kəriste. <sup>40</sup> Ama fa yah na, nḡama a ley zel ba, maja da anḡa pal taava anḡa na, a da nḡey maaya maaya da ray masa anḡa da way zel. Kede he ara mewulkey adaw. Ya wulkey yah may, yah ndaw masa ta \*Mesəfney ngā Gazlavay da ray.

## 8

### *Mey da ray aslaw ngā kuley*

<sup>1</sup> Wure kede na, ya daa guzley da ray aslaw ngā kuley. Fara fara, aləkwa tabiya, ya sərkwā cek anda akwar ma ləvam. Mesərey cek na, fa zlapadata ndəhay. Ama mewufey-vaw na, fa vəltar gədan a ndəhay daa \*mecəmey-ray ngā ndəhay ngā Yesu. <sup>2</sup> Da ndaw a zlepey, a wulkey a sərey cek kalah, nḡene, cek masa Gazlavay ma wufey na, a səra ba arañ. <sup>3</sup> Ama ndaw ma wufā Gazlavay ta mevel anḡa pal na, Gazlavay a səra ndaw aha.

<sup>4</sup> Yaw, aslaw ngā kuley na, ya zəmkwā daw? Ya zəmkwā ba daw? Ya sərkwā kuley na, ara cek ngā tede. Asaya, ya sərkwā Bay Gazlavay na, anḡa pal. <sup>5</sup> Fara fara, cek hay da gazlavay da vad ta da bəla daha masa ndəhay fa ragadamatar anda nḡada Gazlavay. Cek hay a na, ara kuley hay. Kuley hay a na, ata ga. Asaya, bay hay mekele mekele daha fa wam da ray ndəhay, anda ata na, gazlavay ngā ndəhay a. <sup>6</sup> Ama nḡada aləkwa na, Gazlavay anḡa pal letek, ara Papa aləkwa. Cek hay tabiya da bəla na, ara anḡa ma katərwa. Menḡey aləkwa na, ara nḡada anḡa. Bay Mahura na, anḡa pal may, ara Yesu \*Kəriste. Gazlavay a katərwa cek hay tabiya ta fa anḡa. Ara anḡa ma vəndakwar heter.

<sup>7</sup> Ama ndəhay siya da wuzlah akwar a sərmara mey masa fara fara ha kede ba. Haa wure kede fa zəmam aslaw ngā kuley, anda ata fa tam kuley cənḡa. Ata ta gədan daa cəved ngā Gazlavay daa ba arañ. Maja nḡene, a wulkam aslaw ngā kuley masa ata ma zəmamara na, ta nəsta sem fa mey ngā Gazlavay. <sup>8</sup> Sərmara, cek mezəmey na, fa da tərdandakwar ngā ndəhay maaya fa mey ngā Gazlavay na, daa ba. Da ya zəmkwā aslaw ngā kuley na, a jənnakwar ba, da ya zəmkwā ba na, a nəsey cek ba may.

<sup>9</sup> Akwar na, ta cəved ngā zəmey kwa meeme anda akwar ma wufam. Ama pam lenḡes! Da daa ba, ndəhay masa ta gədan pəreh daa mey ngā Gazlavay na, a da kam meborey maja akwar. <sup>10</sup> Yaw, wulkey da ray ndaw masa ta gədan pəreh daa mey ngā Gazlavay. Da a hətka, kah, ndaw

**7:39** 7.39 Rm 7.2-3    **8:1** 8.1 SNM 15.29; Rm 12.16; mewufey-vaw: 13.1-7; 14.1; 16.14; Jan 13.34; Rm 15.1-2; 2Kwr 8.7-8, 24; Gal 6.10; Ef 5.2    **8:1** 8.1-13 Rm 14.1-15.6    **8:3** 8.3 13.12; Gal 4.9  
**8:4** 8.4 10.19-20; Mew 4.35, 39; 6.4-5; Gal 4.8-9    **8:6** 8.6 12.5-6; Jan 1.3-4; Ef 4.5-6; Kwa 1.16  
**8:7** 8.7-12 10.23-33    **8:8** 8.8-9 Rm 14.13, 15, 17, 21; Gal 5.13

masa ma sɛra cek, ka fa zɛmey aslaw daa way nga kuley na, ɲgene, a hɛlda ndaw aha nga zɛmey aslaw nga kuley a daa ba daw? <sup>11</sup> Maja ɲgene, mɛlmakw masa ta gɛdanj pɛreh ɲgene, masa Kɛriste ma mɛcey maja anja na, a da zlenjɛdey daa cɛved masa maaya maja mesɛrey cek akah ha ɲgene. <sup>12</sup> Da akwar fa kamar kɛne na, ɲgene a key ka kamar cek maaya ba a mɛlmakw akwar hay masa ta gɛdanj pɛreh, asaya, a key ka dakalamatara mevel ata. Ka kam cek maaya ba ɲgene na, ɲgada mɛlmakw akwar hay daada ba, ama a key ka kamar cek maaya ba ɲgada Kɛriste ray anja may. <sup>13</sup> Maja ɲgene, da mɛlma aɗaw a zlenjɛdey daa cɛved masa maaya maja cek masa yah ma zɛma na, ɲgene, ya fa da zɛmey aslaw daa saba sɛlak amba mɛlma aɗaw a zlenjɛdey ba.

## 9

### *Mey da ray ndɛhay meslɛrey ɲga Yesu*

<sup>1</sup> Yah na, ndaw ma waya ba, ya key cek anda yah ma wudey, ba diya? Yah na, \*ndaw-meslɛrey ɲga Yesu. Ya ta hɛtar Bay alɛkwa Mahura Yesu la ta dey aɗaw \*, ba diya? Fara fara, ara maja slɛra aɗaw ɲgada Bay Mahura Yesu, akwar ma tɛbmara mey anja. <sup>2</sup> Kwa da ndɛhay siya a tɛbmara yah na, ndaw-meslɛrey ɲga Yesu ba, ama akwar na, ka sɛmara fara fara yah ndaw-meslɛrey ɲga Yesu. Akwar macɛmkaya ta Bay Mahura Yesu maja yah ma wuzdakwara \*Mey-maaya-mawiya. ɲgene, fa wuzdɛrwa yah na, ndaw-meslɛrey ɲga Yesu fara fara.

<sup>3</sup> Ndɛhay maa guzlam mey maaya ba a ray aɗaw na, ya da mbɛɗɗatara ɲgada ata, ya lɛvtar: <sup>4</sup> yah ta cɛved ɲga hɛtey cek mezɛmey ta ɲga sey cek maja slɛra masa yah ma ka, ba daw? <sup>5</sup> Ndɛhay meslɛrey hay mekele ɲga Bay Mahura Yesu \*Kɛriste ta mɛlmaha hay lej \*Piyer ata ta ɲgusay, fa pɛkam bama. Kaa yah na, ta cɛved ɲga ley ɲgwas ma tɛba mey ɲga Yesu, ya pɛkam cew e, ba daw? <sup>6</sup> Ma da key slɛra ɲga hɛtey cek mezɛmey na, si ala ta \*Barnabas gway daw? <sup>7</sup> Ndaw-sewje ma hɛtey mawurbay ɲga slɛra anja ba, daha daw? Ndaw ma rɛvey wudez, cek ma tɛka ɲga zɛmey babɛza ɲga wudez e daha daw? Mecɛkwer ɲga gɛnaw hay, cek ma tɛka ɲga sey dɛwa ɲga gɛnaw hay a daha daw?

<sup>8</sup> Mey masa yah maa guzlda kedɛ na, ara mewulkey ɲga ndɛhay magɛdanj daada ba, kwa \*kwakwas ɲga Mawiz na, faa guzley kɛne may. <sup>9</sup> Mawiz ta wuzleley la, a lɛvey: «Daa masa sla fa key slɛra da ley na, ka da par bebenj a mey ba.» Ka wulkam, Gazlavay fa wulkey na, da ray sla hay daada daw? <sup>10</sup> Kay, kɛne ba! Gazlavay aa guzley anda kedɛ na, ɲgada alɛkwa. Ndaw mehɛvey na, a wulkey a da hɛtey cek mezɛmey. Maaya na, a zɛmey cek masa anja ma hɛva ha may. Ndaw ma dɛgey daw na, maaya na, a zɛmey daw a may. <sup>11</sup> Ala fa wuzdamakwara mey ɲga Gazlavay anda ndaw ma slɛkey hulfaɗ a ley. Yaw, da ka vɛlmandar cek maja na, a kafakwar kalah daw? <sup>12</sup> Da ndɛhay mekele ata ta cɛved ɲga hɛtey cek mezɛmey fa akwar na, ala may, ala ta cɛved ɲga hɛtey cek mezɛmey fa akwar ma fɛnta, ba diya? Anja ɲga key na, kɛne, ama

\* **9:1** 9.1 Gazlavay a wuzar cek a Pawl, a hɛtar Bay Mahura daa masa anja fa dɛrey danjay da Jeruzelem. (SNM 22.14, 18; Gal 1.16) **9:1** 9.1-2 4.9, 15; 15.8-10; 2Kwr 2.14-17; 3.1-3; 5.18-20; 10.7-8, 13; 11.5, 13; 12.11-13; Gal 1.1 **9:4** 9.4 Lk 10.7-8; Mt 10.10 **9:6** 9.6 Barnabas: SNM 4.36; 11.22-26; slɛra masa Pawl ma key ɲga hɛtey cek mezɛmey: SNM 18.3 **9:9** 9.9 Mew 25.4; 1Kwr 10.11; 1Tm 5.18 **9:11** 9.11 9.4; Rm 15.27; Gal 6.6

kwa ala taa cəfdafamakwar cek nga jəndar daa ba. Sasəkar jak, banay hay tabiya na, ala fa bəsmara, maja ala ta wudam nga key cek ma təkta ndəhay nga cədamara Mey-maaya-mawiya da ray Kəriste na, daa ba.

<sup>13</sup> Ka sərmara ndəhay ma ka sləra daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay na, fa hətam cek mezəmey fa sləra masa ata ma kamara ha nge. Ndəhay ma hərəm gənaw nga vəley a Gazlavay na, a gwamara nga zəmam aslaw masa ata ma vədamara a Gazlavay a nge may.

<sup>14</sup> Anğa letək kəne ngada ndəhay ma wuzdamara Mey-maaya-mawiya may, maja Bay aləkwa Mahura Yesu ta ləvey la, ndəhay ma wuzdamara Mey-maaya-mawiya na, nga hətam cek mezəmey fa sləra ata ha.

<sup>15</sup> Ama, yah na, ya taa cəfdəy cek daa ba səlak. Ka wulkam ya wuzlalakwara leeter kedə na, amba ka slərmaya cek daw? Kay, kəne ba! Da yaa cəfdafakwar cek maja sləra adaw na, kwa ya fa da hətəy cek amba ya zlepey daa saba. Anda kedə, ngama yah ma məcəy. <sup>16</sup> Ngada yah na, mewuzey Mey-maaya-mawiya ara cek amba ya zlepey ta anğa ba, maja ara sləra masa Gazlavay ma təkya dəy nga ka. Da ya wuzda Mey-maaya-mawiya ha ba na, banay a hətəfaya la. <sup>17</sup> Da ara mewulkey adaw taava adaw nga wuzey Mey-maaya-mawiya a ndəhay na, anja nge na, maaya a pəlmiwa mawurbay nga sləra adaw. Ama ara Gazlavay ma təkya dəy nga ka sləra ha. Anda kedə, ya key na, sləra masa mavəldakaya ngada yah nga key gway. <sup>18</sup> Kaa, mawurbay adaw na, daa ba daw? Mawurbay adaw na, daha. Ara mewuzey Mey-maaya-mawiya nga tede. Yah ta cəved ngaa cəfdafatar cek hay fa ndəhay maja ya fa wuzda Mey-maaya-mawiya, ama kwa ya taa cəfdəy cek daa ba səlak.

### *Mey da ray Mey-maaya-mawiya ma daw fa mey fa mey*

<sup>19</sup> Yah na, kwa ndaw ma təkya dəy nga key cek na, daa ba. Ama, ya ta vəlda ray adaw la nga tərey beke nga ndəhay tabiya amba ya jəney ndəhay ga ma fəna ma fəna nga təbey mey da ray Yesu \*Kəriste. <sup>20</sup> Daa masa yah da wuzlah \*Jəwif hay na, ya nje, ya key cek anda ata ma kamara, amba ya jənta nga təbey mey da ray Yesu Kəriste. Kwakwas nga \*Mawiz na, anğa ta gədan da ray adaw daa ba, ama da yah da wuzlah ndəhay ma səpa kwakwas a na, si ya key cek anda ata ma kamara, amba ya jənta nga təbey mey da ray Yesu Kəriste. <sup>21</sup> Da yah da wuzlah ndəhay ma səpam kwakwas nga Mawiz ba na, ya key cek anda ata ma kamara, amba ya jənta nga təbey mey da ray Kəriste may. Ya ta ləvey ya səpa \*mewey nga Gazlavay ba na, daa ba, maja fara fara, ya fa səpa mewey nga Kəriste. <sup>22</sup> Daa masa yah da wuzlah ndəhay ma təba mey nga Yesu masa ta gədan pəreh na, si ya key cek anda ata ma kamara, amba ya jənta nga təbey mey da ray Yesu Kəriste. Ya kata cek hay wal wal tabiya anda ndəhay tabiya ma kamara, amba ndəhay mekele mekele a ləham. <sup>23</sup> Ya kata cek hay a tabiya kedə na, amba \*Mey-maaya-mawiya a daw fa mey fa mey, asaya, amba Gazlavay a pəsyə mey, anda anğa ma pəstar mey a ndəhay mekele may.

<sup>24</sup> Daa kwakurda nga mahway na, ndəhay ga ma hwam, ama ndaw ma da key bay-gula nga hətəy cek na, ndaw pal gway. Yaw, akwar may, kam gədan nga hway anda bay-gula daa kwakurda ha amba ka hətəy cek.

<sup>25</sup> Kwa waawa ma wufey nga key kwakurda na, si a volda ray annga, a mbakdata cek hay mekele mekele ma nasa ndaw, aa sarkay maaya maaya la dagay. A volda ray annga anda kefe na, nga key bay-gula, nga hotey cek. Ama cek masa annga ma da hetar ba mawurbay annga ngene na, fa da njeɣa ce daa ba. Alakwa na, ya voldaɣwa ray alakwa anda ngene amba ya hotkwa cek masa ma da njeɣa nga sarmataw. <sup>26</sup> Maja ngene, yah na, ya hway saw daa kwakurda ba. Asaya, yah na, anda ndaw mewedeɣe har. Har adaw a daw a ley ba. <sup>27</sup> Yah na, ya fa sarda banay ta vaw adaw, ya fa keta vaw adaw ta gɔdan ta gɔdan, ya fa wey da ray vaw adaw amba yah, ndaw masa ma wuzda Mey-maaya-mawiya a ndohay na, Gazlavay a kɔzlaya ta cakay ba.

## 10

### *Mey da ray kuley hay*

<sup>1</sup> Malmal adaw hay, ya wufey ka sɔrfadamara cek masa Gazlavay ma ka ta papaɣ nga papa alakwa hay zleezle daa masa ata fa sɔpmar wurzay nga \*Mawiz. Gazlavay ta sɔrtata la ta mekwtene \* tabiya ata. Asaya, ata tabiya ta zlongam la ta daa Belay Magaza. <sup>2</sup> Ata tabiya, Gazlavay ta katar \*baptem la daa mekwtene leɣ daa belay a, amba a cɔmta ta Mawiz. <sup>3</sup> Ata tabiya, ta zomam cek ma sawa ta fa Gazlavay la daa slam a, <sup>4</sup> asaya, ta sam yam ma sawa ta fa Gazlavay la may. Yam masa ata ma samara ha na, a bawa daa pɔraf masa Gazlavay ma vɔldatara. Pɔraf aha fa daw asi ata. Pɔraf aha na, ara \*Kɔriste. <sup>5</sup> Ta ngene he cɔpa, ndohay ga da wuzlah ata, a kam cek ma mbafar a Gazlavay ba. Maja ngene, ta mɔcam sem da wuzlah-ley.

<sup>6</sup> Cek hay a ma kam ngene na, a pandakwar lengesl amba cek hay malamba masa papaɣ nga papa alakwa hay ma kamara ngene na, ya kakwa ba. <sup>7</sup> Ndohay siya da wuzlah ata ta tam kuley hay la. Annga letek anda ma wuzlalakaya zleezle daa derewel nga Gazlavay, a lɔvey: «Da meɣ kuley, ndohay a njam nga zomey cek ta nga sey wuzam. Fa dɔba ha, a lacam, a gɔrvam da meɣ kuley a.» † Akwar na, ka da tam kuley anda ata ba. <sup>8</sup> Ndohay siya da wuzlah ata ta lam vaw saw la da palah, maja ngene, ndohay gabal kwakwar cew a ray a maakar (23.000) ta mɔcam la pas pal. Alakwa na, ya da lakwa vaw saw da palah anda ata ba. <sup>9</sup> Ndohay siya da wuzlah ata ta jadamar Bay Gazlavay la, haa zezekw hay a zamata, ta', a mɔcam. Alakwa na, ya da jadakwa Bay Mahura Kɔriste anda ata ma jadamar Bay Gazlavay ba. <sup>10</sup> Ndohay siya da wuzlah ata taa nguram meɣ la ‡, maja ngene, maslan nga Bay Gazlavay masa ma kɔdeɣ ndaw vagay ta kɔfta sem vagay. Akwar na, ka daa nguram meɣ anda ata ba.

<sup>11</sup> Cek hay maaya ba ma hotfatar papaɣ nga papa alakwa hay a ngene na, amba ndohay a pam lengesl. Ta wuzlalamata cek hay a ma kam ngene la aa derewel nga Gazlavay amba a pandakwar lengesl, alakwa masa ta dey da bɔla masa fa da ndovey kefe. <sup>12</sup> Maja ngene, ndaw ma wulkey aa

**9:27** 9.27 Rm 8.13; 13.14 \* **10:1** 10.1 Nɔka Mab 13.21 ta 14.22-29. Mekwtene he a wuzwa Gazlavay aa ta ata. Mezlɔngey bɔlay a wuzwa Gazlavay ma lɔhdata sem. **10:1** 10.1 Mab 13.21; 14.21-29 **10:3** 10.3 Mab 16.13-35; Mew 8.3; Ps 78.24-25 **10:4** 10.4 Mab 17.6; Mesl 20.11; Ps 78.15 **10:5** 10.5 Mesl 14.29-30; Ps 78.31; Heb 3.17; Jud 5 **10:6** 10.6 Mesl 11.4, 34; Ps 106.14 † **10:7** 10.7 Megarvey ata ngene, a hɔldata nga ley vaw saw da palah. Nɔka Mab 32.6. **10:8** 10.8 Mesl 25.1-9 **10:9** 10.9 Mesl 21.5-6 ‡ **10:10** 10.10 Nɔka Mesl 16.41; 17.5, 10. **10:10** 10.10 Mesl 14.2, 36; 16.41; 17.6-15; Ps 106.25-27; Heb 3.17-18 **10:11** 10.11 7.29-31; Rm 15.4



majarakaya na, si a wey vaw, da daa ba na, a da tōfey. <sup>13</sup> Banay ma sawa a ray akwar nga jadakwar na, aa letek ta banay ma sawa a ray ndōhay tabiya. Gazlavay na, cek masa aa ma lōvey a ka la na, a ka fara fara. Gazlavay a, a jōnkwar la, anda keḏe, cek ma da jadakwar nga fōnkwar ta gōḏaṅ daa ba. Da masa banay fa sawa a ray akwar nga jadakwar na, Gazlavay a da vōlkwār gōḏaṅ amba ka bōsmara banay a, asaya, a vōlkwār cōḏeḏ amba ka lōham.

<sup>14</sup> Anda keḏe, jam adaw hay, hwam dōreṅ ta kuley hay. <sup>15</sup> Yaa guzlkwar anda keḏe kaa na, maja ya sōra akwar ndōhay ta lēṅgesl. Mey masa yah maa guzlda keḏe na, ara mey fara fara. Akwar ta ray akwar, wulkam da ray mey a cey! <sup>16</sup> Daa masa alōkwa fa zōmkwa ḏaf nga sōrfedey memōcey nga Kōriste na, alōkwa fa kakwa suse a Gazlavay maja cek mesey daa vōley, ya sōrkwa alōkwa macōmkaya ta Kōriste maja mambaz aṅga. Daa masa alōkwa fa zōmkwa peṅ na, ya sōrkwa alōkwa macōmkaya ta Kōriste maja vaw aṅga. <sup>17</sup> Ma zōmamara peṅ e na, alōkwa ga, ama peṅ e na, aṅga pal gway. Maja ṅgene, alōkwa macōmkaya pal.

<sup>18</sup> Wulkam da ray ndōhay \*Israyel hay zleezle, ata fa hōram gōnaw hay da ray slam-mefōkey cek a Gazlavay. Ndōhay ma zōmam aslaw mavōldakaya ṅgada Gazlavay na, ata macōmkaya ta Gazlavay. <sup>19</sup> Yaw, mey a keḏe, a wuḏey nga lōvey na, kwara? A wuḏey nga lōvey, kuley ta aslaw nga kuley a na, ara cek hay fara fara ba. <sup>20</sup> Ama da ndōhay ma sōmāra Gazlavay ba fa tam kuley na, a vōldamara aslaw a, a mesōfney maaya ba hay, ba na, a Gazlavay ba. Ya wuḏey na, ka cōmam ta mesōfney maaya ba hay a ba. <sup>21</sup> Ka sam cek masa mavōldakaya ṅgada mesōfney maaya ba hay, asaya, ka sam cek nga sōrfedey memōcey nga Bay Mahura saya na, kwara? Ka zōmam ḏaf masa mavōldakaya ṅgada mesōfney maaya ba hay, asaya, ka zōmam ḏaf nga sōrfedey memōcey nga Bay Mahura saya na, kwara? <sup>22</sup> Da ya kakwa kōne na, Bay Mahura a da cey mevel a ray alōkwa, ba diya? Ka wulkam na, ya fōnkwa Bay Mahura ta gōḏaṅ daw?

### *Mey da ray cek ma da jōnta ndōhay nga sōpey mey nga Gazlavay*

<sup>23</sup> Ndōhay siya da wuzlah akwar, fa wulkam, a lōvam: «Cek matōkakaya nga key na, daa ba.» Ahaw, fara, cek matōkakaya daa ba, ama cek hay tabiya maaya nga key ba. «Cek matōkakaya nga key na, daa ba.» Ama cek hay tabiya a gwamara nga jōnmata ndōhay daa \*mecōmey-ray nga ndōhay nga Yesu ba. <sup>24</sup> Ka da nōkam dey fa cek hay ma jōnmakwar daada ba, ama nōkam dey fa cek hay ma jōnam ndōhay mekele may.

<sup>25</sup> Aslaw tabiya masa akwar ma hōtam daa luma na, ka gwamara nga hōḏkamara, ka zōmamara. Ka da wulkam da ray a ba sōlak, ka daa cōḏamara ara aslaw nga me ba. <sup>26</sup> Yaa guzley anda keḏe na, maja mawuzlalakaya daa ḏerewel nga Gazlavay, a lōvey: «Bōla ta cek hay da hwad a tabiya na, ara nga Bay Gazlavay.»

<sup>27</sup> Anda keḏe, da ndaw ma tōba mey nga Yesu \*Kōriste ba ta zōlkwār la nga zōmey ḏaf da way aṅga, da akwar ma tōbmara la nga daw a way

---

**10:12** 10.12 Gal 6.1    **10:13** 10.13 1.9; Jak 1.13-14    **10:14** 10.14 1Jṅ 5.21    **10:16** 10.16 11.24-25; Lk 22.17-20    **10:17** 10.17 12.27    **10:18** 10.18 Lev 7.11-21    **10:19** 10.19 8.4    **10:20** 10.20 Mew 32.17; Ps 106.37; CWJ 9.20    **10:21** 10.21 2Kwr 6.15-16    **10:22** 10.22 Mew 32.21    **10:23** 10.23 6.12; 8.7-12    **10:23** 10.23-33 Rm 14.1-15.6    **10:24** 10.24 10.32; 13.5; Rm 15.1-2; Fōl 2.4    **10:25** 10.25 Rm 14.2    **10:26** 10.26 Ps 24.1; 89.12

anğa ha na, daf masa ata ma veldamakwara na, zomamara, ka da wulkam da ray a ba sɔlak, ka daa cɔfdamara ara aslaw nğa me ba. <sup>28</sup> Ama da ndaw a lɔkwar: «Aslaw kefe, ara aslaw nğa kuley» na, ngene, ka da zomamara ba. Ka zomamara ba maja ndaw na kadakwara ngene, a da wulkey. <sup>29</sup> Yaa guzley na, maja mewulkey akwar ba, ama maja mewulkey nğa ndaw aha. Fara fara, cek matɔkakaya nğa zomey na, daa ba. Kaa, ya da key cek anda mewulkey nğa ndaw mekele na, maja me? <sup>30</sup> Da ya zomey cek na, ya kar suse a Gazlavay maja cek aha. Kaa ndaw aa guzley maaya ba da ray adaw maja yah ma zoma cek masa yah ma kar suse sem a Gazlavay maja na, kwara?

<sup>31</sup> Maja ngene, kwa ka zomam cek, kwa ka sam cek, kwa ka kam cek wura wura na, kamara amba slɔmay nğa Bay Gazlavay a zoley. <sup>32</sup> Ka da kam cek masa ma hɔldata ndohay nğa kam mebɔrey ba, kwa nğada ndohay \*Jɔwif hay, kwa nğada ndohay masa Jɔwif hay ba hay, kwa nğada ndohay daa mecɔmey-ray nğa ndohay nğa Yesu, ka da kam ba. <sup>33</sup> Njam anda yah, cek hay tabiya masa yah ma ka na, ya wudey amba a mbafatar a ndohay tabiya. Ya nɔkey dey na, fa cek ma da jonya yah taava adaw ba, ama ya fa nɔkey dey fa cek ma da joney ndohay ga may, amba Gazlavay a lɔldata daa mebɔrey.

## 11

<sup>1</sup> Yah na, ya fa key cek anda Kɔriste. Akwar may, kam cek anda yah ma ka.

### *Mey da ray nğwas ta zel fa mey nğa Gazlavay*

<sup>2</sup> Ya fa hɔlmakwar maja akwar fa sɔrfadamaya mandaw mandaw, asaya, maja akwar fa kamata cek hay anda yah maa sɔrkadakwara.

<sup>3</sup> Ama ya wudey na, ka sɔrmara, \*Kɔriste na, anğa \*bay-ray nğa ndohay tabiya, zel na, anğa bay-ray nğa nğwas anğa, Gazlavay may, anğa bay-ray nğa Kɔriste. <sup>4</sup> Da ndaw-mezɔle fa dɔrar dangay a Gazlavay, asaya, fa wuzey mey nğa Gazlavay fa mey nğa ndohay ta jikwew da ray na, ngene a key a rɔsa Kɔriste, ndaw masa ma wa. <sup>5</sup> Nğwas may, da anğa fa dɔrar dangay a Gazlavay, da daa ba, fa wuzey mey nğa Gazlavay fa mey nğa ndohay na, a da mbɔkda ray ba' kɔne ba, nğa jɔwey adikwaw a ray, da daa ba na, a key ngene, a rɔsa zel e. Nğwas aha na, hwaray a da kar anda nğwas masa ray mahɔjkaya. <sup>6</sup> Da nğwas a jɔwey adikwaw a ray ba na, nğa hɔja ray \* anğa. Ama, maja mehɔjey ray, da daa ba, mesley ray, a key hwaray na, ngene nğa jɔwey adikwaw a ray.

<sup>7</sup> Da ndaw-mezɔle fa da dɔrar dangay a Gazlavay na, a da pey jikwew a ray ba, maja anğa na, a lawa Gazlavay, asaya, aa fa wuzdɔrwa gɔdan nğa Gazlavay. Ama nğwas na, aa fa wuzdɔrwa gɔdan nğa zel e. <sup>8</sup> Gazlavay ta ley tetesl daa vaw nğa nğwas nğa lɔmey ndaw-mezɔle na, daa ba. Ama a ley na, tetesl daa vaw nğa ndaw-mezɔle nğa lɔmey nğwas. <sup>9</sup> Gazlavay ta lɔma ndaw-mezɔle maja nğwas na, daa ba, ama a lɔma nğwas maja ndaw-mezɔle. <sup>10</sup> Maja ngene, nğwas na, si a jɔwey adikwaw a ray maja

**10:28** 10.28 8.7    **10:30** 10.30 Rm 14.6; 1Tm 4.4    **10:31** 10.31 Kwa 3.17    **10:32** 10.32 Rm 14.13    **10:33** 10.33 9.19-22    **11:1** 11.1 4.16    **11:2** 11.2 2Tes 2.15; 3.6    **11:3** 11.3 3.23; MC 3.16; Ef 5.23    \* **11:6** 11.6 a hɔja ray: a hɔza ray    **11:7** 11.7 MC 1.26-27    **11:8** 11.8-9 MC 2.18-23; 1Tm 2.13

maslanj hay nga Gazlavay † da vad. Mejøwey adikwaw a ray ngene a wuzwa anjga fa nar ray a zel e. <sup>11</sup> Ama daa menjey aløkwa ta Bay Mahura na, ngwas a wa ray anjga ba, ndaw-mezøle may, a wa ray anjga ba. <sup>12</sup> Kwa Gazlavay a løma ngwas ta tetesl nga ndaw-mezøle na, ama ara ngwas ma yarawa ndaw-mezøle cønga. Ata cøwete na, ara Gazlavay ma lømtørwaw, Gazlavay masa ma katørwaw cek hay tabiya.

<sup>13</sup> Akwar ta ray akwar, wulkam cey: ngwas na, a dørar danjgay a Gazlavay ray ba' køne fa mey nga ndøhay na, maaya daw? <sup>14</sup> Kwa waawa a søra da ndaw-mezøle anjga ta enjgwec fa ray ga na, ara hwaray ngada ndaw aha. <sup>15</sup> Ama ngwas, da anjga ta enjgwec fa ray sølep sølep na, ara cek maaya kalah ngada anjga, maja Gazlavay a vøldara enjgwec maazøma na, amba a børdaw ray anjga. <sup>16</sup> Da ndaw fa key yawa da ray mey a na, si a søra kwakwas ala mekele da ray mey a keðe na, daa ba. Kwa kwakwas mekele nga ndøhay daa \*mecømey-ray hay nga Yesu da ray mey a na, daa ba may.

*Mey da ray mezømey daf nga sørfedey memøcey nga Bay Mahura Yesu (Matiye 26.26-29; Mark 14.22-25; Luk 22.14-20)*

<sup>17</sup> Ehe, ya wuðey ngaa guzlkwar mey mekele daha. Ya fa da kakwar suse maja mey a daa ba. Mekusey akwar tabiya na, fa døykwaw daa ba, ama a key a nøskwar jak. <sup>18</sup> Cek ngeeme na, ya fa cønda fa ndøhay, a løvam daa mekusey akwar nga dørey danjgay a Gazlavay na, akwar fa walam vaw ta weley da wuzlah akwar. Ya wulkey taa slam lanjgar na, akwar fa kamara køne fara. <sup>19</sup> Yaw, maaya na, mewudkey-døy a key da wuzlah akwar amba ndøhay ma søpmara mey nga Yesu ta cøved e, a søram kwa. <sup>20</sup> Daa mekusey akwar akwar fa zømam daf, ama ara nga sørfedey memøcey nga Bay Mahura fara fara ba, <sup>21</sup> maja kwa waawa fa wusey vaw nga zøma daf anjga. Anda keðe, ndøhay siya, may fa catar, ama siya hay, fa wam. <sup>22</sup> Akwar na, ta way akwar hay, ba diya? Zømamatarørwaw daf a, samatarørwaw cek akwar hay a da way akwar hay gway taw. Ka wuðam nga røsmata ndøhay daa mecømey-ray nga ndøhay nga Yesu daw? Ka wuðam nga pamatar hwaray a ndøhay masa-viya hay daw? Ka wuðam yaa guzlkwar na, kwara? Ka wulkam na, ya kakwar suse la daw? Kay! Ya fa da kakwar suse daa ba sølak.

<sup>23</sup> Cek masa yah maa sørkadakwara keðe na, ara Bay Mahura Yesu maa sørkadiwa. Dasi tavad masa ata ma da vøldamara Bay Mahura Yesu a har masa-gøra anjga hay nga sørdamara banay na, Yesu a, lej! a ley penj, <sup>24</sup> a kar suse a Gazlavay maja, a wunka, ta', aa guzley, a løvey: «Keðe he, ara vaw adaw mavøldakaya ngada akwar. Kamara anda keðe amba ka sørfadamaya.» <sup>25</sup> Masa ata ma ndøvdamara mezømey daf la na, lej! a la vøley ta cek mesey da hwad a, ta', aa guzley saya, a løvey: «Keðe he na, ara mambaz adaw. Ta fa mambaz a, Gazlavay a jøwey mey mawiya ta ndøhay anjga hay. Da akwar fa da samara na, kamara anda yah ma ka keðe amba ka sørfadamaya.» <sup>26</sup> Anda keðe, ta pas masa akwar fa zømamara penj keðe ta akwar fa samara cek aha keðe na, ngene, akwar

† **11:10** 11.10 maja maslanj hay nga Gazlavay: Ndøhay a wulkam Pawl a wuðey nga løvey maslanj hay nga Gazlavay na, ata da wuzlah ndøhay daa medørey-danjgay. Anda keðe, a wuðam cek hay tabiya a kam ta cøved e. Ndøhay mekele a wulkam a løvam maslanj hay na, fa sørtamara ray ata fa mey nga Gazlavay may. Nøka Iz 6.2. **11:18** 11.18 1.10-11 **11:19** 11.19 Mew 13.2-4; 1Jn 2.19 **11:22** 11.22 Jak 2.5-6 **11:23** 11.23-25 10.16; Mt 26.26-28 **11:25** 11.25 mejøwey-mey: Jer 31.31-34; Lk 22.20; 2Kwr 3.6; Heb 8.6; mambaz: Mab 24.6-8; Heb 9.12

fa wuzdamara mey da ray memøcey nga Bay Mahura, døga wure kefe haa kasl ma vøhwa anja.

<sup>27</sup> Anda kefe, da ndaw a zøma penj, a sa cek mesey nga Bay Mahura saw saw na, a key ngene, a key mebørey maja anja ma røsa vaw ta mambaz nga Bay Mahura ha. <sup>28</sup> Da ray ngene, si ndaw a nøka ray anja la dægay, fa døba ha, a gwa nga zømey penj e, ta nga sey cek mesey a. <sup>29</sup> Ndaw ma zøma penj ta ma sey cek mesey a ta meney ray ba na, ngene, ta wulkey da ray memøcey nga Bay Mahura daa ba. Anda kefe, Gazlavay a da ceý mevel da ray a. <sup>30</sup> Ara maja ngene, masa-macay hay ta masa-bøle hay ga da wuzlah akwar daha. Asaya, siya hay ga ta møcam sem. <sup>31</sup> Da kwa waawa da wuzlah aløkwa a nøka ray anja la dægay, wara cay a zømey daf nga sørfedey memøcey nga Bay Mahura na, ngene, Gazlavay fa da ceý mevel a ray aløkwa daa ba. <sup>32</sup> Ama, da Bay Gazlavay fa sørdandakwar banay na, a key ngene, a køtdakwar amba ta pas masa Gazlavay ma da katar sariya a ndøhay da bøla na, sariya ha, a køzandakwar anda ndøhay siya hay ba.

<sup>33</sup> Anda kefe, mølma adaw hay, da masa akwar ta kusam la nga zømey daf nga sørfedey memøcey nga Bay Mahura na, søkwa m vaw da wuzlah akwar la dægay. <sup>34</sup> Da ndaw may fa car na, nga zømwa daf da way anja la dægay, amba daa masa akwar makustakaya na, Gazlavay a ceý mevel a ray akwar ba. Da ray mey hay mekele na, da masa ya ta wusey la fa akwar na, ya diyta mey hay a la.

## 12

### *Mey da ray gødanj masa Mesøfney nga Gazlavay ma vøldatara a ndøhay*

<sup>1</sup> Mølma adaw hay, wure kefe ya daa guzlkwar da ray gødanj mekele mekele masa \*Mesøfney nga Gazlavay ma vølda ngada ndaw a, ndaw a maja mewudøey-vaw anja. Ya wudøey na, ka cøndamara mey da ray gødanj a maaya maaya. <sup>2</sup> Ka sørmara daa masa akwar ta tøram ndøhay nga Yesu \*Køriste daa ba aran na, akwar fa tam kuley hay. Kuley hay na, aa guzlam ba, ama akwar fa vøldamara ray akwar a kuley hay nga wamakwar ma føna ma føna, ka gwamara nga jaram ba. <sup>3</sup> Maja ngene, ya wudøey na, ka sørmara fara fara, da ndaw anja ta Mesøfney nga Gazlavay da ray a na, ndaw aha, a gwa ngaa guzley, a løvey: «Kuse! Yesu nga nøsey» na, daa ba. Ama, da ndaw aa guzley, a løvey: «Yesu ara Bay aløkwa Mahura» na, ngene, ndaw aha aa guzley ta gødanj nga Mesøfney nga Gazlavay.

<sup>4</sup> Gødanj masa Mesøfney nga Gazlavay ma vøldatara a ndøhay nga key sløra anja na, a wuzwa wal wal fa ndaw a fa ndaw a, ama ara Mesøfney a pal ngene ma vøldatara a ndøhay. <sup>5</sup> Sløra hay masa Bay Mahura Yesu ma vøldatara ngada ndøhay na, ata wal wal may, ama ya kakwa sløra ngada Bay Mahura pal gway. <sup>6</sup> Gazlavay a vøltar gødanj wal wal ngada ndøhay nga key sløra anja, ama ara Gazlavay pal ma vølda gødanj nga key sløra hay a tabiya.

<sup>7</sup> Gødanj nga Mesøfney nga Gazlavay fa wuzwa vaw wal wal ngada kwa waawa da wuzlah akwar. A key anda ngene na, nga jøney ndøhay tabiya.

<sup>8</sup> Mesøfney nga Gazlavay a vølar lengesl maaya ngada ndaw ngaa guzley

maaya. Ngada ndaw lanngar, Mesəfney a, a vɛlar gɛdanŋa ngga sɛrey cek hay amba a wuzdatara a ndɔhay. <sup>9</sup> Ngada ndaw lanngar saya, Mesəfney ngga Gazlavay a vɛlar gɛdanŋa ngga tɔbey mey ngga Yesu fara fara aa mevel anga. A sɛra a gwa a key cek ma fɛna gɛdanŋa anga ta fa Mesəfney ngga Gazlavay a. Ngada ndaw mekele, Mesəfney ngga Gazlavay a vɛlar gɛdanŋa ngga mbɔley masa-nday hay. Ara Mesəfney ngga Gazlavay a pal nggene ma vɛlda gɛdanŋa key slɛra hay a. <sup>10</sup> A vɛlar ngada ndaw lanngar gɛdanŋa key maazla hay. Ngada ndaw mekele, a vɛlar gɛdanŋa ngga tɔley mey masa Gazlavay ma wuzdara. Ngada ndaw mekele, a vɛlar gɛdanŋa ngga sɛrey slɛra ngga Mesəfney ngga Gazlavay ta ngga sɛrey slɛra ngga mesəfney maaya ba. Ngada ndaw lanngar saya, a vɛlar gɛdanŋa ngga guzley ta mey hay mekele mekele masa anga ma cɛnda ba. Ngada ndaw lanngar saya, a vɛlar gɛdanŋa ngga mbɔdɛy mey masa ndaw ma cɛnda ba. <sup>11</sup> Ara Mesəfney ngga Gazlavay a pal taava anga ma gwa ngga vɛlda gɛdanŋa key slɛra hay a tabiya. Mesəfney a, a wunkey gɛdanŋa mekele mekele anda aa ma wudɛy ngada kwa waawa.

### *Mey da ray mecəmey-ray ngga ndɔhay ngga Kəriste*

<sup>12</sup> Yaw, vaw ngga ndaw-magɛdanŋa na, anga pal, ama mezɔvey hay mekele mekele daha. Kwa mezɔvey hay ga fa ndaw daha, ama vaw na, anga pal gway. \*Kəriste na, aa kɛne may. <sup>13</sup> Daa masa alɛkwa ma hɔkwa \*baptem na, alɛkwa tabiya ta tɔrkwa vaw pal sem ta gɛdanŋa \*Mesəfney ngga Gazlavay pal. Alɛkwa tabiya, kwa \*Jɔwif hay, kwa ndɔhay masa Jɔwif hay ba, kwa beke hay, kwa beke hay ba, Gazlavay a vɛlndakwar na, Mesəfney anga ha ngene pal.

<sup>14</sup> Vaw ngga ndaw na, anga ta mezɔvey pal daada ba, ama anga ta mezɔvey hay ga. <sup>15</sup> Da salay a lɔvey: «Yah mezɔvey ngga vaw ba maja yah na, har ba», kwa da aa guzley kɛne na, anga mezɔvey ngga vaw ba fara daw? <sup>16</sup> Da slɛmay a lɔvey: «Yah mezɔvey ngga vaw ba, maja yah na, dey ba», kwa da aa guzley kɛne na, anga mezɔvey ngga vaw ba fara daw? <sup>17</sup> Da vaw ngga ndaw ara dey daada na, ngene ndaw aha a da jɔkey slɛmay ta me? Da vaw ngga ndaw, ara slɛmay daada na, ngene ndaw aha a da cɛnda mezey ngga cek hay ta me? <sup>18</sup> Ama Gazlavay ta katɔrwa mezɔvey hay ngga vaw la tabiya aa slam anga, aa slam anga, anda aa ma wudɛy. <sup>19</sup> Da Gazlavay a pey mezɔvey ngga vaw pal daada na, ngene, ara vaw ba. <sup>20</sup> Ya sɛrkwa, mezɔvey hay ngga vaw na, ata ga, ama vaw na, anga pal gway.

<sup>21</sup> Anda kɛfɛ, dey a gwa a lɔvey: «Walay adaw ta har daa ba» na, kɛne ba. Asaya, ray a gwa a lɔvey: «Walay adaw ta salay daa ba» na, kɛne ba. <sup>22</sup> Sasɛkar jak, mezɔvey ngga vaw masa kah ma pa ngga cek ngga tede ngene, da mezɔvey a daa ba na, ka mɛcey. <sup>23</sup> Mezɔvey hay ngga vaw masa ma mbafandakwar ba na, ya wakwa vaw ta anga jak, ba diya? Mezɔvey hay ngga vaw masa alɛkwa ma badatakwa fa dey ngga ndɔhay na, ya pakwa lenɛsl kalah na, a ray ata jak, ba diya? <sup>24</sup> Mezɔvey hay ngga vaw masa ma mbam na, ngga ata, ya pakwa lenɛsl a ray ata ba. Gazlavay a pata mezɔvey ngga vaw ngga ndaw cɔpa, a hɛsltar ray. A hɛsltar ray ma fɛna na, ngada mezɔvey hay masa ma nɛkam anda cek ngga tede. <sup>25</sup> A patɔrwa mezɔvey hay tabiya aa slam a na, amba vaw a wunkey ba, asaya, amba

mezøvey hay a jønarn vaw da wuzlah ata. <sup>26</sup> Da mezøvey nga vaw pal fa sørey banay na, mezøvey hay nga vaw tabiya a søram banay asiya may. Da fa hølmar ray a mezøvey nga vaw pal na, mezøvey hay siya tabiya aa søram may.

<sup>27</sup> Yaw, akwar na, vaw nga Køriste. Kwa waawa na, anğa mezøvey pal nga vaw nga Køriste he. <sup>28</sup> Daa \*mecømey-ray nga ndøhay nga Yesu na, Gazlavay ta pey ndøhay la mekele mekele nga key sløra anğa. Ngeeme na, a pey ndøhay meslørey nga Yesu. Nga dey cew e na, a pey ndøhay ma tøla mey anğa. Nga dey maakar a na, a pey ndøhay maa sørkada ndøhay. Asaya, ngada ndøhay mekele a vøltar gødan nga key maazla hay. Ngada ndøhay mekele, a vøltar gødan nga mbøley masa-macay hay. Ngada ndøhay mekele, a vøltar gødan nga jøney ndøhay. Ngada ndøhay mekele, a vøltar gødan nga key \*bay-ray. Ngada ndøhay mekele saya, a vøltar gødan ngaa guzley ta mey hay mekele mekele masa ata ma sørmara ba. <sup>29</sup> Ndøhay tabiya na, ata ndøhay meslørey nga Yesu daw? Ndøhay tabiya na, fa tølarn mey nga Gazlavay daw? Ndøhay tabiya na, faa sørkadamatara mey nga Gazlavay a ndøhay daw? Ndøhay tabiya na, fa kam maazla hay daw? <sup>30</sup> Ndøhay tabiya na, fa mbølam ndøhay daa macay daw? Ndøhay tabiya na, faa guzlam ta mey hay masa ata ma sørmara ba daw? Ndøhay tabiya na, fa mbøddamara mey hay masa ndøhay ma cøndamara ba a ndøhay mekele daw? <sup>31</sup> Ama sløra hay masa Mesøfney nga Gazlavay ma vøldatara a ndøhay ma fønta siya hay na, kamara ta mevel pal.

### *Mey da ray mewufey-vaw*

Wure kefe, ya da wuzkwar cøved maaya ma fønta cøved hay mekele.

## 13

<sup>1</sup> Kwa yaa guzley ta mey hay mekele mekele, kwa yaa guzley ta mey nga maslan hay nga Gazlavay, ama da ya wufey ndaw ba na, ngeene, yah na, letek ta gwanğwanğ, da daa ba, ta mawiyar ma wurzley slømay. <sup>2</sup> Da Gazlavay a vølya gødan nga tøley mey anğa a ndøhay, kwa ya sørta cek hay tabiya, kwa ya cønda mey hay nga Gazlavay masa mabadatakaya, kwa ya tøba mey nga Gazlavay kalah haa ya gwa ya løvar ngada anğwa: «Sløkdey, daw», fa døba ha, anğwa ha a daw na, kwa ta ngeene he cøpa, da ya wufey ndaw ba na, ngeene, yah cek nga tede. <sup>3</sup> Da ya wunkatara cek adaw hay tabiya a ndøhay masa-viya hay, kwa da ya vølda ray adaw nga wewurey maja ndøhay, ama da ya wufey ndaw ba na, ngeene kwa fa da jønya daa ba.

<sup>4</sup> Ndaw ma wufey ndaw na, a bøsta ndøhay tabiya, a key cek hay maaya ngada ndøhay, a key sølen fa ndøhay ba, a zlepey ba, a gølda ray anğa ba. <sup>5</sup> Ndaw ma wufey ndaw na, a key cek ma ka hwaray ba, a wulkey da ray cek hay ngada anğa taava anğa ba, a cey mevel ba, a pey mey aa mevel ba. <sup>6</sup> Ndaw ma wufey ndaw na, aa sømey da ray cek hay maaya ba hay ba, ama aa sømey da ray cek hay masa maaya fara fara. <sup>7</sup> Ndaw ma wufey ndaw na, a bøsa cek ma key maaya ba tabiya fa mey anğa, a

wuzda ba, a tɔba mey nga Gazlavay mandaw mandaw, a wulkey Gazlavay a da diyta cek hay tabiya, asaya, a bɔsta cek hay wura wura cɔpa.

<sup>8</sup> Mewudɛy-vaw na, fa da ndɔvey daa ba sɔlak. Ama, metɔley-mey nga Gazlavay na, a ndɔvey la. Gɔdanj ngaa guzley mey hay mekele mekele masa ndɔhay ma cɔndamara ba na, a ndɔvey la. Yaw, mesɔrey-cek may, a ndɔvey la. <sup>9</sup> Fara fara, cek hay a, a ndɔvam la, maja mesɔrey-cek alɔkwa fa metɔley-mey nga Gazlavay na, a wuzdatɔrwa cek hay cɔpa ba, si nekɔɔɛy gway. <sup>10</sup> Ama ta pas masa Gazlavay ma da wuzdandakwara cek masa maaya tabiya na, cɛk masa alɔkwa ma sɔrkwa nekɔɔɛy heyey na, a ndɔvey la.

<sup>11</sup> Daa masa yah daa bɔzey na, ya faa guzley anda bɔza hay, ya fa wulkey anda bɔza hay, asaya, ya fa cɔndata cek hay anda bɔza hay. Ama wure kedɛ na, ya ta tɔrey ndaw mahura sem, ya ta mbɔkda mekey cek hay anda bɔza hay sem. <sup>12</sup> Wure kedɛ, alɔkwa fa hɔtmatakwa cek hay maaya maaya daa ba, ya nɛktakwa cek hay anda ndaw ma nɔkey cek daa bangɔra manɔskaya. Ama pas pal na, ya da hɔtmatakwa cek hay tabiya fa dey alɔkwa maaya maaya. Wure kedɛ na, mesɔrey-cek adaw, anɔa nekɔɔɛy gway. Pas a, a wuswa la masa yah ma da sɔrta cek hay tabiya maaya maaya anda Gazlavay ma sɔrya maaya maaya kedɛ may.

<sup>13</sup> Yaw, cek hay maakar daha fa da ndɔvam daa ba. Cek hay a na, ara metɔbey-mey nga Gazlavay, mesɔkwey cek fa Gazlavay, lej mewudɛy-vaw. Cek hay maakar ata kedɛ na, fa da ndɔvam daa ba, ama cek mahura da wuzlah ata na, ara mewudɛy-vaw.

## 14

*Mey mekele saya da ray gɔdanj masa Mesɔfney nga Gazlavay ma vɔldatara a ndɔhay*

<sup>1</sup> Teesɛf na, sɔpam nga wudɛy vaw da wuzlah akwar. Asaya, vɔldamara ray akwar may nga hɔtey gɔdanj masa \*Mesɔfney nga Gazlavay ma vɔldatara ngada ndɔhay nga key slɔra anɔa. Vɔldamara ray akwar kalah na, nga hɔtey gɔdanj nga tɔley mey masa Gazlavay ma wuzdara ngada ndɔhay. <sup>2</sup> Ndaw maa guzley mey hay masa ma cɔney ba na, a key nɔgene, aa guzlar a Gazlavay, ba na, aa guzley ngada ndɔhay ba, maja ndɔhay a cɔndamara mey masa anɔa maa guzlda ha ba. Aa guzley nɔgene na, ta gɔdanj nga Mesɔfney nga Gazlavay, aa guzley da ray cek hay mabadatakaya. <sup>3</sup> Ama \*ndaw ma tɔla mey masa Gazlavay ma wuzdara na, a key nɔgene, aa guzlar a ndɔhay. Mey anɔa a vɔltar gɔdanj a ndɔhay, a jɔnta amba a tɔbmara mey nga Gazlavay maaya maaya, asaya, a dɔktar mevel. <sup>4</sup> Ndaw maa guzley mey masa ndɔhay ma cɔndamara ba na, nɔgene, mey a, a jɔney anɔa ray anɔa gway. Ndaw ma tɔla mey masa Gazlavay ma wuzdara na, a key nɔgene, a jɔnta ndɔhay daa \*mecɔmey-ray nga ndɔhay nga Yesu tabiya.

<sup>5</sup> Ya wudɛy na, akwar tabiya, kaa guzlam ta mey masa ndɔhay ma cɔndamara ba, ama ya wudɛy ma fɔna saya na, ka tɔlam mey masa Gazlavay ma wuzdakwara may. Da ndaw aa guzley ta mey masa ndɔhay ma cɔndamara ba, maaya na, ndaw nga mbɔɔɔda mey a daha amba mey a, a jɔnta ndɔhay tabiya daa mecɔmey-ray nga ndɔhay nga Yesu. Da ndaw nga mbɔɔɔda mey a daa ba na, nɔgene, ndaw ma tɔla mey masa Gazlavay



ma wuzdara na, a jənta ndəhay a fəna ndaw maa guzley ta mey masa ndəhay ma cəndamara ba.

<sup>6</sup> Məlma adaw hay, da ya daw fa akwar, yaa guzlkwar ta mey mekele mekele masa akwar ma cəndamara ba, ŋgene, mey a, a da jənkwar na, kwara? Da ya kadakwara mey mabadakaya ŋga Gazlavay ba, da ya wuzdakwara cek hay mekele ba, da ya təley mey masa Gazlavay ma wuzdiwa ba, asaya, da yaa sərkadakwar ba na, ŋgene, a key ya jənkwar daw?

<sup>7</sup> Anġa letek ta cek hay ma ka walay anda sləlam ta ganjaval. Da ka fa sləlam saw na, ndaw a da cənda dəy ŋga walay masa kah ma fa ha na, kwara? Da ka kəfa ganjaval saw na, ndaw a da cənda dəy ŋga walay masa kah ma kəfa ha na, kwara? <sup>8</sup> Mefey taalam ŋga zəley ndəhay ŋgadaa vərəm na, kəne may. Da ndaw ma fa taalam a maaya maaya daa ba na, ndaw fa da səra ara madaw ŋgadaa vərəm na, daa ba. <sup>9</sup> Ŋgada akwar may kəne. Da kaa guzlam mey masa ndəhay ma cəndamara ba, ndəhay a da cəndamara mey masa akwar maa guzldamara ha na, kwara? Anda kede, mey akwar a, a da tərey ŋga cek ŋga tede.

<sup>10</sup> Mey hay mekele mekele ga daha da bəla. Kwa səkway wura wura faa guzley ta mey anġa na, a cənda. <sup>11</sup> Anda kede, da ndaw aa guzlyta ta mey anġa, ama ya cənda mey a ba na, ndaw a ŋgene anġa ndaw-mələk fa mey adaw. Yah may, yah mələk fa mey anġa. <sup>12</sup> Yaw, maja akwar fa wudam ŋga hətey gədan ŋga key sləra hay masa Mesəfney ŋga Gazlavay ma vəldatara ŋgada ndəhay anġa hay na, maaya na, ka səpam ŋga hətey teesef na, gədan ŋga key sləra hay ma gwa ŋga jənmata ndəhay daa mecəmey-ray ŋga ndəhay ŋga Yesu.

<sup>13</sup> Maja ŋgene, ndaw masa ta gədan ŋga guzley ta mey masa ndəhay ma cəndamara ba na, ŋga dərey dangay a Gazlavay amba Mesəfney ŋga Gazlavay a vələr gədan ŋga mbədda mey a ta mey masa ndəhay ma cəndamara. <sup>14</sup> Da ya dərər dangay a Gazlavay ta mey masa yah ma cənda ba na, fara fara mevel adaw fa dərey dangay, ama yah na, kwa ya cənda ba sələk.

<sup>15</sup> Anda kede, ya da key na, kwara? Ya da dərey dangay ta mey masa yah ma cənda ba ta gədan ŋga Mesəfney ŋga Gazlavay, asaya, ya da dərey dangay ta mey adaw ta ləngesl adaw may. Ya da zley walay ta mey masa yah ma cənda ba ta gədan ŋga Mesəfney ŋga Gazlavay, asaya, ya da zley walay ta mey adaw ta ləngesl adaw may. <sup>16</sup> Da kah, ka fa kar suse a Gazlavay ta mey masa ndəhay ma cəndamara ba na, ndaw ma səra mey ŋga Gazlavay ba da wuzlah akwar na, a gwa ŋga təba, a ləvey: «\*Amen» na, kwara? A gwa ba, maja a cənda mey masa kah maa guzlda ha ba. <sup>17</sup> Kwa ka fa kar suse a Gazlavay maaya maaya daa medərey-dangay a na, ama medərey-dangay a, a gwa ŋga jəna ndaw aha ba.

<sup>18</sup> Ya fa kar suse a Gazlavay maja ya faa guzley mey hay ga masa ndəhay ma cəndamara ba a fənkwar. <sup>19</sup> Ama, da masa yah da wuzlah ndəhay ŋga Yesu makustakaya na, ŋgama yah maa guzley mey pal ta mey masa ndəhay ma cəndamara amba yaa sərkadata, da ray yah ma daa guzley ga ta mey masa ndəhay ma cəndamara ba.

<sup>20</sup> Məlma adaw hay, daa menjey akwar na, ka da wulkam anda bəza hay ba, ama wulkam anda ndəhay ma sərmara mey ŋga Gazlavay maaya maaya. Ka da kam cek malamba daa sləra akwar ba. Təram anda

bəza hay da mey dəwa masa ma sərmara nga key cek malamba ba.

<sup>21</sup> Mawuzlalakaya daa dɛrewel nga Gazlavay, a ləvey:

«Bay Gazlavay a ləvey:

“Ya daa guzltar a ndəhay aɗaw hay ta mey  
masa ata ma cəndamara ba.

Ahaw, ya daa guzltar ta mey nga ndəhay  
daa hwayak mekele.

Ama ta ngene he cəpa na, ndəhay aɗaw hay  
fa da jəkfamaya sləmay daa ba cənga.”»

<sup>22</sup> Anda keɗe, ngada ndəhay ma təba mey nga Yesu ba, meeguzley ta mey masa ndəhay ma cəndamara ba na, ara cek ma wuzwa ngada ata, Gazlavay a katar sariya la. Ngada ndəhay ma təba mey nga Yesu na, kəne ba. Ngada ata, metəley-mey nga Gazlavay na, ara cek ma wuzwa Gazlavay aa da wuzlah ata. Ngada ndəhay ma təba mey nga Yesu ba na, kəne ba.

<sup>23</sup> Wulkam cey: da masa akwar ndəhay nga Gazlavay makustakaya tabiya, ndəhay ma təba mey nga Yesu ba, da daa ba, ndəhay ma samawa nga jəkam sləmay saw a samawa a wuzlah akwar, a hətfamakwar akwar faa guzlam ta mey hay masa ndəhay ma cəndamara ba na, a padamakwar nga ndəhay ta malula da ray, daa ba daw? <sup>24</sup> Ama da akwar tabiya fa təlām mey masa Gazlavay ma wuzdakwara, ndəhay ma təba mey nga Yesu ba ta ndəhay ma samawa nga jəkam sləmay saw a samawa, a hətfamakwar na, mey a, a da wuzdataa mebərəy ata. Asaya, mey akwar a, a da wəltar mewulkey da ray menjey ata maaya ba, <sup>25</sup> cek hay mabadatakaya daa mevel ata, a da wuzwa a palah. Maja ngene, a da ragadamar a Gazlavay, a da həlmamara, asaya, a da ləvam: «Fara fara, Gazlavay aa da wuzlah akwar.»

### *Mekey cek ta cəved e daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu*

<sup>26</sup> Maja ngene, məlma aɗaw hay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu, ka da kam na, kwar? Da masa akwar makustakaya daa slam a na, ndaw pal da wuzlah akwar nga zley walay, ndaw mekele ngaa sərkadata ndəhay ta mey nga Gazlavay, ndaw mekele nga wuzda cek masa Gazlavay ma wuzdara a ndəhay, ndaw mekele ngaa guzley ta mey masa ndəhay ma cəndamara ba, ndaw mekele saya nga mbəɗɗa mey a, a ndəhay. Ka kamata cek hay tabiya ngene na, nga jəney ndəhay daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu amba a diyam fa mey fa mey. <sup>27</sup> Da ndaw aa guzley ta mey masa ndəhay ma cəndamara ba na, ndəhay cew, da daa ba, maakar gway ngaa guzlam pal pal, ndaw pal nga mbəɗɗa mey masa ata maa guzldamara ha a ndəhay. <sup>28</sup> Da ndaw nga mbəɗɗa mey a daa ba na, ngene, ndaw maa guzley ta mey masa ndəhay ma cəndamara ba ha na, a daa guzley ta gəɗaŋ fa mey nga ndəhay ba, ama ngaa guzley da hwad da hwad ngada ray anga ta ngada Gazlavay gway.

<sup>29</sup> Ngada ndəhay ma təla mey nga Gazlavay na, ndəhay cew, da daa ba, maakar ngaa guzlam gway, ndəhay siya na, nga jəkam sləmay da mey a ara mey nga Gazlavay fara fara kwa. <sup>30</sup> Daa masa ndaw masa faa guzley na, da Gazlavay a wuzar mey a ndaw mekele daa mekusey akwar na, maaya na, ndaw masa ngəeme a njeɣ teete d'agay. <sup>31</sup> Akwar tabiya akwar, akwar ta cəved nga təley mey nga Gazlavay, ama gwaguzlam pal pal amba ndəhay tabiya aa sərkam maaya maaya, asaya, amba a hətam

gödanj. <sup>32</sup> Ndaw masa aa ta gödanj nga töley mey nga Gazlavay na, ara annga ma wey da ray gödanj aha, <sup>33</sup> maja mekey cek ta cöved e ba na, a mbafar a Gazlavay ba. Gazlavay a wudëy na, ya njakwa ta zazay.

Njam anda ndöhay daa mecömey-ray nga ndöhay nga Yesu siya. <sup>34</sup> Masa akwar makustakaya daa slam a na, ngusay nga njam teete. Ata ta cöved ngaa guzley daa ba, nga namatar ray a zel hay anda mawuzlalakaya daa \*mewey nga Gazlavay. <sup>35</sup> Da mey daha masa ata ma cöndamara ba na, a daa cöfdamara daa mekusey a ba, ama ngaa cöfdamata fa zel ata hay da way. Ngwas aa guzley daa mekusey nga ndöhay nga Yesu na, maaya ba.

<sup>36</sup> Ka wulkam mey nga Gazlavay a zlawana, fa akwar gway daw? Ka wulkam mey nga Gazlavay a wusey na, fa akwar daada daw? <sup>37</sup> Da ndaw a wulkey aa ta gödanj nga \*Mesöfney nga Gazlavay, da daa ba, aa ta gödanj nga wuzey mey nga Gazlavay na, nga söra, mey masa yah ma wuzlalakwara kedë na, ara mey masa Bay Mahura ma wuzdiwa. <sup>38</sup> Da ndaw aha a jökey slömay fa mey masa yah ma wuzlalakwara kedë ba na, ngene, Gazlavay fa da söra ndaw aha daa ba.

<sup>39</sup> Da ray ngene, mölma adaw hay, söpam teesed na, gödanj nga töley mey nga Gazlavay. Asaya, da ndöhay faa guzlam ta mey hay masa ndöhay ma cöndamara ba na, ka da tökmata ba. <sup>40</sup> Cek masa mahura na, si ka kamata cek hay tabiya daa mekusey akwar maaya maaya, asaya, ka kamata ta cöved e.

## 15

### *Mey da ray maslödfawa nga Yesu Köriste daa memöcey*

<sup>1</sup> Mölma adaw hay, ya wudëy ngaa guzlkwar saya da ray \*Mey-maaya-mawiya masa yah ma wuzdakwara zleezle masa akwar ma töbmara. Ahaw, akwar ta töbmara mey a la fara fara aa mevel akwar. <sup>2</sup> Ta fa metöbey Mey-maaya-mawiya ha na, Gazlavay a löhdakwar la, ama si akwar fa töbmara anda yah ma wuzdakwara, ka mbökdamara ba. Da daa ba na, metöbey mey a ngada akwar na, ara cek nga tede.

<sup>3</sup> Ya taa sörkadakwara mey masa Yesu maa sörkadiwa la. Mey masa mahura da hwad a na, ara \*Köriste ma möcey maja mebörey alökwa anda mawuzlalakaya daa derewel nga Gazlavay. <sup>4</sup> Ta jöhmara la, nga dar maakar a ta slökdfawa sem daa memöcey anda mawuzlalakaya daa derewel nga Gazlavay. <sup>5</sup> Masa annga ma slökdfawa cay daa memöcey a na, ta wuzar vaw la a \*Piyer, asaya, ta wuztar vaw la a ndöhay annga hay meslörey siya. <sup>6</sup> Fa döba ha, ndöhay annga hay a föna temere zlam ta hötmar la ata cöpa daa slam a may. Ndöhay ma hötmar na, har-gödanj da wuzlah ata, ata daha ta dey dagay, ama siya hay ta möcam sem. <sup>7</sup> Ta wuzar vaw la a \*Jak. Fa döba ha, ta wuztar vaw la a ndöhay annga hay meslörey tabiya siya.

<sup>8</sup> Fa döba ata tabiya, kwa yah anda bözey masa ma yawa rav-banj na, ta wuzya vaw la may. <sup>9</sup> Dasi ndöhay meslörey nga Yesu Köriste tabiya na, yah mecöhe da wuzlah ata. Yah na, ya wusa amba a zölmaya \*ndaw-meslörey ba, maja ya ta sördara banay la ta ndöhay daa \*mecömey-ray

**14:33** 14.33 7.15 **14:34** 14.34-35 11.3; Ef 5.22; 1Tm 2.12 **14:37** 14.37 1Jn 4.6 **14:39** 14.39 14.1, 5 **14:40** 14.40 14.33 **15:1** 15.1 Gal 1.11 **15:2** 15.2 Gal 2.1-2 **15:3** 15.3 11.23; Iz 53.5-12 **15:4** 15.4 Jaw 1.17; Mt 12.40; Jan 20.9; SNM 2.24-31 **15:5** 15.5 Mt 28.16-17; Lk 24.34, 36; Jan 20.19 **15:7** 15.7 Lk 24.50 **15:8** 15.8 9.1; Gal 1.15-16; SNM 9.3-6

nga ndohay nga Yesu Kõriste. <sup>10</sup> Ama maja mepõsey-mey nga Gazlavay da ray adaw na, ya ta tõrey ndaw masa akwar ma hõtmar wure kefe la. Mepõsey-mey anga ha na, ara cek nga tede ngada yah ba, sasakar jak, ya ta key slõra la ga, ma fõna ndohay meslõrey mekele. Ma ka slõra ha na, ara yah ta gõdan adaw ba, ama fara fara ara maja mepõsey-mey nga Gazlavay aa da ray adaw. <sup>11</sup> Anda kefe, kwa da ara yah ma wuzda Mey-maaya-mawiya, kwa da ara ndohay meslõrey mekele na, ara cek letek. Ala tabiya ala, ya wuzam mey letek masa akwar ma tõbmara aa mevel akwar.

*Mey da ray ndohay ma da slõkdamawa daa memõcey*

<sup>12</sup> Ala fa wuzdamara ya lõvam \*Kõriste ta slõkdamawa sem daa memõcey. Kaa, ndohay siya da wuzlah akwar a lõvam ndohay fa da slõkdamawa daa memõcey daa ba na, kwara? <sup>13</sup> Da fara fara ndohay fa da slõkdamawa daa memõcey daa ba na, ngene, Kõriste ta slõkdamawa daa memõcey daa ba may. <sup>14</sup> Da fara fara Kõriste ta slõkdamawa daa memõcey daa ba na, ngene, mey nga Gazlavay masa ala ma wuzdamara na, ara mey nga tede, ka tõbmara mey a nga tede may.

<sup>15</sup> Da kõne na, ala ta mbõrzlam sem a ray Gazlavay maja ala ta lõvmatar la a ndohay, Gazlavay ta slõkdamawa Kõriste sem daa memõcey. Ama da ndohay fa da slõkdamawa daa memõcey daa ba na, ngene, Gazlavay ta slõkdamawa Kõriste daa memõcey daa ba may. <sup>16</sup> Da Gazlavay fa da slõkdamawa ndohay daa memõcey daa ba na, ngene, Kõriste may, Gazlavay ta slõkdamawa daa memõcey daa ba. <sup>17</sup> Da Gazlavay ta slõkdamawa Kõriste daa memõcey daa ba na, ngene, ka tõbmara mey anga nga tede, asaya, akwar ta mebõrey cõnga. <sup>18</sup> Anda melõvey saya, ndohay ma tõbmara mey nga Kõriste masa ma mõcam sem na, taa zõdam sem. <sup>19</sup> Da alõkwa fa pakwa Kõriste nga ndaw ma da jõnndakwar fara fara, ama da a jõnndakwar daa masa alõkwa da bõla daada na, ngene, anja matõway daa dey alõkwa a fõna nga ndohay mekele la.

<sup>20</sup> Ama fara fara na, Kõriste ta slõkdamawa sem daa memõcey. Anga na, ara ndaw masa ma slõkdamawa teesõf daa memõcey. Anda kefe, a wuzwa fara fara ndohay mekele a slõkdamawa la daa memõcey may.

<sup>21</sup> Memõcey a sawa a bõla na, ta fa ndaw pal, mezõley \*Adam. Yaw, ma wura cõved amba ndohay a slõkdamawa daa memõcey na, ara ndaw pal may, mezõley Yesu Kõriste. <sup>22</sup> Ndohay tabiya a mõcam maja ata macõmkaya ta Adam aha. Ama ndohay tabiya masa macõmkaya ta Kõriste na, a slõkdamawa la daa memõcey anda anga may.

<sup>23</sup> Ama kwa waawa a da slõkdamawa daa memõcey na, fa dõle fa dõle. Kõriste ta slõkdamawa sem teesõf daa memõcey. Ta pas masa aa ma da võhwa na, ndohay anga hay a slõkdamawa la daa memõcey may. <sup>24</sup> Fa dõba ha, bõla a ndõvey la. Kõriste a daa zõddata mesõfney hay maaya ba hay ta gõdan nga bay ata hay tabiya. A da key bay-gula da ray bay hay ma wam da bõla. Fa dõba ha, a da võdara bay anga a Gazlavay Papan aa slam a.

<sup>25</sup> Ama si Kõriste a wey da ray cek hay tabiya haa kasl Gazlavay Papan ma pata masa-gõra anga hay tabiya asi salay anga dagay. <sup>26</sup> Masa-gõra

nga madagway-dakw masa Gazlavay ma daa zœfda na, ara memœcey.

<sup>27</sup> Yaw, mawuzlalakaya daa dœrewel nga Gazlavay, a lœvey: «Gazlavay ta pata cek hay tabiya la asi har nga Bœzey anŋa.» Ahaw, mawuzlalakaya anda nŋene, ama fara fara, Gazlavay na, fa da nŋey asi har nga Bœzey anŋa daa ba, maja ara anŋa ma pata cek hay tabiya asi har nga Bœzey anŋa ha. <sup>28</sup> Masa Gazlavay Papan ta pata cek hay tabiya cay asi har nga Bœzey anŋa na, Bœzey anŋa ha may, a da vœlda ray anŋa asi har nga Papaha masa ma vœldara cek hay tabiya. Anda keŋe, Gazlavay Papan a da wey maaya da ray cek hay tabiya.

<sup>29</sup> Wulkam da ray ndœhay siya da wuzlah akwar ma hœtam \*baptem maja ndœhay mamœctakaya ceŋ. Da fara fara ndœhay mamœctakaya a slœkdamawa daa memœcey daa ba na, a hœtam baptem maja ndœhay mamœctakaya na, maja me?

<sup>30</sup> Asaya, da ndœhay mamœctakaya fa slœkdamawa daa ba na, ala ta ray ala, ya fa vœldamara ray ala nga sœrey banay mandaw mandaw na, maja me? <sup>31</sup> Ahaw, mandaw mandaw ya fa hœtar memœcey ta dey adaw.

Mœlma adaw hay, ya kadakwara cek hay tabiya keŋe na, maja fara fara ya faa sœmey da ray akwar, akwar masa macœmkaya ta Yesu Kœriste Bay alœkwa Mahura. <sup>32</sup> Feŋe da Efez, masa-gœra hay ga daha, ya ta kœŋey vaw la ta ata anda ta cek hay nŋa ley masa-hœma. Da ya kœŋey vaw anda nŋene maja mewulkey nŋa ndaw-magœdan daada na, mekœŋey-vaw a, a da jœnya na, kwara? Da ndœhay mamœctakaya a slœkdamawa daa ba na, nŋene, a key anda mey daha ma lœvey: «Zœmkwa cek, sakwa cek, mandaw na, alœkwa daa saba.» <sup>33</sup> Pam lenŋesl, maja da akwar fa pœkam ta ndœhay ma kam cek malamba na, akwar may ka kam cek malamba la anda ata. <sup>34</sup> Kam cek ta cœved e, ka da kam cek malamba saba. Ndœhay siya da wuzlah akwar daha masa ma sœmara Gazlavay ba. Yaa guzlkwar anda keŋe na, nŋa pakwar hwaray.

### *Mey da ray vaw nŋa ndaw ma slœkdamawa daa memœcey*

<sup>35</sup> Da kwa ndaw a gwa a wulkey daa ray anŋa, a lœvey: «Gazlavay a da slœkdamawa ndaw daa memœcey na, kwara? Vaw nŋa ndaw ma slœkdamawa daa memœcey, a da nœkey na, kwara?» <sup>36</sup> Ndaw ma wulkey anda nŋene na, ara ndaw manjar lenŋesl. Hulfaŋ masa kah ma slœka a ley na, a pœcwa ama masa maslœkakaya cœma na, a zey. <sup>37</sup> Hulfaŋ masa kah ma slœka, kwa ara daw, kwa ara meeme na, ka slœkey na, babœza daada gway, ka slœka ta panay a tabiya ba. <sup>38</sup> Hulfaŋ hay na, ata wal wal, gwaslaf hay a may, ata wal wal. Masa kah ma slœka la na, Gazlavay a pœcrawa, a key gwaslaf anda Gazlavay ma wufey.

<sup>39</sup> Cek hay tabiya masa ta mesœfney na, ata ta vaw wal wal may. Anda melœvey, vaw nŋa ndaw-magœdan na, anŋa wal ta nŋa gœnaw hay, wal ta nŋa diyan hay, asaya, wal ta nŋa ewet hay.

<sup>40</sup> Cek hay da gazlavay da vad daha, cek hay da bœla daha may. Membey nŋa cek hay da gazlavay da vad anŋa wal ta membey nŋa cek hay da bœla. <sup>41</sup> Mewefey nŋa pas na, anŋa wal, mewefey nŋa kiya na, anŋa wal may. Mewefey nŋa wurzla hay anŋa wal saya, kwa da wuzlah wurzla hay na, mewefey ata wal wal.

<sup>42</sup> Maslækdfawa daa memöcey na, kõne may. Vagay masa ta pøshamara cay na, anğa anda hulfad, a da zey. Vaw masa ma slækdfawa daa memöcey na, fa da zey daa ba sölak. <sup>43</sup> Masa ta pøshamara vagay cay aa cøvay na, vagay a, a da zey, ara cek nğa tede, asaya, a mbey fa dey ba. Ama masa ta slækdfawa cay daa memöcey na, a zey ba, a njeý anğa ta gødan, asaya, a mbey fa dey kalah. <sup>44</sup> Da a pøsham vagay na, a pøsham ngene, aslaw nğa vaw gway. Masa ta slækdfawa cay na, a tørey vaw masa \*Mesøfney nğa Gazlavay ma lõma mawiya. Alækwa ta vaw da bøla kefe, ba diya? Sørmara, ya høkwa vaw mekele la masa Mesøfney nğa Gazlavay ma lõma. <sup>45</sup> Ara anda mawuzlalakaya daa ðerewel nğa Gazlavay, ma lövey: «\*Adam masa ngeeme na, ara ndaw-magødan masa Gazlavay ma vølar heter.» Adam masa nğa madagway-dakw na, ara \*Køriste ma tørey nğa Mesøfney ma vøltar heter mawiya a ndøhay.

<sup>46</sup> Vaw masa Mesøfney nğa Gazlavay ma lõma na, ara vaw ngeeme ba. Anda kefe, masa ngeeme na, ara vaw nğa ndaw-magødan da bøla kefe dğay, fa døba na, vaw masa Mesøfney nğa Gazlavay ma lõma. <sup>47</sup> Adam, ndaw ngeeme na, ara ndaw-magødan masa Gazlavay ma lõma ta hwiýak. Ama Adam nğa dey cew e na, a pawa salay da gazlavay da vad. <sup>48</sup> Ndøhay magødan na, vaw ata anda vaw nğa ndaw masa Gazlavay ma lõma ta hwiýak. Ndøhay da gazlavay da vad na, vaw ata anda vaw nğa ndaw ma pawa salay da gazlavay da vad may. <sup>49</sup> Wure kefe na, vaw alækwa anda vaw nğa ndaw masa Gazlavay ma lõma ta hwiýak. Pas pal na, vaw alækwa a da tørey anda vaw nğa ndaw ma pawa salay da gazlavay da vad.

<sup>50</sup> Mølma adaw hay, ya fa løvkwar, aa slam masa Gazlavay fa wey da vad na, ndaw fa da mbøzey a hwad a ta vaw masa da bøla kefe daa ba. Cek hay ma da zam na, a gwa nğa cømam ta cek hay ma da njam nğa sørmataw ba.

<sup>51</sup> Jøkam slømay, ya daa guzlkwar da ray cek maðadakaya \*: ndøhay siya da wuzlah alækwa tabiya fa da møcam daa ba, ama alækwa tabiya, vaw alækwa a da mbøfey. <sup>52</sup> A da key na, daa masa fa famara taalam nğa madagway-dakw. Vaw alækwa a da mbøfey fiyaw fiyaw anda ndaw ma købcey dey. Masa ta famara taalam cay na, ndøhay mamøctakaya a slækdfamawa la daa memöcey ta vaw masa ma da møcey saba. Alækwa siya masa ta dey, alækwa tabiya vaw alækwa a da mbøfey. <sup>53</sup> Anda meløvey, vaw alækwa ma da zey na, a da tørey nğa vaw ma da zey saba. Ahaw, vaw alækwa ma da møcey na, a da tørey nğa vaw ma da møcey saba. <sup>54</sup> Masa vaw alækwa ta mbøfey cay kõne na, ngene, mey mawuzlalakaya daa ðerewel nğa Gazlavay a da key fara fara anda mawuzlalakaya ha. Mey a, a lövey: «Memöcey daa saba, Gazlavay ta føna memöcey sem ta gødan.»

<sup>55</sup> «Haya, bay-memöcey, gødan akah na,  
anğa ama døba ama?»

Haya, bay-memöcey, løvta akah  
masa kah ma mølta ndøhay ta anğa na,  
anğa ama døba ama?»

**15:43** 15.43 Føl 3.20-21 **15:45** 15.45 MC 2.7; Jan 6.63; 2Kwr 3.6, 17 **15:45** 15.45-49 15.21-22

**15:49** 15.49 MC 5.3 \* **15:51** 15.51 cek maðadakaya: Pawl aa guzley da ray pas masa Køriste ma da vøhwa. **15:51** 15.51 1Tes 4.15 **15:52** 15.52 taalam: Mt 24.31; 1Tes 4.16 **15:53** 15.53 2Kwr 5.4 **15:54** 15.54 Iz 25.8 **15:55** 15.55 Aw 13.14

<sup>56</sup> Løvat ma melta ndəhay n̄ga mɛcam na, ara mebɔrey. Kwakwas n̄ga \*Mawiz na, fa vɔlar gɔdan a mebɔrey n̄ga zɔɔdata ndəhay. <sup>57</sup> Ama hɛlmakwa Gazlavay, maja ara an̄ga ma vɛlndakwar gɔdan n̄ga fɔna memɔcey ta fa Bay alɛkwa Mahura Yesu Kɛriste.

<sup>58</sup> Maja n̄gene, mɛlma adaw hay mawudtakaya, kam gɔdan, kwa cek a da vɛhdakwar n̄gada fa dɔba ba. Kamara slɛra n̄ga Bay Mahura Yesu mandaw mandaw ta mevel pal. Ka sɛmra slɛra masa akwar ma kamara ta gɔdan an̄ga na, ara cek masa n̄ga tede ba.

## 16

### *Mey da ray mecekeley dala n̄gada ndəhay da Jeruzelem*

<sup>1</sup> Ya daa guzlkwar wure keɔe na, da ray mey n̄ga dala masa akwar ma da cakalamara n̄gada ndəhay n̄ga Yesu da \*Jeruzelem. Ka da kamara anda yah ma lɔvtar n̄gada ndəhay daa \*mecɛmey-ray n̄ga ndəhay n̄ga Yesu da Galati may. <sup>2</sup> Fa luma ha, fa luma ha na, kwa waawa da wuzlah akwar n̄ga ley dala daa dey masa an̄ga ma hɛtar tɛɔe ta gɔdan an̄ga, n̄ga cakala, amba da masa yah ma wusey la fa akwar na, ka cakalam dala mekele saba. <sup>3</sup> Yah ma wusey la fa akwar na, ya slɛrdata ndəhay masa akwar ma walamata n̄ga handamara dala akwar a, a Jeruzelem la. Ya slɛrdata la ta leeter da har masa yah ma da wuzlatara da ray dala ha. <sup>4</sup> Da maaya ya daw may na, n̄gene, ya diyam la bama daa slam a.

### *Mey da ray cek masa Pawl ma da ka*

<sup>5</sup> Ya fa da daw aa hwayak n̄ga Masadəwan amba ya cam ray ta ndəhay daa mecɛmey-ray hay n̄ga Yesu fetede. Fa dɔba ha, ya wusey la fa akwar. <sup>6</sup> Ayɔwa, da ya n̄jey la fa akwar nekɔɔey kwa, da ya ndɔnda kiya n̄ga memed la fa akwar kwa. Anda keɔe, masa ya fa da mbɛkdakwar cay na, ka jɛnmaya la kwa n̄ga daw aa slam wura wura mekele. <sup>7</sup> Da ya wusey fa akwar amba ya n̄jey nekɔɔey gway na, ya wuɔey ba. Ama da Bay Mahura ta tɔba la na, ya wuɔey n̄ga n̄jey fa akwar ga.

<sup>8</sup> Ya n̄jey la da Efez haa kasl gwagway n̄ga \*Pantekwat ma wuswa, <sup>9</sup> maja ya ta hɔtey har la ga n̄ga key slɛra maaya n̄ga Gazlavay, asaya, masa-gɔra hay ga fede daha.

<sup>10</sup> Da Timawte ta wusey la fa akwar na, tɔbmara maaya maaya, amba a n̄jey ta mandɛrzay daa dey ba, maja an̄ga fa key slɛra n̄ga Bay Mahura anda yah may. <sup>11</sup> Kwa ndaw a da rɛsa ba sɛlak. Jɛnmara amba a vɔhwa fa yah ta zazay, maja ya fa sɛkwa feɔe, an̄ga ta mɛlman hay mekele \*.

<sup>12</sup> Da ray mɛlma alɛkwa Apalaws na, ya ta kar ambahw la dey weewe, ya lɔvar, maaya na, a daw ta mɛlman hay mekele ma da diyam fa akwar, ama a wuɔey n̄ga daw wure keɔe ba sɛlak. Ama, da masa ta hɔtey har la na, a daw la.

### *Mey n̄ga madagway-dakw*

**15:56** 15.56 Rm 4.15; 6.14    **15:57** 15.57 Rm 7.24-25    **15:58** 15.58 16.13    **16:1** 16.1 SNM 11.29-30; 2Kwr 8.1-9    **16:5** 16.5 SNM 15.21; 2Kwr 1.15-16    **16:6** 16.6 Rm 15.24    **16:7** 16.7 4.19    **16:8** 16.8-9 SNM 19.8-10    **16:10** 16.10 Timawte: 4.17    \* **16:11** 16.11 Nɔəhay mekele a wulkam na, mey Gɛrek a lɔvey: «maja ala ta mɛlman hay mekele fa sɛkwara feɔe.»    **16:12** 16.12 Apalaws: 1.12



<sup>13</sup> Ka da nam d'ar ba, njam maaya maaya daa covef nga Gazlavay, ka da zluram ba, kam g'edaŋ. <sup>14</sup> Cek hay tabiya masa akwar ma kamata na, kamara ta mewufey-vaw.

<sup>15</sup> M'elma adaw hay, ka s'ermara Estefanas ta nd'ohay da way anga, ba diya? Ata na, nd'ohay masa ngeeme ma t'ebmara mey nga Yesu \*K'riste daa hwayak nga Akay. Ta v'eldamara ray ata la nga j'oney nd'ohay nga Yesu. Ya kakwar ambahw, <sup>16</sup> nd'ohay anda n'gene na, namatar ray. Asaya, namatar ray a nd'ohay ma kam sl'era bama ta ata.

<sup>17</sup> Ya faa s'omey da ray ata Estefanas, Fartunatus leŋ Akaykus ma samawa fa yah. Masa yah ma h'etatar na, anda ya h'etey n'gene na, akwar tabiya akwar. <sup>18</sup> Ta d'ekmaya mevel la anda ata ma d'ekmakwar mevel may. S'ekway nga nd'ohay anda n'gene na, h'elmatar ray.

<sup>19</sup> Nd'ohay nga Yesu daa mec'omey-ray hay daa slam hay mekele mekele daa hwayak nga Azi a camakwar har. Ata Akilas ta n'gwas anga P'eriska †, leŋ nd'ohay nga Yesu masa ma kusam da way ata na, a camakwar har maaya maaya ta mez'oley nga Bay Mahura Yesu. <sup>20</sup> Nd'ohay nga Yesu tabiya fede, a camakwar har may. Akwar tabiya, cam har da wuzlah akwar c'opa pal pal, anda akwar m'elmaŋ hay.

<sup>21</sup> *Yah, Pawl, ya cakwar har.* Ara yah ta har adaw, ma wuzlalakwa mecey-har a kefe.

<sup>22</sup> Ndaw ma wufa Bay Mahura ba na, anja Gazlavay nga n'esa. «*Maranata.*» Anja Bay al'ekwa Mahura nga sawa.

<sup>23</sup> Anja maaya nga Bay al'ekwa Mahura Yesu nga n'ey ta akwar.

<sup>24</sup> Akwar nd'ohay nga Yesu K'riste, ya fa wudkwar, akwar tabiya akwar.

---

**16:13** 16.13 15.38; Ps 31.25; Ef 6.10    **16:14** 16.14 8.1; Jan 13.34; Rm 13.8-10; 2Kwr 6.6; Gal 6.10; Ef 5.2    **16:15** 16.15 Rm 16.5; Estefanas: 1.16    **16:18** 16.18 Fel 2.29; 1Tes 5.12    † **16:19** 16.19 P'eriska: A z'elmara daa slam mekele P'eresil. N'eka SNM 18.2.    **16:19** 16.19 Rm 16.5; Azi: CWJ 1.4, 11    **16:20** 16.20 Rm 16.16    **16:21** 16.21 Gal 6.11; Kwa 4.18; 2Tes 3.17; Flm 19    **16:22** 16.22 Gal 1.8-9; CWJ 22.20; Maranata: Jud 14; CWJ 1.7    **16:24** 16.24 4.21; 2Kwr 2.4; 11.11; 12.15; Fel 1.8; 2.17; 1Tes 2.8; 3.12; 2Tm 3.10; Flm 9

## Leeter masa Pawl ma wuzlala nga dey cew a Kwarinti hay Mey da ray

### Leeter nga dey cew ngada Kwarinti hay

Leeter e kefe na, ara Pawl ma wuzlalatara ngada ndohay daa mecemey-ray nga Yesu daa berney nga Kwarinti. A wuzlalatara na, daa masa anga daa hwayak nga Masadewan (2.13; 7.5; 9.2).

Pawl a wuzlala leeter kefe na, maja a wufey nga vohay a Kwarinti saya nga dey maakar. A da vohay a na, maja anga ma cone mey hay mekele mekele fetefe ma daw ba. Asaya, Pawl a wufey wuskwaa a da wusey a Kwarinti na, ta diymata mey hay a cay.

Da wuzlah ndohay daa mecemey-ray nga Yesu da Kwarinti a na, ndohay maa sarkada ndohay ta coved e ba daha (11.3-6). Ndohay a fa pamara ray ata nga ndohay meslrey nga Yesu ma fona Pawl. A lovam Pawl fa key slora ta coved e daa ba (1.15-18). A mberzlafamar a ray Pawl, a lovam ta zoma dala masa ata ma cakalamara ngada masa-viya hay da Jeruzelem heyey sem (12.16-18). Anda kefe, Pawl a wuzdatara daa leeter e kefe, menjey anga na, aa maaya daa masa anga da wuzlah ata, fa key slora ta coved e. (1.12; 12.12).

Daa leeter e kefe na, mey mekele mekele daha nga voley godaŋ a ndohay:

Gazlavay a wuzdərwa godaŋ anga mahura ta fa aləkwa ndohay ma tɔba mey anga (4.1-17)

Mewedey ta lovan na, a cɔmam ba (6.14-18)

#### *Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah Pawl, masa \*Gazlavay ma walaya nga key ndaw-meslrey nga \*Yesu \*Koriste. Ara ala ta Timawte ma wuzlalamakwara leeter kefe.

Ya wuzlalamakwara ngada akwar ndohay daa \*mecemey-ray nga ndohay nga Yesu daa berney nga Kwarinti, asaya, ngada akwar ndohay ma tɔba mey nga Yesu daa hwayak nga Akay \* tabiya.

<sup>2</sup> Anja Papa aləkwa, Bay Gazlavay, ta Bay aləkwa Mahura Yesu Koriste nga pɔsmakwar mey, asaya, nga njadamakwar daa zazay.

#### *Pawl a kar suse a Gazlavay*

<sup>3</sup> Hɔlmakwa Gazlavay, Papan nga Bay aləkwa Mahura Yesu \*Koriste. Ara Gazlavay Papan ma sɔrey dey-ceceh fa ndohay mandaw mandaw, asaya, ara anga ma dɔktar mevel a ndohay kwa daa banay wura wura cɔpa. <sup>4</sup> Daa banay tabiya masa ala fa sɔrmara kefe na, Gazlavay fa vɔlndar godaŋ. A ka kɔne na, amba ya dɔkmatar mevel a ndohay siya ma sɔram banay mekele mekele anda anga ma dɔkndar mevel may. <sup>5</sup> Ya sɔrmara Koriste ta sɔrey banay la ga, ala may, fa sɔram banay. Anda kefe, Gazlavay fa dɔkndar mevel daa banay a maja ala macɔmkaya ta Koriste.

<sup>6</sup> Da ala fa sɔram banay na, ara amba Gazlavay a vɔlkwar godaŋ, asaya,

\* **1:1** 1.1 Akay: Ara hwayak mahura nga Gerek hay, Kwarinti ara berney da hwaɔf a. **1:1** 1.1 Gal 1.1; Timawte: 1Kwr 4.17 **1:3** 1.3 Ef 1.3; 1Pi 1.3 **1:5** 1.5 4.10; Ps 34.20; 94.19; Kwa 1.24

amba a ləhdakwar daa mebərey. Fara fara, da Gazlavay fa vəlndar gədan na, ara amba a vəkwar gədan nga bəsey banay masa ala ma bəsmara may. <sup>7</sup> Wure kefe, ya ta sərmara cay, akwar ta mbəkdamara cəved nga Gazlavay daa ba səlak, asaya, akwar ta bəsmara banay la anda ala. Da ray ngene, Gazlavay fa vəkwar gədan anda anga ma vəlndar gədan may.

<sup>8</sup> Məlma adaw hay, maaya na, ka sərmara ala ta səram banay la daa hwayak nga Azi. Fara fara, ala ta səram banay la ga. Banay a, ta fəndar ray sem. Ala ta wulkam amba ya njam ta dey na, daa ba. <sup>9</sup> Ya ləvam na, ya da məcmawa fetefe. Ama cek aha a key kəne na, amba ya sərmara gədan ala daada na, a wusa ba, si gədan nga Gazlavay, maja ara anga ma sləkfadatəwa ndəhay daa meməcey. <sup>10</sup> Gazlavay ta ləhdandar sem daa meməcey a ngene. Asaya, a ləhdandar la daa banay hay mekele mekele. Ahaw, mewulkey ala aa da ray a, fara fara a ləhdandar la daa banay hay mekele mekele. <sup>11</sup> Akwar may, maaya na, ka jənnandar daa medərey-danğay. Anda kefe, ara ndəhay ga ma da dəram danğay maja ala. Yaw, Gazlavay a təba medərey-danğay a la, maja ngene, ndəhay ga a da kamar suse.

### *Pawl a mbəfda mewulkey anga*

<sup>12</sup> Ya sərmara, daa menjey ala da bəla kefe na, ala fa kam cek ta cəved e ngada ndəhay tabiya. Ahaw, ya kam cek ta cəved e ma fəna na, da wuzlah akwar. Ala fa səpam nga key cek ma mbafar a Gazlavay mandaw mandaw, ya bam mey ta bey ba. Kefe he ara cek maa səmdandar. Akwar ma sərmara menjey ala da wuzlah akwar la. Yaw, ara Gazlavay ma jənnandar nga ka kəne. Ma jənnandar nga njei a na, ara mewulkey nga ndaw-magədan ba, ama ara mepəsey-mey nga Gazlavay ma vəlndar gədan.

<sup>13-14</sup> Sərmara mey masa ala ma wuzlalamakwara daa leeter ala hay na, mey mabadakaya da hwaf a daa ba, ka gwamara nga cəndamara mey a maaya maaya. Ama haa wure kefe na, akwar ma cəndamara mey a tabiya daa ba aran. Yaw, ya wulkam maaya na, ka cəndamara mey kefe maaya maaya. Ya wudam ka cəndamara ta pas masa Bay Mahura Yesu ma da vəhwa na, kaa səmam la da ray ala, anda ala ma daa səmam da ray akwar may.

<sup>15-16</sup> Fara fara, ya səra, ka cəndamara mey adaw la. Anda kefe, ya ta wufey la nga daw fa akwar a Kwarinti, fa dəba ha, ya daw a Masadəwan. Anja ya da vəhwa da Masadəwan na, ta fa akwar saya, amba ka jənmaya nga daw aa hwayak nga \*Jude. Anda kefe, da masa yah ma daw nga dey cew la na, ya jənkwar la dey cew. Ama ya ta hətəy har nga daw fa akwar daa saba. <sup>17</sup> Yah ma wufey nga daw fa akwar a saba na, nga maaya daw? Kay, nga maaya ba. Maja da yah, Pawl, ya ta wulkey la nga key cek na, ara anda ndəhay da bəla kefe ma wulkam ba. Yah na, ndaw ma wulkey cew cew ma ləvey: «Ahaw, ya ka cek kefe la,» fa dəba ha, «Kay, ya ka saba» na, kəne ba.

<sup>18</sup> Gazlavay ta ray anga a səra mey masa yah ma kadakwara na, ara mey cew cew ba. <sup>19</sup> Maja Yesu \*Kəriste, Bəzey nga Gazlavay, masa yah Pawl, Silas lej Timawte ma wuzmakwar mey da ray a na, aa guzley mey cew cew ba, aa guzley mandaw mandaw na, mey masa fara fara. <sup>20</sup> Ara ta fa Yesu, Gazlavay ma ləvey «Ahaw», a da kata cek hay tabiya masa aa

**1:6** 1.6-7 4.15, 17    **1:8** 1.8 4.8; SNM 19.23; 1Kwr 15.32    **1:9** 1.9 Rm 4.17    **1:10** 1.10 2Tm 4.18    **1:11** 1.11 4.15; Rm 15.30    **1:12** 1.12 2.17; 1Kwr 1.17, 19, 31; 2.13; Heb 13.18    **1:13-14** 1.14 5.12; Fəl 2.16    **1:15-16** 1.15-16 1Kwr 16.5-6    **1:17** 1.17 1Kwr 4.18-19    **1:18** 1.18 1.23  
**1:19** 1.19 SNM 18.5

ma lövey. Ara maja Yesu a, alökwa fa lövkwa «\*Amen» nga hөлma Bay Gazlavay. <sup>21</sup> Asaya, ara Gazlavay ma vөndakwar gödanj amba ya njakwa daa mecөmey-ray nga ndөhay nga Kөriste. Ara anja ma walandakwar. <sup>22</sup> Ta slөrdөrwа Mesөfney anja la a ray alökwa. Mesөfney anja ha, ara anda cek matөhkaya fa danjay alökwa nga wuzey alökwa na, ndөhay anja hay, amba a vөndakwar cek hay maaya mekele masa aa ma badata ngada alökwa.

<sup>23</sup> Wure keđe ya fa lövey fa mey nga Gazlavay, da ya mbөrzley na, Gazlavay nga kөfya. Yah ma vөhey fa akwar a Kwarinti daa saba na, ara maja ya wudey nga sөrdakwar banay saba. <sup>24</sup> Slөra ala na, ara nga tөkmakwar day nga tөbey mey nga Yesu daw? Kay! Kөne ba, maja akwar fa tөbmara mey nga Yesu Kөriste maaya maaya, akwar fa mbөkdamara daa ba. Cek masa ala ma wudam fa akwar na, ara nga key slөra daa slam a bama, amba kaa sөmam.

## 2

<sup>1</sup> Da ray ngene, ya wulkey nga vөhey fa akwar saba na, maja ka da wulkam kalah saya. <sup>2</sup> Yaw, da ka da wulkam kalah maja yah ma daw fetede na, yah may, ya daa sөmey na, kwara? Kwa ndaw pal ma daa sөmdaya daa ba, maja akwar ta ray akwar faa sөmam daa ba may. <sup>3</sup> Maja ngene, ya ta wuzlalakwar leeter mekele la, maja yah ma daw fa akwar daa saba ha. Anja da yah ma daw la na, ya fa daa sөmey da ray akwar daa ba. Kaa anja ma daa sөmdaya na, akwar, ba diya? Ta ngene he cөpa na, ya fa pakwar nga ndөhay adaw hay cөngа. Ya sөra fara fara da ya faa sөmey na, akwar may ka daa sөmam. <sup>4</sup> Daa masa ya fa wuzlalakwara leeter e na, yah ta matөway daa dey, mevel fa tөfya, mewulkey fa da kөfya. Ya wuzlalakwara na, amba ka cam mevel ba, ama amba ka sөrmara ya fa wudkwar kalah cөngа.

### *Mey da ray ndaw daha ma key mebөrey*

<sup>5</sup> Mөлma adaw hay, da ndaw da wuzlah akwar ta key cek malamba la na, a ka cek aha ngada yah ba, ama ngada akwar tabiya may. Da ta membөrzley da hwad a daa ba na, a ka cek aha ngada har-gөdanj nga ndөhay da wuzlah akwar. <sup>6</sup> Ndaw aha na, ndөhay ga ta kөtmara la, ta mbөdmar ray la. Ama wure keđe na, cay dөba. <sup>7</sup> Maja ngene, si ka mbөkdamara mebөrey anja, dөkmar mevel, da daa ba na, mevel anja a da tөfey, mewulkey a da kөfa. <sup>8</sup> Anda keđe, ya faa cөdfakwar, kamar cek amba a sөra, akwar fa wudmara cөngа. <sup>9</sup> Yah ma wuzlalakwara leeter heyey na, amba ya sөra da akwar fa tөbmara mey masa yah ma kadakwara heyey tabiya kwa. Ahaw, akwar fa tөbmara mey adaw maja akwar ma kөtmara ndaw aha. Wure keđe, si ka mbөkdamara mebөrey anja. <sup>10</sup> Yaw, da akwar ma mbөkdamara mebөrey nga ndaw la na, yah may, ya mbөkdara la. Anda melөvey, da ndaw ta kaya cek maaya ba la na, cay gway, ya mbөkdara mebөrey anja. Ya mbөkdara mebөrey anja fa mey nga \*Kөriste na, maja akwar. <sup>11</sup> Ya mbөkdara mebөrey anja na, amba \*Satanj, bay-malula, a hөtey gödanj da ray alökwa saba. Ya sөrkwa bay-malula ha na, anja ta wewer kalah.

### *Pawl daa berney nga Tørwas*

<sup>12</sup> Yah Pawl, ya sløkdey daa hwayak nga Azi, ta', ya daw aa berney nga Tørwas nga wuzey \*Mey-maaya-mawiya da ray \*Køriste. Fetede na, ya noka Yesu Bay Mahura ta diyawa cøved maaya maaya nga wuzey mey anga cay. <sup>13</sup> Ama mevel ađaw ta tødey sem maja yah ma høtar mølma aløkwa Tit fetede daa ba. Da ray ngene, ya ta mbøkdatørwa ndøhay da Tørwas a sem, ta', ya daw aa hwayak nga Masadøwan.

<sup>14</sup> Ama ta ngene he cøpa na, hølماكwa Gazlavay. Ara anga ma njadandakwar macømkaya ta Køriste. A løgdandar a wuzlah ndøhay anga hay nga wuzdatara a ndøhay, Køriste na, fa key bay-gula da ray masagera anga hay. Fa slørdandar aa wura aa wura nga wuzday mey da ray Yesu Køriste amba ndøhay a sørmara Yesu a. Mesørey Yesu na, anga anda cek mezey maaya, ma zey aa wura aa wura cøpa. <sup>15</sup> Ahaw, ala na, anda cek mezey maaya masa Køriste ma vøldara a Gazlavay. Cek mezey maaya ha na, ara ngada ndøhay tabiya maja ala fa wuzdamara mey nga Køriste ngada ndøhay masa Gazlavay ma da løhdata daa mebørey len ngada ndøhay ma daa zøđam. <sup>16</sup> Ngada ndøhay masa Gazlavay ma da løhdata ngene na, ala ma tøram sem anda cek mezey maaya. Anda keđe, a tømara mey ala la, asaya, a høtam heter mendøvey ba la. Yaw, ngada ndøhay masa faa zøđam na, ala anda cek mamøckaya ma zafatar. Anda keđe, mezey a faa zøđdata. Kaa ta gøđan ala daada na, ya gwamara nga key cek anda keđe daw?

<sup>17</sup> Ndøhay ga fa wuzam mey nga Gazlavay amba a høtam dala anda ndøhay ma ka filaw hay. Ala na, anda ata ba. Ara Gazlavay ma slørdandar nga key sløra anga. Ya wuzdamara mey nga Gazlavay ta mevel pal fa mey anga, ta gøđan nga Køriste.

## 3

### *Mey da ray sløra nga Pawl daa Mejøwey-mey Mawiya*

<sup>1</sup> Da ray mey a keđe na, ndøhay da wuzlah akwar a da løvam, ala fa zlapam saya daw? Kay, køne ba! Yaw, akwar fa wuđam amba ya wuzlalamakwar leeter nga wuzey ala na, ndøhay meslørey nga Yesu daw? Asaya, amba ndøhay mekele a sørmara ala ndøhay meslørey nga Yesu na, ala fa wuđam ka wuzlalamandar leeter da ray a daa ba. Ndøhay mekele hay na, fa wuđam leeter hay anda ngene, ama ala na, anda ata ba. <sup>2</sup> Aa slam a nga leeter e na, ara akwar ray akwar. Akwar anda leeter da har ala, mawuzlalakaya daa mevel ala amba kwa waawa a gwa nga jangga, a søra. <sup>3</sup> Ahaw fara, akwar na, anda leeter masa \*Køriste ma wuzlala, masa aa ma slørdørwa ta fa ala. Ta wuzlala leeter e ta har daa ba, ama a wuzlala ta fa \*Mesøfney nga Gazlavay, Gazlavay ndaw masa anga daha ta dey nga sørmataw. Asaya, leeter e mawuzlalakaya fa beeler \* ba, ama mawuzlalakaya daa mevel nga ndøhay.

<sup>4</sup> Ala ma løvam anda keđe na, maja ala fa pamara Gazlavay nga ndaw ala fara fara ta fa Køriste. <sup>5</sup> Ala ta ray ala na, ya ta wusmara nga ka sløra

**2:12** 2.12 1Kwr 16.9    **2:13** 2.13 1Tes 3.1; Tit: 2Kwr 7.6, 13-14; 8.6, 16, 23; 12.18; Gal 2.1, 3; 2Tm 4.10; Tit 1.4; Masadøwan: 7.5; SNM 20.1    **2:15** 2.15 1Kwr 1.18    **2:16** 2.16 ya gwamara nga key cek daw?: 3.5-6    **2:17** 2.17 4.2; Føl 1.15-17; 1Tes 2.3, 5, 10; 1Pi 4.11    **3:1** 3.1 5.12; 10.12; SNM 18.27    **3:2** 3.2 1Kwr 9.1-2    \* **3:3** 3.3 beeler: Pawl a wulkey a ray mewey hay kuraw nga Gazlavay mawuzlalakaya fa beeler ngada Mawiz. (Nøka Mab 24.12.) Jeremey ta løvey la mewey mawiya na, mawuzlalakaya daa mevel nga ndøhay. (Nøka Jer 31.33.)    **3:3** 3.3 Mab 24.12; Jer 31.33; Ez 36.26

ha daa ba, ama ara Gazlavay ma vɛlndar gɛdanŋa ka. <sup>6</sup> Fara fara, ara anŋa ma vɛlndar gɛdanŋa ka slɛra ha ŋga wuzdamatara \*Mejɔwey-mey Mawiya masa Gazlavay ma jɔwa ta ata ŋgada ndɔhay. Mejɔwey-mey Mawiya ha na, ara anda kwakwas mawuzlalakaya zleezle heyey saba, ama ara meney ray ŋgada Mesɔfney ŋga Gazlavay. Nɔka, kwakwas mawuzlalakaya zleezle na, aa zɔfey ndaw. Ama Mesɔfney ŋga Gazlavay na, a vɔley heter mendɔvey ba ŋgada ndaw.

<sup>7</sup> Zleezle \*mewey hay kuraw daa \*kwakwas ŋga Mawiz na, mawuzlalakaya fa beeler. Daa ŋgene, Gazlavay fa wuzda mewedey anŋa a ndɔhay. Yaw, mewedey a fa wadawa la a ray \*Mawiz ara mey ba, haa \*Israyel hay a gwamara ŋga nɛkmara Mawiz a saba maja a latar dey. Ama mewedey a ta njeɣ ga daa ba. Fara fara, kwakwas ŋga Mawiz na, aa zɔfey ndaw. Ama fa wuzdɛrwa mewedey ŋga Gazlavay a ndɔhay cɛnŋa. <sup>8</sup> Kaa slɛra ŋga Mesɔfney ŋga Gazlavay a wuzwa mewedey ŋga Gazlavay ma fɛna kwakwas ŋga Mawiz ba kwara? <sup>9</sup> Nɔka, kwakwas a, a katar sariya ŋgaa zɔfdata. Anja da kwakwas ma key sariya ha ta wuzdɛrwa mewedey ŋga Gazlavay la na, kaa Mejɔwey-mey Mawiya a fɛna ba kwara? Ara ta fa vɔfa Gazlavay ma pandakwar ŋga ndɔhay maaya fa mey anŋa, ba diya?

<sup>10</sup> Anda keɛde, mewedey ma sawa ta fa kwakwas zleezle na, ata letek ta mewedey masa mawiya keɛde ba. Mewedey masa mawiya a fɛna ta gɛdanŋa, a tɛrda masa magurma ŋga cek ŋga tede. <sup>11</sup> Ahaw, kwakwas masa zleezle na, a njeɣ nekɔdeɣ gway, ama ta wuzdɛrwa mewedey ŋga Gazlavay la. Yaw, anja da kwakwas a ŋgene a gwa ŋga wuzdɛrwa mewedey ŋga Gazlavay na, kaa Mejɔwey-mey Mawiya, ma da njeɣ ŋga sɛrmataw, a wuzdɛrwa mewedey ŋga Gazlavay ma fɛna kwakwas a daa ba daw?

<sup>12</sup> Maja ŋgene, daa meesɛrkey ala na, ala faa guzlam ta mandɛrzay daa dey daa ba, maja ya sɛrmara mey a, ara mey fara fara. <sup>13</sup> Zleezle Mawiz ta sɛrta dey anŋa la ta zana maja a nɔka mewedey ŋga Gazlavay da ray a fa ndɔvey. Anda keɛde, a wudɛy Israyel hay ŋga sɛrmara mewedey a fa ndɔvey ba. Ala na, ya bɛm cek anda anŋa ba. <sup>14</sup> Israyel hay a na, a gɛmam ŋga cɛndamara ba. Kwa haa wure keɛde, ray ata mangɛrdakaya cɛnŋa. Ahaw, da fa janŋam mey daa dɛrɛwel hay ŋga \*Mejɔwey-mey Magurma na, a cɛndamara ba, anda dey ata masɛrtakaya ta zana cɛnŋa. Ndaw masa ta zana masɛrtakaya daa dey na, si Kɛriste ma gwa ŋga la zana masɛrtakaya ha amba a cɛnda mey a. <sup>15</sup> Haa wure keɛde, da fa janŋam daa dɛrɛwel hay ŋga Mawiz na, a cɛndamara ba cɛnŋa, anda lengɛsl ata masɛrtakaya ta zana. <sup>16</sup> Ama da ndaw ta mbɛɔda menjeɣ anŋa sem, a sawa asi Bay Mahura na, zana ma sɛrta dey anŋa ŋgene ta ley sem.

<sup>17</sup> A key anda keɛde maja Bay Mahura na, Mesɔfney ŋga Gazlavay aa da ray a. Nɔka, da Mesɔfney ŋga Gazlavay aa da ray kwa waawa na, ndaw aha fa da njeɣ beke ŋga kwakwas ŋga Mawiz daa saba. <sup>18</sup> Anda keɛde, alɛkwa tabiya ma tɔba mey ŋga Yesu na, dey alɛkwa masɛrtakaya ta zana daa saba. Alɛkwa fa wuzdakurwa mewedey ŋga Bay Mahura Yesu amba ndɔhay a hɛtmar. Ta fa mewedey a na, alɛkwa ma tɛrkwa sem letek ta anŋa. Yaw, mewedey a na, fa sawa ta gɛdanŋa ta gɛdanŋa a ray alɛkwa. Keɛde he ara slɛra masa Bay Mahura ma ka ta fa Mesɔfney ŋga Gazlavay.

## 4

*Pawl a wuzey mey nga Gazlavay*

<sup>1</sup> Gazlavay ta sɔrfandar dey-ceceh la. Ta', a vɔlndar slɔra masa ala fa kamara keɗe. Ara maja ɲgene, ala fa mɔcmara vaw daa ba, kwa ala fa da mbɔkdamara slɔra ha daa ba. <sup>2</sup> Ala na, fa da ndɔkwdamara ray ala aa cek hay ma ka hwaray masa ndɔhay mabadamata ta bey na, daa ba. Ala fa sɔpam cɔved ɲga fɔcey ndɔhay daa ba, asaya, ala fa jahadamara mey ɲga Gazlavay ta mey hay membɔrzley na, daa ba. Ama ala na, fa kam slɔra amba ndɔhay a sɔrmara mey masa fara fara maaya maaya. Anda keɗe, ta fa slɔra ala masa Gazlavay ma sɔra anɲa maaya na, ya wudam ndɔhay tabiya ɲga pamandar ɲga ndɔhay ma ka slɔra ta cɔved e.

<sup>3</sup> Ndɔhay mekele fa cɔndamara \*Mey-maaya-mawiya masa ala ma wuzdamara na, daa ba. Ata anda dey ata masɔrtakaya ta zana. Ndɔhay a ɲgene na, ara ndɔhay daa cɔved maa zɔɗey ndaw. <sup>4</sup> Ndɔhay a, a cɔndamara Mey-maaya-mawiya ba na, maja \*Satan, bay-malula, ma wa bɔla keɗe, a tɔrdata ndɔhay a ɲga ndɔhay manjar lenɲesl, a ɲjam daa lɔvan. Anda keɗe, ndɔhay a fa da hɔtmar mewɔɗey ɲga Mey-maaya-mawiya daa ba. Mewɔɗey a na, fa wuzɗerwa gɔɗan ɲga \*Kɔriste. Kɔriste he na, a lawa Gazlavay kɔrad!

<sup>5</sup> Daa slɔra ala ɲga mewuzey mey ɲga Gazlavay na, yaa guzlam da ray ala, ray ala ba, ama yaa guzlam na, da ray Yesu Kɔriste. Anɲa na, Bay Mahura da ray ndɔhay tabiya. Ala na, ndɔhay ma ka slɔra ɲgada akwar maja Yesu. <sup>6</sup> Daa masa Gazlavay ma lɔma bɔla na, a lɔvey: «Anja slam-lɔvan ɲga wɔɗey.» Yaw, ara Gazlavay a ɲgene ma handɔrwa mewɔɗey anɲa a ray ala may. A ka anda keɗe amba ya hɔtmar mewɔɗey a fa wɔɗey fa dey ɲga Kɔriste. Ara maja ɲgene, ala fa wuzdamara Mey-maaya-mawiya ɲga Kɔriste ɲgada ndɔhay.

<sup>7</sup> Ala na, ndɔhay magɔɗan gway, gɔɗan fa ala daa ba, anda manɲayak ɲga hahay. Ama mewɔɗey a na, aa da ray ala, anɲa maaya kalah. Gazlavay a ka anda keɗe ɲga wuzwa gɔɗan mahura ɲga ka slɔra ha na, a sawa ta fa vɔɗa, ba na, ta fa ala ba.

<sup>8</sup> Ala ta sɔram banay la mekele mekele, ama banay a ta fɔnndar ray daa ba. Ala ta zloram la, ama ala ta mɔcmara vaw daa ba. <sup>9</sup> Masa-gɔra ala hay fa sɔrdamandar banay, ama Gazlavay aa ta ala cɔnɲa. Fa bɔɗslamandar a hwayak, ama ala ma mɔcam daa ba. <sup>10</sup> Ndɔhay fa sɔpmandar ɲga kɔɗey vagay anda ata ma kɔɗmara Yesu heyey. Ama ala ta dey cɔnɲa, amba ndɔhay a sɔrmara Yesu may, anɲa ta dey. <sup>11</sup> Ahaw, daa menjey ala na, ndɔhay fa sɔpmandar ɲga kɔɗey vagay maja ala fa sɔpmara cɔved ɲga Yesu. Kwa ala ndɔhay magɔɗan ma da mɔcam na, ama ala ta dey cɔnɲa. Anda keɗe, ndɔhay a sɔrmara Yesu may, anɲa ta dey. <sup>12</sup> Da ray ɲgene, ala fa sɔram banay haa kasl fa memɔcey maja Mey-maaya-mawiya, amba ka hɔtam heter mendɔvey ba.

<sup>13</sup> Mawuzlalakaya daa ɗerewel ɲga Gazlavay, a lɔvey: «Yah ma pa Gazlavay ɲga ndaw aɗaw fara fara la, ara maja ɲgene, yah ma wuzda mey anɲa.» Ala na, kane may, ala fa pamara Gazlavay ɲga ndaw ala fara fara. Ara maja ɲgene, ala fa wuzdamara mey a, a ndɔhay. <sup>14</sup> Ya

**4:1** 4.1 3.4, 6    **4:2** 4.2 1.7; 6.4    **4:3** 4.3 1Kwr 1.18    **4:4** 4.4 bay-malula, ma wa bɔla keɗe: Jan 12.31; Ef 2.2; a lawa Gazlavay kɔrad!; Kwa 1.15; Heb 1.3    **4:5** 4.5 1.24    **4:6** 4.6 MC 1.3; Iz 9.1; 2Kwr 3.18; 1Pi 2.9    **4:8** 4.8 1.8; 7.5; 11.23-29    **4:10** 4.10 1.5; Rm 6.8; Gal 6.17; Fɔl 3.10-11    **4:11** 4.11 Rm 8.35-36; 1Kwr 15.31    **4:12** 4.12 Kwa 1.24    **4:13** 4.13 Ps 116.10



sərmara ara Gazlavay ma sləkʔadərwa Bay Mahura Yesu daa meməcey, yaw, a sləkʔadandərwa la may amba ya njakwa bama ta Yesu a. A da handandakwar, aləkwa cəpa, fa mey n̄ga Yesu a. <sup>15</sup> Sləra masa ala ma kamara, ta banay masa ala ma bəsmara kefe na, ara maja akwar, amba maaya nga Gazlavay a sawa a ray ndəhay ma fəna ma fəna. Anda kefe, ndəhay ga a da kamar suse a Gazlavay, a həlmamara.

*Pawl a mbəkda sləra n̄ga Gazlavay ba na, maja me?*

<sup>16</sup> Ara maja n̄gene, ala fa da mbəkdamara sləra ha daa ba sələk. Kwa gədaŋ ala pəreh, ama daa mevel ala na, ala fa hətam gədaŋ n̄ga Gazlavay a dey a saya mandaw mandaw.

<sup>17</sup> Nəka, banay masa ala ma sərmara kaa na, a ndəvey la pas pal. Yaw, ya hətam meweɔey la a ray ala maja banay a. Meweɔey a na, a fənta cek hay cəpa, a da n̄jey n̄ga sərmataw. Da masa meweɔey a, aa da ray ala na, banay masa ala ma sərmara kefe na, ya wulkam ara cek mecəhe gway.

<sup>18</sup> Mewulkey ala na, aa da ray cek hay da bəla kefe ba, ama ya wulkam da ray cek n̄ga Gazlavay masa ndaw ma gwa n̄ga hətar ta dey ba. Ya sərkwə cek hay masa aləkwa ma hətmatakwa ta dey da bəla kefe na, a da n̄jam nekəɔey gway, ama cek hay ma hətam ta dey ba na, a n̄jam n̄ga sərmataw.

## 5

<sup>1</sup> Da bəla kefe, vaw aləkwa fa da n̄jey ga daa ba. Vaw aləkwa na, an̄ga anda way-mekərcey ma da pərey dey pal. Ama ya sərkwə Gazlavay a vəlndakwar vaw mekele mawiya la da gazlavay da vad, an̄ga anda way ma da n̄jey n̄ga sərmataw. Way a na, ara ndaw-magədaŋ ma ləma ba, ama ara Gazlavay ma ləma. <sup>2</sup> Nəka, wure kefe da bəla kaa na, aləkwa fa təkwa. Fara fara, aləkwa fa wudkwa amba Gazlavay a vəldandakwara way masa da gazlavay da vad a. <sup>3</sup> Anda kefe, ta pas masa aləkwa ma mbəzkwa la aa way a na, mesəfney aləkwa fa da n̄jey taava an̄ga manjar vaw na, daa ba. <sup>4</sup> Daa masa aləkwa ta vaw aləkwa anda way-mekərcey da bəla kefe na, ya fa n̄jərakwa anda ndaw meley cek maadakw a. Ta n̄gene he cəpa na, aləkwa fa wudkwa n̄ga cəkwa vaw aləkwa masa ma da məcey kefe anda ndaw mecəkwey zana fa vaw na, daa ba. Ama ya wudkwa na, Gazlavay a vəlndakwar vaw mekele masa ma da n̄jey n̄ga sərmataw anda ndaw mekəzley zana mawiya. Anda kefe, vaw masa ma da n̄jey n̄ga sərmataw, a n̄jey aa slam a n̄ga vaw masa ma da məcey.

<sup>5</sup> Yaw, ara Gazlavay ma d̄yndakwar amba ya hətkwa vaw mawiya kəne. Ta slərdərwa Mesəfney an̄ga la teesəd a ray aləkwa n̄ga wuzwa a da vəldandakwara vaw mawiya maaya masa an̄ga ma b̄ada n̄gada aləkwa.

<sup>6</sup> Ara maja n̄gene, aləkwa fa kərzakwa mevel mandaw mandaw daa menjey aləkwa da bəla. Ya sərkwə daa masa aləkwa ta vaw aləkwa da bəla kefe na, aləkwa dərən ta Yesu Bay Mahura. <sup>7</sup> Anda meləvey na, ya ta hətkwar Yesu a ta dey aləkwa daa ba aran, ama aləkwa fa pakwa n̄ga ndaw aləkwa fara fara cən̄ga. <sup>8</sup> Ahaw, aləkwa fa kərzakwa mevel mandaw mandaw daa menjey aləkwa da bəla. Ama ya wudkwa na, ya mbəkda vaw aləkwa da bəla kefe amba ya nakwa, ya njakwa ta Bay Mahura bama. <sup>9</sup> Yaw, maja n̄gene kwa masa aləkwa ta vaw aləkwa da

**4:14** 4.14 1Kwr 6.14; Rm 8.11    **4:15** 4.15 1.5-6, 11; 9.11, 15    **4:16** 4.16 Ef 3.16    **4:17** 4.17 3.18; Rm 5.2; 1P̄i 1.6-7    **4:18** 4.18 Rm 8.25; Heb 11.1    **5:1** 5.1 Jəw 4.21; 2P̄i 1.14    **5:2** 5.2 Rm 8.23-24    **5:4** 5.4 1Kwr 15.53-54    **5:5** 5.5 1.22    **5:7** 5.7 1Kwr 13.12; 1P̄i 1.8-9    **5:8** 5.8 Fəl 1.23

bəla kefe aran, da daa ba, kwa masa aləkwa ma wuskwa cay fa vəda na, cek masa aləkwa ma wudkwa kalah na, ara nga kar cek masa ma mbafar. <sup>10</sup> Maja aləkwa cəpa na, ya wuskwa la fa mey nga \*Kəriste amba a kandakwar sariya. A da nəkta cek hay maaya ta maaya ba masa aləkwa ma kakwa da bəla. Yaw, a da pəlar mawurbay a ndaw a, a ndaw a, tēde fa sləra anga.

*Mey da ray Yesu ma cəmtar d'ay nga ndəhay ta Gazlavay*

<sup>11</sup> Ya sərkwā, Bay Mahura Yesu a kandakwar sariya la. Maja nge, ala fa namar ray ta mevel ala cəpa. Anda kefe, si ya səpam cəved nga jənmata ndəhay nga sərey mey masa fara fara. Gazlavay na, a sərndar maaya maaya. Asaya, ya wulkey na, akwar may, ka sərmaya fara fara.

<sup>12</sup> Mey tabiya masa ala maa guzldamara kefe na, ndəhay da wuzlah akwar a wulkam, a key ya zlapam cənga daw? Kay, kəne ba. Ama ya wuzmakwar na, mey da ray ala amba kaa səmam da ray sləra ala. Fa dəba ha, da ndəhay siya fa slam mey a ray ala na, ka gwamara nga lacafamandar a ray, ka kam sede da ray ala. Ndəhay ma slam mey a ray ala ha na, ara ndəhay ma zlapam fa sləra ata da bəla kefe gway, a wulkam fa cek hay masa daa mevel ata ba. <sup>13</sup> Ndəhay siya a wulkam ala na, ndəhay manjar lenge. Yaw, da ala ndəhay manjar lenge na, ara maja ala ma vəldamara ray ala ngada Gazlavay. Ama da ala ndəhay ta lenge na, ara nga jənmakwar.

<sup>14</sup> Fara fara, sləra masa ala ma kamara na, ya kamara maja \*Kəriste fa wudndakwar kalah. Aləkwa fa sərkwā, anga na, ta məcəy sem aa slam a nga ndəhay tabiya. Anda meləvey, ndəhay tabiya ta məcām sem ta anga may. <sup>15</sup> Fara fara, Yesu a məcəy aa slam a nga ndəhay tabiya na, amba ndəhay da bəla a njam anda ata ma wudam saba, ama amba a njam nga sərey cəved nga Yesu. A səpmara cəved nga Yesu a na, maja anga ma məcəy, ta anga ma sləkda daa meməcəy maja ata.

<sup>16</sup> Ara maja kefe, ya sərmata ndəhay ta fa cek ata hay da bəla saba. Ahaw, fara fara zleezle na, ya sərmara Kəriste na, anda ndəhay magədan ma wulkam, ama wure kefe, ala fa wulkam da ray a kəne saba. <sup>17</sup> Ndaw masa macəmkaya ta Kəriste na, ta tərey sem nga ndaw mawiya. Menjey anga masa zleezle ta mbədey sem, ta tərey sem mawiya. <sup>18</sup> Ara Gazlavay ma ka cek aha tabiya. Ara Gazlavay ma cəmdakwar ta anga ray anga ta fa meməcəy nga Kəriste. Wure kefe, Gazlavay ma vəlndar sləra la. Sləra ha na, ara nga wuzey mey ngada ndəhay mekele masa Gazlavay ma wudəy nga cəmey ta ata. <sup>19</sup> Anda meləvey, Gazlavay a slərdərwa Kəriste na, maja a wudəy nga cəmey ta ndəhay tabiya. A sləfa mebərey ata saba. Anda kefe, a slərdandar na, nga wuzey mey a ndəhay masa Gazlavay ma wudəy nga cəmey ta ata ha.

<sup>20</sup> Ala na, ndəhay meslərey nga Kəriste. Ara anda Gazlavay ta ray anga ma zəlkwar maja ara anga ma balandar mey. Anda kefe, ya kamakwar ambahw ta mezəley nga Kəriste, samawa asi har nga Gazlavay, amba ka cəmam ta anga. <sup>21</sup> Yesu Kəriste na, ta key mebərey daa ba səlāk. Ama Gazlavay ta pa sem nga ndaw ta mebərey aa slam a nga aləkwa, amba

**5:9** 5.9 Kwa 1.10; 1Tes 4.1    **5:10** 5.10 11.15; Iz 2.12; Dan 7.9-10; 12.2; SNM 17.31; Rm 2.6; 1Kwr 3.13-15; 4.5; Fəl 3.19; 2Tes 1.7-10    **5:11** 5.11 4.2; 6.4; 1Kwr 9.22    **5:12** 5.12 1.14; 3.1    **5:14** 5.14 Jan 17.23; Rm 8.35; Gal 2.20; Ef 3.19; 5.2, 25; 1Jn 3.16    **5:15** 5.15 Rm 6.3-4; 7.4; 14.7-9    **5:17** 5.17 Iz 43.19; Rm 6.4; Gal 6.15; Ef 4.24; CWJ 21.5    **5:18** 5.18 Rm 5.10    **5:19** 5.19 Rm 3.24-26; Kwa 1.20    **5:20** 5.20 Mt 10.40; Iz 52.7

da aləkwa macəmkaya ta Kəriste he na, Gazlavay a pakwar nga ndəhay maaya fa mey aŋga.

## 6

### *Mey da ray sləra nga ndaw-meslərey nga Yesu*

<sup>1</sup> Wure keɗe, Gazlavay aa ta ala daa sləra masa ala ma kamara cəpa. Gazlavay ma kakwar maaya la. Anda keɗe, ala fa kamakwar ambahw, ka da tərɗamara maaya nga Gazlavay a nga cek nga tede ba. <sup>2</sup> Wulkam fa mey nga Gazlavay maa guzley zleezle, ma ləvey:

«Ta pas masa amba ya kakwar maaya na,  
ya ta jəkfakwar sləmay la.

Ta pas masa amba ya ləhdakwar na,  
ya ta jənkwar la.»

Nəkmara dəba taw, wure keɗe pas a ta wuswa cay amba Gazlavay a kakwar maaya, fara fara pas a ta wuswa cay amba a ləhdakwar.

<sup>3</sup> Ala fa wudam nga key cek kwa wura wura nga təkta ndəhay nga təbmarə mey nga Gazlavay na, daa ba, maja ya wudam ndəhay a slam mey a ray sləra ala ba. <sup>4</sup> Ama daa sləra ala ha cəpa na, ala fa wuzdamara, ala na, ndəhay ma ka sləra nga Gazlavay fara fara.

Kwa ala daa banay,  
kwa fa pamandar dey a ray daa ba,  
kwa cek fa fənnɗar ray,

ala fa bəsmara gway.

<sup>5</sup> Nəka, ta kəɗmandar la,  
ta handamandar la aa fərsəne,  
asaya, ta həɗdamata ndəhay la nga key həma a ray ala.

Ahaw, sləra ta fənnɗar ray la haa ya gwamara nga ney ba,  
asaya, ya gwamara nga hətey cek mezəmey ba.

<sup>6</sup> Fara fara, ala na, fa kam cek ma mbafar a Gazlavay,  
ya sərmara mey nga Gazlavay fara fara,  
ala ndəhay meekweɗ-mey, mevel ala maaya,

\*Mesəfney nga Gazlavay aa da ray ala.  
Asaya, ya wudmata ndəhay ta mevel pal.

<sup>7</sup> Ala fa wuzdamara mey masa fara fara a ndəhay,  
maja Gazlavay fa vəlndar gəɗaŋ.

Yaw, ta fa cek hay a keɗe tabiya na, ala fa wuzdamara,  
ala na, ndəhay ma ka sləra nga Gazlavay fara fara.

Cek ala ma ka vərəm ta masa-gəra ala hay,  
ta cek ala ma jəɗndar fa masa-gəra ala hay na,  
ara mekey cek ta cəweɗ e keɗe fa mey nga Gazlavay.

<sup>8</sup> Ndəhay siya faa həmdamandar,  
siya hay may, fa rəsmandar.

Ndəhay siya saya fa namandar ray,  
siya hay may, fa cəɗmandar.

Ala na, ndəhay maa guzlam mey masa fara fara,  
ama ta nğene he cəpa, a padamandar  
nga ndəhay membərzley.

9 A ləvam saya, ala na, ndaw ma sərndar daa ba,  
ama anja ndəhay tabiya a sərmandar jak, ba diya?  
Ndəhay a wulkam na,

ala fa da njam ga da bəla daa ba,  
ama nəkmara taw, ala daha ta dey cəŋga.

Ta sərđamandar banay la ga,  
ama ta kəđmandar vagay daa ba.

10 Ata fa kamandar cek ma ka matəway aa dey,  
ama ala mandaw mandaw daa meesəmey cəŋga.

Ndəhay a nəkmandar na, ala anda masa-viya hay,  
ama ala fa jənam ndəhay ga

ŋga hətey menjey maaya fa Gazlavay.

Ndaw a nəkndar anda cek ala daa ba,  
ama fara fara cek ma həcndar na, daa ba sələk.

11 Akwar ndəhay da Kwarinti, ala na, ma kadamakwara mey daa mevel  
ala la cəpa, kwa ya ta cam mey fa akwar daa ba sələk. 12 Ala na,  
ya wudmakwar kalah, ama ma wudmandar ba na, akwar jak. 13 Ehe,  
ya faa guzlkwar anda akwar bəz adaw hay, wudmandar anda ala ma  
wudmakwar may, wudmandar ma fəna ma fəna ta mevel pal.

### *Mewedey ta ləvaŋ na, a cəmam daw?*

14 Ya fa ləvkwar fara fara, ndəhay ma təba mey ŋga Yesu ba na, ka da  
cəmam đay ta ata ba. Cek maaya ta cek maaya ba a cəmam aa slam a daw?  
Mewedey ta ləvaŋ na, a cəmam aa slam a daw? 15 Ata \*Kəriste ta \*Sataŋ,  
bay-malula na, a cəmam đay daw? Yaw, ndaw ma təba mey ŋga Yesu  
ta ndaw ma təba mey ŋga Yesu ba na, cəved ata letək daw? 16 Asaya,  
kuley hay na, slam ata daa \*Way-mekey-kwakwas ŋga Gazlavay daha  
daw? Aləkwa na, anda Way-mekey-kwakwas ŋga Gazlavay, Gazlavay,  
ndaw masa ŋga daha ta dey ŋga sərmataw. Ara anda aa ma ləvey: «Yah,  
Gazlavay, ya da njeŋ ta ndəhay adaw hay. Yah na, Gazlavay ata, ata may,  
ndəhay adaw hay.» 17 Ara maja ŋgene, Bay Gazlavay a maa guzltar a  
ndəhay ŋga hay, a ləvtar:

«Wudkam ta ndəhay malamba hay,  
ka da njam daa slam a saba.

Njam manjar mebərey,  
anda keđe, yah na, ya təkwar la ŋga ndəhay adaw hay.

18 Yah na, Papakw akwar,  
akwar may, bəz adaw hay, mezəle hay ta maŋgusa hay.

Ara Bay Gazlavay masa ta gədaŋ  
ma fənta cek hay cəpa maa guzley anda keđe.»

## 7

1 Ahaw, jam adaw hay, mey hay tabiya masa Gazlavay ma ləvey keđe  
na, a kandakwara la anda aa ma ləvey. Anda keđe, si ya mbəkđakwa cek  
hay tabiya masa ma zləba, kwa vaw aləkwa, kwa mesəfney aləkwa \*. Si  
ya nakwar ray a Gazlavay, anda keđe, ya da njakwa maaya fa mey ŋga.

6:9 6.9 4.10 6:10 6.10 matəway: 7.4; Rm 5.3; 12.12; meesəmey: 8.9; Fəl 2.17; 4.12-13; 1Tes 1.6  
6:13 6.13 1Kwr 4.14 6:14 6.14-16 1Kwr 6.9-13; 10.21; Ef 5.5-11 6:16 6.16 Lev 26.12; Jer  
32.38; Ez 37.27; 1Kwr 3.16 6:17 6.17 Iz 52.11; CWJ 18.4 6:18 6.18 2Sam 7.14; Iz 43.6; Am  
4.13; CWJ 11.17 \* 7:1 7.1 cek masa ma zləba mesəfney aləkwa: Ara mewulkey ŋga zlepey, ŋga  
key maagway, da daa ba, ŋga key cek hay maaya ba mekele mekele. 7:1 7.1 1Jn 3.3

*Pawl aa səmey da ray Kwarinti hay*

<sup>2</sup> Wudmandar maaya maaya dɔɔa. Ala ta kam cek maaya ba ɲgada ndaw pal dasi akwar na, daa ba. Ala ma nɔsam ndaw daa cɔved ɲga Gazlavay na, daa ba. Ala ta fɔcam cek ɲga ndaw pal dasi akwar na, daa ba. <sup>3</sup> Yaa guzley anda keɔe na, a key ya mbɔɔkwar ray ba. Ara anda yah ma lɔvey, ala fa wudmakwar kalah, kwa cek fa da wunkandakwar na, daa ba sɔlak. Kwa da ara ɲga njeɔ ta dey, kwa da ara ɲga mɔceɔ na, alɔkwa bama cɔɲga. <sup>4</sup> Ahaw, ya sɔra na, akwar ndɔhay adaw hay fara fara. Ya faa səmey da ray akwar. Yah na, ya ta sɔrey banay la ga, ama mevel adaw ta dɔkey la, ya faa səmey ga cɔɲga.

<sup>5</sup> Kwa daa masa ala ma wusmawa a Masadɔwan fefe na, ya ta hɔtam cɔved ɲga mɔskey vaw daa ba, maja banay hay mekele mekele daha. Ndɔhay ta cakalafamandar mey la, asaya, ray ala ta hɔbey la da ray cek hay mekele mekele. <sup>6</sup> Ama Gazlavay na, ara ndaw ma dɔkar mevel a ndaw masa lɔngesl ɲga ta mbɔɔɔey sem maja banay ma hɔɔfar. Ara ɲga ma slɔrdɔrwa Tit ɲga dɔkndar mevel may. <sup>7</sup> Ma dɔkndar mevel e na, ara masawa ɲga Tit e daada ba, ama ara mey masa ɲga ma kadandara da ray akwar may. Ahaw, Tit e, a lɔvndar akwar ta dɔkmar mevel la may, asaya, akwar fa wudam ɲga hɔtmaya fa dey cɔɲga. Akwar fa zɔlam marava da ray cek maaya ba masa akwar ma kamara, asaya, akwar fa wudam ɲga key gɔɔɔɔɔɔ ɲga jɔnmaya fa masa-gɔra adaw hay. Masa yah ma cɔnda mey a keɔe na, yah daa meesəmey ara mey ba.

<sup>8</sup> Leeter masa yah ma wuzlalakwara heyey na, ya sɔra ta wulkadakwar la ga. Anja dey pal daha, ya da zɔley marava da ray a, maja leeter e ɲgene ta wulkadakwar la. Ama ya fa da zɔley marava da ray leeter e daa saba.

<sup>9</sup> Wure keɔe, ya faa səmey da ray leeter e. Yaa səmey maja leeter e ma wulkadakwar da ray malamba akwar hay daada ba, ama yaa səmey maja mewulkey akwar a ta mbɔɔɔɔɔɔwara menjeɔ akwar sem. Mewulkey akwar a ɲgene a mbafar a Gazlavay. Anda keɔe, leeter ala ha na, ta kakwar cek maaya ba na, daa ba sɔlak. <sup>10</sup> Anda melɔvey, da ndaw fa wulkey da ray menjeɔ ɲga maaya ba amba a mbɔɔɔɔɔɔ anda Gazlavay ma wudɔy na, mewulkey ɲga ɲgene na, a mbɔɔɔɔɔɔwara menjeɔ ɲga la. Ara anda keɔe, Gazlavay ma da lɔhda ndaw a daa meɔrey. Kwa waawa ma wulkey anda ɲgene, a zɔley marava da ray a daa ba. Ama da mewulkey ɲga ndaw anda ɲga ndɔhay da bɔla ma mbɔɔɔɔɔɔwara menjeɔ ata ba na, ɲgene he, ara mewulkey ma hendey ndaw aa memɔceɔ.

<sup>11</sup> Fara fara, mewulkey akwar ɲgene a mbafar a Gazlavay. Nɔkmara cek masa ɲga ma ka fa akwar dɔɔa taw. Wure keɔe, akwar ma mbɔɔɔɔwara menjeɔ akwar cay. Ka wudam ɲga wuzdamara, akwar na, da wuzlah ndɔhay ma kam meɔrey ba. Akwar ma cam mevel la da ray meɔrey ɲga ndɔhay da wuzlah akwar. Akwar ma zluram la. Akwar fa wudam ɲga hɔtmaya fa dey saya. Yaw, ka wudam ɲga key cek masa Gazlavay ma wudɔy dɔɔa, ka wudam ɲga kɔtmara ndaw masa ma key cek maaya ba heyey. Wure keɔe, daa mey a keɔe, akwar fa wuzdamara kwa ta fa meeme na, akwar ta zay da mey.

<sup>12</sup> Ya fa lɔkwar, fara fara leeter masa yah ma wuzlalakwara heyey na, ara maja ndaw ma key cek maaya ba ɲgene daada ba, asaya, ara maja ndaw masa ndaw a ma kar cek maaya ba ɲgene daada ba may. Ama ya

wuzlala na, amba ya wuzdakwara fara fara fa mey nga Gazlavay, akwar fa wudmaya ta mevel pal.

<sup>13</sup> Ara maja ngene, mevel ala ma dakey cay wure kefe. Ahaw, mevel ala ma dakey cay, ama yaa sɔmam ma fɔna ma fɔna na, maja Tit aa daa meesɔmey maja ray anɔa fa hɔbey da ray akwar tabiya fetede daa saba.

<sup>14</sup> Nɔka, daa masa yah ma slɔrda Tit e fa akwar na, yah maa hɔmdakwar la meedeɔ anɔa. Anda kefe, akwar ta pamaya hwaray daa ba. Mey masa ala ma lɔvmakwar mandaw mandaw na, ara mey masa fara fara. Anda kefe, cek masa yah maa hɔmdakwar fa mey nga Tit maja na, akwar fa wuzdamara fa mey nga Tit e ta fa slɔra akwar, meehɔmey a, ara anɔa fara.

<sup>15</sup> Daa masa Tit ma wusey fa akwar na, akwar ma tɔbmara la maaya maaya, ka namar ray, ka cɔnmar mey. Anda kefe, daa masa anɔa fa sɔrfada cek masa akwar ma kamar tabiya na, a wudkwar ma fɔna ma fɔna. <sup>16</sup> Yah Pawl may, ya faa sɔmey da ray akwar maja akwar ndɔhay adaw hay fara fara.

## 8

### *Dala nga jɔney ndɔhay daa mecɔmey-ray nga ndɔhay nga Yesu*

<sup>1</sup> Mɔlma adaw hay, ya wudam nga kadamakwara cek masa ndɔhay nga Yesu daa hwayak nga Masadɔwan ma kamara. Cek aha fa wuzdɔrwa na, maaya nga Gazlavay aa da ray ata. <sup>2</sup> Ndɔhay a ta sɔram banay la, ama ata daa meesɔmey cɔnɔa. Ata cɔpa masa-viya hay, ama a vɔlam ta har cew cew, ta vɔlam dala la ga nga key slɔra nga Gazlavay. <sup>3</sup> Ya fa lɔvkwar fara fara, ata ta vɔlam dala la tɔde ta gɔdan ata, haa a fɔna gɔdan ata ha. Ara ata ta ray ata ma samawa fa ala. <sup>4</sup> a kamandar ambahw, aa cɔfdamandar amba ya vɔlmatar cɔvedɔ nga jɔnmata ndɔhay daa \*mecɔmey-ray nga ndɔhay nga Yesu da \*Jeruzelem may. <sup>5</sup> Nɔka, cek masa ata ma kamara na, ta fɔna masa ala ma wulkam da ray a sem. Teesed na, a vɔldamara ray ata ngada Bay Mahura, fa dɔba ha, a tɔbmara mey ala amba a kamara cek anda Gazlavay ma wudɔey.

<sup>6</sup> Da fa akwar na, Tit ta zlarawa cay nga cakalarawa dala ha. Ara maja ngene, ala ma lɔvmar amba a vɔhey fa akwar saya nga ndɔvdɔrwa slɔra masa maaya ngene. <sup>7</sup> Akwar na, fa huram cek daa ba. Anda melɔvey, akwar ma tɔbmara mey nga \*Kɔriste la maaya maaya, akwar fa wuzdamara \*Mey-maaya-mawiya ta cɔvedɔ e. Gazlavay ta wurkwara lenɔesl la nga sɔrey mey masa fara fara. Akwar ma vɔldamara ray akwar la cɔpa nga key slɔra anɔa, asaya, ka wudmandar kalah. Yaw, maja akwar fa huram cek daa ba kefe na, maaya na, ka wuzdamara akwar ta meesɔmey nga vɔley dala ha ta har cew cew.

<sup>8</sup> Mɔlma adaw hay, yah maa guzley anda kefe na, a key ya tɔkakwar dɔay nga vɔley dala ba. Ama yaa guzlkwar da ray ndɔhay siya hay maa sɔmam nga vɔley dala, amba ka hɔtam gɔdan, ka wuzdamɔrwa mewudɔey-vaw akwar ngada ndɔhay siya hay may. <sup>9</sup> Ka sɔrmara Bay alɔkwa Mahura Yesu Kɔriste na, ta kakwar maaya la. Anɔa na, aa daa wiya fa Bay Gazlavay da vadɔ, ama ta mbɔkdɔrwa wiya ha la, a sawa a bɔla, a tɔrey nga ndaw masa-viya, maja akwar. A tɔrey nga ndaw masa-viya na, amba ka hɔtam wiya da gazlavay da vadɔ may.

<sup>10</sup> Yah maa guzley keɗe na, a key ya təkakwar ɗay ba. Ama ya wuɗey ka sɛrmara mewulkey aɗaw da ray mevwley dala ha. Nga mevwɗey ara akwar ma wulkam teesɗe nga wley dala. Ara akwar ma cakalamara dala ha teesɗe. Maaya na, ka ndɔvdamara mecekeley dala ha dɔba. <sup>11</sup> Wure keɗe, kamara slɛra ha ta mevel akwar cɛpa anda akwar ma zlamara ngeeme, ndɔvdamara mecekeley dala ha la. Vɛlam dala ha na, tɔɗe ta gɔɗan akwar. <sup>12</sup> Maja da ndaw a wley cek a Gazlavay ta meesɔmey, ta mevel anɗa cɛpa, asaya, tɔɗe ta gɔɗan anɗa na, Gazlavay a tɔba la. Ama da cek anɗa daa ba na, Gazlavay a sɛra.

<sup>13</sup> Ka da wulkam a key ya sɛrdakwar banay amba ndɔhay siya a njam daa wiya na, kɔne ba. Ama ya wuɗey na, ndɔhay tabiya nga njam kal kal. <sup>14</sup> Wure keɗe na, cek mezɔmey fa akwar suha. Anda keɗe, anɗa maaya amba ka jɔnmata ndɔhay masa cek mezɔmey fa ata pɛreh. Yaw, ta pas masa cek mezɔmey fa akwar pɛreh, ama fa ata suha na, a jɔnmakwar may. Anda keɗe, ka da njam kal kal. <sup>15</sup> Mey aɗaw keɗe na, aa letek ta mey nga Gazlavay maa guzley da ray cek mezɔmey ma kɔzlwa ta da vad zleezle, a lɔvey:

«Ndɔhay masa ma hɛlmawa cek mezɔmey a ga la na,  
ta katar kalah daa ba.  
Ndɔhay ma hɛlmawa nekɔɗey na,  
ta katar pɛreh daa ba may.»

### *Tit a da diyam ta mandala anɗa hay a Kwarinti*

<sup>16</sup> Ya kamar suse a Gazlavay maja Tit ta wuɗey la nga jɔnkwar anda ala may. Ta wuɗey la nga jɔnkwar ta mevel pal. Ara Gazlavay ma ka amba Tit e, a tɔba nga jɔnkwar. <sup>17</sup> Tit e ta tɔba la anda ala ma lɔvmar nga daw fa akwar saya. Ara maja ala ma lɔvmar daada ba, ama ara anɗa ta ray anɗa ma wuɗey nga daw fa akwar a. <sup>18</sup> Ya slɛram ndaw pal da wuzlah ala la nga diyam cew e. Ndaw aha na, ndɔhay daa mecɔmey-ray hay nga Yesu tabiya faa hɛmdamara kalah maja slɛra anɗa maaya daa mewuzey \*Mey-maaya-mawiya. <sup>19</sup> Ala ma da slɛrdamara na, ara maja keɗe daada ba. Ama ara ndɔhay daa \*mecɔmey-ray nga ndɔhay nga Yesu ma walamara amba ya pɛkam bama nga jɔnndar daa mecekeley dala heyey. Slɛra maaya masa ala ma kamara keɗe na, ya kamara nga hɛslar ray a Bay Mahura, ray anɗa, asaya, nga wuzwa na, ya wuɗam nga jɔney ndɔhay kalah.

<sup>20</sup> Ala fa wam vaw nga kɔrzey dala masa akwar ma cakalamɔrwa ga keɗe amba ndɔhay a slam mey a ray slɛra ala ha ba. <sup>21</sup> Anda keɗe, ya wuɗam nga key slɛra maaya na, fa dey nga Bay Gazlavay daada ba, ama fa dey nga ndɔhay may.

<sup>22</sup> Ya slɛram ndaw mekele la da wuzlah ala, asi ata Tit e saya. Ndaw a na, ala ta sanɗalamara la dey weewe daa slɛra hay masa anɗa ma kata. Anda keɗe, ya sɛrmara, anɗa ta wɛlda ray anɗa la nga key slɛra ngada Gazlavay. Wure keɗe, ta wɛlda ray anɗa la ma fɔna saya ngada akwar maja aa ma cɔney mey maaya da ray akwar. <sup>23</sup> Tit na, ala mandaw mandaw cew e, ara ndaw masa ala fa kam slɛra cew e nga jɔnkwar. Yaw, ndɔhay cew ma diyam ta Tit e na, ara ndɔhay masa ndɔhay daa mecɔmey-ray hay nga Yesu ma slɛrdamata fa akwar. A kam slɛra ha na, amba ndɔhay a hɛslar ray a \*Kɔriste. <sup>24</sup> Wuɗmata fa mey nga ndɔhay tabiya amba ndɔhay daa mecɔmey-ray hay ma slɛrdamata heyey a cɔdamara, asaya, amba a sɛrmara masa ala maa hɛmdamakwar heyey na, anja fara.



## 9

*Mey da ray mevøley cek a Gazlavay ta meesømey*

<sup>1</sup> Mølma adaw hay, kwa yah maa guzlkwar da ray dala masa ala ma da slørdamara ngada ndøhay nga Yesu da \*Jeruzelem heyey daa saba na, cay gway. <sup>2</sup> Ya søra na, akwar may, fa wudam nga jønmata. Yah ma kadatara mewulkey akwar nga jønmata ndøhay da Jeruzelem sem a ndøhay daa hwayak nga Masadøwan, ya løvtar: «Ndøhay daa hwayak nga Akay \* ta zllamar cay døga nga mevøfey nga jøney ndøhay nga Yesu da Jeruzelem.» Masa ndøhay da Masadøwan ma cøndamara sløra akwar masa maaya ngene na, a vøltar gødan a ndøhay ga da wuzlah ata nga jøney ndøhay da Jeruzelem e may. <sup>3</sup> Ehe, ya fa slørdakwara ata Tit ta ndøhay cew ngene nga jønmakwar nga cekeley dala ha taazak, amba yah maa hømðakwar keðe na, a tørey nga cek nga tede ba. Anda keðe, da ala ma wusam la fa akwar na, ya høtfamar cek hay tabiya madiytakaya cay, anda yah ma løvey. <sup>4</sup> Da masa ala ma wusam la fa akwar ta ndøhay da Masadøwan a, asaya, da dala ha manjar nga cekeley na, hwaray a da kaya fa mey ata, maja ya ta løvtar cay ka cakalamara dala ha la fara fara. Ngada akwar may, hwaray a kakwar la. <sup>5</sup> Ara maja ngene, yah ma wulkey nga slørdata ndøhay maakar ngene teesef fa mey adaw. Ya wudfey amba a jønmakwar nga cekeley dala ha taazak, anda akwar ma løvmandar. Anda keðe, wuskwaa ya da wusey na, akwar ma cakalamara cay. Ngene, mecekeley dala ha a da wuzwa na, ara akwar ma wudam nga cakalamara ta mevel pal, ba na, ta menjørbey-mey ba.

<sup>6</sup> Sørfadamara, mey daha a løvey: «Ndaw ma sløkey nekøfey na, a da høtey cek nekøfey may. Yaw, da a sløkey ga na, a da høtey cek ga may.»

<sup>7</sup> Anda keðe, si ndaw a vøley cek anda aa ma wudfey. Ka da vøldamara ta menjørbey-mey ba. Ndaw a da tøkakwar ðay ta tøkey ba may. Ama vøldamara na, ta meesømey, maja Gazlavay a wudfey na, ndaw masa ma vøley cek ta meesømey. <sup>8</sup> Sørmara, Gazlavay na, annga ta gødan nga vølkwar cek hay ga. Anda keðe, kwa meeme fa da høkwar daa ba sølak. Ka da høtam cek hay masa ma føna amba ka vøldamara nga key sløra ma mbafar a Gazlavay. <sup>9</sup> Ara anda mey nga Gazlavay mawuzlalakaya, ma løvey:

«Ndaw masa maaya na,

har annga mawurkaya nga jøney masa-viya hay.

Maaya annga masa annga ma ka ngene,  
annga daha nga sørmataw.»

<sup>10</sup> Ma vølda hulfað nga sløkey ta ma vølda ðaf nga zømey a ndøhay na, ara Gazlavay. A da vølkwar hulfað hay cøpa masa akwar ma wudam nga sløkey may. Hulfað a, a da pøcwa, a da yey ga. Anda keðe, ka da kamatar maaya ngada ndøhay ma føna ma føna. <sup>11</sup> Fara fara, a vølkwar cek hay la ga mekele mekele amba ka gwamara nga jønmata ndøhay siya hay ma føna ma føna. Anda keðe, ndøhay ga a da hølmamara Gazlavay maja cek masa akwar ma vøldamatara ta har ala amba ya handamatara. <sup>12</sup> Cek masa akwar ma vøldamara ngene na, ara nga jønta ndøhay nga Gazlavay da Jeruzelem masa daa banay daada ba, ama amba ndøhay ga a kamar suse a Gazlavay maja may. <sup>13</sup> Ndøhay ma da høtmar cek masa akwar ma da

**9:1** 9.1 8.1-4; Rm 15.26 \* **9:2** 9.2 Akay: Ara hwayak mahura nga Gørek hay, Kwarinti ara berney da hwaf a. **9:3** 9.3 8.22, 24 **9:6** 9.6 MM 11.24; 19.17; 28.27 **9:9** 9.9 Ps 112.9  
**9:10** 9.10 Iz 55.10; Aw 10.12 **9:11** 9.11 1.11; 4.15

kamara ngene na, a da hɛlmamara Gazlavay maja akwar fa cɛnmar mey a Gazlavay. Anda keɛɛ, akwar fa wuzdamara na, akwar fa tɛbmara \*Mey-maaya-mawiya nga \*Kɛriste. Yaw, ndɛhay a da hɛlmamara Gazlavay maja akwar ndɛhay masa har mawurkaya nga jɔney ndɛhay nga Gazlavay da Jeruzelem, asaya, maja akwar ndɛhay ma jɔnam ndɛhay cɛpa. <sup>14</sup> A da wudmakwar kalah maja maaya nga Gazlavay ga da ray akwar. Anda keɛɛ, a da dɛram danɗay maja akwar. <sup>15</sup> Hɛlmakwa Gazlavay maja maaya anɗa kalah.

## 10

### *Mey da ray gɛɗan nga Pawl maja anɗa ndaw-meslɔrey nga Yesu*

<sup>1</sup> Yah, Pawl, ta ray aɗaw, ambahw, ya wuɗey ngaa guzlkwar cey. Ndɛhay faa guzlam da ray aɗaw, a lɔvam, da masa yah da wuzlah akwar na, ya zlurey ta akwar. Ama da ya ta ngɔchey sem nekɔɗey ta akwar na, yaa bɔcey taa bɔcey, mandɛrzay a kaya ba. Fara fara, yah na, ya wuɗey nga key ndaw maaya meekwɛɛ-mey anda \*Kɛriste. <sup>2</sup> Anda keɛɛ, ya kakwar ambahw, maaya na, ka mbɛɗdamara menjey akwar, amba da yah ma wusey la fa akwar na, ka tɛkmaya ɗay ngaa bɛckwar ba. Asaya, ndɛhay ga da wuzlah akwar a wulkam saw, a lɔvam ya key slɛra na, anda ndɛhay nga bɛla gway. Ndɛhay ma lɔvam anda ngene na, ya daa bɛctar taa bɔcey.

<sup>3</sup> Fara fara, ala ndɛhay magɛɗan, ama daa slɛra nga Gazlavay na, ya kam vɛram anda ndɛhay magɛɗan ba. <sup>4</sup> Cek ala hay ma ka vɛram a na, a sawa da bɛla keɛɛ ba, ama ara Gazlavay ma vɛldandara. Cek hay a na, ata ta gɛɗan nga pɛlhata slam hay masa masa-gɛra nga Gazlavay ma bam a hwaɗ a. Asaya, ta cek hay a na, ya gwamara nga gɛrcamatara mey nga ndɛhay maa guzlam saw ta membɛrzley. <sup>5</sup> Asaya, ta cek hay a na, ya gwamara nga nɛsmara mey nga ndɛhay ma zlapam saw, ma tɛkmata ndɛhay nga sɛrey Gazlavay. Ta cek hay a na, ya wudam nga mbɛɗdamara mewulkey ata maaya ba tabiya amba a tɛbmara mey nga Kɛriste. <sup>6</sup> Da akwar fa wuzdamara, akwar fa namar ray fara fara a Kɛriste na, anda keɛɛ, ya da kɛtmata ndɛhay siya masa ma namar ray ba.

<sup>7</sup> Nɛka, akwar na, ka wulkam fa cek hay masa ma hɔtey fa dey gway. Da ndaw a lɔvey, anɗa ndaw nga Kɛriste na, maaya a sɛra ala na, ndɛhay nga Kɛriste anda anɗa may. <sup>8</sup> Bay Mahura Yesu ma pandar nga mahura na, a pandar amba ya nɛsmakwar ba, ama amba ya jɛnmakwar. Kwa ya fa zlepey kalah maja na, hwaray fa da kaya daa ba. <sup>9</sup> Yaw, ka da wulkam a key ya zluradakwar ta leeter aɗaw hay ba. <sup>10</sup> Ndɛhay siya fa lɔvam: «Daa leeter hay nga Pawl na, Pawl a tɛktar ɗay a ndɛhay nga key cek masa ta banay nga key, asaya, aa bɔcey taa bɔcey. Ama da aa da wuzlah alɛkwa na, a pɛskey vaw ba, a gucey ta gucey, mey masa anɗa maa guzlda na, ara mey nga tede.» <sup>11</sup> Ndaw maa guzley anda ngene na, si a wulkey maaya, a sɛra cek masa ala ma wuzlamara ta wuzleley kaa na, ya kamara la da masa ala ma wusam la fa akwar.

<sup>12</sup> Ndɛhay siya fa pamata ray ata nga mahura hay. Fara fara ya gwa nga wa ray aɗaw, ya lɔvey yah letɛk ta ata ba. A nɛkam dey na, fa ray ata gway, a lɔvam ndaw ma fɛnta daa ba. Ata na, ndɛhay manjar lenɗesl.

<sup>13</sup> Ala na, ya fa zlapam anda ngene daa ba. Ama ya zlapam na, da ray slëra masa Gazlavay ma vëldandara nga key gway. Daa masa Gazlavay ma wusdandar fa akwar heyey na, ya ta zlëngdamara kwakway nga slëra ala daa ba. Ya zlapam na, da ray slëra masa Gazlavay ma vëldandara ha gway.

<sup>14</sup> Daa masa ala ma diyam fa akwar na, ya ta zlëngdamara slam masa Gazlavay ma vëldandar cëvef nga key slëra da hwaƴa na, daa ba. Fara fara, ala ta wusam la teesef fa akwar nga kadakwara \*Mey-maaya-mawiya nga Këriste. <sup>15</sup> Anda keƴe, ala fa da zlapam da ray slëra masa ndëhay mekele ma kamara na, daa ba, maja slëra ata ha na, wal ta masa nga Gazlavay ma vëldandara. Ala fa sëkwam na, amba ka tëbmara mey nga Yesu ma fëna ma fëna, amba slëra ala da wuzlah akwar a key maaya ma fëna saya. Ta ngene he cëpa, ala fa da zlëngdamara slam masa Gazlavay ma slandara na, daa ba. <sup>16</sup> Fa dëba ha, ya gwamara nga diyam aa hwayak hay mekele masa dëren ta akwar nga wuzwa Mey-maaya-mawiya ngada ndëhay fetede. A da key anda keƴe maja slëra masa ndëhay mekele ma kamara sem daa slam masa Gazlavay ma vëldatara na, ya wuƴam nga zlepey da ray a ba.

<sup>17</sup> Yaw, mawuzlalakaya daa ƴerewel nga Gazlavay, a lëvey: «Da ndaw a wuƴey nga zlepey na, nga zlepey da ray slëra masa Bay Gazlavay ma ka gway.» <sup>18</sup> Ahaw, fara fara ndaw maaya na, ara ndaw masa Gazlavay maa hëmda, ba na, ara ndaw masa maa hëmda ray anga ba.

## 11

### *Mey da ray ndëhay ma pamara ray ata nga ndëhay meslërey nga Yesu*

<sup>1</sup> Ambahw, vëlmaya cëvef wure keƴe amba yaa guzlkwar anda ndaw manjar-lenjesl cey. Fara fara, yaa cëƴƴakwar, bës-mara mey aƴaw. <sup>2</sup> Mevel fa caya da ray ndëhay ma batamakwar ngene, maja ya wuƴkwar kalah anda Gazlavay ma wuƴkwar. Ka sërmara yah na, anda papakw akwar, ya ta pakwar la anda dam-sabara masëpkaya ngada ndaw pal daha. Ndaw aha na, ara \*Këriste masa yah ma da handakwar fa wëƴa, akwar maaya maaya manjar nga nësey. <sup>3</sup> Ama ya fa zlurey, da a da mbëƴdamakwara lenjesl nga wuƴkwar ta Këriste amba ka sëpmara maaya maaya saba kwa. A da key anda \*Ev ma tëba mey nga zezekw ma bata zleezle heyey.

<sup>4</sup> Kwa waawa ma sawa ngaa sërƴadakwar mey masa fara fara ba na, ka vëlmaw cëvef na, kwara? Ndëhay anda ngene na, aa guzlam da ray Yesu mekele, ba na, da ray Yesu masa ala maa guzlam da ray a ba. Mesëfney masa akwar ma hëtam fa ata na, ara \*Mesëfney nga Gazlavay masa akwar ma hëtam heyey ba. Asaya, ata fa wuzam \*Mey-maaya-mawiya wal ta masa akwar ma tëbmara heyey. Ama ta ngene he cëpa, akwar fa jëkfamatar slëmay cënga na, kwara?

<sup>5</sup> Ndëhay masa akwar ma wulkam ara ndëhay meslërey maaya ngene na, a fënmaya ba sëlak. <sup>6</sup> Ayëwa, da maja yah na, ya sëra meeguzley maaya maaya ba kwa, ama ya sërta cek hay masa yah maa guzley da ray a cënga. Cek masa yah ma sëra na, ya ta wuzdakwara la maaya maaya dey weewe.

<sup>7</sup> Zleezle masa yah ma wuzdakwara Mey-maaya-mawiya nga Gazlavay heyey na, yah maa cɔɔɔafakwar cek daa ba, ba diya? Anda kede, ya ta nada ray aɔaw la fa mey akwar amba ya gɔɔɔdakwar daa mey nga Gazlavay. Ya key ngene na, ara meborey daw? <sup>8</sup> Daa masa ya fa wuzey mey fa akwar heyey na, ma jɔnmaya ta dala na, ara ndohay daa \*mecomey-ray nga ndohay nga Yesu daa slam mekele. Yaw, ya ta holey dala ata la amba ya jɔnkwar. <sup>9</sup> Daa ngene na, mɔrga fa kaya, ama yah taa cɔɔɔafakwar cek daa ba, maja ndohay nga Yesu da Masadawan ta samawa la nga vɔlmaya cek hay mekele mekele masa fa yah daa ba. Anda kede, ya taa cɔɔɔafakwar cek daa ba. Kaazla kwa ya fa daa cɔɔɔafakwar cek daa ba may. <sup>10</sup> Fara fara, kwa ndaw da slala wura wura masa daa hwayak akwar Akay ma gwa nga tokyaya nga zlepey maja yah maa cɔɔɔafakwar cek ba na, daa ba. Ya lovkwar anda kede na, ta mezoley nga Koriste, ndaw masa anga daha ta yah. <sup>11</sup> Ka wulkam yah maa cɔɔɔafakwar cek daa ba heyey na, a key ya wudkwar ba daw? Kay, kɔne ba. Kwa Gazlavay ta ray anga na, a sɔra ya fa wudkwar.

<sup>12</sup> Mewulkey aɔaw kaa na, ya fa da mbɔɔɔda daa ba cɔngga. Anda kede, ndohay maa sɔrkadam mey masa fara fara ba fa da hɔtam dabaray nga zlepey da ray ala daa ba. A gwamara nga lovey slɔra ala letek na, daa ba. <sup>13</sup> Ndohay a ngene na, ara ndohay meslorey masa fara fara ba. A mbɔzlam kalah daa slɔra ata. A pamara ray ata nga ndohay meslorey nga Koriste. <sup>14</sup> Mey a kede, a rɔzley ndaw ba, maja kwa ta pas langar na, \*Satan, bay-malula, ray anga, fa pa ray anga nga maslan nga Gazlavay mewedey. <sup>15</sup> Yaw, da Satan, ray anga, fa ka anda kede na, kaa wara ndohay ma ka slɔra anga, a pamara ray ata nga ndohay nga Gazlavay ma ka cek ta cɔved e, ba kwara? Ta pas masa Gazlavay ma da ka sariya na, a sɔrdata banay la fa slɔra ata ha.

### *Mey da ray banay nga Pawl*

<sup>16</sup> Ambahw, yaa guzlkwar saya, ndaw a da wulkey, yah na, ndaw manjar-lengesl ba. Da akwar fa wulkam kɔne na, vɔlmaya cɔved amba ya zlepey nekɔdey may. <sup>17</sup> Fara fara, mey masa yah maa guzlda kede na, a mbafar a Bay Mahura ba. Da ya fa zlepey na, ya daa guzley anda ndaw manjar-lengesl. <sup>18</sup> Ndohay ga fa zlapam kalah da ray cek hay da bɔla. Yah may, ya wudey nga zlepey kɔne.

<sup>19</sup> Akwar na, ka wulkam ka lovam akwar ndohay ma sɔra cek hay, ba diya? Kaa ka bɔsmara ndaw manjar-lengesl na, kwara?

<sup>20</sup> Ahaw, ndohay fa tɔrdamakwar nga beke hay, faa fiymakwara cek akwar hay, fa lalamakwara cek hay cɔpa, fa rɔsmakwar, asaya, fa slɔngmakwar matapa-har. Ta ngene he cɔpa, akwar fa bɔsmara gway. <sup>21</sup> Ambahw, yah na, hwaray fa kaya nga lovkwar, maja vaw aɔaw ta pɔskey nga kakwar kwa meeme anda ata daa ba.

Wure kede, amba yaa guzley anda ndaw manjar-lengesl. Ya zlepey da ray cek hay anda ndohay mekele ma zlapam may. <sup>22</sup> Ndohay a lovam ata na, \*Hebɔre hay. Kaa yah na, ndaw Hebɔre he may. A lovam ata na, \*Israyel hay. Kaa yah na, ndaw Israyel ehe may. A lovam ata na, ndohay daa sɔkway nga \*Abɔraham. Yaw, yah may, ndaw daa sɔkway nga Abɔraham a, ba diya? <sup>23</sup> Asaya, a lovam, ata na, ndohay ma ka slɔra

nga \*Kəriste. Yah may, yah ndaw ma ka sləra nga Kəriste ma fənta jak, ba diya? Ya faa guzlkwar wure keđe na, anda ndaw manjar-lengesi fara fara. Ya ləvey, yah na, ya fa ka sləra nga Gazlavay ma fənta. Yah na, ta kəzlamaya la aa fərsəne dey ga ma fənta, ta kədmaya la dey ga ma fənta, asaya, ya ta sərey banay la ga haa kasl fa meməcey. <sup>24</sup> Mahura hay nga \*Jəwif hay ta slədmaya la, laway kwakwar maakar a ray a zlam-letek haa dey zlam. <sup>25</sup> Mahura hay daa hwayak nga \*Rawm ta kədmaya la ta zlanday dey maakar. Pas pal daha, ndəhay ta hazakamaya la ta anğwa haa kasl fa meməcey. Asaya, kwambiwal ta təfdaya la aa yam dey maakar. Dey pal daha na, a mbəkdiwa daa yam a, ya wərndawa, ya nawa daa yam a. <sup>26</sup> Ya ta pəkey la aa hwayak hay ga. Ya ta sərey banay la. Anda meləvey, wayam a wufey nga laya dey weewe, mayal hay a wudam nga lalamata cek adaw hay, a wufam nga kədmaya. Ndəhay Jəwif hay səkway adaw hay ləj ndəhay masa Jəwif hay ba ta sərdamaya banay la. Fara fara, yah ma sərey banay la daa wura daa wura, kwa daa berney hay, kwa da wuzlah-ley, kwa daa bəlay, yah ma sərey banay la ga. Asaya, ndəhay ma mbəzlam, ma ləvam ata na, ndəhay nga Yesu, ta sərdamaya banay la may. <sup>27</sup> Ahaw, yah ma key sləra la haa ya sərey banay ga. Ta pas lanğar ya ney ba, may fa caya, yam fa kaya. Ta pas lanğar si ya key \*daliyam. Asaya, ya hətəy zana nga kəsley fa vaw ba, memed a wufey nga kəfya. <sup>28</sup> Banay mekele mekele daha, ama ya fa da kadatərwa siya daa saba. Daa nğene na, mewulkey adaw aa da ray cek pal daha. Ya wulkey mandaw mandaw da ray ndəhay daa mecəmey-ray hay nga Yesu tabiya, <sup>29</sup> maja yah na, da ndaw anğa masa-bəle daa mey nga Gazlavay na, bəle anğa ha a wusfaya may. Da ndaw a key mebərey na, a gəfya fa mevel anda awaw.

<sup>30</sup> Da ya ləvey si ya həsley ray na, nğene ya da həsley ray da ray bəle adaw. <sup>31</sup> Gazlavay, Papan nga Bay aləkwa Mahura Yesu, a səra yah na, ya mbəzley ba. Anja ndəhay nga həlmamara nga sərmataw. <sup>32</sup> Zleezle masa yah daa berney nga Damas, Aretas, bay nga hwayak a na, ta pey ndaw la nga wey da ray berney a. Ndaw ma wey da ray berney a ta', a weley ndəhay nga lacam aa cəved ma bawa daa berney a amba a kəzlamaya. <sup>33</sup> Ama ndəhay ma təba mey nga Yesu fetede a pamaya aa lelek, a jəwam zewed fa vəda, a təldamaya nğada dəbay taa manğalaw nga mahwal nga berney a. A bərnğadamaya a hwayak, a dəba berney a. Anda keđe, yah ma ləhwa sem dasi har nga ndəhay a.

## 12

### *Yesu Bay Mahura a wuzar cek hay a Pawl*

<sup>1</sup> Wure keđe si ya zlepey cənğa. Ahaw, ya səra na, mezlepey a ara cek nga tede. Ama ya wufey nğaa guzley da ray cek hay masa yah ma hətatar ta dey adaw, masa Bay Mahura ma wuzdatiwa.

<sup>2</sup> Ya sərey ndaw pal daha \*, ara ndaw nga Kəriste. Gazlavay a la fa vəda a vad, cay, ta', a vəhwa. Anğa daa mevey kuraw a ray a məfad fa dəba ha. Ayəwa, da ndaw aha ma kaw la a vad ta vaw anğa fara, da daa ba,

**11:23** 11.23 sləra: 1Kwr 15.10; fərsəne: SNM 16.23      **11:23** 11.23-29 4.8-12; 1Kwr 4.11-13; 12.26  
**11:24** 11.24 Mew 25.3      **11:25** 11.25 SNM 14.19; 16.22      **11:26** 11.26 SNM 9.23; 14.5      **11:27** 11.27 6.5      **11:29** 11.29 1Kwr 9.22; Gal 6.2      **11:30** 11.30 12.5; 1Kwr 1.31      **11:31** 11.31 1.23

**11:32** 11.32-33 SNM 9.23-25      \* **12:2** 12.2 ndaw pal daha: Ndaw aha na, ara Pawl a, ray anğa. A wuzda ray anğa fede ba na, maja a wufey nga zlepey kalah ba.

da ara cek anda mesəfney ma kar kwa, yah na, ya səra ba, si Gazlavay ma səra gway. <sup>3-4</sup> Ahaw, fara fara Gazlavay ta la ndaw a la a vad a cakay a. Da ndaw aha ta daw la ta vaw anġa fara, da daa ba, da ara cek anda mesəfney ma kar kwa, yah na, ya səra ba, si Gazlavay ma səra gway. Mey masa anġa ma cəndərwa da vad a na, ndaw-magədan a gwa nġaa guzlda mey a ba. Ara mey masa ndaw-magədan aa ta cəved nġa wuzda daa ba may.

<sup>5</sup> Anda keđe, ya da zlepey da ray cek aha ma key nġene. Ama maja cek mekele masa ma hətfaya na, ya fa da zlepey da ray a daa ba, si da ray cek ma wuzda yah na, ndaw masa-bəle. <sup>6</sup> Kwa anja da ya fa zlepey na, ya faa guzley saw anda ndaw manjar-lenġesl daa ba, maja ya fa zlepey da ray cek hay masa fara fara. Ama ya da nġey teete amba ndəhay a pamaya nġa ndaw ga ma fəna cek masa ata ma hətmar fa yah ba, da daa ba, ma fəna cek masa ata ma cəndamara fa yah ba may.

<sup>7</sup> Nəka, yah na, anja təđe ya zlepey da ray cek hay masa Bay Mahura ma wuzdatiwa keđe. Ama ya ta zlepey daa ba maja cek fa caya mandaw mandaw. Cek aha a sləkya anda hatak. Ara meslərey nġa \*Satan, bay-malula, nġa kəfdəy vaw. Cek ma caya ha na, ara amba ya zlepey saba.

<sup>8</sup> Haa ya dərər danġay dey maakar a Bay Mahura nġa nġəchada banay keđe la dərən ta yah. <sup>9</sup> Ama a mbəfdiwa, a ləvya: «Maaya adaw da ray akah na, a wusa amba ka bəsa banay a gway, maja da ndaw, anġa masa-bəle na, gədan adaw a key sləra la daa ndaw aha maaya maaya jak.» Da ara anda keđe na, yah daa meesəmey, ya zlepey da ray bəle adaw keđe amba gədan nġa \*Kəriste a nġey daa yah. <sup>10</sup> Ara maja keđe mevel adaw ma dəkey kwa da ray bəle adaw a, kwa a cəfdmaya, kwa a cakalafamaya mey, kwa a sərdamaya banay dey ga, kwa yah ta mewulkey kalah maja Kəriste na, ya daa səmey cənġa. Ya səra, da yah masa-bəle na, Kəriste a da vəlya gədan ma fəna jak.

### *Mewulkey nġa Pawl da ray ndəhay Kwarinti hay na, kwara?*

<sup>11</sup> Nəka, ya ta zlepey la, ya taa həmda ray adaw la anda ndaw manjar-lenġesl, ama ara akwar ma kamara, ba na, ara mebərəy adaw ba. Anja ma daa həmdamaya na, akwar jak ba diya? Kwa anja ka ləvam ya sərey cek ba, ama ndəhay masa akwar ma wulkam ara ndəhay meslərey masa maaya heyey na, a fənmaya ba səlak. <sup>12</sup> Daa masa yah da wuzlah akwar heyey na, ya ta bəsa la nġa key sləra mandaw mandaw ta akwar cənġa. Gazlavay ta jənya la nġa key maazla hay mekele mekele. Maazla hay a, a wudam nġa ləvey na, yah \*ndaw-meslərey nġa Yesu fara fara. <sup>13</sup> Yaw, cek hay maaya masa yah ma katara nġada ndəhay nġa Yesu daa hwayak hay mekele na, yah ma kakwara daa ba daw? Ayəwa, da maja yah ma cəfdafakwar cek nġa jənya daa ba heyey kwa. Da nġene ara mebərəy na, ambahw, mbəkdamiwa mebərəy a.

<sup>14</sup> Wure keđe, ya ta diya vaw cay nġa daw fa akwar saya, nġa dey maakar. Masa yah ma wusey la na, ya fa daa cəfdafakwar cek nġa jənya daa ba cənġa. Ya daw na, maja zleley akwar ba, ama maja akwar ray akwar gway. Nəka, yah na, anda papakw akwar. Ma vəlmatar cek nġa zəmey a bəza hay mecəhe na, ara papa ata hay, ba na, ara bəza hay ma vəlmatar nġada papa ata hay ba. <sup>15</sup> Kwa yaa zəfda dala adaw cəpa maja

akwar, kwa ya vølda ray adaw cøpa kasl fa memøcey maja akwar, ngada yah na, a kaya cek ba. Ya daa sømey cønga. Ayøwa, ka wudmaya saba kaa na, maja da ya fa wudkwar kalah kwa.

<sup>16</sup> Akwar na, ka sømara ya ta sørdakwar banay amba ka vølmaya cek ngada yah na, daa ba. Ama ndøhay siya da wuzlah akwar fa løvam: «Pawl na, a pa ray anga nga ndaw maaya, ama anga ndaw masa-wewer. Ta tøkmandakwara dala aløkwa sem.» <sup>17</sup> Kaa ya tøknaqwara dala akwar ha na, kwara? Ndaw pal dasi ndøhay masa yah ma slørddata fa akwar heyey na, ta tøknaqwara cek akwar hay daa ba, ba diya? <sup>18</sup> Nøka, ya ta kar ambahw la a Tit nga daw fa akwar, ata ta mølma aløkwa lanjar masa akwar ma sømara maaya maaya heyey. Kaa Tit e ta tøknaqwara cek akwar hay sem daw? Cek masa Tit ma karawa fa akwar ngene na, ara cek letek ta masa yah ma ka may, ba diya? Mewulkey ala na, letek.

<sup>19</sup> Døga zleezle, ka wulkam a key ya wudam nga mødey ray ala daa mey hay a kedø daw? Ara køne ba! Yaa guzlam na, fa mey nga Gazlavay anda \*Køriste ma wudøey. Jam adaw hay, ala faa guzlmakwar na, maja ya wudam amba ka høtam gødan nga daw fa mey fa mey daa cøved nga Gazlavay. <sup>20</sup> Ya fa zlurey da ya da wusey fa akwar a na, menjey akwar a da mbafaya ba kwa. Da ara anda ngene na, menjey adaw a da mbafakwar ba may. Ya zlurey ya da høtfakwar, akwar fa tøram vaw ta tørey, siya hay fa kam søleñ fa ndøhay siya, akwar fa cam mevel da wuzlah akwar, asaya, akwar fa wudkam day, akwar fa cødam vaw ta cødey, akwar fa slam mey ta sley da wuzlah akwar, akwar fa zlapam, asaya, akwar fa kam cek saw.

<sup>21</sup> Ayøwa, yah ma da vøhey fa akwar a na, ya zlurey, da Gazlavay aløkwa a da paya hwaray fa mey akwar kwa. Ya fa zlurey saya maja da ya da høtfey ndøhay malamba hay ga fa kam mebørey anda zleezle cønga kwa. Anda meløvey, ata ta mbøkdamara mewulkey ata maaya ba ngene daa ba. A wulkam mandaw mandaw nga key cek ma nøsa ndaw, a lam vaw saw, asaya, a kam cek ma ka hwaray cønga. Da ata ta mbøddamara mewulkey ata hay maaya ba ngene daa ba na, ya da tøway fa mey akwar maja ata.

## 13

### *Pawl a patar lenjgesl a Kwarinti hay nga madagway-dakw*

<sup>1</sup> Ya da daw fa akwar kaa na, nga dey maakar, ba diya? Da yah ma wusey la na, ya da zølmatakurwa ndøhay ma kam cek malamba hay. Ya daa cøfdamatakwa anda mawuzlalakaya daa dferewel nga Gazlavay, ma løvey: «Kwa cek wura wura maaya ba masa ndaw ma ka, nga sørey mey da ray a fara fara na, maaya na, ndøhay cew, da daa ba, maakar a nøkmar meya, a kam sede da ray mey a.» <sup>2</sup> Daa masa yah ma daw fa akwar nga dey cew heyey na, yah ma patar lenjgesl la ngada ndøhay ma kam mebørey ta ngada ndøhay siya cøpa. Ahaw, wure kedø na, yah døreñ ta akwar ama ya løvkwara saya, da yah ma wusey la fa akwar nga dey maakar na, ya fa da sørfatar dey-ceceh a ndøhay cøpa ma kam mebørey daa ba. <sup>3</sup> Akwar na, ka wudam ya wuzdakwara ara \*Køriste ma balaya mey ngaa guzley daw? Fara fara, ya fa wuzdakwara, Køriste he na, ara ndaw masa-bøle fa mey akwar ba, ama aa fa key sløra da wuzlah akwar ta gødan anga. <sup>4</sup> Fara fara, daa masa ata ma dørmara Køriste fa hwadam mazlanjalakaya heyey na,



ta tɔrey sem nga ndaw masa-bɔle, ama ta slɛkɔfawa sem daa memɔcey ta gɔɔɔn nga Gazlavay. Anda keɔe, ala macɔmkaya ta anɔa keɔe na, ala masa-bɔle hay may. Ama ya wuzdamakwara la, ala daha ta dey bama ta anɔa ta gɔɔɔn nga Gazlavay.

<sup>5</sup> Wulkam da ray menjey akwar, nɔkmara ray akwar cey, akwar fa pamara Yesu nga ndaw akwar fara fara daw? Akwar fa sɔrmara na, Yesu Kɔriste aa ta akwar, ba diya? Da ka sɔrmara anɔa ta akwar ba na, nɔgene, akwar fa pamara Yesu nga ndaw akwar fara fara daa ba. <sup>6</sup> Asaya, ya wudɔy na, ka sɔrmara fara fara, ala fa pamara Yesu nga ndaw ala fara fara ta fa cek masa ala ma kamara. <sup>7</sup> Ya dɔram dangay a Gazlavay amba cek masa maaya ba na, ka kamara ba sɔlak. Ya wudam nga pamara ray ala nga ndɔhay ma ka cek ta cɔved e na, daa ba. Kwa da akwar fa sɔrmara cek hay masa ma wuzda ala ndɔhay meslɔrey nga Yesu ba na, ya wudam amba ka kam cek masa maaya nɔgada ndɔhay cɔnɔa. <sup>8</sup> Anda keɔe, ya kɔɔam vaw na, amba mey masa fara fara a daw fa mey fa mey gway. Mey masa fara fara ha na, ya wudam nga nɔsmara ba. <sup>9</sup> Ahaw, da akwar ta gɔɔɔn daa cɔved nga Gazlavay na, kwa anja gɔɔɔn ala pɔreh na, ya daa sɔmam cɔnɔa. Anda keɔe, ala fa dɔrmar dangay a Gazlavay amba a jɔnkwar nga daw fa mey fa mey daa cɔved anɔa. <sup>10</sup> Mɔlma aɔaw hay, ka sɔrmara yah ma wuzlakwara mey hay masa daa leeter keɔe teesɔd na, maja me daw? Ara maja ta pas masa yah ma da wusey fa akwar na, maaya na, ndɔhay tabiya ta mbɔɔdamara menjey ata cay. Anda keɔe, ya fa da kakwar mey ta key na, daa saba. Fara fara, Gazlavay ta vɔlya gɔɔɔn la nga kakwar mey, amba ka diyam fa mey fa mey daa cɔved anɔa, ama ta vɔlya gɔɔɔn amba ya nɔskwar na, daa ba sɔlak.

### *Mey nga madagway-dakw*

<sup>11</sup> Mɔlma aɔaw hay, wure keɔe mey aɔaw daa saba. Njam daa meesɔmey. Maaya na, ka diyam fa mey fa mey daa cɔved nga Gazlavay, ka vɔlmatar gɔɔɔn a ndɔhay mekele da wuzlah akwar, ka cɔmam ɔay, ka njam daa zazay. Anda keɔe, Gazlavay ndaw ma wuda ndaw, ndaw ma njadata ndɔhay daa zazay, a nɔkfakwar dey la may.

<sup>12</sup> Cam har da wuzlah akwar cɔpa pal pal, anda akwar mɔlman hay. Yaw, ndɔhay ma tɔba mey nga Yesu cɔpa fedɔ a camakwar har may.

<sup>13</sup> Anja maaya nga Bay alɔkwa Mahura Yesu \*Kɔriste nga njeɔy ta akwar, anja mewudɔy-vaw nga Gazlavay nga njeɔy ta akwar, asaya, anja \*Mesɔfney nga Gazlavay nga cɔmkwar ray tabiya.

## Leeter masa Pawl ma wuzlalalara a Galat hay Mey da ray leeter ngada Galat hay

Leeter e keƙe na, ara Pawl ma wuzlalalara ngada ndəhay daa mecemey-ray nga Yesu daa hwayak nga Galati fa dɔba masawa anɗa fa ata (SNM 16.6; 18.23). Daa leeter keƙe na, Pawl a lɔvey: «Cek mahura na, ara mepey Yesu Kɔriste nga ndaw fara fara ta mewudey ndəhay mekele.» (5.6)

Da wuzlah ndəhay nga Yesu da Galati na, Jɔwif hay daha, Jɔwif hay ba hay a tɔbmara mewey hay tabiya nga Jɔwif hay, si a slam mandawal anda Jɔwif hay amba a tɔram ndəhay nga Yesu. Pawl a lɔvey, mey ata ha nɗene, ara mey nga Gazlavay ba, maja ndaw a gwa nga tɔrey ndaw maaya fa mey nga Gazlavay ta fa cek masa anɗa ma ka ba, ama si ta fa mepey Yesu nga ndaw fara fara gway. (2.15-21)

Daa fasəlawal 5 haa 6, Pawl a lɔvey si ndəhay nga Yesu a nɗam maaya maaya, a jɔnam vaw da wuzlah ata maja mewudey-vaw nga Kɔriste. Gazlavay ta vɔndakwar Mesɔfney anɗa la nga jɔnndakwar nga nɗey maaya kɔne may.

Daa leeter e keƙe na, mey mekele mekele daha nga vɔley gɔdan a ndəhay:

Kwakwas nga Mawiz a gwa nga tɔrda ndaw maaya fa mey nga Gazlavay ba, ama ara Yesu ma tɔrda ndaw maaya fa mey nga Gazlavay (3.10-14)  
Mey da ray cek hay maaya ma sawa ta fa Mesɔfney nga Gazlavay (5.22-23)

### *Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah, Pawl, ma wuzlalakwara leeter keƙe. Yah \*ndaw-meslɔrey nga \*Yesu \*Kɔriste. Ara ndaw ma walaya nga key ndaw-meslɔrey a ba, asaya, ara ndəhay ma slɔrdamiwa ba. Ma pamaya nga ndaw-meslɔrey na, ara Yesu Kɔriste he ta ray anɗa lenɗ \*Gazlavay Papanɗ ma slɔkɔɔadɔrwa Yesu a daa memɔcey.

<sup>2</sup> Ala macɔmtakaya ta mɔlma alɔkwa hay siya feƙe, ya camakwar har, akwar ndəhay daa mecemey-ray hay nga Yesu daa hwayak nga Galati.

<sup>3</sup> Anja Papa alɔkwa, Bay Gazlavay, ta Bay alɔkwa Mahura Yesu Kɔriste nga pɔsmakwar mey, asaya, nga njadamakwar daa zazay. <sup>4</sup> Kɔriste ta vɔlda ray anɗa la maja meɔrey alɔkwa, amba a lɔhdandakwar da bɔla masa maaya ba keƙe. Kɔriste he ma ka anda keƙe na, a key a nar ray a mey masa Gazlavay Papa alɔkwa ma wudey. <sup>5</sup> Anja ndəhay nga hɔlmamara Gazlavay nga sɔrmataw. \*Amen.

### *Mey da ray Mey-maaya-mawiya*

<sup>6</sup> Gazlavay ma zɔlkwar amba ka sɔpmara na, menɗey a ga daa ba. A zɔlkwar na, maja aa ma sɔrey dey-ceceh fa akwar ta fa mewudey-vaw nga \*Kɔriste. Wure keƙe, akwar fa mbɔkdamara Gazlavay a, akwar fa

təbam \*Mey-maaya-mawiya mekele. Ya fa rəzley ga da ray akwar maja.

<sup>7</sup> Fara fara Mey-maaya-mawiya mekele na, daa ba. Ama ndəhay mekele daha fa həbmakwar ray. A wudam ŋga nəsmara Mey-maaya-mawiya ŋga Kəriste. <sup>8</sup> Ala ta wuzdamakwara Mey-maaya-mawiya ha la. Anda kefe, da ndaw mekele, kwa ala, kwa maslan ŋga Gazlavay da vad, a wuzkwar Mey-maaya-mawiya mekele wal na, anja Gazlavay ŋga nəsa. <sup>9</sup> Ala ta kadamakwara la, ama ya kadakwara wure kefe saya. Da ndaw a wuzkwar Mey-maaya-mawiya mekele wal ta masa akwar ma təbmara kefe na, anja Gazlavay ŋga nəsa ndaw aha.

<sup>10</sup> Yaw, wure kefe ka wulkam na, ya fa səpey amba ndəhay aa həmdamaya daw? Kay, kəne ba! Ya səpey na, amba Gazlavay aa həmdaya. Asaya, ka wulkam ya fa səpey amba ya mbafatar a ndəhay daw? Kay, kəne ba, maja da ya fa səpey amba ya mbafatar a ndəhay cəŋga na, anja ŋgene, ya fa da key ndaw ma ka sləra ŋga Kəriste daa ba.

*Pawl a terey ndaw-meslərey ŋga Yesu na, kwara?*

<sup>11</sup> Məlma adaw hay, ya wudəy ka sərmara \*Mey-maaya-mawiya masa yah ma wuzdakwara na, ara mewulkey ŋga ndəhay ba. <sup>12</sup> Mey a na, ara ndaw ma kadiwa ba, ara ndaw maa sərkadiwa ba, ama ara Yesu \*Kəriste ma wuzdiwa mey a.

<sup>13</sup> Akwar ta cəndamara mey da ray menjey adaw zleezle la, daa masa ya fa səpey kwakwas ŋga \*Jəwif hay. Daa ŋgene, ya ta sərdəta banay la ga kalah ta ndəhay daa mecəmey-ray hay ŋga Yesu. Ya ta wudəy la ŋгаа zəfdəta cəpa. <sup>14</sup> Ya ta nar ray la a kwakwas ŋga Jəwif hay ma fənta Jəwif hay mekele masa mandala adaw hay. Ya ta wəlda mevel adaw la cəpa a kwakwas ŋga papaŋ ŋga papa ala hay zleezle.

<sup>15</sup> Ama Gazlavay ta sərfaya dey-ceceh la, ta walaya sem dəga ya ta yawa daa ba aran, ta zəlya la amba ya terey ndaw ma ka sləra anja maja a mbafar. <sup>16</sup> Gazlavay ta wuryawa dey la, ta wuzdiwa Bəzey anja la amba ya wuzdatara Mey-maaya-mawiya da ray a, a ndəhay masa Jəwif hay ba hay. Daa ŋgene, kwa ya taa cəfdəy ndaw ŋga slaya yawa daa ba. <sup>17</sup> Asaya, ya ta daw a \*Jeruzelem ŋga jəkey sləmay fa ndəhay meslərey ŋga Yesu masa ŋgeeme daa ba may. Ama wure wure ŋgene, ya ta daw la aa hwayak ŋga Arap hay. Fa dəba ha, ta', ya wəhwa aa berney ŋga Damas.

<sup>18</sup> Fa dəba ha, mevey maakar na, ya ta daw la aa berney ŋga Jeruzelem amba ya camawa ray ta \*Piyer, ya sərmawa waw. Ya ŋjamawa cew e luma cew gway. <sup>19</sup> Fetede, ya ta hətey \*ndaw-meslərey mekele daa ba, si \*Jak, məlman ŋga Bay aləkwa Mahura gway. <sup>20</sup> Mey masa yah ma wuzlalakwara kefe na, ara mey fara fara. Gazlavay a səra a key ya mbərzley ba. <sup>21</sup> Fa dəba ha, ta', ya daw aa hwayak ŋga Siri ta ŋga Silisi. <sup>22</sup> Maja ŋgene, ndəhay daa mecəmey-ray hay ŋga ndəhay ŋga Kəriste daa hwayak ŋga \*Jude ta hətmaya ta dey ata daa ba. <sup>23</sup> Ama ata fa cənam mey masa ndəhay mekele maa guzlam da ray adaw ma ləvam: «Ndaw ma sərdandakar banay zleezle heyey na, wure kefe fa wuzda Mey-maaya-mawiya masa aa ma wudəy ŋga nəsa heyey.» <sup>24</sup> Ta', ndəhay a, a həlmamara Gazlavay maja yah.

## 2

*Ndohay meslöreý nga Yesu a təbmara Pawl*

<sup>1</sup> Fa dəba ha, mevey kuraw a ray a məfad, ta', ya diyam ta \*Barnabas a \*Jeruzelem saya. Ya ta ngəla Tit la may. <sup>2</sup> Yah ma daw a Jeruzelem e na, maja Gazlavay ma ləvyə, maaya na, ya daw. Fetede, ala ta gucam la ta cakay ta \*bay-ray hay nga ndohay ma təba mey nga Yesu. Ya ta kadatara mey da ray \*Mey-maaya-mawiya masa yah ma wuzdatara a ndohay masa \*Jəwif hay ba la, maja ya wudey sləra adaw masa yah ma ka ta masa ya fa ka wure kefe a tərey nga cek nga tede ba. <sup>3</sup> Tit masa ma ləgdaya na, ara ndaw Gərek. Ama kwa ta təkmar dəy nga sley mandawal anda Jəwif hay na, daa ba. <sup>4</sup> Ama ndohay ma təbmara mey nga Yesu fara fara ba ta samawa la a wuzlah ala, a wudam nga təkmar dəy a Tit e nga sley mandawal. Ndohay a, a samawa a wuzlah ala na, ta mayal a, amba a sangalamandar da ala fa wam ray ala maja ala macəmkaya ta Yesu \*Kəriste kwa. A wudam nga tərđamandar beke hay nga kwakwas nga Jəwif hay cəngə. <sup>5</sup> Ala ta təbmatara mey ata kwa nga menjey nekədey daa ba səlak. Mey-maaya-mawiya masa fara fara kefe na, ya wudam a nəsmara ba, amba a njeý nga mey masa fara fara ngada akwar.

<sup>6</sup> Daa masa ya fa kadatara mey da ray Mey-maaya-mawiya masa yah ma wuzdatara a ndohay na, bay-ray hay heyey masa ata ma zəlmata mahura hay ta pam mey mekele a ray Mey-maaya-mawiya ha daa ba. Yaw, da ata mahura hay, da ata mahura hay ba, ngada yah na, ara cek nga tede, maja fa mey nga Gazlavay na, ndohay tabiya ata letek. <sup>7</sup> Ama sasəkar jak, a sərmara Gazlavay ta vəlyə sləra la nga wuzey Mey-maaya-mawiya anda aa ma vəldara ngada \*Piyer. Ngada yah na, a ləvyə nga wuzey Mey-maaya-mawiya a ndohay masa Jəwif hay ba hay, ngada Piyer may, a ləvar nga wuzey Mey-maaya-mawiya a ndohay Jəwif hay. <sup>8</sup> Yaw, ara Gazlavay ma vəlar gəđəñ a Piyer nga tərey \*ndaw-meslöreý nga Yesu ngada fa Jəwif hay. Ara Gazlavay a ma vəlyə gəđəñ nga tərey ndaw-meslöreý nga Yesu ngada fa ndohay Jəwif hay ba hay may. <sup>9</sup> Ata \*Jak ta Piyer leñ \*Jañ masa ndohay ma təba mey nga Yesu ma zəlmata bay-ray ata hay na, a sərmara Gazlavay ta vəldiwa sləra kefe la fara fara nga key maja maaya aña. Maja ngene, a gagazamandar har ngada ala ta Barnabas, anda meləvey, mey ala ta ata letek. Ala ta wulkam la daa slam a ta ata amba ala ta Barnabas ya diyam nga wuzdamatara Mey-maaya-mawiya a ndohay masa Jəwif hay ba hay. Ata may, a diyam a wuzdamatara ngada ndohay Jəwif hay. <sup>10</sup> Aa cəfdamandar na, cek pal gway. Ara nga jəney masa-viya hay daa \*mecəmey-ray nga ndohay nga Yesu da Jeruzelem. Ara cek masa yah ma ka ta mevel adaw cəpa.

*Mey da ray ata Piyer ta Pawl daa berney nga Antiyaws*

<sup>11</sup> Fa dəba ha, \*Piyer a sawa aa berney nga Antiyaws daa hwayak nga Siri. Ya ta mbədar ray la maja aa ma key cek maaya ba. <sup>12</sup> Yaw, daa masa Piyer ma wuswa a Antiyaws na, aa fa zəmey dəf ta ndohay masa \*Jəwif hay ba hay. Ama fa dəba ha, ndohay Jəwif hay masa da cakay \*Jak ma wusmawa na, Piyer a mbəkda mezəmey dəf ta ndohay Jəwif hay ba ha, a ngəchey ta cakay. A ka anda kefe na, maja a zlurey ta Jəwif hay ma ləvam si ndohay masa Jəwif hay ba tabiya a slam mandawal. <sup>13</sup> Anda kefe, Piyer

na, ara ndaw masa ta neneh cew. Ndohay Jowif hay mekele ma tōba mey nga Yesu ta tōram ndohay masa ta neneh cew la anda Piyer e may. Kwa \*Barnabas ta ray anga ta tōrey ndaw masa ta neneh cew sem anda ata may. <sup>14</sup> Daa masa yah ma hōtatar ata fa nōsmara \*Mey-maaya-mawiya masa fara fara daa menjey ata ngene na, ta', yaa guzlar ngada Piyer fa mey nga ndohay tabiya: «Kah ndaw Jowif, ama ka ta sōpa kwakwas nga ndohay Jowif hay na, daa ba. Ka ta key cek la anda ndohay masa Jowif hay ba ma kamara. Anda kefe, ka lōvtar a ndohay masa Jowif hay ba nga sōpey kwakwas nga Jowif hay na, maja me?»

### *Ndaw a tōrey maaya fa mey nga Gazlavay na, kwara?*

<sup>15</sup> Ala na, \*Jowif hay fara fara ma yey ta yey. Ala na, wal ta ndohay daa sōkway hay mekele. Ndohay a na, fa sōpmara \*kwakwas nga Mawiz daa ba, ata ndohay ta mebōrey. <sup>16</sup> Ama ya sōpmara ndaw aa maaya fa mey nga Gazlavay maja aa fa sōpa kwakwas nga Mawiz na, kōne ba, si aa fa pa Yesu nga ndaw anga fara fara. Ala may, ya ta pamara Yesu \*Kōriste he la nga ndaw ala fara fara amba ya tōram ndohay maaya fa mey nga Gazlavay. Ala maaya fa mey nga Gazlavay na, maja ala fa sōpmara kwakwas nga Mawiz daa ba, ama maja ala fa tōbmara mey nga Kōriste. Mesōpey kwakwas nga Mawiz na, a tōrda ndaw maaya fa mey nga Gazlavay ba sōlak.

<sup>17</sup> Ala Jowif hay ma tōbmara mey nga Yesu na, ala fa pamara Kōriste nga ndaw ala fara fara amba ya tōram ndohay maaya fa mey nga Gazlavay. Daa masa ala fa pamara Kōriste nga ndaw ala fara fara na, a padamandar nga ndohay ta mebōrey maja ala fa sōpmara kwakwas nga Mawiz daa saba. Da anda kefe na, Kōriste fa mbōzdandar aa mebōrey daw? Kay, kōne ba sōlak. <sup>18</sup> Da ndaw a mbōkda meney ray a kwakwas nga Mawiz maja a sōra fa da jōna daa ba, ama fa dōba ha, a vōhwa nga nar ray cōnga na, anda kefe, ndaw aha ta key mebōrey sem. <sup>19</sup> Daa mesōpey kwakwas nga Mawiz na, ya ta tōrey la anda ndaw mamōckaya. Anda melōvey, kwakwas nga Mawiz na, ara cek nga tede ngada yah. Ara kwakwas a ma tōrdaya anda ndaw mamōckaya amba ya njei ta dey nga kar slōra ngada Gazlavay. Daa masa ata ma dōrmara Kōriste fa hwadam mazlanjalakaya nga mōcey na, ara anda a dōram na, yah, nga mōcey may. <sup>20</sup> Anda melōvey, menjey adaw masa anda zleezle na, daa saba, ama wure kefe Kōriste aa ta yah. Maja ngene, cek hay tabiya masa yah ma kata daa masa yah ta dey da bōla kefe na, ya kata ta meney ray a Bōzey nga Gazlavay. A wudya kalah, a vōlda heter anga nga mōcey maja yah. <sup>21</sup> Gazlavay a pandakwar nga ndohay maaya fa mey anga na, ara maja alōkwa fa sōpkwa kwakwas nga Mawiz ba, ama ara maja dey-ceceh anga gway. Ya fa da rōsa maaya nga Gazlavay a kefe daa ba. Da ndaw a gwa nga tōrey maaya fa mey nga Gazlavay maja aa fa sōpa kwakwas nga Mawiz na, anja ngene na, memōcey nga Kōriste ara cek nga tede.

## 3

### *Gazlavay a da lōhda ndaw na, kwara?*

<sup>1</sup> Akwar Galat hay na, manjar lenjesl. Ta wuzdamakwara mey da ray memōcey nga Yesu \*Kōriste fa hwadam mazlanjalakaya la maaya maaya fa mey akwar tabiya, ba diya? Kaa ma batakwar na, wa? <sup>2</sup> Ya wudfey ngaa

cefdakwar mey pal. Gazlavay ta völkwar Mesöfney anğa la. A völdakwara na, maja akwar ma söpmara \*kwakwas nğa Mawiz daw? Kay, köne ba. Aa ma völdakwara na, maja akwar ma jökam slömay fa \*Mey-maaya-mawiya, asaya, maja akwar ma töbmarā mey a, aa mevel akwar. <sup>3</sup> Daa masa akwar ma zlamar nğa söpey cöved nğa Yesu, ka söpmara na, ta gödan nğa \*Mesöfney nğa Gazlavay, ba diya? Kaa wure kefe, ka mbökdamara Mesöfney nğa Gazlavay a, ka kam slöra ta gödan akwar daada na, maja me? Akwar ndöhay manjar lengesl anda kefe na, kwara? <sup>4</sup> Akwar ta sörām banay la ga amba ka töbmarā mey nğa Yesu. Mesörey banay akwar a nğene na, ara cek nğa tede daw? Anja nğa törey nğa cek nğa tede ba.

<sup>5</sup> Yaw, Gazlavay a völkwar Mesöfney anğa na, maja akwar ma söpmara kwakwas nğa Mawiz daw? Kay, köne ba. Gazlavay a key maazla hay da wuzlah akwar na, maja akwar ma söpmara kwakwas nğa Mawiz daw? Kay, köne ba. Ama Gazlavay a völkwar Mesöfney anğa, a key maazla hay da wuzlah akwar na, maja akwar ma jökam slömay fa Mey-maaya-mawiya ta akwar ma töbmarā mey a, aa mevel akwar.

<sup>6</sup> Wulkam da ray \*Abörahām taw, mawuzlalakaya daa öerewel nğa Gazlavay, a lövey: «Abörahām a pa Gazlavay nğa ndaw anğa fara fara. Ara maja nğene, Gazlavay ma pa nğa ndaw maaya.» <sup>7</sup> Anda kefe na, söpmara, ndöhay ma pamara Gazlavay nğa ndaw ata fara fara na, ara böza hay nğa Abörahām fara fara. <sup>8</sup> Mawuzlalakaya daa öerewel nğa Gazlavay zleezle da ray cek ma da key, a lövey Gazlavay a tördata ndöhay masa \*Jöwif hay ba nğa ndöhay maaya fa mey anğa. A ka anda kefe na, maja ata ma pamara Gazlavay a nğa ndaw ata fara fara. Mey maaya kefe na, Gazlavay taa guzldara la döga zleezle a Abörahām, a lövar: «Ndöhay daa sökway hay tabiya a hötām mepösey-mey adaw la ta fa kah.» <sup>9</sup> Abörahām ta pa Gazlavay la nğa ndaw anğa fara fara, maja nğene, Gazlavay ta pösar mey la. Yaw, ndöhay tabiya masa ma pamara Gazlavay nğa ndaw ata fara fara na, Gazlavay ta pöstar mey la may anda Abörahām a.

<sup>10</sup> Ndöhay tabiya ma wulkam ata maaya fa mey nğa Gazlavay maja ata fa söpmara kwakwas nğa Mawiz na, Gazlavay a nösta la. Ara anda mawuzlalakaya daa öerewel nğa Gazlavay ma lövey: «Kwa waawa ma söpa kwakwas nğa Mawiz tabiya masa mawuzlalakaya daa öerewel nğa Gazlavay mandaw mandaw ba na, Gazlavay a nösa la.» <sup>11</sup> Fara fara, ndaw fa da törey maaya fa mey nğa Gazlavay maja anğa fa söpa kwakwas nğa Mawiz na, daa ba. Yaa guzley anda kefe na, maja mey nğa Gazlavay a lövey: «Ndaw masa maaya fa mey nğa Gazlavay na, ara ndaw ma pa Gazlavay nğa ndaw anğa fara fara. Anda kefe, a hötay heter mendövey ba la.» <sup>12</sup> Ama mawuzlalakaya saya daa öerewel nğa Gazlavay, a lövey: «Kwa waawa ma söpa kwakwas nğa Mawiz mandaw mandaw, ma rösa ba sölak na, a hötay heter la.» Mey a, a wudöy nğa lövey, mesöpey kwakwas nğa Mawiz na, ara cek wal ta mepey Gazlavay nğa ndaw fara fara.

<sup>13</sup> Yaw, Gazlavay ta nösndakwar sem maja alökwa fa söpkwa kwakwas nğa Mawiz ta cöved e daa ba. Ama Köriste ta sawa la a böla, ta la menösey alökwa sem a ray anğa amba a löhdandakwar daa menösey a. Ara anda mawuzlalakaya daa öerewel nğa Gazlavay, ma lövey: «Ndaw masa ata ma

lœwmara fa hwadam \* na, Gazlavay ta nœsa sem.» <sup>14</sup> Yesu Kœriste a ka cek aha anda keŋe na, amba Gazlavay a pœstar mey a ndœhay masa Jœwif hay ba, letek anda Gazlavay ma pœsar mey a Abœraham heyey. Asaya, kwa waawa ma pa Kœriste ŋga ndaw anġa fara fara na, a hœtey Mesœfney ŋga Gazlavay la masa aa ma lœvey zleezle a da vœldatara a ndœhay anġa hay heyey.

*Kwakwas ŋga Mawiz na, a gwa ŋгаа vœsa mey masa Gazlavay ma jœwa daw?*

<sup>15</sup> Mœlma adaw hay, ya wuŋey ya wakwara mey masa Gazlavay ma jœwa ta cek ma key mandaw mandaw daa menjey alœkwa. Yaw, da ndœhay cew, a jœwam mey ta cœved e fa mey ŋga ndœhay na, kwa ndaw a gwa ŋгаа vœsa mey a ba, kwa ndaw a gwa ŋгаа pey a dey a ba.

<sup>16</sup> Fara fara, Gazlavay ta lœvar la a \*Abœraham a da pœsar mey ŋgada anġa ta ŋgada bœzey ma da yawa da hwaŋ anġa. Mawuzlalakaya daa derewel ŋga Gazlavay, ta lœvey ŋgada bœza hay ma da yamawa da hwaŋ anġa cœpa na, daa ba. Anda melœvey, ndœhay ga ba. Ama aa guzley na, da ray bœzey da hwaŋ anġa pal letek gway, anda melœvey \*Kœriste. <sup>17</sup> Ehe, mabara ŋga mey masa yah ma wuŋey ŋгаа guzldakwara ha: Gazlavay ta jœwey mey la ta Abœraham, asaya, ta ka la amba mey ata majœwkaya ha a pœskey ba. Fa dœba ha, mevey temere mœfad ta kwakwar maakar na, Gazlavay a wuztar \*mewey anġa a \*Jœwif hay amba a sœpmara. Mewey a, fa da pœska \*mejœwey-mey ŋga ata Gazlavay ta Abœraham daa ba, fa da nœsa mejœwey-mey a daa ba may. <sup>18</sup> Yaw, da Gazlavay a pœskwar mey la maja akwar ma sœpmara \*kwakwas ŋga Mawiz na, anġa ŋgene ara mepœsey-mey masa anġa melœvey heyey saba. Ama a da pœskwar mey na, maja anġa ma lœvey a pœskwar mey la. Anda keŋe, Gazlavay a kar maaya a Abœraham † na, maja aa ma lœvey a kara la.

<sup>19</sup> Da anda keŋe na, Gazlavay a wuzdatara mewey a, a Jœwif hay na, maja me? Gazlavay a wuzdatara mewey a na, amba ndœhay a sœpmara cek maaya ba masa ata ma kamara. Gazlavay a wuzdatara mewey a na, ŋga nġey nekœdey haa kasl masawa ŋga bœzey da hwaŋ Abœraham heyey. Ara bœzey masa Gazlavay ma lœvar a Abœraham a da pœsar mey heyey. Gazlavay ta wuzdœrwa kwakwas a la ta fa maslaŋ anġa hay da vad. Maslaŋ anġa hay a ta wuzdamœrwa la ta fa ndaw ma cœmtar œay a ndœhay ta Gazlavay ‡. <sup>20</sup> Ndaw ma cœma œay na, a œiyey mey da wuzlah ndœhay cew. Ama daa masa Gazlavay ma jœwey mey ta Abœraham na, ara anġa pal taava anġa ma ka gway, ndaw ma cœmtar œay na, daa ba.

*Kwakwas ŋga Mawiz a jœnta ndœhay na, kwara?*

<sup>21</sup> \*Kwakwas ŋga Mawiz na, aa guzley wal ta mey daa \*mejœwey-mey ŋga Gazlavay daw? Kay, kœne ba! Da fara fara kwakwas ŋga Mawiz a vœltar heter mawiya a ndœhay na, anġa Gazlavay a pata ndœhay ŋga ndœhay maaya fa mey anġa la ta fa kwakwas a may. <sup>22</sup> Ama

\* **3:13** 3.13 ma lœwmara fa hwadam: Mawuzlalakaya daa Mew 21.22-23, a lœvey, da masa a kœŋam ndaw vagay maja aa ma key cek maaya ba na, a lœwmara vagay a fa hwadam ŋga par hwaray. Pawl a wuŋey ŋga lœvey na, memœcey ŋga Yesu fa hwadam mazlaŋgalakaya na, aa kœne. **3:13** 3.13 Mew 21.23; Rm 8.3; 2Kwr 5.21 **3:14** 3.14 3.2-5; Jwl 3.1-2 **3:16** 3.16 MC 12.7; 17.7-8 **3:17** 3.17 Mab 12.40 † **3:18** 3.18 Gazlavay a kar maaya a Abœraham: Nœka Galat hay 3.14ta SNM 2.17, Gazlavay a lœvey: «Ya vœltar Mesœfney adaw la a ndœhay tabiya.» **3:18** 3.18 Rm 4.14; 11.6 ‡ **3:19** 3.19 Ndaw ma cœmtar œay a ndœhay ta Gazlavay feŋe na, ara Mawiz. **3:19** 3.19 Rm 4.15; maslaŋ ŋga Gazlavay da vad: SNM 7.38, 53; Heb 2.2 **3:20** 3.20 Mew 6.4 **3:21** 3.21 Rm 7.13; 8.2



mawuzlalakaya daa d'erewel nga Gazlavay na, ndohay tabiya da b'ela, mebo'rey fa wey da ray ata. Ara anda ke'de amba Gazlavay a v'eldata'ra cek masa aa ma lo'vey a da v'eldata'ra a ndohay ma t'ob'mara mey nga Yesu \*K'oriste. A v'eldata'ra na, maja ata fa pamara Yesu nga ndaw ata fara fara.

<sup>23</sup> Zleezle daa masa ala ndohay \*J'owif hay ma t'ob'mara mey nga K'oriste daa ba aran na, kwakwas nga Mawiz ta j'ofndar la anda ndohay daa f'ersone haa kasl Gazlavay ma wuzdandara c'aved nga t'obey mey nga K'oriste. <sup>24</sup> Ara anda ke'de, kwakwas nga Mawiz ma j'ofndar haa kasl masawa nga K'oriste a b'ela. A sawa na, amba ya t'oram ndohay maaya fa mey nga Gazlavay, maja ala ma pamara K'oriste he nga ndaw ala fara fara. <sup>25</sup> Wure ke'de na, ala fa t'ob'mara mey nga K'oriste, kwakwas nga Mawiz fa da j'ofndar daa saba.

<sup>26</sup> Akwar tabiya b'ez'a hay nga Gazlavay maja akwar fa t'ob'mara mey nga Yesu K'oriste, anda mel'ovey, akwar mac'omkaya ta Yesu K'oriste. <sup>27</sup> Akwar ta h'otam \*baptem la, maja ngene, akwar mac'omkaya ta K'oriste. Wure ke'de, akwar ta t'oram sem anda K'oriste he ta ray an'ga. <sup>28</sup> Wure ke'de, ndohay J'owif hay ta ndohay J'owif hay ba na, ata letek fa mey nga Gazlavay. Kwa beke hay ta ndohay ma wam ray ata, kwa zel hay ta ngusay, ata letek fa mey nga Gazlavay. Anda mel'ovey, akwar tabiya, akwar letek fa mey nga Gazlavay maja akwar mac'omkaya ta Yesu K'oriste. <sup>29</sup> Yaw, da akwar ndohay nga K'oriste na, anda ke'de, akwar b'ez'a hay ma yamawa da h'wad \*Ab'eraham may. Maja ngene, Gazlavay a da p'oskwar mey anda aa ma lo'vey a da p'osar mey ngada Ab'eraham ta ngada b'ez'a hay da h'wad an'ga heyyey.

## 4

### *Gazlavay a pata ndohay nga b'ez an'ga hay na, kwara?*

<sup>1</sup> Ehe, ya wu'dey ngaa guzlkwar saya: wulkam da ray b'ezey ma da wa zleley nga papaha taw. Daa masa an'ga b'ezey d'agay na, kwa zleley tabiya masa mapakaya ngada an'ga na, a gwa a wa ba aran, an'ga anda beke.

<sup>2</sup> Daa ngene, ndohay a n'okfamar dey, asaya, a n'okfamar dey fa cek an'ga hay may. A n'okfamar dey na, haa kasl pas masa papaha ma lo'vey b'ezey a ta goley cay. <sup>3</sup> Al'okwa na, anda b'ezey a may. Daa masa al'okwa ma s'erkwa cek masa Gazlavay ma wu'dey fara fara daa ba aran na, al'okwa beke hay nga cek hay mekele mekele masa ndohay ma namatar ray da b'ela ke'de.

<sup>4</sup> Ama daa masa Gazlavay ma wusd'arwa dar a cay na, ta', a sl'erd'arwa b'ezey an'ga a b'ela. B'ezey a, a t'orey nga ndaw-mag'odan, a yawa da h'wad ngwas. Ta s'epa \*kwakwas nga Mawiz la. <sup>5</sup> Gazlavay a ka anda ke'de na, amba b'ezey an'ga ha a l'ohdata ndohay ma s'epmara kwakwas nga Mawiz a, asaya, amba Gazlavay a, a t'erdandakwar nga b'ez an'ga hay.

<sup>6</sup> Ahaw, akwar na, b'ez an'ga hay fara fara. Ya s'erkwa maja Gazlavay ta sl'arwa Mes'ofney nga B'ezey an'ga la a ray al'okwa tabiya. Ara Mes'ofney a, ma mb'ezey aa al'okwa amba ya z'olkwa Gazlavay «Aba,» anda mel'ovey, Papay. <sup>7</sup> Yaw, maja cek hay tabiya masa Gazlavay ma kakwara ke'de na, akwar beke hay saba, ama akwar b'ez'a hay nga Gazlavay. Asaya, maja

akwar bəza hay nga Gazlavay na, Gazlavay a da wəlkwar cek hay maaya tabiya masa aa ma diytara ngada bəz anğa hay.

### *Menjey nga Galat hay a həbar ray a Pawl*

<sup>8</sup> Zleezle, daa masa akwar ma sərmara mey fara fara da ray Gazlavay daa ba aran na, akwar beke hay, akwar fa nam ray ngada mesəfnəy hay ma samawa ta fa Gazlavay ba. <sup>9</sup> Ama wure kefe, ka sərmara mey fara fara da ray Gazlavay, ngama ya ləvey, Gazlavay a sərkwar fara fara. Kaa, ka vəham nga səpey mesəfnəy hay a, kwara dəba wura? Ara cek hay masa-bəle, a gwamara nga jənmakwar ba. Ka wudam nga tərey beke ata hay saya na, maja me? <sup>10</sup> Akwar fa walam dər hay mekele ma fənta siya hay, asaya, akwar fa walam kiya hay, ta gwagway hay lej mevey hay ma fənta siya hay nga key kwakwas. <sup>11</sup> Ray adaw fa həbey fa menjey akwar, maja sləra adaw masa yah ma ka da wuzlah akwar a da tərey nga cek nga tede kwa.

<sup>12</sup> Məlma adaw hay, ya fa kakwar ambahw, təram anda yah, beke nga \*kwakwas nga Mawiz saba, maja ya ta tərey la anda akwar ndəhay masa \*Jəwif hay ba hay. Zleezle na, akwar ta kamaya cek maaya ba daa ba. <sup>13</sup> Akwar fa sərfadamara yah ma wuzdakwara \*Mey-maaya-mawiya ngeeme na, maja vaw fa caya. <sup>14</sup> Daa ngeene, macay adaw a, ta sərdakwar banay la. Ama kwa akwar ta rəsmaya daa ba, akwar ta bəldamaya mey daa ba. Sasəkar jak, akwar ta təbmaya la anda yah na, \*maslan nga Gazlavay da vad, da daa ba, anda yah na, Yesu \*Kəriste. <sup>15</sup> Daa ngeene, akwar ta meesəmey ga, ama wure kefe, kaa səmam saba na, kwara? Ya səra fara fara daa ngeene anja da ka gwamara na, akwar ta wuzlkamatərwa dey akwar hay la ngada yah. <sup>16</sup> Kaa wure kefe, ya ta tərey masa-gəra akwar sem maja ya faa guzlkwar mey fara fara daw?

<sup>17</sup> Ndəhay ma wudam amba ka səpam kwakwas nga Mawiz heyey na, fa dafamakwar amba mewulkey akwar a tərey anda nga ata. Ama a kamara anda ngeene na, nga nəskwar, ba na, nga diykwar ba. A wudam ka wudkam ta yah, ka mbəkdamaya, ka təbam mewulkey ata. <sup>18</sup> Da ndəhay a cəmam dər ta akwar nga key cek maaya na, ngeene, ara cek maaya mandaw mandaw, kwa daa masa yah da wuzlah akwar, kwa daa masa yah da wuzlah akwar daa ba. <sup>19</sup> Akwar masa anda bəz adaw hay, ya fa sərey banay maja akwar saya. Mesərey banay adaw a na, anda hwad ma car ngada ngwas ma da yey. Ya da sərey banay a haa kasl mewulkey akwar ma tərey anda nga Kəriste. <sup>20</sup> Ya wudəy nga daw nga njeý ta akwar wure kefe amba ya slakwar yawa. Fara fara, ray adaw fa həbey, maja ya səra cek masa yah ma da kakwara ba.

### *Mey da ray bəza hay cew nga Abəraham*

<sup>21</sup> Akwar ndəhay ma wudam nga ney ray a \*kwakwas nga Mawiz, ya wudəy nğaa cəfdakwar: akwar ta cəndamara kwakwas nga Mawiz maa guzley na, daa ba daw? <sup>22</sup> Mawuzlalakaya daa dərəwel nga Gazlavay, a ləvey na, \*Abəraham anğa ta bəza hay cew. Bəzey langar na, ara ngwas beke mezəley Agar ma yarawa. Bəzey langar may, ara ngwas masa beke ba mezəley Sara ma yarawa. <sup>23</sup> Bəzey ma yawa ta ngwas beke na, a yawa ta fa mewulkey nga ndaw-magədan. Ama bəzey ma yawa ta ngwas masa

beke ba na, a yawa maja Gazlavay ma ləvar a Abərahāma a da vələr bəzey.

<sup>24</sup> Ya gwa ya wata ngusay cew kefe ta \*mejëwey-mey hay cew masa Gazlavay ma jəwa ta ndəhay. Agar ngwas beke na, a wuzwa mejëwey-mey nga Gazlavay ta \*Mawiz daa anjwa nga Sinay zleezle. Bəza hay masa Agar ma yatərwa a tərām beke anda anjga. <sup>25</sup> Agar a na, mapakaya anda mejëwey-mey nga Gazlavay masa aa ma jəwa daa anjwa nga Sinay daa hwayak nga Arap hay heyey. Aa mapakaya saya anda berney nga \*Jeruzelem wure kefe, maja ndəhay daa berney a, ata beke nga kwakwas nga Mawiz. <sup>26</sup> Ama Jeruzelem masa da gazlavay da vad na, anjga anda Sara, ngwas masa beke ba. Ara anjga mama aləkwa. <sup>27</sup> Ara anda mawuzlalakaya daa dərəwel nga Gazlavay ma ləvey:

«Səsəmey Jeruzelem, kah anda ngwas-dərlay

masa ta yey bəzey daa ba.

Wudey ta meesəmey, kah anda ngwas

masa hwađ ta car nga mayawa bəzey daa ba,

Maja ngwas-dərlay masa zel e a wuđa saba na,

a da hətəy bəza hay ga ma fəna nga ngwas ta zel e.»

<sup>28</sup> Məlma adaw hay, akwar na, bəza hay nga Gazlavay anda \*Izak, bəzey nga ngwas masa beke ba masa Gazlavay ma ləvey zleezle a da vəldara a Abərahāma heyey. <sup>29</sup> Daa ngene, bəzey ma yawa ta fa mewulkey nga ndaw-magədan na, fa sərda banay ta bəzey masa ma yawa ta fa gədan nga \*Mesəfney nga Gazlavay. Wure kefe, ndəhay fa kamara kəne may.

<sup>30</sup> Ama mawuzlalakaya daa dərəwel nga Gazlavay, a ləvey na, kwara? A ləvey na: «Bəla ngwas beke la ta bəzey anjga. Bəzey nga ngwas masa beke ba na, a da zəma way nga papaha tabiya, ama bəzey nga ngwas beke na, kwa fa da zəmey cek nga papaha daa ba sələk.» <sup>31</sup> Yaw, ngwas beke na, aləkwa bəz anjga hay ba, ama aləkwa bəza hay nga ngwas masa beke ba ma yamawa ta gədan nga Mesəfney nga Gazlavay.

## 5

*Ndəhay nga Yesu a da tərām beke nga kwakwas nga Mawiz saya na, kwara?*

<sup>1</sup> \*Kərīste ta pəskandakurwa sem dasi har nga \*kwakwas nga Mawiz amba ya wakwa ray aləkwa fara fara. Da ray ngene, kam gədan, wam ray akwar, ka da vəlmar cəveđ a ndaw nga tərđakwar beke nga kwakwas nga Mawiz saba.

<sup>2</sup> Jəkfamaya sləmay, yah Pawl, ya faa guzlkwar, da ka slam mandawal amba ka səpam kwakwas nga Mawiz saya na, ngene, cek masa Kərīste ma ka ngada akwar na, ara cek nga tede. <sup>3</sup> Yaw, ya fa kətəkwar saya, kwa waawa ma təba nga sla mandawal na, si a səpa kwakwas nga Mawiz a tabiya, kwa a mbəkey kwakwas a pal ba. <sup>4</sup> Da akwar fa səpam nga tərəy maaya fa mey nga Gazlavay ta fa kwakwas nga Mawiz na, ngene, ka ta wuđkam sem ta Kərīste. Maaya nga Gazlavay aa da ray akwar daa ba sələk. <sup>5</sup> Ala na, ya sərmara Gazlavay a pandar nga ndəhay maaya la fa mey anjga maja ala fa pamara Kərīste nga ndaw ala fara fara. Ta fa gədan nga \*Mesəfney nga Gazlavay ala fa səkwmara amba Gazlavay a pandar

4:23 4.23 MC 17.18-19; Rm 4.17-20; 9.7-9    4:24 4.24 Mab 19-20; Gal 3.23; 4.1; 5.1; Agar: MC 16.1

4:26 4.26 Heb 12.22; CWJ 21.2    4:27 4.27 Iz 54.1    4:29 4.29 MC 21.9    4:30 4.30 MC 21.10

5:1 5.1 2.4; 4.5, 9; 5.3    5:3 5.3 3.10, 12; Rm 2.25

nga ndohay maaya fa mey anga ha. <sup>6</sup> Yaw, ngada ndaw macemkaya ta Yesu Kəriste na, ta sla mandawal la, kwa ta sla daa ba na, fa da mbədey cek fa anga daa ba. Cek mahura na, ara mepey Yesu Kəriste nga ndaw fara fara ta mewufey ndohay mekele.

<sup>7</sup> Zleezle na, akwar fa kam gədan nga daw fa mey fa mey daa cəved nga Yesu. Kaa wure kefe, ma təkakwar nga səpa mey masa fara fara na, wa dəba wa? <sup>8</sup> Mey hay masa ndohay maa guzldamara nga batakwar na, mey hay a, ara mey hay nga Gazlavay ba, maja ara Gazlavay a ma walakwar.

<sup>9</sup> Mey hay maaya ba ngene a da zəvey fa mey fa mey, anda cek ma həsla hapa nga makala na, anga kuset kədey, ama a həsla hapa nga makala madakaya cəpa. <sup>10</sup> Ta ngene he cəpa, ya səra mewulkey akwar na, fa da key wal ta nga yah daa ba, maja aləkwa tabiya macemkaya ta Yesu Kəriste. Ndaw masa ma həbkwat ray na, kwa da ara waawa na, Gazlavay a kar sariya la.

<sup>11</sup> Məlma adaw hay, ndohay fa mbərzlafamaya, a ləvam ya fa wuzey mey, ya ləvey si ndohay a slam mandawal cəngga. Kaa da anda kefe na, a sərdamaya banay maja me dəba me? Ndohay fa sərdamaya banay cəngga kefe na, a wuzwa fara fara yaa sərkadata ndohay amba a ləham na, si ta fa meməcey nga Kəriste fa hwadam mazlangalakaya gway. <sup>12</sup> Ndohay ma həbmakwar ray da ray \*mesley mandawal na, anja nga njam anda gənaw hay maanğwadatakaya.

<sup>13</sup> Məlma adaw hay, Gazlavay a zəlkwar na, amba ka təram ndohay ma wam ray ata. Ama mewey ray akwar aha na, ta vəkwar cəved nga key cek hay maaya ba ma bawa daa mewulkey nga ndaw-magədan na, daa ba. Sasəkar jak, wudam vaw da wuzlah akwar, asaya, jənam vaw da wuzlah akwar. <sup>14</sup> Kwakwas nga Mawiz cəpa na, macemkaya tabiya daa mewey pal ma ləvey: «Si ka wufa meseembew akah anda kah ma wufa ray akah.» <sup>15</sup> Ama da akwar fa zam vaw da wuzlah akwar, asaya, akwar fa zəmam vaw da wuzlah akwar anda gənaw hay masa-həma na, si ka pam lenğesl, ka mbəkdamara cek hay a ngene, da daa ba na, ka daa zədam ray akwar.

### *Mey da ray mewulkey nga ndaw-magədan ta sləra nga Mesəfney nga Gazlavay*

<sup>16</sup> Ehe, jəkam sləmay, ya fa ləvkwar, vəlmar cəved a \*Mesəfney nga Gazlavay nga wey da ray akwar. Anda kefe, akwar fa da kam cek hay maaya ba ma bawa daa mewulkey nga ndaw-magədan na, daa saba.

<sup>17</sup> Cek hay maaya ba masa mevel nga ndaw-magədan ma wufey nga ka na, ata wal ta cek hay masa Mesəfney nga Gazlavay ma wufey ya kakwa. Asaya, cek hay masa Mesəfney nga Gazlavay ma wufey ya kakwa na, ata wal ta cek hay masa mevel nga ndaw-magədan ma wufey nga ka. Cek hay a na, ata wal wal, a cəmam ba. Ara maja ngene, ka gwamara nga key cek mandaw mandaw anda akwar ma wudam ba. <sup>18</sup> Ama da Mesəfney nga Gazlavay fa wey da ray akwar na, ngene \*kwakwas nga Mawiz fa da wey da ray akwar daa saba.

<sup>19</sup> Ya sərkwa fara fara, cek hay masa mevel nga ndaw-magədan ma wufey nga ka na, ara meley-vaw saw, mewulkey mandaw mandaw da

ray cek hay ma nōsa ndaw, leŋ mekey cek hay ma ka hwaray. <sup>20</sup> Asaya, cek hay masa mevel nga ndaw-magōdan ma wufey nga ka na, ara meney ray a kuley hay, mekey maazla hay maaya ba, merōsey vaw, mewudkey đay, mekey sōleŋ, mecey-mevel kalah, mesōpey nga fōney ndaw mekele, meweley vaw ta weley, leŋ mewudkey đay ta ndōhay mekele. <sup>21</sup> Yaw, cek hay masa mevel nga ndaw-magōdan ma wufey nga ka na, mekele daha saya, ara mekey maagway fa cek nga ndaw, mewey ta wuzam, mekusey daa slam a nga key cek hay malamba leŋ mekey cek hay mekele mekele masa malamba anda keđe hay. Ya ta kōtkwar la, ama wure keđe, ya kōtkwar saya, ndōhay ma kam cek anda keđe hay na, fa da njam da wuzlah ndōhay masa Gazlavay fa wey da ray ata na, daa ba.

<sup>22</sup> Ama da Mesōfney nga Gazlavay fa wey da ray ndaw na, ndaw a, a key slōra maaya, anga anda wudez ta slaslalay maaya ma yey babōza. Cek hay maaya ma sawa ta fa Mesōfney nga Gazlavay na, ara mewudkey-vaw, meesōmey, zazay, mebōsey banay, mesōrey dey-ceceh fa ndaw, mekey maaya, mekey cek ta cōved e mandaw mandaw, <sup>23</sup> metōrey nga ndaw meekwed-mey, leŋ mewey vaw fa mekey cek hay saw. Yaw, kwakwas nga Mawiz na, a tōkta ndōhay nga key cek hay anda keđe ba.

<sup>24</sup> Ndōhay nga Yesu \*Kōriste na, ta mbōkdamara cek hay maaya ba masa ata ma wudam nga kamara sem. A mbōkdamara na, ara anda a dōrmata cek hay maaya ba ha fa hwadam mazlangalakaya. <sup>25</sup> Ara Mesōfney nga Gazlavay ma vōldakwar menjey mawiya. Da ray ngene, vōlkwar cōved a Mesōfney nga Gazlavay a nga wey da ray alōkwa. <sup>26</sup> Ya da gōlkwa ray ba, ya da padatakwa ndōhay mekele nga cek hay saw ba, asaya, ya da kakwa sōleŋ da wuzlah alōkwa ba may.

## 6

### *Mey da ray ndōhay nga Yesu ma da jōnam vaw*

<sup>1</sup> Mōlma adaw hay, da ka hōtam ndaw da wuzlah akwar fa key mebōrey na, ara akwar ndōhay masa ta \*Mesōfney nga Gazlavay da ray keđe ma da jōnmara ndaw aha, ma da vōhdamōrwa aa cōved maaya. Ama ka da jōnmara ha na, ta mevel maaya ta mey maakwad a. Kwa waawa da wuzlah akwar nga wey vaw maja a da tōdey aa mebōrey nga ndaw aha.

<sup>2</sup> Da banay da wuzlah akwar daha na, jōnam vaw. Da masa akwar fa kamara kōne na, a key ngene, ka namar ray a mewey nga \*Kōriste.

<sup>3</sup> Da ndaw a wulkey anga mahura, anja anga mahura ba na, a key ngene, a bōmey ray anga. <sup>4</sup> Kwa waawa nga nōka menjey anga. Da a nōka aa maaya na, ngaa sōmey da ray menjey anga ha gway, ba na, a da wulkey da ray menjey nga ndaw mekele ba. <sup>5</sup> Yaw, kwa waawa nga nōkey dey fa slōra anga masa Gazlavay ma vōldara.

<sup>6</sup> Asaya, kwa waawa maa sōrkey mey nga Gazlavay na, maaya a wunkamara cek anga hay ta ndaw maa sōrkada ha.

### *Mey-menjey da ray menjey nga ndaw ta makawa cek hay da ley*

<sup>7</sup> Ka da bōmam ray akwar ba, Gazlavay a wufey ndaw nga kada wasa ba. Cek wura wura masa ndaw ma slōka a ley na, a da kawa da ley a na,

5:19 5.19-21 Rm 1.28-32; 1Kwr 6.9-10; Ef 5.3-5; Kwa 3.5-8; 1Tm 1.9-10; 2Tm 3.2-5; 1Pi 4.3; CWJ 22.15  
 5:22 5.22 Ef 5.9 5:23 5.23 1Tm 1.9; 2Pi 1.6 5:24 5.24 2.19; 6.14; Rm 6.6; Kwa 3.5; 1Jn 3.6  
 5:25 5.25 5.16; 1Kwr 6.19; Ef 4.30 5:26 5.26 Rm 12.10; Fōl 2.3 6:1 6.1 Mt 18.15; Jak 5.19;  
 1Kwr 10.12 6:2 6.2 1Kwr 9.21; 2Kwr 11.29 6:3 6.3 1Kwr 4.7 6:5 6.5 Rm 2.6; 14.12 6:6  
 6.6 1Kwr 9.11, 14

cek aha. <sup>8</sup> Anda melövey, da ndaw a key cek ma mbafar a vaw anğa daada gway na, nğene, a daa zədda ray anğa. Ama da a key cek ma mbafar a \*Mesəfney nğa Gazlavay na, nğene, a da hətey heter mendövey ba ma sawa ta fa Mesəfney nğa Gazlavay a. <sup>9</sup> Da anda keđe na, si ya kakwa cek hay maaya nğada ndəhay, ya da gərkwə ba. Fara fara, da masa ya ta gərkwə daa ba, pas a ma wuswa cay na, ya hətkwə mawurbay nğa sləra aləkwa la. <sup>10</sup> Anda keđe, daa masa aləkwa ma hətkwə har la kaa na, kakwa maaya a ndəhay tabiya. Kakwa maaya ma fəna saya na, nğada ndəhay ma təba mey nğa Yesu \*Kəriste.

### *Mey nğa madagway-dakw*

<sup>11</sup> Nəkmara, mey nğa madagway-dakw keđe na, mawuzlakaya mahura mahura, *ara yah ma wuzlakwara ta har adaw.* <sup>12</sup> Ndəhay daha fa təkmaqwar day nğa səpey \*kwakwas nğa Mawiz ta fa \*mesley mandawal. A təkmaqwar day a na, maja mewulkey nğa ndaw-magədan gway. A kamara anda keđe na, a wudam ndəhay aa həmdamata. Asaya, a wudam nğa wuzey mey da ray meməcey nğa \*Kəriste fa hwadam mazlanğalakaya ba, maja ndəhay \*Jəwif hay a da sərdamata banay. <sup>13</sup> Kwa ndəhay ma sla mandawal hay a ta ray ata na, fa namar ray a kwakwas nğa Mawiz tabiya daa ba. A wudam si ka slam mandawal na, amba a zlapam da ray akwar maja akwar ma təbmara mey ata.

<sup>14</sup> Yah na, ya faa səmey si da ray meməcey nğa Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste fa hwadam mazlanğalakaya gway, kwa ya faa səmey da ray cek mekele na, daa ba. Maja meməcey nğa Yesu Kəriste fa hwadam a na, ya nəkta cek hay da bəla keđe anda cek hay nğa tede fa mey adaw. Yah may, anda ndaw ma məcey fa hwadam mazlanğalakaya masa ta mbəkdata cek hay da bəla sem. <sup>15</sup> Kwa ndaw ta sla mandawal la, kwa ta sla daa ba na, fa da mbədey cek daa ba. Cek mahura na, ara Gazlavay ma tərđandakwar nğa ndəhay mawiya.

<sup>16</sup> Anja Gazlavay nğa vəltar zazay, nğa sərfatar dey-ceceh a ndəhay ma səpmara mey a keđe, leŋ a ndəhay daa səkway nğa \*Israyel masa ma təbmara mey nğa Gazlavay fara fara.

<sup>17</sup> Dəga wure keđe, anja ndaw nğa həbya ray saba maja vevek \* nğa mbəlek fa vaw adaw fa wuzdərwa yah ndaw nğa Yesu.

<sup>18</sup> Məlma adaw hay, anja maaya nğa Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste nğa njeŋ ta akwar tabiya. \*Amen.

**6:8** 6.8 Jan 3.6; 6.63; Rm 8.6, 13    **6:9** 6.9 2Tes 3.13    **6:10** 6.10 Jan 13.34; Rm 12.10; 13.8; 14.15; 1Kwr 8.1; fasəlawal 13; 2Kwr 8.7-8; Gal 5.6, 13-14; Ef 5.2; Fəl 2.2; 1Tes 3.12; 4.9; 1Tm 1.5; Heb 13.1; 2Pi 1.7    **6:11** 6.11 1Kwr 16.21    **6:12** 6.12 5.2, 11    **6:14** 6.14 1Kwr 1.23, 29, 31; 2.2; Gal 2.19  
**6:15** 6.15 5.6; Rm 6.3-4; 2Kwr 5.17; Ef 4.24    **6:16** 6.16 Ps 125.4-5    \* **6:17** 6.17 vevek: vavay, vevəlek    **6:17** 6.17 2Kwr 4.10    **6:18** 6.18 Fəl 4.23; 2Tes 3.18; 2Tm 4.22; Flm 25; CWJ 22.21

## Leeter masa Pawl ma wuzlalatara a Efez hay Mey da ray Leeter ngada Efez hay

Leeter e keɗe na, ara Pawl ma wuzlalatara ngada ndəhay daa mecəmey-ray nga Yesu daa berney nga Efez, asaya ngada ndəhay daa mecəmey-ray hay mekele mekele nga Yesu daa berney hay gweegwe ta Efez e. Pawl a wuzlala leeter e na, daa masa anɗa daa fərsəne. A kəzlamara aa fərsəne he na, maja anɗa ma wuzey Mey-maaya-mawiya. Ma handa leeter e a Efez na, ara Tisik (6.21).

Pawl a sərta ndəhay mekele mekele daa mecəmey-ray nga Yesu da Efez na, maja ta wuzey mey nga Gazlavay la fetede mevey maakar (SNM 19-20).

Mey mahura masa daa leeter keɗe na, ara cek masa Gazlavay ma wufey nga ka (1.10). «Cek masa aa ma wufey nga ka ha na, ara mecəmey ray nga cek hay da gazlavay da vad ta cek hay da bəla tabiya asi har nga Bay pal, Kəriste.» Cek masa aa ma wufey nga ka ha, a da key na, ta fa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu.

Daa leeter keɗe na, Pawl aa guzley da ray Gazlavay ma wudta ndəhay kalah (1-2.10). Fa dəba ha, aa guzley da ray Jəwif hay ta Jəwif hay ba hay ma təram nga səkway pal ta fa Kəriste (2.11-3.13). Pawl a kətata Efez hay amba a njam maaya maaya, a təbmara mey nga Yesu ma fəna ma fəna, a njam anda ata ma njam zleezle saba (fasələwal 4 haa 6).

Daa leeter e keɗe na, mey mekele mekele daha nga vəley gədan a ndəhay:

Gazlavay ta kandakwar maaya la ta fa Yesu Kəriste (fasələwal 1 haa 2)

Si zel hay a wudmata ngwas ata hay, ngusay a namatar ray a zel ata hay (5.22-33)

Mey da ray ma key vəram ta bay-malula (6.10-20)

### *Mecey-har nga Pawl a Efez hay*

<sup>1</sup> Ara yah, Pawl, ma wuzlalakwa leeter keɗe, yah ndaw masa \*Gazlavay ma wala nga key \*ndaw-meslərey nga \*Yesu \*Kəriste.

Leeter keɗe ara ngada akwar, ndəhay nga Gazlavay daa berney nga Efez, akwar macəmkaya ta Yesu Kəriste, asaya, akwar ma təbmara mey anɗa ta mevel pal.

<sup>2</sup> Anja Papa aləkwa, Bay Gazlavay, ta Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste nga pəsmakwar mey, asaya nga njadamakwar daa zazay.

### *Cek hay maaya masa Gazlavay ma vəldatara a ndəhay ta fa Yesu Kəriste*

<sup>3</sup> Həlmakwa Gazlavay, Papan nga Bay aləkwa Mahura Yesu \*Kəriste. Mepəsey-mey anɗa kwa wura wura ma sawa ta da vad, aa da ray aləkwa. Ya hətkwa mepəsey-mey a na, maja aləkwa macəmkaya ta Kəriste. <sup>4</sup> Sərfadamara, dəga Gazlavay ta ləma bəla daa ba aran na, ta walandakwar sem nga cəmey ta Kəriste, amba ya təkwa ndəhay maaya fa mey anɗa, ndəhay masa ta mebərey ba. Gazlavay a wudndakwar kalah,

<sup>5</sup> maja ngene, ta walandakwar sem dəga zleezle nga tərey bəz anɗa hay



ta fa Yesu Këriste. Gazlavay a ka kône na, maja ta mbafar la, a wudfey nga ka kône. <sup>6</sup> Da ray ngene, hëlmakwa Gazlavay maja aa ma wudndakwar kalah. A wuzdërwa mewudfey-vaw a na, ta fa slëra masa Bözey anga mawudkaya kalah ma ka ngada alëkwa.

<sup>7</sup> Maja alëkwa macëmkaya ta Këriste na, Gazlavay ta lëhdandakurwa sem dasi har nga bay-malula, asaya, ta mbëkdandakwara mebërey sem ta fa mambaz nga Yesu ma mbëdëwa daa memëcey anga. Anda kefe, Gazlavay a wuzdandakwara mesërey dey-ceceh anga ta mewudfey-vaw anga ha na, aa ga kalah ngada alëkwa. <sup>8</sup> Ta kandakwar maaya la ga kalah, ta vëldakwar lengesl maaya la, <sup>9</sup> ta wuzdandakwara cek masa maBadakaya dëga zleezle sem, anda melëvey, cek masa aa ma wudfey nga ka ta fa Këriste. <sup>10</sup> Ta pas masa ðar a ta wuswa cay na, a da ndëvda cek masa aa ma wudfey nga ka ha. Cek masa aa ma wudfey nga ka ha na, ara nga cëmtar ray a cek hay da gazlavay da vad ta cek hay da bëla tabiya asi har nga Bay pal, Këriste.

<sup>11</sup> Gazlavay ta wudfey sem amba cek hay tabiya a kam maaya maaya anda anga ma wudfey nga ka. Ta wudfey sem dëga zleezle nga walandar ala \*Jëwif hay wal amba ya tëram ndëhay anga hay macëmkaya ta Këriste.

<sup>12</sup> Da ray ngene, ala ndëhay masa ngeeme ma pamara Këriste nga ndaw ala fara fara na, ala fa hëlmamara Bay Gazlavay maja maaya anga kalah.

<sup>13</sup> Akwar ndëhay masa Jëwif hay ba hay may, akwar ta cëndamara \*Mey-maaya-mawiya la. Ara mey maaya fara fara ma lëhdakwar maja akwar ma pamara Këriste nga ndaw akwar fara fara. Maja ngene, Gazlavay ta vëlkwar Mesëfney anga la a ray akwar anda aa ma lëvey zleezle a da vëldatara a ndëhay anga hay. Mesëfney a na, ara anda cek matëhkaya fa dangay nga sërey akwar na, ndëhay anga hay. <sup>14</sup> Maja alëkwa ma hëtkwa \*Mesëfney nga Gazlavay na, ya sërkwa fara fara Gazlavay a da vëldandakwara cek hay maaya tabiya masa anga ma lëvey a da vëldatara a ndëhay anga hay heyey. Ya da hëtkwa cek hay a na, daa masa alëkwa ta lëhkwa cay daa cek hay maaya ba da bëla kefe \*. Anda kefe, hëlmakwa Bay Gazlavay maja aa ta gëdanj.

### *Pawl a kar suse a Gazlavay daa medërey-dangay*

<sup>15</sup> Anda kefe, dëga yah ma cënda akwar fa tëbmara mey nga Bay alëkwa Mahura Yesu, ta akwar fa wudmata ndëhay nga Gazlavay cëpa na, <sup>16</sup> ya fa key suse a Gazlavay maja akwar mandaw mandaw. Daa masa ya fa dërey dangay a Gazlavay na, ya fa sërfadakwar. <sup>17</sup> Ya fa dërey dangay a Gazlavay nga Bay alëkwa Mahura Yesu \*Këriste. Gazlavay a, ara Papanj ta gëdanj. Yaa cëfda amba a vëlkwar lengesl, a wuzdakwara ray anga amba ka sërmara maaya maaya. <sup>18</sup> Asaya, ya faa cëfda Gazlavay amba a pa mewedfey anga aa mevel akwar, amba ka sërmara cek hay maaya kalah masa aa ma da vëldakwara. Da ray ngene, cek hay maaya kalah ha na, akwar fa sëkwmara maja ka sërmara ka hëtam la fara fara. Ka hëtam la fara fara, maja Gazlavay a zëlkwar nga tërey böz anga hay. Ya faa cëfda

**1:5** 1.5 Janj 1.12    **1:6** 1.6 Mt 3.17; Rm 5.2; Kwa 1.13    **1:7** 1.7 melëhey dasi har nga bay-malula: Kwa 1.13-14; mambaz: Ef 2.13; Rm 3.25-26; Kwa 1.20; 1Jn 5.7; mewudfey-vaw anga ga kalah: Ef 2.7  
**1:9** 1.9-10 1.22; Kwa 1.16, 20    **1:11** 1.11 1.4; Rm 8.28-29    **1:13** 1.13 4.30; 2Kwr 1.22; Kwa 1.5  
\* **1:14** 1.14 Ya da hëtkwa cek hay maaya tabiya masa Gazlavay ma lëvey a da vëldandakwara na, ta pas masa Bay Mahura Yesu ma da vëhwa a bëla (Rm 8.23).    **1:14** 1.14 4.30; 2Kwr 1.22    **1:16** 1.16 Kwa 1.3    **1:17** 1.17 5.17; MM 2.6; Kwa 1.9-10

saya amba ka sɛrmara mepɔsey-mey anɔa masa maaya ara mey ba, masa aa ma diya amba a vɔldatara a ndɔhay anɔa hay. <sup>19</sup> Asaya, ya faa cɛfɔda Gazlavay amba ka sɛrmara gɔdan anɔa ma jɔndakwar, alɔkwa ndɔhay ma tɔba mey nɔa Yesu. Gɔdan anɔa ha na, a fɔnta gɔdan hay nɔa cek hay tabiya. <sup>20</sup> Ara gɔdan masa ma slɔkɔdɔdɔrwa Kɔriste daa memɔcey. Ara gɔdan a saya ma tɔpda Kɔriste he a vad nɔa nɔey aa slam maaya ta har-zɔmay nɔa Gazlavay. <sup>21</sup> Fetede, Kɔriste he fa wey da ray mesɔfney hay maaya ta maaya ba hay tabiya masa ma wam da ray cek hay tabiya da vad ta da bɔla. Gɔdan nɔa Yesu na, a fɔnta gɔdan nɔa bay hay tabiya ma wam wure keɔe da bɔla ta nɔa bay hay tabiya ma da wam nɔgada fa mey. <sup>22</sup> Ahaw, Gazlavay ta pata cek hay tabiya sem asi har nɔa Kɔriste. Asaya a pa Kɔriste nɔa \*bay-ray nɔa mecɔmey-ray nɔa ndɔhay anɔa hay. <sup>23</sup> Yaw, mecɔmey-ray nɔa ndɔhay anɔa hay na, ara anda vaw anɔa. Kɔriste fa wuzwa vaw a ndɔhay tabiya da bɔla. A wuzwa vaw na, ta fa mecɔmey-ray nɔa ndɔhay anɔa hay a. Ara anɔa ma vɔltar heter a cek hay tabiya kwa daa wura daa wura cɔpa.

## 2

### *Gazlavay a vɔldakwar heter na, ta fa Yesu*

<sup>1</sup> Zleezle masa akwar ta tɔbmara mey nɔa \*Kɔriste daa ba aran na, akwar anda ndɔhay mamɔctakaya, maja akwar ta meɔbɔrey, akwar fa kam cek hay malamba. <sup>2</sup> Daa nɔgene, menjey akwar na, maaya ba, anda ndɔhay da bɔla keɔe ma sɛrmara Gazlavay ba. Akwar fa tɔbmara mey nɔa \*Satan, bay-malula, ma wey da ray mesɔfney maaya ba hay ma pɔkam daa memed da bɔla. Bay-malula ha na, anɔa fa wata ndɔhay ma rɔsmara mey nɔa Gazlavay haa wure keɔe. <sup>3</sup> Daa masa alɔkwa ma tɔbkwa mey nɔa Kɔriste daa ba aran na, alɔkwa kɔne may, maja daa nɔgene na, ya kakwa cek hay maaya ba tabiya anda mevel alɔkwa ma wuɔey. Alɔkwa fa kakwa cek hay tabiya anda lenɔesl alɔkwa ta vaw alɔkwa ma wuɔey. Maja cek hay maaya ba hay a na, Gazlavay a da cey mevel ga a ray alɔkwa anda aa ma cey mevel a ray ndɔhay siya may.

<sup>4</sup> Ama Gazlavay na, ara ndaw ma sɔrey dey-ceceh fa ndaw. Ta wuɔndakwar la ga kalah. <sup>5</sup> Da ray nɔgene, kwa daa masa alɔkwa anda ndɔhay mamɔctakaya maja meɔbɔrey alɔkwa na, Gazlavay ta cɔmndakwar la ta Kɔriste, ta vɔldakwar heter mawiya la. Sɔrfadamara, ara ta fa maaya nɔa Gazlavay a, akwar ma lɔham daa meɔbɔrey. <sup>6</sup> Gazlavay ta slɔkɔdɔdɔndakurwa sem daa memɔcey daa slam a ta Yesu Kɔriste na, maja alɔkwa macɔmkaya ta Kɔriste he. Asaya, ta njadandakwar sem daa slam a ta anɔa da gazlavay a vad nɔa wey da ray cek hay tabiya. <sup>7</sup> A wuzɔdɔrwa maaya anɔa nɔgada alɔkwa ta fa Yesu Kɔriste anda keɔe na, amba a wuzɔdatara a ndɔhay nɔgada fa mey, mesɔrey dey-ceceh anɔa ta mewuɔey-vaw anɔa ha na, anɔa ga kalah.

**1:18** 1.18 4.4; Kwa 1.12 **1:19** 1.19-20 2Kwr 13.4; Kwa 2.12 **1:20** 1.20 SNM 2.33; Kwa 3.1  
**1:21** 1.21 6.12; Rm 8.38; Gal 4.8-9; Kwa 1.13, 16, 20; 2.9-10, 15, 20 **1:22** 1.22 1.10; 4.15; 5.23;  
 Ps 8.7; Kwa 1.18; 2.19 **1:23** 1.23 mecɔmey-ray nɔa ndɔhay nɔa Yesu ara anda vaw anɔa: 2.16;  
 4.1-16, 25; 5.30; 1Kwr 12.4-11, 27; Kwa 2.19; Kɔriste aa daa mecɔmey-ray nɔa ndɔhay anɔa hay:  
 2.14, 18; 4.1-6; Kwa 3.15; Gazlavay a nɔey ta ndɔhay anɔa hay: 3.19; 4.10 **2:1** 2.1 2.5 **2:2** 2.2  
 6.12; Jan 12.31; 14.30; SNM 26.18; 1Jn 2.16 **2:3** 2.3 5.6, 8; Rm 1.28; Kwa 3.6 **2:4** 2.4 Rm 8.39;  
 9.16; Jak 5.11 **2:5** 2.5 2.8; Rm 3.24; 6.13; Kwa 2.12-13 **2:6** 2.6 1.3; Kwa 2.12; 3.1 **2:7** 2.7  
 1.7; Rm 5.20

<sup>8</sup> Yaw, ara ta fa maaya anġa ha Gazlavay ma ləhdakwar daa mebörey maja akwar ma təbmara mey nġa Yesu. Akwar ma ləham a na, ara ta ġədaŋ akwar ba, ama ara Gazlavay ma vəldakwara ġədaŋ nġa ləhey a.

<sup>9</sup> Gazlavay ma ləhdakwar na, ara maja sləra akwar maaya masa akwar ma kamara ba. Anda keċe, ka da zlapam maja ba. <sup>10</sup> Yaw, ara Gazlavay ma ka amba ya cəmkwa ta Yesu Kəriste. Da ray nġene, Gazlavay ta vəldakwar heter mawiya la amba ya kakwa sləra hay masa maaya kalah. Sləra hay masa maaya hay a na, Gazlavay ta dīyndakwara cay amba ya kakwa.

*Jəwif hay ta Jəwif hay ba hay macəmkaya pal ta fa Yesu Kəriste*

<sup>11</sup> Da ray nġene, wulkam, zleezle akwar na, kwara? Akwar ta yamawa daa səkway nġa \*Jəwif hay daa ba. Jəwif hay a, a zəlmakwar na, ndəhay manda-sla mandawal hay. Ata na, a ləvam ata ndəhay maslatakaya mandawal. Ama \*mesley mandawal na, ara cek masa ndəhay ma kamara fa vaw ata hay gway. <sup>12</sup> Ahaw, daa nġene na, akwar dərəŋ ta \*Kəriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nġa ləhdata ndəhay. Akwar na, ndəhay daa səkway nġa \*Israyel hay ba, akwar mələk hay. Akwar daa \*mejəwey-mey nġa Gazlavay ta Israyel hay daa ba. Daa mejəwey-mey a, Gazlavay a ləvtar a da njeŋ ta ata nġa mandaw mandaw. Akwar manjatakaya da bəla, Gazlavay aa ta akwar daa ba, ka njam na, nġa ray akwar gway. <sup>13</sup> Ama akwar masa dərəŋ ta Gazlavay heyey na, wure keċe, akwar macəmkaya ta Yesu Kəriste. Gazlavay ta nġəchadakurwa la a cakay a, ta fa mambaz nġa Kəriste ma mbədfwa daa meməcey anġa.

<sup>14</sup> Fara fara, ara Kəriste ta ray anġa ma handərwa zazay a wuzlah aləkwa. A handərwa zazay a daa masa anġa ma cəmtar dāy a ndəhay Jəwif hay ta ndəhay Jəwif hay ba hay, nġa key səkway pal. Zleezle na, ndəhay Jəwif hay ta ndəhay Jəwif hay ba hay a nġəlam vaw ba. Məngəley-vaw ata ba nġene na, ta tərey sem anda zleŋger da wuzlah ata ma wunkata. Anda keċe, ta fa meməcey nġa Yesu na, zleŋger e, ta pəlhey sem. <sup>15</sup> \*Kwakwas nġa Mawiz na, mewey hay ga da hwaf a daha. Ama Kəriste ta nġəchada kwakwas a sem ta cakay, amba a cəmtar dāy nġa ndəhay Jəwif hay ta ndəhay Jəwif hay ba hay nġa tərey səkway pal macəmkaya ta anġa. Ara maja nġene, zazay daha da wuzlah səkway hay cew e. <sup>16</sup> Ta fa meməcey anġa fa hwadam mazlangalakaya na, Kəriste ta vavəsa məngəley-vaw ba da wuzlah səkway hay cew keċe heyey sem nġa tərey səkway pal. Anda keċe, ta fa meməcey anġa ha na, ta cəmtar dāy cay ta Gazlavay.

<sup>17</sup> Kəriste a sawa na, nġa wuzey \*Mey-maaya-mawiya ma handawa zazay nġada akwar Jəwif hay ba hay ma sərmara Gazlavay ba zleezle, ta nġada ala Jəwif hay masa ma sərmara Gazlavay. <sup>18</sup> Yaw, ara ta fa Kəriste he aləkwa cəpa ma həkwa cəved nġa daw a cakay Gazlavay, Papan, ta fa ġədaŋ nġa Mesəfnay anġa pal.

<sup>19</sup> Anda keċe, akwar ndəhay masa Jəwif hay ba hay na, akwar mələk hay saba, akwar maslah hay saba. Ama wure keċe na, akwar səkway pal ta ndəhay nġa Gazlavay, akwar ndəhay daa vəgeċ nġa way pal ta ndəhay

**2:8** 2.8 Mt 20.15; Janj 4.10; SNM 15.11; Gal 2.16   **2:9** 2.9 Rm 3.28; 1Kwr 1.31; 2Tm 1.9; Tit 3.5  
**2:10** 2.10 Tit 2.14   **2:11** 2.11 5.8; mesley mandawal: Gal 5.6; Fəl 3.3   **2:11** 2.11-13 Rm 11.17  
**2:12** 2.12 Rm 9.4; 1Kwr 15.19; Kwa 1.21-22; 1Tes 4.13; Gazlavay aa ta akwar ba: 2.19   **2:13** 2.13  
akwar masa dərəŋ ta Gazlavay: 2.17; 3.6; mambaz: 1.7; Gal 1.4   **2:14** 2.14 zazay: 2.16; 4.3; Kwa  
1.20; aləkwa səkway pal maja Yesu: 1.23; Rm 10.12; 1Kwr 12.13; Gal 3.28   **2:15** 2.15 2Kwr 5.17;  
Kwa 2.14   **2:16** 2.16 1.23; Rm 5.10; Kwa 1.20-22   **2:17** 2.17 Iz 57.18-19; SNM 2.39   **2:18** 2.18  
3.12; Rm 5.2

nga Gazlavay. <sup>20</sup> Akwar na, anda anɗwa hay ma dɛzla way. Salay nga way a na, ara ndəhay meslərey nga Yesu ta ndəhay ma təla mey nga Gazlavay. Yesu Kəriste ta ray anɗa na, ara anɗwa mahura ma vələr gədan, a way a. <sup>21</sup> Ara ta fa Yesu Kəriste he, way a ma njeɗ maaya ta gədan, a səkey, a key mahura amba way a, a tərey way nga Bay Gazlavay. <sup>22</sup> Maja akwar macəmkaya ta Kəriste na, Kəriste he ta cəmkwar la ta ndəhay anɗa hay mekele amba akwar may, ka təram anda way a. Ara way masa Gazlavay ma njeɗ da hwaɗ a ta fa Mesəfney anɗa.

### 3

#### *Pawl a wuzey Mey-maaya-mawiya ɗgada ndəhay Jəwif hay ba hay*

<sup>1</sup> Ara maja ɗgene, yah Pawl, ya fa dərey danɗay maja akwar mandaw mandaw. Yah daa fərsəne maja sləra nga Yesu \*Kəriste, masa yah ma ka ɗgada akwar \*Jəwif hay ba hay. <sup>2</sup> Akwar ma cəndamara mey da ray sləra masa Gazlavay ma vəlɗiwa nga key maja akwar la, ba diya? A vəlɗiwa sləra ha na, maja maaya anɗa. <sup>3</sup> Gazlavay ta wuzɗiwa mey masa mabadakaya dəga zleezle sem amba ya səra mey a. Yaw, daa leeter keɗe na, ya taa guzlkwar la nekəɗey da ray mey mabadakaya ha. <sup>4</sup> Masa akwar fa janɗamara leeter he na, ka sərmara la, yah na, ya səra mey masa mabadakaya da ray Kəriste maaya maaya. <sup>5</sup> Zleezle na, Gazlavay ta wuzɗatara mey mabadakaya ha a ndəhay daa ba. Ama wure keɗe, ta wuzɗatara la ta fa Mesəfney anɗa ɗgada ndəhay masa aa ma walata wal nga tərey ndəhay meslərey nga Yesu ta nga tərey ndəhay ma təla mey anɗa hay. <sup>6</sup> Ehe, mey mabadakaya ha na, a ləvey Jəwif hay ba hay na, a hətam cek hay maaya masa Gazlavay ma dɿytara ɗgada ndəhay anɗa hay la letək ta ndəhay Jəwif hay. Jəwif hay ba hay ta Jəwif hay na, ta təram sem anda vaw pal ta fa Kəriste. Asaya, cek masa Gazlavay ma ləvey a da vəlɗatara a ndəhay anɗa hay na, ndəhay Jəwif hay ba hay a da hətam letək anda ndəhay Jəwif hay may. A hətam cek hay maaya keɗe na, maja ata ma təbmara \*Mey-maaya-mawiya, asaya, maja ata macəmkaya ta Yesu Kəriste.

<sup>7</sup> Mey-maaya-mawiya ha na, Gazlavay ta paya la nga wuzɗa a ndəhay maja maaya anɗa. Ara ta fa gədan anɗa, yah ma tərey ndaw ma ka sləra anɗa ha. <sup>8</sup> Yah na, ndaw mecəhe da wuzlah ndəhay nga Gazlavay tabiya. Ta ɗgene he cəpa, Gazlavay ta sərfaya dey-ceceh la, ta paya la nga wuzey Mey-maaya-mawiya a ndəhay Jəwif hay ba hay. Ya fa wuzɗatara mepəsey-mey ma sawa ta fa Kəriste. Cek maaya daa mepəsey-mey a tabiya na, ndaw-magədan a gwa a səra ba. <sup>9</sup> Asaya, a paya nga wuzɗa mey mabadakaya zleezle heyey a ndəhay tabiya, amba a sərmara cek hay a, a da kam na, kwara. Ara Gazlavay, ndaw ma ləma slam da vaɗ ta slam da hwayak, ma bəda mey a dəga zleezle. <sup>10</sup> Ama wure keɗe ta wuzɗərwa sem ta fa ndəhay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu. A wuzɗərwa ta fa ata na, amba maslaɗ anɗa hay da vaɗ ta \*bay-ray ata hay a sərmara lenɗesl maaya nga Gazlavay ma sərey cek hay mekele mekele cəpa. <sup>11</sup> Dəga bəla ta zlar nga ləmey daa ba aran na, Gazlavay a, a ka kəne maja

**2:19** 2.19 2.12; 3.6; Heb 12.22-23    **2:20** 2.20 Mt 16.18; 1Kwr 3.10-11; CWJ 21.14    **2:21** 2.21 1Kwr 3.16    **2:22** 2.22 1Pi 2.5    **3:1** 3.1 fərsəne: 4.1; Fəl 1.7; Kwa 4.18; Flm 1, 9    **3:1** 3.1-3 Kwa 1.25    **3:3** 3.3 3.6    **3:4** 3.4 Rm 16.24; 2Kwr 11.6    **3:5** 3.5 Kwa 1.26    **3:6** 3.6 mey mabadakaya: 1.9-10; 2.13-14, 18-19; 3.9-11; Rm 16.25; Kwa 1.26-27    **3:8** 3.8 ndaw mecəhe: 1Kwr 15.8-10; Gal 1.13-16; Fəl 3.6-8; 1Tm 1.12-16    **3:9** 3.9 1.4    **3:10** 3.10 1.21, 23

ta wudey sem. A ka na, ta fa Yesu Kõriste, Bay alõkwa Mahura. <sup>12</sup> Anda kefe, ya gwakwa nga ngõchakwa asi har nga Bay Gazlavay ta mandõrzay daa dey daa ba maja alõkwa macõmkaya ta Yesu Kõriste, asaya, maja alõkwa ndõhay ma pamara Yesu nga ndaw alõkwa fara fara. <sup>13</sup> Maja ngene, ya kakwar ambahw, ka da mõcmara vaw akwar maja yah ma sõrey banay maja akwar ba. Banay yah ma sõra kefe na, sasõkar jak a da kakwar maaya ngada fa mey.

### *Mey da ray mewudey-vaw nga Yesu Kõriste*

<sup>14</sup> Ara maja ngene, yah ma regedey fa mey nga Gazlavay Papan, nga dõrar dangay maja akwar. <sup>15</sup> Ara anga ma patar mezõley a sõkway hay da gazlavay da vad ta da bõla cõpa, maja anga Papa alõkwa. <sup>16</sup> Gazlavay aa ta gõdan, cek hay tabiya ata dasi har anga. Da ray ngene, ya fa dõrar dangay amba a võlkwar gõdan ta fa Mesõfney anga. Anda kefe, gõdan anga ha nga njoy daa akwar ma fõna ma fõna. <sup>17</sup> Anja \*Kõriste nga njoy daa mevel akwar maja anga ndaw akwar fara fara. Asaya, anja akwar nga wudmara Gazlavay, anja akwar nga wudam vaw da wuzlah akwar. Da akwar fa wudam vaw kõne na, ka da hõtam gõdan anda wudez masa slaslalay a dõrenj daa võged, da daa ba, anda way malõmkaya maaya maaya wurza ha mapakaya ta angwa. <sup>18</sup> Anda kefe, akwar ta ndõhay nga Gazlavay siya, ka sõrmara la, Yesu Kõriste na, fa wudndakwar kalah. Ka sõrmara la, mewudey-vaw anga ha na, kwakway a daa ba. <sup>19</sup> Ahaw, mewudey-vaw anga ha na, ta fõna lengesl nga ndaw-magõdan sem. Ama ya fa dõrey dangay amba ka sõrmara mewudey-vaw anga ha fara fara cõnga. Anda kefe, ka da hõtam menjey maaya letek anda nga Gazlavay, asaya, Gazlavay a, ray anga, a da njoy ta akwar mandaw mandaw.

<sup>20</sup> Yaw, Gazlavay a, a gwa nga võlndakwar cek ma fõna masa alõkwa maa cõdfafakwar, asaya, a gwa nga kandakwar cek masa ma fõna mewulkey alõkwa, maja anga fa key slõra daa mevel alõkwa ta gõdan anga. <sup>21</sup> Hõlmakwa Bay Gazlavay maja ndõhay daa \*mecõmey-ray nga ndõhay nga Yesu lej maja Yesu Kõriste he ray anga. Anja ndõhay nga hõlmamara Gazlavay nga sõrmataw. \*Amen.

## 4

### *Mey da ray mecõmey-ray nga ndõhay nga Yesu*

<sup>1</sup> Maja cek hay tabiya masa Gazlavay ma kakwara ta fa \*Kõriste na, yah Pawl, ya fa kõtkwar, yah ndaw masa daa fõrsõne maja Bay alõkwa Mahura. Akwar masa Gazlavay ma zõlkwar nga tõrey bõz anga hay na, ya fa kõtkwar amba menjey akwar a key anda aa ma wudey. <sup>2</sup> Anda melõvey, daa cek hay masa akwar ma kamara cõpa na, kamara ta meney ray, ta meekwed-mey, ka da cam mevel saw saw ba. Da ndõhay da wuzlah akwar ta kamakwar cek hay maaya ba la na, bõsmara gway, wudam vaw da wuzlah akwar. <sup>3</sup> \*Mesõfney nga Gazlavay ta cõmkwar ray la pal. Anda kefe, kam gõdan amba ka njam macõmkaya daa zazay. <sup>4</sup> Alõkwa ndõhay daa \*mecõmey-ray nga ndõhay nga Yesu na, alõkwa ma tõrkwa sem anda vaw pal. Ara Mesõfney nga Gazlavay pal da ray alõkwa. Asaya, alõkwa

**3:12** 3.12 Rm 5.2; Heb 4.16; 10.19    **3:13** 3.13 Kwa 1.24    **3:14** 3.14 6.18-19    **3:16** 3.16 Kwa 1.11    **3:17** 3.17 Jan 14.23; Ef 5.2; Kwa 1.23; 2.7    **3:18** 3.18 Kwa 2.2    **3:19** 3.19 1.23; 5.2, 25; 2Kwr 5.14; Kwa 2.9-10    **3:20** 3.20 Kwa 1.29    **4:1** 4.1 3.1    **4:2** 4.2 5.2; Rm 8.13; Gal 6.8; Kwa 3.9; Kwa 3.12-13    **4:3** 4.3 2.14-16; Kwa 3.14-15

masa Gazlavay ma zəndakwar na, aləkwa fa səkwakwa cek hay maaya letek masa Gazlavay ma da vəldatara a ndəhay anğa hay.

<sup>5</sup> Bay aləkwa Mahura, anğa pal. Mey masa aləkwa ma təbkwa, anğa pal. \*Baptem, anğa pal. <sup>6</sup> Gazlavay masa aləkwa ma nakwar ray may, anğa pal. Anğa Papa aləkwa tabiya, fa wey da ray aləkwa tabiya, fa key sləra da wuzlah aləkwa tabiya, asaya, aa daa mevel aləkwa tabiya.

<sup>7</sup> Ama Kəriste ta vəndakwar gədanj la wal wal nğa key sləra anğa. A vəldandakwara gədanj a na, ta har cew cew, anda aa ma wudəy nğa vəlda sləra a ndaw a, a ndaw a. <sup>8</sup> Ara maja nğene, mawuzlalakaya daa dərəwel nğa Gazlavay, a ləvey:

«Daa masa anğa ma təpey a vad na,

Ta handata masa-gəra anğa hay

masa aa ma kərzatərwa daa vərəm la.

Fa dəba ha, ta', a vəley cek hay mekele mekele a ndəhay.»

<sup>9</sup> Yaw, mey ma ləvey: «Anğa ma təpey a vad na,» a wudəy nğa ləvey kwara? Mey a, a wudəy nğa ləvey na, Kəriste ta pawa salay la a bəla fedə dāgay. <sup>10</sup> Kəriste ma pawa salay a bəla heyey na, ara anğa saya ma təpey a vad haa a wusey a cakay Bay Gazlavay, amba a wey da ray cek hay kwa daa wura daa wura cəpa. <sup>11</sup> Gədanj masa wal wal a na, ara Kəriste he ta ray anğa ma vəltar a ndəhay. A vəltar gədanj a siya hay nğa tərey ndəhay meslərey anğa hay, siya hay nğa tərey ndəhay ma təla mey nğa Gazlavay, siya hay may nğa wuzey \*Mey-maaya-mawiya a ndəhay. Siya hay saya a vəltar gədanj nğa tərey anda mecəkwer hay nğa ndəhay ma təba mey nğa Yesu, aa sərkadamata ndəhay da ray mey nğa Gazlavay. <sup>12</sup> Kəriste he a ka kəne na, amba ndəhay a, a jənmata ndəhay nğa Gazlavay nğa key sləra nğada anğa. Anda kedə, ndəhay daa mecəmey-ray nğa ndəhay nğa Kəriste, a hətam gədanj daa mey nğa Gazlavay la ma fəna ma fəna.

<sup>13</sup> Ahaw, aləkwa tabiya ya cəmkwa ray la pal daa metəbey-mey pal nğa Bəzey nğa Gazlavay, asaya, ya da sərkwa Bəzey a fara fara. Da ray nğene, ya da tərkwā ndəhay mənğaratakaya daa mey nğa Gazlavay, anda meləvey, ya da tərkwā ndəhay maaya kalah anda Kəriste. <sup>14</sup> Anda kedə, aləkwa anda bəza hay saba, aləkwa anda hwahwayak masa memed ma həla saw saw saba. Yaw, ndəhay ma mbərzlam fa da gwamara nğa batamandakwar ta meesərkedey ata, amba ya təbkwa membərzley ata ha nğaa zəddandakwar na, daa saba.

<sup>15</sup> Maaya na, ya mbərzlakwa ba, ya wuzkwa mey maaya fara fara da ray Gazlavay, asaya, ya wudkwa vaw da wuzlah aləkwa. Da aləkwa fa kakwa kəne na, ya nakwa la fa mey fa mey haa ya tərkwā anda Kəriste. Anğa na, \*bay-ray nğa ndəhay daa mecəmey-ray anğa. <sup>16</sup> Ara anğa ma cəmtar ray nğa ndəhay anğa hay anda vaw nğa ndaw pal maləmkaya ta mezəvey hay mekele mekele. Da mezəvey nğa vaw hay cəpa ata wurwer na, nğene vaw tabiya a gəley, a hətəy gədanj. Ara kəne may nğada ndəhay daa mecəmey-ray nğa ndəhay nğa Yesu. Da ndəhay a, fa wudam vaw da wuzlah ata, asaya, da kwa waawa fa ka sləra anğa na, mecəmey-ray a, a hətəy gədanj la ma fəna ma fəna.

### *Pawl a kətata Efez hay nğa mbəfdamara menjey ata*

**4:4** 4.4 1.23; 2.18    **4:5** 4.5 Jan 10.16; 1Kwr 8.6; baptem: Mt 28.19; Rm 6.3-4    **4:6** 4.6 1Kwr 12.6    **4:7** 4.7 Rm 12.3, 6; 1Kwr 12.11    **4:8** 4.8 Ps 68.19    **4:9** 4.9 Jan 3.13    **4:10** 4.10 1.23  
**4:11** 4.11 1Kwr 12.28    **4:12** 4.12 1Kwr 14.26    **4:13** 4.13 Kwa 1.28    **4:14** 4.14 1Kwr 14.20; Heb 5.13-14; Jak 1.6    **4:15** 4.15 1.22    **4:15** 4.15-16 5.2    **4:16** 4.16 1.23; 2.21-22; 4.13, 25; Kwa 2.19

<sup>17</sup> Ara maja ngene, yah, Pawl, ya fa kətkwar, asaya, ya fa pakwar lengeſl ta mezəley nga Bay aləkwa Mahura, ya ləvkwar: ka da njam anda ndəhay ma sərmara Gazlavay ba saba. Mewulkey nga ndəhay a na, saw kəne.

<sup>18</sup> Ata daa ləvanj. Cek masa Gazlavay ma wufey na, a gwamara nga cəndamara ba. Ata mələk hay fa mey nga Gazlavay, ta hətam heter mēndəvey ba na, daa ba, maja a gəmam nga cəndamara ba sələk, a sərmara Gazlavay ba. <sup>19</sup> Hwaray daa dey ata daa ba, a kam cek anda mevel ata ma wufey. Fa lam vaw saw da palah mandaw mandaw, fa kam cek hay malamba mekele mekele may.

<sup>20</sup> Ama akwar na, aa sərkadamakwar da ray \*Kəriste na, anda ngene ba. <sup>21</sup> Akwar ta cəndamara mey da ray Kəriste la, ba diya? Akwar masa macəmkaya ta Yesu na, taa sərkadamakwara mey fara fara masa Yesu a ma wuzdandakwara la, ba diya? <sup>22</sup> Zleezle na, ka wufam nga key cek hay malamba ma bata ndaw. Cek hay malamba hay a ta nəskwar sem. Yaw, maaya na, ka mbəkdamara menjey akwar masa zleezle ngene, anda ndaw ma mbəkda zana magurma. <sup>23</sup> Mbəddamara mevel akwar ta lengeſl akwar tabiya. <sup>24</sup> Təbmarə menjey mawiya masa Gazlavay ma diykwara anda ndaw ma kəzley zana mawiya fa vaw. Menjey a na, ara menjey maaya ta cəvef e, ma mbafar a Gazlavay anda mey nga Gazlavay masa fara fara maa sərkadandakwara.

<sup>25</sup> Da ray ngene, ka da mbəzlam saba. Maaya na, kwa waawa ngaa guzley mey maaya fara fara a ndaw, maja aləkwa tabiya macəmkaya anda vaw pal. <sup>26</sup> Da mevel fa cakwar na, wam vaw, ka kam mebərey ba. Ka da vərndam daa mecey-mevel haa pas a kəzley ba. <sup>27</sup> Ka da vəlmar cəvef ngada bay-malula nga wey da ray akwar ba. <sup>28</sup> Da ndaw fa leley na, anja nga leley saba. Ama maaya na, nga key sləra maaya ta har anja, amba a hətey cek, a jəney ndəhay masa-viya hay may. <sup>29</sup> Ka daa guzlam mey malamba a ndəhay ba. Ama da akwar faa guzlam na, gwaguzlam mey maaya ma jənta ndəhay daa mey nga Gazlavay, mey maaya ma diyta ndəhay masa ma jəkfamakwar sləmay.

<sup>30</sup> Ka da kam cek ma car mevel a \*Mesəfney nga Gazlavay ba, maja Mesəfney a, ara anda cek matəhkaya fa dangay akwar nga sərey akwar na, ndəhay nga Gazlavay. Mesəfney a, a da njeɣ a ray akwar haa ta pas masa Gazlavay ma da ləhdakwar daa cek hay maaya ba da bəla kefe.

<sup>31</sup> Mbəkdamara mepəley cəhwal ta mepey mey aa mevel da ray ndaw, leɣ mecey-mevel da ray ndaw. Mbəkdamara mekey baazlam da wuzlah akwar ta mekey mbadfa fa ndaw. Cek hay malamba tabiya anda kefe na, ngəcham dərəɣ ta ata. <sup>32</sup> Anda kefe, təram ndəhay maaya, wufam vaw, səram dey-ceceh da wuzlah akwar. Mbəkdamatara mebərey nga ndəhay da wuzlah akwar anda Gazlavay ma mbəkdkwara mebərey akwar ta fa Kəriste may.

## 5

### *Mey da ray menjey maaya nga ndəhay ma təba mey nga Yesu*

**4:17** 4.17-18 5.8; Rm 1.21; 1P1 1.14      **4:19** 4.19 Kwa 3.5      **4:23** 4.23 Rm 12.2      **4:24** 4.24 MC 1.26-27; 2Kwr 5.17; Kwa 3.10      **4:25** 4.25 4.16; Zak 8.16-17; Kwa 3.8-9      **4:26** 4.26 Jak 1.19-20  
**4:28** 4.28 1Tes 4.11      **4:29** 4.29 5.4; Kwa 3.8; 4.6; Jak 3.10      **4:30** 4.30 1.13-14; Iz 63.10; Rm 8.23; Gal 5.25      **4:32** 4.32 Mt 6.14; 18.22-35; Kwa 3.12-13



<sup>1</sup> Wure kefe, akwar na, bəza hay ɲga Gazlavay mawudtakaya. Da ray ɲgene, kam cek maaya anda Gazlavay ma ka. <sup>2</sup> Daa menjey akwar tabiya na, wudam vaw da wuzlah akwar anda \*Kəriste ma wudndakwar. Ta volda ray ɲga la ɲga məcəy maja aləkwa, anda gənwaw masa ndəhay ma hərmara zleezle ɲga wəley a Gazlavay. Anda kefe, a mbafar a Gazlavay anda cek mezey maaya.

<sup>3</sup> Akwar na, ndəhay ɲga Gazlavay. Da ray ɲgene, da wuzlah akwar na, ɲga maaya ba ɲga ley vaw saw da palah, ta ɲga key cek hay ma ka hwaray, leɲ ɲga key dey fa cek ɲga ndaw. Səkway ɲga cek hay anda ɲgene na, kwa ɲga cəney da wuzlah akwar ba səlak. <sup>4</sup> Ka daa guzlam mey hay saw ba, asaya, ka daa guzlam mey hay ma ka hwaray ba. Mey hay anda ɲgene na, maaya ba. Maaya na, ka kam suse a Gazlavay. <sup>5</sup> Sərmara maaya maaya, ndəhay ma lam vaw saw da palah, ta ndəhay ma kam cek hay ma ka hwaray na, fa da mbəzam aa slam masa Kəriste ta Gazlavay fa wam da vad na, daa ba. Fa da hətam cek hay maaya masa Gazlavay ma da völdatara a ndəhay ɲga hay na, daa ba. Asaya, ndəhay ma kam dey fa cek ɲga ndaw na, fa da mbəzam aa slam aha daa ba may, maja da fa kam dey fa cek ɲga ndaw na, a ragadamar a cek aha aa slam a ɲga Gazlavay.

<sup>6</sup> Ara maja cek hay malamba hay ɲgene, Gazlavay ma da cey mevel a ray ndəhay ma namar ray ba. Da ray ɲgene, ka da vəlmatar cəved a ndəhay ɲga batamakwar ta mey hay saw ba. <sup>7</sup> Kwa ka da cəmam ta ndəhay anda ɲgene ba səlak. <sup>8</sup> Zleezle na, akwar daa ləvaɲ. Ama wure kefe na, akwar daa slam-mewedey maja akwar macəmkaya ta Bay Mahura. Anda kefe, kam cek anda ndəhay ma ɲjam daa slam-mewedey, <sup>9</sup> maja ndəhay ma ɲjam daa slam-mewedey na, a kam cek maaya, a kam cek ta cəved e, a mbərzlam ba. <sup>10</sup> Səpam ɲga key cek masa ma mbafar a Gazlavay. <sup>11</sup> Ka da kam cek hay malamba anda ndəhay daa ləvaɲ ma kamara ba. Cek hay masa ata ma kamara ɲgene na, ara cek ɲga tede. Ama wuzdamara cek masa ata ma kamara maaya ba ha ɲgene. <sup>12</sup> Fara fara, kwa ɲga guzley da ray cek hay masa ata ma kamara ta mebey a ɲgene na, a key hwaray. <sup>13</sup> Ama da cek malamba mabadakaya ta wuzwa sem a palah na, ndəhay a hətmay maaya maaya, a sərmara ara cek malamba. <sup>14</sup> Anda meləvey, daa slam-mewedey na, cek malamba a hətey maaya maaya. Ara maja ɲgene mey daha fa ləvey:

«Kah, ndaw masa manakaya,

Sləkɗey daa ɗar.

Kah, ndaw masa maməckaya,

Sləkɗawa daa meməcəy a.

Amba mewedey ɲga Kəriste a sawa a ray akah.»

<sup>15</sup> Da ray ɲgene, wam vaw fa menjey akwar, ka da kam cek hay anda ndəhay manjar lengeɲ hay ba. Ama kam cek hay anda ndəhay ta lengeɲ maaya. <sup>16</sup> Da akwar ma hətam har la ɲga key cek maaya na, kamara, maja wure kefe na, ndəhay fa kam cek hay malamba kalah. <sup>17</sup> Anda kefe, ka da rozlam ba, ama səpam na, ɲga sərey cek maaya masa Bay Mahura ma wudɗey fa akwar.

**5:1** 5.1 Mt 5.48; 1Jɲ 3.1    **5:2** 5.2 3.17-18; 4.2, 15-16; 1Kwr 8.1; 2Kwr 5.14; Gal 6.10; Fəl 2.2; Kwa 2.2; 3.14-15; a volda ray ɲga: Gal 1.4; Heb 10.5-10    **5:3** 5.3 Kwa 3.5    **5:3** 5.3-5 Gal 5.19-21  
**5:4** 5.4 4.29; Kwa 3.8    **5:5** 5.5 Rm 5.17    **5:6** 5.6 Rm 1.18; Ef 2.3; Kwa 2.4, 8; 3.6    **5:8** 5.8 ləvaɲ; 2.3, 11-12; 4.17-18, 22; Kwa 3.7; Tit 3.3; slam-mewedey: Janj 8.12; Kwa 1.13; 1Pi 2.9    **5:9** 5.9 Gal 5.22-23    **5:10** 5.10 Rm 12.2; 1Tes 5.22    **5:13** 5.13 Janj 3.20-21    **5:14** 5.14 Iz 26.19; 60.1; Rm 13.11; Jak 5.8    **5:16** 5.16 Kwa 4.5    **5:17** 5.17 1.17; Rm 12.2

18 Ka da sam wuzam nga wey ba, maja wuzam na, a nɛsa menjey nga ndaw. Ama vɛlmar cɛved a \*Mesɛfnɛy nga Gazlavay nga njej daa mevel akwar mandaw mandaw. 19 Zlam walay da wuzlah akwar ta meesɛmey, walay hay masa Mesɛfnɛy nga Gazlavay ma vɛlkwar gɛdanɔn nga zla. Zlam walay hay daa \*Pɛsam hay\*, ta walay hay mekele ma hɛlma Bay Gazlavay. Zlamar walay hay nga hɛlma Bay akwar Mahura, hɛlmamara ta mevel akwar cɛpa. 20 Kamar suse a Gazlavay Papa alɛkwa maja cek hay tabiya. Kamar suse mandaw mandaw ta mezɔley nga Bay alɛkwa Mahura Yesu Kɛriste.

### *Mey da ray menjey nga ngwas ta zel e*

21 Akwar ndɛhay masa ma namar ray a \*Kɛriste na, nam ray a ndaw a, a ndaw a da wuzlah akwar may.

22 Akwar ngusay, namatar ray a zel akwar hay, ara cek ma mbafar a Bay Mahura. 23 Maja zel na, ara \*bay-ray nga ngwas, anda Kɛriste ma key bay-ray nga ndɛhay daa mecɛmey-ray anɔa. Mecɛmey-ray nga ndɛhay anɔa hay a na, ara anda vaw anɔa. Ara Kɛriste he ma lɛhdata ndɛhay daa mecɛmey-ray anɔa ha daa mebɛrey. 24 Da ray ngene, anda ndɛhay daa mecɛmey-ray nga Kɛriste ma namar ray a Kɛriste he na, akwar ngusay may, namatar ray a zel akwar hay daa cek hay tabiya masa akwar ma kamara.

25 Akwar zel hay may, wudmata ngwas akwar hay anda Kɛriste ma wudta ndɛhay daa mecɛmey-ray anɔa. Ta vɛlda ray anɔa la nga mɛcey maja ata, 26 amba a tɛrdata nga ndɛhay maaya manjar mebɛrey ta fa yam nga \*baptem, asaya, ta fa mey anɔa. 27 Kɛriste a vɛlda ray anɔa na, amba a tɛbta ndɛhay daa mecɛmey-ray anɔa anda ndaw ma ley kwakwa membey, asaya, amba ndɛhay anɔa hay a, a tɛram ndɛhay mapɛrtakaya, kwa mebɛrey ta cek maaya ba fa ata na, daa ba. 28 Ara anda keɛde, zel may, si a wudɛ ngwas anɔa anda anɔa ma wudɛ ray anɔa. Ndaw ma wudɛ ngwas anɔa na, a key ngene, a wudɛy ray anɔa. 29 Fara fara, ndaw ma wudɛ ray anɔa ba na, daa ba. Ama kwa waawa fa zɛmey cek, fa wey vaw ta ray anɔa anda Kɛriste ma wey vaw ta ndɛhay daa mecɛmey-ray anɔa may. 30 Kaa alɛkwa na, ndɛhay daa mecɛmey-ray nga Kɛriste, ba diya?

31 Mawuzlalakaya daa mey nga Gazlavay, a lɔvey: «Maja ngene, ndaw-mezɛle a mbɛkda papaha ta mamaha, amba a cɛmam ta ngwas anɔa, a tɛram anda ndaw pal.» 32 Mey a keɛde na, mey mahura mabadakaya da hwad a daha. Yah na, ya fa lɛvkwar, mey a keɛde aa guzley da ray Kɛriste ta ndɛhay daa mecɛmey-ray anɔa. 33 Mey a faa guzley may ngada akwar. Anja kwa waawa da wuzlah akwar nga wudɛ ngwas anɔa anda anɔa ma wudɛ ray anɔa. Akwar ngusay may, kwa waawa nga nar ray a zel e.

## 6

### *Menjey nga bɛza hay da cakay papa ata hay ta mama ata hay na, kwara?*

**5:18** 5.18 MM 23.31-35; Rm 13.13 \* **5:19** 5.19 Pɛsam hay na, ara walay hay masa Bay Davit ta ndɛhay Jɔwif hay mekele ma zlamata zleezle. Walay hay a na, mawuzlalatakaya daa mey nga Gazlavay nga \*Mejɔwey-mey Magurma. Ta mey Pɛlta a zɛlmara «Jabuura». **5:19** 5.19-20 Ps 33.2-3; Kwa 3.16-17; Heb 13.15 **5:21** 5.21 1Pi 5.5 **5:21** 5.21-6.9 Kwa 3.18-4.1; 1Pi 2.18-3.7; 1Tm 2.1-13; Tit 2.1-10; 1Jn 2.12-17 **5:22** 5.22 1Kwr 14.34-35 **5:22** 5.22-24 Kwa 3.18; Tit 2.5; 1Pi 3.1 **5:23** 5.23 1.22; 1Kwr 11.3 **5:25** 5.25 3.19 **5:25** 5.25-28 1.23; Kwa 3.19; 1Pi 3.7 **5:26** 5.26 baptem: Rm 6.3-4; Tit 3.5; Heb 10.22 **5:27** 5.27 1.4; 2Kwr 11.2; Fɛl 1.10; Kwa 1.22 **5:30** 5.30 1.23; 1Kwr 12.27 **5:31** 5.31 MC 2.24 **5:32** 5.32 CWJ 19.7

<sup>1</sup> Akwar bəza hay, akwar macəmkaya ta Bay Mahura, cənmatar mey a papakw akwar hay ta mamakw akwar hay maja ara cek maaya.

<sup>2-3</sup> \*Mewey nga Gazlavay daha fa lövey: «Natar ray ngada ata papakw ta mamakw.» Mewey a kefe na, ara mewey ngeeme daa masa Gazlavay ma lövey a da kandakwar cek maaya, da aləkwa ta səpkwa mey a la. Cek maaya ha na, ara «Ka hətam zazay la, ka njam la ga da bəla kefe.»

<sup>4</sup> Akwar papañ hay may, ka da kam cek nga catar mevel a bəz akwar hay ba. Ama, kətmata, sasərkadamata maaya maaya anda Bay Mahura ma wufey.

### *Mey da ray beke hay ta ndəhay ma wamata*

<sup>5</sup> Akwar beke hay, namatar ray a bay akwar hay da bəla kefe ta mevel pal, cənmatar mey. Namatar ray anda akwar ma namar ray a \*Kəriste.

<sup>6</sup> Ka da cənmatar mey na, fa dey ata daada amba aa həmdamakwar ba, ama kam cek masa Gazlavay ma wufey ta gədañ akwar cəpa, maja akwar na, anda beke hay nga Kəriste. <sup>7</sup> Kamatar sləra a bay akwar hay ta meesəmey anda ka kamara na, ngada Bay Mahura, ba na, ngada ndaw-magədañ ba. <sup>8</sup> Sərmara, da ndaw ta key sləra maaya la kwa anğa beke, kwa anğa beke ba na, Bay Mahura a pəlra mawurbay anğa la.

<sup>9</sup> Yaw, akwar ndəhay ma wamata beke hay may, kərzamata beke akwar hay ta cəved e, ka da həlmatar dey ba. Si ka sərmara na, akwar ta beke akwar hay a na, Bay akwar pal da gazlavay da vad daha. Anğa na, a weley ndaw ta weley ba, a nəkta ndəhay tabiya letək fa mey anğa.

### *Ma da key vərəm ta bay-malula na, ta me?*

<sup>10</sup> Ehe, mey adaw mekele ngada akwar: Njam macəmkaya ta Bay Mahura amba ka hətam gədañ anğa masa mahura. <sup>11</sup> Jəwmata vaw akwar hay ta cek hay ma ka vərəm masa Gazlavay ma vəldakwara. Anda kefe, ta pas masa bay-malula fa da batakwara na, ka hətam gədañ la nga fəna wewer anğa. <sup>12</sup> Ya da kakwa vərəm na, ta ndəhay magədañ ba, ama ta \*bay-ray hay nga mesəfney maaya ba hay masa ta gədañ ga, ma wam da ray cek hay daa ləvañ da bəla kefe. Asaya, ya da kakwa vərəm na, ta mesəfney maaya ba hay ma wam da vad. <sup>13</sup> Ara maja ngeene, lamata cek hay tabiya ma ka vərəm masa Gazlavay ma vəldakwara heyey. Anda kefe, da masa pas nga vərəm ta wuswa cay na, ka jaram la fa masa-gəra akwar hay. Ka da kam vərəm ta masa-gəra akwar hay a haa mendəvey a. Fa dəba ha, ka da lacam deñ e! akwar bay-gula hay.

<sup>14</sup> Jəwmata vaw akwar hay maaya maaya, anda meləvey, njam ta mey masa fara fara ta membərzley da hwađ a daa ba. Mey masa fara fara ha na, ara anda senter masa ndaw-sewje ma jəwda vaw amba a key vərəm ta gəra ba. Kam cek ta cəved e. Mekey cek ta cəved e na, ara anda zana nga bərey masa sewje ma bərdə fa dadak nga key vərəm. <sup>15</sup> Diyam vaw nga wuzey \*Mey-maaya-mawiya ma handawa zazay. Mediyey vaw a na, ara anda tarak masa sewje ma pa a salay amba a jerey.

<sup>16</sup> Daa cek hay masa akwar ma kamata cəpa na, pamara Yesu nga ndaw akwar fara fara mandaw mandaw. Ka kamara kəne na, ara anda mbaray masa sewje ma kərza a har. Ta mbaray a, ka da jaram fa ləvat hay tabiya

---

**6:1** 6.1 Kwa 3.20    **6:2-3** 6.2-3 Mew 5.16    **6:4** 6.4 Kwa 3.21    **6:5** 6.5-8 Kwa 3.22-25; 1Tm 6.1-2; Tit 2.9-10; 1Pi 2.18-21    **6:6** 6.6 1Kwr 7.22    **6:8** 6.8 2Kwr 5.10; Kwa 3.24-25    **6:9** 6.9 Kwa 3.25; 4.1; Jak 2.1    **6:10** 6.10 Jan 15.5; 1Kwr 16.13    **6:11** 6.11 Jak 4.7    **6:11** 6.11-17 2Kwr 10.4; 1Tes 5.8; Iz 59.17    **6:12** 6.12 1.21; 2.2; 1Pi 5.8-9    **6:13** 6.13 Rm 13.12    **6:14** 6.14 Iz 11.5    **6:15** 6.15 Iz 52.7; Rm 10.15

ta awaw da mey a masa bay-malula ma da mælkwar ta anġa. <sup>17</sup> Særmara na, Gazlavay ta læhdakwar cay. Melæhey a ngene na, ara anda jikwew nga bærey masa sewje ma pa a ray nga key vøram. Mey nga Gazlavay masa Mesæfney anġa ma vøldakwara na, kørzamara maaya maaya, ara anda dælaw nga key vøram ta bay-malula.

<sup>18</sup> Døram danggay mandaw mandaw ta gødaj masa \*Mesæfney nga Gazlavay ma vøldakwara. Cacæfdamara Gazlavay nga jønkwar kwa daa meeme tabiya. Daa medærey-danggay akwar na, ka da gøram ba, mayad a da kakwar ba. Døram danggay maja ndøhay tabiya ma tømara mey nga Gazlavay. <sup>19</sup> Daa medærey-danggay akwar a na, særfadamaya may, amba Gazlavay a balaya mey hay maaya maaya ta pas masa yah ma daa guzley fa mey nga ndøhay. Cacæfdamara Gazlavay amba yaa særkadatara mey maBadakaya daa Mey-maaya-mawiya a ndøhay ta mandørzay daa dey daa ba. <sup>20</sup> Yesu \*Køriste ta walaya la nga key ndaw anġa mesløyey, amba ya wuzda Mey-maaya-mawiya ha. Ara maja ngene, ata ma køzlamaya aa førsøne. Da ray ngene, døram danggay maja yah, amba ya wuzda Mey-maaya-mawiya fa mey nga ndøhay ta cøved e, anda Gazlavay ma wufey.

### *Mey nga madagway-dakw*

<sup>21</sup> Ya fa wufey amba ka særmara menjey adaw fede. Da ray ngene, Tisik masa mælma alækwa daa cøved nga \*Køriste, a kadakwara sløra adaw ta menjey adaw ha la. Anġa ndaw masa yah ma wufu kalah, anġa fa key sløra nga Bay Mahura ta mevel pal. <sup>22</sup> Maja ngene, ya fa slørdakwara Tisik e amba ka særmara menjey ala fede, asaya, amba a vølkwar gødaj.

<sup>23</sup> Akwar mælma adaw hay, anġa Gazlavay Papa alækwa ta Bay alækwa Mahura Yesu Køriste nga njadamakwar daa zazay, nga handamawa mewufey-vaw a wuzlah akwar, asaya, nga njadamakwar daa metøbey-mey.

<sup>24</sup> Anġa maaya nga Gazlavay nga njey ta ndøhay tabiya ma wufmara Bay alækwa Mahura Yesu Køriste ta mewufey-vaw masa fara fara mendøvey ba.

## Leeter masa Pawl ma wuzlalatara a Fəlepi hay Mey da ray Leeter ngada Fəlepi hay

Egəliz daa berney nga Fəlepi na, ara Pawl ma pa. A pa daa masa anğa fa pəkey nga dey cew nga wuzey Mey-maaya-mawiya (SNM 16.6-40). Pawl a wuzlalatara leeter keđe a Fəlepi hay na, daa masa anğa daa fərsəne. A wudəy nga katar suse maja mejəney ata (1.13).

Har-gədaŋ nga ndəhay a wulkam Pawl aa daa fərsəne da Rawm, siya a ləvam aa daa fərsəne da Sezere, siya hay saya a ləvam aa daa fərsəne da Efez.

Fəlepi hay a, a cəndamara Pawl aa daa fərsəne. Da ray nğene ta', a cakalam dala, a slərdamara Epafərawdit nga handara a Pawl. Asaya, a ləvmar a Epafərawdit e nga njamawa ta Pawl amba a jəna daa sləra (4.10-20). Fetede vaw ta car la ga a Epafərawdit. Anğa ma key nğama la na, ta', Pawl a ləvar nga vəhwa fa Fəlepi hay nga katar suse.

Mey mahura nga Pawl daa leeter e keđe na, ara mey da ray Yesu (2.6-11). Yesu ta mbəkdərwa bay anğa ta mewedey anğa sem da vad amba a nar ray a Gazlavay, a key cek anda Gazlavay ma wudəy. Maja nğene, Gazlavay ta', a pa nga ndaw mahura da ray cek hay tabiya. Maja nğene, Pawl a ləvtar a Fəlepi hay nga bəsmara banay amba a hətam cek maaya ma fəna.

Kwa Pawl anğa daa fərsəne, ta sərəy banay la ga maja Yesu, ama ta nğene he cəpa, a ləvey anğa ta meesəmey maja aa ma pa Yesu nga ndaw anğa fara fara. Meesəmey a nğene daha da wuzlah ndəhay masa macəmkaya ta Bay Mahura, kwa ata daa banay kwa ata ta gədaŋ pəreh.

Daa leeter e keđe na, mey mekele mekele daha nga vəley gədaŋ a ndəhay:

Mey da ray menjey nga Yesu (2.5-11)

Mey da ray menjey nga ndəhay nga Yesu (2.14-15)

Mey da ray ma daw fa mey fa mey daa mey nga Gazlavay (3.12-14)

Mey da ray meesəmey mandaw mandaw (4.4)

Ka da wulkam ba sələk (4.6, 19)

### *Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah Pawl leŋ Timawte, ndəhay ma ka sləra nga \*Yesu \*Kəriste, ma wuzlalamakwara leeter keđe.

Ya wuzlalamakwara nğada akwar, ndəhay nga \*Gazlavay tabiya daa berney nga Fəlepi, akwar masa macəmkaya ta Yesu Kəriste. Asaya, ta nğada akwar, \*bay-ray hay, ta ndəhay ma jəna ndəhay nga Yesu.

<sup>2</sup> Anja Papa aləkwa, Bay Gazlavay, ta Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste nga pəsmakwar mey, asaya, nga njadamakwar daa zazay.

### *Pawl a key ambahw a Gazlavay maja Fəlepi hay*

<sup>3</sup> Daa masa ya fa wulkey da ray akwar na, ya fa kar suse a Papay Bay Gazlavay maja akwar. <sup>4</sup> Daa masa ya fa dərəy danğay a Gazlavay maja akwar na, ya faa səmey, <sup>5</sup> maja dəga akwar ma təbmarə mey nga Yesu haa

wure keđe, akwar fa jənmaya ɲga wuzey \*Mey-maaya-mawiya. <sup>6</sup> Gazlavay ta zla sləra maaya ha la da wuzlah akwar. Ya səra fara fara a handa la fa mey fa mey, haa aa mendəvey a ta pas masa Yesu \*Kəriste ma da vəhwa.

<sup>7</sup> Masa ya fa wulkey da ray akwar tabiya ta meesəmey kaa na, ara cek maaya kalah, maja ya fa wudkwar kalah. Akwar ta vəlmaya gədan la. ɲgene, kwa wure keđe yah daa fərsəne, kwa yah fa mey ɲga ndəhay ma ka sariya, ya fa wuzdatara Mey-maaya-mawiya na, ara mey fara fara. Maja ɲgene, akwar tabiya ta hətam mepəsey-mey ɲga Gazlavay la anda yah. <sup>8</sup> Ahaw, ya fa wudkwar tabiya ta mewudfey-vaw ma sawa ta fa Yesu Kəriste. Gazlavay a səra, mey adaw keđe ara mey masa fara fara.

<sup>9</sup> Daa medərey-danğay adaw a Gazlavay maja akwar na, ya faa cəfda amba ka wudam vaw ma fəna ma fəna, amba ka sərmara mey masa fara fara maaya maaya, asaya, amba ka sərmara cek masa maaya ɲga key.

<sup>10</sup> Anda keđe, ka sərmara ɲga wunkey cek maaya ta maaya ba la amba ta pas masa Kəriste ma da vəhwa na, a hətfakwar, akwar ndəhay maaya, manjar mebərey. <sup>11</sup> Asaya, ka da kam cek maaya ta cəved e mandaw mandaw ta gədan ɲga Yesu Kəriste. Anda keđe, ndəhay a da namar ray a Gazlavay, a da həlmamara.

*Cek ma təkə Mey-maaya-mawiya ɲga daw fa mey fa mey na, daha daw?*

<sup>12</sup> Məlma adaw hay daa \*mecəmey-ray ɲga ndəhay ɲga Yesu, ya wudfey ka sərmara kwa ya fa sərey banay na, banay a, ta jəna \*Mey-maaya-mawiya la ɲga daw fa mey fa mey. <sup>13</sup> Fara fara, ndəhay tabiya ma jədmara way ɲga bay, ta ndəhay mekele tabiya fedə, a sərmara yah daa fərsəne na, maja \*Kəriste. <sup>14</sup> Asaya, har-gədan ɲga məlma adaw hay ta pamara Bay Mahura Yesu la ɲga ndaw ata ma fəna ma fəna maja yah daa fərsəne. Da ray ɲgene, ta hətam gədan la ɲga wuzdamara mey ɲga Gazlavay fa mey fa mey, ta mandərzay daa dey daa ba.

<sup>15</sup> Ya səra fara fara, ndəhay siya hay da wuzlah ata, a wuzdamara mey da ray Kəriste ta sələn maja yah, a wudam ɲga nəsmara mezəley adaw. Ama siya hay na, a wuzdamara mey a ta mevel maaya. <sup>16</sup> Ndəhay a, a kamara anda keđe na, maja fa wudmaya, a sərmara Bay Gazlavay ma slərđiwa fedə amba ya wuzdatara Mey-maaya-mawiya na, ara mey masa fara fara. <sup>17</sup> Ndəhay masa sələn hay heyey, a wuzdamara mey da ray Kəriste na, a key ɲgene, a wudam ɲga key sləra ɲga Gazlavay ta cəved e ba, ama a wudam ɲga sərdamaya banay saya a ray masa yah daa fərsəne keđe.

<sup>18</sup> Kwa a wuzdamara mey ɲga Kəriste ta mevel maaya, kwa ta mevel maaya ba na, mey adaw da hwad a me? Kwa a wuzdamara kwara kwara na, yah na, ya faa səmey maja mey ɲga Kəriste fa daw fa mey fa mey. Ahaw, yaa səmey la ma fəna, <sup>19</sup> maja ya səra, banay hay a ɲgene a da ka amba ya ləhey \* maja medərey-danğay akwar ɲgada Bay Gazlavay maja yah, ta mejəney ma sawa ta fa Mesəfney ɲga Yesu Kəriste †.

**1:6** 1.6 2.13; pas masa Kəriste ma da vəhwa: **1:10** 1.7 1.7 2Kwr 7.3; Ef 3.1 **1:8** 1.8 1Kwr 16.24; 2Kwr 5.14 **1:9** 1.9 Kwa 1.9-10 **1:10** 1.10 Rm 12.2; Ef 5.27; Heb 5.14; pas masa Kəriste ma da vəhwa: 1Kwr 1.8; 2Kwr 5.10; Fəl 1.6; 2.16 **1:11** 1.11 Jan 15.8; Jak 3.17 **1:12** 1.12 Ef 3.1; 2Tm 2.9 **1:15** 1.15-17 2Kwr 2.17 \* **1:19** 1.19 ya ləhey: Pawl a ləvey mey letək ta masa daa jəw 13.16. Ndəhay a wulkam Pawl fa wulkey da ray melahey dasi har ɲga ndəhay ma nəsmara mezəley ɲga, da daa ba, a gwa a bawa daa fərsəne, da daa ba, a daw a njeý ta Yesu da vad. † **1:19** 1.19 Mesəfney ɲga Yesu Kəriste: Ara Mesəfney ɲga Gazlavay. Ara Yesu Kəriste ma slərdəwa. Nəka Jan 14.16. **1:19** 1.19 Rm 15.30

<sup>20</sup> Cek masa yah ma səkwa, masa yah ma wufey kalah na, ya wufey hwaray a kaya da ray menjey adaw ba səlak. Anda kedfe, ya wufey ya njey ta gədanj dəga wure kedfe haa nḡa sərmataw amba ndəhay a namar ray a Kəriste maja yah, kwa yah ta dey, kwa a kədmaya vagay. <sup>21</sup> Nḡada yah, cek mahura daa menjey adaw na, ara Kəriste. Yaw, meməcey na, ara cek adaw mehətey. <sup>22</sup> Ama da yah ta dey na, ya gwa ya key sləra maaya nḡa jəney ndəhay la saya. Wure kedfe, ya səra cəved masa yah ma da ley saba. <sup>23</sup> Ya fa wulkey cew cew. Ya wufey kalah na, ya mbəkda bəla kedfe amba ya daw ya njam ta Kəriste. Ara cek maaya kalah. <sup>24</sup> Ama cek mahura ma fəna saya na, si ya njey ta dey amba ya jənkwar daḡay. <sup>25</sup> Maja nḡene, ya fa səra fara fara ya njey da bəla kedfe la dḡagay, asaya, ya səra ya da njey ta akwar tabiya amba ya jənkwar nḡa təba mey nḡa Gazlavay ma fəna ma fəna, asaya, amba kaa səmam daa cəved nḡa. <sup>26</sup> Ta pas masa yah ma da daw fa akwar saya na, ka həlmamara Yesu Kəriste la ma fəna saya, maja yah ta akwar.

*Si menjey akwar a key letek anda Mey-maaya-mawiya ma ləvey*

<sup>27</sup> Cek mahura na, si menjey akwar a key letek anda \*Mey-maaya-mawiya nḡa \*Kəriste ma ləvey. Kwa ya ta hətəy har la nḡa daw fa akwar, kwa ya ta hətəy har daa ba, ya wufey ya cənda na, akwar manjatakaya maaya maaya daa mey nḡa Gazlavay, mevel akwar macəmkaya letek, akwar fa kədam vaw ta mevel pal, amba ndəhay a təbmara Mey-maaya-mawiya ha ta mevel maaya. <sup>28</sup> Ka da zluram ta masa-gəra akwar hay ba səlak. Akwar ma zluram ba nḡene na, fa wuzda masa-gəra akwar hay a ata daa cəved nḡa meezədey, ama akwar na, daa cəved nḡa meləhey. Ara cek masa Gazlavay ma ka. <sup>29</sup> Ahaw, Bay Gazlavay ta kakwar maaya la amba ka təbmara mey nḡa Kəriste. Nḡa təbey mey nḡa daada ba, ama amba ka səram banay maja nḡa may. <sup>30</sup> Zleezle daa masa yah da cakay akwar na, akwar ma hətmaya la ya fa kədey vaw ta masa-gəra hay daa sləra nḡa Yesu. Wure kedfe, akwar fa cəndamara ya fa kədey vaw saya. Akwar may fa kədam vaw daa sləra ha anda yah.

## 2

*Kam cek anda Yesu Kəriste ma ka*

<sup>1</sup> Akwar macəmkaya ta \*Kəriste kedfe na, fa vəkwar gədanj, ba diya? Mewufey-vaw nḡa fa vəkwar gədanj, ba diya? Akwar macəmkaya ta \*Mesəfney nḡa Gazlavay, ba diya? Akwar fa səram dey-ceceh fa ndəhay, ba diya? <sup>2</sup> Anda kedfe, ya fa ləvkwar, wudam vaw, cəndamara dāy akwar letek, cəndamara mevel akwar letek, mewulkey akwar letek, amba yaa səmey ma fəna ma fəna. <sup>3</sup> Ka da kam cek maja ray akwar daada ba. Ka da pamata ray akwar nḡa mahura hay ba, ama nəkmata ndəhay anda a fənmakwar, namatar ray. <sup>4</sup> Kwa waawa a da səpey cek nḡa jəna ray nḡa daada ba, ama nḡa jəney ndəhay mekele da wuzlah akwar may.

<sup>5</sup> Da wuzlah akwar na, kam cek anda Yesu Kəriste ma ka.

<sup>6</sup> Nḡa na, letek ta Gazlavay, ama ta nḡene he cəpa, ta səpey cəved amba a pa ray nḡa anda Gazlavay daa ba.



- 7 Ama mbak! a mbəkdərwa bay \* anğa  
 ta mewedəy anğa da vad,  
 a pa ray anğa nğa ndaw ma ka sləra nğa ndəhay,  
 a yawa, anğa ndaw-magədan.  
 Daa masa anğa ndaw-magədan na,  
 8 a pa ray anğa nğa mecəhe,  
 a nar ray a Gazlavay mandaw mandaw  
 haa a vəlda ray anğa nğa məcey,  
 kwa fa hwadam mazlanğalakaya †.  
 9 Ara maja nğene, Gazlavay leŋ! a la aa slam da vad,  
 slam maaya ma fənta slam hay tabiya.  
 A par mezəley ma fəna mezəley nğa cek hay cəpa.  
 10 Da ray nğene, cek hay tabiya kwa da vad,  
 kwa da bəla keđe, kwa ndəhay maməctakaya hay,  
 a da həslmar ray a Yesu a,  
 a da ragadamata merenğwez ata hay fa mey anğa.  
 11 Asaya, ndəhay tabiya a da wuzdamara Yesu Kəriste na,  
 ara Bay Mahura.  
 Anda keđe, a da həlmamara Gazlavay Papan maja.

*Wadəm anda wurzla hay ma wadəm da gazlavay da vad*

12 Jam adaw hay, daa masa yah da wuzlah akwar na, akwar fa cənmar mey a Gazlavay mandaw mandaw. Nğene ara cek maaya. Ama kwa wure keđe yah da wuzlah akwar daa ba keđe na, cənmar mey mandaw mandaw anda yah da wuzlah akwar cənğa. Nğene ara cek maaya ma fəna saya. Da ray nğene, kamara sləra masa Gazlavay ma vəldakwara haa mendəvey a, ta meney ray ga fa mey anğa. Anda keđe, akwar fa wuzdamara Gazlavay ta ləhdakwar sem. 13 Kamara anda keđe maja ara Gazlavay ma ka sləra anğa daa mevel akwar, amba ka wudəm nğa key cek masa ma mbafar, asaya, amba ka hətam gədan nğa key cek maaya masa anğa ma wudəy nğa key.

14 Daa menjey akwar tabiya na, ka da kam cek ta meenğurey-mey ba, ta meyey-mey ba, 15 amba ka təram nğa ndəhay masa mey da ray ata daa ba, manjar mebərey. Anda meləvey, da wuzlah ndəhay manjar nğa kətəy ta ndəhay manəstakaya hay da bəla keđe na, ka da njam, akwar bəza hay nğa Gazlavay, mebərey fa akwar daa ba. Anda keđe, ka da wadəm da wuzlah ata anda wurzla hay ma wadəm da gazlavay da vad, 16 maja akwar fa wuzdamatara mey ma vəltar heter mendəvey ba. Da akwar fa kamara anda keđe na, ta pas masa \*Kəriste ma da vəhwa, nğene ya gwa ya həsley ray la fa mey nğa Gazlavay maja akwar. Nğene, a wuzdərwa sləra adaw masa yah ma ka ta gədan la a palah, ara sləra saw ba.

17 Metəbey mey akwar ara anda cek mevəley a Gazlavay. Kwa da ndəhay a kədmaya vagay, meməcey adaw a tərey anda cek mevəley a Gazlavay a dey cek masa akwar ma vəldamara a Gazlavay. Da anda keđe na, ya faa

\* 2:7 2.7 mbak! a mbəkdərwa bay anğa: Nəka Jan 17.5. 2:7 2.7 Jan 1.14; Rm 8.3; 2Kwr 8.9; Heb 2.14, 17 † 2:8 2.8 hwadam mazlanğalakaya: Nğa Jəwif hay na, meməcey fa hwadam mazlanğalakaya na, ara cek ma key hwaray kalah. Nəka Gal 3.13. 2:8 2.8 Jan 10.17; Heb 5.8; 12.2 2:9 2.9 SNM 2.33; Ef 1.21; Heb 1.4 2:10 2.10-11 Iz 45.23; Jan 5.23; Rm 10.9; CWJ 5.13 2:13 2.13 1.6; Jan 15.5; Rm 7.18; 15.18; 1Kwr 12.6; 15.10; 2Kwr 3.5 2:15 2.15-16 1.10; Mew 32.5; Dan 12.3; Mt 5.14; 10.16; 1Kwr 1.31; 2Kwr 1.14; Gal 2.1-2; Ef 5.8; 1Tes 2.19

sømey, ya wufey amba akwar may kaa sømam anda yah. <sup>18</sup> Akwar may, maaya na, kaa sømam kòne, anda kedfe, sasømkwa daa slam a.

*Mey da ray ata Timawte ta Epafərawdit*

<sup>19</sup> Ya fa wulkey fara fara, da Bay Mahura Yesu ta wufey la na, daa ðar a kedfe ya slərda Timawte la fa akwar. Masa ta vøhwa cay na, a kadiwa mey masa aa ma cøndərwa fa akwar, amba mey a, a vølya gødanj. <sup>20</sup> Ndaw fa wulkey da ray akwar anda yah na, daa ba, si Timawte pal. Anġa na, fa wulkey fara fara da ray akwar. <sup>21</sup> Ndøhay siya hay tabiya a søpam cek si ngada ata gway, a wulkam da ray cek masa Yesu \*Køriste ma wufey ba. <sup>22</sup> Ama Timawte na, ka sørmara ya kam sløra cew e amba \*Mey-maaya-mawiya a daw fa mey fa mey. Anġa ta jønya la ga anda bøzey ma kam sløra ta papaha. Da ray ngene, akwar ta sanġalamara la, ka sørmara anġa ndaw ma ka sløra ta cøved e. <sup>23</sup> Anda kedfe, ya wufey nġa slørey fa akwar na, anġa. Ya da slərda na, ta pas masa ta ðøslmara sariya adaw cay. <sup>24</sup> Asaya, ya wulkey da Bay Mahura ta wufey la na, yah may, gweegwe cay, ya daw fa akwar.

<sup>25</sup> Mølma aløkwa Epafərawdit, ndaw masa akwar ma slørdamiwa amba a sawa a jønya daa cek hay masa yah ma wufey heyey na, ala ta kam sløra la cew e. Anġa ta jønya la, anda ndaw ma jøney mandala anġa daa vøram. Ama wure kedfe, ya wulkey si ya slørdakwara, <sup>26</sup> maja matakwam akwar tabiya fa kar, a wufey nġa høkwar fa dey. Ta wulkey la ga, maja akwar ma cøndamara vaw ta car la. <sup>27</sup> Fara fara vaw ta car la ga, nekødey a møcey. Ama Gazlavay ta sørfar dey-ceceh la, ta mbølda sem. A sørey dey-ceceh na, fa anġa pal ba, ama fa yah may. A wufey amba ya sørey banay ma føna ma føna ba. <sup>28</sup> Yaw, ya wufey ya slørdakwara fiyaw fiyaw amba da masa akwar ma høtmar la saya na, kaa sømam. Anda kedfe, yah kwa, ya gwa ya wulkey ga saba. <sup>29</sup> Ta pas masa ta wusey la na, tøbmara ta meesømey ga, maja anġa mølmakw akwar daa mecømey-ray nġa Bay Mahura. Høslmar ray ngada ndaw masa anda nġene, <sup>30</sup> maja nekødey a møcey daa sløra nġa Køriste. Ta tøba la nġa vølda kwa heter anġa amba a jønya maja akwar tabiya.

### 3

*Gazlavay a pata ndøhay nġa ndøhay maaya fa mey anġa na, kwara?*

<sup>1</sup> Mølma adaw hay, ehe, ya løvkar saya, sasømam maja akwar macømkaya ta Bay Mahura Yesu. Yah na, ya gørey ba nġa wuzlakwar mey masa ya ta wuzdakwara sem, amba a jønkar nġa nġey daa cøved maaya.

<sup>2</sup> Pam lengesl ta ndøhay ma ka cek hay maaya ba hay, makøwtakaya anda gødey hay. Ata na, ara ndøhay ma løvam si ka slam mandawal \* amba Gazlavay a tøbkar anda ndøhay anġa hay. <sup>3</sup> Ndøhay maslakaya mandawal fara fara na, ara aløkwa, maja aløkwa ndøhay nġa Gazlavay. Aløkwa fa dørkwa dangay a Gazlavay ta gødanj nġa Mesøfney anġa. Asaya, aløkwa fa høslkwa ray maja Yesu \*Køriste. Aløkwa fa pakwa

---

**2:17** 2.17 Rm 15.16; 2Tm 4.6; 1Jn 3.16      **2:18** 2.18 3.1; 4.4      **2:19** 2.19 1.1      **2:20** 2.20 SNM 16.2  
**2:21** 2.21 2Tm 4.10      **2:25** 2.25 4.18      **2:29** 2.29 1Kwr 16.16, 18      **3:1** 3.1 2.18      \* **3:2** 3.2  
ndøhay ma løvam si ka slam mandawal: Ndøhay a ara ndøhay maaya ba maja a slam mandawal  
nġa tørey maaya fa Gazlavay ama mevel ata na, ta mbøðdamara daa ba.      **3:2** 3.2 2Kwr 11.13

lengesl aləkwa a ray kwakwas masa ndəhay ma kamara na, daa ba. <sup>4</sup> Da kwakwas a ara cek maaya na, anja ngene yah may, ya pa lengesl adaw la a ray a. Da ndaw a wulkey a ləhey la maja kwakwas a na, yah may, ya fəna ndaw a ngene la ga ta mewulkey. <sup>5</sup> Yah ndaw \*Israyel, daa səkway nga Benjamen. Yah na, ndaw \*Hebərə masa fara fara maja papay ta mamay na, ara ndəhay Hebərə hay fara fara. Ya yawa, ya key luma pal, a slamiwa mandawal. Ndəhay ma səpa \*kwakwas nga Mawiz fara fara na, yah da wuzlah ata, maja yah ndaw Fariza. <sup>6</sup> Ya ta səpa kwakwas nga Mawiz la maaya maaya kalah haa ya sərdəta banay ga ta ndəhay ma təba mey nga Yesu. Da ndaw a wulkey Gazlavay a pa nga ndaw maaya fa mey anja maja aa ma səpa kwakwas nga Mawiz na, anja daa ngene, yah ndaw maaya, mey da ray adaw daa ba.

<sup>7</sup> Cek hay masa yah ma kata zleezle ngene na, ya nəkta anda cek hay ma jənməya. Ama wure keđe, yah ndaw nga Kəriste kaa na, ya nəkta cek hay a anda cek hay nga tede. <sup>8</sup> Fara fara, ya nəka kwa meeme anda cek nga tede. Ya nəka anda cek nga tede na, maja cek maaya ma fəna cek hay tabiya daha. Cek maaya ha na, ara mesərey Yesu Kəriste, Bay adaw. Ara maja anja, yah ma mbəkdata cek hay tabiya, ya nəkta anda zay nga tede, amba ya tərey ndaw nga Kəriste, <sup>9</sup> ya njam ala macəmkaya cew e. Zleezle ya ləvey, yah, ndaw maaya fa mey nga Gazlavay maja ya fa səpa kwakwas nga Mawiz. Ama wure keđe, ya fa da ləvey kəne daa saba. Gazlavay a paya nga ndaw maaya fa mey anja na, maja yah ma təba mey nga Kəriste. Ara Gazlavay ma paya nga ndaw maaya fa mey anja, maja yah ma pa Kəriste nga ndaw adaw fara fara. <sup>10</sup> Kwa cek mekele masa yah ma wudəy na, daa ba. Ya wudəy na, si nga sərey Kəriste ta gədan anja masa ma sləkfdərwə daa meməcey. Asaya, ya wudəy ya sərey banay anda anja ma sərə, ya wudəy ya tərey anda anja daa masa anja ma məcəy. <sup>11</sup> Da anda keđe na, ya wulkey Gazlavay a sləkfdədiwa la daa meməcey anda Kəriste.

### *Mekey gədan nga daw fa mey fa mey daa cəved nga Gazlavay*

<sup>12</sup> Ya gwa ya ləvey ya ta tərey sem anda \*Kəriste na, daa ba. Anda meləvey, ya gwa ya ləvey ya key mebərey saba na, kəne ba. Ama ya fa key gədan ma fəna ma fəna amba ya təba Kəriste ta har cew cew, maja Yesu Kəriste ta təbya sem ngada anja. <sup>13</sup> Məlma adaw hay, ya gwa ya ləvey ya ta tərey sem anda Kəriste na, daa ba aranj. Ama wure keđe, ya fa key gədan nga key cek pal daha, ya wulkey da ray cek fa dəba adaw ba, ama ya wudəy nga daw fa mey fa mey. Ya hway ta gədan anda ndəhay ma kam kwakurda, amba ya hətəy cek masa ya ta hətər daa ba aranj. <sup>14</sup> Ya hway ta cəved e, kasl aa mendəvey a, maja Gazlavay fa zəlyə da vad amba a vəlđiwa cek nga mahway adaw maja Yesu Kəriste.

<sup>15</sup> Yaw, aləkwa masa mawiyə daa cəved nga Gazlavay saba kaa na, si ya kakwa kəne. Da akwar fa səpam nga key cek wal na, Gazlavay a jənkwar la nga sərə cek masa maaya nga key ta cəved e. <sup>16</sup> Cek mahura na, nakwa mandaw mandaw taa cəved nga Gazlavay masa ngeeme aləkwa ma nakwa da hwad a.

**3:3** 3.3 Rm 2.28-29    **3:4** 3.4 2Kwr 11.18, 21    **3:5** 3.5 Lk 1.59; Rm 11.1    **3:6** 3.6 SNM 8.3; 22.4; 26.9-11    **3:7** 3.7 Mt 13.44, 46    **3:9** 3.9 Rm 1.17    **3:10** 3.10-11 Rm 6.8-11; ya sərey banay: 2Kwr 4.10-11; mesləkđey daa meməcey: SNM 4.2; Rm 5.1-7    **3:12** 3.12 1Tm 6.12; 2Tm 4.7; Heb 12.1    **3:14** 3.14 1Kwr 9.24-25    **3:16** 3.16 Gal 6.15-16

<sup>17</sup> Mөлma adaw hay, akwar tabiya kam cek anda yah. Nökam dey fa ndöhay ma kam cek anda ala, kamara köne. <sup>18</sup> Ndöhay ga menjey ata fa wuzdərwa ata na, masa-gəra hay nga Kəriste † ma möcey fa hwadam mazlanğalakaya. Ya ta kadakwara mey a kefe la dey ga. Wure kefe, ya fa kadakwara saya ta matəway daa dey. <sup>19</sup> Pas masa dar ata daa saba na, Bay Gazlavay a da közlata aa awaw magaza. A wudam cəved nga Bay Gazlavay ba səlak, ama lenğesl ata, mapakaya mandaw mandaw da ray cek hay masa mevel ata ma wudəy. A kam cek hay ma ka hwaray, ama faa səmam da ray cek hay a. A wulkam si da ray cek hay da bəla kefe gway. <sup>20</sup> Ama ngada aləkwa na, wulkakwa da ray slam da vad, way aləkwa menjey fara fara. Aləkwa fa səkwakwa Yesu Kəriste, Bay aləkwa Mahura ma da sawa da vad. Ara ndaw ma da ləhdandakwar. <sup>21</sup> Vaw aləkwa masa ta gədan daa ba, ma da möcey kefe na, Yesu a da tərda nga vaw masa ta gədan, letek ta vaw anğa. A da tərda vaw aləkwa na, ta gədan masa anğa ma da wey da ray cek hay tabiya ta anğa.

## 4

<sup>1</sup> Da ray nğene, mөлma adaw hay mawudtakaya, njam maaya maaya daa cəved nga Bay Mahura anda yah ma lövkwar. Ya fa wudkwar kalah, matakwam akwar fa kaya, ya wudəy nga hətkwar fa dey saya. Ya faa səmey da ray akwar, maja akwar ma wuzdamara sləra adaw ara sləra maaya.

### *Cek hay maaya nga key*

<sup>2</sup> Waa Ewawdi ta Sintik, nğusay daa \*mecəmey-ray nga ndöhay nga Yesu, ya kakwar ambahw, cəmam day maja akwar macəmkaya ta Bay Mahura.

<sup>3</sup> Yaw, kah Sizige \*, mөлma adaw maaya masa yah ma kakwa sləra cew e, ya kaka ambahw may, jənta nğusay a amba a njam daa zazay. Ya lövka anda kefe na, maja ala ta kədam vaw la ga bama ta nğusay a daa sləra, amba ndöhay mekele mekele a təbmara Mey-maaya-mawiya. Ala ta nğusay a, ya ta kam sləra la bama ta ata Kəleman len ndöhay mekele hay ma jənmaya daa sləra ha. Gazlavay ta wuzlala mezəley ata sem cəpa aa dərəwel nga ndöhay ma da hətam heter mendəvey ba.

<sup>4</sup> Sasəmam mandaw mandaw maja akwar macəmkaya ta Bay Mahura. Ya fa lövkwar saya, sasəmam.

<sup>5</sup> Kam cek maaya amba ndöhay tabiya a nəkmakwar akwar ndöhay meekwed-mey hay. Kamara köne maja gweegwe † Bay Mahura a vəhwa.

<sup>6</sup> Ka da wulkam ba səlak, ama daa cek hay tabiya ma fənkwar ray na, kadamara a Gazlavay, dərmar danğay, cacəfdamara nga jənkwar, kamar suse. <sup>7</sup> Da akwar fa kamara anda kefe na, Gazlavay a njadakwar la daa

---

**3:17** 3.17 1Kwr 4.16; 1Pi 5.3 † **3:18** 3.18 masa-gəra nga Kəriste: Ndöhay a wulkam Pawl aa guzey da ray ndöhay ma lövam ata ndöhay nga Yesu ama mey da ray memöcey nga Yesu a tərdata ndöhay maaya fa Gazlavay na, a cəndamara ba. A wulkam si ndaw a səpa kwakwas nga Mawiz amba a tərey maaya fa Gazlavay. Nəka 3.2. **3:18** 3.18 1Kwr 1.23; Gal 6.12 **3:19** 3.19 Rm 16.18 **3:20** 3.20 Ef 2.6; Heb 13.14 **3:21** 3.21 Rm 8.29; 1Kwr 15.25, 28, 43-53; Kwa 3.4 **4:1** 4.1 1Tes 2.19-20 \* **4:3** 4.3 Sizige: Ara mezəley ta mey Gərek ma wudəy nga lövey «mandala daa sləra». **4:3** 4.3 SNM 3.5 **4:4** 4.4 2.18 † **4:5** 4.5 gweegwe: Mey Gərek a lövey: «Bay Mahura gweegwe.» Ndaw a gwa nga cənda anda mawuzlalakaya, da daa ba, a gwa nga cənda «Bay Mahura aa gweegwe ta aləkwa mandaw mandaw». **4:5** 4.5 1.10; Rm 13.11-12; 1Kwr 16.22; Heb 10.25; Jak 5.8; 1Tes 5.1-2 **4:6** 4.6 Ps 37.5; Mt 6.25; 1Pi 5.7

zazay, maja akwar macəmkaya ta Yesu \*Kəriste. Zazay a, a fəna leŋgesl ŋga ndaw. Da zazay a daha na, akwar fa da wulkam daa ba.

### *Kam cek hay maaya*

<sup>8</sup> Məlma adaw hay, ya wudəy ya ndəvda mey adaw dəba. Ya ləvkwar, pamara leŋgesl akwar a ray cek hay maaya, masa ndəhay maa səmam da ray a. Anda meləvey, mey masa fara fara, cek masa ndəhay maa həmdamara, cek masa ta cəved e, cek manjar ŋga zləbey, cek ma mbafatar a ndəhay, leŋ cek masa ndəhay maa guzlam da ray a maaya. <sup>9</sup> Cek hay a tabiya masa yah maa sərkadakwara, leŋ masa akwar ma təbmara, masa akwar ma cəndamara fa yah, ta masa akwar ma hətmar fa yah na, kadamara sləra. Da akwar ta kadamara sləra ta cek hay a cəpa la na, Gazlavay, ndaw ma njadata ndəhay daa zazay, a njeý la ta akwar.

### *Pawl a katar suse a Fəlepi hay*

<sup>10</sup> Ya far suse a Bay Mahura Yesu, ya faa səmey ga maja akwar ta hətam cəved ŋga jənmaya la saya. Zleezle, akwar fa wulkam da ray adaw fara fara ŋga jənmaya, ama menjeý ga, akwar ta hətam cəved daa ba, si wure keđe. <sup>11</sup> Ya ləvkwar anda keđe na, a key ya rəkey maja viya fa kaya ba. Yah na, ya taa sərkey sem ŋga njeý ta meesəmey da ray cek da har adaw gway. <sup>12</sup> Anda meləvey, kwa yah daa viya, kwa zleley adaw ga, ya səra menjeý kəne. Kwa cek mezəmey daha, kwa may fa caya, kwa ya ta cek hay ga ma fənmaya ta gədaŋ, kwa cek a wusya ba na, ya taa sərkey menjeý ta zazay cay. Kwa daa banay, kwa daa wiya, <sup>13</sup> ya gwa ya key cek tabiya maja \*Kəriste fa vəlya gədaŋ. <sup>14</sup> Ta ŋgene he cəpa na, akwar ta jənmaya la ga daa banay adaw cəŋga.

<sup>15-16</sup> Akwar, Fəlepi hay, sərfadamara zleezle masa yah ma zlar ŋga wuzey \*Mey-maaya-mawiya ŋgeeme fetede heyey. Daa masa yah da Tesalawnik na, akwar ta slərmaya cek hay la dey ga ŋga jənya. Masa yah ma mbəkdərwa hwayak ŋga Masadəwan tabiya la na, ndəhay daa Egəliz hay mekele ta jənmaya daa ba, si akwar gway. <sup>17</sup> Ka da wulkam a key ya səpeý dala fa akwar ba, ama ya wudəy ka kamara anda keđe maja ya səra Bay Gazlavay a pəskwar mey la maja cek hay a masa akwar ma vəldamiwa. <sup>18</sup> Ya fa ləvkwar, cek hay tabiya masa akwar ma slərdamiwa ta har Epafərawdīt na, ta wusdərwa la. Cek aha ta wusya la haa a fəna masa yah ma wudəy. Wure keđe na, cek ma həcyə daa saba. Cek hay masa akwar ma vəldamiwa ha na, aa maaya kalah a mbafar a Gazlavay anda cek hay mevəley ŋgada ŋga masa mezey maaya. <sup>19</sup> Gazlavay aləkwa ŋga ta zleley masa ma ndəvey ba. Da ray ŋgene, cek masa da har akwar daa ba na, a vəlkwar la, maja akwar macəmkaya ta Yesu Kəriste. <sup>20</sup> Anja ndəhay ŋga həlmamara Gazlavay Papa aləkwa mandaw mandaw ŋga sərmataw. \*Amen.

### *Mey ŋga madagway-dakw*

<sup>21</sup> Camatar har a ndəhay ŋga Gazlavay tabiya macəmkaya ta Yesu \*Kəriste. Məlma aləkwa hay daa \*mecəmey-ray ŋga ndəhay ŋga Yesu masa ala bama fede a camakwar har may. <sup>22</sup> Asaya, ndəhay ŋga Yesu tabiya, a camakwar har. Fara fara ma camakwar har a ga kalah na, ndəhay ma ka sləra da way bay da \*Rawm.

<sup>23</sup> Anja maaya nga Bay Mahura Yesu Køriste nga njeý ta akwar.

## Leeter masa Pawl ma wuzlalatara a Kwalaws hay Mey da ray Leeter ngada Kwalaws hay

Leeter e keƙe na, Pawl a wuzlala daa masa anƙa daa fɛrsɛne (4.3, 10, 18). Ndɛhay ga a wulkam anƙa daa berney nƙa Rawm. Pawl a wuzlalatara leeter e keƙe nƙada ndɛhay nƙa Yesu daa berney nƙa Kwalaws. Ara Pawl ma handa Mey-maaya-mawiya fa ndɛhay a ba, ama ara Epafɛras (1.7). Pawl a wuzlala leeter e na, maja Epafɛras ta sawa la fa Pawl a, a lɛvar ndɛhay fa batamata ndɛhay ta meesɛrkey maaya ba (Fɛl 1.23). Ara ata Tisik ta Awnezim ma handamara leeter e a ndɛhay da Kwalaws (4.7-8). Daa nƙene ta wuzlalatara la nƙada ndɛhay nƙa Yesu daa berney nƙa Efez leƙ a Filemanƙw may.

Da wuzlah ndɛhay daa Eƙeliz da Kwalaws a na, ndɛhay mekele mekele daha faa sɛrƙadam ndɛhay saw. Jɛwif hay siya aa sɛrƙadam ndɛhay saw, a lɛvam: «Da ndaw fa tɛba mey nƙa Yesu fara fara na, si ndaw a, a sɛpa kwakwas nƙa Jɛwif hay may.» Gɛrek hay na, a wulkam saw, a lɛvam Gazlavay, anƙa maaya, ama ara anƙa ma wa bɛla ba. A wulkam Yesu na, ndaw ta vaw anda alɛkwa ba, da daa ba, anƙa ndaw saw gway. Pawl a wuzlala leeter keƙe nƙa lɛvtar mewulkey nƙa Jɛwif hay ta Gɛrek hay nƙene na, anƙa maaya ba.

Daa leeter e keƙe Pawl a lɛvtar mey masa fara fara na, ara Kɛriste, ndaw masa Gazlavay ma wala nƙa lɛhdata ndɛhay. Yesu Kɛriste aa ta gɛɗan da ray cek hay tabiya, «maja ara ta fa anƙa, Gazlavay ma lɛmta cek hay tabiya da vad ta cek hay tabiya da bɛla...» (1.16). Kɛriste ta mɛcey la fa hwadam mazlanƙalakaya, ta slɛkɗawa sem daa memɛcey. Anda keƙe, a wuzwa aa ta gɛɗan da ray cek hay tabiya (2.14-15). Si Jɛwif hay a tɛbmara mey nƙa Yesu amba a lɛham, maja kwakwas ata fa da lɛhdata daa ba (2.20-23). Daa mendɛvey nƙa leeter e na, Pawl aa guzltar da ray menjey maaya nƙa ndɛhay nƙa Yesu, kwa da wuzlah ndɛhay daa Eƙeliz, kwa da way ata hay, kwa da wuzlah ndɛhay da bɛla.

Daa leeter e keƙe na, mey mekele mekele daha nƙa vɛley gɛɗan a ndɛhay:

Yesu na, a lawa Gazlavay kɛrad! (1.13-20)

Menjey ta Yesu (2.6-7)

Mezley walay a Gazlavay (3.16)

Mekɛtey nƙada nƙusay, nƙada zel hay, leƙ nƙada bɛza hay (3.18-21)

### *Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah, Pawl, ma wuzlalakwara leeter keƙe, yah ndaw masa \*Gazlavay ma wala nƙa key \*ndaw-meslɛrey nƙa \*Yesu \*Kɛriste. Ya wuzlalamara na, ala ta mɛlma alɛkwa Timawte.

<sup>2</sup> Leeter e keƙe, ara nƙada akwar, ndɛhay nƙa Gazlavay daa berney nƙa Kwalaws, akwar, mɛlma aɗaw hay macɛmkaya ta Kɛriste, masa ma tɛbmara mey anƙa ta mevel pal.

Anja Papa alɛkwa, Bay Gazlavay, nƙa pɛskwar mey, nƙa njadakwar daa zazay.



*Pawl a kar suse a Gazlavay maja Kwalaws hay*

<sup>3</sup> Daa masa ala fa dëram danggay a Gazlavay, Papan nga Bay alëkwa Mahura Yesu \*Këriste, maja akwar na, ala fa kamar suse mandaw mandaw. <sup>4</sup> Ya kamar suse na, maja ya cëndamara akwar fa pamara Yesu Këriste nga ndaw akwar fara fara. Asaya, ya kamar suse maja akwar fa wudmata ndëhay nga Gazlavay cëpa. <sup>5</sup> Yaw, ka tëbmara mey nga Yesu, ka wudam vaw da wuzlah akwar na, maja akwar fa sëkwmarä cek hay masa ka sërmara fara fara ka hëtam la, cek hay masa Gazlavay ma diykwara da vad. Zleezle masa akwar ma cëndamara \*Mey-maaya-mawiya, masa fara fara na, akwar taa sërkam la da ray cek hay masa akwar ma da hëtmatar da vad a. <sup>6</sup> Mey-maaya-mawiya ha, fa daw fa mey fa mey da bëla tabiya, fa mbëdda mevel nga ndëhay amba a kam cek maaya. Anda kefe, fa mbëddakwara mevel akwar amba ka kam cek maaya may. A mbëddakwara mevel akwar a na, dëga ta pas masa akwar ma cëndamara mey a, ta masa akwar ma sërmara fara fara, maaya nga Gazlavay aa da ray akwar.

<sup>7</sup> Ara Epafëras, mandala alëkwa masa yah ma wudkwa kalah, maa sërkadakwara mey da ray maaya nga Gazlavay a. Ya kam slëra daa slam a. Ara ndaw ma key slëra nga Këriste ta cëved e aa slam ala. <sup>8</sup> Ara anga maa guzldar da ray mewudëy-vaw da wuzlah akwar masa \*Mesëfney nga Gazlavay ma vëldakwara.

<sup>9</sup> Maja ngene, dëga ta pas masa Epafëras ma wuzdandara mey da ray akwar na, ala ta mbëkdamara medërey-danggay a Gazlavay maja akwar daa ba. Yaa cëfdamara Gazlavay amba cek masa ma mbafar na, ka sërmara maaya maaya. Asaya, yaa cëfdamara Gazlavay amba Mesëfney anga a vëlkwar lëngesl, a jënkwar nga cëney cek hay da ray Gazlavay maaya maaya. <sup>10</sup> Anda kefe, daa menjey akwar, ka da kam cek hay masa Bay Mahura Yesu ma wudëy, ka da kam cek hay ma mbafar mandaw mandaw. Maja ngene, ka da kam slëra wura wura tabiya maaya, ka da sërmara Gazlavay ma fëna ma fëna. <sup>11</sup> Ya dëram danggay saya na, amba Gazlavay, ndaw manjakaya daa slam-mewudëy, a vëlkwar gëdan anga mahura, amba ka bësmara banay ta dëk-vaw. <sup>12</sup> Anda kefe, ka da kamar suse a Gazlavay, Papa alëkwa, ta meesëmey. Ara anga ma wurkwara cëved, amba akwar may, ka hëtam cek masa aa ma bada ngada ndëhay anga hay daa slam anga mawadakaya.

<sup>13</sup> Papa alëkwa a badandakurwa daa lëvan nga bay-malula, a pandakwar a har Bëzey anga mawudkaya kalah. <sup>14</sup> Ara Bëzey anga ha ma vëlda heter anga, amba a pëskandakwar dasi har nga bay-malula, asaya, Gazlavay a mbëkdandakwara mebërey alëkwa ta fa Bëzey anga ha.

*Yesu Këriste, anga mahura da ray cek hay tabiya*

<sup>15</sup> Kwa ndaw pal ta hëtar Gazlavay daa ba, ama Bëzey anga, Yesu \*Këriste, masa ndëhay ma hëtmär na, a lawa Gazlavay a, a key cek anda anga. Yesu a, ara Bëzey mahura nga Gazlavay, ara anga mahura da ray cek hay tabiya masa Gazlavay ma lëmtërwa.

16 An̄ga mahura maja ara ta fa an̄ga,  
 Gazlavay ma l̄emta cek hay tabiya da vad  
 ta cek hay tabiya da hwayak,  
 cek hay tabiya masa al̄ekwa ma gwakwa  
 n̄ga n̄ektakwa ta dey  
 leŋ cek hay tabiya masa ma h̄etam ba.  
 Ta fa B̄zey an̄ga ha, aa ta l̄emt̄erwa cek hay  
 masa ta ḡodaŋ la,  
 kwa maslaŋ an̄ga hay da vad, kwa bay hay da b̄ela,  
 ta \*bay-ray hay n̄ga mes̄ofney maaya ba hay leŋ kuley hay.  
 Yaw, Gazlavay a l̄emt̄erwa cek hay a tabiya na,  
 ta fa har n̄ga B̄zey an̄ga ha,  
 asaya, a l̄emt̄erwa n̄gada B̄zey an̄ga ha \*.

17 K̄riste he na, an̄ga daha d̄ega b̄ela ta zley daa ba aran̄.  
 Ara ta fa an̄ga, cek hay tabiya mapatakaya  
 daa slam ata hay ta c̄oved e.

18 Ara an̄ga bay-ray n̄ga nd̄ohay daa Egoliz.  
 A wey da ray nd̄ohay daa Egoliz a  
 anda ray n̄ga ndaw ma wey da ray vaw an̄ga.  
 Nd̄ohay daa Egoliz na, ara anda vaw an̄ga.  
 Heter mawiya na, a zley ta fa an̄ga.  
 An̄ga na, ara B̄zey mahura,  
 ara an̄ga ma sl̄ek̄dawa tees̄ed daa mem̄ocey.  
 Maja n̄gene, a f̄onta cek hay tabiya.

19 K̄riste an̄ga mahura da ray cek hay tabiya na,  
 maja ta mbafar la a Gazlavay amba mevel n̄ga K̄riste he  
 a key letek ta mevel an̄ga.

20 Asaya, Gazlavay ta sl̄erd̄erwa B̄zey an̄ga ha la  
 amba a c̄emtar d̄ay kwa a cek hay da vad,  
 kwa a cek hay da hwayak, c̄epa ta an̄ga.  
 Ta handawa zazay la, a hand̄erwa na,  
 ta fa mambaz n̄ga B̄zey an̄ga ma mb̄ed̄wa  
 fa hwadam mazlan̄galakaya.

21 Zleezle akwar na, ta mb̄ed̄mar d̄eba la a Gazlavay, akwar masa-ḡera  
 an̄ga hay maja akwar ta mewulkey maaya ba, asaya, maja akwar ma kam  
 cek hay maaya ba. 22 Ama wure kede, Gazlavay ta c̄emkwar d̄ay la ta fa  
 B̄zey an̄ga, maja B̄zey an̄ga ha ta t̄orey ndaw-magodaŋ la, ta m̄ocey la  
 fa hwadam mazlan̄galakaya. A c̄emkwar d̄ay na, amba ka t̄oram nd̄ohay  
 maaya fa mey an̄ga manjar meb̄orey, masa ndaw a gwa ma mb̄ed̄kwar ray  
 ba. 23 Anda kede, si ka pamara Yesu n̄ga ndaw akwar fara fara mandaw  
 mandaw, ka da n̄jam ta mevel cew cew ba, ama n̄jam ta mevel pal. Cek  
 hay masa ka s̄ermara fara fara ka h̄etam la da vad na, s̄ekwmara, ka da  
 mb̄ekdamara ba. Cek hay masa akwar ma s̄ekwmara ha na, ara anda  
 akwar ma c̄endamara daa \*Mey-maaya-mawiya. Mey-maaya-mawiya ha,  
 ara mey masa nd̄ohay ma wuzdamara a nd̄ohay da b̄ela c̄epa. Kwa yah,  
 Pawl, sl̄era ad̄aw na, ara n̄ga wuzey mey a may.

\* **1:16** 1.16 ta fa har[...]n̄gada B̄zey an̄ga: N̄ka 1Kwr 8.6ta Rm 11.36. **1:16** 1.16 1.13; Jan̄ 1.3,  
 19; Heb 1.2 **1:17** 1.17 Jan̄ 1.1; 8.58 **1:18** 1.18 bay-ray n̄ga nd̄ohay daa Egoliz: 2.19; 3.15; Ef  
 1.22-23; tees̄ed: SNM 4.2; 26.23; 1Kwr 15.20; CWJ 1.5 **1:19** 1.19 2.9-10; Jan̄ 1.16; Ef 1.23 **1:20**  
 1.20 Rm 3.25-26; Ef 1.9-10, 21; 2.13-16 **1:21** 1.21-22 Rm 5.10; Ef 2.12-13; 5.27 **1:23** 1.23 2.7;  
 Ef 3.17; 1Tm 3.16; Heb 3.6

### *Slëra masa Pawl ma ka ngada Egëliz*

<sup>24</sup> Wure kefe, ya faa sòmey da ray banay ma sawa a ray adaw maja akwar. Zleezle \*Këriste ta sòmey banay la. Yah fa sòmey banay may maja mecòmey-ray nga Egëliz masa anda vaw nga Këriste he. Ya sòmey banay a na, amba ya ndøvda slëra annga. <sup>25</sup> Ya ta tòmey ndaw ma ka slëra ngada ndøhay daa Egëliz la, maja ara Gazlavay ma vøldiwa slëra ha a har

adaw amba ya wuzdakwara mey annga tabiya ngada akwar masa \*Jøwif hay ba hay. <sup>26</sup> Mey a na, zleezle mabadakaya. Ndøhay a sørmara mey a ba. Ama wure kefe, Gazlavay ta wuzdørwa la a ndøhay annga hay.

<sup>27</sup> Gazlavay a wudëy nga wuzdatara cek masa aa ma wudëy nga ka. Cek aha na, ara cek maaya kalah ma handawa mepøsey-mey a ray sækway hay tabiya. Mey a masa mabadakaya ma wuzwa a palah na, ara Yesu Këriste ma njeý aa mevel akwar. Ara maja Yesu a, akwar fa sørmara Gazlavay a da mbøzdakwar aa slam annga maaya.

<sup>28</sup> Anda kefe, mey masa ala ma wuzdamara a ndøhay tabiya na, ara mey da ray Këriste. Da ray ngeñe, ala fa køtmata ndøhay tabiya, ala faa sèrkadamatar cek hay ta lengeñl masa Gazlavay ma vøldandara. Ya kam slëra anda kefe na, amba ndøhay tabiya masa daa cøved nga Këriste, a tøram ndøhay mangaratakaya daa mey nga Gazlavay. <sup>29</sup> Ara maja kefe, ya key slëra ta gødanj tabiya masa Këriste ma vøldiwa, amba ya ndøvda slëra ha.

## 2

<sup>1</sup> Yaw, ya wudëy na, ka sørmara ya fa key gødanj maja akwar Kwalaws hay, maja ndøhay da Lawdise, leñ maja ndøhay mekele masa ma sørmaya ba. <sup>2</sup> Ya fa key gødanj, maja akwar tabiya na, amba ya vølkwar gødanj nga tøbey mey nga Gazlavay ma fønã ma fønã, asaya amba ka wudam vaw da wuzlah akwar ta mevel pal. Ya fa key gødanj maja ya wudëy ka sørmata cek hay masa Gazlavay ma wuzdatørwa da ray Këriste, amba ka wulkam cew cew da ray cek hay a ba. Ya wudëy ka sørmara maaya maaya anda kefe na, amba Gazlavay a pøskwar mey ta mepøsey-mey mekele mekele tabiya. Anda kefe, ka da sørmara mey mabadakaya nga Gazlavay maaya maaya. Mey mabadakaya ha na, ara Këriste. <sup>3</sup> Ara ta fa Këriste he, ya gwakwa nga høtkwa lengeñl, ya gwakwa nga sèrkwa cek maaya masa mabadatakaya da har annga.

<sup>4</sup> Yaa guzlkwar anda kefe na, amba ndaw a batakwar ta mey hay ma mbødda lengeñl nga ndaw ba. <sup>5</sup> Kwa yah da wuzlah akwar daa ba na, ama mevel adaw aa ta akwar mandaw mandaw cønnga. Ya faa sòmey maja ya søra, akwar fa kam cek hay ta cøved e, asaya, akwar fa pamara Këriste nga ndaw akwar fara fara, akwar fa wulkam cew cew daa ba.

### *Pam lengeñl ta ndøhay ma wudam nga batamakwar*

<sup>6</sup> Wure kefe, akwar ta tømara Yesu \*Këriste la amba a key Bay akwar Mahura. Anda kefe, njam, kam cek anda annga ma wudëy. <sup>7</sup> Yaw, njam ta annga, anda wudez masa slaslalay a døreñ daa vøged. Tømara mey nga Yesu ma fønã ma fønã anda ata maa sèrkadamakwara. Kamar suse a Gazlavay mandaw mandaw.

**1:24** 1.24 2Kwr 1.5; 11.23-29; Ef 3.13    **1:25** 1.25 Ef 3.1-3    **1:26** 1.26-27 2.2; 4.4; Ef 3.6    **1:27** 1.27 maaya nga Gazlavay: 3.4; Rm 5.2; Ef 1.18    **1:28** 1.28 Ef 4.13    **1:29** 1.29 Ef 3.20; Føl 4.13  
**2:2** 2.2 1.26-27; Ef 5.2    **2:3** 2.3 MM 2.4-5; 1Kwr 1.24, 30; Ef 3.19    **2:4** 2.4 2.8; Rm 16.18    **2:5** 2.5 1Kwr 5.3    **2:7** 2.7 1.23

<sup>8</sup> Pam lengeſl ta ndohay maa guzlam saw maja a da batamakwar ta meesərkey ata hay. Meesərkey a, a sawa ta fa Kəriste ba, ama a sawa ta fa kwakwas hay masa ndohay ma kamara lenj ta fa cek hay mekele mekele masa ndohay ma namatar ray da bəla kede. <sup>9</sup> Si ka jəkam sləmay fa Kəriste gway, maja kwa daa masa anġa ma njeŷ da bəla na, a lawa Papaha Bay Gazlavay, mevel anġa na, letek ta nġa anġa. <sup>10</sup> Akwar macəmkaya ta Kəriste nġene na, ka hətam heter mawiya ma sawa ta fa anġa la, heter e nġene a həkwar daa ba. Kəriste he anġa mahura da ray ndohay, anġa mahura da ray kuley hay, anġa mahura da ray maslanj hay nġa Bay Gazlavay da vad, anġa mahura kwa da ray cek hay tabiya.

<sup>11</sup> Zleezle na, Gazlavay ta ləvtar la a \*Jəwif hay nġa slam mandawal amba a wuzdamara fara fara ata ndohay anġa hay. Ama daa mecəmey akwar ta Kəriste na, Gazlavay ta kakwar cek mekele la anda \*mesley mandawal a. Cek aha na, ara membədey mevel akwar maaya ba ma həldakwar nġa key mebərey. Gazlavay a ka ta fa har nġa ndaw ba, ama ta fa Kəriste. <sup>12</sup> Masa ata ma kamakwar \*baptem na, ta pas nġene ara anda akwar daa cəvay ta Yesu Kəriste daa slam a. Daa masa akwar fa bamawa daa yam nġa baptem e na, anġa anda akwar ta sləkdamawa daa meməcey sem ta Kəriste he, maja ka səmra Gazlavay aa ta gədanj nġa sləkfdadatərwa ndohay daa meməcey. Gazlavay ta wuzdərwa gədanj anġa ha la ta pas masa aa ma sləkfdatərwa Kəriste daa meməcey.

<sup>13</sup> Zleezle na, akwar anda ndohay maməctakaya maja akwar ta mebərey, asaya, maja akwar da wuzlah ndohay nġa Gazlavay ba, ka səmra \*mewey nġa Gazlavay ba. Ama wure kede, Gazlavay ta sləkfdadakurwa sem ta Kəriste amba a vəkwar heter mawiya. Gazlavay ta mbəkndandakwara mebərey aləkwa hay sem cəpa.

<sup>14</sup> Zleezle na, aləkwa ta mebərey

maja aləkwa ma zləbkwa mewey nġa Gazlavay.

Ama Gazlavay ta mbəkndandakwara mebərey aləkwa ha sem.

A mbəkndandakwara na,

anda ndaw ma pəley dəvaz da ray ndaw mekele.

A mbəkndandakwara ta fa Kəriste

masa aa ma məcey fa hwadam mazlanġalakaya.

<sup>15</sup> Maja meməcey anġa ha na,

Gazlavay ta təba gədanj da har kuley hay

ta da har madərlam hay nġa bay-malula sem.

Ta key bay-gula la da ray ata.

Ta wuzda la fa mey nġa ndohay tabiya a fənta ta gədanj.

<sup>16</sup> Yaw, anda kede, ka da jəkam sləmay fa ndaw ma wuŷey nġa həkwar ray ta mey nġa kwakwas da ray cek mezəmey ta da ray cek mesey ba. Asaya, ka da jəkam sləmay fa ndaw ma həkwar ray da ray mekey gwagway nġa Jəwif hay ba, kwa da ray mekey gwagway nġa maslawa nġa kiya ba, kwa da ray \*pas meməskey-vaw ba. <sup>17</sup> Kwakwas hay a nġene na, ata anda meezed nġa cek fara fara ma da sawa. Cek aha fara fara na, ara Kəriste. <sup>18</sup> Ndohay mekele fa kam cek amba ndohay a wulkam ata ndohay meekwed-mey hay. Ata fa dərəm danġay a maslanj hay nġa Gazlavay. Mandaw mandaw ata fa zlapam, a ləvam Gazlavay fa wuztar cek. Da fa ləvmakwar akwar daa cəved maaya ba na, ka da təbmara ba!

Ndohay a ngene, ata fa zlapam nga tede, mewulkey ata na, ara mewulkey nga ndaw-magodan. <sup>19</sup> Ndohay a ngene, ata macemkaya ta Koriste ba. Koriste na, ara \*bay-ray nga ndohay daa Egoliz. A wey da ray ndohay daa Egoliz a anda ray nga ndaw ma wey da ray vaw tabiya. Ndohay ma tebmara mey anga na, ata anda vaw anga. Ndohay macemkaya ta anga na, fa hetam godan ta fa anga. Ata macemkaya daa slam a na, anda vaw nga ndaw mazavkaya ta dombazl hay. Ndohay a, fa hetam godan ta fa Gazlavay nga tabey mey anga ma fona ma fona, anda anga ma wudey.

<sup>20-21</sup> Ka sermara, akwar mamectakaya ta Koriste. Da ray ngene, godan nga cek hay mekele mekele masa ndohay ma namatar ray da bala kede fa da wam da ray akwar daa saba. Yaw, akwar fa njam, ka kam cek hay anda ndohay ma sermara Yesu ba na, maja me? Kwakwas ata hay fa lavam: "Ka da lamara cek kede ba!", "Ka daa cekdamara cek kede ba!", da daa ba, "Ka da wusmara cek kede ba!" Ka namatar ray a kwakwas ata hay a ngene na, maja me? <sup>22</sup> Da ndohay fa sermara kwakwas hay a ngene na, kwakwas hay a, aa zofam la. Kwakwas hay a na, ara mey hay matektakaya ta meesorkey masa ndohay magodan ma kamara. <sup>23</sup> Fara fara, ndohay a wulkam kwakwas hay a, ara cek maaya ma voley lengesl, maja fa daram dangay anda mevel ata ma wudey, fa nam ray, fa saram banay ta vaw ata hay. Da ray ngene, ndohay a nekmeta kwakwas hay a anda cek maaya. Ama kwakwas hay a, a gwamara nga jonmara ndaw ba, maja a gwamara nga jonmara ndaw nga wey da ray lengesl anga ba, a gwamara a tekmarara ndaw nga key cek malamba ba.

### 3

#### *Gazlavay a volkwar menjey mawiya ta fa Koriste*

<sup>1</sup> Ka sermara Gazlavay ta slakfadandakurwa sem daa memocey ta \*Koriste daa slam a. Da ray ngene, pamara lengesl akwar a ray cek hay nga Gazlavay da vad, daa slam masa Koriste manjakaya da hwad a, ta harzomay nga Gazlavay. <sup>2</sup> Mandaw mandaw wulkam da ray cek hay nga Gazlavay da vad a. Ka da wulkam da ray cek hay da bala ba. <sup>3</sup> Ka pamara lengesl akwar a ray cek hay da vad a na, maja menjey akwar zleezle daa masa akwar ta sermara Koriste daa ba aran na, ta ndovey sem, ama wure kede, menjey akwar mawiya aa mabadakaya da har Koriste maja akwar macemkaya ta Gazlavay. <sup>4</sup> Ta pas masa Koriste, ndaw ma volkwar heter, ma da wuzwa vaw na, akwar may, ka da wuzmawa vaw ta anga daa mewudey anga.

<sup>5</sup> Yaw, da ray ngene, mbekdamara mekey cek hay maaya ba da bala. Anda melovey, mbekdamara meley vaw saw, mewulkey nga key cek maaya ba ma nasa ndaw, mesopey nga key cek hay maaya ba ma ka hwaray, mesopey nga key cek malamba, asaya, mekey dey fa cek nga ndohay. Mekey dey fa cek nga ndohay na, ara anda mepey cek aha, aa slam a nga Gazlavay. <sup>6</sup> Kede na, ara cek hay maaya ba hay masa Gazlavay ma da cey mevel a ray ndohay ma namar ray ba. <sup>7</sup> Zleezle daa masa akwar fa kam cek hay malamba fa mey nga Gazlavay na, menjey akwar a, ta key la anda nga ata ha may.

**2:18** 2.18 Ef 1.21    **2:19** 2.19 1.18; Ef 4.16    **2:20-21** 2.20 2.9-10; Gal 4.3-5, 9    **2:20-21** 2.21-22  
 Iz 29.13; Mt 15.9; 1Tm 4.3; Heb 13.9    **3:1** 3.1 2.12; Ef 1.20    **3:2** 3.2 Mt 6.33    **3:3** 3.3 Rm 6.4;  
 2Kwr 5.14    **3:4** 3.4 Gal 2.20; Føl 1.21; mewudey nga Gazlavay: 1.27; Føl 3.21; 1Kwr 15.43; 1Jn 3.2  
**3:5** 3.5 Rm 6.6, 11; Gal 5.24; Ef 4.19; 5.3    **3:5** 3.5-8 Gal 5.19-21    **3:6** 3.6 Ef 5.6    **3:7** 3.7 Rm  
 1.18; Ef 5.8

<sup>8</sup> Ama wure keƙe, mbəkdamara mecey-mevel, mekey cek ŋga ceƳ mevel a ndaw, mekey maagway, meceƳey-vaw, meeguzley meƳ saw. Mbəkdamata cek hay keƙe tabiya. <sup>9</sup> Asaya, ka da mbərƳlam da wuzlah akwar ba, maja akwar ta mbəkdamara menjey akwar zleezle sem, asaya, maja akwar ta mbəkdamara sləra masa akwar ma kamara zleezle sem may. <sup>10</sup> Akwar ndəhay mawiya. Gazlavay ta vəldakwar menjey mawiya la, aa fa Ƴiya menjey a mandaw mandaw amba a tərey anda ŋga aŋga, amba ka sərmara Gazlavay maaya maaya. <sup>11</sup> Anda keƙe, cek ma wunkata ndəhay \*Jəwif hay ta səkway hay mekele daa saba, cek ma wunkata ndəhay maslatakaya mandawal ta ndəhay manda-slam mandawal na, daa saba. Kwa ndəhay marəzltakaya hay, kwa ndəhay ma sara cek ba, kwa beke hay, leŋ ndəhay masa beke hay ba na, ata letek fa meƳ ŋga Gazlavay. Ama cek mahura na, ara Kəriste. Aŋga daa mevel ŋga ndəhay aŋga hay tabiya.

<sup>12</sup> Gazlavay a walakwar, a tərɔakwar ndəhay aŋga hay. Aŋga fa wuƳkwar. Da ray ŋgene, daa menjey akwar cəpa na, səram deƳ-ceceh fa ndəhay, njam ta mevel maaya, kam sləra ta meney ray, tərɔam ndəhay meekweƳ-mey, ka da cam mevel saw saw ba. <sup>13</sup> Ka da cam mevel da wuzlah akwar ba. Da ndaw ma kaka cek maaya ba la na, mbəkɔara mebərəy aŋga ha. Mbəkdamatara mebərəy ŋga məlmakw akwar hay anda Bay aləkwa Mahura Yesu ma mbəkɔandakwara mebərəy aləkwa hay may. <sup>14</sup> Cek mahura na, wuƳam vaw da wuzlah akwar, maja da akwar fa wuƳam vaw da wuzlah akwar na, ka da njam macəmkaya tabiya daa slam a ta mevel pal. <sup>15</sup> Anja zazay ŋga Kəriste ŋga wa mevel akwar. Gazlavay a zəlkwar ŋga njeƳ daa slam a na, amba ka hətam zazay aŋga ha ŋgene. Kamar suse mandaw mandaw. <sup>16</sup> Pamara meƳ ŋga Kəriste aa mevel akwar maaya maaya. Sasərkam da wuzlah akwar ŋga njeƳ maaya ta Gazlavay. Kətam vaw da wuzlah akwar ta leŋgesl fara fara. Zlamar walay ŋga \*Pəsam hay, zlamar walay ŋga həlma, asaya, zlamar walay hay masa Mesəfney aŋga ma kadakwara. Zlamar walay a Gazlavay ta mevel akwar cəpa, kamar suse. <sup>17</sup> Daa cek hay cəpa masa akwar ma kamara ta meƳ hay cəpa masa akwar maa guzlam na, kamara ta mezələy ŋga Bay Mahura Yesu. Kamara ta mekey suse a Gazlavay, Papa aləkwa, maja Yesu.

### *Mey da ray menjey ŋga ndəhay ŋga Yesu*

<sup>18</sup> Akwar ŋgusay, namatar ray a zel akwar hay, maja meney ray na, ara cek maaya ma mbafar a Bay Mahura Yesu.

<sup>19</sup> Akwar zel hay may, wuƳmata ŋgwas akwar hay, ka da kam həma a ray ata ba.

<sup>20</sup> Akwar bəza hay, cənmatar meƳ a papakw akwar hay ta a mamakw akwar hay daa cek hay cəpa, maja meceƳey-mey akwar a ŋgene na, a mbafar a Bay Mahura Yesu.

<sup>21</sup> Akwar paparŋ hay, ka da kam cek ŋga catar mevel a bəz akwar hay ba, maja har ata a da rəwey ŋga key cek maaya.

<sup>22</sup> Akwar beke hay, namatar ray a bay akwar hay da bəla keƙe daa cek hay tabiya. Ka namatar ray na, daa masa ata da cakay akwar ŋga mbafatar daada ba, ama namatar ray kwa da masa ata da cakay akwar

daa ba may. Sasəkar jak, kamatar sləra ta mevel pal maja akwar fa namar ray a Bay aləkwa Mahura Yesu. <sup>23</sup> Kwa sləra wura wura masa akwar ma kamara na, kamara ta mevel pal, kamara sləra ha anda ngada Bay aləkwa Mahura, ba na, anda ngada ndaw-magədaŋ ba. <sup>24</sup> Ka sərmara Bay Mahura masa akwar ma kamar sləra na, ara \*Kəriste. Ara Bay Mahura ha ma da pəlkwara mawurbay nga sləra akwar a, a da vəldakwara cek masa aa ma bəda da vad ngada ndəhay anga hay. <sup>25</sup> Ama ndəhay ma kam maagway na, Gazlavay a pəltara la anda sləra masa ata ma kamara. Gazlavay na, a weley ndaw ta weley ba.

## 4

<sup>1</sup> Akwar bay hay, kamatar cek a beke akwar hay ta cəved e. Sərfadamara Bay akwar da vad daha may.

### *Ndəhay nga Gazlavay a da kam na, me?*

<sup>2</sup> Mandaw mandaw dərmar daŋgay a Gazlavay. Mayad a da kakwar daa medərey-daŋgay akwar ba, asaya, kamar suse. <sup>3</sup> Daa medərey-daŋgay akwar, sərfadamandar may, cacəfdamara Gazlavay nga diyndara cəved maaya nga wuzey mey anga amba yaa sərkadamatara mey mabadakaya da ray \*Kəriste a ndəhay. Ka sərmara, wure kefe yah daa fərsəne na, maja mey a. <sup>4</sup> Dəram daŋgay a Gazlavay nga jənya daa mewuzey mey a, amba yaa guzltar a ndəhay na, a cəndamara mey a maaya maaya, anda Gazlavay ma ləvya nga ka sləra ha.

<sup>5</sup> Wam vaw maaya maaya fa menjey akwar da wuzlah ndəhay ma təbmara mey nga Yesu Kəriste ba. Mandaw mandaw da masa akwar ta hətam har la na, jənmata ndəhay a nga sərmara mey nga Kəriste may.

<sup>6</sup> Da masa akwar faa guzlam na, gwaguzlam mey hay maaya masa ndəhay ma wudam nga jəkey sləmay fa vəda. Anda kefe, da ndaw aa cəfdakwar da ray Yesu na, ka sərmara mey masa akwar ma da mbəfdamara.

### *Mecey-har nga madagway-dakw*

<sup>7</sup> Tisik, masa məlma aləkwa daa cəved nga Yesu \*Kəriste, ndaw masa yah ma wufa kalah, anga fa key sləra nga Bay Mahura Yesu ta mevel pal. Ala cew ala ndəhay ma ka sləra nga Bay Mahura ha. Tisik e na, a kadakwara cek hay cəpa la da ray adaw. <sup>8</sup> Maja ngene, ya fa slərdakwara amba ka sərmara menjey ala fefe, asaya, amba a vəlkwar gədaŋ. <sup>9</sup> Ya fa slərdata ta Awnezim, məlma aləkwa mawudakaya daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu. Anga na, ara ndaw ma səpa cəved nga Yesu Kəriste ta mevel pal. Ara ndaw ma sawa fa akwar. Ata cewete, a kadamakwara mey da ray cek hay fefe la cəpa.

<sup>10</sup> Aristarke, masa anga wure kefe daa fərsəne ta yah, fa cakwar har. \*Mark, ndaw daa səkway nga \*Barnabas, fa cakwar har may. Ara ndaw masa yah maa guzlkwar da ray a heye. Yaw, da masa ta wusey la fa akwar na, təbmara maaya maaya. <sup>11</sup> Jesəwe \*, masa ata ma zəlmara Justus, fa cakwar har may. Ndəhay maakar a kefe, ara jəwif hay ma təbmara mey nga Yesu masa ma jənmaya daa sləra amba ndəhay a təbmara Gazlavay

**3:24** 3.24 Ef 6.8    **3:25** 3.25 Jak 2.1    **4:1** 4.1 Lev 25.43    **4:2** 4.2 Fəl 4.6; 1Tes 5.17    **4:2** 4.2-4 Rm 15.30; Ef 6.18-19    **4:3** 4.3 Rm 15.30    **4:4** 4.4 1.26    **4:5** 4.5 Ef 5.16    **4:6** 4.6 Ef 4.29; 1Pi 3.15    **4:7** 4.7 Tisik: Ef 6.21-22    **4:9** 4.9 Awnezim: Flm 10-12    **4:10** 4.10 Aristarke: SNM 19.29; 27.2; Flm 24; Mark: SNM 12.12    \* **4:11** 4.11 Jesəwe: Ta mey Gərek mawuzlalakaya «Yesu». Jesəwe ara Yesu ta mey Həbərə.



nga bay ata. A vølmaya gødan ga. Wure kefe, Jøwif hay mekele fa jønmaya fefe na, daa ba, si ara ndøhay maakar a kefe, ma jønmaya gway.

<sup>12</sup> Epaføras, ndaw akwar, fa cakwar har may. Anja ndaw ma ka sløra nga Yesu Køriste fara fara. Mandaw mandaw fa dørey dangay a Gazlavay ta mevel pal maja akwar. Fa dørey dangay amba ka mbøkdamara metøbey mey nga Yesu ba, ka tøram ndøhay manggaratakaya daa mey nga Gazlavay, asaya, amba ka sørmara maaya maaya cek masa ma mbafar a Gazlavay. <sup>13</sup> Fara fara ya fa søra Epaføras aha fa sørey banay daa sløra maja akwar, asaya, maja ndøhay nga Yesu da Lawdise ta ndøhay da Hirapawlis. <sup>14</sup> \*Luk, dakwter masa ala ma wudmara kalah, lej Demas fa camakwar har may. <sup>15</sup> Camatar har a ndøhay nga Yesu da Lawdise, asaya, camar har a Nimfa, lej a ndøhay nga Yesu ma kusam da way anja.

<sup>16</sup> Masa akwar ma jangamara leeter masa yah ma wuzlalakwara kefe la na, slørdamatara a ndøhay daa Egøliz da Lawdise amba a jangamara may. Ndøhay daa Egøliz da Lawdise nga slørdamakwara leeter masa yah ma wuzlalatara amba ka jangamara may. <sup>17</sup> Løvmar a Arkip nga pey løjgesl fa sløra masa Bay Mahura Yesu ma vøldara, nga key gødan amba a ndøvda.

<sup>18</sup> *Ara yah, Pawl, ta har adaw, ma wuzlalakwara mecey-har a kefe.* Sørfadamara yah na, yah daa førsøne. Anja maaya nga Gazlavay nga njeý ta akwar.

## Leeter masa Pawl ma wuzlala ngeeme a

### Tesalawnik hay

#### Mey da ray

## Leeter masa Pawl ma wuzlala ngeeme a Tesalawnik hay

Leeter e kefe, ara Pawl ma wuzlalatara a Tesalawnik hay. Ndohay ga a wulkam ara derewel mawuzlalakaya teesed da ray siya hay daa Mejowey-mey Mawiya. Pawl a wuzlalamara leeter e na, ata bama ta ata Silas lenj Timawte. Ara maja ngene, Pawl ma lovey: «Ala, ala» dey weewe (1.1).

Tesalawnik na, ara berney masa ndohay fa kam filaw ga da hwad a. Ara maja ngene, Jowif hay ta ndohay daa hwayak hay mekele mekele daa berney a daha. Masa Pawl aa daa berney a na, Jowif hay siya ta tobmara meesarkedey anga daa ba. Da ray ngene, mevel a catar, a wudam mey anga ba. Anda kefe, ndohay daa mecamey-ray nga Yesu fetede, a sehwdamata ata Pawl ta Silas aa berney nga Bere ta tavad (SNM 17.10). Fa daba ha, Pawl a daw a Aten.

Masa Pawl anga daa berney nga Aten na, ta', a slerda Timawte fa Tesalawnik hay amba a cendarwa mey da ray menjey ata daa coved nga Yesu (3.1-3). Timawte a vohwa a hotfar Pawl da Kwarinti. A lovar a Pawl, ndohay da Tesalawnik fa tobmara mey nga Yesu ma fona ma fona. Ta ngene he cpa na, ndohay a, a wulkam Yesu a da vohwa ta vara. Ndohay ma macam masa anga ta vohwa daa ba aranj na, a da diyam ama? Pawl ta mboddatara la aa mey ata ha daa leeter e kefe daa fasalawal 4 ta 5. Ama teesed na, a lovtar a wudta kalah, a wufey nga hotatar fa dey saya (1.2-3.13). Asaya a veltar godanj nga njei daa coved nga Yesu, nga daw fa mey fa mey daa coved e (4.1-12).

Daa leeter e kefe na, mey mekele mekele daha nga voley godanj a ndohay:

Menjey maaya ma mbafar a Gazlavay (4.1)

Yesu a vohwa la (4.13-5.11)

Cek hay maaya masa ndohay nga Yesu ma da kamara (5.12-22)

Cek masa Gazlavay ma wufey fa ndohay (5.16-18)

### *Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah, Pawl, ma wuzlala leeter kefe. Ala ta ata Silas lenj Timawte, ya camakar har, akwar ndohay daa Egoliz da Tesalawnik, akwar masa macamkaya ta \*Gazlavay Papa alakwa lenj ta Bay alakwa Mahura \*Yesu \*Keriste.

Anja Gazlavay nga paskwar mey, asaya nga njadakwar daa zazay.

### *Pawl a kar suse a Gazlavay maja Tesalawnik hay*

<sup>2</sup> Daa masa ala fa daram dangay a Gazlavay na, ala fa wulkam da ray akwar mandaw mandaw, ala fa kamar suse a Gazlavay maja akwar tabiya.

<sup>3</sup> Asaya, daa medorey-dangay ala a Gazlavay Papa alakwa na, ala fa serfadamara slora masa akwar ma kamara, maja akwar fa pamara Yesu

nga ndaw akwar fara fara. Ala fa sɛrfadamara akwar fa kam slɛra ta gɛdan maja ka wudmara Yesu, asaya, akwar fa pam lengesl mandaw mandaw a ray cek masa ka sɛrmara ka hɛtam la ta fa Bay alɛkwa Mahura Yesu \*Kɛriste. <sup>4</sup> Mɛlma adaw hay daa \*mecɛmey-ray nga ndɛhay nga Yesu, ya sɛrmara Gazlavay a wudkwar kalah, asaya, ta walakwar la nga key ndɛhay anga hay. <sup>5</sup> Sɛrmara daa masa ala fa wuzdamakwara \*Mey-maaya-mawiya na, mey a, a wusey fa akwar na, ara ta mey meeguzley daada ba, ama ta gɛdan nga \*Mesɛfney nga Gazlavay may. Mey masa ala maa guzldamara na, ya sɛrmara ara mey fara fara. Daa masa ala da wuzlah akwar na, ka sɛrmara menjey ala. Ya ta kam cek la nga jɛnkwar.

<sup>6</sup> Akwar na, akwar fa kam cek anda ala, asaya, akwar fa kam cek anda Bay Mahura Yesu. Akwar ta sɛram banay la ga, ama ka ta tɛbmara mey nga Gazlavay la cɛnga, ka tɛbmara ta meesɛmey, meesɛmey masa Mesɛfney nga Gazlavay ma vɛldakwara. <sup>7</sup> Anda kedɛ, akwar fa kam cek maaya haa ndɛhay nga Gazlavay tabiya da Masadɛwan lej da Akay a nɛkam dey fa akwar, a kamara kɛne. <sup>8</sup> Fara fara mey nga Bay alɛkwa Mahura a zlaw na, fa akwar haa a wusey fa ndɛhay da Masadɛwan lej da Akay. Asaya, kwa ndɛhay daa wura, daa wura, fa cɛndamara akwar fa tɛbmara mey nga Gazlavay. Da ray ngene, ala fa daa guzlmatar da ray metɛbey-mey akwar na, daa saba, <sup>9</sup> maja ndɛhay a fa zɛldamakwar slɛmay, a lɛvam akwar ta tɛbmandar la maaya maaya daa masa ala da wuzlah akwar. Asaya, a lɛvam akwar ta mbɛkdamara metey kuley sem amba ka sɛpam Gazlavay masa ta dey, Gazlavay masa fara fara. <sup>10</sup> Anda kedɛ, akwar fa sɛkwamara Bɛzey nga Gazlavay ma da vɛhwa da gazlavay da vad. Bɛzey a na, ara Yesu masa Bay Gazlavay ma slɛkdɛdɛrwa daa memɛcey heyey. Ara anga ma da ka amba Gazlavay a ceɛ mevel a ray alɛkwa ba ta pas masa Gazlavay ma da ka sariya.

## 2

### *Mey da ray slɛra nga Gazlavay masa Pawl ma ka da Tesalawnik*

<sup>1</sup> Mɛlma ala hay daa \*mecɛmey-ray nga ndɛhay nga Yesu, akwar ta ray akwar, ka sɛrmara ala ma diyam fa akwar heyey na, ara nga tede ba.

<sup>2</sup> Asaya, ka sɛrmara daa masa ala ma wusam fa akwar daa ba aranj na, ndɛhay daa bernɛy nga Fɛlepi ta sɛrdamandar banay la, ta cɛfdandar la. Masa ala ma wusam la fa akwar na, ndɛhay ga ta kam hɛma la a ray ala may. Ama Gazlavay ta vɛlndar gɛdan la, amba ya wuzdamakwara Mey anga maaya mawiya cɛnga. <sup>3</sup> Masa ala fa wuzam mey da ray cɛved maaya a ndɛhay na, ya wuzdamara na, ta membɛrzley da hwaɗ a daa ba, asaya, ala fa kam slɛra ta mevel maaya, ala fa batam ndɛhay daa ba. <sup>4</sup> Ama Gazlavay ta sangalandar la, ta sɛra la, ala ndɛhay anga hay fara fara. Anda kedɛ, ta vɛldandara \*Mey-maaya-mawiya ha la amba ya wuzdamara a ndɛhay. Maja ngene, yaa guzlam na, amba a mbafatar a ndɛhay ba, ama amba a mbafar a Gazlavay ma sɛra mevel ala.

<sup>5</sup> Ka sɛrmara daa masa ala da wuzlah akwar na, ala faa guzlam mey maaya maaya nga mbafakwar nga fɛcmakwar daa ba, ala fa wulkam amba ya batam cek fa ndɛhay na, daa ba. Mey masa ala ma kadamara,

**1:3** 1.3 5.1-2    **1:4** 1.4 2Tes 2.13, 16    **1:5** 1.5 1Kwr 4.20    **1:6** 1.6 SNM 17.5-9; 2Kwr 6.10; 2Tes 3.7, 9    **1:8** 1.8 Rm 1.8    **1:9** 1.9 Janj 17.3; SNM 14.15    **1:10** 1.10 5.1-2, 9; Rm 5.9    **2:1** 2.1 1.5, 9    **2:2** 2.2 SNM 16.19-24; 17.1-9    **2:3** 2.3 2Kwr 4.2    **2:4** 2.4 Jer 11.20; 1Tm 1.11; Gal 1.10; Ef 3.2

kwa Gazlavay na, a sɔra ara mey fara fara. <sup>6</sup> Ala ta wudfam amba kwa waawa a hɛlmandar na, daa ba. Kwa akwar, kwa ndɔhay mekele, ala ta wudfam amba ndaw a hɛlmandar na, daa ba.

<sup>7</sup> Ala na, ya gwamara nga wey da ray akwar maja ala ndɔhay meslɔrey nga Yesu. Ama ala ta kamara kone daa ba. Ala na, ndɔhay meekwed-mey da wuzlah akwar anda mamaŋ maaya ma nɔkey dey fa bɔz anga hay. <sup>8</sup> Ala fa wudmakwar kalah. Da ray nɔgene, ala ta wuzdamakwara Mey-maaya-mawiya nga Gazlavay la. Ama ala ta meesɔmey nga key cek mekele ma fɔna saya. Ala ta meesɔmey ga nga vɔldamara kwa ray ala maja akwar, maja ala ta wudmakwar sem kalah. <sup>9</sup> Mɛlma ala hay daa mecɔmey-ray nga ndɔhay nga Yesu, slɛra masa ala ma kamara ta gɔdan ta gɔdan ngada akwar na, akwar fa sɔrfadamara, ba diya? Daa masa ala fa wuzdamakwara Mey-maaya-mawiya nga Gazlavay na, ala ta mɛskam vaw daa ba, ala ta kam slɛra la taa vad, taa pas, amba ya njam fa har akwar ba.

<sup>10</sup> Daa masa ala da wuzlah akwar, akwar ndɔhay ma tɔba mey nga Yesu na, menjey ala anga maaya na, maja ala fa jɔkam slɛmay si fa Gazlavay, ala fa kam cek ta cɔved e, asaya, kwa ndɔhay faa guzlam mey maaya ba da ray ala daa ba. Kwa akwar na, ka sɔrmara menjey ala. Gazlavay may, a sɔra. <sup>11</sup> Asaya, ka sɔrmara ala ta kam cek la kwa ngada waawa da wuzlah akwar anda papaŋ ma key cek ngada bɔz anga hay. <sup>12</sup> Ala fa vɛlmakwar gɔdan, ala fa dɔkmakwar mevel, asaya, ala faa guzlmakwar mandaw mandaw amba ka njam, ka kam cek anda Gazlavay ma wudfey. Ara anga ma zɛlkwar nga njej a wuzlah ndɔhay masa anga fa wey da ray ata amba ka sɔrmara maaya anga.

<sup>13</sup> Yaw, ala fa kamar suse a Gazlavay mandaw mandaw saya na, maja daa masa ala fa wuzdamakwara mey nga Gazlavay na, akwar ta jɔkam slɛmay la. Akwar ta tɔbmara mey a anda mey nga ndɔhay magɔdan daa ba, ama ka tɔbmara na, anda mey nga Gazlavay. Fara fara mey a, ara mey nga Gazlavay. Mey a, a vɛlkwara gɔdan ngada akwar ndɔhay nga Gazlavay. <sup>14</sup> Mɛlma ala hay daa mecɔmey-ray nga ndɔhay nga Yesu, ndɔhay akwar hay ta sɔrdamakwar banay la anda \*Jɔwif hay ma sɔrdamata banay ta ndɔhay daa Egɛliz hay nga Gazlavay daa hwayak nga \*Jude. Anda kedɛ, akwar anda ndɔhay ma tɔba mey nga Yesu \*Kɔriste daa hwayak nga Jude he masa Jɔwif hay ma sɔrdamata banay. <sup>15</sup> Jɔwif hay na, ta kɔdmata ndɔhay ma tɛla mey nga Gazlavay la zleezle. Jɔwif hay mekele hay ta kɔdmara Bay Mahura Yesu la vagay. Asaya, Jɔwif hay mekele hay saya ta sɔrdamandar banay la may. Ndɔhay a nɔgene, Gazlavay faa sɔmey da ray ata daa ba. Ata masa-gɔra hay nga ndɔhay tabiya. <sup>16</sup> A tɔkmandar nga wuzey mey nga Gazlavay a ndɔhay masa Jɔwif hay ba hay, mey masa ma da lɔhdata. Jɔwif hay a, ata ta mebɔrey ga, ama ata fa kam mebɔrey mandaw mandaw a dey a, a dey a. Anda kedɛ, Gazlavay a bɔsa mebɔrey ata ha saba, a cey mevel a ray ata, a katar sariya.

*Pawl a wudfey nga daw nga nɛktɔrwa Tesalawnik hay saya*

<sup>17</sup> Mɛlma ala hay daa \*mecɔmey-ray nga ndɔhay nga Yesu, ala na, ta wudkam la ta akwar nga dar nekɔdɛy, ama mevel ala anga ta akwar

cønga. Ala ta kam gødanj la nga vøhey fa akwar, maja ala fa wudam nga høtmakwar fa dey saya. <sup>18</sup> Ara maja ngene, ala ta wudam la nga vøhey fa akwar. Fara fara yah, Pawl, ta ray adaw, ya ta kødefey vaw la dey weewe nga daw fa akwar, ama \*Satanj ta tøkndar sem. <sup>19</sup> Ya wudam nga vøhey fa akwar na, maja akwar ndøhay masa ala fa pamara mewulkey ala a ray akwar, akwar ndøhay ma vølmandar meesømey, asaya, ara akwar ma da wuzdamandara ala ta kam sløra maaya la. Maja ngene, ya daa sømam fa mey nga Bay aløkwa Mahura Yesu ta pas masa anja ma da vøhwa. <sup>20</sup> Fara fara ala fa hølmandara Bay aløkwa Mahura maja akwar, asaya, ala faa sømam maja akwar.

### 3

<sup>1</sup> Masa ala ma cønäm mey da ray akwar daa ba heyey na, ya gwamara nga bøsmera ba. Anda kefe, ala ta wulkam la, maaya na, ya njam da Aten taava ala, <sup>2</sup> ya slørdamara Timawte fa akwar. Timawte he na, ara mølma aløkwa daa mecømey-ray nga ndøhay nga Yesu, ala ma kam sløra nga Gazlavay bama nga wuzey \*Mey-maaya-mawiya da ray \*Køriste. Da ray ngene, ya ta slørdamara la fa akwar nga jønkwär, asaya, nga vølkwar gødanj daa mey nga Yesu. <sup>3</sup> Ya slørdamara na, amba banay masa akwar ma sømara na, a mbødda løjgesl kwa nga waawa da wuzlah akwar ba. Akwar na, ka sømara maaya maaya, banay hay a na, ara cek ma key daa menjey aløkwa, aløkwa ndøhay nga Gazlavay. <sup>4</sup> Daa masa ala da wuzlah akwar na, ya ta løvmakwar la, ya da sørkwa banay. Ka sømara fara fara banay a, ta wuswa la. <sup>5</sup> Da ray ngene, daa masa ala ma gwamara nga vøhey fa akwar daa ba heyey na, ya gwamara nga bøsmera ba. Ta', ya slørdä Timawte fa akwar amba ya cønda mey da ray akwar, da akwar fa tømbara mey nga Yesu cønga may kwa. Ya zlurey maja Satanj a da batakwar. Da ta batakwar sem na, sløra masa ala ma kamara da wuzlah akwar heyey na, a da tøyey nga cek nga tede.

<sup>6</sup> Timawte ta daw la fa akwar, wure kefe ta vøhwa cay fa ala. Taa guzldar mey maaya la da ray akwar, a løyey akwar ta gødanj daa mey nga Yesu, asaya, akwar fa wudam vaw da wuzlah akwar. A løyey saya, akwar fa søfadamandar maaya maaya cønga. Akwar fa wudam nga høtmakwar saya anda ala ma wudam nga høtmakwar saya may. <sup>7</sup> Mølma ala hay daa mecømey-ray nga ndøhay nga Yesu, ala fa søram banay kalah, ama daa masa ala ma cøndamara, akwar ta gødanj daa mey nga Yesu na, mey a ta vøldar gødanj la ga. <sup>8</sup> Wure kefe, ala ta meesømey ma føna ma føna maja akwar fa tømbara mey nga Bay Mahura ta mevel pal. <sup>9</sup> Fara fara, ala faa sømam ga maja akwar. Ala fa kamar suse a Gazlavay, ama kwa ya kamar suse høma kwara na, suse ala ha a wusa ba. <sup>10</sup> Ala fa døram danjay taa vad, taa pas mandaw mandaw ta mevel pal amba ya høtmakwar fa dey, asaya, amba yaa sørkadamakwar cek masa akwar ma sømara daa ba aranj da ray cøved nga Gazlavay.

<sup>11</sup> Anja Gazlavay Papa cøved ta ray anja lej Bay aløkwa Mahura Yesu nga wurmandara cøved amba ya diyam fa akwar. <sup>12</sup> Asaya, anja Bay aløkwa Mahura nga ka amba ka wudam vaw da wuzlah akwar ma føna ma føna, asaya, amba ka wudmata ndøhay tabiya anda ala ma

wuɗmakwar may. <sup>13</sup> Anja Bay aləkwa Mahura nga wəlkwar gəɗaŋ amba cek malamba a njeɣ aa mevel akwar ba, asaya, amba ta pas masa aŋga ma da wəhwa a bəla ta ndəhay aŋga hay na, akwar ndəhay maaya manjar mebərey fa meɣ nga Gazlavay Papa aləkwa.

## 4

### *Mey da ray menjeɣ maaya ma mbafar a Gazlavay*

<sup>1</sup> Məlma ala hay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu, wure keɗe ya wuɗam ngaa guzlmakwar da ray cek mekele. Zleezle na, ala taa sərkadamakwar la da ray menjeɣ maaya ma mbafar a Gazlavay. Fara fara menjeɣ akwar a, aa kəne. Ama wure keɗe, ala faa cəɗdamakwar ta mezəley nga Bay Mahura Yesu, ala faa cəɗdamakwar ta mevel pal amba ka səpam menjeɣ maaya ma mbafar a Gazlavay ma fəna ma fəna.

<sup>2</sup> Ala taa sərkadamakwar la da ray cek hay nga key, maja ara Bay Mahura Yesu ma pandar ngaa sərkada. Ka sərmara cek hay masa ala maa sərkadamakwara ha, ba diya? <sup>3</sup> Gazlavay a wuɗey na, ka təram ndəhay manjar mebərey, ka da lam vaw saw ba. <sup>4</sup> Maaya na, kwa waawa da wuzlah akwar a sərə nga njeɣ maaya maaya ta ngwas aŋga anda Gazlavay ma wuɗey, amba ndəhay aa guzlam maaya ba da ray menjeɣ akwar ba. <sup>5</sup> Ka da səpam nga key cek malamba ba. Ma kam cek anda ngene na, ara ndəhay ma sərmara Gazlavay ba. <sup>6</sup> Da ray meɣ a keɗe na, ndaw a da kar cek maaya ba a məlmaha ba, a da bata ba sələk, maja Bay aləkwa Mahura a da sərədata banay ta ndəhay ma kam cek malamba anda ngene. Ala ta kətmakwar la zleezle da ray cek aha. <sup>7</sup> Yaw, Gazlavay ta zəɗndakwar nga key cek hay malamba daa ba, ama a zəɗndakwar na, amba ya tərkwā ndəhay maaya fa meɣ aŋga. <sup>8</sup> Ndaw ma rəsa meɣ a keɗe na, a rəsey ngene na, ndaw ba, ama a rəsey Gazlavay ma wəlkwar Mesəfney aŋga. Mesəfney aŋga ha na, maaya, manjar mebərey.

<sup>9</sup> Akwar fa wuɗam vaw da wuzlah akwar. Da ray ngene, ala fa da wuzlalamakwar da ray mewuɗey-vaw na, daa saba, maja Bay Gazlavay taa sərkadakwar cay nga wuɗey vaw da wuzlah akwar. <sup>10</sup> Fara fara, akwar fa wuɗam vaw da wuzlah akwar, akwar fa wuɗmata ndəhay nga Yesu tabiya masa daa hwayak nga Masadəwan. Məlma ala hay daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu, ya kamakwar ambahw amba ka wuɗam vaw ma fəna ma fəna saya. <sup>11</sup> Asaya, kam gəɗaŋ amba ka njam daa zazay, amba kwa waawa a nəkey dey fa slərə masa fa meɣ aŋga, amba kwa waawa a zəmey cek si ta fa mawurbay aŋga, anda ala ma kətmakwar zleezle. <sup>12</sup> Da akwar fa kamara kəne na, ndəhay ma təba meɣ nga Yesu ba a namakwar ray la. Asaya, akwar fa da rəkam cek fa ndəhay daa ba.

### *Mey da ray pas masa Bay Mahura Yesu ma da wəhwa*

<sup>13</sup> Məlma ala hay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu, ya wuɗam ka sərmara cek ma da key da ray ndəhay nga Yesu maməctakaya amba ka təwam anda ndəhay mekele ba. Ndəhay mekele he na, fa pam lenjesl nga həteɣ heter nga njeɣ ta Yesu nga sərmataw daa ba. <sup>14</sup> Ya sərkwa Yesu ta məcəy sem, fa dəba ha, ta sləkɗawa sem daa meməcəy. Da ray

**3:12** 3.12 Gal 6.10    **3:13** 3.13 5.1-2; Fəl 1.10    **4:1** 4.1 2.13; Kwa 1.10; 2Tes 3.6    **4:3** 4.3 5.23; 1Kwr 6.13; Heb 10.10    **4:7** 4.7 4.3; 1Pi 1.15-16    **4:8** 4.8 1Kwr 6.19-20    **4:9** 4.9 Jer 31.33-34; Gal 6.10; Ef 5.2    **4:10** 4.10 2Tes 3.4    **4:11** 4.11 2.9; Ef 4.28; 2Tes 3.10, 12    **4:12** 4.12 1Kwr 5.12-13; Kwa 4.5    **4:13** 4.13 1Kwr 15.18-19; Ef 2.12    **4:13** 4.13-17 5.1-2; 1Kwr 15.51-52

ngene, sɔrmara fara fara ndɔhay nɔa Yesu mamɔctakaya na, Gazlavay a slɔkɔdatɔrwa la daa memɔcey amba a njam ta Yesu a.

<sup>15</sup> Mey masa ala ma daa guzlmakwar wure keɔe na, ara mey masa Bay Mahura Yesu maa sɔrkadatar a ndɔhay. Mey a, a lɔvey, ta pas masa Yesu ma da vɔhwa a bɔla na, alɔkwa masa ta dey da bɔla keɔe, alɔkwa fa da nakwa teesɔd da ray ndɔhay mamɔctakaya nɔa cey ray ta a nɔa daa ba.

<sup>16</sup> Anda melɔvey, ta pas nɔgene, Gazlavay aa guzlwa la ta gɔɔa nɔ. Masla nɔa mahura a wudey la ta gɔɔa nɔ, ɔɔay nɔa taalam nɔa Gazlavay a cɔnwa la. Fa ɔɔba ha, Bay alɔkwa Mahura Yesu ta ray a nɔa, a paw a salay da vad. Ndɔhay a nɔa hay mamɔctakaya na, a slɔkɔamawa la daa memɔcey teesɔd, <sup>17</sup> fa ɔɔba ha, alɔkwa masa ta dey na, Gazlavay a hɔlndakwar la ta ndɔhay mamɔctakaya heyey aa mekwteɔe, amba ya cakwa ray ta Yesu daa memɔd da vad. Anda keɔe, ya da njakwa nɔa sɔrmataw ta Bay alɔkwa Mahura Yesu. <sup>18</sup> Maja nɔgene, ɔkam mevel da wuzlah akwar ta mey a keɔe.

## 5

### *Ma da ɔɔyey vaw nɔa sɔkwey Yesu ma da vɔhwa na, kwara?*

<sup>1</sup> Mɔlma ala hay daa \*mɔcɔmey-ray nɔa ndɔhay nɔa Yesu, mey da ray pas masa Yesu ma da vɔhwa na, ala fa da wuzlalamakwar da ray a daa ba,

<sup>2</sup> maja akwar ta ray akwar, ka sɔrmara pas masa Yesu ma da vɔhwa na, a sɔrey ba, a nɔa anda pas masa ndaw-mayal ma da mbɔzey a way ndaw ta tavad ma sɔrey ba. <sup>3</sup> Da masa ndɔhay fa lɔvam: «Ala daa zazay, cek ma da hɔtfandar daa ba» na, nɔgene, banay a da sawa a ray ata ɔɔrfafay anda hwad ma car nɔgada nɔgwas ma da yawa. Ndɔhay ma wulkam anda nɔgene na, fa da lɔham daa ba sɔlak. <sup>4</sup> Ama, akwar, mɔlma ala hay daa mɔcɔmey-ray nɔa ndɔhay nɔa Yesu na, akwar ndɔhay masa ma njam daa lɔvaɔ ba. Da ray nɔgene, pas masa Yesu ma da vɔhwa na, fa da hɔtfakwar ɔɔrfafay anda ndaw-mayal ma hɔtfey ndaw na, daa ba. <sup>5</sup> Akwar tabiya na, ndɔhay ma njam daa slam-mewɔɔey, ma sɔkwmara pas nɔa Yesu ma da vɔhwa. Alɔkwa ndɔhay ma njam daa lɔvaɔ ba, asaya, alɔkwa ndɔhay nɔa tavad ba.

<sup>6</sup> Maja nɔgene, ya da njakwa anda ndɔhay mekele ba. Ya da nakwa ɔar ba, ama njakwa ta mewey vaw, asaya, pakwa lenɔesl fa ray alɔkwa. <sup>7</sup> Ndɔhay a nam na, ta tavad. Ndɔhay a sam wuzam, a wam na, ta tavad may. <sup>8</sup> Ama alɔkwa na, ndɔhay ma sɔkwmara pas nɔa Yesu ma da vɔhwa. Da ray nɔgene, pakwa lenɔesl fa ray alɔkwa. Njakwa mandaw mandaw daa metɔbey-mey nɔa Yesu, asaya, wudkwa vaw da wuzlah alɔkwa. Menjey anda keɔe na, ara anda ndaw ma bɔrɔɔa dadak a nɔa ta zana nɔa bɔrey nɔa key vɔram. Pakwa lenɔesl fa melɔhey masa alɔkwa ma hɔtkwa ta fa Yesu. Mepey lenɔesl fa melɔhey a na, ara anda ndaw ma pey jikwew nɔa bɔrey nɔgadaa vɔram. <sup>9</sup> Yaw, Gazlavay a walandakwar na, amba a sɔrdandakwar banay ba. Ama a walandakwar amba a lɔhdandakwar ta fa Bay alɔkwa Mahura Yesu \*Kɔriste. <sup>10</sup> Yesu Kɔriste he ta mɔcey la maja alɔkwa amba ya njakwa daa slam a ta a nɔa. Pas masa aa ma da vɔhwa, kwa alɔkwa ta dey, kwa alɔkwa mamɔctakaya na, ya njakwa la daa slam

**4:14** 1.4 Rm 14.9; 1Kwr 15.3-4, 12, 20    **4:15** 4.15 1Kwr 7.10, 25    **4:16** 4.16 1Kwr 15.23    **4:17** 4.17 Janj 12.26; Rm 5.17; Fɔl 3.20    **5:2** 5.2 1.2-3, 10; 2.19; 3.13; 5.23; Mt 24.36; Fɔl 4.5; 2Tes 1.7, 10; 2.1-2; anda pas masa ndaw-mayal ma sawa: Mt 24.43; 2Pi 3.10; CWJ 3.3; 16.15    **5:3** 5.3 Jer 6.14-15; Mt 24.39    **5:5** 5.5-8 Rm 13.11-12; Ef 5.8-9    **5:8** 5.8 Ef 6.11-17    **5:9** 5.9 1.10; 2Tes 2.14



a ta anġa. <sup>11</sup> Da ray ngene, vèlam gèdanġ da wuzlah akwar; jènam vaw da wuzlah akwar ngà tøbey mey ngà Yesu ma fèna ma fèna anda akwar ma kamara wure kede.

*Mey ngà madagway-dakw*

<sup>12</sup> Mèlma ala hay daa \*mecèmey-ray ngà ndèhay ngà Yesu, ya kamakwar ambahw, namatar ray a ndèhay ma kam slèra ngà Gazlavay da wuzlah akwar. Ata na, ara ndèhay masa Bay Mahura ma pata ngà \*bay-ray hay da wuzlah akwar; amba a kètmakwar ngà sèpey cèved anġa.

<sup>13</sup> Namatar ray maaya maaya, asaya, wudmata maja ata fa kam slèra ngà Gazlavay. Njam ta zazay da wuzlah akwar.

<sup>14</sup> Mèlma ala hay daa mecèmey-ray ngà ndèhay ngà Yesu, ya kamakwar ambahw, kètmata masa-mayad hay, vèlmatar gèdanġ a ndèhay masa ta mandèrzay daa dey, jènmata ndèhay masa-bèle daa mey ngà Gazlavay. Bèsmata ndèhay tabiya. <sup>15</sup> Wam vaw! Da ndaw a kakwar cek maaya ba na, ka da kamar cek maaya ba kène ba. Ama daa menjey akwar na, kam gèdanġ mandaw mandaw amba ka kam cek hay maaya da wuzlah akwar; asaya, amba ka kam cek maaya ngàda ndèhay tabiya.

<sup>16</sup> Njam mandaw mandaw daa meesèmey. <sup>17</sup> Dèram dangay a Gazlavay mandaw mandaw, ka da gèram ba. <sup>18</sup> Kamar suse a Gazlavay, kwa daa meeme cèpa, maja a wudèy amba akwar ndèhay ngà Yesu \*Kèriste na, ka kamara kène.

<sup>19</sup> Ka da tèkmara slèra ngà \*Mesèfney ngà Gazlavay ba. <sup>20</sup> Ka da rèsmara mey hay ngà ndèhay ma tèla mey ngà Gazlavay ba. <sup>21</sup> Saṅgalamata mey hay a maaya maaya dagay. Da mey hay a, a samawa ta fa Gazlavay fara fara na, ngene, tèbmara mey hay a, aa mevel akwar.

<sup>22</sup> Ka da kam cek malamba ba sèlak.

<sup>23</sup> Anja Gazlavay ta ray anġa, ndaw ma njadata ndèhay daa zazay, ngà ka amba ka tèram ndèhay manjar mebèrey, ngà jèda mesèfney akwar, heter akwar; ta vaw akwar cèpa maaya maaya, amba ta pas masa Bay alèkwa Mahura Yesu Kèriste ma da vèhwa na, a hètèfakwar manjar mebèrey.

<sup>24</sup> Gazlavay ma zèlkwar ngà njej ta anġa na, a ndèvda slèra ha la fara fara, maja cek masa anġa ma lèvey a ka la na, a ka la.

<sup>25</sup> Mèlma ala hay daa mecèmey-ray ngà ndèhay ngà Yesu, dèram dangay a Gazlavay maja ala may.

<sup>26</sup> Camatar har maaya maaya a mèlmanġ hay daa mecèmey-ray ngà ndèhay ngà Yesu tabiya. <sup>27</sup> Ya kakwar ambahw ta mezèley ngà Bay Mahura, janġamara leeter kede fa mey ngà ndèhay ngà Yesu tabiya.

<sup>28</sup> Anja maaya ngà Bay alèkwa Mahura Yesu Kèriste ngà njej ta akwar.

---

**5:10** 5.10 4.14; Rm 14.8-9    **5:12** 5.12 1Kwr 16.15-18; 1Tm 5.17    **5:14** 5.14 2Tes 3.6, 11, 15  
**5:15** 5.15 Rm 12.17; Fèl 1.10    **5:16** 5.16 Fèl 4.4    **5:17** 5.17 5.25; Lk 18.1; Rm 12.12; Ef 6.18;  
Kwa 4.2    **5:18** 5.18 Ef 5.19-20    **5:19** 5.19 Ef 4.30    **5:21** 5.21 1Kwr 14.29; Ef 5.10; 1Jn 4.1  
**5:23** 5.23 5.1-2; 2Kwr 13.11    **5:24** 5.24 1Kwr 1.8-9; Fèl 1.6; 2Tes 3.3    **5:25** 5.25 1.2-3; Rm 15.30  
**5:26** 5.26 Rm 16.16    **5:27** 5.27 Kwa 4.16

**Leeter masa Pawl ma wuzlala  
nga dey cew a  
Tesalawnik hay  
Mey da ray  
Leeter masa Pawl ma wuzlala nga dey cew a  
Tesalawnik hay**

Leeter e keɗe ara Pawl ma wuzlalatara a Tesalawnik hay. A wuzlalatara na, maja ndəhay daa Egəliz da Tesalawnik ta cəndamara mabara nga meɗ daa leeter ngeeme masa aa ma wuzlalatara na, daa ba.

Ndəhay faa sərkaɗamata ndəhay, a ləvam gweegwe Yesu a vəhwa. Ndəhay siya da Tesalawnik ma cəndamara meesərkey a na, a ləvam, da gweegwe Yesu a vəhwa na, kaa mekey sləra keme seme? Daa leeter nga dey cew keɗe na, ara meɗ hay masa Pawl maa guzldata cay daa leeter ngeeme.

A wuɗey kwa fa sərɗamata banay ta ndəhay daa berney nga Tesalawnik na, si ndəhay a, a pamara Yesu Kəriste nga ndaw ata fara fara cəngə (1.4-12).

Ta wuzɗa cek ma da key daa masa Yesu ma da vəhwa la maaya maaya (2.1-5). A ləvey, Yesu a da vəhwa na, si ndaw masa-həma a sawa la ɗagay, ndaw a, a təkta ndəhay nga namar ray a Gazlavay (2.3-4).

Pawl a wuɗey na, ndəhay a sərɗamara Gazlavay fa wuɗta fara fara, asaya ta ləhɗata sem maja ata ma təbɗmara Mey-maaya-mawiya, a kam cek ma mbafar a Gazlavay. Si a bəsmara banay maja Yesu Kəriste (2.13-3.5).

Pawl a kətata maja ata masa-mayad hay, a mbəzam aa meɗ masa meɗ ata da hwad a daa ba. Anda keɗe, Pawl a wuɗey a mbəɗɗamara menjey ata maaya ba ha ngeene (3.6-15).

Daa leeter e keɗe na, meɗ hay maakar daha nga vəley gəɗan a ndəhay da ray meɗsey-mey (2.16-17; 3.5; 3.16)

*Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah, Pawl, ma wuzlalakwara leeter keɗe. Ala ta ata Silas lenj Timawte, ya camakwar har, akwar ndəhay daa Egəliz da Tesalawnik, akwar masa macəmkaya ta \*Gazlavay Papa aləkwa lenj ta Bay aləkwa Mahura \*Yesu \*Kəriste.

<sup>2</sup> Anja Papa aləkwa, Bay Gazlavay, ta Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste nga pəsmakwar meɗ, asaya, nga njadamakwar daa zazay.

*Pawl a vəltar gəɗan a Tesalawnik hay nga bəsmara banay*

<sup>3</sup> Məlma ala hay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu, si ya kamar suse a Gazlavay mandaw mandaw maja akwar. Ara cek maaya amba ya kamar suse anda keɗe, maja akwar fa təbɗmara meɗ nga Yesu ma fəna ma fəna, asaya, maja akwar fa wuɗam vaw da wuzlah akwar ma fəna ma fəna. <sup>4</sup> Maja ngeene, da ala da wuzlah ndəhay mekele daa Egəliz hay nga Gazlavay na, ala faa guzlam da ray akwar ta meesəmey, maja kwa ndəhay fa sərɗamakwar banay kwara kwara na, akwar fa bəsmara banay a, akwar fa təbɗmara meɗ nga Yesu \*Kəriste cəngə. <sup>5</sup> Menjey akwar

a n̄gene, fa wuzda Gazlavay na, ara ndaw ma da katar sariya a nd̄hay t̄d̄e fa sl̄era ata. Ahaw, ara maja menjey akwar a n̄gene, Gazlavay ma da t̄rdakwar n̄ga nd̄hay maaya ma da n̄jam da wuzlah nd̄hay masa an̄ga fa wey da ray ata. Akwar fa b̄smara banay a na, maja.

<sup>6</sup> Fara fara, Gazlavay na, fa key cek ta c̄ved e. Anda kefe, Gazlavay a da s̄rdata banay ta nd̄hay ma s̄rdamakwar banay may. <sup>7</sup> Akwar nd̄hay masa fa s̄eram banay wure kefe kaa na, Gazlavay a da m̄skadakwar vaw, ala may k̄ne. Gazlavay a da m̄skadandakwar vaw na, ta pas masa Bay al̄kwa Mahura Yesu ma da pawa salay da vad ta maslan̄ an̄ga hay ma da wuzdam̄erwa ḡdan̄ an̄ga. <sup>8</sup> A da sawa na, ta awaw maḡdkaya, a da s̄rdata banay ta nd̄hay ma s̄mra Gazlavay ba len̄ ta nd̄hay ma t̄bmara \*Mey-maaya-mawiya da ray Bay al̄kwa Mahura Yesu ba. <sup>9</sup> A s̄rdata banay la, a daa z̄d̄data n̄ga s̄rmataw, a da n̄jadata d̄oren̄ ta Bay al̄kwa Mahura, asaya, d̄oren̄ ta slam̄ an̄ga menjey mewed̄ey. <sup>10</sup> Cek hay a kefe a da kam na, ta pas masa Bay al̄kwa Mahura Yesu ma da v̄hwa. A da v̄hwa amba nd̄hay an̄ga hay, a h̄lmamara maja sl̄era an̄ga, asaya, amba nd̄hay tabiya masa ma t̄bmara meyan̄ an̄ga a h̄slmar ray. Akwar may, akwar da wuzlah nd̄hay a n̄gene, maja akwar ma t̄bmara meyan̄ masa ala ma wuzdamakwara.

<sup>11</sup> Ara maja n̄gene, ala ma d̄eram dangay mandaw mandaw a Gazlavay maja akwar. Ala faa c̄fd̄amara Gazlavay amba a t̄rdakwar nd̄hay maaya t̄d̄e n̄ga h̄tey heter mend̄ovey ba masa aa ma z̄lkwar maja. Ala faa c̄fd̄amara amba a j̄nkwar n̄ga key cek hay maaya tabiya masa akwar ma wudam n̄ga kamara, asaya, amba a j̄nkwar daa sl̄era masa akwar ma kamara maja akwar ma pamara n̄ga ndaw akwar fara fara. Yaa c̄fd̄amara n̄ga j̄nkwar na, ta ḡdan̄ an̄ga. <sup>12</sup> Da ray n̄gene, nd̄hay a da h̄lmamara Bay al̄kwa Mahura Yesu maja akwar. Asaya, Bay al̄kwa Mahura Yesu a da h̄slkwar ray may. Cek aha a da key na, maja mep̄sey-mey n̄ga Gazlavay al̄kwa ta Bay al̄kwa Mahura Yesu K̄riste aa da ray akwar.

## 2

### *Mey da ray cek ma da key teesed̄ da ray Yesu ma da v̄hwa*

<sup>1-2</sup> M̄lma adaw hay daa \*mec̄mey-ray n̄ga nd̄hay n̄ga Yesu, ya wud̄ey n̄gaa guzlkwar da ray pas masa Bay al̄kwa Mahura Yesu \*K̄riste ma da v̄hwa, asaya, da ray al̄kwa ma da kuskwa fa meyan̄ an̄ga. Nd̄hay fa l̄vam d̄ar masa Bay Mahura ma da v̄hwa heyey na, ta wuswa cay. Ama ya fa kakwar ambahw, ka da h̄bam ray maja ba. Kwa nd̄hay a l̄vam ara Gazlavay ma wuzdatara meyan̄ da ray d̄ar a, kwa nd̄hay ta wuzam meyan̄ la da ray a, ka da t̄bmara ba. Asaya, kwa ndaw a l̄vey ta jan̄ga la daa leeter masa ala ma wuzlam̄ara na, ka da t̄bmara meyan̄ a ba, ka da zluram ba. <sup>3</sup> Ka da v̄lmar c̄ved̄ kwa n̄gada waawa n̄ga batakw̄ar ba s̄lak. Dar a fa da wuswa daa ba aran̄, si nd̄hay ga ma mb̄d̄mar d̄eba la a Gazlavay d̄agay, asaya, si ndaw masa-h̄ma \* a sawa la d̄agay, ndaw masa Gazlavay ma daa z̄d̄da aa awaw. <sup>4</sup> Ndaw masa-h̄ma ha, a da t̄kta nd̄hay n̄ga neyan̄ ray, kwa n̄gada Gazlavay, kwa n̄gada meeme c̄pa. A da l̄vey an̄ga mahura da ray cek hay a tabiya. Anda kefe, a da mb̄zey aa

**1:5** 1.5 F̄l 1.28    **1:6** 1.6 Rm 12.19; CWJ 18.6    **1:7** 1.7 Mt 25.31; 1Tes 5.1-2    **1:8** 1.8 Iz 66.15; Rm 2.8; 1Pi 4.17    **1:11** 1.11 1Tes 1.2-3; 5.24    **2:1-2** 2.1-2 1Tes 4.15-17; 5.1-2    **2:1-2** 2.2 1Tm 1.10; 4.14    \* **2:3** 2.3 ndaw masa-h̄ma: Ara Satan̄ ba, ama ara masa-ḡra mahura n̄ga K̄riste. N̄ka 1Jn 2.18, 22.    **2:3** 2.3 1Tm 4.1; 1Jn 2.18

\*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay amba a njeý aa slam maaya daa way a, a da lövey anğa na, Gazlavay. <sup>5</sup> Daa masa yah da wuzlah akwar heyey na, ya taa guzlkwar la da ray cek hay a, ba diya? Ka sêrfadamara saba daw?

<sup>6</sup> Wure kefe, cek fa tēka ndaw masa-hōma ha nga sawa. Ka sêrmara cek ma tēka ha. Ndaw aha fa da wuzwa vaw wure kefe na, daa ba aran, si pas a ma wuswa. <sup>7</sup> Fara fara, gōdan ɲga ndaw masa-hōma ha na, fa hōldata ndōhay ga ɲga kam cek hay malamba, ama gōdan a mabadakaya. Ndaw manjakaya ɲga tēka gōdan a † na, daha. A da tēka gōdan a haa ta pas masa anğa manjakaya daa slam anğa daa saba. <sup>8</sup> Fa dōba ha, ndaw masa-hōma heyey a da wuzwa vaw dōba. Ama daa masa Bay Mahura Yesu ma da vōhwa daa mewedey anğa na, a kōda la vagay ta memed ma bawa da mey anğa, aa zōdōda la kuɗap! ta gōdan anğa. <sup>9</sup> Masa Yesu ma vōhwa a bōla daa ba aran kefe na, ndaw masa-hōma ma da sawa heyey na, a sawa la, a da key slōra ta gōdan ɲga \*Satan, bay-malula. A da key maazla hay mekele mekele, a da batata ndōhay ta fa maazla hay len ta fa cek hay ma rōzla ndaw. <sup>10</sup> A da sawa ɲga key cek hay malamba mekele mekele ɲga batata ndōhay ma daa zōdam. A daa zōdam na, maja ata ma tōbmara mey masa fara fara ba, asaya, maja ata ma rōsmara mey a. Anja da ta tōbmara mey masa fara fara ha la na, Gazlavay a lōhdata la. <sup>11</sup> Yaw, a tōbmara mey masa fara fara ba, da ray ɲgene, Gazlavay a vōltar mewulkey maaya ba, amba a tōbam mey membōrzley. <sup>12</sup> Da ray ɲgene, ndōhay ma tōbmara mey masa fara fara ba, asaya, ma wudam ɲga key cek hay malamba kalah na, sariya ɲga Gazlavay a tōddata la.

*Mey da ray ndōhay masa Gazlavay ma walata ɲga löhey daa mebōrey*

<sup>13</sup> Akwar, mōlma ala hay daa \*mecōmey-ray ɲga ndōhay ɲga Yesu na, Bay alōkwa Mahura fa wudkwar kalah. Daa masa bōla ta lömey daa ba aran na, Gazlavay ta walakwar sem ɲga löhey daa mebōrey. A lōhdakwar na, ta gōdan ɲga Mesōfney anğa. Mesōfney a, a tōrdakwar ɲga ndōhay ɲga Gazlavay ma kam cek ma mbafar a Gazlavay. A lōhdakwar maja akwar ma tōbmara mey masa fara fara. Da ray ɲgene, si ya kamar suse a Gazlavay mandaw mandaw maja akwar. <sup>14</sup> Gazlavay a zōlkwar ɲga tōrey ndōhay anğa hay na, ta fa \*Mey-maaya-mawiya masa ala ma wuzdamakwara. A zōlkwar amba a hōslkwar ray anda anğa ma hōslar ray a Bay alōkwa Mahura Yesu \*Kōriste. <sup>15</sup> Da ray ɲgene, akwar mōlma ala hay, mey masa ala ma wuzdamakwara kwa ta mey gway, kwa ta daa leeter na, pamara mey a aa lenjesl akwar, tōbmara ma fōna ma fōna.

<sup>16</sup> Gazlavay, Papa alōkwa, a wudndakwar, aa fa dōkndakwar mevel mandaw mandaw, asaya, a ka amba ya pakwa lenjesl a ray cek maaya masa anğa ma da vōldandakwara. A dōkndakwar mevel na, ta fa maaya anğa. Asaya, a ka amba ya pakwa lenjesl a ray cek maaya ha na, ta fa maaya anğa may. Anja Bay alōkwa Mahura Yesu Kōriste ta ray anğa, len

2:4 2.4 Ez 28.2; Dan 11.36; CWJ 13.5-6 † 2:7 2.7 Ndaw manjakaya ɲga tēka gōdan a: Daa 2.6Pawl a lövey: «cek fa tēka ndaw masa-hōma ha.» Daa 2.7a lövey ara ndaw ma tēka. Pawl a wudēy ɲga lövey na, kwara? Ndōhay siya a wulkam ara bay mahura ɲga Rawma hay, da daa ba, ara mewey ɲga hwayak ɲga Rawm. Ndōhay mekele saya a wulkam ara Mesōfney ɲga Gazlavay, da daa ba, Egōliz. Ndōhay siya saya a wulkam ara Mey-maaya-mawiya maasōrkadakaya ɲgada ndōhay tabiya daa ba aran ma tēka (Mt 24.14). 2:8 2.8 Iz 11.4; CWJ 19.15 2:9 2.9 Mt 24.24; CWJ 13.11-13 2:11 2.11 2Tm 4.4 2:12 2.12 1.6-8 2:13 2.13 1.3 2:14 2.14 1Tes 5.9 2:15 2.15 3.6; 1Kwr 11.2

Gazlavay Papa aləkwa <sup>17</sup> nga dəkmaqwar mevel, nga vėlmaqwar gėdan amba ka kam cek hay mandaw mandaw tabiya masa maaya, asaya, amba kaa guzlam mey masa maaya mandaw mandaw.

### 3

#### *Pawl aa cəfdəy medərey-dangay*

<sup>1</sup> Məlma ala hay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu, wure kefe, ya wudam ngaa guzlmakwar da ray cek mekele. Yaa cəfdamakwar nga dərey dangay maja ala, amba mey nga Bay Mahura Yesu a daw fa mey fa mey, kwa ndaw a gwa nga təkə ba, asaya, amba ndəhay a təbmara mey a, aa həmdamara anda akwar may. <sup>2</sup> Dəram dangay maja ala saya, amba Gazlavay a jəfndar fa ndəhay malamba hay, maja ndəhay ga fa təbmara mey nga Gazlavay daa ba.

<sup>3</sup> Ya sərkwə Bay Mahura na, ara ndaw ma mbəkda ndaw anga ba. A da vėlkwə gėdan, asaya, a da jədkwə amba \*Satan a zlangadadəkwar ba.

<sup>4</sup> Aləkwa macəmkaya ta Bay Mahura Yesu, anda kefe, ya sərmara fara fara akwar fa kamara cek masa ala maa sərkadamakwara, asaya, ka da kamara mandaw mandaw.

<sup>5</sup> Anja Bay Mahura nga jənkwar amba ka sərmara Gazlavay fa wudkwə kalah, asaya, amba ka bəsmara banay anda \*Kəriste ma bəsa.

#### *Mey da ray mekey sləra*

<sup>6</sup> Məlma ala hay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu, yaa guzlmakwar ta mezəley nga Bay aləkwa Mahura Yesu \*Kəriste, ya ləvmakwar, ndəhay masa-mayaɗ hay \* masa daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu na, ka da cəmam ta ata ba. Masa-mayaɗ hay a na, a təbmara cek masa ala maa sərkadamakwara ba. <sup>7</sup> Akwar ta ray akwar, ka sərmara, maaya na, ka kam cek anda ala ma kamara. Daa masa ala da wuzlah akwar na, ala ta kam mayaɗ daa ba, <sup>8</sup> ala maa cəfdam cek mezəmey fa ndaw nga maaya daa ba. Sasəkər jak, ala ta kam sləra la ga, taa vad, taa pas, amba ya njam fa har akwar ba. <sup>9</sup> Daa masa ala fa wuzdamakwara mey nga Gazlavay na, ala ta cəved ngaa cəfdamakwar cek mezəmey, ama ala taa cəfdamakwar daa ba. Ya kam sləra ta har ala na, amba yaa sərkadamakwar nga key sləra anda ala. <sup>10</sup> Masa ala da wuzlah akwar heyey na, ya taa guzlmakwar la, ya ləvam: «Ndaw ma wudəy nga key sləra ba na, ka da vėlmar cek mezəmey ba may.»

<sup>11</sup> Yaa guzlmakwar anda kefe na, maja ya cəndamara a ləvam, ndəhay siya da wuzlah akwar ata masa-mayaɗ hay. A wudam nga kam sləra ba, ama a mbəzam aa mey hay nga ndəhay mekele masa mey ata da hwaɗ a daa ba. <sup>12</sup> Səkway nga ndəhay anda ngene na, ala fa kətmata ta mezəley nga Bay Mahura Yesu Kəriste, ya ləvmatar: «Kam sləra ta cəved e, amba ka zəmam cek ta fa mawurbay akwar.»

<sup>13</sup> Akwar, məlma ala hay na, kam cek maaya ta cəved e cənga, ka da gəram ba. <sup>14</sup> Da ndaw da wuzlah akwar a təbba mey masa ala ma wuzlamara daa leeter kefe ba na, wam vaw ta ndaw aha, ka da kam

**2:16** 2.16 1Tes 1.4    **3:1** 3.1 SNM 2.4; Rm 15.30; 1Tes 5.25    **3:3** 3.3 1Kwr 10.13; 1Jn 5.18    **3:4** 3.4 1Kwr 4.16; Gal 5.10    \* **3:6** 3.6 ndəhay masa-mayaɗ hay: Ara ndəhay masa ma kam sləra ba, maja ata masa-mayaɗ fara fara, da daa ba, ara ndəhay masa ray ata fa həbey da ray mavəhwa nga Yesu gweegwe cay.    **3:6** 3.6 3.12; 1Tes 5.14    **3:8** 3.8 1Tes 2.9    **3:9** 3.9 SNM 18.3; 1Tes 1.6; aa cəfdamakwar cek mezəmey: 1Kwr 9.4    **3:10** 3.10 1Tes 4.11    **3:11** 3.11 1Tm 5.13    **3:12** 3.12 Ef 4.28    **3:13** 3.13 Gal 6.9

jam ta anğa ba, amba hwaray a kar. <sup>15</sup> Ama ndaw a na, ka da pamara nğa masa-gəra akwar ba, ama sasəkar jak, kətmara anda məlmakw akwar cənğa.

*Mey nğa madagway-dakw*

<sup>16</sup> Bay Mahura na, ara ndaw ma njadata ndəhay daa zazay. Anja anğa, ta ray anğa, nğa njadakwar mandaw mandaw daa zazay, kwa daa cek hay wura wura tabiya. Anja Bay Mahura nğa njeý ta akwar, akwar tabiya.

<sup>17</sup> Ara yah, Pawl, ta har adaw, ma wuzlalakwara mecey-har a kedə. Ya wuzlala mezəley adaw ta har adaw daa mendəvey nğa leeter adaw hay tabiya anda kedə amba ka səmra ara yah ma wuzlala ta har adaw.

<sup>18</sup> Anja maaya nğa Bay aləkwa Mahura Yesu \*Kəriste nğa njeý ta akwar ndav.

**Leeter masa Pawl ma wuzlala  
ngeeme a  
Timawte  
Mey da ray  
Leeter masa Pawl ma wuzlala ngeeme a  
Timawte**

Leeter e keɗe ara Pawl ma wuzlala ngada Timawte. Timawte na, ara bəzey nga ndaw Gerek. Mamaha na, ara ngwas ma tɔba mey nga Yesu, ara dam Jəwif ma yey ta yey. Pawl a səram vaw ta Timawte na, daa mepəkey anga nga dey cew (SNM 16.1-3). Maa sərkada Timawte nga wuzey mey nga Gazlavay na, ara Pawl. Ara maja ngeene, anga anda bəzey da hwaɗ anga. Pawl ta vəlar sləra la ga mekele mekele a Timawte, ta slərda la a Təsalawnik lej a Kwarinti. A pa nga bay-ray nga Egəliz hay.

Masa ata ma pəskamərwa Pawl la ngeeme daa fərsəne na, ta', a daw a wuzey mey nga Gazlavay cəngga. A wuzlalara leeter a Timawte na, masa anga daa hwayak nga Masadəwan. Daa leeter e na, Pawl a kəta Timawte da ray mekey sləra daa Egəliz nga Yesu.

Pawl a wuzlalar leeter a Timawte na, dey cew. Daa masa ngeeme keɗe na, a kətata ndəhay daa mecəmey-ray nga Yesu, a kətata bay-ray hay (3.1-13). Asaya, a kəta Timawte he, a ləvar nga njey ndaw ma ka sləra nga Yesu Kəriste maaya. A ləvar nga nəkey dey fa ndəhay daa mecəmey-ray hay nga Yesu.

Daa leeter e keɗe na, mey mekele mekele daha nga vəley gədaŋ a ndəhay:

Medərey-danɗay (2.1-8)

Metəbey mey nga Yesu na, a fəna mesəpey zleley (6.6-10)

Məsəpey nga key cek maaya (6.11-12)

*Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah Pawl ma wuzlalakawa leeter keɗe, yah, \*ndaw-meslərey nga \*Yesu \*Kəriste. Ara \*Gazlavay ndaw ma ləhdandakwar, ta Yesu Kəriste ndaw masa aləkwa ma pakwa lenɗesl aləkwa a ray a, ma pamaya nga ndaw-meslərey.

<sup>2</sup> Ya wuzlala na, ngada kah, Timawte, ndaw masa ma tərey sem nga bəz aɗaw fara fara, maja kah ma tɔba mey nga Yesu Kəriste masa yah ma wuzdakawa.

Anja Gazlavay, Papa aləkwa ta Yesu Kəriste, Bay aləkwa nga pəsmaka mey, nga sərɗamaka dey-ceceh, asaya, nga njadamaka daa zazay.

*Mey da ray ndəhay maa sərkadam ndəhay ta membərzley*

<sup>3</sup> Daa masa ya fa da daw aa hwayak nga Masadəwan na, ya ta ləvka la nga njey daa berney nga Efez. Anda keɗe, ya wudəy ka njey fetede cəngga amba ka təkta ndəhay maa sərkadam ndəhay ta membərzley. <sup>4</sup> Si ndəhay a, a mbəkdamara nga həbey ray da ray mamba hay saw ta da ray mezəley hay nga papaŋ nga papa ata hay zleezle ma gərey ndaw nga

---

**1:1** 1.1 ndaw-meslərey: 2.7; ndaw na ləhdandakwar: Tit 3.4; aləkwa ma pakwa lenɗesl: Kwa 1.26-27 **1:2** 1.2 Timawte: 1Kwr 4.17; bəz aɗaw: 1Kwr 4.15; 1Tes 2.11; Tit 1.4 **1:3** 1.3 Efez: SNM 20.1; ndəhay maa sərkadam ndəhay ta membərzley: 4.1-10; 6.3-5, 20-21; 2Tm 2.16-18, 23-26; Tit 1.10-16; 3.9-11



tede ngene. Mey hay a ngene na, fa handawa yawa ga, fa da janta nga serey cek masa Gazlavay ma wudey nga ka nga lohey ndohay na, daa ba. Ya serkwa cek aha na, maja alakwa ma tobkwa mey nga Gazlavay.

<sup>5</sup> Yaa cefdaka nga takta ndohay a ngene na, maja ya wudey ndohay a nga wudam vaw da wuzlah ata. Anda melovey, si a njam ta mevel maaya, a kam cek maaya, asaya, a tobmara mey nga Gazlavay fara fara. <sup>6</sup> Ndohay siya ta zlangadam sem daa coved maaya. Ata fa kam yawa da ray mey hay saw kone. <sup>7</sup> A wudam ngaa serkadamatara \*kwakwas nga Mawiz a ndohay. Aa serkadamatara ha na, anda ndohay ma sera cek, ama ata ta ray ata, a candamara mey masa ata ma wuzdamatara ha ba.

### *Kwakwas nga Mawiz mapakaya na, ngada wa hay wa?*

<sup>8</sup> Ya serkwa da alakwa fa serkwa \*kwakwas nga Mawiz fara fara na, kwakwas a, aa maaya. <sup>9</sup> Sermara, ndohay maaya fa mey nga Gazlavay na, kwakwas a ara ngada ata ba. Ama, kwakwas a na, ara ngada ndohay ma canmar mey a Gazlavay ba, ngada ndohay ma cenam mey ba, ngada ndohay masa-maagway, ngada ndohay ta meberey, ngada ndohay ma namar ray ba, ta ngada ndohay maa sanjeram da ray coved nga Gazlavay. Asaya, kwakwas a na, ara ngada ndohay ma kadmata papa ata hay, da daa ba, ma kadmata mama ata hay vagay, ta ngada ndohay ma kadam ndohay vagay, <sup>10</sup> ngada ndohay ma lam vaw saw, ta ngada zel hay ma lam vaw ta zel cela ta ngada ngusay ma lam vaw ta ngwas cela, lej ngada ndohay ma hdkadam ndohay nga beke. Kwakwas a saya na, ara ngada ndohay ma mberzlam, ta ngada ndohay ma mbadam saw kone. Yaw, anda kede kwakwas a na, ara ngada kwa waawa ma key cek maaya ba wura wura cpa, masa wal ta meeserkedey alakwa masa maaya.

<sup>11</sup> Meeserkedey alakwa ha na, aa daa \*Mey-maaya-mawiya. Mey-maaya-mawiya ha na, a wuzdandakwara Gazlavay aa ta gedar, aa daa wiya mandaw mandaw. Ara anga ma veldiwa Mey-maaya-mawiya ha amba ya wuzdatara a ndohay.

### *Pawl a kar suse a Yesu Kériste*

<sup>12</sup> Ya fa kar suse a Yesu \*Kériste, Bay alakwa Mahura. Ya fa kar suse maja a wulkey yah na, yah tede nga ka slora anga. Da ray ngene, ta paya la nga ndaw ma ka slora anga. Ara anga ma velya gedar nga ka slora anga ha. <sup>13</sup> Zleezle na, ya faa guzley mey maaya ba da ray anga, ya fa serdata banay ta ndohay anga hay, ya fa key hema a ray ndohay anga hay a. Ama anga na, ta serfaya dey-cech la, maja a sera cek hay masa yah ma kata na, a key ya sera ba. Ya sera ba na, maja yah ma tba mey anga daa ba aran. <sup>14</sup> Bay alakwa Mahura ta pesya mey la ga. A velya gedar amba ya tba mey anga, asaya, amba ya wudta ndohay.

<sup>15</sup> Mey masa yah ma daa guzlda kaa na, ara mey masa fara fara. Maaya na, ndohay cpa a tobmara mey a ta mevel pal. Ya fa lovkwar, Yesu Kériste na, ta sawa la a bala amba a lohdata ndohay daa meberey. Ndaw ma fenta ndohay ta mekey meberey na, ara yah. <sup>16</sup> Fara fara yah, ndaw ma fenta ndohay ta mekey meberey, ama Yesu Kériste ta serfaya dey-cech la

1:4 1.4 4.7; 6.20; 2Tm 2.16, 23; 4.4; Tit 1.14 1:5 1.5 1.14, 19; 2.15; 4.12; Rm 12.9; 13.10; 1Kwr 8.1; Gal 6.10; 2Tm 1.3, 13; 3.10; Tit 1.15 1:6 1.6 1.4; 6.4, 20; Tit 1.10 1:8 1.8 Rm 7.12, 16 1:9 1.9-10 Gal 5.19-21 1:10 1.10 4.6; 6.3; 2Tm 1.13; 2.2, 15; 3.14; 4.2-3; Tit 1.9; 2.1, 7-8 1:11 1.11 1Tes 2.4 1:12 1.12 Gal 1.15-16 1:12 1.12-17 2.7 1:13 1.13 SNM 8.3; 9.1-5; 1Kwr 15.9; Gal 1.13 1:14 1.14 1.5; 1Kwr 15.10 1:15 1.15 Lk 15.2; 19.10; Rm 5.8

cəŋga. A ka kəne na, amba a wuzdatara a ndəhay, anɔa ndaw meekwed-mey fara fara. A wuzdatara anda keɔe na, nɔa vɔltar gɔɔan a ndəhay ma da tɔbmara meyan nɔa, amba a hɔtam heter mendɔvey ba.

<sup>17</sup> Anja Bay Gazlavay nɔa zɔma bay nɔa nɔa sɔrmataw.

Ara ndaw masa ta dey, a mɔcey ba sɔlak.

Ndaw a gwa nɔa hɔtar ta dey ba.

Anɔa na, Gazlavay pal.

Anja ndəhay nɔa hɔslmar ray,

nɔa hɔlmamara nɔa sɔrmataw. \*Amen.

### *Pawl a vɔlar gɔɔan a Timawte*

<sup>18</sup> Timawte, bɔz adaw, ya mbɔkdakawa meyan keɔe a har akah. Mey a na, aa letek ta meyan masa ndəhay ma tɔla meyan nɔa Gazlavay maa guzlam da ray slɔra masa kah ma da ka. Sɔrfadɔrwa meyan ata ha, amba ka hɔtey gɔɔan nɔa key slɔra maaya maaya. <sup>19</sup> Anda keɔe, ya wuɔey ka ka slɔra ha ta mevel maaya, asaya, ka pa Gazlavay nɔa ndaw akah fara fara. Ndəhay siya hay a wuɔam nɔa kamara kəne ba. Maja nɔgene, fa pamara Gazlavay nɔa ndaw ata fara fara daa saba. <sup>20</sup> Ata Himene ta Alekzandɔre na, ata da wuzlah ndəhay a may. Ya ta vɔldata sem a har \*Satan\*, bay-malula, amba a pam lenɔesl, aa guzlam meyan maaya ba da ray Gazlavay saba.

## 2

### *Mey da ray menjey daa mecəmey-ray nɔa ndəhay nɔa Yesu*

<sup>1</sup> Cek nɔgeeme, masa yah ma wuɔey nɔa lɔvey na, ndəhay nɔa dɔrmar danɔay a Gazlavay nɔa cacɔɔɔafamar cek, nɔa kamar ambahw, asaya, nɔa kamar suse maja ndəhay tabiya. <sup>2</sup> Maaya na, a dɔram danɔay a Gazlavay maja bay hay, ta mahura hay tabiya ma wa hwayak hay, amba ya sɔrkwa banay ba, ya njakwa ta zazay. Da ray nɔgene, ya nakwa ray a Gazlavay, asaya, ya njakwa ta mekey cek maaya. <sup>3</sup> Medɔrey-danɔay a na, ara cek maaya ma mbafar a Gazlavay, ndaw ma lɔhdandakwar. <sup>4</sup> A mbafar na, maja a wuɔey ndəhay cɔpa nɔa lɔham, asaya, a wuɔey ndəhay cɔpa a sɔrmara meyan masa fara fara. <sup>5</sup> Mey a keɔe aa nɔgada ndəhay tabiya. Fara fara Gazlavay na, aa pal gway.

Ma cɔma ndaw-magɔɔan ta Gazlavay na, ndaw pal.

Ndaw a na, ara Yesu Kɔriste.

<sup>6</sup> Ta sawa la, ta vɔlda heter nɔa la nɔa lɔhey ndəhay tabiya daa meɔrey. Ta ka la anda keɔe ta pas masa Gazlavay ma wuɔey, amba a wuzdatara fara fara Bay Gazlavay a wuɔey nɔa lɔhdata ndəhay tabiya. <sup>7</sup> Bay Gazlavay ta paya la nɔa maslan nɔa, ta nɔa ndaw nɔa meslɔrey. A slɔrɔdiwa na, nɔa wuzdatara meyan masa fara fara a ndəhay masa \*Jɔwif hay ba hay, amba a tɔbmara. Yaa guzlkwar keɔe na, fara fara, ya mbɔrzley ba.

**1:16** 1.16 Ef 3.7-9; Kwa 1.25    **1:17** 1.17 Rm 16.27    **1:18** 1.18 4.14; 6.12; 1Kwr 9.24-25; 2Tm 4.7-8; Jud 3    **1:19** 1.19 1.5    \* **1:20** 1.20 a har Satan; Ndəhay a wulkam Pawl a wuɔey nɔa lɔvey: «Ya ta bɔlta ata Himene ta Alekzandɔre sem daa mecəmey-ray nɔa ndəhay nɔa Yesu.» Nɔka 1Kwr 5.13.    **1:20** 1.20 Himene: 2Tm 2.17; Alekzandɔre: 2Tm 4.14; Satan; 1Kwr 5.5    **2:1** 2.1 Ef 6.18-19; Fɔl 4.6    **2:2** 2.2 Es 6.10    **2:3** 2.3 Tit 3.4    **2:4** 2.4 Ez 18.23; 2Tm 2.25-26; 2Pi 3.9    **2:5** 2.5 Mew 6.4-5; 1Kwr 8.6; Rm 3.29-30; 10.12-13    **2:6** 2.6 Mk 10.45; 2Kwr 5.15; Gal 1.4; Tit 2.14; 1Jn 3.16; pas masa Gazlavay ma wuɔey: Gal 4.4; Tit 1.3    **2:7** 2.7 ndaw-meslɔrey: 1.11-17; Gal 1.1; 2.7-8; Ef 3.7; 2Tm 1.11

<sup>8</sup> Yaw, ya wufey na, zel hay nga dərmar danggay a Gazlavay kwa daa wura daa wura. Daa medərey-danggay a na, nga bangad̄amata har ata hay a vad ta mevel maaya, ta mecey-mevel ba, ta metərey-vaw ba.

<sup>9</sup> Ya wufey na, ngusay may a da pam zana nga zlepey ba, a da pam zana ma kədtar dey a ndəhay ba. A da tərđamata ray ata hay nga zlepey ba. Dangwa hay ta bersle hay, lej zana hay masa dala kalah ma hədkey ba na, a da pamara ba. <sup>10</sup> Ama nga wuzdamərwa membey ata ta fa sləra maaya masa ata ma kamara. Yaw, ngusay ma ləvam fa namar ray a Gazlavay na, si a kamara kəne.

<sup>11</sup> Daa meesərkey daa way nga Gazlavay na, si ngusay a njam teete, a jəkam sləmay ta meney ray fa ndaw maa sərkadata. <sup>12</sup> Ya vəltar cəved a ngusay ngaa sərkadamata zel hay ba. A da lam ray da ray zel hay ba, ama si a njam teete. <sup>13</sup> Ya ləvey anda keđe, maja Bay Gazlavay a ləmwa teesed na, zel, mezəley \*Adam. Fa dəba ha, a ləmwa ngwas, mezəley \*Ev.

<sup>14</sup> Asaya, \*Satan, bay-malula, ta bata Adam nga key mebərey na, daa ba, ama a betey na, ngwas. Anda keđe, ara ngwas ma cənar mey a Gazlavay ba. <sup>15</sup> Kwa ta ngene he cəpa, ngusay a ləham la ta fa mayawa bəza hay, ama a da ləham na, si ata fa təbmara mey nga Gazlavay mandaw mandaw, fa wudam vaw, a njam maaya fa mey nga Gazlavay, asaya, a zlapam ba.

### 3

#### *Bay-ray hay nga ndəhay daa Egəliz na, wa hay wa?*

<sup>1</sup> Ehe, mey masa yah ma daa guzlda kaa na, ara mey masa fara fara. Ndaw ma wufey nga key \*bay-ray nga ndəhay daa Egəliz na, a key ngene, a səpey nga key sləra masa maaya. <sup>2</sup> Yaw, nga key bay-ray na, si ndaw maaya masa ndəhay faa guzlam mey maaya ba da ray a daa ba, si ndaw masa ta ngwas pal. Ndaw a, a da wey ba. A da key cek hay saw ba. A wey vaw fa ray anga, menjey anga, aa maaya fa dey nga ndəhay. A təbey mələk hay a way anga. A gwa ngaa sərkadata ndəhay maaya maaya.

<sup>3</sup> Ara ndaw ma vəlda ray anga ngada wuzam ba, ndaw ma kədey vaw ba, ama ndaw meekwed-mey, ma wufey mey ba, ma səpey dala kalah ba.

<sup>4</sup> Si a kərza way anga maaya maaya, amba bəz anga hay a cənmar mey ta meney ray mandaw mandaw. <sup>5</sup> Ya ləvey anda keđe na, maja da ndaw a səra ma kərza way anga ba na, a da key bay-ray nga ndəhay daa Egəliz na, kwara?

<sup>6</sup> Nga key bay-ray na, ka da pam ndaw ma təba mey nga Yesu təlam ba. Da kaa təde, a da zlepey \*kwa, fa dəba ha, Bay Gazlavay a da kar sariya anda aa ma kar sariya a Satan. <sup>7</sup> Asaya, ndaw aha na, si ndəhay ma təba mey nga Yesu ba faa həmdamara may. Anda keđe, fa da rəsmara daa ba, asaya, ndaw aha fa da kəzley aa gadan̄ nga \*Satan daa ba may.

#### *Ma jəna ndəhay daa Egəliz na, wa hay wa?*

<sup>8</sup> Ndəhay ma jəna ndəhay daa Egəliz na, si ndəhay maaya ta lenjesl. Si aa guzlam ta cəved e, a daa guzlam ta neneh cew cew ba. A da sam wuzam ga ba, a da səpam dala ta cəved malamba ba. <sup>9</sup> Si a təbmara mey

fara fara masa Gazlavay ma wuzdandakwara, a kərzamara mey a ta mevel maaya.

<sup>10</sup> Nğa pey ndəhay ma jəna ndəhay daa Egəliz na, si ka sanğalamata la d'agay. Da cek maaya ba fa ata daa ba na, ka pamata nğa ndəhay ma jəna ndəhay daa Egəliz.

<sup>11</sup> Nğwas ata hay may †, si a pam lenğesl kəne. A daa guzlam mey saw a ray ndəhay ba, a da wam bā, ama si a kam cek hay maaya maaya ta cəved e.

<sup>12</sup> Ndaw ma jəna ndəhay daa Egəliz na, si ndaw masa ta nğwas pal. Si a kərzata bəz anğa hay ta ndəhay da way anğa hay maaya maaya. <sup>13</sup> Da ndəhay ma jəna ndəhay daa Egəliz fa kamara sləra ata maaya maaya na, ndəhay a həslmatar ray la. Asaya, a hətam gədan la ga, maja ata fa pamara Yesu \*Kəriste nğa ndaw ata fara fara.

*Mey da ray mey fara fara masa Bay Gazlavay ma wuzdərwa a ndəhay*

<sup>14</sup> Ya fa wulkey, menjey nekədey fedə, ya daw la fa kah, ama ya fa wuzlalakawa mey kedə çəpa d'agay. <sup>15</sup> Da ya ta wusey gweegwe daa ba na, mey masa yah ma wuzlalakawa daa leeter kedə na, ya wuzlalakawa amba ka çəra, ndəhay nğa Gazlavay a da njam na, kwara. Ndəhay anğa hay a na, ara ndəhay daa \*mecəmey-ray nğa ndəhay nğa Yesu macəmkaya ta Gazlavay, ndaw masa aa daha ta dey nğa sərmataw. Ndəhay daa mecəmey-ray nğa ndəhay nğa Yesu a, faa sərkadamata ndəhay ta mey masa fara fara da ray Gazlavay, fa lacam maaya maaya da ray mey a.

<sup>16</sup> Ahaw, fara fara, mey a masa aləkwa ma təbkwa na, aa mahura. Mey a zleezle mabadakaya, ama Gazlavay ta wuzdərwa la a palah. Mey a fa ləvey:

Kəriste ta sawa la a bəla, a yawa anğa ndaw-magədan,

Mesəfnəy nğa Gazlavay ta wuzdərwa la

anğa na, ndaw maaya ma ceke ta cəved e.

\*Maslan hay nğa Bay Gazlavay da vad

ta hətmar la ta dey ata.

Ndəhay ta wuzdamara mey da ray a la

a ndəhay daa səkway hay mekele mekele.

Ndəhay siya da bəla ta pamara la

nğa ndaw ata fara fara.

Bay Gazlavay ta la sem a vad aa slam-mewedəy.

## 4

*Mey da ray ndəhay maa sərkadam ndəhay ta membərzley*

<sup>1</sup> \*Mesəfnəy nğa Gazlavay ta kada la maaya maaya, a ləvey: ta pas masa bəla gweegwe a ndəvey na, ndəhay siya a mbəkdamara metəbey mey nğa Yesu la. Ndəhay a nğene, a da cənmatar mey nğada mesəfnəy maaya ba hay ma bata ndəhay, a da təbmara meesərkedey ata masa ta membərzley.

<sup>2</sup> A da təbmara mey a na, ta mey ndəhay masa ta neneh cew maa guzlam si ta membərzley. Ndəhay ta neneh cew e, a sərmara nğa wunkey cek maaya ta maaya ba saba. Ara anda lenğesl ata ta mbədey sem. <sup>3</sup> A təkmeta ndəhay nğa ley nğwas. Asaya, a vəlam cəved a ndəhay nğa zəmey cek hay mekele mekele ba. Ama Gazlavay a katərwa cek hay a nğene na, nğa

† 3:11 3.11 Nğwas ata hay may: Ta mey Gərek a gwa a cəney may «Nğusay ma jəna ndəhay daa Egəliz». 3:11 3.11 Tit 2.3 3:15 3.15 Ef 1.23; 2.19-22 3:16 3.16 Mt 28.18-19; Mk 16.19; Jan 1.14; SNM 2.33; Ef 1.20-21; Fəl 2.6-11; Kwa 1.6, 23; 2Tm 4.17 4:1 4.1 2Tm 3.1 4:1 4.1-11 1.10

zomey. Anda keŋe, ndohay ma tɔba mey anɔa ma sɔrmara mey masa fara fara na, nɔa zomamara ta mekey suse a Gazlavay. <sup>4</sup> Cek hay tabiya masa Gazlavay ma katarwa na, aa maaya. Cek nɔa mbøkey na, daa ba, ama ndohay nɔa kamar suse a Gazlavay maja. <sup>5</sup> Fara fara, mey nɔa Gazlavay ta medørey-danɔay na, a tərdata cek hay a maaya fa mey nɔa Gazlavay.

### *Mey da ray ndaw ma ka sløra maaya nɔa Yesu Køriste*

<sup>6</sup> Si kaa sərkatadata cek hay keŋe nɔada mølmakw hay daa Egøliz. Da ka faa sərkatadata na, kah ndaw ma ka sløra maaya nɔa Yesu \*Køriste. Ka fa høtey gødan daa cøved nɔa Gazlavay maja mey anɔa masa kah ma tɔba, ta meesørkey maaya masa kah ma søpa. <sup>7</sup> Ama mamba hay saw na, a mbafar a Gazlavay ba, ka da jøkey slømay fa vøða ba. Daa menjey akah na, si ka key cek maaya mandaw mandaw, anda Gazlavay ma wufey.

<sup>8</sup> Da ndaw a hway amba vaw anɔa a pøskey na, ara cek ma jøna nekødey. Ama da ndaw aha fa nar ray a Gazlavay na, nɔene ara cek maaya ma fəna cek tabiya, maja a søra a da høtey heter mendøvey ba wure keŋe ta nɔada fa mey. <sup>9</sup> Mey masa yah ma daa guzlda kaa na, ara mey masa fara fara. Maaya na, ndohay cøpa a tømara mey a ta mevel pal. <sup>10</sup> Fara fara, aløkwa fa sərkwaa banay daa sløra, aløkwa fa kakwa gødan daa sløra ha maja mewulkey aløkwa aa da ray Gazlavay, ndaw masa aa daha ta dey nɔa sørmataw. A gwa a løhdata ndohay cøpa ndav, ama a da løhey fara fara na, ndohay ma tømara mey nɔa Køriste. <sup>11</sup> Løvtar a ndohay nɔa kamara cek hay a keŋe, sasərkatadata mandaw mandaw da ray a.

<sup>12</sup> Kwa anja kah gula dāgay na, ndaw a da rəska ba. Ama ka sløra akah amba ndohay ma tɔba mey nɔa Yesu Køriste, a nøkam dey fa kah. Ka wuzdatara ta fa mey akah meeguzley, ta fa menjey akah, ta fa mewudey-vaw akah, ta fa kah ma tɔba mey nɔa Yesu, lej ta fa kah ma søpa \*mewey nɔa Gazlavay ta mevel pal. <sup>13</sup> Vølda ray akah nɔa jenɔey mey nɔa Gazlavay fa mey nɔa ndohay mandaw mandaw. Vøltar gødan, sasərkatadata haa kasl pas masa yah ma wusey fa kah. <sup>14</sup> Sørfada gødan masa \*Mesøfney nɔa Gazlavay ma vøldakawa. A vøldakawa gødan a na, ta pas masa ndohay ma tøla mey nɔa Gazlavay maa guzlam da ray akah, ta \*bay-ray hay nɔa ndohay daa \*mecømey-ray nɔa ndohay nɔa Yesu ma pamaka har a ray heyey. <sup>15</sup> Kata cek hay a keŋe tabiya maaya maaya, vølda ray akah nɔa ka sløra keŋe tabiya. Anda keŋe, ndohay tabiya a da høtmaka, ka fa daw fa mey fa mey daa sløra akah. <sup>16</sup> Wey vaw fa ray akah, asaya, wey vaw fa mey masa kah maa sərkatadata a ndohay, kata cek hay a keŋe mandaw mandaw. Da ka fa ka anda keŋe na, ka løhda ray akah la, asaya, ka løhdata ndohay ma jøkfamaka slømay la.

## 5

### *Mey da ray menjey nɔa Timawte da wuzlah ndohay nɔa Yesu*

<sup>1</sup> Da ndaw-maraw ta key cek maaya ba la na, ka daa bəcar taa bøcey ba, ama gwaguzlar ta døk-vaw anda nɔada papakw. Kətata mezøle hay anda ara mølmakw hay. <sup>2</sup> Gwaguzltar a madanɔawas hay anda kaa guzley

**4:3** 4.3 nɔa ley nɔawas: 1Kwr 7.1; cek mezømey: MC 9.3; Rm 14.2; Kwa 2.21; Heb 13.9; mekey suse: Rm 14.6; 1Kwr 10.30 **4:4** 4.4 MC 1.31; SNM 10.15 **4:6** 4.6 1.10 **4:7** 4.7 1.4 **4:8** 4.8 6.6 **4:10** 4.10 Tit 3.4 **4:12** 4.12 1.5; Tit 2.7 **4:13** 4.13 2Tm 3.15-16 **4:14** 4.14 1.18; 5.22; SNM 6.6; 2Tm 1.6; 2.2 **4:16** 4.16 1.10; 4.12; 2Tm 2.22; 3.10 **5:1** 5.1 Lev 19.32

ngada mamakw. Kətata ngusay siya ta sabara hay, njeý ta ata, ta mevel maaya anda dam-mamakw hay.

*Mey da ray ngwas-vagay hay*

<sup>3</sup> Dəktar mevel a ngwas-vagay hay, jənta daa masa ndaw nga jənta daa ba səlak. <sup>4</sup> Da ngwas-vagay bəz anğa hay mahura daha, da daa ba bəza hay nga bəz anğa hay daha na, si bəza hay a, aa sərkam nga key cek anda Gazlavay ma wuđey ngada ndəhay da way ata hay dğay, a nəkfamatar dey. Maaya na, a jənmata ndəhay da way ata masa ma gəlmata zleezle he. Da fa kamara kəne na, a mbafar a Gazlavay. <sup>5</sup> Ngwas-vagay manjakaya taava anğa fara fara masa ndaw nga jəna daa ba na, mewulkey anğa aa da ray Gazlavay. A dərar danğay, a kar ambahw taa vad, taa pas amba a jəna. <sup>6</sup> Ama ngwas-vagay ma key cek saw masa ma mbafar gway na, kwa anğa ta dey na, anğa anda ndaw maməckaya. <sup>7</sup> Sasərkadatarə meý a keđe amba ndəhay aa guzlam meý maaya ba da ray ata ba. <sup>8</sup> Yaw, maaya na, ndaw ma təba meý nga Yesu a jənta ndəhay daa səkway anğa. Teesəd na, a jəney ndəhay da way anğa hay dğay. Da a jənta ba na, a key nğene, a rəsa cəved nga Gazlavay. Anda keđe, ta key cek maaya ba sem, a fəna ndaw masa ma təba meý nga Yesu ba.

<sup>9</sup> Ka da wuzleley a wuzlah mezəley nga ngwas-vagay hay masa akwar ma jənmata na, si mezəley nga ngwas-vagay masa mevey kwakwar maakwaw, da daa ba, ma fəna. Si ngwas aha na, zel e meməcey heyey pal gway, kwa ta ley mekele daa ba, <sup>10</sup> asaya, si ngwas masa ndəhay faa həmdamara sləra anğa. Anda meləvey, ta gəlta bəz anğa hay la maaya maaya, ndəhay ma samawa a way anğa na, ta təbta la maaya maaya. Asaya, ta pərtara salay nga ndəhay ma təba meý nga Yesu la, ta jənta ndəhay ma səram banay la, ta key cek hay maaya la mekele mekele.

<sup>11</sup> Ama ngwas-vagay hay masa sebelen hay na, ka da wuzlalata mezəley ata hay ba, maja da kaa təđe a da lam zel saya kwa. Da mezəley ata hay mawuzlalatakaya, ama da ta wuđam sem nga ley zel saya na, nğene a da mbəkdamara cəved nga \*Kəriste. <sup>12</sup> Anda keđe, sariya a kərzata la, maja ata ma zləbmara meý masa ata ma jəwmara zleezle nga njeý taava ata heyey sem nga key sləra nga Yesu. <sup>13</sup> Asaya, anja kwa ngwas-vagay hay masa sebelen hay ta lam zel hay daa ba, da ka ta wuzlalata mezəley ata hay la na, a da təram masa-mayad hay nga pəkey way nga ndəhay saw fa meý-mbew e, fa meý-mbew e. Ama cek maaya ba masa ma fəna saya na, a da təram masa baazlam hay, a ndəkwdamata ray ata hay aa meý nga ndəhay, aa guzlam da ray cek hay masa ata ta cəved nğaa guzley da ray a daa ba. <sup>14</sup> Ara maja nğene, ya wuđey na, ngwas-vagay hay masa sebelen hay na, si a lam zel, a yamawa bəza hay, a wam daa hejek ata hay, amba masa-gəra aləkwa hay a hətam meý nğaa guzley a ray aləkwa ba.

<sup>15</sup> Yah ma ləvey anda keđe na, maja ngwas-vagay hay sebelen hay mekele mekele ta mbəkdamara cəved maaya sem, nga səpey cəved nga \*Satanj.

<sup>16</sup> Da ngwas-vagay hay daa səkway nga ngwas ma təba meý nga Yesu daha na, ngwas aha nga jənta. A da mbəkdata amba ndəhay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu a jənmata ba. Anda keđe, ndəhay nga Yesu a da jənam na, ngwas-vagay hay masa kwa ndaw nga jənta daa ba səlak.

*Mey da ray bay-ray hay daa Egəliz*

17 \*Bay-ray hay ma kam slëra maaya maaya daa Egëliz na, ata tõe nga hëtey mawurbay nga slëra ata da mey cew. Fara fara tõe nga hëtey mawurbay na, \*bay-ray hay ma kam gëdan nga wuzdamakwara mey nga Gazlavay ta ngaa sërkadamakwar. 18 Yaw, mey nga Gazlavay fa lövey: «Daa masa sla fa key slëra da ley na, ka da par bebenj a mey ba.» Mey nga Gazlavay fa lövey saya: «Ndaw ma ka slëra na, aa tõe nga hëtey mawurbay nga slëra anja.»

19 Da ndaw a handaka mey maaya ba da ray bay-ray nga ndøhay daa Egëliz na, ka da tøba ba. Ka da tøba na, si ndøhay cew, da daa ba, maakar, ma kam sede la da ray mey a. 20 Da ndaw a key mebørey na, mbødar ray fa mey nga ndøhay tabiya, amba ndøhay siya hay a kam mandørey nga key mebørey. 21 Ya fa kaka ambahw fa mey nga Gazlavay, fa mey nga Yesu \*Køriste, ta fa mey nga maslanj hay nga Gazlavay da vad masa aa ma walata, tøba mey a kedede. Daa slëra masa kah ma ka na, ka da weley ndøhay ta weley ba, wudta ndøhay tabiya letek.

22 Ka da wusey vaw nga pey har a ray ndaw amba a key slëra daa Egëliz ba, sangala la dagay, ka da mbøzda ray akah aa mebørey nga ndøhay ba. Anda kedede, jøda ray akah maaya maaya.

23 Yaw, ka da sey yam daada ba, ama sey wuzam \* nekødey, amba hwad ma caka mandaw mandaw ngene, a caka saba, vaw akah a key ngama.

24 Mebørey nga ndøhay siya, kwa manjar nga sengeley na, ndøhay tabiya a sørmara. Ama mebørey nga ndøhay siya, ndøhay a da sørmara na, si ata ma sangalamata la dagay. 25 Ara køne may, cek masa ndaw ma ka maaya na, a bey ba. Kwa aa mabadakaya, nekødey a na, a wuzwa la a palah.

## 6

### *Mey da ray beke hay*

1 Maaya na, beke hay cøpa a namatar ray ngada bay ata hay maaya maaya, amba ndøhay aa guzlam mey maaya ba da ray Gazlavay ba, asaya, amba aa guzlam mey maaya ba da ray mey masa aløkwa maa sërkadakwa ba. 2 Beke hay siya na, bay ata hay fa tømara mey nga Yesu. Anda kedede, ata cøpa mølmanj hay ta bay ata hay a, daa mey nga Yesu. Ama beke hay a, da a namatar ray ba maja a løvam ata mølmanj hay na, ngene maaya ba. Sasøkar jak, maaya na, a kamatar slëra ma føna ma føna. A kamatar slëra køne na, maja bay ata hay masa ata ma jønmata daa slëra ha na, ara ndøhay ma tøba mey nga Yesu masa Gazlavay ma wudta kalah.

### *Mey da ray meesørey maaya ba ta da ray mesøpey zleyey*

Yaw, cek hay masa yah ma wuzdatakawa cøpa kedede, si kaa sërkatatara a ndøhay, vøltar gëdanj nga kamara køne. 3 Ama ndøhay siya faa sërkadam mey mekele wal. A gømam nga tømara mey fara fara nga Yesu \*Køriste Bay aløkwa Mahura ba. Mey masa aløkwa maa sërkadakwa da ray menjey maaya ta Gazlavay na, a gømam nga tømara ba. 4 Ndøhay ngene a zlapam kalah, a søram cek ba, mewulkey ata maaya ba. A wudam nga key yawa saw, ta nga tørey vaw kalah da ray mey hay. Cek hay masa ata

5:17 5.17 1Tes 5.12 5:18 5.18 Mew 25.4; Lk 10.7; 1Kwr 9.9, 12-14 5:19 5.19 Mew 19.15; Mt 18.16; 2Kwr 13.1 5:20 5.20 Gal 2.14; Ef 5.11 5:22 5.22 4.14 \* 5:23 5.23 wuzam: Ara wuzam anda masa mafaw hay ma samara ba, ama ara wuzam mekele masa Pawl ma wudey Timawte nga sa anda slalak. 6:1 6.1-2 Ef 6.5; Tit 2.9-10; Flm 8-20; 1Pi 2.18 6:3 6.3 1.10; Gal 1.6-9 6:3 6.3-10 1.3-7



ma kamata ngene na, a handawa sɔleŋ, metɔrey-vaw, ta mecɔdey-vaw, leŋ mewulkey maaya ba da ray ndɔhay. <sup>5</sup> Ata fa tɔram vaw mandaw mandaw maja mewulkey ata maaya ba, a sɔrmara cek masa fara fara saba. A wulkam maaya ba, a lɔvam mesɔpey cɔved nga Gazlavay na, ara cɔved nga hɔtey zleley.

<sup>6</sup> Ahaw, mesɔpey cɔved nga Gazlavay na, ara zleley mahura, ama si ndaw ma sɔpa cɔved e aa sɔmey da ray cek masa aa ma hɔtar da bɔla, kwa aa ga daa ba. <sup>7</sup> Fara fara, ya yakurwa a bɔla na, ta cek da har ba, ya da mɔckwa na, kɔne may. <sup>8</sup> Anda kedɛ, da alɔkwa fa hɔtkwa cek nga zɔmey ta zana nga kɔzley fa vaw na, ngene mak. <sup>9</sup> Ndɔhay ma sɔpam zleley na, bay-malula fa batata nga key mebɔrey, a tɔdam asi har anɔa anda cek ma kɔzley aa gadan. Ndɔhay a, a sɔpam cek hay saw ma nɔsa ndɔhay, masa maa zɔddata. <sup>10</sup> Mewudɛy dala kalah na, a handawa cek hay maaya ba tabiya. Ndɔhay mekele a mbɔkdamara cɔved nga Gazlavay maja ata fa sɔpam dala kalah, fa handamawa banay ta mewulkey kalah a ray ata.

### *Pawl a kɔta Timawte*

<sup>11</sup> Ama kah Timawte, ndaw nga Gazlavay, hway la dɔreŋ ta cek hay maaya ba ngene tabiya. Maaya na, ka sɔpey nga key cek ta cɔved e, ka njeŋ ta Gazlavay mandaw mandaw, ka tɔba mey nga Yesu maaya maaya, ka wudta ndɔhay tabiya, ka bɔsa banay, ka tɔrey ndaw meekwed-mey. <sup>12</sup> Key gɔdan daa cɔved nga Gazlavay amba ka hɔtey heter mendɔvey ba masa Gazlavay ma zɔlka maja. Ara anda kah ma wuzda fa mey nga ndɔhay ga, kah ndaw ma tɔba Yesu \*Kɔriste sem. <sup>13</sup> Ehe, ya wuzdakawa mey kedɛ fa mey nga Gazlavay ma vɔltar mesɔfney a cek hay tabiya, ta fa mey nga Yesu Kɔriste ma key sede maaya maaya fa mey nga Bay \*Pawns Pilat. <sup>14</sup> Ya fa lɔvka, nar ray a mewey masa Gazlavay ma vɔldakawa. Ka da zɔba ba, daa menjeŋ akah na, ndaw a da mbɔdka ray ba, haa kasl pas masa Bay alɔkwa Mahura Yesu Kɔriste ma da vɔhwa. <sup>15</sup> A da vɔhwa na, ta pas masa Gazlavay ma wudɛy. Bay Gazlavay na, anɔa pal ma wata cek hay tabiya, aa daa wiya mandaw mandaw.

Anɔa Bay Mahura da ray bay hay sɔpa.

<sup>16</sup> Anɔa pal, ndaw masa ta dey nga sɔrmataw, a mɔcey ba.

Anɔa na, manjakaya daa slam-mewedɛy.

Mewedɛy anɔa kalah,

ndaw a gwa nga ngɔchey a cakay a ba.

Kwa ndaw pal ta hɔtar Gazlavay ta dey anɔa na, daa ba,

kwa fa da gwa nga hɔtar daa ba.

Anɔa ndɔhay nga hɔlmamara.

Anɔa nga zɔma Bay anɔa nga sɔrmataw. Amen.

### *Pawl a kɔtata ndɔhay masa-zleley hay*

<sup>17</sup> Lɔvtar a ndɔhay masa-zleley hay da bɔla kedɛ, a da zlapam ba. Zleley ata masa ma da ndɔvey ngene na, lɔvtar a da pamara lenɔesl ata a ray a ba, maja ara cek ma da jɔnta ba. Ama lɔvtar nga pam lenɔesl na, a ray Gazlavay, ndaw ma da vɔldakwar cek tabiya ta har cew cew amba

**6:4** 6.4 1.4; 6.20; 2Tm 2.14    **6:5** 6.5 Jan 10.12; SNM 20.33-34; 1Tes 2.5; Tit 1.11; 1Pi 2.14; 5.2  
**6:6** 6.6 4.8; Fɔl 4.11; Heb 13.5    **6:7** 6.7 Jɔw 1.21; Ekz 5.14    **6:8** 6.8 MM 30.8-9    **6:12** 6.12  
1.18; 4.14    **6:13** 6.13 Mt 27.11-26; Jan 18.28-19.16    **6:14** 6.14 1.3, 18; Fɔl 1.10; 1Tes 5.1-2    **6:15**  
6.15 SNM 1.7; 2Pi 3.3-9; CWJ 17.14    **6:16** 6.16 Mab 33.20; Ps 104.2; Jan 1.18; Kwa 1.15; 1Jn 4.12

yaa sɛmkwa. <sup>18</sup> Lɔvtaŋ ŋga kam cek maaya mandaw mandaw. Mekey cek maaya ha na, ara anda zleley ata. Lɔvtaŋ ŋga tɔram ndɔhay mevɔley ta har cew cew. <sup>19</sup> Da fa kamara kɔne na, a key ŋgene, a bɔcam zleley menɔsey ba ŋgada fa mey, amba a hɔtam heter masa fara fara.

*Mey ŋga madagway-dakw*

<sup>20</sup> Waa Timawte, wey vaw maaya maaya fa mey masa Gazlavay ma mbɛkdakawa a har akah. Ka da ndɔkwda ray akah aa mey hay saw ba. Meesɔrkey masa ndɔhay ma wulkam ara mey fara fara, anja ara mey fara fara ba ŋgene na, ka da ndɔkwda ray akah a hwad a ba. <sup>21</sup> Ndɔhay siya hay a lɔvam ata na, a tɔbmara meesɔrkey a ŋgene. Anda kedɛ, ta mbɛkdamara cɔved ŋga Gazlavay sem.

Anja maaya ŋga Gazlavay ŋga njeɣ ta akwar.

## Leeter masa Pawl ma wuzlala nga dey cew a

### Timawte Mey da ray

## Leeter masa Pawl ma wuzlala nga dey cew a Timawte

Pawl a wuzlala leeter keƙe na, daa masa anƙa daa fərsəne da Rawm saya (1.8). Fara fara anƙa daa banay, a nəka na, ndaw mekele da cakay a daa ba, si Luk taava anƙa gway. Asaya, a wulkey a da məcəy. A wuzlala leeter e na, ngada Timawte, ndaw masa anƙa ma wuƙa kalah anda bəzey anƙa. Timawte he na, anƙa da Efez nga vɛltar gədan a ndəhay daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu fetefɛ.

Pawl a wuzlala leeter e keƙe na, amba Timawte a daw a hɛtfar fiyaw. Pawl a, a wufey nga vɛlar gədan, asaya, nga kɛta da ray slɛra nga key ngada fa mey, maja a wulkey anƙa na, Rawma hay fa da kɛɗmara vagay.

Mey mahura daa leeter e keƙe na, ara mey da ray menjey maaya daa cəved nga Yesu. Menjey maaya daa cəved nga Yesu na, ara anda ndaw-sewje mejerey daa vɛram. Nga njeɣ maaya ha na, si ndaw a bɛsa banay, asaya, si a pa Yesu nga Bay anƙa Mahura, a key hwaray maja ba. Pawl a wufey Timawte a key baazlam da ray mey hay saw ba, a mbɛɗtar dɛba ngada ndəhay ma ka cek malamba hay, asaya, a wufey amba a key cek anda Pawl ma ka. Pawl a wufey meesərkeɗey anƙa ta meesərkeɗey maaya nga bay-ray hay mekele mekele na, Timawte a mbəkda ba.

Daa leeter e keƙe na, mey mekele mekele daha nga vɛley gədan a ndəhay:

Mekey hwaray nga keɗey mey da ray Bay alɛkwa Mahura ba (1.8-10)

Maaya na, gula hay a hwam dɛren ta cek maaya ba (2.22)

Derewel nga Gazlavay aa ta gədan nga jɛnta ndəhay (3.16)

### *Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah, Pawl, ma wuzlalakawa leeter keƙe. Yah na, \*ndaw-meslərey nga \*Yesu \*Kəriste anda \*Gazlavay ma wufey. Gazlavay a slɛrɗaya fa ndəhay amba ya wuzɗatara mey da ray heter mɛndəvey ba masa Gazlavay ma ləvey a da vɛɗɗatara a ndəhay macəmkaya ta Yesu Kəriste heyey.

<sup>2</sup> Ya wuzlala leeter keƙe na, ngada kah, Timawte, bəz aɗaw masa yah ma wuƙa kalah.

Anja Gazlavay, Papa alɛkwa ta Yesu Kəriste, Bay alɛkwa nga pəsmaka mey, nga sərɗamaka dey-ceceh, asaya, nga njadamaka daa zazay.

### *Pawl a kar suse a Gazlavay maja Timawte*

<sup>3</sup> Ya fa sərɗadaka mandaw taa vad, taa pas daa mɛdɛrey-dangay aɗaw. Ya fa kar suse a Gazlavay maja kah. Ya fa nar ray ta mevel maaya anda papan nga papa ala hay ma namar ray zleezle. <sup>4</sup> Masa kah ma təway \* heyey na, ya fa sərɗada. Anda keƙe, matakwaɗm akah fa kaya. Ya wufey nga hɛtka fa dey amba yaa səmeɣ ga. <sup>5</sup> Ya kar suse a Gazlavay

---

**1:1** 1.1 1Tm 2.7    **1:2** 1.2 Timawte: 1Tm 1.2; 1Kwr 4.17    **1:3** 1.3 Fɛl 3.5; 1Tm 1.5    \* **1:4** 1.4 ma təway: Daa masa Pawl fa da mbəkɗata ndəhay da Efez na, Timawte ta təway la maja. Nəka SNM 20.37ta 1Tm 1.3.

maja ya fa sɔrfada, ka ta pa Yesu \*Kɔriste la nga ndaw akah fara fara ta mevel pal, anda mamaj nga mamakw Lawis ta mamakw Enis ma pamara nga ndaw ata fara fara teesed da ray akah. Ahaw, ya sɔra ka fa pa Yesu nga ndaw akah fara fara may.

<sup>6</sup> Da ray ngene, ya fa lɔvka saya: key slɔra ma fɔna ma fɔna ta gɔdan masa Gazlavay ma vɔldakawa daa masa yah ma paka har a ray heyey.

<sup>7</sup> Fara fara, Mesɔfney masa Gazlavay ma vɔldandakwara na, ara Mesɔfney nga key slɔra ta mandɔrzay daa dey ba. Mesɔfney anɔa ha, a vɔlndakwar gɔdan, a jɔnndakwar nga wufey vaw, a pandakwar lenɔgesl nga wey vaw.

<sup>8</sup> Da ray ngene, ka da key hwaray nga kedey mey da ray Bay alɔkwa Mahura ba. Fara fara yah daa fɔrsɔne maja anɔa. Anda keɔde, ka da key hwaray nga kedey mey da ray adaw ba may. Ama maja \*Mey-maaya-mawiya na, bɔsa banay ta gɔdan masa Gazlavay ma vɔldakawa anda yah ma bɔsa. <sup>9</sup> Gazlavay ta lɔhdandakwar la, ta zɔlndakwar la amba ya tɔrkwa nga ndɔhay anɔa hay. A ka anda keɔde na, maja cek hay maaya hay masa alɔkwa ma kakwa ba, ama maja aa ma wufey nga pɔsndakwar mey cɔnɔa. Daa masa bɔla ta zlawa daa ba aran, Gazlavay a wufey nga pɔsndakwar mey maja slɔra masa Yesu Kɔriste ma da ka. <sup>10</sup> Wure keɔde, mepɔsey-mey a ta wuswa cay, maja Yesu Kɔriste, ndaw ma lɔhdandakwar, ma sawa a bɔla. Ara maja anɔa, gɔdan nga memɔcey daa saba, asaya, ara anɔa ma vɔltar heter mendɔvey ba a ndɔhay ta fa Mey-maaya-mawiya.

<sup>11</sup> Yah na, Gazlavay ta paya la nga ndaw anɔa meslɔrey, amba ya wuzdatara Mey-maaya-mawiya keɔde a ndɔhay, yaa sɔrkadata. <sup>12</sup> Da ray ngene, ya fa sɔrey banay daa fɔrsɔne keɔde. Ama hwaray fa kaya maja daa ba, maja ya sɔra ndaw masa yah ma pa nga ndaw adaw fara fara. Ya sɔra fara fara anɔa na, aa ta gɔdan nga jɔɔfa Mey-maaya-mawiya masa aa ma mbɔkdiwa a har adaw haa kasl pas masa aa ma da vɔhwa.

<sup>13</sup> Da masa ka fa wuzey mey nga Gazlavay na, wuzey mey hay maaya fara fara letek ta mey hay masa yah ma wuzdatakawa maaya. Tɔba mey a amba ka hɔtey gɔdan daa mey nga Yesu ma fɔna ma fɔna, wuɔta ndɔhay maja kah macɔmkaya ta Yesu Kɔriste. <sup>14</sup> Mey-maaya-mawiya masa Gazlavay ma mbɔkdakawa a har akah keɔde na, ka da vɔley cɔved a ndaw nga mbɔɔda mey a wal ba. Ka da ka anda keɔde ta gɔdan nga \*Mesɔfney nga Gazlavay masa aa daa mevel alɔkwa.

### *Mey da ray Awnesifar*

<sup>15</sup> Ka sɔra, ndɔhay tabiya ma tɔba mey nga Gazlavay daa hwayak nga Azi na, ta mbɔkdamaya sem. Kwa ata Figel ta Hɔrmawzen may, ta mbɔkdamaya sem. <sup>16</sup> Ama Awnesifar na, ta pas langar fa sawa nga vɔlya gɔdan. Anja Bay Gazlavay nga pɔstar mey a ndɔhay da way anɔa. Awnesifar na, kwa ta key hwaray ta ndɔhay nga nɔkyawa daa fɔrsɔne na, daa ba. <sup>17</sup> Ama, sasɔkar jak, anɔa ma sawa aa berney nga \*Rawm feɔde na, ta', a sɔpya ta dɔk-vaw haa aa ma hɔtya. <sup>18</sup> Ka fa sɔra maaya maaya anɔa ta jɔnya la ga daa masa yah da Efez. Anja Bay Gazlavay nga sɔrfar dey-ceceh ta pas sariya.

**1:5** 1.5 SNM 16.1    **1:6** 1.6 a paka har a ray: 1Tm 4.14; 5.22    **1:7** 1.7 Rm 8.15    **1:8** 1.8 2.9; Rm 1.16    **1:9** 1.9 Ef 2.8-9; Tit 3.5    **1:10** 1.10 Jan 1.14; Tit 3.6; memɔcey, heter mendɔvey ba: 1Kwr 15.20, 55, 57; Heb 2.14-15    **1:11** 1.11 1Tm 2.7    **1:13** 1.13 1.5; 1Tm 1.10    **1:14** 1.14 1Tm 6.20    **1:15** 1.15 4.16    **1:16** 1.16 Awnesifar: 4.19

## 2

*Mey da ray ndaw nga Yesu ma key sløra maaya*

<sup>1</sup> Böz adaw, jerey maaya maaya amba Gazlavay a vølka gødan ma føna ma føna ta fa maaya anga masa aløkwa ma høkwa fa Yesu \*Køriste. <sup>2</sup> Mey masa kah ma cønda fa yah zleezle masa yah ma wuzda fa mey nga ndøhay ga heyey na, wuzdatara a ndøhay ma tøða mey nga Yesu ta mevel pal ma gwamara ngaa sèrkadamatara a ndøhay mekele.

<sup>3</sup> Da banay a høtfaka maja Yesu Køriste na, bøsa banay a anda kah na, sewje anga masa maaya. <sup>4</sup> Da sewje masa maaya, anga daa vøram, a wufey amba bay anga aa hømnda na, kwa a wulkey ta cek hay mekele ba, si ta vøram a gway. <sup>5</sup> Wulkey may, da ray ndøhay ma kam kwakurða. Da ndaw ta ka ta cøved e daa ba na, a gwa nga høtey cek maja anga ma fønta ndøhay mekele na, daa ba. <sup>6</sup> Wulkey da ray ndaw mehøvey, fa sørey banay kalah. Anja maaya na, anga ma da zøma cek masa anga ma høva ha teesed. <sup>7</sup> Yaw, wulkey da ray mey adaw hay masa yah ma kadakawa kedfe. Anda kedfe, Bay aløkwa Mahura a vølka lengesl la nga cønda mabara nga mey adaw hay a tabiya.

<sup>8</sup> Wulkey da ray Yesu Køriste, søkway nga Bay \*Davit. Ta møcey la, ama ta sløkdawa sem daa memøcey. Kedfe ara \*Mey-maaya-mawiya masa yah ma wuzdatara a ndøhay. <sup>9</sup> Ara maja Mey-maaya-mawiya ha, wure kedfe ya fa sørey banay haa a jøwmaya ta calalaw aa førsøne, anda yah ndaw-mayal ma sla døy nga ndaw. Ama mey nga Gazlavay na, majøwkaya daa ba. Ndøhay mekele fa wuzdamara cønga. <sup>10</sup> Da ray ngene, ya fa bøsa banay tabiya ma sawa a ray adaw, amba ndøhay masa Gazlavay ma walata, a løham ta fa Yesu Køriste, a njam ta Gazlavay daa slam anga mewedey nga sèrmataw.

<sup>11</sup> Ehe, mey masa yah ma daa guzlda kaa na, ara mey masa fara fara:

«Da aløkwa ta møkwa ta Yesu la na,  
ya sløkdakurwa la nga njey ta dey ta anga may.

<sup>12</sup> Da aløkwa ta bøkwa banay a la na,  
ya da wakwa da ray cek hay bama ta anga may.  
Ama da aløkwa ta løvkwa sem ya sèrkwa ba na,  
anga may, a da løvey a sèrndakwar ba.

<sup>13</sup> Kwa da ya mbøkda kwa mey anga na,  
ama anga na, fa da mbøkda mey anga daa ba,  
maja a gwa nga nøsa ray anga ba.»

*Mey da ray sløra ma mbafar a Gazlavay*

<sup>14</sup> Wurtar slømay da ray mey kedfe a ndøhay. Kètata ta mezøley nga Gazlavay, amba a kam baazlam saw da ray mey hay ba. Fara fara, mekey baazlam saw na, ara cek nga tede, a nøsta ndøhay ma jøkam slømay fa baazlam a. <sup>15</sup> Kah na, key gødan, amba Gazlavay aa sømey da ray akah. Ka sløra akah maaya anda ndaw ma key sløra ma par hwaray ba. Anda meløvey, wuzdatara mey masa fara fara a ndøhay ta cøved e. <sup>16</sup> Yaw, baazlam mehursley na, ka da ndøkwey a hwað a ba, maja ara cek ma mbafar a Bay Gazlavay ba. Ndøhay ma kam baazlam anda ngene na, faa zødam daa cøved nga Bay Gazlavay ma føna ma føna. <sup>17</sup> Mey masa ata

ma wuzdamara na, a bødhey anda mbølek gurlej. Ata Himene ta Filet na, ata da wuzlah ndøhay ma kam baazlam a. <sup>18</sup> Ta mbøkdamara mey masa fara fara sem, a mbørzlam, a løvam Gazlavay ta sløkdʹadatørwa ndøhay daa memøcey cay. Da ray ñgene, ndøhay mekele hay, ta mbøkdamara cøved ñga Gazlavay sem maja mey ata ha. <sup>19</sup> Ama mey masa Gazlavay ma kada na, aa fara fara, a mbødey ba. Mey a na, anda salay ñga way masa ta gødaj. Ehe, mey mawuzlalakaya da ray a, a løvey: «Bay Gazlavay a sørta ndøhay anña hay.» Mawuzlalakaya saya, a løvey: «Kwa waawa ma zøla Gazlavay Bay anña na, si a mbøkda mekey cek hay maaya ba hay.»

<sup>20</sup> Da way ndaw mahura na, ka høtfey cek hay mezømey cek na, taasa hay ñga børey maaya daada ba. Ama vøley hay ta gandaf hay daha may. Siya, ñga zømey cek ta pas gwagway. Siya, ñga zømey cek ta pas mabara.

<sup>21</sup> Yaw, da ndaw ta mbøkdata cek hay maaya ba tabiya sem na, anña anda taasa ñga børey maaya, anña mapakaya wal ngada Bay anña. Ndaw a na, anña maaya ñga kar sløra ngada Bay anña. Anña madiykaya vaw ñga kar sløra tabiya masa maaya.

<sup>22</sup> Yaw, hway dørej ta cek hay maaya ba masa gula hay ma wudam ñga kamara. Key cek ta cøved e, tøba mey ñga Yesu ma føna ma føna, wudøy ndaw. Njam ta zazay ta ndøhay ma døram dangay a Bay aløkwa Mahura Yesu ta mevel maaya. <sup>23</sup> Da ndøhay fa kam yawa saw na, ka da ndøkwey a hwaf a ba, maja ka søra mekey yawa saw na, a handawa mekødey-vaw.

<sup>24</sup> Ndaw ma ka sløra ñga Gazlavay na, a key baazlam ba. Si a katar maaya ngada ndøhay tabiya, a tørey ndaw ma wuzey mey maaya, a bøsa cek ma key maaya ba tabiya fa mey anña. <sup>25</sup> Ndøhay ma tømara mey anña ba na, si aa sørkadata ta døk-vaw. Da kaa tødø Gazlavay a jønta la kwa, amba a mbøddamara mevel ata ñga sørey cøved masa maaya fara fara. <sup>26</sup> Da ray ñgene, a mbøddamara mewulkey ata maaya ba ñgene, a løham daa gadaj ñga bay-malula masa ma kørzata amba a kamar cek anda aa ma wudøy heyey.

### 3

#### *Mey da ray banay ta pas masa bøla gweegwe a ndøvey*

<sup>1</sup> Søra maaya maaya, ta pas masa bøla gweegwe a ndøvey na, banay a sawa la a ray ndøhay, <sup>2</sup> maja ndøhay a da wudam na, si ray ata hay gway. A da wudam dala kalah, a da zlapam, a da cødmara Gazlavay, fa da tømara mey ñga papa ata hay ta mama ata hay daa saba, fa da kam suse a ndaw daa saba. Cek maaya ñga Gazlavay na, a da røsmara, <sup>3</sup> fa da wudam ndøhay daa saba, kwa ndøhay da way ata hay na, fa da wudmata daa ba, fa da søram dey-ceceh fa ndøhay daa saba, a da kam mbadfa fa ndøhay, fa da wam vaw fa ray ata daa saba, a da tøram ndøhay masa-høma. Cek hay masa maaya na, fa da wudam daa ba, <sup>4</sup> a daa døfam mey a ray ndøhay, a da kam cek hay saw, a da zlapam kalah. Fa da wudmara Gazlavay daa ba, ama a da kam na, si cek hay masa ma mbafatar gway. <sup>5</sup> A da pamara ray ata anda ndøhay ñga Gazlavay, ama a da røsmara gødaj ñga Gazlavay. Ama kah na, hway la ta ndøhay ñgene.

**2:17** 2:17 Himene: 1Tm 1:20    **2:19** 2:19 Mesl 16:5; Jan 10:14    **2:20** 2:20 Rm 9:21    **2:21** 2:21 3:17    **2:22** 2:22 1Tm 6:11    **2:23** 2:23 2:16    **2:24** 2:24 1Tm 3:3; Tit 2:7-8    **2:25** 2:25-26 1Tm 2:4    **3:1** 3:1 1Tm 4:1; 2Pi 3:3; 1Jn 2:18; Jud 18    **3:2** 3:2-4 Gal 5:19-21    **3:5** 3:5 Mt 7:15, 21; Rm 2:19-20; Tit 1:16

<sup>6</sup> Kwa wure keɗe, ndəhay da wuzlah ata fa diyam a way ndəhay ngaa sərkaɗamata. A mbəzam anda ndəhay maaya, amba ngusay manjar lenjesl a təbmatara mey ata. Ngusay a ngene ta kam meɓerey la ga. A wudam nga cəney mey hay mekele mekele masa ma mbafatar. <sup>7</sup> Mandaw mandaw, a wudam ngaa sərkey cek, ama a gwamara nga sərmarə mey masa fara fara ba sələk. <sup>8</sup> Ndəhay ma səpmata way hay ngene, a wudam mey masa fara fara ba, anda ata Janes ta Jambəres \* zleezle ma təram masa-gəra nga Mawiz. Ndəhay ma səpmata way hay a na, mewulkey ata maaya ba, a pamara Gazlavay nga ndaw ata fara fara ba. <sup>9</sup> Ama fa da gwamara nga diyam fa mey fa mey daa ba, maja mewulkey ata maaya ba ngene a wuzwa la a palah, anda mewulkey maaya ba nga ata Janes ta Jambəres ma wuzwa zleezle.

### *Pawl a kəta Timawte*

<sup>10</sup> Ama kah na, ka səra cek masa yah maa sərkaɗatara tabiya a ndəhay. Ka səra menjey aɗaw maaya maaya. Ka səra mewulkey aɗaw da ray cek hay masa yah ma da kata tabiya. Ka səra ya fa pa Gazlavay nga ndaw aɗaw fara fara. Ka səra yah ndaw meekweɗ-mey, ya fa wuɗey ndaw, yah malacakaya deŋ e da ray mey nga Gazlavay. <sup>11</sup> Ka səra ndəhay ta sərɗamaya banay la. Ka səra yah daa banay ga. Ka səra cek maaya ba masa ndəhay ma kamiwa daa hwayak nga Antiyaws ta daa hwayak nga Ikwaniyum, ta daa hwayak nga Listəra. Ahaw, ta sərɗamaya banay la ga, ama mandaw mandaw Bay Gazlavay fa ləhɗaya dasi har ata. <sup>12</sup> Yaw, kwa waawa macəmkaya ta Yesu \*Kəriste, ma wuɗey nga səpa cəveɗ nga Gazlavay fara fara na, si a sərey banay dasi har nga ndəhay. <sup>13</sup> Ama ndəhay maaya ba ta ndəhay ma mbərzlam na, menjey ata fa nəsey ta gəɗaŋ ta gəɗaŋ, fa fəcam ray ata, asaya, fa fəcmata ndəhay mekele hay may.

<sup>14</sup> Ama kah na, lecey deŋ e da ray mey hay masa ndəhay nga Gazlavay maa sərkaɗamakawa masa kah ma təba ta mevel pal. Lecey deŋ e da ray mey hay a maja ka sərta ndəhay maa sərkaɗamaka na, aa sərkaɗamaka ta cəveɗ e. <sup>15</sup> Asaya, lecey deŋ e da ray mey hay a maja ka səra mey daa derewel nga Gazlavay ɗəga kah daa bəzey. Mey hay a, a gwa a paka lenjesl nga pey Yesu Kəriste nga ndaw akah fara fara, amba Gazlavay a ləhɗaka. <sup>16</sup> Mey tabiya mawuzlalakaya daa ɗerewel nga Gazlavay na, a sawa ta fa Mesəfney anɗa. A jəndakwar nga sərey cəveɗ masa fara fara. A kəndakwar da ray cek hay maaya ba. A wuzɗandakwara cek masa aləkwa ma kakwa maaya ba amba ya mbəɗɗakwa menjey aləkwa. Asaya, a pandakwar lenjesl amba ya sərkwə nga key cek maaya ta cəveɗ e. <sup>17</sup> Da ray ngene, ndaw nga Gazlavay a gwa nga key sləra tabiya masa maaya, maja vaw anɗa madiykaya nga ka sləra ha.

## 4

### *Pawl a kəta Timawte nga wuzey mey nga Gazlavay*

---

**3:6** 3.6 Tit 1.11 \* **3:8** 3.8 Janes ta Jambəres na, daa mewulkey nga Jəwif hay, ara ndəhay Ejip hay ma kam maazla merəzley ndəhay fa mey nga Bay Ejip amba a nəsmara mey nga ata Mawiz ta Aranw. Nəka daa ɗerewel nga Mab 7.11, 22. **3:8** 3.8 Mab 7.11, 22; 8.3, 14; 1Tm 6.4-5 **3:10** 3.10 Rm 16.24; 1Tm 1.5 **3:11** 3.11 SNM 13.50; 14.5; 14.19; banay: Ps 34.20; 2Kwr 11.23-29 **3:12** 3.12 Mt 16.24; Jan 15.20; SNM 14.22; 1Tes 3.3 **3:14** 3.14 2.2; 1Tm 1.10 **3:15** 3.15-16 Jan 5.39; Rm 15.4; 1Tm 4.13; 2Pi 1.21 **3:17** 3.17 2.21



<sup>1</sup> Yesu \*Køriste a vøhwa la nga zøma bay anga, ta nga katar sariya a ndøhay mamøctakaya hay ta masa ta dey hay. Da ray ngene, ya fa løvka saya fa mey nga Gazlavay, ta fa mey nga Yesu Køriste, <sup>2</sup> wuzdatara mey nga Gazlavay a ndøhay. Kwa fa wufam nga cøndamara, kwa fa wufam nga cøndamara daa ba na, wuzdatara mey a mandaw mandaw cønga. Da ndøhay fa kam cek maaya ba na, wuzdatara mebørey ata ha, patar lenjesl. Vøltar gødan amba a kam cek maaya. Sasørkadata ta mevel maaya. <sup>3</sup> Ya løvka anda kefe maja pas a, a wuswa la, masa ndøhay ma da gømam nga cøndamara mey nga ndøhay maa sørkadamata mevel masa fara fara saba. Ama a da søpam nga key cek maaya ba anda mevel ata ma wufey. A da kusam ndøhay mekele mekele ga ngaa sørkadamata. Ndøhay maa sørkadamata ha, a da wuzmatar na, cek hay masa ma mbafatar nga cøney. <sup>4</sup> Fa da jøkam slømay fa mey masa fara fara daa saba. A da jøkam slømay si fa mamba hay saw. <sup>5</sup> Ama kah na, jøda ray akah kwa daa meeme cøpa, bøsa banay, wuzdatara \*Mey-maaya-mawiya a ndøhay, ka sløra akah masa Bay Gazlavay ma vøldakawa haa mendøvey a.

### *Pawl a ndøvda sløra anga*

<sup>6</sup> Yah na, anda cek ma vøley ngada Gazlavay, pas adaw ta wuswa cay, mamba ya da møcey. <sup>7</sup> Ya ta ka sløra nga Yesu \*Køriste la ta mevel adaw ndav anda ndaw ma key bay-gula daa wufay \*. Ya ta ndøvda sløra masa Gazlavay ma vøldiwa nga key sem anda ndaw ma key kwakurda maaya. Da ray mey hay masa aløkwa ma tøkwa na, kwa ya ta mbøkey mey pal daa ba sèlak. <sup>8</sup> Wure kefe, mawurbay nga sløra adaw masa yah ma da høtar na, fa søkwa da vad maja yah ma kar sløra ta cøved e a Bay Mahura. Ara anga ma da katar sariya a ndøhay tabiya ta cøved e. A da vøldiwa mawurbay a ta pas masa anga ma da ka sariya. A da vølda na, ngada yah taava adaw ba, ama a da vølda ngada ndøhay tabiya masa ma sækwmara mavøhwa anga ta meesømey.

### *Mey da ray ndøhay mekele*

<sup>9</sup> Wuswa vaw, sawa, høtfaya, <sup>10</sup> maja Demas ta mbøkdaya sem. A wufey nga søpey cek hay masa da bøla kefe kalah. Anga sem a Tesalawnik. Køresens anga sem a Galati, Tit anga sem a Dalmati. <sup>11</sup> Wure kefe na, si ala ta \*Luk gway. Da ka fa sawa na, ngølerwa \*Mark a har maja a jønya la daa sløra. <sup>12</sup> Ya ta slørdi Tisik sem a Efez. <sup>13</sup> Da masa ka fa sawa na, sawa ta daa berney nga Tørwaw, tøyawa zana adaw nga memed da har Karpus. Latørwa dèrewel hay a har saya. Ya wufey kalah na, dèrewel masa nga ambal.

<sup>14</sup> Alekzandøre, ndaw-mbøzla, ta sørdaya banay la ga. Bay Gazlavay a sørdi banay la tøde fa sløra anga ha may. <sup>15</sup> Wey vaw, ba na, a da sørdaka banay køne may, maja anga masa-gøra aløkwa, a tøba mey masa aløkwa ma wuzdakwa a ndøhay ba sèlak.

<sup>16</sup> Ata ma handamaya ngeeme fa mey nga ndøhay ma ka sariya amba ya mbødda mey adaw na, kwa ndaw ta sawa nga jønya daa ba. Ndøhay tabiya ta mbøkdamaya sem. Anja Gazlavay nga mbødtar ray maja ba.

**4:1** 4.1 SNM 10.42; 2Kwr 5.10; 1Pi 4.5      **4:2** 4.2 SNM 20.20, 31; Tit 1.13      **4:3** 4.3 1Tm 1.10; 4.1

**4:4** 4.4 1Tm 1.4      **4:6** 4.6 Føl 2.17; 2Pi 1.14      \* **4:7** 4.7 wufay; megørtay-vaw, meweykey-vaw

**4:7** 4.7-8 1Kwr 9.24-25; Føl 3.12-14; 1Tm 1.18      **4:10** 4.10 Føl 2.21; Demas: Kwa 4.14; Flm 24; 1Jn 2.15; Tit: 2Kwr 2.13      **4:11** 4.11 Luk: Kwa 4.14; Mark: Kwa 4.10      **4:12** 4.12 Tisik: Kwa 4.7-8

**4:13** 4.13 SNM 20.6      **4:14** 4.14 Mt 16.27; Alekzandøre: 1Tm 1.20

17 Ama Bay Mahura na, aa ta yah, fa jonya. Ta vølya gødan la nga wuzda mey anga tabiya, amba ndøhay masa \*Jøwif hay ba ma samawa daa hwayak hay mekele mekele ga a cøndamara mey a. Asaya, Bay Mahura ta løhdaya la da mey mabar. 18 Ya søra Bay Mahura a løhdaya la daa cek hay maaya ba tabiya, a jøfy a la amba ya daw aa slam masa anga ma wey da ray ndøhay da vad. Anja ndøhay nga hølmmamara Bay Mahura nga sørmataw! \*Amen.

*Mey nga madagway-dakw*

19 Catar har ngada ata Pøresil † ta Akilas. Catar har a ndøhay da way Awnesifar may. 20 Eraste, a lawa da Kwarinti. Tørawfim na, ya mbøkdørw a da Mile maja vaw fa car. 21 Wuswa vaw, wuskwaa kiya nga memed a da wuswa na, kah ma sawa cay.

Ata Ebulus, Pudens, Linus, leŋ Kølawdiya ta mølma aløkwa hay daa mecømey-ray nga ndøhay nga Yesu mekele tabiya fedø a camaka har.

22 Anja Bay aløkwa Mahura nga njeý ta kah. Anja maaya nga Gazlavay nga njeý ta akwar.

---

**4:16** 4.16 1.15    **4:17** 4.17 Dan 6.21; Ps 22.22; SNM 1.8; 23.11    **4:18** 4.18 2Kwr 1.10; Føl 1.19-20  
 † **4:19** 4.19 Pøresil: A zølmara daa slam mekele Pøriska. Nøka SNM 18.2.    **4:19** 4.19 Pøresil ta Akilas: SNM 18.2; Awnesifar: 2Tm 1.16-17    **4:20** 4.20 Eraste: SNM 19.22; Rm 16.23; Tørawfim: SNM 21.29    **4:22** 4.22 Gal 6.18

## Leeter masa Pawl ma wuzlalara a Tit Mey da ray leeter ngada Tit

Leeter kefe ara Pawl ma wuzlala ngada Tit. Tit na, ara ndaw Jëwif ba (Gal 2.3). Ta jëna Pawl la daa slëra annga. Daa masa Pawl fa serey banay daa mecëmey-ray nga ndëhay nga Yesu da Kwarinti na, Tit ta jëna la ga. Pawl a wuzlalara leeter e kefe daa masa Tit aa daa hwayak nga Këret, fa jënta ndëhay daa mecëmey-ray nga Yesu fetede amba a njam maaya maaya (1.5).

Pawl a këta Tit gweegwe letek ta annga ma këta Timawte daa leeter annga ngeeme. A wufey na, Tit a këtata ndëhay daa mecëmey-ray nga Yesu maaya maaya, ndëhay masëkakaya hay, ngusay meecër e, zariya hay ta beke hay (2.1-15). Pawl a wuzda Yesu Këriste na, ta wëlda heter annga la amba ndëhay a lëham daa meberëy (2.14). Pawl a lëvar na, nga njeý maaya amba ndëhay nga Yesu a nëkam dey fa wëfa, a kam cek letek anda annga.

Daa leeter e kefe na, meý mekele mekele daha nga wëley gëdan j ndëhay:

Maaya nga Gazlavay aa da ray ndëhay (2.11-14)

Mesëfney nga Gazlavay aa da ray alëkwa (3.4-8)

### *Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah Pawl ma wuzlalakawa leeter kefe. Yah, ndaw ma ka slëra nga \*Gazlavay, asaya, yah, \*ndaw-meslërey nga \*Yesu \*Këriste.

Gazlavay ta slërdaya la nga wuzey meý annga a ndëhay masa aa ma walata amba a pamara Yesu nga ndaw ata fara fara, asaya, amba a sërmara meý masa fara fara. Meý masa fara fara ha na, aa sërkadata ndëhay nga njam anda Gazlavay ma wufey. <sup>2</sup> Anda kefe, ndëhay a sërmara fara fara a da hëtam heter mendëvey ba. Ya sërkwa fara fara na, maja dëga bëla ta zley daa ba aran na, Gazlavay a lëvey a da wëltar heter mendëvey ba ha a ndëhay. Yaw, Gazlavay na, a mbërzley ba sëlak, <sup>3</sup> ta wuzdërwa heter mendëvey ba ha la daa dër masa aa ma pa. A wuzdërwa na, ta meý ndëhay maa sërkadamara meý annga a ndëhay. Ta wëldiwa slëra nga mewuzey meý annga ha la may. Anda kefe, ya wuzda meý a, a ndëhay mekele maja ara Gazlavay, ndaw ma lëhdandakwar, ma lëvya nga wuzda meý a.

<sup>4</sup> Ya wuzlala leeter e kefe ngada kah, Tit. Kah na, ka ta terey sem nga bëz adaw fara fara, maja kah ma tëba meý nga Yesu Këriste anda yah.

Anja Gazlavay, Papa alëkwa, ta Yesu Këriste, ndaw masa ma lëhdandakwar, nga pësmaka meý, asaya nga njadamaka daa zazay.

### *Slëra masa Pawl ma wëdara a Tit nga key da Këret*

<sup>5</sup> Ya ta mbëkdakawa la da Këret amba ka diyta cek hay masa manjar nga diyam, asaya, amba ka peý ndëhay nga key \*bay-ray nga \*mecëmey-ray nga ndëhay nga Yesu fa slala ha, fa slala ha tabiya anda yah ma lëvka.

<sup>6</sup> Yaw, ndaw ma da key bay-ray na, si anɗa ndaw maaya masa ndəhay a gwamara nga mbəɗmar ray ba, si aa ta nɗwas pal gway, si bəz anɗa hay, a təbmara mey nga Yesu, si menjey nga bəz anɗa hay a, a key maaya amba ndəhay tabiya a sərmara, ata fa kam cek malamba daa ba, asaya, ata fa jəkam sləmay fa mey nga ndəhay mandaw mandaw. <sup>7</sup> Yaw, bay-ray nga mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu, a key sləra na, nga Gazlavay. Maja nɗgene, si anɗa ndaw maaya masa ndəhay a gwamara nga mbəɗmar ray ba. A da zlepey fa mey nga ndəhay ba, a da ceɗ mevel saw saw ba, a da wəlda ray anɗa nɗada wuzam ba, a da kədey vaw ba, asaya, a da səpey dala ta cəved malamba ba. <sup>8</sup> Ama si a təbta ndəhay ma samawa a way anɗa maaya maaya, si a wuɗey mekey cek mandaw mandaw masa maaya, si anɗa ndaw masa ta mewulkey maaya, si a key cek ta cəved e, si a nɗey ndaw manjar mebərey, asaya, si a wey vaw fa ray anɗa. <sup>9</sup> Mey fara fara masa aləkwa maa sərkadakwa a ndəhay na, si bay-ray a, a təba mey a maaya maaya aa mevel anɗa. Anda kedfe, a gwa a vəltar gəɗan a ndəhay ta mey a. Asaya, nɗada ndəhay masa ma təbmara mey a ba na, a da wuzdatara mewulkey ata, anɗa maaya ba.

<sup>10</sup> Ndəhay ga, a wuɗam nga jəkey sləmay fa ndəhay mekele ba. Ndəhay a, faa guzlam mey saw kəne, fa batamata ndəhay. Yaa guzley har-gəɗan na, da ray \*Jəwif hay ma təbmara mey nga Yesu. <sup>11</sup> Si ka təkмата amba aa sərkadamata ndəhay saba, maja fa nəsmata ndəhay tabiya da way hay mekele mekele. Aa sərkadam a ndəhay na, mey masa ta cəved e ba, maja a wuɗam dala gway. <sup>12</sup> Ndaw Kəret pal da wuzlah ata daha, masa-kəleɗ. Ndaw aha, zleezle a ləvey: «Ndəhay da Kəret na, ara ndəhay membərzley, ata anda cek nga ley hay, ata ndəhay masa-mayaɗ hay, a wulkam na, nga zəmey cek gway.» <sup>13</sup> Yaw, ndaw masa-kəleɗ e taa guzley la fara fara. Maja nɗgene, katar mey a ndəhay maa guzlam mey saw kəne nɗgene, amba a təbmara mey masa fara fara ta mevel pal, <sup>14</sup> a mbəkdamara mejəkey sləmay fa mey nga Jəwif hay maa guzlam saw. Asaya, katar mey amba a mbəkdamara mejəkey sləmay fa mewey nga ndəhay masa ma rəsmara mey masa fara fara ha sem.

<sup>15</sup> Da ndaw, anɗa ta mevel maaya na, cek hay tabiya masa anɗa ma kata na, ata maaya may. Ama ndəhay masa mevel maaya ba, masa ma təbmara mey nga Gazlavay ba na, cek hay tabiya masa ata ma kamata na, maaya ba. Ata fa wulkam mandaw mandaw da ray cek hay maaya ba, asaya, kwa masa ata fa kam cek hay maaya ba ha na, hwaray a katar ba. <sup>16</sup> Ata fa ləvam a sərmara Gazlavay, ama cek hay maaya ba masa ata ma kamara na, fa wuzdərwa a sərmara Gazlavay ba. Ata fa jəkam sləmay fa mey nga Gazlavay daa ba. Ata fa kam cek masa Gazlavay ma wuɗey nga hətər fa dey ba. Asaya, cek masa maaya na, a gwamara nga kamara ba.

## 2

### *Ndəhay a da səpmara mey nga Gazlavay na, kwara?*

<sup>1</sup> Ama kah Tit na, sasərkadata ndəhay fara fara anda mey nga Gazlavay ma ləvey. <sup>2</sup> Ləvtar a ndəhay masəktakaya a da wam ba, nga kam sləra ta cəved e amba ndəhay a namatar ray, nga təram ndəhay masa ta mewulkey maaya, nga təbmara mey nga Gazlavay maaya maaya aa mevel ata, nga

**1:6** 1.6-9 1Tm 3.2-7; 1Pi 5.1-4    **1:9** 1.9 2.1; 1Tm 1.10    **1:10** 1.10 1Tm 1.6    **1:10** 1.10-16 3.9-11; 1Tm 1.3-7    **1:11** 1.11 1Tm 6.5; 2Tm 3.6    **1:13** 1.13 2Tm 4.2    **1:14** 1.14 3.9; 1Tm 1.14  
**1:15** 1.15 1Tm 1.5; Mt 15.11; Rm 14.14, 20    **1:16** 1.16 2Tm 3.5; 1Jn 2.4    **2:1** 2.1 1Tm 1.10  
**2:1** 2.1-9 Ef 5.21-6.9

wudmata ndohay ta mevel pal, asaya, nga pamara Gazlavay nga ndaw ata fara fara kwa ata daa banay.

<sup>3</sup> Ngada ngusay masəktakaya may, ləvtar kəne, amba a njam fara fara anda Gazlavay ma wudəy. Anda meləvey, a daa guzlam mey saw a ray ndohay ba, a da vəldamara ray ata ngada wuzam ba. Ngusay masəktakaya ha nga kətmata <sup>4</sup> ngusay meecər e \*, amba ngusay meecər e hay a, aa sərkam nga wudmata zel ata hay ta bəz ata hay. <sup>5</sup> Ngusay masəktakaya ha nga kətmata ngusay meecər e amba a tərām ngusay masa ta mewulkey maaya, masa mazlətəkaya ba, asaya, amba a kam sləra maaya maaya da way ata hay, a kam cek maaya a ndohay, a tərām ngusay ma nam ray a zel ata hay. Maaya na, ngusay a, a kamara kəne amba ndohay aa guzlam mey maaya ba da ray mey nga Gazlavay ba.

<sup>6</sup> Ngada gula hay na, ləvtar kəne may, vəltar gədaŋ nga tərām ndohay masa ta mewulkey maaya <sup>7</sup> da ray cek hay tabiya.

Kah may, si ka key cek hay na, masa maaya hay gway, amba ndohay a nəkam dey fa cek masa kah ma ka, a kamara kəne. Yaw, masa ka faa sərkadata ndohay na, sasərkadatar mey fara fara ta cəved e. <sup>8</sup> Gweguzley mey masa fara fara amba kwa waawa a gwa nga mbədkə ray da ray mey a ba. Da ray ngene, ndohay ma wudam ngaa guzley maaya ba da ray mey akah na, hwaray a da katar maja ta hətām mey maaya ba da ray aləkwa daa ba.

<sup>9</sup> Ngada beke hay na, ləvtar nga namatar ray mandaw mandaw a bay ata hay. Daa sləra ata hay tabiya na, nga kam cek masa ma mbafamatar a bay ata hay. Asaya, a da kam yawa ta bay ata hay a ba. <sup>10</sup> A da lalamatara cek hay nga bay ata hay a ba, ama nga kam cek masa maaya mandaw mandaw, amba bay ata hay a, a pamata nga ndohay fara fara. Da ray ngene, ndohay a da namar ray a meesərkey da ray Gazlavay, ndaw ma ləhdandakwar.

<sup>11</sup> Maaya na, ndohay nga Gazlavay a kamara cek masa yah maa guzlda kefe maja Gazlavay ta wuzdərwa maaya anga la a ndohay tabiya, amba a ləhdata daa mebərey. <sup>12</sup> Gazlavay ma wuzdərwa maaya anga na, amba ya sərkwə nga mbəkey mekey cek hay masa ma mbafar ba, asaya, nga mbəkey mesəpey cek hay malamba da bəla. Yaw, masa aləkwa da bəla kefe na, si ya njakwa ndohay masa ta mewulkey maaya, si ya njakwa ndohay ma kam cek ta cəved e, masa ma jəkam sləmay ta mevel pal fa Gazlavay. <sup>13</sup> Anda kefe, ya njakwa, ya səkwa kwa pas maaya masa Yesu \*Kəriste, ndaw ma ləhdandakwar, ma da vəhwa, ma da wuzdərwa gədaŋ anga. Ara anga Bay Gazlavay aləkwa mahura. <sup>14</sup> Ta vəlda heter anga la, ta məcəy la maja aləkwa amba a ləhdandakwar daa mebərey, amba a tərdandakwar ndohay manjar mebərey, amba a tərdandakwar nga ndohay anga hay, ndohay ma wudam nga key sləra maaya mandaw mandaw.

<sup>15</sup> Sasərkadatara cek masa yah ma wuzlalakawa kefe a ndohay. Vəltar gədaŋ, kətata ndohay masa ma jəkam sləmay maaya maaya ba. Gwaguzltar ta gədaŋ masa Gazlavay ma vəldakawa. Anda kefe, anja ndohay nga rəsmaka maja meesərkey akah kefe ba.

**2:2** 2.2 1Kwr 13.13    **2:3** 2.3 1Tm 3.11; 1Pi 3.1-5    \* **2:4** 2.4 ngusay meecər e: Ngusay meecər e na, ara ngusay masa ma kam ngwas təlām.    **2:5** 2.5 Ef 5.22-24    **2:6** 2.6 1Jn 2.14    **2:7** 2.7 1Tm 4.12; Fəl 3.17    **2:8** 2.8 1Pi 2.15    **2:9** 2.9-10 1Tm 6.1-2    **2:10** 2.10 3.4    **2:12** 2.12 Ef 1.4; 1Jn 2.16    **2:13** 2.13 1Kwr 1.7; 1Tes 1.10    **2:14** 2.14 3.14; Mab 19.5; Ez 11.20; Gal 1.4; Ef 2.10; 1Tm 2.6; Heb 13.12; 1Pi 2.9; 1Jn 3.16

## 3

*Ndohay nga Yesu a njam da bɛla na, kwara?*

<sup>1</sup> Lɔvɛtar saya a ndohay nga Yesu nga namatar ray a mahura hay nga ngwamna, nga jɔkfamatar slɛmay, nga kam cek hay tabiya masa maaya.

<sup>2</sup> Asaya, lɔvɛtar a da slam mey a ray ndohay ba, a da tɛram vaw ba, ama nga njam ndohay meekweɗ-mey, masa ma kam cek maaya ngada ndohay tabiya.

<sup>3</sup> Gwaguzɛtar nga kamara anda keɗe maja zleezle na, alɛkwa ndohay marɛzɛltakaya may, alɛkwa fa jɔkakwa slɛmay fa ndohay daa ba, alɛkwa fa zlɛbɛkwa cɛveɗ masa fara fara, ya wuɗkwa na, nga key cek hay malamba masa ma mbafamandakwar gway. Alɛkwa fa kakwa maagway, alɛkwa fa kakwa dey fa cek nga ndohay, ya wuɗkwa nga hɛtey ndohay fa dey ba, ndohay mekele a wuɗam nga hɛtmandakwar fa dey ba may. <sup>4</sup> Ta ngene he cɛpa na, Gazlavay, ndaw ma lɛhdandakwar; ta wuzɗɔrwa la, anɗa fa key maaya ngada ndohay, anɗa fa wuɗta ndohay kalah. <sup>5</sup> Anda melɔvey, Gazlavay ta lɛhdandakurwa la maja maaya anɗa. A lɛhdandakwar maja alɛkwa ma kakwa cek maaya ta cɛveɗ e daw? Ara maja ngene ba. Ama a lɛhdandakwar maja aa ma sɛrey dey-ceceh fa alɛkwa. A lɛhdandakwar na, a pɛrndakwara mevel alɛkwa ta gɔɗanɗa nga \*Mesɔfney nga Gazlavay ma yandakurwa mawiya, ma vɛlndakwar heter mendɔvey ba. <sup>6</sup> Bay Gazlavay ta pa Mesɔfney anɗa ha la ga a ray alɛkwa ta fa Yesu \*Kɛriste, ndaw ma lɛhdandakwar; <sup>7</sup> amba ya hɛtkwa heter mendɔvey ba. Heter mendɔvey ba ha, alɛkwa fa sɛrkwa, Gazlavay a da vɛldandakwara. A pa Mesɔfney anɗa a ray alɛkwa, a vɛlndakwar heter mendɔvey ba na, maja ta sɛrfandakwar dey-ceceh la, ta tɛrdandakwar nga ndohay anɗa hay maaya fa mey anɗa la.

<sup>8</sup> Mey masa yah ma daa guzɛla kaa na, ara mey masa fara fara. Ya wuɗey na, kaa sɛrkadatarar mey a keɗe dey ga mandaw mandaw ngada ndohay, amba ndohay masa ma tɛbmara mey nga Gazlavay na, a kam cek mandaw mandaw maaya. Mey hay masa alɛkwa maa sɛrkadatarwara a ndohay na, ara mey hay maaya masa ma jɔney ndohay.

<sup>9</sup> Da ndohay fa kam yawa saw na, ka da ndɔkwey aa mey a ba. Da ndohay daa sɛkway aɗaw, \*Jɛwif hay, fa kam yawa da ray papaɗa nga papa ala hay zleezle na, ka da ndɔkwey aa mey a ba, ka da key baazlam ta ata ba. Asaya, ka da key yawa da ray \*kwakwas nga Mawiz ba. Mekey yawa ha ngene, ara cek nga tede, a jɔney ndaw ba. <sup>10</sup> Da ndaw a handawa mewuɗkey-ɗaya a wuzɛlah ndohay daa \*mecɛmey-ray nga ndohay nga Yesu na, kɛta ndaw aha. Da anɗa fa ka cek aha cɛnɗa na, kɛta dey pal saya. Ama da a jɔkey slɛmay ba cɛnɗa na, ka da cɛmam ta ndaw aha ba. <sup>11</sup> Ka sɛra sɛkway nga ndohay anda ngene na, ara ndohay masa maazɛɗtakaya daa cɛveɗ nga Gazlavay. Ata fa kam cek mandaw mandaw maaya ba, slɛra ata fa wuzɛda meɓɛrey ata.

*Mey nga madagway-dakw*

<sup>12</sup> Ya da slɛrka \*Artemas, da daa ba, Tisik. Da ndaw pal dasi ata ta wusey la fa kah na, key gɔɗanɗa nga sawa a Nikwapawlis a cakay aɗaw. Ya wulkey

**3:1** 3.1 Rm 13.1-7; 1Pi 1.13-17    **3:3** 3.3 1Kwr 6.11; Ef 5.8    **3:4** 3.4 1.3; 2.10-11; 1Tm 1.1; 2.3; 4.10; Tit 3.6    **3:5** 3.5 Jan 3.5; Rm 6.4; Ef 2.8-9; 5.26; 2Tm 1.9; 1Pi 1.3    **3:6** 3.6 Rm 8.9-16; 1Kwr 6.11; Gal 5.25; ndaw ma lɛhdandakwar: 2.13; Fɛl 3.20; 2Tm 1.10; Tit 3.4; 2Pi 1.11; 1Jn 4.14    **3:7** 3.7 Rm 3.24    **3:9** 3.9 1.14; 1Tm 1.4    **3:9** 3.9-11 1.10-16    **3:10** 3.10 Mt 18.15-17

ta kiya memedf na, ya da daw fetede. <sup>13</sup> Zenas, ndaw ma sɛra mewey nga ngwamna, ta Apalaws fa pɛkam \*. Da masa ata fa da slɛkɔdam da slala akwar na, jɛnta daa mepɛkey ata ha amba cek a hɛctar ba. <sup>14</sup> Ndɛhay masa ma tɛba mey nga Yesu anda alɛkwa na, ngaa sɛrkam nga key cek maaya mandaw mandaw, amba a jɛnmata ndɛhay masa daa banay. Da ray ngene, ndɛhay alɛkwa, a da njam ta mekey cek masa maaya.

<sup>15</sup> Ndɛhay tabiya masa da cakay adaw fede, a camaka har. Catar har ngada jam alɛkwa hay ma tɛbmara mey nga Yesu fetede. Anja maaya nga Gazlavay nga njeɣ ta akwar tabiya.

---

**3:12** 3.12 Tisik: Kwa 4.7-8      \* **3:13** 3.13 fa pɛkam: Zenas ta Apalaws fa pɛkam nga wuzey mey nga Gazlavay. Nɛka SNM 15.3ta 1Kwr 16.6.      **3:13** 3.13 Apalaws: 1Kwr 1.12      **3:14** 3.14 2.14; 2Kwr 8.8-9; Gal 5.22; Ef 4.28; Kwa 1.10



## Leeter masa Pawl ma wuzlalara a Filemanjw Mey da ray leeter njada Filemanjw

Pawl a wuzlalara leeter keɗe a Filemanjw na, daa masa anja fa wuzlalatar a ndəhay Kwalaws hay. (Kwa 4.10-17; Flm 23-24.) A wuzlala leeter e, daa masa anja daa fərsəne. Ndəhay a wulkam leeter e na, ara Tikis ma handara a Filemanjw cewete ta leeter njada Kwalaws hay (Kwa 4.7-9).

Filemanjw na, ara jam nja Pawl, a njeɗ daa berney nja Kwalaws. Pawl a wuzar Mey-maaya-mawiya, ta', a tɔba, a tɔrey ndaw nja Yesu (aya 2). Anja na, ara ndaw masa-zleley, beke anja hay daha. Beke anja pal daha mezəley Awnezim. Ta hway la da way bay anja ha. A hɔfar Pawl daa fərsəne, ta', a tɔba meɗ nja Yesu, a tɔrey ndaw nja Yesu may (aya 10). Fa dɔba ha, Pawl a slərdərwa Awnezim e fa bay anja ta leeter e keɗe. Daa mewey nja Rawma hay, beke masa ma hway sem na, bay anja a gwa a kɔɗa vagay. Ara maja njene, Pawl a wuzlalara leeter keɗe a jam anja Filemanjw amba aa cɔɗa nja sɔrfar dey-ceceh a Awnezim, a tɔba anda mɔlmanj daa meɗ nja Yesu (aya 16).

### *Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah Pawl, ndaw daa fərsəne maja sləra nja \*Yesu \*Kəriste ma wuzlalakawa leeter keɗe, ala ta mɔlma aləkwa Timawte.

Ya wuzlalamakawa njada kah, Filemanjw, jam ala masa aləkwa ma kakwa sləra nja \*Gazlavay bama. <sup>2</sup> Asaya, ya wuzlalamatara njada dam-mama aləkwa Apiya, leɗ njada Arkip, ndaw masa ma jɔnndakwar daa cɔɗeɗ nja Yesu anda ndaw ma jɔney ndaw daa vɔram. Ya wuzlalamatara njada ndəhay nja Yesu ma kusam da way akah may.

<sup>3</sup> Anja Papa aləkwa, Bay Gazlavay, ta Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste nja pɔsmakwar meɗ, asaya, nja njadamakwar daa zazay.

### *Pawl a key suse a Gazlavay maja Filemanjw*

<sup>4</sup> Mandaw mandaw masa ya fa dɔrey dangay a Gazlavay na, ya fa sɔrfadaka, Filemanjw. Ya fa kar suse maja kah, <sup>5</sup> maja ya cɔnda kah fa wuɗta ndəhay nja Gazlavay tabiya, ka fa pa Bay Mahura Yesu nja ndaw akah fara fara. <sup>6</sup> Da masa ya fa dɔrey dangay na, ya faa cɔɗa Gazlavay nja jɔnndakwar nja sɔrey mepɔsey-mey anja tabiya masa aləkwa ma hɔtkwa ta fa \*Kəriste maja aləkwa macɔmkaya, aləkwa fa pakwa Yesu nja ndaw aləkwa fara fara. <sup>7</sup> Mɔlma aɗaw, mewuɗey-vaw akah taa sɔmdaya la, ta vɔlya gɔdanj la kwa ara meɗ ba, maja kah ma dɔktar mevel a ndəhay nja Gazlavay.

### *Pawl fa kar ambahw a Filemanjw maja Awnezim*

<sup>8</sup> Yaw, yaa cɔɗɗaka nja key cek masa yah ma da lɔvka keɗe maja ka wuɗta ndəhay nja Yesu. Yah tɔɗe nja tɔkaka ɗay nja ka cek aha maja yah na, \*ndaw-meslɔrey nja \*Kəriste. <sup>9</sup> Ama ya tɔkaka ɗay ba. Maja ya

wudka kalah, maaya na, yaa cɔfdaka taa cɔdfey. Ara yah, Pawl, ndaw-maraw masa majɔwkaya daa fɔrsɔne maja yah ma wuzey mey nga Yesu Kɔriste, maa cɔfdaka, <sup>10</sup> ya fa kaka ambahw maja Awnezim. Anɔa ta tɔrey sem anda bɔzey adaw daa fɔrsɔne kede, maja ara yah ma ka amba a tɔba mey nga Gazlavay. <sup>11</sup> Zleezle na, Awnezim e ta jɔnka daa ba, ama wure kede na, a jɔnka la anda aa ma jɔnya.

<sup>12</sup> Wure kede ya fa slɔrdakawa, anɔa masa anda mevel adaw. <sup>13</sup> Yah daa fɔrsɔne maja yah ma wuzda \*Mey-maaya-mawiya. Ya wudfey na, anja a njeɔ da cakay adaw mandaw mandaw daa masa yah daa fɔrsɔne kede amba a jɔnya aa slam a nga akah. <sup>14</sup> Ama ya wudfey nga ndɔvda mey da ray Awnezim e yah taava adaw ba, si kah ma tɔba mewulkey adaw da ray a la dɔgay. Nga key cek maaya na, ya wudfey nga tɔkaka dɔy ta tɔkey ba, ama si ka key cek masa maaya anda mevel akah ma wudfey.

<sup>15</sup> Da Awnezim e ta mbɔkdaka sem nga dɔr nekɔdfey, amba fa dɔba ha a vɔhey, ka njam nga tar kwa. <sup>16</sup> Kwa anɔa beke akah na, wure kede anɔa beke daada saba, maja anɔa mɔlma alɔkwa mawudkaya kalah daa mey nga Yesu. Yah na, ya wuda kalah, ama ya sɔra ka da wuda ma fɔnya. Ka da wuda maja anɔa beke akah, asaya, ka da wuda maja anɔa mɔlmakw daa mey nga Bay Mahura Yesu.

<sup>17</sup> Anda kede, da ka fa paya nga mandala akah daa slɔra nga Yesu na, tɔba Awnezim e anda kah ma tɔbya. <sup>18</sup> Da ta kaka cek maaya ba la, da ta zɔmka dɔvaz akah la na, nɔgene, mey a tabiya a ray adaw. <sup>19</sup> Ehe, ya wuzlalakawa mey kede ta har adaw, yah *Pawl ma da pɔlkawa*. Kah may, dɔvaz adaw da ray akah daha. Ara yah ma ka amba ka tɔba mey nga Yesu nga hɔtey heter mendɔvey ba na, ka sɔrfada saba daw? <sup>20</sup> Ambahw mɔlma adaw, kayawa cek kede maja mewudfey-vaw nga Bay Mahura Yesu. Dɔkya mevel maja alɔkwa macɔmkaya ta Kɔriste.

<sup>21</sup> Daa masa ya fa wuzlalakawa leeter kaa na, ya sɔra fara fara ka peɔ slɔmay la fa mey adaw, ka da ka anda yah ma wudfey. Ya sɔra cek masa kah ma da ka na, a fɔna cek masa yah maa cɔfdaka nga key. <sup>22</sup> Ya fa wudfey ngaa cɔfdaka cek pal saya, dɔiyaya slam nga neɔ da way akah, maja ya wulkey Gazlavay a cɔnda medɔrey-danɔgay akwar la, a vɔhdaya la fa akwar saya.

### *Mecey-har nga madagway-dakw*

<sup>23</sup> Epafɔras masa ala daa fɔrsɔne cew e maja Yesu \*Kɔriste, a cakwar har ha. <sup>24</sup> Yaw, \*Mark, Aristarke, Demas, leɔ \*Luk, ndɔhay masa ala ma kam slɔra nga Gazlavay bama, a camakwar har may.

<sup>25</sup> Anja maaya nga Bay Mahura Yesu Kɔriste nga njeɔ ta akwar.

## Leeter ngada Hebore hay Mey da ray Leeter ngada Hebore hay

Leeter ngada Hebore hay na, ndaw ma sara mezaley nga ndaw ma wuzlala daa ba. Hebore hay na, ara ndohay Jowif hay. Ndaw ma wuzlala leeter e kefe a wufey nga veltar gədan ngada Jowif hay masa ma təbmara mey nga Yesu. A veltar gədan nga təbey mey nga Yesu ma fəna ma fəna kwa ata daa banay.

Ndaw ma wuzlala leeter e na, a wuzda Yesu na, a fənta maslan hay nga Gazlavay, a fənta ndohay ma tala mey nga Gazlavay zleezle, asaya, a fəna Mawiz, maja anga na, Bəzey nga Gazlavay (fasəlawal 1 haa 3). Asaya, a wuzda anga na, ndaw mahura da ray ndohay ma ka kwakwas nga Gazlavay masa fara fara. A da njeý ndaw ma ka kwakwas nga sərmataw. Anga ta volda ray anga la dey pal nga məcey maja mebərey nga ndohay tabiya. Anda kefe, Yesu ta handawa Mejəwey-mey Mawiya la aa slam a nga Mejəwey-mey Magurma masa Gazlavay ma jəwa ta ndohay anga hay ta fa Mawiz.

Ndohay ma təba mey nga Yesu na, ata daa cəved mawiya dəba. A gwamara nga səpey cəved magurma saba. Maaya na, a sərfadamata ndohay masa zleezle ma pamara Gazlavay nga ndaw ata fara fara, ata masa ma hətam gədan daa cəved anga. (Nəka fasəlawal 11.) Mey madagway-dakw daa leeter e na, ara mey da ray menjeý nga ndohay ma təba mey nga Yesu. Si a njam maaya maaya daa mecəmey-ray nga Yesu.

Daa leeter e kefe na, mey mekele mekele daha nga vəley gədan a ndohay:

Mey nga Gazlavay aa ta gədan nga key sləra daa ndaw (4.12)

Mey da ray mejəwey-mey mawiya (8.8-13)

Mey da ray ndohay zleezle ma pamara Gazlavay nga ndaw ata fara fara (11.1-12.13)

Nəkakwa dey na, si fa Yesu gway (12.2)

### *Mey da ray Yesu, ndaw ma wuzdərwa mewefey nga Gazlavay*

<sup>1</sup> Zleezle na, \*Gazlavay taa guzltar la ngada papan nga papa aləkwa hay dey ga ta cəved hay mekele mekele ta meý ndohay ma tala meý anga hay weewe. <sup>2</sup> Ama wure kefe daa masa bəla gweegwe a ndəvey kefe na, taa guzldakwar la ta meý Bəzey anga. Gazlavay a ləma bəla ta slam da vad cəpa na, ta fa Bəzey anga ha, asaya, Gazlavay ta wala la nga weý da ray cek hay tabiya. <sup>3</sup> Ma wuzdərwa mewefey nga Gazlavay na, ara anga. Bəzey a na, a lawa Gazlavay kərad! Mey anga na, aa ta gədan. Ara ta meý anga ha aa ma kərza bəla ta slam da vad. Masa anga ma diytara cəved cay\* a ndohay amba a njam manjar mebərey fa meý nga Gazlavay na, ta, a təpey a vad, a njeý ta har-zəmay nga Bay Gazlavay ma weý da ray cek hay tabiya.

---

**1:2** 1.2 Bəzey anga: 3.6; 5.8; a ləma bəla ta slam da vad: Jan 1.2; Kwa 1.16; Heb 11.3 \* **1:3** 1.3 ma diytara cəved cay: A wufey nga ləvey Yesu a diytara cəved nga ndohay na, ta fa meməcey anga fa hwadam mazlangalakaya. **1:3** 1.3 2Kwr 4.4; Kwa 1.15; har-zəmay: 8.1

*Yesu a fõnta maslan hay nga Gazlavay tabiya*

<sup>4</sup> Bözey a na, a fõnta maslan hay nga Gazlavay. Mezøley masa Gazlavay ma vøldara na, a fõna nga maslan hay a may. <sup>5</sup> Sørmarã, Gazlavay ta løvar kwa ngada maslan anga pal:

«Kah na, Bözey aƞaw,  
 ðøga tasana yah Papakw»  
 na, daa ba sølak. Asaya, taa guzley da ray maslan anga pal, a løyey:  
 «Yah na, Papaha,  
 anga na, Bözey aƞaw,»  
 na, daa ba may.

<sup>6</sup> Ama masa anga fa da slørdørwa Bözey anga maa-mey-ndaw † a bøla na, taa guzley la, a løyey:

«Akwar, maslan aƞaw hay tabiya, ragadamar!»

<sup>7</sup> Da ray maslan anga hay na, aa guzley, a løyey:

«Maslan aƞaw hay na, ara ndøhay ma ka sløra aƞaw hay.

Ata anda memedf, asaya, ata anda neneh nga awaw.»

<sup>8</sup> Ama ngada Bözey anga na, taa guzlar la, a løyey:

«Kah na, Bay Gazlavay, ka da zøma bay akah nga sørmataw.

Ka da wey da ray ndøhay akah hay ta cøvedf e.

<sup>9</sup> Ka wuƞey na, mekey cek ta cøvedf e, ba na,  
 mekey cek ta zlabay ba.

Maja ngene, ya ta walaka la, yah, Gazlavay akah.

Ya taa sømdaka la,

asaya, ya ta vølka gøðan la

ma fõna nga ndøhay mekele masa akwar bama.»

<sup>10</sup> Gazlavay aa guzley da ray Bözey anga saya, a løyey:

«Bay Mahura, ara kah ma løma bøla ðøga daa mezley a.

Ara kah ma løma slam da vadf ta har akah.

<sup>11</sup> Cek hay a cøpa a ndøvam la, ama kah na,

ka da nøyey nga sørmataw.

Ahaw, cek hay a tabiya a da nøsam

anda zana magurma.

<sup>12</sup> Ka da takwamata

anda ndaw ma tekwemey zana magurma.

Cek hay a cøpa, ka da mbødfdata

anda ndaw ma mbødfey zana manøskaya.

Ama kah na, ka da nøyey køne, ka fa da mbødfey daa ba,

kah daha nga sørmataw.»

<sup>13</sup> Gazlavay aa guzlar ngada Bözey anga, a løvar:

«Sawa nøyey ta har-zømay aƞaw

amba ya wakwa da ray ndøhay

haa ta pas masa yah ma pata masa-gøra akah hay cay

asi salay akah.»

Ama taa guzley anda ngene kwa ngada maslan anga pal na, daa ba sølak.

---

**1:4** 1.4 Ef 1.21; Føl 2.9    **1:5** 1.5 Ps 2.7; 2Sam 7.14; Mt 3.17; SNM 13.33; Heb 5.5    † **1:6** 1.6 Bözey anga maa-mey-ndaw: A wuƞey nga løyey Gazlavay anga ta bözey hay mekele mekele na, køne ba, ama a wuƞey nga løyey Yesu fa wey da ray cek hay tabiya nga Gazlavay anda bözey maa-mey-ndaw ma wey da ray cek nga papaha. Nøka 2.11-13; Kwa 1.15, 18, len Rm 8.29.    **1:6** 1.6 Ps 89.28; 97.7    **1:7** 1.7 Ps 104.4    **1:8** 1.8-9 Ps 45.7-8    **1:10** 1.10-12 Ps 102.26-28    **1:13** 1.13 8.1; Ps 110.1

14 Kaa maslan hay nga Gazlavay na, wa hay wa? Maslan hay nga Gazlavay na, ara mesəfney hay ma ka sləra nga Gazlavay gway. Gazlavay fa slərdata nga jəney ndəhay masa ma da ləham.

## 2

### *Ya da rəskwa mey nga Gazlavay ba*

1 Gazlavay taa guzɪndakwar la ta mey Bəzey anğa. Anda keđe, si ya wakwa vaw ma fəna ma fəna fa mey masa aləkwa ma cəndakwa ha, da daa ba na, ya zlanğadəkwa la aa cəved mekele. 2 Mey masa maslan hay nga Gazlavay ma kadamara zleezle na, ta wuzwa la ara mey fara fara. Ndəhay masa ma rəsmara mey a, ma təbmara ba na, Gazlavay ta sərdata banay la təde fa mebərey ata ha. 3 Ama aləkwa na, aləkwa ta cəndakwa mey da ray meləhey la ma fəna mey masa maslan hay nga Gazlavay ma kadamara ha. Anda keđe, da aləkwa fa rəskwa mey a, ya təbkwa ba na, nğene, ya da ləhkwa na, kwara? Ara Bay Mahura ta ray anğa ma wuzda mey da ray meləhey a teesəd. Fa dəba ha, ndəhay masa ma cəndamara mey a na, ta wuzdamandakwara la ara mey fara fara. 4 Gazlavay may, ta wuzda la ara mey fara fara ta fa gədan anğa leŋ ta fa maazla hay mekele mekele masa anğa ma kata. Asaya, Gazlavay ta vəltar gədan nğa Mesəfney anğa la a ndəhay nğa key sləra mekele mekele anda aa ma wufey.

### *Yesu a məcey na, maja wa hay wa?*

5 Yaa guzlam na, da ray menjey nğa ndəhay da bəla mawiya nğada fa mey. Daa menjey a na, Gazlavay fa da vəltar cəved nğada maslan anğa hay nğa wam da ray ndəhay daa ba. 6 Sasəkar jak, mawuzlalakaya daa dərewel nğa Gazlavay, a ləvey:

«Ndaw-magədan na, wa may wa  
 amba kah, Bay Gazlavay, ka wulkey da ray a na!  
 Ndaw-magədan na, wa may wa  
 amba ka nəkfar dey na!

7 Ka ta tərda la nğa mecəhe da ray maslan akah hay nğa menjey nekədey,

fa dəba ha, ka ta həlma la, ka ta həslar ray la anda bay.

8 Ka ta vəldata cek hay sem cəpa asi har anğa \*.»

Yaw, Gazlavay ta vəldata cek hay sem cəpa asi har nğa ndaw-magədan, kwa cek pal masa anğa ma wey da ray a ba na, daa ba. Ta nğene he cəpa wure keđe, aləkwa fa hətkwa ndaw-magədan fa wey da ray cek hay tabiya na, daa ba. 9 Ama ya sərkwə \*Yesu na, ta tərey la nğa mecəhe da ray maslan hay nğa Gazlavay nğa menjey nekədey, amba a məcey maja ndəhay tabiya maja dey-ceceh nğa Gazlavay. Ahaw, ya sərkwə Yesu na, Gazlavay fa həlma, fa həslar ray ga. A ka kəne na, maja aa ma sərey banay daa meməcey. 10 Ara Gazlavay ma kata cek hay tabiya. Cek hay a tabiya a njam na, maja anğa. Anda keđe, ta mbafar la a Gazlavay amba a tərda Yesu nğa ndaw ma gwa nğa kata cek hay tabiya maaya ta fa banay masa aa ma səra. Gazlavay a ka anda keđe na, amba ndəhay ga a tərəm nğa bəz anğa hay, a mbəzdata aa slam anğa mewədəy, maja ara Yesu ma da handata nğa ləhey.

1:14 1.14 Ps 34.8; 91.11    2:1 2.1-3 6.4-6    2:2 2.2 SNM 7.38, 53; Gal 3.19    2:3 2.3 10.29; 12.25    2:4 2.4 Jan 2.11; SNM 2.22; 1Kwr 12.4-11; 2Kwr 12.12    2:6 2.6-8 Ps 8.5-7    \* 2:8 2.8 asi har anğa: Ta mey Gərek na, a ləvey: «asi salay anğa».    2:8 2.8 1Kwr 15.27    2:9 2.9 Fəl 2.8-9    2:10 2.10 1Kwr 8.6; 12.2; SNM 3.15

<sup>11</sup> Yesu fa tərdata ndəhay n̄ga ndəhay maaya manjar meborey fa mey n̄ga Gazlavay. Ndəhay maaya ha na, Papa ata letek ta Yesu a. Ara maja n̄gene, Yesu ma zelta «m̄lma adaw hay». Kwa hwaray a kar n̄ga zelta kəne ba. <sup>12</sup> Yesu a ləvar a Gazlavay:

«Ya daa guzltar a m̄lma adaw hay  
da ray cek masa kah ma ka.

Ya da həlmaka fa mey n̄ga ndəhay akah hay tabiya.»

<sup>13</sup> Aa guzley saya, a ləvey:

«Yah na, ya da pa Gazlavay  
n̄ga ndaw adaw mandaw mandaw.»

A ləvey saya:

«Yah kefe, yah ta ndəhay adaw hay  
masa Gazlavay ma veldatiwa.»

<sup>14</sup> Ndəhay n̄ga hay a na, ata ndəhay magədan̄. Ara maja n̄gene, Yesu ma t̄rey n̄ga ndaw-magədan̄ anda ata may. A ka kəne na, amba ta fa meməcey n̄ga aa zədda \*Satan̄, bay-malula, ma handərwa meməcey a bəla. <sup>15</sup> Ndəhay da bəla kefe na, ata anda beke hay daa menjey ata tabiya maja fa zluram ta meməcey. Ara maja n̄gene, Yesu a m̄cey na, amba a p̄skatərwa ndəhay daa beke he, a zluram ta meməcey saba. <sup>16</sup> Yaw,

Yesu a sawa a bəla na, n̄ga j̄ney maslan̄ hay n̄ga Gazlavay ba, ama a sawa n̄ga j̄ney ndəhay daa səkway n̄ga \*Abəraham. <sup>17</sup> Ara maja n̄gene, si a t̄rey n̄ga ndaw-magədan̄ anda m̄lmaha hay daa cek hay tabiya. A ka kəne na, amba a t̄rey n̄ga \*ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas n̄ga Gazlavay, ndaw masa ma s̄rey dey-ceceh fa ndaw, ma ka sl̄ra n̄ga Gazlavay ta c̄ved e. Sl̄ra n̄ga na, ara n̄ga v̄ley ray n̄ga n̄ga m̄cey amba a mb̄kdatara meborey n̄ga ndəhay. <sup>18</sup> Fara fara, daa masa Yesu fa s̄rey banay na, Satan̄ ta jada la n̄ga bata. Anda kefe, Yesu a gwa n̄ga j̄nta ndəhay masa Satan̄ fa jadata n̄ga betey.

### 3

#### *Yesu a f̄na Mawiz*

<sup>1</sup> M̄lma adaw hay daa \*mecəmey-ray n̄ga ndəhay n̄ga Yesu, Gazlavay ta zəlkar la n̄ga t̄rey ndəhay n̄ga hay. Anda kefe, wulkam da ray Yesu, ndaw masa Gazlavay ma sl̄rdərwa n̄ga key ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas n̄ga. Ara ta fa n̄ga aləkwa ma t̄b̄kwa mey n̄ga Gazlavay, aləkwa fa wuzdakwa mey a fa mey n̄ga ndəhay tabiya. <sup>2</sup> Ara Gazlavay ma pa n̄ga ka sl̄ra ha. A ka sl̄ra ha na, ta c̄ved e anda \*Mawiz ma ka sl̄ra n̄ga ta c̄ved e n̄gada ndəhay n̄ga Gazlavay tabiya zleezle may. <sup>3</sup> Yesu na, si ndəhay aa həmdamara ma f̄na Mawiz. Ara kəne may, ndaw ma l̄ma way na, aa həmdamara a f̄na way a. <sup>4</sup> Ka s̄rmara, kwa way wura wura na, ndaw ma l̄ma daha. Ama ma katərwa cek hay tabiya na, ara Gazlavay. <sup>5</sup> Mawiz na, ara ndaw ma ka sl̄ra ta c̄ved e da wuzlah ndəhay n̄ga Gazlavay tabiya. Ara n̄ga ma wuzdatara mey masa Gazlavay ma daa guzlda n̄gada fa mey. <sup>6</sup> Ama ma wey da ray ndəhay n̄ga Gazlavay tabiya ta c̄ved e na, ara \*K̄riste, B̄zey n̄ga Gazlavay. Da aləkwa fa jarakwa maaya maaya daa mey n̄ga Gazlavay masa aləkwa ma t̄b̄kwa,

**2:11** 2.11 Mt 25.40; 12.50; Jan 20.17    **2:12** 2.12 Ps 22.23    **2:13** 2.13 Iz 8.17-18    **2:14** 2.14 2.17; Jan 1.14; bay-malula: Jan 8.44; 12.31; 1Jn 3.8; CWJ 12.10    **2:15** 2.15 Rm 8.21    **2:16** 2.16 Iz 41.8-9    **2:17** 2.17 4.14; 5.2; F̄l 2.7; 1Jn 2.2    **2:18** 2.18 4.15; Mt 4.1-11    **3:1** 3.1 4.14    **3:2** 3.2 Mesl 12.7

asaya, da aləkwa fa səkwakwa cek masa Gazlavay ma da völdandakwara ta meesəmey na, ɲgene, aləkwa ndəhay aɲga hay.

*Mey da ray meməskey-vaw ɲga ndəhay ɲga Gazlavay*

7 Maja ɲgene, \*Mesəfney ɲga Gazlavay a lövey:

«Da akwar fa cəndamara dəy ɲga Gazlavay tasana na,

8 ka da dəzlmata sləmay akwar hay ba.

Ka da kamara anda papaɲ ɲga papakw akwar hay zleezle ma kam həma a ray Gazlavay ba.

Daa ɲgene, ata da wuzlah-ley, ta jadamara Gazlavay la.»

9 Gazlavay aa guzley, a lövey:

«Da wuzlah-ley a, ta hətmatar cek hay maaya tabiya

masa yah ma kata daa mevey kwakwar məfad la.

Ama ta ɲgene he cəpa, ta jadamaya la cəɲga.

10 Ara maja ɲgene, yah ma cey mevel a ray ata.

Ta', yaa guzley, ya lövey: "Mewulkey ata, aɲga maaya ba, cek masa yah ma wufey amba a kamara na, ta sərmara daa ba."

11 Daa masa yah ma cey mevel heyey na,

ya ta mbedey la, ya lövey:

"Kwa fa da mbəzam aa slam masa yah ma diytara ɲga məskey vaw na, daa ba səlak."»

12 Məlma adaw hay, wam vaw! Ndəhay masa ta mevel maaya ba, ma təba mey ɲga Gazlavay ba na, kwa ndaw pal da wuzlah akwar a da tərey anda ata ba, maja mevel maaya ba anda ɲgene na, a da zlanɲadadakwar ta Gazlavay, ndaw masa aɲga daha ta dey ɲga sərmataw. 13 Ama maaya na, ka dəkam mevel da wuzlah akwar mandaw mandaw, amba \*Satan a batakwar ɲga key mebərey ba, kwa ndaw pal da wuzlah akwar fa da dəzla sləmay daa ba. Ahaw, dəkam mevel da wuzlah akwar, maja tasana kedə, Gazlavay a wufey ɲгаа guzlnɲakwar saya. 14 Mey ɲga Gazlavay masa aləkwa ma təbkwa dəga ɲga mezley a haa mēndəvey a na, da aləkwa fa jarakwa maaya maaya daa mey a na, ɲgene, aləkwa ndəhay ɲga \*Kəriste.

15 Mawuzlalakaya daa dərewel ɲga Gazlavay, a lövey:

«Da akwar fa cəndamara dəy ɲga Gazlavay tasana na,

ka da dəzlmata sləmay akwar hay ba.

Ka da kamara anda papaɲ ɲga papakw akwar hay zleezle ma kam həma a ray Gazlavay ba.»

16 Ma cəndamara dəy ɲga Gazlavay ta ma kam həma a ray a na, wa hay wa? Ara ndəhay tabiya masa \*Mawiz ma badatərwa daa hwayak ɲga \*Ejip.

17 Gazlavay a cey mevel mevey kwakwar məfad na, da ray wa hay wa? A cey mevel na, da ray ndəhay a ma kam mebərey. Anda kedə, ata cəpa ta məcam sem da wuzlah-ley. 18 Gazlavay ta mbedey la, a lövey:

«Kwa fa da mbəzam aa slam masa yah ma diytara ɲga məskey vaw na, daa ba səlak.» A mbedey kəne na, maja wa hay wa? A mbedey na, maja ndəhay a ma cəmmar mey ba. 19 Fara fara, ya sərkwa ta hətam ɲga mbəzey aa slam meməskey-vaw a daa ba, maja ata ma təbmara mey ɲga

Gazlavay daa ba.

**3:6** 3.6 Bəzey ɲga Gazlavay: 5.8; aləkwa fa səkwakwa cek: 3.14; 4.14; 6.18-19; 9.28; 10.22-24, 35; 13.14; Kwa 1.23; Fəl 3.20; 2Tm 4.8 **3:7** 3.7-11 Ps 95.7-11 **3:8** 3.8 Mab 17.7; Mesl 20.2-5 **3:11** 3.11 Mesl 14.21-23 **3:14** 3.14 3.6 **3:16** 3.16-18 Mesl 14.1-35 **3:17** 3.17 Mesl 14.29; 1Kwr 10.5, 10 **3:18** 3.18 Mesl 14.1-4



## 4

<sup>1</sup> Zleezle na, Gazlavay taa guzley la amba ya mbəzkwa aa slam masa anğa ma dıyndakwara nğa məskey vaw. Mey a na, aa daha cənğa. Anda keđe, wakwa vaw, anja ndaw pal da wuzlah akwar nğa mbəzey fa dəba ba. <sup>2</sup> Ta wuzdamandakwara mey maaya nğa Gazlavay la anda ata ma wuzdamatara a papañ nğa papa aləkwa hay zleezle may. Ama ata na, mey a ta jənta daa ba, maja ata ma təbmara mey a ta mevel pal daa ba. Anda keđe, ta hətam nğa mbəzey aa slam meməskey-vaw masa Gazlavay ma dıytara daa ba. <sup>3</sup> Ama aləkwa na, ya ta təbkwa mey a la. Anda keđe, ya hətkwa nğa mbəzey aa slam meməskey-vaw a la. Gazlavay taa guzley la da ray ndəhay masa ma təbmara mey a ba, a ləvey:

«Daa masa yah ma cey mevel heyey na,  
ya ta mbedey la, ya ləvey:

“Kwa fa da mbəzam aa slam masa yah ma dıytara  
nğa məskey vaw na, daa ba səlak.”»

Ama Gazlavay na, ta ndəvda sləra anğa sem dəga nğa mezley nğa bəla, ba diya? <sup>4</sup> Ya sərkwa na, maja mawuzlalakaya da ray \*pas meməskey-vaw daa dərəwel nğa Gazlavay, a ləvey: «Gazlavay ta kata sləra anğa hay la tabiya dər maakwaw, nğa dər maasala ha na, a məskey vaw.»

<sup>5</sup> Anda mawuzlalakaya heyey saya, a ləvey: «Kwa fa da mbəzam aa slam masa yah ma dıytara nğa məskey vaw na, daa ba səlak.» <sup>6</sup> Ndəhay ma cəndamara mey maaya nğa Gazlavay teesed na, ta hətam nğa mbəzey aa slam masa Gazlavay ma dıytara ha na, daa ba, maja ata ma cənmar mey ba. Anda keđe, ndəhay mekele a hətam nğa mbəzey la aa slam meməskey-vaw a cənğa. <sup>7</sup> Maja nğene, Gazlavay ta pey dər mekele la, a zəla dər a «tasana». Fa dəba ha mevey ga, taa guzley la da ray dər a ta mey \*Davıt. Mey a na, ara mey makadakaya heyey ma ləvey:

«Da akwar fa cəndamara dıy nğa Gazlavay tasana na,  
ka da dəzlmata sləmay akwar hay ba.»

<sup>8</sup> Da fara fara Jesəwe ta handata papañ nğa papa aləkwa hay la aa slam meməskey-vaw masa Gazlavay ma dıytara na, anja nğene, Gazlavay fa daa guzley da ray dər meməskey-vaw mekele fa dəba ha na, daa saba.

<sup>9</sup> Anda keđe, ya sərkwa, nğada ndəhay nğa Gazlavay na, meməskey-vaw daha. Meməskey-vaw a na, ara anda Gazlavay ma məskey vaw nğa dər maasala ha. <sup>10</sup> Yaw, kwa waawa ma mbəzey aa slam meməskey-vaw nğa Gazlavay a na, a da məskey vaw fa dəba nğa sləra anğa anda Gazlavay ma məskey vaw fa dəba nğa sləra anğa may. <sup>11</sup> Maja nğene, kakwa gədan amba ya hətkwa membəzey aa slam meməskey-vaw masa Gazlavay ma dıya ha. Wakwa vaw amba kwa ndaw pal da wuzlah aləkwa a key həma a ray Gazlavay anda papañ nğa papa aləkwa hay ba. Da daa ba na, ndaw aha a daa zədəy.

<sup>12</sup> Mey nğa Gazlavay na, aa ta gədan, fa key sləra daa ndaw, a zəmey a fəna dəlaw masa mey a cew. Mey a na, a mbəzey kasl aa mevel nğa ndaw anda dəlaw ma wunka mezəvey hay nğa tetesl ma mbəzey kasl aa sasəraf. A wuzdərwa mewulkey daa mevel nğa ndaw, asaya, a wuzdərwa cek masa ndaw ma wudəy nğa ka. <sup>13</sup> Cek mabakaya fa dey nğa Gazlavay na, daa ba. Cek hay tabiya masa anğa ma kata na, fa hətam fa dey anğa maaya maaya. Cek hay tabiya masa aləkwa ma kakwa na, ya wuzdakwa la fa mey anğa.

*Yesu anġa ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nġa Gazlavay*

<sup>14</sup> Ndaw aləkwa mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nġa Gazlavay masa ma təpey a cakay Gazlavay a vad na, daha. Ara Yesu, Bəzey nġa Gazlavay. Maja nġene, jarakwa maaya maaya daa mey nġa Gazlavay masa aləkwa ma təfkwa ta masa aləkwa ma wuzdakwa fa mey nġa ndəhay tabiya. <sup>15</sup> Ndaw aləkwa mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nġa Gazlavay a ta sərɣandakwar dey-ceceh la daa banay aləkwa maja aləkwa ndəhay masa-bəle hay. Anġa na, ta sərey banay la anda aləkwa, ta jadamara la nġa betey dey weewe ta fa cek hay mekele mekele nġa key mebərey, ama kwa ta key mebərey daa ba. <sup>16</sup> Anda keɣe, nġəçakwa nġada fa Bay Gazlavay, ndaw masa ma wudta ndəhay kalah. Nġəçakwa ta mandərzay daa dey daa ba amba a sərɣandakwar dey-ceceh, a kandakwar maaya, a jənnakwar ta pas masa aləkwa daa banay.

## 5

<sup>1</sup> Kwa \*ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nġa Gazlavay wura wura, a walamara na, da wuzlah ndəhay. Sləra anġa na, ara mekey kwakwas nġa Gazlavay maja ndəhay. A vəlar cek a Gazlavay, asaya, a hərər gənw nġada Gazlavay, amba Gazlavay a mbəkdatara mebərey nġa ndəhay. <sup>2</sup> \*Ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nġa Gazlavay na, anġa ray anġa, anġa ndaw-magədan anda ndəhay mekele may. Anda keɣe, a gwa nġa jəkfatar sləmay fa ndəhay ma sərmara cek ba ta ndəhay masa fa zlanġadam la daa cəved masa maaya. <sup>3</sup> Maja anġa ndaw-magədan na, a hərey gənw nġa vəley nġada Gazlavay maja mebərey nġa ndəhay daada ba, ama maja mebərey anġa may.

<sup>4</sup> Ndaw a gwa a pa ray anġa nġa ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nġa Gazlavay ta ray anġa ba. Si Gazlavay ma pa anda aa ma pa \*Araṅw. <sup>5</sup> \*Kəriste may ta pa ray anġa nġa ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nġa Gazlavay ta ray anġa na, daa ba. Ama ara Gazlavay ma pa, aa guzlar, a ləvar:  
«Kah na, Bəzey aɣaw,  
dəga tasana yah Papakw.»

<sup>6</sup> Daa slam lanġar, mawuzlalakaya saya, Gazlavay a ləvar:  
«Ka da nġey ndaw ma ka kwakwas aɣaw nġa sərmataw  
anda Melkisedek.»

<sup>7</sup> Daa masa Yesu Kəriste anġa da bəla na, a səra Gazlavay aa ta gədan nġa ləhda daa meməcey. Anda keɣe, ta dərər danġay la ta mewudey, ta matəway daa dey a Gazlavay. Gazlavay ta jəkfatar sləmay la, ta sləkɣadərwa la daa meməcey, maja aa ma nar ray. <sup>8</sup> Kwa anġa Bəzey nġa Gazlavay na, taa sərkey nġa ney ray la ta fa banay masa aa ma səra. <sup>9</sup> Masa Gazlavay ma tərda nġa ndaw ma gwa nġa kata cek hay tabiya maaya maaya cay na, ndəhay ma namar ray tabiya a hətam meləhey la ta fa vəɣa nġa sərmataw.

<sup>10</sup> Yesu a gwa a ləhdata, maja Gazlavay ma pa nġa ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas anġa anda Melkisedek.

*Ka da mbəkdamara mey nġa Gazlavay ba*

---

**4:14** 4.14 5.8; 8.1; ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nġa Gazlavay: 2.17-18; 3.1; 5.1, 4-6; 7.24-28; 8.3; 9.7, 11    **4:15** 4.15 2.18; 5.2; 7.26; 9.12; 1Jn 3.5    **4:16** 4.16 10.19    **5:1** 5.1 4.14    **5:2** 5.2 2.17-18; 4.15; 7.28    **5:3** 5.3 7.27; 9.7; Lev 9.7; 16.6, 15    **5:4** 5.4 Araṅw: Mab 28.1    **5:5** 5.5 1.5    **5:6** 5.6 Ps 110.4; Heb 6.20    **5:7** 5.7 Mt 26.36-46    **5:8** 5.8 1.2; 4.14; 6.4-6; 7.3, 28; 10.29; Jan 1.34; meney ray: 4.15; Fəl 2.8    **5:9** 5.9 7.27    **5:10** 5.10 5.6; 6.20

<sup>11</sup> Mey hay ga daha ngaa guzley ngada akwar da ray \*Koriste, ndaw alakwa mahura da ray ndohay ma ka kwakwas nga Gazlavay. Ama anga ta banay amba ya wuzdakwara mey da ray a maaya maaya, maja akwar fa da cendamara fiyaw fiyaw daa ba. <sup>12</sup> Pas a ta wuswa cay tode amba kaa sarkadamata ndohay. Ama haa wure kede, si ndohay aa sarkadamakwar da ray mey hay nga Gazlavay masa ngeeme masa akwar ma cendamara cay canga. Akwar na, anda baza hay ma sam dawa ma wusmara nga zomey daf ba aranj. <sup>13</sup> Kwa waawa ma sey dawa daada na, anga bezey mecche dagay. Cek masa maaya ta maaya ba na, a gwa nga wunkata ba. <sup>14</sup> Ndohay mahura hay a zomam na, daf. Ata na, makotatakaya, a gwamara nga wunkey cek masa maaya ta maaya ba.

## 6

<sup>1</sup> Maja ngene, nakwa fa mey fa mey, sasarkakwa cek masa nga ndohay mahura hay. Ya da njakwa daa meeserkey nga ndohay masa ma sarmara mey nga Koriste tolam ba. Alakwa taa sarkakwa cek hay masa ngeeme daa metobey mey nga Yesu Koriste cay. Anda melovey, alakwa taa sarkakwa cay da ray membakey mekey cek ma hendey ndaw aa memocey, asaya, da ray mepey Gazlavay nga ndaw fara fara. <sup>2</sup> Alakwa taa sarkakwa cay da ray \*baptem mekele mekele, da ray mepey har a ray ndohay \*, da ray maslakedawa nga ndohay daa memocey, lej da ray sariya masa Gazlavay ma da dola ma da njei nga sarmataw. <sup>3</sup> Ahaw, nakwa fa mey fa mey! Da Gazlavay ta toba la na, ya daa sarkakwa meeserkey nga ndohay mahura hay daba.

<sup>4</sup> Ndohay masa ma mbodmar daba sem a Gazlavay na, a gwamara a vohmawa ngaa cefdey ambahw fa Gazlavay saya na, kwara? Ta njam la dey pal daa mewedei nga Gazlavay. Cek da vad masa Gazlavay ma veldatara ngada ndohay anga hay na, taa cekdamara la. \*Mesofney nga Gazlavay ta sawa la a ray ata may. <sup>5</sup> Ta sarmara la mey nga Gazlavay na, ara mey maaya fara fara. Asaya, ta sarmara maazla hay ma da kam ngada fa mey la. <sup>6</sup> Ama, ta ngene he ceba, ta mbodmar daba sem a Gazlavay canga. Ndohay a, a gwamara nga vohmawa ngaa cefdey ambahw fa Gazlavay saba, maja da ndaw ta mbodmar daba sem a Gazlavay na, a key ngene, anda a dora Bezey nga Gazlavay fa hwadam mazlangalakaya saya. Asaya, a key ngene, anda a cefa fa mey nga ndohay.

<sup>7</sup> Wulkakwa da ray ley ce! Ley masa var fa pey da hwad a maaya maaya na, cek daa ley a, a key maaya maaya ngada ndaw nga ley a. Anda kede, a wuzwa maaya nga Gazlavay aa da ray ley a. <sup>8</sup> Ama da ley a, guzer ta hatak ta toba sem na, ngene ara ley maaya ba. Ley a fa da njei ga daa ba, Gazlavay a da nesa, a da mbekda aa kusaf, fa daba ha, awaw a daa wura kelmedek!

<sup>9</sup> Jam adaw hay, kwa da yaa guzlmakwar anda kede na, ya sarmara fara fara, akwar daa coved maaya masa ma da lohdkakwar. <sup>10</sup> Gazlavay na, ara ndaw ma key cek ta coved e, aa fa sorfada slera maaya masa akwar ma kamara. Asaya, aa fa sorfada akwar fa wudmara. Akwar fa wuzdamerwa

**5:12** 5.12-13 1Kwr 3.2    **5:14** 5.14 13.9; Rm 16.19; 1Kwr 14.20; Ef 4.14    **6:1** 6.1 9.14    \* **6:2** 6.2 mepey har a ray ndohay: Ara cek mekey nga wuzda ndaw aha mapakaya wal ngada Gazlavay amba Mesofney nga Gazlavay a sawa a ray a, kwa daa baptem, kwa daa slera wura wura ngada Gazlavay. Noka SNM 13.2-3; 1Tm 4.14.    **6:2** 6.2 Jan 3.25-26; SNM 19.1-6    **6:4** 6.4-6 2.1-3; 5.8; 10.26-29; 12.25; Mt 12.31; 1Jn 5.16    **6:8** 6.8 Mt 13.7, 22

mewufey-vaw akwar a ta fa sløra masa akwar ma kamara zleezle ngada ndøhay mekele daa \*mecømey-ray nga ndøhay nga Yesu. Kwa wure kefe, akwar fa kamara køne. <sup>11</sup> Ya wudam na, kwa waawa da wuzlah akwar a key gødanj nga njeý køne haa mendøvey a, ka da gøram ba, amba ka høtam cek hay tabiya masa akwar ma søkwmara. <sup>12</sup> Ka da tøram ndøhay masa-mayaf hay ba, ama njam anda ndøhay ma tøba mey nga Gazlavay masa majaratakaya. Ata na, a høtam cek masa Gazlavay ma løyey a da vøldatara a ndøhay anja hay heyey la. Kam cek anda ata.

*Mey da ray Gazlavay ma da katar maaya ngada ndøhay anja hay*

<sup>13</sup> Masa Gazlavay ma løyar a \*Abøraham a da kar maaya heyey na, ta mbedey la fara fara, a ka cek aha la. Ndaw ma føna Gazlavay na, daa ba. Anda kefe, ta mbedey la ta mezøley anja. <sup>14</sup> A løyey: «Fara fara, ya da pøska mey, ya da vølka bøza hay ga ara mey ba.»

<sup>15</sup> Masa Abøraham ma cønda mey a la na, ta', a søkwa ta døk-vaw. Anda kefe, Abøraham ta høteý cek masa Gazlavay ma løyar a da kara heyey la. <sup>16</sup> Da ndøhay fa mbaðam na, a mbaðam ta mezøley nga ndøhay masa mahura da ray ata hay. \*Membefey na, a døsla mey da wuzlah ndøhay. <sup>17</sup> Maja ngene, Gazlavay a mbedey amba ndøhay masa aa ma løyey a da katar maaya heyey na, a sørmara fara fara, a katara la, a mbødda mewulkey anja ba. Anda kefe, a mbedey, a løytar a da katar cek maaya. <sup>18</sup> Mey ma løyey Gazlavay a da katar maaya ngada ndøhay anja hay, lej membefey anja na, ara mey hay cew masa a mbøðam ba, maja Gazlavay na, a mbørzley ba sølak. Aløkwa masa ta ngøchakwa sem ngada fa Gazlavay kefe na, mey hay a kefe fa vøldakwar gødanj ga amba ya søkwakwa cek masa Gazlavay ma løyey a da vøldandakwara heyey.

<sup>19</sup> Cek masa aløkwa ma søkwakwa ha na, fa jarandakwar maaya maaya amba ya njakwa majaratakaya fa mey nga Gazlavay. Maja ngene, \*Slam masa Gazlavay aa da hwaf a na, zana ma gørcø slam aha a wurey la, anda kefe, ya mbøzkwa la a hwaf a, a cakay Gazlavay. <sup>20</sup> Yesu ta mbøzey sem aa slam aha ngene teesef da ray aløkwa. A mbøzey na, maja aløkwa, maja anja ta tøyey sem nga \*ndaw mahura da ray ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay nga sørmataw anda Melkisedek.

## 7

*Mey da ray Melkisedek*

<sup>1</sup> Melkisedek na, ara bay daa berney nga Salem, asaya, anja \*ndaw ma ka kwakwas nga Gazlavay, Gazlavay Mawaca-waca. Daa ngene na, \*Abøraham ta føntørwø bay hay la ta gødanj daa vøram. Masa anja fa vøhwa na, ta', Melkisedek a daw, a cadørwø ray, a pøsar mey. <sup>2</sup> Abøraham a wunka cek masa anja ma tøbtørwø daa vøram a, slam kuraw, a la slam pal, a vøldara a Melkisedek e. Mezøley anja Melkisedek na, a wufey nga løyey «bay ma key cek ta cøved e.» Asaya, Melkisedek e anja «bay ma wufey zayay da wuzlah ndøhay,» maja anja bay nga Salem. Salem na, a wufey nga løyey «zazay». <sup>3</sup> Anja na, derewel nga Gazlavay faa guzley da ray papaha ta mamaha, lej da ray søkway anja hay na, daa ba. Asaya,

**6:10** 6.10 10.32-34; 13.1; 1Jn 4.7-12, 19-21    **6:12** 6.12 11.1-12; Lk 21.19    **6:13** 6.13-14 MC 22.16-17; Heb 11.12    **6:16** 6.16 Mab 22.10; Mt 5.34; 23.16-22    **6:18** 6.18 Mesl 23.19    **6:19** 6.19 3.6; Rm 5.5; Heb 9.3    **6:20** 6.20 4.14; Melkisedek: Ps 110.4; Heb 5.6, 10; 7.1-4    **7:1** 7.1 Melkisedek: MC 14.17-20; Heb 5.6

faa guzley da ray mayawa anġa ta memøcey anġa daa ba. Anġa na, anda Yesu, Bøzey nġa Gazlavay, anġa ndaw ma ka kwakwas nġa Gazlavay nġa sørmataw.

<sup>4</sup> Nøkmara ceŷ! Melkisedek na, anġa ndaw mahura, ba daw? Maja kwa Abøraham zleezle, Papan nġa papa aløkwa hay na, ta wunka cek hay masa anġa ma tøbtørwa daa vøram la slam kuraw, ta vøldara slam pal sem. <sup>5</sup> Kwakwas nġa \*Mawiz a vøley cøved a ndøhay daa søkway nġa \*Levi masa ma ka kwakwas, nġa tøbey cek pal daa kuraw nġa cek hay tabiya da har ndøhay \*Israyel hay. Kwa Israyel hay a, ara mølma ata hay daa søkway nġa Abøraham. Ta nġene he cøpa, fa tøbam cek da har ata cøġa. <sup>6</sup> Melkisedek na, anġa daa \*søkway nġa Levi ba, ama ta nġene he cøpa, ta tøbey cek pal daa kuraw la da har Abøraham. Abøraham masa Gazlavay ma løvar a da kar maaya heyey na, ara anġa ma pøsar mey nġada Melkisedek ba, ama ara Melkisedek ma pøsar mey a Abøraham. <sup>7</sup> Ka sørmara, ndaw ma pøsey mey a ndaw na, aa mahura da ray ndaw aha. Anda keðe, Melkisedek na, aa mahura da ray Abøraham.

<sup>8</sup> Ndøhay ma ka kwakwas daa søkway nġa Levi ma tøbam cek pal daa kuraw na, ata ndøhay masa ma da møcam gway. Ama Melkisedek masa ma tøba cek pal daa kuraw da har Abøraham heyey na, aa ta dey nġa sørmataw, anda ðerewel nġa Gazlavay ma løvey. <sup>9</sup> Ya gwakwa ya løvkwa ndøhay daa søkway nġa Levi masa ma tøbam cek pal daa kuraw da har ndøhay mekele na, ta vølmar la a Melkisedek may, maja papan nġa papa ata Abøraham ma vølar la. <sup>10</sup> Anda meløvey, masa Abøraham ma vølar cek a Melkisedek e na, ta yawa bøzey daa ba aran. Ama kwa ta yawa bøzey daa ba aran na, Abøraham a vølar cek a Melkisedek e. Ara anda ata cewete ta Levi, bøzey ma da yawa daa søkway anġa may. Anda keðe, a wuðey nġa løvey Melkisedek na, a fønta ndøhay daa søkway nġa Levi.

### *Mey da ray Yesu, ndaw ma ka kwakwas anda Melkisedek*

<sup>11</sup> Daa \*mewey nġa \*Israyel hay na, ndøhay ma ka kwakwas nġa Gazlavay na, si ndøhay daa søkway nġa \*Levi gway. Sløra nġa ndøhay a nġene na, ara anda \*Aranj, papan nġa papa ata hay zleezle, ma ka. Sløra ha na, a gwa nġa ndøvda cek masa Gazlavay ma wuðey nġa ka ba. Da a gwa nġa ndøvda na, anja Gazlavay fa da pey ndaw ma ka kwakwas mekele masa anda Melkisedek na, daa saba. <sup>12</sup> Da Gazlavay ta mbøðda ndaw ma ka kwakwas anġa sem na, nġene, si mewey nġa Israyel hay a mbøðey may. <sup>13</sup> Bay aløkwa Mahura Yesu masa aløkwa maa guzlkwa da ray a keðe na, søkway anġa wal ta \*søkway nġa Levi. Kwa ndaw daa søkway anġa pal masa anġa \*ndaw ma ka kwakwas nġa Gazlavay na, daa ba. <sup>14</sup> Ya sørkwa fara fara Yesu na, a yawa daa søkway nġa Juda. Daa masa \*Mawiz maa guzley da ray ndøhay ma ka kwakwas na, kwa ta a guzley da ray søkway a daa ba.

<sup>15</sup> Ndøhay ma ka kwakwas nġa Gazlavay masa daa søkway nġa Levi na, a gwamara nġa handamata ndøhay fa Gazlavay ba. Mey a keðe, fa wuzwa maaya maaya maja Gazlavay ta pey ndaw mekele la nġa ndaw ma ka kwakwas anġa anda Melkisedek. <sup>16</sup> Ndaw a, a tørey ndaw ma ka kwakwas nġa Gazlavay na, ta fa mewey nġa ndaw-magøðan ba, ama ta fa gøðan nġa heter mendovey ba, <sup>17</sup> maja mawuzlalakaya daa ðerewel nġa Gazlavay, a løvey:

«Ka da nġey ndaw ma ka kwakwas aðaw nġa sørmataw  
anda Melkisedek.»

18 Anda kefe, mewey masa zleezle na, mahazakadakaya sem maja ara cek nga tede, a joney ndaw ba. 19 Kwakwas nga Mawiz na, ta gwa nga lèhdata ndøhay daa ba. Ama wure kefe, aløkwa ma pakwa lenjgesl a ray cek mahura maaya masa aløkwa ma sækwakwa heyey la. Ara ta fa cek aha aløkwa ma da ngøchakwa ngada fa Gazlavay.

20-21 Asaya, Gazlavay a pa Yesu nga ndaw ma ka kwakwas anga na, ta mbedey la maja. Ama ndøhay mekele ma tøram nga ndøhay ma ka kwakwas zleezle na, Gazlavay ta mbedey maja daa ba. Ahaw, Gazlavay ta mbedey la maja Yesu, a løyey:

«Yah, Bay Gazlavay akah, ya fa mbedey,

kwa ya fa da mbødda mey adaw daa ba sèlak:

“Ka da njej ndaw ma ka kwakwas adaw nga sørmataw.”»

22 Maja ngene, ya sèrkwa fara fara, Yesu na, ara anga ma handørwa \*mejøwey-mey maaya ma fønà masa zleezle.

23 Cek mekele daha saya, ndøhay ma ka kwakwas masa daa sækway nga Levi na, ata ga maja fa møcam, fa pam mekele, fa møcam, fa pam mekele.

24 Ama Yesu na, aa daha nga sørmataw, sløra anga nga mekey kwakwas na, fa da ndøvey daa ba. 25 Maja ngene, Yesu aa ta gødan mandaw mandaw nga lèhdata ndøhay masa ma ngøcham ngada fa Gazlavay ta fa anga. A gwa a ka køne maja aa ta dey nga sørmataw, anga fa dørar danjay mandaw mandaw a Gazlavay maja ata.

26 Yesu na, ara \*ndaw mahura da ray ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay masa ma gwa nga jønndakwar. Anga na, aa maaya fa Gazlavay, mangøra fa vøfa daa ba, mebørey da ray a kwa nekøfey daa ba. Gazlavay a pa wal, aa da wuzlah ndøhay ta mebørey daa saba, a la a vad a cakay a.

27 Yesu na, anga anda mahura hay da ray ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay mekele hay ba. Ata na, fa vølam cek a Gazlavay mandaw mandaw, ngeeme, maja mebørey ata, fa døba ha, maja mebørey nga ndøhay. Ama Yesu na, si a ka køne na, daa ba. A vølar cek a Gazlavay dey pal gway na, mak, mekele daa ba. Cek aha na, ara anga ma vølda ray anga nga møyey.

28 Kwakwas nga Mawiz a pey nga ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay na, ndøhay magødan gway. Ndøhay a na, ara ndøhay ta mebørey. Ama daa masa Gazlavay ma mbedey na, \*mbedey a, ta njej sem aa slam a nga kwakwas nga Mawiz. Gazlavay a pey nga ndaw mahura da ray ndøhay ma ka kwakwas anga na, Bøzey anga. A pa na, nga sørmataw. Gazlavay ta tørdà sem nga ndaw ma gwa nga kata cek hay tabiya maaya maaya.

## 8

*Mey da ray Yesu, ndaw mahura da ray ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay*

1 Fara fara ndaw aløkwa mahura da ray ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay na, daha. Ara Yesu, aa manjakaya ta har-zømay nga Bay Gazlavay da vad, fa wey da ray cek hay tabiya. Kefe he ara \*bay-ray nga mey masa ala ma wufam nga løyey. 2 Anga na, a ka sløra anga daa Way-mekørcy fara fara masa da vad, daa \*Slam masa Gazlavay aa

7:19 7.19 9.9; Rm 3.20 7:20-21 7.21 7.17 7:22 7.22 8.6 7:24 7.24-25 6.20 7:25 7.25 2.11; 10.14; Rm 8.34; 1Jn 2.1 7:26 7.26 4.15 7:27 7.27 5.3, 9; 7.25; 9.12, 26, 28; 10.10, 12; Rm 6.10; 1Pi 3.18 7:28 7.28 5.1-2, 8; 7.19; Ps 2.7 8:1 8.1 4.14; har-zømay: 1.3, 13; 7.25; 10.12; 12.2, 25; Ps 110.1; Mt 22.44; SNM 2.33; Rm 8.34; Ef 1.20; Kwa 3.1

da hwađ a masa fara fara. Ara slam masa Gazlavay ma điya da vađ, ba na, ara slam masa ndaw ma điya da hwayak ba.

<sup>3</sup> \*Ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay wura wura na, sləra anğa ara nga vəley cek ta nga hərəar gənaw a Gazlavay. Anda keđe, Yesu na, si a vəlar cek a Gazlavay may. <sup>4</sup> Da haa wure keđe anğa da bəla na, anja kwa fa da key \*ndaw ma ka kwakwas nga Gazlavay na, daa ba. Fa da key daa ba na, maja ndəhay ma vəlam cek a Gazlavay anda \*kwakwas nga Mawiz ma ləvey na, daha cay. <sup>5</sup> Ndəhay ma ka kwakwas a na, a kamara sləra ata daa way nga Gazlavay. Ama sləra masa ata ma kamara ha na, ara anda meezed e, ba na, ara anda da gazlavay da vađ ba. Cek aha, ta key la kəne ta Mawiz may. Daa masa fa da kərca way nğada Gazlavay na, Gazlavay a ləvar: «Jəkey sləmay maaya maaya, kərca way a ta cəved e anda yah ma ləvka daa anğwa nga Sinay heyey.» <sup>6</sup> Ama wure keđe, sləra masa Yesu ma ka na, a fəna sləra masa ndəhay ma ka kwakwas a ma kamara. Asaya, Yesu a cəmtar đay nga ndəhay ta Gazlavay amba Gazlavay a jəwey mey mawiya ta ata. \*Mejəwey-mey Mawiya ha na, a fəna mejəwey-mey masa zleezle maja cek masa Gazlavay ma ləvey a da katara a ndəhay daa mejəwey-mey mawiya na, a fəna cek masa aa ma ləvey daa mejəwey-mey masa zleezle.

### *Mey da ray mejəwey-mey mawiya*

<sup>7</sup> Da \*mejəwey-mey nğəeme ta gwa nga ka cek tabiya anda Gazlavay ma wufey la na, anja nğene, Gazlavay fa da jəwey mey mekele daa saba. <sup>8</sup> Ama Gazlavay ta mbəđtar ray sem a ndəhay anğa hay maja mebərey ata. A ləvta:

«Yah, Bay Gazlavay, ya ləvey: pas a, a wuswa la masa yah ma da jəwey mey mawiya ta ndəhay Israyel hay leŋ ta ndəhay daa səkway nga Juda.

<sup>9</sup> Mejəwey-mey a na, fa da key anda mejəwey-mey masa yah ma ka ta papaŋ nga papa ata hay zleezle daa masa yah ma badatərwa daa hwayak nga Ejip heyey na, daa ba.

Ndəhay a ta səpmara mejəwey-mey a ta cəved e daa ba. Ara maja nğene, yah ma mbəđtar dəba.

<sup>10</sup> Yah, Bay Gazlavay, ya ləvey:

Mejəwey-mey masa yah ma da ka ta ndəhay \*Israyel hay nğada fa mey na, ara mewuzey kwakwas adaw nğada ata, ahaw, ya wuzlalata la aa mevel ata.

Ya da tərey Gazlavay ata, ata may, a da təram ndəhay adaw hay.

<sup>11</sup> Kwa ndaw ma daa sərkada ndaw daa hwayak anğa, da daa ba, məlmaha,

a ləvar: “Si ka səra Bay Gazlavay” na, daa ba, maja ata tabiya, kwa bəza hay, kwa mahura hay na, a sərmaya la.

<sup>12</sup> Yaw, ya mbəkdatara maŋğəra ata la, kwa ya fa da sərfada mebərey ata daa saba.»



<sup>13</sup> Masa Gazlavay maa guzley da ray mejøwey-mey mawiya na, ta tərda mejøwey-mey masa ngeeme sem nga magurma. Cek wura wura masa magurma na, gweegwe cay aa zødey.

## 9

### *Mey da ray mejøwey-mey masa ngeeme*

<sup>1</sup> Daa \*mejøwey-mey masa ngeeme, \*mewey hay daha. Mewey hay a fa wuzdatara cøved a ndøhay nga søpey Gazlavay. Asaya, slam daha nga dørey dangay masa ndøhay ma diymara. <sup>2</sup> Ta kørçam way la, way a na, mawunkakaya ta zana slam cew. Slam masa ngeeme na, a zølmara \*Slam maaya nga Gazlavay. Daa slam aha na, petørla mahura ta neneh nga awaw hay maasala daha, asaya, taabal daha. Peñ mavødakaya ngada Gazlavay mapakaya da ray a. <sup>3</sup> Slam ta da døba zana na, a zølmara \*Slam masa Gazlavay aa da hwað a. <sup>4</sup> Daa slam aha na, slam-meewurey cek mezey maaya ngada Gazlavay daha, slam aha makakaya ta børey magaza. Asaya, \*akwatay nga hwadam daha, børey magaza makakaya fa vøða. Daa akwatay a na, taasa makakaya ta børey magaza daha. Daa taasa ha na, cek mezømey mezøley «\*man» da hwað a daha. Dangwar nga \*Arañw masa maa fekwey heyey aa daa akwatay a, asaya, beeler hay cew masa Gazlavay mawuzlala mewey anga hay fa vøða heyey, ata daa akwatay a may. \*Akwatay a na, ara akwatay nga sørfedey mejøwey-mey nga Gazlavay ta ndøhay. <sup>5</sup> Da ray akwatay a na, cek hay cew daha ta zlara mavødtakaya ta børey magaza. Cek hay a na, ata anda maslañ hay nga Gazlavay, fa wuzdamørwa Gazlavay aa daa slam aha. Fa ciymata zlara ata hay a ray slam mewucey mambaz amba Gazlavay a mbøkdatara mebørey nga ndøhay. Ama wure keðe, ya gwa nga kada mey da ray cek hay masa daa slam aha cøpa ba.

<sup>6</sup> Yaw, cek hay daa way a na, mapatakaya anda keðe. Ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay fa mbøzam mandaw mandaw aa slam masa ngeeme nga key sløra ngada Gazlavay. <sup>7</sup> Aa slam masa ta døba zana na, si ndaw mahura da ray ndøhay ma ka kwakwas ma mbøzey a hwað a gway. A mbøzey na, dey pal fa mevey. A mbøzey na, si ta mambaz nga gønaaw da har nga vøley ngada Gazlavay amba Gazlavay a mbøkðara mebørey \* anga, asaya, amba a mbøkdatara mebørey nga ndøhay mekele.

<sup>8</sup> \*Mesøfney nga Gazlavay a wuðey nga løvey ta mey a keðe na, slam masa ngeeme, da aa daha arañ na, cøved nga mbøzey aa Slam masa Gazlavay aa da hwað a ta døba zana a wurey ba arañ. <sup>9</sup> Cek hay a cøpa keðe na, ara anda mey-mengey ma wuzwa cek hay masa ma kam wure keðe. Anda meløvey, cek masa ndaw ma vøldara a Gazlavay ta mehørey gønaaw ngada Gazlavay na, a gwa nga tərda mevel nga ndaw aha maaya fa mey nga Gazlavay ba. <sup>10</sup> Cek hay a keðe na, ara mewey hay da ray cek mezømey, da ray cek mesey, leñ da ray mesøpey kwakwas nga pørey cek amba a tøram ndøhay ma zløba kwakwas saba gway. Ara na, mewey hay

---

**8:13** 8.13 8.6    **9:2** 9.2 way mekørey: 8.5; 9.11-12; Mab 26.1-30; petørla: Mab 25.31-39; taabal: Mab 25.23-30    **9:3** 9.3 Mab 26.31-33; Lev 16.2; Heb 6.19; 9.7, 12; 10.20    **9:4** 9.4 slam-meewurey cek: Mab 30.1-6; akwatay: Mab 25.10-16; man: Mab 16.32-35; dangwar nga Arañw: Mesl 17.21-25; beeler hay cew: Mab 25.16    **9:5** 9.5 Mab 25.18-22    **9:6** 9.6 10.11; Mesl 18.2-6    \* **9:7** 9.7 mebørey: Daa mewulkey nga Jøwif hay na, Gazlavay a mbøkey na, mebørey masa ndaw ma ka tesuðe ba.    **9:7** 9.7 5.3; 9.25; 13.11; Lev 16.2-16    **9:9** 9.9 7.19; 9.2

nga ndohay magodan gway, fa da njeý ga daa ba. A da njeý nekodfey haa ta pas masa Gazlavay ma mboddata cek hay cõpa mawiya.

*Mey da ray Kõriste ma volda ray anga maja alõkwa*

<sup>11</sup> Wure kefe \*Kõriste ta sawa la. Anga na, \*ndaw mahura da ray ndohay ma ka kwakwas nga Gazlavay ma handandakwara maaya anga masa alõkwa ma hotkwa wure kefe. A ka slõra anga na, daa way mahura ma fõna Way-mekõrcey masa zleezle. Way a na, aa maaya kalah, ara ndaw-magodan ma lõma ba. Way a na, aa da bõla kefe ba. <sup>12</sup> Masa Kõriste ma mbõzey aa \*Slam masa Gazlavay aa da hwad a heyey na, ta mbõzey ta mambaz nga kwakwaba daa ba, ta mbõzey ta mambaz nga bõz-sla daa ba. Ama a mbõzey na, ta mambaz anga, ray anga. A mbõzey na, dey pal gway nga sõrmataw. Anda kefe, ta lõhdandakwar sem daa mebõrey nga sõrmataw. <sup>13</sup> Anda kwakwas alõkwa ma lõvey na, da ndaw ta zõba kwakwas la na, si a wucmar mambaz nga kwakwaba, da daa ba, nga gusan fa vaw. Da daa ba na, si a lam sla-bõlak, a ndõlmara, a kwiydamara bebõdes e a ray ndaw aha. Anda kefe, ndaw ma zõba kwakwas a na, a tõrey ndaw ma sõpa kwakwas a maaya maaya dõba.

<sup>14</sup> Da anda kefe na, mambaz nga Kõriste na, a fõna cek masa ata ma kamara ngene ba daw? Mambaz anga na, a fõna mambaz nga gõnaw hay ba daw? Kõriste na, kwa ta key mebõrey daa ba, ta volda ray anga la a Gazlavay ta gõdan nga \*Mesõfney nga Gazlavay masa mendõvey ba nga sõrmataw. Mambaz anga na, a põrdakwara mevel amba ya kakwa cek malamba nga handandakwar aa memõcey saba. Anda kefe, ya da kakwa slõra nga Gazlavay, ndaw masa anga daha ta dey nga sõrmataw.

<sup>15</sup> Maja ngene, Kõriste na, ara ndaw ma cõmtar day nga ndohay ta Gazlavay amba Gazlavay a jõwey mey mawiya ta ndohay a. Anda kefe, ndohay masa Gazlavay ma zõlta na, a hõtam maaya anga masa aa ma lõvtar a da võldatara heyey la. Maaya anga ha a da njeý da ray ata nga sõrmataw. A hõtam la, maja Kõriste ta mõcey la. Memõcey anga ha, a lõhdata ndohay daa mebõrey masa ata ma kamara daa masa ata daa \*mejõwey-mey ngeeme heyey.

<sup>16</sup> Yaw, ya sõrkwa da ndaw a mbõdey mey na, si ndaw aha a mõcey la dagay amba mey aha, a key. <sup>17</sup> Da ndaw aa ta dey na, membõdey-mey anga ha a key ba aran, si ndaw aha ma mõcey la amba membõdey-mey anga a key. <sup>18</sup> Ara maja ngene, kwa mejõwey-mey masa ngeeme a zley na, ta mambaz. <sup>19</sup> Ta pas masa Gazlavay ma jõwa mey ta ndohay \*Israyel hay na, teesed na, \*Mawiz a wuzdatara \*mewey masa Gazlavay ma võldatara a ndohay dagay. Fa dõba ha, a ley mambaz nga bõz-sla ta nga kwakwaba, a jahada ta yam. Asaya, a ley mey-har nga wudez, a ley engwec nga tõban mandõvkaya magaza. A pada engwec e fa mey-har nga wudez heyey, a jõhwõba aa mambaz a. A wuca fa derewel masa mewey nga Gazlavay mawuzlalakaya fa võda, asaya, a wuctara fa ndohay tabiya. <sup>20</sup> Aa guzley, a lõvey: «Gazlavay a jõwey mey ta akwar na, ta fa mambaz a kefe. A lõvkar nga namar ray a mewey hay daa mejõwey-mey a.» <sup>21</sup> Asaya, Mawiz a wucey mambaz heyey fa Way-mekõrcey leñ fa cek hay tabiya mekey slõra daa way a may. <sup>22</sup> Anda kwakwas nga Mawiz ma lõvey na,

**9:10** 9.10 Lev 11; 15; Mesl 19    **9:11** 9.11 4.14    **9:12** 9.12 7.27; 10.4; Lev 16.14-16; mambaz nga Kõriste: 9.25; 12.24; 13.12, 20; Mt 26.28; Rm 3.25-26; 1Pi 1.2, 18-19; 1Jn 1.7    **9:13** 9.13 Mesl 19.1-10, 17    **9:14** 9.14 Rm 6.20-23; 8.2    **9:15** 9.15 8.6    **9:19** 9.19-20 Mab 24.6-8; Heb 9.12-13; mey-har nga wudez: Lev 14.4, 6; Mesl 19.6

har-gødan nga cek hay a tøram maaya na, ta fa mambaz. Si mambaz a mbødfwa la dagay amba Gazlavay a mbøkdatara mebørey nga ndøhay.

*Mey da ray Køriste ma vølda ray anga maja mebørey nga ndøhay*

<sup>23</sup> Ya taa guzlkwar la, ya løvkwar cek masa \*Mawiz maa sørkadatara a ndøhay nga key na, anda meezeð nga cek hay masa fara fara da vad gway, ba na, ara cek hay a fara fara ba. Cek masa Mawiz maa sørkadatara a ndøhay nga key na, aa fa tørdara cek hay cøpa maaya ta fa mehørey gønaw hay ngada Gazlavay. Ama ngada cek hay da gazlavay da vad na, mehørey gønaw hay ngada Gazlavay na, ara cek nga tede. Si mekey cek mekele ma fønå. Cek aha na, ara Yesu \*Køriste ma vølda ray anga nga køfey vagay.

<sup>24</sup> Køriste na, ta mbøzey aa \*Slam masa Gazlavay aa da hwað a daa Way-mekørcey masa ndøhay magødan ma kørcamara ta har ata na, daa ba. Slam aha ngene na, ara anda meezeð e, ba na, ara Slam nga Gazlavay fara fara ba. Ama Køriste a mbøzey na, aa slam da gazlavay da vad, Slam masa Gazlavay aa da hwað a fara fara. Wure keðe, aa daa slam aha fa dørar danngay a Gazlavay maja aløkwa.

<sup>25</sup> Asaya, \*ndaw mahura da ray ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay na, fa mbøzey fa mevey a fa mevey a aa Slam masa Gazlavay aa da hwað a daa Way-mekørcey. A mbøzey na, ta mambaz nga gønaw da har. Ama Køriste na, ta daw dey weewe aa Slam masa Gazlavay aa da hwað a da vad nga vølda ray anga nga møcey maja aløkwa na, daa ba. <sup>26</sup> Da ta vølda ray anga la dey weewe na, anja ngene, ta sørey banay la may dey weewe døga nga mezley nga bøla. Ama ta wuzdørwa vaw anga la dey pal daa masa bøla fa da ndøvey keðe. Ta vølda ray anga la nga møcey amba a la mebørey nga ndøhay.

<sup>27</sup> Ndaw-magødan na, a da møcey dey pal gway, fa døba ha, Gazlavay a kar sariya. <sup>28</sup> Køriste may, ta vølda ray anga la dey pal nga møcey køne amba a la mebørey nga ndøhay ga da bøla. A da wuzwa vaw nga dey cew na, maja mebørey nga ndøhay saba, ama nga løhdata ndøhay masa fa sækwmara.

## 10

<sup>1</sup> Cek hay masa maaya ma da kam ngada fa mey na, kwakwas nga Mawiz na, fa wuzdandakwara maaya maaya daa ba. Ama a wuzndakwar na, cek anda meezeð e gway. Ndøhay ma søpmara Gazlavay ta fa kwakwas a na, kwa fa da tøram maaya fa mey nga Gazlavay maja na, daa ba sølak. Kwakwas a, a wufey na, ndøhay a høram gønaw hay ngada Gazlavay fa mevey a, fa mevey a cønnga. <sup>2</sup> Da mehørey gønaw a wusa nga tørdara ndøhay maaya fa mey nga Gazlavay nga sørmataw na, anja ngene, ndøhay fa da wulkam da ray mebørey ata daa saba, asaya, fa da høram gønaw mekele a Gazlavay daa saba. <sup>3</sup> Ama sasøkar jak, ta fa mehørey gønaw na, ndøhay fa wulkam da ray mebørey ata fa mevey a fa mevey a, <sup>4</sup> maja mambaz nga gusan ta nga kwakwaða na, a gwa a la mebørey da ray ndaw ba sølak.

<sup>5</sup> Maja ngene, daa masa Køriste ma da sawa a bøla na, taa guzlar la a Gazlavay, a løvar:

«Ka fa wufey amba ndaw a hørka gønaw,

a vëlka cek na, daa ba,  
ama ka ta vølya vaw nga ndaw-magədan̄ la.

<sup>6</sup> Mehørey gənw ma fəkmara da ray slam-mefəkey cek,  
ta mehørey gənw ngada kah  
amba ka mbəkda mebørey na, a mbafaka ba.

Ka wufey na, ndəhay a namaka ray.

<sup>7</sup> Anda kefe, ya ta ləvka la: “Bay Gazlavay, ehe yah kefe,  
ya sawa a bəla na, nga key sləra masa kah ma wufey  
anda mawuzlalakaya da ray adaw daa dferewel akah.”»

<sup>8</sup> Kəriste aa guzlar teesed̄ ngada Gazlavay na, a ləvey:

«Ka fa wufey amba ndaw a hərka gənw,  
a vëlka cek na, daa ba.

Ka faa səmey da ray gənw masa ma hərmara  
ma fəkmara da ray slam-mefəkey cek na, daa ba.

Asaya, mehørey gənw nga mbəkey mebørey nga ndaw na,  
a mbafaka ba may.»

Ta ngene he cəpa, kwakwas nga Mawiz a wufey na, si ndəhay a vəlam  
cek a Gazlavay anda ngene cəngga. <sup>9</sup> Fa dəba ha, Kəriste a ləvey saya:  
«Ehe, yah kefe, ya sawa a bəla na, nga key sləra masa kah ma wufey.»  
Kəriste aa guzley anda ngene na, a wufey nga ləvey ta vavəsa mekey  
kwakwas ta gənw anda masa zleezle sem. Ta', a bawa kwakwas mekele  
mawiya. <sup>10</sup> Yesu Kəriste na, ta kar sləra la a Gazlavay anda Gazlavay a ma  
wufey. Ta vəlda ray an̄ga la dey pal nga məcey maja aləkwa. Anda kefe,  
ta tərdatakwar sem nga ndəhay manjar mebørey fa mey an̄ga.

<sup>11</sup> Ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay na, a kamara sləra ata mandaw  
mandaw ta melecey. Ata fa həram gənw hay nga key kwakwas letək  
mandaw mandaw a Gazlavay. Ama mehørey gənw ata ngene, a la  
mehørey da ray ndaw ba səlak. <sup>12</sup> Ama Kəriste na, ta vəlda ray an̄ga  
la nga məcey dey pal amba a mbəkdata mebørey nga ndəhay nga  
sərmataw. Fa dəba ha, ta', a daw a n̄jey a har-zəmay nga Gazlavay.

<sup>13</sup> Fetedə, aa manjakaya fa səkwa pas masa Gazlavay ma da pata masa-  
gəra an̄ga hay asi salay an̄ga. <sup>14</sup> Ta tərdata ndəhay sem maaya fa mey  
nga Gazlavay manjar mebørey nga sərmataw, maja aa ma vəlda ray an̄ga  
nga məcey. A vəlda ray an̄ga ha na, dey pal gway.

<sup>15</sup> \*Mesəfney nga Gazlavay may, ta wuzdandakwara cek aha la maaya  
maaya. Teesed̄ na, aa guzley, a ləvey:

<sup>16</sup> «Bay Mahura a ləvey:

“Ya da jəwey mey ta ata daa d̄ar hay a ngene.

\*Mejəwey-mey a na, ya da ka  
amba kwakwas adaw a n̄jey aa mevel ata,  
asaya, ya da wuzlala aa lengesl ata.”»

<sup>17</sup> Fa dəba ha, aa guzley saya, a ləvey:

«Ya fa da wulkey da ray mebørey ata  
ləj da ray sləra ata maaya ba ngene na, daa saba.»

<sup>18</sup> Maja ngene, da Gazlavay ta mbəkda mebørey nga ndaw sem na,  
mehørey gənw nga mbəkey mebørey na, daa saba.

*Mey da ray men̄gəchey fa Bay Gazlavay ta mevel maaya*

<sup>19</sup> Mølma adaw hay, maja mambaz nga Yesu ma mbədwə na, ya gwakwa nga mbəzey la aa \*Slam masa Gazlavay aa da hwad a. <sup>20</sup> Ta wurndakwar cəved mawiya la masa ma da handandakwar aa heter mendəvey ba ta fa zana menğərey daa \*Way nga Gazlavay heyey, anda meləvey, ta fa vaw nga \*Kəriste masa ma məcey fa hwadam mazlangalakaya heyey. <sup>21</sup> Ndaw aləkwa mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas daa Way nga Gazlavay na, daha. Anğa na, \*bay-ray nga way a. <sup>22</sup> Anda keđe, si ya nğəchakwa fa Gazlavay ta mevel maaya, ta metəbey mey nga Gazlavay ta mevel pal, ta mevel manjar mebərey, asaya, vaw aləkwa may mapərkaya ta yam masa maaya. <sup>23</sup> Gazlavay ta ləvey la, a da ləhdandakwar. Gazlavay na, a ka cek aha la anda aa ma ləvey. Anda keđe, aləkwa fa ləvkwa fa ləvkwa fa mey nga ndəhay tabiya, aləkwa fa təkwa aa mevel aləkwa cek masa Gazlavay ma ləvey a da ka heyey. Mbəkdwakwa mewulkey cew cew. <sup>24</sup> Aləkwa cəpa si ya jənkwa vaw da wuzlah aləkwa amba ya vəkwa gədanj da wuzlah aləkwa nga wudəy vaw, asaya, nga key cek maaya. <sup>25</sup> Ya da mbəkdwakwa nga daw aa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu anda ndəhay siya ma mbəkdamara na, kəne ba. Ama si ya vəkwa gədanj da wuzlah aləkwa ma fəna ma fəna, maja pas masa Bay Mahura ma da sawa na, anğa gweegwe cay.

<sup>26</sup> Aləkwa taa sərəkakwa la da ray mey masa fara fara. Ama fa dəba ha, da ya kakwa mebərey tesudə na, kwa ya həkwar gənaw na, cek mekele nga vəley a Gazlavay nga mbəkəy mebərey aləkwa daha daw? Daa ba sələk. <sup>27</sup> Da kəne na, kwa cek mekele nga key daa ba, si mesəkwey sariya ta mandərzay daa dey, sariya masa Gazlavay ma da ka nğaa zəddata masa-gəra anğa hay aa awaw menjem-njem e.

<sup>28</sup> Kwa waawa ma rəsa \*kwakwas nga Mawiz masa ndəhay cew, da daa ba, ndəhay maakar ma kam sedə da ray a la na, a da kədmara ndaw aha vagay, fa da sərfamar dey-ceceh daa ba. <sup>29</sup> Da anda nğene na, ka wulkam na, kwara? Ndaw ma rəsa Bəzey nga Gazlavay, ma pa mambaz nga Yesu nga cek nga tedə, mambaz nga \*Mejəwey-mey Mawiya masa ma pəra mevel anğa, asaya, ma cəda \*Mesəfnəy nga Gazlavay ma wuzdandakwara maaya nga Gazlavay na, Gazlavay a da kada ndaw a na, kwara? A da sərda banay ta ndaw aha ma fəna nğene saya. <sup>30</sup> Fara fara, ya sərəkwa ndaw masa maa guzley, ma ləvey: «Cek masa ata ma kamiwa maaya ba na, ya pəla la, ya da katar sariya.» Asaya, ndaw a, aa guzley, a ləvey: «Bay Gazlavay a da katar sariya a ndəhay anğa hay.»

<sup>31</sup> Da sariya nga Gazlavay, ndaw masa anğa daha ta dey nga sərmataw, ta tədda ndaw la na, ndaw aha a zəley marava la.

<sup>32</sup> Sərfadamara menjey akwar zleezle daa masa akwar ma təbmara nga njeý daa mewedey nga Bay Gazlavay təlam. Fa dəba ha nekədey, akwar ta səram banay la ga, ama akwar ta bəsmara banay a la. <sup>33</sup> Daa nğene, ta cədmata ndəhay siya da wuzlah akwar la fa mey nga ndəhay ga, ta sərdamata banay la. Ndəhay siya da wuzlah akwar ta dəkmatar mevel la a ndəhay ma cədmata ha nğene. <sup>34</sup> Ahaw, akwar ta səram dey-ceceh la fa ndəhay masa ata ma kəzlamata aa fərsəne maja Yesu. Asaya, daa masa ndəhay fa vamakwara cek akwar hay na, akwar ta mbəkdamatara la ta

**10:19** 10.19 4.16; 9.8    **10:20** 10.20 zana: 9.3; Mt 27.51; cəved mawiya: 2.14-15; 9.14-15; Jan 14.6  
**10:21** 10.21 3.6; 4.14    **10:22** 10.22 Ez 36.25; Ef 5.26    **10:23** 10.23 3.6    **10:24** 10.24 13.1  
**10:26** 10.26 6.4-6    **10:27** 10.27 Iz 26.11    **10:28** 10.28 Mew 19.15; 2Kwr 13.1    **10:29** 10.29 10.29  
2.3; 5.8; 9.12; Mt 12.31    **10:30** 10.30 Mew 32.35, 36    **10:32** 10.32-34 6.10    **10:33** 10.33 1Kwr 4.9

meesəmey n̄ga təbmara, maja ka sərmara akwar ta cek hay maaya mekele ma fəna, ma da n̄jey n̄ga sərmataw. <sup>35</sup> Maja n̄gene, pamara Gazlavay n̄ga ndaw akwar fara fara cənḡa, ka da mbəkdamara ba. Da akwar fa kamara kəne na, Gazlavay a pəlkwara mawurbay akwar la ma fəna. <sup>36</sup> Maaya na, ka bəsmara banay cənḡa amba ka kam anda Gazlavay ma wud̄ey, asaya, amba ka hətam cek masa Gazlavay ma ləvey a da vəldakwara heyey. <sup>37</sup> Yaa guzley anda kefe na, maja «men̄jey nekədey fefe, fara fara mendərey nekədey gway, ndaw ma da sawa heyey na, a sawa la,

aa fa sawa, fa da zənw̄a vaw daa ba səl̄ak.»

<sup>38</sup> Gazlavay aa guzley, a ləvey saya:

«Ndaw adaw maaya na, ara ndaw ma paya n̄ga ndaw an̄ga fara fara.

Anda kefe, a hətey heter mendəvey ba la.

Ama da ndaw a vəhey fa dəba na,

ya fa daa səmey da ray a daa ba.»

<sup>39</sup> Aləkwa na, səkway n̄ga ndəhay masa ma vəham sem fa dəba amba aa zədam na, kəne ba, ama aləkwa na, ndəhay ma pamara Gazlavay n̄ga ndaw ata fara fara. Anda kefe, Gazlavay a ləhdandakwar la.

## 11

### *Mepey Gazlavay n̄ga ndaw fara fara na, a wud̄ey n̄ga ləvey kwara?*

<sup>1</sup> Mepey Gazlavay n̄ga ndaw fara fara na, a wud̄ey n̄ga ləvey cek masa aləkwa ma səkwakwa fa Gazlavay na, ya sər̄kwa ya hətkwa la fara fara. Kwa aləkwa ta hətkwar ta dey aləkwa daa ba na, ya sər̄kwa ara cek fara fara. <sup>2</sup> Ara anda kefe, ndəhay masa zleezle ma pamara Gazlavay n̄ga ndaw ata fara fara. Ara maja n̄gene, Gazlavay maa həmd̄ata. <sup>3</sup> Aləkwa fa pakwa Gazlavay n̄ga ndaw aləkwa fara fara. Ara maja n̄gene, ya sər̄kwa Gazlavay a ləma slam da vad̄ ta slam da hwayak ta fa mey an̄ga meeguzley gway. Anda meləvey, cek hay masa aləkwa ma hətatakwar ta dey aləkwa na, Gazlavay a katərwa ta fa cek masa aləkwa ma hətatakwar ta dey aləkwa ba.

<sup>4</sup> Yaw, \*Abel ta pa Gazlavay la n̄ga ndaw an̄ga fara fara. Anda kefe, ta vələr cek la a Gazlavay ta mevel pal ma fəna n̄ga məlmaha \*Kayin. Maja n̄gene, Gazlavay ta təba cek masa an̄ga ma vəldara heyey la, a pa n̄ga ndaw maaya fa mey an̄ga. Kwa Abel e ta məcey sem na, aa faa guzldakwar anda aa ta dey cənḡa, maja aa ma pa Gazlavay n̄ga ndaw an̄ga fara fara.

<sup>5</sup> Henakw ta pa Gazlavay la n̄ga ndaw an̄ga fara fara. Da ray n̄gene, Gazlavay a la a vad̄ a cakay a, kwa ta məcey ta məcey daa ba, kwa ndaw ma hətar daa saba. Masa Gazlavay ta la Henakw a daa ba ar̄an̄ na, Henakw fa kar cek ma mbafar a Gazlavay, anda mawuzlalakaya daa dərewel n̄ga Gazlavay. <sup>6</sup> Da ndaw ta pa Gazlavay n̄ga ndaw an̄ga fara fara daa ba na, ndaw aha fa da kar cek ma mbafar a Gazlavay daa ba. Kwa waawa ma wud̄ey n̄ga n̄gəchey n̄gada fa Gazlavay n̄ga dərey dangay na, si a sərə Gazlavay na, daha, asaya, si a sərə Gazlavay fa katar maaya n̄gada ndəhay ma səpmara.

<sup>7</sup> Nøwe ta pa Gazlavay la nga ndaw anğa fara fara. Maja ngene, ta pas masa Gazlavay ma wuzdara cek hay ma da kam ngada fa mey masa kwa ta hõtatar ta dey anğa daa ba aran na, Nøwe he ta jøkfar slømay la a Gazlavay cønğa. Ta', aa cedey kwambiwal mahura anda way nga løhda ray anğa ta ndøhay da way anğa hay. Nøwe ma pa Gazlavay nga ndaw anğa fara fara ngene na, a wuzdərwa ndøhay siya da bøla fa pamara Gazlavay nga ndaw ata fara fara daa ba. Anda keđe, Gazlavay may, a pa Nøwe nga ndaw maaya fa mey anğa.

<sup>8</sup> \*Abøraham ta pa Gazlavay la nga ndaw anğa fara fara. Maja ngene, daa masa Gazlavay a ma zøla heyey na, ta jøkfar slømay la. Da ray ngene, ta', a daw aa hwayak masa Gazlavay ma løvar a da vøldara heyey. Slam masa anğa ma daw a hwađ a na, kwa ta søra fede na, daa ba. <sup>9</sup> Abøraham ta pa Gazlavay la nga ndaw anğa fara fara, maja ngene ta', a daw a njeý daa hwayak masa Gazlavay ma løvar a da vøldara heyey, ama anğa manjakaya anda ndaw-mølak. Anda keđe, a njeý daa way-mekørceý. Ata \*Izak ta \*Jakwap may, Gazlavay a løvey a da vøldatara hwayak a anda aa ma løvey a da vøldara a Abøraham. Ata may, a njam daa way-mekørceý anda Abøraham a. <sup>10</sup> Abøraham na, fa søkwa berney masa salay a mapakaya maaya maaya. Ara Gazlavay ta ray anğa ma pa kwakway nga berney a, asaya, ara anğa ma løma berney a.

<sup>11</sup> Yaw, Abøraham ta pa Gazlavay la nga ndaw anğa fara fara. Da ray ngene, kwa anğa maraw, asaya, kwa ngwas anğa Sara aa dørlay na, ta key hwađ la cønğa. Abøraham a søra Gazlavay ma løvar a da vølar bøzey heyey na, a mbørzley ba. <sup>12</sup> Ara anda keđe, Abøraham, ndaw masa fa søkwey memøceý na, ta yawa bøza hay la, søkway anğa ta key la ga anda wurzla hay da vad, a sløfam ba anda mawurbay da wayam.

<sup>13</sup> Ndøhay a keđe cøpa ta pamara Gazlavay la nga ndaw ata fara fara haa kasl fa memøceý ata. Ata ta hõtam cek masa Gazlavay ma løvey a da vøldatara heyey na, daa ba. Ama a sørmara pas pal na, Gazlavay a vøldatara la anda aa ma løvey a. Da ray ngene, ata faa sømam da ray a, taa guzlam la, a løvam ata na, ata anda mølak hay da bøla keđe, fa da njam daa ba, kwa hwaray ta katar nga løvey køne na, daa ba. <sup>14</sup> Ndøhay a maa guzlam anda ngene na, a wuđey nga løvey ata fa søpam hwayak ngada ata ray ata. <sup>15</sup> Ta wulkam da ray hwayak masa ata ma mbøkdamørwa na, daa ba. Da ta wulkam la na, anja a vøham la aa hwayak a saya. <sup>16</sup> Fara fara a søpam na, hwayak masa maaya, anda meløvey slam da gazlavay da vad. Ara maja ngene, Gazlavay ma løvey, anğa Gazlavay ata, kwa hwaray fa da kar nga løvey køne na, daa ba. Nøka, Gazlavay ta ðiytar berney maaya la, ba diya?

<sup>17-18</sup> Gazlavay aa guzlar a Abøraham, a løvar: «Ara ta fa bøza hay nga böz akah Izak, slømay akah ma da zøley.» Fa døba ha, Gazlavay a jada Abøraham a nga vøldara bøzey anğa mendulenj Izak nga hørey. Abøraham ta pa Gazlavay la nga ndaw anğa fara fara, maja ngene, ta', a la bøzey a, a daw nga hørara ngada Gazlavay. <sup>19</sup> Abøraham a søra Gazlavay na, a gwa nga sløkdødərwa ndaw daa memøceý. Anda keđe, a høtar bøzey anğa Izak na, ara anda a sløkdøwa daa memøceý.

**11:7** 11.7 MC 6.13-22; Rm 4.3; 1Pi 3.20    **11:8** 11.8 MC 12.1-2    **11:9** 11.9 MC 35.12, 27    **11:10** 11.10 13.14    **11:11** 11.11 MC 17.19; 18.11-14; 21.2; Rm 4.19-20    **11:12** 11.12 MC 15.5    **11:13** 11.13 11.9; 13.14; MC 23.4; 47.9; Ps 39.13    **11:16** 11.16 13.14; Mab 3.6; Mt 22.32    **11:17-18** 11.17-18 MC 21.12; 22.1-14; Jak 2.21    **11:19** 11.19 Rm 4.17



<sup>20</sup> Izak ta pa Gazlavay la nga ndaw anga fara fara, maja ngene, ta', a pøstar mey ngada ata Jakwap ta Ezayu da ray cek ma da kam ngada fa mey. <sup>21</sup> Jakwap may, ta pa Gazlavay la nga ndaw anga fara fara. Da ray ngene, daa masa Jakwap a fa da møcey na, ta pøstar mey la ngada bæza hay nga \*Jawzef, fa dæba ha, a dæra dangay fa zlanday anga, a hælma Gazlavay.

<sup>22</sup> Jawzef ta pa Gazlavay la nga ndaw anga fara fara. Maja ngene, daa masa anga fa da møcey na, taa guzltar la a ndøhay \*Israyel hay, a løvtar, cay na, a bam la daa hwayak nga \*Ejip. Asaya, taa guzltar la da ray cek masa ata ma da kam ta tetesl anga.

<sup>23</sup> Ata papaŋ nga \*Mawiz ta mamaha ta pamara Gazlavay la nga ndaw ata fara fara. Anda keðe, daa masa ata ma yamørwa Mawiz a na, ta badamara la ta bey kiya maakar da way. A nækmara bæzey a na, a mbey ara mey ba. Ata na, kwa ta zluram ta mey nga bay Ejip daa ba. <sup>24</sup> Masa Mawiz a ta gøley cay na, a wuðey a zølmara bæzey nga dam nga bay \*Farawan, bay Ejip ba. A wuðey nga zøley køne ba na, maja anga fa pa Gazlavay nga ndaw anga fara fara may. <sup>25</sup> A wuðey nga sørey banay ta ndøhay nga Gazlavay da ray aa ma da njeý nekøðey daa meesømey daa mekey mebørey. <sup>26</sup> A wuðey na, ndøhay a røsmara maja \*Køriste, da ray anga ma da høtey zleley ga da Ejip ngene. A wuðey køne na, maja anga fa søkwa mawurbay nga sløra anga masa Gazlavay ma da vøldara ngada fa mey.

<sup>27</sup> Mawiz ta pa Gazlavay la nga ndaw anga fara fara, maja ngene, ta bawa sem daa hwayak nga Ejip. Kwa mevel nga bay da Ejip e fa cey na, ta ngene he cøpa, Mawiz ta zlurey daa ba sølak. Anga malacakaya deŋ e anda ta høtar Gazlavay la, Gazlavay masa kwa ndaw ta høtar ta dey anga daa ba sølak. <sup>28</sup> Mawiz ta pa Gazlavay la nga ndaw anga fara fara, maja ngene, a zlar nga key gwagway mezøley «\*Pak». A løvtar a ndøhay Israyel hay nga wucam mambaz nga gønaw fa mey-slam ata hay amba maslan nga Gazlavay masa ma køðta ndøhay vagay a sawa a køðta bæz ata hay maa-mey-ndaw saba.

<sup>29</sup> Israyel hay ta pamara Gazlavay la nga ndaw ata fara fara. Ara maja ngene, daa masa ata ma zløngdamara bælay magaza na, bælay a, a wunkey cew, daa cøved ata na, yam da hwað a daa ba. Ama ndøhay Ejip hay ma søpmatar wurzay ma wuðam nga zløngam may na, ta', yam a, a cømey aa slam a, a bæbøtata.

<sup>30</sup> Asaya, Israyel hay ta pamara Gazlavay la nga ndaw ata fara fara. Ara maja ngene, ata ma zlørmara mahwal nga berney nga Jerikwaw ðar maasala, ta', mahwal a, a bæzley. <sup>31</sup> \*Rahap ngwas-barlaw daha, ta pa Gazlavay la nga ndaw anga fara fara may. Maja ngene, anga ma tøbta ndøhay meslørey masa ma slørdamatørwa nga sengeley berney a. Ara maja ngene, Gazlavay ta køða vagay anda aa ma køðta masa-gøra anga hay na, daa ba.

<sup>32</sup> Yaw, ya daa guzley da ray \*Zedeyanw, \*Barak, \*Samsanw, \*Jefte, \*Davit, \*Samiyel leŋ ndøhay ma tøla mey nga Gazlavay na, kwara sura? Ya fa da høtey har ngaa guzley da ray ata pal pal na, daa ba. <sup>33</sup> Ata may,

**11:20** 11.20 MC 27.27-29, 39-40    **11:21** 11.21 MC 47.31-48.20    **11:22** 11.22 MC 50.24-25; Mab 13.19    **11:23** 11.23 Mab 1.22; 2.2    **11:24** 11.24 Mab 2.10-12    **11:26** 11.26 12.2; 13.13    **11:27** 11.27 Mab 2.15; 12.41    **11:28** 11.28 Mab 12.1-14    **11:29** 11.29 Mab 14.21-29    **11:30** 11.30 Jes 6.12-21    **11:31** 11.31 Jes 2.11-12; 6.21-25; Mt 1.5; Jak 2.25    **11:32** 11.32 NMH 6.11-8.32; 4.6-5.31; 13.2-16.31; 11.1-12.7; 1Sam 16.1haa 1Bay 2.11; 1Sam 1.1-25.1

ta pamara Gazlavay la nga ndaw ata fara fara, maja ngene, ta fənmata hwayak hay mekele mekele la ta gədan daa vərəm. Ta kam cek la ta cəved e anda Gazlavay ma wufey. Ta hətam cek masa Gazlavay ma ləvey a da vəldatara heyey la. Ta gərcamatara mey nga mabar hay la maja a da pəwmata. <sup>34</sup> Ta məcmara awaw masa ma gədey ta gədan la. Ta ləham la daa masa fa da kədmata ta dəlaw. Ata na, ta təram la nga masa-bəle hay, ama Gazlavay ta vəltar gədan la. Ta jaram la daa vərəm, ta fənmata sewje hay ma samawa daa hwayak hay mekele mekele sem ta gədan. <sup>35</sup> Ngusay may, ta pamara Gazlavay la nga ndaw ata fara fara. Ara maja ngene, ata ma hətmatar ndəhay maməctakaya fa sləkdamawa daa meməcey.

Yaw, ndəhay siya ta səram banay la ga ta mekədey haa a məcam. Ama ta wudam nga ləhey daa banay a na, daa ba. A wudam nga məcey daa banay a amba Gazlavay a sləkfdatərwa daa meməcey, a vəltar menjeý masa ma fəna da bəla kefe. <sup>36</sup> Ndəhay mekele na, ta bəsmara mecedey la, ta bəsmara laway la. Asaya, ta jəwmata la ta calalaw, ta gərcamata la aa fərsəne. Ama ta ngene he cəpa ta bəsmara la. <sup>37</sup> Siya hay da wuzlah ata na, taa zakamata la ta anɣwə vagay, siya hay, ta dəslmata la cew cew. Siya hay, ta ngəmmamata la ta dəlaw vagay. Ndəhay siya ta pəkam la saw kəne, ata masa-viya hay, a kəzlam fa vaw na, zana nga ambal nga dəkaw daa ba nga təban, ta səram banay la ga. <sup>38</sup> Ndəhay maaya ngene na, slam da bəla kefe təde nga njeý ngada ata ba. Fa pəkam saw da wuzlah-ley, da daa ba, da anɣwa, a nam daa bədam hay, da daa ba, daa vəged hay anda ndəhay masa ta bəlmata sem. <sup>39</sup> Ndəhay a kefe tabiya ta pamara Gazlavay la nga ndaw ata fara fara. Ara maja ngene, Gazlavay ma pata nga ndəhay maaya fa mey anɣa. Ama ta hətam cek maaya masa Gazlavay ma ləvey a da vəldatara a ndəhay anɣa hay heyey na, daa ba. <sup>40</sup> Fara fara, Gazlavay ta bəy cek la maaya kalah ngada aləkwa, amba ta pas masa ta ndəvda sləra anɣa cay na, a vəldandakwara cek aha ngada aləkwa ta ata bama da mey pal.

## 12

<sup>1</sup> Ndəhay a tabiya ma pamara Gazlavay nga ndaw ata fara fara ngene, fa zlərmandakwar ray nga vəlmandakwar gədan. Ata fa wuzdaman-dakwara, ya da pakwa Gazlavay nga ndaw aləkwa fara fara na, ta fa banay masa ata ma bəsmara ngene. Maja ngene, hazakadakwa cek hay ma təkndakwar nga daw fa mey fa mey cəpa. Hazakakwa ma fəna na, mebərey ma təkndakwar nga daw fa mey fa mey daa mey nga Gazlavay. Jarakwa, nakwa fa mey fa mey haa kasl mendəvey a. <sup>2</sup> Nəkakwa dey na, si fa Yesu. Ya da mbəkdwakwa ba, maja ara anɣa ma pandakwara cəved nga ləhey, asaya, ara anɣa ma da jəfndakwar haa mendəvey a. Ta təba la nga kədmara fa hwadam mazlanɣalakaya, kwa hwaray ta kar nga məcey daa ba. A təba maja a wulkey a da hətey meesəmey masa Gazlavay ma bədara nga vəldara fa dəba ha. Wure kefe, anɣa manjakaya ta har-zəmay nga Gazlavay ma wey da ray cek hay cəpa. <sup>3</sup> Ahaw, wulkam da ray Yesu a. Ndəhay malamba hay ta rəsmara la, ta sərdamara banay la, ama ta bəsa la cəpa. Anda kefe, ka da gəram ba, ka da məcmara vaw ba.

### *Mey da ray mekətey nga Gazlavay*

**11:33** 11.33 NMH 14.6-7; 1Sam 17.34-36; Dan 6.1-27    **11:34** 11.34 Dan 3.23-25    **11:35** 11.35 1Bay 17.17-24; 2Bay 4.18-37    **11:36** 11.36 Jer 20.2; 37.15    **11:37** 11.37 2Mev 24.21    **11:38** 11.38 1Sam 13.6    **12:1** 12.1 1Kwr 9.24    **12:2** 12.2 2.10; 8.1

<sup>4</sup> Akwar fa kədam vaw amba ka kam mebörey ba, ama kwa ndaw pal da wuzlah akwar ta məcey daa mekədey-vaw a daa ba aran. <sup>5</sup> Akwar fa sərfadamara mey masa Gazlavay ma dəkakwar mevel ta anġa heyey, ba diya? Gazlavay aa guzlkwar anda aa maa guzltar nġada bəz anġa hay, a lövey:

«Bəz adaw, da yah, Bay Gazlavay,  
ya fa sərdaka banay nġa kətka na, təba mekətey a.

Da ya fa mbədka ray na, ka da cey mevel ba.

<sup>6</sup> Maja yah, Bay Gazlavay, ya kətey na,  
ndaw masa yah ma wufa.

Ya sərdey banay na,  
ta ndəhay cəpa masa yah ma pata nġa bəz adaw hay.»

<sup>7</sup> Gazlavay a sərdakwar banay na, a key a kətkwar. Anda kefe, Gazlavay a pakwar na, anda bəz anġa hay. Bəzey masa papaha a kəta ba na, daha daw? <sup>8</sup> Gazlavay na, fa kətata bəz anġa hay cəpa. Anda kefe, da aa fa kətkwar daa ba na, nġene akwar bəz anġa hay fara fara ba, akwar bəza hay manjar papanj.

<sup>9</sup> Yaw, papa aləkwa hay da bəla na, fa kətməndakwar, anda kefe, aləkwa fa namatakwar ray. Kaa wara ya nakwar ray a papa aləkwa Bay Gazlavay ma fəna ba na, kwara? Da aləkwa fa nakwar ray na, ya da hətkwa heter mendəvey ba. <sup>10</sup> Papa aləkwa hay masa da bəla kefe a kətməndakwar nġa menjey nekədey gway anda mevel ata ma wufey. Ama papa aləkwa masa da vad na, a kəndakwar nġa dīyndakwar amba ya tərkwā ndəhay anġa hay maaya anda anġa nġa sərmataw. <sup>11</sup> Daa masa Gazlavay fa kəndakwar na, a mbafəndakwar ba, a candakwar mevel. Ama, ndəhay ma təbmara mekətey a na, a hətam menjey maaya la ta zazay fa dəba ha.

### *Ndəhay nġa Gazlavay a da nġam na, kwara?*

<sup>12</sup> Anda kefe, ka da məcmara vaw ba, kam ġədan nġa daw fa mey fa mey. <sup>13</sup> Maaya na, ka səpmara cəved nġa Gazlavay dər e amba ndəhay siya da wuzlah akwar masa-bəle hay a mbəkdamara mey nġa Gazlavay ba, a səpmara Gazlavay maaya maaya.

<sup>14</sup> Səpam nġa nġey ta zazay ta ndəhay tabiya, kam ġədan amba ka kam cek ma mbafar a Gazlavay, da daa ba na, kwa ndaw fa da hətar Gazlavay ta dey anġa daa ba. <sup>15</sup> Wam vaw, kwa waawa da wuzlah akwar a da mbədər dəba a Gazlavay masa fa wufndakwar kalah kefe ba. Asaya, wam vaw amba kwa waawa da wuzlah akwar a tərey anda slaslalay nġa wudez masa meedəwek e \* ba, da daa ba na, a da pey har, a da nəsta ndəhay siya ta dēdəwek anġa ha. <sup>16</sup> Wam vaw, kwa waawa da wuzlah akwar a da key cek malamba ba, a da rəsa cek maaya nġa Gazlavay anda Ezayu ba. Ezayu a na, ta ləvar la a məlmaha mecəhe nġa key mahura da ray a amba a vələr cek mezəmey gway. <sup>17</sup> Ka səpmara fa dəba ha, Ezayu ta wufey la amba papaha a pəsar mey cənġa, haa a səpa mepəsey-mey

**12:5** 12.5-6 MM 3.11-12; CWJ 3.19    **12:7** 12.7 Mew 8.5    **12:10** 12.10 Mt 5.48; Rm 5.2; Jak 3.17

**12:11** 12.11 12.14; Jak 3.17-18    **12:12** 12.12 Iz 35.3    **12:13** 12.13 MM 4.26    **12:14** 12.14

12.11; Mk 12.30-31; Ps 34.15; 1Kwr 7.15    \* **12:15** 12.15 slaslalay nġa wudez masa meedəwek e:

Mey a kefe a patar lənġes a ndəhay da ray mesəpey kuley hay. (Nəka Mew 29.17.) Ndəhay siya hay a wulkam mey a kefe a wufey nġa lövey mepey mey aa mevel.    **12:15** 12.15 Mew 29.17;

Gal 1.6    **12:16** 12.16 MC 25.29-34

a ta matəway daa dey. Ama papaha ta pəsar mey daa saba, maja Ezayu a gwa ŋga mbədda cek maaya ba masa ŋga ma ka heyey saba.

<sup>18</sup> Sərmara, daa masa \*Israyel hay ata da wuzlah-ley na, ata ta ŋgəcham la a cakay ŋgwa ŋga Sinay, cek masa ndaw ma gwa ŋga gəsfar. Ama akwar na, ka ta ŋgəcham a cakay cek masa ndaw ma gwa ŋga gəsfar anda Israyel hay zleezle na, daa ba. Daa ray ŋga ŋgwa ha na, awaw fa gədey njem! njem! da ray a, ləvaŋ bək-bek asaya, bərgadaŋ fa key ta gədaŋ da ray a. <sup>19</sup> Asaya, daa ŋgwa ha na, taalam fa cənwa, dəy fa cənwa. Israyel hay a ma cəndamara na, a təwam, a wudam amba Gazlavay aa guzltar saba, <sup>20</sup> maja mey masa ata ma cəndamara na, a fəntar gədaŋ. Gazlavay aa guzltar, a ləvtar: «Kwa ndaw, kwa cek ŋga ley ma gəsfar fa ŋgwa ha na, hazakamara ta ŋgwa haa a məcey.» <sup>21</sup> Cek masa ata ma hətmar a na, ta zluradata sem kalah. Kwa \*Mawiz may, aa guzley, a ləvey: «Ya faa wesey maja mandəzay fa kaya.»

<sup>22</sup> Ama akwar na, ka ta ŋgəcham la aa ŋgwa ŋga \*Siyaw, aa berney ŋga Gazlavay, Gazlavay ndaw masa ŋga daha ta dey ŋga sərmataw. Berney a na, ara \*Jeruzelem masa da gazlavay da vad. Fetede maslaŋ hay ŋga Gazlavay makustakaya ga, a sləfam ba, fa kam gwagway. <sup>23</sup> Asaya, akwar ta ŋgəcham la a cakay bəza hay ŋga Gazlavay masa maa-mey-ndaw † makustakaya fetede may. Bəza hay a na, ara ndəhay masa Gazlavay ma wuzlalata mezəley ata sem aa dərəwel ŋga. Ata fa kam gwagway da vad may. Akwar ta ŋgəcham la a cakay Gazlavay, Gazlavay masa ma katar sariya a ndəhay da bəla tabiya. Akwar ta ŋgəcham la a cakay ndəhay masa ma kam sləra ta cəved e ma təram maaya kalah fa mey ŋga Gazlavay.

<sup>24</sup> Akwar ta ŋgəcham la a cakay Yesu, ndaw masa ma mbəddərwa mambaz ŋga amba ya təkwa ndəhay maaya fa mey ŋga Gazlavay. Yesu a na, ara ndaw ma handərwa \*Mejəwey-mey Mawiya masa Gazlavay ma jəwa ta aləkwa. Mambaz masa ŋga ma mbəddərwa na, a wuzwa cek maaya ma fəna cek masa mambaz ŋga \*Abel ‡ ma wuzdərwa.

<sup>25</sup> Anda kefe, wam vaw, jəkfamar sləmay a ndaw masa maa guzlkwar, ka da mbədmər dəba ba. Zleezle na, ndəhay ta jəkfamar sləmay a ndaw ma wuzdatara mey ŋga Gazlavay da bəla kefe daa ba. Ara maja ŋgene, Gazlavay ma sərdara banay ta ndəhay a. Aləkwa masa fa cəndakwa dəy ŋga Yesu, ndaw maa guzldakwar ta da vad kefe, da ya jəkfakwar sləmay ba na, kaa ya da ləhkwa daa banay a kwara? <sup>26</sup> Zleezle na, dəy ŋga Gazlavay ta cənwa la, hwiyak ta wusey la. Ama wure kefe, Gazlavay aa guzley da ray cek masa aa ma da ka, a ləvey: «Ya wusa hwiyak la dey pal saya. Ya da wusey na, hwiyak daada ba, ama slam da gazlavay da vad may.» <sup>27</sup> Mey masa ma ləvey «dey pal saya» a wuzwa cek hay tabiya masa Gazlavay ma katərwa na, a wusam la. Asaya, cek hay a, aa zədam la. A ka kəne amba cek hay masa ma wusam ba na, aa zədam ba, a njam kəne.

**12:17** 12.17 MC 27.30-40 **12:18** 12.18-19 Mab 19.16-22; 20.18-21 **12:20** 12.20 Mab 19.12-13 **12:22** 12.22 13.14; Gal 4.26; CWJ 5.11; 21.2 † **12:23** 12.23 bəza hay ŋga Gazlavay masa maa-mey-ndaw: Ara ndəhay tabiya ma təba mey ŋga Yesu manjatakaya da cakay Gazlavay.

**12:23** 12.23 Lk 10.20 ‡ **12:24** 12.24 Mambaz ŋga Yesu a fəna ŋga Abel na, kwara? Ndəhay siya a ləvam mambaz ŋga Yesu na, a wuzwa dey-ceceh ta mewudey-vaw ŋga Gazlavay, ama mambaz ŋga Abel na, a wuzwa Abel ma wudey ŋga kədey ndəhay malamba hay. Ndəhay siya a ləvam mambaz ŋga Yesu a fəna mebərey ta gədaŋ. **12:24** 12.24 8.6; 9.12; Abel: MC 4.10. **12:25** 12.25 6.4-6; 8.1; Mab 20.22 **12:26** 12.26 Mab 19.18; Hag 2.6, 21

<sup>28</sup> Anda kefe, kakwar suse a Gazlavay maja aa ma vøndakwar berney masa ma pølhey ba, slam masa Gazlavay fa wey da ray ndøhay anga hay nga sørmataw. Kakwar cek masa ma mbafar, nakwar ray. <sup>29</sup> Sørmara, Gazlavay masa aløkwa ma hølماكwa na, anga anda awaw maa wurey cek.

## 13

### *Mey da ray menjey maaya nga ndøhay nga Gazlavay*

<sup>1</sup> Akwar ndøhay nga Gazlavay, wudam vaw da wuzlah akwar cønga anda akwar mølman hay. <sup>2</sup> Anda kefe, sørfadamara nga tøbey mølak hay a way akwar hay ta meesømey. Ndøhay mekele ta tøbam mølak hay la køne, anja a tøbam na, maslan hay nga Gazlavay, kwa ta sørmara daa ba. <sup>3</sup> Wulkam ta ndøhay daa førsøne, anda akwar bama ta ata daa førsøne he may. Asaya, wulkam ta ndøhay masa fa sørdamata banay, anda akwar may, fa søram banay bama ta ata.

<sup>4</sup> Kwa waawa nga jøkey slømay fa mey masa Gazlavay ma løvey da ray meley ngwas. Anda kefe, kwa waawa a da ley vaw saw da palah ba. Sørmara, Gazlavay a katar sariya la ngada ndøhay ma lam vaw saw da palah ta ngada ndøhay ma kam cek hay malamba.

<sup>5</sup> Kwa waawa a da wulkey kalah da ray dala ba. Sasømam ta cek masa da har akwar gway, maja Gazlavay ta ray anga taa guzley la, a løvey: «Ya fa da mbøfka døba daa ba. Kwa ya fa da mbøkdaa daa ba.» <sup>6</sup> Anda kefe, kwa waawa da wuzlah aløkwa a gwa nga løvey ta mandørzay daa dey daa ba:

«Bay Gazlavay na, ara ndaw ma jønya.

Maja ngene, ya fa da zlurey kwa ta meeme daa ba,

maja ndaw ma gwa nga kaya cek maaya ba na, daa ba.»

<sup>7</sup> Wulkam ta \*bay-ray akwar hay daa \*mecømey-ray nga ndøhay nga Yesu masa ma wuzdamakwara mey nga Gazlavay zleezle. Yaw, wulkam da ray menjey ata, asaya, da ray memøcey ata. Pamara Gazlavay nga ndaw akwar fara fara anda ata.

<sup>8</sup> Yesu \*Køriste na, a mbøfey ba døga zleezle haa wure kefe, anga daha nga sørmataw. <sup>9</sup> Wam vaw maja ndøhay faa sørkadamata ndøhay ta meesørkey mekele mekele masa wal ta meesørkey masa fara fara nga Gazlavay. Ndøhay a ngene, a da zlanğadadamakwar ta meesørkey ata da ray mesøpey kwakwas da ray cek mezømey. Ama kwakwas da ray cek mezømey a na, kwa ta jønta ndøhay masa ma søpmara kwakwas a na, daa ba sølak. Anga maaya amba ndøhay a høtam gødan daa cøved nga Gazlavay ta fa maaya nga Gazlavay, da ray mesøpey kwakwas da ray cek mezømey.

<sup>10</sup> Aløkwa na, ta slam aløkwa meføkey cek \* ngada Gazlavay, ama ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ata ta cøved nga zømey cek da ray slam aha daa ba. <sup>11</sup> Ata na, a høram gønaw. \*Ndaw mahura da ray ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay na, a mbøzey ta mambaz a aa \*Slam masa Gazlavay aa da hwaf a nga vøldara a Gazlavay nga mbøkey mebørey

12:28 12.28 13.14 12:29 12.29 Mew 4.24 13:1 13.1 6.10; 10.24; 13.16; 1Pi 1.22 13:2 13.2 MC 18.1-8; 19.1-3; Jøw 31.32; Rm 12.13; 1Tm 3.2; 5.10; 1Pi 4.9; 3Jh 8 13:3 13.3 10.34; Mt 25.36 13:4 13.4 1Kwr 7.2-4; 1Tes 4.3-8 13:5 13.5 Mew 31.6, 8; Føl 4.11-12; 1Tm 6.7-10 13:6 13.6 Ps 118.6 13:7 13.7 6.12; 1Kwr 4.16 13:9 13.9 Rm 14.2; Kwa 2.20-22; 1Tm 4.3 \* 13:10 13.10 slam aløkwa meføkey cek: Fefe a wudfey ngaa guzley da ray Slam masa Gazlavay aa da hwaf a da vad. Ara slam masa Køriste ma mbøzey a hwaf a.

nga ndøhay. Aslaw a na, a badamara ta cakay, aa wurmara fetefe.

<sup>12</sup> Yesu na, kōne may, a da kēdmara na, ta', a badamara la daa berney nga \*Jeruzelem ta cakay. A sōrey banay anda ngene na, amba a tērdāta ndøhay nga ndøhay maaya manjar mebørey ta fa mambaz anga.

<sup>13</sup> Da anda kefe na, ya da sōpkwa kwakwas nga \*Jøwif hay saba. Bakwa la ta cakay, nakwa fa Yesu amba a pamandakwar hwaray bama ta anga.

<sup>14</sup> Da bēla kefe na, aləkwa manjatakaya daa berney masa ma da njeý nga sōrmataw ba, ama ya sōpkwa ta sōpey na, berney masa Gazlavay ma da lōma ngada fa mey.

<sup>15</sup> Anda kefe, kakwa suse a Gazlavay mandaw mandaw ta mezøley nga Yesu. Mekey suse a ngene na, ara anda cek mevøley ngada Gazlavay ma bawa da mey aləkwa nga hølma. <sup>16</sup> Maaya na, ka kam cek masa maaya da wuzlah akwar, asaya, ka jønām vaw. Mekey cek anda ngene na, ara anda mevøley cek masa ma mbafar a Gazlavay.

<sup>17</sup> Maaya na, ka namatar ray a bay-ray akwar hay, ka cōnmatar mey. Ara ata ma nōkfamakwar dey daa menjey akwar, maja Gazlavay a daa cōfdāta da ray slōra ata masa ata ma kamara ngada akwar. Anda kefe, da akwar fa namatar ray na, a kamara slōra ata la ta meesømey, da daa ba na, har a da røwtar. Da har ta røwtar sem na, ngene, fa da jønkwār daa ba sөлak.

<sup>18</sup> Ambahw, dōram dangay a Gazlavay maja ala. Ya sōrmara fara fara, mevel ala maaya, ya wuđam nga key cek ta cøved e mandaw mandaw.

<sup>19</sup> Yaa cōfdakwar kalah na, nga dōrey dangay a Gazlavay amba a vølya cøved nga vøhey fa akwar wure kefe.

### *Mepøsey-mey*

<sup>20</sup> Ara Gazlavay ma vøldakwar zazay. Ara anga ma sløkfādərwa Bay aləkwa mahura Yesu da wuzlah ndøhay mamøctakaya. Yesu a na, ta tōrey la anda mecøkwer aləkwa mahura ma nōkfandakwar dey, maja anga ma mōcey maja aləkwa. Ta fa mambaz anga ma mbødwa na, Gazlavay ta jøwey mey la ta aləkwa nga sōrmataw. <sup>21</sup> Anja Gazlavay nga vølkwar gødān amba ka kam cek tabiya maaya anda aa ma wuđey. Anja nga ka slōra anga ta aləkwa ta gødān nga Yesu \*Køriste, amba ya tøkwa ndøhay maaya fa mey anga. Anja ndøhay nga hølmmara nga sōrmataw. \*Amen.

### *Mey nga madagway-dakw*

<sup>22</sup> Mølma ađaw hay, ya fa kakwar ambahw, tōbmara mey ađaw masa ma da vølkwar gødān daa leeter kefe ta meesømey. Leeter kefe na, aa zazam daa ba. <sup>23</sup> Yaw, ya wuđey nga wuzdakwara, mølma aləkwa Timawte na, ta bawa cay daa førsøne. Da ta wuswa la fiyaw fefe na, ya da diyam cew e fa akwar. <sup>24</sup> Camatar har a \*bay-ray akwar hay ta a ndøhay nga Yesu fetefe tabiya may. Mølma aləkwa hay daa \*mecømey-ray nga ndøhay nga Yesu daa hwayak nga Itali a camakwar har may. <sup>25</sup> Anja Gazlavay nga pøskwar mey, akwar tabiya ndav.

---

**13:11** 13.11 9.7; Lev 16.27 **13:12** 13.12-13 11.26; Mt 27.31-33 **13:14** 13.14 11.9-10, 13, 16; 12.22, 28; Føl 3.20; 2Kwr 5.6; 1Pi 2.11; CWJ 21.2 **13:15** 13.15 Ef 5.19-20; Ps 50.14, 23 **13:16** 13.16 Gal 6.10; Føl 4.18 **13:17** 13.17 Ez 3.17; SNM 20.28-31; 1Kwr 16.16 **13:18** 13.18 10.22; Rm 15.30; 2Kwr 1.12; SNM 24.16 **13:20** 13.20 zazay; 12.14; Rm 5.1; 2Kwr 13.11; mejøwey-mey: 8.6; mambaz: 9.12 **13:21** 13.21 Ef 2.10; Føl 2.12-13 **13:23** 13.23 Timawte: 1Kwr 4.17 **13:25** 13.25 Gal 6.18

**Leeter masa  
Jak  
ma wuzlala  
Mey da ray  
Leeter masa Jak ma wuzlala**

Ma wuzlala leeter keɗe na, ara Jak, «ndaw ma ka slɛra nga Gazlavay lenj nga Bay Mahura Yesu Kɛriste.» (1.1) Ndɛhay ga a wulkam Jak a ara mɛlmanj nga Yesu (Mt 13.55). Ara ndaw pal dasi bay-ray hay daa Egɛliz da Jeruzelem (Gal 2.9; SNM 15.13-21). Ta vɛlda ray anja la nga wuzey mey nga Gazlavay ngada Jɛwif hay fetede.

Jak a wuzlala leeter keɗe ngada ndɛhay nga Gazlavay daa sɛkway hay kuraw a ray a cew maakwacatakaya ray da bɛla tabiya. (1.1; SNM 8.1-3; 11.19). Ara maja ngene, ndɛhay ma lɛvam a wuzlala leeter e na, ngada Jɛwif hay gway. Ndɛhay siya a wulkam Jak a wuzlala na, ngada Jɛwif hay daada ba, ama ngada ndɛhay nga Yesu tabiya (2.1). Leeter e na, faa sɛrkadata ndɛhay, asaya, fa vɛltar gɛdanj amba a kam cek anda mey nga Gazlavay ma lɛvey. Jak a wufey ndɛhay a wuzdamɛrwa ata ndɛhay nga Yesu na, ta fa slɛra masa ata ma kamara, ba na, ta fa mey masa ata ma tɛbmara daada ba.

Daa leeter keɗe na, mey hay mahura maakar daha:

Da ndaw a lɛvey anja ndaw nga Yesu na, si a njeɣ anda Yesu (fasɛlawal 1, 2, 4)

Meweley ndaw ta weley na, ara cek maaya ba (2.1-13; 5.1-6)

Ndaw nga Yesu na, si a wey vaw fa mey masa anja maa guzlda (3.1-12; 4.11-12)

Daa leeter e keɗe na, mey mekele mekele daha nga vɛley gɛdanj a ndɛhay:

Mɛbɛsey banay ta meesɛmey (1.2)

Mewey vaw fa meeguzley saw (3.1-12)

Vɛram ta metɛrey-vaw da wuzlah ndɛhay a sawa na, dama? (4.1-4)

Mey da ray medɛrey-danɣay (5.13-15)

*Mecey-har*

<sup>1</sup> Yah, \*Jak, ndaw ma ka slɛra nga \*Gazlavay lenj nga Bay Mahura \*Yesu \*Kɛriste, ya fa cakwar har, akwar ndɛhay nga Gazlavay daa sɛkway hay kuraw a ray a cew maakwacatakaya ray da bɛla tabiya.

*Mey da ray meesɛmey daa banay*

<sup>2</sup> Mɛlma aɗaw hay, da banay hay mekele mekele a hɛtfakwar na, sasɛmam ga cɛnɣa, <sup>3</sup> maja ka sɛrmara na, Gazlavay a wufey nga jadakwar ta fa banay hay a, da akwar fa tɛbmara mey anja fara fara kwa. Anda keɗe, ka da hɛtam gɛdanj ma fɛna nga njeɣ daa cɛved nga Gazlavay. <sup>4</sup> Bɛsmara banay a haa aa mendɛvey a, amba ka tɛram ndɛhay masa maaya kalah, manjar mebɛrey, ndɛhay nga Gazlavay fara fara.

*Mey da ray medɛrey-danɣay*





asaya, a da cey mevel fiyaw fiyaw ba may. <sup>20</sup> Fara fara, da ndaw mevel fa car na, a gwa a key sløra ma mbafar a Gazlavay ba. <sup>21</sup> Da ray ngene, mbøkdamara cek hay maaya ba ma næsmakwar. Asaya, mbøkdamara mekey mebørey. Tøbmara mey masa Gazlavay ma pakwara aa mevel akwar ta mey maakwad a, maja mey a kedfe na, a gwa nga løhdakwar.

<sup>22</sup> Ka da wulkam nga jøkey slømay fa mey nga Gazlavay daada gway na, køne ba. Maaya na, ka kam cek anda mey a maa guzley. Da daa ba na, a key ngene, ka bømam ray akwar. <sup>23</sup> Ahaw, da ndaw a jøkey slømay fa mey nga Gazlavay gway, ama a ka cek anda mey a maa guzley ba na, ngene, ndaw a, ta tørey sem anda ndaw ma næka dey anga daa banjgøra. <sup>24</sup> A næka dey anga maaya maaya, fa døba ha, masa ta la dey sem na, a daw, a sørfada dey anga ha saba. <sup>25</sup> Ama da ndaw a sanjala kwakwas nga Gazlavay ta døk-vaw, asaya, da ndaw aha a jøkey slømay fa kwakwas a, a sørfada, a søpa na, ngene Gazlavay a kar maaya la maja. Fara fara, Gazlavay a kar maaya la maja kwakwas a, anga maaya kalah, a gwa nga løhda ndaw daa mebørey.

### *Mey da ray menjey maaya ma mbafar a Gazlavay*

<sup>26</sup> Yaw, da ndaw a wulkey daa mevel anga, anga ndaw ma søpa mey nga Gazlavay ta cøved e, ama a wey vaw fa mey masa anga maa guzlda ba na, ngene mesøpey mey nga Gazlavay a ngada anga na, ara cek nga tede, a key a bømey ray anga. <sup>27</sup> Ama fa Gazlavay Papa aløkwa na, amba ndaw a søpa mey anga fara fara, a mbafar a Gazlavay a na, si ndaw aha a nøkey dey fa matawak hay ta ngwas-vagay hay daa banay ata. Asaya, si ndaw aha a wey vaw fa ray anga maja mebørey da bøla kedfe a da zløba.

## 2

### *Meweley vaw ta weley ara cek maaya daw?*

<sup>1</sup> Mølma adaw hay, akwar masa fa tøbmara mey nga Yesu \*Køriste Bay aløkwa Mahura, ndaw masa ta gødanj ma fønta cek hay tabiya ngene na, ka da walam vaw ta weley da wuzlah akwar ba. <sup>2</sup> Wulkam cey! Ndøhay cew a mbøzam a wuzlah akwar daa mekusey, lanjar ta zana fa vaw maaya ta danjgwa da har maaya, lanjar ndaw masa-viya, anga ta zana maaya ba manjgørkaya. <sup>3</sup> Ka camar har ngada ndaw ta zana maaya heyey, ka løvmar: «Ndaw mahura, njey fa janja maaya kedfe», ama ngada ndaw masa-viya heyey na, ka løvmar: «Lecey ta lecey», da daa ba, ka løvmar: «Njey fetede a hwayak.» <sup>4</sup> Da akwar fa kamara køne na, a key ngene, ka walam vaw ta weley, ba daw? Anda kedfe, meweley vaw ta weley ngene na, a sawa daa mewulkey akwar maaya ba ngene.

<sup>5</sup> Mølma adaw hay mawudtakaya, jøkam slømay maaya maaya. Gazlavay ta walata masa-viya hay da bøla kedfe sem amba a pamara Yesu nga ndaw ata fara fara, a løham. Asaya, ta walata sem amba a mbøzam aa slam masa Gazlavay fa wey da vad, slam masa aa ma løvey a da vøldatara

**1:19** 1.19 3.2; MM 15.1; Ekz 7.8-9    **1:21** 1.21 Kwa 3.8; 1Pi 2.1    **1:22** 1.22 2.17; Mt 7.24, 26; Rm 2.13    **1:25** 1.25 2.12, 24; Ps 19.8; Jan 13.17; Rm 8.2; Gal 6.2    **1:26** 1.26 3.2, 10; Ps 34.14; 141.3  
**1:27** 1.27 Ps 10.14, 18; Iz 1.17; Mt 25.35-36    **2:1** 2.1 2.1-9; Mew 1.17; 10.17; 16.19; 2Mev 19.7; Jew 34.19; Ps 82.2; MM 24.23; Mt 5.45; SNM 10.34; Rm 2.11; 10.12; Gal 2.6; Ef 6.9; Kwa 3.25; 1Pi 1.17

ngada ndəhay ma wudmara heyey. <sup>6</sup> Ama akwar na, ka ta rəsmata masa-viya hay sem. Akwar fa sərmara, masa-zleley hay fa sərdamakwar banay kalah da bəla keɗe, ba diya? Asaya, ara ata ma daɗamakwar ngada fa mey nga ndəhay ma ka sariya, ba diya? <sup>7</sup> Yaw, maa sanjəram da ray mezəley maaya nga Yesu Kəriste masa anga ma vəldakwara na, ara ata, ba diya?

<sup>8</sup> Mawuzlalakaya daa ɗerewel nga Gazlavay, a ləvey: «Si ka wuɗa meseembew akah anda kah ma wuɗa ray akah.» Da akwar fa namar ray ngada \*mewey nga Bay Gazlavay a keɗe na, ngene ara cek maaya. <sup>9</sup> Ama da ka walam vaw ta weley da wuzlah akwar na, ngene ara mebərey. Anda keɗe, mewey a, aa zəɗɗakwar la maja akwar ma zləbmara. <sup>10</sup> Kwa ndaw a nar ray a kwakwas nga Gazlavay cəpa, ama da ta mbəkda mewey pal sem daa kwakwas a na, ngene ta key mebərey sem da ray kwakwas a cəpa. <sup>11</sup> Ya ləvey anda keɗe na, maja mewey pal ma ləvey: «Ka da ley vaw saw da palah ba», mekele saya a ləvey: «Ka da kəɗey ndaw vagay ba». Da ka ta ley vaw saw da palah daa ba, ama da ka ta kəɗey ndaw vagay sem na, ngene ka ta zləba kwakwas nga Gazlavay a sem. <sup>12</sup> Maja ngene, ya fa ləkwar, wam vaw fa mey masa akwar ma daa guzldamara, asaya, wam vaw fa menjey akwar da bəla, maja akwar na, ndəhay masa Gazlavay ma da katar sariya ta fa mewey anga, mewey masa ma gwa nga badakurwa daa mebərey. <sup>13</sup> Da ndaw ta sərey dey-ceceh fa ndəhay siya daa ba na, Gazlavay fa da kar sariya ta dey-ceceh daa ba may. Ama da ndaw ta sərey dey-ceceh la fa ndəhay na, ngene ndaw a, fa da zlurey fa Gazlavay ta pas sariya na, daa ba.

### *Mey da ray ndaw ma wuzda metəbey-mey anga ta fa sləra anga*

<sup>14</sup> Məlma aɗaw hay, da ndaw a ləvey anga fa təba mey nga Gazlavay, ama a ka cek anda Gazlavay ma ləvar nga ka ba na, ngene metəbey-mey nga ndaw aha ta tərey sem nga cek nga tede, fa da ləhɗa daa mebərey daa ba səlak. <sup>15</sup> Yaw, da məlmakw, da daa ba, dam-mamakw daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu zana ata daa ba, a hətam cek nga zəmey mandaw mandaw ba, <sup>16</sup> ka ləvtar: «Anja ka njam daa zazay, anja ka hətam zana fa vaw, asaya, anja ka hətam cek mezəmey haa ka rəham», ama da ka ta vəltar cek masa nga jənta daa ba na, mey akah ngene ara mey nga tede, ba diya? <sup>17</sup> Anda keɗe, metəbey mey nga Gazlavay na, aa kəne may. Da ka təba mey nga Gazlavay, ama da ka kada sləra ta mey a ba na, metəbey mey nga Gazlavay ngene ara cek nga tede ngada kah.

<sup>18</sup> Ama da kwa ndaw a gwa a ləyya: «Ndaw lanjar a təba mey nga Gazlavay gway, lanjar saya a kar sləra maaya ngada Gazlavay.» Ngada ndaw ma ləvey kəne na, yah, \*Jak, ya da mbəɗɗara, ya ləvar: «Ka gwa nga wuzdiwa metəbey mey nga Gazlavay manjar sləra daw? Ama yah na, ya gwa nga wuzdakawa metəbey-mey aɗaw ta fa sləra masa yah ma ka.» <sup>19</sup> Asaya, ka fa təba Gazlavay na, anga pal, ba diya? Ngene, ara cek maaya. Ama kwa mesəfney hay maaya ba na, fa təbmara mey a kəne may, a zluram ta mey a.

**2:5** 2.5 1.9; Lk 6.20-21; 1Kwr 1.26-28; CWJ 2.9    **2:8** 2.8 Lev 19.18; Mt 22.39; Rm 13.9    **2:9** 2.9 2.1    **2:10** 2.10 Mt 5.19; Gal 3.10; 5.3    **2:11** 2.11 Mab 20.13-14    **2:12** 2.12 1.25    **2:13** 2.13 Mt 5.7; 7.1; 18.32-35    **2:14** 2.14 Mt 7.21; 1Jn 3.17    **2:15** 2.15 Mt 25.35-36    **2:17** 2.17 Gal 5.6, 16, 22-24; 1Jn 3.18    **2:19** 2.19 Mew 6.4; mesəfney hay maaya ba: Mt 8.29; Mk 1.24

<sup>20</sup> Fara fara, da ndaw ta tɔba mey nga Gazlavay sem, ama a key slɔra ma mbafar a Gazlavay ba na, ɲgene, metɔbey mey a, ta tɔrey sem nga cek nga tede. Kah ndaw marɔzlkaya, ka wufey ya wuzdakawa mey a saya daw?

<sup>21</sup> Sɔrfada \*Abɔraham, papaɲ nga papa alɔkwa zleezle taw. Gazlavay a pa nga ndaw maaya fa mey anɲa na, kwariya? A pa nga ndaw maaya na, ta fa cek maaya masa aa ma ka. Cek aha na, ara aa ma vɔlda bɔzey anɲa \*Izak nga sley ɗay a ɲgada Gazlavay heyey. <sup>22</sup> Anda keɗe, ka sɔra Abɔraham ta tɔba mey nga Gazlavay la. Metɔbey-mey anɲa ta cɔmam la aa slam a ta slɔra masa aa ma ka ɲgada Gazlavay. Slɔra masa Abɔraham ma ka ha fa vɔlar gɔɗaɲ nga tɔbey mey nga Gazlavay ma fɔna ma fɔna. <sup>23</sup> Cek aha keɗe a key anda mey mawuzlalakaya daa ɗerewel ɲga Gazlavay zleezle, ma lɔvey: «Abɔraham a pa Gazlavay nga ndaw anɲa fara fara. Ara maja ɲgene, Gazlavay ma pa nga ndaw maaya.» Da ray ɲgene, Gazlavay a zɔla Abɔraham a «jam aɗaw.» <sup>24</sup> Anda keɗe, ya sɔrkwa na, Gazlavay a gwa ɲga pa kwa waawa ɲga ndaw maaya fa mey anɲa maja ndaw a ma tɔba mey anɲa daada ba, ama maja slɔra maaya masa aa ma ka may.

<sup>25</sup> Asaya, wulkam da ray ɲɲwas-barlaw \*Rahap. Ta tɔbta ndɔhay meslɔrey hay nga \*Israyel hay la a way anɲa, ta jɔnta la ɲga badatɔrwa da slala Jerikwaw taa cɔved mekele. Anda keɗe, Rahap a, Gazlavay ta pa sem ɲga ndaw maaya fa mey anɲa maja slɔra maaya masa aa ma ka ɲgene. <sup>26</sup> Fara fara, da ndaw fa sɔfney daa saba na, ɲgene ta mɔcey sem. Metɔbey-mey nga Gazlavay na, aa kɔne may. Da ndaw a lɔvey aa fa tɔba mey nga Gazlavay, ama a kada slɔra ba na, metɔbey mey anɲa ha ɲgene ara cek nga tede.

### 3

#### *Mey da ray mewey vaw fa meeguzley saw*

<sup>1</sup> Mɔlma aɗaw hay, ka da tɔram cɔpa ɲga ndɔhay maa sɔrkadam mey ɲga Gazlavay a ndɔhay ba, maja ala ndɔhay maa sɔrkadam ndɔhay na, ta pas sariya, Gazlavay a daa cɔɗɗandar ma fɔna ndɔhay siya hay. <sup>2</sup> Alɔkwa cɔpa fa kakwa mebɔrey mekele mekele mandaw mandaw. Ama da ndaw fa key mebɔrey daa meeguzley anɲa daa ba na, ɲgene ara ndaw maaya fara fara ma gwa ɲga wa vaw anɲa cɔpa. <sup>3</sup> Nɔka, pɔles na, anɲa mahura, ama alɔkwa fa ndɔkwakwa lagambal, cek mecɔhe, a mey amba a cɔndakwar mey. Anda keɗe, ya gwakwa ya handakwa aa slam masa anda alɔkwa ma wuɗkwa. <sup>4</sup> Asaya, wulkam da ray kwambiwal mahura masa memedɗ ma handa ta gɔɗaɲ. Ara cek mahura, ama ndaw ma hwada kwambiwal a na, a hwada ta hwadam mecɔhe, a gwa a handa aa slam masa aa ma wufey. <sup>5</sup> Yaw, neneh may, aa kɔne. Ara cek mecɔhe da wuzlah mezɔvey ɲga vaw hay tabiya, ama ta neneh na, ndaw a gwa aa guzley mey maadakw a ma nɔsa ndaw.

Nɔkmar, zay-awaw ndez kɔfey na, a gwa a gɔfey, aa kɔra sidam da ley \* tabiya. <sup>6</sup> Neneh na, anɲa anda awaw maa wuru slam. Ara mezɔvey pal da wuzlah mezɔvey ɲga vaw alɔkwa hay, ama a gwa a nɔsa vaw tabiya maja mey hay malamba da bɔla tabiya na, ara anɲa ma badatɔrwa. A nɔsa ndaw ɗɔga mayawa anɲa haa memɔcey anɲa. Neneh na, aa wuru

**2:21** 2.21 MC 22.9, 12; Rm 4.1-5, 13-16, 19-22; Heb 11.17    **2:23** 2.23 MC 15.6; 2Mev 20.7; Rm 4.3

**2:25** 2.25 Jes 6.17; Mt 1.5; Heb 11.31    **2:26** 2.26 2.17, 20    **3:2** 3.2 1.26    **3:2** 3.2-10 Ps 141.3;

MM 10.19    **3:3** 3.3 Ps 32.9    \* **3:5** 3.5 sidam da ley: slam da ley masa wudez kɔb-kɔb!

ndaw kəlmədək! ta awaw magaza. <sup>7</sup> Ndaw a gwa a wey da ray cek hay tabiya: cek hay da ley ta diyan hay ta cek hay ma diyam ta hwađ ta hwađ, leŋ ewet hay daa yam cəpa. Ahaw, a wey da ray ata tabiya. <sup>8</sup> Ama ŋga neneh na, ndaw a gwa a wa ba sələk. Ara cek malamba, a wusey kalah, aŋga marəhkaya ta mewe, a gwa a kəđey ndaw. <sup>9</sup> Ta neneh aləkwa na, aləkwa fa həlmakwa Bay Gazlavay, Papa aləkwa. Yaw, aləkwa fa sərkwə Gazlavay a ləmta ndəhay na, kərad! anda aŋga. Ama ta ŋgene he cəpa, aləkwa fa cədkwa ndəhay ta neneh e cəŋga. <sup>10</sup> Mepəsey-mey leŋ mey menəsey ndaw na, a gwa ŋga bawa da mey ndaw pal. Məlma adaw hay, ya da kakwa kəne ba. <sup>11</sup> Daa wurak ŋga yam pal na, yam mawuryayak a ta yam mecərey a gwamara a gəcwa daa slam a daw? <sup>12</sup> Məlma adaw hay, gudav a gwa a yey səkəđ daw? Asaya, wudez mekele may a gwa a yey gudav daw? Wurak ŋga yam mawuryayak a na, a gwa ŋga gəcwa yam maaya daw?

### *Mey da ray leŋgesl masa Gazlavay ma vəlda a ndəhay aŋga hay*

<sup>13</sup> Da ndaw ta leŋgesl ma səra cek da wuzlah akwar daha na, si a wuzda menjey aŋga maaya ta fa sləra masa aa ma ka ta mey maakwad a, leŋ ta leŋgesl masa Gazlavay ma vəldara. <sup>14</sup> Ama da akwar fa kam sələn kalah, asaya, da akwar fa wuđkam đay, ŋgene, kwa ka da zlapam maja leŋgesl akwar a ba. Da daa ba na, mezlepey akwar ta sələn akwar ŋgene na, fa tərda mey masa fara fara ŋga mey membərzley. <sup>15</sup> Leŋgesl akwar ŋgene na, a sawa ta fa Gazlavay da vad ba, ara leŋgesl ŋga bəla kəde, ara leŋgesl ŋga ndəhay magəđan gway, a sawa ta fa \*Satan, bay-malula.

<sup>16</sup> Nəka, da ndəhay fa kam sələn, fa wuđkam đay na, ŋgene ndəhay a, a kam cek ta cəved e saba, cek hay maaya ba hay cəpa fa ata daha. <sup>17</sup> Ama leŋgesl ma sawa ta fa Gazlavay da vad na, mebərey da hwađ a daa ba, fa handawa zazay leŋ meeguzley ta mey maakwad a, a wuzlah ndəhay, a sərey dey-ceceh fa ndəhay, a cəmtar đay a ndəhay, a key sləra maaya mandaw mandaw, a weley ndaw ta weley ba, asaya, a betey ndaw ba. <sup>18</sup> Ndəhay ma cəməmatar đay a ndəhay na, fa handamawa zazay a wuzlah ndəhay. Mawurbay ŋga sləra ata na, ara menjey maaya fa mey ŋga Gazlavay.

## 4

### *Ka da kam jam ta bəla ba*

<sup>1</sup> Mecekeley-mey ta mekəđey-vaw da wuzlah akwar a sawa na, dama? A sawa na, daa mevel akwar ma kəđey vaw ŋga key cek hay maaya ba.

<sup>2</sup> Akwar fa wuđam ŋga hətey cek hay mekele mekele, ama ka hətam ba. Ara maja ŋgene akwar fa kəđam ndəhay vagay. Asaya, akwar fa kam sələn, akwar fa səpam cek, ama ka hətam ba. Da ray ŋgene, akwar fa təram vaw, akwar fa kəđam vaw da wuzlah akwar. Ka hətam cek masa akwar ma wuđam ba na, maja akwar faa cəđamara cek aha fa Bay Gazlavay daa ba. <sup>3</sup> Da akwar faa cəđam cek fa Gazlavay, ka hətam ba na, ara maja akwar ta mewulkey maaya ba. Anda meləvey, kaa cəđam na, cek masa ma mbafakwar daada gway.

**3:6** 3.6 MM 10.19; Mt 15.11, 18-19    **3:7** 3.7 MC 9.2    **3:8** 3.8 Ps 140.4; Rm 3.13; Ef 4.29    **3:9** 3.9 MC 1.26-27    **3:12** 3.12 Mt 7.16    **3:13** 3.13 Rm 12.16    **3:14** 3.14 1Kwr 3.1-3; Gal 5.20-6.4  
**3:15** 3.15 1.5, 17    **3:17** 3.17 Mt 5.48; 1Kwr 13.4-7; Gal 5.22-23; Fəl 1.9-11    **3:18** 3.18 Mt 5.9  
**4:1** 4.1 Rm 7.5; 1Pi 2.11    **4:2** 4.2 1Jn 3.16

<sup>4</sup> Akwar ndəhay ma mbəkdamara Gazlavay sem, anda ngwas ma mbəkda zel e ma ley vaw saw! Akwar ma təbmara mewulkey nga bəla keđe, a key ka rəsmara Gazlavay na, ka sərmara ba daw? Fara fara, kwa waawa ma təba mewulkey nga bəla keđe na, a tərey masa-gəra nga Gazlavay la. <sup>5</sup> Mey nga Gazlavay a ləvey: «Gzavay a wufey cek mekele a key sləra daa mevel aləkwa ba, si Mesəfney anğa masa aa ma pa a ray aləkwa gway.» Ka wulkam na, mey a keđe aa guzley nga tede daw? <sup>6</sup> Ama fa kandakwar maaya ma fəna ma fəna cəngə. Ara anda mawuzlalakaya daa dərewel nga Gazlavay, ma ləvey: «Ndəhay masa ma zlapam na, Gazlavay a mbədtar dəba la. Ama ndəhay meekwed-mey na, Gazlavay a katar maaya la.»

<sup>7</sup> Da ray ngene, namar ray a Gazlavay, jaram maaya maaya amba \*Satan a batakar ba, ngene Satan a, a hway la doren ta akwar. <sup>8</sup> Ngəcham fa Gazlavay \*, anğa may, a ngəchawa la fa akwar. Akwar masa ta mebərey ngene, təram ndəhay maaya manjar mebərey. Akwar ndəhay masa ta mewulkey cew cew ngene, pərmara mevel akwar. <sup>9</sup> Sərmara akwar na, ndəhay maaya ba. Wudam, təwam maja mebərey akwar. Anja meesəngərey akwar nga tərey nga matəway. Ka daa səmam saba, ama ndərbam dey. <sup>10</sup> Pamara ray akwar nga mecəhe fa mey nga Gazlavay, anda keđe, Gazlavay a gəldakwar la.

### *Ka da slam mey a ray ndəhay ba*

<sup>11</sup> Məlma adaw hay, ka da slam mey a ray ndəhay anda akwar ndəhay ma ka sariya ba. Ndaw ma sley mey a ray məlmaha, asaya, a mbədar ray na, ngene anğa letek ta ndaw maa guzley mey maaya ba da ray \*mewey nga Gazlavay, a pa mewey a ngə vagas. Da ka ka anda ngene na, ka fa nar ray a mewey a daa saba, ama ka ta tərey sem nga ndaw ma rəsa mewey a. <sup>12</sup> Ara Gazlavay taava anğa ma vəldandakwara mewey a, asaya, ara anğa pal ma gwa ngə katar sariya a ndəhay. Anda keđe, ara anğa pal ma gwa ngə ləhda ndaw daa sariya ha, ara anğa pal ma gwa ngə zədda may. Kah na, wa, amba ka sley mey a ray məlmakw anda ndəhay ma ka sariya na!

### *Mekətey da ray mezlepey*

<sup>13</sup> Jəkfamaya sləmay, akwar ndəhay ma ləvam: «Tasana, da daa ba, mandaw na, ya diyam la a slala daha, ya kamawa mevey pal, fetede ya mbədmawa har, ya hətam dala ga.» <sup>14</sup> Akwar maa guzlam anda keđe na, ka sərmara cek ma da key mandaw ba, maja ka sərmara menjey akwar da bəla keđe ba. Menjey akwar a ara anda kakas mecəhe ma wuzwa vaw nekədey, fa dəba ha, aa zədey caca'!, kwa a hətey saba. <sup>15</sup> Maaya na, ka ləvam: «Da Bay Gazlavay ta təba la, ala daha ta dey na, ya da kam cek kədey ta kədey.» <sup>16</sup> Ama wure keđe akwar fa zlapam daa meeguzley akwar kalah. Mezlepey anda ngene na, maaya ba. <sup>17</sup> Yaw, kwa waawa ma səra mekey maaya a ndaw, ama da ta ka daa ba na, ngene ta key mebərey sem.

**4:4** 4.4 Mt 6.24; Jan 15.18-19; 1Jn 2.15    **4:6** 4.6 4.10; MM 3.34; Mt 23.12; 1Pi 5.5    **4:7** 4.7 Ef 6.12; 1Pi 5.8-9    \* **4:8** 4.8 ngəcham fa Gazlavay: A wufey nga ləvey mesəpey mewey anğa ta medərey-dangay ngada anğa.    **4:8** 4.8 Ps 18.21, 25; Iz 1.16; Zak 1.2-3; Mal 3.6-7    **4:9** 4.9 Lk 6.25    **4:10** 4.10 4.6; 1Pi 5.6    **4:11** 4.11 Ps 101.5; 1Pi 2.1    **4:12** 4.12 Rm 14.4; 1Kwr 4.5    **4:13** 4.13-14 MM 27.1; Lk 12.18-20    **4:14** 4.14 Jəw 7.9-10; Ps 39.6    **4:15** 4.15 SNM 18.21; Rm 1.10; 1Kwr 4.19; 16.7    **4:16** 4.16 1Tm 6.17; 1Jn 2.16    **4:17** 4.17 Lk 12.47

## 5

*Mey da ray masa-zleley hay*

<sup>1</sup> Jøkfamaya slømay wure kefe, akwar ndøhay masa-zleley hay. Tøwam, wudam, maja banay mahura a sawa la a ray akwar. <sup>2</sup> Zleley akwar hay a, ta zam sem. Maaca ta zømta zana akwar hay sem. <sup>3</sup> Dala akwar ta key maadar sem. Maadar a ñgene na, a wuzdørwā mebörey akwar la ta pas mekey sariya. Kwa aslaw ñga vaw akwar na, aa zøfey la cøpa daa sariya ha, maja maadar a ñgene. Fara fara, kaa zøfam la anda cek maa wurey kølmedek! Menjey nekødey, bøla a ndøvey la, ama akwar na, ka wulkam si ñga bøcey zleley ga da bøla kefe gway. <sup>4</sup> Nøka, mawurbay ñga ndøhay ma ka sløra da ley akwar hay na, akwar ta põlmatara daa ba. Cøndamara matøway ñga ndøhay a. Matøway a, ta wusey sem kasl fa Bay Gazlavay Mawaca-waca. <sup>5</sup> Akwar fa kam wiya da bøla kefe, akwar fa kam cek anda akwar ma wufam. Akwar faa bøldamara vaw akwar anda gønaw hay ñga hørey. <sup>6</sup> Akwar fa kamatar sariya ñgada ndøhay manjar mebörey, ka kødmata vagay, kwa ta kam høma a ray akwar daa ba.

*Mey da ray mesøkwey Yesu ta døk-vaw*

<sup>7</sup> Da ray ñgene, mølma adaw hay, søkwakwa ta døk-vaw pas ñga Bay Mahura Yesu ma da vøhwa. Nøkmara, ndaw mehøvey cey! A søkwa meyar, amba a sløey. Fa døba ha, a søkwa daw anja ha ta døk-vaw amba a nøhey maaya maaya haa kasl fa var ñga madagway-dakw. <sup>8</sup> Akwar may, si ka søkwmara Bay aløkwa Yesu ta døk-vaw. Ka da gøram ba, maja pas masa anja ma da vøhwa na, gweegwe cay.

<sup>9</sup> Mølma adaw hay, ka daa ñguram mey da ray ndøhay ba, daa ba na, Gazlavay a da kakwar sariya. Kwa wure kefe, aa fa mey-slam ñga way mekey sariya, fa da mbøzey aa way a ñga key sariya.

<sup>10</sup> Mølma adaw hay, sørfadamara ndøhay ma tøla mey hay maa guzlam anda Bay Gazlavay ma løvtar. Banay ma høtfatar la, ta bøsmara banay a la. Anda kefe, bøskwa banay anda ata ma bøsmara ñgene may. <sup>11</sup> Aløkwa fa løvkwa, anja maaya ñga Gazlavay ñga njeý a ray ndøhay ma bøsmara banay ma høtfatar. Sørfadamara mey da ray Jøwab ma bøsa banay zleezle. Yaw, sørmara daa mendøvey ñga banay a na, Gazlavay ta kar maaya la, maja Bay Gazlavay a na, ara ndaw ma sørey dey-ceceh fa ndøhay, asaya, fa katar maaya.

<sup>12</sup> Mølma adaw hay, cek mahura na, ka da mbaðam ba sølak, kwa ta slam da vad, kwa ta slam da hwayak, kwa ta meeme, maja Gazlavay a da kakwar sariya. Da ahaw na, løvam «ahaw», da køne ba na, løvam «køne ba». Ñgene, a wusa gway.

*Mey da ray medørey-dangay*

<sup>13</sup> Ndaw masa fa sørey banay da wuzlah akwar daha daw? Ñga dørey dangay a Gazlavay. Ndaw masa ta meesømey da wuzlah akwar daha daw? Ñga hølma Gazlavay ta walay. <sup>14</sup> Ndaw masa-macay da wuzlah akwar daha daw? Ñga zølwa \*bay-ray hay daa Egøliz amba a døram dangay a Gazlavay maja anja, a takwadamar mal ta mezøley ñga Bay Mahura.

---

5:1 5.1 1.10; Lk 6.24 5:1 5.1-6 MM 15.6; Iz 5.8-10; Am 6.3-7 5:2 5.2-3 Mt 6.19-20 5:4 5.4 Mab 3.7; Lev 19.13; Jer 22.13; Mal 3.5 5:5 5.5 Jer 12.3; 25.34 5:7 5.7 Jwl 2.23; 2Pi 3.3 5:8 5.8 Rm 13.11-12; 1Tes 5.5-8; Heb 10.25, 37 5:9 5.9 Mt 7.1-2 5:10 5.10 Mt 5.12; Heb 11.32-38 5:11 5.11 1.12; Mab 34.6; Jøw 1.21-22; 2.10; 42.10-17 5:12 5.12 Mt 5.34-37 5:13 5.13 1.5-6; SNM 16.25 5:14 5.14 Mk 6.13



<sup>15</sup> Daa medørey-dangay ata ha na, da ta təbmarā la aa mevel ata Gazlavay a mbəlda ndaw a la na, ŋgene, a mbəlda la. Bay Gazlavay a sləkɔdərwa la daa macay aŋga ha. Asaya, da ndaw a, ta key mebørey la na, Gazlavay a mbəkɔdara la. <sup>16</sup> Da ray ŋgene, wuzdamata mebørey akwar hay da wuzlah akwar, dərmar dangay pal pal da wuzlah akwar a Gazlavay amba ka mbəlam daa macay. Medørey-dangay ŋga ndaw masa maaya fa mey ŋga Gazlavay na, aa ta gədan ga. <sup>17</sup> Nəka, \*Eli na, aŋga ndaw-magədan anda aləkwa. Ta dərmar dangay la a Gazlavay ta mevel pal amba var a pawa ba. Da ray ŋgene, mevey maakar ta kiya maakwaw var ta pawa daa ba sələk. <sup>18</sup> Fa dəba ha, a dərmar dangay a Gazlavay saya amba var a pawa. Maja ŋgene, var ta', a pawa dəba, cek hay da ley ta kam la.

*Mey da ray ndaw ma vəhdərwa ndaw ta mebørey aa cəved ŋga Gazlavay*

<sup>19</sup> Məlma adaw hay, da ndaw da wuzlah akwar ta zləŋgedey sem daa cəved masa fara fara na, maaya na, ndaw mekele a vəhdərwa aa cəved ehe. <sup>20</sup> Sərmara, kwa waawa ma vəhdərwa ndaw ta mebørey aa cəved masa fara fara na, ŋgene, a key a ləhda heter ŋga ndaw a. Kwa ndaw a, aa ta mebørey ga na, Gazlavay a mbəkɔdara la.

## Leeter masa Piyer ma wuzlala ngeeme Mey da ray

### Leeter masa Piyer ma wuzlala ngeeme

Leeter keɗe ara Simanɗw Piyer, ndaw-meslɔrey nɗa Yesu Kɔriste, ma wuzlala. Mezɔley Piyer a na, ara Yesu ma para (Luk 6.14). Jak, Jan leɗ Piyer e na, ata jam maa-sɔba-dey nɗaa gwar. Daa mezley nɗa mecɔmey-ray nɗa ndɔhay nɗa Yesu na, Piyer e ta key bay-ray la nɗa ndɔhay nɗa Yesu (SNM 2.14; 15.7).

Piyer a lɔvey aɗga da Babilanɗw (5.13). Ndɔhay ga a wulkam aɗga da Rawm, ama a wa berney a ta Babilanɗw, berney masa Jɔwif hay zleezle ma njam da hwaɗ a anda mɔlak hay da wuzlah ndɔhay ma sɔra Gazlavay ba. A wuzlalata leeter e nɗada ndɔhay nɗa Yesu maakwacatakaya ray daa hwayak hay mekele mekele (1.1). Ata na, ndɔhay fa rɔsmata, fa sɔrdamata banay maja ata ndɔhay nɗa Yesu. Piyer a wuɗey nɗa vɔltar gɔɗan amba a bɔsmara banay a, a diyam fa mey fa mey daa cɔved nɗa Yesu (5.12). A vɔltar gɔɗan, a lɔvtar nɗa pamara mewulkey ata a ray maaya nɗa Gazlavay masa ata ma da hɔtmar ta pas masa Yesu ma da vɔhwa. Asaya, a lɔvtar nɗa kam cek maaya anda Gazlavay ma wuɗey, maja ata na, ara sɔkway masa Gazlavay ma wala (2.9).

Daa leeter e na, Piyer aa guzltar nɗada ndɔhay nɗa Yesu masa zleezle ma sɔpam kwakwas hay mekele mekele. Anda melɔvey, aa guzley nɗada Jɔwif hay ta nɗada ndɔhay masa Jɔwif hay ba hay ma sɔpam kwakwas nɗa Mawiz leɗ nɗada ndɔhay ma tam kuley hay. Ata na, ta hɔtam heter mawiya cay, anda keɗe, menjey ata, aɗga anda nɗa papaɗ nɗa papa ata hay zleezle saba. Asaya, menjey ata, aɗga anda nɗa ndɔhay da cakay ata ba may (1.13–2.4). Ata fa bɔsmara banay maja Yesu.

Daa leeter e keɗe na, mey mekele mekele daha nɗa vɔley gɔɗan a ndɔhay:

Mey da ray meɓɔsey banay (1.7; 3.13-17)

Mey da ray Yesu Kɔriste, aɗga anda aɗgwa maaya melɔmey way (2.4; 2.6)

Mey da ray alɔkwa, ndɔhay nɗa Gazlavay (2.9-10)

Mey da ray banay masa Kɔriste ma bɔsa maja alɔkwa (1.3; 2.21; 2.23; 3.18–4.46)

#### *Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah \*Piyer ma wuzlalakwara leeter keɗe, yah \*ndaw-meslɔrey nɗa \*Yesu \*Kɔriste.

Ya wuzlalakwara nɗada akwar ndɔhay masa \*Gazlavay ma walakwar sem, akwar ndɔhay masa mɔlak hay maakwacatakaya ray daa hwayak nɗa Panɗw, daa hwayak nɗa Galati, daa hwayak nɗa Kapadɔwas, daa hwayak nɗa Azi, leɗ daa hwayak nɗa Bitini. <sup>2</sup> Dɔga zleezle na, Gazlavay Papaɗ ta walakwar cay nɗa tɔrey ndɔhay aɗga hay anda aa ma wuɗey. A pakwar wal ta fa Mesɔfney aɗga amba ka namar ray a Yesu Kɔriste, asaya, amba ka tɔram nɗa ndɔhay aɗga hay maaya manjar meɓɔrey ta fa mambaz aɗga.

Anja maaya nga Gazlavay ta zazay anga nga njeý ta akwar ma fəna ma fəna.

### *Mey da ray meləhey*

<sup>3</sup> Həlmakwa Gazlavay, Papanj nga Bay aləkwa Mahura Yesu \*Kəriste. Ta sərfandakwar dey-ceceh la ga, ta yandakurwa la nga dey cew ta fa aa ma sləkɔfadərwa Yesu Kəriste daa meməcey. Ara maja ngene, aləkwa fa sərkwa daa mevel aləkwa, ya sləkɔɔakurwa la daa meməcey may. <sup>4</sup> Anda keɔe, akwar fa səkwmarə cek hay maaya masa Gazlavay ma bəɔata nɔada ndəhay anga hay. A bəɔatara cek hay a na, da gazlavay da vad. Fetede na, cek hay a, a zam ba, a nəsam ba, a mbəɔɔam ba. <sup>5</sup> Gazlavay na, ndaw masa ta gəɔan. A jəɔkwar la amba a ləɔɔakwar maja akwar fa pamara nga ndaw akwar fara fara. Meləhey a ngene, Gazlavay a da wuzdərwa fara fara na, ta pas masa bəla ma da ndəvey.

<sup>6</sup> Ara maja ngene, kwa wure keɔe, masa akwar daa banay wura wura ma da njeý nekəɔey keɔe na, sasəmam cənga. <sup>7</sup> Banay a ngene na, fa wuzdərwa akwar fa pamara Gazlavay nga ndaw akwar fara fara daw, daa ba daw? Nəka bərey magaza ceý, kwa ara cek maaya na, a nəsey la. Ama nga sərey anga maaya na, si a pamara aa awaw. Anga letek kəne ta akwar ma pamara Gazlavay nga ndaw akwar fara fara. Mepey Gazlavay nga ndaw fara fara na, a fəna bərey magaza ta maaya, ba daw? Ta ngene he cəpa, fa jadamakwar nga sərey, da akwar fa pamara Gazlavay nga ndaw akwar fara fara kwa. Anda keɔe, ta pas masa Yesu Kəriste ma da wuzwa vaw na, Gazlavay a həslkwar ray la, a həlmakwar la, aa həmdakwar la maja akwar ma pamara nga ndaw akwar fara fara ha. <sup>8</sup> Akwar ma hətmar Yesu ta dey akwar daa ba, ama akwar fa wudmara cənga. Akwar fa hətmar wure keɔe daa ba, ama akwar fa pamara nga ndaw akwar fara fara cənga. Ara maja ngene, akwar ta meesəmey, meesəmey a ga ara meý ba, kwa ndaw a gwa nga ləvey ba. <sup>9</sup> Akwar ta meesəmey ga na, maja Gazlavay ta ləɔɔakwar sem. Meləhey a na, ara mawurbəy masa akwar ma hətam maja akwar ma pamara Yesu nga ndaw akwar fara fara.

<sup>10</sup> Zleezle ndəhay ma təla meý nga Gazlavay ta səpam cəɔed la mekele mekele amba a sərmara Gazlavay a da ləɔɔdata ndəhay daa mebərey anda aa ma ləɔɔakwar na, kwara. Ndəhay a taa guzlam la da ray maaya nga Gazlavay masa aa ma da vəldandakwara. <sup>11</sup> Ndəhay a na, Mesəfney nga Kəriste aa da ray ata. Mesəfney a ta wuzɔatara banay masa Kəriste ma da bəsa la. Asaya, ta wuzɔatara gəɔan masa Kəriste ma da hətar la fa dəba nga banay a. Ndəhay ma təla meý nga Gazlavay a ta səpam cəɔed la nga sərey cek hay a, a da kam na, ta vara, asaya, a da kam na, kwara. <sup>12</sup> Gazlavay ta wuzɔatara la, a ləvey, meý masa ata ma wuzdamara da ray cek hay a na, ara nɔada ata ba, ama nɔada akwar. Wure keɔe, ndəhay ma wuzɔa \*Mey-maaya-mawiya fa wuzdamakwara meý da ray cek hay a. A wuzdamakwara meý a na, ta gəɔan nga \*Mesəfney nga Gazlavay ma sawa da gazlavay da vad. Kwa maslanj hay nga Gazlavay da vad may, a wudam nga sərmata cek hay a.

### *Mey da ray menjeý maaya ma mbafar a Gazlavay*

**1:2** 1.2 2.9; Rm 8.29; Ef 1.4; 2Tes 2.13; 2Pi 1.10; mambaz: 1.19    **1:3** 1.3 1.23; 2Kwr 1.3; Tit 3.5  
**1:6** 1.6-7 2Kwr 4.17; Jak 1.2-3    **1:7** 1.7 Jəw 23.10; Ps 66.10; Iz 48.10; 1Kwr 3.13    **1:8** 1.8 Jan  
 20.29; 2Kwr 5.7    **1:9** 1.9 Rm 5.2; 6.22; Ef 1.14    **1:10** 1.10-11 Lk 24.46; 1Kwr 15.3-4; 2Pi 1.19-21  
**1:12** 1.12 Ef 3.9-10

<sup>13</sup> Maja ngene \*, diyam vaw maaya maaya nga key slæra ngada Gazlavay. Wam vaw, pamara mewulkey akwar a ray maaya nga Gazlavay masa akwar ma da hêtam ta pas masa Yesu Kêriste ma da wuzwa vaw. <sup>14</sup> Namar ray mandaw mandaw a Papakw akwar Bay Gazlavay da vad. Zleezle daa masa ka sêrmara Yesu \*Kêriste ba arañ na, akwar fa kam cek hay maaya ba saw masa ma mbafakwar gway. Ama wure kefe na, ka da kamata cek hay a saba. <sup>15</sup> Gazlavay ta zêlkwar la nga tœrey ndôhay anga hay. Annga na, ndaw maaya manjar mebœrey. Akwar may, daa menjey akwar çœpa na, tœram ndôhay maaya manjar mebœrey anda anga. <sup>16</sup> Ya lœkwar anda kefe na, maja mawuzlalakaya daa dferewel nga Gazlavay, Gazlavay a lœvey: «Njam manjar mebœrey, maja yah na, yah ndaw manjar mebœrey.»

<sup>17</sup> Daa masa akwar fa dœram dangay na, ka zœlmara Gazlavay «Papañ». Maja ngene, daa menjey akwar mambœkakaya da bêla kefe na, namar ray a Gazlavay maaya maaya. Annga na, ndaw ma ka sariya ngada ndaw a, ndaw a, ta çœved e tœde fa slæra masa anga ma ka, kwa a weley ndaw ta weley ba. <sup>18</sup> Akwar fa sêrmara, Gazlavay ta mbœdkurwa sem amba ka lœham daa menjey nga papakw akwar hay zleezle. Menjey akwar anda nga papakw akwar hay zleezle ngene na, ara cek nga tede, fa da jœnkwar nga lœhey daa ba. Gazlavay ta mbœdkurwa ta cek anda dala masa ma da ndœvey na, daa ba. <sup>19</sup> Ama, a mbœdkurwa na, ta mambaz nga Kêriste ta ray anga, ndaw masa ta gœdan. Kêriste he na, anga ta mebœrey daa ba, anga anda bœz-tœbañ maaya masa wurwer nga hœrey nga vœley ngada Gazlavay. <sup>20</sup> Gazlavay ta wala la nga mœcey dœga bêla ta lœmey daa ba arañ. Wure kefe daa masa bêla fa da ndœvey kefe na, ta wuzdœrwa la amba a lœhdakwar. <sup>21</sup> Ka pamara Gazlavay nga ndaw akwar fara fara na, ta fa Yesu Kêriste. Ara Gazlavay a ma slœkdœdœrwa daa memœrey, asaya, ara anga ma hœslar ray. Anda kefe, akwar fa pamara Gazlavay nga ndaw akwar fara fara, asaya akwar fa sêrmara ara anga pal ma da jœnkwar.

<sup>22</sup> Akwar ta tœram sem nga ndôhay manjar mebœrey fa mey nga Gazlavay maja akwar ma namar ray a mey masa fara fara, amba ka wudmata mœlmakw akwar hay maaya maaya ta mevel pal. Anda kefe, wudam vaw maaya maaya ta mevel akwar çœpa. <sup>23</sup> Ka sêrmara, akwar na, ta hêtam heter mawiya la ta fa mey nga Gazlavay. Mey a na, a da njej nga sœrmataw, a vœltar heter mawiya a ndôhay. Ka hêtam heter e na, ta fa ndaw masa ma da mœcey ba, ama ta fa Gazlavay, ndaw masa anga daha ta dey nga sœrmataw. <sup>24</sup> Anda mawuzlalakaya daa dferewel nga Gazlavay ma lœvey:

«Ndôhay magœdan na, ata anda kwakwas ma pœcwa da ley.

Membey ata, anga anda meefekwey da ley.

Kwakwas na, a kweley la, meefekwey may, a kœzley la,

<sup>25</sup> ama mey nga Bay Gazlavay na, a da njej nga sœrmataw.»

Mey a na, ara Mey-maaya-mawiya masa ata ma wuzdamakwara heyey.

\* **1:13** 1.13 maja ngene: «Maja ngene» a wudfey nga lœvey «maja melœhey ta maaya nga Gazlavay» Nœka 1.10. **1:14** 1.14 Rm 12.2; Ef 2.3; 4.17-18 **1:15** 1.15-16 Lev 19.2 **1:17** 1.17 Iz 63.16; Jer 3.19; Mt 6.9; 16.27; Rm 2.6; Jak 2.1; 1Pi 4.5 **1:18** 1.18 Mt 20.28; 1Kwr 7.23; 6.20 **1:19** 1.19 1.1-2; Jan 1.29; SNM 20.28; 1Kwr 5.7; Ef 1.7; Heb 9.12 **1:20** 1.20 Ef 1.4 **1:21** 1.21 ma hœslar ray: 5.1; Rm 5.2 **1:22** 1.22 2.17; 3.8; 4.8; Rm 12.9; Gal 6.10; 2Pi 1.7; 1Jn 4.11 **1:23** 1.23 Jan 1.13; Heb 4.12; Jak 1.18 **1:24** 1.24-25 Iz 40.6-8; Jak 1.10-11

## 2

<sup>1</sup> Anda kedé, mbəkdamara mekey cek maaya ba tabiya, ka da fəcam ndaw ba səlak, ka da tərām ndəhay masa ta neneh cew ba, ka da tərām ndəhay masa sələnj hay ba, ka daa guzlam mey maaya ba da ray ndəhay ba səlak. <sup>2</sup> Anda bəza hay da mey dəwa ma wudam nğa sey dəwa amba a gəlam na, akwar may, təbmara mey nğa Gazlavay masa fara fara amba ka gəlam ta mey a, ka ləham. <sup>3</sup> Si ka kamara kəne maja «akwar ta sərmara cay fara fara Bay Mahura na, aa maaya.»

*Mey da ray ndəhay masa Gazlavay ma walata*

<sup>4</sup> Nğəcham nğada fa Bay Mahura. Ara anğa ma vəltar heter a ndəhay. Anğa na, anda anğwa mahura meləmey way masa ndəhay ma kəzlamara ta cakay. Ama Gazlavay ta wala sem. A nəka na, anğa maaya kalah.

<sup>5</sup> Akwar na, tərām anda Bay Mahura, ndaw masa ta dey, amba akwar ndəhay masa ta dey anda anğa na, Gazlavay a lakwar, a ləmdakwar way nğada Mesəfney anğa. Fa dəba ha, ka tərām nğa ndəhay anğa hay ma ka kwakwas, ka vəldamara ray akwar nğada anğa ta mevel pal anda \*Mesəfney nğa Gazlavay ma wudəy. Kwakwas a, a mbafar la a Gazlavay maja Yesu \*Kəriste. <sup>6</sup> Maja mawuzlalakaya daa dərəwel nğa Gazlavay, a ləvey:

«Ehe, ya ta weley anğwa masa maaya la,  
ya ta pa la aa berney nğa Siyanjw \*,  
ara anğwa mahura masa bay-ray.  
Kwa waawa ma zləmbey ta anğwa ha na,  
a zəley marava daa ba səlak.»

<sup>7</sup> Nğada akwar ndəhay masa ma pamara Yesu nğa ndaw ata fara fara na, anğwa ha aa maaya a fənta cek hay tabiya. Ama nğada ndəhay ma pamara Yesu nğa ndaw ata fara fara ba na, aa kəne ba. Mawuzlalakaya daa dərəwel nğa Gazlavay, a ləvey:

«Anğwa meləmey way masa ndəhay ma ləma way  
ma kəzlamara ta cakay na,  
ara anğwa maaya meləmey way ma fənta siya hay jak.»

<sup>8</sup> Mawuzlalakaya daa slam mekele saya, a ləvey:  
«Anğwa ha na, ara anğwa mekey mecembədey a ndəhay,  
ara anğwa ma təddata ndəhay.»

A təddata ndəhay na, maja ta gəmam nğa təbmara mey nğa Gazlavay daa ba. Zleezle na, Gazlavay ta ləvey la, si a tədam kəne.

<sup>9</sup> Ama akwar na, səkway masa Gazlavay ma wala, akwar ndəhay ma ka kwakwas nğa Gazlavay, akwar ndəhay mapatakaya wal nğada Gazlavay, akwar səkway masa Gazlavay ma pa nğada anğa ray anğa. Gazlavay ta badakurwa sem daa ləvanj nğadaa slam anğa mewedəy masa maaya kalah, amba ka wuzdamara nğada ndəhay cek hay mahura masa anğa ma kata. <sup>10</sup> Zleezle na, akwar ndəhay nğa Gazlavay ba, ama wure kedé, akwar ndəhay anğa hay. Zleezle na, Gazlavay fa sərfakwar dey-ceceh daa ba, ama wure kedé, fa sərfakwar dey-ceceh dəba.

---

**2:1** 2.1 Ef 4.25; Jak 1.21; 4.11    **2:2** 2.2 1Kwr 3.2    **2:3** 2.3 Ps 34.9    **2:4** 2.4 Ps 118.22; Iz 28.16    **2:5** 2.5 2.9; Rm 12.1; Ef 2.21-22    \* **2:6** 2.6 Siyanjw: Ara mezəley mekele nğa berney nğa Jeruzelem. Ama fedə, a wudəy nğa ləvey ndəhay daa mecəmey-ray nğa ndəhay nğa Yesu.    **2:6** 2.6 Iz 28.16; Rm 9.33    **2:7** 2.7 Ps 118.22; Mt 21.42; SNM 4.11    **2:8** 2.8 Iz 8.14; Rm 9.33    **2:9** 2.9 1.2; Mab 19.5-6; Lev 19.2; Mew 4.20; 7.6; 14.2; Iz 9.1; 43.21; 61.6; SNM 26.18; Rm 5.17; 2Kwr 4.6; Ef 5.8; Tit 2.14; Heb 13.12; 1Pi 2.5; CWJ 1.6; 20.4    **2:10** 2.10 Aw 2.25; Rm 9.25

*Mey da ray menjey maaya da wuzlah ndəhay ma təba mey nga Gazlavay ba*

<sup>11</sup> Jam adaw hay, sərmara, akwar na, anda mələk hay da bəla kefe. Slam akwar menjey na, da bəla fefe ba. Maja ngene, ya fa ləvkwar, ambahw, cek hay maaya ba masa mevel akwar ma wudey gway na, ka da kamara saba. Cek hay a na, a daa zəfdə heter akwar. <sup>12</sup> Akwar da wuzlah ndəhay ma sərmara Gazlavay ba, njam, kam cek maaya mandaw mandaw. Anda kefe, kwa aa dədfamakwar mey, a ləvam akwar ndəhay maaya ba na, a həlmamara Gazlavay la ta pas masa anğa ma da sawa, maja ata ma hətmar sləra maaya masa akwar ma kamara.

<sup>13</sup> Namatar ray a \*bay-ray hay cəpa maja Yesu Bay aləkwa Mahura. Anda meləvey, namar ray nğada bay nğa hwayak maja anğa mahura da ray ndəhay siya hay, <sup>14</sup> asaya, namatar ray a mahura hay nğa hwayak maja ara ndəhay meslərey nğa bay nğa hwayak. Anğa fa slərdata nğa kətata ndəhay ma ka cek ta cəved e ba ta nğa həsltar ray a ndəhay ma ka cek ta cəved e. <sup>15</sup> Ta fa sləra akwar maaya ngene na, Gazlavay a wudey ka gərcamata mey nğa ndəhay marəzltakaya ma sərmara Gazlavay ba, maa guzlam mey saw kəne ngene. <sup>16</sup> Akwar ndəhay nğa Yesu na, akwar beke hay ba. Ama ka da ləvam akwar beke ba kaa na, ka kam cek maaya ba anda mevel akwar ma wudey na, kəne ba. Sasəkar jak, təram ndəhay ma ka sləra nğa Gazlavay. <sup>17</sup> Namatar ray a ndəhay tabiya. Wudmata məlmakw akwar hay daa mey nğa Gazlavay. Namar ray maaya maaya a Gazlavay. Cənmə mey a bay nğa hwayak.

*Mey da ray mebəsey banay anda Yesu ma bəsa*

<sup>18</sup> Akwar ndəhay ma ka sləra nğa ndəhay, namatar ray maaya maaya a \*bay-ray akwar hay. Ka da nam ray na, nğada bay-ray hay masa maaya ma wudmakwar daada ba. Ama namatar ray a bay-ray hay masa maaya ba hay may. <sup>19</sup> Da akwar fa bəsmara banay hay mekele mekele ma sawa a ray akwar lək-lək maja ka wudam nğa namar ray a Gazlavay na, ngene, ara cek maaya ma mbafar a Gazlavay. <sup>20</sup> Da a kədmakwar maja akwar ma kam cek maaya ba, ka bəsmara na, ma daa həmdakwar maja na, wa? Ama da ka kam cek maaya, fa dəba ha, a sərdamakwar banay lək-lək gway, asaya, da akwar fa bəsmara banay a na, ngene, ara cek maaya ma mbafar a Gazlavay. <sup>21</sup> Ahaw, Gazlavay a zəlkwar na, nğa key kəne, maja \*Kəriste may, ta sərey banay la maja akwar. Anda kefe, ta wuzkwar cəved la amba ka kam cek anda anğa ma ka. <sup>22</sup> Yesu na, ta key mebərey daa ba səlak, ta mbərzley kwa dey pal daa ba. <sup>23</sup> Daa masa fa cədmara na, ta cəfta daa ba. Daa masa fa sərdamara banay na, kwa ta key həma a ray ata daa ba. Ama a pa mewulkey anğa na, a ray Gazlavay, ndaw ma ka sariya ta cəved e. <sup>24</sup> Daa masa ata fa dərmara fa hwadam mazlangalakaya na, ta la mebərey aləkwa sem cəpa a ray anğa. A ka kəne na, amba ya mbəkdakwa mekey mebərey, ya kakwa cek ta cəved e anda Gazlavay ma wudey. Ara ta fa banay anğa ha ngene, aləkwa ma ləhkwa. <sup>25</sup> Ahaw, zleezle na, akwar

**2:11** 2.11 1.1, 17; Ps 39.13; Rm 7.15, 17-23; Gal 5.17; Heb 13.14    **2:12** 2.12 Iz 10.3; Mt 5.16; 2Kwr 5.10    **2:13** 2.13-14 Rm 13.1-7; Tit 3.1    **2:15** 2.15 3.16    **2:16** 2.16 1Kwr 6.11, 19-20; Gal 5.13  
**2:17** 2.17 1.22; 3.16; MM 24.21; Mt 22.21; Gal 6.10; Fəl 2.12    **2:18** 2.18 Ef 6.5-8    **2:18** 2.18-3.7  
Ef 5.21-6.9    **2:19** 2.19-20 5.12    **2:20** 2.20 4.14    **2:21** 2.21 Mt 16.24; 20.26-28; Jan 13.15; Rm 15.5    **2:22** 2.22 Iz 53.9; Jan 8.46; Heb 4.15    **2:23** 2.23 3.9; Iz 53.7; Mt 26.55-56, 67; 27.14, 27-31  
**2:24** 2.24 Iz 53.4, 5; Rm 6.2, 11; Kwa 2.14; Heb 9.28

anda tēban hay maazəftakaya, ama wure keḏe, Gazlavay ta vəhdakurwa sem asi har ŋga mecəkwer akwar ma da jəḏkwar.

### 3

#### *Mey da ray ŋgusay ta da ray zel hay*

<sup>1</sup> Anda ndəhay ma namatar ray a bay ata hay na, akwar ŋgusay may, namatar ray a zel akwar hay. Anda keḏe, da zel hay ma tēba mey ŋga Gazlavay ba daha na, a mbəḏdamara mevel ata la, a tēbmara mey ŋga Gazlavay la maja menjey akwar, aŋga maaya. Kwa anja akwar taa guzlmatar mey pal daa ba na, a tēbmara mey ŋga Gazlavay la, <sup>2</sup> maja zel akwar hay fa nəkmara menjey akwar masa maaya, asaya, a sərmara akwar fa namatar ray.

<sup>3</sup> Ka da wulkam a ray meḏiyey vaw ŋga mbey ba. Anda meləvey, metərḏey ray ŋga zlepey, mepey daŋgwa ŋga bərey magaza ta bersle ma həḏkey ba, asaya, mepey zana ŋga sləmay. <sup>4</sup> Ama maaya na, mekbey akwar a bawa ta daa mevel akwar. Anda meləvey, tərām ŋgusay meekweḏ-mey, ŋgusay ta zazay ta ndəhay. Keḏe he ara cek maaya ma ndəvey ba. Ara cek ma mbey fa dey ŋga Gazlavay ma fənta cek hay tabiya. <sup>5</sup> Ara anda keḏe, ŋgusay masa zleezle ma səpmara cəveḏ ŋga Gazlavay ta mevel pal ma tərām ŋga ŋgusay ma mbam. A namatar ray a zel ata hay, <sup>6</sup> anda zleezle Sara ma nar ray a zel e, \*Abəraham. A zəla «Bay aḏaw». Anda keḏe, da akwar fa kam sləra maaya ta mandərzay daa dey daa ba na, akwar anda dam aŋga hay.

<sup>7</sup> Akwar zel hay may, si ka kamatar maaya a ŋgwas akwar hay. Sərmara ata na, gədaŋ pəreh. Həslmatar ray, maja ata may, Gazlavay ta vəltar heter la anda aa ma vəldakwara maja maaya aŋga. Da akwar fa kamara kəne na, kwa cek fa da təkə Gazlavay ŋga tēba meḏərey-daŋgay akwar na, daa ba.

#### *Mey da ray mesərey banay maja mekey cek ta cəveḏ e*

<sup>8</sup> Yaw, mey aḏaw mekele daha saya. Maaya na, akwar cəpa ka cəmam ḏay, ka sərām dey-ceceḏ da wuzlah akwar, ka wuḏam vaw da wuzlah akwar maja akwar məlman hay daa mey ŋga Gazlavay. Kam maaya a ndəhay. Ka da pamara ray akwar ŋga mahura da ray ndəhay ba.

<sup>9</sup> Da ndaw fa kakwar cek maaya ba na, ka da madamara ba. Da ndaw fa cəḏkwar na, ka da cəḏmara ba. Sasəkər jak, ləvmar a ndaw aha na, «Gazlavay ŋga kaka maaya», maja daa masa Gazlavay ma zəlkwar ŋga tərey ndəhay aŋga hay na, ta ləvkwar la a da kakwar maaya.

<sup>10</sup> Mawuzlalakaya daa ḏerewel ŋga Gazlavay, a ləvey:

«Ndaw ma wuḏey ŋga njeŋ maaya ta meesəmey na,

si a kərza megewec ŋga mey aŋga  
amba aa guzley mey malamba ba,

si a mbəkda membərzley.

<sup>11</sup> Asaya, ŋga mbəkda mekey cek maaya ba,  
ŋga key cek maaya,  
ŋga səpey amba a njeŋ ta zazay ta ndəhay  
mandaw mandaw.»

<sup>12</sup> Fara fara, Bay Gazlavay fa nəkfatar dey



fa ndohay ma ka cek ta coved e,  
 aa fa jokfatar slomay daa medorey-dangay ata.  
 Ama ndohay ma ka meberey na,  
 Bay Gazlavay a mbodtar dōba.

<sup>13</sup> Anda kefe, da akwar fa kam cek maaya ta coved e ta mevel akwar cōpa na, ma da gwa nga kakwar cek maaya ba na, wa? <sup>14</sup> Kwa da akwar fa sōram banay maja akwar ma kam cek ta coved e na, ngene, maaya nga Gazlavay aa da ray akwar. Anda kefe, ka da zluram ta ndohay ma da sōdamakwar banay ba, ray akwar a da hōbey ba. <sup>15</sup> Ama daa mevel akwar na, hōslmar ray ngada \*Kōriste pal taava anga. Anga na, Bay akwar Mahura. Njam vaw madiykaya mandaw mandaw amba da aa cōfdamakwar ka pamara mewulkey akwar a ray Kōriste maja me na, ka mbōfdamatara maaya maaya. <sup>16</sup> Ka mbōfdamatara na, ta mey maakwad a, ta meny ray, ta mevel maaya. Anda kefe, da faa guzlam mey maaya ba da ray meny akwar maaya daa cōved nga Kōriste na, hwaray a katar la. <sup>17</sup> Fara fara, da Gazlavay a wufey ka sōrey banay na, ngama mesōrey banay da ray mekey cek maaya, da ray mesōrey banay da ray mekey cek maaya ba.

<sup>18</sup> Ahaw, Kōriste ta ray anga ta sōrey banay la, ta vōlda ray anga la dey pal nga mōcey nga mbōkey meberey nga ndohay tabiya. Anga na, ara ndaw manjar meberey, a mōcey a na, maja ndohay ta meberey. A ka kōne amba a handata ndohay fa Gazlavay. A kōdmara vagay na, daa masa anga ndaw-magōdan, ama ara \*Mesōfney nga Gazlavay ma slōkfdārwa.

<sup>19</sup> Anda kefe, ta fa Mesōfney a na, ta daw la nga wuztar mey nga Gazlavay a mesōfney hay magōcatakaya \*. <sup>20</sup> Mesōfney hay a ngene na, ara mesōfney nga ndohay masa zleezle ma cōnmar mey a Gazlavay ba. Gazlavay fa sōkwa ta dōk-vaw daa masa Nōwe faa cada kwambiwal mahura heyey. Daa ngene, ndohay ta mbōzam la aa kwambiwal a, yam ta handata la, ta lōham la. Ma lōham a na, ndohay ga daa ba, ndohay daangafad gway. <sup>21</sup> Ngene na, a wuzwa \*baptem ma lōhdakwar daa meberey wure kefe. Mekey baptem na, ara nga pōrey dōlay fa vaw ba, ama ara nga jōwey mey ta Gazlavay ta mevel maaya mapōrkaya. Baptem e, a lōhdakwar na, maja Yesu Kōriste ma slōkfdawa daa memōcey. <sup>22</sup> Yesu Kōriste he na, ta tōpey sem a vad, manjakaya ta har-zōmay nga Gazlavay. Fa wey da ray maslan hay ta cek hay mekele mekele masa ta gōdan da gazlavay da vad.

## 4

### *Mey da ray meny zleezle ta masa wure kefe*

<sup>1</sup> Ya sōrkwa daa masa \*Kōriste anga ndaw-magōdan na, ta sōrey banay la ga. Maja ngene, akwar may, kam gōdan, wulkam letek anda anga da ray mesōrey banay, maja kwa waawa ma bōsa banay na, a key meberey saba. <sup>2</sup> Dōga wure kefe haa kasl fa memōcey akwar na, ka da kam cek anda mevel nga ndaw-magōdan ma wufey ba, ama kam cek anda

---

**3:13** 3.13 Rm 13.3    **3:14** 3.14 4.14; Mt 5.10    **3:15** 3.15 1.3-5; Kwa 4.6    **3:16** 3.16 2.15    **3:18** 3.18 2.21; Rm 5.6-8; 6.10; Heb 4.15; 7.27    \* **3:19** 3.19 mesōfney hay magōcatakaya: Ara mesōfney nga ndohay masa ma tōbmara mey nga Nōwe ba, da daa ba, ara maslan hay ma cōnmar mey a Gazlavay saba. Ata daa slam mesōkwey sariya nga Gazlavay.    **3:19** 3.19-20 MC 6.2; 2Pi 2.4; Jud 6  
**3:20** 3.20 MC 6.14-22    **3:21** 3.21 Rm 6.3-4; Heb 10.22    **3:22** 3.22 SNM 1.9; Ef 1.21; har-zōmay: Mt 22.44; Rm 8.34; SNM 2.33    **4:1** 4.1 2.24; 2Kwr 4.10; Gal 5.24

Gazlavay ma wufey. <sup>3</sup> Menjey akwar masa zleezle na, anɗa anda menjey nɗa ndohay ma sɛra Gazlavay ba. Ka ta njam la ga daa mekey cek ma ka hwaray, daa mekey dey fa cek nɗa ndaw, daa mewey, daa mekey wada malamba, daa mesey wuzam kalah. Asaya, akwar ta nam ray la nɗada kuley hay mekele mekele. Nɗene, ara cek maaya ba kalah, mak dɛba.

<sup>4</sup> Fara fara wure keɗe, ndohay ma sɛra Gazlavay ba fa rɛzlam ga da ray akwar, maja akwar fa kam cek hay malamba ta ata daa saba. Maja nɗene, ata fa cɛɗmakwar. <sup>5</sup> Ama pas pal na, a kadamara cek hay maaya ba masa ata ma kamara ha nɗene la a Gazlavay, ndaw masa ta diya vaw cay nɗa katar sariya a ndohay masa ta dey lej a ndohay masa mamɛctakaya.

<sup>6</sup> Ara maja nɗene, Kɛriste ma wuzda \*Mey-maaya-mawiya kwa nɗada ndohay mamɛctakaya. Ahaw, Gazlavay ta katar sariya sem, anda anɗa ma katar sariya a ndohay tabiya \*. Ama, a wuztar Mey-maaya-mawiya ha na, amba Mesɛfnɛy nɗa Gazlavay a vɛltar gɛɗan nɗa nɗey maaya maaya anda Gazlavay.

### *Mey da ray menjey da wuzlah ndohay ma tɛba mey nɗa Gazlavay*

<sup>7</sup> Gweegwe cay bɛla a ndovey. Anda keɗe, wam vaw, pam lejgesl fa ray akwar, amba ka gwamara nɗa dɛrmar danɗay a Gazlavay. <sup>8</sup> Cek mahura na, wuɗam vaw da wuzlah akwar ta mevel pal, maja da mewufey-vaw daha na, ka gwamara nɗa mbɛkdamara meɓɓɓey nɗa ndohay dey ga †.

<sup>9</sup> Tɛɓmata ndohay ma samawa a way akwar maaya maaya ta meesɛmey ta menjɛrɓey-mey ba. <sup>10</sup> Kwa waawa nɗa, Gazlavay ta vɛlar gɛɗan la wal nɗa key cek. Kwa waawa nɗa kada slɛra ta gɛɗan a nɗa jɔney ndohay mekele. Anda keɗe, ka da tɛram ndohay ma ka slɛra hay maaya ta gɛɗan wal wal masa Gazlavay ma vɛlda a ndaw a, a ndaw a. <sup>11</sup> Da ndaw aa ta gɛɗan nɗaa guzley na, nɗa wuzey mey nɗa Gazlavay. Da ndaw a wufey nɗa jɔney ndohay na, nɗa janta ta gɛɗan masa Gazlavay ma vɛldara. Kamara kɛne amba ndohay tabiya a hɛlmamara Gazlavay ta fa Yesu \*Kɛriste maja cek hay tabiya masa akwar ma kamara. Ara anɗa ndaw masa ta gɛɗan, ndaw masa fa hɛlmamara nɗa sɛrmataw. \*Amen.

### *Mey da ray mesɛrey banay maja Yesu Kɛriste*

<sup>12</sup> Jam aɗam hay, da banay hay maadakuw a mekele mekele a sawa a ray akwar na, ka da rɛzlam maja ba. Banay a, a sawa na, nɗa jadakuw amba Gazlavay a nɛka mevel akwar, da akwar fa tɛɓmara mey anɗa fara fara kwa. Ara cek merɛzley ndaw ba. <sup>13</sup> Da masa akwar fa sɛram banay anda \*Kɛriste ma sɛra na, nɗene sasɛmam. Anda keɗe, ta pas masa ndohay tabiya ma da hɛtmar gɛɗan anɗa ma da wuzwa na, kaa sɛmam la ga ma fɛna saya. <sup>14</sup> Da a cɛɗmakwar maja akwar ndohay nɗa Kɛriste na, nɗene, maaya nɗa Gazlavay aa da ray akwar, maja \*Mesɛfnɛy nɗa Gazlavay, Mesɛfnɛy masa ta gɛɗan ma fɛnta cek hay tabiya aa da ray akwar. <sup>15</sup> Da ndaw da wuzlah akwar a sɛrey banay maja aa ma key cek maaya ba, da daa ba, aa ma kɛɗey ndaw vagay, aa ma leley, da daa

**4:2** 4.2 2.21 **4:3** 4.3 Gal 5.19-21; Ef 2.3; Tit 3.3 **4:5** 4.5 1.17; 2Tm 4.1 \* **4:6** 4.6 katar sariya a ndohay tabiya: Sariya a wufey nɗa lɛvey memɛcey. Nɗohay tabiya a mɛcam la dey pal. Nɛka CWJ 20.6. **4:7** 4.7 1Kwr 10.11; 1Tes 5.5-8; 1Jn 2.18 † **4:8** 4.8 Nɛka 1Kwr 13.5; Ef 4.32ta Mt 18.21-22. Nɗohay mekele a wulkam mey a, a gwa nɗa lɛvey «...da ka wuɗam ndohay na, Gazlavay a da mbɛkɗandakwara meɓɓɓey alɛkwa.» Nɛka Mt 5.7. **4:8** 4.8 1.22; Jak 5.20 **4:9** 4.9 Heb 13.2 **4:10** 4.10 Rm 12.6-8 **4:11** 4.11 Rm 12.7; 1Kwr 10.31; 12.8; Jak 3.1 **4:12** 4.12 1.7 **4:13** 4.13 5.1; 2Kwr 4.10; Rm 5.2 **4:14** 4.14 2.20; 3.14; Mt 5.10-12; Mk 13.11; SNM 7.55

ba, aa ma ndəkwey aa mey nga ndəhay na, ngene, ndaw fa daa həmda maja banay a daa ba. <sup>16</sup> Ama da ndaw a sərey banay maja anga ndaw nga Kəriste na, ngene, hwaray a da kar maja ba. Sasəkar jak, nga həlma Gazlavay maja ata ma zəlmara ndaw nga Kəriste he.

<sup>17</sup> Pas a ta wuswa cay amba Gazlavay a katar sariya a ndəhay. A da zlar na, ta fa aləkwa ndəhay anga hay. Da a zlar ta fa aləkwa ndəhay anga hay na, kaa wara ndəhay ma təba \*Mey-maaya-mawiya nga Gazlavay ba na, a da kam kwara? <sup>18</sup> Mawuzlalakaya daa derewel nga Gazlavay, a lövey: «Da ndəhay ma ka cek maaya ta cəved e

a da ləham ta gəra na,

kaa wara ndəhay maaya ba ma rəsmara Gazlavay na,

a da kam kwara?»

<sup>19</sup> Da anda keđe na, ndəhay ma səram banay fa cek masa Gazlavay ma wufey na, nga vəldamara ray ata tabiya ngada Gazlavay, ndaw ma ləmtərwa, ma nəkfatar dey mandaw mandaw. Asaya, nga kam cek maaya mandaw mandaw.

## 5

### *Mekətey ngada ndəhay nga Yesu*

<sup>1</sup> Wure keđe, ya faa guzltar a \*bay-ray hay nga Egəliz da wuzlah akwar. Yah may, yah bay-ray anda ata. Daa masa \*Kəriste fa sərey banay na, ya ta hətar la ta dey adaw. Asaya, ya mbəzey la a wuzlah ndəhay masa ma da hətam mewedey nga Kəriste masa Gazlavay ma da wuzdərwa. <sup>2</sup> Da ray ngene, akwar bay-ray hay, ya fa kakwar ambahw, nəkfamatar dey fa ndəhay ma təba mey nga Yesu masa Gazlavay ma pata asi har akwar, anda ndaw-mecəkwer ma nəkey dey fa gənaw anga hay. Nəkfamatar dey ta mevel akwar cəpa anda Gazlavay ma wufey, ta metəkey day ba. Ka da kamara sləra ha maja dala ba, ama kamara maja ka wudmata ndəhay a. <sup>3</sup> Ka da wam da ray ndəhay masa Gazlavay ma pata asi har akwar a ta maagway ba, ama təram ndəhay maaya fa mey ata amba a nəkam dey fa akwar. <sup>4</sup> Anda keđe, ta pas masa Yesu Kəriste, mecəkwer mahura, ma da vəhwa na, a pəlkwara mawurbay akwar la, a da njadakwar aa slam-mewedey ma da njeý nga sərmataw.

<sup>5</sup> Akwar gula hay, ya fa ləvkwar, namatar ray a ndəhay mahura hay da wuzlah akwar. Akwar cəpa, kwa waawa nga nar ray a ndaw a, a ndaw a da wuzlah akwar, asaya, jənam vaw da wuzlah akwar, maja mawuzlalakaya daa derewel nga Gazlavay, a lövey: «Ndəhay masa ma zlapam na, Gazlavay a mbəftar dəba la. Ama ndəhay meekwed-mey na, Gazlavay a katar maaya la.»

<sup>6</sup> Da anda keđe na, namar ray a Gazlavay, ndaw ma wey da ray cek hay tabiya amba a pakwar nga mahura hay ta pas anga ma wufey. <sup>7</sup> Kwa meeme ma həbkwara ray na, mbəkdamara tabiya a har anga, maja anga na, ara ndaw ma nəkfakwar dey.

<sup>8</sup> Wam vaw, ka da nam dar ba! Masa-gəra akwar, \*Satan, bay-malula, fa pəkey ta wura ta wura nga kərzey kwa waawa, anda mabar ma key həma nga kərzey cek amba a hambəda. <sup>9</sup> Jaram, ka da vəlmar cəved nga wey

da ray akwar ba. Pamara Gazlavay nga ndaw akwar fara fara mandaw mandaw. Sərmara, məlmakw akwar hay ma təba mey nga Yesu da bəla tabiya ta səram banay la anda akwar may. <sup>10</sup> Banay akwar a na, fa da njeý nga sərmataw daa ba. Ama Gazlavay ndaw ma kandakwar maaya mandaw mandaw ta zəndakwar la nga njeý daa mewedey anga nga sərmataw daa masa aləkwa macəmkaya ta Kəriste. Anda kefe, Gazlavay ta ray anga, a da tərđakwar nga ndəhay masa ta gəđan, majaratakaya, kwa daa meeme, kwa ndaw ma da gwa nga təđđakwar daa ba. <sup>11</sup> Anja nga njeý anga ndaw masa ta gəđan nga sərmataw. \*Amen.

*Mecey-har nga madagway-dakw*

<sup>12</sup> Silas ta jənya la nga wuzlalakwara leeter mecəhe kefe. Anga na, ara məlma aləkwa masa yah ma pa nga ndaw adaw fara fara. Ya wuzlalakwara na, amba ya vəkwar gəđan, asaya, ya wudəy nga wuzđakwara fara fara maaya nga Gazlavay aa da ray akwar. Njam ta maaya nga Gazlavay, ka da mbəkdamara ba səlak.

<sup>13</sup> Məlma aləkwa hay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu feđe da \*Babilanw\* masa Gazlavay ma walata anda akwar, a camakwar har. Yaw, Mark masa yah ma pa anda bəzey adaw, a cakwar har may. <sup>14</sup> Cam har da wuzlah akwar maaya maaya anda akwar məlman hay.

Anja Gazlavay nga njadakwar daa zazay, akwar tabiya, ndəhay masa nga Kəriste.

---

**5:9** 5.9 Ef 6.11-12; Jak 4.7    **5:10** 5.10 1Tes 2.12    **5:12** 5.12 Silas: 1Tes 1.1    \* **5:13** 5.13 Babilanw: Har-gəđan nga ndəhay a wulkam «Babilanw» ara Rawm, berney mahura masa bay Rawma ma njeý da hwad a. Nəka CWJ 17.5.    **5:13** 5.13 Mark: Flm 24    **5:14** 5.14 Rm 16.16; 2Kwr 13.11

## Leeter masa Piyer ma wuzlala nga dey cew Mey da ray

### Leeter masa Piyer ma wuzlala nga dey cew

Ara Simanɗw Piyer, ndaw-meslɔrey nga Yesu Kɔriste, ma wuzlala saya. A wuzlalatarar ɗgada ndɔhay nga Yesu daa Egɔliz hay da bɛla tabiya.

A wuzlala leeter e na, maja a sɛra gweegwe cay a mɔcey. A wufey fa dɔba anɗa na, ndɔhay a sɛrfadamara meesɛrkedey anɗa (1.13-14). Daa ɗgene, ndɔhay ma tɔba mey nga Yesu ɗgeeme ga ta mɔcam sem, ama kwa Yesu ta vɔhwa daa ba aranɗ. Da ray ɗgene, ndɔhay ga ray ata fa hɔbey maja. Asaya, ndɔhay maa sɛrkada ndɔhay ta membɔrzley leɗ ndɔhay maaya ba hay ta samawa la a wuzlah ndɔhay daa Egɔliz. Aa sanɗeram a ray ndɔhay ma ka cek ta cɔved e.

Daa fasɔlawal 1 Piyer a lɔftar ɗga kam gɔdanɗ ɗga nɗey daa metɔbey mey ɗga Gazlavay anda Gazlavay ma zɔlta. Daa fasɔlawal 2 a lɔftar ɗga pam leɗgesl ta ndɔhay maa sɛrkadam mey masa fara fara ba, asaya, ɗga pam leɗgesl ta ndɔhay maaya ba hay. Daa fasɔlawal 3 a lɔftar ɗga wam vaw fa menɗey ata, si a vɔldamara ray ata fara fara a Gazlavay maja Yesu fa da vɔhwa. Yesu a wuswa vaw fiyaw ba na, maja a wufey ndɔhay a mbɔfdamara menɗey ata, asaya, a wufey kwa ndaw pal aa zɔfey ba (3.9, 11).

Daa leeter e kedfe na, mey mekele mekele daha ɗga vɔley gɔdanɗ a ndɔhay:

Mey da ray Gazlavay ma vɔlndakwar cek hay cɔpa ɗga jɔnndakwar (1.3-4)

Mey da ray ndɔhay ma da tɔram ɗga ndɔhay majaratakaya masa ta gɔdanɗ (1.5-8)

Mey da ray dar pal ta mevey pal, ata letek fa Gazlavay (3.8)

#### *Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah \*Simanɗw \*Piyer ma wuzlalakwara leeter kedfe, yah ndaw ma ka slɔra ɗga \*Yesu \*Kɔriste, asaya, yah ndaw anɗa meslɔrey.

Leeter e kedfe ara ɗgada akwar ndɔhay ma tɔba mey ɗga Yesu. Daa metɔbey mey a na, akwar ta hɔtam cek maaya la anda ala. Ya tɔbkwa mey ɗga Yesu na, maja Yesu a vɔley cɔved ɗgada kwa waawa ɗga lɔhey, a weley ndaw ta weley ba. Yesu Kɔriste na, ara Gazlavay, ndaw ma lɔhdandakwar.

<sup>2</sup> Anɗa \*Gazlavay ɗga pɔskwar mey, ɗga njadakwar daa zazay anɗa ma fɔna ma fɔna maja akwar ma sɛrmara Gazlavay ta Bay alɔkwa Mahura Yesu maaya maaya cay.

#### *Ndɔhay ɗga Gazlavay a da nɗam na, kwara?*

<sup>3</sup> Gazlavay ta vɔlndakwar cek hay cɔpa la ta fa gɔdanɗ anɗa amba ya njakwa macɔmkaya ta anɗa, ya kakwa cek fara fara anda aa ma wufey. Ara Gazlavay a ma wuzdandakwara ndaw masa ma zɔlndakwar amba ya sɛrkwa gɔdanɗ anɗa fara fara, asaya, amba ya hɔtkwa maaya anɗa.

<sup>4</sup> Ara ta fa gədan anɣa len ta fa maaya anɣa ha, anɣa ma vəldakwar cek hay maaya mahura masa aa ma ləvey a da vəldandakwara dɔga zleezle heyey. Cek hay a na, maaya kalah, a fəna cek hay tabiya. A ka anda kefe na, amba ta fa cek hay a kefe na, ka ləham fa mewulkey maaya ba ma nəsa ndaw da bəla kefe. Asaya, a ka anda kefe amba ka tərām ndəhay ta mevel maaya anda anɣa. <sup>5</sup> Maja nɣene, kam gədan. Daa menjey akwar na, kam cek ta cəved e maja akwar ma pamara Yesu \*Kəriste nɣa ndaw akwar fara fara. Da masa akwar fa kamara kəne na, kam gədan saya nɣa sərəy Gazlavay ta nɣa sərəy cek masa aa ma wufey. <sup>6</sup> Da akwar ma sərmara cek hay masa Gazlavay ma wufey la na, maaya, ka wam vaw fa ray akwar may. Da akwar ma wam vaw la fa ray akwar na, maaya, ka bəsmara banay hay tabiya may. Da akwar ma bəsmara banay hay tabiya la na, maaya, ka vəldamara ray akwar fara fara a Gazlavay anda anɣa ma wufey may. <sup>7</sup> Da akwar fa vəldamara ray akwar fara fara a Gazlavay na, maaya, ka wufam vaw da wuzlah akwar anda məlman hay may. Da akwar fa wufam vaw da wuzlah akwar na, maaya, ka wufmata ndəhay mekele hay may. <sup>8</sup> Da akwar fa kamata cek hay a kefe ma fəna ma fəna na, nɣene, ka tərām ndəhay masa ta gədan ma ka cek maaya la. Anda kefe, ka sərmara Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste la ma fəna. <sup>9</sup> Ama ndəhay ma kamata cek hay a kefe ba na, a hətmar dey maaya maaya ba, ata anda wulaf hay. Ndəhay a nɣene, Bay Gazlavay ta mbəkdatara mebərey ata masa zleezle sem na, a sərɣadamara saba daw?

<sup>10</sup> Məlma adaw hay, Gazlavay ta zəlkwar sem, ta walakwar sem. Maja nɣene, kam gədan ma fəna saya amba ka njam maaya maaya anda Gazlavay ma zəlkwar, ta aa ma walakwar nɣene. Da akwar fa kam cek hay anda nɣene na, ka zlanɣadam daa cəved nɣa Gazlavay daa ba. <sup>11</sup> Anda kefe, Gazlavay a vəkwar cəved la ta meesəmey amba ka mbəzam aa mewey nɣa Yesu Kəriste ma da njeɣ nɣa sərmataw. Yesu Kəriste na, Bay aləkwa Mahura, ndaw ma ləhdandakwar.

<sup>12</sup> Ara maja nɣene, kwa ka sərmata cek hay a, asaya, kwa akwar fa təbmarə mey fara fara masa akwar maa sərkadamara cay maaya maaya na, ya fa sərɣadəkwarə cek hay a cənɣa. <sup>13</sup> Anda kefe, daa masa yah daha ta dey da bəla kefe na, maaya na, ya sərɣadəkwarə cek hay a saya amba kaa zəɣdamara daa ray ba. <sup>14</sup> Ya fa sərə mamba cay ya məcey anda Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste ma wuzdiwa. <sup>15</sup> Anda kefe, ya kəɣey vaw la ta gədan adaw cəpa amba kwa daa masa yah daa saba na, ka gwamara nɣa sərɣadamara cek hay a mandaw mandaw.

### *Mey da ray mewefey ma sawa a ray Yesu*

<sup>16</sup> Ahaw, zleezle, ala ta kadamakwara meɣ da ray masawa nɣa Yesu \*Kəriste Bay aləkwa Mahura la, ndaw masa ta gədan. Ya kadamakwara ha na, anda ndəhay ma kam mamba saw kəne ba, ama ala ta dey ala, ya ta hətmar gədan anɣa la, gədan a, aa mahura. <sup>17</sup> Fara fara, Gazlavay Papan ta həslar ray la, ta slərwa mewefey la a ray a daa masa day nɣa Gazlavay Mawaca-waca ma cənwa, ma ləvey: «Kefe he, ara Bəzey adaw masa yah ma wufa kalah, ya faa səmey ga da ray a.» <sup>18</sup> Daa masa ala bama ta ata Yesu a daa ray nɣa anɣwa nɣa Gazlavay na, day a ma cənwa da gazlavay da vad la, ala ma cəndamara la ta sləmay ala.

**1:4** 1.4 Rm 5.2; Jak 1.14-15    **1:5** 1.5-6 Tit 2.11-12    **1:6** 1.6 Gal 5.22-23    **1:7** 1.7 Gal 6.10

**1:11** 1.11 2Tm 4.18; ndaw ma ləhdandakwar: 2.20; 3.18; Tit 3.6    **1:12** 1.12 Jud 5    **1:14** 1.14

2Kwr 5.1; 2Tm 4.6; Jan 21.18-19    **1:16** 1.16-18 Mt 17.1-8

<sup>19</sup> Ala ma cøndamara ðay a ñgene na, ta vøldar gøðan la saya ñga tøbey mey ñga ndøhay ma tøla mey ñga Gazlavay ma kadamara zleezle. Maaya na, ka pam lenjesl fa mey ata ha maja mey a na, anja anda petørla ma wøfey daa slam-løvan haa slam ma wurey, haa batay \* ma bawa. Fa ðøba ha, ka da høtmatar cek hay tabiya maaya maaya. <sup>20</sup> Ya fa løvkwar, mey ñga ndøhay ma tøla mey daa ðerewel ñga Gazlavay zleezle na, kwa ndaw pal ma gwa ñga wuzda ta gøðan anja daada na, daa ba. Keðe ara mey mahura ñga sørey teesed ðagay. <sup>21</sup> Mey ñga ndøhay ma tøla mey ñga Gazlavay daa ðerewel e na, ara mewulkey ñga ndaw-magøðan ba, ama ara \*Mesøfney ñga Gazlavay ma vøltar gøðan ñga wuzda mey ma sawa ta fa Gazlavay.

## 2

### *Mey da ray ndøhay maa sørkada ndøhay ta membørzley*

<sup>1</sup> Zleezle na, ndøhay ma pamara ray ata ñga ndøhay ma tøla mey ñga Gazlavay daha da wuzlah ndøhay \*Israyel hay. Ndøhay maa sørkada ndøhay ta membørzley a samawa la a wuzlah akwar køne may. A da samawa na, ñgaa sørkadamakwar mey membørzley ñgaa zøðdakwar. Anda keðe, a da røsmara Bay Mahura Yesu, ndaw ma løhdata. Maja ñgene, Gazlavay a sørdata banay la fiyaw, aa zøðdata la. <sup>2</sup> Ndøhay ga a tøbmatara mey ata la, a da kam cek malamba anda ata. Ndøhay a daa guzlam mey maaya ba da ray cøved masa fara fara ñga Gazlavay maja ata fa kam cek malamba anda ndøhay ma mbørzley heyey. <sup>3</sup> Ndøhay maa sørkada ndøhay ta membørzley ñgene na, a kam dey fa cek ñga ndøhay kalah. A ðøcmakwara cek akwar hay cøpa ta mey ata hay membørzley ñgene. Døga zleezle Gazlavay ta ðøsla sariya ata cay. Anda keðe, a daa zøðdata fiyaw.

<sup>4</sup> Ya løyey anda keðe maja kwa maslan hay ñga Gazlavay da vad masa ma kam mebørey ma!, Gazlavay ta sørfatar dey-ceceh daa ba, ta køzlata sem aa slam mesørey banay. Fetede, majøwtakaya daa løvan ta calalaw, fa sækwmara pas masa Gazlavay ma da ðøsla sariya da ray ata. <sup>5</sup> Kwa ndøhay masa zleezle ma kam mebørey may, Gazlavay ta sørfatar dey-ceceh daa ba. Gazlavay ta pawa var la mahura, yam ta røhda bøla la, bøla masa ndøhay malamba ga da hwad a, yam ta hølta sem cøpa. Si Nøwe, ndaw maa guzlar a ndøhay ñga kam cek ta cøved e, ta ndøhay da way anja hay maasala ma løham gway. <sup>6</sup> Asaya, Gazlavay ta katar sariya la ñgada ndøhay daa berney ñga \*Sadawm ta ñga \*Gwamar. Ta wawurta berney hay a sem ta ndøhay da hwad a cøpa kølmedek! Anda keðe, Gazlavay fa wuzda ñgada ndøhay masa malamba na, a da sørdata banay køne.

<sup>7</sup> Ndaw daa berney ñga Sadawm a daha, mezøley \*Lut. Anja ndaw maaya ma ka cek ta cøved e. Mevel anja fa cey kalah da ray ndøhay ma kam cek malamba. Anja na, Gazlavay ta løhda sem daa berney a <sup>8</sup> maja anja ndaw maaya. Aa manjakaya ta way da wuzlah ndøhay a, anja fa høtatar cek hay malamba masa ndøhay a ma kamara, asaya, fa cønda mey

\* **1:19** 1.19 batay: Ara «wurzla-banğay» ta mey Møkan. A wufey ñga løyey Køriste. Nøka daa CWJ 22.16. Aa guzley da ray mavøhwa ñga Yesu a bøla, da daa ba, da ray pas masa ndaw ma tøba Yesu aa mevel anja. **1:19** 1.19 Ps 119.105; Rm 1.2; 13.12; 1Pi 1.10-11 **1:21** 1.21 2Tm 3.15-16 **2:1** 2.1 Mt 7.15 **2:1** 2.1-22 Jud 4-13 **2:3** 2.3 1Tm 6.5 **2:4** 2.4 1Tm 3.6; Jud 6; CWJ 20.1-3; Jud 6 **2:5** 2.5 3.6; 1Pi 3.20 **2:6** 2.6 MC 19.24-25; Lk 17.29; Jud 7 **2:7** 2.7 MC 19.1-16



hay maaya ba masa ndohay a maa guzldamara. Cek hay a tabiya kefe fa car mevel kalah mandaw mandaw maja anga na, ndaw ma ka cek ta coved e. <sup>9</sup> Anda kefe, Bay Gazlavay aa ta gedan nga lohdata ndohay masa ma namar ray. Asaya, aa ta gedan nga pata ndohay ma kam cek malamba ta cakay amba a serdata banay ta pas masa anga ma da katar sariya. <sup>10</sup> Ma da saram banay kalah na, ndohay ma kam cek malamba saw anda vaw ata ma wufey, a tɔbmara Bay Gazlavay nga wey da ray ata ba.

Ndohay maa sarkada ndohay ta membərzley heyey na, a kam cek anda ata ma wufam, a zlapam. A zluram nga cɔfmata maslan hay nga Gazlavay daa slam-mewefey da vad\* ba. <sup>11</sup> Maslan hay nga Gazlavay da vad na, a fɛnmata ndohay maa sarkada ndohay ta membərzley heyey ta gedan. Ama maslan hay a fa cɔfmata ndohay mahura hay a fa mey nga Bay Gazlavay daa ba. <sup>12</sup> Ndohay a na, a kam cek hay saw anda cek hay nga ley manjar lenjesl masa makatakaya nga kərzey ta nga kɔfey. A cɔdam cek hay masa ata ma sɔrmara ba. Anda kefe, a da mɛcam saw anda cek hay nga ley. <sup>13</sup> Ta sɔrdamata banay la ta ndohay. Anda kefe, Gazlavay a da sɔrdata banay maja may. Maa sɔmdata na, ara mekey cek malamba fa mey nga ndohay gway, kwa taa pas. Daa masa akwar fa zɔmam cek bama, ata faa sɔmam nga batamakwar na, ara cek maaya ba, ma ka hwaray.

<sup>14</sup> A wulkam na, si nga ley vaw saw da palah gway. Mekey meberay na, a bɔltar mey ba. A batam nga key meberay na, ndohay masa ta gedan pɔreh daa mey nga Gazlavay. Ara ndohay ma wufam cek mandaw mandaw na, si ngada ata gway. Ndohay a na, Gazlavay ta nɛsta sem. <sup>15</sup> Ta zlanɔdam sem daa coved nga Gazlavay, a lam coved masa maaya ba anda nga ndaw mezley Balam, bɔzey nga Bawzar. Balam a na, ara ndaw zleezle ma key cek maaya ba nga hɔtey dala. <sup>16</sup> Balam a na, ara \*ndaw ma tɔla mey nga Gazlavay. Ama Gazlavay ta mbɔdar ray la maja aa ma nar ray ba, haa madi-zɔngwaw, cek ma gwa ngaa guzley ba ma! aa guzlar anda ndaw. Aa guzlar na, nga tɔka slɔra anga maaya ba saw ngenɛ.

<sup>17</sup> Ndohay maa sarkada ndohay ta membərzley a na, ata anda wurak masa yam maa sɔkey sem da hwad a. Asaya, ata anda gazlavay nga var masa memed ma tɔra, ma pey var ba. Gazlavay ta diytar slam cay daa lɔvan mebək-bək e. <sup>18</sup> Ata faa guzlam mey hay mezlepey saw kɔne. A kam cek malamba saw anda ata ma wufam. Anda kefe, fa batamata ndohay masa ma lɔhmawa tɔlam dasi har nga ndohay masa ma sɔrmara coved nga Gazlavay ba. <sup>19</sup> Ndohay maa sarkada ndohay ta membərzley a na, a lɔvmatar a ndohay kwa waawa a da wey ray anga. Anja ngenɛ, ata ray ata ha na, ata beke hay nga meberay, maja kwa cek wura wura fa wa ndaw na, ndaw aha anga beke nga cek aha.

<sup>20</sup> Ndohay ma sɔpa Yesu \*Kəriste Bay alɔkwa Mahura, ndaw ma lɔhdandakwar na, ta lɔham cay daa cek hay maaya ba cɔpa da bɔla ma nɛsa ndaw. Ama fa dɔba ha, da ndohay a, a mbɔkdamara ray ata nga key cek maaya ba ha cɔnga na, ngenɛ, cek aha fa wata. Anda kefe, menjey ata a da nɔsey ma fɛna masa ngenɛme. <sup>21</sup> Ngada ata na, ngama

**2:9** 2.9 Jɔw 4.7; 1Kwr 10.13; CWJ 3.10 \* **2:10** 2.10 maslan hay nga Gazlavay daa slam-mewefey da vad: Ndohay siya a wulkam ara maslan hay nga Gazlavay, siya hay a wulkam ara maslan hay maaya ba ma rɔsmara Gazlavay zleezle. Nɛka Jud 8-10. Ndohay mekele a wulkam ara ndohay mahura hay masa da cakay Gazlavay. **2:10** 2.10 Jud 7-8 **2:11** 2.11 Jud 9 **2:12** 2.12 Jud 10 **2:13** 2.13 Jud 12 **2:14** 2.14 Mt 5.28; 2Tm 3.6 **2:15** 2.15 Mesl 22.7, 17; Jud 11 **2:16** 2.16 Mesl 22.28-31 **2:17** 2.17 Jud 13 **2:19** 2.19 Jan 8.34; Rm 6.16 **2:20** 2.20 1.11; Mt 12.45

ta sɔrmara cɔved maaya n̄ga Gazlavay keɗe daa ba sɔlak, da ray masa ata ma sɔrmara cay, a mbɔkdamara aa walaŋ, a namar ray a \*mewey n̄ga Gazlavay saba. <sup>22</sup> Cek aha keɗe aŋga letek anda mey a daha ma lɔvey: «Gɔɗey a kɔrdadɔrwa cek, fa dɔba ha, a vɔhey, a zɔma saya.» Asaya, anda mey a daha ma lɔvey: «Vetem mapɔrkaya maaya maaya na, a vɔhey, a ney aa ndɔleɓ.»

### 3

#### *Mey da ray mavɔhwa n̄ga Bay Mahura*

<sup>1</sup> Jam adaw hay, keɗe he ara leeter n̄ga dey cew e masa yah ma wuzlalakwara. Daa leeter hay cewete keɗe na, ya fa sɔrfadakwara mey masa akwar ma sɔrmara cay amba ka wulkam maaya maaya da ray a. <sup>2</sup> Ya wuɗey na, ka sɔrfadamara mey masa ndɔhay ma tɔla mey n̄ga Gazlavay zleezle ma wuzdamara. Asaya, sɔrfadamara mewey hay n̄ga Bay alɔkwa Mahura, ndaw ma lɔhdandakwar. Aa guzlkwar ta mey ndɔhay aŋga hay meslɔrey masa aŋga ma slɔrdata fa akwar n̄gaa sɔrkadamakwara.

<sup>3</sup> Teesed na, ya wuɗey ka sɔrmara, masa gweegwe cay bɔla a ndɔvey na, ndɔhay ma kam cek saw anda ata ma wuɗam a samawa la. A daa sanɗeram a ray akwar, <sup>4</sup> a da lɔvam: «Naa! Yesu a lɔvey a vɔhwa la, kaa aa dama dɔba ama? Haa papaŋ n̄ga papa alɔkwa hay a mɔcam, ama ta vɔhwa daa ba. Yaw, dɔga n̄ga mezley n̄ga bɔla haa wure keɗe kwa cek ta mbɔɗey daa ba.»

<sup>5</sup> Ndɔhay maa guzlam anda keɗe na, cek pal daha ta sɔrfadamara daa ba tesuɗe. Cek a na, ara Gazlavay ma lɔma slam da vad ta slam da hwayak dɔga zleezle ta fa mey aŋga masa aŋga maa guzlda. A lɔma slam da hwayak na, ta yam. A wunkata yam ta hwiyak wal wal. <sup>6</sup> Asaya, Gazlavay a pasla bɔla zleezle, a rɔhɗa ta yam. A ka kɔne na, ta fa mey aŋga meeguzley. <sup>7</sup> Ara ta fa mey aŋga meeguzley a, slam da vad ta slam da hwayak masa wure keɗe a n̄jey haa pas masa Gazlavay ma da katar sariya n̄gada ndɔhay ta meɔrey n̄gaa zɔɗɗata. Ta pas a n̄gene, slam da vad ta slam da hwayak a daa wurey ta awaw.

<sup>8</sup> Ama jam adaw hay, cek pal daha na, si ka sɔrfadamara. Sɔrmara, fa Bay Gazlavay na, ɗar pal anda mevey gabal, mevey gabal may anda ɗar pal. <sup>9</sup> Ndɔhay siya a wulkam cek masa Bay Gazlavay ma lɔvey a ka la heyey na, a wusey vaw n̄ga ka ba. Ara kɔne ba. Aŋga fa sɔkwakwar ta ɗɔk-vaw maja a wuɗey kwa ndaw pal aa zɔɗɗey ba. Ama a wuɗey na, kwa waawa a mbɔɗɗa menjey aŋga, a mbɔkɗa mekey meɔrey.

<sup>10</sup> Pas masa Bay Mahura ma da vɔhwa na, a da sawa ɗɔrfafay, anda ndaw-mayal. Ta pas a n̄gene, ndɔhay a da cɔnam cek ma rɔvey ta gɔɗaŋ. Daa n̄gene, slam da vad a da yeyihey. Awaw a da wawurta cek hay da gazlavay da vad tabiya. Asaya, bɔla ta cek hay da hwaɗ a cɔpa a da yeyihey\*.

<sup>11</sup> Da cek hay a tabiya a daa zɔɗɗam anda keɗe na, maaya menjey akwar a mbafar a Gazlavay. Si ka vɔldamara ray akwar fara fara a Gazlavay anda aŋga ma wuɗey, ka sɔpmara Gazlavay a ta cɔved e. <sup>12</sup> Akwar na, fa sɔkwamara pas masa Gazlavay ma da sawa n̄ga kar sariya a bɔla. Anda

**2:21** 2.21 Lk 12.47-48    **2:22** 2.22 MM 26.11    **3:1** 3.1 1Pī 1.1    **3:2** 3.2 Jud 17    **3:3** 3.3 Jud 18; 2Tm 3.1    **3:4** 3.4 Jer 17.15; Ez 12.22; Mt 24.27, 48-51    **3:5** 3.5 MC 1.6-9; Heb 11.3    **3:6** 3.6 2.5; MC 7.11-21; Mt 24.37-39    **3:8** 3.8 Ps 90.4    **3:9** 3.9 3.15; 1Tm 2.4    \* **3:10** 3.10 a da yeyihey: Ndɔhay siya a wulkam mey Gɔrek a lɔvey: «bɔla ta cek hay da hwaɗ a cɔpa na, Gazlavay a da katar sariya.»    **3:10** 3.10 1Tes 5.1-2; 1Pī 4.7

kefe, kam cek ta gëdaŋ akwar cëpa amba dar a, a wuswa fiyaw fiyaw. Ta pas a ŋgene, slam da vad a da wewurey, aa yihey cëpa, awaw a da wawurta cek hay da gazlavay da vad tabiya. <sup>13</sup> Gazlavay ta lëvndakwar la a da vëldakwar slam da vad ta slam da hwayak mekele mawiya masa cek hay cëpa da hwaɗ a, a da key ta cëved e. Kefe he ara cek masa alëkwa ma sëkwakwa.

<sup>14</sup> Ara maja ŋgene, jam adaw hay, ya fa lëvkwar, daa masa akwar fa sëkwamara dar a ŋgene na, kam gëdaŋ amba ka njam akwar ndëhay manjar mebërey, ndëhay maaya fa mey ŋga Gazlavay, asaya, amba ka njam daa zazay ta aŋga. <sup>15</sup> Sërmara dëba taw, Bay alëkwa Mahura Yesu \*Këriste na, fa sëkwakwar ta dëk-vaw, ta vëhwa fiyaw daa ba, maja a wufey ndëhay tabiya a mbëɗdamara menjey ata amba a lëham daa mebërey. Kefe he ara cek masa mëlma alëkwa Pawl, ndaw masa alëkwa ma wufkwa kalah, ma wuzlalakwara daa leeter aŋga hay. A wuzlalakwara na, ta lenjesl masa Gazlavay ma vëldara. <sup>16</sup> Daa leeter hay masa aa ma wuzlalata cëpa na, da aa faa guzley da ray mey a kefe na, aa guzley leték këne. Daa leeter aŋga hay a na, mey hay ta banay daha ŋga cëney. Anda kefe, ndëhay marëzltakaya lenj ndëhay ma sëra cek maaya maaya ba na, a mbëɗdamara mey a wal, a wuzdamara ta cëved e ba, anda ata ma wuzdamara mey hay mekele daa dërewel ŋga Gazlavay ta cëved e ba may. Ara anda kefe, ata ma handamawa mey a ray ata ŋгаа zëɗɗata.

#### *Mey ŋga madagway-dakw*

<sup>17</sup> Jam adaw hay, akwar na, ka sërmara, ala ma pamakwar lenjesl cay da ray cek hay a. Da ray ŋgene, wam vaw fa ndëhay ma nësa mey ŋga Gazlavay. Ka da vëlmatar cëved ŋga batamakwar ba. Da daa ba na, a da zlangadadamakwar daa cëved masa akwar majaratakaya da hwaɗ a ŋgene †. <sup>18</sup> Ama sërmara Yesu \*Këriste Bay alëkwa Mahura, ndaw ma lëhdandakwar, anda akwar ma kamara mandaw mandaw, amba a slërwa maaya aŋga a ray akwar ma fëna ma fëna, asaya, amba ka sërmara Yesu a ma fëna ma fëna. Anja ndëhay ŋga hëlmamara dëga wure kefe haa ŋga sërmataw. [\*Amen.]

## Leeter masa Jan ma wuzlala ngeeme Mey da ray

### Leeter masa Jan ma wuzlala ngeeme

Leeter keɗe kwa mezəley n̄ga ndaw da hwaɗ a daa ba na, ndəhay a wulkam ara Jan ma wuzlala. Asaya, ara an̄ga ma wuzlala leeter n̄ga dey cew e ta n̄ga dey maakar a. Daa leeter hay a maakar ata na, mey da hwaɗ a, a səram ba ta mey daa *Mey-maaya-mawiya masa Jan ma wuzlala*. Ara Jan a ma wuzlala *Cek ma wuzar a Jan may*.

Jan ma wuzlalata leeter hay a keɗe na, an̄ga maraw cay. A n̄jey da Efez. Daa n̄gene Egəliz hay daa wura daa wura daha. Ndəhay mekele mekele fa pəkam n̄ga wuzey mey a ndəhay daa berney hay. Ndəhay siya da wuzlah ata a wuzam mey maaya ba wāl ta Mey-maaya-mawiya. Da ray n̄gene, ndəhay a təbmara Mey-maaya-mawiya na, ara mey n̄ga Gazlavay fara fara saba. A wulkam mebərey da ray ata daa ba. Yesu Kəriste ta sawa la a bəla anda ndaw-magəɗan̄ na, a təbmara ba. Kwa a wuɗam mey n̄ga Yesu ba. Meməcey an̄ga na, ara cek n̄ga tede n̄gada ata.

Da ray n̄gene, Jan a wuzlala leeter e keɗe na, a ləvey ndəhay a gwamara n̄ga sərmarā Gazlavay, ray an̄ga, ta Bəzey an̄ga Yesu Kəriste. Ndaw n̄ga Yesu fara fara na, ara ndaw ma wuɗta ndəhay n̄ga Yesu siya hay.

Daa leeter e keɗe na, mey mekele mekele daha n̄ga vəley gəɗan̄ a ndəhay:

Gazlavay na, ara an̄ga ma waɗa slam. Maaya na, ya njakwa daa mewəɗey a (1.5-7)

Da yaa cəɗɗakwa ambahw fa Gazlavay maja mebərey aləkwa na, a mbəkɗandakwara la (1.8-10)

Ya da sərkwā aləkwa bəza hay n̄ga Gazlavay na, maja aləkwa fa wuɗkwa vaw (3.1-3)

Mey da ray mewuɗey-vaw n̄ga Gazlavay (4.7-10)

Mey da ray heter mendəvey ba (5.11-12)

Gazlavay fa jəkɗatar sləmay fa bəz an̄ga hay (5.14-15)

*Mey da ray Yesu, ndaw ma vəltar heter a ndəhay*

<sup>1</sup> Ya wuzlalakwara mey keɗe, da ray ndaw mezəley Mey \* n̄ga Gazlavay ma vəltar heter a ndəhay. Dəga bəla ta zley daa ba aran̄ na, an̄ga daha. Ndaw a na, ala ta cəndamara mey an̄ga la ta sləmay ala, ala ta hətmar la ta dey ala. Fara fara, ala ta hətmar la, ala ta gəsfamar la ta har ala.

<sup>2</sup> Daa masa ndaw ma vəltar heter a ndəhay a ma wuzwa vaw na, ala ta hətmar la. Da ray n̄gene, ala fa kam sede da ray a, ala fa wuzdamakwara mey da ray heter mendəvey ba masa an̄ga ma vəlda ha. Ndaw aha, an̄ga da cakay Papa aləkwa Bay \*Gazlavay, an̄ga ta wuzndar vaw la. <sup>3</sup> Cek masa ala ma hətmar ta masa ala ma cəndamara na, ya wuzdamakwara may amba ya njakwa macəmkaya pal. Ya njakwa macəmkaya pal, asaya, aləkwa macəmkaya ta Papa aləkwa leŋ ta Bəzey an̄ga, \*Yesu \*Kəriste. <sup>4</sup> Ya

\* **1:1** 1.1 Mey: Fede na, «mey» ara Kəriste. Gazlavay a wuztar vaw a ndəhay na, ta fa Kəriste. Nəka Jan 1.1. **1:1** 1.1 2.13-14; Jan 1.1-2, 14; heter: 4.14; 6.35; 8.12; 11.25 **1:2** 1.2 sede: Jan 15.27

wuzlalamakwara mey a kefe amba ya njakwa daa meesamey masa fara fara.

### *Mey da ray slam-mewedey*

<sup>5</sup> Gazlavay na, ara anga ma wafa slam, ləvan fa wəfa kwa nekədey daa ba. Kefe ara mey masa ala ma cəndamərwa fa Yesu \*Kəriste, ya kadamakwara.

<sup>6</sup> Da ya ləvkwa aləkwa macəmkaya ta anga, anja aləkwa daa ləvan cəngə na, a key ngene, ya mbərzlakwa, aləkwa fa kakwa cek masa ta cəved e daa ba. <sup>7</sup> Ama da aləkwa daa slam-mewedey anda Gazlavay manjakaya daa slam-mewedey na, aləkwa macəmkaya pal. Ngene, mambaz nga Yesu, Bəzey anga, fa pərndakwara mebərey aləkwa tabiya.

<sup>8</sup> Da ya ləvkwa aləkwa ndəhay ta mebərey ba na, ngene, a key ya təknaqwa ray aləkwa ta har aləkwa, mey masa fara fara daa mevel aləkwa daa ba. <sup>9</sup> Ama da aləkwa fa wuzdakwa mebərey aləkwa a Gazlavay na, anda kefe, a mbəkndandakwara mebərey aləkwa la, asaya, a pərndakwara mevel aləkwa, cek hay maaya ba tabiya fa aləkwa daa saba, maja anga na, a mbərzley ba, a kata cek hay tabiya ta cəved e. <sup>10</sup> Da ya ləvkwa aləkwa ta kakwa mebərey daa ba na, ya pakwa Gazlavay nga ndaw membərzley, mey anga daa mevel aləkwa daa ba.

## 2

<sup>1</sup> Bəz adaw hay, ya wuzlakwara mey kefe amba ka kam mebərey saba. Ama, da ndaw ta key mebərey la na, ndaw ma lacafandakwar a ray daha da cakay Papa aləkwa. Ndaw aha ara Yesu Kəriste, ndaw manjar mebərey. <sup>2</sup> Ara anga ma wəlda ray anga nga məcəy amba Gazlavay a mbəkndandakwara mebərey aləkwa. A məcəy maja mebərey aləkwa daada ba, ama a məcəy maja mebərey nga ndəhay da bəla tabiya.

### *Mey da ray mewudəy-vaw*

<sup>3</sup> Da aləkwa fa nakwa ray a \*mewey nga Gazlavay na, ngene, ya səkwa Gazlavay fara fara. <sup>4</sup> Da ndaw a ləvey a səra Gazlavay, ama a key cek anda Gazlavay ma wudəy ba na, ngene, ndaw aha a key a mbərzley, mey masa fara fara daa mevel anga daa ba. <sup>5</sup> Ama ndaw ma key cek anda Gazlavay ma wudəy na, ndaw a, a wufa Gazlavay fara fara. Ngene, ya səkwa aləkwa macəmkaya pal ta Gazlavay. <sup>6</sup> Ndaw masa ma ləvey anga macəmkaya mandaw mandaw ta Gazlavay na, si menjey anga a key anda nga Yesu.

<sup>7</sup> Jam adaw hay, mey da ray mekey cek masa Gazlavay ma wudəy masa yah ma wuzlakwara kefe na, ara mewey mawiya ba, ama ara mewey zleezle, masa ka sərmara dəga akwar ma təbmara mey nga Yesu təlam. Mewey masa zleezle kefe na, ara mey masa akwar ma cəndamara cay.

<sup>8</sup> Ama ta ngene he cəpa, mewey masa yah ma wuzlakwara kefe na, ara mewey mawiya. Mey masa fara fara da ray mewey a ta wuzwa cay ta fa menjey nga \*Kəriste. Akwar may, menjey akwar ta mbədey sem mawiya. A sərey ara mewey mawiya na, maja ləvan fa ndəvey, slam-mewedey fara fara ta zlar cay nga wedey.

---

**1:4** 1.4 Jan 15.11    **1:5** 1.5 1Tm 6.16    **1:5** 1.5-7 Jan 8.12    **1:6** 1.6 2.4    **1:7** 1.7 3.5; Iz 2.5; Heb 9.12; CWJ 1.5    **1:9** 1.9 Ps 32.3-5    **2:1** 2.1 Rm 8.34; Heb 7.25    **2:2** 2.2 4.10; Jan 1.29  
**2:4** 2.4 1.6; 4.6; Jan 3.21; 8.44; 16.13    **2:5** 2.5 2.17; 5.3; Jan 14.15; 2Jn 6    **2:6** 2.6 Jan 13.15; 15.5  
**2:7** 2.7 2.24; 3.11    **2:7** 2.7-8 4.11; Jan 13.34    **2:8** 2.8 Jan 1.9-10; 8.12; Rm 13.12

<sup>9</sup> Ndaw masa ma løyey anġa manjakaya daa slam-mewedey, ama a wuċa mēlmaha ba na, ŋgene, anġa daa løyəŋ cəŋġa. <sup>10</sup> Ndaw masa ma wuċa mēlmaha na, ara ndaw masa daa slam-mewedey, kwa cek ma gwa ŋġa tēċda ndaw a aa mebörey daa ba. <sup>11</sup> Ama ndaw ma wuċa mēlmaha ba na, anġa daa løyəŋ, fa daw daa løyəŋ, a sēra slam masa anġa ma daw a hwaf a ba, maja løyəŋ ta tērda sem ŋġa wulaf.

<sup>12</sup> Bəz adaw hay, ya wuzlalakwara leeter keċe na, maja Gazlavay ta mbəkċakwara mebörey akwar sem, maja Yesu Kəriste. <sup>13</sup> Akwar masa papaŋ ŋġa bəza hay, ya wuzlalakwara maja ka sərmara Yesu Kəriste, anġa daha dēġa bəla ta zley daa ba aranġ. Akwar masa gula hay, ya wuzlalakwara maja akwar ta fənmara bay-malula sem ta ġədanġ.

<sup>14</sup> Bəz adaw hay, ya wuzlalakwara maja ka sərmara Gazlavay, Papa aləkwa. Akwar, papaŋ ŋġa bəza hay, ya wuzlalakwara maja ka sərmara Yesu Kəriste anġa daha dēġa bəla ta zley daa ba aranġ. Akwar, gula hay, ya wuzlalakwara maja akwar ta ġədanġ, mey ŋġa Gazlavay aa daa mevel akwar, akwar ta fənmara bay-malula sem ta ġədanġ.

<sup>15</sup> Ka da səpam ŋġa njeŋ anda ndəhay da bəla keċe ba, kwa cek hay da bəla \* ha na, ka da wuċam ba. Da ndaw a wuċey cek hay da bəla keċe na, a wuċa Gazlavay Papa aləkwa ba. <sup>16</sup> Bəla na, aa kwara? Ndəhay fa səpam cek hay maaya ba anda ata ma wuċam. Cek masa ata ma hətam fa ndaw na, a wuċam ŋġada ata. A zlapam da ray zleley ata hay. Cek hay a tabiya keċe na, a sawa ta fa Gazlavay, Papa aləkwa ba, ama ara cek hay ŋġa bəla. <sup>17</sup> Sərmara bəla keċe na, a ndəvey la, ta cek hay da hwaf a tabiya masa ndəhay ma wuċam kalah. Ama ndaw ma key cek anda Gazlavay ma wuċey na, a da njeŋ ŋġa sərmataw.

### *Mey da ray masa-ġəra hay ŋġa Kəriste*

<sup>18</sup> Bəz adaw hay, bəla gweegwe cay a ndəvey. Anda akwar ma cəndaməra na, masa-ġəra mahura ŋġa \*Kəriste a sawa la. Kwa wure keċe, masa-ġəra hay ŋġa Kəriste ga daha. Maja ŋġene, ya sərkwə bəla gweegwe cay a ndəvey. <sup>19</sup> Ndəhay a ŋġene, a bam da wuzlah aləkwa, ama mevel ata anda ŋġa aləkwa ba. Da mevel ata anda ŋġa aləkwa na, anja a njam macəmkaya ta aləkwa la, fa da bam daa ba. Ama ta bam sem. Mebey ata ŋġene, a wuzwa ata tabiya ara ndəhay aləkwa hay ba.

<sup>20</sup> Akwar na, Kəriste ta slərkwə \*Mesəfney ŋġa Gazlavay la a ray akwar amba a pakwar ŋġada anġa. Anda keċe, akwar tabiya ka sərmara mey masa fara fara da ray Kəriste he. <sup>21</sup> Ya wuzlalakwara na, maja ka sərmara mey masa fara fara ba daw? Kay! maja ŋġene ba. Ya wuzlalakwara na, maja ka sərmara mey masa fara fara, asaya, ka sərmara membərzley daa mey masa fara fara ha na, daa ba. <sup>22</sup> Ndaw membərzley na, ara wa? Ara ndaw masa ma løyey Yesu na, ara Kəriste ba. Ndaw a ŋġene na, ara masa-ġəra mahura ŋġa Kəriste. Ndaw a, a rəsa Papa aləkwa Bay Gazlavay, asaya, a rəsa Bəzey anġa. <sup>23</sup> Kwa waawa ma rəsa Bəzey ŋġa Gazlavay na, a key ŋġene, a rəsa Bay Gazlavay Papaŋ may. Ama kwa waawa ma

**2:9** 2.9 3.10, 15; 4.20    **2:10** 2.10 Ps 119.165; Rm 14.13    **2:11** 2.11 Jan 12.35-36    **2:12** 2.12 SNM 4.12    **2:13** 2.13-14 1.1-2    \* **2:15** 2.15 bəla: Fede «bəla» a wuċey ŋġa løyey cek hay cəpa na mbafamar a Gazlavay ba. Nəka Jak 4.4.    **2:15** 2.15 Jak 4.4    **2:16** 2.16 MM 27.20; Rm 13.14; Ef 2.3; Jak 4.16    **2:17** 2.17 Mt 7.21; 1Kwr 7.31    **2:18** 2.18 4.3; Mt 7.15; 2Jŋ 7    **2:19** 2.19 SNM 20.30    **2:20** 2.20 2.27    **2:22** 2.22 4.3; 2Jŋ 7

təba Yesu, ma lövey fa mey nga ndəhay Yesu ara Bəzey nga Gazlavay na, ndaw a ngene, a təba Bay Gazlavay Papanj la may.

<sup>24</sup> Akwar na, wam vaw da ray mey masa akwar ma cəndamara dəga akwar ma təbmara mey nga Yesu təlam, anja mey a nga nhey aa mevel akwar mandaw mandaw. Mey masa akwar ma təbmara ha, da aa daa mevel akwar na, akwar may, ka njam la macəmkaya ta Bəzey nga Gazlavay lej ta Papaha. <sup>25</sup> Fara fara, Kəriste ta lövey la a da vəlndakwar cek. Cek a na, ara heter mendəvey ba.

<sup>26</sup> Ya wuzlalakwara mey kefe da ray ndəhay ma səpam cəved nga zlanğadadamakwar. <sup>27</sup> Akwar na, Kəriste ta slərkwar Mesəfney nga Gazlavay la a ray akwar amba a walakwar ngada anğa. Da Mesəfney anğa, aa da ray akwar na, ka səpam ndaw mekele ngaa sərkadakwar daa saba. Mesəfney a faa sərkadakwara cek hay tabiya. Cek masa aa maa sərkadakwara ha na, ara cek fara fara, membərzley da hwad a daa ba. Da ray ngene, təbmara meesərkey anğa, njam macəmkaya ta Kəriste.

<sup>28</sup> Ahaw, bəz adaw hay, Kəriste a wuzwa vaw la. Njam macəmkaya pal ta anğa amba pas a ma wuswa la na, ya zlurakwa fa mey anğa ba, hwaray a kandakwar ba. <sup>29</sup> Ka səmra Kəriste na, ara ndaw maaya ma ka cek ta cəved e. Anda kefe, ka səmra kwa waawa ma key cek ta cəved e kəne na, ara ndaw masa Gazlavay ma tərda sem nga bəzey anğa.

### 3

#### *Ya da sərkwə aləkwə bəza hay nga Gazlavay na, kwara?*

<sup>1</sup> Nəkmara, Gazlavay Papa aləkwə ma wuɗndakwar cey. A wuɗndakwar kalah, haa a lövey aləkwə bəz anğa hay. Fara fara aləkwə bəz anğa hay. Ndəhay da bəla kefe a səmra Gazlavay ba. Ara maja ngene, a sərməndakwar aləkwə bəz anğa hay ba may. <sup>2</sup> Jam adaw hay, aləkwə wure kefe bəza hay nga Gazlavay. Gazlavay a da tərđandakwar ngada fa mey kwara na, ya sərkwə ba aran. Ama ya sərkwə fara fara pas masa \*Kəriste ma da wuzwa vaw na, ya da tərkwə letek anda anğa, maja ya hətkwar la fara fara anğa na, kwara. <sup>3</sup> Kwa waawa ma pa mewulkey anğa a ray mey a kefe na, si a wey vaw, a key mebərey ba anda Yesu Kəriste ma key mebərey ba.

<sup>4</sup> Kwa waawa ma key mebərey na, a key ngene, a key həma a ray Gazlavay. Mekey mebərey na, ara mekey həma a ray Gazlavay. <sup>5</sup> Ka səmra Yesu Kəriste a sawa a bəla kefe na, nga ley mebərey nga ndəhay. Anğa na, mebərey fa anğa daa ba səlak. <sup>6</sup> Anda kefe, kwa waawa macəmkaya ta anğa na, a key mebərey saba. Ama ndaw masa fa key mebərey na, ta hətar Yesu daa ba, ta sərə Yesu fara fara daa ba.

<sup>7</sup> Bəz adaw hay, ka da mbəkdamara ray akwar amba ndəhay a zlanğadadamakwar ba. Ndaw ma key cek ta cəved e na, anğa ndaw maaya anda Yesu Kəriste anğa ndaw maaya, ma ka cek ta cəved e. <sup>8</sup> Ndaw ma key mebərey mandaw mandaw na, anğa dasi har nga bay-malula, maja bay-malula a zlar mekey mebərey na, dəga bəla ta zley daa ba aran. Yesu, Bəzey nga Gazlavay, a sawa a bəla kefe na, nga nəsa sləra nga bay-malula ha.

**2:23** 2.23 4.15; 5.1; Jan 5.23; 15.23; 2Jn 9 **2:24** 2.24 2.7 **2:25** 2.25 Jan 5.24 **2:27** 2.27 Jer 31.34; Jan 14.16; 16.13 **2:28** 2.28 3.21; 4.17; Jan 5.22; 15.5 **2:29** 2.29 3.10 **3:1** 3.1 3.10; 4.6; Jan 1.12; 3.16 **3:2** 3.2 2Kwr 3.18; Fəl 3.21 **3:5** 3.5 1.7; 2.2; 4.10; Iz 53.9; Jan 1.29; 8.46; 2Kwr 5.21; Heb 4.15; 9.14; 1Pi 1.19; 2.22, 24; 3.18 **3:6** 3.6 3.9; 5.18; Jan 15.5; Rm 6.2, 14 **3:8** 3.8 Mt 12.26-29; Jan 8.44



<sup>9</sup> Kwa waawa ma terey sem bəzey nga Gazlavay na, a key mebərey saba, maja \*Mesəfney nga Gazlavay fa key sləra daa anğa \*. A gwa nga key mebərey saba, maja Gazlavay ta tərda sem nga bəzey anğa. <sup>10</sup> Ma wunkata bəza hay nga Gazlavay, ta bəza hay nga bay-malula na, me? Sərmara, ndaw ma key cek ta cəved e ba, da daa ba, ma wudə məlmaha ba na, anğa bəzey nga Gazlavay ba.

*Mey da ray mewufey-vaw*

<sup>11</sup> Məlma adaw hay, wudkwa vaw. Yaw, mey a kefe na, ara mey masa akwar ma cəndamara dəga akwar ma təbmara mey nga Yesu təlam.

<sup>12</sup> Wulkam da ray ndaw daha mezəley \*Kayin †. Ka da kam cek anda anğa ba. Anğa na, aa dasi har nga bay-malula, a kəfə məlmaha, mambaray a vagay. A kəfə na, maja me? A kəfə maja cek masa Kayin aha ma ka na, maaya ba fa dey nga Gazlavay, ama cek masa məlmaha ma ka na, maaya fa dey nga Gazlavay.

<sup>13</sup> Məlma adaw hay, da masa ndəhay da bəla kefe a nğəldamakwar ba na, ka da rəzlam ba. <sup>14</sup> Ya sərkwə aləkwa anda ndəhay maməctakaya saba, ama aləkwa ma hətkwa heter mendəvey ba cay. Ya sərkwə na, maja ya wudmatakwa məlmə aləkwa hay. Ndaw masa ma wufey vaw ba na, anğa anda ndaw maməckaya cənğa. <sup>15</sup> Ndaw masa ma wudə məlmaha ba na, ara ndaw ma kəfey ndaw vagay. Ka sərmara ndaw ma kəfey ndaw vagay na, aa ta heter mendəvey ba daa ba. <sup>16</sup> Yesu \*Kəriste ta vəlda ray anğa la maja aləkwa. Anda kefe, ya sərkwə mewufey-vaw na, ta fa vəfə. Yaw, anda anğa ma vəlda ray anğa nğada aləkwa na, si ya vəldakwa ray aləkwa nğada məlmə aləkwa hay may. <sup>17</sup> Da ndaw cek anğa daha, a hətar məlmaha cek anğa daa ba, ama a sərfar dey-ceceh ba, a vələr cek ba na, a da wudə Gazlavay na, kwara? <sup>18</sup> Bəz adaw hay, ka da wuzdamara mewufey-vaw akwar ta fa mey meeguzley maaya maaya daada ba. Ama si ka wuzdamara mewufey-vaw akwar fara fara ta fa sləra masa akwar ma kamara. <sup>19-20</sup> Da ray nğene, ya sərkwə aləkwa ta təbkwa mey masa fara fara la. Da mevel aləkwa a candakwar da ray cek masa aləkwa ma kakwa maaya ba na, ya sərkwə Gazlavay a fəna mewulkey aləkwa, a sərə cek tabiya daa mevel aləkwa. Anda kefe, a dəkndakwar mevel la daa masa aləkwa fa dərkwa danğay.

<sup>21</sup> Yaw, jam adaw hay, da mevel aləkwa fa candakwar daa ba na, ya da dərkwa danğay a Gazlavay ta mandərzay daa dey daa ba. <sup>22</sup> Ya gwakwa yaa cəfdakwa kwa meeme fa anğa, a vəldakwar la maja aləkwa fa təbkwa \*mewey anğa hay, asaya, aləkwa fa kakwa sləra masa ma mbafar. <sup>23</sup> Mewey anğa mahura na, ara mepey Bəzey anğa, Yesu Kəriste, nga ndaw aləkwa fara fara, asaya, ara mewufey-vaw da wuzlah aləkwa, anda Kəriste ma ləvndakwar. <sup>24</sup> Kwa waawa ma təbə mewey hay nga Gazlavay, ma key cek anda mewey hay a ma ləvey na, ndaw a macəmkaya ta Gazlavay, Gazlavay may, aa ta anğa. Ya sərkwə Gazlavay

\* **3:9** 3.9 Mesəfney nga Gazlavay fa key sləra daa anğa: Ta mey Gərek, a ləvey «hulfad nga Gazlavay aa daa ndaw.» Ndəhay a ləvam «hulfad» a wufey nga ləvey «Mesəfney nga Gazlavay». Ndəhay mekele a wulkam a ləvam hulfad ara «Mey nga Gazlavay», da daa ba, ara «Heter mawiya».

**3:10** 3.10 2.9, 29 **3:11** 3.11 2.7-8; 4.11; Jan 13.34 † **3:12** 3.12 Kayin: Ara bəzey mahura nga ata Adam ta Ev. **3:12** 3.12 MC 4.8 **3:13** 3.13 Jan 15.18 **3:14** 3.14 2.11; Jan 5.24; 13.35 **3:15** 3.15 Mt 5.21-22; CWJ 2.1.8 **3:16** 3.16 Jan 15.13; Gal 1.4; Fəl 2.17; 1Tes 2.8 **3:17** 3.17 Mew 15.7 **3:18** 3.18 Jak 2.15-17 **3:21** 3.21 2.28 **3:22** 3.22 Jan 15.16 **3:23** 3.23 Jan 2.23; 13.34

aa ta aləkwa na, ta fa me? Ya sərkwā ta fa Mesəfney anġa masa anġa ma vəldandakwara.

## 4

*Mesəfney nġa Gazlavay a da sərām ta mesəfney membərzley ndaw na, kwara?*

<sup>1</sup> Jam adaw hay, ndəhay tabiya ma ləvam ata ta \*Mesəfney nġa Gazlavay na, ka da təbmara mey ata ba. Si ka sanġalamata la dāgay, amba ka sərmarā da ata ta Mesəfney nġa Gazlavay fara fara kwa. Ya ləvkwar anda keđe na, maja ndəhay ma pamara ray ata nġa ndəhay ma təla mey nġa Gazlavay ga daa wura daa wura da bəla keđe daha. <sup>2</sup> Yaw, kwa waawa ma ləvey Yesu \*Kərīste a sawa ta fa Gazlavay da vad, ta tərey la nġa ndaw-maġədan na, ndaw a nġene, aa ta Mesəfney nġa Gazlavay. Ara anda keđe, akwar ma da sərmarā ndaw ta Mesəfney nġa Gazlavay. <sup>3</sup> Ama kwa waawa ma təba mey a keđe ba na, aa ta Mesəfney nġa Gazlavay daa ba. Mesəfney masa da ray anġa na, ara mesəfney nġa masa-ġəra mahura nġa Kərīste. Akwar ta cəndamara la masa-ġəra mahura nġa Kərīste a sawa la. Wure keđe, ta sawa cay, anġa da bəla cay.

<sup>4</sup> Ama bəz adaw hay, akwar na, ndəhay nġa Gazlavay. Akwar ta kam bay-gula sem da ray ndəhay ma pamara ray ata nġa ndəhay ma təla mey nġa Gazlavay, maja Mesəfney masa da ray akwar na, a fəna mesəfney nġa bay-malula da ray ndəhay da bəla keđe ta ġədan. <sup>5</sup> Ndəhay ma pamara ray ata nġa ndəhay ma təla mey na, ata ndəhay nġa bəla. Da ray nġene, aa guzlam mey nġa bəla. Ndəhay masa nġa bəla fa cənmatar mey.

<sup>6</sup> Ama aləkwa na, ndəhay nġa Gazlavay. Ndaw ma səra Gazlavay na, a cəndakwar mey. Ndaw masa nġa Gazlavay ba na, a cəndakwar mey ba. Ya sərkwā ndaw masa ta Mesəfney fara fara nġa Gazlavay da ray, ta ndaw masa ta mesəfney membərzley ndaw na, anda keđe.

*Mey da ray mewudəy-vaw nġa Gazlavay*

<sup>7</sup> Jam adaw hay, wudkwa vaw da wuzlah aləkwa, maja mewudəy-vaw na, a sawa ta fa Gazlavay. Ndaw ma wudəy vaw na, Gazlavay ta tərda sem nġa bəzey anġa, a səra Gazlavay. <sup>8</sup> Ndaw ma wudəy vaw ba na, a səra Gazlavay ba, maja cek masa Gazlavay ma ka tabiya na, a ka ta mewudəy-vaw. <sup>9</sup> Gazlavay ta slərdərwa Bəzey anġa menduləj la a bəla, amba ya hətkwā heter mendəvey ba ta fa anġa. Anda keđe, anġa fa wuzdərwa fara fara aa fa wudndakwar. <sup>10</sup> Ara aləkwa ma wudkwa Gazlavay teesəd ba, ama ara anġa ma wudndakwar teesəd. A slərwa Bəzey anġa, amba Bəzey anġa ha a vəlda ray anġa nġa məcəy amba Gazlavay a mbəkdandakwara mebərəy aləkwa. Mewudəy-vaw na, anda keđe.

<sup>11</sup> Jam adaw hay, Gazlavay a wudndakwar kalah. Anda keđe maaya na, aləkwa may, si ya wudkwa vaw da wuzlah aləkwa. <sup>12</sup> Gazlavay na, kwa ndaw ta hətər ta dey anġa daa ba. Ama da aləkwa fa wudkwa vaw da wuzlah aləkwa na, a wuzwa Gazlavay aa ta aləkwa, asaya, a wuzwa aləkwa fa wudkwa vaw fara fara anda Gazlavay ma wudndakwar.

<sup>13</sup> Gazlavay ta vøndakwar Mesøfney anga la. Maja ngene, ya sarkwa aløkwa macøkaya ta Gazlavay, anga may, aa ta aløkwa. <sup>14</sup> Papa aløkwa ta slørdørwa Bøzey anga la amba a løhdata ndøhay da bøla. Ala ta hømmar la ta dey ala, ala fa kam sede da ray a. <sup>15</sup> Da ndaw a løyey Yesu ara Bøzey nga Gazlavay na, Gazlavay aa ta ndaw a, ndaw a may, macøkaya ta Gazlavay. <sup>16</sup> Aløkwa na, ya sarkwa Gazlavay fa wuøndakwar, aløkwa fa tøkwa aa mevel aløkwa, aa fa wuøndakwar fara fara.

Gazlavay a ka sløra anga tabiya ta mewuøey-vaw. Ndaw ma wuøey vaw na, aa macøkaya ta Gazlavay, Gazlavay may, aa ta anga. <sup>17</sup> Da ya wuøkwa vaw fara fara anda Gazlavay ma wuøndakwar na, ta pas masa Gazlavay ma da ka sariya na, ya zlurakwa daa ba, maja menjey aløkwa da bøla keøe anga letek ta nga \*Køriste. <sup>18</sup> Ndaw ma wuøey ndaw na, fa da zlurey ta sariya nga Gazlavay daa ba. Mewuøey-vaw masa fara fara na, a bøla mandørzay daa dey. Da ndaw fa zlurey na, ngene, mewuøey-vaw nga Gazlavay fa key sløra daa anga anda Gazlavay ma wuøey daa ba, maja ndaw ta mandørzay na, fa zlurey ta banay ma da høftar fa døba nga sariya.

<sup>19</sup> Ya wuøkwa vaw na, ara maja Gazlavay ma wuøndakwar teesed. <sup>20</sup> Da ndaw a løyey a wuøa Gazlavay, ama a wuøa mølma ba na, a key ngene, a mbørzley. Da a wuøa mølma masa anga fa høtar ba na, a da wuøa Gazlavay masa ta høtar ta dey anga daa ba sølak na, kwara? <sup>21</sup> Ndaw ma wuøa Gazlavay na, si a wuøa mølma may. Keøe ara \*mewey masa Køriste ma vøldandakwara.

## 5

### *Ya føkwa bøla keøe ta gødan*

<sup>1</sup> Kwa waawa ma tøba Yesu ara \*Køriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga løhdata ndøhay na, anga ta tøyey sem bøyey nga Gazlavay. Kwa waawa ma wuøa Gazlavay Papa aløkwa na, a wuøta bøza hay nga Gazlavay may. <sup>2</sup> Da ya wuøkwa Gazlavay, asaya, da ya kakwa cek anda \*mewey anga hay ma løyey na, ngene, ya sarkwa aløkwa fa wuømatakwa bøza hay nga Gazlavay. <sup>3</sup> Da ya kakwa cek anda mewey nga Gazlavay ma løyey na, a key ngene, ya wuøkwa Gazlavay fara fara. Mewey anga ha, aa ta gøra nga søpey ngada aløkwa ba, <sup>4</sup> maja bøza hay nga Gazlavay tabiya na, a fønmar bøla ta gødan. Ya føkwa bøla keøe ta gødan na, kwara? Ya føkwa bøla keøe na, maja aløkwa fa pakwa Yesu Køriste nga ndaw aløkwa fara fara. <sup>5</sup> Ma føn bøla na, wa? Ma føn bøla na, si ndaw ma tøba, Yesu na, ara Bøzey nga Gazlavay.

### *Ma wuzda mey da ray Yesu Køriste fara fara na, me hay me?*

<sup>6</sup> Yesu \*Køriste na, ara ndaw masa ma sawa a bøla. A sawa na, ta høtey \*baptem la ta yam. Mambaz anga ta mbødwa la daa memøcey anga. A høtey na, baptem ta yam daada ba, ama mambaz anga ta mbødwa la daa memøcey anga may. Asaya, \*Mesøfney nga Gazlavay ta wuzda la fara fara cek hay a ta kam la. Mesøfney a, a mbørzley ba sølak. <sup>7</sup> Anda keøe, cek hay maakar daha fa wuzdamørw a mey fara fara da ray Yesu. <sup>8</sup> Cek hay a

na, ara Mesəfney nga Gazlavay, yam nga baptem, leŋ mambaz anġa. Ata maakar ata, mey ata letek.

<sup>9</sup> Aləkwa fa təbkwā mey masa ndəhay ma wuzdamara da ray cek masa ata ma hətmar. Mey masa Gazlavay ma wuzda na, a fəna mey nġa ndəhay ma wuzdamara. Ara Gazlavay ta ray anġa ma wuzda mey a da ray Bəzey anġa. <sup>10</sup> Anda kefe, ndaw masa ma təba Yesu, anġa Bəzey nġa Gazlavay na, a səra daa mevel anġa mey a ara mey masa fara fara. Ama ndaw masa ma təba mey nġa Gazlavay ba na, a pada Gazlavay nġa ndaw membərzley, maja ta təba mey masa Gazlavay ma wuzda da ray Bəzey anġa daa ba. <sup>11</sup> Cek masa Gazlavay ma wuzdandakwara na, wura? Cek masa Gazlavay ma wuzdandakwara na, ara heter mendəvey ba masa anġa ma vəldandakwara ta har Bəzey anġa. <sup>12</sup> Ndaw masa macəmkaya pal ta Bəzey nġa Gazlavay na, anġa ta heter mendəvey ba. Ndaw masa ta cəmey ta Bəzey nġa Gazlavay daa ba na, aa ta heter mendəvey ba daa ba may.

### *Mey da ray heter mendəvey ba*

<sup>13</sup> Ya wuzlalakwara leeter kefe nġada akwar ma pamara Yesu, Bəzey nġa Gazlavay, nġa ndaw akwar fara fara amba ka sərmara maaya maaya akwar ta hətam heter mendəvey ba cay. <sup>14</sup> Da aləkwa fa dərkwa danġay a Gazlavay na, ya zlurakwa ba maja ya sərkwa fara fara, da aləkwa faa cəfdafakwar cek masa mevel anġa ma wufey na, ya hətkwa la. <sup>15</sup> Anda aləkwa ma sərkwa anġa fa jəkfandakwar sləmay daa medərey-danġay aləkwa na, ya sərkwa ya hətkwa cek masa aləkwa maa cəfdakwa fa vəda la may.

<sup>16</sup> Da ndaw a hətar məlmaha fa key mebərey, da mebərey a, ara mebərey ma hendey ndaw aa meməcey ba na, si a kar ambahw a Gazlavay maja anġa. Da mebərey nġa məlmaha ara mebərey ma hendey ndaw aa meməcey ba na, nġene, Gazlavay a vəlar heter la. Mebərey ma hendey ndaw aa meməcey na, daha. Nġene, ya ta ləvey nġa key ambahw a Gazlavay maja mebərey a daa ba. <sup>17</sup> Cek hay maaya ba hay tabiya masa ndaw ma ka na, ara mebərey. Ama mebərey siya na, a hendey ndaw aa meməcey ba.

<sup>18</sup> Ya sərkwa kwa waawa ma tərey sem nġa bəzey nġa Gazlavay na, a key mebərey saba, maja Yesu, Bəzey nġa Gazlavay, fa jəda. Anda kefe, bay-malula fa da gwa nġa kar cek daa ba. <sup>19</sup> Ya sərkwa aləkwa na, ndəhay nġa Gazlavay, asaya, ya sərkwa ndəhay da bəla kefe tabiya ata dasi har nġa bay-malula.

<sup>20</sup> Ya sərkwa Bəzey nġa Gazlavay na, ta sawa la a bəla, ta vəldandakwar lenġesl la amba ya sərkwa Bay Gazlavay, ndaw masa fara fara. Aləkwa macəmkaya pal ta Gazlavay, ndaw masa fara fara ha, ta fa Bəzey anġa, Yesu \*Kəriste. Anġa na, ara Gazlavay ndaw masa fara fara, ara anġa ma vəltar heter mendəvey ba a ndəhay.

<sup>21</sup> Bəz adaw hay, wam vaw, ka da səpam mey nġa kuley hay ba.

## Leeter masa Jan ma wuzlala nga dey cew Mey da ray

### Leeter masa Jan ma wuzlala nga dey cew

Leeter nga Jan nga dey cew e kefe na, ara ngada Dam-mamaha ta bəz anga hay. Anda meləvey, ngada ndəhay daa mecəmey-ray nga Yesu (aya 1). Mey daa leeter e kefe na, anga gweegwe anda leeter masa ngeeme. A ləvtar da ya wudkwa Bay Gazlavay fara fara na, ya wudkwa vaw da wuzlah aləkwa la may (aya 4 haa 6). Asaya, a ləvtar nga wam vaw fa ray ata amba aa zəddamara mawurbay nga sləra ata ba (aya 7 haa 11). Jan a vəltar gədan amba a pamara Yesu nga ndaw ata fara fara mandaw mandaw. A ndəvda leeter anga ha, a ləvtar a sawa la fa ata amba a kam maɗay dey ta dey. A kadatara ndəhay daa Egeliz mekele ma camatar har (aya 12 haa 13).

#### *Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah, ndaw-maraw \* da wuzlah bay-ray hay nga ndəhay nga Yesu ma wuzlala dferewel kefe.

Ya wuzlalakawa ngada kah, Dam-mama aɗaw † masa Gazlavay ma wala leŋ ngada bəz akah hay, akwar masa yah ma wudkwar fara fara. Ara yah taava aɗaw ma wudkwar daada ba, ama ndəhay tabiya ma səmra meŋ nga Gazlavay masa fara fara, a wudmakwar may. Ya wudmakwar na, <sup>2</sup> maja meŋ fara fara ha aa daa mevel aləkwa. A da njeŋ ta aləkwa nga səmataw.

<sup>3</sup> Anja \*Gazlavay, Papa aləkwa, ta \*Yesu \*Kəriste, Bəzey nga Papa aləkwa ha, nga pəsmindakwar meŋ, nga sərfamindakwar dey-ceceh, nga njadamindakwar daa zazay, aləkwa masa ma təbkw meŋ masa fara fara, asaya, aləkwa masa ma wudkwa vaw da wuzlah aləkwa.

#### *Mey da ray mewudey-vaw fara fara*

<sup>4</sup> Ya faa səmey ga maja ya nəka na, bəz akah hay siya fa səmra meŋ masa fara fara anda Papa aləkwa ma ləvndakwar. <sup>5</sup> Yaw, Dam-mama aɗaw, ehe wure kefe, ya fa kaka ambahw, ya ləvka, wudkwa vaw da wuzlah aləkwa. Ya wuzlalaka kefe na, ara \*mewey mawiya ba, ama ara mewey masa aləkwa ma sərkwa dəga aləkwa ma təbkw meŋ nga Yesu təlam. <sup>6</sup> Gazlavay a ləvkwar, wudam vaw da wuzlah akwar. Kefe ara mewey masa akwar ma cəndamara dəga akwar ma təbmara meŋ nga Yesu təlam.

#### *Mey da ray masa-gəra hay nga Kəriste*

<sup>7</sup> Ndəhay ma mbəzlam hay ga daa wura daa wura da bəla kefe daha. Yesu \*Kəriste ta tərey sem nga ndaw-magədan na, ndəhay ma mbəzlam hay a ngeŋe a təbmara meŋ a ba. Ndəhay ma təbmara ba ha na, ara

\* **1:1** 1.1 ndaw-maraw: Ndəhay a wulkam «ndaw-maraw» na, ara Jan. † **1:1** 1.1 Dam-mama aɗaw: Har-gədan nga ndəhay a wulkam «dam-mama aɗaw» a wudey nga ləvey Egeliz. Anda kefe, «bəz akah hay» ara ndəhay daa Egeliz e. **1:1** 1 3Jn 1 **1:4** 4 3Jn 3 **1:5** 5-6 Jan 13.34; 1Jn 4.11 **1:6** 6 Jan 14.15; 1Jn 2.5; 5.3

ndəhay ma mbərzlam, ata masa-gəra hay nga Kəriste. <sup>8</sup> Maja ngene, wam vaw fa ray akwar, amba kaa zəɸdamara mawurbay nga sləra akwar ba. Anda kedfe, cek hay tabiya masa Gazlavay ma diya maja akwar na, ka hətam la.

<sup>9</sup> Sərmara, mey masa Kəriste maa sərkadandakwara na, kwa waawa ma səpa mey a ta cəved e ba, a pey mey mekele a dey a na, ndaw a macəmkaya ta Gazlavay daa ba. Ama ndaw ma səpa mey masa Kəriste maa sərkadandakwara na, ndaw a macəmkaya ta Gazlavay, Papa aləkwa, lej ta Bəzey anga. <sup>10</sup> Ara maja ngene, ya fa ləvkwar, da ndaw a sawa fa akwar, a wuzkwar mey mekele wal da ray Kəriste na, ka da təbmara ndaw a, a way akwar ba, kwa ka da camar har ba. <sup>11</sup> Sləra maaya ba masa ndaw a ma ka na, ndaw ma car har na, anda a kamara cew e.

*Mey nga madagway-dakw*

<sup>12</sup> Yaw, ya wufey ngaa guzlkwar da ray cek hay ga, ama ya wufey nga wuzlalakwara fa derewel ba. Ya wulkey nga daw fa akwar, yah ta ray adaw, ya da njakwa cew e, ya kakwa maday, amba ya njakwa daa meesəmey masa fara fara.

<sup>13</sup> Bəza hay nga Dam-mamakw † masa Gazlavay ma wala a camaka har.

**Leeter masa  
Janj  
ma wuzlala nga dey maakar  
Mey da ray**

**Leeter masa Janj ma wuzlala nga dey maakar**

Leeter nga Janj nga dey maakar a na, ara ngada ndaw nga Yesu daha mezoley Gayus. Annga ndaw daa mecemey-ray nga ndohay nga Yesu masa ndohay da hwaɗ a fa cemam day daa ba. Janj aa homda Gayus maja annga fa tɔba mey nga Gazlavay, a mbəkda ba (aya 2 haa 3).

Daa leeter e Janj taa guzley la saya da ray Diyawtəref lenj da ray Demetəriyus. Diyawtəref na, a wufey nga key bay-ray, ama aa guzley mey saw da ray Janj, a tɔɓta ndohay nga Yesu masa mələk hay ma diyam a way annga ba, asaya, a bɛlta ndohay ma tɔbmata mələk hay a daa mecemey-ray a (aya 9 haa 10). Ama Demetəriyus na, ndohay faa həmdamara, annga fa key cek maaya (aya 12).

Daa leeter keɗe na, mey hay mahura maakar daha:  
Metəbey ndohay nga Yesu masa mələk hay  
Mey da ray mewudey-vaw  
Menjey daa mey nga Gazlavay mandaw mandaw.

*Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah, ndaw-maraw \* da wuzlah bay-ray hay nga ndohay nga Yesu ma wuzlala ɗerewel keɗe.

Ya wuzlala ngada kah, Gayus, jam adaw masa yah ma wuɗa fara fara.

<sup>2</sup> Jam adaw, ya sɛra menjey akah daa cəved nga \*Gazlavay annga maaya. Ya wufey ka njeɗ ta zazay, cek nga kaka ba.

<sup>3</sup> Ya taa səmey la ga ta pas masa mələm aləkwa hay ma samawa, maja ta kam sede la da ray kah, a ləvmaya, kah ndaw ma səpa cəved nga Gazlavay fara fara, ka fa key cek mandaw mandaw anda mey masa fara fara ma ləvey. <sup>4</sup> Yaw, cek maa səmdaya ma fəna na, ara yah ma cənda bəz adaw hay fa səpmara mey masa fara fara.

*Mey da ray mejəney ndohay ma ka sləra nga Kəriste*

<sup>5</sup> Jam adaw, ka fa jənta mələm aləkwa hay daa \*mecemey-ray nga ndohay nga \*Yesu, kwa mələk hay may. Ngene ara cek ma wuzda kah ndaw ma key cek ta cəved e. <sup>6</sup> Məlmanj hay a ta kadamara la fa mey nga ndohay daa mecemey-ray feɗe, a ləvam kah ta wuɗta la kalah. Ya fa kaka ambahw amba ka jənta daa mepəkey ata. Ka da jənta ha na, anda Gazlavay ma wufey. <sup>7</sup> Səra, ata na, ta mbəkdamata way ata hay sem, fa pəkam nga key sləra ngada \*Kəriste. Daa mepəkey ata ha na, cek da har ndohay ma tɔba mey nga Yesu ba na, ta tɔbam daa ba. <sup>8</sup> Anda keɗe, aləkwa na, maaya ya jəntakwa ndohay a, amba ya cəmkwa daa slam a nga wuzey mey masa fara fara.

*Mey da ray ata Diyawtəref ta Demetəriyus*

\* **1:1** 1.1 ndaw-maraw: Ndohay a wulkam «ndaw-maraw» na, ara Janj. **1:1** 1 2Jj 1 **1:3** 3  
2Jj 4 **1:5** 5-8 Heb 13.2 **1:6** 6 Tit 3.13



<sup>9</sup> Ya ta wuzleley leeter mecøhe la a ndøhay daa mecømey-ray akwar, ama Diyawtøref a wudøey nga tøba mey a ba, maja a wudøey nga key \*bay-ray nga ndøhay tabiya. <sup>10</sup> Da ray ngene, ta pas masa yah ma wusey la fa akwar na, ya kadakwara sløra hay maaya ba tabiya masa anga ma ka la. Anda meløvey, ya da kadakwara mey hay saw masa anga maa guzlda ta sølen masa anga ma ka da ray ala. Cek hay maaya ba masa anga ma ka na, ara kedø daada ba. A gømey nga tøbta mølma aløkwa hay masa mølak hay ma diyam a way anga ba. Asaya, a tøkta ndøhay daa mecømey-ray masa ma wudøam nga tøbmata mølak hay a. A bølta ndøhay ma tøbmata mølak hay a daa mecømey-ray.

<sup>11-12</sup> Ama Demetøriyus na, ndøhay tabiya faa hømdamara. Menjey anga daa cøvedø fara fara fa wuzdørwa, anga ndaw maaya. Kwa ala may, ya løvam køne da ray a. Yaw, ka søra mey masa ala maa guzldamara na, ara mey fara fara. Jam adaw, ndøhay ma kam cek hay maaya ba na, ka da key cek anda ata ba, ama key cek anda ndøhay ma kam cek maaya. Ndaw ma key cek maaya na, anga ndaw nga Gazlavay, ama ndaw ma key cek maaya ba na, a søra Gazlavay ba.

### *Mey nga madagway-dakw*

<sup>13</sup> Ya wudøey ngaa guzlka da ray cek hay ga, ama ya wudøey nga wuzlalakawa ta wuzleley ba. <sup>14</sup> Ya fa wudøey nga daw fa kah daa dør hay a kedø. Anda kedø, ya da njakwa cew e, ya kakwa maday.

<sup>15</sup> Anja Gazlavay nga njadaka daa zazay.

Jam akah hay fedø a camaka har. Catar har a jam aløkwa hay fetedø pal pal tabiya may.

**Leeter masa  
Jud  
ma wuzlala  
Mey da ray  
Leeter masa Jud ma wuzlala**

Leeter keɗe ara Jud ma wuzlalata ra ngada ndəhay ma təba mey nga Yesu tabiya. Jud a na, ara məlman̄ nga Jak (aya 1). Ndəhay a wulkam ara Jud masa məlman̄ nga Yesu Kəriste (Mt 13.55).

Jud a wuzlala leeter e na, maja ndəhay faa sərkaɗam ndəhay ta membərzley, asaya, maja ndəhay fa kam cek səfteleh kəne (aya 3 haa 4). Anda keɗe a wuɗey nga təkta. Daa aya 6 haa 13 na, mey a ata gweegwe letek ta daa 2 Piyer 2.1 haa 3.3.

Jud a wuzlala na, fa lawa mey hay mekele mekele daa Mejəwey-mey Magurma. A wuzda banay ma da sawa a ray ndəhay ma təbmara mewuɗey-vaw nga Gazlavay ba (aya 3 haa 13), banay ma da sawa a ray ndəhay ma kam cek hay malamba (aya 4, 7, 16) leɗ a ray ndəhay ma fəcmatara cek hay nga ndəhay mekele (aya 11, 16). A wuzey mey da ray cek ma key ta ndəhay da Sadawm ta Gwamar zleezle. Jud a vəltar gəɗan̄ a ndəhay nga Yesu amba a nam ray a meesərkeɗey masa ata ma cəndamara ngeeme.

Daa leeter e keɗe na, mey maaya daha nga vəley gəɗan̄ a ndəhay:  
Menjeɗ ta Yesu na, kwara (aya 20 haa 21)

*Mecey-har*

1 Ara yah, Jud, ma wuzlalakwara leeter keɗe. Yah na, ndaw ma ka sləra nga \*Yesu \*Kəriste, asaya, yah məlman̄ nga \*Jak\*.

Ya wuzlala leeter keɗe ngada akwar, ndəhay masa mazəltakaya ta fa Gazlavay, Papa aləkwa, akwar masa Gazlavay fa wuɗkwar, masa Yesu Kəriste fa nəfkakwar dey.

2 Anja \*Gazlavay nga sərfakwar dey-ceceh, nga njadakwar daa zazay, asaya, nga wuɗkwar ma fəna ma fəna.

*Jud a wuzlala ɗerewel keɗe na, maja me?  
(2 Piyer 2.1-17)*

3 Jam aɗaw hay, ya fa kəɗey vaw nga wuzlalakwar da ray heter mendəvey ba masa Gazlavay ma vəldandakwara. Ama ya nəka na, si ya wuzlalakwara leeter keɗe amba ya vəlkwar gəɗan̄ nga təbey \*Mey-maaya-mawiya nga Gazlavay mandaw mandaw, amba ndəhay a zləbmara mey a ba. Mey-maaya-mawiya ha, ara mey masa aləkwa ma təbkwa, masa Gazlavay ma vəlda ngada ndəhay an̄ga hay. Mey a, a mbəɗey ba səlak, a da njeɗ kəne nga sərmataw. <sup>4</sup> Ya ləvkwar anda keɗe na, maja ndəhay masa ma namar ray a Gazlavay ba ta mbəzam la a wuzlah akwar ta mayal a. A mbəɗdamara mabara nga mey da ray maaya nga Gazlavay amba a kam cek saw anda mevel ata mewuɗey. Da ray n̄gene, a

\* **1:1** 1 Jak: Jud ma ləvey an̄ga məlman̄ nga Jak na, anda meləvey an̄ga məlman̄ nga Yesu Kəriste (Mk 6.3). Jud ta ləvey «yah məlman̄ nga Yesu» na, daa ba. A ləvey «yah məlman̄ nga Jak» maja a wuɗey nga zlepey ba. Jak a na, ara ndaw ma wuzlala leeter nga Jak. **1:1** 1 Mt 13.55; Mk 6.3

**1:2** 2 2Pi 1.2 **1:3** 3 1Tm 1.18

lövam Gazlavay a völey cöved a ndaw nga key cek malamba. Asaya, Yesu \*Kəriste, ndaw pal ma wey da ray aləkwa, masa Bay aləkwa Mahura pal na, a rəsmara, a təbmara saba. Ndəhay ma namar ray a Gazlavay ba kəne na, mawuzlalakaya dəga zleezle daa dərəwel nga Gazlavay, Gazlavay a da katar sariya.

*Mey da ray cek ma da sawa a ray ndəhay ma zləbmara mey nga Gazlavay*

<sup>5</sup> Ya wudəy yaa guzlkwar da ray cek masa akwar ta sərmara cay. Akwar fa sərřadamara Bay Gazlavay ma ləhdatərwa ndəhay anğa hay daa hwayak nga \*Ejip, ba diya? Ama, fa dəba ha, ndəhay da wuzlah ata masa ma rəsmara mey anğa na, Gazlavay ta kədta sem vagay. <sup>6</sup> Asaya, sərřadamara maslan hay nga Gazlavay da vad siya. Sləra maaya masa Gazlavay ma vəldatara na, ta rəsmara sem, ta mbəkdamara sem, asaya, ta mbəkdamara slam ata menjey sem. Da ray nğene, Gazlavay a pata aa slam-ləvanj daa vөгed, a jəwta ta calalaw nga sərřmataw, amba a katar sariya ta pas nga sariya mahura. <sup>7</sup> Asaya, sərřadamara berney hay nga \*Sadawm ta nga \*Gwamar lej slala hay mekele ta cakay. Ndəhay daa slam hay a nğene, fa kam cek maaya ba anda maslan hay nga Gazlavay heyey. A kam cek malamba, a səpam nga ley vaw ta cek saw masa nga key ba. Gazlavay ta sərřdata banay la ta awaw mēdəvey ba. Banay ata ha, a wuzwa cek masa Gazlavay ma da ka nğada ndəhay malamba hay.

<sup>8</sup> Yaw, ndəhay ma zləbmara mey nga Gazlavay a nğene na, fa kam cek malamba anda ndəhay daa berney hay a. Daa masa ata fa nam na, mesəfney fa katar, fa vəltar mewulkey nga ley vaw saw, a təbmara Bay Gazlavay nga wey da ray ata ba, a cədmata maslan hay nga Gazlavay daa slam-mewedey da vad. <sup>9</sup> Kwa Misel, maslan mahura nga Gazlavay da vad na, ta cəfa \*Satanj daa ba. Misel e, ta kam mey la ta Satanj da ray vagay nga \*Mawiz. Daa masa ata fa kam mey na, Misel e, a wudəy nga key cek ma fənar ray ba, anda kefe ta cəfa daa ba, ama a ləvar na, «Bay Gazlavay nga sərřdaka banay!»

<sup>10</sup> Ama ndəhay ma zləbmara mey nga Gazlavay a na, faa guzlam maaya ba da ray cek masa ata ma sərmara ba. Ata anda cek hay nga ley masa ma sərmara mewulkey ba. Da ray nğene, ndəhay a, aa zəddamata ray ata maja cek hay masa ata ma sərmara ba ha. <sup>11</sup> Banay a da hətfatar, maja ata fa kam mebərey anda \*Kayin †. Asaya, ata fa kam cek malamba nga hətey dala anda Balam ‡ ma ka zleezle. A təbmara mewey nga Gazlavay ba anda Kware § ma təba ba may. Da ray nğene, a məcām la anda Kware may. <sup>12</sup> Masa akwar ndəhay ma təba mey nga Yesu, fa zəmam daf daa slam a na, ndəhay a, a samawa nga key gwagway ta akwar ta hwaray daa

**1:4** 4 Gal 5.13; 2Pi 2.1    **1:4** 4-13 2Pi 2.1-22    **1:5** 5 Mab 12.51; Mesl 14.29-30; 1Kwr 10.5; 2Pi 1.12-13    **1:6** 6 1Pi 3.19-20; 2Pi 2.4    **1:7** 7 MC 19.1-24; 2Pi 2.6    **1:8** 8 2Pi 2.10    **1:9** 9 Mew 34.6; Zak 3.2; 2Pi 2.11; Misel: CWJ 12.7    **1:10** 10 2Pi 2.12    † **1:11** 11 Kayin: Ara ndaw ma vələr cek nğada Gazlavay ta mevel maaya ba. Gazlavay a təba cek anğa ha ba. A cey mevel a ray Gazlavay, ta', a kəda məlmaha Abel vagay. (MC 4.3-8.)    ‡ **1:11** 11 Balam: Ara ndaw ma wudəy nga nəsa səkway nga Israyel, ama Gazlavay ta vələr cöved daa ba. A wudəy nga ka anda kefe maja Balak, bay nga Mawap hay, fa da vələr dala. (Mesl 22.1-35.)    § **1:11** 11 Kware: Ara ndaw Jəwif daa səkway nga Levi. A wudəy ata Mawiz ta Aranjw nga kam bay-ray ba. A wudəy nga key anda ndaw ma ka kwakwas nga Gazlavay, ama masa ta zla sləra ha daa ba aran na, Gazlavay taa zəddata sem ta ndəhay da way anğa hay tabiya aa vөгed. (Mesl 16.1-35.)    **1:11** 11 Kayin: MC 4.3-8; 1Jn 3.12; Balam: Mesl 22.7, 17; 1Pi 2.15; Kware: Mesl 16.1-34

dey daa ba, a nōsmara, a nōkam dey na, fa ray ata gway. Da ray ḡgene, ata na, anda gazlavay ḡga var masa memed ma handa, ama a pey var ba. Ata na, anda wudez hay, masa kwa ta kiya ma yey babōza na, wudez hay a, a yam ba. Ata na, anda wudez hay makwalatakaya masa madōslkaya da wurza. <sup>13</sup> Ata na, a wam vaw ba anda vanḡwala ḡga yam ma cewesley saw kōne. Mebōrey ata a wuzwa anda manḡwafakw da ray yam. Ata na, fa mbōkdamara cōved ḡga Gazlavay anda wurzla hay ma mōdam da gazlavay da vad. Maja ḡgene, Gazlavay ta diytar slam la, matara lōven lōven ḡgada ata ḡga sōmataw.

<sup>14</sup> Zleezle Henakw, ndaw daa sōkway ḡga \*Adam ḡga dey maasala, taa guzley la da ray cek ma da katar a ndōhay malamba hay a. A lōvey: «Ehe, Bay Gazlavay a sawa la ta maslan ḡga hay ga da vad masa ndaw ma gwa ḡga slōfta ba. <sup>15</sup> A sawa na, ḡga key sariya a ndōhay tabiya. A sōrdata banay la ta ndōhay ta mebōrey tabiya. A da sōrdata banay na, maja ata ma namar ray a Gazlavay ba, maja cek malamba tabiya masa ata ma kamara ma mbafar a Gazlavay ba, asaya, maja ata maa guzlam maaya ba da ray a.» <sup>16</sup> Ndōhay a na, mevel fa catar mandaw mandaw, faa ḡguram mey a ray ndōhay siya. A kam cek maaya ba anda ata ma wufam, a zlapam, a fōcmatara cek hay ḡga ndōhay ḡgada ata.

### *Cek masa ndōhay daa cōved ḡga Yesu ma da kamara*

<sup>17</sup> Jam adaw hay, akwar fa sōrfadamara mey masa ndōhay meslōrey ḡga Bay alōkwa Mahura Yesu \*Kōriste ma wuzdamakwara zleezle da ray cek ma da key heyey, ba diya? <sup>18</sup> A lōvmakwar na, ta pas masa bōla gweegwe a ndōvey na, ndōhay a samawa la ḡga senḡorey a ray akwar, akwar ndōhay ma sōpa cōved ḡga Gazlavay. Fa da namar ray a Gazlavay daa ba, a da kam cek maaya ba masa mevel ata ma wufey. <sup>19</sup> Yaw, ara ndōhay a ma da handamawa mewudkey-dāy a wuzlah ndōhay. Mewulkey ḡga bōla fa wata, \*Mesōfney ḡga Gazlavay da ray ata daa ba.

<sup>20</sup> Ama akwar, jam adaw hay na, kam ḡdōan da wuzlah akwar amba ka tōbmara \*Mey-maaya-mawiya ḡga Gazlavay ma fōna ma fōna. Dōram danḡay ta ḡdōan ḡga Mesōfney ḡga Gazlavay. <sup>21</sup> Sōrmara, Gazlavay fa wudkwar kalah, ḡjam daa maaya ḡga. Sōkwmarā pas masa Bay alōkwa Mahura Yesu Kōriste ma da vōldakwar heter mēdōvey ba maja maaya ḡga ta dey-ceceh ḡga. <sup>22</sup> Sōram dey-ceceh fa ndōhay ma wulkam cew cew da ray mey ḡga Gazlavay, jōnmata. <sup>23</sup> Vamatōrwa daa awaw, lōhdamatōrwa. ḡgada ndōhay mekele saya na, sōrfamatār dey-ceceh, ama wam vaw ta ata amba aa zōfdamakwar ba. Zana ata hay na, ata ta dōlay maja mebōrey ata. Anda kedē, kwa ka da ḡsfamatār har ba.

### *Hōlmakwa Bay Gazlavay*

<sup>24</sup> Kakwa suse a Gazlavay, Gazlavay masa ḡga ta ḡdōan ḡga jōdkwar amba ka mbōkdamara cōved ḡga ba. A mbōkdakwara mebōrey akwar, a gwa a handakwar manjar mebōrey aa slam-mewedey fa mey ḡga ta meesōmey ga. <sup>25</sup> Kakwa suse a Gazlavay, ara ḡga pal Bay Gazlavay. Ara ḡga ma lōhdandakurwa ta fa Bay alōkwa Mahura Yesu \*Kōriste. Anja ndōhay tabiya ḡga hōlmamara. ḡga Gazlavay Mawaca-waca ta ḡdōan ma wey da ray ndōhay tabiya, dōga bōla ta zley daa ba aran, haa wure kedē, asaya, haa ḡga sōmataw. \*Amen.

## Cek masa Yesu Kõriste ma wuzar a Jan Mey da ray ðerewel nga Cek ma wuzar a Jan

Jan a wuzlala mey daa ðerewel keðe ngada ndõhay nga Gazlavay na, daa masa ata fa sõram banay maja mey nga Yesu Kõriste. Bay Rawma zleezle a pa ray anga na, nga Gazlavay, a keðdata vaw ta ndõhay daa mecõmey-ray nga Yesu, maja a gõmam nga pamara anda Gazlavay ba. Anda keðe, Jan a wuðey nga võltar gõðan a ndõhay nga Gazlavay, amba a mbõkdamara Yesu ba. Asaya, Jan a wuðey nga lõvtar na, fara fara, Yesu Kõriste a fõnta masa-gõra anga hay la cõpa ta gõðan.

Daa ðerewel e keðe na, Jan a wuzey cek hay ga ma rõzla ndaw. Cek hay a na, Jan a hõtatar anda mesõfney ma kar. Ara Yesu Kõriste ma wuzdara. Fa dõba ha, a wuzlalatõrwa cek hay a. Cek hay masa anga ma hõtatar na, mawatakaya ta cek hay mekele mekele. Põles mabara, da daa ba, angwã mabara a wuðey nga lõvey «mekey bay-gula». Põles magaza ta kiya magaza a wuðey nga lõvey «memõcey, võram, banay». Bõlay a wuðey nga lõvey, slam-menjey nga masa-gõra nga Gazlavay (13.1). Gõdem a wuðey nga lõvey Satan, bay-malula (20.2-3). Berney nga Babilanw a wuðey nga lõvey slam masa ndõhay fa kam cek hay maaya ba da hwað a. Daa slam mekele mekele cek hay masa anga ma hõtatar na, ata maasala (nõka 1.4; 1.12; 1.16; 5.1; 5.6; 8.2; 10.3; 12.3, leñ 15.6). Fa Jõwif hay na, cek hay maasala a wuðey nga lõvey cek hay a «makatakaya maaya maaya, mambõkakaya daa ba.»

Daa fasõlawal 1 haa 3 na, leeter hay maasala daha mawuzlalatakaya ngada ndõhay nga Yesu daa berney hay maasala masa daa hwayak nga Azi. Daa fasõlawal 4 ta 5 aa guzley da ray Yesu, Bõz-tõban nga Gazlavay na, ara ndaw pal taava anga ma wusa nga wura ðerewel mapadakaya masa maslõbakaya ta tebedf. Daa fasõlawal hay siya na, Jan aa guzley da ray cek ma da key ta pas masa Yesu ma wura ðerewel mapadakaya heyey sem. Derewel keðe fa wuzda ta fa Yesu Kõriste na, Gazlavay a fõnta masa-gõra anga hay la cõpa ta gõðan, leñ Satan, bay ata.

Daa ðerewel e keðe na, mey mekele mekele daha nga võley gõðan a ndõhay:

Yesu fa zõley fa mey-slam nga ndaw a, ndaw a (3.20)

Maaya nga Gazlavay ma da sawa a ray ndaw ma jõkey slõmay fa mey anga (1.3)

Ndõhay ta maslan hay masa da vad a hõlmamara Bay Gazlavay na, kwara (fasõlawal 4 haa 5)

Da Jeruzelem mawiya ndõhay fa da sõram banay daa saba (22.3-4)

### *Mey ngeeme*

<sup>1</sup> Derewel keðe a wuzdõrwa cek masa \*Yesu \*Kõriste ma wuzdatara ngada ndõhay ma ka slõra anga hay. \*Gazlavay a lõvar a Yesu: «Wuzdatara cek hay masa yah ma da ka ngada fa mey nekõðey.» Da ray ngeney, Yesu Kõriste ta', a slõrwa maslan anga da vad ngada fa ndaw

ma ka slæra anŋa \*Jan, amba a wuzdara cek hay a keŋe tabiya. <sup>2</sup> Cay, Jan ta', a key sede da ray cek masa anŋa ma hëtar tabiya. Anda melövey, a wuzdatara a ndöhay, a lövey: «Keŋe he ara mey nŋa Gazlavay fara fara, ara Yesu Këriste ma wuzdërwa.» <sup>3</sup> Maaya nŋa Gazlavay a sawa la a ray ndaw ma da janŋa ðerewel e keŋe fa mey nŋa ndöhay. Maaya nŋa Gazlavay a sawa la a ray ndöhay ma jëkam slömay fa mey a keŋe. Mey a na, a wuzda cek ma da key. Asaya, maaya nŋa Gazlavay a sawa la a ray ndöhay ma tëbmara mey mawuzlalakaya ha maja cek hay a tabiya daa ðerewel e keŋe gweegwe cay a kam.

### *Jan a catar har a ndöhay daa Egëliz hay maasala*

<sup>4</sup> Ara yah, \*Jan, ma wuzlala leeter keŋe. Ya cakwar har nŋada akwar ndöhay nŋa Yesu daa \*mecömey-ray hay maasala daa hwayak nŋa Azi.

Anja Gazlavay nŋa pëskwar mey, asaya, nŋa njadakwar daa zazay. Anŋa na, aa daha ðëga bëla ta lömey daa ba aran, haa kasl wure keŋe, anŋa daha, asaya, a sawa la a bëla. Anja mesëfney hay maasala masa ma njam fa mey nŋa slam-menjey nŋa Bay Gazlavay nŋa pësmakwar mey, nŋa njadamakwar daa zazay may. <sup>5</sup> Asaya, anja Yesu \*Këriste, ndaw ma key sede da ray Gazlavay fara fara ta cöved e, nŋa pëskwar mey, nŋa njadakwar daa zazay. Anŋa na, ara ndaw nŋeeme ma slëkdawa daa memöcey. Anŋa na, Bay ma wey da ray bay hay çëpa da bëla.

Yesu Këriste he, a wuŋdakwar kalah. Ta möcey la maja alëkwa. Ta fa mambaz anŋa ma mbëdwa daa memöcey anŋa, a lëhdandakwar daa mebörey. <sup>6</sup> Anŋa na, ta cömndakwar ray la amba a tërdandakwar nŋa ndöhay anŋa hay, a key bay alëkwa. Anda keŋe, alëkwa ndöhay ma ka kwakwas nŋa Bay Gazlavay, Papaha. Ara anŋa ndaw masa ta gëdan, ndaw masa fa hëlmamara nŋa sërmataw. \*Amen.

<sup>7</sup> Nëkmara, Yesu a fa sawa daa mekwtene. Kwa waawa a hëtar la ta dey anŋa. Kwa ndöhay masa ma slëkmara ta zëwet \* a hëtmär la may. Ndöhay da bëla tabiya, a tëwam la maja anŋa. Fara fara cek aha a da key këne. Amen.

<sup>8</sup> Bay Gazlavay masa ta gëdan ma fënta cek hay çëpa, a lövey: «Yah na, ndaw masa nŋeeme, asaya yah ndaw madagway-dakw.» Anŋa na, aa daha ðëga bëla ta lömey daa ba aran, haa kasl wure keŋe, anŋa daha, asaya, a sawa la a bëla.

### *Yesu a wuzar vaw a Jan*

<sup>9</sup> Ara yah, \*Jan, mëlmakw akwar. Alëkwa macöm kaya ta Yesu, alëkwa fa sërkwä banay anda anŋa, alëkwa fa bëskwä banay anda anŋa, anŋa fa wey da ray alëkwa tabiya. Yah na, ta kërzamaya la, ta', a këlamaya a Patmaws, hwayak da wuzlah bëlay, maja yah ma wuzey mey nŋa Gazlavay, asaya, maja yah ma wuzda Yesu \*Këriste na, ara cöved masa fara fara. <sup>10</sup> Pas pal daha, ara ta pas mesërfedey Bay Mahura Yesu, \*Mesëfney nŋa Gazlavay ta sawa la a ray adaw. Daa nŋene, ya çëney çay maa guzlya ta fa ðëba adaw, anda taalam ma fey ta gëdan. <sup>11</sup> Day a,

**1:1** 1.1 4.1; 22.6    **1:2** 1.2 6.9    **1:3** 1.3 14.13    **1:4** 1.4 4.5    **1:5** 1.5 2.26; 7.14; 19.15; Kwa 1.18; Heb 9.14; 1Jn 1.7    **1:6** 1.6 5.10; 20.4, 6; 22.5; Mab 19.6; 1Pi 2.9    \* **1:7** 1.7 ndöhay masa ma slëkmara ta zëwet: A wuŋdey nŋa lövey sewje pal masa ma slëka heyey daada ba. Ama a wuŋdey nŋaa guzley da ray ndöhay tabiya masa ma cëmdamara çay ata nŋa këdey Yesu, kwa Jëwif hay, kwa mahura hay nŋa Jëwif hay, kwa bay-ray hay nŋa Rawm may.    **1:7** 1.7 1.13; Dan 7.13; Mt 24.30; Jan 19.34, 37; 1Tes 4.17    **1:8** 1.8 1.4, 8; 2.8; 4.8; 11.17; 16.5; 21.6; 22.13; Mab 3.14; Iz 44.6    **1:9** 1.9 22.8    **1:10** 1.10 17.3

aa guzlya, a lövey: «Cek masa kah ma hëtar kefe, maaya na, ka wuzlala aa derewel amba ka slërdatara ngada mecëmey-ray hay maasala nga ndëhay nga Yesu daa berney nga Efez, daa berney nga Sëmirna, daa berney nga Përgam, daa berney nga Tiyatir, daa berney nga Sardes, daa berney nga Filadelfi, lej daa berney nga Lawdise.» <sup>12</sup> Masa ðay a maa guzlya la na, pëla! ya mbëdfwa dey a fa dëba, amba ya hëtar ndaw masa maa guzlya heyey. Ama ya da nëkey dey na, a ray petërla hay nga bërey magaza maasala ma wadäm pëlñged pëlñged. <sup>13</sup> Da wuzlah petërla hay a na, ya hëtey cek anda ndaw. Anğa ta zana maazëma fa vaw kasl a dëba salay. Daa dadak anğa na, cek anda zewedñ nga bërey magaza majëwkaya.

<sup>14</sup> Engwec nga ray nga ndaw aha a wedey mabara ndëf-ndëf anda gagëmay. Bëz nga dey anğa, a ley dey anda awaw. <sup>15</sup> Asaya, salay anğa a wedey njëlày njëlày anda bërey ma bawa daa awaw. Aa guzley ðay mahura, a cëney anda yam daa maajërav mahura. <sup>16</sup> Ndaw aha, anğa ta wurzla hay maasala makërzatakaya da har-zëmay anğa. Dëlaw masa mey a makëdkaya dey cew e fa bawa da mey anğa. Dey anğa a wedey anda pas ma wedey ta wuzlah-pas.

<sup>17</sup> Masa yah ma hëtar la anda kefe na, tad! ya tëdey asi salay anğa anda ya ta mëcey sem. Anğa may, ta', a tëldërwa har-zëmay anğa, a pa a ray adaw, a lövya: «Ka da zlurey ba! maja yah na, ndaw masa ngeëme, asaya yah ndaw madagway-dakw. <sup>18</sup> Yah na, ndaw masa ta dey. Ya ta mëcey la, ama nëkmara, ya ta slëkëfawa sem daa memëcey. Ya da njeý ta dey nga sërmataw. Yah ta gëdaj nga wey da ray memëcey, asaya yah ta gëdaj nga wey da ray slam masa ndëhay mamëctakaya ma njam da hwad a. <sup>19</sup> Ya fa lövka saya, wuzlalata cek hay masa kah ma hëtatar. Wuzlalata cek hay masa kah ma hëtatar wure kefe, asaya wuzlalata cek hay masa ma da kam kwa ngada fa mey cëpa may. <sup>20</sup> Ehe, mabara nga mey da ray wurzla hay da har-zëmay adaw ta petërla hay maasala heyey. Wurzla hay maasala a wudey nga lövey, maslan hay masa Gazlavay ma slërdatërwa ta da vad, ma pata pal pal aa Egëliz maasala heyey. Yaw, petërla hay maasala may a wudey nga lövey Egëliz hay maasala.»

## 2

### *Mey masa Yesu ma slërdatara ngada ndëhay daa Egëliz da Efez*

<sup>1</sup> Ndaw a heyey aa guzlya saya, a lövey: «Kah, \*Jan, wuzlala mey adaw masa yah ma daa guzldakawa kefe amba ka slërdara ngada maslan nga Gazlavay ma jëfa mecëmey-ray nga ndëhay adaw hay daa berney nga Efez. Lëvtar na,

kefe he ara mey adaw, yah, ndaw ta wurzla hay maasala da har-zëmay. Asaya, yah, ndaw ma pëkey da wuzlah petërla hay maasala ma wadäm.

<sup>2</sup> Yaw, ya sëra menjeý akwar, ya sëra akwar fa këddamara vaw ta menjeý a, asaya ya sëra akwar fa bësmara banay. Ya sëra akwar fa vëlmatar cëved ngada ndëhay malamba hay nga samawa a wuzlah akwar daa ba. Ndëhay malamba hay a, a lövam, ata ndëhay adaw hay meslërey, anja ngeene, ara ndëhay adaw hay meslërey ba. Akwar ta sanğalamara mey ata la, ka sërmara na, ara ndëhay membërzley. <sup>3</sup> Akwar ta bësmara banay la maja yah, ka ta gëram daa ba. <sup>4</sup> Ama mey pal daha. Akwar



fa wudmaya \* anda ngeeme daa saba. Maja ngene, ya wudfey nga mbædkwar ray da ray a. <sup>5</sup> Wulkam da ray menjey akwar masa maaya zleezle. Nækmara taw, wure kefe akwar ta vøhmawa sem a dæba. Anda kefe, si ka mbæddamara menjey akwar, ka sæpmara Gazlavay ta mevel pal, amba menjey akwar a, a key anda zleeze cøngga. Da daa ba na, ya sawa la nga la petørla akwar daa slam aha. <sup>6</sup> Ama taa slam langgar na, ya faa hæmdakwar ara mey ba, maja akwar fa wudam nga jøkey slømay fa meesærkedeey nga ndøhay nga Nikwala † daa ba sølak. Yah may, ya wudfey meesærkedeey ata ba.

<sup>7</sup> «Anda kefe, da ndaw, anga ta slømay na, si a jøkey slømay nga cøney mey masa \*Mesøfney nga Gazlavay ma wuzdatara ngada mecømey-ray hay nga ndøhay adaw hay. Da ndaw ta føna bay-malula sem ta gødan na, ya da vølar cøved nga zømey babøza nga wudez masa daa jerne nga Gazlavay ma vøley heter mendøvey ba.»

*Mey masa Yesu ma slørdatara ngada ndøhay daa Egøliz da Sømirna*

<sup>8</sup> Ndaw a heyey aa guzlya saya, a løvey: «Kah, \*Jan, wuzlala mey adaw masa yah ma daa guzldakawa kefe amba ka slørdara ngada maslan nga Gazlavay ma jøda mecømey-ray nga ndøhay adaw hay daa berney nga Sømirna. Løvtar na,

kefe he ara mey adaw, yah na, ndaw masa ngeeme, asaya yah ndaw madagway-dakw. Yah, ndaw masa ta møcey la, ama ya ta sløkdawa sem daa memøcey a. <sup>9</sup> Ya søra banay akwar, ya søra akwar ndøhay masa-viya hay. Ama fara fara, ya kadakwara, akwar ndøhay masa-zleley hay. Ya søra ndøhay faa guzlam mey maaya ba da ray akwar may. Ndøhay a ngene a padamara ray ata nga \*Jøwif hay, ama ara Jøwif hay ba, ara ndøhay nga \*Satan, bay-malula. <sup>10</sup> Menjey nekøfey fefe ka da søram banay, ama ka da zluram ta banay a ba. Nækmara, Satan, bay-malula, a da køzlata ndøhay siya da wuzlah akwar aa førsøne, amba a jadakwar. Da ray ngene, ka søram banay la haa ðar kuraw. Njam majaratakaya maaya maaya haa kasl fa memøcey akwar, anda kefe, ya vølkwar heter mendøvey ba la maja akwar ta kam bay-gula sem.

<sup>11</sup> «Anda kefe, da ndaw, anga ta slømay na, si a jøkey slømay nga cøney mey masa \*Mesøfney nga Gazlavay ma wuzdatara ngada mecømey-ray hay nga ndøhay adaw hay. Yaw, da ndaw ta føna bay-malula sem ta gødan na, fa da møcey nga dey cew daa saba sølak.»

*Mey masa Yesu ma slørdatara ngada ndøhay daa Egøliz da Pørgam*

<sup>12</sup> Ndaw a heyey aa guzlya saya, a løvey: «Kah, \*Jan, wuzlala mey adaw masa yah ma daa guzldakawa kefe amba ka slørdara ngada maslan nga Gazlavay ma jøda mecømey-ray nga ndøhay adaw hay daa berney nga Pørgam. Løvtar na,

kefe he ara mey adaw, yah, ndaw masa ta dølawa masa mey a makødkaya dey cew e cew e. <sup>13</sup> Ya søra berney masa akwar da hwað a ngene. Ara berney masa \*Satan, bay-malula, fa wey da hwað a. Akwar ndøhay ma pamaya nga ndaw akwar fara fara, akwar fa tømaya anda

\* **2:4** 2.4 akwar fa wudmaya: Ndøhay mekele a cødamara mewudfey-vaw ara mewudfey-vaw da wuzlah ndøhay daa mecømey-ray nga ndøhay nga Yesu. **2:5** 2.5 2.16, 22; 3.3, 19 † **2:6** 2.6 ndøhay nga Nikwala: Ara ndøhay maa sørkadam mey nga Yesu ta cøved e ba. A batamata ndøhay nga key cek malamba. **2:7** 2.7 22.2, 14, 19; MC 2.8-9; 3.22; Ez 28.13; 31.8; Mt 13.9, 43 **2:8** 2.8 1.8, 18 **2:9** 2.9 2Kwr 6.10; Jak 2.5; Satan: 3.9; 2Kwr 11.14-15 **2:10** 2.10 Mt 10.28; 1Kwr 9.24-25 **2:11** 2.11 20.6, 14; 21.8 **2:12** 2.12 1.16

Bay akwar cɔŋga, kwa ta pas ata ma kɔdmara Antipas vagay fa mey akwar na, akwar ta mbɔkdamaya daa ba. Yaw, Antipas na, ara ndaw masa ma gɔrey ba ŋga key sede da ray adaw. <sup>14</sup> Ama mey hay siya daha na, ya wudɛy ŋga mbɔkdar ray nekɔɔɛy da ray a cɔŋga. Ndɔhay siya da wuzlah akwar fa tɔbmara meesɔrkedey ŋga ndaw mezɔley Balam zleezle. Balam a taa sɔrkada bay daha la mezɔley Balak ŋga tɔknata \*Israyel hay ŋga zɔmey aslaw ŋga kuley, ta ŋga ley vaw saw da palah.

<sup>15</sup> Ndɔhay mekele hay da wuzlah akwar fa kam anda Balam a may, fa tɔknam ndɔhay ta meesɔrkedey ŋga ndɔhay ŋga Nikwala. <sup>16</sup> Anda kedɛ, si ka mbɔddamara menjey akwar da bɔla. Da daa ba na, menjey nekɔɔɛy fedɛ, ya sawa la a wuzlah akwar ŋga kɔɔɛy vaw ta ndɔhay a ŋgene fa dɔlaw ma bawa da mey adaw heyey.

<sup>17</sup> «Anda kedɛ, da ndaw, anɔa ta slɔmay na, si a jɔkey slɔmay ŋga cɔney mey masa \*Mesɔfney ŋga Gazlavay ma wuzdatara ŋgada mecɔmey-ray hay ŋga ndɔhay adaw hay. Da ndaw ta fɔna bay-malula sem ta gɔɔan na, ya vɔlar cek mezɔmey la masa yah ma da bada ŋgada anɔa. Asaya, ya da vɔlar ŋgada ndaw a, ndaw a anɔwa mabara kerew kerew, masa mezɔley mawiya mawuzlalakaya fa vɔɔa. Mezɔley ŋgene kwa ndaw ma sɔra daa ba. Ma sɔra na, si ndaw masa mezɔley a mavɔldakaya ŋgada anɔa.»

### *Mey masa Yesu ma slɔrdatara ŋgada ndɔhay daa Egɔliz da Tiyatir*

<sup>18</sup> Ndaw a heyey aa guzlya saya, a lɔvey: «Kah, \*Jan, wuzlala mey adaw masa yah ma daa guzldakawa kedɛ amba ka slɔrdara ŋgada maslan ŋga Gazlavay ma jɔɔa mecɔmey-ray ŋga ndɔhay adaw hay daa berney ŋga Tiyatir. Lɔvtar na,

kedɛ he ara mey adaw, yah, Bɔzey ŋga Gazlavay. Bɔz ŋga dey adaw, a ley dey anda awaw. Salay adaw hay na, a wadɔm njɔlay njɔlay anda bɔrey maakuldakaya. <sup>19</sup> Ya sɔra slɔra akwar. Fara fara ya sɔra na, akwar fa wudɔm vaw da wuzlah akwar. Asaya, akwar fa tɔbmara mey adaw, akwar fa bɔsmara banay maja yah. Akwar fa jɔnam vaw da wuzlah akwar. Cek hay a tabiya masa akwar ma kamata ŋgene, ta fɔnmara masa akwar ma kamata zleezle sem.

<sup>20</sup> Ama mey pal daha na, ya wudɛy ŋga mbɔkdar ray da ray a, maja akwar fa vɔlmar cɔɔɛɔ a ŋgwas mezɔley Jezebel ŋgene ŋga tɔknakwar. A pa ray anɔa anda \*ndaw ma tɔla mey ŋga Gazlavay ŋga sɔrkadata ndɔhay ma ka slɔra adaw hay. Meesɔrkey a ŋgene, fa tɔknata ŋga ley vaw saw da palah ta ŋga zɔmey aslaw ŋga kuley. <sup>21</sup> Ya ta vɔlar dar nekɔɔɛy la ŋgada Jezebel e ŋga mbɔɔɔa menjey anɔa da bɔla, ama ta gɔmey daa ba, fa key cek hay malamba cɔŋga. <sup>22</sup> Anda kedɛ, ya da kɔzla ŋgwas aha fa guzer ŋga macay amba a sɔrey banay. Yaw, ndɔhay ma lam vaw saw † ta anɔa may, ya da sɔrdata banay ga anda anɔa. Da daa ba na, si a mbɔddamara menjey ata da bɔla, si a mbɔkdamara mejɔkey slɔmay fa mey ŋga Jezebel e kwa. <sup>23</sup> Asaya, ya da kɔɔta bɔz anɔa hay vagay amba mecɔmey-ray hay ŋga ndɔhay adaw hay cɔpa a sɔrmara ara yah ma gwa ŋga nɔka mewulkey ŋga ndɔhay ta cek hay ma

**2:14** 2.14 2.20; Mesl 24.25; 25.1-3; 31.16; 2Pi 2.15      **2:17** 2.17 Ps 78.23-25; Jan 6.48-51; anɔwa: Zak 3.9; mezɔley mawiya: 3.12; Iz 62.2; 65.15      **2:18** 2.18 1.14-15      **2:20** 2.20 Mesl 25.1-8; 1Bay 16.31; 2Bay 9.22, 30; SNM 15.20      † **2:22** 2.22 Meley-vaw saw da palah fedɛ kaa na, a wudɛy ŋga lɔvey meny ray ŋgada cek mekele aa slam a ŋga Gazlavay.

mbafatar. Akwar cɔpa, ya pɔlkwara mawurbay akwar la tɔde fa slɔra nga ndaw a, ndaw a.

<sup>24</sup> «Akwar ndɔhay siya daa mecɔmey-ray nga ndɔhay adaw hay daa berney nga Tiyatir, akwar ta tɔbmara mey nga ngwas Jezebel ngene heyey daa ba, akwar taa sɔrkadamara mey nga \*Satan masa ndɔhay ma zɔlmara “mey mabadakaya”, daa ba may. Ya fa da kɔtkwar fa cek mekele daa ba, <sup>25</sup> si ka tɔbmara mey masa akwar ma cɔndamara keɔde aa mevel akwar, haa kasl pas masa yah ma da vɔhwa a bɔla.

<sup>26</sup> Anda keɔde, da ndaw ma fɔna Satan, bay-malula, sem ta gɔdan, asaya, da ta tɔba mey adaw la haa mendɔvey nga bɔla na, ya da pa amba a wey da ray ndɔhay daa hwayak hay tabiya. <sup>27-28</sup> Gɔdan masa yah ma da vɔlar a ndaw a ngene na, ara gɔdan masa Papay ma vɔldiwa. Ta fa gɔdan a, a da tɔrey nga bay masa ta gɔdan anda zlanday nga bɔrey. Da ray ngene, a da kɔɔta ndɔhay malamba hay anda ndaw ma wuhey mangayak hay. Asaya, ndaw ma sɔrey banay maja yah na, ya da vɔlar batay § ma weɔey njuzl a ta slam ngaa pɔrek.

<sup>29</sup> «Anda keɔde, da ndaw, anɔa ta slɔmay na, si a jɔkey slɔmay nga cɔney mey masa \*Mesɔfney nga Gazlavay ma wuzdatara ngada mecɔmey-ray hay nga ndɔhay adaw hay.»

### 3

#### *Mey masa Yesu ma slɔrdatara ngada ndɔhay daa Egɔliz da Sardes*

<sup>1</sup> Ndaw a heyey aa guzlya saya, a lɔvey: «Kah, \*Jan, wuzlala mey adaw masa yah ma daa guzldakawa keɔde amba ka slɔrdara ngada maslan nga Gazlavay ma jɔɔa mecɔmey-ray nga ndɔhay adaw hay daa berney nga Sardes. Lɔvtar na,

keɔde he ara mey adaw, yah, ndaw ta mesɔfney hay maasala nga Gazlavay, leɔ ta wurzla hay maasala makɔrzatakaya da har.

«Ya sɔra slɔra akwar. Ndɔhay a lɔvam, akwar ndɔhay masa ta dey, ama akwar anda ndɔhay mamɔctakaya. <sup>2</sup> Fara fara, slɔra akwar fa mey nga Gazlavay ngene na, a hɔcey. Anda keɔde, slɔkɔdam, kam gɔdan, amba kaa zɔɔam nga sɔrmataw fa mey nga Gazlavay ba. <sup>3</sup> Sɔrfadamara mey nga Gazlavay masa akwar ma cɔndamara zleezle, mey masa akwar ma tɔbmara. Tɔbmara mey a aa mevel akwar, namar ray. Mbɔɔdamara menjey akwar da bɔla, sɔpmara Gazlavay ta mevel pal. Da akwar ta slɔkɔdam daa ba na, ya sawa la a wuzlah akwar dɔrfafay anda ndaw-mayal, akwar fa da sɔrmara pas a masa yah ma da sawa ha daa ba.

<sup>4</sup> Ama ta ngene cɔpa, ndɔhay siya hay da wuzlah akwar fetede da Sardes, ta dakalamata zana ata hay daa ba. Ya da pɔkam daa slam a ta zana mabara, maja ya nɔkta na, ata tɔde nga pɔkam ta yah. <sup>5</sup> Anda keɔde, ndaw ma fɔna bay-malula sem ta gɔdan na, ya da kɔzlar zana mabara fa vaw. Mezɔley anɔa mawuzlalakaya daa derewel nga ndɔhay ma da hɔtam heter mendɔvey ba na, ya fa da vavɔsa daa ba. Ya da lɔvey ta gɔdan fa mey nga Papay, Bay Gazlavay, ta maslan anɔa hay na, keɔde he, ara ndaw adaw.

---

**2:23** 2.23 22.12; Jer 11.20    **2:25** 2.25 3.11    **2:26** 2.26-27 12.5; 19.15; Ps 2.8-9    § **2:27-28**  
 2.27-28 batay: wurzla-banɔay. A wuɔey nga lɔvey ndaw aha ta tɔrey bay-gula sem.    **2:27-28**  
 2.28 22.16    **3:1** 3.1 1.4, 16    **3:3** 3.3 16.15; Mt 24.43; 1Tes 5.1-2    **3:4** 3.4 6.11    **3:5** 3.5 Mt  
 10.32; derewel: 13.8; 17.8; 20.15; 21.27; Mab 32.32; Ps 69.29; Iz 4.3; Lk 10.20

<sup>6</sup> «Anda keŋe, da ndaw, aŋga ta sləmay na, si a jəkey sləmay ŋga cəney mey masa \*Mesəfney ŋga Gazlavay ma wuzdatara ŋgada mecəmey-ray hay ŋga ndəhay aŋaw hay.»

*Mey masa Yesu ma slərdatara ŋgada ndəhay daa Egəliz da Filadelfi*

<sup>7</sup> Ndaw a heyey aa guzlya saya, a ləvey: «Kah, \*Jan, wuzlala mey aŋaw masa yah ma daa guzldakawa keŋe amba ka slərdara ŋgada maslan ŋga Gazlavay ma jəfa mecəmey-ray ŋga ndəhay aŋaw hay daa berney ŋga Filadelfi. Ləvtar na,

keŋe he ara mey aŋaw, yah, ndaw ŋga Gazlavay, yah ndaw ma mbərzley ba səlak. Yah ndaw ma kərza lekəle ma wura mey-slam ŋga slam masa Bay Davit ma wa. Da ya ta wura mey-slam a la na, kwa ndaw mekele ma gwa ma gərca daa saba. Yaw, da ya ta gərca sem may, kwa ndaw mekele ma gwa ŋga wura daa ba səlak.

<sup>8</sup> «Ya səra sləra akwar. Asaya, ya səra, akwar ta gədan nekəŋey gway. Ama ta ŋgene he cəpa, akwar fa təbmara mey aŋaw ta mevel pal cəŋga, akwar ta mbəkdamara mey aŋaw daa ba. Ehe, ya ta wurkwar mey-slam la, kwa ndaw pal ma gwa ŋga gərca daa ba. <sup>9</sup> Jəkam sləmay maaya maaya fa cek masa yah ma da katara ŋgada ndəhay daa mecəmey-ray ŋga \*Satan, bay-malula. Ndəhay a ŋgene a padamara ray ata ŋga \*Jəwif hay, ama a mbərzlam, ata Jəwif hay ba. Nəkmara, cek masa yah ma da ka: ya da təktaŋ dəy a ndəhay a, amba a samawa, a ragadam fa mey akwar. Anda keŋe, a da sərmara ya fa wudkwar kalah. <sup>10</sup> Akwar ndəhay aŋaw hay, akwar ta təbmara mey aŋaw la, akwar ta bəsmara banay la maja yah. Da ray ŋgene, ta pas masa banay ma da sawa a ray ndaw a, ndaw a, amba Gazlavay a nəka mevel ŋga ndəhay cəpa da bəla na, ya nəkfakwar dey la.

<sup>11</sup> Fara fara, menjey nekəŋey feŋe ya sawa la. Anda keŋe, si ka pamara mey masa akwar ma cəndamara keŋe aa mevel akwar maaya maaya, amba ndaw a gwa ŋga vakwara mawurbay masa yah ma da vəldakwara ba. Mawurbay a na, ara heter mendəvey ba. <sup>12</sup> Anda keŋe, ndaw ma fəna bay-malula sem ta gədan na, ya da njada a cakay Gazlavay ŋga sərmataw. Kwa cek ma da badəwə a palah daa ba səlak. Ya da wuzlala mezəley ŋga Gazlavay aŋaw fa vəda leŋ mezəley ŋga berney ŋga Gazlavay aŋaw. Anda meləvey, berney a na, ara \*Jeruzelem mawiya, berney masa Gazlavay ma da slərdərwa ta da vad. Asaya, ya wuzlala mezəley aŋaw masa mawiya la fa ndaw a ŋgene.

<sup>13</sup> «Anda keŋe, da ndaw, aŋga ta sləmay na, si a jəkey sləmay ŋga cəney mey masa \*Mesəfney ŋga Gazlavay ma wuzdatara ŋgada mecəmey-ray hay ŋga ndəhay aŋaw hay.»

*Mey masa Yesu ma slərdatara ŋgada ndəhay daa Egəliz da Lawdise*

<sup>14</sup> Ndaw a heyey aa guzlya saya, a ləvey: «Kah, \*Jan, wuzlala mey aŋaw masa yah ma daa guzldakawa keŋe amba ka slərdara ŋgada maslan ŋga Gazlavay ma jəfa mecəmey-ray ŋga ndəhay aŋaw hay daa berney ŋga Lawdise. Ləvtar na,

keŋe he ara mey aŋaw, yah, ndaw mezəley Amen. Asaya, ara yah, ndaw ma key sede da ray Gazlavay fara fara ta cəved e, ya mbərzley ba səlak. Gazlavay a katərwa cek hay tabiya na, ta fa yah. <sup>15</sup> Ya səra sləra

akwar. Slëra akwar a, a mbafaya ba, maja akwar fa sëpmara cëved adaw ta mevel pal daa ba. Akwar fa wudmaya maaya maaya daa ba, asaya akwar fa rësmaya daa ba, akwar na, banj ta banj gway. Kay, yah na, ya wufey ka njam banj ta banj këne ba. <sup>16</sup> Da ka njam banj ta banj ta yah, anda kefe na, ya da këzlakwar a hwayak ta gödanj, anda ndaw ma kërdawa cek maaya ba da mey.

<sup>17</sup> «Ka wulkam na, akwar ndëhay masa-zleley hay, akwar ta zleley ara mey ba. Asaya, ka wulkam na, cek ma hëcfakwar daa ba sëlak. Ama fara fara akwar ndëhay masa-viya hay na, ka sërmara, ba daw? Ya nëkakwar na, ka kamaya dey-ceceh. Akwar masa-viya hay ta vaw ba' këne. Akwar wulaf hay. <sup>18</sup> Anda kefe, ya fa këtkwar. Samawa, hëdkam bërey magaza ma wedey njölaj njölaj fa yah, amba ka tëram ndëhay masa-zleley fara fara. Samawa, hëdkam zana hay mabara nga këzley fa vaw amba ndëhay a hëtmakwar akwar vaw ba' këne saba. Anda kefe, hwaray fa da kakwar daa saba. Asaya, samawa, hëdkam slalak nga dey, amba ka hëtmaw dey njëd-njëd, akwar wulaf hay saba.

<sup>19</sup> Kwa waawa masa yah ma wudfa na, ya mbëdar ray, ya këta. Da ara anda kefe na, si akwar, ndëhay da Lawdise, ka kam gödanj nga mbëdey menjey akwar da bëla, ka sëpmara Gazlavay ta mevel pal. <sup>20</sup> Ehe, wure kefe ya fa lecey fa mey-slam nga ndaw, ya fa zëley fa mey-slam a. Yaw, da ndaw a, ta cënda day adaw la, asaya, da ta wuryawa mey-slam a la na, ya da mbëzey fa anja amba ya zëmam daf daa slam a, yah ta anja, anja ta yah. <sup>21</sup> Yah, ndaw ma fëna bay-malula sem ta gödanj, ala manjatakaya ta Papay, Bay Gazlavay daa slam anja menjey. Anda kefe, da ndaw ma fëna bay-malula sem ta gödanj na, ya da vëlar cëved amba a sawa, ya njam cew e aa slam adaw menjey.

<sup>22</sup> «Anda kefe, da ndaw, anja ta slëmay na, si a jëkey slëmay nga cëney mey masa \*Mesëfney nga Gazlavay ma wuzdatara ngada mecëmey-ray hay nga ndëhay adaw hay.»

## 4

### *Mehësley-ray ngada Bay Gazlavay da vad'*

<sup>1</sup> Fa dëba ha, yah, \*Janj, ya hëtey cek mekele saya. Ya hëtey na, mey-slam da vad' mawurkaya. Ya cënda day nga ndaw maa guzlya ngëeme heyey. Day a, a cënwa nga gödanj anda taalam ma fey, a lëvyä: «Tëpwa fedë a vad' amba ya wuzdakawa cek masa ma da key ngada fa mey.»

<sup>2</sup> Menjey nekëdey na, \*Mesëfney nga Gazlavay ta', a sawa a ray adaw. Fetede da gazlavay da vad', ya da nëkey dey na, a ray slam-menjey nga bay. Ndaw manjakaya da ray a. <sup>3</sup> Ndaw aha a mbey kalah anda angwa hay maaya ma wadam pëlñged pëlñged daa pas. Slam-menjey a mazlërkaya ta kwalay. Kwalay a, a wedey kalah may anda angwa maaya ma wedey pëlñged pëlñged mezëley «emerat».

4 Slam-menjey hay mekele kwakwar cew a ray a mɔfad a zlɔrmar ray nga slam-menjey heyey. \*Bay-ray hay kwakwar cew a ray a mɔfad\* manjatakaya da ray slam-menjey hay a ngene. Ndɔhay a, ata ta zana mabara fa vaw. Jikwew hay nga bay-gula mapatakaya da ray. Jikwew hay a ngene makatakaya ta bɔrey magaza ma wedey.

5 Var a zɔmey wɔd-wɔd, wɔd-wɔd daa slam-menjey da wuzlah heyey. Asaya, var aa bɔcey ta gɔdan tɔzlaw! tɔzlaw! daa slam-menjey a. Daa slam a ngene, awaw hay maasala fa gɔdam ngɔler ngɔler. Awaw hay maasala hay a ara mesɔfney hay maasala nga Gazlavay heyey. 6 Asaya, cek anda dɔhwa fa mey nga slam-menjey a daha, fa wɔfey pɔlɔged pɔlɔged anda baɔgɔra, dey a hɔey gurgwar a wurza.

Asaya, cek hay mekele daha mɔfad ta dey, fa zlɔrmar ray nga slam-menjey da wuzlah heyey. Vaw ata cɔpa na, dey hay wurcacak-cak. 7 Ray nga cek ngɔeme, a nɔkey anda ray nga mabar. Nga cek nga dey cew e na, a nɔkey anda ray nga bɔz-sla. Nga cek nga dey maakar a, a nɔkey anda ray nga ndaw. Asaya, nga cek nga dey mɔfad a, a nɔkey anda ray nga bɔgaday mahura masa fa jɔvey. 8 Cek hay mɔfad a, ata ta kɔrpasl maakwaw maakwaw. Vaw ata cɔpa na, dey wurcacak-cak gway, kwa dasi kɔrpasl may. Cek hay a fa zlam walay taa vad, taa pas, a gɔram ba, a lɔvam:

Kah pal, Bay Gazlavay.

Kah pal, Bay Gazlavay.

Ahaw, kah pal, Bay Gazlavay.

Fara fara, kah, Bay Gazlavay,

ndaw ta gɔdan ma fɔnta cek hay cɔpa.

Kah na, kah daha dɔga bɔla ta lɔmey daa ba aran,

haa kasl wure kedɛ,

kah daha.

Asaya, ka sawa la a bɔla.

9 Anda kedɛ, cek hay mɔfad ta dey heyey fa zlamar walay ngada Bay Gazlavay manjakaya daa slam-menjey anɔa heyey, ara anɔa ndaw masa ta dey nga sɔrmataw. A zlamar walay kɔne na, nga hɔslmar ray, nga hɔlmamara, ta nga kamar suse. 10 Daa masa fa kamara kɔne na, \*bay-ray hay kwakwar cew a ray a mɔfad heyey fa ragadam fa mey nga Gazlavay, ndaw masa ta dey nga sɔrmataw, masa manjakaya daa slam-menjey anɔa heyey. Bay-ray hay a ngene fa hɔlmamara Gazlavay na, a pɔkwmata jikwew ata hay heyey, a pamata fa mey nga slam-menjey nga Bay Gazlavay heyey, a lɔvam:

11 Bay ala Gazlavay, gɔdan tabiya a sawa ta fa kah.

Kah tɔdɛ amba ndɔhay a hɔlmamaka, a hɔlmaka ray,

asaya kah tɔdɛ nga wey da ray cek hay tabiya

maja kah ma katɔrwa cek hay tabiya.

Cek hay tabiya da bɔla daha

\* 4:4 4.4 Bay-ray hay kwakwar cew a ray a mɔfad: Ndɔhay a wulkam a wudɛy ngaa guzley da ray sɔkway nga Israyel hay kuraw a ray a cew len da ray ndɔhay meslɔrey nga Yesu kuraw a ray a cew. Anda kedɛ, bay-ray hay kwakwar cew a ray a mɔfad kedɛ na, mapatakaya anda ndɔhay masa Gazlavay ma lɔhdata daa mebɔrey maja mejɔwey-mey nga Gazlavay magurma ta mawiya.

4:4 4.4 Bay-ray hay: 5.5, 8, 10; 7.11, 13; 11.16; 14.3; 19.4; Iz 24.23; mabara: 6.11 4:5 4.5 8.5; 11.19; 16.18; 17.9; Mab 9.24; 19.16; Ez 1.13-14 4:6 4.6 15.2; Ez 1.22; cek hay mɔfad: 5.6, 8, 11; 6.1; 7.11; 14.3; 15.7; 19.4; Ez 1.5-12; 10.14 4:8 4.8 1.17; 11.17; Iz 6.2-3; Ez 1.18; 10.12

ara maja kah ma wudey nga katərwa.

## 5

### *Mey da ray d̄erewel mapad̄akaya leŋ da ray B̄ez-t̄əban*

<sup>1</sup> Masa yah, \*Janj, ya fa n̄əkey dey saya na, ya h̄ətey d̄erewel daha mak̄əzakaya da har ndaw masa manjakaya daa slam-menjeŋ da wuzlah heyey. Derewel e aa da har-z̄əmay. Mawuzlalakaya dey cew e cew e, ama mapad̄akaya zlec! daa slam pal. Mey a masl̄ərbakaya ta tebed slam maasala, amba ndaw a gwa nga wura ba. <sup>2</sup> Fa d̄əba ha, ya h̄ətey masl̄əŋ nga Gazlavay masa ta ḡədanj. Aa fa wudey, a l̄əvey: «Ma gwa nga p̄əslta tebed ma sl̄ərf̄a d̄erewel kede na, wa? Ma wusa nga wura d̄erewel e kede na, wa?» <sup>3</sup> Ama, kwa ndaw pal ma gwa nga wura daa ba s̄əlak. Kwa ndaw ma pawa salay da vad̄, kwa ndaw ma sawa dama dama da b̄əla kede, kwa ndaw ma bawa daa v̄əged̄ ma gwa nga wura d̄erewel e amba a n̄əkey dey a hwad̄ a na, daa ba s̄əlak. <sup>4</sup> Anda kede, yah, Janj, ya ta t̄əway la ga, maja kwa ndaw pal ma wusa nga wura d̄erewel e amba a n̄əkey dey a hwad̄ a daa ba. <sup>5</sup> Da ray n̄gene, ndaw pal da wuzlah \*bay-ray hay kwakwar cew a ray a m̄əfad̄ heyey aa guzlya, a l̄əvey: «Ka t̄əway ba. N̄əka mabar n̄gene. A bawa daa s̄əkway nga Juda. Ara ndaw ma yawa daa s̄əkway nga Bay \*Dav̄it. Mabar a n̄gene ta f̄ənta cek hay c̄əpa sem ta ḡədanj. Da ray n̄gene, a gwa nga p̄əslta tebed masl̄ərbakaya slam maasala n̄gene, a wura d̄erewel e.»

<sup>6</sup> Daa n̄gene, ya h̄ətey ndaw malacakaya da wuzlah slam-menjeŋ heyey ta bay-ray hay leŋ cek hay m̄əfad̄ ta dey heyey. Ndaw a, a n̄əkey anda b̄əz-t̄əbanj maslakaya d̄ay a, ama aa ta dey c̄əngga. Aa ta d̄əram maasala \* da ray, leŋ ta dey hay maasala †. Dey hay maasala a n̄gene ara mes̄əf̄ney hay maasala masa Gazlavay ma sl̄ərd̄ata aa slam wura wura da b̄əla c̄əpa.

<sup>7</sup> Ndaw anda B̄ez-t̄əbanj heyey ta', a n̄ḡəchawa, a t̄əba d̄erewel da har-z̄əmay nga ndaw manjakaya daa slam-menjeŋ da wuzlah kaa heyey.

<sup>8</sup> Masa an̄ga ma t̄əba d̄erewel e cay na, ta', cek hay m̄əfad̄ ta dey, leŋ bay-ray hay kwakwar cew a ray a m̄əfad̄ heyey a ragadam fa meŋ nga ndaw anda B̄ez-t̄əbanj a. Ata c̄əpa ta ganjaval da har, ta taasa hay nga b̄ərey magaza mar̄əhkaya ta cek meen̄ḡəsey mezey maaya. Cek meen̄ḡəsey a, aa mapakaya anda med̄ərey-d̄an̄gay nga nd̄əhay nga Gazlavay. <sup>9</sup> Mahura hay ta cek hay m̄əfad̄ ta dey heyey a zlamar walay mawiya n̄gada ndaw anda B̄ez-t̄əbanj kaa heyey, a l̄əvmar:

«Kah na, ka wusa nga la d̄erewel kede

nga p̄əslta tebed fa v̄əda

maja ta k̄ədm̄aka la vagay.

Mambaz akah ta mb̄əd̄wa la.

Anda kede, ka ta mb̄əd̄t̄ərwa nd̄əhay la

dasi har nga Sat̄an

**4:11** 4.11 MC 1.1, 31; CWJ 5.9, 12; 11.15, 17; 12.10; 15.3-4; 19.6 **5:1** 5.1 10.2; Iz 29.11; Ez 2.9-10;

Dan 12.4, 9 **5:5** 5.5 4.4; MC 49.9; Mt 1.1; Rm 1.3-4; Heb 7.14 **\*5:6** 5.6 d̄əram maasala: Daa

d̄erewel nga Gazlavay «d̄əram» a wudey nga l̄əvey «cek ta ḡədanj». N̄əka Mew 33.17; Dan 7.7, 24.

«Maasala» a wudey nga l̄əvey «cek makakaya maaya maaya, mamb̄əkakaya daa ba». † **5:6** 5.6

dey hay maasala: Anda Jak 4.10ma l̄əvey «dey hay» a wudey nga l̄əvey «mes̄ərey cek hay c̄əpa».

**5:6** 5.6 4.6-7; b̄əz-t̄əbanj: 5.9, 12; 6; 7.17; 12.11; 13.8; Iz 53.7; Jer 11.19; Janj 1.29; 1Pi 1.19; mes̄əf̄ney

hay maasala: 4.5; Zak 3.9 **5:7** 5.7 4.2, 9; 5.1, 13; 6.16; 7.10, 15; 19.4; 20.11; 21.5; 1Bay 22.19; Iz

6.1; Ez 1.26-28; 10.1 **5:8** 5.8 8.3-4; Ps 141.2; ganjaval: 15.2



amba a tɔram ndɔhay ŋga Gazlavay.  
 Kwa ndɔhay masa daa sɔkway wura wura cɔpa,  
 masa maa guzlam ta mey wura wura cɔpa,  
 ta ndɔhay daa wura daa wura cɔpa  
 masa daa hwayak hay cɔpa na,  
 ka ta mbɔdɔrwa sem.

<sup>10</sup> Ka ta tɔrdata la ŋga ndɔhay  
 masa kah ma wey da ray ata,  
 ndɔhay ma ka kwakwas ŋga Gazlavay,  
 mapatakaya ŋga key slɔra ŋgada Gazlavay.  
 Anda kedɛ, ndɔhay a, a da wam da ray ndɔhay da bɔla.»

<sup>11</sup> Fa dɔba ha yah, Jan, ya cɔney dɔy ŋga maslan hay ŋga Bay Gazlavay  
 da vad ga, a slɔfam ba. Ya hɔtatar fa zlɔrmar ray ŋga slam-menjey ŋga Bay  
 Gazlavay heyey, ŋga cek hay mɔfad ta dey, len ŋga bay-ray hay kwakwar  
 cew a ray a mɔfad heyey. <sup>12</sup> Maslan hay a, fa zlam walay ta gɔdan, a  
 lɔvam:

«Bɔz-tɔban masa ma kɔdmara vagay heyey na,  
 aa tɔdɛ ŋga wey da ray cek hay tabiya,  
 ŋga hɔtey zleley,  
 ŋga hɔtey lengesl,  
 ta ŋga hɔtey gɔdan.

Asaya, aa tɔdɛ amba ndɔhay tabiya a hɔslmar ray,  
 aa sɔmam da ray mewedey anga,  
 a hɔlmamara.»

<sup>13</sup> Fa dɔba ha, ya cɔnda dɔy ŋga cek hay tabiya masa Gazlavay ma  
 katɔrwa. Cek hay da vad, da bɔla, daa vɔged len daa bɔlay cɔpa fa zlam  
 walay, a lɔvam:

Anja ndɔhay ŋga hɔlmamara Gazlavay  
 manjakaya daa slam anga menjey,  
 len Bɔz-tɔban may.

Anja ndɔhay ŋgaa hɔmdamata,  
 ŋga hɔslmatar ray,  
 ŋgaa sɔmam da ray mewedey anga,  
 anja ŋga wam da ray cek hay tabiya ŋga sɔrmataw!

<sup>14</sup> Cek hay mɔfad ta dey heyey a mbɔddamatara, a lɔvam: «\*Amen,  
 ŋga key kɔne.» \*Bay-ray hay kwakwar cew a ray a mɔfad heyey may a  
 ragadam fa mey ata, a hɔlmamata.

## 6

### *Mey da ray dɛrewel maslɔrbakaya*

<sup>1</sup> Masa yah, \*Jan, ya fa nɔkey dey saya na, ya hɔtar Bɔz-tɔban ma la  
 dɛrewel maslɔrbakaya slam maasala heyey fa wura. Masa anga fa pɔslta  
 tebed daa slam masa ŋgeeme na, ya cɔnda dɔy ŋga cek pal da wuzlah cek  
 hay mɔfad ta dey heyey. A wudey ta gɔdan anda var maa bɔcɛy, a lɔvey:  
 «Hawa fedɛ.» <sup>2</sup> Ya da nɔkey dey na, a ray pɔles mabara fa bawa. Ndaw  
 da ray pɔles e. Ndaw aha aa ta lalan makɔrzakaya da har. Ta', a vɔlmar  
 jikwew ŋga bay-gula. Aa fa daw ŋga key bay-gula da ray masa-gɔra hay  
 ŋga Gazlavay saya.

<sup>3</sup> Ta', Bəz-təban̄ kaa heyey, a pəslta tebed̄ daa slam̄ nga dey cew e. Masa an̄ga fa pəslta tebed̄ daa slam̄ nga dey cew e na, ya cənda d̄ay nga cek nga dey cew e da wuzlah cek hay məfad̄ masa ta dey heyey, d̄ay a aa guzley, a ləvey: «Hawa fedefe.» <sup>4</sup> Daa ngene, pəles mekele ta', a bawa. Pəles e magaza. A pəskamar mey a ndaw da ray a, amba a daw a wudkatar d̄ay nga ndəhay da bəla, amba a kədam̄ vaw da wuzlah ata vagay vagay. Ta', a vəlmar dələw maazəma a har.

<sup>5</sup> Ta', Bəz-təban̄ heyey a pəslta tebed̄ daa slam̄ nga dey maakar a. Masa an̄ga fa pəslta tebed̄ daa slam̄ nga dey maakar a na, ya cənda d̄ay nga cek nga dey maakar a da wuzlah cek hay məfad̄ masa ta dey heyey, faa guzlwā, a ləvey: «Hawa fedefe.» Ya da nəkey dey na, a ray pəles matara fa bawa. Ndaw da ray pəles e na, an̄ga ta kələw ma wey cek da har. <sup>6</sup> Asaya, ya cəney d̄ay maa guzlwā da wuzlah cek hay məfad̄ masa ta dey heyey. Day a, aa guzley, a ləvey: «Dala masa ndaw ma hətār daa sləra fa d̄ar pal na, a da hədkey daw-zlaraway tərāb-har gway. Da ara salaway na, a da key tərāb tərāb-har maakar. Ama mal ta wuzam̄ \* na, ka da wusmata ba, ara cek hay nga nəsam̄ ba.»

<sup>7</sup> Ta', Bəz-təban̄ heyey a pəslta tebed̄ daa slam̄ nga dey məfad̄ a. Masa an̄ga fa pəslta tebed̄ daa slam̄ nga dey məfad̄ a na, ya cənda d̄ay nga cek nga dey məfad̄ a da wuzlah cek hay məfad̄ masa ta dey heyey, faa guzlwā, a ləvey: «Hawa fedefe.» <sup>8</sup> Ya da nəkey dey na, a ray pəles fa bawa. Vaw nga pəles e bərfakw a. Ndaw masa da ray a na, a zəlmara Meməcey, maja ara an̄ga ma kədtā ndəhay vagay. Slam̄ masa ndəhay maməctakaya ma njam da hwad̄ a fa səpar wurzay. Ngada ata cewete, ta', a vəlmatar gədan̄ nga kədey ndəhay reta nga reta da bəla vagay. A da ngəmamata ta dələw. Siya hay na, may a da kədtā vagay. Siya hay saya, macay ma da kədtā vagay. Asaya, siya hay, cek hay da ley ma da pəwmata.

<sup>9</sup> Cay, Bəz-təban̄ heyey a pəslta tebed̄ daa slam̄ nga dey zlam̄ a. Masa an̄ga fa pəslta tebed̄ daa slam̄ nga dey zlam̄ a na, ya hətatar mesəfney nga ndəhay maməctakaya dasi slam̄-mefəkey cek ngada Gazlavay †. A kədmata ndəhay a ngene vagay maja ata ma təbmara mey nga Gazlavay, asaya maja ata ma kam sede fa mey nga ndəhay da ray mey nga Yesu.

<sup>10</sup> Mesəfney hay nga ndəhay kaa heyey a wudam ta gədan̄, a ləvam: «Bay Mahura, kah na, Bay Gazlavay pal. Kah ndaw ma mbərzley ba. Ndəhay da bəla ma kədmādar vagay na, ka da katar sariya na, ta vara? Ka da sərdata banay na, ta vara?» <sup>11</sup> Fa dəba ha, ta', a vəlmatar jəbe mabara ngada ndəhay maməctakaya kaa heyey, a ləvmatar: «Njam fedefe, məskam vaw nekədey. Məskam vaw haa ata ma kədmata məlmakw akwar hay masa ma kam sləra da bəla ngada Gazlavay anda akwar la dagay. Ata na, mapatakaya nga məcey anda akwar. Fa dəba ha, sariya nga Gazlavay a key la.»

<sup>12</sup> Masa yah, Jan̄, ya fa nəkey dey saya na, ya hətār Bəz-təban̄ heyey fa pəslta tebed̄ daa slam̄ nga dey maakwaw a. Masa an̄ga ma pəslta tebed̄ daa slam̄ nga dey maakwaw a cay na, hwiyak a wusey ta gədan̄.

\* **6:6** 6.6 mal ta wuzam: Wuzam a na, ara yam nga babəza nga wudez maməskaya. Cek mezəmey na, ndəhay a hətam ta banay maja daw a hədkey ba. Ama «ka da wusmata ba» ta mevey nga may a ngene a wufey nga ləvey mal ta wuzam daha. **6:8** 6.8 Jer 14.12; Ez 14.21; Aw 13.14 † **6:9** 6.9 dasi slam̄-mefəkey cek ngada Gazlavay: Anda meləvey, ata da cakay Gazlavay, aa fa nəkatar dey. **6:9** 6.9 1.2, 9; 12.11, 17; 19.10; 20.4; 1Jn̄ 1.1-2 **6:10** 6.10 18.24; Ps 13.2-3; Mew 32.43; Lk 18.7 **6:11** 6.11 jəbe mabara: 3.5, 18; 4.4; 7.9, 13; 19.8, 14; Iz 61.10

Pas a mbøfey matara tëlek w tëlek. Kiya may a mbøfey magaza anda mambaz. <sup>13</sup> Asaya, wurzla hay aa kwacamawa kurtata-ta' da gazlavay da vad' anda babøza nga wudez manjurlakw a masa memed' ma kwiyderwa a hwayak. <sup>14</sup> Slam da gazlavay da vad' taa yihey sem anda ndaw ma pedey d'erewel, ma la, ma pa aa slam mekele. Angwa hay ta hwayak hay da wuzlah bølay ta ngøcham sem daa slam ata. <sup>15</sup> Ndøhay da bøla cøpa ta bam sem. Kwa bay hay, kwa ndøhay mahura hay, kwa \*bay-ray nga sewje hay, kwa masa-zleley hay, kwa masa-gødan hay, lej beke hay ta ndøhay masa beke ba hay, ndøhay cøpa ta hwam sem nga bamawa aa bødam hay, a døba hutkwam hay da angwa. <sup>16</sup> Ndøhay a kefe a wudam ngada angwa hay ta ngada hutkwam hay masa ata ma bam asiya kaa heyey, a løvam: «Bøzlmawa a ray ala, badamandar amba ndaw manjakaya daa slam-menjey da wuzlah heyey a høtndar ba, asaya, amba Bøz-tøban heyey a kørzandar ta sariya anga ba. <sup>17</sup> Fara fara dar a masa ata cewete ma da kamara sariya ha kefe na, ta wuswa sem. Da ray ngene, kwa ndaw fa da gwa nga løhey ta pas a ngene daa ba.»

## 7

*Mey da ray cek matøhkaya fa dangay nga ndøhay Israyel hay gabal temere ta kwakwar møfad' a ray a møfad'*

<sup>1</sup> Fa døba ha, yah, \*Jan, ya høtey maslan hay mekele møfad' nga Gazlavay. Ata malacatakaya pal pal ta mey cakay hay møfad' \* nga bøla. Fa tøkmar memed' ma kawa ta mey cakay hay a amba memed' e, a key saba. Anda meløvey, a key da hwayak saba, a key kwa da ray bølay saba, kwa da ray wudez hay saba.

<sup>2</sup> Cay, ya høtey maslan pal mekele fa sawa ta wurza. Anga ta cek masa Bay Gazlavay, ndaw masa anga daha ta dey nga sørmataw, ma da tøhtara † fa dangay nga ndøhay anga hay. Ta', a zøltørwa maslan hay møfad' masa Gazlavay ma vøltar gødan nga nøsey hwayak ta bølay heyey. A zøltørwa ta gødan, a løvtar: <sup>3</sup> «Ka da nøsmata hwayak ta bølay lej wudez hay ba dagay. Si wara ala ma tøhmatar cek fa dangay nga ndøhay ma ka sløra nga Gazlavay aløkwa la dagay.»

<sup>4</sup> Fa døba ha, a wuzdamatiwa ndøhay masa ta cek matøhtakaya fa dangay kaa heyey tabiya. Ya cønda na, ata gabal temere ta kwakwar møfad' a ray a møfad'. Ndøhay a ngene, ata daa sækway hay tabiya nga \*Israyel. <sup>5</sup> Ndøhay a na, ata gabal kuraw a ray a cew daa sækway nga Juda, gabal kuraw a ray a cew daa sækway nga Ruben, gabal kuraw a ray a cew daa sækway nga Gat, <sup>6</sup> gabal kuraw a ray a cew daa sækway nga Aser, gabal kuraw a ray a cew daa sækway nga Naftali, gabal kuraw a ray a cew daa sækway nga Manase, <sup>7</sup> gabal kuraw a ray a cew daa sækway nga Simeyanjw,

**6:12** 6.12-13 8.5, 12; 11.13, 19; 16.18; Jwl 2.10; Mt 24.29 **6:14** 6.14 16.20; 20.11; Iz 34.4; Heb 1.11-12 **6:15** 6.15 Iz 2.10, 19, 21; 24.21 **6:16** 6.16 5.7; Aw 10.8; Lk 23.30 **6:17** 6.17 Jwl 2.11; Nah 1.6; Saw 1.14-18; Mal 3.2 \* **7:1** 7.1 cakay hay møfad': «Møfad'» a wufey nga løvey da bøla tabiya. **7:1** 7.1 9.14-15; Jer 49.36; Dan 7.2 † **7:2** 7.2 cek masa Bay Gazlavay ma da tøhtara: Cek masa Gazlavay ma tøhtara na, a wuzdørwa ndøhay a ara ndøhay nga Gazlavay. Da daa ba, a wuzdørwa ndøhay a, Gazlavay ta løhdata sem, fa nøkatar dey. Nøka Ez 9.4. **7:3** 7.3 9.4; 14.1, 3; 22.4; Ez 9.4, 6 **7:4** 7.4-8 14.1, 3; 21.12-13

gabal kuraw a ray a cew daa səkway nga \*Levi,  
 gabal kuraw a ray a cew daa səkway nga Isakar,  
<sup>8</sup> gabal kuraw a ray a cew daa səkway nga Zabulanw,  
 gabal kuraw a ray a cew daa səkway nga \*Jawzef,  
 leŋ gabal kuraw a ray a cew daa səkway nga Benjamenj.

*Mey da ray ndəhay da bəla tabiya makustakaya*

<sup>9</sup> Fa dəba ha masa yah ma hətatər ndəhay \*Israyel hay la na, ta', ya hətey ndəhay mekele ga makustakaya saya, a sləfam ba. A samawa da wuzlah ndəhay daa wura daa wura cəpa, daa hwayak hay cəpa, a bamawa daa səkway wura wura cəpa, aa guzlam mey hay wal wal cəpa. Ata tabiya fa mey nga slam-menjey nga Bay Gazlavay leŋ fa mey nga Bəz-təbanj nga Bay Gazlavay heyey. Ata cəpa ta jəbe mabara fa vaw, ta mey-har nga gendew da har nga həsley ray a Bay Gazlavay ta Bəz-təbanj anğa. <sup>10</sup> Ndəhay a faa guzlam ta gədanj, a ləvam: «Ma ləhdamandar na, ara Gazlavay aləkwa manjakaya daa slam anğa menjey ta Bəz-təbanj anğa ha kedə.»

<sup>11</sup> Slam-menjey masa da wuzlah heyey ta \*bay-ray hay leŋ cek hay məfad ta dey heyey na, maslanj hay tabiya nga Bay Gazlavay, a zləmatar ray. Maslanj hay a, a ragadam, dangay dar! a hwayak fa mey nga slam-menjey heyey, a həlmamara Gazlavay, <sup>12</sup> a ləvam:

«Amen, Bay Gazlavay aləkwa.  
 Anja ndəhay nga həlmamaka, nğaa həmdamaka,  
 kah ndaw masa ta leŋgesl.  
 Anja ndəhay nga kamaka suse, nğa həslmaka ray,  
 kah ndaw ma wey da ray cek hay tabiya,  
 kah ndaw masa ta gədanj.

Cek hay a kedə nğa key kəne nğa sərmataw. Amen.»

<sup>13</sup> Ndaw pal dasi bay-ray hay kwakwar cew a ray a məfad heyey aa cəfdaya, a ləvey: «Ka sərta ndəhay ta jəbe mabara kedə daw? A samawa na, dama?» <sup>14</sup> Ya mbəfdara, ya ləvar: «Ara kah ma səra, Bay adaw. Yah na, ya səra ba.»

A mbəfdiwa, a ləvey: «Ara ndəhay ma bamawa cay daa banay mahura da bəla. Ta pərmata jəbe ata hay la daa mambaz nga Bəz-təbanj nga tərey mabara. <sup>15</sup> Ara maja nğene, ndəhay a ma lacam fa mey nga slam-menjey nga Bay Gazlavay heyey. Fa həlmamara Gazlavay taa vad, taa pas daa Way-mekey-kwakwas anğa da vad. Ndaw masa manjakaya daa slam-menjey da wuzlah heyey, fa nəkfatar dey, fa bərdata. <sup>16</sup> May fa da catar nğada ndəhay a nğene daa saba, yam fa da katar daa saba may. Kwa pas fa daa wurwa nğa ndəta daa ba, kwa meeme fa da ndəta daa ba, <sup>17</sup> maja Bəz-təbanj masa daa slam-menjey heyey, a da tərey nğa mecəkwer ata. A da handata aa wurak nğa yam ma vəley heter mēndəvey ba. Asaya, Gazlavay a da takwadatara matəway daa dey ata cəpa.»

## 8

*Mey da ray ma pəsltey tebed nğa dey maasala ha*

<sup>1</sup> Fa dəba ha, Bəz-təbanj heyey a pəslta tebed nğa dey maasala ha. Daa masa aa ma pəslta la, cek hay tabiya da gazlavay da vad manjatakaya

**7:9** 7.9 5.9; 6.11; Lev 23.40    **7:10** 7.10 5.7    **7:11** 7.11 4.4, 6    **7:12** 7.12 4.11    **7:13** 7.13 6.11; 7.9    **7:14** 7.14 1.5; 22.14; Ps 51.9; Dan 12.1; Mt 24.21    **7:15** 7.15 21.3    **7:16** 7.16 1z 49.9-10    **7:17** 7.17 5.6; 21.6; Jan 10.10, 11; Ez 34.11-16, 23-24; matəway daa dey: 21.4; Ps 126.5-6; 1z 25.8

teete haa mænet kwakwar maakar. <sup>2</sup> Yah, \*Jan, ya da nœkey dey na, ya hœtey maslan hay maasala nga Gazlavay malacatakaya fa mey anga. Ta', a vœlmar taalam hay maasala a maslan hay a.

<sup>3</sup> Daa ngene, maslan mekele daha fa kœrzey taasa nga bœrey magaza. Taasa ha maamandaw na, faa ngœsam cek mezey maaya ngada Gazlavay da hwad a nga dœrmar danggay. Maslan a, a sawa, den! a lecey gweegwe ta slam-meewurey cek mezey maaya ngada Gazlavay makakaya ta bœrey magaza. Ta', a vœlmar cek mezey maaya ga ngaa ngœsey amba kakas aha ta medœrey-danggay nga ndœhay nga Gazlavay tabiya a wusam fa vœda. Anda kedœ, a pa cek mezey maaya heyey a ray slam aha, aa ngœsa fa mey nga slam-menjey nga Bay Gazlavay heyey. <sup>4</sup> Daa masa maslan faa ngœsa cek mezey maaya kaa heyey, kakas a, a bawa daa taasa da har maslan a, ta', aa ngœsey, a wusey fa mey nga Gazlavay a vad ta medœrey-danggay nga ndœhay nga Gazlavay heyey.

<sup>5</sup> Masa maslan nga Gazlavay heyey ma ka cek aha la, anda kedœ na, lenj! a la taasa heyey, a hœcawa awaw da ray slam-meewurey cek heyey, ta', a kwiydœrwa awaw a, a bœla. Menjey nekœdey, var ta', a zœmey wœd-wœd, wœd-wœd, ta', aa bœcey tœzlaw! tœzlaw! Hwiyak a wusey ta gœdan gœdek gœdek anda anƷwa ma bœzley.

### *Mey da ray taalam hay mœfad ngeeme*

<sup>6</sup> Fa dœba nga cek hay a ngene, maslan hay maasala ta taalam hay da har a diyam vaw amba a famata taalam hay a. <sup>7</sup> Maslan ngeeme ta', a fa taalam anga. Lanja a kwiywa a bœla majahadakaya ta awaw ta mambaz. Bœla ha a wunkey slam maakar. Slam pal awaw a wawura ta wudez hay da hwad a œpa. Kusaf masa meendœbek e œpa ta wewurey sem.

<sup>8</sup> Cay, maslan nga dey cew e, ta', a fa taalam anga may. Cek anda anƷwa mahura, awaw fa gœdey njœm-njem da ray a, a kœzlwa tœzlem! aa bœlay. Bœlay a, a wunkey slam maakar. Slam pal a tœrey nga mambaz. <sup>9</sup> Cek hay masa daa yam a, a wunkey slam maakar. Slam pal, cek hay a œpa a mœcam. Kwambiwal hay ma pœkam da ray yam a, a wunkam slam maakar. Slam pal, kwambiwal hay a œpa a nœsam.

<sup>10</sup> Cay, maslan lanƷar ta', a fa taalam anga. Ara maslan nga dey maakar a. Wayam hay lenj wurak hay nga yam a wunkam slam maakar. Slam pal, wurzla mahura fa gœdey njœm-njem anda awaw, a kœzlwa a hwad a.

<sup>11</sup> Mezœley nga wurzla ha «Wurzla-Dœdœwek». Masa aa ma kœzlwa la aa wayam kaa heyey na, ta', wayam hay a, a wunkam slam maakar. Slam pal, yam da hwad a ta tœrey sem dœdœwek. Ndœhay ga ta mœcam sem maja yam meedœwek ehe, aa ta mewer da hwad a.

<sup>12</sup> Cay, maslan mekele saya a fa taalam anga may. Ara maslan nga dey mœfad a. Masa aa ma fa la na, cek a tœbzla mewedey nga pas, mewedey nga kiya, lenj nga wurzla hay. Mewedey nga pas, nga kiya, lenj nga wurzla hay a wunkey slam maakar. Slam pal a wedey saba. Anda kedœ, lœvanj a key nekœdey. Anda melœvey daa mewœrnde y na, pas a tey bœrey daanƷafad gway. Dasi tavad na, kiya ta wurzla hay a wadœm bœrey daanƷafad gway may.

### *Mey da ray banay ma da sawa*

<sup>13</sup> Fa dɔba ha, ya da nɔkey dey na, ya hɔtey bɔrgaday fa jɔvey dɔrenj da vad. Ya cɔnda fa wudey ta gɔdan, a lɔvey: «Waay! Waay! Banay a sawa la a ray ndɔhay cɔpa da bɔla. Maslanj hay maakar daha ta famata taalam ata hay daa ba aranj. Da ta famata cay na, banay a sawa la ga.»

## 9

### *Mey da ray taalam nga dey zlam a*

<sup>1</sup> Cay, maslanj mekele ta', a fa taalam anja may. Ara maslanj nga dey zlam a. Menjej nekɔdey, yah, \*Janj, ya hɔtey wurzla ma kɔzlwa da vad a hwayak. A vɔlmar lekɔle amba a wura vɔged meselelenj e\*. <sup>2</sup> Ta', wurzla ha a wura vɔged e. Kakas a bawa da hwad a anda ndaw ma ndɔley melɔmey hay ga daa wurak mahura. Sɔrat! a sɔrta pas. Lɔvanj tɔbzlelem! a key. <sup>3</sup> Ta', ayakw hay a bamawa daa kakas a, a bɔla, a hɔtam gɔdanj nga zey ndɔhay anda arac. <sup>4</sup> A lɔvmatar a ayakw hay a amba a zɔmam kwa guzer ba, kwa wudez pal ba, asaya, a da zɔmam cek mekele ma pɔcwa daa hwiya ba. Ama a da zam na, si ndɔhay masa Gazlavay ma tɔhtar cek fa dangay ata hay daa ba sɔlak. <sup>5</sup> Asaya, a lɔvmatar a ayakw hay a nga kɔdmata ndɔhay vagay ba. Si a sɔrdamata banay gway haa kiya zlam. Mezey nga ayakw hay a na, a da catar anda mezey nga arac. <sup>6</sup> Daa kiya zlam a kede, ndɔhay a, a daa cɔfdam memɔcey amba a sɔram banay saba, ama fa da hɔtam memɔcey daa ba. Fara fara a wudam nga mɔcey, ama kwa fa da hɔtam slam nga mɔcey daa ba sɔlak.

<sup>7</sup> Ayakw hay kaa a nɔkam anda pɔles hay masa ma jɔwmata cay nga daw aa vɔram. Ata ta cek anda jikwew nga bay-gula da ray, makakaya ta bɔrey magaza. Dey ata na, anda nga ndɔhay. <sup>8</sup> Engwec da ray ayakw hay a, maazɔma sɔlep sɔlep anda nga ngusay. Sler ata hay yin-yenj anda nga mabar. <sup>9</sup> Ayakw hay a, dadak ata hay masɔrtatakaya ta cek anda zana nga bɔrey masa ma kɔzlamata ngadaa vɔram. Zlara ata hay a mbam mey anda seret hay ga masa pɔles hay ma hwadamara ngadaa vɔram.

<sup>10</sup> Asaya, kwetel ata cɔb-cɔb anda nga arac. A zam ndaw anda arac may. Ara kwetel hay a ngene ma vɔlmatar gɔdanj ngada ayakw hay a, amba a zamata ndɔhay daa kiya zlam heyey. <sup>11</sup> Bay nga ayakw hay a na, ara maslanj nga bay-malula masa ma wa vɔged masa selesenj heyey. Ta mey \*Hebɔre a zɔlmara maslanj a «Abadanjw», ta mey Gɔrek a zɔlmara «Apaliyanjw». Mezelɔy hay cewete kede a wudɔy nga lɔvey: «cek ma nɔsey cek hay mandaw mandaw.»

<sup>12</sup> Anda kede, banay ngɔeme na, ta ndɔvey cay. Ama wam vaw, maja banay hay mekele cew daha a samawa la saya.

### *Mey da ray taalam nga dey maakwaw a*

<sup>13</sup> Ta', maslanj masa nga dey maakwaw a, a fa taalam anja may. Fa dɔba ha, yah, \*Janj, ya cɔney dɔay maa guzlwa ta cakay hay mɔfad nga slam-meewurey cek mezey maaya ngada Gazlavay heyey. Slam aha makakaya ta bɔrey magaza, anja fa mey nga Gazlavay. <sup>14</sup> Day heyey ta', aa guzlar ngada maslanj nga dey maakwaw a masa ta taalam da har heyey, a lɔvar: «Pɔskata maslanj hay nga bay-malula mɔfad masa majɔwtakaya

\* **9:1** 9.1 Vɔged meselelenj e na, ara vɔged masa mesɔfney hay nga bay-malula matɔbzlatakaya da hwad a. **9:1** 9.1 vɔged meselelenj e: 11.7; 20.1; Jɔw 26.6; 28.22; Lk 8.31; 2Pi 2.4 **9:2** 9.2 MC 19.28; Mab 19.18 **9:3** 9.3-11 Mab 10.12-20 **9:4** 9.4 7.2-3 **9:6** 9.6 Jɔw 3.21; Jer 8.3 **9:7** 9.7 Jɔw 39.19-20; Jwl 2.4 **9:8** 9.8 Jwl 1.6 **9:9** 9.9 Jwl 2.5 **9:13** 9.13 8.3; Mab 30.1-3

da mey-wayam mahura nga Eferat ngene.» <sup>15</sup> Maslan hay mofad ngene madiytakaya vaw daga zleezle nga kofmata ndohay da bela vagay. Ta', maslan a, a daw a paskata maslan hay a mofad ata. A paskata na, amba a kam slora, ta lomla kefe, daa kiya ha kefe, ta pas a kefe, asaya, daa ler e kefe may. Gazlavay a wunkata ndohay da bela slam maakar. Slam pal na, maslan hay a, a kofmata vagay. <sup>16</sup> Ta', ya hotey sewje hay da ray poles hay fa samawa. A kadamiwa sewje hay a, ata na, we. A lovam ata maliyanw temere cew. <sup>17</sup> Anda yah ma hetar daa cek masa Yesu ma wuzdiwa na, sewje hay a, ata ta zana nga voram fa vaw. Zana hay a magaza anda awaw, matara tolekw tolekw anda lovan nga var, asaya maa kuray-bzey. Ray nga poles hay a, a soram ba ta ray nga mabar hay. Awaw ta kakas matara len angwa maa kuray-bzey, ma gofey njem-njem † a bawa da mey poles hay a. <sup>18</sup> Ndohay da bela mawunkakaya slam maakar. Slam pal na, banay hay maakar a kefe a kofmata vagay. Anda melovey, ara awaw ta kakas matara len angwa maa kuray-bzey, ma gofey njem-njem, ma bawa da mey ata heyey ma kofmata ndohay a vagay. <sup>19</sup> Anda kefe, ara cek hay a ngene ma bamawa da mey poles hay a, ma veltar godan nga sordata banay ta ndohay. Asaya, kwetel ata hay fa sordamata banay may. Kwetel hay a na, a nokam anda zezekw hay, maja mey nga kwetel hay a na, ata anda ray nga zezekw hay. Da ray ngene, poles hay a, a zam ndohay ta kwetel ata hay a.

<sup>20</sup> Ndohay masa ma mocam ta fa banay hay maakar kaa heyey daa ba na, kwa ta mbokdamara slora ata maaya ba daa ba canga. Ata fa namatar ray ngada mesofney maaya ba hay ma bamawa ta fa bay-malula, len ngada kuley hay. Kuley hay a siya hay makatakaya ta borey magaza, siya hay ta borey mekele mekele, siya hay ta angwa, siya hay may ta hwadam maacadakaya. Kuley hay a cpa ngene a hetmar dey ba, a conam slomay ba, asaya, a gwamara nga diyam ba. Ama ta ngene he cpa, fa namatar ray gway. <sup>21</sup> Ndohay a ngene fa kofam ndohay mekele hay vagay, fa kam maazla hay maaya ba, fa lam vaw saw da palah, asaya fa lalam. Ata fa kamata cek hay a canga, kwa ta mbokdamara menjey ata da bela daa ba solak.

## 10

### *Mey da ray maslan ta derewel mecøhe da har*

<sup>1</sup> Fa dæba ha, yah, \*Jan, ya hotey maslan mekele masa ta godan fa pawa salay da gazlavay da vad. Anga masertakaya ta gazlavay nga var. Ray anga matulakakaya ta kwalay. Dey anga a wedey anda pas. Salay anga hay a nokam anda neneh nga awaw maazoma. <sup>2</sup> Maslan a, aa ta derewel mecøhe mawurkaya da har. Salay anga hay maazlakatakaya, salay nga zomay aa da ray belay, salay nga gula aa da ray hwiyak. <sup>3</sup> Maslan a, a wudey ta godan, anda mabar maa zlehey. Masa aa ma wudey cay na, ya coney var maa bæcey dey maasala nga mboddara mey a, a maslan a. <sup>4</sup> Masa var a maa bæcey ta meeguzley cay na, anja ya da wuzlala mey a. Ama, ya coney day nga ndaw mekele da gazlavay da vad maa guzlya,

**9:14** 9.14 7.1; Mew 1.7    **9:15** 9.15 8.7-12    † **9:17** 9.17 angwa maa kuray-bzey, ma gofey njem-njem: Ara angwa kuray-bzey makarkaya ma gofey awaw kalah mezoley ta mey Pelta «baruudu», ta mey Nasara «soufre».    **9:17** 9.17 Jow 41.10-12    **9:20** 9.20 Dan 5.4, 23; Ps 135.15-17; Iz 44.9-20    **9:20** 9.20-21 16.9; Mab 20.13-15    **10:1** 10.1 4.3    **10:2** 10.2 5.1; 10.8 **10:3** 10.3 Jer 25.30-31; Aw 11.10



a løyey: «Ka da wuzlala cek masa var maa guzldərwa ŋgene ba. Ka da kada a ndaw ba.»

<sup>5</sup> Ta', maslan masa ma pa salay anɣa pal a ray yam, lanɣar a ray hwiyak heyey, a baɣgada har-zəməy ŋgada vad, <sup>6</sup> a mbedey ta mezəley ŋga Gazlavay, ndaw masa aa daha ŋga sərmataw, ara anɣa ma ləma slam da vad ta cek hay da hwad a cəpa, leŋ slam da hwayak ta cek hay da hwad a cəpa. Asaya, ara anɣa ma katərwa bəlay hay ta cek hay da hwad a cəpa. A mbedey, a løyey: «Cek ma da key heyey na, cek ma da təkə daa saba. <sup>7</sup> Yaw, daa masa maslan ŋga dey maasala ha ma da fa taalam anɣa kedə na, Gazlavay a da ndəvda cek mabadakaya masa aa ma wulkey ŋga ka. Cek mabadakaya ha na, ara cek masa anɣa ma wuzdatara ŋgada ma ka sləra anɣa hay, ndəhay ma təla mey anɣa hay zleezle.»

<sup>8</sup> Cay, day masa yah, Jan, yah ma cənda da gazlavay kaa heyey aa guzlya saya, a løyey: «Daw ta təba dərəwel mawurkaya heyey masa da har maslan, salay pal da ray yam, lanɣar da ray hwiyak katay.»

<sup>9</sup> Fa dəba ha, ta', ya daw fa maslan a heyey dəba, ya ləvar: «Vəldiwa dərəwel mecəhe kedə.» Maslan a, a mbəddiwa, a løyey: «Ehe, zəma. A da cərfaka da mey anda amam, ama da ka ta nda la a hwad na, a da kaka dɛdɛwək \*.»

<sup>10</sup> Cay, ta', ya təba dərəwel mecəhe kaa heyey, zam! ya zəma. Fara fara ta cərfaya la anda amam, ama daa masa yah ma nda la a hwad na, ta tərey sem dɛdɛwək.

<sup>11</sup> Asaya, a ləvya: «Si ka daw dey pal saya, ŋga wuzda mey masa Gazlavay maa guzlda da ray cek ma da key da ray səkway hay ga, da ray ndəhay daa wura daa wura, da ray hwayak hay ga maa guzlam ta mey hay mekele mekele, asaya, da ray bay hay ga.»

## 11

### *Mey da ray ndəhay ma ka sedə cew*

<sup>1</sup> Menjey nekədey, ta', a vəlmaya zlanday. Ara zlanday ma wey cek ta anɣa. Cay, ndaw daha aa guzlya, a løyey: «Sləkdey, daw ta wa megəley ŋga \*Way-mekey-kwakwas ŋga Gazlavay, leŋ slam-mefəkey cek ŋgada Gazlavay. Asaya, sləfta ndəhay masa ma dərəm dangay daa way a \*.

<sup>2</sup> Ama ka da wa slam daa ambaw ba, mbəkda maja slam a ŋgene aa mapakaya ŋgada səkway hay tabiya ma sərmara Bay Gazlavay ba, maja ndəhay a ŋgene a da wam da ray \*Jeruzelem, berney ŋga Gazlavay, a da nəsmara, haa kiya kwakwar məfad a ray a cew †. <sup>3</sup> Asaya, ya da slərdata ndəhay adaw hay cew daha ŋga key sedə da ray mey adaw fa mey ŋga ndəhay. Ndəhay cew e na, a da kəzlam zana ma təwa vagay fa vaw, amba a təwam maja mebərey ŋga ndəhay a. Fa dəba ha, a wuzdamara mey

**10:6** 10.6 Ps 146.6; Dan 12.7; SNM 4.24    **10:7** 10.7 22.6; Jer 25.4; Am 3.7-8    **10:8** 10.8-10 Ez 2.8-3.3    \* **10:9** 10.9 A da cərfaka...a da kaka dɛdɛwək: Ndəhay a wulkam «A da cərfaka anda amam» a wudəy ŋga ləvey «metəbey mey ŋga Gazlavay aa maaya maja aa guzley da ray meləhey ŋga ndaw». «A da kaka dɛdɛwək» a wudəy ŋga ləvey «mey ŋga Gazlavay a wuzwa sariya masa Gazlavay ma da ka», da daa ba, a wudəy ŋga ləvey «ndəhay a da səram banay maja mey a».

\* **11:1** 11.1 wa megəley ŋga Way-mekey-kwakwas ŋga Gazlavay[...]sləfta ndəhay: A wudəy ŋga ləvey cek masa anɣa ma wa ta ndəhay masa anɣa ma sləfta na, Gazlavay fa nəkfatar dey. Ndəhay masa ma dərəm dangay na, ara ndəhay ŋga Gazlavay. **11:1** 11.1 21.15    † **11:2** 11.2 kiya kwakwar məfad a ray a cew: A wudəy ŋga ləvey «far 1260».    **11:2** 11.2 Ps 79.1; Lk 21.24; kiya kwakwar məfad a ray a cew: 12.6, 14; 13.5; Dan 7.25; 12.7

adaw masa yah maa guzlda la haa kiya kwakwar mɛfad a ray a cew e keɛɛ.»

<sup>4</sup> Ndɔhay a cew keɛɛ na, ata malacatakaya fa mey nga Bay Gazlavay ma wa bɛla tabiya. Ara wudez hay cew ma zɔley \*Awliviye. Asaya, ata cewete petɛrla hay. <sup>5</sup> Da ndɔhay masa-gɛra ata hay a wudam nga kamatar cek maaya ba na, awaw a da bawa da mey nga ndɔhay cew e, asaya, awaw a, a da takwarata masa-gɛra ata hay a kɛlmedɛk! Ara anda keɛɛ, ndɔhay masa-gɛra ata hay a, ma da mɛcam. Kwa fa da hɛtam dabaray nga lɔhey daa ba sɛlak. <sup>6</sup> Daa masa ndɔhay cew e fa tɛlam mey nga Gazlavay na, a gwamara nga tɔkey var ma da pawa haa kasl ata ma ndɔvdamara metɔley-mey a. Yaw, ata ta gɛdanj nga tɛrdamara yam nga mambaz. Asaya, ata fa gɛdanj nga handawa banay hay mekele mekele a ray ndɔhay da bɛla, kwa ta ɛar wura anda ata ma wudam.

<sup>7</sup> Da ndɔhay cew e keɛɛ ta ndɔvdamara metɔley-mey nga Gazlavay cay na, cek nga ley mahura a bawa la daa vɔged meselelen e heyey, a da kɛrzata ndɔhay cew e. A da fɛnta ta gɛdanj, a da kɛɛfta vagay. <sup>8</sup> Vagay hay a, a da njam makwiydatakaya daa bɛwal nga berney mahura, slam masa Bay ata Mahura Yesu ma mɔcey da hwad a fa hwadam mazlanjalakaya heyey. Berney a ngene a, a pamar slɔmay-wazlay \*Sadawm, da daa ba, \*Ejip †. <sup>9</sup> Ndɔhay daa hwayak hay tabiya, daa sɛkway hay tabiya, maa guzlam ta mey hay tabiya, ndɔhay mekele mekele tabiya a da nɛkmata vagay hay a daa bɛwal haa ɛar maakar ta reta. Fa da vɛlmatar cɛved nga pɛshamata na, daa ba. <sup>10</sup> Ndɔhay maaya ba hay cɛra da bɛla aa sɛmam la ara mey ba da ray vagay hay a. A da kam gwagway ta mevɔley cek hay da wuzlah ata. Aa mɛlkam la fa memɔcey nga ndɔhay cew ma tɛlam mey nga Gazlavay keɛɛ, maja ata ta sɛrdamata banay la kalah ta ndɔhay da bɛla.

<sup>11</sup> Fa dɛba nga ɛar maakar ta reta kaa heyey, Bay Gazlavay a da fɛtatar mesɛfnay a ndɔhay cew mamɛctakaya kaa heyey, amba a mbɛlam. Ta', a slɛkɛdam, a lacam ta lecey. Ndɔhay masa ma hɛtmar cek aha na, a rɛzlam ga, mandɛrzay a katar. <sup>12</sup> Fa dɛba ha, ndɔhay cew heyey a cɛnam ɛay maa guzla ta gɛdanj da vad, a lɛvtar: «Samawa, tɛpmawa fa yah fede a gazlavay.» Cay, a tɛpam a vad, gazlavay nga var a sɛrtata meedey masa-gɛra ata hay heyey. <sup>13</sup> Daa ngene, hwiyak a wusey ta gɛdanj gɛdek gɛdek, anda anjwa ma bɛzley. Da wuzlah slam hay kuraw nga berney a na, pal a pɛlhey. Hwiyak a ma wusey na, ta kɛɛɛɛy ndɔhay gabal maasala vagay la. Ndɔhay siya masa ta dey na, a zluram ga, a hɛlmamara Bay Gazlavay da vad. <sup>14</sup> Ara anda keɛɛ, banay nga dey cew e ma ndɔvey. Ama wam waw, maja menjey nekɛɛɛɛy fede banay mekele nga dey maakar a, a sawa la saya.

### *Mey da ray taalam masa nga dey maasala ha*

<sup>15</sup> Fa dɛba nga banay nga dey cew e keɛɛ, maslanj nga Gazlavay nga dey maasala ha, a fa taalam anja may. Day hay a cɛnmawa ta gɛdanj da

**11:4** 11.4 Zak 4.1-3, 11-14; Janj 8.17 **11:5** 11.5 2Bay 1.10; Ps 97.3; Jer 5.14 **11:6** 11.6 Mab 7.17-19; 1Bay 17.1; Jak 5.17 **11:7** 11.7 13.1-2; 17.8 † **11:8** 11.8 Sadawm ta Ejip: Sadawm ara berney masa ndɔhay da hwad a, a kam cek malamba kalah. Da ray ngene, Gazlavay ta pɛlha sem. Ejip na, ara hwayak masa ndɔhay Israyel hay zleezle ma kamawa beke da hwad a. Ara hwayak masa ndɔhay da hwad a, a wudmara Gazlavay ta ndɔhay anja hay ba sɛlak, a nam ray a kuley hay. **11:8** 11.8 Lk 13.33-34; Sadawm: MC 18.20; Iz 1.10; Ez 16.46; Ejip: Mab 3.16-19; 7.3-5 **11:10** 11.10 Janj 16.20 **11:11** 11.11 Ez 37.9-10 **11:12** 11.12 2Bay 2.11; SNM 1.9 **11:13** 11.13 6.12-13; Ez 38.19-20

gazlavay, a lëvam: «Wure keɗe, Bay Gazlavay alëkwa leŋ \*Kəriste, ndaw anŋa masa aa ma wala, fa wam da ray bëla. A da wam nŋa sərmataw.»

<sup>16</sup> Masa ɗay hay a maa guzlam la na, \*bay-ray hay kwakwar cew a ray a mɛfaɗ manjatakaya daa slam-menjey hay fa mey nŋa Gazlavay heyey, ta', a ragadam, danŋay dar! dar! a hwayak fa mey nŋa Gazlavay, a hɛlmamara, <sup>17</sup> a lëvam:

Bay Gazlavay, kah Gazlavay ta gɛdan  
ma fɛnta cek hay tabiya.

Kah na, kah daha  
ɗɛga bëla ta lɛmey daa ba aran,  
haa kasl wure keɗe,  
kah daha nŋa sərmataw.

Ala fa kamaka suse,  
maja wure keɗe ka fa wuzɗərwa gɛdan akah mahura.  
Ka fa wey da ray cek hay tabiya ɗɛba.

<sup>18</sup> Səkway hay tabiya ta cam mevel la da ray akah.

Ama wure keɗe na, ara kah, Bay Gazlavay,  
ma cey mevel da ray ata ɗɛba.

Pas masa kah ma da katar sariya  
nŋada ndəhay mamɔctakaya tabiya ta wuswa cay.

Ara pas masa kah ma da pɛltara mawurbay nŋa slɛra  
nŋa ndəhay ma ka slɛra akah hay,  
masa ma tɛla mey akah hay.

Asaya, ka pɛltara mawurbay  
nŋa ndəhay akah hay ma namaka ray,  
kwa nŋada ndəhay mahura hay ta mecəhe hay.  
Ama nŋada ndəhay masa ma nɛsmara bëla na,  
ara pas masa kah ma daa zɛɗɗata.

<sup>19</sup> Masa bay-ray hay a nŋene maa guzlam cay na, \*Way-mekey-kwakwas nŋa Gazlavay da vad bɛɗan! a wurey haa kwa waawa a hɛtar \*akwatay § nŋa \*mejəwey-mey nŋa Gazlavay ta Israyel hay daa way a. Asaya, var a zəmey wɛɗ-wɛɗ, wɛɗ-wɛɗ, aa bəcey tɛzlaw! tɛzlaw! dey ga. Hwiyak a wusey anda anŋwa ma bɔzley. Asaya, lanja mahura mahura a kwiymawa a hwayak.

## 12

### *Mey da ray ata nŋwas ta gɛdem mahura*

<sup>1</sup> Fa ɗɛba nŋa cek hay a ma kam nŋene, cek daha merəzley ndaw a wuzwa vaw da gazlavay da vad. Ara nŋwas. Nŋwas aha pas masertakaya fa vaw anŋa anda zana. Kiya aa dasi salay anŋa. Adikwaw nŋa wurzla kuraw a ray a cew da ray, anda jikwew nŋa bay-gula. <sup>2</sup> Nŋwas aha aa ta hwaɗ, fa da yey. Fa wudey maja hwaɗ a, fa car, fa sɛrey banay ga.

**11:15** 11.15 4.11; Mab 15.18; Ps 22.29-30; Dan 2.44; 1Kwr 15.24-28 **11:16** 11.16 4.4 **11:17** 11.17 1.8; 4.8; 15.3; 16.7; 19.6, 15; 21.22; Am 4.13; 2Kwr 6.18 **11:18** 11.18 19.5; Ps 2.1-5; 110.5-6

§ **11:19** 11.19 Daa akwatay a na, anŋwa hay cew masa mejəwey-mey nŋa Gazlavay ta Israyel hay mawuzlalakaya fa vɛɗa daha. Daa Way-mekey-kwakwas magurma da bëla na, akwatay nŋa mejəwey-mey nŋa Gazlavay maɓadakaya daa Slam masa Gazlavay aa da hwaɗ a. Nɗaw a gwa nŋa hɛtar ba salak, si ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nŋa Gazlavay ma hɛtar dey pal daa mevey gway. Nəka Heb 9.1-7. **11:19** 11.19 4.5; 6.12-13; 8.7; 15.5; Jəw 38.22-23; akwatay: 1Bay 8.1, 6 **12:1** 12.1 Iz 7.14; 26.17

<sup>3</sup> Cek mekele daha merözley ndaw, a wuzwa vaw da vad saya. Ara cek nga ley mahura magaza. A söräm ba ta gödem mahura. Cek aha, aa ta ray hay maasala leñ gursaw nga bay hay maasala da ray hay a. Asaya, cek aha, aa ta döräm hay kuraw da ray. <sup>4</sup> Gödem e vey! a vawa wurzla hay ga da vad ta kwetel anğa. Daa wurzla hay makustakaya slam maakar, a vawa slam pal, a hazakadatərwa fakw! fakw! a hwayak. Ta', a lecey fa mey nga ngwas heyey, amba da ngwas aha ma yey cay na, a la bözey a, a zöma. <sup>5</sup> Daa ngene, ngwas a, ta', a yawa bözey mezöle. Ara bözey a ma da wey da ray hwayak hay tabiya ta gödan. Daa masa aa ma yarawa cay, ta', a lamara bözey a, a vad a cakay Gazlavay manjakaya daa slam-menjey anğa. <sup>6</sup> Ngwas aha na, ta', a hway a wuzlah-ley aa slam masa Gazlavay ma diya amba a völar cek mezömey da hwad' a. A da njeý daa slam aha kiya kwakwar mäfad' a ray a cew \*.

<sup>7</sup> Fa döba ha, vöräm a key da gazlavay da vad. Misel, mahura nga maslan hay nga Gazlavay, leñ maslan anğa hay siya a ködam vaw ta gödem heyey. Gödem may ata ta maslan anğa hay daa vöräm a.

<sup>8-9</sup> Ata Misel ta fönmata gödem ta maslan anğa hay sem ta gödan, leñ! a lamatərwa, fakw! fakw! a hazakadamərwa a palah, maja Bay Gazlavay a wufey a njam da vad saba. Gödem e na, ara zezekw masa ma təkna ndəhay da bəla döga zleezle. Mezöley anğa, \*Satan, bay-malula. Ta közlamərwa sem da vad ngada hwayak ta maslan anğa hay cəpa.

<sup>10</sup> Menjey neködey, ya cəney dāy nga ndaw maa guzlwā ta gödan da vad, a lövey: «Wure kedē Gazlavay aləkwa ta ləhndandakwar cay fara fara daa banay. Anğa fa wuzdərwa \*mewey anğa, a fənta cek hay cəpa ta gödan. Asaya, wure kedē, \*Kərīste, ndaw anğa masa aa ma wala nga ləhdata ndəhay, fa zöma bay anğa. Ta hazakadamərwa Satan, ndaw maa dödfatar mey a məlma aləkwa hay sem. Ara ndaw maa dödfatar mey taa vad, taa pas fa mey nga Gazlavay aləkwa. <sup>11</sup> Ama məlma aləkwa hay a, ta fönmara Satan sem ta gödan ta fa mambaz nga \*Böz-təban nga Gazlavay ma mbədfwa. Asaya, ta fönmara sem ta gödan, maja ata ma kam sede da ray Yesu fa mey nga ndəhay ta mandərzay daa dey ba, ta zluram ta memöcey daa ba. <sup>12</sup> Da ray ngene, meesömey nga key da gazlavay da vad. Akwar ndəhay masa da gazlavay da vad, sasəmam. Ama, akwar, ndəhay da ray hwayak ta ndəhay da ray bəlay, akwar na, banay a sawa la a ray akwar maja Satan, bay-malula, ta közlamərwa sem a wuzlah akwar, fa cey mevel ga, maja a səra na, pas anğa mendörey neködey gway.»

<sup>13</sup> Daa masa ta hazakadamərwa gödem sem a bəla na, ta', gödem e a wusey vaw, a səpar wurzay nga ngwas ma yawa bözey mezöle heyey. <sup>14</sup> Ama ta', a völmār zlara hay cew nga bərgaday mahura a ngwas aha amba a jövey ta anğa a wuzlah-ley, aa slam masa Gazlavay ma da völar cek mezömey heyey, amba a njeý fetede haa mevey maakar ta reta. Gödem kaa heyey a gwa a hətfar fetede saba. <sup>15</sup> Ta', gödem e a vəngwa yam ga da mey, a vevey anda wayam ma ley, a səpar wurzay nga ngwas aha amba a la. <sup>16</sup> Ama hwiyak ta jəna ngwas aha la. Hwiyak a, bazl! a bözley anda ndaw ma wura mey, ndərbac! a sa yam masa gödem ma vəngwurwa

**12:3** 12.3 gödem: 12.7, 9, 13; 13.2; 16.13; 20.2; Dan 7.7, 24    **12:4** 12.4 Dan 8.10    **12:5** 12.5 19.15; Ps 2.9    \* **12:6** 12.6 kiya kwakwar mäfad' a ray a cew: A wufey nga lövey «dār 1260». **12:6** 12.6 1Bay 17.1-7; 19.5-7; Mt 2.13; dār 1260: 11.2    **12:7** 12.7 Dan 10.13; Jud 9    **12:8-9** 12.9 20.2; MC 3.1; Iz 14.12; 27.1; Lk 10.18; Jan 12.31    **12:10** 12.10 4.11; 11.15; ndaw maa dödfatar mey: Jəw 1.9-11; Zak 3.1    **12:11** 12.11 6.9; Mt 16.25; Böz-təban: 5.6; 1Jn 2.14; 5.4    **12:12** 12.12 18.20    **12:14** 12.14 mevey maakar ta reta: 11.2

heyey. <sup>17</sup> Daa masa gødem kaa heyey ma høtar hwiyaq ma sa yam kefe la na, a cey mevel ga a ray ngwas aha. Da ray ngene, a vøhwa amba a daw nga kawa vøram ta bøz anga hay siya. Bøza hay a na, ara ndøhay ma namar ray a mewey hay nga Bay Gazlavay, asaya, ara ndøhay ma kam sede da ray Yesu fa mey nga ndøhay. <sup>18</sup> Cay, ta', gødem kaa heyey a daw a lecey a mey-bølay.

## 13

### *Mey da ray cek hay nga ley hay cew*

<sup>1</sup> Fa døba ha, yah, \*Jan, ya høtey cek nga ley fa bawa daa bølay. Cek aha aa ta ray hay maasala, døram anga hay kuraw. Gursaw nga bay hay macøbtakaya da ray døram hay kuraw ata. Mezøley maaya ba nga cøfey Gazlavay mawuzlalakaya fa ray anga hay a. <sup>2</sup> Cek nga ley masa yah ma høtar a na, a søram ba ta døva. Ama salay anga hay na, zlelek da mey a maazøma yin-yen \*. Mey anga may, a søram ba ta mey nga mabar. Gødem heyey a vøldara gødan anga ta bay anga amba a wey da ray bøla, a key cek ta gødan. <sup>3</sup> Ray nga cek nga ley a pal dasi maasala hay heyey, a nøkey na, anda ta ngømamara la haa a møcey. Ama, cek nga ley a ta', a mbølwa daa memøcey, mbølek e kaf! a køfey. Maja ngene, ndøhay cøpa da bøla a røzlam da ray a, ta', a søpmara. <sup>4</sup> Ata cøpa a ragadamar ngada gødem maja aa ma vølar gødan ngada cek nga ley kaa heyey. Asaya, a ragadamar ngada cek nga ley a, a løvam: «Ma føna cek nga ley kefe ta mahura na, wa? Ma gwa nga føna ta mekøfey-vaw na, wa? Kwa ndaw pal ma gwa daa ba sølak.»

<sup>5</sup> Daa ngene, a vølmar cøved a cek nga ley a nga høsley ray ga ta nga cøda Gazlavay. A høtey gødan nga cøda Gazlavay haa kiya kwakwar møfad a ray a cew. <sup>6</sup> Anda kefe, aa guzley maaya ba da ray Gazlavay, a cøda. Asaya, a cøda slam-menjey anga lej ndøhay da vad tabiya. <sup>7</sup> Fa døba ha, a vølmar cøved a cek nga ley a amba a køfam vaw ta ndøhay nga Gazlavay, a fønta ta gødan. Asaya, a fønta søkway hay cøpa, ndøhay daa wura daa wura cøpa, maa guzlam ta mey wura wura cøpa, lej hwayak hay cøpa, a fønta ta gødan. Ata cøpa dasi har nga cek nga ley a. <sup>8</sup> Ndøhay cøpa da bøla a dørmar danjay la a cek nga ley a. Ara ndøhay masa mezøley ata mawuzlalatakaya daa dèrewel nga ndøhay masa fa da høtam heter mendøvey ba daa ba. Dèrewel nga ndøhay ma da høtam heter mendøvey ba na, mawuzlalakaya døga zleezle masa bøla ta lømey daa ba aran, ara dèrewel nga Bøz-tøbanj masa ma slamara ðay a heyey.

<sup>9</sup> Yah, Jan, ya fa løvey: «Da ndaw aa ta slømay, si a jøkey slømay maaya maaya fa mey masa yah ma kada kefe. <sup>10</sup> Ndaw masa mapakaya nga kørzey na, si a kørzamara køne. Ndaw masa mapakaya nga køfey vagay ta dølaw na, si a kødmara køne. Anda kefe, si ndøhay nga Gazlavay a bøsmara banay, a pamara Gazlavay nga ndaw ata fara fara cønga.»

<sup>11</sup> Fa døba ha, ya høtey cek nga ley mekele ma bawa daa vøged. Anga ta døram da ray cew. Døram anga hay a na, ata anda nga bøz-tøbanj. ðay anga a cøney anda gødem. <sup>12</sup> Cek nga ley a kefe fa key cek ta gødan

**12:17** 12.17 6.9; 11.7; 13.7; Dan 7.21 **13:1** 13.1 bølay: Dan 7.3; cek nga ley: 11.7; 13.11-17; 16.10; 17.3, 7-13; 19.20; Dan 7.3-8, 21, 25 \* **13:2** 13.2 Ta mey Gørek a løvey «salay hay na, a søram ba ta salay hay nga ours.» «Ours» ta mey Nasara na, ara cek nga ley mahura masa-høma kalah. **13:2** 13.2 2Tes 2.9 **13:3** 13.3 17.8 **13:4** 13.4 Ps 89.7 **13:5** 13.5-6 Dan 7.25; 11.36; kiya 42: 11.2 **13:7** 13.7 12.17 **13:8** 13.8 3.5; Bøz-tøbanj: 5.6 **13:10** 13.10 14.12; Jer 15.2; 43.11; Lk 8.15 **13:11** 13.11 Mt 7.15

tabiya anda nga cek nga ley ngeeme heyey. A ka slera ha fa mey nga cek nga ley ngeeme. A taktar day ngada ndohay cöpa da bëla nga ragadamar ta meny ray ngada cek nga ley ngeeme masa ray mangömkaya haa a möcey, mbölek ma köfey heyey. <sup>13</sup> Cek nga ley mecew e a key maazla ga haa a kwiywa awaw da gazlavay da vad a hwayac fa mey nga ndohay cöpa. <sup>14</sup> A töknata ndohay cöpa da bëla ta fa maazla hay masa Gazlavay ma vëlar cöved nga key fa mey nga cek nga ley ngeeme kaa heyey. Ta fa maazla hay a na, a hëldata ndohay da bëla cöpa nga lömam cek ma söräm ba ta cek nga ley ngeeme masa ma ngömamara ta dëlaw haa a möcey, ama anga ta dey cönga. A hëldata ndohay nga hösley ray a cek aha. <sup>15</sup> Fa dëba ha, Gazlavay a vëlar cöved a cek nga ley mecew e nga fötey memed a cek malömkaya ha, amba a söfney, aa guzley, a ködta ndohay masa ma ragadamar ba vagay. <sup>16</sup> Asaya, cek nga ley a, a taktar day ngada ndohay tabiya, kwa bëza hay, kwa ndohay mahura hay, kwa masa-zleley hay, kwa masa-viya hay, asaya, kwa beke hay ta ndohay masa beke ba hay, amba a töhtar cek fa dangay, da daa ba, fa har-zömay ata. <sup>17</sup> Ndaw masa cek matöhkaya fa vëda daa ba na, a gwa a hëdkey cek saba, asaya, a gwa a hëdkekey cek saba may. Cek matöhkaya ha na, ara mezöley nga cek nga ley masa ngeeme, da daa ba, ara lamba mapakaya anda mezöley a.

<sup>18</sup> Anda kedë, yah, Jan, ya fa lövey: «Maaya na, ndohay a wulkam maaya maaya da ray mey a. Ndaw ta lengesl na, si a pey lengesl fa cek masa lamba ha ma wudëy nga wuzdërwa. Lamba ha na, aa mapakaya anda mezöley nga ndaw, ara temere maakwaw ta kwakwar maakwaw a ray a maakwaw.»

## 14

### *Mey da ray Yesu ma mbödërwa ndohay da wuzlah ndohay da bëla*

<sup>1</sup> Daa masa yah, \*Jan, ya fa nökey dey saya na, ya hëtar Böz-töban heyey malacakaya da ray angwa mezöley \*Siyanjw. Ndohay masa mezöley nga Böz-töban ta mezöley nga Bay Gazlavay Papaha mawuzlalatakaya fa dangay ata na, ata tabiya malacatakaya ta Böz-töban a, daa slam a. Ndohay a tabiya, ata gabal temere ta kwakwar möfad a ray a möfad.

<sup>2</sup> Asaya, ya cöney day maa guzlwa ta gödan da gazlavay da vad. Aa guzley day mahura, a mbey mey ta gödan anda yam ma vavawa daa maajërav mahura. Asaya, aa böcey ta gödan anda var. Day a masa yah ma cönda ngene, a cöney anda ndohay ma ködam ganjaval ga daa slam a. <sup>3</sup> Ndohay gabal temere ta kwakwar möfad a ray a möfad heyey malacatakaya fa mey nga cek hay möfad ta dey heyey, lej fa mey nga \*bay-ray hay heyey. Ata tabiya fa mey nga slam-menjey nga Bay Gazlavay. Ata fa zlam walay mawiya masa kwa ndaw mekele ma söra nga zla daa ba sölak, si ndohay masa gabal temere ta kwakwar möfad a ray a möfad heyey, masa Yesu ma mbödërwa da wuzlah ndohay da bëla. <sup>4</sup> Ata na, ara ndohay masa ta har-dölay ba, maja ta nam ta ngusay daa ba sölak. Kwa aa slam wura wura masa Böz-töban ma daw na, ndohay a, fa söpmar wurzay. Ara ata, ndohay masa anga ma mbödërwa teesed da wuzlah ndohay da bëla, amba a njam ngada Gazlavay ta ngada anga, anda cek ma key da ley teesed masa ndohay ma vëldamara a Gazlavay ta ngada Böz-töban a.

**13:13** 13.13 16.14; 20.8 **13:15** 13.15-16 14.9, 11; 15.2; 16.2; 19.20; 20.4; Iz 44.5; Dan 3.5 **13:17** 13.17 13.18; 15.2 **14:1** 14.1 22.4; angwa mezöley Siyanjw: Iz 4.5; Jwl 3.5; ndohay 144.000: 3.12; 7.3-4 **14:2** 14.2 14.2.1.15; 15.2; 19.6; Ez 1.24-25 **14:3** 14.3 4.4, 6; walay mawiya: 5.9 **14:4** 14.4 Jan 10.4-5

<sup>5</sup> Kwa ndaw ta coney membərzley pal da mey ata daa ba səlak, asaya, kwa mebərey fa ata daa ba.

*Mey da ray maslan hay nga Gazlavay maakar*

<sup>6</sup> Cay, yah, \*Jan, ya hətəy maslan nga Gazlavay mekele fa pəkey dərən da gazlavay da vad. \*Mey-maaya-mawiya masa fara fara ma da njeý nga sərmatəw na, aa dāha da har anġa. A da wuzdatara ngada ndəhay da bəla cəpa, kwa ndəhay daa hwayak wura wura, daa səkway wura wura hay cəpa, leñ ngada ndəhay masa maa guzlam ta mey hay wura wura cəpa. <sup>7</sup> Ta', maslan nga Gazlavay a, aa guzltar ta gədan, a ləvtar: «Namar ray a Gazlavay, həlmamara, maja pas masa aa ma da katar sariya ngada ndəhay na, ta wuswa cay. Həslmar ray, ara anġa ma ləmərwa slam da vad ta da hwayak, ara anġa ma katərwa bəlay hay leñ wurak hay nga yam cəpa.»

<sup>8</sup> Fa dəba ha, yah, Jan, ya hətər maslan nga dey cew e fa səpar wurzay nga maslan nġeeme heyey, a ləvey: «Berney mahura nga \*Babilanġw heyey ta pəlhey sem. Fara fara ta pəlhey sem pələh! pələh!, maja Babilanġw əha ta ley vaw saw la, taa sərkadata səkway hay tabiya sem nga mbəkdamara cəved nga Gazlavay amba a kam cek hay maaya ba mekele mekele anda anġa. Ara anda aa ma vəltar wuzam nga sey mandaw mandaw nga nəsta.»

<sup>9</sup> Fa dəba ha, yah, Jan, ya hətər maslan nga dey maakar a fa səptər wurzay nga maslan hay cew heyey. A wudey ta gədan, a ləvey: «Kwa waawa ma nar ray ngada cek nga ley ma bawa daa bəlay kefe, ta ngada cek maləmkaya anda anġa heyey, asaya, kwa waawa ma təba amba cek əha a təhar cek fa danġay, da daa ba, fa har na, <sup>10</sup> nġene, Gazlavay a sərda banay la. A cey mevel la a ray a. Maja nġene, a da sərey banay, anda ndaw ma sey cek meedəwek e marəhkaya pece daa vəley, kwa cek meededefek e da hwađ a daa ba səlak. Fara fara, Gazlavay a da sərda banay daa awaw, fa gədey nġəm-nġəm. A da sərda banay kəne fa mey nga maslan anġa hay ta fa mey nga Bəz-təban anġa. <sup>11</sup> Kakas nga awaw a, faa nġəsey nga sərmatəw. Ndəhay a, ta namar ray la ngada cek nga ley heyey, leñ ngada cek maləmkaya anda anġa, asaya, ta təbmara la amba cek əha a wuzlalatar mezəley anġa fa ata. Anda kefe, fa da hətəm meməskey-vaw daa ba səlak. A da sərəm banay taa vad, taa pas maja awaw a.»

<sup>12</sup> Yah, Jan, ya fa ləvey: «Akwar ndəhay nga Gazlavay ma namar ray ngada kwakwas anġa, asaya, ma təbmara mey nga Yesu, banay masa akwar ma sərmarə da bəla nġene na, si ka bəsmara gway.»

<sup>13</sup> Fa dəba ha, ya coney đay maa guzlya dəga da vad, a ləvey: «Wuzlala mey a kefe: Ndəhay ma məcam daa sləra nga Bay Mahura na, maaya nga Gazlavay aa da ray ata dəga wure kefe haa nga sərmatəw.» Ta', \*Mesəfney nga Gazlavay a mbəđdara a đay maa guzlya heyey, a ləvey: «Ahaw, wure kefe, sləra ata ta ndəvey cay, a da məskam vaw maja banay masa ata ma bəsmara da bəla heyey ta sləra maaya masa ata ma kamara na, fa wuzdərwa ata ndəhay ma kam cek maaya.»

*Mey da ray mendəvey nga bəla*

**14:5** 14.5 Iz 53:9; Saw 3.12-13    **14:6** 14.6 Mt 24.14    **14:7** 14.7 Ps 146.6    **14:8** 14.8 17.2; 18.2    **14:9** 14.9 13.15    **14:10** 14.10 15.7; 16.1, 19; 19.20; MC 19.24; Ps 11.6; Jer 25.15; Ez 38.22; Mt 25.41    **14:11** 14.11 19.3; Iz 34.10    **14:12** 14.12 13.10    **14:13** 14.13 1.3; 16.15; 19.9; 20.6; 22.7, 14; Heb 4.9-10



<sup>14</sup> Fa dɔba ha, yah, \*Jan, ya da nɔkey dey na, a ray mekwtene mabara. Ndaw anda Bɔz nga Ndaw manjakaya da ray mekwtene he. Ndaw aha, jikwew nga bay-gula da ray. Jikwew a makakaya ta bɔrey magaza. Asaya, ndaw aha aa ta bebey da har, mey a makɔdkaya maaya maaya. <sup>15</sup> Menjey nekɔdey, maslan mekele a bawa daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay da vad, aa guzlar ta gɔdan ngada ndaw da ray mekwtene he, a lɔvar: «La bebey akah amba ka ngɔma daw, maja pas a ta wuswa cay. Cek hay da bɔla ta nɔham cay.» <sup>16</sup> Da ray ngene, ndaw manjakaya da ray mekwtene kaa heyey leŋ! a la bebey anŋa, ngam! ngam! a ngɔma daw \* da bɔla.

<sup>17</sup> Cay, ya hɔtey maslan mekele ma bawa daa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay da vad heyey saya. Anŋa ta bebey da har, mey a makɔdkaya maaya maaya may.

<sup>18</sup> Fa dɔba nga maslan a keɔe, maslan nga Gazlavay mekele a sawa da cakay slam-mefɔkey cek ngada Gazlavay. Ara maslan ma wey da ray awaw. Aa guzlar ta gɔdan ngada maslan masa bebey da har heyey, a lɔvar: «La bebey akah, daw ta slatɔrwa babɔza nga wudez ma vevey ta vevey da bɔla, babɔza masa yam a ma kam wuzam † ta anŋa, daw ta slatɔrwa da bɔla cɔpa, maja ta nɔham cay.» <sup>19</sup> Anda keɔe, maslan kaa heyey leŋ! a la bebey anŋa ta †, a daw a slatɔrwa babɔza nga wudez hay heyey ‡, kway! a kwiyya aa slam masa ndɔhay ma mbɔzlamara nga dɔcey yam a. A wudey nga lɔvey na, Gazlavay fa cey mevel ga a ray ndɔhay siya da bɔla.

<sup>20</sup> Slam masa aa ma mbɔzlamara babɔza nga wudez e na, aa da dɔba berney a §. Masa fa mbɔzlamara nga dɔcey yam a, ama ma da bawa na, ara mambaz. A vevey, a ley wayam anda yam haa a daw dɔren a key kɔlemeeter temere maakar. Da pɔles a ndɔkwey a hwad a na, mambaz a, a kɔrza kasl aa mey.

## 15

*Mey da ray maslan hay maasala nga Gazlavay ma da sɔrdamata banay ta ndɔhay*

<sup>1</sup> Fa dɔba ha, yah, \*Jan, ya hɔtey cek maaya mekele ma rɔzley ndaw a wuzwa vaw da gazlavay da vad. Ara maslan hay nga Gazlavay maasala ma da sɔrdamata banay mekele mekele ta ndɔhay haa dey maasala. Banay hay a ngene, ara mecey-mevel nga Gazlavay madagway-dakw a ray ndɔhay da bɔla. <sup>2</sup> Cay, ta', ya hɔtey cek mekele saya anda dɔhwa ma wedey pɔlŋged pɔlŋged anda banŋara, ta awaw da hwad a, dey a hɔtey gurgwar a wurza. Ndɔhay malacatakaya da mey dɔhwa ha, ata ta ganjaval masa Gazlavay ma vɔdatara da har. Ara ndɔhay ma fɔnmara cek nga ley ta gɔdan, ma namar ray ngada cek malɔmkaya anda anŋa heyey ba, ma tɔbmara amba a hɔtam lamba anŋa heyey fa danggay ata ba sɔlak. <sup>3</sup> Fa zlam walay masa \*Mawiz, ndaw ma ka slɔra nga Gazlavay ma zla zleezle.

**14:14** 14.14 1.7, 13 **14:14** 14.14-20 Dan 7.3-14; Jwl 4.13; Mt 13.39-40; 17.5; 24.30; SNM 1.9

\* **14:16** 14.16 a ngɔma daw: «Mɔngɔmey daw» feɔe (14.15-16) a wudey nga lɔvey mekusey ndɔhay maaya fa mey nga Gazlavay nga hɔtey heter mendavey ba. Daa 14.17-20a wudey nga lɔvey sariya ngada ndɔhay siya. † **14:18** 14.18 wuzam: A tam wuzam keɔe ta yam nga babɔza nga wudez mezɔley «raisin» ta mey Nasara. ‡ **14:19** 14.19 Babɔza nga wudez hay keɔe mapatakaya anda ndɔhay ta meɔrey masa Gazlavay ma da katar sariya. **14:19** 14.19 19.15; Iz 63.1-6

§ **14:20** 14.20 berney a: Ndɔhay a wulkam, berney a na, ara Jeruzelem. **15:1** 15.1 4.5; 15.7; 16.1; 17.1; 21.9 **15:2** 15.2 4.6; 5.8; 13.15, 18; 14.2

Ngene he, ara walay nga \*Bəz-təban̄ nga Gazlavay may \*. Ndəhay a, a zlam walay, a ləvam:

Bay Gazlavay, kah Gazlavay ta gədan̄  
ma fənta cek hay tabiya.

Sləra akah masa kah ma ka keđe na,  
aa kwakwad̄ ba, aa maaya ara mey ba.

Kah na, Bay ma wey da ray hwayak hay cəpa.

Cek hay masa kah ma kata na, ka kata ta cəved̄ e,  
membərzley da hwad̄ a daa ba səlak.

<sup>4</sup> Bay Gazlavay, ndaw ma zlurey ta kah ba na, wa?  
Ndaw ma ləvey a həslka ray ba na, ndaw a dama?  
Kah na, kah Gazlavay pal.

Ndəhay daa hwayak hay cəpa a samawa la fa mey akah  
nga həslmaka ray ta mēregeđey,  
maja ata ma hətmar sləra akah makakaya ta cəved̄ e.

<sup>5</sup> Menjey nekəđey, yah, Jan, ya hətar \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay da vad̄ mawurkaya. Slam-mekərcey ta ambal aa da hwad̄ a. \*Akwatay nga \*mejəwey-mey nga Gazlavay ta ndəhay an̄ga hay aa daa slam-mekərcey a. <sup>6</sup> Cay, ya hətatar maslan̄ hay maasala ma da sərdamata banay ta ndəhay haa dey maasala heyey, fa bamawa daa way a. Ata ta zana fa vaw mabara, ma ley dey. Asaya, zəwet hay nga bərey magaza ma wəđey pəln̄geđ pəln̄geđ majəwtakaya fa dadak ata hay †. <sup>7</sup> Cek hay məfad̄ ta dey heyey, pal da wuzlah ata ta', a vəltar taasa hay nga bərey magaza pal pal a maslan̄ hay a maasala heyey. Taasa hay a marəhdatakaya ta mecey-mēvel̄ nga Gazlavay, Gazlavay ndaw masa ta dey nga sərmataw.

<sup>8</sup> Daa ngene, kakas fa bawa, fa bawa haa a rəhda way a heyey. Kakas a, a bawa daa mēwəđey nga Gazlavay ta daa gədan̄ an̄ga. Ndaw a gwa nga mbəzey aa way a ba səlak, si banay hay maasala masa maslan̄ hay maasala ma handamərwa heyey ma ndəvam la cəpa d̄gay.

## 16

### *Mey da ray banay hay nga madagway-dakw*

<sup>1</sup> Fa dəba nga cek hay ma kam keđe, yah, \*Jan, ya cəney d̄ay maa guzlua ta gədan̄ daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay da vad̄ heyey. D̄ay a, aa guzlua ngada maslan̄ hay nga Gazlavay maasala heyey, a ləvtar: «Diyam ta mbəddamara mecey-mēvel̄ nga Gazlavay daa taasa hay maasala keđe cəpa a bəla.» <sup>2</sup> Anda keđe, maslan̄ masa n̄geeme ta', a daw a mbədda masa daa taasa an̄ga a ray bəla. Daa ngene, mbəlek hay ma cey kalah a bamawa njaba-njaba fa ndəhay masa lamba nga cek nga ley matəhtakaya fa vaw ata, masa ma namar ray ngada cek maləmkaya anda cek nga ley a heyey.

\* **15:3** 15.3 Walay keđe ara walay nga bay-gula. Anda Mawiz ta ndəhay Israyel hay ma zlamara walay da mey Bəlay Magaza maja Gazlavay ma ləhdata dasi har nga səwje hay nga Ejip heyey na, ndəhay malacatakaya da mey dəhwa keđe fa zlam walay maja Bəz-təban̄ ma ləhdata may. **15:3** 15.3 16.5-6; 19.2; 22.12; Mew 32.4; Ps 145.17; walay: Mab 15.1; Ps 111.2; 139.14 **15:3** 15.3-4 4.11 **15:4** 15.4 14.7; Ps 86.9; 98.2-3; Iz 2.2-3; Jer 10.6-7 **15:5** 15.5 11.19; Mab 40.34; SNM 7.44 † **15:6** 15.6 zəwet hay nga bərey magaza...fa dadak ata hay: A wəđey nga ləvey ata ta gədan̄ nga Gazlavay nga key sləra. **15:6** 15.6 1.13; Dan 10.5 **15:7** 15.7 4.6; 14.10; 16.1 **15:8** 15.8 Mab 40.34-35; Iz 6.4; Ez 44.4 **16:1** 16.1 15.1; Ps 69.25; Iz 66.6; Jer 10.25 **16:2** 16.2 13.15; Mab 9.10

<sup>3</sup> Fa dɔba ha, maslan masa nga dey cew e ta', a mbɔɔda masa daa taasa anɔa may aa bɔlay. Daa nɔgene, yam daa bɔlay a, a tɔrey anda mambaz nga ndaw mamɔckaya ma bawa. Anda kedɛ, cek hay daa yam a cɔpa ta mɔcam sem.

<sup>4</sup> Ta', maslan masa nga dey maakar a, a mbɔɔda masa daa taasa anɔa may aa wayam hay ta aa wurak nga yam hay. Anda kedɛ, yam daa wayam hay a ta daa wurak hay a ta tɔrey sem anda mambaz may. <sup>5</sup> Cay, yah, Jan, ya cɔnda fay nga maslan nga Gazlavay ma wey da ray yam fa hɔslar ray ngada Gazlavay, a lɔvey: «Kah na, Bay Gazlavay pal taava akah. Kah daha dɔga zleezle haa wure kedɛ. Ka ta ka sariya kedɛ la ta cɔved e. <sup>6</sup> Ndɔhay ma kɔdmata ma tɔla mey akah hay vagay, ta ndɔhay ma kɔdmata ndɔhay akah hay siya na, ka ta vɔltar mambaz la nga sey. Nɔgene he, ara cek tɔde fa slɔra ata.» <sup>7</sup> Cay, ya cɔney fay mekele maa guzliwa ta gɔdan da cakay slam-meewurey cek ngada Gazlavay, a lɔvey: «Ahaw, Bay Gazlavay, ndaw masa ta gɔdan ma fɔnta cek hay cɔpa. Ka fa katar sariya a ndɔhay ta cɔved e, membɔrley da hwad a daa ba sɔlak.»

<sup>8</sup> Menjey nekɔdey, maslan nga dey mɔfad a, ta', a mbɔɔda masa daa taasa anɔa may a ray pas. Anda kedɛ, pas a hɔtey cɔved nga cey nɔgulca-ca haa a ndɔta ndɔhay. <sup>9</sup> Daa masa pas a fa ndɔta ndɔhay a nɔgene, ta', a cɔdmara Gazlavay, maja ara anɔa ma slɔrdɔrwa banay a kedɛ. Ama ta mbɔɔdamara menjey ata da bɔla daa ba, a namar ray a Gazlavay ba cɔnɔa.

<sup>10</sup> Fa dɔba ha, maslan nga dey zlam a, ta', a mbɔɔda masa daa taasa anɔa may a ray slam-menjey nga cek nga ley heyey. Daa nɔgene, lɔvan a key daa slam masa cek nga ley a ma wa cɔpa. Ndɔhay cɔpa daa slam aha aa pɔdam sler maja fa sɔram banay. <sup>11</sup> Ama ta banay nɔgene cɔpa na, kwa ndɔhay a ta mbɔɔdamara menjey ata daa ba, ata fa kam cek maaya ba hay cɔnɔa. A cɔdmara Gazlavay da vad maja banay ata ta mbɔlek hay mekele mekele ma catar.

<sup>12</sup> Cay, maslan nga dey maakwaw a, ta', a mbɔɔda masa daa taasa anɔa aa wayam mahura nga Efɔrat. Yam daa wayam a, taa sɔkey sem mbas! amba bay hay ma da samawa ta daa dana a hɔtam cɔved nga zlɔnɔey a dey langar. <sup>13</sup> Fa dɔba ha, ta', yah, Jan, ya hɔtey mesɔfney hay maaya ba maakar. Ata a sɔram ba ta kakɔran hay. Mesɔfney a pal a bawa da mey gɔdem heyey. Langar a bawa da mey cek nga ley heyey. Langar may, a bawa da mey \*ndaw ma tɔla mey ta membɔrley. <sup>14</sup> Mesɔfney hay a nɔgene a samawa ta fa bay-malula. Fa kam maazla hay mandaw mandaw nga rɔzley ndɔhay. Fa diyam a way bay hay da bɔla cɔpa nga kusmatɔrwa amba a kam vɔram ta Gazlavay ta pas masa Gazlavay, ndaw ma fɔnta cek hay cɔpa, ma da wuzdɔrwa gɔdan anɔa.

<sup>15</sup> Da ray nɔgene, Bay Mahura a lɔvey: «Wam vaw maaya maaya, maja ya da sawa na, dɔrfafay anda ndaw-mayal. Maaya nga Gazlavay aa da ray ndaw ma jɔda vaw anɔa, a ney ba, ma wada vaw ta zana anɔa, amba dar masa yah ma da sawa na, ndaw a, a gwa nga pɔkey ta vaw ba' kɔne ba, asaya, hwaray fa da kar maja ndɔhay a da hɔtmar vaw ba' kɔne na, daa ba.»

<sup>16</sup> Ta', mesəfney hay maaya ba maakar ma diyam a way bay hay heyey, a kusmata bay hay a aa slam daha mezəley ta mey \*Həbərə «Harmagwadanjw».

<sup>17</sup> Fa dəba ha, maslanj masa nga dey maasala ha, ta', a mbədda masa daa taasa anja aa memed. Day a cənwa nga gədanj daa slam-menjey nga Bay Gazlavay daa Way-mekey-kwakwas anja, a lövey: «Banay hay a, ta kam cay.» <sup>18</sup> Da ray ngene, var a zəmey wəf-wed, wəf-wed, aa bəcey ta gədanj təzlaw! təzlaw! Hwiyak a wusey ga anda anjwa ma bəzley. Dəga Gazlavay ma zlar nga ləmtərwa ndəhay a bəla na, hwiyak ta wusey anda ngene daa ba səlak. <sup>19</sup> Ta', hwiyak a bəzley, berney mahura \* heyey a wunkey slam maakar. Berney hay cəpa da bəla a pəlham pəlah! pəlah! may. Gazlavay a sərfadərwa berney mahura nga Babilanjw, ta', a ceý mevel a ray a, a sərda banay ga, anda ndaw ma sa cek meedəwek e marəhkaya pece pece daa vəley. <sup>20</sup> Daa ngene, hwayak hay da wuzlah bəlay cəpa, yam aa zəddata. Asaya, anjwa hay a yayiham. <sup>21</sup> Lanja ga a kwiywa da vad a ray ndəhay. Lanja ha pal na, mahura anda hutkwam. Maja ngene, ndəhay a cədmara Gazlavay maja lanja ha fa sərdamata banay ga kalah.

## 17

### *Mey da ray ngwas-barlaw*

<sup>1</sup> Fa dəba ha, maslanj pal dasi maslanj hay nga Gazlavay maasala masa ta taasa hay da har heyey, ta', a sawa, aa guzlya ngada yah, \*Jan, a lövey: «Sawa fede amba ya wuzdakawa banay masa ngwas-barlaw daha ma da səra. Ngwas \* a na, mapakaya anda berney mahura masa gweegwe ta wayam hay mahura mahura. <sup>2</sup> Bay hay cəpa da bəla ta lam vaw la ta anja. Asaya, ndəhay ma sam wuzam anja la haa a wam. Anda meləvey, ndəhay a ta lam vaw † la ta anja may.»

<sup>3</sup> Ta', \*Mesəfney nga Gazlavay a sawa a ray adaw. Fa dəba ha, maslanj kaa heyey a handaya a ley. Daa masa yah da ley a na, ya hətey ngwas manjakaya da ray cek nga ley. Cek nga ley a na, aa magaza anda mambaz, ta ray hay maasala, dərām hay kuraw cegwegw e da ray hay a. Vaw anja cəpa mawuzlalakaya ta mezəley hay ma cədey Gazlavay. <sup>4</sup> Ngwas aha na, aa ta zana fa vaw. Zana ha magaza ləmtər e ta magaza anda mambaz. Asaya, anja ta cek hay nga bərey magaza mekele mekele ta anjwa hay ma wadām pəlnged pəlnged ma hədkam ba leñ bersle hay fa vaw. Asaya, taasa nga bərey magaza makəzakaya da har. Taasa ha na, marəhdakaya ta cek hay maaya ba ma zləba ndaw daa meley-vaw anja saw da palah heyey. <sup>5</sup> Fa dangay anja mezəley nga cek masa ndəhay ma sərmara ba mawuzlalakaya daha. Mezəley a, a wudey nga lövey:

«Kede he, berney mahura nga Babilanjw, ara mamanj nga ngwas-barlaw hay ta mamanj nga cek hay maaya ba da bəla cəpa.»

---

**16:17** 16.17-21 16.1; 1z 66.6 **16:18** 16.18 4.5; 6.12-13 \* **16:19** 16.19 Berney mahura: A wudey nga lövey na, berney nga Babilanjw daa mewulkey nga ndəhay mekele. Nəka 14.8.Siya hay na, a wulkam, a ləvam na, ara berney nga Jeruzelem. **16:19** 16.19 14.10; 18.2 **16:21** 16.21 11.19; 16.9 \* **17:1** 17.1 Ngwas: Fede na, ngwas aha mapakaya anda berney nga Babilanjw. Ara berney gweegwe ta wayam hay cew mahura. **17:1** 17.1 Jer 51.13 † **17:2** 17.2 Meley-vaw saw da palah fede kaa na, a wudey nga lövey meny ray ngada cek mekele aa slam a nga Gazlavay. **17:2** 17.2 14.8; 17.18; 18.3; Jer 51.7; Nah 3.4 **17:3** 17.3 Mesəfney nga Gazlavay: 1.10; 21.10; Ez 8.3; 40.2; cek nga ley: 13.1-2 **17:4** 17.4 18.3, 16; Jer 51.7; Ez 28.13 **17:5** 17.5 Jer 2.20; Aw 1.2

<sup>6</sup> Ya hëtar ñgwas aha fa wey ta mambaz ñga ndëhay ñga Gazlavay, ndëhay ma kam sede da ray Yesu.

Daa masa yah ma hëtar na, ya rëzley ga da ray a. <sup>7</sup> Da ray ñgene, maslan ñga Gazlavay heyey aa cëfdaya, a lövey: «Ka rëzley na, maja me? Jëkfaya slëmay amba ya wuzdakawa mey mabadakaya da ray ñgwas kefe ta da ray cek ñga ley masa ta ray maasala leñ dëram hay kuraw, masa ñgwas a, aa da ray a ñgene. <sup>8</sup> Yaw, cek ñga ley masa kah ma hëtar kefe na, anja na, aa ta dey, ama wure kefe, ta mëcey sem. Menjey nekëdey fefe na, a slëkfawa la daa vëged meseleleñ e. Fa dëba ha, Gazlavay a daa zëdda. Ndëhay da bëla masa mezëley ata mawuzlalatakaya dëga bëla ta lömey daa ba aran daa dërewel ñga ndëhay ma da hëtam heter mendëvey ba, daa ba na, a hëtmär cek ñga ley a ñgene na, a rëzlam la da ray a. A da rëzlam maja zleezle cek aha anja ta dey, wure kefe aa ta mëcey sem, ama a lacawa la daa vëged e cënga.»

<sup>9</sup> Maslan a, a lövya saya: «Si ndaw a pey lenjesl ñga sëra mey da ray cek hay a kefe maaya maaya. Ray hay maasala ñga cek ñga ley a ñgene na, a wuzwa anjwa maasala masa ñgwas a ma njeñ a ray a †. Ray hay a ñgene may a wuzwa bay hay maasala. <sup>10</sup> Dasi bay hay maasala ha ñgene na, zlam ata daa bay daa saba, pal na, aa daa bay, lanjar ta sawa ñga zëma bay anja daa ba aran. Ama pas masa anja ma sawa cay na, fa da njeñ daa bay a ga daa ba. <sup>11</sup> Nja cek ñga ley masa zleezle aa ta dey, ama wure kefe, anja daa saba heyey na, a da key bay ñga dey daangafad a. Anja na, aa da wuzlah bay hay maasala heyey may, Gazlavay a daa zëdda.

<sup>12</sup> «Dëram hay kuraw ñga cek ñga ley masa kah ma hëtar ñgene, a wuzwa bay hay kuraw ma da samawa. Ata na, fa zëmamara bay ata daa ba aran. Ata ta cek ñga ley heyey a hëtam gëdan la ñga wey da ray ndëhay, ama ñga menjey nekëdey gway. <sup>13</sup> Bay hay a, a cëmam dëñ la pal, amba a kamar slëra a cek ñga ley a ñgene ta gëdan ata cëpa. <sup>14</sup> A kam vëram la ta Bëz-tëban heyey. Ama Bëz-tëban a, a fënta la ta gëdan, maja anja na, ara Bay Mahura da ray mahura hay, anja Bay da ray bay hay cëpa. Asaya, ndëhay masa aa ma zëta, aa ma walata, ndëhay masa ma tëbmara mey anja ta mevel pal na, a cëmam la ta Bëz-tëban a, a kam bay-gula la da ray bay hay a ta cek ñga ley a heyey.»

<sup>15</sup> Ta', maslan ñga Gazlavay kaa heyey aa guzlya saya, a lövey: «Yam masa kah ma hëtar ñgwas-barlaw manjakaya gweegwe ta anja ñgene na, a wuzwa ndëhay ga, sëkway ñga ndëhay wura wura masa maa guzlam ta mey wura wura, asaya, hwayak wura wura. <sup>16</sup> Ama, dëram hay kuraw masa kah ma hëtar ta cek ñga ley a ray anja na, a da rësmara ñgwas-barlaw kefe. A tëbmara cek anja hay tabiya la, a cëkwmata zana anja hay fa vaw la cëpa ta gëdan, amba a njeñ vaw ba' këne. Fa dëba ha, a këdmara vagay la, a zëmamara aslaw ñga vaw anja la. Siya ñga aslaw a, ma da gërey na, a da ndëlmara daa awaw. <sup>17</sup> Ara Gazlavay ma da ka amba bay hay kuraw a, a cëmam dëñ pal ñga key slëra ngada cek ñga ley heyey. Bay hay a, a pamara gëdan ata asi har ñga cek ñga ley a, amba a wam da ray ndëhay tabiya haa kasl mey masa Gazlavay maa guzlda zleezle heyey a key fara fara. <sup>18</sup> Anda kefe, ñgwas masa kah ma hëtar heyey na, ara berney mahura masa ma wey da ray bay hay cëpa da bëla.»

**17:6** 17.6 16.6    **17:7** 17.7-8 13.1-2    **17:8** 17.8 13.3; dërewel: 3.5    † **17:9** 17.9 Fefe na, ñgwas aha mapakaya anda berney ñga Rawm. Berney a na, aa malamkaya da ray anjwa hay maasala. **17:9** 17.9 13.18    **17:12** 17.12 Dan 7.7, 24    **17:14** 17.14 19.16, 19; Mew 10.17; Ps 136.3; Dan 2.47; 1Tm 6.15    **17:15** 17.15 17.1    **17:16** 17.16 17.2; 18.8; Lev 21.9; Ez 23.29; Aw 2.5    **17:17** 17.17 17.13

## 18

*Mey da ray berney nga Babilanɔw ma da pɔlhey*

<sup>1</sup> Fa dɔba nga cek hay a ngene, yah, \*Jan, ya hɔtey maslan mekele fa pawasalay da vad. Anɔa ta gɔdan ga. Mewedeɔy anɔa ta wada bɔla la cɔpa. <sup>2</sup> Maslan a, a wudey ta gɔdan, a lɔvey: «\*Babilanɔw, berney mahura heyey, ta pɔlhey sem. Ta pɔlhey sem pɔlah! pɔlah! fara fara. Berney a, ta tɔrey sem nga way nga mesɔfney maaya ba wura wura cɔpa. Asaya, diyan hay maaya ba hay masa ndɔhay ma zɔmamara ba sɔlak, ata cɔpa daa slam aha. <sup>3</sup> Babilanɔw ta pɔlhey sem maja ta ley vaw saw sem, taa sɔrkadata ndɔhay daa hwayak hay tabiya sem nga mbɔkdamara cɔved nga Gazlavay amba a kam cek hay maaya ba mekele mekele anda anɔa. Ara anda aa ma vɔltar wuzam nga sey mandaw mandaw nga nɔsta. Asaya, bay hay cɔpa da bɔla ta lam vaw saw la ta anɔa. Ndɔhay ma ka filaw hay cɔpa da bɔla, ta hɔtam dala la ga, maja cek hay maaya ma mbafar kalah masa ata ma hɔdkadamara.»

<sup>4</sup> Ta', ya cɔney day faa guzlwa ta gɔdan da vad, a lɔvey: «Akwar ndɔhay adaw hay, bamawa da wuzlah ndɔhay daa berney a ngene, amba ka kam mebɔrey anda ata ba. Bamawa amba ka sɔram banay anda ata ba. <sup>5</sup> Fara fara, bamawa daa berney a, maja mebɔrey ata ga kalah, mambakaya kasl a gazlavay a vad. Yaw, Gazlavay fa sɔrfada slɔra ata maaya ba masa ata ma kamara cɔnga. <sup>6</sup> Sɔrdamata banay ta ndɔhay daa berney a anda ata ma sɔrdamata banay ta ndɔhay siya hay. Cek masa ata ma kamara a ndɔhay siya ha na, ka da kamata ma fɔna ngene. Da ta vɔlmatar cek meedɔwek e vɔley pal nga sey la na, ka da vɔlmatar ngada ata vɔley cew.

<sup>7</sup> Sɔrdamata banay ga ta ndɔhay daa berney a amba a cam mevel, anda ata ma pamara vaw ata zleezle nga ngwas ta gɔdan ga, anda ata ma njam ga daa wiya. Asaya, anda ata ma lɔvam: "Yah manjakaya fefe daa bay. Yah ngwas-vagay ba, kwa ndaw adaw fa da mɔcey amba ya tɔway na, daa ba."

<sup>8</sup> «Da ray ngene, banay a da sawa a ray ndɔhay daa Babilanɔw a cɔpa dey pal. Anda kefe, macay mepesley ndɔhay, memɔcey ler may a sawa la a ray ndɔhay a ta pas pal. Asaya, awaw a daa wura berney a kɔlmedek! maja Bay Gazlavay na, anɔa ndaw ta gɔdan, ara anɔa pal ma da katar sariya a ndɔhay a.»

<sup>9</sup> Bay hay cɔpa da bɔla ma lam vaw saw da palah \* daa berney a heyey, ta ma njam daa wiya a heyey, a da hɔtmar kakas nga awaw ma daa wura berney aha na, a tɔwam la, aa hura la. <sup>10</sup> Bay hay a, a da lacam dɔren ta berney a, maja banay da hwad a ta zluradata sem. A lɔvam: «Waay! Waay! Babilanɔw, kah berney mahura masa ta gɔdan heyey, ka ta pɔlhey sem pɔlah! pɔlah! ler pal gway. Sariya akah ta njeɔ ga daa ba.»

<sup>11</sup> Asaya, ndɔhay cɔpa da bɔla ma kam filaw, a tɔwam la, aa hura la, maja berney a ma pɔlhey sem. Kwa ndaw pal fa da hɔdkey cek ata hay nga filaw daa saba. <sup>12</sup> Cek nga hɔdkeydey hay a na, ara bɔrey hay ma hɔdkam ba, anɔwa hay ma wadam pɔlɔged pɔlɔged ma hɔdkam ba ta bersle hay, zana mabara ma ley dey, zana masa magaza lɔmter e ta magaza

**18:1** 18.1-24 Iz 13; 47; Ez 27    **18:2** 18.2 14.8; 16.19; Iz 13.20-22; 21.9; 34.11, 14; Jer 50.39-40; 51.8

**18:3** 18.3 17.2; 18.11-19; Iz 23.8; Ez 27.22-23, 33    **18:4** 18.4 Iz 48.20; Jer 51.45; 2Kwr 6.17    **18:5**

18.5 MC 18.20    **18:6** 18.6 Ps 137.8; Jer 50.29    **18:7** 18.7-8 Iz 47.8-9    **18:8** 18.8 17.16    \* **18:9**

18.9 Meley-vaw saw da palah fefe kaa na, a wufey nga lɔvey meney ray ngada cek mekele aa slam a nga Gazlavay.    **18:9** 18.9-10 Ez 26.16-17; 27.30-35

anda mambaz ma hœdkey ba, leŋ zana sœwal ma wedey wurek! wurek! Cek hay mekele ŋga filaw a na, ara anda hwadam mezey maaya, cek hay maacadakaya ŋga sler ŋga begœney, hwadam ma hœdkey ba leŋ cek hay mekele mekele ŋga bœrey ta ŋga aŋgwa meekuled e. <sup>13</sup> Asaya, ndœhay ŋga filaw a fa hœdkadam cek hay mezey maaya anda bœrdey, mal ma tekwedey fa vaw, slalak mezœley «\*mir» leŋ matœway ŋga wudez mezey maaya. Cek hay mekele na, ara wuzam, mal metey lar, hapa leŋ daw. Fa hœdkadam saya sla hay, tœban hay, pœles hay leŋ seret hay. Kwa beke hay, kwa ndœhay ma kœrzawa daa vœram na, ndœhay a ŋgene fa hœdkadamata may. Cek hay cœpa kaa na, kwa ndaw pal ŋga hœdkata da Babilanŋw a daa saba salak. <sup>14</sup> Da ray ŋgene, ma ka filaw hay a, a tœwam la, a daa guzmar aa berney a, a lœvmar: «Cek hay masa ma mbafamaka kalah heyey na, taa wuram sem cœpa. Zleley akah hay ta wiya masa kah ma ka heyey na, daa saba. Anda kedœ, kwa ka fa da hœtatar daa saba may.» <sup>15</sup> Ma ka filaw hay masa ma kam zleley ga daa berney a heyey, a da lacam dœrenj ta berney a, maja banay da hwad a ta zluradata sem. A tœwam la ta gœdan, aa huram la, <sup>16</sup> a da lœvam: «Waay! Waay! Babilanŋw, berney mahura heyey, ta pœlhey sem pœlah! pœlah! Anŋa anda ŋgwas ta zana mabara fa vaw ma ley dey, asaya, ta zana masa magaza lœmter e ta magaza anda mambaz ma hœdkey ba. Asaya, aa ta danŋwa ŋga bœrey magaza leŋ ta bersle ma hœdkey ba. <sup>17</sup> Zleley hay a ga kedœ a nœsam tabiya dey pal gway, kwa ta njeŋy ga daa ba.»

Ndœhay ma hwadamara kwambiwal hay ta bay-ray ata, leŋ ndœhay ma ka filaw ta kwambiwal hay a, asaya, ndœhay tabiya masa ma diyam a mœlak ta kwambiwal hay a na, a lacam la dœrenj ta Babilanŋw heyey, <sup>18</sup> a wudam la maja ata ma hœtmar kakas ŋga awaw a maa wura berney a, a lœvam: «Berney mahura ma fœna kedœ daha saya daw?» <sup>19</sup> Ndœhay a, a da pœtkwalam da hwayak ta matœway, a daa huram, a da wudam ta gœdan, a lœvam: «Waay! Waay! Babilanŋw, berney mahura heyey na, ta pœlhey sem. Ara berney masa ndœhay ta kwambiwal hay ma hœtam zleley ga da hwad a. Berney a na, a pœlhey pœlah! pœlah!, a nœsey ler pal gway, kwa ta njeŋy ga daa ba.»

<sup>20</sup> Yaw, maslanŋ ŋga Gazlavay heyey a lœvey: «Akwar ndœhay da gazlavay da vad, sasœmam maja Babilanŋw a ma pœlhey kedœ. Akwar ndœhay ŋga Gazlavay ta ndœhay meslœrey leŋ ndœhay ma tœla mey anŋa hay, sasœmam may, maja Gazlavay ta kar sariya sem a berney a kedœ, fa cek maaya ba masa anŋa ma kakwara.» <sup>21</sup> Fa dœba ha, maslanŋ ŋga Gazlavay masa ta gœdan daha ta', a daw, a lawa anŋwa mahura masa dadakw anda lavar. Tœzlem! a kœzla aa bœlay kudap! aa zœdey. A lœvey: «Babilanŋw, berney mahura, a da pœlhey anda kedœ may. Kwa ndaw fa da hœtar fa dey daa saba. <sup>22</sup> Da Babilanŋw a, ndœhay fa da cœnam dœy ŋga ndœhay ma kœdam ganjaval, ma zlam walay, leŋ ma fam slœlam ta taalam hay na, daa saba. Asaya, ndaw fa da hœtey ndaw ma dœya cek hay membey kwa pal daa saba. Kwa ndaw fa da cœney dœy ŋga cek mekœrey daw daa berney a daa saba may. <sup>23</sup> Da Babilanŋw a, petœrla hay fa da wadœm daa saba. Kwa ndaw fa da cœney meesœmey ŋga meley kwakwa daa berney a daa saba. A key daa saba na, maja me? Ara maja, zleezle ndœhay ma ka filaw da Babilanŋw a,



a zlapam ta zleley ata hay ma fənmata siya hay da bəla, asaya, ta təkhnata ndəhay tabiya da bəla la ta mekey maazla hay maaya ba.»

<sup>24</sup> Gazlavay a kar sariya a Babilanw anda kefe maja aa ma hətər mambaz n̄ga ndəhay ma təla mey an̄ga da hwad a. Asaya, maja aa ma hətər mambaz n̄ga ndəhay an̄ga hay siya da hwad a. Asaya, ndəhay makədtakaya vagay daa wura daa wura da bəla na, Gazlavay ta hətər mambaz ata la daa berney a may.

## 19

<sup>1</sup> Fa dəba ha, yah, Jan, ya cəney d̄ay hay masa maa guzlmawa ta gədan da vad anda ndəhay ga maa guzlam daa slam a, a ləvam: «\*Aleluya! Həlmamara Bay Gazlavay! Ara Gazlavay aləkwa ma ləhdnata ndəhay daa banay. Ara an̄ga ndaw masa ndəhay ma həslmar ray, ara an̄ga ndaw ma wey da ray cek hay tabiya. <sup>2</sup> An̄ga fa katar sariya a ndəhay ta cəved e, membərzley da hwad a daa ba səlak. Da ray n̄gene, ta kar sariya cay n̄gada n̄gwas-barlaw masa ma n̄sa bəla, ma batata ndəhay n̄ga lam vaw saw da palah \* heyey. Gazlavay ta sərda banay la ta n̄gwas aha maja aa ma kədtə ma ka sləra an̄ga hay vagay.» <sup>3</sup> D̄ay hay masa yah ma cəndatərwa n̄gene fa həlmamara Gazlavay, a ləvam: «Aleluya! Həlmamara Bay Gazlavay, maja kakas masa faa n̄gəsey daa berney a n̄gene, a da n̄jey n̄ga sərmatəw, kwa fa da ndəvey daa ba səlak.»

<sup>4</sup> Daa n̄gene, \*bay-ray hay kwakwar cew a ray a məfad heyey leñ cek hay məfad ta dey heyey a ragadam fa mey n̄ga Gazlavay daa slam an̄ga menjey, a həlmamara, a ləvam: «\*Amen. Aleluya! Həlmamara Bay Gazlavay!»

### *Mey da ray mekey mələk n̄ga kwakwa n̄ga Bəz-təban*

<sup>5</sup> Fa dəba ha, d̄ay mekele aa guzlwa ta daa slam-menjey n̄ga Bay Gazlavay, a ləvey: «Həlmamara Gazlavay aləkwa, akwar ndəhay ma ka sləra an̄ga hay tabiya, akwar ndəhay masa ma namar ray, kwa bəza hay, kwa ndəhay mahura hay.» <sup>6</sup> Ta', ya cəney d̄ay hay mekele saya faa guzlmawa ta gədan anda ndəhay ga maa guzlam daa slam a. Asaya, d̄ay hay a, a mbam mey ta gədan anda yam ma vavawa daa maajərav mahura. A cənmawa anda var maa bəcey may. Ya cənda d̄ay hay a na, fa ləvam: «\*Aleluya! Həlmamara Gazlavay, maja Bay Gazlavay aləkwa, ndaw masa ta gədan ma fənta cek hay tabiya, fa wey da ray cek hay tabiya fara fara.

<sup>7</sup> Wure kefe, njakwa daa meeməlkey, sasəmkwa, həlmakwa Gazlavay, maja gwagway n̄ga Bəz-təban † ma ley kwakwa ta wuswa cay. Kwakwa ha ta d̄iya vaw cay, <sup>8</sup> maja ta vəlmar zana ma wedey ma ley dey mabara manjar d̄əlay cay.» (Zana ha n̄gene a wuzwa sləra maaya masa ndəhay n̄ga Gazlavay ma kamara.)

<sup>9</sup> Cay, maslan̄ heyey a ləvyə saya: «Wuzlala mey masa yah ma da kadakawa kefe aa d̄erewel: Maaya n̄ga Gazlavay a sawa la a ray ndəhay

---

**18:23** 18.23 Iz 23.8; 47.12; Jer 7.34 **18:24** 18.24 16.6; Iz 26.21; Jer 51.49; Ez 24.7-8 **19:1** 19.1 4.11 \* **19:2** 19.2 Meley-vaw saw da palah fefe kaa na, a wudəy n̄ga ləvey meney ray n̄gada cek mekele aa slam n̄ga Gazlavay. **19:2** 19.2 15.3; 16.6; 22.12; Mew 32.43; Ps 79.10 **19:3** 19.3 kakas: 14.11; Iz 34.10 **19:4** 19.4 4.4, 6; 5.7; Ps 106.48 **19:5** 19.5 11.18; Ps 22.25; 115.13; 134.1; 135.1 **19:6** 19.6 11.17; 14.2; Ps 47.6-10; 96.7-10; Zak 14.9 † **19:7** 19.7 Bəz-təban: Fefe Bəz-təban ara Yesu Kəriste. Kwakwa an̄ga na, ara ndəhay cəpa ma təbmara mey an̄ga. Gwagway may, ara pas masa ndəhay ma da cəmam ray ta Yesu da vad n̄ga sərmatəw, anda kwakwa ta zel e ma da n̄jam cewete haa mēndəvey n̄ga d̄ar ata. **19:7** 19.7 21.2 **19:8** 19.8 6.11

cɔpa mazɛltakaya a gwagway n̄ga kwakwa n̄ga Bɔz-tɔbɔn̄ a.» Maslan̄ a, a lɔvya saya: «Mey masa yah ma kadakawa keɖe na, ara mey fara fara, maja mey a ara mey n̄ga Gazlavay.»

<sup>10</sup> Masa maslan̄ a maa guzlya cay na, ta', ya regeɖey fa mey an̄ga amba ya hɛlma. Daa n̄gene, a lɔvya: «Ka regeɖey fa mey aɗaw anda keɖe na, maja me? Yah na, yah ndaw ma ka slɛra n̄ga Gazlavay anda kah ta mɛlmakw hay, ma tɔbmara mey masa Yesu ma handɔrwa a bɛla may. Maaya ka regeɖey, ka dɔrey dangay na, n̄gada Gazlavay gway.» Mey masa Yesu ma handɔrwa a bɛla na, ara \*Mesɔfney n̄ga Gazlavay ma vɛltar gɔɖan̄ a ndɔhay ma tɛla mey n̄ga wuzdamara mey a.

### *Ndaw da ray pɔles mabara*

<sup>11</sup> Cay, yah, \*Jan, ya da nɔkey dey na, slam da gazlavay da vad mawurkaya. Ya hɔtey pɔles mabara ta ndaw da ray a. A zɛlmara ndaw aha na, «Nɗaw ma ka cek anda aa ma lɔvey, ma mbɔrzley ba.» An̄ga na, ndaw ma ka sariya a ndɔhay ta cɔved e, asaya, an̄ga ndaw ma key vɛram n̄ga diyey cek ta cɔved e. <sup>12</sup> Bɔz n̄ga dey n̄ga ndaw aha na, n̄gɔler n̄gɔler anda awaw magɔɖkaya. An̄ga ta gursaw hay ga da ray. Mezɔley mawuzlalakaya fa vaw an̄ga daha, kwa ndaw mekele ma gwa n̄ga sɛra mezɔley a daa ba sɛlak, si an̄ga gway. <sup>13</sup> Zana an̄ga fa vaw na, magwacakaya ta mambaz †. Mezɔley n̄ga ndaw a na: «Mey n̄ga Gazlavay.»

<sup>14</sup> Asaya, maslan̄ hay ga n̄ga Gazlavay da vad fa sɔpmar wurzay n̄ga ndaw aha anda ndɔhay ma diyam n̄gadaa vɛram. Ata ta zana mabara fa vaw ma ley dey manjar dɔlay. Ata da ray pɔles mabara hay. <sup>15</sup> Da mey ndaw aha na, dɔlaw masa mey a makɔɖkaya n̄ga kɔɖta ndɔhay daa hwayak hay da bɛla daha. A da wey da ray hwayak hay tabiya ta gɔɖan̄. A da bacata anda ndaw ma becey babɔza n̄ga wudez fa pɛraɗ n̄ga dɔcey yam a, n̄ga tey wuzam ta an̄ga. Anda keɖe, a da wuzɔrwa mecey-mevɛl n̄ga Bay Gazlavay, ndaw masa ta gɔɖan̄ ma fɛnta cek hay tabiya. <sup>16</sup> Fa zana n̄ga ndaw a, leɗ fa tatɔwal na, mezɔley mawuzlalakaya daha. Mawuzlalakaya ha a lɔvey: «Bay Mahura da ray bay mahura hay, Bay da ray bay hay cɔpa.»

<sup>17</sup> Fa dɔba ha, yah, Jan, ya hɔtey maslan̄ n̄ga Gazlavay mekele malacakaya da ray pas. Maslan̄ a, aa guzley ta gɔɖan̄, a zɛltɔrwa ɖiyɔn̄ hay cɔpa masa ma jɔvam dɔren̄ da gazlavay da vad, a lɔvtar: «Kusmawa n̄ga zɔmey daf daa gwagway mahura masa Gazlavay ma da ka. <sup>18</sup> Samawa amba ka zɔmam aslaw n̄ga vaw n̄ga bay hay, n̄ga \*bay-ray hay n̄ga sewje hay, ta n̄ga sewje hay a, leɗ n̄ga pɔles hay ta ndɔhay da ray a keɖe. Samawa n̄ga zɔmey aslaw kwa n̄ga waawa: n̄ga beke hay ta n̄ga beke hay ba hay, n̄ga ndɔhay mahura ta n̄ga ndɔhay mecɔhe hay tabiya.»

<sup>19</sup> Fa dɔba ha, ya hɔtar cek n̄ga ley heyey, leɗ bay hay cɔpa da bɛla. Sewje ata hay makustakaya daa slam a, amba a kam vɛram ta ndaw da ray pɔles mabara heyey, leɗ ta sewje an̄ga hay may. <sup>20</sup> Cay, ta', ndaw da ray pɔles mabara kaa heyey a sawa, kaw! a kɔrza cek n̄ga ley a, leɗ \*ndaw ma tɛla mey ta membɔrzley, fakw! fakw! a hazakadata ta dey aa dɔhwa

**19:9** 19.9 14.12; Iz 25.6; Mt 22.2; Lk 14.15-16; mey fara fara: 21.5; 22.6 **19:10** 19.10 6.9; 22.8-9

**19:11** 19.11 4.1; 19.2; Ps 72.1-14; 98.9; Iz 11.4; Ez 1.1-3; SNM 7.56 **19:12** 19.12 1.14-15; 2.17

† **19:13** 19.13 mambaz: Mambaz keɖe ara mambaz n̄ga masa-gɔra hay n̄ga Yesu masa an̄ga ma

key bay-gula da ray ata, da daa ba, ara mambaz an̄ga masa aa ma mbɔɖda n̄ga lɛhdandakwar.

**19:13** 19.13 Jan 1.1 **19:13** 19.13, 15 Iz 63.1-6 **19:14** 19.14 6.2-8, 11 **19:15** 19.15 1.16;

2.26-27; 11.17; 14.14-20; Jer 25.30-31 **19:16** 19.16 17.14 **19:17** 19.17-18 Ez 39.4-5, 17-19 **19:18**

19.18 13.16 **19:19** 19.19 17.12-14; Ps 2.2; Ez 38.2-9, 14-16; Zak 14.2

nga awaw masa ta anjwa maa kuray-bøzey, ma gødey njøm-njem. Ndaw ma tøla mey ta membørzley a na, ta key maazla ga fa mey nga cek aha nga tøkndata ndøhay da bøla masa ta lamba nga cek nga ley matøhtakaya fa vaw ata heyey ta ma namar ray ngada cek malømkaya anda cek nga ley a heyey. <sup>21</sup> Sewje hay masa nga cek nga ley a na, ndaw da ray pøles e heyey ta køfta sem vagay ta dølaw manjøkakaya da mey anja heyey. Ta', diyanj hay heyey cøpa a samawa, a zømamara aslaw nga vaw nga sewje hay a, haa a røham.

## 20

### *Mey da ray Satanj majøwkaya haa mevey gabal*

<sup>1</sup> Fa døba ha, yah, \*Janj, ya høtey maslanj nga Gazlavay mekele fa pawa salay da vad. Aa ta lekøle da har nga wurey vøged meselelej e heyey. Asaya, maslanj a, aa ta calalaw meegured e da har. <sup>2-3</sup> Cay, maslanj a ta', a daw, kaw! a kørzarawa gødem heyey, jøw! a jøwa ta calalaw a. Gødem e ara zezekw masa zleezle heyey, anda meløvey, \*Satanj, bay-malula. Daa masa aa ma jøwa cay, a køzla kem! aa vøged meselelej e heyey, a gørc a mey a ta lekøle, sløraf! a slørbøey tebed\* fa mey a. A ka køne amba gødem e a tøkndata ndøhay daa hwayak hay da bøla saba. A da njeý majøwkaya daa vøged e haa mevey gabal. Fa døba ha, a pøskamørw la a bøla, ama a da njeý nekødey gway.

<sup>4</sup> Fa døba ha, ya høtey slam-menjeý hay nga bay, ndøhay manjatakaya da ray a. Gazlavay ta vøltar gødanj la amba a kamatar sariya ngada ndøhay da bøla. Asaya, ya høtey mesøfney hay nga ndøhay mamøctakaya, masa ma kødmata vagay, ma døslmata ray ata, maja ata ma kam sede, ma løvam Yesu na, ara cøved masa fara fara, asaya maja ata ma wuzam mey nga Gazlavay. Ata na, ta namar ray ngada cek nga ley, ta ngada cek malømkaya anda anja heyey daa ba. Asaya, ta tøbmara amba cek nga ley a, a tøhtar cek fa danjgay, da daa ba, fa har na, daa ba sølak. Ya nøkta na, ata mamøctakaya, ama ta sløkdømwawa sem daa memøcey a. Ata ta \*Køriste na, ta wam la da ray bøla, haa mevey gabal. <sup>5</sup> Kede he ara ndøhay njeeme ma sløkdømwawa daa memøcey. Ndøhay siya na, ta sløkdømwawa daa ba aranj, si mevey gabal a cøhwey la døgay. <sup>6</sup> Fara fara, maaya nga Gazlavay a sawa la a ray ndøhay masa ma sløkdømwawa teesed daa memøcey. Ata na, ndøhay nga Gazlavay. Fa da møcam nga dey cew daa ba sølak. Ndøhay a, a da tøram ndøhay ma ka kwakwas ngada Gazlavay lej ngada Køriste. Ndøhay a na, a da wam ta Køriste da ray bøla, haa mevey gabal.

### *Mey da ray vøram nga madagway-dakw*

<sup>7</sup> Masa \*Satanj, bay-malula, ta key cay daa calalaw mevey gabal daa vøged heyey na, fa døba ha, a pøskamørw daa vøged e. <sup>8</sup> A daw la aa wura aa wura aa hwayak hay da bøla cøpa amba a batata ndøhay. A zølmata ndøhay daa hwayak hay a njeý na, Gakw ta Magakw †. Satanj a, a da kusta søkway hay a tabiya aa slam a, amba a kam vøram ta Gazlavay.

**19:20** 19.20 13.1-2, 13, 15; anjwa maa kuray-bøzey: 14.10; 20.10, 14; 21.8; Iz 30.33 **20:1** 20.1 10.1; 18.1; vøged meselelej e 9.1 \* **20:2-3** 20.2 a slørbøey tebed: A slørbøey tebed fa mey a na, amba a patar lejgesl a ndøhay nga wurmara ba. Tebed e a wuzda ara ndaw mahura ma gørc slam aha. **20:2-3** 20.2 12.3, 9 **20:4** 20.4 6.9; 13.15; Dan 7.9, 22; Lk 22.30; 1Kw 6.2 **20:6** 20.6 1.6; 2.11 † **20:8** 20.8 Gakw daa dørewel nga Ezekiýel ara bay nga hwayak nga Magakw (Ez 38.2). Fede na, mapatakaya anda søkway hay tabiya da bøla masa ma da kam vøram ta Gazlavay.

Ndohay a ata ga, a slɔfam ba, anda mawurbay da wayam. <sup>9</sup> Daa masa yah ma hɔtatar na, ata fa samawa tɔlɔɛɛ e daa wura daa wura cɔpa, a zɔmɔmara slam masa ndohay anɔa hay manjakaya da hwaɗ a, berney masa Gazlavay ma wudey. Daa masa ata ma zɔmɔmara berney a sem na, awaw ba', a kɔzɔlwa da gazlavay, aa wurta kɔlmedɛk! <sup>10</sup> Bay-malula, ndaw ma batata ndohay daa hwayak hay tabiya heyey na, ta', a kɔzɔmɔmara, a kɔzɔlamara aa dɔhwa nɔa awaw masa ta kakas maa kuray-bɔzey mezey maaya ba, ma gɔɗey njɛm-njɛm heyey. A kɔzɔlamara ha na, a cakay ata cek nɔa ley leɛ \*ndaw ma tɔla mey ta membɔrɔzey heyey. Daa awaw aha na, ata cɔpa a da sɔram banay taa vad, taa pas nɔa sɔrmataw.

### *Mey da ray sariya nɔa bɔla*

<sup>11</sup> Fa dɔba ha, yah, \*Jan, ta', ya hɔtey slam-menjey mahura nɔa bay. Slam-menjey aha mabara, ndaw manjakaya da ray a. Slam da vad ta da hwayak taa zɔɗam sem kudap! fa mey nɔa ndaw aha. Fa da hɔtmatar daa saba sɔlak. <sup>12</sup> Asaya, ya hɔtatar ndohay masa mamɔctakaya. Kwa ndohay mahura hay, kwa mecɔhe hay, ata cɔpa malacatakaya fa mey nɔa slam-menjey a. Cay, ya hɔtey ndaw fa wurey dɛrewel hay. Ara dɛrewel hay masa slɔra nɔa ndohay tabiya ma kamara mawuzlalatakaya da hwaɗ a. Fa dɔba ha, ya hɔtey ndaw fa wurey dɛrewel mekele. Daa dɛrewel e, mezɔley nɔa ndohay ma da hɔtam heter mendɔvey ba mawuzlalatakaya da hwaɗ a. Anda keɗe, Gazlavay a katar sariya nɔa ndohay mamɔctakaya ha tɔɗe fa slɔra ata mawuzlalatakaya daa dɛrewel hay a. <sup>13</sup> Asaya, kwa ndohay masa yam daa bɔlay ma baɓɔtata na, yam a ta badatɔrwa sem a ray-dɔgar. Kwa ndohay mamɔctakaya daa Slam masa ndohay mamɔctakaya ma njam da hwaɗ a na, ta bamawa sem daa memɔcey a. Ata cɔpa, Gazlavay a katar sariya fa slɔra ata.

<sup>14</sup> Cay, a kɔzɔlamata ata bay-memɔcey ta slam nɔa ndohay mamɔctakaya aa dɔhwa nɔa awaw heyey. Dɔhwa nɔa awaw aha na, ara slam masa ndohay ma da mɔcam nɔa dey cew da hwaɗ a. <sup>15</sup> Kwa waawa masa mezɔley anɔa mawuzlalatakaya daa dɛrewel nɔa ndohay ma da hɔtam heter mendɔvey ba ha daa ba na, a kɔzɔlamara aa dɔhwa nɔa awaw a.

## 21

### *Mey da ray cek hay tabiya masa Gazlavay ma da katɔrwa mawiya*

<sup>1</sup> Fa dɔba ha, yah, \*Jan, ya da nɔkey dey na, ya hɔtey slam da gazlavay da vad ta slam da hwayak mekele mawiya. Hwayak ta slam da vad masa nɔgeeme heyey na, daa saba. Aa slam ata na, cek hay cɔpa mawiya. Asaya, bɔlay hay tabiya na, taa zɔɗam sem. <sup>2</sup> Asaya, ya hɔtar \*Jeruzelem, berney nɔa Gazlavay. Berney a, a pey mawiya, fa sawa ta fa Gazlavay da vad nɔa hwayak. Gazlavay ta ka berney a la maaya maaya, a mbey kalah anda dam ma dɔiyey vaw cay nɔa way zel. <sup>3</sup> Asaya, ya cɔney dɔay faa guzɔlwa ta gɔɗan daa slam-menjey nɔa bay heyey, a lɔvey: «Nɔkmara, Gazlavay aa manjakaya da wuzlah ndohay. Gazlavay a, ta ray anɔa, a da njey ta ndohay a. Ndohay a nɔgene may, a da tɔram nɔa ndohay anɔa

**20:8** 20.8 13.14; Jes 11.4; Ez 38.2, 10-12 **20:9** 20.9 Mesl 2; 2Bay 1.10, 12; Ps 78.68; Ez 38.22; 39.6  
**20:10** 20.10 19.20 **20:11** 20.11 5.7; 6.14; 21.1; Ps 114.3, 7; Mt 24.35; 2Pi 3.10 **20:12** 20.12  
 Mab 32.32 **20:12** 20.12-13 3.5; 22.12; Dan 7.9-10 **20:14** 20.14 20.10; 1Kwr 15.26; memacey  
 nɔa dey cew: 2.11 **20:15** 20.15 3.5 **21:1** 21.1 21.5; Iz 65.17; 2Pi 3.13 **21:2** 21.2 3.12; 19.7;  
 21.9-22.5; 22.17; Iz 52.1; Mt 22.2; Gal 4.26; Heb 11.16; 12.22

hay. Anġa na, a da nġey nġa Gazlavay ata. <sup>4</sup> A takwadatara matəway daa dey ata la çəpa. Ndəhay fa da məcam daa saba. Anda keđe, matəway-vagay daa saba. Ndəhay fa daa huraam daa saba may. Kwa vaw fa da catar a ndəhay daa saba səlak, maja cek hay masa nġeeme taa zədam sem çəpa.»

<sup>5</sup> Fa dəba ha, ndaw masa manjakaya daa slam-menġey heyey aa guzley, a ləvey: «Nəkmara, ya da katərwa cek hay tabiya mekele.» Menġey nekədey, a ləvyā: «Wuzlala cek masa yah ma wuzdakawa keđe, maja ara mey masa fara fara, membərzley da hwaď a daa ba səlak.» <sup>6</sup> Cay, ndaw a, a ləvyā sayā: «Sləra ha ta ndəvey cay. Yah na, ndaw masa nġeeme, asaya yah ndaw madagway-dakw. Yah ndaw ma katərwa cek hay tabiya, asaya, yah ma ndəvdata. Ndəhay masa yam fa katar na, ya da vəltar yam nġa maaya daa wurak, yam masa ma vəley heter mendəvey ba. <sup>7</sup> Kwa waawa ma fəna \*Satan, bay-malula, ta ġədan na, ya da vəldara cek hay a keđe çəpa. Yah, Gazlavay, ya nəkar dey la fa ndaw aha. Ya da nġey nġa Gazlavay anġa. Anġa may, a da tərey nġa bəzey aďaw. <sup>8</sup> Ama ndəhay masa ta mandərzay daa dey, ndəhay masa ma mbəkdamaaya sem, ta ndəhay masa mazləbkaya, leġ ndəhay ma kədam ndaw vagay, ndəhay masa ma lam vaw saw da palah, leġ ndəhay ma ka maazla hay maaya ba ta ma ta kuley hay, asaya, ndəhay ma mbərzlam hay tabiya, slam ata na, daa dəhwa nġa awaw masa ta anġwa maa kuray-bəzey, ma ġədey nġem-nġem. Nġene, ara meməcey nġa dey cew.»

### *Mey da ray Jeruzelem, berney masa Gazlavay ma ləma mawiyā*

<sup>9</sup> Fa dəba ha, maslan nġa Gazlavay pal a nġəchawa nġada fa yah. Ara maslan pal da wuzlah maasala hay masa taasa hay ta banay hay nġa madagway-dakw marəhdatakaya da hwaď a heyey. Masa aa ma nġəchawa la fa yah na, ta', a ləvyā: «Sawa fedə amba ya wuzdakawa kwakwa nġa Bəz-təban.»

<sup>10</sup> Masa yah ma wusey fa anġa cay na, \*Mesəfney nġa Gazlavay ta', a sawa a ray aďaw. Cay, maslan nġa Gazlavay ta', a handaya aa ray nġa anġwa maazəma, a wuzdiwa \*Jeruzelem, berney nġa Gazlavay, fa pawa salay da vad, da fa Gazlavay. <sup>11</sup> Berney a, a wedey kulnġwad kulnġwad ta mewedey ma sawa ta fa Gazlavay. Mewedey a anġa anda anġwa maaya ma hədkey ba. A mbey kalah anda anġwa hay maaya ma wadam pəlnġed pəlnġed anda banġəra daa pas. <sup>12</sup> Berney a, ray a mazlərkaya teleleġ ta mahwal meeber e, magəlkaya maazəma. Mey-slam hay nġa mahwal nġa berney a na, ata kuraw a ray a cew. Maslan hay kuraw a ray a cew fa jədmata meyl-slam hay a. Asaya, mezəley nġa səkway nġa \*Israyel kuraw a ray a cew mawuzlalatakaya pal pal fa meyl-slam hay a. <sup>13</sup> Mahwal nġa berney a na, ata dey məfad. Yaw, ta dey məfad ata na, meyl-slam hay maakar maakar daha. <sup>14</sup> Vərza nġa mahwal a na, makakaya ta anġwa hay mahura mahura kuraw a ray a cew. Mezəley nġa ndəhay meslərey nġa Bəz-təban mawuzlalatakaya pal pal fa anġwa hay a.

<sup>15</sup> Maslan nġa Gazlavay masa maa guzlyā heyey na, aa ta zlanday nġa bərey magaza da har. Ara zlanday ma wey meġəley nġa cek hay. A da

**21:3** 21.3 7.15; Lev 26.12; Ez 37.26-28; Zak 2.9; 2Kwr 6.16   **21:4** 21.4 7.17; Iz 26.19; 35.10   **21:5** 21.5 5.7; 21.1; Iz 43.19; 2Kwr 5.17; mey fara fara: 19.9   **21:6** 21.6 1.8; 7.17; 22.1; Iz 55.1; Zak 14.8; Jan 7.37   **21:7** 21.7 2Sam 7.14; Ez 11.20   **21:8** 21.8 2.11; 19.20; 21.27   **21:9** 21.9 15.1   **21:9** 21.9-22.5 Iz 54.1-17   **21:10** 21.10 17.3; Ez 40.2; Mt 4.8   **21:11** 21.11 21.18, 23; Iz 60.1-3, 19; Ez 43.2   **21:12** 21.12-13 7.5-8; MC 35.22-26; Mab 28.21; Ez 48.30-35   **21:14** 21.14 Heb 11.10; Ef 2.20

wa berney a, leŋ mey-slam hay ta mahwal ŋga berney a may. <sup>16</sup> Mahwal ŋga berney a na, maləmkaya zeedere, dey məfad ata rək-rak. Zazam ŋga berney a, a key kələmeeter gabal cew ta temere cew \*. Megəley a may, ata letək. <sup>17</sup> Fa dəba ha, maslaŋ heyey ta', a wa megəley ŋga mahwal ŋga berney a. Megəley a na, meeter kwakwar maasala a ray a maakwaw. A wa anda ndəhay ma wam cek hay mandaw mandaw. <sup>18</sup> Mahwal a na, maləmkaya ta aŋgwa mezəley «jaspa», ma wedey ŋgəl-ŋgel. Berney a may, maləmkaya ta bərey magaza masa maaya ma wedey anda baŋgəra. <sup>19</sup> Vərza ŋga mahwal a na, mapakaya ta aŋgwa hay mekele mekele ma hədkey ba. Aŋgwa ŋga wurza ma pey ŋgeeme na, mezəley «jaspa». Aŋgwa ŋga dey cew e mezəley «safir», ŋga dey maakar a mezəley «agat», ŋga dey məfad a mezəley «emerat». <sup>20</sup> Aŋgwa ŋga dey zlam a mezəley «awnikis», ŋga dey maakwaw a, «sardəwan», ŋga dey maasala a, «kərizawlit», ŋga dey daaŋgafad a, «beril», ŋga dey zlam-letek a, «tawpaz», ŋga dey kuraw a, «kərisawpəraz», ŋga dey kuraw a ray a letək e, «turkwaz», leŋ aŋgwa ŋga dey kuraw a ray a cew e, mezəley «ametista» †. <sup>21</sup> Mey-slam hay kuraw a ray a cewete na, makatakaya ta aŋgwa ma mbey kalah, kuled kuled anda bersle. Mey-slam pal na, makakaya ta aŋgwa ha pal may. Bəwal mahura daa berney a na, makakaya ta bərey magaza masa maaya anda kwalaba masa ndaw a gwa a nəkey dey a dey laŋgar.

<sup>22</sup> Daa berney a, yah, \*Jan, ya ta hətar \*Way-mekey-kwakwas ŋga Gazlavay daa ba, maja aa slam ŋga way a na, ara Bay Gazlavay, Gazlavay masa ta gədaŋ ma fənta cek hay tabiya, leŋ Bəz-təbaŋ aŋga. <sup>23</sup> Asaya, berney a, fa wufey pas ta kiya ŋga waɖamawa a ray a daa saba, maja mewefey ŋga Gazlavay fa waɖa, Bəz-təbaŋ heyey na, fa waɖa berney a anda petərila. <sup>24</sup> Səkway hay cəpa da bəla a da pəkam daa mewefey aŋga ha. Bay hay masa sləmay ata fa zəley, a da samawa ta cek ata hay masa maaya ŋgadaa berney a. <sup>25</sup> Mey-slam hay ŋga berney a, a da njam mawurtakaya hipas. Kwa ndaw fa da gərcata daa saba səlak, maja fetede he na, tavad a key daa saba. <sup>26</sup> Ndəhay daa hwayak hay cəpa da bəla masa sləmay ata fa zəley a da handamərwa cek hay mekele mekele maaya hay ŋgadaa berney a, amba a həslmar ray a Gazlavay. <sup>27</sup> Ama kwa cek masa ta dəlay na, fa da mbəzey aa berney a daa ba. Asaya, ndəhay ma mbəzlam ta ndəhay ma kam cek hay maaya ba mekele mekele cəpa fa da mbəzam daa ba may. Ma da mbəzam na, si ndəhay masa mezəley ata hay mawuzlalatakaya daa dərewel ŋga ndəhay ma da hətam heter mendəvey ba, dərewel masa ŋga Bəz-təbaŋ heyey.

## 22

<sup>1</sup> Fa dəba ha, maslaŋ heyey a wuzdiwa wayam ŋga yam masa ma vəley heter mendəvey ba. Yam a kəlar kəlar, dey a hətey gurgwar a wurza, a bawa daa slam-menjey ŋga Bay Gazlavay ta ŋga Bəz-təbaŋ. <sup>2</sup> Yam a, a

**21:15** 21.15 11.1; Ez 40.3 \* **21:16** 21.16 kələmeeter gabal cew ta temere cew: Ta mey Gərek a ləvey, «a key *stadiya* gabal kuraw a ray a cew.» Lamba kuraw a ray a cew a wufey ŋga ləvey cek manjar ŋga zləbey. **21:16** 21.16 Ez 48.16-17 **21:18** 21.18-21 21.11; Iz 54.11-12; Ez 28.13 † **21:20** 21.20 Aŋgwa hay a cəpa na, ara aŋgwa hay maaya ma hədkam ba, mewefey ata wal wal. **21:22** 21.22 11.17 **21:23** 21.23 22.5; Iz 60.1-2, 19-20; 24.23 **21:24** 21.24 Ps 68.30; Iz 60.3 **21:25** 21.25-26 Iz 60.11 **21:27** 21.27 21.8; 22.15; Iz 35.8; 52.1; Ez 44.9; 1Kwr 6.9-10; 2Pi 3.13; dərewel ŋga ndəhay ma da hətam heter mendəvey ba: 3.5 **22:1** 22.1-2 21.6; Ez 47.1-12

vevey da wuzlah bəwal nga berney heyey. Ta dey cewete nga wayam a na, wudez daha ma vəley heter mendəvey ba \*, a yam babəza dey kuraw a ray a cew fa mevey. Anda keđe, a yam dey pal fa kiya. Gwaslaf nga wudez e, ara slalak masa ma mbəldata ndəhay daa hwayak hay tabiya.

<sup>3</sup> Daa berney a, cek hay masa Gazlavay ma nəsta sem na, kwa pal daa ba səlak. Daha na, slam-menjey nga Bay Gazlavay ta nga Bəz-təban, leŋ ndəhay ma ka sləra anğa hay fa namar ray. <sup>4</sup> Ndəhay a, a hətmar dey nga Gazlavay la. Asaya, Gazlavay a wuzlala mezəley anğa la fa dangay ata. <sup>5</sup> Daa berney a, tavad fa da key daa saba. Pas ta pətərla hay na, sləra ata daa saba may, maja ara Bay Gazlavay ta ray anğa ma da wadəta ndəhay da hwad a. A da wam da ray cek hay tabiya nga sərmataw.

### *Mey da ray Yesu ma da vəhwa a bəla*

<sup>6</sup> Cay, maslan nga Gazlavay heyey a ləvya saya: «Mey hay tabiya masa kah ma cəndata keđe na, ara mey hay fara fara, kwa membərzley da hwad a daa ba səlak. Bay Gazlavay ta vəltar Mesəfney anğa la ngada ndəhay ma təla mey anğa, nga wuzdamara mey anğa. Ara anğa ma slərdərwa maslan anğa nga wuzdatara cek masa ma da key ngada fa mey nekədey a ma ka sləra anğa hay.»

<sup>7</sup> Yesu a ləvey: «Wam vaw, menjey nekədey feđe, ya vəhwa la. Maaya nga Gazlavay a sawa la a ray ndəhay ma təbmara mey hay daa dərewel keđe, ara mey masa Gazlavay ma wuzdərwa da ray cek ma da key.»

<sup>8</sup> Yah, ara yah, \*Jan, ma cənda mey hay a keđe tabiya ta sləmay adaw. Asaya, ara yah ma hətatar cek hay tabiya ma kam keđe ta dey adaw. Masa yah ma cənda mey a ta yah ma hətatar cek hay a cay na, ta', ya regedey fa mey nga maslan masa ma wuzdatiwa cek hay a keđe cəpa, amba ya həlma. <sup>9</sup> Daa nğene, a ləvya: «Ka regedey fa mey adaw anda keđe na, maja me? Yah na, ndaw ma ka sləra nga Gazlavay anda kah ta məlmak hay ma təlam mey nga Gazlavay, leŋ ndəhay siya hay ma təbmara mey daa dərewel keđe aa mevel ata. Maaya ka regedey, ka dərey dangay na, ngada Gazlavay gway.»

<sup>10</sup> Fa dəba ha, maslan nga Gazlavay aa guzlya saya, a ləvey: «Mey masa Gazlavay ma wuzdakawa, kah ma wuzlala aa dərewel nğene na, ka da bada aa mevel akah ba, ama wuzdatara a ndəhay, maja cek hay masa mey hay a ma wuzdamatərwa nğene na, a kam la fiyaw. <sup>11</sup> Anda keđe, ndəhay ma ka cek ta cəved e ba na, nga kamara kəne cəŋga. Ndəhay ma kam cek maaya ba ma ka hwaray na, nga kamara kəne cəŋga. Yah, ndəhay masa ma kam sləra maaya na, nga kamara kəne cəŋga. Asaya, ndəhay masa ma vəldamara ray ata ngada Gazlavay ma njam manjar mebərey na, nga njam kəne.»

<sup>12</sup> Cay, Yesu ta', aa guzley, a ləvey: «Wam vaw, maja menjey nekədey feđe, ya vəhwa la. Ya da sawa ta cek da har, amba ya wurkara mawurbay nga ndaw a, ndaw a təde fa sləra masa aa ma ka. <sup>13</sup> Yah na, ndaw masa nğeeme, asaya yah ndaw madagway-dakw. Yah ndaw ma katərwa cek hay tabiya, asaya, yah ma ndəvdata.»

\* **22:2** 22.2 wudez ma vəley heter mendəvey ba: Nəka MC 1.9; 3.22. **22:2** 22.2 21.21; wudez: 2.7 **22:3** 22.3 7.15; Jer 3.17 **22:4** 22.4 14.1; Ps 17.15; Mt 5.8 **22:5** 22.5 1.6; 21.23; Dan 7.18, 27 **22:6** 22.6 1.1; 10.7; 19.9; SNM 11.27-28; 13.1 **22:7** 22.7 3.11; 22.12, 20 **22:8** 22.8 1.9; 19.10 **22:10** 22.10 Dan 12.4 **22:11** 22.11 Iz 56.1; Ez 3.27; Dan 12.10 **22:12** 22.12 2.23; 6.10; 15.3; 16.5-6; 19.2, 11; 20.12-13; 22.7; Ps 28.4; MM 24.12; Jer 17.10; Mt 16.27 **22:13** 22.13 1.8



<sup>14</sup> Maaya nga Gazlavay a sawa la a ray ndəhay masa ma pərmata zana ata hay. Ata na, ata ta cəvedŋ nga mbəzey aa berney nga Gazlavay ta daa mey-slam hay nga mahwal nga berney a. Asaya, ata ta cəvedŋ nga zəmey babəza nga wudez ma vəley heter mendəvey ba. <sup>15</sup> Yaw, ndəhay ma kam cek maaya ba ma ka hwaray, ndəhay ma kam maazla maaya ba hay leŋ ndəhay ma lam vaw saw da palah na, fa da mbəzam aa berney a daa ba səlak. Asaya, ndəhay masa ma kədam ndaw vagay, ndəhay ma ta kuley hay, leŋ ndəhay ma mbərzlam mandaw mandaw na, a da njam daa ambaw, fa da mbəzam daa ba may.

<sup>16</sup> «Yah, Yesu, ya ta slərdərwa maslaŋ adaw la nga wuzdatara mey a keđe ngada ndəhay daa mecəmey-ray hay nga ndəhay adaw hay. Yah na, ndaw ma yawa daa səkway nga Bay \*Davit. Yah, batay ma wedey njuzl a ta slam ngaa pərek.»

<sup>17</sup> Ata \*Mesəfney nga Gazlavay ta kwakwa mawiya heyey a ləvmar a Yesu: «Vəhwa.»

Akwar masa ma jəkam sləmay fa mey hay a keđe, si ka ləvmar may: «Vəhwa.»

Yaw, ndəhay masa yam fa katar, nga samawa nga sam yam. Kwa waawa ma wudəy nga sey yam na, nga sey yam ma vəley heter mendəvey ba nga maaya.

### *Mendəvey nga mey hay a*

<sup>18</sup> Yah, \*Jan, ya fa kətata ndəhay tabiya ma cəndamara mey masa Gazlavay ma wuzdərwa daa dərewel e keđe: da ndaw ta pey mey mekele la a ray masa daa dərewel keđe na, Gazlavay a da pa ndaw aha nga sərey banay anda mawuzlalakaya daa dərewel e keđe heyey. <sup>19</sup> Yaw, da ndaw ta guhey mey a pal masa Gazlavay ma wuzdərwa daa dərewel e keđe la na, Gazlavay fa da vəlar cəvedŋ nga zəmey babəza nga wudez ma vəley heter mendəvey ba heyey daa ba səlak, anda mawuzlalakaya daa dərewel e keđe. Asaya, ndaw aha fa da hətey cəvedŋ nga mbəzey aa berney nga Gazlavay keđe daa ba səlak, anda mawuzlalakaya daa dərewel e keđe.

<sup>20</sup> Yesu, ndaw ma key sede fara fara ta cəvedŋ e da ray mey hay a keđe, aa guzley, a ləvey: «Ahaw, ya fa vəhwa wure keđe.»

Amen. Yesu, Bay Mahura, sawa!

<sup>21</sup> Anja maaya nga Bay Mahura Yesu nga njeŋ ta ndəhay tabiya.